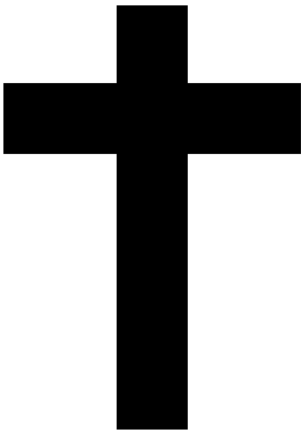
Lerérun Búngiu To Lánina Iséri Darádu



New Testament in Garifuna (HO:cab:Garifuna)

Lerérun **Búngiu To Lá**nina **Isé**ri **Dará**du
New Testament in Garifuna (HO:cab:Garifuna)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Garifuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Garifuna [cab], Honduras

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Garifuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files dated 29 Jan 2022
df8e4807-f4f9-5f4a-ab14-d1f7ffe98b0a

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 66
SAN LUCAS 107
SAN JUAN 175
HECHOS 225
ROMANOS 285
1 CORINTIOS 312
2 CORINTIOS 340
GÁLATAS 358
EFESIOS 368
FILIPENSES 377
COLOSENSES 384
1 TESALONICENSES 390
2 TESALONICENSES 396
1 TIMOTEO 399
2 TIMOTEO 406
TITO 411
FILEMÓN 414
HEBREOS 416
SANTIAGO 436
1 PEDRO 443
2 PEDRO 451
1 JUAN 456
2 JUAN 463
3 JUAN 464
JUDAS 465
APOCALIPSIS 467

UGÁNU BUÍTI LE LABÜRÜJABEI MATÉO LUÁGU JESÚSU

Linébaanfaangu Jesúsu
(Lc 3.23-38)

1 Niján jíri linébaanfaangu Jesucrístu le jádaangiñebei meja ladügawagun
Davíd lúma Abrahám.
2 Abrahám lúguchibei Isáac, Isáac lúguchi Jacób, Jacób lúguchi Judá jáu
lamúlenu,
3 Judá lúguchi Fáres lúma Zára, Támar tugúya jáguchu, Fáres lúguchi Esróm,
Esróm lúguchi Arám,
4 Arám lúguchi Aminadáb, Aminadáb lúguchi Naasón, Naasón lúguchi
Salmón,
5 Salmón lúguchi Booz, Raháb lúguchu, Booz lúguchi Óbed, Rut lúguchu, Óbed
lúguchi Isaí,
6 Isaí lúguchi urúei Davíd, urúei Davíd túma tó meja lúmari Urías, jagía
lagübürigubaña Salomón.
7 Salomón lúguchibei Roboám, Roboám lúguchi Abías, Abías lúguchi Ása,
8 Ása lúguchi Josafát, Josafát lúguchi Jorám, Jorám lúguchi Uzías,
9 Uzías lúguchi Jótam, Jótam lúguchi Ácaz, Ácaz lúguchi Ezequías,
10 Ezequías lúguchi Manasés, Manasés lúguchi Amón, Amón lúguchi Josías,
11 Josías lúguchi Jeconías jáu lamúlenu lídan dan le janáanwagunbei Israelítagu
adáürawagua Babilónia.
12 Lárigiñe le, Jeconías lúguchibei Salatiél, Salatiél lúguchi Zorobabél,
13 Zorobabél lúguchi Abiúd, Abiúd lúguchi Eliaquím, Eliaquím lúguchi Azór,
14 Azór lúguchi Sadóc, Sadóc lúguchi Aquím, Aquím lúguchi Eliúd,
15 Eliúd lúguchi Eleázar, Eleázar lúguchi Matán, Matán lúguchi Jacób,
16 Jacób lúguchi José le túmari María, tugúyati lúguchuboun Jesúsu le gíribei
Crístu.
17 Catoúrusuñanu lubeíti linébaanfaangu Jesúsu lúmagiñe Abrahám lúmoun
Davíd, catoúrusu lúmagiñe Davíd lúmoun janáanwagúniwa Israelítagu Babilónioun, catoúrusu lúmagiñe dan ligía lúmoun lagüriajoún Crístu.

Lagüriajoún Crístu
(Lc 2.1-7)

18 Ítara líña ligáburi lagüriajoún Jesucrístu. María to lúguchu, gadáraduñoun
lúma José lun tamárieidun lúma, lubáragiñeti jaganoún jámagua, lubáragiñe
lasúbudirunun quei würi, ába tadáriragun túngua láu dagáñu tíña lan láu lubáfu
Sífiri Sándu.
19 Quei ában lubeí wügüri buídu tigáburi José le tadári, májati lasúbudirúniwa
le asúseredubei tun María, busénrügüti lígirunun, míchugunga tidúnrun.
20 Dan le niján lubeí arítagua luágu cátei le, ligía larúfudagun ában láni
Wabúreme Búngiu ánjeli lúngua lun lídan luwénedi, ába laríñagun lun.
—José, ladügawagun Davíd, manúfudebá lun berésibirunun María queísi
búmari, ladüga irájü le lúnbei tagáraüduni, lúmagiñe Sífiri Sándu liábin.

21 Tagáraüduba ában irájü, ábame bíchuguni líri Jesúsu. Ítara lúba líri ladüga
lasálbarubaña lan lumútuniña lídaangiñe jafígoun.
22 Lasúseredunbei sun cátei le lun lagúnfulirun dimúrei le laríñagubei
Wabúreme Búngiu liyúmulugugiñe proféta.
23 Tadágeinaduba ában irájü, ábame tagáraüdun ában irájü, Emanuél, ligíaba líri,
líla íri ligía, "Búngiu wáma".
24 Dan le lagágudunbei José lídaangiñe uwénedi ligía, ába ladügüni le lubeíbei
ánjeli ligía lun, ába lerésibirunun María queísi lúmari,
25 masúbudirúngaloún queísi würi darí tagüriajani furúmiñeti tiraü, ába
líchuguni líri Jesúsu.

2

Jachülürün chu táu aríjei Jesúsu

1 Lídan fulásu le gíribei Belén, lumúanrugu Judéa, ñi lagüriajoúa Jesúsu dán
meja le Heródes lan urúeibei lídan jageíra juríu. Ábati jachülürün fiú wügüriña
chu táu ubúrugun Jerusalén lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí laboúcha wéyu.
2 Ába jálügüdajan.
—¿Jageísan jarúeite juríu le agüriajoúbei? Aríja wamáaru luwáruguman le
ñígiñe lubeí láfuara wéyu, wayábiñati lun wájuduragun lun.
3 Dan le lagáambuni urúei Heródes cátei le, ába medéraguagüdünjaali lan, jáu
sun Jerusalénna.
4 Ábati lagúarun joun sun jábutigu fádirigu lídan jafíñen juríu, jáma ja
arúfudajabalin lilúrudun Moisés joun gürígia, ába lálügüdaguniña jalíabei lan
libíti fulásu lagüriajoúa Crístu.
5 Ába jaríñagun lun.
—Belén, le lumúanrugubei Judéa, ladüga ítara líña labürüdüni proféta.
6 Amürü Belén, lumúanruguna Judéa,
amürü ában lídaangiñe ubúrugu weírigutimaati lídan múa le, láu sun biñüraü,
ladüga láfuriduba ában ábuti bídaangiñe
le lúnbei loúnigiruniña numútuniña ja Israelítagu.
7 Ábati lagúarun Heródes joun chu táu arámudaguarügü, ába lálügüdüniña
luágutima dan le tarúfudaguagüle warúguma túngua joun.
8 Ábati loúnajaniña Belén, laríñaga joun.
—Jeíba, ábame jáluajani irájü le buídu, dánme le darí jumaali, jawísaraname,
ñüdün námuga gíñe ájuduragua lun.
9 Lárigiñe jagáambuni chu táu lerérun urúei, ába joúdin. Warúguma bugáti
to jaríjuboun le ñígiñe lubeí láfuara wéyu, ába tídin jabá jabá, darí taráramun
loúgiñe fulásu le ñí lubei irájü le.
10 Dan le jaríjinun chu táu ja warúguma, ába jagúndaaragun sarágu.
11 Dánti le jebélurun tídoun múna, ába jaríjini irájü le túma lúguchu to María.
Ábati jájuduragun, ába jabúluchagun lun. Ába jánjunrenchunun jagáfun, ába
jedéweejan gólu lúma cupáli jémeti lun, lúma ában luwúyeri árani gífiti.
12 Lárigiñe, ába jawísarúniwa lídan jawénedi lun magíribudun jamá ñígiñe
lubeí Heródes, ába jagíribudun jageíroun lídaangiñe ámu üma.

Anúrajani lun Ejíptoun

13 Lárigiñe joúdin chu táu jagía, ába larúfudagun ába láni Búngiu ánjeli lúngua
lun José lídan luwénedi, ába laríñagun lun.

—Sarába, barübei irájü le táu sun lúguchu, anúrabá Ejíptoun, ábame
beréderun ñi daríme nawísarunibu, ladüga láluajaali Heródes irájü le lun láfaruni
jilágubei.
14 Ábati lásaarun José, ába lanügüni irájü táu sun lúguchu áriebu ligía, ába lídin
jáu Ejíptoun.
15 Ába jeréderun ñi darí loúnwen Heródes. Lasúseredunbei sun le lun
lagúnfulirun le laríñagubei Búngiu liyúmulugugiñe proféta. “Sagá numuti Niraü
Ejíptogiñe.”

Láfaraguágüdüniña Heródes irájüñü

16 Dan le ladáriragun Heródes lúngua luágu yéegua jamá lan chu táu, ába
lagáñidun, ába loúnajan áfaraguaña sun irájüñü ja biáma tíña irúmu jáu lun
ünabun, ja aganoúbaña Belén lúma sun fulásu geyégua láu, según dan le
jaríñagubei chu táu luágu lagüriajoúniwa irájü ligía.
17 Ítara líña lagúnfulirun le labürüjabei proféta Jeremías.
18 Agaambúati lagúarajan ában umálali Ramá láu oúnwenbun igárigu,
umálali ligía tumálali Raquél, to ayájuboun járigi tirájüñü,
mabúseeruntu lun támalijoún ladüga jilágua jamá.
19 Lárigiñe loúnwen Heródes, ába liábin ába láni Búngiu ánjeli lun José lídan
luwénedi yágüta Ejípto, ába laríñagun lun.
20 —Sarába, barübei irájü le táu sun lúguchu, giríbu jumá jageíroun Is-
raelítagu ladüga jilágua ja abúseerubaña meja jáfaruni irájü le.
21 Ába lásaarun José, ába lanügüni irájü táu sun lúguchu jageíroun Israelítagu.
22 Dan le lasúbudiruni José luágu Arquelá o lan agúmadijabei Judéa lewéñegua
Heródes le lúguchi, ába lanúfudedun lídin ñíjin, ába laríñawagúniwa lun lídan
uwénedi lun lídin Galiléoun.
23 Lachülürün ñi, ába lídin agánawa lídan fulásu le gíribei Nazarét, le
lumúanrugubei Galiléa. Lasúseredunbei sun cátei le lun lagúnfulirun le
jaríñagubei profétagu luágu Nazarétna lan Jesúsu.

3

Lapúrichijan Juan le abásteragüdajabei lídan fulásu mageírawati
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Lídoun dan ligía, ába liábin Juan le abásteragüdajabei apúrichija lídan fulásu
mageírawati, Judéa,
2 ába laríñagun lídan lapúrichijan.
—Sáansi jumeí joúserun, ladüga yaráfaali larúeijan Búngiu.
3 Juan le, ligía le uágubei meja labürüja proféta Isaías ítara.
Agaambúati lumálali ában gürígia agúaraja lídan fulásu mageírawati ítara.
“Aráanse jumoún janígi lubá liábin Wabúreme,
queísi ladárarúniwa üma surúti.”
4 Lanáangun Juan, láutu lúra caméyu, liábin lagürüga liránaagua, guéru,
chigángaru leígubaña lúma síruudu le áraabuna.
5 Ábaja jayábin ubúrugugiñe Jerusalén, lúma Judéagiñe, lúma lubádugiñe dúna
Jordán agáambei lapúrichijan,
6 dántija le jagúfeseruni jafígoun, ába labásteragüdüniña lídan dúna le gíribei
Jordán.

7 Dan le laríjin Juan luágu sarágu jáña lan gürígia lídaangiñetiña jadámurin
fariséogu jáma saduséogu ñübintiña lun jabásterun, ába laríñagun joun.
—¡Jarásan jéwe jugúya le! ¿Ca awísarubadün lun janúrajan lueí lanárime
afáyeiragülei luágu figoú le lúnbei liábin?
8 Oúsera jumá buídu, arijúa lámuga furáangu luágu sáansigua lan ligáburi
joúserun.
9 Mapántajan jugúyame, aríñaga jídaangua. "Linébaanfaangu Abrahám
wagía", ladüga naríñajare jun luágu gayára lan ladügün Búngiu linébaanfaangu
Abrahám lídaangiñe dübü le.
10 Madíseeli lagúnfulirun le laríñagubei Búngiu, luágu yaráfaali lan lidáani
abeichúni luágu figoú, aráanseeru jaráwa lun lánchuajoún wéwe, áni sun wéwe
le mabuídunti lin, chaünwati, ába lagudún.
11 Áu, láu dúna nabásteragüdaün, arúfudei luágu sáansi jumáali lan ligáburi
joúserun, ánjeinti le lúnbei liábin nárigi, labásteragüdübadün láu Sífiri Sándu, áni
lafáyeiragüdübadün luágu figoú queísi láu wátu geméti. Gabáfuti nueí darí lun
madüna nan ni lun narágachunun ligeídin.
12 Nújeinjaru lichóbulin lújaburugu, larúmadagüdübei türígu, ábame
lanúadiruni lídaangiñe sagádi mábeijali. Ábame lareíduni türígu, ábame láguduni
sagádi le mábeijali lídan wátu geméti le méñeguchadibei.

Labásterun Jesúsu
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

13 Dan le liábin Jesúsu Galiléagiñe, ába lachülürün luágun dúna le gíribei
Jordán le ñí lubei Juan lun labásteragüdüni.
14 Májati yebéti Juan labásteragüdüni, ába laríñagun lun Jesúsu.
—Nugúya lúnbei babásteragüdünina, ¿amürü lubeí ñübin nun lun
nabásteragüdünibu?
15 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ítara lúba guetó, ladüga lúnti wadügüni le lubeíbei Búngiu.
Ába labásteragüdüni Juan Jesúsu,
16 lárigiñe labásterun Jesúsu, ába láfuridun dúnarugugiñe. Sódini ába
lánjunrenchagun siélu, ába laríjini Jesúsu Sífiri Sándu larárirun camá ában únjun
liábin luágun.
17 Ába lagaambún ába umálali siélugiñe le aríñagubei.
—Niraü le jínsiñebei nun le, le áubei oúnwenbun lan nugúndan.

4

Loúchaguni Máfia Jesúsu
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

1 Ába lanügüni Sífiri Sándu Jesúsu lídoun fulásu mageírawati lun loúchaguni
Máfia.
2 Lárigiñe leréderun Jesúsu bián-wein wéyu lúma bián-wein áriebu meíginga,
ába lalámachun.
3 Ábati liábin Máfia lubádun, ába laríñagun lun lun loúchaguni.
—Ánjein liraü bubei Búngiu, salíguagüdabeí dübü le feínme.
4 Ába loúnabun Jesúsu.
—Taríñajare Lerérun Búngiu. "Mámarügübei táu fein labágarida gürígia,
labágariduba gíñe láu sun dimúrei le laríñagubei Búngiu."

5 Ábati lanügüni Máfia Jesúsu Jerusaléoun, ubúrugu le sándubei joun juríu, ába
laweínragüdüni tábulugun témpulu,
6 ába laríñagun lun.
—Ánjein liraü bubei Búngiu, chubába yágiñe lun ünabun, ladüga taríñajare
Lerérun Búngiu.
Laríñaguba Búngiu joun láni ánjeligu lun joúnigirunibu.
Janügübadibu jájaburugu lun machúgeragun lan bugúdi luágu dübü.
7 Ába loúnabuni Jesúsu.
—Aríñagatu gíñe Lerérun Búngiu. “Moúchaguabeí Babúreme Búngiu.”
8 Ába lanügüni Máfia Jesúsu luágun ában wübü íñuti, ába larúfuduni sun
arúeijani le uboúagubei lun, lúma buri luweírigun,
9 ába laríñagun lun.
—Níchugubei sun le bun ánjabu ájuduragua nun.
10 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—¡Beíba nueí, Máfia! ladüga taríñajare Lerérun Búngiu. “Lúnrügüba
Babúreme Búngiu bájuduragua, lúnrügüba gíñe beséríwida.”
11 Ábati ladísedun Máfia lueí, ába jayábin ánjeligu eséríwidei.

Lagúmeseruni Jesúsu luwádigimari, Galiléa
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

12 Dan le lagáambunbei Jesúsu luágu níjein lan Juan furísunrugu, ába lídin
lárigoún Galiléoun.
13 Merédeti Nazarét, ába lídin agánawa Capernaúm, ában fulásu le lárubei
dúna lídan jageíra rása le Zabulón lúma Neftalí.
14 Lasúseredunbei sun le lun lagúnfulirun le labürüjabeí meja Isaías, lé meja
proféta.
15 Lageíra Zabulón lúma Neftalí,
lídan üma lubádu barána, lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí láfuara wéyu libíti
Jordán,
Galiléa le ñí lubei jagánawa ja mámabaña juríu.
16 Jugúya lé meja lídaanbei lubúriga aríjaadün ában oúnwenbun larúgounga,
jugúya lé meja lídaanbei lamúñounga le lánina oúweni,
jarúgoungagüdawaali jáu.
17 Lúmagiñe dan ligía, ába lagúmeserun Jesúsu apúrichija ñi ítara.
—Sáansi jumeí jigáburi, ladüga yaráfaali larúeijan Búngiu.

Lagúarun Jesúsu joun gádürü esénijatiña lun lánime disípulugu
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Eíbugeina líña Jesúsu láru láru dúna Galiléa, ligía laríjin bián
gamúlenuguátiña, ában jádaangiñe, Simón le méme gíribei Pédro, le ában,
Andrés. Esénijani jabágaribei, jáguruñati.
19 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Falá jumana, ábame mesénijanjadün lan úduraü, anáajarügaadünme gürígia
nun lun nánigume.
20 Furése furése ába jígirunun jasénin, ába joúdin lúma.
21 Lubáruaguoun mémeraü Jesúsu, ábaya laríjin bián gamúlenuguátiña, Jacóbo
lúma Juan, lirájüñü Zebedéo. Tídaañanu ában ugúnein lúma jáguchi arámadajoun
jasénin. Ába lagúarun Jesúsu joun lun lánime disípulugu,
22 lídan óra ligía ába jígirunun ugúnein, ígira jáguchi, ába joúdin lúma Jesúsu.

Larúfudajan Jesúsu joun sarágu gürígia
(Lc 6.17-19)

23 Ábajei leíbuguni Jesúsu sun Galiléa arúfudajeina tídan buri jalígilisin juríu to
lídaanboun ságü fulásu. Ábaja lapúrichijani ugánu buíti luágu larúeijan Búngiu,
areídaguagüda ligía sun luwúyeri sándi le jawáguti gürígia.
24 Ába lagaambúniwa luágu Jesúsu lídan sun Síria, ába janügüniña sun ja
asúfurirubaña láu ámuñegueinarügü sándi, igárigu, ja gawágubaña lagübüri
espíritu, ja goúwejadibaña, jáma ja derégüdaaña úgubu, ába lareídaguagüdüniña.
25 Sarágu jáña gürígia afálaruti Galiléagiñe, lídaangiñé buri fulásu Decápolisna,
Jerusaléngiñe, loúbawagugiñe Judéa, lúma lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí
laboúcha wéyu libíti Jordán.

5

Lapúrichijan Jesúsu wübüwaügügiñe

1 Dan le laríjinbaliña Jesúsu sun gürígia jagía, ába laweínrun luágun ában
wübü, ába lañúurun ñi. Ábati joúndaragun láni disípulugu geyégua láu,
2 ába lagúmeserun arúfudaja joun ítara.
3 —Fuleíseiwatün jugúya le asúbudirubalin luágu mégei jumáni lídejan Búngiu
lun jadügüni le labúseerubei, ladüga méreengunbei jun lun jebélurun lídoun
larúeijan Búngiu siélu.
4 'Fuleíseiwatün jugúya le jírubei, ladüga líchuguba Búngiu gurásu jun.
5 'Fuleíseiwatün jugúya le ünabugubei, ladüga jerésibirubei le uágubei
laríñaga Búngiu luágu líchugubei lan jun.
6 'Fuleíseiwatün jugúya le weíribei jabúseerun lúaradagun jabágaridun, ladüga
líderagubadün Búngiu lun jadügüni.
7 'Fuleíseiwatün jugúya le gudémejabubei, ladüga gudémebadün gíñe lun
Búngiu.
8 'Fuleíseiwatün jugúya le jarúmabei aníigi, ladüga jaríjubei Búngiu.
9 'Fuleíseiwatün jugúya le áfaagubei lun jámalijan sun cátei, ladüga
lagúarubadün Búngiu queísi lirájüñü.
10 'Fuleíseiwatün jugúya le asúfurirubei eíbaajoúni luágu lúaragun jibágari,
ladüga jebéluruba lídoun larúeijan Búngiu siélu.
11 'Fuleíseiwatün dan le janábagunün gürígia, eíbaaja jamaün, aríñaga jagía
sun luwúyeri iyéeni juágu, nueígiñe.
12 Gúndaañu jumá, ladüga jerésibiruba ában oúnwenbun fáyeiti siélu, ítara liñá
meja gíñe jeíbaajoúniwa profétagu ja ñübinbaña jubáragiñe.

Ítara jíña queísi sálu lúma lámpu lun uboú
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

13 Ába lasígirun Jesúsu aríñaga.
—Ítara jíña quei sálu joun lílana uboú le lun jeréderuniña lueí jagádeirun,
ánjein leféridira sálu lubásuan, ¿cábagi un ju lan? Úaalime ju lan ni ca un
lueídügüya lun lágurúniwa, ábame jadügüraguni gürígia.
14 'Ítara jíña quei lámpu joun lílana uboú le. Ában ubúrugu le luáguti ában
wübü siñáti larámudagun, furáanguti larijoúniwa.
15 Mebedúnti gíñe ában lámpu lun líchugúniwa tábugiñe ában gáfu, luágu
dábula líchugúa lun larúgoungadágüdün jáu sun ja múnadabaña.

16 Ítara jumá gíñe, durúnguagüda jumeí jilámpun jádan gürígia, lun dánme lan
jaríjini buíti le jadügübei, ábame gíñe jadímurejan buíti luágu Wáguchi Búngiu le
siélubei.

Larúfudajan Jesúsu luágu lilúrudun Moisés

17 'Marítagua jumátia luágu niábiña lan agídarei lilúrudun Moisés, ni
le jarúfudajabei profétagu, máma niábiña agídarei, niábiña arúfudei líla le
tímatimaati.
18 Ninárün lubeíti jáu luágu níjeingua rügáali ligía lan siélu lúma uboú,
magídarúnwabei ni ában púntu, ni ában létüra lídaangiñe lilúrudun Moisés
daríme susére eli le lúnbei lasúseredun.
19 Ligía, le lubeí íchuguti mebéreseni luágu furúmierügü gumádi lídaangiñe
lúrudu, íbini le lan ñüraütimaabei lídaangiñe, arúfudaja ligía joun gürígia lun
jadügüni líbe le ladügübei, ñüraüraübei lanügüniwa yágüta siélu lídan larúeijan
Búngiu. Ánjeinti le ñüdünbei láu sún buri gumádi lídan lúaragun, ítara gíñe
larúfudajan, weíribei lanügüniwa yágüta siélu.
20 Naríñajare jun luágu ánjein lan mabuídun ligáburi joúserun sarágu weíyaasu
jaweí arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma fariséogu, mebélubadün lídoun
larúeijan Búngiu siélu.

Larúfudajan Jesúsu luágu igáñi
(Lc 12.57-59)

21 'Agáamba jumáali luágu aríñawagúa lán meja joun binádu jagübürigu lun
máfarajan jamá, ladüga furúmieguarügü lan le áfarajati, lagúseragüdüwaba.
22 Wel, naríñajare jun luágu furúmieguarügü lan le agáñiduti lúma gürígia
líledi lagúseragüdüwaba. Le anábuti gürígia líledi lagúseragüdübei luweírin-
ágei lúrudu, le aríñaguti lun gürígia líledi, "ibídiougua táu", luáguñein üma lun
máfiougatin.
23 Ítara líña lubeíti, ánjein banüga bedéweejan luágun láni Búngiu latárü, báu
ñi ába barítaguni luágu níjein lan cátei lídan furúmieguarügü gürígia bubá,
24 ígirabeí le lúnbei bedéweejani ñi ligíbugiñe latárü, ábame bídin aráandara
lúma gürígia ligía. Lárigiñemeti, gayáraajalíme bagíribudun luágun latárü íchigei
bedéweejan.
25 'Ánjein abúseera ában gürígia lanügünibu ligíbugiñoun lúrudu, belúba
lídoun úarani lúma luágu jeíbuguniwagu lueí ledéregerunibu lun agúseragüdüti,
ledéregerabume agúseragüdüti lun polisía, ábame badaürün.
26 Ninárün báu, máfuridunbadibu ñígiñe darí bafáyeiruni lagúmujoún
gáwanün.

Larúfudajan Jesúsu luágu adultériu

27 'Agáambaadün luágu aríñawagúa lán meja. "Magámarida jumá jámari ámu,
adultériu líra."
28 Áu naríñajare jun luágu furúmieguarügü lan le awámadirutu ában würi,
adügaali adultériu túma tídan laníg i.
29 'Ánjabu lubeíti lafígoungüda bágu le lueígiñebei boúnwenren, sagábei, fíbei
díse, buítimaati lun beféridirun ában lídaangiñe umégeguni le buágubei sügü láu
bídin láu sun búgubu máfiougatin.
30 Ánjein bújabu lubeí le boúnwenren afígoungüdübadibu, dürübei, fíbei díse,
buítimaati lun leféridirún ában lídaangiñe umégeguni le buágubei sügü láu bídin
láu sun búgubu máfiougatin.

Larúfudajan Jesúsu luágu ígiraguni
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 ‘Aríñawagúati meja gíñe luágu furúmieguarügü lan le ígirutu lúmari lúnti
líchugun gárada lánina ígiraguni tun.
32 Áu naríñajare jun luágu furúmieguarügü lan wügüri ígirutu lúmari, ánjein
máma lubeí ladüga tagámaridun ligíbuagun, ába taganoún lúma ámu wügüri,
adügagüda lumútu furúmiñeti wügüri adultériu. Le gíñe agámaridutu würi
ígiraguaaru ladügüña gíñe adultériu.

Larúfudajan Jesúsu luágu áfiñuruni

33 ‘Agáambaadün gíñe luágu aríñawagúa lán meja joun binádu agübürigu lun
jagúnfulirun láu le jaríñagubei láu áfiñuruni ligíbugiñe Búngiu.
34 Áu naríñajare jun luágu moún lumuti lan jáfiñurun ni ca uágu—ni luágu
siélu ladüga ñi lan lañúura Búngiu,
35 ni luágu múa ladüga ñi lan líchigei Búngiu lugúdi, ni luágu Jerusalén ladüga
ligía lubúrugutebei Warúeite Búngiu le weírigubei,
36 ni luágu jichügü ladüga siñáti ni jájarudagüdün ni jáuridagüdün ába n
ídiburi.
37 Aríñagarügü jumá “ánja” o “uá”, máfiñurunga ni ca uágu, ámu cátei lueí líra
lúmagiñeti Máfia.

Larúfudajan Jesúsu luágu láguyugüdüniwa wuríbani
(Lc 6.29-30)

38 ‘Agáambaadün luágu aríñawagúa lán meja. “Águu luágu águu, ári luágu ári.”
39 Áu naríñajare jun lun máguyugüdün jumá wuríbani luágu wuríbani,
lubáragiñe líra, ánjein íchiga mútu agúfudein luágu ában loúba jigíbu, rúya jumeí
le ában oúbaü lun.
40 Le áluguti lanügünün ligíbugiñoun lúrudu tueígiñe jisímisin, ígira jumeí lun
gíñe lanügünun jabíte.
41 Ánjaün lafósura ában gürígia lun janügün ában anügüni ában máili,
barüjumei bián máili.
42 Furúmieguarügü le amúriajati ában cátei júma, rújumei lun, míchiga jumeí
gíñe janágan luágun le afúredeijati júma.

Ísiñejabuni joun áganiñu
(Lc 6.27-28, 32-36)

43 ‘Agáambaadün gíñe luágu aríñawagúa lán meja. “Jínsiñelá bumáda bun,
liyéreegudame bágani bun.”
44 Áu naríñajare jun. Jínsiñe jamá jáganiñu jun, buídulá jayúmajan jabá
ja wuríbabei jayúmajan jubá, adüga jumá buíti joun ja iyéreejabúbaña jun,
ayúmuragua jumá lun Búngiu jawágu ja anábagubadün, ja wuríbabei oúserunün.
45 Ítara lúba jagáburiduña lan queísi lirájüñü Júguchi Búngiu le siélubei, ligía
oúnaja lumúti wéyu joun buítiña jáma wuríbatiña, oúnajaleí júya dándu joun
múaraantiña queísi joun úaratiña.
46 Ánjein já rügübaña lubeí jínsiñejabúbaña jun ínsiñeda jun, ¿cábagi fáyeiti
jerésibira luágu líra? Adüga jamúti gíñe ja agúburajabalin liseínsuna gumádi
ítara.
47 Ánjein joún rügüñein lubeí jumádagu jayoúragua, ¿ca buíti jadügübei láu
líra? Íbini ja ibídiñejabubaña lun Búngiu adüga jamúti líra.
48 Úaragua jumá le gumúti queísi úaragua lan Júguchi Búngiu le siélubei.

6

Larúfudajan Jesúsu luágu ladügün cátei buíti

1 Ába lasígirun Jesúsu arúfudaja joun gürígia wübüwaügügiñe, laríñaga.
—Toúnigi jumá lueí jadügün cátei buíti jagíbugiñe gürígia lúnrügü jaríjinün.
Ánjein jadüga ítara, míchubei Júguchi Búngiu le siélubei fáyeiti buíti jun.
2 Ligía, dánme lubeí jíderagun ában gudémeti, masúbudiragüda jumeí lun sun
uboú quei jadüga ja biánguabaña igíbu ligílisirugu lúma ümadarugu. Jagía,
jadügüni líra lúnrügü jadímurejan gürígia buídu jawágu. Ninárün jáu luágu láu
lan jadügüni líra, ibíja jamáali jafáyeiruája.
3 Dan le jíchugun ában cátei lun gudémeti, masúbudiraleí ni lubuídun-ágei
jumáda,
4 adüga jumeí lábugiñe libídiñewa. Júguchi Búngiu le aríjubalin le jadügübei
lábugiñe libídiñewa, líchuguba jafáyeiruája.

Larúfudajan Jesúsu luágu ligáburi ayúmuraguni lun Búngiu
(Lc 11.2-4)

5 ‘Dan gíñe le jayúmuragun lun Búngiu, mítaran jumá quei ja biánguabaña
igíbu ja jínsiñebei joun lun jayúmuragun rára tídan jalígilisin juríu lúma lídan
legéyedun üma lun jaríjiniña gürígia. Ninárün jáu luágu láu lan jadügüni líra
ibíja jamáali jafáyeiruája.
6 Dan le jayúmuragun lun Búngiu, belújuma jirúmurugun, darú jumeíme
jubéneri, ábame jayúmuragun lun Júguchi Búngiu le lábuguabei júma ñi.
Júguchimeti Búngiu, le aríjubalin le jadügübei lídan límanin, líchuguba
jafáyeiruája.
7 Lídan le jayúmuragun, máguyuguagüda jumá luágu dimúrei le málati quei
jadüga ja ibídiñejabubaña lun Búngiu, jarítaguatiñati luágu lagáambubaña lan
Búngiu ladüga líbe jadímurejan.
8 Mítaran jumá lubeíti quei jagía, ladüga lubáragiñe jayúmuragun lun Búngiu
subúdi láali ca lan jabúseerubei.
9 Ítara lúba lubeíti jayúmuragun.
Wáguchi Búngiu le siélubei,
inébewalá bíri.
10 Nübinlá bidáani lun barúeijan ya uboúagu,
adügüwalá bugúndan uboúagu quei ladügüniwa bugúndan siélu.
11 Rúba fein buídurügütu woun lun wéyu le ugúñebei,
12 ferúdunabeí wuríbati le adüga wamáalibei quei ferúduna wamániña ja
adügübaña wuríbati woun.
13 Mígira báwa lun wáburujan lídoun wuríbani,
dísegüdarügü báwa lueí,
ladüga amürü le arúeijabei, amürü le Súntibei Gabáfu, amürü le weírigubei lun
sun dan. Ítaralá.
14 ‘Ítara líña lubeíti, ánjaña ferúduna jumá ámu luágu wuríbati le adüga
jamáalibei jun, ferúduna lubádün gíñe Júguchi Búngiu le siélubei,
15 ánjein úa ferúduna jumá ámu, úabei gíñe ferúduna láani Júguchi Búngiu
jifígoun.

Larúfudajan Jesúsu luágu ayúnaruni

16 Ába laríñagun Jesúsu.

—Jugúya, dánme le jayúnarun, marúfuda jumá lírun igíbu quei jadüga biángua tigíbu, jagía jadügünbalin ítara lun jaríjini gürígia luágu jayúnaruña lan. Ninárün jáu luágu láu lan jadügüni líra ibíja jamáali jafáyeiruája.
17 Ánjein jugúya, dan le jayúnarun, amúriga jumeí jídiburi, chibá jumeíme jigíbu,
18 meféen jamámuga gürígia luágu jayúnaruña lan. Júguchirügüba Búngiu le júmabei ñi geféen luágu jayúnaruña lan, ábameti líchugun jafáyeiruája.

Irísini siélu
(Lc 12.33-34)

19 ‘Moúndaragua jumá irísini ya uboúagu le ñí lubei gayára lan jájüchün jamútiri áni gayára ligía lagájüdün ámu luwúyeri irísini, le gíñe ñíjin lubeí gayára lan jebélurun jíwerutiña lun jíwerujan.
20 Oúndaragua jumá irísini siélu, le ñí lubei siñá lan jájüchün jamútiri, magájüdadi ni cáta, mebélu jagía jíwerutiña íweruja ñi.
21 Le ñí lumuti jirísin, ñíñoun gíñe janígi.

Lilámpun úgubu
(Lc 11.34-36)

22 ‘Ítara líña bágu quei ában lámpu lun búgubu, ánjein lubeíti buídu lubeí bágu, aríja ligía luágun irísini siélu, camá jamuga jarúgoungabei gíñe láu sun búgubu, áni buídubei gíñe sun bigáburi.
23 Ánjein sándi lubeí bágu, aríja ligía luágun irísini ya uboúagu, camá jamuga lídaanbei lubúriga sun búgubu, áni wuríbabei gíñe bigáburi. Ánjein ñübin larúgounga le bídaanbei lun lubúrigame, ¡luweírin méfuna líwurin lubúriga ligía!

Búngiu lúma seínsu
(Lc 16.13)

24 ‘Úati ni ában gayáraati lesériwidun joun biáma iyúbudirigu, ladüga lísiñeduba ában jádaangiñe lun, liyéreegudáme le ában lun, úaraguabei lúma ában jádaangiñe, líchigame mebéreseni luágu le ában. Siñáti lesériwidúniwa lun Búngiu lúma lun seínsu.

Toúnigi lumútiña Búngiu lirájüñü
(Lc 12.22-31)

25 ‘Naríñajare lubeíti jun, madíjeri jumá luágu cába lan jeíga o cába lan játa lun jabágaridun, ni tuágu anáanguni to lúnboun jadáürunun. ¿Máfunagi gebégitimaati ibágari sügü láu eígini, gebégi úgubu sügü táu anáanguni?
26 Aríja jumá joun dunúru ja ájamajabaña garábalirugu. mábunagun jáña, malúbajan, mareídun jameí alúbajani lídan lágei, láu sun líra, rúti Júguchi le siélubei eígini joun. ¡Sarágu gebégitima jumá sügü jáu dunúru!
27 ¿Cáteigi jídaangiñe gayáraabei líchugun bián ugúdi lánwoun lúgubu, ca lan lanárimebei láfaagun luágu?
28 ‘¿Ca uágu jadíjerida tuágu anáanguni? Aríja jumá ída líña lan laweínamudun fulúri. láu sun mawádigimari lan, madügün ligía gamísa,
29 ni méja urúei Salomón láu sun luwéndegun, mawéndentí meja ladáüragun quei fulúri.
30 Ánjeinti daüguagüda lubálin Búngiu jíduru ítara le ugúñebei lájücha, jarúgabei yebe lagudúña, ¿gúbumésan líderaguajün loúgua tafíñen jugúya le?
31 Madíjerida jumá lubeíti aríñaga. “¿Cába weíga?” o “¿Cába wáta?” o “¿Cába wadáüra?”

32 Gürígia ja lánigu uboú le, luágu rügüñeín buri cátei le jarítagua, ánjein
jugúya, níjein júguchi Búngiu siélu le subúdijabúbei cátei lan jemégeirubei.
33 Seríwi jumá lun Búngiu furúmiñe, áluaja jumeí ibágari surúti le áubei
lagúndaara, ábame líchuguni sun le jemégeirubei jun.
34 Madíjerida jumá lubeíti luágu jarúga, ladüga barü lumuti gíñe jarúga
lidíjeridüna lúmagua. Ságü ában wéyu gíbeti cátei lun.

7

Míchiga jumá jadúnrun ámu
(Lc 6.37-38, 41-42)

1 Ába lasígirun Jesúsu aríñaga joun gürígia wübüwaügügiñe.
—Míchiga jumá jadúnrun ámu, míchugun lámuga gíñe Búngiu jidúnrun,
2 ladüga quei ligáburi jíchugun jadúnrun ámu, ítara lúba gíñe líchugun Búngiu
jidúnrun, le áubei jamísuraja, láuba gíñe lamísurajaün Búngiu.
3 ¿Ída lubásan gayára lan jaríjini liraüraü ífei le lídaanbei lágu jamúlen áni
masándi jumúti durúsu le lídaanbei jágu?
4 ¿O ída lúba gayára lan jaríñagun lun jamúlen. "Sagánei liraüraü ífei le
lídaanbei bágu," áni níjein ában durúsu lídan jágu?
5 ¡Biángua tigíbu jugúya le! Sagájumei durúsu le lídaanbei jágu furúmiñe,
ítara lúba gayára lan jaríjin buídu lun jaságaruni liraüraü ífei le lídaanbei lágu
jamúlen.
6 'Míchiga jumeí arúfudajani luáguti asálbaruni joun gürígia ja gáñitiña,
garábagua jáñein juágun quei oúnli lun jágürünün. Míchiga jumeí gíñe
arúfudajani ligía le gebégibei sarágu joun gürígia ja büírujuduátiña, dügügua
jañálin.

Agáamba lumúti Búngiu wamúriajan lúma
(Lc 11.9-13, 6.31)

7 'Jamúriaja lúma Búngiu, ábame líchugun jun, jáluaja, ábame jadárirun,
daünjuma luágu béna, ábame lánjunrenchún jun.
8 Ladüga le amúriajati, abíjati, le áluguti, daríti, le adaünjati luágu béna,
jurénwati lun.
9 '¿Níjein funági ában jídaangiñe gayáraati líchugun ában dübü lun lisáani dan
le lamúriajan fein lúma?
10 ¿o líchugun lan ában jéwe lun dan le lamúriajan úduraü lúma?
11 Ánjein lubeíti láu lubeí sun wuríba jumá, gíchigaditün cátei buíti joun
jisáanigu, ¡gúbuméti líchiga Júguchi Búngiu le siélubei cátei buíti joun ja
amúriajatiña lúma!
12 'Súnwandanlá lubeíti jadügün joun ámu quei le jabúseerubei lun jadügüni
jun, ladüga ligía laríñagubei lilúrudun Moisés túma jalíburun profétagu.

Bürüraüti lubéneri siélu
(Lc 13.24)

13 'Belújuma lídaangiñe béna le bürüraübei. Béna lúma üma le anügübei
gürígia lídoun féridi, tuléburi líña, gabáranouga ñi, áni sarágu jáña ebélurutiña
lídaangiñe.
14 Ánjeinti béna lúma üma le anügübei gürígia lídoun ibágari le magúmuchaditi,
bürüraü líña, murúgua, míbetiñati adáriruti.

Luágu cátei le wadügübei lasúbudirúa cátawa lan
(Lc 6.43-44)
15 'Toúnigi jumá jaweí yéetiña ja aríñagubaña luágu lerérun lan Búngiu
jadímureja. Jayábin jun quei mudún boúgudigiñe jabíti, ánjein múnadagiñe, ítara
jáña quei anímaalu gáñitiña.
16 Jugúya, gayáraabei jasúbudiruniña luágu le jadügübei, malúbajoúntu beíbei
lídaangiñe jíyu, ni ígo lídaangiñe guríbiyuwa.
17 Sun lubeíti wéwe le buíti, buíti lin, wéwe le wuríbati, wuríbati lin.
18 Wéwe le buíti, siñáti wuríba lan lin, wéwe le wuríbati, siñáti gíñe buídu lan
lin.
19 Sun wéwe le mabuídunti lin, chaünwati, ába lágudúniwa.
20 Jasúbudirubaña lubeíti yéetiña jagía luágu le jadügübei.

Másubaña ebélura lídoun arúeijani le siélubei
(Lc 13.25-27)
21 'Máma sun ja aríñagutiña nun. "Nabúreme, Nabúreme," jebéluruba lídoun
arúeijani le siélubei,' líña Jesúsu. 'Ja rügübaña adügübalin lugúndan Núguchi
Búngiu le siélubei ebélura.
22 Dánme lachülürün wéyu lánina agúseragüdüni, sarágubaña aríñagutiña
nun. "Wabúreme, Wabúreme, apúrichijatiwa mejátia luágu bíri, sagá wagía
espíritugu wuríbatiña lídan bíri, adüga wagía sarágu miláguru lídan bíri."
23 Ábameti naríñagun joun. "Ibídiñegubeiñadün nun, díse jumá nueí, jugúya
le adüga jumáalibei le wuríbabei."

Jawúyeri gürígia ja agáambubalin lerérun Búngiu
(Lc 6.47-49; Mr 1.22)
24 'Le agáambutina, adügaleí le nubeíbei, ítara líña quei ában wügüri gun-
faráandati le adügübei lúban ligíbuagu dübü.
25 Ába liábingua júya, ába liñúrun dúna, fúgua garábali tuágun múna tugúya,
meíguaduntu ladüga luáguñein lan dübü tuágaburi.
26 Ánjeinti le agáambutina, madügün lumúti le nubeíbei, ában wügüri
ibídiougua táu ligía, le ábunagubei ligíbuagu ságoun.
27 Ába liábingua júya, iñúra dúna, fúgua garábali tuágun múna tugúya, ¡ma
lanárime táburujan!
28 Dan lásurun ladímurejan Jesúsu, ¡ma luweírin janígi gürígia láu le
larúfudajabei!
29 ladüga láu lan ubáfu larúfudaja, máma quei arúfudajatiña lilúrudun Moisés.

8

Lareídaguagüdün Jesúsu ában gawáguti gumeín le mareídaguadibei
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)
1 Dan le lararirunbei Jesúsu lueígiñe wübü, sarágu jáña gürígia afálaruti.
2 Ába liábin ában wügüri gawáguti gumeín le mareídaguadibei, ába lájuduragun
ligíbugiñe Jesúsu, ába laríñagun lun.
—Nabúreme, ánjabu busén, gayáraati bareídaguágüdünina.
3 Ábati lagúurun Jesúsu luágu láu lújabu, aríñageina ligía.
—Buséntina, areídaguagüda numútibu.
Quei laríñagun ítara, ába lareídagun sánditi ligía.
4 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Maríñaga beítia ni ca un, ñüdünrügübá arúfudagua búngua lun fádiri, rúbeíme edéweejani le uágubei laríñaga Moisés, lun jaríjini gürígia luágu areídaguaadibu lan.

Lareídaguagüdüni Jesúsu lumúsun ába gumándan Rómana
(Lc 7.1-10)

5 Dan le lebélurun Jesúsu lídoun fulásu le gíribei Capernaúm, ába liábin ába gumándan Rómana lubároun,
6 ába layúmuragun lun ítara.
—Nabúreme, níjein numúsun roun láu sándi le derégüdaü, lúma sarágu gáriti luágu.
7 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Neíbuga agáranija lun.
8 Ába loúnabun gumándan.
—Nabúreme, madünatina lun bebélurun núbiñoun, aríñagarügübeí dimúrei, ábame lareídagun numúsun.
9 Naríñagubaalin líra ladüga nugúya lábugiñeñadina gíñe gumádi le íñutimaati, áni añájein gíñe súdaara lábugiñe nagúmadijan. Dan le naríñagun lun ába jádaangiñe lun lídin, ñüdünti, dan le naríñagun lun ába lun liábin, ñübinti, dan le naríñagun lun numúsun lun ladügün furúmieguarügü cátei, adüga lumúti. Ítara lúba, luágu berérun mósu lídin sándi lueí numúsun.
10 Dan le lagáambunbalin Jesúsu le laríñagubei gumándan ligía ába laweíridun laníg, ába laríñagun joun ja afálarubalin.
—Ninárün jáu luágu madárigidina lan wügüri weíri tafíñen ni jádan numútuniña Israelítagu quei wügüri le.
11 Naríñajare jun luágu sarágujaba lan já meja ibídiñejabubaña lun Búngiu ñübintiña lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí laboúcha wéyu, jáma le ñígiñe lubeí lálüda, ábame jañúurun eíga lúma Abrahám, Isáac lúma Jacób lídan arúeijani le lániną siélu.
12 Ánjeinti já yebe lúnbaña lídan jamá arúeijani ligía jaságarúba bougudín, ábame jádarúniwa lídoun luweírin-ágei lubúriga, ábame jayájuajan, ábame lacünrinjan jári le luweírin jagárigu.
13 Ába laríñagun Jesúsu lun gumándan ligía.
—Beíba búbiñoun, le uágubei bafíñera, ladügüba bun.
Ába lareídagun músu ligía lídan óra ligía.

Lareídaguagüdünun Jesúsu límenidi Pédro
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

14 Ába lídin Jesúsu lúbiñe Pédro, ába ladáririunun límenidi Pédro roun láu abíruaü.
15 Ába lagúurun luágu tújabu, ába lagídarun abíruaü tueí, ába tásaarun, ába tagúmeserun eséríwidaña.

Lareídaguagüdün Jesúsu sarágu sánditiña
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

16 Dan le lagúñedunbei, ába janügün sarágu gürígia ja gawágutiña espíritugu wuríbatiña lun Jesúsu, ába laságajaniña espíritugu wuríbatiña jagía jaweí láurügü ába dimúrei, areídaguagüda láña sun ja sándibaña.

17 Lasúseredunbei sun le lun lagúnfulirun lé meja uágubei ladímureja proféta
Isaías dan le laríñagunbei luágu Jesúsu. “Barü lumuti wadébilin, gidálei
wasándigu.”

Já yebe abúseerubaña jafálaruni Jesúsu
(Lc 9.57-62)

18 Dan le laríjin Jesúsu luágu sarágu jáña lan gürígia geyégu láu, ába líchugun
dimúrei lun jájiñuragun ligía jáma láni disípulugu loubáfurugun dúna.
19 Ába layárafadun ában arúfudajati lilúrudun Moisés lun Jesúsu, ába laríñagun
lun.
—Maésturu, buséntina nafálarunibu le ñíjin lumúti bídin.
20 Ába loúnabuni Jesúsu.
—Darítiña gasígamu júyu lun jaganoún ñi, gádibutiña gíñe dunúru, ánjeinti áu
le Wügüri Garaüwarügüti, madáritina ni jalíaba lan nabálachagüdei nichügü.
21 Laríñaga ában jádaangiñe láni disípulugu lun.
—Nabúreme, buséntina nafálarunibu, lárigiñeme loúnwen núguchi, buná
neíme, ábame nafálarunibu.
22 Ába loúnabuni Jesúsu.
—Falábana guetó, ígira báña ja jiláñubaña lun cátei le lánina larúeijan Búngiu
lun jábununiña jegéburi.

Lagálumaruni Jesúsu garábali lúma lugúdi barána
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

23 Ába ládinun Jesúsu tídoun ugúnein, ába joúdin láni disípulugu lúma.
24 Sódini ába láfuragun ában garábali jéreti, ába lebélujan lugúdi barána tídoun
ugúnein. Larúmuguñati Jesúsu.
25 Ába jagágudajani láni disípulugu, ába jaríñagun lun.
—¡Wabúreme, séfu báwa! ¡Wadíbiragua!
26 Ába loúnabuniña.
—¿Cásan uágu janúfudeda? ¡Loúgua tafíñen jugúya le!
Ába lásaarun, ába ladeínjan lun garábali lúma barána, ába lagálumadun.
27 Ába laweíridun janígi, ába jaríñagun.
—¿Cáteisan wügüri le, agáamba lubálin garábali lúma barána?

Laságarun Jesúsu espíritugu wuríbatiña jádaangiñe bián wügüriña Gadárana
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 Dan le lachülürün Jesúsu loubáfurugu dúna, jageíroun Gadárana, ába
jáfuridun bián wügüriña lídaangiñe buri umúajaü achigíti luágu dübü, ába
jayábin luágun. Biángubei jagía, jáuñanu espíritugu wuríbatiña áni janárimetiti
jagáñi darí lun siñá lan jásügürün gürígia lídaangiñe üma ligía.
29 Ábati jagúarajan ítara.
—¿Cásan uágu bemétera wámoun, Jesúsu Liraü Búngiu? ¿Biábiña
asúfuriragüdawa lubáragiñe dan le lánina asúfuriruni?
30 Ñíñanu sarágu büíruju eíga madíse ñígiñe,
31 ába jayúmuragun espíritugu wuríbatiña ja lun Jesúsu, jaríñaga lun.
—Ánjawa baságara, ígirabá lun webélurun jádoun büíruju ja.
32 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¡Jeíbati jádoun!

Ába jáfuridun espíritugu wuríbatiña jagía jádaangiñe wügüriña jagía, ába jebélurun jádoun büíruju, ába jáguragun büíruju jagía joúngua lueígiñe ában gudúungu, ába jáburujan dúnarugun, ába jañáradagun.
33 Ába janúfudedagun ja oúnigirubaliña büíruju, ába jeíbaagun, jachülün aüdübü, ába jabájüdaguni le asúseredubei joun büíruju lúma joun wügüriña já buga jáubaña espíritugu wuríbatiña.
34 Ábati jayábin sun lílana fulásu ligía lúmoun Jesúsu, ába jayúmuragun lun lun láfuridun jageíragiñe.

9

Lareídaguagüdün Jesúsu ában wügüri derégüdaali
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

1 Ábati ládinun Jesúsu tídoun ugúnein tugúya, ába lánjiñuragun loubáfurugun dúna, ába lachülürün lageíroun.
2 Ába janügün ában wügüri derégüdaali lun, roun tídan lubárari. Dan le laríjinbalin Jesúsu luweírin jafíñen, ába laríñagun lun sánditi ligía.
—Ragüba gurásu, niraü, ferúdunawati bifígoun.
3 Ñíñanuti jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés, aríñagutiña joúnguarügü. “Lanábaguñeigan wügüri le Búngiu láu dimúrei le laríñagubei.”
4 Queíti subúdi lubálin Jesúsu le uágubei jasáminara, ába laríñagun joun.
—¿Cásan uágu luríbanbei jisáminan ítara?
5 ¿Cátimasan ménreengúnbei laríñawagúniwa. “Ferúdunawati bifígoun”, ódi “Sarába, beíbuga”?
6 Narúfudaaliti jun luágu gabáfu nan, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun ferúduna nan figoú.
Ába laríñagun lun sánditi ligía.
—Sarába, budáboun bubárari, beíba búbiñoun.
7 Ába lásaarun sánditi ligía, ába lídin lúbiñoun.
8 Dan le jaríjinbaalin gürígia cátei le, ába laweíridun janígi, ába jadímurejan buíti luágu Búngiu luágu líchuguni ubáfu le joun wügüriña.

Lagúarun Jesúsu lun Matéo lun lánime disípulu
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

9 Ába lídin Jesúsu ñígiñe, ába laríjinina, áu le gíribei Matéo, le abürüjabarun líburu to. Agúburajatina meja liseínsuna gumádi, ñun níña lídan nubára lánina agúburajani wéyu ligía dán le lásügürünbei Jesúsu ñígiñe. Ába laríñagun nun.
—Falábana, queímoun núma queísi náni disípulu.
Ába násaarun, ába nafálaruni.
10 Lárigiñe, ñun líña Jesúsu eíga, sarágu jáña giñéti ja agúburajabalin liseínsuna gumádi jáma ámu gafígountiña eíga lúma úara jáma láni disípulugu.
11 Dánti le jaríjini fariséogu cátei le, ába jaríñagun joun láni Jesúsu disípulugu.
—¿Ída liñásan leíginbei jumáesturun jáma agúburajatiña liseínsuna gumádi lúma jáma ámu gafígountiña?
12 Ába lagáambuni Jesúsu, ába laríñagun joun.
—Ja magádiebaña mabúseeruntiña surúsia, ja sándibaña, jagía busénbaña surúsia.
13 Furéndei jumeí ca lan laníchigubei le uágubei laríñaga Búngiu tídan Lerérun. “Buséntina lun gudémejabu jumá, máma lun jadágaragüdün anímaalu nun.”

Máma niábiña áluajaña ja magádiebaña ligíbugiñe Búngiu, niábiña áluajaña gafígountiña lun jasáansiruni ligáburi joúserun.

Jálügüdüni Jesúsu libügürü ayúnaruni
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

14 Ábati jayábin ja láni Juan le abásteragüdajabei disípulugu, ába jaríñagun lun
Jesúsu.
—¿Ánsan wagía jáma fariséogu ayúnara wabeí sarágu, ánjaña báni disípulugu
mayúnaruntiña?
15 Ába líchuguni Jesúsu jémpulu le joun luágu iséri larúfudajan lúma binádu,
laríñaga.
—¿Gayáraati funági jíruñu jamá ja amísurajoúbaña lídoun ában maríei dan le
niján lan adári jáma ñi? Lachúlürüba wéyu lun lúadun adári jáma, ligíaalime
jayúnarun.
16 'Siñáti táfadajoún gamísa ñulújaru táu murúsun to derégiru ladüga dánme le
tacháwaragun to derégiruboun ábame tajeíridagun to ñulújaruboun, ábatimámeti
laweíridun jeíriti.
17 Siñáti gíñe léserúniwa bínu le isérigili lídoun guéru le binádujali, ánjein
adügüwa ítara, ábame lafaünchün guéru dánme le liñúrun bínu, féridiwa
ligíameti gúeru, féridiwa bínu. Ligía lúnti lubeí léserúniwa bínu iséri lídoun guéru
iséri, ítara lúba lesériwidun biángubei.

Liraü Jáiro túma würi to agúurubarun lanáangun Jesúsu
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Dan ñíñein lan Jesúsu arúfudajei sún buri cátei le, ligía liábin ábanábuti
jádaangiñe juríu, ába lájuduragun ligíbugiñe, ába laríñagun lun.
—Sun líña toúnwen nisáani, ánjabu ñüdün lun bíchuguni bújabu tuágu,
táguyuguba.
19 Ába lásaarun Jesúsu, ába lídin lúma ñi jáma láni disípulugu.
20 Ñíñounti ábanwüri ümada sánditu, dúusu irúmu táu láu lésejan jítaü
tídaangiñe, ába tayárafadun lun Jesúsu lanágangiñe, ába tagúurun luágu táru
lanáangun,
21 taríñaga túnguarügü. "Láurügü nagúurun tuágu lanáangun nareídaguba."
22 Ába lagáraragun Jesúsu, ába laríjinun, ába laríñagun tun.
—Ragüba gurásu niraü, areídaguaadibu ladüga bafíñen.
Lúmagiñe óra ligía ába tareídagun.
23 Dan le lachúlürün Jesúsu lúbiñoun buga ábuti ligía, dan le laríjiniña
íñaajatiña aráanseña lun ábunajani, añája gürígia areíncha,
24 ába laríñagun joun.
—Furíjuma yágiñe, moúnwengiru irájü to, tarúmuguña.
Ába jéjerajan láu.
25 Dan le furígüda láaña sun gürígia, ába lebélurun, ábalárügüdüni tújabu irájü
tugúya, ába tásaarun.
26 Ába labúruchagun luágu le asúseredubei lídan sun fulásu ligía.

Lareídaguagüdün Jesúsu bián maríjintiña

27 Dan láfuridun Jesúsu ñígiñe, ába joúdin bián wügüriña maríjintiña lárigi,
agúarajeina ítara.
—¡Gudéme wamá bun, amürü le ladügawagun Davíd!

28 Dan lebélurun Jesúsu múnadoun, ába jachülürün maríjintiña jagía lúmoun,
ába laríñagun joun.
—¿Afíñetün luágu gayára lan nareídaguagüdünün?
Ába jaríñagun.
—Ánja, afíñetiwa, Wabúreme.
29 Ába lagúuruni Jesúsu jágu, ába laríñagun joun.
—Ítaralá quei ligáburi jafíñen.
30 Ába léfegechun jágu, ába léredun Jesúsu jawágu lun joúchun lun
masúbudirúniwa lan luágu ligía lan agáranijabei joun.
31 Quei jáfuridun ñígiñe, ába jabájüdaguni le ladügübei Jesúsu lídan sun fulásu
geyégua láu.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában meréngaditi

32 Dan le áfurideina jamá, ligía jayábin fiú gürígia láu ában wügüri
meréngaditi, gawáguti ában espíritu wuríbati, ába jayábin láu lun Jesúsu.
33 Lárigiñe laságaruni Jesúsu espíritu wuríbati ligía lueí meréngaditi ligía, ába
lagúmeserun adímureja. Ába laweíridun janígi gürígia, ába jaríñagun.
—Maríjiñajágidiwa líbe le jageíra Israelítagu.
34 Jaríñagaídan sun fulásu geyégua ti fariséogu luágu láu lan lubáfu Máfia le
jábuti espíritugu wuríbatiña laságaja Jesúsu espíritugu wuríbatiña.

Lugúdemejabu Jesúsu joun gürígia

35 Eíbuga lumúti meja Jesúsu sun fulásu arúfudajeina tídan jalígilisin juríu,
apúrichijei ugánu buíti luáguti arúeijani le lánina siélu, areídaguagüdeina sun
luwúyeri sándi lúma gáriti.
36 Dan laríjiniña gürígia, ába jagúdemedagun lun, ladüga nidíjeri jamá,
magúraasun jagía, camá mudún ja moúniritiña.
37 Ába laríñagun joun láni disípulugu jabügürü gürígia jagía.
—Sarágu jáña gürígia buséntiña jagáambuni ugánu luáguti asálbaruni, ítara
jáña quei nádü lun lalúbajoún, áni loúguatiña ñadágimeintiña.
38 Lúnti lubeíti jamúriajan lúma Labúreme nádü lun loúnajan ñadágimeintiña
lun japúrichijan joun.

10

Láni Jesúsu dúusu disípulugu
(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

1 Ába lagúarun Jesúsu joun dúusu láni disípulugu, ába líchugun ubáfu
joun lun gayára lan jaságajan espíritugu wuríbatiña jaweí gürígia lúma lun
jareídaguagüdün sun luwúyeri sándi lúma gáriti.
2 Niján jíri dúusu láni Jesúsu disípulugu jagía. Furúmiñeti, Simón le méme
gíribei Pédro, lúma Andrés le lamúlen, Jacóbo lúma Juan le lamúlen—lirájüñü
Zebedéo,
3 Felípe, Bartolomé, Tomás, núma, áu Matéo le agúburajabeí meja liseínsuna
gumádi, Jacóbo le liraü Álfeo, Lébeo, le méme gíribei Tadéo,
4 Simón —ában meja wügüri áfaaguti lun jawáanserun juríu, lúma Júdas
Iscarióte, le alúgurubalin Jesúsu.

Loúnajaniña Jesúsu disípulugu apúrichija
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

5 Dan loúnajabaliña Jesúsu dúusu ja apúrichija, ába laríñagun joun ítara.
—Mídin jumá le ñí jamuti ja mámabaña juríu, mebélu jugúyame lídoun buri
fulásu le láni Samária,
6 jabügürülá gürígia féridijaña ja Israelítagu jídin.
7 Jeíba, apúrichijeina luágu yaráfaali lan larúeijan Búngiu.
8 Areídaguagüda jumáña ja gawágutiña gumeín luágu jára, jáma ja gawágutiña
ámu luwúyeri sándi, sarágüda jumá jiláaña, sagá jumaña espíritugu wuríbatiña.
Mafáyeijántün lun jibíjini ubáfu le, magúburaja jumá gíñe luágu.
9 ‘Manüga jumá seínsu,
10 manügün jugúyame lágei ni cáta. Ábanrügütá simísi janüga, manügün
jugúyame sabádu ni bádun, ladüga le ñadágimeinbei garíchati lun leígin
lídaangiñe luwádigimari.
11 ‘Dánme le jachülürün lídoun ában ubúrugu o ában lan liraürau fulásu,
ábame jálugun gürígia ja ánjatiña lun jerésibirunün ñi, ábame jeréderun jáma
jábiñe darí jídin.
12 Dánme jebélurun tídoun ában múna, ábame jabúsurun, ayúmuragueina
magádiei jawágu tílana múna tugúya.
13 Ánjaün jerésibira tílana múna tugúya, ígira jumeí jabúsurun jáma, ánjaün
merésibirun jamá, giríbugüda jumeí busúguaü ligía lun úa lan magádiei joun.
14 Ánjaünti merésibirun jamá, mája jagía jagáambunün, ábame jáfuridun
tídaangiñe múna tugúya o lídaangiñe lan fulásu ligía, ábame jáfuruduni calíqui
lueígiñe jugúdi lun jarúfuduni luágu mabuídun lan jagáburi gürígia jagía, ígira
jumáña quei jadáriragun joúngua.
15 Ninárün jáu luágu dánme lan le lachülürün wéyu lánina agúseruni,
weíritimaabei jasúfurirun lílana fulásu ligía sügü láu jasúfurirun lílana Sodóma
lúma Gomórra.

Eíbaajoúni le lúnbei jasúfuriruni láni Jesúsu disípulugu

16 ‘Noúnajaadüntia quei mudún jagánaguoún anímaalu gáñitiña. Aráanseñu
jumá lubeíti ítara quei jéwe, áni ítara jumá quei únjun madügünga wuríbani.
17 Toúnigi jumá ladüga j juríu.
18 Janügüwaba jagíbugiñoun gumádimatiña lúma jagíbugiñoun urúeigu
lueígiñe jeséríwidun nun, ítara lúba gayára lan jadímurejan nuágu jagíbugiñe,
lúma jagíbugiñe ja mámabaña juríu.
19 Dánme le jedéregerúniwa joun lúrudugu, májüchüra jumá luágu cába lan
jaríñaga o ída lúba lan jaríñaguni, ladüga dánme lachülürün óra lun jadímurejan,
líchugubei Búngiu le lúnbei jaríñaguni jun.
20 Mámaba jugúya adímureja, láni Júguchi Búngiu Espíritu, ligíaba adímureja
jídaangiñe.
21 ‘Jalúgurubaña wügüriña jabíriña guánarü lun jafarún jilágubei, alúgura
jamáñame agübürigu jasáanigu, garábagua jagíame isáanigu jawágun jagübürigu
lun jáfaragüdüniña.
22 Jeyéreegudúba lun sun uboú nueígiñe, áni le derégüdaguati darí lúmoun
lagúmuchun libágari, lebéluruba siélun.
23 Dánme le jeíbaajoún lídan ában fulásu, ábame janúrajan lídoun ámu, ninárün
jáu, niábinyaba, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lubáragiñe jeíbuguni sún buri
jabúrugute Israelítagu.
24 ‘Úati disípulu íñuguti lueí lumáesturun ni músu lueí liyúbudiri, ánjana
asúfurira, lúnti gíñe jasúfurirun.

25 Lúnti gúndan lan disípulu láu lachülürün ítarada quei lumáesturun, lúma
músu quei liyúbudiri. Ánjein aríñawagúa lubeí nuágu luágu jábutiná máfianu,
gúbume janábawagua ja afálarubalina.

Cába lan ueí lanúfudedúa
(Lc 12.2-9)

26 'Ligía manúfudeda jumá lubeí jaweí gürígia,' líña Jesúsu joun láni
disípulugu lubáragiñe loúnajaniña apúrichija. 'Úati cátei darúguati láu lun
machülaagunbei lan, úa ni cáta le arámudagúati lun masúbudirúnwabei lan.
27 Le naríñagubei jun lídan lubúriga aríñaga jumeí lídan larúgounga, le
naríñagubei jun ibídiñoun joun ámu, wágua jumeí íñugiñe tibíti múna.
28 Manúfudeda jumá jaweí ja gayáraabei jáfaruni úgubu jilágubei áni siñáti
jáfarunun uwáni, Búngiu le gayáraabei lasúfuriragüdüni úgubu túma uwáni
máfiougati lun sun dan, ligía lúnbei janúfudedun lueí.
29 '¿Malúgurúntiña funági bián jarájüñü dunúru luágu ában liraürau seínsu?
Áni máburujantu ni ában jádaangiñe múarugun ánjein mabúseerun lubeí Júguchi
Búngiu.
30 Ásta ídiburi le jábulugubei, abájüdüwati ában ában.
31 Manúfude jumá lubeíti, gebégitün sügü jáu dunúru.

Ja mayéedagúnbaña láu Jesúsu jagíbugiñe gürígia
(Lc 12.8-9)

32 'Sun ja arúfudagutiña joúngua jagíbugiñe gürígia luágu númagiñeñánu lan,
naríñaguba gíñe ligíbugiñe Núguchi Búngiu le siélubei luágu nánigu jamá.
33 Ja ayéedagutiña náu jagíbugiñe gürígia, nayéedaguba gíñe jáu ligíbugiñe
Núguchi Búngiu le siélubei.

Le busénbei lun lafálaruni Jesúsu
(Lc 12.51-53, 14.26-27)

34 'Marítagua jumátia luágu niábiña lan lúnrügü níchugun gáluma uboúagu,
máma niábiña íchiga gáluma, niábiña íchiga wuríbu.
35 Láu niábin, jafánreinraguba ja mafíñebaña nuágu jáma ja afíñebaña nuágu,
lawúribujaba wügüri lúma lúguchi, isáani túma túguchu, ídiñu túma tágürü,
36 lagáganiraguba cáda ában jáma lidújeñu.
37 'Le jínsiñejabuti lun lúguchi o lúguchu sügü láu nísiñe lun, madüna lumúti
nánigu lan, le jínsiñejabuti joun lirájüñü sügü láu nísiñe lun, madüna lumúti
gíñe nánigu lan.
38 Le mawándunti asúfuriruni líbe lasúfurirúniwa luágu gurúwa lun
lafálarunina, madüna lumúti nánigu lan.
39 Le busénbei leséfuragun lúngua ya uboúagu leféridirubei ibágari le
magúmuchadibei siélu, ánjein le ánjabei leféridiragun lúngua ya uboúagu
nueígiñe, libíjubei ibágari magúmuchaditi siélu.

Ja lúnbaña jerésibiruni jafáyeiruaja lúmagiñe Búngiu
(Mr 9.41)

40 'Le erésibirutün resíbi lumútina, le erésibirutina resíbi lumúti le
oúnajabalina.
41 Le erésibiruti ában proféta ladüga liábin láu líri Búngiu, lerésibirubei
afáyeiruajaü le libíjubei ában proféta, le erésibiruti ában wügüri buíti ladüga
lubuídun, lerésibirubei afáyeiruajaü le lerésibirubei ában wügüri buíti.

42 Furúmieguarügü le íchuguti ában wéru dúna dilíti lun ában jádaangiñe
ünabugutiña ja ladüga nánigu jamá, libíjuba lafáyeiruaja lúmagiñe Búngiu.

11

Ja loúnajabaña Juan le abásteragüdajabei adímureja lúma Jesúsu
(Lc 7.18-35)

1 Dan le lásurunbei laríñaguni Jesúsu le lúnbei jadügüni láni disípulugu, ába
lídin ñígiñe lun larúfudajan, apúrichija ligíame lídan buri fulásu geyégua láu
ubúrugu le Capernaúm.
2 Dan ligía, furísunruguñein Juan, ába lagáambun luágu sun le ladügübei
Crístu.
3 Ába loúnajan biáma jádaangiñe láni disípulugu aríjei Jesúsu lun jálügüdüni
ítara.
—¿Amürü Crístubei le lúnbei liábin ódi lúnti wagúrabajan ámu?
4 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Jeíba jaríñageime le jaríjubei lúma le jagáambubei lun Juan.
5 Jabájüdaguáme lun luágu aríjaaña lan já meja maríjinbaña, eíbuga já meja
meíbugunbaña, areídagua jagía já meja gawágubaña gumeín luágu jára, agáamba
já meja magáambubaña, sará jagía jiláaña, apúrichijoúa luágu ugánu buíti le
lánina asálbaruni joun gudémetiña.
6 Áni fuleíseiwati le meféridirunbalin lafíñen nuágu.
7 Dan le joúdin, ába lagúmeserun Jesúsu adímureja joun gürígia luágu Juan, ába
laríñagun.
—¿Cásan jídinbei meja aríja lídan fulásu le mageírawati? ¿Ában wügüri le
medéraaguagüdünti larítagun queísi ában mabúru le lánjingichun garábali?
8 Ánjein máma lubeí líña, ¿cáti jídinbei aríja? ¿Ában wügüri wéndeti
ladáüragun? Subúsiti jun luágu ja lan wéndebaña adáüragun, tídaañanu lan
jában urúeigu.
9 ¿Cáteiti jídinbei aríja? ¿Ában proféta? Ánja, ligía, áni ában wügüri weíriguti
sügü láu ában proféta Juan.
10 Ligía le uágubei taríñaga Lerérun Búngiu.
Noúnajañein noúnagüle bubáragiñe,
lun laráansejani üma bubá.
11 Ninárün jáu, jádan sun gürígia, úagili ni ában weíriguti lueí Juan le
abásteragüdajabei, láu sun líra, le ünabutimaabei lídan arúeijani le siélubei
weíritimaati lueí le anügarügübalin ugánu luágu arúeijani ligía.
12 ‘Lúmagiñe dan le liábinbei Juan le abásteragüdajabei darí lúmoun dan le,
murúgu jáña gürígia áluga jebélurun lídoun larúeijan Búngiu. Ja ebélurubaña,
ragü jamuti jabára ñi queísi ában cátei le gebégiti sarágu.
13 Lilúrudun Moisés jáma sun profétagu, adímurejatiñá meja luágu larúeijan
Búngiu, láu liábin Juan, ába lagúmeserun jerérun profétagu jagía luágu larúeijan
Búngiu agúnfulira.
14 Ánjeinti busén jubeí jafíñerun, Juan ligía proféta Elías lé meja lúnbei liábin
lubáragiñe liábin arúeijani ligía.
15 Ja garígeirugubaña lun jagáambun, agáamba jamá.
16 ‘¿Cábasan úma núaradaguágüdaña gürígia ja lánina dan le? Magúndaatiña ni
ca áu, ítara jáña quei irájüñü ja añúurubaña adíbirija mágidirugu, ába jagúarajan
joun jíbirigu ítara.

17 “Íñaajatiwa fídu jun, mabínajantün, erémuja wagía urému jírutu jun,
mayájuntün.”
18 Ladüga liábin Juan meígin líña buídu quei leígin furúmieguarügü, mátun,
ába jaríñagun luágu níjein lan espíritu wuríbati lídan.
19 Lárigiñe, ába niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti, jou áu quei leígin
furúmieguarügü, gurá, ába jaríñagun luágu geígadi nan, gátadi, jamáda áu
gafígountiña jáma agúburajatiña liseínsuna gumádi. Wel, ja chúbaña áu, subúdi
jamúti luágu buídu lan le ladügübei Búngiu láu lichú láu.

Lílana buri fulásu ja magáambadibaña
(Lc 10.13-15)

20 Ábati lagúmeserun Jesúsu adeínja joun gürígia lídan fulásu buri le ñi lubeí
meja ladügei líbe-ágei láni miláguru, ladüga masáansirun jamágili lan joúserun.
Ába laríñagun.
21 —¡Fugiábu jugúya Corazínna! ¡Fugiábu jugúya Betsáidana! Lun jamúga lídan
lan ubúrugu le gíribei Tíro lúma Sidón ladügüwa miláguru buri le adügübei
jagánagua, binárü jamúga lasáansiragua jagáburi lílana, ába jamúga jarúfuduni
láu jadáüragun lúdu lúma balígi.
22 Naríñajare jun luágu dánme lan lachülürün wéyu lánina agúseraguni,
weíritimaabei jabeichún sügü jáu ja Tírobaña jáma ja Sidónbaña.
23 Amürüti ubúrugu le Capernaúm, ¿jarítaguatibu luágu weírigubadibu lan
queísi siélu? Maweírigúnbadibu ítara quei maweírigun lan máfiougati. Ladüga
lun jamúga lídan lan ubúrugu Sodóma ladügüwa miláguru le adügübei bídan,
níjeingua jamúga fulásu ligía lúmoun dan le.
24 Naríñajare jun luágu lídan lánme wéyu lánina agúseraguni, weíritimaabei
jabeichún sügü jáu Sodómana.

Jigoúgu lun Jesúsu, eméraagua jumámuga
(Lc 10.21-22)

25 Lídan dan ligía, ába laríñagun Jesúsu lun Búngiu.
—Adímurejatina buíti buágu, Núguchi le Labúremebei siélu lúma uboú, ladüga
barámuduni buri cátei le jaweí chu táu jáma gunfaráandatiña, ába barúfuduni
joun ja mafúnrendeirungiñábaña queísi irájüñü.
26 Ánja, Núguchi, ladüga ítara líña lan babúseeruni.
27 ‘Derége láali Núguchi sun cátei nun. Ibídiñeti Búngiu Irájü ni ca un buídu
buídu lueídügüya lun Búngiu Úguchili, ibídiñeti gíñe Búngiu Úguchili ni ca un
buídu buídu lueídügüya lun Búngiu Irájü jáma ja únbaña labúseera Búngiu Irájü
lasúbudiragüdüni.
28 Jigoúgu númoun, sun jugúya ja bucháañabaña uágu lárigi juwádigimari lúma
lijürü janügün, eméraaguagüda námugaün.
29 Resíbi jumeí narúfudajan, furéndei jugúyame númagiñe, láu gagúraasun
nan, ñulú tugúya naníg, ábame jadárirun eméraaguni tun juwáni.
30 Ménreengunti lun jesériwidun nun, juáliti gíñe anügüni le níchugubei jun
lun janügüni.

12

Játünjan disípulugu türígu lídan wéyu le eméraaguagülei
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

1 Luágu ában wéyu le eméraaguagülei eíbugeina líña Jesúsu jáma láni disípulugu
labádinagua nádü. Ába jalámachun láni disípulugu, ába játünjan lílewe türígu, ába
jeígini líla.
2 Dan le jaríjini fariséogu cátei le, ába jaríñagun lun Jesúsu.
—Añájatia báni disípulugu adüga wadágimanu le moún lumuti ladügün lídan
wéyu le eméraaguagülei.
3 Ába laríñagun joun.
—¿Malíijangidün luágu lé meja ladügübei Davíd luágu ában dan, dan le
lalámachunbei, ligía jáma ja úarabaña lúma?
4 Ába lebélurun tídoun lúban Búngiu, ába leígin tídaangiñe fein to sagráuboun
to moun luboún yebe leíginun, ni ligía ni ja úarabaña lúma, fádirigu rügüñanu
lun jeíginun fein tugúya según lilúrudun Moisés, áni mámati figoú le ladügübei
Davíd ligíbugiñe Búngiu.
5 ¿Ódi malíijangidün lídan lilúrudun Moisés luágu ñadágimein jamá fádirigu
tídan lúban Búngiu lídan wéyu le eméraaguagülei áni máma figoú?
6 Naríñajare jun luágu níjein lan ában weíriguti sügü táu lúban Búngiu ya, áu.
7 Jugúya, úagili gunfaráanda jumáni le laríñagubei Búngiu tídan Lerérun.
“Jímein numúti lun gudémejabu jumá sügü láu jadágaragüdün anímaalu nun.”
Lun jamúga gunfaráanda jumáni, madímurejaantün jamúga wuríbati jawágu
gürígia ja madügünbaña ni cáta wuríbati.
8 Gabáfutina gíñe, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun naríñagun cába lan
gayára ladügüniwa lídan wéyu le eméraaguagülei.

Wügüri le jiláalibei ában lújabu
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

9 Ába lídin Jesúsu ñígiñe, ába lebélurun tídoun jalígilisin juríu.
10 Ñíñein ában wügüri jiláali ában lújabu, queíti busén jamá fariséogu jáma
arúfudajatiña lilúrudun Moisés jadárirun lichára Jesúsu, ába jaríñagun lun.
—¿Gayáraatísan lagáranijoún lun ában sánditi lídan wéyu le eméraaguagülei?
11 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Ca jídaangiñe, ánjein galügün lubeí ában mudún, ába teíguadun lídoun ában
wélu wéyu le eméraaguagülei, lun mídinbei lan aságaroun?
12 ¡Ma gebégitimaati ában wügüri sügü táu ában mudún! Gayáraati lubeíti
ladügün buíti lídan wéyu le eméraaguagülei.
13 Ába laríñagun lun wügüri ligía.
—Tulébei bújabu.
Dan le látuleruni, ába lareídagun quei le ában.
14 Ába jáfuridunga fariséogu, ába jagúmeserun áluaja ída lúba lan jáfaruni Jesúsu
jilágubei.

Lé meja laríñagubei Isaías luágu Jesúsu

15 Dan lasúbudirunbalin Jesúsu cátei le, ába lídin ñígiñe, ába jafálaruni sarágu
gürígia, ába lareídaguagüdüniña sun sánditiña.
16 Ábaja laríñagun joun lun maríñagun jamáni cáteiñein lan.
17 Lasúseredunbei líra lun lagúnfulirun lé meja laríñagubei proféta Isaías.
18 Niján numútun le nanúadirubei lun leséríwidun nun, le jínsiñebei nun, le áubei
nagúndaara, líña Búngiu.
Níchugubei náni Espíritu luágu,

ábame larúfudajani joun ja mámabaña juríu ída lúba lan gayára lan júaradun nigíbugiñe.
19 Mageíndagunbei, magúaragun,
mareínjabei ümada.
20 Gudémejabubei joun gürígia ja gudémebaña queísi ában mabúru le barúguaali, lúma joun ja débilibaña lídan jafíñen queísi ában lámpu le ñegúmemeeli.
Ítara méme lúba daríme adüga láali larúeijan le úaraguabei.
21 Ábame jíchuguni ja mámabaña juríu jeménigi luágu.

Laríñawagún luágu lubáfu lan Máfia lúmabei Jesúsu
(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23, 12.10)

22 Ábati lanügüniwa ában wügüri lun Jesúsu, maríjin líña, madímurejan, láuñein ában espíritu wuríbati. Ába laságaruni Jesúsu espíritu wuríbati lídaangiñe, ába laríjin, adímureja ligía.
23 Ába laweíridun janígi sun ja ñíbaña, ába jaríñagun.
—¿Niján funásan ladügawagunbei Davíd?
24 Dan le jagáambunbalin fariséogu cátei le, ába jaríñagun.
—Wügüri le, láu lubáfu Beelzebú, le Máfia, le jábuti espíritugu wuríbatiña laságajaña.
25 Quei subúdi láani Jesúsu le jarítagubei, ába laríñagun joun.
—Furúmieguarügü arúeijani le afánreinraguti lun jageíndagun jámagua, lagünrinchaguba, ánjaña gíñe afáreinragua lílana ában ubúrugu o ában lan família ladüga wuríbu, siñábei jadúrarun.
26 Ítara líña giñéti, ánjein laságara Máfia máfia guánarügü, ligía guánarügü afánreinragubei, áni ¿ída lubáti ladúrarun lubáfu ítara?
27 Jugúya, aríñagatün luágu láu lan lubáfu Beelzebú, o Máfia, naságaja espíritugu wuríbatiña, ánjein ítara líña lubeí, ¿cáti íchugubei ubáfu joun ja jánigu jugúya lun jaságajaniña, Máfia ódi Búngiu? Jagía guánarügü arúfuda jamúti luágu bulíeigua jumá.
28 Áu, láu lubáfu láni Búngiu Espíritu naságaja espíritugu wuríbatiña. Arúfuda lumúti líra luágu chülüjali lan larúeijan Búngiu jídoun.
29 '¿Ída lubági gayára lan lebélurun ában gürígia lúbiñoun ában wügüri jéreti lun lanügüni lílagu ánjein magüragun lan furúmiñe? Ítara rügüñein lun gayára lan lanügüni lílagu.
30 'Le mámabei númagiñe, náganiñein, le míderagun lumútina, güríngua lumúti le nadügübei.
31 'Jugúya aríñagatün luágu láu lan lubáfu Máfia naságaja espíritugu wuríbatiña, áni láu lubáfu Sífiri Sándu naságajaña. Ligía naríñagunbei jun luágu gayára lan ferúdunawa lan sun figoú lúma sun wuríbati le jaríñagubei gürígia, ánjein lun jadímurejan wuríbati luágu Sífiri Sándu, siñábei ferúdunawa lan figoú líra.
32 Furúmieguarügü gíñe le aríñaguti furúmieguarügü cátei wuríbati nuágu, áu le Wügüri Garaüwarügüti, gayáraati ferúdunawa lan, ánjeinti le adímurejati wuríbati luágu lubáfu Sífiri Sándu le nídaanbei, úabei ferúdunawa lan ni lídan uboú le, ni lídan le ában.

Luágu lin ídibu lasúbudirúa ca lan luwúyeribei
(Lc 6.43-45)

33 ‘Ánjein buídu lubeí ídibu, buídubei gíñe lin, ánjein mabuídun lubeí ídibu,
mabuídunbei gíñe lin. Luágu lin ídibu lasúbudirúa ca lan luwúyeribei.
34 ¡Jarásan jéwe jugúya le! Siñáti jadímurejan cátei buíti, wuríbatüngan. Cátei
le buínbei tídan aníg i, ligía laríñagubei iyúmaü.
35 Wügüri le buídubei, cátei buíti laríñagubei ladüga tídaañein lan laníg i
ubuíduni, wügüri le wuríbabei, cátei wuríbati laríñagubei ladüga tídaañein
laníg i wuríbani.
36 Naríñajare jun luágu dánme lan lachülürün luwéyuri agúseruni, sun gürígia
geféenbaña luágu sun dimúrei málati le jaríñagubei,
37 ladüga luáguba le baríñagubei bagúseragüdüwa, ligíaba arúfudei ánjein
gadúnrun bubeí lúmoun madúnrun ban.

Jamúriajan gürígia wuríbatiña seíni láuti miláguru
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

38 Ába jaríñagun jádaangiñe fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés lun
Jesúsu.
—Maésturu, busséntiwa waríjin badügün ában seíni le láuti miláguru luágu
lúmagiñe lan Búngiu biábin.
39 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Gürígia wuríbatiña áni magúnfuliruntiña amúriajatiña seíni láuti miláguru,
míchugúnbei ámu seíni joun lueí le asúseredubei lun proféta Jonás.
40 Ladüga queí leréderun Jonás ürüwa wéyu ürüwa áriebu lurágeirugu údu,
ítara lúba gíñe neréderun, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lídan numúaja ürüwa
wéyu, ürüwa áriebu, según ligáburi jabájüdüni juríu dan.
41 Já meja aganoúbaña Nínive jásaaruba lídan luwéyuri agúseruni dánme
jagúseragüdüniwa gürígia ja lánina dan le, ábame jíchugun jadúnrun ladüga
sáansiguati jagáburi Nínivena dan le lapúrichijanbalin Jonás lugánute Búngiu
joun, áni anája áu, ában weíriguti sügü láu Jonás, áni májatün jagáambunina.
42 Tásaaruba gíñe lurúeitena Súru lídan luwéyuri agúseruni dánme le
jagúseragüdüniwa gürígia ja lánina dan le, ábame tíchugun jadúnrun, ladüga
ñübintu lídaangiñe lidíse-ágei uboú lun tagáambuni lichú láu Salomón, áni
anája áu, ában weíriguti sügü láu Salomón, áni májatün jagáambunina.

Espíritu wuríbati le agíribuduti
(Lc 11.24-26)

43 ‘Dan le láfuridun ában espíritu wuríbati lídaangiñe ában gürígia, ába
eíbugañaja lan lídan fulásu mábeiti áluaja leméraagun, dan madári láani, ába
laríñagun lúnguarügü.
44 “Nagíribuda tídoun núban to ñígiñe lubeí náfurida.” Dan le lagíribudun,
ába ladáriruni gürígia buga ligía queísi ában múna to málatu, abuídajoúaaru,
aráanserúa.
45 Ábati lídin, ába liábin jáu sédü espíritugu wuríbatimaatiña sügü láu, ába
jebélurun sun jagía agánawa lídan gürígia ligía, wuríbatimájaliti le gádaanbalin
sügü láu meja furúmiñe. Ítara lúba giñéti lasúseredun joun gürígia wuríbatiña
ja lánina dan le.

Lúguchu Jesúsu jáma lamúlen
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

46 Ñígili Jesúsu adímureja joun gürígia, ligía tiábin lúguchu jáu lamúlenu. Ába
jeréderun boúgudi, busséntiña yébe jadímurejan lúma.

47 Ába laríñawagún lun Jesúsu.
—Nuján búguchu jáma bamúlenu ya boúgudi, busséntiña jadímurejan búma.
48 Ába laríñagun Jesúsu lun le awísarubalin.
—¿Ca núguchuboun, ca namúlenubaña?
49 Ába larúfudun jawágun láni disípulugu, ába laríñagun.
—Añája núguchubaña, jagía gíñe namúlenubaña,
50 ladüga furúmieguarügü le adügüti lugúndan Núguchi le siélubei, ligía namúlenbei, nítu, núguchu.

13

Jémpulu luáguti ábunaguti
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

1 Wéyu ligía, ába láfuridun Jesúsu múnadagiñe, ába lañúurun láru dúna.
2 Quei jagíbedagun gürígia le ñí lubei, ába ládinun tídoun ában ugúnein, ába lañúurun, ába jeréderun sun gürígia láru dúna.
3 Ába larúfudajan sarágu cátei joun láu jémpulu, ába laríñagun.
—Ñíñein ában ábunaguti, ába láfuridun ábunagua.
4 Lídan afúrujeina láani líla nádü, ába láburujan lídaangiñe luágun üma, ába jayábin dunúru, ába jeígini.
5 Líbiri, ába láburujan labádinaguoún dübü le ñí lumuti úa lan sarágu múa, ába laboúchun furése ladüga majúlilin lan múa.
6 Dan le lásüdün wéyu, ába lásaürün queíti málagüle lan, ába loúnwen.
7 Líbiri ílaü, ába láburujan labádinaguoún jíyu, ába laweínamudun jíyu úara lúma, ába láfaruni.
8 Ñíñein lídaangiñe, áburujati lídoun múa buíti, alúbajoúati buídu, níjein lídaangiñe, íchuguti san águu luágu cáda ában águu, líbiri rúti ürüwa-wein, líbiri darándi.
9 Jugúya le garígeirugubei lun jagáambun, agáamba jumána.

Ca lan laníchigubei jémpulu le
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

10 Ábati jayábin disípulugu, ába jaríñagun lun Jesúsu.
—¿Cásan uágu badímureja joun gürígia láu jémpulu?
11 Ába laríñagun joun.
—Jugúya, subúdigüda láali Búngiu sun cátei arámudaguati le lánina larúeijan jun, ánjein jagía, siñáti jasúbudiruni.
12 Le agúnfuliruti lúma inárüni le lagáambubei, líchugúba lánwoun lun, ánjein le maténirunti lun, gidáwarügübei murúsun larúgounga le lúmabei lueí.
13 Ligía nadímurejanbei joun láu jémpulu ladüga aríja jamáni le nadügübei, ába jeréderun camá maríjintiña, agáamba jameí le naríñagubei, ába jeréderun úaga gunfaráanda jamá camá jamuga magáambuntiña.
14 Jawágu lagúnfulira lé meja laríñagubei proféta Isaías dan laríñagunbei.
Jugúya, jagáambuba, úabei gunfaráanda jumá,
jaríjuba, ibídiñebei jun ca lan lílabei le jaríjubei,
15 ladüga deréeru janígi,
wuríbaaliti jagáambun,
murúñu líña jágu,
lun maríjin jumá láu,

magáambun láu jarígeirugu,
úa gunfaráanda jumá táu janígi,
magáraragun jugúyame nun lun nareídaguagüdünün.
16 ‘Ánjeinti jugúya le nánigubei, fuleíseiwatün ladüga aríjatün láu jágu,
agáamba jugúya láu jarígeirugu.
17 Ninárün jáu, sarágu jañá meja profétagu jáma ámu gürígia gúnfulitiña
lúma Búngiu abúseerutiña jamúga jaríjinina quei jaríjinina jugúya guetó,
maríjin jamútina, busséntiña jamúga meja jagáambuni le jagáambubei jugúya,
magáambun jamúti.

Lafúnraanguagüdüni Jesúsu jémpulu luáguti ábunaguti
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

18 ‘Agáamba jumeíti le lílabei jémpulu luáguti ábunaguti.
19 Ja agáambubalin ugánu luáguti arúeijani le lánina siélu áni úati gunfaráanda
jamáni, ítara jáña quei üma le ídounbei láburuja lídaangiñe líla nádü, ába liábin
Máfia, ába laságaruni ugánu buíti le ábunúbei tídaangiñe janígi.
20 Dübü le ñíjin lubeí láburuja ílaü, ítara líña quei gürígia ja agáambubalin
ugánu, ába jerésibiruni láu ugúndani,
21 quei márügüdün lubeí buídu tídan janígi, madúrati jádan. Dánti le
lachülürün dan lun joúchawagún lúma jeíbaajoún lueígiñe ugánu ligía, ába
leíguadun jarüna.
22 Jíyu le ñíjin lubeí láburuja ílaü, ítara líña quei gürígia ja agáambubalin ugánu,
weíritimaati jafúudun luágu cátei le lánina ibágari le, ába leyéeduniña irísini. Sun
le, ába láfaruni ugánu tídaangiñe janígi, mígiruntiti lun lalúbajoún jádan gürígia
jagía.
23 Múa buíti le ñíjin lubeí láburuja ílaü, ítara líña quei gürígia ja agáambubalin
ugánu, ába gunfaráanda jamáni, ába jíchugun ában alúbajoúni buíti. Añájein,
ítara jáña quei ílaü le íchugubei san águu luágu ában, jíbiri quei le íchugubei
ürüwa-wein, jíbiri quei le íchugubei darándi.

Jémpulu luáguti jíduru wuríbati labádinagua türígu

24 Ábaya líchuguni Jesúsu jémpulu le joun.
—Arúeijani le lánina siélu, ítara líña quei ában wügüri le ábunagubei ílaü buíti
lídan lufúlasun,
25 dan añája lan sun ja ñíbaña arúmuga, ába lebélurun ában lágani labúreme
fulásu ligía, ába lábunun jíduru wuríbati labádinagua türígu, ába lídin.
26 Dan le laweínamudun türígu ába legélewejan, ába gíñe lachülaagun jíduru
wuríbati.
27 Ába joúdin músu, ába jaríñagun lun jayúbudiri. “Wayúbudiri, ánjein buídu
lubeí ílaü le bábunagubei bumúanrugu, ¿jalíagiñésan lasálira jíduru wuríbati le?”
28 Ába laríñagun iyúbudiri joun. “Ladüga ában ágani le.” Ábati jaríñagun músu
lun. “¿Busséntibu lun wájulajani jíduru wuríbati le?”
29 Ába laríñagun joun. “Uá, ladüga dánme jájulajani jíduru wuríbati, julá jíñein
lin gíñe türígu úara lúma.
30 Ígiragubei jumeí lun laweínamudun úara daríme lidáani alúbajani, ábame
naríñagun joun ñadágimeintiña lun jájulajani jíduru wuríbati furúmiñe, ábame
jagüraguni lun lágudúniwa, lárigiñeme, ábame jareíduni türígu tídan lágei.”

Jémpulu luáguti tíla mostása
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31 Rúlumuti gíñe Jesúsu jémpulu le joun.
—Ítara líña arúeijani lánina siélu quei ában tíla mostása le lábunubei ában
wügüri lufúlasunrugu.
32 Tíla mostása, ligía ílaü ñüraütimaabei lídaangiñe sun ílaü, áni dan
laboúchun, ligía weíritimaabei lídaangiñe sun nádü, ába liábin lun ábanbei lan
wéwe weíriti darí lun jayábin dunúru adüga jádibu luágu lilímun.

Jémpulu luáguti ísi
(Lc 13.20-21)
33 Rúlumuti gíñe jémpulu le joun.
—Ítara líña arúeijani le lánina siélu quei ísi le tagúbudubei ában würi tídan
ürüwa líburu fulúwaaru, ába terésirun sun fulúwaaru tugúya.

Ca lan lébunabei líchuguni Jesúsu jémpulu buri le
(Mr 4.33-34)
34 Láu jémpulu laríñagei Jesúsu sun cátei le joun gürígia, maríñagunti ni cáta
joun mayúsurunga jémpulu.
35 Sun cátei le, lun lagúnfulirun le laríñagubeí meja Búngiu liyúmulugugiñe
proféta.
Nadímurejaba láu jémpulu jun,
nafúnraanguagüdübei cátei lé buri meja arámudaguabei jun lúmagiñe nadügüni
uboú.

Lafúnraanguagüdüni Jesúsu jémpulu le luáguti jíduru wuríbati labádinagua türígu
36 Ába loúnajaniña Jesúsu gürígia jábiñoun, ába lebélurun múnadoun, ába
jayábin láni disípulugu, ába jaríñagun lun.
—Furáanguagüdabeí jémpulu le luáguti jíduru wuríbati woun.
37 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Áu le Wügüri Garaüwarügüti, áu le ábunagubalin ílaü buíti,
38 múa, ligía uboúbei, ílaü buíti, jagía gürígia ja lílana larúeijan Búngiu, jíduru
wuríbati, jagía gürígia ja lánigu Máfia,
39 áganiti le ábunubalin jíduru wuríbati, Máfia méme, alúbajani, ligía
lagúmuchunbei uboú, ja alúbajabaña, ánjeligu.
40 Ítara quei labúdajoúniwa jíduru wuríbati ába lágurún wáturugun lun
lágudun, ítara lúba gíñe lasúseredun dánme lagúmuchun uboú,
41 áu le Wügüri Garaüwarügüti, noúnajabaña náni ánjeligu aságaraña sun ja
afígoungüdübaña ámu, jáma ja adügübaña wuríbati, lídaangiñe narúeijan,
42 ábame jácharaguniña lídoun wátu geméti lánina máfiougati. Ábame jayájuajan
ñi, ábame lacünrinjan jári.
43 Jámeti adügübalin le lubeíbei Búngiu, ábame jámiridun quei wéyu lídan
larúeijan Wáguchi Búngiu. Agáamba jumána, jugúya le garígeirugubei lun
jagáambun.

Jémpulu luáguti irísini le arámudúañubei
44 ‘Ítara líña arúeijani le lánina siélu quei irísini le arámudúañubei lábugiñe
múa. Ladárirei ában wügüri irísini ligía, ábaya larámuduni ñi méme, le luweírin
lugúndan, ába lídin, ába lalúguruni sun le lúmabei, ába lagáñijani fulásu ligía.

Jémpulu luáguti pérla le weíribei ebégi
45 ‘Ítara líña gíñe arúeijani le lánina siélu quei ában alúgurajati le eíbugañajabei
áluaja pérla fínuti,

46 dánti ladárirun ában le weíriti lebégi, ába lídin, ába lalúguruni sun le lúmabei,
ába lagáñijani pérla ligía.

Jémpulu tuáguti séni

47 ‘Ítara líña gíñe arúeijani le lánina siélu quei ában séni to agurúboun baránaja,
ába tañúgun sun jawúyeri úduraü.
48 Dan tabuínchun, ába jacháwarunun esénijatiña lárun béya, ába jañúurun
ñi anúadajaña úduraü, ába jareíduniña ja buídubaña, ába jachágaruniña ja
wuríbabaña.
49 Ítara lúba dánme lagúmuchun uboú, jayábiba ánjeligu lun jafánreinruniña ja
buídubaña jádaangiñe ja wuríbabaña.
50 Ábame jádaruniña ja wuríbabaña lídoun wátu geméti lánina máfiougati, ñíba
lubeí jayájuaja, acünrijame jári.

Irísini buri iséri lúma binádu

51 Ábati lálügüdüniña Jesúsu, laríñaga joun.
—¿Gunfaráanda jumútisan sun cátei le?
Ába jaríñagun.
—Ánja, Wabúreme.
52 Ábati laríñagun joun.
—Dan le liábin ában arúfudajati lilúrudun Moisés lun gunfaráanda láni luáguti
arúeijani le lánina siélu, ába ítara lan quei ában iyúbudiri le gaságaraditi cátei iséri
buri lúma cátei binádu buri lídaangiñe lirísin lun líchuguni joun tílana lúban dan
le jemégeiruni, queígubeirügü, gayáraati larúfudajan joun gürígia luágu lilúrudun
Moisés lúma gíñe luágu cátei le narúfudajabei, áu le Jesúsu.

Jesúsu lídan fulásu le gíribei Nazarét
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

53 Dan lagúmuchunbei líchuguni Jesúsu jémpulu buri le, ába lídin ñígiñe,
54 ába lachülürün lageíroun. Ába lagúmeserun arúfudaja tídan jalígilisin juríu
to lídaanboun fulásu ligía, ába laweíridun janígi gürígia, ába jaríñagun.
—¿Jalíasan lafúnrendeirei wügüri le sun lichú áu le? ¿Ída liñásan gayára láani
miláguru buri le adüga?
55 Liraüga saráfangei le, María lúguchuboun, líbugaña Jacóbo, José, Simón
lúma Júdas,
56 ya gíñe jagánawa lamúlenu jáma lítunu wádan. ¿Jalíagiñeti lasúbudirei sun
le?
57 Ába jamájarun lun jerésibiruni. Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Sun gürígia jínsiñeti ában proféta joun, mámarügaali ligía lídaangiñeti fulásu
le ñí jabeí o tílana lan jában.
58 Madügüntiti sarágu miláguru ñi ladüga mafíñen jamá luágu.

Loúnwen Juan le abásteragüdajabei
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

14

1 Lídan dan ligía, ába lagáambun Heródes, le gumándan lídan fulásu le gíribei
Galiléa, luágu Jesúsu,
2 ába laríñagun joun ja lúmabaña.
—Juan le abásteragüdajabei le, sará jádaangiñe jiláaña, ligía gabáfu lubeí lun
ladáagun miláguru.

3 Lé meja susére elibei, daülumuti meja Heródes Juan, ába lagüraguágüdüni
láu güríngüri tueígiñe Heródias tó meja lúmari Felípe, le lamúlen.
4 Aríñagaalí meja Juan lun Heródes luágu moun láni lagámaridunun lúmari
lamúlen, madügünti Heródes gásu láu.
5 Busénti yebéti Heródes láfaruni Juan jilágubei, ladüga lanúfude jaweí
gurígia, madügun lumúti ladüga sun lan gurígia afíñetiña luágu proféta lan
Juan.
6 Dánti le efédujani luágu lagúnfulirun Heródes irúmu, ába tiábin tiraü
Heródias, ába tabínajan jagíbugiñe amísurajoútiña, léti línsiñe tabínajan lun
Heródes,
7 ába laríñagun tun láu fiñún luágu líchugubei lan furúmieguarügü cátei le
tamúriajan lúma tun.
8 Ábati taríñagun túguchu tun lun tamúriajani lábulugu Juan le abáste jilágubei,
ladüga, lun jíchuguni tun lídan ában asíedu, ába tamúriajani lúma ítara.
9 Ába lírudagun Heródes lueígiñe cátei le, quei aríñaga láali lan láu fiñún,
agáamba jameí amísurajoútiña, ába laríñagun lun líchugúniwa tun.
10 Ábati laríñagun lun ladürürüniwa lábulugu Juan furísunrugu,
11 ába janügüni lídan ában asíedu, ába líchugúniwa tun irájü tugúya, ába
tíchuguni tun túguchu.
12 Ábati jayábin l-íñagun tun láu fiñún luágu lanigu Juan, ába janügüni lúgubu,
ába jábununi, lárigiñe, ába joúdin awísarei Jesúsu.

Líchugun Jesúsu eígini joun seíngü mílu wügüriña
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

13 Dan lagáambuni Jesúsu cátei le, ába lídin ñígiñe jáurügü láni disípulugu
tídan ában ugúnein lídoun ában fulásu mageírawati. Ába jasúbudiruni gurígia, ába
jáfuridun lídaangiñé buri aüdü, ába joúdin lárigi, eíbu.
14 Dan lararirun Jesúsu tídaangiñe ugúnein, ába laríjin luágu sarágu jaña lan
gurígia jagía, ába jagúdemedagun lun, ába lareídaguagüdüniña ja sándibaña jádan.
15 Queíti agúñedeinaali lubeí, ába jaríñagun láni Jesúsu disípulugu lun.
—Dárüjalitia áni úatiña gurígia aganoútiña lídan fulásu le. Oúnaja báña gurígia
ja, ñüdün jamámuga lídoun buri lirájüñü fulásu yaráfa agáñija eígini lun jeígin.
16 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Mídinbaña, rújuma eígini joun.
17 Ába jaríñagun lun.
—Seíngü rügüñoun fein wáma ya, jáma bián úduraü.
18 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Barüjumoun nun ñájoun.
19 Ába laríñagun joun gurígia lun jañúurun luágu jíduru. Ába lanügünun
seíngü fein jáma bián úduraü jagía lújaburugu, ába laríjin siélun, ába leteíngiruni
Búngiu tuágu. Ábati lagúbachagunun fein, ába líchugunun joun láni irun Jesúsu
tídaangiñe ugúneidisípulugu, ába jafánreinjanun jádan gurígia.
20 Sun jagía joútiña quimúle, lárigiñe, ába jabuínchagüdün dúusu faníñe táu
to ígiragutu.
21 Seíngüñanu mílu wügüriña eígitiña, mabájüdünga würíña jáma irájüñü.

Leíbugun Jesúsu ligíbuagu dúna
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

22 Ába loúnajaniña Jesúsu láni disípulugu lubá tídan ugúnein tugúya lun
jánjiñuragun loubáfurugun sun nijján lan oúnajaña gürígia águyu.
23 Lásun loúnajaniña, ába laweínrun lábugua luágun wübü ayúmuragua lun
Búngiu. Dan le lagúñedunbei, ñíñein Jesúsu lábugua,
24 sun núnguran tan ugúnein lamídan dúna. Ába láfarajan lugúdi barána tuágu
ugúnein ladüga tubárouñein lan garábali.
25 Ába liábin Jesúsu jawágun lubá larúgan, eíbugeina ligíbuagu dúna.
26 Dan jaríjini láni disípulugu eíbugeina ligíbuagu dúna, ába janúfudedagun, ába
jagúaragun láu anúfudei.
—¡Úfiaü!
27 Ába ladímurejan Jesúsu joun, ába laríñagun joun.
—¡Ragüjuma aníg, áu le, manúfudeda jumá!
28 Ába laríñagun Pédro lun.
—Nabúreme, ánjein amürü lubeí, eíbugagüda bána gíñe ligíbuagu dúna chülü
le ñí bubei.
29 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Jigábuti.
Ába lararirun Pédro tídaangiñe ugúnein, ába lagúmeserun eíbuga le ñíjin lubeí
Jesúsu ligíbuagu dúna.
30 Dan le lasándiruni lére garábali ába lanúfudedagun, ába lagúmeserun
abúlucha, ába lagúaragun.
—¡Séfu bána Nabúreme!
31 Ába lárügüdüni Jesúsu lújabu, ába laríñagun lun.
—¡Loúguati gíñe bafíñen! ¿Ca uágu laloúguada bafíñen?
32 Dan jádinun tídoun ugúnein, ába lagálumadun garábali.
33 Játi buga tídaanbaña ugúnein, ába jájuduragun ligíbugiñe Jesúsu, ába
jaríñagun.
—Inárüni luágu Liraü ban Búngiu.

Lareídaguagüdüniña Jesúsu sánditiña Genésaret
(Mr 6.53-56)

34 Ába jánjiñuraguni dúna, ába jachülürün Genésaret.
35 Dan le jíchugunbei lílana fulásu fe luágu Jesúsu lan, ába jabúruchaguagüdüni
lídan sun fulásu ligía, ába janügüniña sun sánditiña le ñíjin lubeí.
36 Ába jayúmuragun lun lun lígirun lúnrügü jagúuruni táru lanáangun, sun ja
agúurubarun, areídaguátiña.

15

Cátei le marúmadagüdünbaliña gürígia ligíbugiñe Búngiu
(Mr 7.1-23)

1 Ába jayábin fiú fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ñübintiña
ubúrugugiñe Jerusalén lúmoun Jesúsu, ába jaríñagun lun.
2 —¿Ánsan jájalachagunbalin báni disípulugu binádu jagáburi weíyaaña mútu?
Magúnfuliruntiña láu lachibúniwa újabu lubá eígini, según wagáburi.
3 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Ánti gíñe jájalachagunbalin lerérun Búngiu lun jafálaruni binádu jigáburi?
4 Laríñajare Búngiu. “Inébe jamá bagübürigu bun, le anábagubaliña
lagübürigu, jilála.”

5 Ánjeinti jugúya, aríñagatün luágu gayára lan laríñagun ában gürígia lun
lúguchi o tun lúguchu. “Siñáti níderagunibu ladüga sun le númabei, aríñagaadina
luágu lun lan níchuguni lun Búngiu”,
6 luágu furúmieguarügü lan le aríñaguti ítara, mámaali lan lúnti líderaguniña
lagübürigu. Láu líra mebégigüda jumáali lagúmadijan Búngiu lun jafálaruni
binádu jigáburi.
7 ¡Biángua tigíbu jugúya le! Linárün proféta Isaías laríñagunbei juágu ítara.
8 Jayumárurügü gürígia ja jíchiga inébesei nun, líña Búngiu,
ánjein tídan janígi, mebéresentiña náu.
9 Málati jájuduragun nun,
ladüga le rügüñein jagúmadijan wügüriña jarúfudaja.
10 Ábati lagúarun joun gürígia, ába laríñagun joun.
—Agáamba jumá, gunfaráanda jugúyame.
11 Máma eígini le leígubei gürígia adügübalin lun marúman lan ligíbugiñe
Búngiu, dimúrei wuríbati le laríñagubei wügüri, ligía adügübalin lun marúman
lan.
12 Ábati jayábin disípulugu lúmoun Jesúsu, ába jaríñagun lun.
—¿Subúditisan bun luángiu lun jafálaruni binádu jiggu wuríba lan láburujan
dimúrei le baríñagubei joun fariséogu?
13 Ába laríñagun joun.
—Furúmieguarügü nádü to máma lábunun Núguchi Búngiu le siélubei, lájulúba
láu sun lílagüle.
14 Ígira jumáña, maríjintiña ja adúndejatiña maríjintiña jáledi jagía. Áni ánjein
adúndeja ában maríjinti ában maríjinti líledi, jeíguaduba biángubei jagía lídoun
ában júyu.
15 Ábati laríñagun Pédro lun Jesúsu.
—Furáangugüdabeí jémpulu le woun.
16 Ába laríñagun Jesúsu.
—¿Úati gíñe gunfaráanda jumá?
17 ¿Úati gunfaráanda jumá luágu sun lan le ebélurubei lídoun iyúmaü, ába lídin
lídoun urágei, lárigiñe ába láfuridun lídaangiñe úgubu?
18 Ánjein dimúrei le áfuridubei lídaangiñe iyúmaü, tídaangiñe aníigi liábin, ligíati
ádügübalin wügüri lun marúman lan ligíbugiñe Búngiu,
19 ladüga tídaangiñe aníigi láfurida samínaü wuríbati, áfarajani, adultériu,
salúfuri, íweru, iyéeni, marásualugu.
20 Ligía buri cátei le adügübalin wügüri lun marúman lan, ánjeinti leigíniwa
machibúnga újabu según jagáburi juríu marúmadagüdün lumúti ligíbugiñe
Búngiu.

Ában würi teréncha to afiñeruboun luágu Jesúsu
(Mr 7.24-30)

21 Ába láfuridun Jesúsu ñígiñe, ába lídin lídoun buri fulásu geyégua láu fulásu
le Tíro lúma Sidón.
22 Ñíñoun ában würi jádaangiñetu Cananítagu aganoúti lídan fulásu ligía, ába
tiábin luágun Jesúsu agúarajeina.
—¡Nabúreme, ladügawagun Davíd, gudémená bun! Níjein ában espíritu
wuríbati tuágu nisáani, weíriti tasúfurirun lurúma.

23 Moúnabun lumútu Jesúsu. Ábati jayábin disípulugu, ába jayúmuragun lun,
ába jaríñagun.
—Adügabeí le tamúriajabei búma, ladüga nuteíntia agúarajeina wárigi.
24 Ába laríñagun Jesúsu.
—Joún rügüñein gürígia féridijaña ja Israelítagu loúnajana Búngiu lun
níderaguniña.
25 Ába tiábin würi tugúya, ába tájuduragun ligíbugiñe, ába taríñagun.
—¡Nabúreme, íderagua bána!
26 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Lúnti níderaguniña numútuniña ja juríu furúmiñe, mabuídunti lun
tagídarúniwa fein jaweí isáanigu lun tíchugúniwa joun oúnli.
27 Ába taríñagun.
—Ánja, Nabúreme, láu sun líra, gayáraati jeígini oúnli ífei le áburujati lueígiñe
jadábulan jabúriña.
28 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Würi, ¡weíriti gíñe bafíñen! Susérelá le babúseerubei.
Lúmagiñe óra ligía, ába tareídagun tisáani.

Lareídaguagüdün Jesúsu sarágu sánditiña

29 Ába láfuridun Jesúsu ñígiñe, ába lachülürün lárun dúna Galiléa, lárigiñe, ába
laweínrun luágun ában wübü, ába lañúurun ñi.
30 Ába jayábin sarágu gürígia le ñíjin lubeí barüína jagía meíbuguntiña,
maríjintiña, maríñaguntiña, danímaati jarüna, jáma sarágu jawúyeri sánditiña.
Ába jíchuguniña lubádu lugúdi Jesúsu, ába lareídaguagüdüniña.
31 Ába laweíridun janígi gürígia láu jaríjin adímurejaña jamá já meja
maríñagadibaña, areídagua ja danímaabaña arüna, eíbuga ja meíbuguñajabaña,
aríja ja maríjiñajabaña. Ába jagúmeserun adímureja weírigu luágu Jabúngiute
Israelítagu.

Líchugun Jesúsu eígini joun gádürü mílu wügüriña (Mr 8.1-10)

32 Ábati lagúarun Jesúsu joun láni disípulugu, ába laríñagun joun.
—Gudémetiña gürígia ja nun ladüga ürüwaali wéyu jáu núma ya áni úaali ni
cáta jáma lun jeígin. Mabúseeruntina noúnajaniña jábiñoun meíginga, dagá líñein
falálaü jawágu ümada.
33 Ábati jaríñagun láni disípulugu lun.
—¿Ída lubáti wadárirun eígini joun sarágu gürígia ya lídan fulásu le ñí lumuti
úa jamá aganoútiña?
34 Ába lálügüdüniña Jesúsu.
—¿Átiriñoun fein júma?
Ába jaríñagun.
—Sédü, jáma biánraü úduraü.
35 Ába laríñagun joun gürígia lun jañúurun múarugu,
36 ába lanügünun sédü fein jáma úduraü jagía lújaburugu, ába leteíngiruni
Búngiu. Ába lagúbachagunun fein, ába líchugunun joun láni disípulugu jáu sun
úduraü, ába jafánreinjanun joun gürígia.
37 Joútiña súngubei quimúle, buíngüda gíñe sédü faníñe táu to ígiraguboun.

38 ¡Gádürüñanu mílu wügüriña eígitiña, mabájüdünga würíña jáma irájüñü!
39 Lárigiñe, ába loúnajaniña Jesúsu gürígia águyu, ába ládinun tídoun ugúnein,
ába lídin loúbawagun Mágdala.

16

Jamúriajan fariséogu jáma saduséogu ában seíni le láuti miláguru
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

1 Ába joúdin fariséogu jáma saduséogu aríjei Jesúsu. Lun jáburugüdüni tídoun
sádara, ába jaríñagun lun lun larúfudun ában seíni láuti miláguru le siélugiñeti
joun, afíñe jamámuga luágu lúmagiñe lan Búngiu liábin.
2 Ába laríñagun joun.
—Rábounwéyu, ába jaríñagun. “Buídubei dan ladüga funáti siélu.”
3 Bináafin, ába jaríñagun. “Wuríbabei dan ugúñe ladüga funáñu líña siélu áni
jamúñounga.” ¡Biángua tigíbu jugúya le! Subúditi luáguti ligáburi dan jun, áni
ibídiñeti jun luágu chülüjali lan lidáani asálbaruni.
4 Gürígia wuríbatiña, múaraantiña ja, amúriajatiña seíni láuti miláguru lun
jafíñerun luágu áu lan anügübei asálbaruni joun gürígia. Wel, marúfudúnbei
ámu seíni joun lueí liseíni Jonás.
Ába lígiruniña, ába lídin.

Ítara líña jarúfudajan fariséogu quei ísi
(Mr 8.14-21)

5 Dan le jájiñuragunbei disípulugu lúma Jesúsu loubáfurugun dúna, bulíei
jamúti janügün fein.
6 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Toúnigigua jumátia júngua lueí jísite fariséogu jáma saduséogu.
7 Ába jagúmeserun disípulugu aríñaga jámagua.
—Ladügatia manügün wamá fein laríñagunbei ítara.
8 Ába lasúbudiruni Jesúsu, ába laríñagun joun.
—¿Ca uágu jadíjerida luágu úa tan fein júma? ¡Loúguati gíñe jafíñen!
9 ¿Úagili gunfaráanda jumá, marítagun jugúya tuágu seíngü fein to
nafánreinjaboun jádan seíngü mílu wügüriña lúma átiriñein lan faníñe táu
ígiragutu?
10 ¿Bulíeiguatün funásan tuágu sédü fein to nafánreinjaboun jádan gádürü mílu
wügüriña lúma átiriñein lan faníñe táu ígiragutu?
11 ¿Ída liñági meféen jubeí luágu máma lan tuágu fein nadímureja dan le
naríñagunbei jun lun joúnigiragun júngua lueí jísite fariséogu jáma saduséogu?
12 Ába gunfaráanda jamáni luágu máma lan luágu tísitena fein laríñaga joun,
lueí lan arúfudajaní le jáni fariséogu jáma saduséogu lawéridiraña.

Laríñaguni Pédro luágu Jesúsu lan Crístubei
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

13 Dan le lachülürün Jesúsu ubúrugu Cesaréa le Filípo ába lálügüdüniña láni
disípulugu.
—¿Cátanasan lídan jarítagun gürígia, áu le Wügüri Garaüwarügüti?
14 Ába jaríñagun.

—Añájein aríñagutiña luágu Juan lan lé meja abásteragüdajabei amürü, jíbiri aríñaga luágu Elías ban, añájeingua aríñagutiña luágu Jeremías ban o ámu lan proféta.

15 Ábati laríñagun joun.

—Ánti jugúya, ¿cátanati lídan jarítagun?

16 Ába laríñagun Simón Pédro lun.

—Crístu le Liraü Búngiu le wínwanbei amürü, le ñübinbei asálbaraña gürígia uboúagu.

17 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Fuleíseiwatibu Simón, liraü Jonás, ladüga máma lasúbudirágüdün ni ába gürígia cátei le bun, lasúbudiragüdün Núguchi Búngiu le siélubei bun.

18 Naríñajare bun luágu Pédro lan amürü, líla íri ligía, “dübü”, luáguba ébuu le nábunaguoun nilígilisin, áni ni íbini oúweni mabáfubei tuágu.

19 Níchugubei ligélen arúeijani le lánina siélu bun, le cátei le uáguti baríñaga luágu moun lan jadügüni afíñetiña, ligía gíñe uágubei laríñaga Búngiu luágu siñá lan ladügüniwa, le cátei le uáguti baríñaga luágu gayára lan ladügüniwa, ligía gíñe le uágubei laríñaga Búngiu luágu gayára lan ladügüniwa.

20 Ábati laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu lun maríñagun jamá ni ca un luágu ligía lan Crístubei.

Ladímurejan Jesúsu luágu loúnwen (Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

21 Lúmagiñe dan ligía, ába lagúmeserun Jesúsu aríñaga joun láni disípulugu furáangu luágu lúnti lan lídin Jerusalén, luágu gíñe jasúfuriragüdübei lan wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu, jáma jábutigu jafádirigun juríu, jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés. Aríñagati joun luágu láfarúba lan jilágubei, áni lásaaruba lan luágu lürüwan wéyu.

22 Ába ladíñurun Pédro láu Jesúsu ñígiñe murúsun, ába laríñagun lun táu sun lanígi.

—¡Mabúseeraleí Búngiu líra, Nabúreme! ¡Siñáti lasúseredun cátei le bun!

23 Ába lagáraragun Jesúsu, ába laríñagun lun Pédro.

—¡Dísebá nueí, Máfia! Babúseerúña beréderuni ladügüniwa lugúndan Búngiu. Masáminaruntibu quei Búngiu, basáminarun quei wügüri.

24 Ábati laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.

—Le busénti lafálarunina, bulíeileí cáteiñein lan, awándaleí sun luwúyeri asúfuriruni le lúnbei liábin lun nueígiñe queísi lanügüni ában wügüri lugúruwan, falálana.

25 Ladüga le abúseeruti leséfuragun lúngua ya uboúagu leféridirubei ibágari le magúmuchaditi, ánjein le ánjabei leféridiruni libágari ya uboúagu nueígiñe, libíjubei ibágari le magúmuchaditi siélu.

26 ¿Cági ju lan lun gürígia lagáñeiruni sun le lánina uboú le, leféridireime lubára siélu? Úati ni cáta lánina uboú le áuti gayára lan lagáñijan gürígia ubáraü siélu.

27 Nagíribuduba, áu le Wügüri Garaüwarügüti, úara jáma náni ánjeligu, niábinba láu uweíriguni le meme láni Núguchi. Ábameti nafáyeiruniña gürígia quei ligáburi le adüga jamáalibei.

28 Ninárün jáu luágu añájein lan jádaangiñe ja yábaña guetó, moúnwenbaña daríme jaríjini liábin narúeijan, áu le Wügüri Garaüwarügüti.

17

Lámuñedagun larijín Jesúsu
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

1 Sísi wéyu lárigiñe, ába lanügüniña Jesúsu Pédro, Jacóbo, lúma Juan le
lamúlen Jacóbo, ába lídin jáu luágu ában wübü íñuti, jagía rügüñanu ñi.
2 Ába lámuñedagun larijín Jesúsu ñi jagíbugiñe, ába lámiridun ligíbu quei wéyu,
ába tájarudun lanáangun quei larúgounga.
3 Sódini ába jaríjini Moisés lúma Elías (já meja abágaridubaña lídan dan le
sügüjalibei) ayánuja lúma Jesúsu.
4 Ába laríñagun Pédro lun Jesúsu.
—Nabúreme, ¡lídan dan awánja lan ya! Ánjabu busén, adüga wagíame ürüwa
dibásein ya, ába bun, ába lun Moisés, ába lun Elías.
5 Dan niján lan Pédro adímureja, ába liábin ába juánriñu miríti, ába
loúburaguniña, ába lagaambúniwa ába umálali lídaangiñe juánriñu ligía le
aríñagubei.
—Niján niraü le jínsiñebei nun, le aúbei oúnwenbun lan nugúndan, adüga
jumeí le lubeíbei.
6 Dan jagáambuni disípulugu, ába jabúluchagun láu jagíbu múarugu le luweírin
janúfude.
7 Ába liábin Jesúsu jawágun, ába lagúrurun jawágu, ába laríñagun joun.
—Sarájuma, manúfudeda jumá.
8 Dan le jaríjinbei, maríjinjaña ámu lueídügü Jesúsu.
9 Dan le arárireina jamáni wübü, ába laríñagun Jesúsu joun.
—Mabájudagua jumeítia cátei le aríja jumáalibei lun ni ában daríme saráadina,
áu le Wügüri Garaüwarügüti, lídaangiñe oúweni lúnya nabágaridun.
10 Ábati jaríñagun disípulugu lun Jesúsu.
—Guetó subúdi wamáali luágu amürü lan Crístubei. Quei ítara líña lubeí,
¿cáti uágu jaríñaga arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu lúnti lan liábin Elías
lubáragiñe liábin Crístu?
11 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Inárüni luágu liábinba lan Elías, ábame líchugun sun cátei lídoun lubúdubu,
12 áni naríñajare jun luágu ñübinjali lan Elías, masúbudirun jamúti gürígia,
adügarügü jamúti sun le jabúseerubei láu. Ítara lúba gíñe jasúfuriragüdünina,
áu le Wügüri Garaüwarügüti.
13 Ábati jasúbudiruni disípulugu luágu Juan lan lé meja abásteragüdajabei, ligía
lan Elíasbei le uágubei ladímureja Jesúsu.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában irájü goúwejaditi
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

14 Dan le jachülürünbei le ñíjin jabeí gürígia, ába liábin ában wügüri lúmoun
Jesúsu, ába lájuduragun ligíbugiñe, ába laríñagun lun.
15 —Nabúreme, gudémelá nisáani bun, goúwejaditi, weírititi lasúfurirun, níjein
dan jeíguati wáturugun, níjein dan dúnarugun.
16 Barü numuti ñájoun joun báni disípulugu, siñá jamuti areídaguagüda.
17 Ába loúnabun Jesúsu.
—¡Gürígia mafíñeraditiña, gürígia wuríbatiña! ¿Átiribeísan dan lun neréderuni
júma lubá gayára lan jafíñerun nuágu? ¿Ídame lagúmucha mafíñeni le jídaanbei?
Barüjumei irájü ligía ñájoun.

18 Ábati ladeínjan Jesúsu lun espíritu wuríbati ligía, ába láfuridagüdüni
lídaangiñe lúmagiñe óra ligía, ába lareídagun irájü le.
19 Lárigiñe, ába jadímurejan disípulugu lúma Jesúsu jábugua, ába jálügüdüni.
—¿Cásan uágu siñá wabalin espíritu wuríbati ligía aságara?
20 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ladüga liloúguan jafíñen. Ninárün jáu luágu ánjein lan ibíja jubeí fe íbini
ñüraüraü lan quei ában tágu mostása, jaríñaguba lun wübü le. "Gidába yágiñe,
beíba lídoun ámu fulásu", ábame lagídarun wübü ligía. Úabei ni cáta jásiñerun
ánjein ibíja jubeí fe le tímatimaati.
21 Ánjeinti jíbe espíritugu ja, láu rügüñein ayúmuraguni lun Búngiu lúma
ayúnaruni gayára lan jaságarúniwa.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

22 Dan le eíbugeina jamá úara loúbawagu Galiléa, ába laríñagun Jesúsu joun
luágu ledéregerúaba lan, ligía le Wügüri Garaüwarügüti, jájaburugun wügüriña
wuríbatiña,
23 ábame jáfaruni jilágubei, áni lásaaruba lan lídaangiñe oúweni luágu lürüwan
wéyu. Ába jírudagun sarágu dan le jagáambuni cátei le.

Lafáyeirúniwa tiseínsuna témpulu

24 Dan lachülürün Jesúsu jáma láni disípulugu Capernaúm, ába joúdin ja
agúburajabalin tiseínsuna témpulu to Jerusalénboun lúmoun Pédro, ába jaríñagun
lun.
—¿Mafáyeijantisan jumáesturun tiseínsuna témpulu?
25 Ába loúnabun Pédro, ába laríñagun lun.
—Afáyeijati.
Dánti lebélurun Pédro múnadoun, ába lálügüdüni Jesúsu Pédro lubáragiñe
gayára lan ladímurejan.
—¿Ída líña baríjin lun líra, Simón? ¿Cátaña jagúburajabaña urúeigu ja lánina
uboú le, jásan lílana fulásu ódi ja teréncha?
26 Ába laríñagun Pédro lun.
—Ja teréncha.
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Játi lílana fulásu jáledi moún lumuti lubeíti jafáyeijan, áu le Liraü Búngiu,
moún lumuti nafáyeijan tiseínsuna lúban Núguchi.
27 Lun magáñidagüdün wamá ni ában, beíba, ábame bachürunun bürünjüre
dúnarugun, ábame badígini furúmiñeti úduraü le eígiti bun. Badáriruba ában
seínsu liyúmulugu úduraü ligía, buídurügübei lun bafáyeijan wawoúgua láu,
ábame bafáyeiruni.

18

¿Cáteisan weírigutimaabei lídan larúeijan Búngiu?
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

1 Lídan dan ligía, ába jayábin disípulugu lúmoun Jesúsu, ába jálügüdüni.
—¿Cáteisan weírigutimaabei lídan larúeijan Búngiu?
2 Ába lanügün Jesúsu ában irájü, ába líchuguni jamídan jámagua,
3 ába laríñagun.

—Ninárün jáu luágu ánjaün lan mayábin lun jítaradun quei irájüñü, mebélubadün lídoun larúeijan Búngiu.
4 Ítara líña lubeíti, le ñüraüti lanáangun lúngua, ñübin ligía lun ítarabei lan quei ában irájü, ligía weírigutimaabei lídan arúeijani le lánina siélu.
5 Gürígia gíñe le erésibiruti ában irájü lídan níri resíbi lumútina gíñe.

Luríban lafígoungüdüniwa ában gürígia
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

6 'Furúmieguarügü le afígoungüdüti ában jádaangiñe ja isérigiñabaña lídan jafíñen nuágu, buítimaati jamúga lun lun lagurúniwa baránajoún láu ában oúnwenbun dübü le amúligülei güráñu luágu ligíina sügü láu ladügüni cátei líra.
7 ¡Wuríbati lun uboú, níjein lán buri cátei le afígoungüdübaliña gürígia! Súnwandan ñíbei lan, áni ¡fugiábu le wügüri le lébunabei!
8 'Ligía ánjein lubeí lafígoungüdübadibu lubeí bújabu o bugúdi lan, dürübei, fíbei díse buáriua, buítimaati lun bebélurun siélun májabuga o magúdiga, sügü láu badarún láu biángubei bújabu lúma biángubei bugúdi máfiougatin le ñí lubei wátu le méñeguchadibei.
9 Ánjein bágu lubeí afígoungüdübadibu, sagábei, fíbei díse buáriua, buítimaati lun bebélurun siélun máguga sügü láu badarún láu biángubei bágu máfiougatin.

Jémpulu tuáguti mudún to eféridiruboun
(Lc 15.3-7)

10 'Manüga jumá ni ában jádaangiñe ja ünabugububaña ja quei ni cáta. Naríñajare jun luágu ligíbugiñeñanu lan Núguchi Búngiu le siélubei ánjeligu ja aríjubaña jáu afíñetiña ja súnwandan.
11 Ladüga asálbarei le féridijalibei yebe niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti.
12 '¿Ída líña jaríjin lun? Ánjein añájein lubeí san mudún lúma ában wügüri, teféridira ában jádaangiñe, ¿ma lígirubaña jíbiri luágu wübü, ábame lídin áluajoun to ayúridaguboun?
13 Ánjounti ladárira, choúruti luágu gúndaabei lan táu sügü jáu ja mayúridagunbaña.
14 Ítara líña giñéti, mabúseerunti Júguchi Búngiu le siélubei lun leféridirun ni ában jádaangiñe ünabugutiña ja.

Ligáburi ferúdunawa jamá idújeñu lueígiñe Jesucrístu
(Lc 17.3)

15 'Ánjein adüga bidúje ában wuríbani bun, badímureja lúma jábuguarügü, ábame basúbudiragüdüni lidúnrun lun. Ánjein adüga gásu báu, gamádaguayáadün.
16 Ánjein madügün gásu báu, ábame banügün ában o bián gürígia jánwoun lun sun lan le aríñawagúti, añájein jamámuga ámu geféentiña luágu.
17 Ánjein madügün gásu jáu, ábame baríñaguni lun jadámurin afíñetiña, ánjein madügün gásu láu adámurini, ábame banügüni quei ában mafíñeti luágu Búngiu o quei lan ában agúburajati liseínsuna gumádi, gayára lámuga lasáansiruni luríban ligáburi.
18 'Ninárün jáu luágu le lan cátei le uáguti jaríñaga jugúya disípulugu luágu moun lan jadügüni afíñetiña, ligía gíñe uágubei laríñaga Búngiu luágu siñá lan ladügüniwa, le cátei le uágubei jaríñaga luágu gayára lan ladügüniwa, ligía gíñe le uágubei laríñaga Búngiu luágu gayára lan ladügüniwa.

19 ‘Naríñajare gíñe jun luágu ánjaña lan úarada biáma jídaangiñe ya uboúagu
lun jamúriajan ában cátei lúma Búngiu le siélubei, líchugubei jun,
20 ladüga le ñí jamuti biáma o ürüwa oúndaragu lídan níri, anájein ñi
jamídaangua.
21 Ába layárafadun Pédro lun Jesúsu, ába laríñagun lun.
—Nabúreme, ¿átiribeísan weíyaasu ladügün nibíri ában wuríbani nun lun
ferúduna méme náani? Darí sédü weíyaasu?
22 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Maríñaguntina bun luágu darí lan sédü weíyaasu lúnti ferúduna báani, darí
ürüwa-wein-díisi weíyaasu sédü.

Jémpulu luáguti músu le májabei ferúduna lan

23 ‘Ligía ítara líña lubeí arúeijani le lánina siélu quei ában urúei le ñübinbei
lun laráansejan luágu seínsu jáma lumúsuniña.
24 Lagúmesera adügei, ába janügün ában le adúweirubalin sarágu míñun
fiádürü,
25 quei maseínsun lan lun lafáyeijan, ába laríñagun urúei lun lalúgurúniwa
idámunime táu sun lúmari, lirájüñü, lúma sun le lúmabei lun lafáyeiruni
ladúweijan.
26 Ába lájuduragun músu ligía ligíbugiñe urúei, ába layúmuragun lun ítara.
“Nabúreme, gagúraasunbá nubá, nafáyeirubei sun le nadúweirubei bun.”
27 Ába lagúdemedagun lun urúei, ába ferúduna láani ladúweiruni, ába
lígiragüdüni.
28 Quei láfuridun músu ligía ñígiñe, ítara ladúnragun lúma ában músu líledi le
adúweirubalin átiri fiádürü. Ába lárügüdüni lueígiñe ligíina, ába lagúmeserun
achócurei, ába laríñagun lun. “Fáyeibeí le badúweirubalina.”
29 Ábati lájuduragun ligíbugiñe, ába layúmuragun lun ítara. “Gagúraasunbá
nubá, nafáyeirubadibu.”
30 Májati le ában, ñüdünrügü ligía ába ládaruni furísunrugun darí lafáyeiruni
ladúweijan.
31 Dan le jaríjinbaalin ja jíbiri músu cátei le, ába lagáridun joun sarágu, ába
joúdin, ába jabájüdaguni lun urúei.
32 Ába loúnajan urúei oúgei, ába laríñagun lun. “¡Músu wuríbati! Ferúduna
numúti sun badúweijan ladüga bayúmuragun nun.
33 Lúnti yebe gíñe gudéme lan boúba bun quei bagúdemedun nun.”
34 Ába lagáñidun urúei sarágu, ába líchugun dimúrei lun jasúfuriragüdüni
daríme lafáyeiruni sun ladúweijan.
35 Ába lásurun Jesúsu aríñageina.
—Ítara lúba gíñe ladüga Núguchi Búngiu le siélubei jun ánjaün úa ferúduna
láani cáda ában jídaangiñe libíri tídaangiñe lanígi.

19

Larúfudajan Jesúsu libügürü ígiraguni
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

1 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu sun cátei le, ába lídin Galiléagiñe lun loúbawagun
Judéa le lueígiñebei oúbaü le ñígiñe lubeí laboúcha wéyu libíti Jordán.
2 Sarágu jáña gürígia afálaruti, ába lareídaguagüdüniña sánditiña ñi.

3 Ábati jayábin fiú fariséogu lúmoun Jesúsu áluga jáburugüdüni tídoun sádara,
ába jálügüdüni.
—¿Según barítagun, gayáraatísan lígirunun gürígia lúmari lueígiñe
furúmieguarügü cátei?
4 Ába loúnabun Jesúsu.
—¿Malíijangidün tídan Lerérun Búngiu luágu lúmagiñe lan furúmiñeti dan, dan
le ladügünbaliña Búngiu gürígia, adüga lumúti wügüri, adüga würi?
5 Aríñagati gíñe. "Ligía lígirubei lubeí wügüri lúguchi túma lúguchu lun
laganoúniwa túma lúmari, ábame jeréderun quei ábanrügü."
6 Mámaaña lubeíti biáma, ábanrügaaña. Ligía moún lubei lafánreinraguni
wügüri le ladúnraguagüdübei Búngiu.
7 Ábati jálügüdüni.
—¿Cáti uágu laríñaga lilúrudun Moisés lun lan tíchugúniwa gárada lánina
ígiraguni tun würi lun tigirún?
8 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ladüga tidére janígi lánjarunbei Búngiu lun jígiragun jáma júmarigu, máma
líña meja furúmiñe.
9 Naríñajare jun luágu furúmieguarügü lan le ígirutu lúmari ába lagámaridun
ámu, ladügüña adultériu, mámarügaali ligía ladüga tagámaridun ligíbuagun, le
gíñe agámariduti würi to ígiraguaaru, ladügüña gíñe adultériu.
10 Ábati jaríñagun láni disípulugu lun.
—Ánjein ítara líña lubeí luáguti wügüri túma lúmari, buítimaati lubeí lun
magámaridun jamá gürígia.
11 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Másutiña gayára jabágaridun mámariga, ja rügüñanu únbaña rújali lan
Búngiu ubáfu.
12 Ámuñegueinarügüti lébuna magámaridun jamá wügüriña, añájein,
ítaragubeíñanu lúmagiñe jagüriajoún, jíbiri, adügüwarügüti joun, jíbiri,
reídeitiña magámaridunga lun jedéregeragun joúngua le gumúti lun jesériwidun
lun Búngiu. Le gabáfubei lun magámaridun lan, magámaridalá.

Labíniruniña Jesúsu irájüñü
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

13 Ába janügüniwa irájüñü lun Jesúsu lun líchuguni lújabu jawágu lúma lun
layúmuragun lun Búngiu jawágu, ába jagúmeserun disípulugu adeínja joun ja
anáajabaliña.
14 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ígira jumá lun jayábin irájüñü nun, mamájara jumá, ladüga ja jarúmabaña
afíñe quei irájüñü, jagía lílana arúeijani le lánina siélu.
15 Ába líchuguni lújabu jawágu irájüñü jagía, lárigiñe, ába lídin lídaangiñe
fulásu ligía.

Ladímurejan ában wügüri ñüraügili lúma Jesúsu
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

16 Ába lídin ában wügüri ñüraügili aríjei Jesúsu, ába laríñagun lun.
—Maésturu buíti, ¿cásan cátei buíti lúnbei nadügüni lun nibíjini ibágari le
magúmuchaditi?
17 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—¿Ca uágu baríñaga nun “buíti”? Ában rügüñein buíti, Búngiu. Ánjein busén bubei bibíjini ibágari magúmuchaditi, gúnfulibá lúma gumádi.

18 Ába laríñagun wügüri ligía lun.

—¿Cáteigi buri?

Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Máfarajabá, magámaridabá würi gámaritu, míwerujabá, madímurejabá iyéeni luágu ni ában,

19 inébe jamá bagübürigu bun, jínsiñe jagíame gürígia bíledigu bun quei bínsiñegua búngua.

20 Ába laríñagun lun.

—Gúnfuli numúti sun le lúmagiñe ñüraügidina, ¿cági ámu nemégeirubei?

21 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Ánjein busén bubei buídu ban le gumúti, alúgurabeí sun le búmabei, ábame bíchuguni lebégi joun gudémetiña, ábame bibíjin irísini siélu, ábameti biábin, ábame bafálarunina.

22 Dan lagáambunbalin wügüri ligía cátei le, májati, ladüga weíribalin Jesúsu cába lan ladügti lirísin, ába lídin láu íruni.

23 Ábati laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.

—Ninárün jáu luágu jénreengu lan lun lebélurun ában rísiti lídoun arúeijani le lánina siélu.

24 Aríñagaya numúti jun luágu ménreenguntima lan lásügürün ában caméyu lídaangiñe lujúyun ában agúsa, sügü láu lebélurun ában rísiti lídoun arúeijani le lánina siélu.

25 Dan jagáambuni disípulugu cátei le, ába laweíridun jan-balin Jesúsu cába lan ladügigi sarágu, ába jálügüdagun jámagua.

—¿Cáteiti gayáraabei lasálbarun?

26 Ába laríaguniña Jesúsu, ába laríñagun joun.

—Siñáti jasálbaragun gürígia joúngua, ánjein Búngiu, gayára lumúti sun cátei adüga.

27 Ábati laríñagun Pédro lun.

—Nabúreme, wagía, ígira wamáali sun lé meja wámabei lun wafálarunibu. ¿Cábasanti wabíja?

28 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu luágu lídan lánme dan ligía dánme iséri lan sun cátei, dánme le nañúurun, áu le Wügüri Garaüwarügüti luágu nála yágüta siélu lun narúeijan láu sun nuweírigun, jugúya le afálarubalina jañúuruba gíñe luágu dúusu jalaü lun jagúseragüdüniña dúusugubei láni Israél türíbu.

29 Súnti ja ígiraañábaña jában, o jamúlenu, o játunu, o jagübürigu, o jasáanigu, o jamúan, nuágu, jerésibiruba san weíyaasu lánwoun, resíbi jameíme ibágari magúmuchaditi.

30 Áni sarágu jáña ja furúmiñetiñábaña guetó, jagíaba agúmujoúni, sarágu ja agúmujoúnibaña guetó, jagíaba furúmiñe.

20

Jémpulu jawáguti ñadágimeintiña

1 Ába laríñagun Jesúsu.

—Ítara líña arúeijani le lánina siélu quei ában labúreme ichári le áfuridubei
bináafingua áluaja ñadágimeintiña lun talúbajoún linádirigu.
2 Ába ladügün darádu jáma ñadágimeintiña lun líchugun fiádürü joun luágu
wéyu, ába loúnajaniña ñadágimein lichárirugu.
3 Lárigiñe, ábaya láfuridun queí buri ladaünrün néfu bináafin, ábaya ladáririrun
ámu wügüriña mafísiutetiña, mágidirugu.
4 Ába laríñagun joun. "Jeíba gíñe ñadágimein nicháririrugu, ábame nafáyeiruni
lebégi juwádigimari jun." Ába joúdin.
5 Ábaya láfuridun amídirugu, furí ligía ladaünrün ürüwa ráboun wéyu, ligía
méme ladüga.
6 Queí buri ladaünrün seíngü ráboun wéyu, ábaya lídin mágidirugu, ábaya
ladáririrun wügüriña mafísiutetiña ñi, ába laríñagun joun. "¿Cásan uágu yá jubei
sun wéyu mawádigimariga?"
7 Ába jaríñagun lun. "Úagili ni ában álugutiwa." Ába laríñagun joun. "Jeíba gíñe
ñadágimein nicháririrugu, ábame nafáyeiruni lebégi juwádigimari jun."
8 Dan le lagúñedunbei, ába laríñagun labúreme ichári lun jábuti
ñadágimeintiña. "Wába joun ñadágimeintiña, fáyei bámugaña, bagúmeserame
jámagiñe ja atátirubaña agúmujoúni, bagúmuchame jáma ja atátirubaña
furúmiñe."
9 Ábati jayábin ja atátirubaña ñadágimein queí buri ladaünrün seíngü
ráboun wéyu, ába jibíjin fiádürü cáda ában.
10 Lárigiñe, dan le lachülürün jadáani ja atátirubaña furúmiñe, ába jarítagun
luágu gíbetimaabei lan jabíjin. Ába gíñe jabíjin fiádürü cáda ában.
11 Dan le jerésibiruni jaseínsun, ába magúndan jamá lúma labúreme ichári,
12 ába jaríñagun. "Ja ñübinbaña agúmujoúni, ában rügüñein óra jawádigimari,
ában lábu bafáyeiruniña quei wagía, wagía le awándubalin wadágimanu lúma
lísüga sun wéyu."
13 Ába loúnabun labúreme ichári, ába laríñagun lun ában jádaangiñe. "Numáda,
máma nadügüña ni murúsun maríchaü jun. ¿Ma funági luágu ában fiádürü
jadüga darádu núma?
14 Barüjumei jiseínsun, jeíba. Nafáyeiruñanu ja atátirubaña agúmujoúni quei
nafáyeirunün ladüga ítara líña lan nabúseerun.
15 ¿Maríchatina funági lun nadügüni le nabúseerun láu niseínsun? ¿Ódi
gimúgatün ladüga nubuídun?"
16 Ítara líña lubeíti, sarágu jáña ja agúmujoúnibaña guetó, jagíaba
furúmiñetiña, sarágu jáña gíñe ja furúmiñetiñábaña guetó, jagíaba agúmujoúni.
Ladüga sarágu jáña agúarútiña áni míbetiña anúadirútiña.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Dan le niján lan Jesúsu luágu üma lun Jerusaléoun, ába ladíñurun jáu
láni dúusu disípulugu jaweí ja jíbiri gürígia ja luágubaña üma úara jáma, ába
laríñagun joun.
18 —Quei lubeí jaríjini, aweínreina wáña Jerusaléoun le ñíba lubeí
nedéregerúa, áu le Wügüri Garaüwarügüti, joun jábutigu jafádirigun juríu lúma
joun arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ja lúnbaña jasíadirunína lun noúnwen.

19 Ábame jedéregerunina joun ja mámabaña juríu lun jéjerajan náu, áfara
jamáname, ábame jádaragunina luágu gurúwa, áni násaaruba lídaangiñe oúweni
luágu lürüwan wéyu.

Le tamúriajabei jáguchu Jacóbo láu Juan lúma Jesúsu
(Mr 10.35-45)

20 Ábati tiábin jáguchu Jacóbo láu Juan, ja lisáanigu Zebedéo, lúmoun Jesúsu
jáu tisáanigu, ába tájuduragun lun tamúriajan ában fuleísei lúma.
21 Ába laríñagun tun.
—¿Ca babúseerubei?
Ába taríñagun lun.
—Aríñagabá lun jañúurun bián nisáanigu ja, ában lueígiñe boúnwenren, ában
lueígiñe bubaüna yágüta lídan barúeijan.
22 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ibídiñeti jun ca lan jamúriajabei. ¿Gayáraati jawánduni luweírin igárigu le
lúnbei nawánduni, gayára ligíame júaradun núma lídan nasúfurirun?
Ába jaríñagun.
—Gayára wabeí.
23 Ába laríñagun joun.
—Inárüni, lúnti jawánduni igárigu le lúnbei nawánduni, úara jugúyame núma
lídan nasúfurirun, ánjeinti lun jañúurun lueígiñe noúnwenren lúma lueígiñe
nubaüna, máma áu lúnbei níchuguni, líchugúaba joun ja ubáabaña laráanserei
Búngiu.
24 Dan le jagáambunbalin jíbiri díisi disípulugu cátei le, ába jagáñidun jáma bián
amúlenugu jagía.
25 Ába lagúarun Jesúsu joun, ába laríñagun joun.
—Queísi jasúbudiruni, ja agúmadijabaña jádan ja mámabaña juríu
arúfudaguatiña joúngua camá jamuga jabúriña lílana fulásu ligía, játi
weínamubaña jádan, arúfuda jamúti jabáfu.
26 Ánjein jídan, máma lúba, le abúseeruti lun weíri lan jídan, lúnti
lesériwiduniña jíbiri.
27 Furúmieguarügü jídaangiñe le abúseeruti lun ligíaba lan furúmiñeti, lúnti
idámuni lan joun jíbiri
28 ítara quei máma lan niábiña, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun
nesériwidúniwa, niábiña lun nesériwidun lúma lun níchuguni nibágari lebégime
jasálbarun sarágu.

Lareídaguagüdün Jesúsu bián maríjintiña
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

29 Dan le áfurideina jabeí Jesúsu jáma láni disípulugu Jericógiñe, sarágu jáña
gürígia afálaruti Jesúsu.
30 Ñíñanu bián maríjintiña ñun láru üma, dan le jagáambun luágu Jesúsu lan
le ásügürübei, ába jagúaragun.
—¡Wabúreme, ladügawagun Davíd, gudéme wamá bun!
31 Ába jadeínjan gürígia joun lun jámanichun, ligíatima jagúaragun.
—¡Wabúreme, ladügawagun Davíd, gudéme wamá bun!
32 Ába leréderagun Jesúsu, ába lagúarun joun, ába laríñagun joun.
—¿Ca jabúseerubei nadügün jun?
33 Ába jaríñagun lun.

—Wabúreme, buséntiwa waríjin.
34 Ába jagúdemedagun lun Jesúsu, ába lagúurun luágu jágu. Lúmagiñe óra ligía
ába jaríjin, ába jafálaruni.

21

Lebélurun Jesúsu Jerusaléoun
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Dan le yaráfaaña lubeí lun Jerusalén, ába jachülürün ligíbugiñe fulásu le
gíribei Betfajé, le ünabubei libíti wübü le Olívos,
2 ába laríñagun Jesúsu joun biáma jádaangiñe láni disípulugu.
—Jeíba lídan liraüraü fulásu le wagíbugiñebei, jadáriruba ában burígü güráñu
ñi láu ában liraüraü burígü túma, ábame jafáragaduniña, ábame janügüniña nun.
3 Ánjein ñi adímurejati jun lueígiñe jadügüni, ábame jaríñagun lun luágu busén
lániña Jesúsu, luágu láguyugüdübaña lan.
4 Lasúseredunbei líra lun lagúnfulirun lé meja laríñagubei proféta dan le
labürüjanbei ítara.
5 Aríñaga jumá lun ubúrugu Sión.
"Niteín Burúeite bun láu ünabuni,
waríñu lanágawagu ában burígü,
waríñu luágu ában liraüraü burígü, anímaalu anáajati ílaü."
6 Ába joúdin disípulugu, ába jadügüni quei laríñaguni Jesúsu joun.
7 Ába janügünun burígü tugúya láu sun tiraü, ába jíchugunun janáangun
jawágu, ába lawárirun Jesúsu.
8 Sarágu jañáti gürígia, ába jábudunun janáangun luágu üma, jíbiri, ába
jáchuajan tilímun wéwe, ába jíchaajani luágu üma.
9 Dándu gürígia ja ubáraübaña quei ja árigibaña, ába jagúmeserun agúaraja.
—¡Uweíriguni lun ladügawagun urúei Davíd! ¡Biníwati wügüri le ñübinbei
lídan líri Wabúreme Búngiu! ¡Uweíriguni lun Búngiu!
10 Dan lebélurun Jesúsu ubúrugun Jerusalén, ába jafúudun sun ja ñíbaña, ába
jaríñagun sarágu.
—¿Cáteisan gürígia le?
11 Ába jaríñagun gürígia.
—Jesúsu le, le Nazarétna, fulásu le lídaanbei Galiléa. Ligía ában proféta.

Larúmadagüdünun Jesúsu témpulu
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

12 Lárigiñe, ába lebélurun Jesúsu tídoun láni Búngiu témpulu, ába labúgaguniña
sun alúgurajatiña jáma agáñijatiña ja ñíbaña. Ába lagárabaguni dábula buri le
jadábulan asáansijabaña seínsu ñi joun gürígia, lúma jála ja alúgurajabaña únjun.
13 Ába laríñagun joun.
—Laríñajare Búngiu tídan Lerérun. "Núban fulásu le ñí lubei gayára lan
jayúmuragun gürígia nun", ánjein jugúya, barü jumaaru quei jában jíwerutiña.
14 Ába jayábin fiú maríjintiña jáma danímaatiña lúmoun Jesúsu ñi témpulurugu,
ába lareídaguagüdüniña.
15 Dan le jaríjinbaalin jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés
miláguru buri le ladáagubei, lúma dan le jagáambuni jagúarajan irájüñü
témpulurugu. "¡Uweíriguni lun ladügawagun urúei Davíd!", ába jagáñidun.
16 Ába jaríñagun lun Jesúsu.

—¿Agáamba bumútisan le jaríñagubei ja?

Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ánja, agáamba numúti. ¿Malíijan jumágili tídan Lerérun Búngiu le ñí lubei laríñawagúa lun Búngiu.
Adügaadibu lun jerémujan ñübürigiña jáma irájüñü ja machülaagiña,
cátei buíti buágu?

17 Ába lígiruniña, ába lídin ubúrugugiñe lun Betánioun, ába lásügürüni áriebu ñi.

Líñaragunun Jesúsu tídibu ígo to míinboun
(Mr 11.12-14, 20-26)

18 Larúgan bináafin, dan le lagíribudun Jesúsu ubúrugun, ába lalámachun.

19 Ába laríjin ában tídibu ígo láru üma, ába lídin tuágun, madáriti ni cáta tuágu lueídügüya ubánaü. Ába laríñagun tun tídibu ígo tugúya.

—¡Magíindadügüyabá!

Lídan óra ligía ába tásaürün.

20 Dan jaríjini disípulugu cátei le, ába laweíridun janígi, ába jaríñagun lun Jesúsu.

—¿Ída liñásan tásaürübei tídibu ígo to ítara oúfun?

21 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu, ánjaün afíñe le gumúti, mámarügübei líbe le nadügübei tun tídibu ígo to gayára jumá adüga, gayáraabei jaríñagun lun wübü le. “Gidába yágiñe, dabúba baránajoun”, ábame lasúseredun.

22 Súnme gíñe cátei le jamúriajan lúma Búngiu, ánjein afíñe jubeí, jibíjubei.

Lubáfu Jesúsu
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

23 Ábati lebélurun Jesúsu témpulurugun, dan niján lan arúfudaja ñi, ába jayábin jábutigu fádirigu jáma wügüriña ábutigu lídan jafíñen juríu, ába jaríñagun lun.

—¿Aríñagabeí woun ca lan biríchabei lun badügüni cátei le? ¿Ca íchugubalin ubáfu le bun?

24 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Nálügüdaadün gíñe ában cátei, ánjein joúnaba nun, ábame naríñaguni jun ca lan áu ubáfu nadügei buri cátei le.

25 ¿Ca oúnajabalin Juan abásteragüdaja? ¿Búngiu, ódi wügüriña?

Ába jagúmeserun adímureja jámagua, ába jaríñagun.

—Ánjawa aríñaga luágu Búngiu lan oúnajabalin, laríñaguba woun ca lan uágu mafíñerun wabeí lun.

26 Ánjawa aríñaga luágu joúnajan lan wügüriña, joúserubadiwa gürígia wuríba ladüga súngubei afíñetiña luágu proféta lán.

27 Ábati jaríñagun lun Jesúsu.

—Ibídiñeti woun.

Ába giñeti laríñagun joun.

—Maríñagun nubeí giñéti jun ca lan áu ubáfu nadügei buri cátei le.

Jémpulu jawáguti bián isáanigu

28 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Nabájüdaguá ában cátei jun, jaríñageime nun ída líña lan jaríjin lun. Ñíñein ában wügüri, biámañanu lisáanigu. Ába laríñagun lun ában jádaangiñe. “Niraü, beíba ñadágimein ugúñe lídan talúbajoún ninádirigu.”

29 Ába laríñagun lisáani lun. “Mabúseeruntina nídin.” Lárigiñe, ába lasáansiragun larítagun, ába lídin ñadágimein.

30 Lárigiñe, ába lídin úguchili aríjei le ában, aríñageinaleí le méme laríñagubeí buga lun le furúmiñeti lun. Ába loúnabun le. “Ánja, nídiba.” Mídinti.

31 Aríñaga jumeí nun, ¿cági jádaangiñe biángubei adügübalin le labúseerubei úguchili?

Ába jaríñagun.

—Le furúmiñebei.

Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu luágu choúrutima lan jebélurun agúburajatiña liseínsuna gumádi jáma jórugu lídoun larúeijan Búngiu sügü jáu,

32 ladüga ñübinti Juan le abásteragüdajabei arúfudaja jun ída lúba lan ligáburi jabágaridun, mafíñeruntün lun, ánjañati ja agúburajabaña liseínsuna gumádi jáma jórugu, afíñeratiña lun. Jugúya, láu sun aríja jumáni sun líra, masáansiragunti jigáburi lun jafíñerun lun.

Jémpulu jawáguti ñadágimeintiña ja wuríbabaña
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

33 ‘Agáamba jumeí ábaya jémpulu le. Luáguti ában wügüri labúreme ában ichári, ában lábunagun tídibu beíbei lichárirugu, ába ladügün baríeru láu, adüga ligía ában ágei lun laríbichawagún tíra beíbei lídoun lúma ában wáyelesi lun gayára lan loúnigiruni sun cátei.

‘Ába lájayajani ichári joun ñadágimeintiña, ába lídin adüga weíyaasu.

34 Dan le lachülürün dan lun alúbajani, ába loúnajan jádaangiñe lumúsuniña amúriajei lufánran jámagiñe ñadágimeintiña.

35 Ábarüga járügüdüniña ñadágimeintiña músu jagía, buleísei jameí ában, áfara jameí ában jilágubei, rúgua jagía dübü luágu le ában.

36 Ábaya loúnajan labúreme ichári gíbetimaajaña sügü jáu ja loúnajabaña furúmiñe, ligía méme jadüga ñadágimeintiña joun.

37 ‘Agúmujoúni, ába loúnajani liraü, ába laríñagun lúnguarügü. “Inébebei niraü joun.”

38 Dan le jaríjinbaalin ñadágimeintiña liraü, ába jaríñagun jámagua. “Nijánba le erésibirei alágan, wáfaraali jilágubei, reídei wamámuga láu alágan.”

39 Ábati járügüdüni, ába jaságaruni lídaangiñe ichári, ába jáfaruni jilágubei.

40 Ába lálügüdajan Jesúsu.

—Dánmeti liábin labúreme ichári, ¿cábagi ladüga jáu ñadágimeintiña ja?

41 Ába jaríñagun lun.

—Láfaragubaña wuríbatiña jagía jilágubei, magúdemedagúnbaña lun, ábame lájayajani ichári joun ámu ñadágimeintiña ja lúntiña jedéregeruni lufánran lun lídaangiñe alúbajani lídan dan.

42 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—¿Malíijañaja jumágiru Lerérun Búngiu? Taríñajare nuágu.
Le meja dübü le mabúseerun jabeí ábunagutiña,
ligíaali furúmiñeti.
Wabúreme Búngiu adügübalin lun furúmiñebei lan,

áni aríja wamúti quei ában cátei weíriguti.
43 Ligía naríñagunbei jun luágu lagídarúaba lan larúeijan Búngiu jueí, jugúya
le weírigubei lídan jafíñen juríu, ábame líchugúniwa joun gürígia ja edéregeruti
alúbajani le láni larúeijan Búngiu.
44 Ánjeinti áu, le dübü ligía, furúmieguarügü le eíguaduti nuágun lañaürudagúba,
léti uáguti leíguada nigáñi, lagúmuchaguagüdübei. Ligíaba asúsereda joun gürígia
ja májabaña nun.
45 Dan le jagáambunbalin jábutigu fádirigu jáma fariséogu jémpulu buri le
líchugubei Jesúsu, ába jasúbudiruni luágu jawágu lan ladímureja.
46 Ábati jabúseerún yebe járügüdüni, madügün jamúti ladüga janúfude jaweí
gürígia, ladüga afíñe jamá gürígia luágu proféta lan.

22

Jémpulu luáguti maríei

1 Ábaya lagúmeserun Jesúsu adímureja joun láu jémpulu, ába laríñagun joun.
2 —Nijánya ábán jémpulu luáguti arúeijani le lánina siélu. Ñíñein ábán urúei
adügüti ábán fédu lubá lamárieidun lisáani.
3 Ába loúnajaniña lumúsuniña oúgaña amísurajoútiña, májatiña
amísurajoútiña jayábin.
4 Ábaya loúnajan ámu músu, ába laríñagun joun. “Aríñaga jumá joun
amísurajoútiña luágu aráanseeli lan eígini. Áfaragüda náaña bágasu jáma
nilügüniña anímaalugu dibúnetiña, aráanseeli sun cátei, lun jayábin maríeirugu.”
5 Madügüntiña amísurajoútiña gásu. Ába lídin ábán jádaangiñe lichárigu,
ñüdün ábán adüga ámu wadágimanu,
6 ja jíbiri, ába járügüdüniña lumúsuniña urúei, ába joúseruniña wuríba, ába
jáfaraguniña jilágubei.
7 Ábati lagáñidun urúei sarágu, ába loúnajaniña lisúdaaranigu áfaraguaña
gáfarajatiña jagía jilágubei lúma águdei jageíra.
8 Ába laríñagun joun lumúsuniña. “Aráanseeli sun cátei lun maríei, áni
amísurajoútiña jagüra madünamatiña lun jamísurajoúniwa.
9 Jeíba lubeíti luágu buri larígei üma, ábame jamísurajaniña sun ja úmatiña
jadúnragua.”
10 Ába joúdin músu luágu buri üma, ába joúndaruniña sun ja úmabaña
jadúnragua, buítiña jáma wuríbatiña, ába tabuínchun múna jáu gürígia.
11 ‘Ábati lebélurun urúei aríjaña amísurajoútiña, ába laríjin ábán wügüri le
madáüragunti quei lun ábán maríei ñi.
12 Ába laríñagun lun. “Numáda, ¿ída liñági bebélurunbei ñájoun
madáüragunga quei lun ábán maríei?” Maní ligía.
13 Ába laríñagun urúei joun ja eténirubaña lún buri dábula. “Gürágua jumeí
lugúdi lúma lújabu, fíjumei lídoun lubúriga le boúgudibei, le ñíba lubeí layájuaja,
acünrijame lári.”
14 Ába laríñagun Jesúsu joun ja agáambubalin.
—Gíbetiña agúarútiña lun jebélurun lídoun larúeijan Búngiu, míbetiña
anúadiruña.

Luáguti lafáyeirun liseínsuna gumádi
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 Ába joúdin fariséogu, ába júaradun aríja cába lan gayára lan jadügün lun
jaríñagagüdüni Jesúsu cátei le uáguti gayára lan jadárirun lidúnrun.
16 Ábati joúnajan jádaangiñe jánigu úara jáma jádaangiñe lánigu Heródes,
aríñaga lun Jesúsu.
—Maésturu, subúdi wamúti luágu inárüni lan baríñagubei, luágu gíñe arúfuda
báani lémeri Búngiu láu inárüni, manúfudeiga lueí ni ában, ladüga ni cáta lan
luweírigun gürígia bun.
17 Rúbei lubeíti barítagun woun. ¿Buítisan lun lafáyeirúniwa seínsu lun urúei
Rómana ódi mabuídunti?
18 Aríagu líña Jesúsu lun luríba jayúmajan, ába laríñagun joun.
—¡Biángua tigíbu jugúya le! ¿Ca uágu jíchaaja sádara nubá?
19 Arúfuda jumeí seínsu le áubei lafáyeijoúa liseínsuna gumádi nun.
Ába janügün ában seínsu le denáriu lun.
20 Dan laríjini, ába lálügüdüniña.
—¿Ca iyáwa le luágubei seínsu le, lúma íri le bürüwañubei luágu?
21 Ába jaríñagun lun.
—Láni urúei Rómana.
Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Rújumeiti láni urúei lun urúei, rújumeime láni Búngiu lun Búngiu.
22 Dan jagáambunbalin le, ába laweíridun janígi, ába jígiruni, ába joúdin.

Álügüdajani libügürü ásaaruni lídaangiñe oúweni (Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

23 Wéyu méme ligía, ába joúdin fiú saduséogu aríjei Jesúsu. Jaríñajare
saduséogu luágu úa lan ásaaruni lídaangiñe oúweni. Ábati jaríñagun lun Jesúsu.
24 —Maésturu, aríñagatí meja Moisés luágu ánjein lan oúwe ában wügüri le
maríeiti masáaniguga táu lúmari, lúnti lan lamárieidun lamúlen túma würi to
ueíboun loúwe, lun gasáanigu lan táu lun líbugaña le oúwebei.
25 Wel, ñíñanu méjati sédü gamúlenuguátiña ya wádan, ába lamárieidun le
furúmiñeti, ába loúnwen. Quei masáanigu lubeí táu lúmari, ába lígirunun lun
lamúlen.
26 Ligía méme susére ti lun jabíaman, lárigiñe lun jürüwan darí lúmoun
jasédün.
27 Lárigiñe, ába gíñe toúnwen würi.
28 Dánmeti jásaarun lídaangiñe oúweni, ¿cábati úmari würi tugúya jádaangiñe
sédü gamúlenuguátiña ja, lárigiñe maríei jamá sun jagía túma?
29 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Bulíeiguatün ladüga libídiñe tuáguti Lerérun Búngiu jun, ni luáguti lubáfu
Búngiu.
30 Dánme le jásaarun jiláaña lúnya jabágaridun, ámujalime jabágari,
magámaridun jába, míchugun jamáñame jasáanigu lun maríei, queísi
magámaridun jamá ánjeligu siélu.
31 Ánjeinti luágu sará jamá jiláaña lúnya jabágaridun, ¿malíijan jumágili le
laríñagubei Búngiu gúanarü jun? ítara líña laríñagun.
32 “Áu Lubúngiutebei Abrahám, Lubúngiute Isáac, Lubúngiute Jacób.” Ítara
líña lubeíti, ánjein jamúga jiláañu jáña lubeí wügüriña jagía lun sun dan,
maríñagunti jamúgati Búngiu luágu Jabúngiute lan, ladüga máma Jabúngiute
jiláguaaña Búngiu, Jabúngiute wínwangiña.

33 Dan jagáambunbalin gürígia cátei le, ába laweíridun janígi láu le
larúfudajabei.

Gumádi le weírigutimaabei
(Mr 12.28-34)

34 Dan le jasúbudirunbalin fariséogu luágu manígüda láaña lan Jesúsu
saduséogu, ába joúndaragun,
35 ñíñein ában jádaangiñe le arúfudajati lilúrudun Moisés, abúseeruti laríjin
lábun Jesúsu, ába laríñagun lun.
36 —Maésturu, ¿cásan gumádi weírigutimaabei lídan lilúrudun Búngiu?
37 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—"Jínsiñelá Babúreme Búngiu bun táu sun banígi, táu sun buwáni, láu sun
bisáminan."
38 Niján gumádi weírigutimaabei, furúmiñeti gíñe lídaangiñe sun lugúmadin
Búngiu.
39 Áni le libíaman lídan uweíriguni lenége le, ítara líña. "Jínsiñe jamá bíbirigu
bun quei bínsiñegua búngua."
40 Bián gumádi le, ligía ébuubei lun sun lilúrudun Moisés lúma jarúfudajan
profétagu.

¿Ca adügawagun Crístu?
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

41 Sun añája lan fariséogu oúndaragu,
42 ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Cásan jarítagubei libügürü Crístu le lanúadirubei Búngiu lun lasálbaruniña
gürígia? ¿Cásan adügawagun?
Ába jaríñagun lun.
—Ladügawagun Davíd.
43 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—¿Ída liñáti lagúarunbalin Davíd quei Abúremein, láu lubáfu Sífiri Sándu?
Aríñagatiga Davíd.
44 Laríñajare Búngiu lun Nabúreme.
"Ñurúba núma lueígiñe noúnwenren
daríme níchuguniña báganiñu bújaburugun."
45 ¿Ída lubáti ladügawagun lan Davíd Crístu ánjein wá lubali Davíd guánarü
Crístu Nabúreme?
46 Úati ni ában gayáraati loúnabun ni ában dimúrei, lúmagiñeti wéyu ligía,
manígiti ni ában lun liábin álügüdaguei.

23

Líchugun Jesúsu jadúnrun fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés
(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54, 20.45-47)

1 Ábati laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu jáma jíbiri gürÍgia ja ñíbaña.
2 —Gabáfutiña arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu lun
jafúnraanguagüdüni líla lilúrudun Moisés.
3 Agáamba jumáña lubeíti, adüga jumeíme sun le jaríñagunbei jun, le
jadügübei, mafálara jumeí ladüga aríñagatiña ában cátei, jadüga ámu.

4 Rújamuti gumádi joun gürígia queísi anügüni jürüti le siñábei lanügüniwa,
ánjein jagía, madügüntiña ni cáta lun jíderaguniña gürígia luágu buri anügüni
lánina lúrudu le jíchugubei jawágu.
5 Jadügüni sun cátei lun jaríjiña gürígia. Jínsiñeti joun lun jíchugun
tirájüñü gáfu táu Lerérun Búngiu jeréberugu lúma luágu buri jarüna, lúma lun
jadáüragun anáanguni to durúrutu.
6 Buséntiña járügüdüni lubuídun-ágei ubáraü lídan eígini lúma jalaü le jála
weírigutiña tídan jalígilisin.
7 Buséntiña lun jabúsurun gürígia joun láu sarágu inébesei ümada, lun gíñe
lagúarúniwa joun, "maésturugu".
8 'Ánjein jugúya, mígira jumá lun laríñawagúniwa jun, "maésturugu", ladüga
sun jugúya ában jáu, áni ában rügüñein gíñe Jumaésturun, áu le Crístubei.
9 Maríñaga jumá gíñe "núguchi" lun ni ában wügüri uboúagu lídan ligáburi
jagúaruni Búngiu le siélubei "Núguchi".
10 Mígirun jugúyame lun laríñawagúniwa jun "ábutigu" ladüga Crístu rügüñein
Jábuti.
11 Le esériwidubei joun jíbiri, ligía weírigutimaabei jídan,
12 ladüga le anáanguti lúngua weíri, lünabudagüdüwaba, ánjein le anáanguti
lúngua ünabu, laweíridagüdüwaba.
13 '¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu! ¡Biángua
tigíbu!, ladüga darú jumuti lubéneri arúeijani le lánina siélu lueí jebélurun ámu,
mebélu jugúyati, mígirun lun jebélurun ja busénbaña jebélurun.
14 '¡Fugiábugu jugúya, arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu! ¡Biángua
tigíbu! Gidá jumutu jában würíña ja jiláaña úmari jaweí, lúnti ibídiñewa lan,
ába jadáagun ayúmuraguni lun Búngiu le migínaguti. Ligía weíritimaabei lubeí
jasúfurirun lueígiñe.
15 '¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu! ¡Biángua
tigíbu! Eíbuga jumúti múa, áfayaja jumeí barána áluaja gürígia lun jánigume,
dánti le ibíja jumáali le jabúseerubei, ába jadügüniña gürígia jagía bián weíyaasu
lúntima joúdin máfiougati sügü jáu.
16 '¡Fugiábugu jugúya, adúndejatiña maríjintiña! Aríñagatün luágu le lan
gürígia íchuguti dimúrei, ánjein áfiñura tuágu témpulu mála lan líra, áni ánjein
lan áfiñura luágu tigóluna témpulu, aná lan líra, lúnti lan lagúnfulirun.
17 ¡Ibídiougua líña jáu, maríjin! ¿Cági weírigutimaabei, gólu ódi témpulu to
adügüboun lun sagráubei lan gólu?
18 Aríñagatün gíñe luágu ánjein lan íchiga gürígia dimúrei lun láfiñurun luágu
latárü, mála lan líra, áni ánjein lan áfiñura luágu cátei le adágaragüdüwabei
luágu latárü, aná lan líra, lúnti lan lagúnfulirun.
19 ¡Ibídiougua líña jáu, maríjin! ¿Cági weírigutimaabei, cátei le luágubei latárü
ódi latárü le adügübalin cátei ligía lun sagráubei lan?
20 Le áfiñurubei luágu latárü, máma rügüñein luágu latárü láfiñurun,
láfiñuruña gíñe luágu sun le ligíbuagubei latárü.
21 Le gíñe áfiñurubei tuágu témpulu, máma rügüñein gíñe tuágu témpulu
láfiñura, láfiñuruña gíñe luágu Búngiu le aganoúbei tídan.
22 Le gíñe áfiñurubei luágu siélu, láfiñuruña gíñe luágu lála Búngiu, lúma gíñe
luágu Búngiu le añúurubei luágu jalaü ligía.
23 '¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu! ¡Biángua
tigíbu! Adügatün díisi fáreinti láu jíduru le ménta, anísi, lúma comíno

lun jíchugun ában fáreinti lun Búngiu, áni mebéresentün láu arúfudajani le
weírigutimaabei lídan lilúrudun Búngiu, queí buri lun jadügüni sun cátei láu
úaraguni, lúma lun jagúdemedun gürígia jun, lúma lun jagúnfulirun lúma Búngiu.
Ligía buri cátei le lúnbei jadügüni, mígirunga jumeíme jadügüni le líbiri.
24 ¡Jugúya, adúndejatiña maríjintiña jugúya le, áseija jumúti ában minímini áni
julútün ában caméyu!
25 '¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu! ¡Biángua
tigíbu! Adügatün lun jarítagun gürígia luágu buídu lan jigáburi. Ítara jíña quei
wéru lúma asíedu le jachíbubei boúgudigiñe libíti, ánjein múnadagiñe jibíti, buin
jíña láu buri luweínamu-águu lúma íweruni.
26 Fariséogu maríjintiña. jarúmagüda jumeí wéru lúma asíedu lurágeirugugiñe
furúmiñe, ábame gíñe larúmadun boúgudigiñe libíti.
27 '¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu! ¡Biángua
tigíbu! Ítara jíña quei umúajaü le afeíndijoúti láu jarúti boúgudigiñe libíti,
buídumeraüti larijín, ánjein lurágeirugugiñe, buín líña láu jábu jiláaña lúma sun
luwúyeri iwíyei.
28 Ítara jíña, boúgudigiñe jibíti, ma lubuídun jarijíniwa jagíbugiñe gürígia,
ánjein múnadagiñe, buín jíña láu iyéerejabuni lúma wuríbani.
29 '¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu! ¡Biángua
tigíbu! Rújumuti dübü arítaguagüleime luágu jamúaja profétagu, wéndegüda
jumeí umúajaü le jáni gürígia já meja buídubaña.
30 Ábati jaríñagun. "Lun jamúga meja awánjeinjadiwa lan le jadáani binádu
wagübürigu, míderagun wamútiña jamúga áfaraguaña profétagu."
31 Láu líra, subúdiguatün júngua luágu jádaangiñetün lan ja áfaragubaliña
profétagu jagía.
32 ¡Gumújumeiti jadügüni lé meja jagúmeserubei binádu jagübürigu adüga!
33 '¡Jéwegu! ¡Jarásan jéwegu! ¿Ída lubásan jeséfurun lueí asúfuriruni le lánina
máfiougati?
34 Ligía noúnajaba lubeí profétagu, jáma ja chúbaña áu, jáma arúfudajatiña,
jun. Áni jugúya, jáfaragubaña jádaangiñe, dágua jumáñame jíbiri luágu gurúwa,
bei jumáñame jíbiri tídan jalígilisin juríu, eíbaaja jumáñame lídan sun fulásu.
35 Ítara lúba láburujan dúru juágun luágu sun jítaü le áwiyurubei jádaangiñe sun
wügüriña buítiña ja jáfarawagúbaña, lúmagiñé meja Abél le richáguabei darí
lúmoun Zacarías, liraü Berequías lé meja jáfarubei tabádinagua témpulu lúma
latárü.
36 Ninárün jáu luágu láburujaba lan dúru jawágun gürígia ja lánina dan le
luágu buri sun cátei le.

Layájun Jesúsu jawágu lílana Jerusalén
(Lc 13.34-35)

37 '¡O jugúya Jerusalénna! ¡Áfaragua jumáaña profétagu, chügua jugúya dübü
jawágun ja loúnajabaña Búngiu láu ugánu buíti jun! ¡Sarágu weíyaasu nálugun
natoúnigirunün quei tatoúnigiruniña gáyu tirájüñü lábugiñe tarüna, májatün!
38 Ígira láadün Búngiu,
39 áni naríñajare jun luágu maríjindügüya jumáadina lan queísi jasálbaragüle
daríme lachülürün dan lun jaríñagun. "Biníwati le ñübinbei lídan líri
Wabúreme Búngiu."

24

Laríñagun Jesúsu luágu tagünrinchawagúba lan témpulu
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

1 Dan le láfuridun Jesúsu témpulurugiñe, leíbuga yebe, ligía jayábin láni
disípulugu lúmoun, ába jarúfudun tuágun témpulu lun.
2 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Aríja jumútu sun to? Ninárün jáu luágu merédebei lan ni ában dübü
ligíbuagu dübü, tagünrichawagúba sun to.

Seíni buri lubáragiñe lagúmuchun uboú
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24, 17.22-24)

3 Ábati joúdin luágu wübü Olívos, dánti ñun lan Jesúsu ñi, ába joúdin láni
disípulugu agülülüja lúma, ába jaríñagun lun.
—Buséntiwa lun baríñaguni woun ídaba lan tagünrinchawagúa témpulu.
¿Cába liseíni bagíribudun uboúagun, lúma lagúmuchagüle?
4 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Toúnigi jumá lun úa lan ayéedutün,
5 ladüga sarágujaba ñübintiña aríñageina. "Áu Crístubei", áni sarágujaba
jayéedun.
6 Jugúya jagáambuba lamúri wuríbu yaráfa jun lúma ugánu luágutí buri
wuríbu díseti jueí, manúfudedagua jumá. Lúnti ítara lan, mámagilíme
lagúmuchagüle uboú líra.
7 Lageíndaguba ában ageíraü lúma ában, lawúribujaba ában fulásu lúma ában,
ñíbei ilámaü, sándi, járabaganáli lídan sarágu fulásu.
8 Sun líra lagúmesejarügügili le lúnbei lasúfurirúniwa.
9 'Jugúyati, jedéregerúaba lun lúrudu lun jasúfurirawagüdün, lun gíñe
jáfarawagúniwa jilágubei, jiyéreegudúba lun sun uboú nueígiñe.
10 Lídaanme dan ligía, sarágujaba eféridiruti jafíñen nuágu, ábame
jeyéreegudún joúniwagua, ábame jalúguragun joúniwagua.
11 Jachülaaguba sarágu yéetiña aríñaga luágu profétagu jamá áni sarágujaba
gürígia jayéedun.
12 Ñíbei sarágu wuríbani daríme lun jeféridiruni sarágu jádaangiñe lánigu
Búngiu ínsiñejabuni jádaangua.
13 Le asígiruti derégüdagu darí lúmoun lagúmujoún, lasálbarúba.
14 Lapúrichijoúba ugánu buíti le luáguti larúeijan Búngiu lídan sun uboú lun
lasúbudirúniwa lídan sun fulásu, ligíaalímeti lagúmuchun uboú.
15 'Abürüjatí meja proféta Daniél luágu cátei iyéreeguti le
gagünrinchaguagüdadibei, dánme le jaríjin chülüjali lan cátei le lídoun fulásu
le sánduti—le alíijabei, gunfaráandalá—,
16 jámeti Judéabaña, lúntime janúrajan luágun buri wübü.
17 Léme tábulugubei lúban wéyu ligía, maráriralá aságara ni cáta múnadagiñe,
18 le áraabubei, magíribudalá ni abúdoun lanáangun.
19 ¡Fugiábugume würíña ja dageínatiña o ja lan gasáanigutiña ja gurágiña
lídounme wéyu ligía!
20 Amúriaja jumá lúma Búngiu lun máma lan lídan lidíliga ni lídan luwéyuri
eméraaguni janúraja.
21 Ladüga ñíbei sarágu súfuri le úagili líbe lúmagiñe lagúmeserun uboú, úabei
gíñe lárigiñe.

22 Lun jamúga madüraagun lubeí lan Búngiu dan ligía, úati jamúga ni ában
asálbaruti, ladüraagubei jawágurügü ja lanúadirubaña lun lánigu jamá.
23 ‘Ánjein lubeíti aríñawagua jun. “Niján Crístu” o “Ningitán lan”, mafíñera
jumá,
24 ladüga jayábinba ayéejatiña lun jarúfudagun joúngua camá Crístu, camá
buri profétagu, áni jadáaguba oúnwenbun buri seíni lúma miláguru lun
jeyéedaguniña ja anúadira láañabaña Búngiu ánjaña gayára.
25 Aríñaga náali le jun lubáragiñe lasúseredun,
26 ligía lubeíti, ánjein aríñawagua jun. “Níjein Crístu yára lídan fulásu le
mageírawati”, mídin jumá ñi, ánjaña aríñaga jun. “Niján ya rúmurugu”,
mafíñera jumá.
27 Quei larijíniwa labírichagun lueígiñe ában oúbaü libíti siélu lun luágun le
ában, ítara lúba dánme le niábin, aú le Wügüri Garaüwarügüti.
28 Ábame láburujan ligáñi Búngiu jawágun gafígountiña quei wadúbi luágun
úgubu jiláali.

Seíni buri lubáragiñe lagíribudun Crístu uboúagun
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33, 17.26-30, 34-36)

29 ‘Lárigiñerügüme lásügürün wéyu buri lánina súfuri ligía, ábame labúrigadun
wéyu, marúnijalime játi, ábame jeíguadúnga warúguma ja siélubaña, ábame
ladádagarun sun siélu.
30 Ábameti jaríjini niseíni siélu, súnme gürígia wuríbatiña uboúagu, jayájuajaba
láu jaríjini niábinya, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lídan juánriñu siélugiñe láu
oúnwenbun ubáfu lúma uweíriguni.
31 Dánme línwirúniwa fídu rein, ábame noúnajaniña náni ánjeligu ja siélubaña
lun joúndaruniña nánigu ja anúadira náañabaña lídaangiñe gádürü larígei uboú.
32 ‘Furéndei jumeí jémpulu le tuáguti tídibu ígo. Dan le ñulúgili tilímun, ába
laboúchun tubána, subúdi jumúti luágu yaráfaali lan lubáchouga.
33 Ítara méme, dánme gíñe jaríjini sún buri cátei le, subúdi jumeí luágu
yaráfaali lan niábin.
34 Ninárün jáu, luágu lagünrinchawagúba lan sun ubúrugu le Jerusalén
lubáragiñe joúwegun gürígia ja lánina dan le.
35 Lagúmuchaguba siélu lúma uboú, ánjein nerérun, merédebei
magúnfulirúnga.
36 ‘Ánjeinti luágu wéyu lúma óra le lúnbei nagíribudun uboúagun, ibídiñeti ni
ca un, ni joun ánjeligu ja siélubaña, ni nun, áu le Liraü Búngiu, Búngiu rügüñein
Úguchili asúbudirei.
37 ‘Ítara queí meja lasúseredun lídan meja lidáani Noé, ítara lúba gíñe dánme
le niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti.
38 Lídan meja dan ligía, lubáragiñe ladíbirun uboú, jerédera meja gürígia eíga,
áta, amárieidagua, íchaajaña jasáanigu lun maríei, darí wéyu le lebélurunbei Noé
tídoun ugúnein.
39 Meféentiña, darí ladíbirun uboú, ába jañáradagun súngubei. Ítara lúba gíñe
dánme niábinya, áu le Wügüri Garaüwarügüti uboúagun.
40 Lídaanme dan ligía, ñíbaña bián wügüriña áraabu, lanügüba ában, igirúame
le ában según jafíñen nuágu.
41 Ñíbaña bián würíña amúlija, tanügüba ában, igirúame to ában.
42 ‘Agágudúañu jumá, ladüga ibídiñeti jun cába lan óra niábin, áu le Jabúreme.

43 Subúdi jumeí le, luágu ánjein lan jamúga lasúbudira tabúreme ában múna
cába lan óra liábin jíweruti áriebu, leréderuña jamúga marúmugunga, mígirunti
jamúga lun lebélurúniwa íweruja lúbiñe.
44 Ligía aráanseñu jumá lubeí, ladüga léme óra magáradajan jumá, ligíame
niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti.

Músu le úaraguabei, lúma le múaragúnbei
(Lc 12.41-48)

45 'Ítara jumá queísi músu úaraguati, gunfaráanda ligía, le lígirubei liyúbudiri
lun laríjin jáu ja lúbiñebaña lun líchugun eígini joun lídan dan.
46 Gúndaabei músu le dánme le liábin liyúbudiri ánjein ladárira agúnfulira lúma
lifísiute.
47 Ninárün jáu luágu líchugubei lan liyúbudiri lun laríjin láu sun lumégen.
48 Ánjein ában lubeí wügüri wuríbati músu ligía, ábame larítagun luágu lügili
lan liábin liyúbudiri,
49 ábame lagúmeserun oúseraña jíbiri músu wuríba, reídei ligíame eíga lúma áta
jáma bacháruatiña,
50 ábameti liábin liyúbudiri lídan wéyu le magúrabun láani, lídan óra le ibídiñeti
lun.
51 Ábame líchuguni luweírin-ágei abeichúni luágu, lasíadireime lun máfiougatin
úara jáma biángua tigíbu, ábame layájun, acünrijame lári.

25

Jémpulu jawáguti díisi würíña irájüñü

1 Ába laríñagun Jesúsu.
—Ítara lubáti arúeijani le lánina siélu quei díisi würíña irájüñü ja anügübaña
jalámpun le gálati gási, ába jáfuridun lun jadúnragun lúma adári, ñüdün
jamámuga úara lúma maríeirugun.
2 Seíngü jádaangiñe, maráanseruntiña, seíngü aráansetiña.
3 Ja maráanserunbaña, dan le janügünbalin jalámpun, manügüntiña ámu gási
lueí le lídaanbei jalámpun,
4 ánjañati ja aráansebaña, barütiña jabúdein láu gási boúgudin lueí le lídaanbei
jalámpun.
5 Queísiti ladárasarun adári, ába ladábudunga jágu súngubei, ába jarúmugun.
6 Queí buri luágu amídi áriebu, ligía lagaambúniwa agúaraguni. "Niteín adári,
furíjuma adúnraguei."
7 Sun würíña irájüñü jagía, ába jásaarunga, ába jagúmeserun aráansejei
jalámpun.
8 Ába jaríñagun ja maráanserunbaña joun ja aráansebaña. "Rújuma murúsun
lídaangiñe jigásin woun, ladüga léñeguchuña walámpun."
9 Ába jaríñagun ja aráansebaña joun. "Siñáti, ladüga loúguabei woun,
loúguame jun. Jeíbagubei le ñí lubei lalúgurajoúa agáñija jumámuga júngua."
10 Léti añángüra lan ja maráanserunbaña agáñija gási, ligía liábin adári. Játi
aráansebaña, ába jebélurun lúma maríeirugun, ába ladaurúniwa béna.
11 Lárigiñe, ligía jachülürün jíbiri würíña irájüñü jagía, ába jaríñagun.
"¡Wabúreme, wabúreme, darábei béna wabá!
12 Ába laríñagun joun. "Ninárün jáu, ibídiñetün nun."
13 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Agágudúañu jumá, ladüga ibídiñeti jun cába lan wéyu, ni cába lan óra nagíribudun, áu le Wügüri Garaüwarügüti, uboúagun.

Jémpulu luáguti seínsu

14 ‘Ítara líña arúeijani le lánina siélu quei ában wügüri le dan lébei laráansejan lun ladügün weíyaasu lídoun ámu fulásu, ába lagúarun joun lumúsuniña, ába líchuguni liseínsun lábugiñoun jaríaajan.
15 ‘Lun ában jádaangiñe, rúti queí buri seíngü-mílu fiádürü, queí buri bián-mílu lun ában, queí buri mílu lun ában. Lafánreinjani joun quei jabáfu lun jawádigimariduni. Ábati lídin luágu luweíyasun.
16 Le músu le erésibirubei seíngü-mílu fiádürü, ába luwádigimariduni, ába lagáñeirun seíngü-mílu fiádürü ligíbuagun.
17 Ítara méme le erésibirubei bián-mílu, gáñeiti bián-mílu lánwoun.
18 Ánjeinti le erésibirubei mílu, ába lídin, ába lachígin ában júyu, ába larámuduni liseínsun liyúbudiri ñi.
19 ‘Sarágu dan lárigiñe, ába lagíribudun iyúbudiri, ába lagúmeserun aráanseja jáma luágu seínsu.
20 Furúmiñe, ába liábin le erésibirubei seíngü-mílu fiádürü, ába ledéregeruni lun liyúbudiri láu seíngü-mílu le lagáñeirubei ligíbuagun, ába laríñagun lun. “Niyúbudiri, seíngüñein-mílu fiádürü bíchugun nun, niján seíngü-mílu nagáñeirun ligíbuagun.”
21 Ába laríñagun iyúbudiri lun. “Buíti, ában músu buíti amürü, úaragua, quei úaragua bubeí lídan le murúsunrügüti, níchiga gíbetimaati lábugiñe baríaajan. Queímoun, gúnda amürüme úara núma.”
22 Lárigiñe, ába liábin le erésibirubei bián-mílu fiádürü, ába laríñagun. “Niyúbudiri, biámañein-mílu fiádürü bíchugun nun, niján bián-mílu nagáñeirun ligíbuagun.”
23 Ába laríñagun liyúbudiri lun. “Buíti, ában músu buíti amürü, úaragua, quei úaragua bubeí lídan le murúsunrügüti, níchiga gíbeti lábugiñe baríaajan. Queímoun, gúnda amürüme úara núma.”
24 Ligía liábin le erésibirubei mílu fiádürü, ába laríñagun lun liyúbudiri. “Niyúbudiri, subúdigubei numúti luágu wügüri ban jéreguti, alúbaja ban le ñí lumuti mábunagun ban, abúdaja amürü le ñí lumuti machágarun ban ni cáta.
25 Ligía nanúfudedunbei, ába nídin arámudei biseínsun lábugiñe múa. Niján le báni.”
26 Ába laríñagun iyúbudiri lun. “Músu wuríbati, moúnti. Subúdigubei bíñein luágu alúbaja nan le ñí lubei mábunagun nan, abúdaja áu le ñí lubei machágajan nan ni cáta.
27 Ligía lúnti lubeí jamúga bíchuguni niseínsun báncürugun lun dan lan jamúga nagíribudun, nerésibiruni le náni láu agáñeiruni.”
28 Ába laríñagun joun ja ñíbaña. “Gidájumei seínsu le lúmabei lueí, rújumei lun le láubei díisi-mílu,
29 ladüga le adügübei buíti láu le lúmabei, líchugúba lánwoun lun, ábanme lígiragun lun, ánjein le madügübei buíti láu murúsun le lúmabei, lagídarúaba lueí.
30 Músuti moúnti le, fíjumei lídoun lubúriga le boúgudibei, le ñíba lubeí layájuaja, acünrijame lári.”

Jagúseragüdüniwa sun gürígia

31 ‘Dánme nagíribudun, áu le Wügüri Garaüwarügüti, uboúagun, niábinba
quei urúei geyégu ánjeligu náu, ábame nañúurun luágu nála láu uweíriguni lun
nagúseragüdüniña sun gürígia.
32 Ábame joúndaragun gürígia ja lílana sun fulásu nigíbugiñe, ábame
nafánreinraguniña jawáriuagua quei lafánreinraguniña joúniri mudún, mudún
jádaangiñe gábara.
33 Ja richáguabaña ligíbugiñe Búngiu, ábame níchuguniña lueígiñe noúnwenren,
ja wuríbabaña ligíbugiñe Búngiu, lueígiñebaña nubaüna.
34 Naríñagame joun ja lueígiñebaña noúnwenren. “Jigoúgu, jugúya le biní
laalíbei Núguchi, resíbi jumeí arúeijani le aráanserúbei jubá lúmagiñe ladügüni
Búngiu uboú.
35 Ladüga dan le nalámachunbei, rútün eígini nun, dan le namágürabudunbei,
rútün dúna nun, dan le eíbugañaja nubeí quei chülüdügüti, rútün múna nun.
36 Dagáti manáanguni nuágu, rútün anáanguni nun, dan le nasándirunbei,
ñüdüntün aríjana, dan le nadaürünbei, ñüdüntün aríjana.”
37 Ábameti jaríñagun richáguatiña jagía nun. “Wabúreme, ¿ída bugagí
waríjabu láu ilámaü, ába wíchugun eígini bun? ¿ída bugagí waríjabu láu
mágürabu, ába wíchugun dúna bun?
38 ¿Ída bugagí waríjabu quei chülüdügüti, ába wíchugun múna bun? ¿o
manáangunga, ába wíchugun anáanguni bun?
39 ¿Ída bugagí waríjabu láu sándi o furísunrugu, ába woúdin aríjabu?”
40 Ábame naríñagun joun. “Ninárün jáu, furúmieguarügü cátei le jadügübei
lun ában jádaangiñe namúlenu, ca lan lünabunbei, nun méme jadügei.”
41 ‘Naríñagameti joun ja lueígiñebaña nubaüna. “Díse jumá nueí, jugúya le
lúnbei jasúfurirun lun sun dan, jeíba lídoun wátu geméti le méñeguchadibei, le
aráanserúbei lubá Máfia jáu lánigu.
42 Ladüga dan le nalámachunbei, míchutün eígini nun, dan le
namágürabudunbei, míchutün dúna nun.
43 Eíbugatina quei chülüdügüti, míchutün múna nun, mégeitina anáanguni,
míchutün nun, sánditina, daüwa áu, mídintün aríjana.”
44 Ábame jaríñagun wuríbatiña jagía nun. “Wabúreme, ¿ída bugagí waríjabu
láu ilámaü o mágürabu, o quei chülüdügüti, o manáangunga, o láu sándi, o
furísunrugu, míderagun wamútibu?”
45 Naríñagame joun. “Ninárün jáu, luágu furúmieguarügü lan cátei le
madügün jubeí joun gürígia, ca lan lünabunbei, madügün jumúti gíñe nun.”
46 Ábameti joúdin ja máfiougatin lun jasúfurirun ñi lun sun dan, jámeti
richáguabaña ligíbugiñe Búngiu, ábame joúdin siélun lun jagúndaarun ñi lun sun
dan.

26

Aráansejani lun lárügüdüniwa Jesúsu
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Dan aríñaga láali Jesúsu sun cátei le, ába laríñagun joun láni disípulugu.
2 —Quei jasúbudiruni, bián wéyu lárigiñe le, ligíame fédu le páscua, áni
nedéregerúaba, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun nádarawagún luágu gurúwa.

3 Ába joúndaragun jábutigu fádirigu, arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma
wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu tigíbugiñe lúban Gáifasi, fádiri le
íñutimaabei.
4 Ñi jaráanseja luágu Jesúsu lun járügüdüni láu yéguaü, lun jáfaruni jilágubei.
5 Jaríñagati.
—Máma látia fédurugu lueí jachágaragun gürígia.

Tájuduraguni ában würi lábulugu Jesúsu
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

6 Betániañein Jesúsu, lúbiñe Simón lé meja gawágubei gumeín luágu sun lúra,
7 ába tiábin ában würi luágun, gámeina tugúya ában lágei ibíñei le weíriti
lisérun. Dan luáguñein lan dábula Jesúsu, ába téseruni ibíñei ligía lábulugun.
8 Dan jaríjinbaalin disípulugu cátei le, ába jamágundarun, ába jaríñagun.
—¿Cámesan leféridirúa le ítara?
9 Gayáraati jamúgagu lalúgurúniwa le luágu sarágu seínsu lun jíderawagún
gudémetiña.
10 Ába lagáambuni Jesúsu le jaríñagubei, ába laríñagun joun.
—¿Ca uágu jañáwurija tun würi to? Cátei buíti le tadügübei.
11 Súnwandan yábaña lan gudémetiña júma, ánjein áu, mámaba súnwandan
júma nan.
12 Le tadügübei würi to láu téseruni ibíñei le nuágun, taráanseruñádina lubá
nábunúniwa.
13 Ninárün jáu luágu le lan ñí lumuti lapúrichijoúa ugánu luáguti asálbaruni
lídan sun uboú, labájüdawagúaba gíñe le tadügübei würi to, lun larítawagún
tuágu.

Lalúguruni Júdas Jesúsu
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

14 Ába lídin ában jádaangiñe dúusu disípulugu, le gíribei Júdas Iscarióte,
adímureja jáma jábutigu fádirigu.
15 Ába laríñagun joun.
—¿Atiribei jíchugun nun ánjein nedéregera Jesúsu jun?
Ába jíchugun darándi murúsun pláta lun.
16 Lúmagiñeti óra ligía, ába láluajan Júdas ída lúba lan luwúyeri ledéregeruni
Jesúsu joun.

Lagúmujoún leígin Jesúsu jáma lánigu
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30, 1 Co 11.23-26)

17 Le furúmiñeti wéyu lídan fédu le ñí lubei teigúa fein magánatu ísi, ába
jayábin disípulugu lúmoun Jesúsu, ába jaríñagun lun.
—¿Jalía babúseera waráanserun lun ñíba lan wadügei eígini le lánina páscua?
18 Ába laríñagun joun.
—Jeíba ubúrugu, lúbiñe ítaga wügüri, ábame jaríñagun lun. "Ítara líña
laríñagun Maésturu. Yaráfaali nórate, búbiñeba nefédujei páscua jáma náni
disípulugu."
19 Ába jadügüni disípulugu quei laríñaguni Jesúsu joun, ába jaráanseruni eígini
le lánina páscua.
20 Dan le lagúñedunbei, ába lañúurun Jesúsu luágu dábula jáma láni dúusu
disípulugu,
21 súnti añája lan eíga, ába laríñagun joun.

—Ninárün jáu luágu lalúgurubadina lan ában jídaangiñe.
22 Ábati jajírudagun, ába jagúmeserun álügüdei ában ában.
—Nabúreme, ¿nugúya funásan?
23 Ába laríñagun joun.
—Le éderutu leígan fein núma lídan asíedu, ligiába alúgurana.
24 Nídiña, áu le Wügüri Garaüwarügüti, luágu üma le uágubei taríñaga Lerérun Búngiu, áni ¡fugíabutia wügüri le alúgurutina! Buítimaati jamúga lun magüriajoúagubei lan.
25 Ábati ladímurejan Júdas, ába lálügüdajan.
—Maésturu, ¿nugúya funásan?
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ánja, bugúya.
26 Dan añája lan eíga, ába lanügünun Jesúsu fein lújaburugu, ába leteíngiruni Búngiu tuágu, lásun lagúbachagunun, ába líchugunun joun láni disípulugu, aríñageina.
—Joújuma, núgubu le.
27 Lárigiñe, ába lárügüdün ában wéru buin táu diweín lújaburugu, ába leteíngiruni Búngiu tuágu, ába lásügüragüdüni joun, aríñageina.
—Gurájuma lídaangiñe le, sun jugúya.
28 Níta le, le añúuragüdübalin iséri darádu, le gíñe áwiyurubei joun sarágu gürígia lun ferúdunawa lan jafígoun.
29 Naríñajare jun luágu mátundügüyaadina lan diweín daríme wéyu le lúnbei nátunun iséri tuwúyeri diweín júma lídan larúeijan Núguchi Búngiu yágüta siélu.

Laríñaguni Jesúsu luágu leyéedaguba lan Pédro láu
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

30 Lárigiñe jerémujani urému luágu Búngiu, ába joúdin luágu wübü Olívos.
31 Ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.
—Sun jugúya, jasándiraguba júngua láu magúraasuni nuágu áriebu le, ladüga laríñajare tídan Lerérun Búngiu. “Náfarubei joúniri mudún jilágubei, ábame jeréderun mudún chagágu.”
32 Lárigiñeme násaarun lídaangiñe oúweni lúnya nabágaridun, nídiba Galiléa jubáragiñe.
33 Ába laríñagun Pédro lun.
—Gayáraati járügüdün súngubei magúraasuni buágu, nugúya no.
34 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Ninárün báu luágu áriebu méme lan le, lubáragiñe layúgurujan gáyu, beyéedaguba náu ürüwa weíyaasu.
35 Ába laríñagun Pédro lun.
—Gayáraati noúnwen búma, meyéedagunbadina báu.
Ligía méme gíñe jaríñaga sun disípulugu.

Layúmuragun Jesúsu lun Búngiu, Getsemaní
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

36 Ábati lachülürün Jesúsu jáu láni disípulugu lídoun ában fulásu gíriti Getsemaní, ába laríñagun joun.
—ñurújuma ya, neíbuga ayúmuragua lun Búngiu yára.

37 Ába lanügüni Pédro jáma bián lirájüñü Zebedéo lúmagua, ába jagúmeserun
asándira íruni lúma tigári anígi.
38 Ábati laríñagun joun.
—Sandítina ában íruni le lánina oúweni tídan nuwáni. Reídei jumá ya,
agágudúañu jugúyame núma.
39 Ábati lídin Jesúsu lubáruaguoún mémeraü, ába lájuduragun láu ligíbu
múarugun, ába layúmuragun lun Búngiu ítara.
—Núguchi, ánjein gayára lubeí, adügabá lun masúfurirun náani cátei le lúnbei
nasúfuriruni, mámalá quei nabúseerun, queílá babúseerun.
40 Ábati lagíribudun le ñíjin jabeí láni disípulugu, ába ladáriruniña arúmuga, ába
laríñagun lun Pédro.
—¿Siñátisán buga jeréderun agágudúañu núma ni ában óra?
41 Agágudúañu jumá, ayúmuragua jugúyame, máburujan jumámuga lídoun
ínchajoúni lun jeféridiruni jafíñen nuágu. Inárüni luágu ánja tan juwáni lun cátei
le buídubei, ánjeinti júgubu, débiliti.
42 Ábaya lídin luágu libíaman weíyaasu, ába layúmuragun ítara.
—Núguchi, ánjein siñá lubei masúfurirun náani le lúnbei nasúfuriruni,
adügüwalá bugúndan.
43 Ábaya lagíribudun, ábaya ladáriruniña láni disípulugu arúmuga ladüga
weírijali lidábu jágu.
44 Ába lígiruniña, ábaya lídin ayúmuragua luágu lürüwan weíyaasu, aríñageina
méme dimúrei ligía.
45 Ábati lídin le ñíjin jabeí láni disípulugu, ába laríñagun joun.
—¿Jarúmuguña mémesan, eméraagua jugúya? Chülüjali óra lun
nedéregeruníwa, áu le Wügüri Garaüwarügüti, jájaburugun gafígountiña.
46 Sarájuma, queímoun lubároun le lúnbei lalúgurunina, níteeli.

Janügüni Jesúsu adáüra
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía liábin Júdas, le ábanbei jádaangiñe dúusu
disípulugu, jáu sarágu gürígia táu efeín lúma wéwe. Jayábin lueígiñe joúbadina
jábutigu fádirigu jáma wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu.
48 Aríñagaaliti buga Júdas joun.
—Le nachúurun, ligía, járügüdeime.
49 Ábati layárafadun lun Jesúsu, ába laríñagun.
—¡Buíti gúñoun, maésturu!
Ába lachúuruni.
50 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Numáda, ¿ca bálugubei?
Ábati jayábin, ába járügüdüni Jesúsu, ába janügüni adáüra.
51 Ábati laságarunun ában jádaangiñe láni Jesúsu disípulugu lefeínte, ába
láchuguni ában larígei lumúsun fádiri le íñutimaabei.
52 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Areídaboún befeínte, ladüga sun ja áfarajatiña táu efeín, táuba gíñe efeín
jáfarúa.
53 ¿Ibídiñeti bun luágu ánjana lan jamúga busén, gayára lan namúriajan
ürüwa-wein-díisi-mílu jádaangiñe láni Núguchi ánjeligu, áni loúnajañanu lan
jamúga?

54 Lun jamúga nadügüni ítara, ¿ída lubági lagúnfulirun le tídaanbei Lerérun
Búngiu to aríñaguboun luágu lúnti lan lasúseredun le ítara?
55 Ábati laríñagun Jesúsu joun mútu jagía.
—¿Jiábin táu efeín lúma wéwe lun járügüdünina camá jamuga jíwerutina?
Ságüñaja wéyu nañúurun témpulurugu jagánagua arúfudaja, madaü jumútina.
56 Wel, lasúseredunbei sun le lun lagúnfulirun le jaríñagubei profétagu tídan
Lerérun Búngiu.
Ábati jígiruni sun disípulugu Jesúsu lábugua, ába janúrajan.

Jesúsu ligíbugiñe líñun-ágei lúrudu
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

57 Ja adáürübalin Jesúsu, ába janügüni ligíbugiñoun Gáifasi, fádiri le
íñutimaabei, le ñí lubei adámurigu jamá arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma
wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu.
58 Ánjeinti Pédro, falá lumuti dísegiñe darí tübürürürugun lúban fádiri le
íñutimaabei le ñíjin lubeí lebélura, ába leréderun ñun jáma oúnigirutiña témpulu
lun laríjin jalíaba lan lébeda cátei le.
59 Jáluajati jábutigu fádirigu, jáma sun jíbiri líñun-ágei lúrudu lidúnrun Jesúsu
láu iyéeni lun gayáraabei lan jasíadiruni lun loúnwen,
60 madáritiña, láu sun sarágu jáña lan gürígia ñüdüntiña aríñaga iyéeni luágu.
Agúmujoúni, ligía jayábin biáma yéetiña íchiga fe luágu,
61 ába jaríñagun.
—Aríñagati wügüri le luágu gayára lan lagünrichagunun láni Búngiu
témpulu, ábaya lánme laráramagüdünun lídan ürüwa wéyu.
62 Ábati laráramun fádiri le íñutimaabei, ába laríñagun lun Jesúsu.
—¿Moúnabuntíbusan ni cáta? ¿Cáteigi le, le aríñawagúbei buágu?
63 Reídeiti Jesúsu maníñu. Ábati laríñagun fádiri le íñutimaabei lun.
—Luágu líri Búngiu le wínwanbei báfiñura lun baríñaguni inárüni. Aríñagabeí
woun ánjein amürü lubeí Crístubei le Liraü Búngiu, le lanúadirubei Búngiu lun
lasálbaruniña gürígia uboúagu.
64 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ánja, áu, quei baríñaguni. Aríñagatina gíñe jun luágu jaríjubadina lan, áu
le Wügüri Garaüwarügüti, ñun lueígiñe loúnwenren Búngiu le Súnti Gabáfu,
jaríjubei gíñe niábin lídan juánriñu siélugiñe.
65 Ábati lajeíridagunun fádiri le íñutimaabei lanáangun, le ligáñi, ába laríñagun.
—¡Anába láali wügüri le Búngiu láu lerérun! Mabúseerunjadiwa ámu lun
líchugun fe luágu, agáamba jumáali anábuni le laríñagubei,
66 ¿ída líña jaríjin lun?
Ába jaríñagun.
—Gadúnrunti, lúnti loúnwen.
67 Ábati jásueraguni ligíbu, buleísei jameí, jíbiri, ába jagáyuajan ligíbuagun,
68 ába jaríñagun lun.
—Quei amürü lan Crístubei, ¡aríñaga beígia ca lan agáyuajabei buágu!
Jaríñagunbei lun ítara ladüga gürágu líña lan lágu.

Laríñagun Pédro luágu ibídiñe lan Jesúsu lun
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

69 Súnti lasúseredun sun cátei le, ñun líña Pédro boúgudi tübürürürugu lúban
fádiri le íñutimaabei, ába tiábin ában esériwijatu luágun, ába taríñagun lun.
—Bugúya, lúmañadibútia giñéñaja Jesúsu le Galiléana.
70 Ába leyéedagun Pédro jagíbugiñe súngubei, ába laríñagun.
—Ibídiñeti nun ca lan uágu badímureja.
71 Leíbuga yebe Pédro luágun béna, ligía taríjini ábanya, ába taríñagun joun ja
ñíbaña.
—Eyéri le, lúmañajañein gíñe Jesúsu le Nazarétna.
72 Ábaya leyéedagun Pédro láu fiñún, ába laríñagun.
—Ibídiñeti wügüri ligía nun.
73 Murúsun lueígiñe, ába jayábin ja ñíbaña lúmoun Pédro, ába jaríñagun lun.
—Inárüni luágu ában lan jádaangiñe amürü, arijúati luágu ligáburi
badímurejan.
74 Ába lagúmeserun íñaragua lúngua aríñaga láu fiñún.
—¡Ibídiñeti gürígia ligía nun!
Lídan méme óra ligía, ába layúgurujan ában gáyu.
75 Ábati larítagun Pédro luágu le laríñagubei Jesúsu lun. "Beyéedaguba náu
ürüwa weíyaasu lubáragiñe layúgurujan gáyu." Ába láfuridun Pédro ñígiñe, ába
layájuajan láu igárigu.

27

Ledéregerúniwa Jesúsu lun Piláto
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

1 Dan larúgadunbei, ába jadámuridagun sun jábutigu fádirigu jáma wügüriña
weírigutiña lídan jafíñen juríu aríja cába lan jadüga lun lasíadirúniwa Jesúsu.
2 Ába janügüni gürágu, ába jedéregeruni lun Póncio Piláto le gumádimati.

Loúnwen Júdas

3 Dan le laríjinbei Júdas, le alúgurubalin Jesúsu, luágu siádi jamáali lan Jesúsu
lun loúnwen, ába laságürijan, ába láguyugüdüni darándi murúsun pláta ligía
joun jábutigu fádirigu lúma joun wügüriña weírigutiña,
4 ába laríñagun joun.
—Afígounjaadina láu nedéregerun ában wügüri madúnrunti lun loúnwen.
Ába jaríñagun lun.
—¿Cámegi le warúma? ¡Bugúya lun baríjini líra!
5 Ába lachágaruni Júdas seínsu ñi témpulurugu, ába lídin átigiragua lúngua.
6 Ába jabúduni jábutigu fádirigu seínsu ligía, ába jaríñagun.
—Siñáti wíchuguni seínsu le tídoun gáfu to lágei liseínsuna Búngiu ladüga
lebégi oúweni.
7 Ába júaradun lun lagáñijoún lufúlasun ában wügüri le adáagubei barámbi láu
seínsu ligía lun jábunajoún teréncha ñi.
8 Ligía Lufúlasun Jítaü lubeí líribei fulásu ligía chülü lúmoun dan le.
9 Ítara líña lagúnfulirun lé meja laríñagubei proféta Jeremías. "Barü jamuti
darándi murúsun pláta ligía, ebégi le jíchugubei Israelítagu luágu wügüri ligía,
10 ába jagáñijani lufúlasun ában wügüri le adáagubei barámbi láu, quei
laríñaguni Nabúreme nun."

Jesúsu ligíbugiñe Piláto
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

11 Barüwati Jesúsu ligíbugiñoun gumádimati, le gíribei Piláto, le álügüdübalin.
—¿Amürüsan Jarúeitebei Juríu?
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ánja, áu quei baríñaguni.
12 Dán buriti jíchugun jábutigu fádirigu jáma wügüriña weírigutiña lidúnrun, moúnabuntija Jesúsu ni cáta.
13 Ábati laríñagun Piláto lun.
—¿Magáambun bumútisan le jaríñagubei buágu?
14 Moúnabunti Jesúsu ni cáta, ábati laweíridun lanígi gumádimati.

Lasiádirún Jesúsu lun loúnwen
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

15 Gagáburi lumúti mejáti gumádimati lígiragüdün ában adaürüti joun gürígia lídan fédu, furúmieguarügü adaürüti le jamúriajan lúma.
16 Ñíñeinti ában adaürüti, díseti leíbaajan líri, gíriti Barabási,
17 dánti le adámuriñujaña lan sun gürígia, ába lálügüdüniña Piláto.
—¿Ca jabúseerubei nígiragüdün jun, Barabási, ódi Jesúsu le únbei laríñawagua Crístu?
18 Líridubalin gíñe Jesúsu ladüga subúdi láali lan luágu ladüga lan jagímugan lun jedéregerei.
19 Sun ñun lan Piláto luágu lála le lánina agúseruni, ába toúnajan lúmari aríñaga lun. "Madügabá ni cáta láu gürígia úaraguati le, ladüga gewéneditina buga ában uwénedi wuríbati áriebu buga ladüga gürígia le."
20 Ába jádaruni jábutigu fádirigu jáma wügüriña weírigutiña jádoun gürígia lun jamúriajan lun láfuridun Barabási, lun lafarún Jesúsu.
21 Ábaya ladímurejan gumádimati joun sun gürígia jagía, ába laríñagun joun.
—¿Ca jádaangiñe biángubei jabúseerubei lun nígiragüdüni jun?
Ába jaríñagun.
—Barabási.
22 Ába laríñagun Piláto joun.
—¿Cábati nadüga láu Jesúsu le únbei laríñawagúa Crístu?
Ába joúnabun súngubei.
—¡Dáguabeí luágu gurúwa!
23 Ába laríñagun Piláto joun.
—¿Cáti wuríbati ladügübei?
Ábatima jagúaragun.
—¡Dáguabeí luágu gurúwa!
24 Dan le laríjinbalin Piláto luágu siñá lan ladügün ni cáta lueídügüya chagáguaü, ába lamúriajan dúna, ába lachíbuni lújabu jagíbugiñe gürígia, aríñageina.
—Máma áu lúnbei naríjin láu loúnwen wügüri madúnrunti le, jugúya lun jaríjini ñi.
25 Ába jaríñagun sun gürígia.
—¡Wagía jáma warájüñü, wanügüba furúmieguarügü dúru wawoúguoun luágu loúnwen!

26 Ábati lígiragüdüni Piláto Barabási, ába loúnajan abeíchei Jesúsu, ába
ledéregeruni lun ládarawagún luágu gurúwa.
27 Lárigiñe, ába janügüni lisúdaaranigu gumádimati Jesúsu tídoun lúban Piláto,
ába joúndaraguagüdüniña sun súdaara geyégua láu.
28 Ába jarágachunun lanáangun, ába jíchugun ában anáanguni funátu luágu,
29 ába jíchugun ában rídi láuti jíyu lábulugu, lúma ában mabúru lújaburugu le
loúnwenren. Ábati jájuduragun ligíbugiñe, ába jéjerajan láu, ába jaríñagun lun.
—¡Gabágarilá Jarúeite Juríu!
30 Ába gíñe jásueraguni, janügeija mabúru ligía, jíchaaguei lábulugu.
31 Lárigiñe jéjerajan láu ítara, ába jagídarunun anáanguni funátu lueí, ába
jadáürünun lanáangun luágu. Ába janügüni lun ládarawagún luágu gurúwa.

Ládarawagún Jesúsu luágu gurúwa
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

32 Dan le áfurideina jáña lan, ába jadúnragun lúma ában wügüri Cirénena, gíriti
Simón, ába jafósuruni lun lanügüni lugúruwan Jesúsu.
33 Ítara líña jachülürün lídoun ában fulásu gíriti Gólgota, líla líra, Lufúlasun
Lábu Ichügü.
34 Ñi jíchiga diweín láu árani tídan lun Jesúsu lun látunun, joúcharügü lumútu,
mátun lumútu.
35 Dan le dágua jamáali luágu gurúwa, ába jájurerun súdaara ubúnuruni lun
jafánreinjanun lanáangun Jesúsu jádaangua. Ítara líña lagúnfulirun lé meja
labürüjabei proféta. "Ájureratiña ubúnuruni lun jaríjin cába lan jádaangiñe
erédera táu nanáangun."
36 Ába jañúurun ñi lun joúnigiruni.
37 Ába jíchugun ában abürüjoúni loúgiñe lichügü le ñí lubei laríñaga ca lan
lidúnrunbei. Abürüjoúni ligía ítara líña. "Jesúsu le, le jarúeitebei juríu."
38 Dáwaguatiña gíñe bián jíwerutiña luágu gurúwa lúma, ában lueígiñe
loúnwenren, ában lueígiñe lubaüna.
39 Já buriti ásügürübaña ñígiñe, ába janábuni, ába jánjingichuni jachügü,
40 aríñageina.
—Bugúya le gayáraabei bágurunun témpulu ábaya baráramagüdünun lídan
ürüwa wéyu, sálbaguabá búngua. Ánjein Liraü bubei Búngiu, raríba lueígiñe
gurúwa.
41 Ítara líña gíñe jéjerajan jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés,
fariséogu, jáma wügüriña weírigutiña, láu, ábaja jaríñagun jámagua.
42 —Sálbati ámu, ánjein lúngua, siñáti lasálbaragun. Ánjein ligía lubeí
Jarúeitebei Israelítagu, raríla lueígiñe gurúwa, afíñe wamámuga luágu.
43 Rúlaali lafíñen luágu Búngiu, sálbaleíti Búngiu guetó ánjein inárüni lubeí
luágu jínsiñe lan lun, quei aríñagaali lan woun luágu Liraü lan Búngiu.
44 Anába jamúti gíñe jíwerutiña ja dáwaguñubaña luágu jagúruwan úara lúma.

Loúnwen Jesúsu
(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

45 Ábati labúrigadun sun fulásu lúmagiñe amídirugu darí ladaünrün ürüwa
rábounwéyu.
46 Queí buri óra méme ligía, ába lagúaragun Jesúsu jére.

—Elí, Elí, ¿láma sabáctani? —líla líra. Nubúngiute, Nubúngiute, ¿cásan uágu
bígirana?
47 Ñíñanu agáambuti jádaangiñe ja ñíbaña, ába jaríñagun.
—Lagúajaña wügüri le lun profeta Elías.
48 Ába lídin ában jádaangiñe eíbaagueina anüga ában mudúsi, lárigiñe
ladüdüragüdüni táu diweín garüjütu ába líchuguni luágu ában wéwe, ába
línchunun lun lun lachúrunun. Ába lachúrunun.
49 Ába jaríñagun ja jíbiri.
—Ígirabeí, waríja ánjein ñübin Elías asálbarei.
50 Ábaya ladügün Jesúsu ában agúaraguni jéreti, ábati loúnwen.
51 Lídan óra ligía, ába tajeíridagun tubélun témpulu lídan bián murúsun, íñugiñe
lun ünabun. Ába ladágarun ában járabaganáli, ába láwarajan dübü.
52 Ába lánjunrenchúnga umúajaü, águyuguatiña sarágu jádaangiñe afíñetiña
luágu Búngiu já meja jiláguaañábaña.
53 Ába jáfuridunga lídaangiñe jamúaja lárigiñe lásaarun Jesúsu lídaangiñe
oúweni. Ába jebélurun lídoun ubúrugu Jerusalén le biníwabei, le ñí lubei jaríjaña
sarágu gürígia.
54 Léti jábuti súdaara jáma súdaara ja oúnigirubalin Jesúsu, dan jasándirunbalin
járabaganáli lúma dan jaríjinbaalin líbiri buri cátei le asúseredubei, ába
janúfudedagun sarágu, ába jaríñagun.
—Inárüni, Liraü Búngiu wügüri le.
55 Ñíñanu sarágu würÍña aríagua dísegiñe, ja afálarubalin Jesúsu lúmagiñe
Galiléagiñe íderagua jameí.
56 Ñíñoun María Magdaléna jádan, María to lúguchu Jacóbo lúma José, túma
jáguchu lirájüñü Zebedéo.

Labunúniwa Jesúsu
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

57 Dan le agúñedeina líña lubeí, ába liábin ában wügüri rísiti gíriti José,
lídaangiñeti fulásu le gíribei Arimatéa, jádaangiñeti gíñe ja afálarubalin Jesúsu.
58 Ábati lídin aríjei Piláto, ába lamúriajani lúgubu Jesúsu lúma. Ábati laríñagun
Piláto lun líchugúniwa lun,
59 ába lanügüni José, ába loúburaguni tídan ában gamísa jarúmatu.
60 Ába líchuguni lídoun lumúaja iséri lé yebe lachígagüdübei lubárua luágu
dübü. Lárigiñe ladáuruni umúajaü láu ában dübü weíriti luágu lubéneri, ába
lídin.
61 Ñíñounti María Magdaléna túma to ában María ñun ligíbugiñe umúajaü.

Oúnigirutiña ligíbugiñe lumúaja Jesúsu

62 Larúgan, lárigiñe aráansejani lubá luwéyuri eméraaguni, ába joúdin jábutigu
fádirigu jáma fariséogu aríjei Piláto,
63 ába jaríñagun lun.
—Wábuti, jarítagua wamúti luágu aríñaga lán meja yéeti ligíra dán meja
moúnwengili luágu lásaaruba lan luágu lürüwan wéyu lárigiñe loúnwen.
64 Oúnajagubeibá achoúrurei umúajaü daríme lürüwan wéyu, mayábin
jamámuga láni disípulugu áriebu íwerujei lúgubu, ábame jaríñagun joun gürígia
luágu saráali lan. Weíritimaajalímeti lagúmujoún iyéeni le sügü láu le
furúmiñeti.

65 Ába laríñagun Piláto joun.
—Barüjuma fiú súdaara, jeíba choúru jumeí umúajaü le lubuídun-ágei
juáraati.
66 Ábati joúdin, ába jachoúruruni dübü le luágubei umúajaü, ába jígiruniña
súdaara lun joúnigiruni.

28

Lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Dan le lásügürünbei luwéyuri eméraaguni áni arúgadeina líña dimáasu, ába
joúdin María Magdaléna túma to ábán María aríjei umúajaü.
2 Sódini, ába ladágarun ábán járabaganáli jéreti óra ligía láu lararirun ábán láni
Wabúreme ánjeli siélugiñe, ába liábin luágun umúajaü, ába lagídaruni dübü le
áubei ladaurúa, ába lañúurun luágu.
3 Miríti ánjeli ligía quei ábán labírijanoúga, tiábin lanáangun, jarú jarú.
4 Dan le jaríjinbalin súdaara, ába jadádagarun láu anúfudei, ába jeréderun camá
jiláguaaña.
5 Ábati laríñagun ánjeli ligía joun würíña jagía.
—Manúfude jumá. Subúsiti nun luágu jáluajañein lan Jesúsu le ádarawagúbei
luágu gurúwa.
6 Úati ya, saráali quei laríñaguni. Jigoúgu jaríjei fulásu le ñíjin lubeí líchugúa,
7 ábame jídin furése, ábame jaríñagun joun láni disípulugu luágu saráali lan,
luágu níngiran lan jubá jubá Galiléoun, ñíba jaríjei. Niján ugánu lé buga lúnbei
naríñaguni jun.
8 Ába joúdin würíña jagía oúfudagueina, láu anúfudei lúma sarágu ugúndani,
ába joúdin eíbaagueina aríñagei joun disípulugu.
9 Súnti añája lan luágu üma, ligía larúfudagun Jesúsu lúngua joun, ába
labúsurun joun. Ábati jayárafadun lun, ába jájuduragun lun, ába joúburuni lugúdi.
10 Ába laríñagun joun.
—Manúfude jumá. Jeíba awísaraña nánigu lun joúdin Galiléoun, luágu ñíba
lan jaríjana.

Cátei le jabájüdagubei súdaara

11 Dan le joúdiña lubeí würíña, ligía joúdin jádaangiñe súdaara ja oúnigirubaña,
ába joúdin ubúrugu, ába jabájüdaguni le asúseredubei joun jábutigu fádirigu.
12 Ába joúdin ábutigu ja adímureja jáma wügüriña weírigutiña lídan jafíñen
juríu lun jebélurun jáma lídoun ábán úarani, ába jíchugun sarágu seínsu joun
súdaara,
13 ába jaríñagun joun.
—Jaríñagame luágu dan lan le anjünja lan arúmuga áriebu, ába lan jayábin
láni Jesúsu disípulugu, ába jíwerujani lúgubu.
14 Ánjein lasúbudira gumádimati cátei le, wadímurejaba luágu jáni fuleísei lúma
lun madügün lan ni cáta jáu.
15 Ábati jerésibiruni súdaara jagía seínsu, ába joúdin adügei le uágubei
laríñawagúa joun. Ítara liñáti jaríñaguni juríu chülü lúmoun dan le.

Líchugun Jesúsu jadásin disípulugu
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

16 Ába lubeíti joúdin únsu disípulugu Galiléoun luágu wübü lé meja uágubei
laríñaga Jesúsu joun lun joúdin.
17 Dánti le jaríjinbalin Jesúsu, ába jájuduragun lun, láu sun añájein lan
jádaangiñe, loúguati jafíñen luágu ligía lan.
18 Ába liábin Jesúsu jawágun, ába laríñagun joun.
—Rúaali sun ubáfu nun siélu lúma uboúagu.
19 Jeíbati jabügürü gürígia ja lílana sun fulásu, adüga jumáña nánime
disípulugu, badíseigüda jumáña lídan líri Búngiu Úguchili, Búngiu Irájü, lúma líri
Sífiri Sándu.
20 Arúfudaja jugúyame joun lun gagáambadi jamá lun sun le uágubei naríñaga
jun. Subúdi jumeí luágu anájein lan júma ságü wéyu daríme lagúmuchun uboú.
Ítaralá.

UGÁNU BUÍTI LE LABÜRÜJABEI MÁRCOS LUÁGU JESÚSU

Lapúrichijan Juan
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Niján ugánu buíti luágu Jesucrístu, le Liraü Búngiu,
2 latátira láu lagúnfulirúniwa dimúrei lé meja labürüjabei proféta Isaías, laríñaga.
Niján noúnagüle, líña Búngiu, noúnajañein bubáragiñe, amürü le Niraü,
lun laráansejanun janígi gürígia lubá biábin.
3 Lagúarajaba lídan fulásu mageírawati.
"Aráanse jumoún janígi lubá liábin Wabúreme, queísi ladárarúniwa üma surúti."
4 Lun lagúnfulirúniwa dimúrei ligía liábinbei Juan lídoun fulásu mageírawati, ábaja laríñagun joun gürígia ja ñűbinbaña lun luágu lúnti lan jasáansiruni ligáburi joúserun lun ferúdunawa lan jafígoun, badísei jagíame.
5 Ábatija jayábin lídaangiñe sun Judéa lúma sun Jerusalén agáambei lapúrichijan. Dántija le jagúfeseruni jafígoun, ábajei labásteragüdüniña Juan lídan dúna le gíribei Jordán.
6 Mebégitu lanáangun Juan, láutu lúra caméyu, lagürüga lamídan, guéru, chigángaru leígibaña lúma síruudu le áraabuna.
7 Laríñagaja joun gürígia lídan lapúrichijan.
—Liábinba ában le gabáfutimaati nárigiñe, weíriti lubáfu nueí darí lun madüna nan ni lun nélemuchun afáragadei tagürüga ligeídin.
8 Áu, láu dúna nabásteragüdaün, ánjein ligía, labuínchagüdübadün láu lubáfu Sífiri Sándu.

Labásterun Jesúsu
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

9 Lídoun buga dan ligía, ába lídin Jesúsu Nazarétgiñe, fulásu le lídaanbei lumúan Galiléa, ába labásteragüdüni Juan lídan dúna le Jordán.
10 Dan le láfuridunbei dúnarugugiñe, ába lánjunrenchagun siélu lun, ába laríjini Juan lararirun Sífiri Sándu luágu Jesúsu quei jamúga ában únjun.
11 Ában lagaambúniwa ában umálali siélugiñe aríñaguti.
—Amürü niraü le jínsiñebei nun, gúndaatina báu.

Loúchaguni Máfia Jesúsu
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

12 Lárigiñe, ába lanügüni Sífiri Sándu Jesúsu lídoun fulásu mageírawati,
13 ába leréderun Jesúsu bián-wein wéyu ñi jagánagua anímaalugu janárimetiña. Sun dan le láubei ñi, ába loúchaguni Máfia, lárigiñe, ába jayábin ánjeligu lun jeténirun lun.

Lagúmeseruni Jesúsu luwádigimari lídan fulásu le gíribei Galiléa
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

14 Lárigiñe ladaürüniwa Juan, ába lídin Jesúsu Galiléa apúrichijei ugánu buíti lúmagiñeti Búngiu.
15 Ába laríñagun.

—Chülüjali dan lun lagúmeserun larúeijan Búngiu, sáansi jumeí ligáburi
joúserun, afíñe jumá luágu ugánu le lánina asálbaruni lídaangiñe figoú.

Lagúarun Jesúsu joun gádürü esénijatiña lun jafálaruni
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

16 Luágu ában wéyu, eíbugeina líña Jesúsu láru láru dúna le gíribei Galiléa,
ába laríjini Simón lúma Andrés le lamúlen. Esénijani lubeígia jawádigimaribei,
jáguruñati óra ligía.
17 Ába laríñagun joun.
—Jigoúgu nárigi, falá jumana, madíajanjadünme úduraü, gürígiajañame jadíaja
nun.
18 Ába jígirunun jasénin furése furése, ába joúdin lúma.
19 Ábati leíbugun Jesúsu murúsunraüya, ába laríjini Jacóbo le liraü Zebedéo,
láu sun Juan le lamúlen, tídaañanu ában ugúnein arámadajoun jasénin.
20 Ába lagúarun joun, ába jígiruni jáguchi tídan ugúnein jáma ja íderagubaliña,
ába joúdin lúma Jesúsu.

Ában gürígia gawáguti ában espíritu wuríbati
(Lc 4.31-37)

21 Ába jachülürün lídoun fulásu le gíribei Capernaúm lídan wéyu le
eméraaguagülei, ába lebélurun Jesúsu tídoun jalígilisin juríu, ába lagúmeserun
arúfudaja joun.
22 Weíriti janígi gürígia láu sun le laríñagubei Jesúsu joun ladüga larúfudajan
joun láu ubáfu, máma quei arúfudajatiña lilúrudun Moisés.
23 Ñíñein ában wügüri tídan ligílisi tugúya láu ában espíritu wuríbati, ába
lagúaragun.
24 —¿Cámesan bemétera wámoun, Jesúsu Nazarétna? ¿Biábiñasan lun
bagünrichaguníwa? Subúdi numúti cátabu lan, láu amürü lan Búngiu Irájü le
sándubei.
25 Ába ladeínjan Jesúsu lun espíritu wuríbati ligía, ába laríñagun lun.
—¡Maníba, furíba lídaangiñe gürígia le!
26 Ába loúwejagüdüni espíritu wuríbati gürígia ligía, ába láfuridun lídaangiñe,
wágueina.
27 Sun ja ñíbaña, ába laweíridun janígi, ába jálügüdagun jámagua.
—¿Cáteisan le? ¿Cáteisan iséri arúfudajani le? ¡Gürígia le, gabáfuti lun gíñe
lagúmadiruniña espíritu wuríbatiña áni agáamba jamúti!
28 Ába lagaambúniwa luágu Jesúsu lídan sun Galiléa furése.

Lareídaguagüdünun Jesúsu límenidi Simón Pédro
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

29 Dan le jáfuridunbei tídaangiñe ligílisi tugúya, ába lídin Jesúsu lúma Jacóbo láu
Juan jábiñe Simón lúma Andrés.
30 Roun tiñáti límenidi Simón, tabíruajaña, ába jaríñagun lun Jesúsu luágu
sándiñoun lan.
31 Ábati lídin tuágun, ába lárügüdüni túja bu, ába liñúragunun, lídan meme óra
ligía ába tareídagun, ába tásaarun, ába teténirun joun.

Lareídaguagüdün Jesúsu sarágu sánditiña
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

32 Dan le lálüdün wéyu, gúñeeli, ába janügüniwa sun sánditiña jáma sun ja
gawágubaña espíritugu wuríbatiña lun Jesúsu,

33 ába joúndaragun sun lílana fulásu lubádu béna.
34 Areídaguagüdati Jesúsu sarágu sánditiña ja láutiña ámuñegueinarügü
luwúyeri sándi, sagá ligía sarágu espíritugu wuríbatiña jaweí gürígia.
Mígiruntijati lun jadímurejan espíritugu jagía, ladüga subúdi jamáni cáteiñein
lan.

Lapúrichijan Jesúsu Galiléa
(Lc 4.42-44)

35 Lubá larúgan, dan le búrigagili, ába lásaarun Jesúsu, ába láfuridun boúgudin
lueí ubúrugu lídoun ábán fulásu le mageírawati lun layúmuragun lun Búngiu ñi.
36 Ába lídin Simón jáma líbirigu áluajei.
37 Dan le jadáriruni, ába jaríñagun lun.
—Añájeintia sarágu gürígia áluajabu.
38 Ába laríñagun joun.
—Queímoun lídoun buri líbiri fulásu le yaráfabei, apúrichija námuga gíñe ñi,
ladüga lun napúrichijan lídan sun fulásu niábin uboúagun.
39 Ítara líña lubeíti eíbuga lumúti Jesúsu sun Galiléa apúrichijeina tídan buri
jalígilisin juríu lídan sun fulásu, aságajeina ligía espíritugu wuríbatiña jaweí
gürígia.

Lareídaguagüdüni Jesúsu ábán gawáguti gumeín luágu sun lúra
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

40 Ába liábin ábán gürígia sánditi láu gumeín luágu sun lúra, ába lájuduragun
ligíbugiñe Jesúsu, ába layúmuragun lun, laríñaga.
—Gayáraati bareídaguágüdünina ánjabu busúen.
41 Ába lagúdemedagun lun Jesúsu, ába lagúuruni láu lújabu, ába laríñagun.
—Láu sun nugúndan, areídaguabá.
42 Quei laríñagun ítara, ába lareídagun sánditi ligía.
43 Ábati loúnajani Jesúsu ñígiñe láu ábán furése, aríñageina lun.
44 —Mabájüdaguabeítia lun ni ábán, ñüdünrügübá arúfudagua búngua lun
jafádirin juríu, ábame bíchuguni badágaragüdün luágu barúmadun queísi
laríñaguni lilúrudun Moisés. Ítara lúba jaríjini gürígia luágu areídaguaadibu lan.
45 Ábarüga lídin, ába labájüdaguni sun le asúseredubei lun joun sun gürígia,
ligía lébubei siñá lan leréderun Jesúsu furáangu lídan ni ábán fulásu, ába
leréderun le ñí lumuti úa jamá gürígia. Láu sun líra, ñübin mémetiña lídaangiñe
sun fulásu aríjei.

2

Lareídaguagüdüni Jesúsu ábán wügüri le derégüdaali lúgubu
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Átiri wéyu lárigiñe, ába lagíribudun Jesúsu Capernaúm, ába jagáambun
gürígia luágu giríbujali lan.
2 Ába joúndaragun sarágu gürígia darí lun mabáraaña lan ni bénabu, ába
lapúrichijani ugánu buíti lúmagiñeti Búngiu luágu jasálbarun joun.
3 Ñíñein apúrichija, ligía jayábin gádürü wügüriña barüína jagía ábán wügüri
le derégüdaali lúgubu.
4 Queísiti siñá lubei jachülürün le ñí lubei Jesúsu ladüga jíbe gürígia, ába
jagídarun murúsun lueígiñe tábulugu múna loúgiñe le ñí lubei Jesúsu, ába
jarárigüdüni sánditi ñígiñe tídan lubárari.

5 Dan le laríjinbalin Jesúsu jafíñen, ába laríñagun lun le sándibei.
—Niraü, ferúdunawaali bifígoun.
6 Ñíñanu jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés ja ñúnbaña ñi, ába jasáminarun.
7 "¿Cásan uágu ladímureja gürígia le ítara? Lanábaguñeiga le Búngiu, ladüga úati ni ában gayáraati ferúduna lan figoú lueídügüya Búngiu."
8 Subúdi lumúti Jesúsu le jasáminarubei, ába laríñagun joun.
—¿Cásan uágu jasáminara ítara?
9 ¿Cáteitimasan ménreengunbei laríñawagún lun sánditi le. "Ferúdunawaali bifígoun", o laríñawagún lun. "Sarába, budáboun bubárari, beíba"?
10 Narúfudaaliti jun luágu gabáfu nan, áu le Wügüri Garaüwarügüti lun ferúduna nan figoú.
Ába laríñagun lun sánditi.
11 —Sarába, budáboun bubárari, beíba águyu.
12 Ába lásaarun sánditi lídan óra ligía, ába labúdunun lubárari, ába láfuridun ñígiñe, aríagu sun ja ñíbaña lun. Weíriti janígi ja ñíbaña luágu cátei le, ába jíchugun uweíriguni lun Búngiu, aríñageina.
—¡Maríjiñajágidiwa cátei ítara buriti!

Lagúarun Jesúsu lun Leví lun lánigume
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Ñígiñe, ábaya lídin Jesúsu láru dúna, dan le jayárafadun sarágu gürígia lubádun, ába larúfudajan joun.
14 Lásun larúfudajan joun, ába lasígiruni leíbugun, ába laríjini Leví, le liraü Álfeo, ñun líña le ñí lubei lagúburajoúa liseínsuna gumádi. Ába laríñagun lun.
—Falábana, queímoun núma queísi náni disípulu.
Ába lásaarun Leví, ába lafálaruni.
15 Murúsun óra lárigiñe, ñíñein Jesúsu eíga lúbiñe Leví, ñíñanu gíñeti sarágu agúburajatiña liseínsuna gumádi, jáma ámu gafígountiña ñun luágu dábula úara lúma, jáma láni disípulugu, ladüga sarágu jáña afálaruti.
16 Ja arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma fariséogu, dan le jaríjinbalin eíga jáma sun wuríbatiña jagía (según jagía), ába jaríñagun joun láni disípulugu.
—¿Ída liñásan leíginbei jumáesturun áni gurá ligía jáma agúburajatiña liseínsuna gumádi lúma jáma ámu gafígountiña?
17 Dan le lagáambunbalin Jesúsu cátei le, ába laríñagun.
—Ja magádiebaña mabúseerúntiña surúsia, ja sándibaña, jagía busénbaña surúsia. Máma lubeíti niábiña áluaja gürígia buítiña ligíbugiñe Búngiu, niábiña áluajaña ja gafígounbaña lun lasáansirún joúserun.

Jálügüdüni Jesúsu luágu ayúnaruni
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Luágu ában wéyu, dan le jayúnarun lánigu Juan jáma jánigu fariséogu lun jagúnfulirun lúma Búngiu, ába jayábin fiú gürígia álügüdei Jesúsu.
—¿Cásan uágu jayúnara lánigu Juan jáma jánigu fariséogu lun jagúnfulirun lúma Búngiu, ánjaña báni disípulugu mayúnaruntiña?
19 Ába loúnabun Jesúsu láu jémpulu luágu iséri larúfudajan lúma binádu, laríñaga.
—¿Gayáraati funági jayúnarun amísurajoútiña lídan ában maríei dan le níjein lan adári ñi jáma? Ánjein níjein lubeí adári ñi, siñáti jayúnarun, lúnti jeígin.

20 Lachülürüba dan lun lanügüniwa adári jámagiñe, ligíameti jadáani lun
jayúnarun.
21 ‘Máfadajoúntu anáanguni binádujaru táu gamísa to machá́waragungiru,
ladüga le méme tífe gamísa to machá́waragungiru tajeíridaguboun to
binádujaruboun dánme le tachá́waragun, laweíridatimaabati jeíriti.
22 Meserúnwati gíñe bínu le isérigili lídoun ában ágei guéru le binádujali ladüga
laboúchagubei bínu iséri guéru binádu dánme le liñúrun. Féridimeti bínu, féridi
guéru. Bínu iséri lúnti leserúniwa lídoun guéru iséri.

Játüjan disípulugu türígu lídan wéyu le eméraaguagülei
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

23 Ában wéyu le eméraaguagülei, eíbugeina líña Jesúsu jáu láni disípulugu
labádinagua bunáguaü, ába játüjan láni disípulugu türígu dan le jásügürün.
24 Ába jaríñagun fariséogu lun Jesúsu.
—¡Aríjabá joun bánigu! ¿Cásan uágu jadüga wadágimanu le moún lumuti
ladügüniwa lídan wéyu le eméraaguagülei?
25 Ába laríñagun joun.
—¿Malíijangidün luágu le ladügübei Davíd luágu ában dan, dan le
lalámachunbei, ligía jáu sun líbirigu?
26 Ába lebélurun ligílisirugun dan le Abiatár lan fádiri le íñutimaabei, ába
leíginun fein to sagráuboun, to majoúaboun jeíginun ámu gürígia jaweídügüya
fádirigu según lilúrudun Moisés, áni ru ligía joun gürígia ja lúmabaña. Mámati
figoú le ladügübei Davíd ligíbugiñe Búngiu.
27 Ába gíñe laríñagun Jesúsu joun.
—Lun wügüri ladügüwa wéyu le eméraaguagülei, máma wügüri adügüwabei
lun wéyu ligía.
28 Ligía gabáfutina gíñe, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun naríñagun cába
lan gayára ladügüniwa lídan wéyu le eméraaguagülei.

3

Ában wügüri jiláali ában lújabu
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

1 Ábaya lebélurun Jesúsu tídoun ában jalígilisin juríu, ñíñeinti ában wügüri
jiláali ában lújabu.
2 Jaríjati ja ñíbaña ánjein lagáranijaba lubeí Jesúsu lun lídan wéyu le
eméraaguagülei, lun jadárirun lidúnrun.
3 Ába laríñagun Jesúsu lun le jiláalibei újabu.
—Sarába, ráramabá ya jagíbugiñe súngubei.
4 Ába lálügüdüniña ja jíbiri.
—¿Cátei lúnbei ladügüniwa lídan wéyu le eméraaguagülei, lun jíderawagúniwa
gürígia ódi lun ladügüniwa wuríbati joun, lun leséfurúniwa jabágari ódi lun
jígirúniwa lun joúnwen?
Sun jagía, ába jámanichun.
5 Ábati laríaguniña Jesúsu láu igáñi lúma íruni ladüga tidére janígi. Ába
laríñagun lun wügüri ligía.
—Tulébei bújabu.
Ába látuleruni, ába lareídagun.

6 Ába jáfuridun fariséogu, ába jagúmeserun adímureja jámagua jáma gíñe lánigu
Heródes ída lúba lan jáfaruni Jesúsu jilágubei.

Sarágu gürígia láru dúna

7 Ába lídin Jesúsu jáu láni disípulugu lárun dúna, ába jafálaruni sarágu gürígia
Galiléana.
8 Dan le lagaambúnbei luágu oúnwenbun buri cátei le ladügübei, ába
jayábingua gürígia Judéagiñe, Jerusaléngiñe, Iduméagiñe, loubáfurugugiñe dúna
le Jordán, Tírogiñe, lúma Sidóngiñe lun jaríjini.
9 Ligía laríñagunbei Jesúsu joun láni disípulugu lun aráanseñu jamá ában
ugúnein lubá lueí jámuruduni sarágu gürígia jagía,
10 ladüga queí gíbeeña lan lareídaguagüdün, sun sánditiña, ába jáguragun
joúngua luágun lúnrügü jagúuruni lun lareídaguagüdüniña.
11 Dántija le jaríjini ja gawágubaña espíritugu wuríbatiña, ábaja jájuduragun
ligíbugiñe, ába jagúaragun espíritugu jádaangiñe.
—Liraü Búngiu amürü.
12 Ába lewéridiruniña Jesúsu lun maríñagun jamá cáteiñein lan.

Lanúadiruniña Jesúsu dúusu apóstolugu
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

13 Lárigiñe, ába lamúdeirun Jesúsu luágun ában wübü ñí lubei lagúara joun ja
labúseerubaña queísi loúnagülegu, ába jayábin lun.
14 Ába lanúadirun dúusu jádaangiñe lun lúmabaña lan súnwandan lúma lun
japúrichijani ugánu buíti lánina asálbaruni.
15 Ába líchugun ubáfu joun lun jareídaguagüdün sánditiña lúma lun jaságajan
espíritugu wuríbatiña.
16 Niján jíri dúusu wügüriña jagía. Simón, le únbei lagúaja Jesúsu Pédro,
17 Jacóbo láu Juan le lamúlen, ja lirájüñü Zebedéo, ja únbaña lagúaja Jesúsu
Boanérges—míni lan líra, Lirájüñü Wayújururu,
18 Andrés, Felípe, Bartolomé, Matéo, Tomás, Jacóbo le liraü Álfeo, Tadéo,
Simón—ában meja wügüri le áfaaguti lun jawáanserun juríu,
19 lúma Júdas Iscarióte le alúgurubalin Jesúsu.

Aríñagatiña luágu lubáfu lan Máfia lúmabei Jesúsu
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23, 12.10)

Lárigiñe, ába jagíribudun járigoún, ába jebélurun tídoun ában múna,
20 ábaya joúndaragun sarágu gürígia ñi darí lun madáani jamá ni lun jeígin.
21 Dan le jasúbudirunbalin lidújeñu Jesúsu ca lan ásügürübei, ába jayábin lún
yebe janügüni, ladüga jaríñagun gürígia luágu wuríbaali lan lichügü.
22 Ñíñanu arúfudajatiña lilúrudun Moisés ja achülürübaña Jerusaléngiñe, ába
jaríñagun.
—Wügüri le, níjein Beelzebú, le Máfia, le jábuti espíritugu wuríbatiña, lúma,
láu lubáfu Máfia laságaja espíritugu wuríbatiña.
23 Ábati lagúarun Jesúsu joun lun jayárafadun lubádun, ába líchugun ában
jémpulu joun, ába laríñagun.
—¿Ída lúba gayára lan laságaruni Máfia Máfia guánarügü?
24 Furúmieguarügü arúeijani le afánreinraguti lun jageíndagun jámagua,
lagünrinchaguba,
25 áni ánjein fánreingujaña lubeí idújeñu ladüga wuríbu jádaangua, siñábei
jadúrarun idújeñu jagía queísi idújeñu.

26 Ánjein lubeí jamúgati afáreinragua Máfia, lageíndaguame lúmagua, siñábei
ladúrarun, lagúmuchagülerügübei le.
27 ‘Úati ni ában lun lebélurun lúbiñoun ában wügüri le jéreti lun lanügüni lílagu
ánjein magüragun lan wügüri jéreti ligía furúmiñe. Ítara rügüñein gayára lan
lanügüni lílagu.
28 ‘Láu sun ninárün naríñagun jun luágu gayára lan ferúdunawa lan sun figoú
lúma sun wuríbani le laríñagubei gürígia,
29 lueídügüya lun jadímurejan wuríbati luágu Sífiri Sándu, siñábei ferúdunawa
lan figoú líra, leréderuba lidúnrun lun sun dan.
30 Laríñagunbalin Jesúsu líra, ladüga jaríñagun luágu lubáfu lan Máfia lubáfu
Sífiri Sándu le luágubei.

Lúguchu Jesúsu jáma lamúlenu
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

31 Lárigiñe, ába tachülürün lúguchu Jesúsu jáu lamúlenu tubádun múna to ñí
lubei Jesúsu, ába jeréderun boúgudi, ába joúnagüdün luágu.
32 Játi ñúnbaña geyégu láu Jesúsu, ába jaríñagun lun.
—Nurántia búguchu jáu bamúlenu boúgudi, jáluajañádibu.
33 Ába laríñagun joun.
—¿Cági núguchuboun jáu namúlenu?
34 Ába laríagun jawágun ja ñúnbaña geyégu láu, ába laríñagun.
35 —Añája núguchu jáu namúlenu, ladüga furúmieguarügü ja adügüti
lugúndan Búngiu, jagía namúlenubaña, nítunu, núguchu.

4

Jémpulu luáguti ábunaguti
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

1 Ábaya lagúmeserun Jesúsu arúfudaja láru dúna, ába joúndaragun sarágu
gürígia le ñí lubei. Quei gíbeyaaña lan gürígia ñi, ába ládinun Jesúsu tídoun ában
ugúnein to ñíboun dúnarugu. Ába lañúurun ñi, ába jeréderun sun gürígia láru
béya.
2 Ábati larúfudajan sarágu cátei joun láu jémpulu, laríñaga joun.
3 —Agáamba jumána. Ñíñein ában ábunaguti, ába láfuridun ábunagua.
4 Lídan afúrujeina láani líla nádü, ába láburujan murúsun lídaangiñe luágun
üma, ába jayábin dunúru, ába jeígini.
5 Líbiri, ába láburujan labádinaguoún dübü le ñí lumuti úa lan sarágu múa, ába
laboúchun furése ladüga majúlilin lan múa.
6 Dan le lásüdün wéyu, ába lásaürün, queíti málagüle lan, ába loúnwen.
7 Líbiri ílaü, ába láburujan labádinaguoún jíyu, ába laweínamudun jíyu úara
lúma, ába lañáradaguagüdüni, magíinduntiti nádü ligía.
8 Níjeinti lídaangiñe, áburujati lídoun múa buíti, ába laboúchun, ába
laweínamudun, ¡ma lubuídun alúbajoúti lídaangiñe! Níjein lídaangiñe, íchuguti
darándi águu luágu cáda ában águu, líbiri rúti ürüwa-wein, líbiri, san.
9 Ábati laríñagun joun.
—Ja garígeirugubaña lun jagáambun, agáamba jamá.

Le lébubei larúfudajan Jesúsu joun gürígia láu jémpulu
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

10 Lárigiñe, dan le leréderunbei Jesúsu lábugua, ába jayábin láni dúusu
disípulugu jama jíbiri lánigu, ába jálügüdüni ca lan lílabei jémpulu le.
11 Ába laríñagun joun.
—Jugúya, subúdigüda láali Búngiu cátei arámudaguati le lánina larúeijan jun,
ánjaña ja mebéresenbaña láu lerérun, láu jémpulu laríñawagúa cátei luáguti
larúeijan joun,
12 lun dánme lan jaríjin, ibídiñe lámuga joun ca lan laníchigubei cátei
le jaríjubei, dánme jagáambun, úa lámuga gunfaráanda jamá, lun lásiñerun
jagíribudun lun Búngiu lun ferúdunawa lan jafígoun.

Lafúnraanguagüdüni Jesúsu jémpulu luáguti ábunaguti
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

13 Ába laríñagun joun.
—¿Úatisan gunfaráanda jumáni le? ¿Ída lubági gunfaráanda jumáni líbiri
jémpulu?
14 Le ábunagubalin líla nádü, ítara líña quei le apúrichijabalin Lerérun Búngiu.
15 Añájein gürígia, ítara jáña quei üma le uágunbei láburuja lídaangiñe líla
nádü, ába jagáambuni Lerérun Búngiu, lárigiñe jagáambuni, ába liábin Máfia, ába
lagídaruni dimúrei le abunúbei tídan janígi.
16 Jíbiri gürígia, ítara jáña quei dübü le abádinaguoúnbei láburuja lídaangiñe líla
nádü, ába jagáambuni Lerérun Búngiu, ába jerésibiruni láu ugúndani.
17 Quei márügüdün lubeí Lerérun Búngiu tídan janígi buídu, madúrati
jádan, dánti le larijíniwa jábun, o jeíbaajoúniwa lan lueígiñe Lerérun Búngiu,
magúraasuntiña.
18 Jayábin jíbiri, ítara jáña quei jíyu le abádinaguoúnbei láburuja lídaangiñe líla
nádü, ába jagáambuni Lerérun Búngiu,
19 weíritimaati jafúudun luágu cátei le lánina ibágari le, ába leyéeduniña irísini.
Sun le, ába láfaruni Lerérun Búngiu tídaangiñe janígi, mígiruntiti lun lalúbajoún
jádan gürígia jagía.
20 Añájein gíñe gürígia, ítara jáña quei múa buíti le ídounbei láburuja lídaangiñe
líla nádü, ába jagáambuni Lerérun Búngiu, ába jerésibiruni, alúbajoúati cátei buíti
jádaangiñe. Buíti jagáburi quei líla nádü le íchugubei darándi águu luágu ában, o
ürüwa-wein, o san.

Jémpulu luáguti lámpu
(Lc 8.16-18)

21 Ába laríñagun joun.
—¿Béwati funági ában lámpu lun líchugúniwa tábugiñe ában gáfu o tábugiñe lan
gabána? ¡Uá! Luágu dábula líchugúa lun larúgoungadágüdün múnada.
22 Úati lubeíti ni cáta le arámudaguati lun mafúnraangudúnbei lan, úa ligía ni
cáta le ibídiñewati lun masúbudirúnwabei lan.
23 Agáamba jumána, jugúya le garígeirugubei lun jagáambun.
24 Aríñagati gíñe joun.
—Toúnigi jumátia lun jagúnfulirun lúma inárüni le jagáambunbei. Láuba
jagúnfuliruni, gunfaráandatima jumáni le naríñagubei jun.
25 Ítara líña, gürígia le aténirubei buídu lun nerérun, gunfaráandatima lumúti,
ánjeinti le meténibei lun, labúlieidubei sun le agáamba láalibei.

Jémpulu luáguti nádü le aweíridubei

26 Aríñagati gíñe Jesúsu.

—Ítara líña larúeijan Búngiu quei le asúseredubei lun ában wügüri le ábunubei
líla nádü lábugiñe múa,
27 áriebu buri lúma wéyuagu lídan le larúmugun ábunaguti ligía, sará ligía quei
léchun, chülü dan ába laboúchun nádü, ába laweíridun, ibídiñeti lun ábunaguti
ída líña lan lasúseredun.
28 Múa guánarügü aráandarati, furúmiñe ába láfuridun ídibu, ñígiñe ába
legélewejan, ñígiñe ába labuínchun ílewei láu ílaü.
29 Dánti le funáali líla nádü, ába látüjoúniwa ladüga chülüjali lan dan lun
lalúbajoún.

Jémpulu luáguti tíla mostásа (Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

30 Aríñagati gíñe Jesúsu.
—¿Cásan lenégebei larúeijan Búngiu, o ca jamúga jémpulu gayáraabei
wíchuguni lúmoun?
31 Ítara líña quei ában tíla mostásа le abunúti lábugiñe múa. Tíla mostásа, ligía
ában lídaangiñe ílaü le ñüraütimaabei uboúagu,
32 dan le labunún, ába laweíridun, ligía weíritimaabei tídaangiñe sun nádü,
weínamuti lilímun darí lun gayára lan jeméraagun dunúru lábugiñe lamúñounga
le líchugubei.

Layúsuruni Jesúsu jémpulu (Mt 13.34-35)

33 Ítara liñájei larúfudajan Jesúsu luágu larúeijan Búngiu joun láu sarágu
jémpulu líbe le darí le ñí lumuti gayára lan gunfaráanda jamá.
34 Marúfudajaanti ni cáta joun luágu larúeijan Búngiu mayúsurunga jémpulu.
Ába lafúnraanguagüdüni sun jémpulu joun láni disípulugu dan le jagíarügü lan
lúma.

Lagálumaruni Jesúsu garábali lúma lugúdi barána (Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

35 Wéyu méme ligía, dan le lagúñedunbei, ába laríñagun Jesúsu joun láni
disípulugu.
—Queímoun loubáfurugun dúna.
36 Ábati jígiruniña bürübünu gürígia jagía, ába janügüni Jesúsu tídan ugúnein
to gádaanbaliña. Ñíñoun buri gíñe ámu ugúnein úara jáma.
37 Ába láfuragun ában garábali jéreti, ába lebélujan lugúdi barána tídoun
ugúnein darí lún yebe tabuínchun láu dúna.
38 Larúmuguñati Jesúsu tiyúna ugúnein baláñu tuágu ában ichügübarari. Ába
jagágudajani, ába jaríñagun lun.
—¡Maésturu! ¿Mebéreseguntibusan láu wadíbiragua lan?
39 Ába lásaarun Jesúsu, ába ladeínjan lun garábali, ába laríñagun lun barána.
—¡Maníba! ¡Derégüdaguabá!
Ába lagálumadun garábali, ába darángila lan sun cátei.
40 Ábati laríñagun joun láni disípulugu.
—¿Cásan uágu luweírinbei janúfude? ¿Cásan uágu mafíñen jubeí?
41 Ába jeréderun láu luweírin janígi, ába jálügüdagun jámagua.
—¿Cátei funásan le, garábali lúma barána ñüdüntiña láu le lubeíbei?

5

Ában wügüri Gadárana le gawágubei máfianu
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

1 Ába jachülürün loubáfurugun dúna lídoun fulásu le gíribei Gadára.
2 Lárigiñerügü láfuridun Jesúsu tídaangiñe ugúnein, ába liábin ában gürígia
lídaangiñe ában umúajaü achigíti luágu dübü luágun, wügüri ligía gawáguti
ában espíritu wuríbati.
3 Lídan jabára jiláaña lagánoua áni úati ni ában gayáraati lagüraguni, ni láu
güríngüri.
4 Güráguañája jamáali láu güríngüri luágu lugúdi lúma luágu lújabu,
súnwandan látumuraguni, úati ni ában gayáraati lámuruduni.
5 Súnwandanja leíbugun áriebu wéyuagu agúarajeina luágu buri wübü lúma
buri lídan jabára jiláaña íbiagua lúngua láu dübü.
6 Dan le laríjinbalin gürígia ligía Jesúsu dísegiñein, ába leíbaagun lubároun, ába
lájuduragun ligíbugiñe,
7 ába lagúaragun lun.
—¿Cásan uágu bemétera númoun, Jesúsu Liraü Búngiu le Íñutimaabei?
Ayúmuraguatina bun luágu líri Búngiu lun masúfuriragüdün bánina.
8 Laríñagunbei ítara ladüga gumé seeli lan Jesúsu aríñaga lun.
—¡Espíritu wuríbati, ígirabeí gürígia le!
9 Ába lálügüdüni Jesúsu.
—¿Ca bíri?
Ába loúnabun.
—Lejión níña ladüga gíbetiwa.
10 Ába jayúmuragun espíritugu jagía lun Jesúsu lun moúnajan lániña boúgudin
lueí fulásu ligía.
11 Queíti ñíñanu lan sarágu büíruju eíga ñi luágu wübü,
12 ába jayúmuragun espíritugu wuríbatiña jagía lun.
—Oúnaja báwa jádoun büíruju jára, rúba üma woun lun webélurun jádoun.
13 Ábati líchugun Jesúsu üma joun, ába jáfuridun lueí gürígia ligía, ába jebélurun
jádoun büíruju. Ñíñanu jawára bián-mílu büíruju. Ába jáguragun büíruju jagía
joúngua lueígiñe ában gudúungu, ába jáburujan baránajoun, ába jañáradagun.
14 Ábati janúfudedagun ja oúnigirubaliña büíruju jagía, ába jeíbaagun
abájüdaguei le asúseredubei ubúrugu lúma áraabu. Ába jayábingua gürígia
aríjei ca lan asúseredubei.
15 Dan le jachülürünbei le ñí lubei Jesúsu, ába jaríjini gürígia lé meja
gawágubei espíritugu wuríbatiña ñun líña, táuñein gíñe lanáangun, areídaguaali,
ába janúfudedagun.
16 Játi aríjubalin, ába jabájüdaguni le asúseredubei lun gürígia lé buga
gawágubei espíritugu wuríbatiña lúma jawáguti büíruju, joun.
17 Ábati jayúmuragun lun Jesúsu lun láfuridun lídaangiñe jageíra.
18 Dan le ládinun Jesúsu tídoun ugúnein, ába layúmuragun wügüri lé buga
gawágubei espíritugu wuríbatiña lun lun lídin lúma,
19 májati Jesúsu, aríñagarügüti lun.
—Beíba júbiñoun jámoun bidújeñu, ábame babájüdaguni sun le ladügübei
Babúreme Búngiu báu, ída líña lan bagúdemedun lun.

20 Ába lídin, ába lagúmeserun abájüdaguei sun le ladügübei Jesúsu láu lídan sun
fulásu Decápolis, ába laweíridun janígi súngubei.

Liraü Jáiro, túma würi to agúurubarun lanáangun Jesúsu
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

21 Dan le lagíribudunbei Jesúsu tídan ugúnein loubáfurugun dúna, ába
jayábingua bürübünu gürígia le ñíjin lubeí, ába leréderun ñi láru dúna.
22 Ábati liábin ában jádaangiñe tábuti jalígilisin juríu, gíriti Jáiro. Dan le
laríjinbalin wügüri le Jesúsu, ába lájuduragun lubádu lugúdi,
23 ába layúmuragun lun ítara.
—Nújein niraü toúwe, queímoun bíchigei bújabu tuágu, areídagua támuga,
moúnwen támuga.
24 Ába lídin Jesúsu lúma, sarágu jáña gürígia afálarutiña, ába buriti
jámurudaguni Jesúsu.
25 Jádaanti sarágu gürígia ja, ñíñoun ában würi sánditu, dúusu irúmu táu láu
lésejan jítaü tídaangiñe.
26 Súfurijaru sarágu jámagiñe surúsiagu áni gásta táali sun le túmati,
mareídaguntu, gáwoun gueínarügü.
27 Ligía tagáambun ladímurejoún luágu Jesúsu, ába tiábin lanágangiñe jádan
sarágu gürígia, ába tagúurunun lanáangun,
28 ladüga taríñagun túnguarügü. “Láurügüme nagúurunun lanáangun
nareídaguba.”
29 Lídan óra ligía, ába leréderun lésejan jítaü tueí, ába tasándiragun túngua luágu
areídaguaaru lan.
30 Ábati lasándiruni Jesúsu luágu areídaguagüdaali lan gürígia láu lubáfu, ába
lagáraragun jawágun gürígia ja lanágangiñébaña, ába lálügüdajan.
—¿Ca agúurubei tuágu nanáangun?
31 Ába jaríñagun láni disípulugu lun.
—Aríagu biñátia lun jíbe gürígia ya luágu murúgu jáña lan, ¿álügüdajágidibu
ca lan agúurubei buágu?
32 Ába laríaajan Jesúsu áluaja ca lan agúurubei luágu.
33 Ába tiábin würi tugúya adádagareina láu anúfudei, subúdiñuteí le
asúseredubei tun, ába tájuduragun ligíbugiñe, ába taríñaguni sun inárüni lun.
34 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Niraü, areídaguaadibu ladüga bafíñen. Beíba láu darángilaü, areídaguañu
lídaangiñe bisándi.
35 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía jayábin lúbiñegiñe wügüri lé buga ñüdünbei
oúgei luágu tisándi liraü, ába jaríñagun lun túguchi irájü tugúya.
—Jilátia biraü, ¿ca uágu bebéreseja lun maésturu guetó?
36 Agáamba lumúti Jesúsu le jaríñagubei, ába laríñagun lun wügüri ligía.
—Manúfudedabá, afíñerügübá.
37 Májatiti joúdin ámu lúma lueídügüya Pédro, Jacóbo lúma Juan le lamúlen
Jacóbo.
38 Dan le lachülürünbei lúbiñoun wügüri ligía, ába laríjini chagáguaü jáma
gürígia ja ayájubaña, agúaraja.
39 Ába lebélurun, ába laríñagun joun.
—¿Cásan uágu jareíncha, ayájua buri jugúya ítara? Moúnwentutia irájü to,
tarúmuguña.

40 Ába jéjerajan láu. Ábati láfuridagüdüniña Jesúsu súngubei ñígiñe, ába
lanügüni túguchi irájü túma túguchu jáma ja ñüdünbaña lúma, ába lebélurun le
ñíjin tubeí irájü.
41 Ába lárügüdüni tújabu, ába laríñagun tun.
—Talíta, cúmi—líla líra. Niraü, sarába.
42 Lídan óra ligía, ába tásaarun irájü tugúya, ába teíbugun. Weíyaraüjaru, dúusu
irúmu táu. Ába laweíridun janígi gürígia ja ñíbaña.
43 Ába líchugun Jesúsu dimúrei derégüdati joun lun mabájüdagun jamáni ni
ca un, ába laríñagun joun lun jíchugun eígini tun.

6

Jesúsu lídan fulásu le Nazarét
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

1 Ába lídin Jesúsu ñígiñe, ába lagíribudun lageíroun, ába joúdin láni disípulugu
lúma.
2 Dan lachülürün wéyu le eméraaguagülei, ába larúfudajan tídan jalígilisin
juríu, sarágu jáña gürígia agáambei, ába laweíridun janígi láu larúfudajan, ába
jaríñagun.
—¿Jalía funásan lafúnrendeirei gürígia le sun le? ¿Cáteisan lichú áu le luágubei?
¿Ída liñásan gayára lubeí ladáagun miláguru?
3 Saráfangeiga le tiraü María le, líbugaña Jacóbo, José, Júdas, lúma Simón,
ñáñanu gíñe lítunu wáma.
Ába jíchugun mabájüdüni luágu.
4 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Sun gürígia, gúndaatiña láu ában proféta jaweídügüya ja lupaísanun jáma
lidújeñu, jáma ja tílana lúban, jagía rügüñanu íchiga mabájüdüni luágu.
5 Ligía lásiñerunbei ladügün ámu miláguru ñi lueídügüya líchugun lújabu
jawágu biñáraü sánditiña, ába lareídaguagüdüniña.
6 Weírititi lanígi láu mafíñen jamá. Lárigiñe, ába leíbuguni lirájüñü fulásu,
arúfudajeina.

Loúnajaniña Jesúsu láni disípulugu apúrichija
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

7 Ába loúnajan jawágu láni dúusu disípulugu lun lagúmeserun oúnajaña bián
bián, ába líchugun ubáfu joun lun gayára lan jaságarun espíritugu wuríbatiña.
8 Rúti dimúrei joun lun manügün jamá ni cáta luágu jeíbugun lueídügüya
bádun, moún lumuti janügün ni fein, ni ságü, ni seínsu,
9 lun geídi tan jasábadun, lun mabíaman tan jasímisin.
10 Ába gíñe laríñagun joun.
—Dánme le jebélurun lídoun ában fulásu apúsaraja, reídei jumá ñi tídan ában
méme múna darí jáfuridun lídaangiñe fulásu ligía.
11 Ánjaünti merésibirúniwa lídan ában fulásu, mája jagía jagáambunün,
furíjuma ñígiñe, ábame jáfuruduni calíqui lueígiñe jugúdi, liseínime magúndani
jáu lílana fulásu ligía, ígira jumáña quei jadáriragun joúngua. Le ninárün
jáu luágu dánme lan lachülürün luwéyuri Búngiu lun lagúseragüdüniña sun
gürígia, maweíribei jabeichúniwa Sodómana jáma Gomórrana quei lílana fulásu
le merésibirunbalün.

12 Ábati jáfuridun, ába japúrichijan joun gürígia luágu lúnti lan jasáansiruni
ligáburi joúserun.
13 Sagátiña gíñe sarágu espíritugu wuríbatiña jaweí gürígia, jurúgua jagía aíli
jawágu sarágu sánditiña, ába jareídaguagüdüniña.

Loúnwen Juan le abásteragüdajabei
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

14 Queíti eíbaajali lubeí luáguti Jesúsu lídan sun fulásu, ába gíñe lachülürün
lábun lagáambun urúei Heródes. Sarágu jáña aríñagutiña.
—Saráya Juan le abásteragüdajabei lídaangiñe oúweni, ligía luweírinbei lubáfu.
15 Jaríñaga jíbiri.
—Elías lé meja proféta le.
Jíbiri aríñaga.
—Ában proféta quei ja binádu.
16 Dan le lagáambunbalin Heródes sun le, ába laríñagun.
—Juan le, le nadürüragüdübei ichügü, saráaya lídaangiñe oúweni.
17 Lé meja asúseredubei, oúnajali meja Heródes adáürei Juan, ába lagüraguni
láu güríngüri furísunrugu tadüga Heródias. Würi tugúya, lúmari meja Felípe, le
lamúlen Heródes, ába lanügünun Heródes lúmarime.
18 Ába meja laríñagun Juan lun Heródes.
—Moún lumuti bagámaridunun lúmari bamúlen.
19 Ába liyéreegudun Juan tun Heródias, ába tabúseerun táfaruni jilágubei,
20 siñá tumuti ladüga subúdi lan lun Heródes luágu ában lan wügüri le
eíbuguti buídu lúma Búngiu Juan, áni ában lan wügüri eséríwiduti lun Búngiu,
janúfudetiti lueí. Ligía mája lubeí lun tadügün ni cáta láu. Láu sun úa lan
gunfaráanda láani Heródes le laríñagubei Juan lun buídu, agáamba lumúti láu
ugúndani.
21 Ába tadáriruni Heródias ticháansin dan le lagúnfulirun Heródes irúmu, ába
ladügün fédu joun gumádimatiña jáma jábutigu súdaara jáma ámu buri gürígia
weírigutiña ja Galiléabaña.
22 Ába tebélurun tiraü Heródias ñí lubei fédu le, ába tabínajan, gúndaatiti
Heródes jáma sun ja ñíbaña eíga lúma láu tabínajan irájü to, ába laríñagun tun.
—Amúriajabeí le babúseerun núma, níchugubei bun.
23 Rúlumuti lerérun tun luágu líchugubei lan furúmieguarügü cátei le
tamúriajan lúma tun, gayára lan lamídan lan fulásu le ñí lubei larúeijan
tamúriaja.
24 Ába táfuridun, ába taríñagun tun túguchu.
—¿Cábasan namúriaja lúma?
Ába taríñagun tun.
—Amúriajabeí lábulugu Juan le abásteragüdajabei lúma.
25 Ába tebélurun irájü to furése le ñíjin lubeí urúei, ába taríñagun lun.
—Buséntina lun bíchuguni lábulugu Juan le abásteragüdajabei nun lídan ában
asíedu guelé guelé.
26 Ába lajírudagun urúei sarágu, quei rúlaali lan lerérun áni agáambagu jáña
amísurajoútiña lun, májati lun míchu lubeí lan le tamúriajabei lúma tun.
27 Furése furése, ába loúnajan urúei ában súdaara láu dimúrei lun lanügüni
lábulugu Juan lun.

28 Ába lídin súdaara ligía furísunrugu, ába ladürürüni lábulugu Juan, ába
lanügüni lídan ában asíedu. Ába líchuguni tun irájü tugúya, ába tíchuguni tun
túguchu.
29 Dan le jagáambunbalin lánigu Juan, ába jayábin lun janügüni lúgubu, ába
jábununi.

Leígagüdün Jesúsu seíngü mílu wügüriña
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

30 Lárigiñe jagíribudun láni Jesúsu apóstolugu, ába joúndaragun lúma, ába
jabájüdaguni sun le jadügübei lúma le jarúfudajabei, lun.
31 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Jigoúgu, queímoun weméraagua lídan ában fulásu le mageírawati.
Laríñagubaalin líra ladüga ñíñanu sarágu gürígia, jíbiri ñüdün, jíbiri ñübin,
darí lun madáani lan Jesúsu jáma láni disípulugu ni lun jeígin.
32 Ába joúdin tídan ába ugúnein lídoun ában fulásu mageírawati.
33 Sarágu jáña aríjiti joúdin, dan le jasúbudiruni luágu níjein lan Jesúsu jádan,
ába jeíbaagun geyégua láu lagúnu lídaangiñe sun lirájüñü fulásu, ába jachülürün
lubáragiñe lachülürün Jesúsu jáu láni disípulugu.
34 Dan le lararirunbei Jesúsu tídaangiñe ugúnein, ába laríjin sarágu gürígia
jagúrabajañein, ába jagúdemedagun lun ladüga ítara jáña lan quei mudún ja
moúniritiña. Ába lagúmeserun arúfudaja sarágu cátei joun.
35 Dan le dárüjali, ába jayábin láni disípulugu, ába jaríñagun lun.
—Dárüjalitia áni úatiña aganoútiña lídan fulásu le.
36 Oúnaja báña gürígia ja lun joúdin lídoun buri lirájüñü fulásu le yaráfabei
lun jagáñijan fein, ladüga úati ni cáta ya lun jeígin.
37 Ába laríñagun Jesúsu.
—Rújuma eígini joun.
Ába jaríñagun lun.
—¿Gayáraati funági woúdin agáñija fein joun? Busénwati jamúga lebégi bián-
san wéyu wadágimanu lun wabíjini seínsu lun wíchugun fein joun súngubei.
38 Laríñaga Jesúsu joun.
—¿Átiriñoungi fein júma? Jeíba aríjoun.
Dan le jaríjinun, ába jaríñagun lun.
—Seíngü fein jáma bián úduraü.
39 Ába lañúuragüdüniña gürígia sagádirugu.
40 Ába jañúurun san san lúma dimí dimí san, queísi laríñagun joun.
41 Ába lanügünun Jesúsu seíngü fein to lújaburugu jáma bián úduraü ja, ába
laríjin siélun, ába leteíngiruni Búngiu tuágu, ába lagúbachagúnun, lárigiñe, ába
lamúrusujanun lun líchugunun joun láni disípulugu lun jafánreinjanun jádan
gürígia jagía, fánrein jamáña gíñe bián úduraü jagía jádan súngubei.
42 Joútiña sun jagía químule.
43 Lárigiñe, ába jabuínchagüdün dúusu faníñe láu tífe fein lúma úduraü
ígiragúti.
44 Seíngüñanu mílu wügüriña eígitiña, mabájüdünga würíña jáma irájüñü.

Leíbugun Jesúsu ligíbuagu dúna
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

45 Ába ládinagüdüniña Jesúsu láni disípulugu tídoun ugúnein lun jánjiñuragun
lubá lun jachülürün Betsáida, sun niján lan ayoúragua joun gürígia.
46 Dan le ñüdünjaña, ába lídin luágu wübü ayúmuragua lun Búngiu.
47 Dan le lagúñedunbei, lamídaanjaru dúna ugúnein jáu disípulugu, Jesúsu
rugáali lábugua múarugu.
48 Ába laríjin luágu jénreenguja lan joun lun jénjunjan ladüga jabárouñein
lan garábali. Lubá larúgan, ába lídin Jesúsu jawágun eíbugeina ligíbuagu dúna,
lásügürá yebe jáu.
49 Dan le jaríjini eíbuga ligíbuagu dúna, ába jarítagun luágu úfiaü lan, ába
jagúaragun,
50 ladüga sun jagía aríja jamúti, ába janúfudedagun. Ába ladímurejan joun, ába
laríñagun.
—¡Ganígi jumá! ¡Manúfude jumá, áu le!
51 Ába ládinun tídoun ugúnein jámoun, ába lagálumadun garábali. Ába
laweíridun janígi láu,
52 ladüga úagili lan gunfaráanda jamáni miláguru le ladügübei táu fein, luágu
gabáfu lan lun sun cátei, derégili jachügü.

Lareídaguagüdüniña Jesúsu sánditiña Genésaret
(Mt 14.34-36)

53 Ába jánjiñuraguni dúna, ába jachülürün Genésaret, ába jagürünun ugúnein
láru dúna.
54 Quei jaráriragun tídaangiñe ugúnein, ítara jasúbudiruni lílana fulásu luágu
Jesúsu lan.
55 Ába jeíbaagun lídoun sun fulásu aríñaga luágu chülüjali lan, ába
jagúmeserun gürígia anáaja sánditiña tídan jabárari le ñíjin lubeí jagáamba
luágu níjein lan Jesúsu ñi.
56 Súnti fulásu ñíjin lumúti lebélura, ubúrugu yébe, lirájüñü yébe fulásu,
áraabu yébe, ába jíchaajoún sánditiña ümada, ába jamúriajan lúma lun lígiruniña
lúnrügü jagúurun sánditiña jagía luágu táru lanáangun. Súnti ja agúurubaña
luágu, areídaguatiña.

7

Cátei le adügübalin gürígia lun marúman lan ligíbugiñe Búngiu
(Mt 15.1-20)

1 Ába jayábin fariséogu jáma jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés ja
ñübinbaña Jerusaléngiñe, luágun Jesúsu.
2 Ába jaríjin luágu añájein lan jádaangiñe disípulugu machíbun jamúti jájabu
lubá jeígin según jagáburi juríu.
3 (Falá jamuti fariséogu jáma jíbiri juríu binádu jagáburi binádu jagübürigu
lun meígin jamá, machíbunga jameí jájabu sarágu weíyaasu.
4 Dan le jayábin mágidirugugiñe, meíginbaña magúnfulirunga jagía láu
jachíbuni jájabu. Níjein buri gíñe sarágu luwúyerigu igáburi jafálarun, queí buri
lachibúniwa wéru, soúdieru, boúlu, asíedu.)
5 Ábati jálügüdüni fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés jagía, Jesúsu.
—¿Cásan uágu mafála jabálin báni disípulugu binádu jagáburi binádu
wagübürigu, jeíginbei láu liwíye jájabu?
6 Ába loúnabuniña Jesúsu.

—Linárün profét̃a Isaías, dan le laríñagunbei juágu luágu ámu lan jigáburi lueí le áubei jarúfudagua júngua. Aríñagati.
Gürígia ja, jayumárurügü jíchiga inébesei nun, líña Búngiu,
ánjein tídan janígi, mebéresentiña náu.
7 Málati jájuduragun nun,
ladüga lé rügüñein jagúmadijan wügüriña jarúfudaja.
8 Ába laríñagun Jesúsu.
—Ígira jumáali lagúmadijan Búngiu lun jafálaruni binádu jagáburi binádu gürígia. lachibúniwa soúdieru, wéru, lúma cátei líbeina líra.
9 ¡Maésturugu gíñe buítiña jugúya, ígira jumúti lagúmadijan Búngiu lun jafálaruni binádu jigáburi!
10 Aríñagatí meja Moisés. “Inébe jamá bagübürigu bun, le anábagubaliña lagübürigu, jilála.”
11 Ánjeinti jugúya, aríñagatün luágu gayára lan laríñagun ában gürígia lun lúguchi o tun lúguchu. “Siñáti níderagunibu ladüga sun le númabei, aríñagaadina luágu lun lan níchuguni lun Búngiu”,
12 luágu furúmieguarügü lan le aríñaguti ítara, mámaali lan lúnti líderaguniña lagübürigu.
13 Láu líra, mebégigüda jumáali lagúmadijan Búngiu lun jafálaruni binádu jigáburi, adüga jugúya sarágu cátei líbeina líra.
14 Ábaya lagúarun Jesúsu joun gürígia ja ñíbaña, ába laríñagun joun.
—Agáamba jumána, sun jugúya, gunfaráanda jumáname.
15 Úati ni cáta ebéluruti lídoun gürígia lun laríbadagüdüni ligíbugiñe Búngiu, le áfuridubei tídaangiñe lanígi gürígia, ligía aríbadagüdübalin ligíbugiñe Búngiu.
16 Jugúya le garígeirugubei lun jagáambun, agáamba jumána.
17 Dan le lígiruniña Jesúsu gürígia jagía, ába lebélurun múnadoun, ába jálügüdüni láni disípulugu luágu jémpulu le.
18 Ába laríñagun joun.
—¿Úati lubeí gíñe gunfaráanda jumá? ¿Úati gunfaráanda jumáni luágu sun lan le ebélurubei boúgudigiñe lídoun gürígia siñá lan laríbadagüdüni
19 ladüga mebéluti tídoun lanígi, lurágeirugun lebélura, ñígiñe ábaya láfuridun lídaangiñe?
Láu líra laríñaguña luágu sun lan eígini, jarúmati.
20 Aríñagati gíñe.
—Le áfuridubei lídaangiñe gürígia, anáti líra, wuríbagüda lumúti,
21 ladüga lídaangiñe gürígia o tídaangiñe lanígi láfurida lagübüri samínaü, adultériu, salúfuri, áfarajaní,
22 íwerujaní, wámajabúni, iyéreejabúni, iyéeni, marícharagun lan ibágari, gimúgaü, marásualugú, anáanguni únguaü, medéraaguaguduni.
23 Sún buri cátei wuríbati le, tídaangiñe lanígi gürígia liábin, ligíati mabuídundagüdübalin ligíbugiñe Búngiu.

Ában würi teréncha to afíñeruboun luágu Jesúsu
(Mt 15.21-28)

24 Ába lídin Jesúsu ñígiñe loúbawagun Tíro lúma Sidón. Ába lebélurun tídoun ában múna áni mabúseerunti yebe lun lasúbudiruni ni ában. Siñáti larámudagun,
25 furése, ába tagáambun ában würi luágu, túguchu ában irájü gawágutu ában espíritu wuríbati. Ába tiábin, ába tájuduragun ligíbugiñe Jesúsu.

26 Würi tugúya, máma juríu, Síro-Feniciána. Ába tamúriajan lúma Jesúsu lun
laságaruni espíritu wuríbati le tueí tiraü.
27 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Lúnti níderaguniña numútuniña ja juríu furúmiñe, mabuídunti lun
tagídarúniwa fein jaweí isáanigu lun tíchugúniwa joun oúnli.
28 Ába toúnabuni.
—Ánja Nabúreme, oúnli ja lábugiñebaña dábula gayáraati gíñe jeígin tídaangiñe
tífe fein to jágujaboun isáanigu.
29 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Adímurejadibu buídu, gayáraajali bídin, furíja espíritu wuríbati tídaangiñe
biraü.
30 Dan le tachülürün múnada, ába tadárirunun irájü tídan gabána, furíjali
espíritu wuríbati tídaangiñe.

Lareídaguagüdüni Jesúsu ában magáambaditi, maríñagadi

31 Ába láfuridun Jesúsu loúbawagugiñe Tíro, ába lásügürün Sidóngiñe lúma
lídaangiñé buri fulásu lánina Decápolis, ába lachülürün luágun barána Galiléa.
32 Ñi janüga ában wügüri magáambaditi, dagádaga lerérun lun, ába jamúriajan
lúma lun líchuguni lújabu luágu lun lareídaguagüdüni.
33 Ába ladíñurun Jesúsu ñígiñe láu jaweí gürígia, ába ládaruni bián lirájüñü
lújabu larígeirugun, ába lásuerun, ába lájurudunun liñéñe láu arürei.
34 Ába laríjin siélun, ába lawáragun, ába laríñagun.
—¡Efata! —míni lan líra. ¡Junrénba!
35 Ába lánjunrenchun larígeirugu magáambaditi ligía, ába tánjingichun liñéñe
lun ladímurejan buídu.
36 Ába laríñagun Jesúsu joun lun mabájüdagun jamáni ni ca un, létima
laríñagun joun lun mabájüdagun jamáni, ligíatima jabájüdaguni.
37 Ábatí buri laweíridun janígi sarágu, ába jaríñagun.
—Adüga lumúti sun cátei buídu, darí lun lagáambagüdüniña magáambaditiña,
adímuregüda láña maríñagaditiña.

8

Leígagüdün Jesúsu gádürü mílu gürígia
(Mt 15.32-39)

1 Lídan dan ligía, ábaya joúndaragun sarágu gürígia áni úati ni cáta jáma lun
jeígin. Ába lagúarun Jesúsu joun láni disípulugu, ába laríñagun joun.
2 —Gudémetiña gürígia ja nun ladüga ürüwa wéyu jáu núma ya áni úaali ni
cáta jáma lun jeígin.
3 Ánjaña noúnaja águyu meíginga, ladágaruba falálaü jawágu ümada, ladüga
añájein jádaangiñe, díseti ñígiñe lumúti jayábin.
4 Ába joúnabuni láni disípulugu.
—¿Ída lubáti jeígagüdüniwa ya lídan fulásu le mageírawaguti?
5 Ába lálügüdüniña Jesúsu.
—¿Átiriñoun fein júma?
Ába jaríñagun lun.
—Sédü.

6 Ába lañúuragüdüniña gürígia múarugu, ába lanügünun sédü fein tugúya
lújaburugu, ába líchugun eteíngiruni lun Búngiu. Ába lagúbachagunun, ába
lamúrusujanun, ába líchugunun joun láni disípulugu, ába jafánreinjanun jádan
gürígia jagía.
7 Ñíñanu gíñe átiri jarájüñü úduraü jáma, ába líchugun eteíngiruni jawágu, ába
lafánreinragüdüniña.
8 Joútiña sun jagía químule, buíngüdagíña sédü faníñe táu tífe to ígiraguboun.
9 Yaráfañanu joun gádürü mílu wügüriña. Ába loúnajaniña Jesúsu águyu,
10 ába ládinun tídoun ugúnein jáma láni disípulugu, ába joúdin Dalmanutoún.

Jamúriajan fariséogu miláguru lúma Jesúsu
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

11 Ába jayábin fariséogu, ába jagúmeserun asígeneja lúma Jesúsu. Lúnti jaríjin
lábun, ába jamúriajan lun larúfudun ában miláguru joun, siélugiñe.
12 Ába lawáragun Jesúsu weíri, ába laríñagun.
—¿Cásan uágu jamúriaja gürígia ja lánina dan le ában miláguru? Ninárün jáu
luágu marúfudúnbei lan miláguru jun.
13 Ába lígiruniña Jesúsu, ábaya ládinun tídoun ugúnein, ába lídin loubáfurugun
dúna.

Jarúfudajan fariséogu quei ísi
(Mt 16.5-12)

14 Bulíei jamútiti disípulugu janügün eígini, ában rügüñoun fein jáma tídan
ugúnein.
15 Ába lewéridiruniña Jesúsu, laríñaga joun.
—Toúnigi jumátia lueí jísite fariséogu lúma lísite Heródes.
16 Ába jaríñagun disípulugu jádaangua.
—Ladügatia meígan wamá fein laríñagubei ítara.
17 Ába lasúbudiruni Jesúsu jarítagun, ába laríñagun joun.
—¿Ca uágu jaríñaga luágu meígan jumá fein? ¿Úagili gunfaráanda jumá,
meféen jugúya? ¿Ítara lidére jichügü?
18 ¿Maríjintün láu jágu, magáambun jugúya láu jarígeirugu? ¿Marítagun
jumáali?
19 Dan le nafánreinjanbarun seíngü fein jádan seíngü mílu wügüriña,
¿átiriñoun faníñe táu tífe jabúdun?
Ába jaríñagun.
—Dúusu.
20 —Ángi dan le nafánreinjanun sédü fein jádan gádürü mílu, ¿átiriñeingi
faníñe buin jabúdun?
Ába jaríñagun.
—Sédü.
21 Ába laríñagun joun.
—¿Úagili gunfaráanda jumá luágu máma lan tuágu fein nadímureja?

Lareídaguagüdün Jesúsu ában maríjinti Betsáida

22 Lárigiñe, ába jachülürün Betsáidoun, ába lanügüniwa ában marijínti lun
Jesúsu, ába jayúmuragun lun lun lagúurun luágu.

23 Ítara líña lárügüdüni Jesúsu maríjinti ligía, ába lanügüni bougudín lueí
fulásu ligía. Ába lájurudagun arürei luágu lágu, ába líchuguni lújabu luágu, ába
lálügüdüni ánjein gayáraaraü lubeí laríjin.
24 Ába laríjin, ába laríñagun.
—Aríja numútiña wügüriña, naríjiniña quei tídibu wéwe, eíbugeina.
25 Ábaya líchuguni Jesúsu lújabu luágu lágu, ába laríjin gürígia ligía láu goúnigi,
ába lareídagun, ába laríjini sun cátei furáangu.
26 Ába loúnajani Jesúsu águyu, aríñageina lun.
—Mebélurabátia ubúrugun, maríñagunbeíme lun ni ában ñi.

Laríñaguni Pédro luágu Jesúsu lan Crístubei
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

27 Lárigiñe, ába lídin Jesúsu jáu láni disípulugu lídoun buri lirájüñü fulásu
le geyéguabei láu ubúrugu Cesaréa le Filípo. Ümada, ába lálügüdüniña láni
disípulugu, laríñaga joun.
—¿Cátanasan jaríñagun gürígia?
28 Ába joúnabun.
—Añájein aríñagutiña luágu Juan lan le abásteragüdajabei lan amürü, jíbiri
aríñaga proféta Elías ban, añájeingua aríñagutiña luágu ámu lan proféta amürü.
29 Ába laríñagun.
—Ánti jugúya, ¿cátanati lídan jarítagun?
Ába laríñagun Pédro lun.
—Amürü Crístubei, le loúnajabei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia lídaangiñe
jafígoun.
30 Ába laríñagun Jesúsu joun lun maríñagun jamáni lun ni ában.

Ladímurejan Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

31 Ába lagúmeserun Jesúsu, le Wügüri Garaüwarügüti, arúfudaja joun luágu
lúnti lan lasúfurirun sarágu, luágu weíribei lan jíchugun wügüriña weírigutiña
lídan jafíñen juríu mebéreseni láu, ítara lúba gíñe joúseruni jábutigu fádirigu jáma
arúfudajatiña lilúrudun Moisés. Aríñagati joun luágu láfarúaba lan jilágubei, áni
lásaaruba lan lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun luágu lürüwan wéyu.
32 Furáanguti laríñaguni le joun. Ábati lanügüni Pédro Jesúsu ñígiñe, ába
lagúmeserun adeínja lun.
33 Ába lagáraragun Jesúsu, ába laríjin jawágun láni disípulugu, ába lébechuni
Pédro, ába laríñagun lun.
—¡Díseba nueí, Máfia! Bugúya, masáminaruntibu quei Búngiu, basáminarun
quei wügüriña.
34 Ábati lagúarun Jesúsu joun láni disípulugu jáma jíbiri gürígia lun jayárafadun
lun, ába laríñagun joun.
—Le busénti lafálarunina, bulíeileí cáteiñein lan, awándaleí sun luwúyeri
asúfuriruni le lúnbei liábin lun nueígiñe queísi lanügüni ában wügüri
lugúruwan, falálana.
35 Ladüga le abúseeruti leséfuragun lúngua ya uboúagu leféridirubei ibágari
le magúmuchaditi, ánjeinti le ánjabei leféridiruni libágari ya uboúagu nueígiñe,
libíjubei ibágari le magúmuchaditi siélu.

36 ¿Cági ju lan lun gürígia lagáñeiruni sun le lánina uboú, leféridireime lubára
siélu?
37 Úati ni cáta lánina uboú le áuti gayára lan lagáñijan gürígia lubára siélu.
38 Le anügüti busíganu nuágu lúma luágu nerérun jagíbugiñe gürígia
múaraantiña áni gafígountiña ja, nanügüba gíñe busíganu láu, áu le Wügüri
Garaüwarügüti, dánme le niábin siélugiñe láu luweírigun Núguchi, geyégu jáu
ánjeligu ja sándubaña.

9

1 Aríñagati gíñe Jesúsu joun.
—Ninárün jáu, luágu añájein lan jádaangiñe ja yábaña guetó, moúnwenbaña
darí jaríjini lachülürün larúeijan Búngiu láu ubáfu.

Lámuñedagun larijín Jesúsu
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

2 Sísi wéyu lárigiñe, ába lanügüni Jesúsu Pédro, Jacóbo, lúma Juan, ába lídin jáu
luágu ában wübü íñuti le ñí lumuti gayára lan jábugua jamá, ába lámuñedagun
larijín ñi jagíbugiñe.
3 Ába támiridun lanáangun jarú quei jeméreedu, weíriti tíjarun chülü lúmoun
úa jamá ni gürígia uboúagu gayáraati jachíbun gamísa lun tájarudun ítara.
4 Ába jaríjini Elías lúma Moisés ayánuja lúma Jesúsu,
5 ába laríñagun Pédro lun Jesúsu.
—Maésturu, ¡lídan dan awánja lan ya! Adüga wamá ürüwa dibásein, ában
bun, ában lun Moisés, ában lun Elías.
6 Laríñagubaalin líra ladüga janúfude disípulugu, áni ibídiñeti lun Pédro ca lan
laríñagubei.
7 Ába lararirun ában juánriñu le ñíjin jabeí, ába ladáuragun jáu, ába la-
gaambúniwa ában umálali lídaangiñe juánriñu ligía le aríñagubei.
—Niján Niraü le jínsiñebei nun, jeíba láu le lubeíbei.
8 Lídan óra ligía, dan le jaríjin geyégu ñi, maríjinjaña ámu ñi lueídügüya Jesúsu.
9 Dan le arárireina jamá lueígiñe wübü, ába léredun Jesúsu jawágu lun
mabájüdagun jamáni le jaríjibei lun ni ában daríme saráali lídaangiñe oúweni
lúnya labágaridun, ligía le Wügüri Garaüwarügüti.
10 Ligía jareídunbalin jádaangua, álügüdajárügütiña jámagua cátei lán funa
ásaarunibei lídaangiñe oúweni.
11 Ábati jálügüdüni Jesúsu.
—¿Cásan uágu jaríñaga arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu lúnti lan liábin
Elías furúmiñe lubáragiñe liábin le Crístubei?
12 Ába loúnabuniña.
—Inárüni le jaríñagubei luágu Elíasba lan ñübin furúmiñe áni
laráanserubei lan sun cátei. ¿Cági taríñagubei Lerérun Búngiu nuágu, áu
le Wügüri Garaüwarügüti? Aríñagatu luágu nasúfuriruba lan sarágu áni
mabájüdünbadina lan.
13 Naríñajare jun luágu ñübinjali lan Elías, ába jadügüni gürígia sun
le jabúseerunbei láu, quei taríñaguni Lerérun Búngiu luágu ítara lúba lan
lasúseredun lun.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában irájü gawáguti espíritu wuríbati
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Lárigiñe, ába jagíribudun le ñíjin jabeí jíbiri disípulugu, ába jaríjin sarágu
gürígia geyégu jáu. Ñíñanu gíñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés asígeneja jáma.
15 Dan le jaríjinbalin Jesúsu, ába laweíridun janígi láu jaríjini ñi, ába jeíbaagun
abúsura lun.
16 Ábati lálügüdüniña, laríñaga joun.
—¿Ca uágu jasígeneja jáma?
17 Ába loúnabun ában jádaangiñe ja ñíbaña, ába laríñagun.
—Maésturu, niján niraü nanügün bun, níjein ában espíritu wuríbati luágu,
merérunjali ladüga.
18 Ñí lumuti lárügüdei espíritu wuríbati ligía, lájuchuruni múarugun, ába
láfurijan jacútaü liyúmulugugiñe, ába lacünrinjan lári. Ledébiliduñati ítara.
Amúriajaadina jáma báni disípulugu lun jaságaruni espíritu wuríbati le lueí, siñá
jamuti.
19 Ába loúnabun Jesúsu, ába laríñagun.
—¡Gürígia mafíñeraditiña! ¿Átiribeísan dan lun neréderuni júma lubá gayára
lan jafíñerun nuágu? ¿Ídame lagúmucha mafíñeni le jídaanbei? Barüjumei irájü
ligía ñájoun.
20 Ába janügüni lun. Dan le laríjinbalin espíritu wuríbati ligía Jesúsu, ába
loúwejagüdüni irájü ligía, ába leíguadun múarugun, ába lagárabajan, ába láfurijan
jacútaü liyúmulugugiñe.
21 Ába lálügüdüni Jesúsu lúguchi, ába laríñagun lun.
—¿Átiri dan lueígiñe ítara lan?
Ába laríñagun lúguchi.
—Lúmagiñe ñüraügili.
22 Gíbeeli weíyaasu lájuchuruni espíritu wuríbati ligía wáturugun o dúnarugun
lan lún yebe láfaruni jilágubei. Ánjein lubeíti níjein lubeí gayára bumúti adüga,
gudéme wamá bun, íderagua báwa.
23 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—¿Ca uágu baríñaga ítara? Inárüni luágu gayára lan nadügüni. Sun cátei
gayáraati lun le afíñebei.
24 Ába lagúaragun lúguchi irájü ligía.
—¡Afíñetina, íderagua bána lúntima nafíñerun!
25 Dan le laríjinbei Jesúsu luágu furésetimájali lan jagíbedun gürígia, ába
ladeínjan lun espíritu wuríbati ligía, ába laríñagun.
—Espíritu magáambaditi, maríñagadi, aríñagatina bun lun báfuridun, ígirabeí
irájü le áni mebéluradügüyabá lídoun.
26 Ába lagúaragun espíritu, ábaya loúwejagüdüni irájü ligía, ába láfuridun, ába
leréderun irájü ligía camá jiláali. Sarágu jáña aríñagutiña luágu jilá lan.
27 Ába lárügüdüni Jesúsu lueígiñe lújabu, ába liñúraguni, ába laráramun.
28 Ábati lebélurun Jesúsu múnadoun, ába jálügüdüni láni disípulugu dan le
jábuguarügaña lúma, ába jaríñagun lun.
—¿Cásan uágu siñá wabalin espíritu wuríbati ligía aságara?
29 Ába laríñagun joun.
—Ladüga líbe espíritu le, láu rügüñein ayúmuraguni lun Búngiu lúma
ayúnaruni gayára lan láfuridun.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

30 Dan le joúdin ñígiñe, ába jásügürün Galiléagiñe,
31 mabúseeruntiti Jesúsu lun lasúbudirúniwa jalíñañein lan ladüga
larúfudajaña lan joun láni disípulugu, aríñageina ligía luágu ledéregerúaba
lan, ligía le Wügüri Garaüwarügüti, jájaburugun wügüriña wuríbatiña áni
jáfarubei lan jilágubei, ábame lásaarun lídaangiñe oúweni luágu lürüwan wéyu
lúnya labágaridun.
32 Úati gunfaráanda jamáni le laríñagubei joun, áni janúfudetiña lun
jálügüdüni.

¿Cátima weírigubei?
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

33 Ába jachülürün ubúrugu Capernaúm, múnada, ába lálügüdüniña Jesúsu.
—¿Cásan buga uágu jadímureja le eíbugeina jumá?
34 Ába jeréderun maníñu ladüga ümada adímurejeina jañá buga luágu ca lan
jádaangiñe weírigutimaabei.
35 Ábati lañúurun Jesúsu, ába lagúarun joun dúusugubei disípulugu lubádun,
ába laríñagun joun.
—Le abúsueruti ligía lan furúmiñeti, lúnti agúmujoúni lan jádan súngubei, lun
gíñe lesériwidun joun súngubei.
36 Ába lanügün ában irájü, ába líchuguni jamídaangua, ába lanügüni lújaburugu,
ába laríñagun joun.
37 —Gürígia le erésibiruti ában irájü quei le lídan níri, resíbi lumútina, áni
máma rügüñein áu lerésibira, resíbi lumúti gíñe Núguchi le oúnajabalina.

Le mámabei wágani, wámagiñeñein
(Lc 9.49-50; Mt 10.42)

38 Ába laríñagun Juan lun.
—Maésturu, aríjatiwa ában wügüri aságajati espíritugu wuríbatiña lídan bíri,
quei máma lan wámañein, ába wawéridiruni lun madügündügüya láani.
39 Ába laríñagun Jesúsu.
—Mawéridira jumeí, ladüga úati ni ában le adügüti miláguru lídan níri lun
ladímurejan wuríba nuágu.
40 Le mámabei wágani, wámagiñeñein.
41 Ninárün jáu luágu furúmieguarügü lan le íchuguti ában wéru dúna jun lídan
níri ladüga láni jumá Crístu, libíjuba afáyeiruajaü buíti.

Goúnigi lueí leíguadúniwa lídoun figoú
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

42 ‘Furúmieguarügü le afígoungüdüti ában jádaangiñe ja isérigiñabaña lídan
jafíñen nuágu, buítimaati jamúga lun lun lágurúniwa baránajoún láu ában
oúnwenbun dübü le amúligülei güráñu luágu ligíina sügü láu ladügüni cátei líra.
43 Ánjabu lafígoungüda bújabu guánarü, buítimaati jamúga lun báchuguni,
ladüga buítimaati jamúga bídin siélun láurügü ában újabu sügü láu jamúga
badarún láu biángubei bújabu máfiougatin,
44 ñí lubei moúnwen jamá jéweraü ja eígibalin jágubu jiláaña, méñeguchadi
wátu.

45 Ánjabu gíñe lafígoungüda bugúdi guánarü, buítimaati jamúga gíñe lun
báchuguni, ladüga buítimaati jamúga bebélurun siélun láu ában ugúdi sügü láu
badarún máfiougatin láu biángubei bugúdi,
46 le ñí lubei moúnwen jamá jéweraü, méñeguchadi ligía wátu.
47 Ánjabu gíñe lafígoungüda bágu, buítimaati lun baságaruni, ladüga buítimaati
jamúga bebélurun lídoun larúeijan Búngiu láu ában águu sügü láu jamúga
badarún máfiougatin láu biángubei bágu,
48 le ñí lubei moúnwen jamá jéweraü, méñeguchadi ligía wátu.
49 'Sun gürígia ja lánigubaña Búngiu, jouchúaba quei lau wátu geméti
jawágu lun jarúmadagüdüniwa, queísigubeirügü líchugúniwa sálu luágu cátei
adágaragüdüwati lun Búngiu, arúfuda lámuga luágu jarúma lan, buídu ligía lun
lareidúniwa.
50 Buíti sálu, ánjein leféridira lubásuan, ¿cábagi un ju lan? Ítara líña lubeíti,
awánda jumeí sun ouchúni lubá jarúmadun ligíbugiñe Búngiu, lídan jumá
úaraguni júmagua.

10

Larúfudajan Jesúsu luágu ígiraguni
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Ába láfuridun Jesúsu Capernaúmgiñe, ába lídin loúbawagun Judéa lúma
luágun oúbaü le ñígiñe lubeí láfuacha wéyu libíti dúna le Jordán. Ábaya
joúndaragun gürígia le ñí lubei, ábaya larúfudajan joun queíñaja ligáburi.
2 Ábati jayábin jádaangiñe fariséogu luágun Jesúsu áluga járügüdüni tídan
jasádaran láu jálügüdüni ánjein maríban lubeí lun lafánreinragun wügüri túma
lúmari.
3 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Cá mejagi laríñagubei Moisés jun?
4 Ába jaríñagun lun.
—Aríñagati Moisés luágu gayára lan tíchugúniwa gárada lánina ígiraguni tun
úmari.
5 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Líchugunbaalin Moisés gumádi líra jun ladüga tidére janígi.
6 Ánjein méja, dan le ladügünbalin Búngiu sun cátei, "adüga lumútiña wügüri
túma würi".
7 "Ligía lígirubei lubeí wügüri lúguchi túma lúguchu lun laganoúniwa túma
lúmari,
8 ábame jeréderun quei ábanrügü." Mámaña lubeíti biáma, ábanrügaaña.
9 Ligía moún lubei lafánreinraguni wügüri le ladúnraguagüdübei Búngiu.
10 Dan le múnada jamá, ábaya jálügüdüni disípulugu luágu cátei le,
11 ába laríñagun Jesúsu joun.
—Le ígirutu lúmari, ába lagámaridun ámu, ladügüña adultériu.
12 Ánjein gíñe tígira würi túmari, ába tagámaridun ámu, tadügüña gíñe
adultériu.

Labíniruniña Jesúsu irájüñü
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Ába janáajan gürígia irájüñü lun Jesúsu lun lagúurun jawágu, ába
jagúmeserun disípulugu adeínja joun ja anáajabaliña.
14 Dan le laríjini Jesúsu, magúndaati láu, ába laríñagun joun.

—Ígira jumá lun jayábin irájüñü númoun, mamájara jumá, ladüga ja jarúmabaña afíñe quei irájüñü, jagía lílanabaña larúeijan Búngiu.
15 Ninárün jáu luágu le lan marúfudunti ában igáburi ünabugubuti queísi ában irájü, siñábei lebélurun lídoun larúeijan Búngiu.
16 Ába lanügüniña lújaburugu, ába labíniruniña láu lújabu jawágu.

Ladímurejan ában rísiti lúma Jesúsu
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

17 Dan le lasígirunbalin Jesúsu luweíyasun, ába liábin ában wügüri eíbaagueina lubároun, ába lájuduragun ligíbugiñe, ába lálügüdüni ítara.
—Maésturu buíti, ¿cásan cátei buíti lúnbei nadügüni lun nibíjini ibágari le magúmuchaditi?
18 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—¿Ca uágu baríñaga nun "buíti"? Ában rügüñein buíti, Búngiu.
19 Subúditi gumádi bun. "Maganoúabá túma ában gámaritu ámu, máfarajabá, míwerujabá, madímurejabá iyéeni luágu ni ában, mayéeda báña gürígia, inébe jamá bagübürigu bun."
20 Ába laríñagun wügüri ligía.
—Maésturu, gúnfulitina láu sun le lúmagiñe ñüraügidina.
21 Ába laríaguni Jesúsu láu ínsiñeni, ába laríñagun lun.
—Ában cátei mégeibei lun badügüni. beíba, alúgurabeí sun le búmabei, ábame bíchuguni lebégi joun gudémetiña, ábame bibíjin irísini siélu. Ábame bagíribudun, ábame bafálarunina.
22 Dan le lagáambunbalin gürígia le cátei le, ába lírudagun, ába lídin láu íruni ladüga rísiti buídu.
23 Ába laríjin Jesúsu geyégu jawágun súngubei, ába laríñagun joun láni disípulugu.
—¡Jénreenguti lun jebélurun rísitiña lídoun larúeijan Búngiu!
24 Ába laweíridun janígi disípulugu láu le laríñagubei, ábaya laríñagun joun.
—Nirájüñü, ¡jénreenguti lun jebélurun ja íchubalin jafíñen luágu jarísin lídoun larúeijan Búngiu!
25 Méreenguntimaati lun ában caméyu lun lásügürün lídaangiñe lujúyun ában agúsa sügü láu lebélurun ában rísiti lídoun larúeijan Búngiu.
26 Dan jagáambunbalin cátei le, ába laweíridun janígi, ába jálügüdagun jámagua.
—¿Cáteiti gayáraabei lasálbarun?
27 Ába laríaguniña Jesúsu, ába laríñagun joun.
—Siñáti jasálbaragun gürígia joúngua, ánjein Búngiu, gayáraati, ladüga úati ni cáta siñáti lun Búngiu.
28 Ábati laríñagun Pédro.
—Wabúreme, wagía, ígira wamáalitia sún meja le wámabei lun wafálarunibu.
29 Ába laríñagun Jesúsu.
—Ninárün jáu luágu furúmieguarügü lan le ígirutu lúban, o lamúlenu, o líbugañanu, o lítunu, o lúguchi, o lúguchu, o lirájüñü, o lufúlasun nueígiñe o lueígiñe lan ugánu le lánina asálbaruni,
30 lerésibiruba san weíyaasu sügü láu guetó lídan uboú le. múna, amúlenu, íbugañanu, ítunu, úguchurunu, isáanigu, lúma fulásu, láu sun leíbaajoúniwa, resíbi ligíame ibágari magúmuchaditi siélu.

31 Sarágu jáña ja furúmiñetiñábaña guetó, jagíaba agúmujoúni yágüta siélu,
áni sarágu ja agúmujoúnibaña, jagíaba furúmiñetiña.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

32 Luáguñanu üma lun Jerusaléoun, Jesúsu jabá jabá láni disípulugu, láuñanu
luweírin aníg̃i, áni jíbiri gürígia ja afálarubaliña, láuñanu anúfudei. Ábayati
ladíñurun Jesúsu jáu láni dúusu disípulugu jaweí jíbiri gürígia, ába lagúmeserun
aríñagei le lúnbei lasúseredun lun joun.

33 Ába laríñagun joun.

—Quei lubeí jaríjini, luáguñadiwa üma lun Jerusaléoun, le ñíba lubeí
nedéregerúa, áu le Wügüri Garaüwarügüti, joun jábutigu jafádirigun juríu lúma
joun arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ja lúnbaña jasíadirunina lun noúnwen.

34 Ábame jedéregerunina joun ja mámabaña juríu lun jéjerajan náu,
jabeíchubadina, jásueragubadina, ábame jáfarunina jilágubei, luágume lürüwan
wéyu, ábame násaarun lídaangiñe oúweni lúnya nabágaridun.

Jamúriajan Jacóbo lúma Juan ában fuleísei
(Mt 20.20-28)

35 Ábati jayábin Jacóbo lúma Juan, ja lirájüñü Zebedéo, ába jaríñagun lun
Jesúsu.

—Maésturu, buséntiwa lun badügün ában fuleísei woun.

36 Ábati laríñagun joun.

—¿Cági jabúseerubei lun nadügün jun?

37 Ába jaríñagun lun.

—Lun dánme lan barúeijan láu sun buweírigun, lun bañúuragüdüníwa, ában
lueígiñe boúnwenren, ában lueígiñe bubaüna.

38 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ibídiñeti jun ca lan jamúriajabei. ¿Gayáraabei jawánduni luweírin igárigu le
lúnbei nawánduni, gayára ligíame júaradun núma lídan nasúfurirun?

39 Ába joúnabun.

—Gayára wabeí.

Ába laríñagun joun.

—Lúnti jawánduni igárigu le lúnbei nawánduni, úara jugúyame núma lídan
nasúfurirun,

40 ánjein lun jañúurun ában lueígiñe noúnwenren, ában lueígiñe nubaüna,
máma áu lúnbei níchuguni, líchugúba joun ja ubáabaña laráanserei Búngiu.

41 Dan le jagáambunbalin ja jíbiri díisi disípulugu, ába jagáñidun lúma Jacóbo
láu Juan.

42 Ába lagúarun Jesúsu joun súngubei lubádun, ába laríñagun joun.

—Quei jasúbudirun, ja agúmadijabaña jádan ja mámabaña juríu, arúfudaguatiña
joúngua camá jamuga jabúriña lílana fulásu ligía, játi weínamubaña jádan,
arúfuda jamúti jabáfu.

43 Ánjein jídan, máma lúba, le abúseeruti lun weíri lan jídan, lúnti
leséríwiduniña jíbiri.

44 Furúmieguarügü jídaangiñe le abúseeruti lun ligíaba lan furúmiñeti, lúnti
idámuni lan joun jíbiri,

45 ítara quei máma lan niábiña, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun
nesériwidúniwa, niábiña lun nesériwidun lúma lun níchuguni nibágari lebégime
jasálbarun sarágu gürígia.

Lareídaguagüdüni Jesúsu Bartiméo, le maríjinbei
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

46 Ábati jachülürün Jericó. Dan le áfurideina lan Jesúsu lídaangiñe fulásu ligía
jáu láni disípulugu jáma sarágu gürígia, ñíñein ábanmaríjinti gíriti Bartiméo,
liraü Timéo, ñun láru üma amúriaja seínsu.
47 Dan le lagáambunbei luágu yaráfaali lan Jesúsu le Nazarétna, ába
lagúmeserun maríjinti ligía agúaraja.
—¡Jesúsu, ladügawagun Davíd, gudémená bun!
48 Sarágu jáña adeínjatiña lun lun lámanichun, ligíatima lagúaragun.
—¡Ladügawagun Davíd, gudémená bun!
49 Ába leréderagun Jesúsu, ába laríñagun.
—Wájuma lun lun liábin nun.
Ába jagúarun lun maríjinti ligía, ába jaríñagun lun.
—Ragüba gurásu, sarába, lagúajaña bun.
50 Ába lachüürunun labíte, ába ladügün ábanchubaü, ába layárafadun lun
Jesúsu.
51 Ába lálügüdüni Jesúsu.
—¿Ca babúseerubei nadügün bun?
Ába loúnabun maríjinti ligía.
—Maésturu, buséntina naríjin.
52 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Gayáraati bídin, areídaguaadibu ladüga afíñeedibu nuágu.
Lídan óra ligía, ába gayára lan laríjin maríjinti ligía, ába lídin lárigi Jesúsu.

11

Lebélurun Jesúsu Jerusaléoun
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Dan le yaráfaaña lubeí lun Jerusalén, ába jachülürün ligíbugiñe fulásu buri
le Betfajé lúma Betánia, le ünabubei libíti wübü le Olívos, ába laríñagun Jesúsu
joun biáma jádaangiñe láni disípulugu.
2 —Jeíba lídan liraüraü fulásu le wagíbugiñebei, dánme le jachülürün
ñi, jadáriruba ábanburígü güráñu le maweinjoúngili ni ábanweíyaasu.
Jafáragadeíme, ábame janügüni ñájoun.
3 Ánjaün álügüdüwa ca lan uágu jadügei le, jaríñagame lun luágu busén láni
Jesúsu, luágu láguyugüdübei lan furése.
4 Ába joúdin, ába jadáriruni burígü ligía güráñu lubádu ábanbéna, boúgudi
lídan üma, ába jafáragaduni.
5 Ába jaríñagun jádaangiñe ja ñíbaña ümadarugu joun.
—¿Ca jadügübei? ¿Cáme jafáragadei burígü le?
6 Ába joúnabuniña quei laríñaguni Jesúsu joun, ába jígiruniña lun joúdin láu.
7 Ába janügüni burígü lun Jesúsu, ába jíchugunun jabíte luágu burígü ligía, ába
laweínruni Jesúsu.
8 Sarágu jáña átulerutu jabíte luágu üma, jíbiri, ába jánchuajan tilímun wéwe,
ába jachágajani luágu üma lubá lásügürün Jesúsu ligíbuagugiñe.

9 Ja ubáraübaña jáma ja árigibaña, ába jagúmeserun agúaraja.
¡Glória! ¡Biníwati wügüri le ñübinbei lídan líri Wabúreme Búngiu!
10 Biníwati arúeijani le ñübinbei, le lúnbei ítara lan queísi meja larúeijan
wáguchi Davíd.
¡Uweíriguni lun Búngiu lídan líñun-ágei siélu!
11 Lárigiñe, ába lebélurun Jesúsu Jerusaléoun, belú ligía témpulurugun, lárigiñe
laríjini sun cátei, ába lídin Betánia jáu dúusu disípulugu ladüga dárüjali lan.

Líñaraguni Jesúsu tídibu ígo to míinboun
(Mt 21.18-19)

12 Larúgan, dan le jáfuridunbei Betániagiñe, ába lalámachun Jesúsu.
13 Dísegiñe, ába laríjin ában tídibu ígo gabánatu. Ába lídin aríja ánjein gin tubeí,
ubánaü rügüñein ladárira tuágu ladüga mámagili lan tidáani ígo.
14 Ábati laríñagun Jesúsu lun tídibu ígo ligía.
—Magíindadügüyabá.
Ába jagáambuni láni disípulugu.

Larúmadagüdünun Jesúsu témpulu
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

15 Lárigiñe, ába jachülürün Jerusaléoun, ába lebélurun Jesúsu témpulurugun,
ába laságajaniña ja alúgurajabaña jáma ja agáñijabaña ñi. Ába lagárabajani
jadábulan ja asáansijabaña seínsu joun gürígia lúma jála ja alúgurajabaña únjun.
16 Mígirun lumútu témpulu lun ümame.
17 Ába laríñagun lídan larúfudajan joun.
—Laríñajare Búngiu tídan líburu to Lerérun. "Núban, fulásu le ñí lubei gayára
lan jayúmuragun sun gürígia nun, ánjein jugúya, barü jumaaru quei jában
jíwerutiña."
18 Ába jagáambun jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu
le laríñagubei, ába jagúmeserun áluaja ída lúba lan jáfaruni jilágubei, ladüga
janúfudetiña lueí, quei sun lan gürígia weíriti janígi luágu le larúfudajabei.
19 Dan le lagúñedunbei, ába láfuridun Jesúsu fulásurugugiñe.

Tídibu ígo to ásaürüboun
(Mt 21.20-22)

20 Larúgan bináafin, sügüti Jesúsu jáma láni dúusu disípulugu lueígiñe méme
üma ligía, ába jaríjinun tídibu ígo saüja lúmagiñe tílagüle.
21 Ába larítaguni Pédro, ába laríñagun lun Jesúsu.
—Maésturu, ¡aríjabá tun tídibu ígo to bíñaraguboun gúñaarü, saüja!
22 Ába laríñagun Jesúsu joun súngubei.
—Afíñe jumá luágu Búngiu.
23 Ninárün jáu luágu furúmieguarügü lan le aríñaguti lun wübü le. "Gidába
yágiñe, dabúba baránajoun", ánjein úa lubeí liloúguan afíñeni tídan lanígi áni
afíñe ligía luágu lagúnfuliruba lan le laríñagubei, ítara lúba.
24 Ligía naríñagunbei jun luágu sun lan le jamúriajan lúma Búngiu, ánjein afíñe
jubeí luágu resíbi jumáali lan, ítara lúba.
25 Dan le jayúmuraguña lan lun Búngiu, ánjein níjein lubeí ladüga ában gürígia
jun le mísiñeti jun, ferúduna jumeí lun gíñe ferúduna lánün Júguchi Búngiu le
siélubei.
26 Ánjein úa ferúduna jumá, úabei gíñe ferúduna láani Júguchi Búngiu le siélubei
jifígoun.

Lugúmadin Jesúsu
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 Ába jagíribudun Jerusaléoun. Dan le eíbugeina lubeí Jesúsu témpulurugu, ába
jayábin jábutigu fádirigu, arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma ámu wügüriña ja
weírigutiña lídan jafíñen juríu,
28 ába jálügüdüni.
—¿Cáteisan biríchabei lun bádaragun búngua lídoun cátei le tánina témpulu? ¿Ca
íchugubalin ubáfu le bun?
29 Ába loúnabuniña Jesúsu, aríñageina ligía joun.
—Nálügüdaadün gíñe ában cátei, ánjana joúnaba, naríñagubei jun ca lan áu
gumádi nadügei buri cátei le.
30 ¿Ca oúnajabalin Juan abásteragüdaja? ¿Búngiu, ódi wügüriña?
31 Ába jagúmeserun adímureja jámagua, ába jaríñagun.
—Ánjawa aríñaga luágu Búngiu lan oúnajabalin, laríñaguba woun ca lan uágu
mafíñerun wabeí lun Juan.
32 ¿Ódi waríñaguba funági luágu joúnajan lan wügüriña?
Lun jamúga joúnabun ítara, janúfudetiña jaweí gürígia, ladüga subúdi jamáni
sun gürígia luágu proféta lán Juan.
33 Ábati jaríñagun lun Jesúsu.
—Ibídiñeti woun.
Ábati gíñe laríñagun Jesúsu.
—Maríñagun nubeí gíñe jun ca lan áu gumádi nadügei cátei le.

12

Jémpulu jawáguti ñadágimeintiña wuríbatiña
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

1 Ábati lagúmeserun Jesúsu adímureja joun gürígia ja ñíbaña láu jémpulu, ába
laríñagun joun.
—Ñíñein meja ában wügüri, ábunaguti tídibu beíbei lufúlasunrugu. Ába
ladügün baríeru láu, adüga ligía ában ágei lun laríbichawagún tíra beíbei lídoun
lúma ában wáyelesi lun gayára lan loúnigiruni sun cátei.
Ába lájayajani lichári joun ñadágimeintiña, ába lídin adüga weíyaasu.
2 Dan le lachülürünbei dan lun alúbajani, ába loúnajan ában lumúsun
amúriajei lufánran jámagiñe ñadágimeintiña.
3 Ábarüga járügüdüni músu ligía, ába jabúleiseiruni, ába joúnajani lárigoún,
míchutiña ni cáta lun.
4 Ábaya loúnajan labúreme ichári ábanya músu, ába jíchaagun dübü luágu,
boúgua jameí lábulugu, anába.
5 Ábaya loúnajan labúreme ichári ábanya, ába jáfaruni jilágubei. Lárigiñe, ába
loúnajan sarágu, ában lárigi ában, buleísei jamáña jíbiri, áfaragua jíbiri jilágubei.
6 Níjeinguati ában lun loúnajani, ában liraü jínsiñeti lun buídu, lagúmujoún óra
ába loúnajani, ába larítagun luágu inébebei lan joun ladüga liraü lan.
7 Ába jaríñagun ñadágimeintiña jámagua. “Niján le lúnbei libíjini alágan,
wáfaraali jilágubei, wagía lámuga labúriña sun cátei.”
8 Ábati járügüdüni, ába jáfaruni jilágubei, ába jaságaruni lúgubu lídaangiñe
fulásu ligía.
9 Ábati lálügüdajan Jesúsu.

—¿Cábati ladüga labúreme ichári? Liábinme, ábame láfaraguniña
ñadágimeintiña jilágubei, ábame líchuguni ichári joun ámu.
10 ¿Malíijan jumágilisan le taríñagubei Lerérun Búngiu nuágu? Taríñajare.
Lé meja dübü le mabúseerun jabeí ábunagutiña,
ligíaali furúmiñeti.
11 Wabúreme Búngiu adügübalin lun furúmiñetibei lan,
áni aríja wamúti quei ában cátei weíriguti.
12 Ába jabúseerún yebe jadáürüni Jesúsu ladüga jasúbudiruni luágu jawágu
lan layúsurei jémpulu le. Quei janúfudebei jaweí gürígia, ába jígiruni lúngua, ába
joúdin.

Luáguti lafáyeijoún seínsu lun gumádi
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

13 Lárigiñe, ába joúnajoúniwa jádaangiñe fariséogu jáma jádaangiñe lánigu
Heródes lúmoun Jesúsu lun jaríñagagüdüni som cátei le lúnti gayára lan
jíchuguni lidúnrunme.
14 Ába jayábin, ába jaríñagun lun.
—Maésturu, subúditi woun luágu aríñaga báani inárüni, manúfudeiga lueí ni
ában ladüga ni cáta lan luweírigun gürígia bun, áni barúfudajani lémeri Búngiu
láu inárüni. Aríñagabá ában cátei woun. ¿Buítisan lun lafáyeijoún seínsu lun
warúeite le Rómana ódi mabuídunti?
15 Subúdi lumúti Jesúsu luágu biánguañein lan jagíbu, ába laríñagun joun.
—¿Cámesan jíchaajan sádara nubá? Barüjuma ában lídaangiñe seínsu ligía nun,
aríja námugei.
16 Ába janügüni lun. Dan le laríjini, ába lálügüdüniña.
—¿Cági iyáwa lúma íri le luágubei?
Ába jaríñagun lun.
—Láni urúei Rómana.
17 Ába laríñagun joun.
—Rújumeiti láni urúei lun urúei, rújumeime láni Búngiu lun Búngiu.
Ába laweíridun janígi láu ligáburi loúnabuniña.

Álügüdajani libügürü ásaaruni lídaangiñe oúweni
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18 Ába joúdin fiú saduséogu aríjei Jesúsu. Afíñetiña saduséogu luágu úa lan
ásaaruni lídaangiñe oúweni. Ába lubeíti jaríñagun lun.
19 —Maésturu, aríñagatí meja Moisés luágu ánjein lan oúwe ában wügüri le
maríeiti masáaniguga táu lúmari, lúnti lan lamárieidun lamúlen túma würi to
ueíboun loúwe, lun gasáanigu lan táu lun líbugaña le oúwebei.
20 Ñíñanu mejati sédü gamúlenuguátiña, le furúmiñeti, ába lamárieidun, ába
loúnwen marájüñüga.
21 Le jabíaman, ába lamárieidun túma würi tó buga lúmari líbugaña, ába gíñe
loúnwen marájüñütiña, ligía méme asúsereda lúma le jürüwan.
22 Maríeitiña sédügubei jagía túma, úati ni ában garaüti táu. Lagúmujoún óra,
ába gíñe toúnwen würi tugúya.
23 Niján le uágubei wálügüdaja. Dánme le jásaarun jiláaña lídaangiñe
oúweni lúnya gabágari jamá, ¿cábagi úmari würi tugúya jádaangiñe sédü
gamúlenuguátiña ja, lárigiñe maríei jamá sun jagía túma?
24 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Bulíeiguatün ladüga libídiñe tuáguti Lerérun Búngiu jun, ni luáguti lubáfu
Búngiu.
25 Dánme le jásaarun jiláaña lúnya jabágaridun, ámujalime jabágari,
magámaridun jába, míchugun jamáñame jasáanigu lun maríei, queísi
magámaridun jamá ánjeligu siélu.
26 Ánjeinti luágu sará jamá jiláaña lúnya jabágaridun, ¿malíijan jumágiru
lilíburun Moisés luágu ladímurejan Búngiu lun lídaangiñe ában búbugati durúngu
umúti? Laríñajare lun. "Áu Lubúngiutebei Abrahám, Lubúngiute Isáac,
Lubúngiute Jacób."
27 Ítara líña lubeíti, ánjein jamúgati jiláañu jáña wügüriña jagía lun sun dan,
maríñagunti jamúga Búngiu luágu Jabúngiute lan, ladüga máma Jabúngiute
jiláguaaña Búngiu, Jabúngiute wínwangiña. Ítara líña lubeíti, jugúya weíriti
jabúlieidágun.

Gumádi le weírigutimaabei
(Mt 22.34-40)

28 Ñíñein ában jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés le agáambubalin
jadímurejan, queíti subúdi láani luágu oúnaba lániña Jesúsu buídu, ába liábin
lubároun, ába lálügüdüni.
—¿Cáteisan lídaangiñe lilúrudun Búngiu weírigutimaabei?
29 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Niján le weírigutimaabei. "Agáamba jumána, jugúya Israelítagu, Wabúreme
Búngiu, ligía rügüñein Abúremein.
30 Jínsiñelá lubeíti Babúreme Búngiu bun táu sun banígi, táu sun buwáni, láu
sun bisáminan, láu sun bére." Ligía gumádi le weírigutimaabei,
31 áni le libíaman lídan uweíriguni lenége le furúmiñeti. "Jínsiñe jamá bíbirigu
bun quei bínsiñegua búngua." Úati ámu gumádi weíriguti lueí biáma le.
32 Ába laríñagun arúfudajati ligía lun.
—Buíti baríñaguni, maésturu. Binárün luágu ában rügüñein lan Búngiu, luágu
úa lan ámu,
33 áni lúnti jínsiñe lan Búngiu woun táu sun wanígi, láu sun wasáminan,
táu sun wawáni, láu sun wére, lun gíñe jínsiñe jamá wíbirigu woun queísi
wínsiñegua woúngua. Gebégiti sun líra ligíbugiñe sügü láu sun wadágaragüdün
lun lúma sun cátei le agudúbei luágu latárü.
34 Dánti le lagáambun Jesúsu loúnabun láu lichú áu, ába laríñagun lun.
—Madíseedibu lueí líana ban larúeijan Búngiu.
Manígijaña lun jálügüdajan.

¿Ca adügawagun Crístu?
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

35 Larúfudajaña Jesúsu témpulurugu, laríñaga.
—¿Ída liñásan jaríñagunbei arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu
ladügawagun lan Davíd Crístu?
36 Davíd guánarügü láu lubáfu Sífiri Sándu aríñagati ítara.
Laríñajare Abúremein lun Nabúreme.
"Ñurúba núma lueígiñe noúnwenren
daríme níchuguniña báganiñu bújaburugun."
37 ¿Ída lubáti ladügawagun lan Davíd Crístu ánjein wa lubálin Davíd guánarü
Crístu, "Nabúreme"?

Ába jagáambuni bürübünu gürígia jagía láu ugúndani.

Ladárirun Jesúsu jadúnrun arúfudajatiña lilúrudun Moisés
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54, 20.45-47)

38 Ábaja laríñagun Jesúsu joun lídan larúfudajan.
—Toúnigi jumátia jaweí arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jínsiñeti joun lun
jeíbugun táu anáanguni durúrutu lúma lun labúsurúniwa joun ümada láu sarágu
inébesei.
39 Áluaja jamúti jalaü le jála weírigutiña tídan jalígilisin juríu, lúma lubuídun-
ágei ubáraü lídan eígini.
40 Gidá jamutu jában würíña ja jiláaña úmari jaweí, lúnti jadáuragun láu sun
líra, ába jadügün afúrieiduni le migínaguti. Weíribei jasúfurirun luágu sun le
jadügübei.

Tedéweejan fugiábu würi to jiláali túmari, lun Búngiu
(Lc 21.1-4)

41 Luágu ában wéyu, ñun líña Jesúsu témpulurugu tigíbugiñe gáfu to lágei seínsu,
aríaguei jíchaajan gürígia seínsu tídoun. Gíbetiña rísitiña íchugutiña sarágu seínsu.
42 Ligía tiábin ában fugiábu würi to jiláali túmari, ába tíchugun bián gáwanün
tídoun gáfu tugúya.
43 Ába lagúarun Jesúsu joun láni disípulugu lubádun, ába laríñagun joun.
—Ninárün jáu luágu gíbetima lan tíchugun würi to sügü jáu sun ja íchugubaña
seínsu tídoun gáfu to,
44 ladüga sun jagía, lídaangiñe le ígiragubei jáma jíchiga, ánjoun tugúya, láu
tugúdemegun rútumuti sun lé túmabei lun tawínwandun.

13

Laríñagun Jesúsu luágu tagünrinchawagúba lan témpulu
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

1 Dan le láfuriduña lan Jesúsu témpulurugugiñe, ába laríñagun ában jádaangiñe
láni disípulugu lun.
—¡Maésturu, aríjabá tun tubuídun watémpulun lúma buri dübü le áubei
tadügüwa! ¡Máma tanárime buri!
2 Ába loúnabuni Jesúsu.
—¿Aríagu jíña tun tanárime témpulu to? Merédebeítia ni ában dübü ligíbuagu
ában, lagünrinchaguba sun le.

Seíni buri lubáragiñe lagúmuchun uboú
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24, 17.22-24)

3 Ábati joúdin luágu wübü le gíribei Olívos le tigíbugiñebei témpulu. Dánti
le ñun líña lan Jesúsu ñi, ába jayábin Pédro, Jacóbo, Juan lúma Andrés, ába
jaríñagun lun, jagíaguarügü.
4 —Buséntiwa lun baríñaguni woun ídame lan lasúsereda sun le tun témpulu
to. ¿Cábasan seíni luágu chülüjali lan dan lun lagúnfulirun sún buri cátei le?
5 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Toúnigi jumá, mayéedagualaün ni ában,
6 ladüga sarágujaba ñübintiña, jaríñagame. “Áu Crístubei”, áni sarágujaba
jayéedun.

7 ‘Jugúya, dánme le jagáambuni lamúri wuríbu yaráfa jun lúma ugánu luágutí
buri wuríbu díseti jueí, manúfudedagua jumá, ladüga ñíbei wuríbu súnwandan,
mámagili lagúmuchun uboú líra.
8 Lageíndaguba ában fulásu lúma ában, awúribuja ligíame ában ageíraü lúma
ámu. Ñíbei járabaganáli lídan sarágu fulásu, ilámaü, chagáguaü, áni súnme buri
cátei le, lagúmesejarügügilime le lúnbei lasúfurirúniwa.
9 ‘Toúnigigua jumá júngua ladüga jedéregerúaba lun lúrudu, ábame
jabúleiseirunün tídan buri jalígilisin juríu, janügüba lun jagúseragüdüniwa
jagíbugiñe gumádimatiña lúma jagíbugiñe urúeigu, nueígiñe, ítara lúba gayára
lan jadímurejan nuágu, jagíbugiñe.
10 Lubáragiñe lagúmuchun uboú, lapúrichijoúba ugánu luáguti asálbaruni lídan
sun fulásu.
11 Dánmeti le janügüniwa lun jedéregerúniwa joun lúrudugu, magíbedalá
jarítagun luágu cába lan jaríñaga, masáminaragubei jumeí. Aríñaga jumeí le
laríñagun Búngiu jun lídan óra ligía, ladüga mámaba jugúya adímureja, Sífiri
Sándu, ligíaba adímureja.
12 Jedéregerubaña wügüriña jamúlenu jáma jábugaña lun jáfarúniwa jilágubei,
deréga jamáñame agübürigu jasáanigu, jagáraabaguba isáanigu jawágun
jagübürigu lun jedéregerúniwa lun jáfaruniwa jilágubei.
13 Jiyéreeguduba lun sun uboú nueígiñe, le asígiruti úaragu darí lúmoun
lagúmujoún, lasálbaruba.
14 ‘Abürüjati proféta Daniél luágu cátei iyéreeguti le
gagünrinchaguagüdadibei, dánme le jaríjini cátei ligía le ñí lubei moun lan
lun ñi lan—le alíijabei, gunfaráandalá—jámetia Judéabaña, lúntimétia janúrajan
luágun wübü.
15 Le gürígia le boúgudibei, mebélura látia múnadoun aságara ni cáta,
16 le áraabubei, magíribudalá águyu ni anügoun lanáangun.
17 Fugiábugume würíña ja dageínatiña lídoun wéyu ligía jáma ja garájüñütiña
ja gurágiña.
18 Amúriaja jumá lúma Búngiu lun máma lan lídan lidáani lidíliga jeíbaagua,
19 ladüga lidáanibei asúfuriruni quei le masúseredungili lúmagiñe ladügüni
Búngiu uboú, masúseredundügüyaalime giñe lárigiñe.
20 Ánjein jamúga madüraagun lánme Jabúreme Búngiu dan ligía, úabei
jamúga ni ában eséfuruti, ladüraagubei luágu jínsiñe lánigu lun, ja anúadaja
láañabaña.
21 ‘Ánjeinti aríñawagua jun. “Aríja jumá, niján Crístubei”, o “Nirán”, mafíñera
jumá,
22 ladüga jayábiba eyéejatiña aríñaga jawoúgua luágu Crístu lan jagía, jíbiri,
aríñaga jagíame luágu profétagu jamá, áni jayéeni. Jadügüba seíni lúma
miláguru lun jayéedaguniña ásta ja anúadaja láañabaña Búngiu ánjein gayára.
23 Aráanseñu jumá, rúnaadün luágun jugúdi.

Ída lúba lan ligáburi lagíribudun Crístu uboúagun
(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

24 ‘Lídounme wéyu ligía, lárigiñeme dan ligía le lánina asúfuriruni, ábame
labúrigadun wéyu, marúnidunjálime játi.
25 Jeíguaduba warúguma siélugiñe, ábame ladádagarun sun siélu.
26 Ábameti narijíniwa, áu le Wügüri Garaüwarügüti, niábin lídan juánriñu láu
oúnwenbun ubáfu lúma uweíriguni,

27 ábame noúnajaniña ánjeligu oúndaraña sun ja nanúadajabaña lídaangiñe
gádürü larígei uboú, lúmagiñe lidíse-ágei uboú darí lúmoun lidíse-ágei siélu.
28 ‘Gunfaráanda jumeí jémpulu le tuáguti tídibu ígo. Dan le ñulúgili tilímun,
ába laboúchun tubána, subúdi jumúti luágu níteeli lan lidáani lubáchouga.
29 Ítara meme, dánme gíñe jaríjini sún buri cátei le, subúdi jumeí luágu
yaráfaali lan niábin.
30 Ninárün jáu, luágu lagünrinchawagúba lan sun ubúrugu le Jerusalén
lubáragiñe joúwegun gürígia ja lánina dan le.
31 Lagúmuchaguba siélu lúma uboú, ánjein nerérun, merédebei
magúnfulirunga.
32 ‘Ánjeinti wéyu lúma óra le lúnbei lasúseredun sun cátei le, ibídiñeti ni ca
un, ni joun láni Búngiu ánjeligu ja siélubaña, ni lun Liraü, Búngiu rügüñein le
Úguchili asúbudirei.
33 Lúnti lubeíti agágudúañu jumá, aríaaja, ayúmuragua lun Búngiu, ladüga
ibídiñeti jun ídame lan lachülüra óra ligía.
34 Ítara lúba quei ában wügüri le ñüdünbei luágu ában weíyaasu díse,
lubáragiñe láfuridun lúbiñegiñe, ába líchuguni sun cátei jájaburugun lumúsuniña
áni ru ligía jawádigimari, aríñaga ligía lun le luágubei béna lun loúnigirun.
35 Áu queísi tabúreme múna tugúya, furésebei nagíribudun. Agágudúañu jumá
lubeíti, ladüga ibídiñeti jun cába lan óra nachülüra, ánjein gúñounba lubeí
lúmoun áriebuba lan, o lubá lan larúgan o bináafin lan,
36 ñübindügü níñein sódini, ábame nadáririrunün arúmuga.
37 Le naríñagubei jun aríñaga numúti joun súngubei. Agágudúañu jumá.

14

Lalédawagúniwa lubá Jesúsu
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Bián rügáali wéyu lubá fédu le arítaguagülei luágu meja dan le lásügürünbei
láni Búngiu ánjeli áfaraguáña jarájüñü Ejíptona, máfarawaguntiña jarájüñü Is-
raelítagu, lidáani gíñe fédu le ñí lubei teigúa fein to magánatu ísi. Ábanti jáluajan
jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés ída lúba lan járügüdüni
Jesúsu láu eyéerawaguni lun jáfaruni jilágubei.
2 Ába jaríñagun.
—Márügüda wameí fédurugu lueí jafúudun gürígia.

Tájurudaguni ában würi Jesúsu
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

3 Betániañein Jesúsu lúbiñe Simón lé meja gawágubei gumeín luágu lúra, dánti
le ñun líña lan luágu dábula, ába tiábin ában würi láu ában budeín buin láu ibíñei
le jémeti, le séruti. Ába tájalachuni ligíina budeín, ába téseruni ibíñei lábulugun
Jesúsu.
4 Ába jagáñidun jádaangiñe ja ñíbaña, ába jaríñagun jámagua.
—¿Cámesan leféridirúa ibíñei jémeti le?
5 Gayáraati jamúgagu lalúgurun luágu sügü láu lebégi ában irúmu
wadágimanu, lun jíderawagún gudémetiña.
Ába jébechunun,
6 ába laríñagun Jesúsu.

—Ígira jumoún. ¿Ca uágu jañáwurija tun? Ában cátei buíti le tadügübei nun.
7 Súnwandan ñíbaña lan gudémetiña júma lun jíderaguniña dan le jabúseerun,
ánjein áu, mámaba súnwandan júma nan.
8 Adüga táali würi to le tiáraabei, jurúguaaru ibíñei luágu núgubu lubá
nábunajoún,
9 áni ninárün jáu luágu lídan lan furúmieguarügü fulásu lídan sun uboú
le ñí lumuti lapúrichijoúa ugánu le lánina asálbaruni labájüdawagúba gíñe le
tadügübei würi to lun jarítagun tuágu.

Lalúguruni Júdas Jesúsu
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

10 Ábati lídin Júdas Iscarióte, le ában jádaangiñe dúusu láni Jesúsu disípulugu,
adímureja jáma jábutigu fádirigu lun ladügün darádu jáma lun ledéregeruni
Jesúsu joun.
11 Dan le jagáambubalin, ába jagúndaaragun, ába jaríñagun lun luágu jíchuguba
lan seínsu lun. Ába lagúmeserun Júdas áluaja ída lúba lan ledéregeruni Jesúsu
joun.

Lagúmujoún leígin Jesúsu jáma lánigu
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30, 1 Co 11.23-26)

12 Le furúmiñeti wéyu lídan fédu le ñí lubei teigúa fein to magánatu ísi,
luwéyuri lafarún mudún le lánina fédu le páscua, ába jálügüdüni disípulugu
Jesúsu.
—¿Jalíagi babúseera lun woúdin aráansera wabárua lun weígini eígini le lánina
fédu?
13 Ába loúnajan biáma jádaangiñe láni disípulugu, ába laríñagun joun
lubáragiñe joúdin.
—Jeíba ubúrugu, jadúnraguba lúma ában wügüri ñi táu ában dináa láu dúna,
14 jídinme lárigi le ñíjin lumúti lebélura, ábame jaríñagun lun tabúreme múna.
“Ítara líña maésturu, ¿jagoún nege rúmu to lúnboun ñi lan leígei eígini le lánina
fédu jáu láni disípulugu?”
15 Ábame larúfudun ában rúmu weíritu jun, toúgiñegua múna, to aráanseñu
tíña, ábameti jaráanseruni eígini woun ñi.
16 Ába jáfuridun disípulugu, ába jachülürün ubúrugun, ába jadáriruni súngubei
quei laríñaguni Jesúsu joun, ába jaráanseruni eígini lánina fédu ñi.
17 Dan le lagúñedunbei, ába lachülürün Jesúsu jáu dúusu disípulugu.
18 Dánti le luágu jamá dábula eíga, ába laríñagun joun.
—Ninárün jáu luágu lalúgurubadina lan ában jídaangiñe le eígibei núma.
19 Ábati jajírudagun, ába jagúmeserun álügüdaguei ában ában.
—¿Áu funásan?
20 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ában jídaangiñe jugúya dúusu le éderutu leígan fein lídan asíedu.
21 Anángüraadina lubeíti, áu le Wügüri Garaüwarügüti, luágu üma le uágubei
taríñaga Lerérun Búngiu, áni ¡fugiábutia wügüri le alúgurutina! Buítimaati
jamúga lun wügüri ligía lun magüriajoúniwa lan.
22 Dan le añája lubeí eíga, ába lanügünun Jesúsu jeígan fein lújaburugu, ába
leteíngiruni Búngiu tuágu, lárigiñe lagúbachagunun ába líchugunun joun, ába
laríñagun joun.
—Joújuma, núgubu le.

23 Lárigiñe, ába lanügün ában wéru táu diweín lújaburugu, lárigiñe leteíngiruni
Búngiu tuágu, ába líchugunun joun, ába játun sun jagía tídaangiñe diweín tugúya.
24 Ába laríñagun joun.
—Níta le, le añúuragüdübalin iséri darádu, le gíñe áwiyurúabei joun sarágu
gürígia lun ferúdunawa lan jafígoun.
25 Ninárün jáu luágu mátundügüyaadina lan diweín daríme wéyu le lúnbei
nátunun iséri tuwúyeri diweín lídan larúeijan Búngiu siélu.

Laríñaguni Jesúsu luágu leyéedaguba lan Pédro láu
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

26 Lásun jerémujani urému luágu Búngiu, ába joúdin luágun wübü le gíribei
Olívos.
27 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Sun jugúya janúrajaba, ígira jumáname áriebu le, ladüga taríñajare Lerérun
Búngiu. "Náfarubei joúniri mudún jilágubei, ábame jeréderun mudún chagágu."
28 Lárigiñeme násaarun lídaangiñe oúweni lúnya nabágaridun, nídiba Galiléa
jubáragiñe.
29 Ábati laríñagun Pédro lun.
—Gayáraati jígirunibu sun ja, nugúya, mígirun nubádibu.
30 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ninárün báu, áriebu meme le, lubáragiñe layúgurujan gáyu bián weíyaasu,
ürüwaalime weíyaasu baríñagun luágu ibídiñe nan bun.
31 Ába laríñagun.
—Ni ánjein lun lubeí noúnwen búma, maríñagubadina luágu ibídiñe ban nun.
Ligía méme gíñe jaríñaga súngubei.

Layúmuragun Jesúsu lun Búngiu, Getsemaní
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

32 Ábati jachülürün lídoun ában fulásu gíriti Getsemaní, ába laríñagun Jesúsu
joun láni disípulugu,
—Ñurújuma ya, neíbuga ayúmuragua lun Búngiu.
33 Ába lanügüniña Pédro, Jacóbo, lúma Juan lúmagua. Ába ladíjeridun larítagun
buídu, sandí ligía ában igárigu weíriti tídan laníg i.
34 Ába laríñagun.
—Sandítina ában íruni weíriti le lánina oúweni tídan nuwáni. Reídei jumá ya,
áni agágudúañu jumá.
35 Ábati lídin Jesúsu lubáruaguoún mémeraü, ába labúluchagun múarugun,
ába lamúriajan lúma Búngiu ánjein gayára lubeí masúfurirun láani le lúnbei
lasúseredun lun lídan óra ligía.
36 Ába laríñagun lídan layúmuragun.
—Núguchi, gayára bumúti sun cátei, séfu bána lueí nasúfuriruni cátei le, máma
quei nabúseerun, quei babúseerun.
37 Ába lídin, ába ladáriruniña disípulugu arúmuga, ába laríñagun lun Pédro.
—Simón, ¿barúmuguñasan? ¿Siñátisán buga beréderun ni ában óra
agágudúañu?
38 Agágudúañu jumá, ayúmuragua jugúyame lueí jeíguadun lídoun ínchajoúni
lun jeféridiruni jafíñen nuágu. Inárüni luágu benéfa lan jáni espíritu lun le
buídubei, ánjein júgubu, débiliti.

39 Ábaya lídin ayúmuragua lun Búngiu, aríñageinaleí méme dimúrei le
laríñagubei furúmiñe.
40 Dánya lagíribudun, ábaya ladáriruniña arúmuga ladüga luweírin lidábu jágu.
Ibídiñetiti joun cába lan joúnabagüle lun.
41 Ábaya lídin lürüwan weíyaasu, ába laríñagun joun.
—¿Jarúmuguña mémesan, eméraagua jugúya? Buídürügaali, chülüja óra lun
nedéregerúniwa, áu le Wügüri Garaüwarügüti, jájaburugun gafígountiña.
42 Sarájuma, queímoun, níteeli le lúnbei ledéregerunina.

Janügüni Jesúsu adáüra
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía lachülürün Júdas, le ában jádaangiñe dúusu
disípulugu, liábin jáu sarágu mútu táu efeín lúma wéwe. Joúnajan jábutigu
fádirigu, arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma ámu wügüriña weírigutiña lídan
jafíñen juríu.
44 Aríñagalíti buga Júdas joun ítara.
—Le wügüri le nachúurun, ligía, ábame járügüdüni, ábame janügüni,
joúnigireime buídu.
45 Ítara líña lubeíti, dan le lachülürünbei, ába layárafadun Júdas lun Jesúsu, ába
laríñagun lun.
—Maésturu.
Ába lachúuruni.
46 Ábati járügüdüni Jesúsu, ába janügüni adaürüwa.
47 Ñíñein ában jádaangiñe ja ñíbaña, ába láluguchunun lefeínte, ába líbuguni
ában larígei lumúsun fádiri le íñutimaabei.
48 Ábati laríñagun Jesúsu joun mútu jagía.
—¿Jiábin táu efeín lúma wéwe lun janügünina adáüra, camá jamuga
jíwerutina?
49 Ságüñaja wéyu júma nan témpulurugu arúfudaja jun, madaü jumútina. Wel,
lasúseredunbei le lun lagúnfulirun Lerérun Búngiu.
50 Ábati jígiruni sun disípulugu Jesúsu lábugua, ába janúrajan.

Wügüri ñüraügili le anúrajabei

51 Ñíñein ában wügüri ñüraügili afálaruti Jesúsu, darúgu loúgua táurügü ában
sídi, ában járügüdüni.
52 Ába lasáfarun jaweí, ába leíbáagun surúsu, ígira sídi.

Jesúsu ligíbugiñe líñun-ágei lúrudu
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Ábati janügüni Jesúsu ligíbugiñoun fádiri le íñutimaabei, ába joúndaragun
sun jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma ámu wügüriña
ja weírigutiña lídan jafíñen juríu.
54 Ábati lafálaruni Pédro Jesúsu dísegiñe chülü tübürürürugun lúban fádiri
le íñutimaabei, ába leréderun ñun jáma oúnigirutiña témpulu abácharagua
larügürügü wátu.
55 Jáluajati jábutigu fádirigu lúma sun líñun-ágei lúrudu lidúnrun Jesúsu lun
gayáraabei lan jasíadiruni lun láfarúniwa jilágubei, madáritiña lidúnrun.
56 Sarágu jáña yebe adímurejatiña iyéeni luágu, múaradúntiña láu le
jaríñagubei.

57 Ñíñanu yéetiña ásaarutiña aríñaga.
58 —Agáambatiwa laríñagun. “Nagünrinchaguboun témpulu to, to
jadügüboun wügüriña, ábame naráramagüdün ában témpulu lídan ürüwa wéyu
to máma jadüga wügüriña.”
59 Ni ítara, múaradúntiña láu le jaríñagubei.
60 Ábati lásaarun fádiri le íñutimaabei jádaangiñe sun jagía, ába laríñagun lun
Jesúsu.
—¿Moúnabuntíbusan ni cáta? ¿Cáteisan le, le jaríñagubei buágu?
61 Ába leréderun Jesúsu maníñu, moúnabunga ni cáta. Ábaya lálügüdüni fádiri
íñutimaati.
—¿Amürüsan Crístubei le Liraü Búngiu, le lúnbei lasálbaruniña gürígia
lídaangiñe jafígoun?
62 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ánja, áu. Áni jugúya, jaríjubadina, áu le Wügüri Garaüwarügüti, ñun
lueígiñe loúnwenren Súnti Gabáfu, aríja jumeíme niábin lídan juánriñu siélugiñe.
63 Ábati lajeíridagunun fádiri íñutimaati lanáangun, le ligáñi, ába laríñagun.
—¿Ca ámu wabúseerubei lun líchugun fe luágu guetó?
64 Agáamba jumúti lanábaguni Búngiu láu lerérun. ¿Ída líña jaríjin lun líra?
Ába jabúdujan súngubei lun láfarúniwa jilágubei.
65 Ábatí buri jagúmeserun jíbiri ásueraguei, adáuragua láu ligíbu, abúleiseirei,
jaríñagati.
—¡Aríñaga beígia cátei lan áfarubalibu!
Ába buri jagáyuajan súdaara luágu.

Laríñagun Pédro luágu ibídiñe lan Jesúsu lun (Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

66 Ñíñein Pédro bürürürugu, ligía tiábin ában lumúsun fádiri le íñutimaabei.
67 Dan le taríjini abácharagua larügürügü wátu, ába taríaguni, ába taríñagun
lun.
—¿Ma gíñe buga lúmañadibu Jesúsu le Nazarétna?
68 Ába leyéedagun Pédro, laríñaga.
—Ibídiñeti gürígia ligía nun, ibídiñegubeíti nun ca lan uágu badímureja.
Ába lígiruni fulásu le ñí lubei labácharagua lun yaráfa lan lun lebéneri baríeru,
ábati layúgurujan ában gáyu.
69 Ábaya taríjini músu tugúya, ába taríñagun joun ja ñíbaña.
—Ába giñétia jádaangiñe lánigu Jesúsu le.
70 Ábaya leyéedagun. Murúsun óra lueígiñe, ábaya jaríñagun ja ñíbaña lun
Pédro.
—Inárüni, amürü ában jádaangiñe, ladüga Galiléana amürü, ítara líña
badímurejan quei jagía.
71 Ába líñaragun Pédro lúngua ánjein máma lubeí inárüni le laríñagubei. Ábaya
laríñagun.
—Ibídiñeti gürígia le uágubei jadímureja nun.
72 Lídan óra ligía, ába layúgurujan gáyu libíaman weíyaasu. Ábati larítagun
Pédro luágu le laríñagubei buga Jesúsu lun. “Lubáragiñe layúgurujan gáyu
bián weíyaasu, beyéedaguba náu ürüwa weíyaasu.” Dánti le larítagun luágu, ába
layájun.

15

Jesúsu ligíbugiñe Piláto
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Larúgan bináafin, ába joúndaragun jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña
lilúrudun Moisés, jáma ámu wügüriña ja weírigutiña lídan jafíñen juríu lúma
sun líbiri líñun-ágei lúrudu, aríja cába lan jadüga lun lasíadirúniwa Jesúsu. Ába
janügüni gürágu, ába jedéregeruni lun Pilato.
2 Ába lálügüdüni Piláto Jesúsu.
—¿Amürü Jarúeitebei Juríu?
Ába loúnabun Jesúsu.
—Ánja, ítara líña quei baríñaguni.
3 Ába buríti jíchugun jábutigu fádirigu sarágu lidúnrun.
4 Ábayati lálügüdüni Piláto, ába laríñagun lun.
—¿Moúnabuntíbusan ni cáta? ¿Aríjabá átiriñein lan bidúnrun íchuguti?
5 Moúnabun mémeti Jesúsu ni cáta, ába laweíridun lanígi Piláto láu líra.

Lasíadirúniwa Jesúsu lun oúweni
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

6 Jéchutiti Piláto ígiragüda ában adaürüti ságü fédu le lánina páscua, le
jamúriajan gürígia jádaangiñe adaürütiña.
7 Ñíñeinti ában adaürüti gíriti Barabási úara jáma ámu ja áfarajabaña gürígia
jilágubei lídan iñúraguni luágu gumádi.
8 Ábati jayábin gürígia, ába jaríñagun lun Piláto lun ladügüni queíñaja ladüga.
9 Ába lálügüdüniña.
—¿Buséntün lun nígiragüdüni Jarúeite Juríu?
10 Laríñagubaalin Piláto líra ladüga busén lán yebe lígiragüdüni Jesúsu, subúdi
lumúti luágu ladüga lan gimúgaü jedéregerei jábutigu fádirigu.
11 Fúgüda jamáña jábutigu fádirigu gurígia, jaríñaga joun lun jamúriajan lun
lígiragüdüni Barabási, máma Jesúsu.
12 Ábati laríñagun Piláto.
—¿Cáti jabúseerubei nadügün láu le uágubei jaríñaga Jarúeite Juríu?
13 Ába jagúaragun.
—¡Dáguabeí luágu gurúwa!
14 Ába laríñagun Piláto joun.
—¿Cáti wuríbati ladügübei?
Ábaya jagúaragun.
—¡Dáguabeí luágu gurúwa!
15 Queíti busúen lan Piláto leréderun buídu jáma gurígia, ába lígiragüdüni
Barabási, lárigiñeti loúnajan abeíchei Jesúsu, ába ledéregeruni lun ládarawagún
luágu gurúwa.
16 Ábati janügüni súdaara lídoun tübürürü lúban urúei, ába joúndarúniwa sun
súdaara.
17 Ába jadáüraguagüdüni táu ában anáanguni funátu, ába jadügün ában rídi
láuti jíyu, ába jíchuguni leréberugu.
18 Ába jagúmeserun agúaraja lun.
—¡Gabágarilá Jarúeite Juríu!

19 Ába jagáyuajan lábulugun láu ában wéwe, ába jásueraguni, ába jájuduragun
abúsura lun.
20 Lárigiñe jéjerajan láu ítara, ába jarágachunun anáanguni to jadáürüboun
luágu lueí, ába jadáürünun lanáangun luágu. Ába jaságaruni lun jádaraguni luágu
gurúwa.

Ládarawagún Jesúsu luágu gurúwa
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

21 Ñíñein ában wügüri Cirénena, gíriti Simón, lúguchi Alejándro lúma Rúfo,
liábiña áraabugiñe, dan le lásügürün ñígiñe, ába jafósuruni lun lanügüni
lugúruwan Jesúsu.
22 Ába janügüni Jesúsu lídoun ában fulásu gíriti Gólgota, míni lan líra, Lufúlasun
Lábu Ichügü.
23 Ába jíchugun diweín láu ában luwúyeri árani gíriti mírra tídoun lun, mátun
lumútu.
24 Ábati jádaraguni luágu gurúwa, ába jájurerun súdaara ubúnuruni lun jaríjin
cába lan jádaangiñe erédera táu lanáangun.
25 Ladaünrün néfu bináafin, ligía jádaraguni luágu gurúwa.
26 Ába labürüdüniwa lidúnrun ñi. “Jarúeite Juríu.”
27 Dáguatiña gíñe bián jíwerutiña luágu gurúwa úara lúma, ában lueígiñe
loúnwenren, ában lueígiñe lubaüna.
28 Láu líra lagúnfulira le taríñagubei Lerérun Búngiu. “Abájüdüwati jáma
wuríbatiña.”
29 Dan le buríti jásügürün gürígia, ába jájinjani jachügü láu, ába janábuni,
jaríñaga.
—¡Bugúya le aríñagubei luágu fíbounme lan témpulu, ábaya lánme
baráramagüdünun lídan ürüwa wéyu,
30 séfuguabá búngua, raríba lueígiñe gurúwa!
31 Ába gíñe jéjerajan jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés láu,
ába jaríñagun jámagua.
—¡Séfuti ámu, ánjein ligía, siñáti leséfuragun lúngua!
32 ¡Raríla Crístu, Jarúeite Israelítagu, lueígiñe gurúwa guetó wagíbugiñe, afíñe
wamámuga luágu!
Ja dáwaguñubaña luágu gurúwa úara lúma, anába jamúti gíñe.

Loúnwen Jesúsu
(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

33 Amídirugu, ába labúrigadun sun uboú darí ladaünrün ürüwa rábounwéyu.
34 Ligía lagúaragun Jesúsu.
—Eloí, Eloí, ¿láma sabáctani? —míni lan líra. Nubúngiute, Nubúngiute, ¿cásan
uágu bígirana?
35 Ñíñanu jádaangiñe ja ñíbaña agáambuti, ába jaríñagun.
—Agáamba jumá, lagúajaña lun proféta Elías.
36 Ába leíbaagun ában jádaangiñe, ába ladüdüragüdün ában mudúsi táu di-
weín garüjütu, ába líchuguni luágu ában wéwe, ába línchuni lun Jesúsu lun
lachúurunun, ába laríñagun.
—Ígira wameí guetó, waríja ánjein ñübin Elías aráriragüdei.
37 Ábati ladügün Jesúsu ában agúaraguni jéreti, ába loúnwen.
38 Ába tajeíridagun tubélun témpulu lídan bián murúsun íñugiñe lun ünabun.

39 Dan lagáambuni jábuti súdaara Rómana le rárabei ligíbugiñe Jesúsu
lagúaragun, aríjaleí ída líña lan loúnwen, aba laríñagun.
—Inárüni luágu Liraü lan Búngiu wügüri le.
40 Ñíñanu gíñe würíña, aríagutiña dísegiñe, ñíñoun María Magdaléna, María
to lúguchu Jacóbo le ñüraütimagilíbei, lúguchu gíñe José, ñíñoun gíñe Salomé.
41 Würíña ja, falá jamuti Jesúsu áni íderagua jamúti dán meja le Galiléañein
lan. Ñíñanu gíñe sarágu ámu würíña ja ñübinbaña Jerusaléoun úara lúma
Jesúsu.

Lábunajoún Jesúsu
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42-43 Lubáragiñe lálüdün wéyu, ába liábin José, ában wügüri inébewati
jádaangiñe líñun-ágei lúrudu, le agúrabajabaalin lagúmeserun larúeijan Búngiu
táu sun lanígi, lílana fulásu le gíribei Arimatéa. Queíti luwéyuri lubeí lan
aráansejani, le ában wéyu lubá wéyu le eméraaguagülei, ába lebélurun le ñíjin
lubeí Piláto amúriajei lúgubu Jesúsu, úouga ni murúsun anúfudei lídan.
44 Ába laweíridun lanígi Piláto dan le lagáambun luágu jilá lan Jesúsu, ába
loúnajan luágu ában jábuti súdaara lun lálügüdüni ánjein inárüni lubeí luágu jilá
lan.
45 Dan le laríñagunbei lun luágu inárüni lan, ába líchuguni Piláto lúgubu Jesúsu
lun José.
46 Ábati lagáñijan José ában gamísa fínutu, ába larárigüdüni lúgubu Jesúsu
lueígiñe gurúwa, ába loúburaguni táu. Ába líchuguni lídoun ában umúajaü achigíti
luágu dübü, ába ladáuruni láu ában dübü.
47 Ába tídin María Magdaléna túma María to lúguchu José aríjei fulásu le ñí
lubei labunúa Jesúsu.

16

Lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni
(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Dan le lásügürünbei wéyu le eméraaguagülei, ába jagáñijan María Mag-
daléna, María to lúguchu Jacóbo, túma Salomé ibíñei lun joúdin ájurudei luágu
lúgubu Jesúsu.
2 Dimáasu, láfunaduña larúgan, ába joúdin luágu lumúaja,
3 ábati jaríñagun jámagua.
—¿Cábasan agídarei dübü lueígiñe lubéneri umúajaü?
4 Dan le jaríjinbei, úaali oúnwenbun dübü ligía lídan lilúgaarun.
5 Ába jebélurun lídoun umúajaü, ába jaríjin ában wügüri ñüraügili ñun ñi
lueígiñe loúnwenren táu ában goúnu jarútu. Ába janúfudedagun,
6 ába laríñagun joun.
—Manúfudedagua jumá, jáluajañein Jesúsu le Nazarétna le ádarawagúbei luágu
gurúwa, úati ya, sará lídaangiñe oúweni. Aríja jumeísan fulásu le ñí lubei
líchugúa.
7 Jeíba, jaríñagame joun láni disípulugu, lúntima Pédro, luágu níngiran lan
luágu üma lun Galiléoun jubáragiñe. Jaríjibei ñi quei laríñaguni jun.
8 Ába joúdin würíña jagía anúrajeina ñígiñe ladüga lebélurun ában luweírin
anúfudei joun. Maríñaguntiñati ni cáta ni ca un ladüga janúfude.

Larúfudagun Jesúsu lúngua tun María Magdaléna
(Jn 20.11-18)

9 Lárigiñe lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni, dimáasu bináafin, ába
larúfudagun lúngua furúmiñe tun María Magdaléna, to méja ueíboun laságara
sédü espíritugu wuríbatiña.
10 Ába tídin, ába tawísaruniña ja eíbugubaña meja lúma. Dan le tadáririrunbáliña,
jayájuajaña ladüga lanárime íruni jádan luágu loúnwen.
11 Dan le jagáambun luágu wínwanya lan, luágu aríja táani, mafíñetiña.

Larúfudagun Jesúsu lúngua joun biáma jádaangiñe disípulugu
(Lc 24.13-35)

12 Lárigiñe, ába larúfudagun Jesúsu lúngua joun biáma jádaangiñe já meja
eíbugubaña lúma, joúdiña áraabun. Ibídiñetí yebe joun luágu Jesúsu lan.
13 Ába joúdin, ába jawísaruniña ja jíbiri, ni jagía, mafíñetiña.

Líchugun Jesúsu jadásin disípulugu
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

14 Lárigiñe, ligía larúfudagun Jesúsu lúngua joun únsu disípulugu jagía dan le
ñun jamá luágu dábula, ába celadeínjan joun luágu liloúguan jafíñen lúma lidére
jachügü, ladüga mafíñen jamá joun ja aríjubalin lárigiñe lásaarun.
15 Ába laríñagun joun.
—Jeíba lídan sun fulásu apúrichija jumeí ugánu le luáguti asálbaruni joun sun
gürígia.
16 Ja afíñerutiña luágu, badísei jagíame, jasálbaruba, ja mafíñetiña, jeféridiruba
lídaanme luwéyuri agúseragüdüni.
17 Niján cátei le lúnbei jarúfuduni ja afíñebaña nuágu, lun lasúbudirúniwa
luágu Búngiu lan oúnajabaliña. Jaságaruba espíritugu wuríbatiña jaweí gürígia
lídan níri, jadímurejaba ámu dimúrei lueí jerérun,
18 ánjaña árügüda jéwe jájaburugu o ánjaña lan áta cátei le gáfarajati,
madügünbei wuríbani joun, lánwoun sun líra, jíchugubei jájabu jawágu sánditiña,
ábame jareídagun.

Lamúdeirun Jesúsu siélun
(Lc 24.50-53)

19 Lárigiñe ladímurejan joun, ába líñurúniwa Jesúsu siélun, ába lañúurun
lueígiñe loúnwenren Búngiu.
20 Ába jáfuridun disípulugu, ába japúrichijani ugánu le lánina asálbaruni lídan
sun fulásu. Jesúsu méme íderagua lumútiña, áni choúrugüdaleí ugánu le
japúrichijabei láu miláguru lé buri jadügübei.

UGÁNU BUÍTI LE LABÜRÜJABEI LÚCAS LUÁGU JESÚSU

Labürüjani Lúcas lé meja asúseredubei

1 Lun Teófilo le weírigubei. Gíbeeña gürígia oúchutiña jabürüjani cátei lé buri
luáguti wasálbarun lé meja asúseredubei wagánagua lídan lúaragun,
2 áfaaguatiña jabürüjani ítara quei jarúfudajani ja aríjubalin buri cátei ligía
lúmagiñe lagúmeserun, apúrichija jagía luágu, woun.
3 Áu gíñe, álügüdajaadina gíñe buídu buídu libügürü sun cátei le asúseredubei
lúmagiñe lagúmeserun, áni afíñetina luágu maríban lan lun nabürüjanun gárada
to bun quei lubúdubu,
4 subúdi bámugei linárün cátei le arúfudúaalibei bun buídu buídu. Niján le
asúseredubei.

Lasúbudiragüdüni ában ánjeli luáguti lagüriajoún Juan le abásteragüdajabei

5 Dán meja le Heródes lan urúeibei Judéa, ñíñein meja ában fádiri lánina
jafíñen juríu, gíriti Zacarías, jádaangiñeti fádirigu ja lánigu Abías. Elisabét tíribei
lúmari, jádaangiñetu giñe ladügawagun Aarón.
6 Biángubei jagía, richáguatiña ligíbugiñe Búngiu, gúnfulitiña lúma, adüga
jameí sun le lubeíbei darí lun siñá lan laríñawagún ni cáta wuríbati jawágu.
7 Masáanigutiña ladüga siñá lan tagáragüdün Elisabét, áni derébugugaaña
gíñe jagía biángubei.
8 Luágu ában wéyu, lídan lidáani jeséríwidun lánigu Zacarías quei fádirigu
ligíbugiñe Búngiu,
9 ába jabúdujan según jagáburi fádirigu juríu, lun jasúbudiruni cába lan ebélura
lídoun fulásu le sándutimaabei témpulurugu águdaja cupáli ligíbugiñe Búngiu, ába
láburujan luágun Zacarías.
10 Sun niján lan cupáli águdajoúa, añája gürígia boúgudi ayúmuragua lun
Búngiu.
11 Ábati lasáliragun ában láni Wabúreme ánjeli lun Zacarías, rára lueígiñe
loúnwenren latárü le ñí lubei cupáli.
12 Dan le laríjini Zacarías ánjeli ligía, ába laweíridun laníigi, ába lebélurun
anúfudei lídoun.
13 Ába laríñagun ánjeli ligía lun.
—Manúfudebá, Zacarías, ladüga agáamba láali Búngiu bayúmuragun,
tagáraüduba búmari ában irájü, ábame bíchuguni líri Juan.
14 Tabuínchuba baníigi láu ugúndani luágu, áni sarágujaba gíñe agúndaarutiña
láu lagüriajoún,
15 ladüga weírigubei biraü ligíbugiñe Búngiu. Mátunbei diweín ni bínu, áni
ñíbei Sífiri Sándu lúma lúmagiñe lubáragiñe lagüriajoún lun ladúndejani lídan
sun cátei.
16 Ladügüba lun jagíribudun sarágu jádaangiñe Israelítagu lun jagáambuni
Jabúngiute,
17 leséríwiduba lun Búngiu láu sarágu ubáfu queí meja ladügüni Elías.
Laráansejaba lubá Jesúsu láu laráandaragüdüniña agübürigu jáma isáanigu, láu

gíñe larúfudajan joun ja magáambadibaña lun Búngiu lun júaradun lúma queísi
gürígia richáguatiña. Ítara lúba laráanseruniña lubá jerésibiruni Jabúreme Jesúsu.
18 Ába laríñagun Zacarías lun ánjeli ligía.
—¿Ída lubági nachoúruni cátei le? Áu táu sun númari, derébugugaadiwa.
19 Ába laríñagun ánjeli ligía lun.
—Gabriél áu, áni nesériwiduña lun Búngiu, ligía oúnajabalina adímureja bun
lun níchuguni ugánu buíti le bun.
20 Guetó, quei mafíñerun bubeí luágu le naríñagubei bun, berédera
merérunga, siñábei badímurejan daríme lagüriajoún biraü. Lagúnfuliruba cátei
le lídan lidáani.
21 Sun dan le, añájati buga gürígia boúgudi agúrabajei Zacarías, weírititi janígi
luágu lílü témpulurugu.
22 Dan le láfuridunbei, siñá ladímurejan joun, ábati jasúbudiruni luágu salígua
lan som cátei lun, témpulurugu. Ladímurejati joun láu seíni, meréngadijaali.
23 Dan le lagúmuchun dan le lúnbei lesériwidun Zacarías témpulurugu, ába lídin
lúbiñoun.
24 Lárigiñe cátei le, ába tadágeinadun Elisabét, to lúmari, ába máfuridun tan
jábiñegiñe luágu seíngü játi, teréngati túnguarügü.
25 "Ladügüñein Búngiu lubuídun cátei le nun guelé lun lagídaruni nibúsigari
jagíbugiñe gürígia."

Lasúbudiragüdüni ában ánjeli luáguti lagüriajoún Jesúsu

26 Sísi játi lárigiñe, ába loúnajani Búngiu ánjeli Gabriél lídoun ában ubúrugu láni
Galiléa, gíriti Nazarét,
27 lun lídin bisídoun ában würi irájügiru, gíritu María. Würi tugúya,
gadáraduñoun lúma ában wügüri gíriti José lun tamárieidun lúma, wügüri ligía,
linébaanfan urúei David.
28 Ába lebélurun ánjeli ligía le ñíjin tubeí, ába laríñagun tun.
—¡Báfaguagüle, María! Níjein Búngiu búma, binílaadibu sügü jáu sun würíña.
29 Dan le tagáambuni ánjeli ligía, ába tájüchürün láu le laríñagubei, ába
tálügüdagun túngua ca lan uágu labúsura tun ítara.
30 Ábati laríñagun ánjeli ligía tun.
—Manúfudebá María, fuleísei láadibu Búngiu,
31 badágeinada, ábame bagüriajan ában irájü, ábame bíchuguni líri Jesúsu.
32 Weírigubei, Liraü Búngiu le íñubei lúba lagúarúniwa, áni larúeigüdübei
Wabúreme Búngiu quei larúeigüdüni David, le binádu lidúje.
33 Lagúmadirubei linásiñun Israél lun sun dan, áni magúmuchadibei
lagúmadijan.
34 Ábati taríñagun María lun ánjeli ligía.
—¿Ída lubági lasúseredun cátei le, mámarigidinagu?
35 Ába laríñagun ánjeli tun.
—Liábinba Sífiri Sándu buágun, ábame loúburagunibu lubáfu Búngiu. Ligía
sándubei lubeí irájü le lúnbei bagüriajani, Liraü Búngiu lúba lagúarún.
36 Tiábin bidúje to Elisabét, dageínaaru gíñe lau sun weíyaaru lan,
tagáraüdüba ában wügüri irájü, ítara líña lubeíti, tó meja uáguboun jaríñaga
luágu siñá lan tagáraüdun, níjein sísi játi dageínaü tuágu.
37 Úati ni cáta siñáti lun Búngiu.
38 Ábati taríñagun María.

—Lidámun Nabúreme Búngiu nugúya, adügaleí le baríñagubei náu.
Lárigiñe, ába lídin ánjeli.

Tídin María bisídoun Elisabét

39 Lídoun dan ligía, ába tídin María furése lídoun ában ubúrugu le
labádinaguabei buri wübü Judéa,
40 ába tebélurun lúbiñoun Zacarías, ába tabúsurun tun Elisabét.
41 Dan le tagáambuni Elisabét tabúsurun, ába lánjingichagun tiraü turágeirugu,
ába liábin Sífiri Sándu tuágun.
42 Ábati taríñagun láu umálali le jéreti.
—Binílaadibu Búngiu sügü jáu sun jiñáriñu, binílaali gíñe biraü.
43 ¿Cátanañadina lun tiábin lúguchu Nabúreme bisídana?
44 Láu nagáambuni babúsurun, ába lánjingichagun niraü nurágeirugu láu
ugúndani.
45 Gúndaatibu bugúya le afíñerubei, luágu lagúnfuliruba lan cátei le laríñagubei
Wabúreme bun.
46 Ábati taríñagun María.
Rútu nuwáni uweíriguni lun Nabúreme,
47 gúndaagua tugúya nanígi luágu Búngiu le Nasálbaragüle,
48 lugúndun gudémejabujaali nun, nugúya le lidámun.
Lúmagiñe guelé, jaríñaguba sun gürígia luágu fuleíseiwaadina lan,
49 ladüga adügaali Búngiu, le Súnti Gabáfu, cátei weínamuti nun, sánduti líri.
50 Súnwandan gudémebaña lan ja inébejabúbaña lun, lun.
51 Adúgaali oúnwenbun buri cátei,
adügaali lun ni cáta jamá ja barüguabaña joúngua.
52 Gidálaaña ja gabáfubaña lídaangiñe jaweírigun,
ja ünabubaña, ába ladügüniña lun weírigu jamá.
53 Já buga lamábaña, quimúlegüda lumútiña,
ánjeinti ja rísibaña, míchugunti ni cáta joun.
54 Íderagua lumútiña linásiñun Israél, ja eséríwidubaña lun,
mabúlieidun lumúti lun gudémejabu lan,
55 queí meja lidáradun jáma binádu wagübürigu—
Abrahám jáma ladügawagun—lun gudémejabu lan joun lun sun dan.
56 Ába teréderun María ürüwa játi ñi, lárigiñe, ába tagíribudun jábiñoun.

Lagüriajoún Juan le abásteragüdajabei

57 Ába lagúnfulirun dan lun tagüriajan Elisabét, ába tagüriajan ában wügüri
irájü.
58 Dan le jagáambun tubésinanigu jáma tidújeñu luágu lubuídun cátei le
ladügübei Búngiu tun, ába jagúndaarun úara túma.
59 Luágu liwídün wéyu, ába lerésibiruni circuncisión, le liseíni luágu láni lan
Búngiu irájü ligía. Buséntiña yebéti jíchuguni líri lúguchi luágu, le Zacarías,
60 ába taríñagun lúguchu.
—Uá, Juánba líri.
61 Ába jaríñagun tun.
—¿Cági uágu? Úati ni ában jádaangiñe binébaanfaangu gíriti Juan.
62 Ába jálügüdüni lúguchi irájü láu seíni ca lan íri labúseerubei líchugun luágu.
63 Ába lamúriajan ában murúsun fuláansu, ába labürüdün luágun. “Juan
líribei.” Ába laweíridun janígi súngubei láu cátei le.

64 Lídan méme óra ligía, ába gayáraajaali lan ladímurejan Zacarías, ába líchugun
uweíriguni lun Búngiu.
65 Ába laweíridun janígi besínagu láu cátei le, ába labájüdawagún cátei le lídan
sun fulásu geyégua jáu.
66 Sun ja agáambubalin, ába jeréderun asáminara, ába jálügüdagun jámagua,
jaríñaga.
—¿Cáteibeí funasan irájü le?
Ladüga biní lumútija Búngiu le tímatimaati.

Lerémujan Zacarías

67 Ába liábin Sífiri Sándu luágun Zacarías, le lúguchi irájü ligía, ába ladímurejani
Zacarías dimúrei le laríñagubei Búngiu lun, ába laríñagun.
68 Buídulá ladímurejoún luágu Wabúreme le Jabúngiutebei gürígia ja Israelítagu,
ladüga ñübinjali woun, wagía le lánigu, áni sálba láadiwa.
69 Rújali ában Asálbaragülei le gabáfuti woun jádaangiñe linébaanfaangu Davíd,
lé meja eséríwidubei lun.
70 Ítara líña meja laríñaguni Búngiu jádaangiñe láni profétagu ja edéregeragubaña
joúngua lun, lúmagiñe meja binádu dan,
71 luágu lasálbarubádiwa lan jaweí wáganiñu lúma jaweí sun ja iyéreejabúbaña
woun.
72 Ítara líña gudémejabu lan Búngiu joun binádu wagübürigu,
arúfudaleí luágu mabúlieidagun lan lueí lidáradun le sándubei jáma.
73 Niján lé meja laríñagubei lun wáguchi Abrahám.
74 luágu leséfurubadíwa lan jaweí wáganiñu,
lun gayáraabei lan wesériwidun lun manúfudeiga,
75 láu úarani, derégeguñu wagía woúngua lun, sun dan le wabágaridubei.
76 Áni bugúya nisáaniraü, láni Búngiu le íñubei proféta lúba bagúarúniwa,
ladüga baráansejaba lubá Wabúreme,
77 subúdi lámuga üma lánina asálbaruni joun lánigu,
le áubei ferúdunawa lan jafígoun.
78 Wabúngiute, láu lísiñejabu lúma lugúdemejabu,
loúnajabei Crístu wámoun siélugiñe
79 lun larúgoungadágüdün jáu ja lídaanbaña lubúriga lúma jáu ja luágubaña üma
le oúwenibei lébeja,
lúma lun ladúndejani wapásun lídoun üma le anügübaliwa lídoun darángilaü.
80 Aweírideina ligíati irájü ligía, afáragadagueina gíñe lídan láni espíritu.
Ába laganoún lídan fulásu mageírawati darí lúmoun wéyu le lagúmeserun
luwádigimari lun Búngiu jagánagua lumútuniña Búngiu ja Israelítagu.

2

Lagüriajoúniwa Jesúsu
(Mt 1.18-25)

1 Lídoun buga dan ligía, ába laríñagun urúei Augústo lun jabájüdün sun
gürígia ja Rómabaña.
2 Furúmiñe meja jadügüni cátei le, dán meja le Cirénio lan agúmadijabei Síria.
3 Súnti gürígia mósu joúdin jageíra lun ñi lan jabájüdüwa.
4 Ligía láfuridunbei José Nazarétgiñe, loúbawagugiñe Galiléa, ába lídin
loúbawagun Judéa lídoun fulásu le gíribei Belén, le ñí lubei lagüriajoúa Davíd,
quei linébaanfan lubeí Davíd José.

5 Ába lídin Belén lun labájüdün úara túma María to gadáradunboun lúma lun
jamárieidun, áni dageínañoun.
6 Dánti le añája lan ñi Belén, ába lachülürün dan lun tagüriajan María.
7 Ába tagüriajani furúmiñeti tiraü ñi, ába toúburaguni tídan lágei, ába
taroúnragüdüni ñi tídan jában anímaalu ladüga úati ubáraü joun tídan jában
chülüdügütiña.

Ánjeligu jáma oúnigirutiña mudún

8 Lídan áraabu boúgudi lueí Belén, ñíñanu joúniri mudún, bou larúgan jáu
oúnigiraña jalügüniña mudún.
9 Sódini, ába lasáliragun ában láni Wabúreme Búngiu ánjeli siélugiñe joun,
ába jaríjin ában oúnwenbun larúgounga le lánina Búngiu geyégua jáu, ába
janúfudedagun.
10 Ába laríñagun ánjeli ligía joun.
—Manúfudeda jumá, ladüga níjein ugánu buíti nanügün jun, lébunabei sarágu
ugúndani joun sun gürígia.
11 luágu agüriajoúaali lan ában asálbaragülei jun ugúñe, lageíra Davíd, Crístu
le Jabúreme.
12 Jadárirubei irájü ligía joúburagu tídan lágei, roun tídan jában anímaalu.
13 Lídan óra ligía, ába jasáliragun sarágu ánjeligu lubádu furúmiñeti ánjeli, ába
jíchugun uweíriguni lun Búngiu, jaríñaga.
14 ¡Uweíriguni lun Búngiu lídan líñutima siélu,
darángilaü múarugu jádan gürígia ja ibíjubalin lufúleisein!
15 Dánti le jagíribudun ánjeligu járigoún siélun, ába jaríñagun joúniri mudún
jámagua.
—Queímoun Belén aríjei cátei le asúseredubei, le uágubei lasúbudiragüda
Wabúreme Búngiu woun.
16 Ába joúdin furésegueina, ába jadárirunun María lúma José, lúma irájü roun
tídan jában anímaalu.
17 Dan le jaríjinbalin, ába jabájüdaguni le laríñagubei ánjeli joun libügürü le.
18 Súnti ja agáambuliña, weíriti janígi láu le jaríñagubei.
19 Áni María, areídañu tíñein sun cátei le tídan tanígi, arítagua luágu.
20 Ábati jagíribudun joúniri mudún, adímurejeina weíri luágu Búngiu, luágu
sun le jagáambubei lúma le jaríjibei, ladüga susére ti ítara quei laríñawagúniwa
joun.

Larúfudúniwa Jesúsu témpulurugu

21 Luágu liwídün wéyu, ába lerésibiruni circuncisión, ába jíchuguni líri Jesúsu,
íri méme le líridubei ánjeli tun María lubáragiñe tadágeinadun.
22 Dan le lagúnfulirunbei lidáani jarúmadun lagübürigu Jesúsu según igáburi
lídan lilúrudun Moisés, ába janügüni irájü ligía ubúrugun Jerusalén lun
jedéregeruni lun Búngiu.
23 Jadügünbalin líra ladüga laríñajare tídan lilúrudun Búngiu. “Sun furúmiñeti
wügüri irájü agüriajoúti lúnbei Búngiu.”
24 Ába lubeíti joúdin adágaragüda le uágubei laríñaga lilúrudun Búngiu. bián
wagúgua o bián lan únjun.
25 Lídan meja dan ligía, ñíñein meja ában wügüri Jerusalén gíriti Simeón.
Wügüri ligía ában wügüri buíti, weíriti ledéregeragun lúngua lun Búngiu, áni

agúraba lumúti liábin Crístu, le lúnbei lasálbaruniña Israelítagu. Ñíñein Sífiri
Sándu lúma Simeón,
26 áni arúfuda láali lun luágu moúnwenbei lan maríjingaleí Crístu le lúnbei
loúnajani Wabúreme Búngiu.
27 Ába lídin wügüri ligía témpulurugun, ladúndejan Sífiri Sándu. Dánti
le janügünbalin lagübürigu Jesúsu Jesúsu témpulurugun lun jadügüni le
laríñagubei lúrudu láu,
28 ába loúyuajani Simeón, ába líchugun eteíngiruni lun Búngiu, aríñageina ligía.
29 Nabúreme, gayáraajali bígirunina lun noúnwen láu darángilaü, nugúya le
eséríwidubei bun,
ladüga gúnfuli báali le baríñagubei nun.
30 Aríja náali Wasálbaragüle láu nágu,
31 Asálbaragülei le boúnajabei joun sun gürígia.
32 Ítara lúba queísi ában lámpu lun larúfuduni inárüni joun ja mámabaña juríu,
ru ligíame uweíriguni joun Israelítagu, ja bánigu.
33 Ába laweíridun laníigi José táu sun María láu le laríñagubei Simeón luágu
irájü le.
34 Ábati labíniruniña Simeón, ába laríñagun tun María, to lúguchu Jesúsu.
—Irájü le, lébunabei achúgeraguni joun sarágu Israelítagu, lébunabei gíñe
asálbaruni joun jíbiri. Ítara lúba queísi ában seíni le lúnbei gíbe jamá májatiña
jerésibiruni.
35 Ítara lúba lasúbudirúniwa le larítagubei cáda ában tídan laníigi luágu Crístu.
Áni ítara lúba sun cátei le bun quei ában efeín to ácharurutu tuágu buwáni.
36 Ñíñoun gíñe ában würi proféta, gíritu Ána, würi tugúya liraü Fanuél,
jádaangiñe ladügawagun Áser. Weíriyaaru würi tugúya, ñüraügiru meja
tamárieidunbei, sédüñein irúmu táu lúma túmari, ába loúnwen,
37 guetó, gádürü-weín-gádürü irúmu táu. Máfuriduntuti témpulurugugiñe,
terédera ñi eséríwida lun Búngiu áriebu wéyuagu, ayúnara lúma ayúmuragua lun
Búngiu.
38 Ába tiábin Ána jawágun María, José, lúma Jesúsu lídan méme óra ligía, ába
teteíngiruni Búngiu luágu irájü ligía, adímureja tugúya luágu Jesúsu joun sun ja
agúrabajabaalin lasálbarún Jerusalén.

Agíribuduni Nazarétün

39 Lárigiñeti jagúnfulirun láu sun le laríñagubei lilúrudun Búngiu, ába
jagíribudun María, José, lúma Jesúsu Galiléoun lídoun jabúrugute le Nazarét.
40 Aweírideina ligíati irájü le, éredeina ligía, afáragadagueina lídan lichú áu, biní
lumútijati Búngiu sarágu.

Jesúsu témpulurugu

41 Ságüja irúmu joúdin lagübürigu Jesúsu ubúrugu Jerusalén lubá fédu le
páscua,
42 áni dan le lagúnfulirunbei Jesúsu dúusu irúmu, ába joúdin súngubei
Jerusalén quei le jagáburi lídan fédu ligía.
43 Dánti le jagíribudun lárigiñe lagúmuchagun fédu, ába leréderun irájü ligía
Jerusalén, ibídiñoun tun lúguchu ni lun José,
44 jarítagún yebe luágu níten lan jádan gürígia ja jámarigubaña luágu üma.
Ítara líña jadügün ában wéyu eíbuguni, dan le jáluajani jádan jadújeñu lúma jádan
jasúbudiraagun,

45 madári jamúti. Ábati jagíribudun ubúrugun Jerusalén áluajei ñi.

46 Ürüwa wéyu lueígiñe, ligía jadáriruni témpulurugu ñun jádan arúfudajatiña
lilúrudun Moisés, agáambajaña, álügüdaguaña.
47 Súnti ja agáambubalin, weíriti janígi luágu lichú láu lúma luágu buri
loúnabagüle.
48 Dan le jaríjinbalin lagübürigu, ába laweíridun janígi, ába taríñagun lúguchu
lun.
—¿Cáme badügei cátei le woun, niraü? Nugúya lúma búguchi,
wáluajañadibutia láu idíjeri.
49 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—¿Cági uágu jáluajana? ¿Ibídiñeti jun luágu lúnti lan neténirun lun cátei le láni
Núguchi?
50 Úati gunfaráanda jamáni le laríñagubei joun.
51 Ábati lagíribudun jáma, Nazarétün, ába lasígirun láu meme lagáambadi joun.
Ábatí buri tareíduni lúguchu sun cátei le tarítagunrugun.
52 Niján mémeti Jesúsu aweírideina dándu lúgubu queísi lisáminan, áni buítiti
dándu ligíbugiñe Búngiu quei jagíbugiñe gürígia.

3

Lapúrichijan Juan le abásteragüdajabei, lídan fulásu mageírawati
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

1 Lídan liqueínsin lirúmuduri lagúmadijan Tibério César, Póncio Piláto ligía
meja gumándanbei Judéa, Heródes gumándan Galiléa, Felípe, le lamúlen, ligía
gumándan Itúrea lúma Traconíte, Lisanías gumándan Abilínia,
2 Anás lúma Gáifasi, jagía fádirigu íñutimáabaña lídan jafíñen juríu. Ábati
líchugun Búngiu ában ugánu lun Juan, le liraü Zacarías, lídan fulásu mageírawati,
3 ába leíbuguni Juan sun fulásu buri le lubádubei dúna le Jordán, aríñagueina
joun gürígia luágu lúnti lan jaságürijan luágu jafígoun, sáansi jameíme jagáburi
lun ferúdunawa lan jafígoun, badísei jagíame.
4 Susére ti cátei le ítara queí meja labürüdüni proféta Isaías, laríñaga.
Agaambúati lumálali ába n agúarajati lídan fulásu mageírawati ítara.
“Aráanseja jumoún janígi lubá liábin Wabúreme,
queísi ladárarúniwa üma surúti.
5 Labuínchagüdüwaba sun gudúungu,
sun wübü, lagurúaba,
üma buri le segéti, lásururuba,
üma buri le múaragunti, lúwaradaguba.
6 Larijúbei sun uboú Wasálbaragüle, le loúnajabei Búngiu woun.”
7 Ñübintiña sarágu gürígia lun Juan lun labásteragüdüniña, ába laríñaga
joun.
—¡Jarásan jéwe jugúya le! ¿Ca awísarubalün lun jeíbaagun lueí lanárime
lafáyeiragüle figoú le yaráfaalibei?
8 Ígira jumeí binádu jigáburi, abágarida jumá lun gayára lan larijín buídu
luágu sáansiguaali lan jigáburi. Maríñaga jumá jídaangua. “Linébaanfaangu
Abrahám wagía”, ladüga quei naríñaguni jun, gayáraati ladügün Búngiu
linébaanfaangu Abrahám lídaangiñe buri dübü le.

9 Yaráfaali dan lun jafáyeijan luágu jifígoun queísi taráanserún jaráwa lun
tánchuguni tídibu wéwe. Sun ídibu le mabuídunti lin lánchugúba, ábame lagudún.
10 Ábati jaríñagun gürígia jagía lun.
—¿Cáteiti lúnbei wadügüni?
11 Ába laríñagun Juan joun.
—Le biámabei isímisin, lúnti líchugun ában lun le úaboun ni ában lúma, le
geíginbei, lúnti lafánreinraguni lúma le meíginbei.
12 Ñübintiña gíñe agúburajatiña liseínsuna gumádi lun jabásterun, ába
jaríñagun lun.
—Maésturu, ¿ca cátei lúnbei wadügüni?
13 Laríñaga Juan joun.
—Magúburaja jumá loúgiñe le uágubei laríñaga lúrudu.
14 Aríñagatiña gíñe fiú súdaara lun.
—Ángi wagía, ¿cági lúnbei wadügüni?
Laríñaga joun.
—Magídara jumá ni cáta ni ca ueí, ni láu siádi, ni láu jíchugun lidúnrun mútu
le madügün lumúti, gufúruma jumá láu jafáyeiruaja.
15 Añájati gürígia madéraguagüdünja arítagua luágu fágua lan Juan Crístubei,
16 ába laríñagun Juan joun súngubei.
—Áu, láu dúna nabásteragüdaün, nítenbei ában le lúnbei labásterágüdünün láu
Sífiri Sándu lúma láu queísi wátu geméti, ligía Crístubei. Gabáfutimaati nueí darí
lun madüna nan ni lun nafáragaduni tagürüga ligeídin.
17 Dánme liábin, jafánreinrúaba gürígia ja lánigubaña jádaangiñe ja wuríbabaña
queísigubeirügü lagídarúniwa ífei lídaangiñe türígu buíti, ába loúndarún türígu
buíti tídoun lágei, ába lagudún ífei lídan wátu geméti le méñeguchati.
18 Láu igáburi le lúma láu buri ámu ewéridijani líchigei Juan ugánu buíti joun
gürígia luágu wasálbaragüle.
19 Erérati gíñe lun gumándan Heródes luágu laganoún túma Heródias, to
lúmari Felípe, le lamúlen, lúma luágu ámu buri cátei wuríbati le ladügübei.
20 Lubáragiñe ladügün Heródes gásu láu, adügarügü ligía ában cátei
wuríbatimaati. ládaruni Juan furísunrugun.

Labásterun Jesúsu
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

21 Lubáragiñe ladaürüniwa Juan, dan le labásteragüdüniña gürígia,
badíseiti gíñe Jesúsu. Dánti le niján lan Jesúsu ayúmuragua lun Búngiu, ába
lánjunrenchagun juánriñu,
22 ába larijíniwa lararirun Sífiri Sándu luágun camá jamuga ában únjun, ába
lagaambúniwa laríñagun ában umálali siélugiñe.
—Amürü Niraü le jínsiñebei nun, gúndaatina báu.

Linébaanfaangu Jesúsu
(Mt 1.1-17)

23 Queí burí darándi irúmu láu Jesúsu dan le lagúmeserunbalin luwádigimari
le uágubei loúnajei Búngiu. Jarítawagúati luágu liraü lan José, José, liraü Elí,
24 Elí, liraü Matát, Matát, liraü Leví, Leví, liraü Melquí, Melquí, liraü Jána,
Jána, liraü José,
25 José, liraü Matatías, Matatías, liraü Amós, Amós, liraü Nahúm, Nahúm,
liraü Eslí, Eslí, liraü Nagaí,

26 Nagaí, liraü Maat, Maat, liraü Matatías, Matatías, liraü Semeí, Semeí,
liraü José, José, liraü Judá,
27 Judá, liraü Joána, Joána, liraü Résa, Résa, liraü Zorobabél, Zorobabél, liraü
Salatiél, Salatiél, liraü Néri,
28 Néri, liraü Melquí, Melquí, liraü Adí, Adí, liraü Cosám, Cosám, liraü
Elmodám, Elmodám, liraü Er,
29 Er, liraü Josué, Josué, liraü Eliézer, Eliézer, liraü Jorím, Jorím, liraü Matát,
30 Matát, liraü Leví, Leví, liraü Simeón, Simeón, liraü Judá, Judá, liraü José,
José, liraü Jonán, Jonán, liraü Eliaquím,
31 Eliaquím, liraü Meléa, Meléa, liraü Mainán, Mainán, liraü Matáta, Matáta,
liraü Natán,
32 Natán, liraü Davíd, Davíd, liraü Isaí, Isaí, liraü Obéd, Obéd, liraü Booz,
Booz, liraü Salmón, Salmón, liraü Naasón,
33 Naasón, liraü Aminadáb, Aminadáb, liraü Arám, Arám, liraü Esróm,
Esróm, liraü Fáres, Fáres, liraü Judá,
34 Judá, liraü Jacób, Jacób, liraü Isáac, Isáac, liraü Abrahám, Abrahám, liraü
Taré, Taré, liraü Nacór,
35 Nacór, liraü Serúg, Serúg, liraü Ragáu, Ragáu, liraü Pelég, Pelég, liraü
Héber, Héber, liraü Sála,
36 Sála, liraü Cainán, Cainán, liraü Arfaxád, Arfaxád, liraü Sem, Sem, liraü
Noé, Noé, liraü Laméc,
37 Laméc, liraü Matusalén, Matusalén, liraü Enóc, Enóc, liraü Jaréd, Jaréd,
liraü Mahalaléel, Mahalaléel, liraü Cainán,
38 Cainán, liraü Enós, Enós, liraü Set, Set, liraü Adán, Adán, liraü Búngiu.

4

Loúchawagúniwa Jesúsu
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

1 Ába lígiruni Jesúsu fulásu loúbawagu dúna Jordán, buin láu lubáfu Sífiri
Sándu, ába lanügüni Sífiri Sándu lídoun fulásu mageírawati.
2 Reídeiti Jesúsu bián-wein wéyu ñi láu Máfia oúchaguei ánjein áburuja lídoun
wuríbani. Meíginti ni cáta lídan sun bián-wein wéyu ligía, ába lasándirun ában
oúnwenbun ilámaü.
3 Ábati laríñagun Máfia lun.
—Ánjein Liraü bubei Búngiu, salíguagüdabeí dübü le feínme.
4 Laríñaga Jesúsu lun.
—Taríñajare Lerérun Búngiu. “Mámarügüba táu fein jabágarida gürígia,
jabágariduba gíñe láu jagúnfulirun láu sun dimúrei le laríñagubei Búngiu.”
5 Lárigiñe, ába lanügüni Máfia Jesúsu luágun ában wübü íñuti, ába larúfuduni
sun fulásu le uboúagubei lun lídan ában.
6 Ába laríñagun Máfia lun.
—Níchugubei sun ubáfu lúma sun uweíriguni le bun
7 ánjabu ájuduragua nun lun banügünina quei bubúngiute, bánibei súngubei,
ladüga ibíja náali sun le, áni gayáraati níchuguni lun le únti nabúseera.
8 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Dísebá nueí, Máfia, ladüga taríñajare Lerérun Búngiu. “Judúguabá lun
Búngiu le Babúreme, lúnrügülá beséríwida.”
9 Lárigiñe, ába lanügüni Máfia ubúrugun Jerusalén, ába laweínragüdüni
tábulugu témpulu, ába laríñagun lun.

—Ánjein Liraü bubei Búngiu, chügüabá búngua yágiñe lun ünabun,
10 ladüga taríñajare Lerérun Búngiu.
Loúnajabaña Búngiu láni ánjeligu lun joúnigiruníbu,
11 janügübadibu jájaburugu lueí labúleiseirun bugúdi luágu dübü.
12 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Taríñajare gíñe Lerérun Búngiu. “Moúchaguabeí Búngiu le Babúreme.”
13 Dánti le madárijali Máfia cába lan luwúyeri oúchawagúni ladüga lun Jesúsu, ába lígiruni lúngua luágu átiri dan.

Lagúmeseruni Jesúsu luwádigimari Galiléa (Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

14 Ába lagíribudun Jesúsu Galiléoun buin láu lubáfu Sífiri Sándu, ába buríti ladímurejoún luágu lídan sun fulásu geyégua.
15 Arúfudajatija tídan jalígilisin juríu lídan sun fulásu, buíti jadímurejan sun gürígia luágu.

Jesúsu lídan ubúrugu Nazarét (Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

16 Ábati lídin Jesúsu Nazarétün, le fulásu le ñí lubei lagüriajoúa, ába lebélurun tídoun jalígilisin juríu lídan wéyu le eméraaguagülei quei ligáburi yebu, ába laráramun lun lalíijan tídan Lerérun Búngiu.
17 Ába jíchugunun lilíburun proféta Isaías lun, dan le ladárarunun, ába ladáriruni le ñí lubei laríñaga ítara.
18 Níjein láni Búngiu Sífiri Sándu nuágu,
ladüga anúadaja láadina lun níchuguni ugánu buíti joun gudémetiña,
oúnaja láadina lun námalijaniña ja nidíjeribaña tídan janígi,
lun náfuridagüdüniña adaürütiña,
lun níchugun aríjini joun maríjintiña,
lun neséfuruniña ja ouserúabaña wuríba,
19 lun nadímurejan luágu dan le fuleíseijabu lan Búngiu joun gürígia.
20 Ába ladáurunun Jesúsu líburu, ába líchugunun lun ídejati tánina ligílisi, ába lañúurun. Queíti jasígirun sun ja ñíbaña aríaguei,
21 ába lagúmeserun adímureja, laríñaga.
—Ugúñe guánarü gúnfulijali cátei le jigíbugiñe.
22 Adímurejatiña sun jagía buíti luágu Jesúsu, weírititi janígi luágu lubuídun buri dimúrei le laríñagubei. Jálügüdagua buríti jámagua.
—¿Mámasan le liraü José le?
23 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Subúsiti nun luágu jaríñagubei lan cátei le nun. “Surúsia, agáraniguabá búngua”, jaríñaguba giñe nun. “Agáambaadiwa luágu buri cátei le adüga báalibei Capernaúm, adügabeí gíñe ya bageíra.”
24 Ába lasígirun adímureja, laríñaga.
—Ninárün jáu luágu úa lan ni ában proféta erésibirúati buídu lageíra.
25 Choúru numúti luágu añájein lán meja sarágu würíña ja jiláguañábaña jámarigu jádan Israelítagu lídan meja lidáani proféta Elías, dan le májuyun lubeí júya luágu ürüwa irúmu dimí, ába ñi lan sarágu ilámaü fulásurugu,
26 áni moúnajan lumúti Búngiu Elías túmoun ni ában jádaangiñe würíña jiláguaaña jámarigu jagía ja aganoúbaña Israél, loúnajei túmoun ában to aganoúboun Sarépta, yaráfa lun ubúrugu Sidón.

27 Ñíñanu meja gíñe sarágu gawágutiña gumeín luágu jára ñi Israél lídan
lidáani proféta Eliséo, úati ni ában jádaangiñe areídawaguagüdüti lueídügüya
Naamán le Síriana.
28 Dan le jagáambunbalin sun ja ñíbaña ligílisirugu cátei le, ába jagáñidun
sarágu.
29 Ába jásaarun, ába jaságaruni Jesúsu bougudín lueí fulásu, ába janügüni
lábulugun wübü le gagíbuagubalin fulásu lun jájuchuruni ñígiñe.
30 Ába lásügürün Jesúsu jamídaanguágiñe jámagua, ába lídin.

Ában wügüri gawáguti espíritu wuríbati
(Mr 1.21-28)

31 Ábati lídin Jesúsu Capernaúm, ában fulásu le lídaanbei Galiléa, ába
larúfudajan joun gürígia ñi lídan wéyu le eméraaguagülei.
32 Weírititi janígi láu ligáburi larúfudajan, ladüga láu ubáfu ladímureja.
33 Ñíñeinti ában wügüri ligílisirugu, gawáguti espíritu wuríbati, ába lagúaragun
ítara.
34 —Ígira báwa, ¿ca uágu bemétera wámoun, Jesúsu le Nazarétna? ¿Biábiña
agünrinchaguawa? Subúdi numútibu, áni subúdi numúti luágu amürü lan
Liraü Búngiu le sándubei.
35 Ába ladeínjan Jesúsu lun espíritu wuríbati ligía, ába laríñagun lun.
—¡Maníba, furíba lídaangiñe gürígia le!
Ábati lájuchuruni espíritu wuríbati wügüri ligía múarugun jagíbugiñe súngubei,
ába láfuridun lídaangiñe, mabúleiseirunga.
36 Ába laweíridun janígi súngubei, ába jaríñagun jámagua.
—¿Cáteisán buri dimúrei le? ¡Adímurejati wügüri le láu gumádi lúma ubáfu
joun espíritugu wuríbatiña, ába jáfuridun!
37 Adímurejoúatiti buri luágu Jesúsu lídan sun fulásu geyégua.

Lareídaguágüdünun Jesúsu límenidi Pédro
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

38 Ábati láfuridun Jesúsu tídaangiñe jalígilisin juríu, ába lídan lúbiñoun Simón.
Sándiñounti límenidi Simón, tabíruajaña, ába jayúmuragun lun Jesúsu lun
lareídaguagüdünun.
39 Ába lélemuchun Jesúsu tuágun, ába ladeínjan lun abíruaü, ába lagídarun
abíruaü tueí. Lídan méme óra ligía ába tásaarun, ába tagúmeserun eténira joun.

Lareídaguagüdün Jesúsu sarágu sánditiña
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

40 Sun ja añájeinbaña sánditiña jábiñe, dan le láfuachun wéyu ába janügüniña
lun Jesúsu, ába líchuguni lújabu jawágu cáda ában jádaangiñe, ába lareídagun
furúmieguarügü sándi le jawáguti.
41 Sarágu jaña gíñe ja gawágutiña espíritugu wuríbatiña, ába jagídarúniwa
jaweí, ába buri jagúaragun ítara.
—Amürü le Liraübei Búngiu.
Ába ladeínjan Jesúsu joun espíritugu wuríbatiña, mígirun lumútiña lun
jadímurejan, ladüga subúdi jamúti luágu ligía lan Crístubei.

Lapúrichijan Jesúsu Galiléa
(Mr 1.35-39)

42 Dan le larúgadunbei, ába láfuridun Jesúsu bougudín lueí ubúrugu lídoun
ában fulásu mageírawati. Ába jáluajani gürígia, ába jachülürün le ñíjin lubeí,
buséntiña yebe jeréderuni lueí lídin,
43 ába laríñagun joun.
—Gásu gíñe níchuguni ugánu le luáguti larúeijan Búngiu joun lílana líbiri fulásu,
ladüga lun líra noúnajoúa.
44 Ítara líña lídin apúrichijeina tídan buri jalígilisin juríu, Galiléa.

5

Esénijani le láubei miláguru
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

1 Luágu ában dan, ñíñein Jesúsu láru dúna le Genesarét, ábati jayábingua
sarágu gürígia darí lun jámurudaguni, ladüga busén jamá jagáambuni lerérun
Búngiu.
2 Ába laríjin Jesúsu bián ugúnein málatu dúnarugu yaráfa lun láru béya,
raríguaaña esénijatiña tídaangiñe, jachíbuñounti jasénin.
3 Ábati ládinun Jesúsu tídoun ában tídaangiñe ugúnein tugúya to lugúneboun
Simón, ába laríñagun lun lun ladísedun murúsun lueí láru béya. Ábati lañúurun
Jesúsu tídan ugúnein, ába lagúmeserun arúfudaja joun gürígia ñígiñe.
4 Dan le lásurunbei ladímurejan, ába laríñagun lun Simón.
—Jeíba méme anágün, ábame jágurun ñi.
5 Laríñaga Simón lun.
—Maésturu, ñadímeinjadiwa sun áriebu, mañúguntiwa ni cáta, quei amürü
lubeí aríñagubalin, wágura.
6 Ába jágurun, dan le jiñúragunbárun séni, ñíñanu sarágu úduraü tídan darí
yebe lun tajeíridagun.
7 Ábati jadügün seíni joun jíbirigu ja tídaanbaña to ában ugúnein lun jayábin
íderaguaña. Ába jayábin, ába jabuínchagüdünun biángubei ugúnein darí yebe lun
tadíbiragun.
8 Dan le laríjini Simón Pédro cátei le, ába lájuduragun ligíbugiñe Jesúsu, ába
laríñagun lun.
—Ígira bána, Nabúreme, ladüga ában wügüri gafígounti nugúya.
9 Laríñagubaalin Simón líra ladüga laweíridun laníigi, jáu sun ja úarabaña lúma,
luágu añúguni le jadügübei.
10 Weíriti gíñe janígi Jacóbo lúma Juan, ja lirájüñü Zebedéo, ja lúmabaña
Simón. Ába laríñagun Jesúsu lun Simón.
—Manúfudebá, lúmagiñe guetó buwádigimarida adíaja gürígia nun.
11 Lárigiñeti játürün, ába jígiruni sun cátei, ába joúdin lúma Jesúsu lun láni
jamá disípulugu.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában gawáguti gumeínluágu sun lúra
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

12 Luágu ában dan, lídaañein ában fulásu Jesúsu, le ñí lubei ában wügüri
gawáguti gumeín luágu sun lúra. Dan le laríjinbalin wügüri ligía Jesúsu, ába
lájuduragun dagá ligíbu múarugun, ába layúmuragun lun ítara.
—Nabúreme, ánjabu busén, gayáraati bareídaguágüdünina.
13 Ábati lagúruruni Jesúsu láu lújabu, ába laríñagun.
—Buséntina, areídaguabá.

Quei laríñagun ítara, ába lagídarun gumeín lueí wügüri ligía,
14 ábati laríñagun Jesúsu lun lun mabájüdagun láani cátei le ni ca un. Laríñaga
lun.
—Ñüdünrügübá, arúfudagua búngua lun fádiri, rúbeíme edéweejani le uágubei
laríñaga lilúrudun Moisés luágu barúmadun, aríja jamámugei gürígia luágu
areídaguaadibu lan.
15 Eíbu dan, eíbu labúruchaguntima luágu Jesúsu, sarágu jañátija gürígia
oúndaragutiña lun jagáambuni lúma lun lareídaguágüdüni jasándi.
16 Ábaja lídin Jesúsu le ñíjin lumúti úa jamá gürígia lun layúmuragun lun
Búngiu.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában fadáguaali
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

17 Luágu ában wéyu, ñíñein Jesúsu arúfudaja, ñíñanuti fariséogu jáma
arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ñübintiña lídaangiñe lirájüñü buri fulásu le láni
Galiléa, Judéa lúma Jerusalén. Nijánti lubáfu Búngiu arijúa luágu Jesúsu láu
lareídaguagüdüniña sánditiña.
18 Ábati jayábin fiú wügüriña barüina ában wügüri fadáguaali tídan ában
ubárari, jálugati jebélaagüdüni le ñíjin lubeí Jesúsu lun laríjini.
19 Madáritiña jalíagiñeba lan jebélura ladüga jíbe gürígia, ábati jaweínrun
tábulugun múna, ába jagídarun murúsun lueígiñe loúgiñe le ñí lubei Jesúsu, ába
jarárigüdüni sánditi tídan lubárari ligíbugiñoun.
20 Dan le laríjinbalin Jesúsu afíñeni le jawágubei, ába laríñagun lun sánditi
ligía.
—Wügüri, ferúdunawaali bifígoun.
21 Ábati jaríñagun arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu joúnguarügü.
—¿Cáteisan gürígia le, le minébenejabubei lun Búngiu láu ligáburi ladímurejan?
Úati ámu gayáraati ferúduna lan figoú lueídügüya Búngiu.
22 Subúdi lumúti Jesúsu ca lan jasáminabei, ába laríñagun joun.
—¿Ca uágu jasáminara ítara?
23 ¿Cátima méreengúnbei laríñawagun. “Ferúdunawaali bifígoun”, ódi “Sarába,
beíbuga”?
24 Narúfudaaliti jun luágu gayára lan ferúduna nan figoú, áu le Wügüri
Garaüwarügüti.
Ábati laríñagun lun le sándibei.
—Sarába, barüboun bubárari, beíba búbiñoun.
25 Lídan óra ligía, ába lásaarun sánditi ligía jagíbugiñe, ába labúdunun lubárari
tó buga ídaanboun laroúnra, ába lídin lúbiñoun adímurejeina luágu luweírigun
Búngiu.
26 Ába laweíridun janígi súngubei, ába jadímurejan luágu luweírigun Búngiu,
ába jaríñagun láu luweírin janígi.
—Aríjaadiwa cátei weíriguti ugúñe.

Lagúarun Jesúsu lun Leví lun lánime disípulu
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

27 Lárigiñe cátei le, ába láfuridun Jesúsu lídaangiñe fulásu ligía, ába laríjin
ában agúburajati liseínsuna gumádi, gíriti Leví, ñun líña lídan fulásu le ñí lubei
lagúburaja, ába laríñagun Jesúsu lun.
—Falábana, queímoun núma queísi náni disípulu.

28 Ába lásaarun Leví, ába lígiruni sun cátei lánina binádu libágari, ába lídin lúma
Jesúsu queísi láni disípulu lúmagiñe óra ligía.
29 Lárigiñe, ába ladügün Leví ában oúnwenbun fédu lun Jesúsu, lúbiñe,
ñíñanuti sarágu agúburajatiña liseínsuna gumádi jámaya ámu gürígia ñun luágu
dábula jáma.
30 Ába jagúmeserun fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés adímureja
luágu Jesúsu jáma láni disípulugu, ába jaríñagun joun.
—¿Cásan uágu jeíginbei jáma agúburajatiña liseínsuna gumádi lúma jáma ámu
gafígountiña?
31 Laríñaga Jesúsu joun.
—Ja magádiebaña, memégeirúntiña surúsia, aná ja sándibaña.
32 Máma niábiña áluaja magádietiña ligíbugiñe Búngiu, niábiña áluaja
gafígountiña lun lasáansirún joúserun.

Jálügüdüni Jesúsu luágu ayúnaruni
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

33 Ábati jaríñagun lun Jesúsu.
—¿Ída liñásan ayúnara jabeí lánigu Juan jáma fariséogu, ayúmuragua jagía
sarágu lun Búngiu, ánjaña báni disípulugu, joútiña, gurá jagía súnwandan?
34 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Gayáraati funági jayúnaragüdüniña gürígia ja jamísurajan lídoun ában
maríei sun niján lan adári jáma ñi?
35 Lachülürüba dan lun lídin adári, ligíameti jayúnarun.
36 Rúti gíñe Jesúsu ában jémpulu joun luágu iséri larúfudajan lúma binádu,
laríñaga.
—Úati íbuguti murúsun gamísa tueígiñe ában anáanguni isérigiru lun láfadajan
ában anáanguni ñulújaru, ánjein ladüga ítara, lagádeiruboun to isérigiruboun,
áni merédebei gíñe murúsun gamísa iséri ligía buídu tuágu anáanguni ñulújaru
tugúya.
37 Michugúntu gíñe diweín iséri lídoun guéru ñulújali, ánjein adügüwa ítara,
tajeíridagubei diweín iséri guéru ñulújali, féridiméti diweín, féridi guéru.
38 Ligía lúnti lubeí tíchugún diweín iséri lídoun guéru iséri, ítara lúba
leséríwidun guéru, seríwi diweín.
39 Úati gíñe átuti diweín to binádu lun labúseerunun to iséri lárigiñe,
laríñaguba. “Buítimaatu to binádu.”

6

Jabúdajan disípulugu türígu lídan wéyu le eméraaguagülei
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

1 Luágu ában wéyu le eméraaguagülei, eíbugeina líña Jesúsu labádinagua nádü
jáma láni disípulugu, átüjeina jagíati disípulugu lin türígu, ába jéferejani láu jájabu,
ába jeígini líla.
2 Ábati jaríñagun jádaangiñe fariséogu joun.
—¿Cásan uágu jadüga wadágimanu le moún lumuti ladügün lídan wéyu le
eméraaguagülei?
3 Laríñaga Jesúsu joun.
—¿Malíijangidün luágu le ladügübei Davíd luágu ában dan, dan le
lalámachunbei jáu sun ja úarabaña lúma?

4 Ába lebélurun tídoun lúban Búngiu, ába lanügün tídaangiñe fein to
sagráuboun, jou ligía tídaangiñe, ru ligía joun ja úarabaña lúma, láu sun fádirigu
rügüñanu lán yebe lúnbaña jeígin tídaangiñe fein tugúya, según lilúrudun
Moisés, áni máma figoú le ladügübei Davíd ligíbugiñe Búngiu.
5 Aríñagati gíñe joun.
—Gabáfutina, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun naríñagun cába lan gayára
ladügüniwa wéyu le eméraaguagülei.

Wügüri le jiláalibei újabu
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

6 Lídaanya ában wéyu le eméraaguagülei, ába lebélurun Jesúsu tídoun jalígilisin
juríu, ába lagúmeserun arúfudaja. Ñíñein ában wügüri jiláali lújabu le
loúnwenren,
7 añájati arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu aríaajei Jesúsu ánjein
lagáranijaba lubeí lun lídan wéyu le eméraaguagülei, lun jadárirun lidúnrun.
8 Subúdi lumúti ca lan jarítagubei, ába laríñagun lun wügüri le jiláalibei újabu.
—Sarába, ráramabá wagíbugiñe.
Ába lásaarun, ába laráramun ñi.
9 Ábati laríñagun Jesúsu joun jíbiri.
—Nálügüdaadün ában cátei. ¿Ca cátei gayáraabei ladügün lídan wéyu le
eméraaguagülei, buídu ódi wuríbani, lasálbarun ibágari ódi lagídarún?
10 Ábati laríaguniña Jesúsu sun ja geyégubaña láu, ába laríñagun lun wügüri
ligía.
—Tulébei bújabu.
Ába látuleruni, ába lareídagun.
11 Ja jíbiri, ába jagáñidun sarágu, ába jagúmeserun álügüdagua jámagua ída lúba
lan gayára lan jagúmuchun láu Jesúsu.

Lanúadajaniña Jesúsu dúusu apóstolugu
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

12 Lídoun dan ligía, ába lídin Jesúsu luágun ában wübü ayúmuragua lun Búngiu.
13 Dan le larúgadunbei, ába lagúarun joun láni disípulugu, ába lanúadajan
dúusu jádaangiñe, ja únbaña lagúara apóstolugu.
14 Niján jíribei. Simón, le méme líchubei Pédro, Andrés, le lamúlen Simón,
Jacóbo lúma Juan, Felípe lúma Bartolomé,
15 Matéo lúma Tomás, Jacóbo, le liraü Alféo, Simón, le áfaaguti lun
jawáanserun juríu,
16 Júdas, le lamúlen Jacóbo, lúma Júdas Iscarióte, le alúgurubalin Jesúsu.

Larúfudajan Jesúsu joun sarágu gürígia
(Mt 4.23-25)

17 Ába laráririrun Jesúsu jáu lueígiñe wübü, ába leréderagun jáu láni disípulugu
lídan ában fulásu le ñí lumuti sagádi wásati, ñíñanu gíñe sarágu gürígia
ñübintiña loúbawagugiñe Judéa, Jerusalén, lúma láruruguiñe Tíro lúma
Sidón. Sun gürígia ja, jayábiña lun jagáambuni lapúrichijan Jesúsu lúma lun
lareídaguagüdüni jasándi.
18 Já buri asúfurirubaña jáu espíritugu wuríbatiña, areídaguátiña gíñe.
19 Álugatiña sun gürígia jagúrurun luágu Jesúsu, ladüga areídaguagüda
lumútiña súngubei láu lubáfu.

Fuleíseiwatiña jáma fugiábugu
(Mt 5.1-12)

20 Ábati laríjin Jesúsu jawágun láni disípulugu, ába laríñagun joun.
—Fuleíseiwatün, jugúya le mégeibei, ladüga ménreengúnbei jun lun jebélurun
lídoun larúeijan Búngiu.
21 'Fuleíseiwatün, jugúya le áfaagubei ilámaü guetó, ladüga jaquímuleduba.
'Fuleíseiwatün, jugúya le ayájubei guetó, jéjerajaba lárigiñe.
22 'Fuleíseiwatün dan le iyéreegu jumá joun gürígia nueígiñe, dan le
jabúgagunün jawáriua, dan le janábagunün, dan le janügüni jíri queí ni cáta,
quei cátei wuríbati, nueígiñe, áu le Wügüri Garaüwarügüti.
23 Gúnda jumá sarágu, buin jumá láu ugúndani lídan wéyu ligía, ladüga
jibíjuba ában oúnwenbun afáyeiruajaü siélu, ítara méme líña meja jadüga binádu
jagübürigu gürígia ja joun profétagu.
24 'Fugiábugu jugúya, jugúya le rísibei, ladüga ibíja jumáali sun ugúndani le
lúnbei jibíjini.
25 'Fugiábugu jugúya, jugúya le químulebei, ladüga jalámachuba.
'Fugiábugu jugúya le éjerajabei guetó, ladüga jayájuajaba láu íruni.
26 'Fugiábugu jugúya dan le sun jamá gürígia adímureja buíti juágu, ítara liñá
meja jadímurejan binádu jagübürigu buíti jawágu profétagu yéetiña.

Jínsiñe jamá jáganiñu jun
(Mt 5.38-48, 7.12)

27 'Niján nerérun jun, Jugúya le agáambubalina. Jínsiñe jamá jáganiñu jun,
adüga jumá buíti joun ja iyéreejabúbaña jun,
28 biní jumaña ja íñaragutün, ayúmuragua jumá jawágu ja anábagutün.
29 Ánjabu láfara ában gürígia luágu ában loúba bigíbu, rúbei gíñe le ában loúba
lun, le anügütu babíte bueí, rúboun gíñe bisímisin lun.
30 Furúmieguarügü le amúriajati búma, rúba lun, le anügüti bumégen,
máluajabeí lúma.
31 Le cátei le babúseerubei ladügün bun, ligíalá badüga joun ámu.
32 'Ánjein já rügüñanu lubeí jínsiñejabúbaña jun jínsiñe jun, ¿ca buíti
jadügübei láu líra? Ásta gafígountiña, ítara líña jadüga.
33 O ánjaün lan adüga buíti joúnrügü ja adügübaña buíti jun, ¿ca buíti
jadügübei láu líra? Ítara líña gíñe jadügün gafígountiña.
34 Ánjaün afúredeija joúnrügü ja úmagiñebaña jarítagua jibíjin som cátei, ¿ca
buíti jadügübei láu líra? Afúredeijatiña gíñe ja wuríbabaña joun wuríbatiña
jáledi, agúrabañu jagía gíñe jabíjin som cátei jámagiñe.
35 Ánjein jugúya, lúnti jínsiñe jamá jáganiñu jun, adüga jugúyame buíti,
afúredeija jugúyame, magúrabajaanga ni cáta lewéñegua. Ítara lúba weíri
lan jafáyeiruaja lúmagiñe Búngiu le íñugubei, áni lirájüñübadün gíñe le
tímatimaati, ladüga ligía, fuleíseijabúti gíñe joun ja meteíngiradibaña lúma joun
ja wuríbabaña.
36 Gudémejabu jumá, quei gudémejabu lan júguchi Búngiu.

Madímureja jumá wuríba jawágu ámu
(Mt 7.1-5)

37 'Madímureja jumá wuríba jawágu ámu, ábame gíñe maríñagun lan Búngiu
luágu wuríba lan jigáburi. Míchiga jumá jadúnrun ámu, míchun lámuga gíñe
Búngiu jidúnrun. Ferúduna jumá, ferúduna lámugaün gíñe Búngiu.

38 Rújuma joun ámu, ru lámuga gíñe Búngiu jun. Líchuguba Búngiu sarágu jun,
ladügüba jun queígubeirügü jadüga joun ámu.
39 Rúlumuti Jesúsu jémpulu le joun.
—¿Gayáraati funági ladúndejan ában maríjinti ában maríjinti líledi? ¿Ma
jeíguaduba biángubei lídoun ában meme júyu?
40 Úati ni ában disípulu weíriguti lueí lumáesturun, íbini ánjein lagúmucha
latúriajan, chülürügübei quei lumáesturun.
41 '¿Ída líña gayára bubálin liraüraü ífei le lídaanbei lágu bíbugaña aríja, áni
masándi bumúti durúsu le lídaanbei bágu?
42 ¿Ída líña gayára lubeí baríñagun lun bíbugaña. "Sagánei liraüraü ífei le
bágurugubei", áni masándi bumúti durúsu le bágurugubei? ¡Biánguañein bigíbu!
Sagábei durúsu le bágurugubei furúmiñe, gayára lámuga baríjini liraüraü ífei le
lágurugubei bíbugaña buídu lun baságaruni.

Luágu lin tídibu wéwe tasúbudirúa
(Mt 7.17-20, 12.34-35)

43 'Úati tídibu wéwe buíti lun wuríba lan lin, úati gíñe tídibu wéwe wuríbati
lun buídu lan lin.
44 Sun tídibu wéwe subúdiwati luágu lin, mátüjoúntu ígo lueígiñe jíyu, ni beíbei
lueígiñe guríbiyuwa.
45 Gürígia le buídubei, cátei buíti laríñagubei ladüga cátei lan buíti tídaanbei
laníg, gürígia le wuríbati, cátei wuríbati laríñagubei ladüga cátei lan wuríbati
tídaanbei laníg. Luágu le laríñagubei gürígia lasúbudirúa ca lan tídaanbei laníg.

Bián ébuu
(Mt 7.24-27)

46 '¿Ca uágu jaríñaga luágu áu lan Jabúremebei áni madügün jumúti le
nubeíbei?
47 Naríñagaali jun ída líña lan le ñübinbei nun áni adügaleí le nubeíbei.
48 Ítara líña quei ában wügüri le ábunagubei ában múna, achíajati julíli
furúmiñe, ába lábununi wagábu labádinagua dübü derébuguti. Dan le liñúrunbei
dúna, ába liábin fulúdu láu érei tuágun múna tugúya, siñá lumutu ánjingicha
ladüga luáguñoun lan ébuu derébuguti.
49 Ánjeinti le agáambubalina áni madügün lumúti le nubeíbei, ítara líña
quei ában wügüri le ábunagubei lúban ligíbuagu ságoun, mawágaburiga, dánti
le liñúrunbei dúna, ába liábin fulúdu láu érei tuágun, ába teíguadun, ába
tagünrinchagun le gumúti.

7

Lareídaguagüdüni Jesúsu lumúsun ában gumándan Rómana
(Mt 8.5-13)

1 Dan le lásurunbei ladímurejan Jesúsu joun gürígia, ába lídin Capernaúm.
2 Ñíñein ában gumándan Rómana ñi, láu ában lumúsun jínsiñeti lun sarágu,
sándiñein músu ligía, yaráfa lun loúnwen.
3 Dan le lagáambunbei gumándan ligía luágu Jesúsu, ába loúnajan fiú
jádaangiñe wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu lun jayúmuragun lun Jesúsu
lun lídin areídaguagüdei lumúsun.
4 Ába joúdin lúmoun Jesúsu, ába jagúmeserun ayúmuragua lun táu sun janígi,
jaríñaga lun.

—Buíti lun bíderaguni gumándan le,
5 ladüga jínsiñetiwa wagía juríu lun, ligía guánarügü ábunaguagüdübarun
walígilisin.
6 Ábati lídin Jesúsu jáma, dan le yaráfaaña tun lúban gumándan ligía, ába
loúnajan gumándan jádaangiñe lumádagu aríñaga lun Jesúsu.
—Nabúreme, ítara líña gumándan lun manügün ban bubéresegun ñüdün
lúbiñe, luágu nege madüna lan lun bebélurun lúbiñoun,
7 ligía nege mídin lubeí lúngua álugabu. Rúrügübeí dimúrei, ábame lareídagun
lumúsun.
8 Ladüga ligía nege gíñe lábugiñeñein gumádi íñutimaati, áni añájein gíñe
súdaara lábugiñe lagúmadijan. Dan lé nege laríñagun lun ában jádaangiñe lun
lídin, ñüdünti, dan le laríñagun lun le ában lun liábin, ñübinti, áni dan le
loúnajani lumúsun adüga som cátei, adüga lumúti. Ítara lúba nege, luágu
berérun mósu lídin sándi lueí lumúsun.
9 Dan le lagáambunbalin Jesúsu cátei le, weíriti lanígi láu wügüri ligía, ába
laríjin jawágun gurígia ja afálarubalin, aba laríñagun joun.
—Ninárün jáu, ni íbini jádan Israelítagu madárigidina afíñeni weíriti quei
lafíñen wügüri le.
10 Dánti le jachülürünbei wügüriña ja ñüdünbaña álugei Jesúsu járigoún
lúbiñoun gumándan, areídaguaali lumúsun.

Láguyuguágüdüni Jesúsu tiraü ában jiláali túmari

11 Lárigiñe cátei le, lídiña Jesúsu lídoun ában ubúrugu gíriti Naín, úareina jáña
láni disípulugu lúma, jáma sarágu gurígia.
12 Dan le lachülürünbei yaráfa lun lubéneri ubúrugu ligía, ába laríjin joúdin
ábunaja ában jiláali le ligíarügüti tiraü lúguchu to jiláali túmari. Sarágu jáña lílana
fulásu ñüdün ábunaja túma.
13 Dan le laríjinbarun Wabúreme Jesúsu, ába tagúdemedagun lun, ába
laríñagun tun.
—Mayájuabá.
14 Ába layárafadun, ába lagúrurunun gánjoun, ába jaráramagun ja anügübaña.
Ába laríñagun lun jiláali.
—Irájü, ¡naríñaguña bun lun básaarun!
15 Ábati lásaarun lé buga jiláalibei, ába lagúmeserun adímureja. Ába
ledéregeruni Jesúsu tun lúguchu.
16 Dan le jaríjinbalin gurígia cátei le, ába laweíridun janígi, ába jagúmeserun
adímureja buíti luágu Búngiu, jaríñaga.
—Chülügua ában proféta weíriguti wádoun.
Aríñagatiña gíñe.
—Ñübinja Búngiu íderaguawa, wagía le lumútuniña.
17 Ába lagaambúniwa cátei le ladügübei Jesúsu lídan sun Judéa lúma geyégua
láu.

Loúnagülegu Juan le abásteragüdajabei (Mt 11.2-19)

18 Agáambati Juan luágu sun cátei le, abájüdagua jamúti lánigu lun. Ábati
lagúarun joun biáma jádaangiñe,
19 ába loúnajaniña álügüdei Wabúreme Jesúsu ánjein ligía lubeí Crístubei le
lúnbei liábin, o ánjein jagúrabajaba lubeí ámu.

20 Dan le jachülürünbei le ñí lubei Jesúsu, ába jayárafadun, ába jaríñagun lun.
—Loúnajañadiwa Juan le abásteragüdajabei álügüdabu ánjein amürü lubeí
Crístubei le lúnbei liábin, o ánjein lun lubeí wagúrabun ámu.
21 Lídan méme óra ligía, areídaguagüdati Jesúsu sarágu gürígia lídaangiñe
jasándi lúma jasúfurirun, lúma jádaangiñe espíritugu wuríbatiña, aríjagüda ligía
gíñe sarágu maríjintiña.
22 Ába lubeíti laríñagun joun.
—Jeíba, jaríñageime le jaríjubei lúma le jagáambubei lun Juan. Jabájüdaguáme
lun luágu jaríjin maríjintiña, jeíbugun meíbuguntiña, jareídagun láutiña gumeín
luágu jára, jagáambun magáambaditiña, jáguyugun jiláaña, lúma luágu líchugún
ugánu luáguti asálbaruni joun gudémetiña.
23 Gúndaati gíñe gürígia le meféridirun lumúti lafíñen nuágu.
24 Lárigiñe joúdin já buga loúnajabaña Juan, ába lagúmeserun Jesúsu adímureja
luágu Juan joun gürígia, laríñaga.
—¿Cásan jídinbei aríja lídan fulásu mageírawati? ¿Ában mabúru le lánjinjan
garábali?
25 Ánjein máma lubeí ítara líña, ¿cáti jídinbei aríja? ¿Ában wügüri táu
anáanguni wéndegutu? Máma ligía, subúdi jumúti luágu ja lan wéndegubaña
adáüragun, agánawa jagía buídu, tídaañanu jában urúeigu.
26 Lídan linárün cátei, ¿ca jídinbei aríja? ¿Ába proféta? Ánja, inárüni, áni ában
weíriguti sügü láu proféta.
27 Juan, ligía oúnagülei le uágubei taríñaga Lerérun Búngiu.
Noúnajañein noúnagüle bubáragiñe
lun laráansejani üma bubá.
28 Quei naríñaguni jun, jádan sun gürígia, úagili proféta weíriguti lueí Juan,
áni láu sun líra, weíriguti le ünabutimaabei lídan larúeijan Búngiu sügü láu le
anügarügübalin ugánu luágu arúeijani ligía.
29 Dan le jagáambunbalin sun gürígia, ásta ja agúburajabaña liseínsuna gumádi,
cátei le, ába jaríñagun luágu richá lan Búngiu láu laríñagun liyúmulugugiñe
Juan luágu lúnti lan jasáansiraguni jagáburi. Gürígia jagía, resíbi jamáali meja
labásteragüdajan Juan,
30 ánjañati jíbe-ágei fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, májatiña
meja lun jadügüni le lubeíbei Juan, merésibirun jamúti lé yebe labúseerubei
Búngiu ladügün luágu jafúleisein.
31 Ába laríñagun Jesúsu.
—¿Ída liñásan jagáburi gürígia lánina dan le? ¿Cásan lenégebei?
32 Ítara jáña quei irájüñü ja añúurubaña mágidirugu ájurera, ába jagúaragun
joun jíbegu. "Íñaajatiwa fídu jun, mabínajantün, erémujatiwa urému jíruti jun,
mayájuntün."
33 Ladüga ñübinti Juan le abásteragüdajabei, lé meja meíginbei fein, mátun
ligía diweín, aríñagatün luágu gawágu lan espíritu wuríbati.
34 Lárigiñe, ába niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti, joútina áni gurá áu.
Jaríñaga luágu geígadina, gátadi, jamáda áu nege gafígountiña jáma agúburajatiña
liseínsuna gumádi.
35 Wel, ja chúbaña áu, subúdi jamúti luágu buídu lan le ladügübei Búngiu láu
lichú láu.

Jesúsu lúbiñe Simón le fariséo

36 Ába lamísurajani ában jádaangiñe fariséogu Jesúsu lun lídin eíga lúbiñe, ába
lídin Jesúsu lúbiñe fariséo ligía, ába lañúurun eíga luágu lidábulan.
37 Ñíñounti ában würi wuríbati témeri lídan ubúrugu ligía, dan le tagáambunbei
luágu lídin Jesúsu eíga lúbiñe fariséo ligía, ába tídin láu ában lágei ibíñei jémeti.
38 Ába taráramun lanágangiñe Jesúsu, lubádu lugúdi, ába tadüdüragüdüni
lugúdi láu táguira. Nuján ayájuaja, nuján arágajei láu tídiburi, nuján achújei
lugúdi, ába téseruni ibíñei luágun.
39 Dan le laríjinbalin fariséo le amísurajabalin Jesúsu cátei le, laríñaga
lúnguarügü. "Lun jamúga inárüni lan luágu proféta lan wügüri le,
lasúbudiruñein jamúga ca lan to agúruruboun luágu lúma ca lan tuwúyeri
gürígia tugúya, luágu wuríba lan témeri."
40 Ábati laríñagun Jesúsu lun fariséo ligía.
—Simón, níjein ában cátei lun naríñaguni bun.
Laríñaga fariséo.
—Aríñagabeí nun, maésturu.
41 Laríñaga Jesúsu lun.
—Níñanu bián wügüriña dúweitiña seínsu lun ában afúredeijati. Ában
jádaangiñe, dúweiti seíngü-san denáriu, le ában, dimí-san.
42 Queíti siñá lubei jafáyeiruni, ába ferúduna láani afúredeijati ligía jadúweijan
biángubei. Aríñagabeíti nun. ¿cábagi jádaangiñe jínsiñejabutima lun afúredeijati
ligía?
43 Laríñaga Simón lun.
—Lídan narítagun, le gíbetimaabei adúweijan.
Laríñaga Jesúsu lun.
—Richátibu.
44 Ába laríjin Jesúsu tuágun würi tugúya, ába laríñagun lun Simón.
—¿Aríagu bíña tun würi to? Belútina búbiñoun, míchutibu dúna nun lun
nachíbuni nugúdi, ánjounti würi to, ágawagüda tumúti nugúdi láu táguira, ába
tamábeidagüdüni láu tídiburi.
45 Machú bumútina, ánjoun tugúya, lúmagiñe nebélurun, merédegili tachújani
nugúdi.
46 Míchutibu aíli nábulugu, ánjoun tugúya, túguatu ibíñei jémeti luágu nugúdi.
47 Ligía naríñagunbei bun luágu arúfuda láani luweírin tínsiñejabu luágu
ferúdunawa lan líbe tifígoun, ánjeinti gürígia le míbeti ferúdunawa lan, míbeti
ínsiñeni larúfudun.
48 Ábati laríñagun Jesúsu tun würi tugúya.
—Ferúdunawaali bifígoun.
49 Ábati jagúmeserun amísurajoútiña ja ñúnbaña lúma ñi aríñaga jámagua.
—¿Cáteisan wügüri le, ferúduna lubeí gíñe figoú?
50 Ába laríñagun Jesúsu tun würi tugúya.
—Sálbawádibu lídaangiñe bifígoun ladüga bafíñerun nuágu, beíba darángilañu.

8

Würíña já buri meja íderaguti Jesúsu

1 Lárigiñe cátei le, ñüdünti Jesúsu lídoun sarágu ubúrugu lúma buri lirájüñü
fulásu íchigei ugánu buíti luágu larúeijan Búngiu.

2 Ñüdütiña dúusu apóstolugu lúma jáma würíña ja lareídaguagüdübaña
jádaangiñe espíritugu wuríbatiña lúma sándi. Ñíñoun María to gíriboun Mag-
daléna jádan, to ídaangiñeboun jáfurida sédü espíritugu wuríbatiña,
3 ñíñoun gíñe Juána, to lúmari Chúza, le oúnigirubarun lúban Heródes, ñíñoun
Susána, jámaya sarágu ámu ja íderagubálin láu le jámati.

Jémpulu luáguti ábunaguti
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

4 Sarágu jáña gürígia ñübinburitiña lídaangiñe sarágu fulásu lun jaríjini
Jesúsu, dánti le oúndaraguaaña, ába ladímurejan Jesúsu joun láu jémpulu.
Laríñaga joun.
5 —Furíti ában ábunaguti ábunagua líla nádü, dan le afúrujeina láani, ába
láburujan lídaangiñe luágun üma, ába jadügüraguni ásügürütiña, ába jeígini
dunúru.
6 Líbiri, ába láburujan labádinaguoún dübü, dánti le laboúchun, ába lásaürün
ladüga lumábei fulásu.
7 Ába láburujan líbiri labádinaguoún jíyu, ába láfaruni jíyu le ájüchübei úara
lúma.
8 Ñíñein gíñe lídaangiñe, áburujati lídoun múa buíti, dan le laweínamudun, gin
ligía, buíti lalúbajoún, cáda ílaü rúti san águu.
Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába laríñagun joun láu umálali jéreti.
—Jugúya le garígeirugubei lun jagáambun, agáamba jumána.

Le lébubei ladímurejan Jesúsu láu jémpulu
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

9 Ábati jálügüdüni láni disípulugu ca lan lílabei jémpulu le.
10 Laríñaga joun.
—Jugúya, subúdigüda láali Búngiu cátei arámudaguati le luágutibei larúeijan
jun, ánjaña ja mebéresenbaña láu lerérun, láu jémpulu laríñawagúa cátei luáguti
larúeijan joun lun ibídiñebei lan líla cátei le jaríjibei joun, lun gíñe úa lan
gunfaráanda jamáni cátei le jagáambubei.

Lafúnraanguagüdüni Jesúsu jémpulu luáguti ábunaguti
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

11 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Niján líla jémpulu ligía. Líla nádü, ligía lerérun Búngiu,
12 üma le ñíjin lubeí láburuja lídaangiñe líla nádü, jagía gürígia ja agáambubalin
lerérun Búngiu, ába liábin Máfia, ába lagídaruni tídaangiñe janígi lun mafíñerun
jamá, masálbarun jagíame.
13 Dübü le ñíjin lubeí láburuja líbiri líla nádü, jagía gürígia ja agáambubalin
lerérun Búngiu, ába jerésibiruni láu ugúndani, áni márügüdünti jádan buídu,
afíñetiña luágu murúsun dan, áni dan le joúchawagún, mawándun jamúti, ába
jeféridiruni jafíñen luágu Búngiu.
14 Jíyu le ñíjin lubeí láburuja líbiri líla nádü, jagía gürígia ja agáambubalin
lerérun Búngiu, ába jasígiruni binádu jagáburi, ába jasígirun arítagua luágu irísini
lúma ugúndani le lánina uboú le, úati fulásu jarítagurugun lun lerérun Búngiu,
siñátiti laságarún cátei buíti jádaangiñe.
15 Ánjeinti múa buíti le ñíjin lubeí láburuja líbiri líla nádü, jagía gürígia ja
agáambubalin lerérun Búngiu táu aníigi buítu, adüga jagía gásu láu lerérun,
eíbuga jagía quei lubúdubu, sagáwati cátei buíti jádaangiñe.

Jémpulu luáguti lámpu
(Mr 4.21-25)

16 Ába laríñagun Jesúsu.

—Úati gürígia ébeduti lámpu, ába ladáuragun láu láu som cátei o líchuguni lan tábugiñe gabána, íñu líchigei lun larúgoungadágüdün múnada, lun gayára lan jaríjin ja ebélurubaña jabárua.

17 Úati lubeíti ni cáta arámudaguati lun mafúnraangudun lan, úa ni cáta le ibídiñewati lun machülürün lan dan lun lasúbudirúniwa lúma lun lafúnraangudun.

18 'Gagáambadi jumá lubeíti buídu lun lerérun Búngiu, le gámati lerérun Búngiu tídan laníg, libíjuba lánwoun le lúmabei, ánjeinti le úabei ni cáta lídaangiñe lerérun Búngiu tídan laníg, íbini le uágubei larítagua luágu níjein lan lúma, lagídarúaba lueí.

Lúguchu Jesúsu jáma lamúlenu
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Ábati tachülürün lúguchu Jesúsu jáma lamúlenu le ñíjin lubeí Jesúsu, siñáti jayárafadun lun ladüga jíbe gürígia.

20 Ába laríñawagún lun.

—Nujántia búguchu jáma bamúlenu boúgudi áni buséntiña jaríjinibu.

21 Ába laríñagun joun.

—Ja agáambubalin lerérun Búngiu, úara jagía lúma, jagía núguchubaña jáma namúlenu.

Lagálumaduni Jesúsu lérouga
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

22 Luágu ában wéyu, ába ládinun Jesúsu tídoun ában ugúnein jáu láni disípulugu, ába laríñagun joun.

—Queímoun loubáfurugun lagúnu.

Ába joúdin.

23 Dan le añája lan ánjiñuragua, ába larúmugun Jesúsu. Ába láfurun ában garábali jéreti jáu, lagúnurugu, ába lagúmeserun dúna ebéluja tídoun jagúne yaráfa lun jadíbiragun.

24 Ábati joúdin agágudajei Jesúsu, ába jaríñagun lun.

—¡Maésturu! ¡Maésturu! ¡Wadíbiragua!

Ábati lásaarun Jesúsu, ába ladeínjan lun garábali lúma lugúdi barána, ába lagálumougadun, ába darángila lan sun cátei.

25 Ábati laríñagun joun disípulugu.

—¿Ca susérebei lun jafíñen?

Ába jálügüdagun jámagua láu anúfudei lúma luweírin anígi, jaríñaga.

—¿Cátei funásan wügüri le, gumádi lubáli garábali lúma lugúdi barána áni agáamba jameí?

Wügüri Gadárana le gawágubei espíritugu wuríbatiña
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

26 Ába jachülürün loúbawagun Gadára, le loubáfurugubei lagúnu, ligíbugiñe Galiléa.

27 Dan le larárirunbei Jesúsu, ába liábin ában wügüri lílana fulásu ligía lubádun.
Lüjali wügüri ligía gawágu espíritugu wuríbatiña. Madáüti anáanguni, maga-
noún ligía tídan múna, lídan buri jabára jiláaña le achigíti luágu dübü lagánawa.
28 Dan le laríjinbalin wügüri ligía Jesúsu, ába lájuduragun ligíbugiñe, ába
lagúaragun.

—¿Ca uágu bemétera númoun, Jesúsu Liraü Búngiu le Íñugutimaabei?
Ayúmuraguatina bun lun masúfuriragüdün bánina.
29 Laríñagunbei ítara ladüga lagúmadiruñein lan Jesúsu espíritu ligía lun
láfuridun lídaangiñe. Saráguja weíyaasu lárügüdüni espíritu wuríbati ligía, ábaja
jagüraguni gürígia lújabu lúma lugúdi láu güríngüri lun ledéraguagüdün, ábaja
látumuraguni, ába lanúragüdüni espíritu lídoun fulásu le mageírawati.
30 Ába laríñagun Jesúsu lun.

—¿Ca bíri?

Ába laríñagun.

—Lejión níribei.

Laríñagunbei luágu ligía lan líribei ladüga gíbeeña espíritugu wuríbatiña ja
ebélurubaña lídoun.
31 Ába jamúriajan espíritugu jagía lúma Jesúsu lun moúnajan lániña
máfiougatin.
32 Queíti ñíñanu jamá sarágu büíruju eíga luágu ában wübü yaráfa, ába
jayúmuragun espíritugu jagía lun lun loúnajaniña jádoun büíruju jagía, ába
lánjarun Jesúsu.
33 Ábati jáfuridun espíritugu wuríbatiña jagía lueí wügüri ligía, ába jebélurun
jádoun büíruju, ábati jáguragun büíruju jagía joúngua lueígiñe ában gudúungu,
ába jáburujan lídoun lagúnu, ába jañáradagun.
34 Dan le jaríjinbalin ja oúnigirubaliña büíruju cátei le asúseredubei, ába
janúfudedagun, ába jeíbaagun abájüdaguei ubúrugu lúma áraabu.
35 Ábati joúdingua gürígia aríjei cátei le asúseredubei. Dan le jachülürünbei
le ñí lubei Jesúsu, ába jadáriruni wügüri le ídaangiñebei jáfurida espíritugu
wuríbatiña ñun lubádu lugúdi Jesúsu, táu lanáangun, areídaguaali, ába
janúfudedagun.
36 Játi buga aríjubalin, ába jabájüdaguni luáguti lareídagun wügüri lé buga
gawágubei espíritugu wuríbatiña joun,
37 ába jayúmuragun lílana fulásu ligía lun Jesúsu lun lídin ñígiñe, ladüga
janúfude. Ábati ládinun Jesúsu tídoun ugúnein lun lídin,
38 ába layúmuragun wügüri le ídaangiñebei jáfurida espíritugu lun lun lídin
lúma, ába laríñagun Jesúsu lun lun leréderun, laríñaga lun.
39 —Giríbubá búbiñoun, ábame babájüdaguni sun le ladügübei Búngiu bun.

Ába lídin, ába labájüdaguni le ladügübei Jesúsu lun lídan sun fulásu ligía.

Liraü Jáiro túma würi to agúrurubarun lanáangun Jesúsu (Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

40 Dan le lagíribudunbei Jesúsu loubáfurugun lagúnu, ába jerésibiruni gürígia
láu ugúndani ladüga sun jagía agúrabañu jáñein.
41 Ábati liábin ában wügüri gíriti Jáiro, le ábanbei jádaangiñe tábutigu jalígilisin
juríu, ába lájuduragun lubádu lugúdi Jesúsu, ába layúmuragun lun lun lídin
lúbiñe,

42 ladüga ában rügüñoun liraü, queí buri dúusu irúmu táu, toúwe. Dan le
lídinbei Jesúsu, ába jafálaruni sarágu gürígia darí lun jámurudaguni.
43 Ñíñounti ában würi jádan, dúusu irúmu táu láu lésejan jítaü tídaangiñe. Gásta
táali sun tiseínsun jawágu surúsiagu, siñá jamutu areídaguagüda.
44 Ába tayárafadun lun Jesúsu lanágangiñe, ába tagúruruni táru lanáangun,
lídan méme óra ligía ába tareídagun.
45 Ábati laríñagun Jesúsu.
—¿Ca agúrurubei nuágu?
Quei sun lan jagía aríñaga luágu magúrurúnwa lan luágu, ába laríñagun Pédro
jáma líbirigu.
—Maésturu, murúgu wañátia ya lurúma jíbe gürígia, ¿álügüdajagidibu ca lan
agúrurubei buágu?
46 Ába laríñagun Jesúsu.
—Gurúwaali nuágu, ladüga sandí numuti luágu areídaguagüdaadina lan
gürígia láu nubáfu.
47 Dan le tasúbudiruni würi tugúya luágu subúdiwaali lan, aba tiábin
adádagareina, ába tájuduragun lubádu lugúdi Jesúsu, ába tagúfeserun lun
jagíbugiñe sun gürígia ca lan lébubei tagúrurun luágu áni ába lan tareídagun lídan
méme óra ligía.
48 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Niraü, areídaguaadibu ladüga bafíñerun nuágu. Beíba darángilañu.
49 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía lachülürün ában lúbiñegiñe Jáiro, ába laríñagun
lun Jáiro.
—Jilá biraü, mebéresejadügüyabá lun Maésturu.
50 Dan le lagáambunbalin Jesúsu le, ába laríñagun lun.
—Manúfudedabá, afíñerügübá, ábame tareídagun biraü.
51 Dan le lachülürünbei Jesúsu lúbiñoun Jáiro, mígirunti lun jebélurun ámu
lúma lueídügüya Pédro, Jacóbo lúma Juan jáma tagübürigu irájü tugúya.
52 Jayájuña sun ja ñíbaña tárigi, ába laríñagun Jesúsu joun.
—Mayájua jumá, moúnwentu, tarúmugarügüña.
53 Ába jéjerajan láu ladüga subúdi jamáni luágu jilá tan.
54 Ábati lárügüdüni Jesúsu tújabu, ába laríñagun láu umálali jéreti.
—Irájü, sarába.
55 Ába táguyugun, ába tásaarun lídan méme óra ligía, ába laríñagun Jesúsu lun
jíchugun eígini tun.
56 Weíriti janígi tagübürigu, ába laríñagun Jesúsu joun lun mabájüdagun
jamáni le asúseredubei ni ca un.

9

Loúnajaniña Jesúsu dúusu apóstolugu apúrichija
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

1 Ába loúndaruniña Jesúsu dúusu láni apóstolugu, ába líchugun ubáfu joun
lun jaságarun sun jawúyeri espíritugu wuríbatiña lúma lun jareídaguagüdün
sándiṭiña.
2 Ába loúnajaniña apúrichijei ugánu luáguti larúeijan Búngiu lúma
areídaguagüdaña sánditiña.
3 Laríñaga joun.

—Manüga jumá ni cáta júmagua luágu juweíyasun—ni bádun, ni ságü, ni fein, ni seínsu. Ábanrügütá símisi janügün.

4 Furúmieguarügü múna to ñíjin lumúti jachülüra, reídei jumá ñi darí jídin lídaangiñe fulásu ligía.

5 Le ñí lumuti merésibirúniwa jumá, dánme le jáfuridun lídaangiñe fulásu ligía, ábame jáfuruduni calíqui lueígiñe jugúdi, arúfuda jumámugei luágu magúndan jumá láu jagáburi lílana fulásu ligía, ígira jumáña quei jadáriragun joúngua.

6 Ábati jáfuridun apóstolugu jagía, ába jeíbuguni sun lirájüñü fulásu apúrichijeinei ugánu luáguti asálbaruni, areídaguagüdeina jagía sánditiña lídan sun fulásu le ñí lumuti joúdin.

Loúnwen Juan le abásteragüdajabei
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

7 Ába lagáambun gumádimati Heródes luágu sun cátei le ladügübei Jesúsu, ibídiñetiti lun cába lan larítagua, ladüga ñíñanu aríñagutiña luágu saráali lan Juan lídaangiñe oúweni,

8 jíbiri aríñaga luágu proféta Elías lan achülaagubei, jíbiri aríñaga luágu ában lan jádaangiñe jíbiri binádu profétagu le ásaaruti lídaangiñe oúweni.

9 Ába laríñagun Heródes.

—Áu guánarügü oúnajabei adürürei lichügü Juan. ¿Cátei funáti le, le uágubei nagáamba labájüdawagún sarágu cátei?

Ábati loúchun Heródes laríjini Jesúsu.

Leígagüdün Jesúsu seíngü mílu wügüriña
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

10 Dan le jagíribudun apóstolugu, ába jabájüdagun lun Jesúsu luágu sun le jadügübei. Ábati lanügüniña lídoun fulásu mageírawati yaráfa lun Betsáida.

11 Dan le jasúbudirunbalin gürígia, ába jafálaruni, ába lerésibiruniña Jesúsu, ába ladímurejan joun luágu larúeijan Búngiu, areídaguagüda láña sánditiña.

12 Dan le lagúmeserunbei adárüda, ába jayábin láni Jesúsu dúusu apóstolugu lúmoun, ába jaríñagun lun.

—Oúnaja báña gürígia ja, ñüdün jamámuga áluga jabára lun jeméraagun, áluaja jagíame eígini lídan buri lirájüñü aüdü lúma lídan buri fulásu yaráfati, ladüga úati ni cáta ya.

13 Laríñaga Jesúsu joun.

—Rújuma eígini joun.

Jaríñaga lun.

—Seíngü rügüñoun fein wáma jáma bián úduraü, ánjawa gubeírügü ñüdün agáñija eígini joun sun gürígia ja.

14 Yaráfañanu joún seíngü mílu wügüriña ñi, mabájüdünga würíña jáma irájüñü. Ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.

—Ñurúgüda jumáña dimí dimí-san.

15 Ába jadügüni ítara, ába jañúurun súngubei.

16 Ábati lanügünun Jesúsu seíngü fein lújaburugu jáma bián úduraü, ába laríjin siélun, ába líchuguni eteíngiruni lun Búngiu. Lárigiñe lagúbachagunun fein lúma úwi, ába líchuguni joun láni disípulugu lun jafánreinjani jádan gürígia.

17 Joútiña súngubei quimúle, dan le jabúdajanun ígiragutu, buíngüdatiña dúusu faníñe láu.

Laríñaguni Pédro luágu Jesúsu lan Crístubei
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

18 Luágu ában wéyu dan le layúmuraguña lan Jesúsu lábugua, ñíñanu láni
disípulugu díseraü lueí, ába laríñagun joun.
—¿Ída liñásan jarítagun gürígia nuágu? ¿Cátanasan, según jagía?
19 Ába jaríñagun lun.
—Añájein, aríñagutiña luágu Juan lan le abásteragüdajabei amürü, jíbiri,
aríñaga Elías, añájeingua aríñagutiña luágu ában lan jádaangiñe binádu
profétagu ásaaruti lídaangiñe oúweni amürü.
20 Ábati laríñagun joun.
—Ángi jugúya, ¿cátanagi lídan jarítagun?
Laríñaga Pédro lun.
—Crístu, le loúnajabei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia, amürü.

Ladímurejan Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)

21 Ába laríñagun Jesúsu joun láu éregu lun maríñagun jamáni cátei le ni ca un.
22 Ába laríñagun joun.
—Nasúfuriruba sarágu, áu le Wügüri Garaüwarügüti. Janügübadina
wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu, jábutigu fádirigu, jáma arúfudajatiña
lilúrudun Moisés, quei ni cáta. Nafarúaba jilágubei, ábame násaarun lídaangiñe
oúweni luágu lürüwan wéyu lúnya nabágaridun.
23 Lárigiñe, ába laríñagun joun súngubei.
—Le busénti nánigu lan, bulíeileí cáteiñein lan, awándaleí sun luwúyeri
asúfuriruni le lúnbei liábin lun, nueígiñe, queísi lanügüni ában wügüri
lugúruwan, falálana.
24 Ladüga le abúseeruti leséfuragun lúngua ya uboúagu leféridirubei ibágari
le magúmuchaditi, ánjein le ánjabei leféridiruni libágari ya uboúagu nueígiñe,
libíjubei ibágari le magúmuchaditi siélu.
25 ¿Cági ju lan lun gürígia lagáñeiruni sun le lánina uboú, leféridireime lubára
siélu o lagünrinchaguba lan lúngua?
26 Le anügüti busíganu nuágu lúma luágu nerérun, áu le Wügüri
Garaüwarügüti, nibúsigaribadina gíñe láu dánme le niábin quei urúei láu
luweírigun Núguchi jáma ánjeligu ja sándubaña.
27 Ninárün naríñaguni jun luágu añájein lan jádaangiñe ja yábaña guetó,
moúnwenbaña maríjinga jameí larúeijan Búngiu.

Lámuñedagun larijín Jesúsu
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 Queíburi wídü wéyu lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába laweínrun
luágun ában wübü ayúmuragua lun Búngiu, barü lumútiña Pédro, Jacóbo, lúma
Juan lúmagua.
29 Dan le niján lan Jesúsu ayúmuragua, ába lámuñedagun ligíbu, ába tájarudun
lanáangun, ába támiridun.
30 Ábati jasáliragun Moisés lúma Elías ayánuja lúma,
31 geyégu líña ában larúgounga weíriti jáu, jayánujaña libügürü oúweni le
lúnbei lasúfuriruni Jesúsu, Jerusalén.
32 Láu sun luweírin lidábu lágu Pédro jáma líbirigu, marúmuguntiña, aríja
jamúti luweírigun Jesúsu jáma bián wügüriña ja lúmabaña.

33 Dan le adísedeinaña bián wügüriña jagía lueí Jesúsu, ába laríñagun Pédro
lun.
—Maésturu, ¡lídan dan awánja lan ya! Adüga wamá ürüwa dibásein ya—ában
bun, ában lun Moisés, túma ában lun Elías.
Ibídiñeti lun Pédro ca lan laríñagubei.
34 Súnti niján lan adímureja, ába liábin ában juánriñu oúburaguaña, ába
janúfudedagun ladüga jadáriragun joúngua lurágeirugu juánriñu ligía.
35 Ábati jagáambun ában umálali aríñaguti lídaangiñe juánriñu ligía.
—Niraü le jínsiñebei nun le, agáamba jumeí le lubeíbei.
36 Lárigiñe ladímurejan umálali ligía, ába jaríjin disípulugu luágu lábugua
rügáali lan Jesúsu. Reídeitiña maníñu, maríñagun jamúti cátei le jaríjubei lun
ni ában lídan dan ligía.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában irájü gawáguti espíritu wuríbati
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

37 Larúgan, dan le jaráririunbei lueígiñe wübü, sarágu jáña gürígia ñüdüntiña
lubároun Jesúsu.
38 Ábati lagúaragun ában wügüri jádaangiñe láu umálali jéreti, laríñaga.
—Maésturu, fuleíseijabubá nun, aríjabeí niraü le ligía rügüñeibei,
39 níjein ában espíritu wuríbati luágu, dan le lárügüdüni, ába
lagúaraguagüdüni, ába loúwejan, ába láfurijan jacútaü liyúmulugugiñe. Añáwurija
lumúti, májati lígiruni.
40 Ayúmuraguaadina joun báni disípulugu lun jaságaruni espíritu wuríbati le
lueí, siñá jamuti.
41 Ába loúnabun Jesúsu, laríñaga.
—¡Jugúya gürígia mafíñeraditiña, wuríbatiña! ¿Átiribeísan dan lun neréderuni
júma lubá gayára lan jafíñerun nuágu? ¿Ídame lagúmucha mafíñeni le jídaanbei?
Barübei biraü ñájoun.
42 Dán yebe le lídin irájü ligía lun, ába lájuchuruni espíritu wuríbati
múarugún, ába loúwejagüdüni, ába ladeínjan Jesúsu lun espíritu wuríbati ligía,
ába lareídaguagüdüni irájü, ába ledéregeruni lun lúguchi.
43 Ába laweíridun janígi súngubei láu luweírigun Búngiu.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Sun añája lan láu luweírin janígi láu le ladügübei Jesúsu, ába laríñagun joun
láni disípulugu.
44 —Agáamba jumeí cátei le buídu. nedéregerúaba, áu le Wügüri
Garaüwarügüti, jájaburugun náganiñu.
45 Úati gunfaráanda jamáni disípulugu le laríñagubei, ladüga darúñu
líña jasáminan lun cátei le, áni janúfudetiñati lun jaríñagun lun lun
lafúnraanguagüdüni le laríñagubei, joun.

¿Ca weírigutimaabei?
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

46 Ábati jagúmeserun disípulugu asígeneja jámagua luágu ca lan weírigutimaabei
jádan,
47 quei lasúbudiruni Jesúsu jasáminan, ába lanügün ában irájü lubáduagun,
48 ába laríñagun joun.

—Le erésibiruti ában irájü queísi irájü le lídan níri, resíbi lumútina, le erésibirutina, resíbi lumúti gíñe le oúnajabalina. Le lubeíti ünabugutimaabei jídan, ligía weírigutimaabei.

Le mámabei wágani, wámagiñeñein
(Mr 9.38-40)

49 Ábati laríñagun Juan lun Jesúsu.
—Maésturu, aríjatiwa ában wügüri aságajati espíritugu wuríbatiña lídan bíri, ába wewéridiruni ladüga máma lan ában wádaangiñe.
50 Laríñaga Jesúsu lun.
—Mewéridira jumeí, ladüga le mámabei wágani, wámagiñeñein.

Ladeínjan Jesúsu lun Jacóbo lúma Juan

51 Dan le layárafadun dan lun lanügüniwa Jesúsu siélun, ába ladügüni luweíyasun Jerusaléoun láu aníg.
52 Ába loúnajan loúnagülegu lubá, ába joúdin lídoun ában liraüraü fulásu láni Samária lun jáluajan múna lubá,
53 májatiña Samariána jerésibiruni ladüga jaríjin luágu leíbuga lan Jerusaléoun.
54 Dan le jaríjinbalin Jacóbo lúma Juan luágu mája jamá Samariána jerésibiruni, ába jaríñagun lun.
—Wabúreme, ¿buséntibu lun wamúriajan lun lararirun wátu geméti siélugiñe lun lagúmuchun jáu queí meja ladügüni proféta Elías?
55 Ábati ladígiragun Jesúsu jawágun, ába ladeínjan joun, laríñaga.
—Ibídiñeti jun luágu wuríba lan cátei le jayúmajabei.
56 Máma niábiña, áu le Wügüri Garaüwarügüti, agünrinchaguei jabágari gürígia, niábiña asálbarei.
Ábati joúdin lídoun ámu liraüraü fulásu.

Já yebe busénbaña jafálaruni Jesúsu
(Mt 8.19-22)

57 Dan le luágu jamá üma, ába laríñagun ában wügüri lun Jesúsu.
—Nabúreme, buséntina nafálarunibu le ñíjin lumúti bídin.
58 Laríñaga Jesúsu lun.
—Darítiña gasígamu júyu lun jaganoún ñi, gádibu jagía dunúru, ánjein áu le Wügüri Garaüwarügüti, úati ni jalíaba lan nabálachagüdei nichügü.
59 Laríñagaya Jesúsu lun ában.
—Falábana.
Laríñaga lun.
—Nabúreme, lárigiñeme loúnwen núguchi, buná neíme, ábame neíbugun búma.
60 Ába loúnabuni Jesúsu.
—Falábana guetó, ígira báña ja jiláñubaña lun cátei le lánina larúeijan Búngiu lun jábununiña jegéburi, ánjein bugúya, beíba apúrichijei ugánu luáguti larúeijan Búngiu.
61 Ábayati laríñagun ában lun.
—Nabúreme, buséntina nafálarunibu, neíba yebe ayoúragua joun ja wábiñebaña.
62 Laríñaga Jesúsu lun.
—Le íchuguti lújabu luágu awoújagülei, lárigiñe ába laríjin lárigoún, mabuídunti lun lílaname larúeijan Búngiu.

10

Loúnajaniña Jesúsu ürüwa-wein-díisi disípulugu apúrichija

1 Lárigiñe cátei le, ába lanúadajan Jesúsu ürüwa-wein-díisi jádaangiñe lánigu,
ába loúnajaniña lubá, bián bián, lídoun sun ageíraü lúma fulásu le lúnbei lídin ñi.
2 Laríñaga joun.
—Inárüni, gíbetiña gürígia ja aráanseñabaña lun jagáambuni ugánu luáguti
asálbaruni, jagía, ítara jáña queísi nádü le lúnbei lalúbajoúniwa, áni loúguatiña
ñadágimeintiña. Ligía lúnti lubeí jamúriajan lúma Búngiu lun loúnajan
ñadágimeintiña jagánaguoún.
3 Jeíba, noúnajañadün quei mudún jádoun anímaalu gáñitiña.
4 Manüga jumá ságü júmagua, ni seínsu, ni geídi, meréderagun jugúyame
ayánuja ni ca úma luágu üma.
5 Dánme le jebélurun tídoun ába múna, busújuma furúmiñe, jaríñagame.
"Darángilaü joun tílana múna to."
6 Ánjein añájein lubeí gürígia jínsiñejabutiña lun darángilaü tídan múna
tugúya, jerésibirubadün láu ugúndani, joúnbei abúsuruni lánina darángilaü.
Ánjein úa jabeí gürígia jínsiñejabutiña lun darángilaü tídan múna tugúya,
giríbugüda jumeí abúsuruni.
7 Reídei jumá tídan múna tugúya to ñí lubei jerésibirúa, jou jumeíme, gurá
le íchugúti jun úouga busíganu, ladüga garíchati ñadágimeinti lun lafáyeiruaja.
Masáansija jumá múna.
8 Dánme le jachülürün lídoun ába ageíraü le ñí lumuti jerésibirúa, joújumei
le íchugúti jun,
9 areídaguagüda jumáña sánditiña ja ñítiña, jaríñagame joun lílana fulásu ligía.
"Subúdigüdáwaali luáguti larúeijan Búngiu jun."
10 Ánjaün achülüra lídoun ába ageíraü le ñí lumuti merésibirúniwa jumá,
furíjuma lídoun buri üma, jaríñagame.
11 "Ásta licáliquin jageíra le luágubei wagúdi furú wamuti lun warúfuduni jun
luágu magúndan wamá láu jigáburi, áni subúdi jumeí luágu subúdigüdáwaali
lan luáguti larúeijan Búngiu jun."
12 Naríñajare jun luágu lídan lánme luwéyuri lagúseragüdüniña Búngiu
gafígountiña, janárimetimaabei jabeichúniwa lílana fulásu le merésibirunbadün
sügü láu jabeichún lílana ubúrugu le Sodóma.

Lílana ageíraü buri magáambaditiña
(Mt 11.20-24)

13 "¡Fugiábu jugúya lílana Corazín! ¡Fugiábu jugúya lílana Betsáida! Ladüga lun
jamúga ubúrugu lan Tíro o Sidón ladügüwa buri miláguru le adügübei lídan
jubúrugute, binárü jamúga lasáansiragua jagáburi lílana, ába jamúga jarúfuduni
láu jadáüragun lúdu lúma balígi.
14 Ánjein jugúya, lídaanme luwéyuri agúseruni, weíritimaabei jabeichúniwa
sügü jáu gürígia Tírona jáma Sidónna.
15 Amürüti, ubúrugu le Capernaúm, ¿jarítaguatibu luágu liñurúaba lan
bíri queísi líñun siélu? Laráririrawagüdüwaba bíri ünabun queísi lünabun
máfiougati.
16 Ába laríñagun Jesúsu joun ürüwa-wein-díisi disípulugu ja loúnajañabaña
apúrichija luágu larúeijan Búngiu.

—Le agáambutün, agáamba lumútina, le májati lagáambunün, májati gíñe lagáambunina, áni le májati lagáambunina, májati gíñe lagáambuni Núguchi le oúnajabalina.

Jagíribudun ürüwa-wein-díisi disípulugu

17 Ába jagíribudun ürüwa-wein-díisi disípulugu jagía lídaangiñe jaweíyasun láu ugúndani, aríñageina jagía.

—Wabúreme, ásta espíritugu wuríbatiña agáamba jamútiwa dan le waságaruniña lídan bíri.

18 Laríñaga Jesúsu joun.

—Ánja, aríja numúti ligáburi leíguadun Máfia siélugiñe quei ában labírijanouga.

19 Rújadina ubáfu jun lun jadügüragun jéwe jáma águru, masúfurirunga ni cáta, lúma lun jére lan jubáfu lueí lubáfu Máfia.

20 Láu sun líra, magúndaara jumá luágu jagáambunün espíritugu, gúnda jumá luágu níjein lan jíri bürüwañu tídan lilíburun Búngiu siélu.

Lagúndaarun Jesúsu
(Mt 11.25-27, 13.16-17)

21 Lídan óra ligía, ába labuínchagüdüni Sífiri Sándu Jesúsu láu ugúndani, ába laríñagun.

—Núguchi, le Labúremebei siélu lúma múa, iñúragüda numúti bíri, ladüga arámuda báali cátei luáguti barúeijan jaweí chútiña áu jáma furéndeitiña, ába bafúraanguagüdüni joun ja loúguabaña ufúrendei queísi irájüñü. Ánja, Núguchi, ladüga ítara líña babúseeruni.

22 ‘Derége láali Núguchi sun cátei nun. Úati ni ában subúdijabuti cátana lan lueídügüya Núguchi, úati gíñe ni ában subúdijabuti cáteiñein lan Núguchi nueídügüya jáma ja úntiña nabúseera nasúbudiragüdüni.

23 Ábati ladígiragun adímureja joúnrügü láni disípulugu, laríñaga.

—Fuleíseiwatiña ja aríjubalin cátei le jaríjubei jugúya,

24 ladüga naríñajare jun luágu sarágu jáña urúeigu jáma profétagu abúseerutiña yebe meja jaríjini le jaríjubei jugúya guetó, maríjin jamúti, busén jagía yebé meja jagáambuni le jagáambubei guetó, magáambun jamúti.

Jémpulu luáguti Samariána le buídubei

25 Lídan ában gurírigüaü, ñíñein ában arúfudajati lilúrudun Moisés, abúseeruti loúchaguni Jesúsu, ába lásaarun, ába laríñagun lun.

—Maésturu, ¿cábasan nadüga lun gayára lan nibíjini ibágari magúmuchaditi?

26 Laríñaga Jesúsu lun.

—¿Cáteigi bürüwañubei lídan lilúrudun Moisés? ¿Ída liñágia balíijan ñi?

27 Ába loúnabun, laríñaga.

—Jínsiñelá Babúreme Búngiu bun táu sun banígi, táu sun buwáni, láu sun bére, lúma láu sun bisáminan, jínsiñe jagíame bíbirigu bun quei bínsiñegua búngua.

28 Ábati laríñagun Jesúsu lun.

—Oúnabaadibu buídu, ánjein badüga ítara, bibíjubei ibágari magúmuchaditi.

29 Queíti busén lan arúfudajati ligía larúfuduni luágu buídu lan lálügüdajan, ába laríñagun lun Jesúsu.

—¿Cátañagi níbirigubaña?

30 Ábati loúnabuni Jesúsu, laríñaga lun.

—Ñíñein ában wügüri arágachuti Jerusaléngiñe lun ubúrugun Jericó, luágu luweíyasun ába járügüdüni jíwerutiña, ába jíwerujani sun le lúmabei ásta lanáangun, buleísei jameí, ába jígiruni jilá mémeeli.
31 Ába lásügürün ában jafádirin juríu lídaangiñe méme üma ligía, dan le laríjinbalin wügüri ligía, mebéresenti láu, ába lasígiruni leíbugun loubáfurugugiñe üma.
32 Sügü ligía ában jádaangiñe ladügawagun Leví ñígiñe, dan gíñe le laríjini wügüri buleíseiwaali ligía, ába gíñe lasígiruni leíbugun loubáfurugugiñe üma, mebéresenga gíñe láu.
33 Ábati lásügürün ában wügüri Samariána aweíyasujati lídaangiñe üma ligía, dan le laríjinbalin, ába lagúdemedagun lun.
34 Ába liábin, ába lagáranijan lun bíti buri le luágubei láu aíli túma diweín, ába lagüraguni. Ába laweínragüdüni luágu lilügün burígü, ába lanügüni tídoun jában chülüdügütiña, ába ladügüni le liyáraati lun.
35 Larúgan, dan le leíbuga lan Samariána ligía, ába láluguchun bián seínsu le denáriu, ába líchuguni lun tabúreme múna, laríñaga lun. "Toúnigibeí wügüri le, ánjabu agástara ámu lueí le níchugubei bun luágu, nafáyeirubei bun dánme le nagíribudun."
36 Ábati lálügüdüni Jesúsu arúfudajati ligía.
—¿Cáteiti jádaangiñe ürüwa wügüriña ja líbiribei le ueíbei líwerujoúa, lídan barítagun?
37 Laríñaga lun.
—Le gudémejabubei lun.
Laríñagati Jesúsu lun.
—Ítaralá gíñe badüga.

Jesúsu jábiñe Márta túma María

38 Ába lasígirun Jesúsu luágu luweíyasun jáma lánigu, ába lachülürün lídoun ában liraüraü fulásu le ñí lubei terésibirei ában würi gíritu Márta, túbiñe.
39 Ñíñoun ában tamúlelua Márta gíritu María, ába tañúurun lubádu lugúdi Jesúsu lun tagáambuni le laríñagubei,
40 ánjounti Márta, weíriti teténirun lun tubéresegun. Ába taríñagun Márta lun Jesúsu.
—Nabúreme, ¿mebéresentibusan láu tígirunina namúlelua adügei sun berésegu nábugua? Aríñagabá tun lun tíderagunina.
41 Ába loúnabunun Jesúsu, laríñaga tun.
—Márta, bafúuduña luágu sarágu cátei,
42 buídurügüti murúsun lun weígin. Anúadaja táali María lubuídun-ágei cátei le lúnbei ladügüniwa, áni úabei ni ában lun lagídaruni tueí.

11

Larúfudajani Jesúsu ayúmuraguni lun Búngiu (Mt 6.9-15, 7.7-11)

1 Luágu ában wéyu, layúmuraguña Jesúsu lun Búngiu lídan ában fulásu, dan le lásurun, ába laríñagun ában jádaangiñe láni disípulugu lun.
—Nabúreme, arúfudajabá ayúmuraguni woun quei larúfudajan Juan joun láni disípulugu.
2 Laríñaga Jesúsu lun.

—Dánme le jayúmuragun lun Búngiu,
jaríñagame ítara.
Wáguchi Búngiu le siélubei,
inébewalá bíri.
Ñübinlá bidáani lun barúeijan ya uboúagu,
adügüwalá bugúndan uboúagu quei ladügün bugúndan siélu.
3 Rúboun fein buídurügütu woun lun wéyu le ugúñebei.
4 Ferúdunabeí wuríbati le adüga wamáalibei quei ferúduna wamániña ja
adügübaña wuríbati woun.
Mígira báwa lun wáburujan lídoun wuríbani,
dísegüdarügü báwa lueí.
5 Aríñagati gíñe Jesúsu joun.
—Niján ában jémpulu jun. lídin jamúga ában jídaangiñe lúbiñe ában lumáda
amídi áriebu, ába laríñagun lun. “Numáda, furédeibá ürüwa fein nun,
6 ladüga sun líña lachülürün ában numáda núbiñoun áni úati ni cáta núma
lun níchugun lun.”
7 Ába jamúgati loúnabun le ában múnadagiñe, laríñaga jamúga. “Mebéreseja
bána, darúnaali nubéneri, áni roúnjadina jáu sun nisáanigu, siñáti násaarun
íchiga ni cáta bun.”
8 Naríñaguña jun luágu íbini lan jamúga másaarun lan íchigoun lun ladüga
lumáda lan, lásaaruña jamúga íchigoun lun lueí lasígirun ebéreseja lun.
9 Aríñagatina lubeíti jun. Jamúriaja, ábame líchugun Búngiu jun, jáluaja, ábame
jadárirun, jadaünja luágu béna, ábame lánjunrenchúniwa jun.
10 Ladüga sun le amúriajati, ibíjati, le áluajati, daríti, le adaünjati luágu béna,
junrénwati lun.
11 ‘¿Gayáraabei funági líchugun ában úguchili jídaangiñe dübü lun liraü dan le
lamúriajan fein lúma? ¿o líchugun lan ában jéwe lun dan le lamúriajan úduraü?
12 ¿o líchugun lan ában águru lun dan le lamúriajan gañeín?
13 Gíchigadijadün ligía cátei buíti joun jirájüñü láu sun juríban, ¡gúbumeti
líchigei Júguchi Búngiu le siélubei Sífiri Sándu joun ja amúriajati!

Laríñawagún luágu níjein lan lubáfu Máfia lúma Jesúsu
(Mt 12.22-30; Mr 3.19-27)

14 Ñíñein Jesúsu aságara ában espíritu wuríbati lueí ában wügüri le
madímuregüdün láalibei yebe espíritu ligía, dánti le láfuridunbei espíritu
wuríbati ligía, ába gayára lan ladímurejan meréngaditi ligía. Ába laweíridun
janígi gürígia láu cátei le.
15 Ñíñanu gíñe, aríñagutiña.
—Láu lubáfu Beelzebú, le Máfia, le jábuti máfianu, laságaja wügüri le
espíritugu wuríbatiña.
16 Jíbiri, lun joúchaguni, ába jamúriajan miláguru lúma lun larúfuduni luágu
lúmagiñe lan Búngiu liábin lubáfu.
17 Queíti subúdi láani le jarítagubei, ába laríñagun joun.
—Furúmieguarügü arúeijani le afánreinraguti lun jageíndagun jámagua,
lagünrinchaguba, ában gíñe família fánreinguatiña ladüga wuríbu,
jagünrinchaguba gíñe.
18 Ánjein gíñe níjein lubeí fánreinguaü jádan Máfia jáma lánigu, ¿ída lubági
ladúrarun lubáfu? Naríñagunbalin le, ladüga jaríñagun luágu láu lan lubáfu

Máfia naságaja espíritugu wuríbatiña ja ebélagüdübaña Máfia guánarügü jádoun gürígia,
19 áni ánjein ítara líña lubeí, ¿cági íchugubei ubáfu joun ja jánigu jugúya lun
jaságajan espíritugu wuríbatiña, Máfia ódi Búngiu? Láu líra, jagía guánarügü
arúfuda jamúti luágu bulíeigua jumá.
20 Le inárünibei, láu lubáfu Búngiu naságaja espíritugu wuríbatiña, áni arúfuda
lumúti líra luágu chülüjali lan larúeijan Búngiu lídoun fulásu le.
21 'Ába wügüri jéreti, dan le aráanseñu lan, toúnigi lúban buídu, sun le
lúbiñebei choúruti.
22 Ánjein ñübin ában jéretimaati lueí ába lásiiraguni, lagídaruboun sun lárumate
to uáguboun leménigida lueí, ábame lanügüni le labúseerun, ába lafánreinraguni
jáma lumádagu.
23 'Le mámabei númagiñe, náganiñein, le míderagun lumútina, güríngua lumúti
le nadügübei.

Espíritu wuríbati le agíribudúbei
(Mt 12.43-45)

24 Ába laríñagun Jesúsu.
—Dan le láfuridun ában espíritu wuríbati lídaangiñe ában gürígia,
eíbugañajádügü líña lídan buri fulásu mábeiti áluaja leméraagun, dánti le
madári láani, ába laríñagun lúnguarügü. "Nagíribudayá tídoun núban to ñígiñe
lubeí náfurida."
25 Dánti le lagíribudun, ába ladáriruni gürígia buga ligía quei ában múna to
buídawaru, aráanserúa.
26 Ábati lídin, ába liábin jáu sédü espíritugu wuríbatimaatiña lueí, ába jebélurun
agánawa lídan gürígia ligía, wuríbatimaajaliti le gádaanbalin wügüri ligía lueí
buga furúmiñe.

Ugúndani le tímatimaati

27 Dan le niján lubeí Jesúsu aríñagei cátei le, ába tagúaragun ában würi
jádaangiñe gürígia, taríñaga.
—¡Fuleíseiwatu jiñáru to agüriajabalibu, fuleíseiwatu to átagüdübalibu!
28 Ába laríñagun Jesúsu.
—¡Fuleíseiwatimaatiña ja agáambubalin le lubeíbei Búngiu áni abájüda jameí!

Amúriajatiña gürígia wuríbatiña miláguru lúma Jesúsu
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

29 Añája méme gürígia oúndaragua geyégu láu Jesúsu, ába lagúmeserun
adímureja, laríñaga.
—Wuríbatiña gürígia ja lánina dan le, áni jamúriaja miláguru núma lun
narúfuduni luágu Búngiu lan oúnajabalina, wel, míchugúnbei ámu seíni joun lueí
le luáguti meja proféta Jonás.
30 Ítara queí meja le asúseredubei lun Jonás ában seíni joun ja aganoúbaña
Nínive luágu Búngiu lan oúnajabalin, ítara lúba gíñe le lúnbei lasúseredun nun, áu
le Wügüri Garaüwarügüti, ligíaba ában seíni joun gürígia ja lánina dan le luágu
Búngiu lan oúnajabalina.
31 Dánme le lidáani agúseruni, dánme le lagúseragüdüniña Búngiu gürígia ja
lánina dan le, ábame tásaarun lurúeite Súru lun tasíadiruniña, ladüga tugúya,
ñübintu lídaangiñe lidíse-ágei uboú lun tagáambuni lichú láu Salomón, áu,
weírigutimaatina sügü láu Salomón áni májatün jagáambunina.

32 Lídan mémeme agúseruni ligía, ábame gíñe jásaarun já meja aganoúbaña
ubúrugu Nínive, ábame jasíadiruniña ja lánina dan le, ladüga sáansiguati jagáburi
Nínivena lárigiñe lapúrichijani Jonás ugánu le láni Búngiu joun, áni áu ában le
weíriguti sügü láu Jonás, áni májatün lun jagáambunina.

Lilámpun úgubu
(Mt 5.15, 6.22-23)

Ába lasígirun Jesúsu aríñaga.
33 —Úati ébeduti ában lámpu líchigei lídan fulásu arámudaguati, ni tábugiñe ában
gáfu, íñuba líchigei lun larúgoungadun joun ja ebélurutiña.
34 Ítara líña águu quei ában lámpu lun úgubu, ánjein buídu lubeí bágu, aríja ligía
luágun cátei lánina Búngiu, camá jamuga jarúgoungabei gíñe láu sun búgubu, áni
buídubei gíñe sun bigáburi. Ánjein sándi lubeí bágu, aríja ligía luágun cátei lánina
uboú, camá jamuga lídaanbei lubúriga sun búgubu, wuríbabei gíñe bigáburi.
35 Toúnigibá lun mabúrigadun lan bilámpun.
36 Ánjein jarúgounga lubeí láu sun búgubu, úaga ni murúsun lubúriga,
baríjubei sun cátei furáangu quei dan le durúngu líña lan lámpu báu.

Líchugun Jesúsu jadúnrun fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

37 Dan le lagúmuchunbei ladímurejan Jesúsu, ába lamísurajani ában fariséo eíga
lúbiñe. Ába lebélurun Jesúsu, ába lañúurun luágu dábula.
38 Ába laweíridun laníg fariséo ligía láu magúnfulirun lan Jesúsu láu igáburi
le lánina lachibún újabu lubá eígini.
39 Ába laríñagun Wabúreme Jesúsu lun.
—Jugúya fariséogu ragá jumuti wéru lúma asíedu boúgudigiñe libíti,
múnadagiñe jibíti, wíyetün, buin jíña láu luweínamu águu lúma sarágu luwúyeri
wuríbani.
40 ¡Deré tagáambun jugúya le! ¿Ibídiñeti jun luágu le lan adügübalin le
boúgudigiñebei, ligía lan gíñe adügübalin le múnadagiñebei?
41 Jarúma jumá múnadagiñe jibíti láu jíchugun joun gudémetiña, ítara lúba
jarúma jumá gíñe boúgudigiñe jibíti.
42 '¡Fugiábugu jugúya fariséogu! Adügatün díisi fánreinti láu jíduru le ménta,
rúda, lúma ámu luwúyeri nádü lun jíchugun ában fánreinti lun Búngiu, áni
madügüntün gásu láu ísuruni lúma línsiñejabu Búngiu. Ligía lúnbei jadügüni,
mígirunga jumeíme jadügüni le ában.
43 '¡Fugiábugu jugúya fariséogu! Buséntün járügüdüni ubáraü le jabára ja
weírigutimaabaña tídan jilígilisin, busén jugúya lun labúsurún jun láu sarágu
inébesei ümada.
44 '¡Fugiábugu jugúya fariséogu, biángua tigíbu!, ladüga ítara jíña quei umúajaü
le marijínti, sügü jagía gürígia ligíbuagugiñe ibídiñoun joun.
45 Ábati loúnabun ában jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés, laríñaga.
—Maésturu, banábaguñadiwa gíñetia dan le baríñaguni le.
46 Ába laríñagun Jesúsu.
—¡Fugiábugu gíñe jugúya, arúfudajatiña lilúrudun Moisés! Jíchigei lilúrudun
Búngiu queísi ában anügüni jürüti joun ámu, áni jugúya, májatün janügün ni
murúsun lídaangiñe.
47 '¡Fugiábugu jugúya!, ladüga rújumuti dübü arítaguagüleime luágu jamúaja
profétagu já meja jáfaragubaña binádu jagübürigu.

48 Láu líra, arúfuda jumúti luágu gúnda jumá láu le jadügübei binádu
jagübürigu, jagía áfaragubaliña, jugúya wéndegüda jumúti jamúaja.
49 ‘Ligía laríñagunbei meja Búngiu láu lichú láu. “Noúnajaba profétagu jáma
apóstolugu joun, ábame jáfaraguniña jíbiri jilágubei, eíbaaja jamáñame jíbiri.”
50 Ligía lagúseragüdübaña lubeí Búngiu gürígia ja lánina dan le luágu játa
profétagu ja áfarawagúbaña lúmagiñe ladügün uboú,
51 lúmagiñe líta Abél lúmoun líta Zacarías le jáfarubei labádinagua latárü túma
témpulu. Ligía naríñagunbei jun luágu lagúseragüdübaña lan Búngiu gürígia ja
lánina dan le luágu joúwegun profétagu.
52 ‘¡Fugiábugu jugúya arúfudajatiña lilúrudun Moisés!, ladüga ragü jumaali
ligélen lubéneri subúdi, mebélurun jíña, mígirun jugúya lun jebélurun ja
busénbaña jebélurun.
53 Dan le laríñagunbalin Jesúsu cátei lé buri joun arúfudajatiña lilúrudun
Moisés jáma fariséogu, ába jagáñidun lúma, lárigiñe láfuridun lúbiñegiñe fariséo
ligía, ába jagúmeserun ebéresejei láu sarágu buri álügüdajani
54 lun jaríjin ánjaña adárira lidúnrun.

12

Larúfudajan Jesúsu luágu mabuídun lan biángua lan igíbu

1 Ába joúndaragun sarágu mílu gürígia, gíbetiña darí lun jachúinragun joúngua.
Ába lagúmeserun Jesúsu aríñaga joúntima láni disípulugu.
—Toúnigi jumátia jaweí fariséogu, ítara líña jagáburi quei ísi—biánguañein
jagíbu.
2 Úati ni cáta lábugiñeti lubúriga lun mafúnraangudunbei lan, úa ni cáta
arámudaguati lun masúbudirúnwabei lan.
3 Ítara líña lubeíti, sun le jaríñagubei lábugiñe lubúriga, lagaambúaba lídan
larúgounga, le jaríñagubei lanágangiñe béna, lagúarajoúba tábulugugiñe múna.

Ca lan ueí lúnbei janúfudewa lan
(Mt 10.28-31)

4 ‘Naríñajare jun, numádagu, moún lumuti janúfudedun jaweí gürígia ja
gabáfubaña lun jáfarunün jilágubei, lárigiñe líra siñá jadügün ámu cátei jun.
5 Naríñagaali jun ca lan ueí lúnbei janúfudedun. Janúfude jumá lueí Búngiu
le gabáfugilibei lun loúnajanun juwáni máfiougatin lárigiñe lagídaruni jibágari.
Lueílá janúfudeda.
6 ‘¿Ma alúgurúatiña seíngü dunúru luágu bián gáwanün? Láu sun mebégi
jamá sarágu, mabúlieidunti Búngiu ni ában jádaangiñe.
7 Ánjeinti jugúya, íbini ídiburi le jábulugubei abájüda láali Búngiu ában ában.
Manúfude jumá lubeíti, gebégitün sügü jáu sarágu dunúru ligíbugiñe Búngiu,
áni loúnigiruñádün.

Ja meyéedagunbaña luágu Jesúsu jagíbugiñe gürígia
(Mt 10.32-33, 12.32, 10.19-20)

8 ‘Naríñajare jun luágu sun lan ja aríñagubaña jagíbugiñe gürígia luágu nánigu
jamá, naríñaguba gíñe luágu nánigu jamá jagíbugiñe láni Búngiu ánjeligu.
9 Ánjaña ja aríñagubaña jagíbugiñe gürígia luágu máma jamá nánigu,
naríñaguba gíñe jagíbugiñe láni Búngiu ánjeligu luágu máma jamá nánigu.

10 ‘Furúmieguarügü le aríñaguti cátei wuríbati nuágu, áu le Wügüri
Garaüwarügüti, gayáraati ferúdunawa lan, ánjein le anábaguti Sífiri Sándu,
siñáti ferúdunawa lan.
11 ‘Dánme le janügün ligíbugiñoun lúrudu lun jagúserun, o jagíbugiñoun lan
tábutigu jalígilisin juríu, madíjerida jumá luágu cába lan joúnaba o cába lan
jaríñaga,
12 dánme le lachülürün óra lun jadímurejan, larúfudubei Sífiri Sándu le lúnbei
jaríñaguni jun.

Ewéridijani lueí leténirún sarágu lun irísini

13 Ába laríñagun ában jádaangiñe gürígia jagía lun Jesúsu.
—Maésturu, aríñagabá lun níbugaña lun líchuguni nufánran nun lídaangiñe
alágan.
14 Laríñaga Jesúsu lun.
—¿Cági íchubalina quei agúseragüdüti o quei afánreinjati jídan?
15 Aríñagati gíñe ítara.
—Toúnigigua jumá júngua lueí luweínamu águu, ladüga máma lueígiñe líbe
lúmati gürígia labágarida sarágu dan.
16 Ábati líchuguni jémpulu le joun, laríñaga.
—Ñíñein méja ában wügüri rísiti, ába líchugun lichári alúbajoúni buíti.
17 Ábati laríñagun rísiti le lúnguarügü. “¿Cábasán funa nadüga? Ibídiñeti nun
jalíaba lan nareídei sun le nalúbajabei.”
18 Ába lasáminarun, ába laríñagun. “Subúdi náali cába lan nadüga,
nagünrinchaguaru sun náni lágei líla nádü, ábame nadügün ámu
weínamutimaatu, ábame nareíduni nalúbajan lúma sun le númabei tídan.
19 Ábameti naríñagun núniwagua. Buíti dan bun, níjein sarágu cátei areídañu
búma lun sarágu dan, eméraaguabá, joúba, gurába, gúndaabá.”
20 Laríñaga Búngiu lun. “Wügüri deré tagáambun, boúwe áriebu le, sun le
búmabei areídañu, ¿cábasan un lerédera?”
21 Ítara líña lasúseredun lun gürígia le adámuridaguagüdüti irísini lánina uboú
le lúngua, ába leréderun gudémeñu lídan cátei le luáguti Búngiu, líña Jesúsu.

Toúnigi lumútiña Búngiu lirájüñü
(Mt 6.25-34)

22 Ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.
—Aríñagatina lubeíti jun. Madíjerida jumá luágu cába lan le lúnbei jeígini lun
jawínwandun, ni tuágu anáanguni to lúnboun jadáürünun.
23 Gebégitimaati ibágari sügü láu eígini, gebégi úgubu sügü táu anáanguni.
24 Aríja jumá joun dunúru. mábunaguntiña, malúbajan, mágei ligía jeígin, láu
sun líra, joúgüda lumútiña Búngiu. ¡Gebégitimaatün sügü jáu dunúru!
25 Úati ni ában jídaangiñe gayáraati líchugun lánwoun libágari láu sun luweírin
lidíjeri luágu.
26 Ánjein lubeíti siñá lubei jadügüni le míbebei, ¿ca uágu jadíjerida luágu buri
líbiri cátei?
27 ‘Aríja jumá ída líña lan laboúchun buri fulúri. mawádigimariti, májüchagun
ligía lanáangun, áni láu sun líra, quei naríñaguni jun, ni urúei Salomón láu sun
luwéndegun, mawéndedunti quei ában fulúri.
28 Ánjeinti ítara líña lubeí ladáüraguagüdüni Búngiu jíduru, le níjeinbei ugúñe,
jarúga lagudúña, ¡ladáüraguagüdatimabadün, loúgua tafíñen jugúya le!

29 Madíjerida jumá lubeíti luágu ni cáta, ni luágu cába lan jeíga, ni luágu cába
lan játa.
30 Ladüga lirájüñü uboú le, lárigiñanu buri cátei le, ánjein jugúya, níjein ában
Júguchi le subúdijabúbei lun sun jemégeirun.
31 Áluaja jumá lun jesériwidun lun furúmiñe, ábame líchuguni sun le
jemégeirubei jun.

Irísini siélu
(Mt 6.19-21)

32 ‘Manúfude jumá, nirájüñü, láu sun míbe jumá, gúndaati Búngiu lun
líchugun ában ubáraü jun lídan larúeijan.
33 Alúgura jumeí le júmati, jíchigeime lebégi joun gudémetiña, láu líra,
jadügüñoun lágei seínsu to maweíyadaditu, irísini siélu le magúmuchaditi, le ñí
lubei siñá lan jebélurun jíwerutiña anügei jirísin, úa jagía jamútiri ñi lun jeígini.
34 Naríñagubalin le jun ladüga le ñí lumuti jirísin, ñíñoun gíñe janígi.

Aráanseñu jumá, agúrabaja

35 ‘Aráanseñu jumá lubá nagíribudun siélugiñe, durúngu jilámpun.
36 Ítara jumá quei músu ja agúrabañubaña liábin jayúbudiri lídaangiñe ában
maríei lun jadáraruni béna lubá, óra lagúarun.
37 Buídubei dan joun músu ja ladáririrubaña jayúbudiri agágudúañu dan
le lachülürün, ninárün jáu, iyúbudiri meme ligía laráanseruba, ábame
lañúuragüdüniña luágu dábula, ábame lesériwiduni jeígin joun.
38 Íbini amídi áriebu lan lachülüra o lubá lan larúgan, ánjaña ladárira
agágudúañu, buídubei dan joun músu jagía.
39 Subúdi jumeí luágu lun lan jamúga subúdi láni tabúreme múna cába lan
óra lachülüra jíweruti íweruja, leréderuña jamúga agágudúañu, mígirunti jamúga
lun tadárarún lúban lun líwerujoún lumégegun.
40 Jugúya, aráanseñu jumá gíñe, ladüga lídaanme magáradajan jumá ligíame
nagíribudun, áu le Wügüri Garaüwarügüti, uboúagun.

Músu le úarabei, lúma le múaraanbei
(Mt 24.45-51)

41 Ábati lálügüdüni Pédro Jesúsu, laríñaga lun.
—Nabúreme, ¿woúnrügü bíchigei jémpulu le ódi joun súngubei?
42 Laríñaga Wabúreme Jesúsu lun.
—Lun furúmieguarügü oúnigiruti úarati, gunfaráanda ligía, le lígirubei
liyúbudiri lun laríjin jáu tílana lúban, lun leígagüdüniña lídan dan.
43 Buídubei dan lun músu le ladáririrubei liyúbudiri agúnfulira láu luwádigimari
dan le lachülürün.
44 Ninárün jáu, luágu líchugubei lan liyúbudiri lun ligía lan aríja láu sun le
libíjubei.
45 Ánjein arítagua músu ligía luágu lügili lan liábin liyúbudiri, ábame
lagúmeserun oúseraña jíbiri músu ja lábugiñebaña laríaajan wuríba, leréderame
eíga, áta, abácharuada,
46 ligíame liábin liyúbudiri lídan magáradajan lan, lídan ában óra le ibídiñeti lun.
Ábame líchuguni luweírin-ágei abeíchuni luágu, lasíadireime lun lasúfuriruni le
jasúfurirubei ja múaraanbaña, máfiougati.
47 ‘Músu le subúdijabúbei lun ca lan labúseerubei liyúbudiri áni maráanserunti,
mabájüdünleí, labeichúba sarágu.

48 Ánjeinti músu le ibídiñeti lun, ába ladügün cátei lé buri lúnti labeichún
lueígiñe, maweíribei labeichún. Le únti líchugúa gíbeti, gíbebei amúriajoúti
lúmagiñe, le gíbeti ígirúti lábugiñe laríaajan, gíbetimaabei amúriajoúti lúmagiñe.

Jesúsu lébunabei fánreinguaü
(Mt 10.34-36)

49 'Láu niábin uboúagun, ñíbei fánreinguaü uboúagu queísi wátu geméti.
¡Busénjadina jamúga durúnguaali lan wátu ligía!
50 Lúnti nasúfurirun le gumúti, ¡meménija naníigi lagúmuchun!
51 ¿Jarítaguatünsan luágu barü nán meja darángilaü númagua dan le niábinbei
uboúagun? Manügütina darángilaü, fánreinguaü nanügübei. Jafánreinraguba ja
mafíñebaña nuágu jáma ja afíñebaña nuágu,
52 lúmagiñe guetó, seíngügua tídan ában múna, jafánreinraguba ürüwa jaweí
biáma, biáma jaweí ürüwa, nueígiñe.
53 Lagárabaguba úguchili luágun liraü, isáani luágun úguchili, úguchuru tuágun
tiraü, isáani tuágun túguchu, ímenidi tuágun ágürü, ágürü tuágun ímenidi.

Liseíni buri dan
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

54 Aríñagati gíñe Jesúsu joun gürígia ítara.
—Dan le jaríjin labúrigadun siélu, ába jaríñagun luágu lájuya lan júya, áni ligía
asúsereda.
55 Dánti le láfurun garábali lueígiñe suédi, ába jaríñagun luágu lárougada lan,
áni ligía asúsereda.
56 ¡Biángua tigíbu jugúya le! Subúdi jumúti luáguti ligáburi lasáansiragun dan
siélu lúma múarugu, ¿ca uágu ibídiñe lubeí luáguti ligáburi dan le gádaanbalün
jun?

Joúcha jumá lun lídan jumá dan jáma jáganiñu
(Mt 5.25-26)

57 '¿Ca uágu siñá lubei jasúbudiruni cátei le úaraguabei júngua?
58 Ánjein agúaragüda ában gürígia buágu, ába bídin lúma ligíbugiñe lúrudu,
joúchabá baráanseragun búngua lúma luágu üma lubáragiñe jachúlürün,
manügün lámugabu ligíbugiñoun agúseragüdüti, lueí ledéregerunibu
agúseragüdüti lun polisía, ábame ládarunibu furísunrugun.
59 Naríñajare bun luágu máfuridunbadibu lan ñígiñe darí bafáyeiruni
lagúmujoún bigáwanün.

13

Ca lan uágu lúnti lubeí lasáansirún igáburi

1 Lídoun méja dan ligía, ába jayábin gürígia abájüdagua lun Jesúsu jawágu
wügüriña Galiléana ja láfaragubaña Piláto úara jáma anímaalu ja áfarawagúbaña
lun adágaragüdüni lun Búngiu.
2 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Jarítaguatünsan luágu ladüga lan luweírin jafígoun Galiléana jagía sügü jáu
ja jíbiri lílana jageíra lasúseredunbei le joun?
3 Máma lueígiñe líra, láu sun líra, naríñajare jun luágu ánjein lan masáansirun
jumá jigáburi, joúweguba gíñe sun jugúya.

4 Ángi díisi-wídü jagüra ja oúwegubaña dan le láburujanbei wáyelesi le Siloébei
jawágun — ¿jarítaguatün luágu weíritima lan jadúnrun sügü jáu ja jíbiri ja
aganoúbaña Jerusalén?
5 Máma líña gíñe, láu sun líra, naríñajare jun luágu ánjein lan masáansirun
jumá jigáburi, joúweguba gíñe sun jugúya.

Jémpulu tuáguti tídibu ígo to míinboun

6 Ábati labájüdaguni Jesúsu jémpulu le joun, laríñaga.
—Ñíñein ában wügüri, ganádiriti ában tídibu wéwe to ígo, ába lídin aríja ánjein
gín tubei, madáriti ni cáta tuágu.
7 Ábati laríñagun lun le oúnigirubalin ichári. "Aríjabásan, ürüwaali irúmu
gabügürügua niábin áluaja ígo tuágu ídibu to, madáritina. Chaünboun, ¿cába
uágu terédera ñi luágu ni cáta?"
8 Ába loúnabuni le oúnigirubalin ichári, ába laríñagun. "Niyúbudiri, ígirayaboún
irúmu le, nañúludagüdali múa táu, awoúja áume táu.
9 Fágua tagíindun ítara, ánjoun magíindun, ábame tánchugún."

*Lareídaguagüdünun Jesúsu ában würi sebúti tanágan lídan wéyu le
eméraaguagülei*

10 Luágu ában wéyu le eméraaguagülei, ñíñein Jesúsu arúfudaja tídan jalígilisin
juríu,
11 ñíñounti ában würi, díisi-wídü irúmu táu láu ában espíritu wuríbati tuágu,
ígira láaru espíritu ligía lemúñu, siñá tásururun ni murúsun.
12 Dan le laríjinbarun Jesúsu, ába lagúarun tun, ába laríñaga tun.
—Würi, areídaguaadibu.
13 Ábati líchuguni lújabu tuágu, lídan óra ligía ába tásururun, ába tagúmeserun
adímureja buíti luágu Búngiu.
14 Ábati lagáñidun tábuti ligílisi ladüga lareídaguagüdünun Jesúsu lídan wéyu
le eméraaguagülei, ába laríñagun joun gürígia ja ñíbaña.
—Níjein sísi wéyu lídan dimáasu lun gayára lan luwádigimaríniwa, lídan sísi
wéyu ligía lun jiábin lun lagáranijoún jun, máma lídan wéyu le eméraaguagülei.
15 Ába laríñagun Wabúreme Jesúsu lun.
—¡Biángua tigíbu jugúya le!, ¿ma farára jumúti sun jugúya jilügün bágasu o
jilügün lan burígü lun janügün áta dúna lídan wéyu le eméraaguagülei?
16 Würi to, linébaanfan Abrahám, ragülaaru Máfia láu sándi, díisi-wídü
irúmu táu láu, ¿moún lumuti funági yebe lun tareídawaguagüdün lídan wéyu
le eméraaguagülei?
17 Dan le laríñagunbalin Jesúsu cátei le, ába nibúsigarigua jamá sun láganiñu,
ánjaña sun jíbiri gürígia, gúndaatiña láu cátei lé buri weíriguti le ladügübei
Jesúsu.

*Jémpulu luáguti tíla mostásа
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)*

18 Ábati laríñagun Jesúsu.
—¿Ída líña ligáburi larúeijan Búngiu? ¿ca cátei úmounbei gayára lan níchuguni?
19 Ítara líña quei ában liraüraü tíla mostásа le lábunubei ában wügüri
lichárirugu, ába laboúchun, ába laweíridun darí lun liábin lun ábanme lan tídibu
wéwe weíriti, darí lun jadügün dunúru jádibu luágu tuburébu.

Jémpulu luáguti ísi
(Mt 13.33)

20 Ábaya laríñagun Jesúsu.
—¿Ca cátei úmounbei gayára lan níchuguni larúeijan Búngiu?
21 Ítara líña quei ísi le tíchugubei ában würi tídoun ürüwa líburu fulúaaru, ába
terésirun súngubei.

Béna le bürüraübei
(Mt 7.13-14, 21-23)

22 Ába lasígiruni Jesúsu luweíyasun Jerusaléoun, arúfudajeina ligía lídan buri
sun aüdü lúma lirájüñü fulásu le ídaangiñebei lásügüra.
23 Ába laríñagun ában wügüri lun Jesúsu.
—Nabúreme, míbetiñásan ja lúnbaña jasálbarun?
Ába loúnabun Jesúsu, ába laríñagun.
24 —Bürüraüti lubéneri siélu, joúcha jumá lun gayáraabei lan jebélurun
lídaangiñe, ladüga quei naríñaguni jun, sarágujaba busúentiña jebélurun,
siñábei.
25 Lárigiñe ladáuruni tabúreme múna lubéneri, jugúya le boúgudibei
jadaünjaba luágu béna, jaríñagame. "Wabúreme, darába béna wabá." Ábame
loúnabunün, laríñagame jun. "Ibídiñetün nun, ibídiñe gíñe nun jalíana jumá."
26 Ábameti jagúmeserun aríñaga. "Joújadiwa, gurá wagía búma, arúfudaja
amürü woun ümadarugu."
27 Ábameti loúnabunün, laríñagame. "Aríñaga náali jun luágu ibídiñe jumá
nun, ibídiñe nun jalíana jumá. Díse jumá nueí, sun jugúya le adügübei
wuríbani."
28 Ligíaba jayájuajan, acünrijame jári dánme jaríjini Abrahám, Isáac, lúma
Jacób, jáma jíbiri profétagu lídan larúeijan Búngiu, jugúyame aságarúa boúgudin.
29 Jayábiba gürígia lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí láfuara wéyu lúma lueígiñe
le ñígiñe lubeí lálüda, lueígiñe núru lúma lueígiñe suédi lun jañúurun eíga lídan
larúeijan Búngiu.
30 Ñíbañati jádaangiñe ja agúmujoúnibaña guetó, jagíaba furúmiñetiña, jámeti
furúmiñetiña guetó, jagíaba agúmujoúni.

Layájun Jesúsu jawágu lílana Jerusalén
(Mt 23.37-39)

31 Lídan méme wéyu ligía, ába jayábin fariséogu, ába jaríñagun lun Jesúsu.
—Beíba yágiñe, ladüga busénti Heródes láfarunibu jilágubei.
32 Ába laríñagun joun.
—Jeíba, jaríñagame lun wügüri bíbuti ligía. "Ugúñe lúma jarúga naságajan
espíritugu wuríbatiña jádaangiñe gürígia, areídaguagüda áu sánditiña, lárigiñe
jarúga, lásurun nuwádigimari.
33 Lúnti nasígiruni nuweíyasun ugúñe, jarúga, lúma lárigiñe jarúga, ladüga
máma lúnti lafarúniwa ában proféta jilágubei boúgudi lueí Jerusalén.
34 Ába layájun Jesúsu jawágu lílana Jerusalén ítara.
—¡O jugúya Jerusaléna! Áfaragua jumáaña profétagu, chügua jugúya dübü
jawágun ja loúnajabaña Búngiu láu ugánu buíti jun! ¡Sarágu weíyaasu nálugun
natoúnigirunün quei tatoúnigiruniña gáyu tirájüñü lábugiñe tarüna, májatün!

35 Ígira láadün Búngiu, áni naríñajare jun luágu maríjindügüya jumáadina
lan daríme lachülürün dan lun jaríñagun. “Biníwati le ñübinbei lídan líri
Wabúreme.”

14

Lareídaguagüdün Jesúsu ában wügüri lújali larüna lúma liyáda

1 Luágu ában wéyu le eméraaguagülei, ába lídin Jesúsu eíga lúbiñe ában fariséo
weíriguti, sun ja ñíbaña, jaríaguñein Jesúsu.
2 Ñíñein gíñe ában wügüri láu sándi le ílu,
3 ábati lálügüdüniña Jesúsu arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu,
laríñaga joun.
—¿Gayáraati lareídawaguágüdün ában wügüri lídan wéyu le eméraaguagülei ódi
siñáti?
4 Ába jeréderun maníñu. Ábati lanügüni Jesúsu sánditi ligía, ába
lareídaguagüdüni, ába laríñagun lun lun lídin.
5 Ába laríñagun joun fariséogu.
—Furúmieguarügü jídaangiñe, ánjein eíguada lilügün bágasu o lilügün lan
burígü lídoun ában wélu lídan wéyu le eméraaguagülei, laságarubei ñígiñe furése.
6 Maríñagun jáña ni cáta.

Ja amísurajoúbaña lídoun maríei

7 Dan le laríjini Jesúsu janúadajani amísurajoútiña ubáraü buri le joúnbei ja
weírigubaña, ába laríñagun joun.
8 —Dánme le bamísurajoún lídoun ában fédu lánina maríei, máluajabeí
lubuídun-ágei ubáraü, ñübin liñeín ábanya amísurajoúti weírigutimáati bueí,
9 ábame liábin le amísurajabalün, laríñagame bun. “Rúbei bubára lun wügüri
le.” Ábameti bídin láu busíganu añúura lídan lünabun-ágei ubáraü.
10 Dánme le bamísurajoún lídoun ában fédu, ñurúba lídan lünabun-ágei ubáraü,
lun dánme lan le liábin le amísurajabalibu, laríñagame bun. “Numáda, sügüba
lídoun ában ubáraü weírigutimaati.” Ítara lúba berésibirun inébesei jagíbugiñe sun
ja ñúnbaña luágu dábula.
11 Le anáanguti lúngua weíri, lünabudúba, le ünabuti lanáangun lúngua,
weíribei lanügün.
12 Aríñagati gíñe lun wügüri le amísurajabalin.
—Dánme le bíchugun ában adíneruni o fédu, mamísuraja báña bumádagu, ni
bamúlenu, ni bíbugañanu, ni jíbiri bidújeñu, ni bubésinanigu ja rísitiña, ladüga
jamísurajabadibu gíñe, bibíjubati bafáyeiruaja.
13 Dánme le badügün fédu, amísuraja báña gudémetiña, siñáguatiña úngua,
danímaatiña, maríjintiña.
14 Ábame gúnda ban, ladüga siñáti jafáyeirunibu, bibíjubeiti bafáyeiruaja
lídaanme le jásaarun ja richáguabaña ligíbugiñe Búngiu lídaangiñe oúweni.

Jémpulu luáguti oúnwenbun adíneruni

15 Dan le lagáambunbalin ában jádaangiñe ja ñúnbaña luágu dábula cátei le, ába
laríñagun lun Jesúsu.
—Gúndaabaña gürígia ja eígibaña lídan larúeijan Búngiu.
16 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Ñíñein ában wügüri, íchuguti ában oúnwenbun adíneruni, ába loúnajan
amísuraja sarágu gürígia.

17 Óra lun adíneruni, aba loúnajani lumúsun aríñaga joun amísurajoútiña.
“Queímoun, aráanseeli sun cátei.”
18 Súngubei, ába jaríñagun luágu siñá lan joúdin. Laríñaga furúmiñeti. “Sun
líña nagáñijan ában fulásu, mósu nídin aríjei, ferúduna bána, siñáti nídin.”
19 Laríñaga ában. “Agáñijaadina seíngü féru bágasu lánina wadágimanu,
neíbuga oúchaña, adügabá fuleísei nun, ferúduna bána, siñáti nídin.”
20 Laríñagaya ában. “Sun líña namárieidun, ligía siñá lubei nídin.”
21 Dan le lagíribudun músu, ába labájüdaguni sun cátei le lun liyúbudiri.
Ábati lagáñidun liyúbudiri, ába laríñagun lun músu. “Beíba lídan sun üma le
ubúrugubei, banügañame gudémetiña, siñáguatiña úngua, danímaatiña, jáma
maríjintiña.”
22 Lárigiñe ladügüni, ába laríñagun músu lun liyúbudiri. “Nabúreme, adüga
náali le bubeíbei nun, níjein mémegua ubáraü.”
23 Ábati laríñagun iyúbudiri lun músu ligía. “Beíba lídan sun üma boúgudin
lueí ubúrugu, lúma sun fulásu geyégua láu, ábame bafósuruniña sun ja badárirun
lun jayábin lídoun nufédun, buin támuga núban.
24 Ladüga naríñajare jun luágu úabei lan ni ában jádaangiñe ja namísurajabaña
eígiti lídan nadíneragüdün.”

Lúnti lígirúniwa sun cátei lun lánibei lan Crístu

25 Sarágu jáña gürígia afálaruti Jesúsu, ába lagáraragun, ába laríñagun joun.
26 —Siñáti nánigubei lan le jínsiñejabutimaati lun lúguchi, o lúguchu, o lúmari, o
lisáanigu, o líbugañanu jáma lamúlenu, o lítunu, o libágari guánarügü, sügü náu.
27 Le gíñe májabei lasúfurirun nueígiñe queísigubeirügü jamúga ában wügüri
le anügüti lugúruwan, siñáti náni lan disípulu.
28 Ánjein arítagua ában jídaangiñe ladügün ában wáyelesi, ¿ma funági
lañúuruba furúmiñe asáminara átiribei lan lagástarun lun laríjini ánjein gabáfu
lubeí lun lagúmuchuni?
29 Ladüga ánjein líchiga ébuu, lárigiñeme lásiñerei wadágimanu agúmucha,
jéjerajaba ja aríjubalin láu,
30 jaríñagame. “Gumésеti wügüri le ában wadágimanu, siñá lumuti
agúmucha.”
31 Ánjein lawúribuja lubeí ában urúei lúma ámu urúei, ¿ma funági ñurúti
furúmiñe lun lasáminarun ánjein gayáraabei lubeí lageíndagun jáu díisi mílu
súdaara lúma le jáubei wein mílu?
32 Ánjeinti arítagua luágu siñábei lan, dánme le dísegili le ában urúei, ábame
loúnajan aríñaga lun lun mawúribujan jamá, lun jebélurun lídoun idíli.
33 Ítara líña lubeíti, furúmieguarügü jídaangiñe le mígirunti sun le lúmabei lun
lafálarunina, siñáti nánibei lan disípulu.

*Dan le lefé*ridiruni *sálu lubá*suan
(Mt 5.13; Mr 9.50)

34 ‘Buíti sálu, ánjein lefé́ridira lubásuan, ¿cábagi un ju lan?
35 Mabuídunjali ni lun lábunawagún nádü lídan, ni lun lidérebugu múa,
fíwarügaalime. Agáamba jumána, jugúya le garígeirugubei lun jagáambun.

15

*Jémpulu tuáguti mudún to efé*ridiruboun
(Mt 18.10-14)

1 Luágu ában wéyu, ába jayárafadun sarágu agúburajatiña liseínsuna gumádi
jáma gafígountiña lun Jesúsu lun jagáambuni.
2 Ába jadímurejan fariséogu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés luágu Jesúsu
lueígiñe cátei le, jaríñaga.
—Wügüri le, resíbi lumútiña gafígountiña, jou ligía jáma.
3 Ábati líchuguni Jesúsu jémpulu le joun, laríñaga.
4 —¿Ca jídaangiñe, lun jamúga galügüniña lan san mudún, leféridira ában
jádaangiñe, mígirun lubáña gádürü-wein-díisi-néfu ñi, lubárua, lun lídin áluajoun
mudún to eféridiruboun?
5 Dan le ladárirunun, ába lanügünun légewagu láu ugúndani.
6 Dan le lachülürün lúbiñoun, ába loúndaruniña lumádagu jáma lubésinanigu,
laríñaga joun. "Gúnda jumá úara núma, ladüga darína nilügün mudún tó yebe
eféridiruboun nueí."
7 Naríñajare jun luágu ítara méme líña weíritima lan ugúndani siélu luágu ában
gafígounti le asáansiruti luríban ligáburi lun lafálaruni Búngiu, sügü láu jawágu
gádürü-wein-díisi-néfu gürígia richágutiña ligíbugiñe Búngiu ja memégeirunbaña
jasáansiruni jagáburi.

Jémpulu luáguti seínsu le eféridirubei

8 '¿Ca würi to níjeinti jamúga díisi murúsun seínsu túma, leféridira ában
lídaangiñe tueí, lun mébedun tan lámpu, ába tabuídajanun múna áluajei buídu
darí lun tadáriruni?
9 Dan le tadáriruni, ába toúndaruniña tumádagu jáma tubésinanigu, taríñaga
joun. "Gúnda jumá núma, ladüga darína seínsu lé yebe neféridirubei."
10 Naríñajare jun luágu ítara líña lan gíñe ugúndani jádan láni Búngiu ánjeligu
luágu ában gafígounti le asáansiraguti luríban ligáburi lun lafálaruni Búngiu.

*Jémpulu luáguti irájü le achá*ragadubei

11 Rúlumuti gíñe Jesúsu jémpulu le joun, laríñaga.
—Ñíñein méja ában wügüri jáu bián lirájüñü.
12 Ába laríñagun le amúleñein lun lúguchi. "Núguchi, rúbei alágan le yúbei nun
nun guetó." Ába lafánreinjani úguchili alágan jádan biángubei.
13 Málüti lueígiñe, ába loúndaruni amúleñein sun lumégegun, ába lídin díse
lídoun ámu fulásu, ába lagástaruni liseínsun ñi lídan ában ibágari mabuídunti.
14 Dan le gumújali sun liseínsun, ába ladágarun ában lemégeirun eígini lídan
fulásu ligía, ába ladáiragun lúngua lídan ában oúnwenbun mégei.
15 Ábati lídin áluaja wadágimanu lúma ában lílana fulásu ligía, ába loúnajani
wügüri ligía oúnigiraña lilügüniña büíruju.
16 Weíriti liláma darí lun lawámadun lun lun leígini jeígin büíruju,
míchugúnwati lun.
17 Ábati lasáminarun, laríñaga lúnguarügü. "¡Sarágu ñadágimeintiña lúbiñe
núguchi ígiraguati eígini joun, áu ya, oúwe niláma!
18 Nagíribuda le ñíjin lubeí núguchi, naríñagame lun. Núguchi, afígounjaadina
ligíbugiñe Búngiu lúma bigíbugiñe.
19 Madünaali lun nanáangun núngua quei biraü, barübana quei ában
jádaangiñe ñadágimeintiña búma."
20 Ába lárügüdün üma lun lagíribudun lúbiñoun lúguchi.
'Dísegi líña, ába laríjini úguchili irájü le, ába lagúdemedun lun. Ába leíbaagun
lubároun, ába loúburuni, ába lachúuruni.

21 Ábati laríñagun isáani lun. “Núguchi, afígounjaadina ligíbugiñe Búngiu lúma
bigíbugiñe, madünaali lun nanáangun núngua quei biraü.”
22 Ába laríñagun úguchili joun lumúsuniña. “Sagájumoun tubuídun-ágei
anáanguni furése, daügüagüda jumeí. Daüjuma giñe ában bágü luágu lújabu
túma geídi luágu lugúdi.
23 Áfara jumeí liraüraü bágasu le dibúnetimaabei. ¡Weíga, efé duja wagíame!,
24 ladüga niraü le, rúnaali yebe quei jiláali áni chülüguaya, féridijalí yebe áni
daríwama.” Ába jagúmeserun efé duja.
25 ‘Súnti buga dan le, níjeinti buga íbugañaü áraabu. Dánti le lagíribudun, dan
le lachülürün tubádun múna, ába lagáambuni áfaruni lúma abínajani.
26 Ábati lagúarun lun ában jádaangiñe músu, ába lálügüduni ca lan susérebei.
27 Ába laríñagun lun. “Chülüjali bamúlen, áfaragüdalá búguchi liraüraü
bágasu le dibúnetimaabei, ladüga lachülürün láu magádiei.”
28 Ába lagáñidun íbugañaü, májaali lebélurun. Ába láfuridun lúguchi, ába
layúmuragun lun lun lebélurun.
29 Ába laríñagun lun lúguchi. “Subúdi bumúti luágu seríwijadina lan bun
sarágu dan, madüraagunganeí le bubeíbei ni ában weíyaasu, míchugidibu ni
ában liraüraü gábara nun lun nefédujan jáma numádagu.
30 Guetóti, láu liábin biraü le, le achágarubalin biseínsun jáma würíña
wuríbatiña, ¡áfaragüdabá bágasu le dibúnetimaabei!”
31 Ábati laríñagun úguchili lun. “Niraü, amürü númañadibu súnwandan, sun
le náni, báni.
32 Ánjein guetó, lúnti wadügün fédu lúma lun wagúndaarun ladüga bamúlen
lé yebe rúwamaalíbei quei jiláali, chülüguaya, féridijalí yebe, áni daríwama.”

16

Jémpulu luáguti oúnigiruti le múaraanbei

1 Aríñagati gíñe Jesúsu joun láni disípulugu.
—Ñíñein méja ában iyúbudiri rísiti, ñíñein gíñe ában loúniri lumégegun, ába
jayábin aríñaga lun luágu lachágaruñein lan oúnigiruti ligía lirísin.
2 Ábati lagúarun iyúbudiri lun, ába laríñagun lun. “Ída liñásan cátei le, le
aríñawagúbei nun buágu? Rúba fe nun luágu buwádigimari, ladüga masígijadibu
oúnigirei nílagu.”
3 Ábati leréderun oúnigiruti ligía asáminara, laríñaga lúnguarügü. “¿Cábati
nadüga guetó lárigiñe gidála lan niyúbudiri wadágimanu nueí? Méretina lun
nadügün wadágimanu jürüti, áni nibúsigaritina lun namúriajan.
4 Subúdi náali cába lan nadüga lun ñí jama erésibirutina jábiñe dánme
mawádigimarijadina.”
5 Ába loúnajan jawágu ja adúweirubalin liyúbudiri lun jayábin lun ában ában.
Ába lálügüdüni le furúmiñeti, laríñaga lun. “¿Átiri badúweiruni niyúbudiri?”
6 Ába laríñagun lun. “Dúwei numúti san barín agülei.” Ábati laríñagun
oúnigiruti ligía lun. “Nuján bigáradan, ñurúba furése, badügame ában
luágurügü dimí-san.”
7 Lárigiñe, ábaya lálügüdün ában, laríñaga lun. “Ángi amürü, ¿átiri
badúweijan?” Laríñaga lun. “San ságü türígu.” Laríñagati lun. “Nuján
bigáradan, adügabá ában luágurügü gádürü-wein.”

8 Ába lasúbudiruni iyúbudiri luágu chu lan láu oúnigiruti ligía lídan ligáburi
ladügüni cátei.
Ligía laríñagun Jesúsu.
—Gürígia wuríbatiña ja lánina uboú le, chúti jáu lídan jáni jáma ámu sügü jáu
ja lánina larúgounga, ja lirájüñü Búngiu.
9 Siñáti leménigidún luágu irísini lánina uboú le, aríñagatina lubeíti jun lun
jayúsuruni jirísin lun jadügün buíti, lun dánme lan le lagúmuchun jibágari,
jerésibirúba tídan múna to magúmuchaditu, yágüta siélu.
10 'Le adügüti buíti láu le murúsunrügüti, ladügüba gíñe buíti láu le gíbeti, le
madügünti buíti láu le murúsunrügüti, madügünbei gíñe buíti láu le gíbeti.
11 Ánjaün lubeíti madügün buíti láu buri irísini le láni uboú le, le uágubei siñá
lan leménigidún, ¿cábagi afíñera juágu lun ledéregerun irísini inárüniti lábugiñe
jaríaajan?
12 Ánjaünti madügün buíti láu jemégen ámu, ¿cábagi íchigei le jáni guánarügü
jun?
13 'Siñáti lesériwidun ában gürígia joun bián iyúbudirigu, ladüga liyéreeguduba
ában lun, línsiñedame le ában lun, o úarabei lan lun ában, lanügeime le ában quei
ni cáta. Siñáti lesériwidúniwa lun Búngiu lúma lun seínsu.
14 Agáambagu jáña fariséogu lun sun cátei le, ába jéjerajan láu Jesúsu, ladüga
jínsiñe lan seínsu joun.
15 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Jugúya gürígia ja arúfudagubaña joúngua quei buítiña jagíbugiñe gürígia,
ánjeinti Búngiu, subúdi lumútu janígi luágu wuríba tan. Le cátei le janügübei
gürígia quei weíriti cátei, iyéreeguti lun Búngiu.

Lúrudu lúma larúeijan Búngiu

16 'Níjein meja lilúrudun Moisés lúma jarúfudajan profétagu darí lúmoun
lidáani Juan. Lúmagiñe dan ligía, lapúrichijoún ugánu buíti le luáguti larúeijan
Búngiu, sun gürígia joúchatiña lun jebélurun lídoun.
17 'Méreenguntimaati lun lagúmuchagun siélu lúma uboú, máma lun
magúnfulirun lan liñüraü-ágei dimúrei lídaangiñe lilúrudun Búngiu.

Larúfudajan Jesúsu luágu ígiraguni
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 'Ánjoun lígira ában wügüri lúmari, lagámarida ámu, ladügüñein figoú le
gíribei adultériu, le gíñe agámariduti ában würi to ígiraguaaru, ladügüña gíñe
adultériu.

Wügüri le rísibei, lúma Lázaro

19 Aríñagati gíñe Jesúsu.
—Ñíñein méja ában wügüri rísiti, anáanguni fínutu to wéndegutu
ladáüraguboun, ságüja wéyu ladáagun fédu láu sarágu wéndegu.
20 Ñíñein gíñe ában gudémeti gíriti Lázaro, sun lúra láu gumeín,
21 lañúurati buri múarugu tubéneri lúban rísiti ligía áluga leígini lífe eígini le
eíguaduti lueígiñe lidábulan rísiti. Weíriti lasúfurirun darí lun lawánduni jayábin
oúnli éjelujei lugúmein.
22 Luágu ában wéyu, ába loúnwen fugiábu ligía, ába janügüni ánjeligu lúmoun
Abrahám, le ñíjin jabeí jiláaña buítiña, ába gíñe loúnwen rísiti, ába lábunajoún.
23 Dan le lasúfuriruña lan rísiti ligía lídan fulásu le ñíjin jabeí jiláaña
wuríbatiña, ába liñúruni laríjin, ában laríjini Abrahám dísegiñe, láu Lázaro lúma.

24 Ábati lagúaragun, laríñaga. “¡Núguchi Abrahám, gudémená bun! Oúnajabeí
Lázaro lun ladüdüragüdüni ligíbu lújabu láu dúna, ñübin lámuga éderei tuágu
niñéñe, ladüga nasúfuriruña sarágu lídan wátu geméti le.”
25 Ába laríñagun Abrahám lun. “Niraü, jarítaguabá luágu buídu lán meja dan
bun lídan bibágari, ánjein lun Lázaro, wuríbati meja dan. Guetó, buíti dan lun
ya, bugúya asúfurira.
26 Boúgudigiñe lueí sun le, níjein ában baráangu afánreinraguáwa júma, ja
jamúga buséntiña joúdin yágiñe lun ñíjin, siñáti, ni ja ñíbaña, siñáti jayábin
ñájoun.”
27 Ábati laríñagun rísiti. “Amúriajatina búma, Núguchi Abrahám, lun boúnajani
Lázaro lúbiñe núguchi,
28 añájein seíngü namúlenu ñi, lun ladímurejan joun, mayábin jamámuga gíñe
lídoun fulásu lánina asúfuriruni le.”
29 Ába laríñagun Abrahám lun. “Níjein le labürüjabei Moisés jáma profétagu
jáma ñi, ¡adüga jamá gásu láu!”
30 Ába loúnabun rísiti, ába laríñagun. “Binárün, núguchi Abrahám, láu sun líra,
ánjein ñüdün ában jádaangiñe jiláaña adímureja joun, lasáansiraguba jagáburi.”
31 Laríñaga Abrahám lun. “Ánjein mája jabeí jadügün gásu láu le laríñagubei
Moisés jáma profétagu, mafíñebañá giñe láu sun lásaarun ában jádaangiñe
jiláaña lun lídin adímureja joun.”

17

Luríban lafígoungüdüniwa ában gurígia
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

1 Ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.
—Súnwandan níjeinbei lán buri cátei afígougüdüti gurígia, ¡áni fugiábu gurígia
le afígougüdüti ámu!
2 Buítimaati jamúga lun lun lagurún baránajoun láu ában dübü le lamúlija
awási güráñu luágu ligíina sügü láu lafígoungüdün ában jádaangiñe ja
ñübürigiñabaña lídan jafíñen nuágu.
3 Ítara líña lubeíti toúnigi jumá.
‘Ánjein adüga bamúlen o bíbugaña wuríbani bun, wéridibeí, ánjein
asáansiragua ligáburi, ferúdunabeí,
4 ánjein adüga wuríbani bun sédü weíyaasu lídan ában wéyu, sédü weíyaasu
liábin aríñaga bun luágu madügündügüya láali lan, lúnti ferúduna báni.

Lubáfu afíñeni

5 Ába jaríñagun apóstolugu lun Jesúsu.
—Wabúreme, rúba lánwoun wafíñen.
6 Ábati laríñagun Wabúreme Jesúsu joun.
—Lun jamúga níjein lan murúsuraü afíñeni jídan—gayáraati jamúga ñüraüraü
lan queísi ában tíla mostása —gayáraati jamúga jaríñagun tun tídibu wéwe
to. “Gidába yágiñe láu sun bílagüle, beíba ájücha baránaja”, áni lasúsereduña
jamúga.

Weséríwidun lun Búngiu máma ában cátei lun lateíngirunítwa luágu

7 ‘Ánjein níjein lubeí lumúsun ában jídaangiñe, dan le lagíribudun áraabugiñe
lárigiñe lawoújan o loúnigirun lan anímaalu, ¿laríñaguba funági lun músu ligía.
“Belúba, ñurúba eíga”?

8 Uá, aríñagarügübei lun. “Aráansebeí neígin, aráanseñu amürüme lun
beténirun nun sun anája lan eíga lúma áta, lárigiñeme, gayáraajalíme beígin lúma
bátun.”
9 ¿Teínqui lumúti funági iyúbudiri músu luágu ladügüni le lubeíbei lun? Uá.
10 Jugúya giñéti, dánme lásurun jadügüni le uágubei laríñaga Búngiu jun lun
jadügüni, lúnti jaríñagun. “Músu moúntiña wagía, ladüga lé rügüñein lúnbei
wadügüni wadüga.”

Lareídaguagüdün Jesúsu díisi gawágutiña gumeín

11 Lídan lasígiruni Jesúsu luweíyasun Jerusaléoun, ába lásügürün
labádinaguagiñe Samária lúma Galiléa.
12 Dan le lachülürünbei lídan ában liraüraü fulásu, ába jayábin díisi wügüriña
gawágutiña gumeín, lubároun. Ába jeréderun díse lueí,
13 ába jagúaragun lun ítara.
—¡Jesúsu, Maésturu, gudéme wamá bun!
14 Dan le laríjinbaliña Jesúsu, ába laríñagun joun.
—Jeíba arúfudagua júngua joun fádirigu.
Dánti le ídirina jamá, ába jareídagun.
15 Ñíñeinti ában jádaangiñe, dan le laríjinbei luágu areídaguaali lan, ába
lagíribudun le ñíjin lubeí Jesúsu, adímurejeina buíti luágu Búngiu láu umálali
jéreti.
16 Ába lájuduragun dagá ligíbu múarugu lun líchuguni eteíngiruni lun. Áni
Samariána wügüri ligía.
17 Ábati laríñagun Jesúsu.
—¿Ma díisiñanu areídagutiña? ¿Jagáñagi ja jíbiri néfu?
18 ¿Niján gubeírügü teréncha le agíribuda eteíngirei Búngiu?
19 Ábati laríñagun lun wügüri ligía.
—Sarába, beíba, areídaguaadibu ladüga bafíñen.

Ída lúba lan ligáburi liábin larúeijan Búngiu
(Mt 24.23-28, 36-41)

20 Ába jálügüdüni fariséogu Jesúsu ídaba lan lagúmesera larúeijan Búngiu, ába
laríñagun joun.
—Dánme le lagúmeserun larúeijan Búngiu, marijínbei,
21 maríñawagúnbei. “Niján”, o “Níngitan”, ladüga lídan linárün cátei, níjeinjali
larúeijan Búngiu jagánagua.
22 Ábati laríñagun joun láni disípulugu.
—Lachülürüba dan lun meménija lánme janígi lun júmabadina lan, íbini
luágurügü ában wéyu, masúseredunbei lídan dan ligía.
23 Laríñawagúba jun. “Niján Crístu ya”, o “Níngitan yágüta.” Iyéenibei, mídin
jumá járigi, mafálarun jumáñame.
24 Ladüga ítara quei larijín ában labírijaníga lueígiñe ában loúba siélu lun
luágun le ában, ítara lúba dánme le nagíribudun uboúagun, áu le Wügüri
Garaüwarügüti.
25 Lúnti nasúfurirun sarágu furúmiñe, mebéresen jagíame gürígia ja lánina dan
le náu.
26 Queí meja lasúseredun lídan lidáani Noé, ítara lúba gíñe lasúseredun lídan
búrime wéyu le niábingüle, áu le Wügüri Garaüwarügüti.

27 Dán meja ligía, jerédera meja gürígia eíga, áta, agámarida, íchaajaña
jarájüñü lun jamárieidun darí wéyu le lebélurun Noé tídoun ugúnein to árca.
Ába liábin gúnran, ába jañáradagun súngubei.
28 Ítara lúba gíñe quei lasúseredun lídan lidáani Lot. jerédera gürígia eíga, áta,
agáñija, alúguraja, ábunagua, adáagua múna.
29 Dan le láfuridunbei Lot ubúrugugiñe Sodóma, ába láburujan wátu geméti
lúma súfuru siélugiñe, ába láfaraguniña súngubei.
30 Ítara lúba dánme le niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti.
31 'Lídaanme wéyu ligía, le gürígia le boúgudibei tueí lúban, ánjein níjein lubeí
lumégegun múnada, mebéluralá aságarei. Le gürígia le áraabubei lídan óra ligía,
magíribudalá lúbiñoun.
32 Jarítagua jumá luágu le asúseredubei tun lúmari Lot.
33 Le áluguti leséfuruni libágari ya uboúagu, leféridirubei ibágari
magúmuchaditi, le ánjabei leféridiruni libágari ya uboúagu, nueígiñe, libíjuba
ibágari magúmuchaditi.
34 'Naríñajare jun luágu áriebu lánme ligía, ñíbaña biáma gürígia arúmuga tídan
ában meme gabána, lanügüba ában jádaangiñe, ígirúame le ában según jafíñen
nuágu.
35 Ñíbaña biáma würíña amúlija lídan ában, tanügüba ában jádaangiñe,
ígirúame to ában.
36 Ñíbaña biáma wügüriña áraabu, lanügüba ában jádaangiñe, igirúame le
ában.
37 Dan le jagáambunbalin cátei le, ába jálügüdüni, jaríñaga lun.
—¿Jalíabasan lasúsereda buri cátei le, Wabúreme?
Laríñaga joun.
—Le ñí lumuti lúgubu jiláali, ñíba joúndaragua wadúbi.

18

Jémpulu tuáguti würi to jiláali túmari, lúma agúseragüdüti

1 Ába labájüdagun Jesúsu ában jémpulu joun, lun larúfudajan joun luágu lúnti
lan jayúmuragun lun Búngiu súnwandan, láu gurásu.
2 Laríñaga joun.
—Ñíñein meja ában agúseragüdüti lídan ában fulásu, minébe líña Búngiu lun,
mebéresen ligía láu ni ában gürígia.
3 Ñíñoun gíñe ában würi lídan fulásu ligía, jilá meja túmari, ságü wéyu tídin
lúmoun agúseragüdüti le lun líchuguni tirícha tun luágu ában tuwúribun lúma
tágani.
4 Luágu sarágu dan, májati yebe leténirun tun, lárigiñe, ába laríñagun
lúnguarügü. "Láu sun minében lan Búngiu nun, mebéresen áu láu ni ában,
5 quei nuján méme lan würi to ásüdagüda nichügü, neséfuraaru, jebé lámuga
tiábin, gumú líñein nugúraasun."
6 Ába laríñagun Jesúsu.
—Niján laríñagubei agúseragüdüti le wuríbabei,
7 gúbumeti leséfuraña Búngiu lánigu ja ayúmuragutiña lun wéyuagu, áriebu.
¿Lübei lubá líderaguniña?

8 Uá, madárasanbei. Láu sun le, dánme le nagíribudun, áu le Wügüri
Garaüwarügüti, uboúagun, ¿nadáriruba funásan afíñeni jádan gürígia ja yábaña,
nuágu?

Jémpulu luáguti fariséo lúma agúburajati liseínsuna gumádi

9 Rúyati Jesúsu ában jémpulu joun ja jarítaguabaña luágu richágua jamá
ligíbugiñe Búngiu, janügaña ámu gürígia quei ni cáta. Laríñaga.
10 —Ñüdütiña bián wügüriña témpulurugu ayúmuragua lun Búngiu, ában
fariséo, ában agúburajati liseínsuna gumádi.
11 Le fariséo, rára líña layúmuragun, laríñaga. "Búngiu, teínqui numútibu
luágu mítaran nan quei jíbiri gürígia —jíwerutiña, wuríbatiña, salúfuritiña,
mítaraantina gíñe quei agúburajati liseínsuna gumádi le.
12 Ayúnaratina bián weíyaasu lídan dimáasu lun nagúnfulirun búma, rúnumuti
gíñe díisi gáwanün lídaangiñe ságü fiádürü le ebélurubei nun, bun."
13 Ánjeinti agúburajati liseínsuna gumádi, ába leréderun díse, mabúseerunti
ni lun liñúruni laríjin siélun, le luweírin lünabun lanáangun lúngua.
Aboújarügüleí laníguagu láu igárigu, laríñaga. "¡Búngiu, gudémená bun, nugúya
le gafígounti!"
14 Naríñajare jun luágu giríbu lan agúburajati ligía lúbiñoun, resíbiñuleí
Búngiu, máma fariséo ligía. Ladüga le anáanguti lúngua weíri, ñüraübei
lanügün, ánjein le ñüraübei lanáangun lúngua, weíribei lanügün.

Labíniruniña Jesúsu irájüñü
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

15 Anaajoúatiña gíñe irájüñü lun Jesúsu lun lagúrurun jawágu, dan le
jaríjinbalin disípulugu cátei le, ába jadeínjan joun ja anáajabaliña irájüñü.
16 Ába laríñagun Jesúsu joun lun jasígirun anáajaña jarájüñü lun, ába
laríñagun joun lánigu.
—Ígira jumá lun jayábin irájüñü nun, mewéridija jumá lueí, ladüga ja
ítarabaña quei jagía, jagía lílanabaña larúeijan Búngiu.
17 Ninárün jáu luágu le lan merésibirun lumúti larúeijan Búngiu láu afíñeni
jarúmati líbe jafíñen irájüñü, mebélubei lídoun.

Layánujan ában wügüri rísiti lúma Jesúsu
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

18 Ába lálügüdüni ában jádaangiñe ábutigu Jesúsu, laríñaga lun.
—Maésturu buíti, ¿ca lúnbei nadügüni lun gayára lan nibíjini ibágari le
magúmuchaditi?
19 Laríñaga Jesúsu lun.
—¿Ca uágu baríñaga nun "buíti"? Ában rügüñein buíti, Búngiu.
20 Subúdi bumúti gumádi. Maganoúabá túma würi gámaritu, máfarajabá,
míwerujabá, mayéejabá luágu ni ában, inébe jamá bagübürigu bun.
21 Laríñaga wügüri ligía lun.
—Gúnfulitina láu sun le lúmagiñe ñüraügidina.
22 Lídan le lagáambunbalin Jesúsu cátei le, ába laríñagun lun.
—Mégeigili ában cátei lun badügüni. alúgurabeí sun le búmabei, ábame
bíchuguni lebégi joun gudémetiña, ábame garísin ban siélu. Ábame bagíribudun,
ábame bafálarunina.
23 Dan le lagáambunbalin wügüri ligía cátei le, ába lírudagun, ladüga rísiti
buídu.

24 Dan le laríjini Jesúsu lírudagun, ába laríñagun.
—¡Jénreenguti lun jebélurun rísitiña lídoun larúeijan Búngiu!
25 Méreenguntimaati lun lásügürün ában caméyu lídaangiñe lujúyun ában agúsa
sügü láu lebélurun ában rísiti lídoun larúeijan Búngiu.
26 Ába jaríñagun ja agáambubalin.
—¿Cáteiti gayáraabei lasálbarun?
27 Laríñaga Jesúsu joun.
—Le jásiñerubei gürígia adüga, gayára lumúti Búngiu, ladüga úati ni cáta
siñáti lun Búngiu.
28 Laríñaga Pédro lun.
—Wabúreme, wagía, ígira wamáali sun le wámati lun wafálarunibu.
29 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu furúmieguarügü lan le ígiruti lúban, o lagübürigu, o
líbugañanu, o lamúlenu, o lúmari, o lirájüñü luágu larúeijan Búngiu,
30 libíjubatíma sarágu weíyaasu loúgiñe lídan uboú le, ibíjaleíme ibágari
magúmuchaditi yágüta siélu.

Ladímurejaanya Jesúsu luágu loúnwen
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Ába lagúarun Jesúsu joun láni dúusu apóstolugu jábugua, ába laríñagun joun.
—Weíbuga Jerusalén guetó, le ñíba lubeí lagúnfulira sun le jabürüjabei
profétagu nuágu, áu le Wügüri Garaüwarügüti.
32 Jedéregerubadina joun ja mámabaña juríu, jéjerajaba náu, anába jamáname,
suégua.
33 Jabeíchubadina, lárigiñeme, ábame jáfarunina jilágubei, áni násaaruba
lídaangiñe oúweni luágu lürüwan wéyu lúnya nabágaridun.
34 Úati gunfaráanda jamá ni cáta lídaangiñe cátei le, ibídiñegubeíti joun ca lan
uágu ladímureja joun, darúguati laníchigu cátei le laríñagubei, joun.

Lareídaguagüdün Jesúsu ában Jericóna maríjinti
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Dan le achülüreinaali Jesúsu ubúrugun Jericó, ñíñein ában maríjinti ñun láru
üma amúriaja.
36 Dan le lagáambunbei maríjinti ligía jásüüjan sarágu gürígia, ába lálügüdajan
ca lan susérebei.
37 Ába jaríñagun lun luágu niján lan Jesúsu Nazarétna ásügüra ñígiñe.
38 Ábati lagúaragun, laríñaga.
—¡Jesúsu, le ladügawagun Davíd, gudémená bun!
39 Ja lubá lubáabaña, ába jadeínjan lun lun lámanichun, ligíatima lagúaragun.
—¡Ladügawagun Davíd, gudémená bun!
40 Ábati laráramagun Jesúsu, ába loúnajan anügei. Dan le yaráfaali lun, ába
laríñagun lun.
41 —¿Ca babúseerubei nadügün bun?
Ába laríñagun lun.
—Nabúreme, buséntina naríjin.
42 Laríñaga Jesúsu lun.
—¡Ibíjabeí baríjin! Areídaguaadibu ladüga bafíñen.

43 Lídan meme óra ligía, ába laríjin maríjinti ligía, ába lafálaruni Jesúsu
adímurejeina buíti luágu Búngiu. Sun gürígia ja aríjubalin cátei le, ába gíñe
jadímurejan buíti luágu Búngiu.

19

Jesúsu lúma Zaquéo

1 Ábati lebélurun Jesúsu fulásurugun Jericó, ába lásügürün ubúrugugiñe.
2 Ñíñein ában wügüri rísiti, gíriti Zaquéo, jábuti agúburajatiña liseínsuna
gumádi.
3 Buséntiti Zaquéo laríjini Jesúsu lun lasúbudiruni, siñáti laríjini ladüga
ñüraüraüti lúgubu, áni gíbetiña gürígia.
4 Lúnti gayára lan laríjini, ába leíbaagun ubáraü, ába laweínrun tuágun ában
tídibu wéwe sicómoro yaráfa lun le ñígiñeba lubeí lásügüra Jesúsu.
5 Dan le lásügürün Jesúsu ñígiñe, ába laríjin íñun, ába laríñagun lun Zaquéo.
—Zaquéo, raríba furése, ladüga lúnti neréderun búbiñe ugúñe.
6 Ábati lará́rirun Zaquéo furése, ába lerésibiruni Jesúsu lúbiñe láu ugúndani.
7 Dánti le jaríjini jíbiri gürígia cátei le, ába jagúmeserun adímureja luágu lídin
Jesúsu erédera lúbiñe ában gafígounti.
8 Ábati lará́ramun Zaquéo, ába laríñagun lun Jesúsu.
—Nabúreme, níchiga lamídan le númabei joun gudémetiña, áni ánjein
íwerujaadina lubeí lueí ában gürígia láu eyéeraguni, náguyugüdüba gádürü
weíyaasu sügü láu lun.
9 Laríñaga Jesúsu lun.
—Sálbañu jáña tílana múna to ugúñe, ladügawagun gíñe Abrahám amürü.
10 Ligía niábinbei uboúagu, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lun náluajaniña
lúma asálbaraña já yebe féridijañabaña.

Jémpulu luáguti díisi murúsun seínsu

11 Dan le añája lubeí gürígia agáambajei laríñaguni buri Jesúsu cátei le, ába
labájüdagun ában jémpulu joun, ladüga ayárafadeinaali lan lun Jerusalén áni
jarítaguatiñáti luágu lagúmesera lan larúeijan Búngiu dan ligía.
12 Ábati laríñagun joun.
—Ñíñein ában wügüri íñugutiña lidújeñu, leíbugati wügüri ligía lídoun ámu
fulásu díseti lun líchugúniwa lurúeiteme lageíra, ábayame lagíribudun.
13 Lubáragiñe láfuridun, ába loúnajan jawágu díisi jádaangiñe lumúsuniña, ába
ledéregerun ában seínsu le gebégiti sarágu lun cáda ában, ába laríñagun joun.
“Agárabaja jumeí seínsu le darí nagíribudun.”
14 Queíti liyéreegunbei wügüri ligía joun lílana fulásu, ába joúnajan lárigi lun
jaríñagun lun le lúnbei líchuguni ubáraü lun luágu mabúseerun jamáni lun
jarúeiteme.
15 Láu sun líra, resíbiwati lun urúeime, ába lagíribudun lageíroun. Dan le
lachülürün, ába loúnajan jawágu lumúsuniña já buga únbaña líchigei seínsu lun
lasúbudiruni átiriñein lan lagáñirun cáda ában.
16 Ába liábin le furúmiñeti, ába laríñagun. “Nabúreme, gáñeitina díisi weíyaasu
ligíbuagun biseínsun.”
17 Laríñaga urúei lun. “Buíti, ában músu buíti bugúya. Quei úara bubeí lídan
le murúsunrügüti, níchigaadibu agúmadija lídan díisi fulásu.”

18 Ábaya liábin ában, ába laríñagun. “Nabúreme, gáñeitina seíngü weíyaasu
ligíbuagun biseínsun.”
19 Ába gíñe laríñagun lun. “Bagúmadija lídan seíngü fulásu.”
20 Ábati liábin ában, ába laríñagun. “Nabúreme, niján biseínsun, areída numúti
tídan ában músue ladüga nanúfude bueí,
21 ladüga ában ban wügüri derégüdati, reídeitibu láu cátei le
mawádigimaritibu luágu, alúbaja amürü le ñí lumuti mábunagun ban.”
22 Ábati laríñagun urúei lun. “Músu wuríbati, luágu guánarügü berérun
nagúseragüdábu. Quei subúdi bubálin luágu ában nan wügüri derégüdati,
luágu reídei nan láu cátei le mawádigimaritina luágu, alúbaja áu le ñí lumuti
mábunagun nan,
23 ¿cáti uágu míchububalin niseínsun báncürugun lun jamúga lagánwoundun
dan le nagíribudun?”
24 Ába laríñagun joun ja ñíbaña. “Gidájumei seínsu lueí, rújumei lun le díisibei
lúma.”
25 Ába jaríñagun lun. “Wabúreme, níjeinga díisi seínsu lúma.”
26 Ába laríñagun urúei. “Naríñajare jun luágu sun lan le adügati buíti láu
le lúmabei, libíjuba lánwoun, ánjein le madügünti ni cáta buíti láu murúsun le
lúmabei, lagídarúaba murúsun ligía lueí.
27 Játi náganiñu, já yebe mabúseerúnbaña lun urúei nan, barüjumaña ñájoun,
áfaragua jumáña jilágubei nigíbugiñe.”

Lebélurun Jesúsu Jerusaléoun
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába lasígiruni luweíyasun Jerusaléoun jáu
lánigu, ligía jabá jabá.
29 Dan le chülü mémeeli lídoun buri fulásu le Betfajé lúma Betánia, yaráfa lun
wübü le gíribei Olívos,
30 ába laríñagun joun biáma jádaangiñe láni disípulugu.
—Jeíba lídan liraüraü fulásu le wagíbugiñebei, dánme le jachülürün ñi,
jadáriruba ában burígü güráñu le maweinrúngili. Jafáragadeíme, ábame
janügüni ñájoun.
31 Ánjaün álügüdüwa ca lan uágu jafáragadei, jaríñagame luágu busén láani
Jabúreme.
32 Ába joúdin, ába jadáriruni ítara quei laríñaguni Jesúsu joun.
33 Dánti le añája lubeí afáragadei burígü, ába jálügüdüniña labúriña, jaríñaga
joun.
—¿Ca uágu jafáragadei burígü le?
34 Ába joúnabuniña.
—Ladüga busén láani Wabúreme.
35 Ábati janügüni lun Jesúsu, ába jíchugunun janáangun lanágawagun burígü,
ába jaweínragüdüni Jesúsu luágun.
36 Quei awáansereina lan Jesúsu, átulejeina jamoún janáangun luágu üma
lubá.
37 Dan le jayárafadun lun larárirún wübü le Olívos, ába jagúmeserun sun
lánigu Jesúsu ja afálarubalin agúaraja láu ugúndani lúma adímureja luágu
luweírigun Búngiu, luágu buri miláguru le jaríjibei.
38 Jaríñaga.

—¡Biníwati urúei le ñübinbei lídan líri Wabúreme Búngiu! ¡Níjein ñurúguaü siélu, lúma uweírigu lun Búngiu!

39 Ábati jaríñagun fariséogu ja ñíbaña jádan gürígia lun.

—Maésturu, aríñagabá joun bánigu lun jámanichun.

40 Laríñaga Jesúsu joun.

—Ninárün jáu luágu ánjaña lan ámanichaja ja, lagúarajaba lán buri dübü nuágu.

41 Dan le layárafadun lun Jerusalén, dan le laríjini ubúrugu ligía, ába layájuajan jawágu lílana fulásu ligía, laríñaga.

42 —¡Lun jamúga gunfaráanda jumáni ugúñe luágu áu lan ümabei lun ñurúguaü jun, buíti jamúga! Májatün.

43 Ligía lachülürüba lubeí wéyu buri wuríbati jun, jadügame jáganiñu ában baríeru geyégua láu jubúrugute lun siñá lan jáfuridun ñígiñe, ábame jageíndagun júma lídaangiñe sun oúbaü.

44 Jagünrinchagubei jufúlasun le gumúti, mígirunbaña ni ában dübü ligíbuagu dübü, jáfarúaba sun jugúya, ladüga mebéresen jumá láu óra le liábinbei Búngiu asálbaraün.

Larúmadagüdünun Jesúsu témpulu
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

45 Ábati lebélurun Jesúsu témpulurugun, ába laságaruniña ja alúgurajabaña jáma ja agáñijabaña ñi.

46 Laríñaga joun.

—Laríñajare tídan Lerérun Búngiu. “Núban, fulásu le ñí lubei gayára lan jayúmuragun gürígia nun”, ánjein jugúya, barüjumaaru quei jában jíwerutiña.

47 Ságü buri wéyu larúfudajan Jesúsu témpulurugu, añájati jábutigu jafádirigun juríu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma gíñe lábutigu fulásu áluaja ída lúba lan jáfaruni jilágubei,

48 madáritiña ída lúba lan jadügüni ladüga weíri lan joúrabajoúniwa sun gürígia lun jagáambuni lerérun.

20

Lirícha Jesúsu témpulurugu
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

1 Luágu ában wéyu, dan le témpuluruguñein lubeí Jesúsu arúfudaja joun gürígia, apúrichijei ugánu luáguti asálbaruni, ligía jayábin jábutigu jafádirigun juríu, jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu,

2 ába jaríñagun lun.

—Aríñagabeí woun ca lan biríchabei lun badügüni cátei le. ¿Ca íchugubalin ubáfu le bun?

3 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Nálügüdáadün gíñe ában cátei, oúnaba jumána.

4 ¿Ca oúnajabalin Juan abásteragüdaja? ¿Loúnajan Búngiu ódi joúnajan wügüriña?

5 Ába jagúmeserun aríñaga jámagua.

—¿Cába waríñaga? Ánjawa aríñaga luágu loúnajan lan Búngiu, laríñagame woun ca lan uágu mafíñerun wabeí lun.

6 Ánjawa aríñaga luágu joúnajan lan wügüriña, jachámuraguba gürígia dübü
wawágun, ladüga choúru jamúti luágu proféta lán meja Juan.
7 Ábati jaríñagun luágu ibídiñe lan joun ca lán meja oúnajabalin Juan
abásterágüdaja.
8 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Maríñagun nubeí gíñe jun ca lan áu ubáfu nadügei buri cátei le.

Jémpulu jawáguti ñadágimeintiña wuríbatiña
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

9 Ába lagúmeserun Jesúsu adímureja joun gürígia, ába labájüdagun ában úraga
le gíbebei laníchigu, joun. Niján úraga ligía.
—Ñíñein meja ában wügüri ábunaguti beíbei lichárirugu, lárigiñe, ába lájayajani
lichári joun ñadágimeintiña, ába lídin lídoun ámu fulásu luágu sarágu dan.
10 Dan le lachülürün lidáani alúbajani, ába loúnajan ában lumúsun anügei
lufánran, ába jabúleiseiruni ñadágimeintiña músu ligía, ába joúnajani lárigoún,
míchugunga ni cáta lun.
11 Ábayati loúnajan ábanya músu, ába gíñe janábuni, buleísei jameí, oúnaja
jameí, míchugunga ni cáta lun.
12 Ábaya loúnajan ábanya, ábaya gíñe jabúleiseiruni, ába jabúguni ñígiñe.
13 'Ába laríñagun labúreme ichári lúnguarügü. "¿Cábasán funa nadüga?
Noúnajaali niraü le jínsiñebei nun, dánme le jaríjini, fágua inébebei joun." Ába
loúnajani.
14 Dan le jaríjinbalin, ába jaríñagun jámagua. "Niján le lúnbei lerésibiruni
alágan, wáfaraali jilágubei, wagía lámuga labúriña sun cátei."
15 Ábati jaságaruni lídaangiñe fulásu ligía, ába jáfaruni jilágubei.
Ábati lálügüdajan Jesúsu, laríñaga.
—¿Cábati ladüga labúreme ichári?
16 Liábinme, ábame láfaraguniña ñadágimeintiña jagía jilágubei, ábame líchuguni
ichári joun ámu.
Dan le jagáambunbalin cátei le, ába jaríñagun.
—¡Masúsereda lámuga ítara!
17 Ába laríaguniña Jesúsu, ába laríñagun joun.
—¿Cáti lílabei le bürüñubei tídan Lerérun Búngiu le ñí lubei laríñaga.
Lé meja dübü le mabúseerun jabeí ábunagutiña,
ligíaali furúmiñeti?
18 Furúmieguarügü le achúgeraguti luágu dübü ligía lagünrinchaguba, léti
uágunti láburuja, labúrechagúbei. Áu dübü ligía.

Luáguti liseínsuna gumádi
(Mt 21.45-46, 22.15-22; Mr 12.12-17)

19 Lídan meme óra ligía, ába jálugun jábutigu jafádirigun juríu jáma
arúfudajatiña lilúrudun Moisés járügüdüni Jesúsu, ladüga jasúbudiruni luágu
jawáguti lan jémpulu le laríñagubei, madügün jamúti ladüga janúfude jaweí
gürígia. Ábati jagúrabajan ámu dan.
20 Ábati joúnajan gürígia ja ásügürütiña joúngua camá jamuga jarúmatiña
lun jaríaajani Jesúsu, lun jaríñagagüdüni cátei le gawáguti gayára lan jíchugun
lidúnrun lun jedéregeruni lun gumádimati.
21 Ligía jálügüdünbalin, jaríñaga lun.

—Maésturu, subúdi wamúti luágu richá lan le baríñagubei lúma gíñe le barúfudajabei, manúfudetibu gíñe lueí ni ában, ladüga ni cáta lan luweírigun gürígia bun, áni láu inárüni barúfudajei lémeri Búngiu.
22 Aríñagabá ában cátei woun. ¿buíti lun lafáyeijoún seínsu lun warúeite César ódi mabuídunti?
23 Ába lasúbudiruni Jesúsu luríban jarítagun, ába laríñagun joun.
—¿Ca uágu jabúseera jíchugun sádara nubá?
24 Arúfuda jumá ában lídaangiñe seínsu ligía nun. ¿Cá iyáwa lúma íri le bürüñubei luágu?
Jaríñaga lun.
—Láni César.
25 Ábati laríñagun joun.
—Le láni César rújumei lun César, le láni Búngiu rújumei lun Búngiu.
26 Siñá jamútiti áburugüda tídoun jasádaran láu lé buri laríñagubei jagíbugiñe gürígia, weírirügüti janígi láu loúnabagüle joun. Ába jámanichun.

Álügüdajani lübügürü ásaaruni lídaangiñe oúweni
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

27 Lárigiñe, ába joúdin saduséogu aríjei Jesúsu. Jaríñajare saduséogu luágu másaarunbaña lan jiláaña lídaangiñe oúweni lúnya jabágaridun. Ábati jaríñagun lun Jesúsu.
28 —Maésturu, laríñajare Moisés woun tídan lilíburun, luágu ánjein lan oúwe ában wügüri, ába lígirunun lúmari marájüñüga ligía táu, lúnti lan lamárieidun lamúlen túma lun garájüñü lan táu, gadügawagun lámuga líbugaña le oúwebei.
29 Wel, ñíñanu mejáti sédü wügüriña gamúlenuguátiña, ába lamárieidun le furúmiñeti, ába loúnwen marájüñüga.
30 Ába lamárieidun le jabíaman túma buga lúmari íbugañaü, ába gíñe loúnwen marájüñüga.
31 Ábati lamárieidun le jürüwan túma, chülü lúmoun le jasédün, jilágua meme jagía, marájüñüga táu.
32 Ába gíñe toúnwen würi tugúya.
33 Aríñagabá ában cátei woun. dánmeti le jásaarun lídaangiñe oúweni lúnya jabágaridun, ¿cábati úmari würi to jádaangiñe, quei maríei tubeí jáma sédügubei?
34 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Lídan uboú le, maríeitiña wügüriña jáma würíña,
35 ánjein lídaanme dan le lúnbei liábin, úabei agámariduni siélu jádan ja garíchabaña lun ásaaruni lídaangiñe oúweni lúma lun jebélurun siélun agánawa ñi lun sun dan. Magámaridubaña ñi, míchaajan jamáñame jarájüñü lun maríei,
36 ladüga moúnwendügüyaaña gürígia siélu, ítaraañame quei ánjeligu, lirájüñü jañáme Búngiu ja saráaña lídaangiñe oúweni.
37 Moisés guánarügü arúfuda lumúti luágu nijein lan ásaaruni lídaangiñe oúweni lídan le labürüjanbei luágu búbugati geméti. Laríñajare ñi luágu Búngiu lan Lubúngiutebei Abrahám, Isáac lúma Jacób.
38 Láu dimúrei ligía, arúfuda lumúti Moisés luágu wínwangiña lan Abrahám, Isáac lúma Jacób, láu sun jilá lan jágubu, ladüga máma Jabúngiute jiláaña Búngiu, Jabúngiute ja wínwangiñabaña. Wínwangiña lanügüniña Búngiu sun gürígia.
39 Ábati jaríñagun arúfudajatiña lilúrudun Moisés.

—Buíti baríñaguni, Maésturu.
40 Ába málügüdagun jamáali lan.

¿Ladügawagunsan Davíd Crístu?
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Ída liñásan jaríñagunbei luágu ladügawagun lan Davíd Crístu?
42 Laríñajare Davíd guánarügü tídan líburu to gíriboun Sálmos.
Aríñagati Búngiu lun Nabúreme. "Ñurúba lueígiñe noúnwenren,
43 daríme níchuguniña báganiñu bújaburugun."
44 ¿Ída lubáti ladügawagun lan Davíd Crístu, áni aríñagati Davíd guánarügü lun Crístu "Nabúreme"?

Ladárirun Jesúsu jadúnrun arúfudajatiña lilúrudun Moisés
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45 Ñíñanu sarágu gürígia agáambajei Jesúsu, ába jagáambun laríñagun joun láni disípulugu.
46 —Toúnigigua jumá júngua jaweí arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ganígitiña jeíbugun táu anáanguni durúrutu, busén jagía lun labúsurún joun láu inébesei ümadarugu, áluaja jameí ubáraü le jabára weírigutiña tídan ligílisi, lúma lubuídun-ágei ubáraü lídan eígini.
47 Gidá jamutu gíñe jában würíña ja jiláaña úmari jaweí, lúnti jadáuragun láu, ába jadügün furíeigi migínaguti. Weíribei jasúfurirun luágu sun le jadügübei.

21

Seínsu le tíchugubei ában fugiábu würi témpulurugu
(Mr 12.41-44)

1 Ába laríjin Jesúsu jíchaajan rísitiña seínsu tídoun buri gáfu to lágei seínsu témpulurugu,
2 aríja lumúti gíñe tíchugun ában würi jiláali túmari, gudémetu, bián gáwanün tídoun gáfu.
3 Ába laríñagun Jesúsu.
—Ninárün jáu luágu gíbetima lan tíchugun fugiábu würi to sügü jáu súngubei, ladüga sun jagía, lídaangiñe le ígiragubei jáma jíchiga,
4 ánjoun tugúya, láu tugúdemegun tíchigei sun le túmabei lún yebe tawínwandun.

Laríñagun Jesúsu luágu tagünrinchawagúba lan témpulu
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

5 Jadímurejaña fiú gürígia tuágu témpulu, luágu tubuídunmeraü láu lubuídun buri tidübüri lúma buri cátei le jíchugubei gürígia lun tawéndedun. Ábati laríñagun Jesúsu.
6 —Lachűlürüba wéyu lun lagünrinchawagún sun le jaríagubei tuágu témpulu to guetó, merédebei ni ában dübü ligíbuagu dübü.

Seíni buri lubá lagúmuchun uboú
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Ábati jálügüdüni, jaríñaga lun.
—Maésturu, ¿ídamé san lasúseredá buri cátei le? ¿Cábasan seíni warija luágu dánjali lan lun lasúseredun?

8 Ába laríñagun Jesúsu.
—Toúnigi jumá, mayeedúa jumá. Jayábinba sarágu aríñageina luágu áu lan
jagía, jaríñagame. “Áu Crístubei”, “Niján dan ligía.” Mafíñera jumá joun,
mafálara jumáña.
9 Dánme le jagáambun ladímurejoún luágu awúribujani lúma jawágu gürígia
agárabagua luágun jarúeite, manúfudedagua jumá, lasúsereduba le furúmiñe,
mámagilíme lagúmuchun uboú líra.
10 Ába lasígirun aríñaga joun.
—Lageíndaguba ában fulásu lúma ában, awúribuja ligíame ában ageíraü lúma
ámu.
11 Ñíbei oúnwenbun buri járabaganáli, ilámaü, sándi, lídan ámuñegueinarügü
fulásu, larijúba buri cátei janúfunati siélu lúma oúnwenbun buri seíni.
12 ‘Lubáragiñe lasúseredun sun le, járüjoúba, eíbaajoúa jugúyame. Janügüba
agúsera tídan jalígilisin juríu, jádarawagúba furísunrugun, barüwa jugúyame
jagíbugiñoún urúeigu jáma gumádimatiña, nueígiñe, lun jagúseragüdünün,
13 ligíame jidáani lun jadímurejan luágu nufúleisein.
14 Aráanse jumeí jarítagun lun madíjeri jumá cába lan jaríñaga jueígiñegua,
15 níchuguba dimúrei lúma lichú áu jun le lásiñerun ni ában jádaangiñe
jáganiñu asígenera ni oúnaba.
16 Jalúgurubadün jagübürigu guánarügü, jíbugañanu, jamúlenu, jidújeñu,
jumádagu. Jáfarúba jídaangiñe,
17 jiyéreeguduba joun sun gürígia, nueígiñe.
18 Lídaanme sun líra, latoúnigirubadün Búngiu le gumúti,
19 áni ánjaün meme derégüdagua lídan jafíñen nuágu, jibíjibei ibágari
magúmuchaditi.
20 ‘Dánme jaríjin geyégua jamá lan súdaara ubúrugu Jerusalén, subúdi jumeí
luágu yaráfaali lan lagünrinchagun ubúrugu ligía.
21 Jámeti gürígia ja Judéabaña, lúnti janúrajan luágun buri wübü, ja
ubúrugubaña Jerusalén, lúnti jáfuridun ñígiñe, ja áraabubaña, magíribuda jamá
ubúrugun.
22 Luwéyuri buríbei jafáyeirun gürígia luágu wuríbati le jadügübei, dánme le
lagúnfulirún sun le bürüwañubei tídan Lerérun Búngiu.
23 ¡Fugiábugume würíña ja dageínatiña lídan dan ligía, o ja lan garájüñütiña
ja gurágiña! Ladüga ñíbei sarágu igárigu uboúagu, larúfudubei Búngiu luweírin
ligáñi luágu jafígoun gürígia ja juríu.
24 Ñíbaña oúwegutiña wuríburugu, jíbiri janáawaguba adáürawagua lídoun ámu
ageíraü, ábame jagünrinchaguni ja mámabaña juríu ubúrugu Jerusalén daríme
lagúmuchun dan le íchugúbei joun lun jadügüni.

Ligáburi ída lúba lan liábin Crístu
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

25 ‘Lasáliragubáti buri seíni luágu wéyu, luágu játi lúma jawágu warúguma,
ábame laweíridun janígi néchaanigu uboúagu, ábame janúfudedagun luágu
lanárime lajúujan lúma laboúnjan lugúdi barána.
26 Ladágaruba falálaü jawágu gürígia láu anúfudei, láu jasáminarun luágu cátei
le lúnbei lasúseredun, ladüga járügüdüba lan warúguma ámu üma.
27 Ábameti larijín niábin, áu le Wügüri Garaüwarügüti, lídan juánriñu láu sun
nubáfu lúma oúnwenbun nuweírigun.

28 Dánme le lagúmeserún buri cátei le asúsereda, ragüjuma dügüdaguaü, iñúra
jumeíme jichügü, ladüga madíseelime jasálbarun.
29 Rúlumuti gíñe jémpulu le joun.
—Aríja jumoún tídibu ígo, o furúmieguarügü tídibu wéwe.
30 Dan le jaríjin laboúchun tubána, subúdi jumúti luágu yaráfaali lan lidáani
lubáchouga.
31 Dánme gíñe le jaríjini lasúseredun buri cátei le, subúdi jumeí luágu
madíseeli lan lidáani Búngiu lun larúeijan.
32 'Ninárün jáu luágu lagünrinchawagúba lan sun ubúrugu le Jerusalén
lubáragiñe joúwegun gürígia ja lánina dan le.
33 Lagúmuchaguba siélu lúma uboú, ánjein nerérun, ladúraruba lun sun dan.
34 'Toúnigi jumá, mígira jumá lun tabuínchun janígi láu cátei málati quei
sarágu afúuduni, bacháruaü, lúma buri idíjeri luágu buri cátei lánina ibágari le,
márügüdün lámugaün wéyu nagíribudagüle uboúagun lídan magáradajan jumá,
35 quei ában sádara to adárurutu. Ladüga ítara lúba liábin wéyu ligía jawágun
sun ja aganoúbaña lídan sun fulásu ya uboúagu.
36 Aráanseñu jumá lubeíti, ayúmuragua jumá lun Búngiu sun dan, gayára
lámuga jibíjin ubáfu lun jawánduni sún buri cátei le lúnbei lasúseredun, lun giñe
gayáraabei lan jarúfudagun júngua nigíbugiñe táu tarúman anígi.
37 Ábaja larúfudajan Jesúsu témpulurugu wéyuagua, áriebu, ábaja lídin erédera
luágu wübü le Olívos.
38 Ábaja chülügiñe jamá gürígia témpulurugun ságü bináafin lun jagáambuni.

22

Jelédegun áganiñu lubá Jesúsu
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

1 Yaráfaali fédu le lidáani teigíniwa fein to magánatu ísi, fédu le jarítaguagüle
juríu luágu meja dan le lásügürünbei láni Búngiu ánjeli áfaraguaña jígirama
Ejíptona, máfaragun lumútiña jígirama Israélitagu.
2 Ábati jáluajan jafádirigun juríu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés ída lúba
lan jáfaruni Jesúsu jilágubei, ibídiñounga joun gürígia, ladüga janúfude jaweí.
3 Ábati lagáñeiruni Máfia larítagun Júdas Iscarióte, le ában jádaangiñe láni
Jesúsu dúusu apóstolugu,
4 ába lídin adüga darádu jáma jábutigu jafádiriñegu juríu jáma jábutigu
tisúdaarana témpulu lun ledéregeruni Jesúsu joun.
5 Ába jagúndaaragun, ába jaríñagun lun Júdas luágu jíchuguba lan seínsu lun,
6 ába lañúurun darádu, ába lagúmeserun áluaja ída lúba lan gayára lan
ledéregeruni joun dánme le úa jamá gürígia.

Lagúmujoún leígin Jesúsu jáma lánigu
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30, 1 Co 11.23-26)

7 Ába lachülürün fédu le ídaanbei teigúa fein magánatu ísi, ñí lubei gíñe
ladágarawagüdüwa mudún le lánina fédu.
8 Ába laríñagun Jesúsu lun Pédro lúma Juan.
—Jeíba aráanserei eígini le lánina fédu.
9 Ába jálügüdüni.
—¿Jalíagi babúseera waráanseruni?
10 Laríñaga joun.

—Dánme le jebélurun ubúrugun, jadúnraguba lúma ában wügüri táu ában dináa
láu dúna, jafálareime chülü tídoun múna to ñíjin lumúti lebélura.
11 Jaríñagame lun tabúreme múna. “Laríñajare Maésturu. ¿Jigóun rúmu to ñí
lubei gayára lan neígini eígini le lánina fédu jáu náni disípulugu?”
12 Ábame larúfudun ában rúmu weíritu jun toúgiñegua múna, aráanseñu tíña,
jaráansereime eígini ñi.
13 Ába joúdin, ába jadáriruni sun cátei quei laríñaguni Jesúsu joun, ába
jaráanseruni eígini lánina fédu ñi.
14 Dan le lachülürünbei óra, ába lañúurun Jesúsu jáu láni disípulugu luágu
dábula,
15 ábati laríñagun joun.
—¡Oúnwenbun nabúseerun neígini eígini lánina fédu le júma lubáragiñe
noúnwen!
16 Ladüga naríñajare jun luágu meígindügüya náali lan eígini lánina fédu le
daríme lagúnfulirún laníchigu lídan larúeijan Búngiu.
17 Ábati lanügün ában wéru táu diweín lújaburugu, ába leteíngiruni Búngiu,
laríñaga.
—Barüjumei le, fánreingua jumeí jídaangua,
18 naríñajare jun luágu mátundügüyaadina lan diweín daríme liábin larúeijan
Búngiu.
19 Lárigiñe, ába lanügünun fein lújaburugu, ába leteíngiruni Búngiu tuágu, ába
lagúbachagunun, ába líchugunun joun, aríñageina.
—Núgubu le, le lúnbei ledéregerún juágu. Lúmagiñe guetó, adüga jumeí le,
jarítaguagüleme nuágu.
20 Ítara meme gíñe, lárigiñe jeígin, ába lanügüni wéru táu diweín, ába
laríñagun.
—Niján níta le lúnbei láwiyurun lídaangiñe núgubu juágu, lun lañúurun iséri
darádu.
21 ‘Niján wügüri le lúnbei ledéregerunina wáma ya luágu dábula,
22 luáguñadina üma le lúnbei nanügüni, áu le Wügüri Garaüwarügüti, áni
¡fugiábutia wügüri le lúnbei lalúgurunina!
23 Ábati jagúmeserun álügüdagua jádaangua cába lánfuna alúgurei.

Ladímurejoún luágu cába lan weírigutima

24 Ába jasígenejan lánigu luágu cába lan jádaangiñe weírigutimá.
25 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Lídan arúeijani lánina uboú le, agúmadijatiña já buri lurúeitena fulásu, camá
jamuga labúreme jagía, já buri lábutigu fulásu, aríñawagúati jawágu luágu
wügüriña jamá ja gadügatiña fuleísei joun gürígia.
26 Ánjein lídan narúeijan, mítaraanti, lubáragiñe líra, le weírigutimaabei
le tímatimaati jídan lúnti lanáangun lúngua quei le ünabutimaabei, le
agúmadijabei, lúnti ítara lan quei le eséríwijabei.
27 ¿Cági weírigutimaabei, le añúurubei eíga luágu dábula, ódi le eséríwijabei?
¿Ma le añúurubei luágu dábula? Áni áu, ítara níña jídan quei le eséríwijabei.
28 ‘Jugúya úarabañája núma lídan noúchawagun,
29 ligía níchugunbadün lun jarúeijan quei líchugunina Núguchi lun narúeijan.

30 Jeígiba, gurá jugúyame luágu nidábulan yágüta siélu lídan narúeijan, ñurú
jugúyame luágu buri lála urúei lun jagúseragüdüniña jadügawagun dúusu
lirájüñü Israél.

Laríñaguni Jesúsu luágu leyéedaguba lan Pédro láu
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 Aríñagati gíñe Wabúreme Jesúsu.
—Simón, Simón, amúriajaali Máfia üma lúma Búngiu lun gayáraabei lan
loúchagunün quei lawánijoún türígu,
32 ibíja lumúti, áni ayúmuraguaadina buágu lun Búngiu lun meféridirun
báani bafíñen nuágu lídaanme óra ligía. Áni dánme le bagíribudun nun, rúba
dügüdaguaü joun bíbirigu.
33 Laríñaga Simón lun.
—Nabúreme, aráansetina lun nídin búma furísunrugun, o lun lan noúnwen
búma.
34 Laríñaga Jesúsu lun.
—Pédro, ugúñe méme, beyéedaguba náu ürüwa weíyaasu lubáragiñe
layúgurujan gáyu, baríñaguba luágu ibídiñe nan bun.

Layárafadun lórate oúchawaguni

35 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Dan le noúnajanbalün maságüteiga, ni láu lágei seínsu, ni geídi, ¿ñíñein
funági jeméeirun?
Ába jaríñagun.
—Uá Maésturu, meméeiruntiwa ni cáta.
36 Ábati laríñagun joun.
—Ánjeinti guetó, le gaságüteti, barüloun, barü ligíame lágei seínsu, le
mefeínteti, alúguraloún labíte lun lagáñijan lefeínte, ladüga wuríbati dan le.
37 Naríñajare jun luágu lagúnfuliruba lan le taríñagubei Lerérun Búngiu nuágu.
"Ába jabájüdüni jádan wuríbatiña." Sun le bürüwañubei nuágu lagúnfuliruña
guetó.
38 Ábati jaríñagun.
—Wabúreme, nuján bián efeín ya.
Ába laríñagun joun.
—Buíti.

Layúmuragun Jesúsu Getsemaní
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

39 Ábati láfuridun Jesúsu, ába lídin luágun wübü le Olívos quei ligáburiñaja, ába
joúdin láni disípulugu lúma.
40 Dan le jachülürün lídan fulásu ligía, ába laríñagun joun.
—Jayúmuragua, meféridirun jumámugei jafíñen nuágu.
41 Ába ladísedun Jesúsu jaweí murúsunraü, ába lájuduragun ayúmuragua lun
Búngiu,
42 laríñaga.
—Núguchi, ánjabu busén, séfu bána lueí oúnwenbun asúfuriruni le lúnbei
nasúfurirun, madügüwalá le nabúseerubei, le la babúseerubei adügüwa.
43 Ábati liábin ában ánjeli siélugiñe lun líchugun érei lun.

44 Dan létima laweíridun ligárigu, ligíatima layúmuragun láu érei, lédedejati
lísüga lueí camá jamuga oúnwenbun lédedejan jítaü, múarugun.
45 Dan le lásaarun lídaangiñe layúmuragun, ába ladáriruniña disípulugu
arúmuga, larúmagüdün íruni.
46 Ábati laríñagun joun.
—¿Ca uágu jarúmuga? Sarájuma, jayúmuragua, meféridirun jumámugei jafíñen
nuágu.

Janügüni Jesúsu adáüra
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

47 Ñígili Jesúsu adímureja, ligía jayábin sarágu gürígia, Júdas, le ában jádaangiñe
dúusu disípulugu, jabá jabá. Aba layárafadun lun Jesúsu lun lachúuruni.
48 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Júdas, ¿láu ában chúuti balúgurana, áu le Wügüri Garaüwarügüti?
49 Játi lúmabaña Jesúsu, dan le jaríjinbalin cába lan asúsereda, ába jaríñagun
lun.
—Wabúreme, ¿ageíndagua wamáña táu efeín?
50 Ába lánchuguni ában jádaangiñe lánigu Jesúsu larígei lumúsun fádiri
íñutimaati, le loúnwenren.
51 Ába laríñagun Jesúsu.
—Ígira jumáña, buídurügaali.
Ábati lagúruruni Jesúsu larígei músu ligía, ába lareídagun.
52 Ába laríñagun joun jábutigu fádirigu, joun wügüriña weírigutiña lídan
jafíñen juríu, lúma joun jábutigu tisúdaarana témpulu, ja ñübinbaña anügei.
—¿Jiábin nuágu táu efeín lúma wéwe camá jamuga jíwerutina?
53 Dan lé meja júma nan témpulurugu ságü wéyu, magúrugubeitün nuágu, wel,
niján jidáani lun jadügüni jugúndan náu, óraali lun lagúmadijan le labúremebei
lubúriga.

Laríñagun Pédro luágu ibídiñe lan Jesúsu lun
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

54 Ábati járügüdüni Jesúsu, ába janügüni lúbiñoun fádiri le íñutimaabei, ábati
lafálaruni Pédro dísegiñe.
55 Ába jáfuragun wátu ñi lamídaangua baríeru, ába jañúurun geyégu láu, ába
gíñe lañúurun Pédro jádan.
56 Queíti taríjini ában músu ñun larügürügü wátu, ába teréderun aríaguei, ába
taríñagun.
—Lúmañein buga gíñe Jesúsu gürígia le.
57 Ába leyéedagun Pédro, laríñaga.
—Ibídiñeti wügüri ligía nun.
58 Murúsun lueígiñe, ábaya laríjini ában, ába laríñagun.
—Jánigu gíñe amürü.
Ába laríñagun Pédro.
—Máma jánigu áu.
59 Queí buri ában óra lárigiñe, ábaya laríñagun ában.
—Inárüni luágu lúmañajañein lan wügüri le ladüga Galiléana gíñe.
60 Ábati laríñagun Pédro.
—Ibídiñeti nun ca lan uágu badímureja.

Lídan meme óra ligía, dan le nijángua lan Pédro adímureja, ába layúgurujan
ában gáyu.
61 Ába ladígiragun Wabúreme Jesúsu aríja luágun Pédro, ába larítagun Pédro
luágu lé buga laríñagubei Jesúsu lun. “Lubáragiñe layúgurujan gáyu ugúñe,
beyéedaguba náu ürüwa weíyaasu.”
62 Ábati láfuridun Pédro, ába layájun láu igárigu.

Jéjerajan láu Jesúsu
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

63 Ja wügüriña ja oúnigirubalin Jesúsu, ába jéjerajan láu, bei jameí.
64 Ába jagüraguni lágu, ába jagáyuajan ligíbuagun, aríñageina jagía.
—¡Bugúya le profétabei, aríñagabeígia ca lan agáyuajabei buágu!
65 Ába buri jaríñagun sarágu ámu cátei anábei.

Jesúsu ligíbugiñe líñun-ágei lúrudu
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

66 Dan le larúgadunbei, ába joúndaragun wügüriña weírigutiña lídan jafíñen
juríu, jábutigu jafádirigun juríu, jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, ába
janügüni Jesúsu ligíbugiñoún jadámurin le líñun-ágei lúrudu. Ába jaríñagun lun
ñi.
67 —Aríñagabeí woun, ¿amürüsan Crístubei le lúnbei lasálbaruniña gürígia?
Ába laríñagun joun.
—Ánjana aríñaga jun luágu ánja lan, mafíñebadün nun,
68 ánjaün nálügüdagua, moúnabun jubádina, mígiragüdün jumáname.
69 Naríñaga ában cátei jun. lúmagiñe guetó, nañúuruba, áu le Wügüri
Garaüwarügüti, lueígiñe loúnwenren Búngiu le Súnti Gabáfuti.
70 Ábati jálügüdüni súngubei.
—¿Amürü lubeíti Liraübei Búngiu?
Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ánja, áu, quei jaríñaguni jugúya guánarügü.
71 Ábati jaríñagun.
—Mabúseerunjadiwa geféen jamá ámu woun, agáamba wamáali lídaangiñe
guánarügü liyúma.

23

Jesúsu ligíbugiñe Piláto
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

1 Ábati jásaarun sun líñun-ágei lúrudu, ába janügüni Jesúsu ligíbugiñoun Piláto,
2 ába jagúmeserun íchiga lidúnrun, jaríñaga.
—Darí wamaali wügüri le achágaraguágüdaña gürígia, laríñajare luágu moun
lan lun wafáyeijan seínsu lun urúei Rómana, aríñagati gíñe luágu ligía lan
Crístubei le lanúadirubei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia, aríñaga ligía luágu
urúei lan ligía.
3 Ábati laríñagun Piláto lun.
—¿Amürüsan Jarúeitebei Juríu?
Laríñaga Jesúsu lun.
—Ánja, ítara líña quei baríñaguni.
4 Ábati laríñagun Piláto joun jábutigu fádirigu lúma joun jíbiri gürígia.

—Madáritina dúru luágu wügüri le.
5 Ábatima jaríñagun jére.
—Lachágaraguágüdüñanu sun gürígia Judéana láu ligáburi larúfudajan,
lagúmesera Galiléagiñe, niján mémegua adügei chülü ñájoun.

Jesúsu ligíbugiñe Heródes

6 Dan le lagáambunbalin Piláto cátei le, ába lálügüdajan ánjein Galiléana lubeí
wügüri ligía.
7 Dánti le jaríñagun lun luágu Galiléana lan, ába loúnajani lun Heródes, le
gumándan Galiléa, ladüga ñíñein Heródes Jerusalén lídan dan ligía.
8 Ába lagúndaaragun Heródes dan le laríjini Jesúsu, ladüga agáambañajaali lan
luágu áni lüja labúseerun laríjini, agúrabatiti laríjin ladügün ábán miláguru.
9 Ába lálügüdaguni luágu sarágu cátei, moúnabunti Jesúsu ni cáta.
10 Ñíñanu jábutigu fádirigu jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, magúmuti
jíchugun lidúnrun.
11 Ábati loúseruni Heródes jáu lisúdaaranigu quei ni cáta, éjeraja jagía láu.
Ábati jadáüraguagüdüni táu anáanguni wéndegutu quei lanáangun urúei, ábaya
loúnajani Heródes lun Piláto.
12 Wéyu ligía, ába gamádagua lan Heródes lúma Piláto, lubáragiñe líra,
gáganiguañajatiña.

Lasíadirúniwa Jesúsu lun loúnwen
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

13 Ábati loúndaruniña Piláto jábutigu fádirigu jáma lúrudugu, jáma buri ámu
gürígia,
14 ába laríñagun joun.
—Jugúya anügübalin wügüri le nun, jaríñaga luágu chagáguagüda lániña
gürígia, álügüdagua náali jigíbugiñe, áni aríja jumúti luágu madári nan ni
murúsun dúru luágu lídaangiñe le jaríñagubei luágu.
15 Madáriti gíñe Heródes lidúnrun, giríbugüdalá woun. Aríja jumáali luágu
madügün lan ni cáta le lúnti lafarún jilágubei lueígiñe,
16 nabeíchagüdali lubeíti, lárigiñeme, ábame nígiragüdüni.
17 Gagáburititi Piláto lúnja lígiragüdün ábán adaürüti fédurugu,
18 ába jagúarajan súngubei lídan ábán.
—¡Áfarabeí le! ¡Ígiragüdabeí Barabási!
19 Barabási ligía, ladaürüña lueígiñe ligía lan ábán jádaangiñe ja iñúragubaña
joúngua luágu gumádi, lúma lueígiñe láfarajan.
20 Busénti yebe Piláto lígiragüdüni Jesúsu, ábaya ladímurejan joun,
21 ligíatima jagúaragun.
—¡Dáguabeí luágu gurúwa! ¡Dáguabeí luágu gurúwa!
22 Ába laríñagun Piláto joun luágu lürüwan weíyaasu.
—¿Cáti wuríbati ladügübei? Madáritina ni cáta le lúnti lafarún jilágubei
lueígiñe. Nabeíchagüdali, ábame nígiragüdüni.
23 Ábatima jagúarajan lun ládarawagún luágu gurúwa, jéretiti jagúarajan jagía
jáma jábutigu fádirigu, ába jabíjini le jabúseerubei.
24 Ábagubeíti ladügüni Piláto le jabúseerubei,
25 ábati lígiragüdüni wügüri le jabúseerubei, le adaürübei lueígiñe iñúraguni
lúma áfarajani, ábati ledéregeruni Jesúsu joun lun jadügüni jagúndan láu.

Ládarawagún Jesúsu luágu gurúwa
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

26 Dan le joúdiña lan láu Jesúsu lun ládarawagún luágu gurúwa, ába járügüdün
ában wügüri Cirénena gíriti Simón, liábiña áraabugiñe, ába janügagüdüni
gurúwa lun, ába lídin láu lárigi lárigi Jesúsu.
27 Sarágu jáña gürígia afálaruti jáma sarágu würíña jádan ayájuajeina,
agúarajeina láu íruni luágu.
28 Ába ladígiragun Jesúsu jawágun, ába laríñagun joun.
—Würíña Jerusalénna, mayájua jumá nuágu, jayájua juoúgua lúma jawágu
jirájüñü,
29 ladüga liábinba buri wéyu dánme le laríñawagún. "Fuleíseiwatiña ja siñábei
jagáraüdun jáma gíñe ja marájüñüjañábaña, jáma ja mátagüdajanbaña."
30 Ábameti jaríñagun gürígia lun wübü íñuti. "Áburujabá wawágun", aríñaga
jagíame lun wübü ünabuti. "Darúguabá wáu."
31 Ladüga ánjein adügajabalin sun le láu tídibu wéwe le düdügili,
¿cábagi madügün jamá láu le mábeijali? (Ítara líña ladímurejan luoúgua, le
madúnrunbei, lúma jawágu ja gadúnrunbaña.)
32 Barütiña gíñe biáma gadúnruntiña lun jafarún úara lúma Jesúsu.
33 Dan le jachülürünbei lídoun fulásu le gíribei Lufúlasun Lábu Ichügü, ába
jádaraguni Jesúsu luágu gurúwa jáma gíñe biáma wuríbatiña jagía, ában lueígiñe
loúnwenren, ában lueígiñe lubáüna.
34 Dánti le añája lan ádaraguei Jesúsu luágu gurúwa, ába laríñagun.
—Núguchi, ferúduna báña ladüga ibídiñeti joun ca lan jadügübei.
Ába jájurerun súdaara ubúnuruni lun jaríjin cába lan un jádaangiñe terédera
lanáangun Jesúsu.
35 Ñíñanu gürígia aríagua, ñíñanu gíñe lúrudugu jéjerajaña láu, jaríñaga.
—Sálbati ámu, sálbagualá gíñeti lúngua, ánjein inárüni lubeí luágu ligía lan
Crístubei le lanúadirubei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia.
36 Éjerajatiña gíñe súdaara láu, láu jayárafadun íchiga tagübüri diweín lun lun
látunun,
37 jaríñaga buri lun.
—Ánjein Jarúeite bubeí juríu, sálbaguabá búngua.
38 Ñíñeinti ában abürüjoúni loúgiñe lichügü, laríñajare ñi. "Niján Jarúeite
Juríu."
39 Ába lanábuni ában jádaangiñe wuríbatiña ja dáwagubaña luágu gurúwa ñi
Jesúsu, laríñaga.
—Ánjein bugúya lubeí Crístubei, sálbaguabá búngua, sálba báwame.
40 Ába ladeínjan le ában lun loúba, laríñaga lun.
—¿Manúfudetibusan lueí Búngiu, bugúya le lábugiñebei ában meme súfuri
lúma?
41 Wagía, garíchatiwa lun wasúfurirun ladüga wafáyeijaña luágu wadüga,
ánjeinti wügüri le, madügünti ni cáta wuríbati.
42 Ábati laríñagun.
—Jesúsu, barítaguame nuágu dánme le lagúmeserun barúeijan.
43 Laríñaga Jesúsu lun.
—Ninárün báu luágu númabadibu lan siélu, ugúñe méme.

Loúnwen Jesúsu
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

44 Amídirugu, ába labúrigadun sun fulásu darí ladaünrün ürüwa rábounwéyu.
45 Ába labúrigadun wéyu, ába tajeíridagun tubélun témpulu tamídan túmagua.
46 Ábati lagúaragun Jesúsu ítara.
—Núguchi, deréga numútu nuwáni bújaburugun.
Quei laríñagun ítara, ába loúnwen.
47 Dan le laríjinbalin jábuti súdaara Rómana le asúseredubei, ába ladímurejan weírigu luágu Búngiu, laríñaga.
—Inárüni, madúnrunti buga wügüri le.
48 Sun gürígia ja ñíbaña, ja aríjubalin le asúseredubei, ába joúdin ñígiñe, áfarajeina jameí janíguagu, le jagárigu.
49 Ánjaña sun lumádagu Jesúsu jáma giñe würíña ja ñübinbaña úara lúma Galiléagiñe, ába jeréderun díse aríjei buri cátei le.

Labunún Jesúsu
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50 Ñíñein ában wügüri gíriti José, lídaangiñeti fulásu le gíribei Arimatéa, le jafúlasun juríu. Buíti ligáburi wügüri ligía, richáguati ligíbugiñe Búngiu, lídaañein líñun-ágei lúrudu le jáni juríu.
51 Agúrabañu líñein larúeijan Búngiu, magúndaanti lubeíti láu cátei le ladügübei líñun-ágei lúrudu láu Jesúsu.
52 Ábati lídin lúmoun Piláto, ába lamúriajani lúgubu Jesúsu lúma.
53 Lárigiñe lararíragüdüni lueígiñe gurúwa, ába loúburaguni táu ában gamísa, ába lácharuni lídoun ában umúajaü achigíti luágu ában dübü le ñí lubei úagili lan ni ában abunúti.
54 Wándaradi wéyu ligía, luwéyuri aráansejani lubá luwéyuri eméraaguni joun juríu, áni agúñeeli gumése.
55 Ába jafálaruni würíña já meja ñübinbaña lúma Jesúsu Galiléagiñe José, aríja jameí umúajaü, aríja jameí buídu ída líña lan líchugún lúgubu Jesúsu lídoun umúajaü.
56 Dan le jagíribudunbei jábiñoun, ába jaráanseruni ibíñei buri le íchugúbei jawágu jiláaña, ábati jeméraagun lídan wéyu le eméraaguagülei quei laríñaguni lilúrudun Moisés.

24

Lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

1 Wéyu dimáasu, ába jagíribudun würíña luágun umúajaü, bináafingua, barüina jameí ibíñei le jaráanserubei jámagua.
2 Dan le jachülürünbei, mámaali lídan lubára dübü le lidaü umúajaü.
3 Ába jebélurun lídoun umúajaü ligía, madári jamúti lúgubu Wabúreme Jesúsu ñi.
4 Súnti añája lan ñi arítagua jageí lánfuna, ligía jaríjin bián wügüriña rára jarúgabu táu anáanguni mirítu.
5 Queíti jélemuchun láu jagíbu ünabun, buin láu anúfudei, ába jaríñagun wügüriña jagía joun.
—¿Ca uágu jáluajei le wínwanbei jádan jiláaña?

6 Úati ya, saráali lídaangiñe oúweni. Jarítagua jumá luágu lé meja laríñagubei
jun dan le Galiléañein lán meja, luágu le lúnbei lasúseredun lun, ligía le Wügüri
Garaüwarügüti,
7 luágu ledéregerúaba lan jájaburugun gafígountiña, ábame jádaraguni luágu
gurúwa, ábame lásaarun lídaangiñe oúweni luágu lürüwan wéyu.
8 Ábati jarítagun luágu dimúrei le laríñagubei Jesúsu.
9 Lárigiñeti jagíribudun umúajaürugúgiñe, ába jabájüdaguni sun cátei le
asúseredubei joun únsu apóstolugu lúma joun jíbiri lánigu Jesúsu.
10 Ja anügübalin ugánu le joun apóstolugu, María Magdaléna, Juána, María to
lúguchu Jacóbo, jáma ja jíbiri würíña.
11 Dan le jaríñagunbalin buri cátei le joun apóstolugu, ába janügüni quei
lílülün áu, mafíñetiña joun.
12 Ába láfuridun Pédro, ába lídin eíbaagueina luágun umúajaü, dan le laríjinbei
lurágeirugun, gamísa rügüñoun ñi, úaali úgubu. Ába lídin lúbiñoun láu luweírin
anígi láu cátei le laríjubei.

Luágu üma lun Emaúsun
(Mr 16.12-13)

13 Luágu méme wéyu ligía, joúdiña biáma jádaangiñe lánigu Jesúsu lídoun ában
liraüraü fulásu gíriti Emaús, ürüwa óra eíbuguni Jerusaléngiñe,
14 adímurejeina jáña luágu sun cátei lé buri asúseredubei.
15 Súnti adímurejeina jamá, ába layárafadun Jesúsu joun, ába lagúmeserun
eíbuga úara jáma.
16 Láu sun aríja jamáni, siñáti jasúbudiruni luágu Jesúsu lan.
17 Ábati laríñagun joun.
—¿Cásan le uágubei jadímureja, sun eíbugeina jumá?
18 Ába jaráramagun láu íruni jagíbuagu, ába loúnabun ában jádaangiñe, gíriti
Cleofás, ába laríñagun.
—Sun gürígia subúdi jamúti le asúseredubei Jerusalén lídoun buri wéyu le.
¿Amürü rügüñein jádaangiñe ja ñíbaña ibídiñejabu lun?
19 Ábati laríñagun joun.
—¿Cági asúseredubei?
Jaríñaga lun.
—Luáguti Jesúsu le Nazarétna, ában meja proféta láu ubáfu luágu le ladügübei
lúma luágu lerérun ligíbugiñe Búngiu lúma jagíbugiñe sun gürígia.
20 Ábati jedéregeruni jábutigu wafádiriñegu jáma walúrudungu lun siádiwa lan
lun oúweni lúma lun ládarawagún luágu gurúwa.
21 Rúwamutí yebe wafíñen luágu ligíaba lan eséfurei linásiñun Israél. Ürüwa
wéyu guetó lueígiñe lasúseredun cátei le.
22 Láu sun líra, weírigüda jamáali jádaangiñe würíña ja wámabaña wanígi láu
joúdin luágun umúajaü lubá buga larúgan,
23 queíti madári jamáni lúgubu ñi, ába jayábin abájüdagua woun luágu aríja
jamá ánjeligu ñi, aríñaga jamá joun luágu wínwan lan Jesúsu.
24 Ába joúdin jádaangiñe wíbirigu aríjei umúajaü, ába jadáriruni ítara quei
jaríñaguni würíña jagía, maríjin jamúti Jesúsu.
25 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—¡Loúguati gíñe gunfaráanda jumá, lüti gíñe lubá jafíñerun luágu lé meja
jaríñagubei profétagu!

26 ¿Ma funági lúnti meja lasúfuriruni Crístu sun cátei le lubáragiñe lerésibiruni
luweírigun?
27 Ábati lagúmeserun afúnraanguágüdei sun le taríñagubei Lerérun Búngiu
luágu joun, lagúmesera túmagiñe buri lilíburun Moisés túmoun sun jalíburun
profétagu.
28 Dan le jachülürün lídoun fulásu le ñíjinbaña lubeí, ába ladügün Jesúsu
camá jamuga lasígiraali leíbugun.
29 Ába jéredun luágu lun leréderun jáma, jaríñaga lun.
—Reídeibá wáma, ladüga ladáruduña áni gúñemémeeli.
Ábati lebélurun Jesúsu lun leréderun jáma.
30 Dánti le ñurújali jáma luágu dábula, ába lanügünun fein lújaburugu, ába
leteíngiruni Búngiu tuágu, ába lagúbachagunun, ába líchugunun joun.
31 Lídan óra ligía, ába léfegechun jágu, ába jasúbudiruni luágu Jesúsu lan, ába
lagúmuchagun jagíbugiñe.
32 Ábati jaríñagun jámagua.
—¿Ma sandítiwa tásüdün wanígi le wagúndan dan le adímurejeina lubeí woun
luágu üma, aríñagaleí tíla Lerérun Búngiu woun?
33 Ábati magúrabajaanjaña lan, ába járügüdün üma lun jagíribudun ubúrugun
Jerusalén le ñí lubei jadáriraña únsu apóstolugu oúndaragu jáma gíñe jíbiri
lánigu.
34 Ába jaríñagun ja oúndaraguñubaña ñi joun.
—Inárüni luágu saráali lan Wabúreme Jesúsu lídaangiñe oúweni lúnya
labágaridun, aríja láali Simón.
35 Ábati jabájüdaguni bián wügüriña jagía le asúseredubei joun luágu üma,
lúma luágu jasúbudiruni luágu Jesúsu lan dan le lagúbachagúnbarun fein.

Larúfudagun Jesúsu lúngua joun disípulugu
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

36 Ñígiña adímureja luágu buri cátei le, ligía lasáliragun Jesúsu jamídaangua,
ába labúsurun joun, aríñageina.
—Ñurúguaü jun.
37 Ába tájüchürün janígi láu sarágu anúfudei, jarítagun luágu pántu lan
jaríjubei.
38 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Ca uágu tájüchüra janígi? ¿Ca uágu níjein lubeí liloúguan afíñeni le tídan
janígi?
39 Aríja jumeí nújabu lúma nugúdi, áu méme le. Gurújumana, pántu,
mágürügüti, mábu ligía, anáti áu.
40 Dan laríñaguni líra, ába larúfuduni lújabu lúma lugúdi joun.
41 Queíti mafíñen mémegiña lan ladüga ugúndani lúma luweírin anígi le
jawágubei, ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Níjeinsan eígini júma ya?
42 Ába jíchugun murúsun úduraü süti lun lúma síruudu,
43 ába lanügüni, ába leígini jagíbugiñe sun jagía.
44 Lárigiñe, ába laríñagun joun.
—Le asúseredubei nun, ligía lé meja uágubei naríñaga jun dán meja le
júmagidina, luágu lagúnfulirúaba lan sun le bürüwañubei nuágu tídan lilíburun
Moisés, tídan jalíburun profétagu, lúma tídan líburu to gíriboun Sálmos.

45 Ábati gunfaráandagüda lánun Lerérun Búngiu joun,
46 ába laríñagun joun.
—Bürüwañu líña luágu lúnti lan loúnwen Crístu, ába lánme lásaarun lídaangiñe
oúweni lúnya labágaridun luágu lürüwan wéyu,
47 lúnti lan gíñe lapúrichijoún lídan líri joun sun gürígia uboúagu lun
jasáansiruni joúserun lun ferúdunawa lan jafígoun, lagúmeseruña apúrichijani
ligía ubúrugugiñe Jerusalén.
48 Jugúya geféentün luágu buri cátei le.
49 Noúnajabei Sífiri Sándu, le uágubei laríñaga Núguchi Búngiu jun, ítara líña
lubeíti, reídei jumá ya ubúrugu Jerusalén daríme jerésibiruni ubáfu lúmagiñe
Búngiu le siélubei.

Lamúdeirun Jesúsu siélun
(Mr 16.19-20)

50 Ábati lanügüniña Jesúsu boúgudin lueí ubúrugu chülü Betánia, ába liñúruni
lújabu, ába ln ferúdunawa laabíniruniña.
51 Dánti labíniruniña, ába lamúdeirun jaweí, ába lanügüniwa siélun.
52 Lárigiñe jájuduragun lun, ába jagíribudun járigoún ubúrugun Jerusalén, ¡ma
jagúndan!
53 Súnwandánti témpulurugúñanu lan íchiga uweíriguni lun Búngiu.

UGÁNU BUÍTI LE LABÜRÜJABEI JUAN LUÁGU JESÚSU

Liábigüle Búngiu Irájü uboúagun queísi Wügüri Garaüwarügüti

1 Dan le lagúmeserunbei sun cátei, níjeinjali meja Dimúrei (le ámu íri lun
Búngiu Irájü), lúmañein Búngiu le Dimúreibei, áni Búngiu méme ligía.
2 Lídan lubeíti lagúmeserunbei sun cátei, lúmañein Búngiu Úguchili Búngiu
Irájü.
3 Lídaangiñe ladügei Búngiu sun cátei, úati ni cáta adügüti le máma ladüga.
4 Ligía íchugubei ibágari lun sun cátei, áni ligía arúgoungadagüdübei jáu gürígia.
5 Rúti larúgounga queísi lámpu lídan lubúriga, áni lásiñerubei lubúriga lámpu
ligía éñegucha.
6 Ñíñein meja ában wügüri loúnajan Búngiu, gíriti Juan, le ñübinbei lun
líchugun fe luágu Búngiu Irájü le lúnbei liábin uboúagun lun larúgoungadágüdün
jáu gürígia.
7 Juan, lúnti líchugun fe luágu, lun gayáraabei lan jafíñerun sun gürígia luágu
cátei le lúnbei laríñaguni dánme le liábin.
8 Máma Juan le lúnbei larúgoungadágüdün jáu gürígia, ában wügüri ligía le
oúnajoúbei lun ladímurejaba lan luágu.
9 Búngiu Irájü, le queísigubeirügübei ában lámpu le tímatimaati lun
larúgoungadágüdün jáu sun gürígia, lachülürüña meja uboúagun lídan dan
ligía.
10 Ñübinti uboúagun, áni láu sun lídaangiñe lan ladügei Búngiu uboú,
manügün jamúti lirájüñü uboú quei Búngiu Irájü.
11 Lageíroun yebe liábin, merésibirun jamúti lílana lageíra.
12 Láu sun líra, añájein erésibiruti, ába jafíñerun luágu, ába líchugun ubáfu joun
lun lirájüñübaña lan Búngiu.
13 Mítaraantiñatia quei jasáanigu agübürigu ja gürígiabaña, ja agüriajoútiña
quei furúmierügü gürígia o láu lan lugúndan ában wügüri, lirájüñü Búngiu
jagía.
14 Ligírati meja le Dimúreibei, le méme Búngiu Irájübei, ñübinti lun ítara
lúba lan quei furúmierügü gürígia, ába laganoúniwa wádan. Aríja wamúti
luweírigun, uweíriguni le ladünabei Liraü Búngiu le ábanrügüti, le buínbei láu
areíni lúma inárüni.
15 Adímurejati Juan luágu, ába laríñagun.
—Niján léñaja uágubei nadímureja jun dan le naríñagunbei luágu le lan
ubábei naráanseja üma, weírigutima lan sügü náu, ladüga níjeinjali lán meja
lubáragiñebei nagüriajoún.
16 Sun wagía ibíjaadiwa sarágu abíniruni lídaangiñe luweírin lirísin.
17 Lúmagiñe Moisés lerésibirúa lilúrudun Búngiu, ánjeinti ínsiñeni lúma
inárüni, lídaangiñe Jesucrístu liábin.
18 Úagili ni ában aríjiti Búngiu, Liraü le ábanrügübei le yaráfabei tun lanígi,
ligía arúfudubalin woun ída líña lan Búngiu.

Ladímurejan Juan le abásteragüdajabei luágu lufúleisein Jesucrístu
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 Ába joúnajan juríu ja Jerusalénna fádirigu jáma wügüriña jádaangiñe
ladügawagun Leví álügüdei Juan cáteiñein lan.
20 Ába laríñagun joun furáangu.
—Máma áu Crístu.
21 Ábayati jálügüdüni.
—¿Cátabuti? ¿Proféta Elías amürü?
Laríñaga joun.
—Uá, máma áu.
Ábaya jaríñagun lun.
—¿Amürü proféta ligíra le lúnbei liábin?
Ába laríñagun joun.
—Máma gíñe áu.
22 Ábati jaríñagun lun.
—¿Cátabuti? Mósutia wanügüni boúnabagüle joun ja oúnajabaliwa. ¿Cági
gayáraabei baríñagun woun buoúgua?
23 Ába loúnabuniña láu méme dimúrei lé meja laríñagubei proféta Isaías.
—Áu ában le agúarajabei lídan fulásu le mageírawati. "Aráanse jumoún janígi
lubá liábin Wabúreme queísi ladárarúniwa ümа surúti."
24 Ja ñüdünbaña adímureja lúma Juan, lánigu jadámurin fariséogu,
25 ábati jaríñagun lun.
—Ánjeinti máma bubeí Crístu, ni Elías, ni proféta ligía, ¿cáti uágu
babásteragüdaja?
26 Ába laríñagun joun.
—Áu, láu dúna nabásteragüdaja, níjein ában ibídiñeti jun jagánagua,
27 liábinba nárigiñe, wügüri ligía, madünatina ni lun jamúga nafáragaduni
tagürüga ligeídin.
28 Sun cátei le, lídan fulásu le gíribei Betábara lasúsereda, luágu oúbaü le ñígiñe
lubeí láfuara wéyu libíti dúna Jordán, le ñí lubei labásteragüdaja Juan.

Wügüri le loúnajabei Búngiu lun loúnwen luágu jafígoun gürígia

29 Larúgan, ába laríjin Juan liábin Jesúsu ayárafadeina lun, ába laríñagun joun
lánigu.
—Niján le loúnajabei Búngiu lun loúnwen luágu jafígoun gürígia queísi meja
lafarúniwa mudún lídan dan ligíra luágu jafígoun gürígia.
30 Luáguñaja nadímureja dan le naríñagunbei. "Liábinba ában wügüri nárigiñe
le weíriguti sügü náu, ladüga níjeinjali lán meja lubáragiñe nagüriajoún."
31 Ni áu, ibídiñetí meja wügüri ligía nun, abásteragüdajádina láu dúna lun
jasúbudiruni Israelítagu.
32 Aríñagati gíñe Juan.
—Aríja numúti Sífiri Sándu camá ában únjun, laráririrun siélugiñe, ába
laráramagun lábulugu.
33 Ibídiñetí yebe nun cátei lan wügüri ligía, aríñagarügaali meja le
oúnajabalina abásteragüdaja láu dúna, nun. "Dánme le baríjin laráririrun
Sífiri Sándu ábame laráramun lábulugu ítaga wügüri, ligía wügüri ligía le
abásteragüdajabei láu Sífiri Sándu."
34 Aríja náaliti, geféen áu luágu ligía lan Liraübei Búngiu.

Furúmiñetiña láni Jesúsu disípulugu

35 Larúgan, ñíñeinya Juan jáma biáma jádaangiñe lánigu.

36 Dan le laríjinbei Juan lásügürün Jesúsu, ába laríñagun.
—Niján wügüri le lanúadirubei Búngiu lun lagídaruni jafígoun gürígia.
37 Ába jagáambuni biáma lánigu Juan laríñagun ítara, ába jafálaruni Jesúsu.
38 Ábati ladígiragun Jesúsu lárigoún, quei laríjin jafálaruni, ába laríñagun joun.
—¿Ca jabúseerubei núma?
Ába jaríñagun lun.
—Maésturu, ¿jalía bagánawa?
39 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Jigoúgu jaríjei.
Ába joúdin, ába jaríjini jalía lan lagánawa, ába jásügürüni líbiri wéyu ligía lúma, ladüga queíburijali lan gádürü rábounwéyu óra ligía.
40 Andrés, le lamúlen Simón Pédro, ligía ában jádaangiñe biáma ja agáambubalin le laríñagubei Juan ába jafálaruni Jesúsu.
41 Lubáragiñe ámu cátei, ába lídin Andrés álugei Simón Pédro le líbugaña, ába laríñagun lun.
—Darí wamaali Mesías, le Crístu, le lanúadirubei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia lídaangiñe jafígoun.
42 Ába lanügüni Andrés Simón le ñíjin lubeí Jesúsu, ába laríaguni Jesúsu Simón ligíbuagun, ába laríñagun lun.
—Simón, amürü le liraü Jonás, guetó Céfasba bíri, míni lan íri le. Pédro, o dübü.

Lanúadiruniña Jesúsu Felípe lúma Natanaél lun lánime disípulugu

43 Larúgan, ába larítagun Jesúsu lídin loúbawagun Galiléa, ába ladúnragun lúma Felípe, ába laríñagun lun.
—Falábana.
44 Felípe ligía, Betsáidana le ñí lubei gíñe lagánawa Andrés láu sun Pédro.
45 Ábati lídin Felípe áluajei Natanaél, ába laríñagun lun.
—Aríja wamáali wügüri le uágubei labürüja Moisés tídan líburu to lánina lilúrudun Búngiu, le gíñe uágubei jabürüja profétagu—Jesúsu le liraü José le Nazarétna.
46 Ába laríñagun Natanaél.
—¿Níjein funági Nazarétna buíti?
Ába laríñagun Felípe lun.
—Jigábu barija.
47 Dan le laríjin Jesúsu layárafadun Natanaél, ába laríñagun.
—Nitén ában ladügawagun Israél le tímatimaati, úati yéguaü lídan.
48 Ába laríñagun Natanaél lun.
—¿Ída liñági basúbudirunina?
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Aríja numútibu lubáragiñe lagúarun Felípe bun, dan le tábugiñeñadibu lan tídibu ígo.
49 Ábati laríñagun Natanaél lun.
—Maésturu, amürü Liraübei Búngiu, amürü jarúeitebei Israelítagu.
50 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—¿Bafíñerunbei nun ladügarügü naríñagun bun luágu aríja nánibu tábugiñe tídibu ígo? Baríjubati cátei weínamutimáati lueí le.
51 Aríñagati gíñe Jesúsu.

—Ninárün jáu, luágu jaríjubei lan siélu junréñu, añájame láni Búngiu ánjeligu aweínja lúma arárija noúgiñe, áu le Wügüri Garaüwarügüti.

2

Ában maríei lídan fulásu le gíribei Caná, le lídaanbei Galiléa

1 Ürüwa wéyu lárigiñe, ñíñein ában maríei lídan ában fulásu gíriti Caná, le lídaanbei Galiléa. Ñíñounti lúguchu Jesúsu,
2 amísurajoúati gíñeti Jesúsu jáu sun láni disípulugu lídoun maríei ligía.
3 Ába tagúmuchun diweín, ába taríñagun lúguchu Jesúsu lun.
—Gumújatia diweín.
4 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—¿Cági uágu baríñagei le nun, núguchu? Machülügili dan lun nídejan lídan cátei le.
5 Ába taríñagun joun ja éjeeragubaña.
—Adüga jumeí sun le laríñagunbei jun.
6 Ñíñoun sísi dináa láutu dübü tíbe to jayúsuruboun juríu lun jachíbagun joúngua según jagáburi. Ságü ában dináa tugúya, barütu wein o darándi gálun dúna.
7 Ába laríñagun Jesúsu joun éjeeragutiña.
—Buíngüda jumoún sun dináa to láu dúna.
Ába jabuínchagüdünun buídu buídu.
8 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Dabú jumati murúsun tídaangiñe, ábame janügüni lun le aríjubei láu fédu.
Ába jadügüni ítara.
9 Ábati loúchuni le aríjubei láu fédu dúna ligía salígua lun diweínme, ibídiñoun lun jalíagiñeti lan, ja rügüñanu éjeeragubaña asúbudirei, ladüga jagía lan adáburubalin dúna. Ábati lagúarun le aríjubei láu fédu lun le amárieidubei,
10 ába laríñagun lun.
—Sun gürígia seríwi jamútu tubuídun-ágei diweín furúmiñe, dánti le guráaña amísurajoútiña gíbe, ligía jéjeeragun diweín to furúmieguarügü, ánjeinti amürü, ába bareídunun tubuídun-ágei diweín darí guetó baságaroun.
11 Cátei le, le ladügübei Jesúsu lídan fulásu le gíribei Caná le lídaanbei Galiléa, ligía furúmiñetibei miláguru le áubei larúfudei luweírigun, ába jafíñerun láni disípulugu luágu.
12 Lárigiñe cátei le, ába lídin lídoun fulásu le gíribei Capernaúm, úara túma lúguchu, lamúlenu, jáma láni disípulugu, ába jeréderun átiri wéyu ñi.

Labúgaguniña Jesúsu alúgurajatiña témpulurugugiñe
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

13 Ábati lídin Jesúsu ubúrugu Jerusalén ladüga yaráfaali lan jafédun juríu le lánina páscua.
14 Ñi ladáriraña ja alúgurajabaña bágasu, mudún, únjun, jáma buri ja ñúnbaña lídan jabára le ñí lubei jasáansija seínsu joun gürígia. Lídan tübürürü témpulu ladáriraña sun gürígia ja.
15 Dan le laríjinbalin Jesúsu cátei le, ába ladügün ában labeíjagüle láu gúrudu, ába labúgaguniña sun jagía lídaangiñe tübürürü témpulu jáu sun jalügüniña mudún jáma bágasu. Chagálei jaseínsun ja asáansijabaña seínsu, garábagualeí jadábulan.

16 Ába laríñagun joun ja alúgurajabaña únjun.
—¡Sagájumei sun cátei le yágiñe! ¡Manüga jumoún lúban Núguchi lun
jalúguraagüleme!
17 Ábati jarítagun láni disípulugu luágu laríñawagún tídan líburu to Lerérun
Búngiu. “Jángitina táu búban táu sun nanígi.”
18 Ábati jaríñagun juríu lun.
—¿Ca miláguru barúfudubei woun lun wasúbudiruni ánjein garícha bubeí lun
badügüni cátei le?
19 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Güríngua jumoún témpulu to, naráramagüdáyaboun lídan ürüwa wéyu.
20 Ába jaríñagun juríu lun.
—Bián-wein-sísi irúmu janügün adügoun témpulu to, ¿lun biyáraaboun lan
aráramagüda lídan ürüwa wéyu?
21 Lúgubu guánarü Jesúsu témpulu to uáguboun ladímureja joun.
22 Ligía dan lubeí le lásaarun lídaangiñe oúweni, ába jarítagun luágu dimúrei lé
meja laríñagubei, ába jafíñerun luágu sun le tídaanbei líburu to Lerérun Búngiu
lúma luágu dimúrei buri lé meja laríñagubei joun.

Subúsiti le tídaanbei janígi gürígia lun Jesúsu

23 Dan le Jerusalén lubeí Jesúsu lídan fédu le lánina páscua, sarágu jáña
afíñerutiña luágu dan jaríjinbaalin miláguru buri le ladáagubei lun larúfuduni
luágu ligía lan Crístubei.
24 Ánjeinti Jesúsu, míchaagunti lúngua jájaburugun ladüga subúdi lániña
cátañañanu lan.
25 Mabúseerunti laríñawagúniwa lun ída jáña lan gürígia, ligía lúngua subúdi
lumúti cátei lan tídaanbei janígi.

3

Jesúsu lúma Nicodémo

1 Ñíñein ában wügüri lánina jadámurin fariséogu, ába jádaangiñe jábutigu juríu,
gíriti Nicodémo.
2 Ába lídin Nicodémo ayánuja lúma Jesúsu gúñoun, ába laríñagun lun.
—Maésturu, subúdi wamúti luágu Búngiu lan oúnajabalibu arúfudaja woun,
ladüga úati ni ában lun gayára lan larúfuduni lubáfu láu miláguru quei
badügüni ánjein úa lubeí Búngiu lúma.
3 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ninárün báu luágu le lan magüriajoúnwayati, siñáti lebélurun lídoun
larúeijan Búngiu.
4 Ába laríñagun Nicodémo lun.
—¿Ída lubági lagüriajoúnwaya ában wügüri weíriyaali? ¿Gayáraati funági
lebélurunya turágeirugun lúguchu lúnya tagüriajani?
5 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ninárün báu luágu le lan magüriajoúnti lídaangiñe dúna lánina abásteruni,
lúma lídaangiñe Sífiri Sándu, siñáti lebélurun lídoun larúeijan Búngiu.
6 Le agüriajoúbei jádaangiñe agübürigu ja gürígiabaña, ítara líña ligáburi
queísi jagáburi gürígia, le agüriajoúbei lídaangiñe Sífiri Sándu, ítara líña ligáburi
queísi ligáburi Sífiri Sándu.

7 Maweíridalá banígi luágu naríñagun bun luágu lúnti lánya jagüriajoúniwa
sun gürígia.
8 Ítara quei láfurun garábali le ñígiñe lumúti labúseera, agáambabei lamúri,
ibídiñeti bun jalíagiñe lan liábin ni jalíñoun lan lídin, ítara jáña gíñe sun ja
agüriajoúbaña lídaangiñe Sífiri Sándu.
9 Ábayati laríñagun Nicodémo lun.
—¿Ída lubásan cátei le?
10 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Ába oúnwenbun maésturu Israélna amürü, ¿ibídiñeti cátei le bun?
11 Ninárün báu luágu le lan wasúbudirubei, ligía lan wadímurejabei, geféen
wagía luágu le aríja wamáalibei, jugúya fariséogu, mafíñetün luágu le
waríñagubei jun.
12 Ánjein mafíñen jubeí nun dan le nadímurejan jun luágu buri cátei le lánina
uboú, ¿ída lubági jafíñera luágu le lánina siélu?
13 'Úagili ni ában amúdeiruti siélun, lárigiñe ába lararirun ñígiñe lun gayára lan
geféen lan luágu nueídügüya, áu le Wügüri Garaüwarügüti, le gábanbei siélu.
14 Ítara queí meja liñúrunun Moisés tiyáwa jéwe luágu wéwe lídan fulásu
mageírawati lun jasálbaruba lan sun ja aríjitiña tuágun, ítara liñá giñe niñurúaba
lan luágu gurúwa
15 lun sun lan le afíñeruti nuágu, mídin lámuga máfiougati, siélun lámuga lídin
abágarida ában ibágari le magúmuchaditi.

Lísiñejabu Búngiu joun gürígia

16 'Weíriti jínsiñe gürígia ja uboúagubaña lun Búngiu darí lun loúnajanina, áu
le Liraü le ábanrügüti, lun noúnwen luágu jafígoun, lun sun lan ja afíñerutiña
nuágu, mídin jamámuga máfiougati, siélun lámuga joúdin, abágarida ában ibágari
le magúmuchaditi.
17 Moúnajan lumútina Búngiu áu le Liraü uboúagun lun níchugun jadúnrun
gürígia, loúnajanina lun jasálbarun ja uboúagubaña nuágu.
18 'Le afíñeti nuágu, áu le Liraü Búngiu, barü lumuti Búngiu quéisi
madúnrunti, ánjein le mafíñeti, gadúnrunjali ligíbugiñe Búngiu ladüga mafíñen
lan nuágu, áu le Liraü Búngiu le ábanrügüti.
19 Ja mafíñebaña, gadúnrunjaña ligíbugiñe Búngiu ladüga dán buga le
niábinbei uboúagun lun narúgoungagüdün láu, gúndaatimaatiña lílana ubóu láu
lubúriga sügü láu larúgounga, ladüga cátei lan wuríbati jadáagubei.
20 Sun ja adügübaña cátei wuríbati, iyéreeguti larúgounga joun, ába jadísedun
lueí larúgounga ligía, lueí lasúbudirúniwa cátei wuríbati le jadügübei.
21 Ja adügübalin lugúndan Búngiu, jínsiñeti joun lun lídan jamá larúgounga lun
larijíniwa luágu jarúma lan le jadügübei, láu lubáfu Búngiu.

Ladímurejaanya Juan luágu Jesúsu

22 Lárigiñe sun cátei le, ába lídin Jesúsu jáu láni disípulugu Judéoun, ába
leréderun átiri dan ñi, abásteragüdaja.
23 Ñíñein gíñe Juan abásteragüdaja lídan fulásu le gíribei Enón, yaráfa lun
Sálim, ladüga ñíñein lan sarágu dúna, ába buríti jayábingua gürígia, ába
jabásterun.
24 Lubáragiñe ladaürün Juan lasúsereda sun cátei le.
25 Ábati jagúmeserun jádaangiñe lánigu Juan asígeneja jáma juríu luágu igáburi
le lánina arúmaduni.

26 Ábati joúdin aríñaga lun Juan.
—Aríjabásan maésturu, wügüri lé buga búmabei luágu óubaü le ñígiñe lubeí
láfurida wéyu libíti dúna Jordán, le ligíra lé meja uágubei badímureja woun,
guetó labásteragüdajaña gürígia áni jafálaruñeíti sun gürígia.
27 Ába laríñagun Juan joun.
—Siñáti níjein lan ni cáta lúma ni ábán gürígia ánjein máma lubeí líchugun
Búngiu lun.
28 Agáamba jumúti lubeígia naríñagun jun furáangu luágu máma lan áu
Crístubei, luágu áu lan ábán le oúnajoúbei lubá.
29 Lídan ábán maríei, adári ligía táubei ladári. Léti lumáda adári, le ñíbei
agáambei, oúnwenbun lugúndan láu lagáambuni ladímurejan. Ítara níña gíñeti,
oúnwenbun nugúndan luágu Jesúsu,
30 ligía lúnti laweírigudúntima, áu lun nünabuduntima.

Le ñübinbei siélugiñe

31 ‘Jesúsu, le ñübinbei siélugiñe, joúgiñeñein sun gürígia. Áu, múaruguna áu,
áni lérügüñein lánina uboú gunfaráanda nan. Ánjein le ñübinbei siélugiñe,
joúgiñeñein sun gürígia,
32 luágu gíñe le aríja láalibei lúma le agáamba láalibei ladímureja, míbetiña
afíñerutiña luágu le laríñagubei.
33 Ánjeinti le afíñeruti, lachoúrurubei luágu inárüni lan le laríñagubei Búngiu,
láu lafíñerun.
34 Le loúnajabei Búngiu, lerérun Búngiu ladímurejabei, ladüga mébejati
líchuguni Búngiu láni Espíritu lun.
35 Jínsiñeti Liraü Búngiu lun, rúlaali gíñe sun cátei lújaburugun.
36 Le afíñebei luágu Liraü Búngiu, gabágariti le magúmuchaditi, ánjeinti
le májabei lafíñerun luágu Liraü Búngiu, mabágaribei líbe ibágari ligía áni
mebélurunbei siélun, láburujarügüba ligáñi Búngiu luágu.

4

Jesúsu túma würi to Samariána

1 Aba jagáambun fariséogu luágu gíbetima jamá lánigu Jesúsu sügü jáu lánigu
Juan, áni gíbetima gürígia ñübintiña lun, lun jabásterun,
2 láu sun máma lan Jesúsu abásteragüdajabaliña, lánigu abásteragüdajabaña.
3 Dan le lasúbudirunbalin Jesúsu cátei le, ába láfuridun Judéagiñe lun
lagíribudun Galiléoun.
4 Lídan weíyaasu ligía lásügürübati loúbawagugiñe Samária.
5 Ítara liñáti lachülürün lídoun ábán fulásu lídan Samária gíriti Sícar, yaráfa
lun múa lé meja lígirubei Jacób lun José le liraü, le ábán jádaangiñe binádu
wagübürigu.
6 Ñíñein wélu le únbei jagúara luwélun Jacób, queíti buchá lan luágu Jesúsu
eíbuga, ába lañúurun láru wélu ligía. Queí buri amídirugu óra ligía.
7 Tiábijati ábán würi Samariána adábura dúna lídaangiñe wélu le, ába
laríñagun Jesúsu tun.
—Rúba dúna nun.
8 Añángüratí buga láni disípulugu agáñija eígini ubúrugu.
9 Ábati taríñagun würi Samariána to lun Jesúsu.

—¿Ída liñági bamúriajanbei dúna núma, lárigiñe juríu ban, nugúya Samariána?
(Mínsiñeguatiñati juríu joúngua jáma Samariána.)
10 Aba laríñagun Jesúsu tun.
—Lun jamúga subúdi báni edéweejani le líchugubei Búngiu, subúdibeí jamúga cátei lan le amúriajabei dúna búma, bamúriajaña jamúga núma, ába jamúga níchugun ában luwúyeri dúna le gayáraati líchugun ibágari bun, bun.
11 Ába taríñagun lun.
—Úagubeíti cába lan áu badábura dúna áni julíliti wélu le, ¿ída lubáti bíchuguni luwúyeri dúna ligía nun?
12 Jacób, lé meja binádu wadügawagun, ígirubalin wélu le woun, guráti meja dúna lídaangiñe jáu sun lirájüñü jáma lilügüniña. ¿Weírigutibu funági sügü láu Jacób?
13 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Sun ja átubaña lídaangiñe dúna le, jamágürabudayaba,
14 ánjein le átuti lídaangiñe dúna le níchugubei, mamágürabudundügüyaali, ladüga dúna le lúnbei níchuguni lun, gésesséenbei lídan lun líchugun ibágari magúmuchaditi lun.
15 Ábati taríñagun lun.
—Rúbei dúna ligía nun, masándirundügüyaadina lámuga mágürabu, miábin nugúyame ya wélurugu adábura dúna.
16 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Beíba oúgei búmari le úmabei bamárieida, ábame biábin.
17 Ába taríñagun lun.
—Mámaritina le maríeitina lúma.
Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Binárün láu baríñagun luágu mámari ban le maríeiti búma,
18 ladüga seíngüjáña wügüriña úmatiña bagánawa, áni mamárieiduntibu lúma wügüri le úmabei bagánawa guetó. Aríñagaadibu inárüni.
19 Dan tagáambubalin würi to cátei le, ába taríñagun lun.
—Afíñetina luágu profét a ban.
20 Binádu wagübürigu ja Samariána, judúguatiña meja lun Búngiu ya luágu wübü lígita, ánjein jugúya juríu, aríñagatün luágu Jerusalén lan fulásu le lúnbei ñi lan wájuduragua lun Búngiu.
21 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Afíñebá nun luágu nítebei lan dan lun jájuduragun lun Búngiu mídinga jugúya luágun wübü lígita, ni jídin Jerusalén.
22 Jugúya Samariána, ibídiñeti jun ca lan un jájuduragua, ánjein wagía, subúdi wamúti ca lan un wájuduragua ladüga lídaangiñe warásan wagía juríu liábin asálbaruni.
23 Lachülürüba óra, áni niján óra ligía, lun mebéresenwa lan jalía lan jájuduragua gürígia lun Búngiu. Le lúnbei lebéreserunwa láu, ída líña lan ligáburi jájuduragun lun. lúnti jadügüni táu sun janígi lídan ábán luwúyeri le áuti lagúndaara Búngiu, según lerérun. Niján luwúyeri ájuduraguni le láluajabei Búngiu jámagiñe gürígia.
24 Espíritu Búngiu, ja ájuduragubaña lun, lúnti jadügüni láu sun janárün, mebéresenga láu cátei le arijúati.
25 Ába taríñagun lun.

—Subúditi nun luágu liábinba lan Mesías le gíribei Crístu, dánmeti liábin,
lafúnraanguagüdübei sun cátei woun.
26 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—Áu Mesías ligía.
27 Ligíati jachülürün láni disípulugu, ába laweíridun janígi láu jadáriruni
Jesúsu adímureja túma ában würi, úati ni ában ganígiti lun lálügüdajan ca lan
tabúseerubei o ca lan uágu layánuja túma.
28 Ábati tígirunun würi tugúya tidína, ába tídin ubúrugu oúgaña gürígia, ába
taríñagun joun.
29 —Jigoúgu jaríja ában eyéri aríñaguti sun cátei le adüga náalibei nun.
¿Mámadügü funásan ligía Crístubei?
30 Ábati joúdingua ubúrugugiñe lun le ñíjin lubeí Jesúsu.
31 Añájati buga disípulugu ayúmuragua lun Jesúsu lun leígin.
32 Laríñaga joun.
—Níjein cátei lun neígini le ibídiñeti jun.
33 Ábati jagúmeserun disípulugu álügüdagua jámagua, ába jaríñagun.
—¿Máfuna barüjaña eígini lun?
34 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Nadügüni lugúndan le oúnajabalina, agúmuchei luwádigimari, ligía neíginbei.
35 Jugúya aríñagatün. "Níjeingua gádürü játi lubá alúbajani." Ánjein áu,
naríñajare jun. Aríja jumeí nádü, dánjali lun lalúbajoún.
36 Le ñadágimeinbei alúbaja, ibíja lumúti lafáyeiruaja, áni cáteiti le lalúbajabei,
gürígia, lun jabíjini ibágari le magúmuchaditi siélu, lun lagúndaarun le
ábunagubei úara lúma le alúbajabei.
37 Quei le lubeíbei laríñawagún. "Ámu le ábunagubei, ámu le alúbajabei."
38 Oúnaja náadün alúbaja le ñí lubei mábunagun jumá, ámu ábunagubaña,
jugúya alúbaja.
39 Sarágu jáña lílana fulásu ligía le láni Samária afíñerutiña luágu Jesúsu láu
taríñagun würi tugúya joun luágu aríñaga láni sun le adüga táalibei tun.
40 Dánti le jachülürünbei Samariána le ñí lubei Jesúsu, ába jayúmuragun lun
lun leréderun jáma. Ába leréderun bián wéyu ñi,
41 ábaya jafíñerun sarágu gürígia dan le jagáambunbalin le laríñagubei.
42 Ábati jaríñagun tun würi tugúya.
—Mámarügaali luágu le baríñagubei woun wafíñera, ladüga agáamba
wamáali gíñe lúmagiñe, áni subúdi wamúti luágu ligía lan Crístubei le lasálbaja
ubóu.

Lareídaguagüdüni Jesúsu liraü ában ñadágimeinti lúma urúei

43 Bián wéyu lárigiñe, ába láfuridun Jesúsu Samáriagiñe, ába lasígiruni
luweíyasun loúbawagun Galiléa,
44 mídinti lageíra quei laríñaguni Jesúsu guánarü luágu madügüniwa lan gásu
láu ában proféta lídan guánarü lageíra.
45 Dan lachülürünbei Galiléa, resíbi jamúti lílana fulásu buídu, ladüga ñüdün
jamá gíñe lídan fédu le lánina páscua Jerusalén áni aríja jamúti sun le ladügübei
lídan fédu ligía.
46 Ábayati lagíribudun Jesúsu lídoun fulásu le Caná le lídaanbei Galiléa, le
ñí lubei lasáliraguagüda dúna lun diweínme. Ñíñeinti ában wügüri weíriguti,

ñadágimeinti lúma urúei, níjein ában liraü sánditi lídan fulásu le gíribei Capernaúm.
47 Dan lagáambunbei wügüri ligía luágu ñübinjali lan Jesúsu Judéagiñe
lun Galiléoun, ába lídin aríjei, ába layúmuragun lun lun lídin lúbiñe lun
lareídaguagüdüni liraü, ladüga madíseeli lan lun loúnwen.
48 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Jugúya, ánjaün maríjin miláguru, mafíñetün.
49 Laríñaga wügüri ligía lun.
—Queímoun furése lubáragiñe loúnwen niraü.
50 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Giríbubá búbiñoun, areídagua biraü.
Ába lafíñerun wügüri ligía luágu le laríñagubei Jesúsu lun, ába lídin.
51 Dan layárafadun tun lúban, ába jayábin lumúsuniña lubároun, ába jaríñagun
lun.
—Magádieeli biraü.
52 Ába lálügüdüniña ca lan óra lagúmesera liraü areídagua, ába jaríñagun lun.
—Gúñaarü ladaünrün ában rábounwéyu lagídara abíruaü lueí.
53 Ába larítaguni luágu ligía lan óra laríñagun Jesúsu lun luágu areídaguaali lan
liraü, ába lafíñerun luágu Jesúsu jáu sun lufámilian.
54 Ligía libíaman miláguru le ladügübei Jesúsu dan le lagíribudunbei Judéagiñe
lun Galiléoun.

5

Lareídaguagüdüni Jesúsu wügüri adádagaraali le Betésdana

1 Lárigiñe cátei le, jadügüña juríu ában fédu, ába lagíribudun Jesúsu
Jerusaléoun luágu fédu ligía.
2 Ñi Jerusalén, yaráfa lun béna le gíribei Jabéneri Mudún, níjein ában dúna,
Betésda líribei lídan jerérun juríu, seíngüñein lubéneri.
3 Sarágu jáña sánditiña roun ñi múarugu, ñíñanu maríjintiña, meíbuguntiña,
jáma derégüdaña, jagúrabajañein lánjingichagun dúna.
4 Ladüga níjeinja dan, liábin ában ánjeli siélugiñe, ába lánjingichaguni dúna
ligía, léti furúmiñeti sánditi le adáburuti lídoun dúna ligía lárigi lánjingichagun,
ába lareídagun furúmieguarügü sándi le luágubei.
5 Ñíñeinti ában wügüri, darándi-wídü irúmu láu láu sándi,
6 dan laríjinbalin Jesúsu wügüri ligía roun, subúdileí átiri lan dan láu ítara,
ába laríñagun lun.
—¿Buséntibu bareídagun?
7 Ába loúnabun le sándibei.
—Úati cába lan anügana lídoun dúna dan le lánjingichagun. Ságü nálugun
nadáburun, dabújali ámu nubáragiñe.
8 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Sarába, budáboun bubárari, beíba.
9 Lídan óra ligía, ába lareídagun, ába labúdunun lubárari, ába lagúmeserun
eíbuga. Queíti lidáani lubeí eméraaguni wéyu ligía,
10 ába jaríñagun juríu lun le areídagubei.
—Wéyu le eméraaguagülei ugúñe, moún lumuti banügünun bubárari
buoúgua.
11 Ába laríñagun joun.

—Le areídaguagüdübalina aríñagubei nun. “Budáboun bubárari, beíba.”
12 Ába jaríñagun lun.
—¿Cáteigi le aríñagubei bun. “Budáboun bubárari, beíba”?
13 Ibídiñetiti lun ca lan areídaguagüdübalin, ladüga gíbetiña gürígia ñi áni
ñüdünja bugáti Jesúsu.
14 Lárigiñe, ába ladúnragun Jesúsu lúma, témpulurugu, ába laríñagun lun.
—Guetó, quei areídaguaadibu lubeí, mafígounjadügüyabá lueí ladágarun ámu
cátei janárimetimaati buágu.
15 Ábati lídin, ába lawísaruniña juríu luágu Jesúsu lan areídaguagüdübalin.
16 Ligía lébubei jeíbaajani juríu Jesúsu lun jáfaruni jilágubei ladüga buri
ladáaguni cátei líbe le lídan wéyu le eméraaguagülei.
17 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ñadágimeinti Núguchi chülü lúmoun dan le, áu ñadágimeintina gíñe.
18 Ligíatimaati jabúseerunbei juríu jáfaruni jilágubei, mámarügü ladüga
lájalachaguni lúrudu le lánina wéyu le eméraaguagülei, ladüga gíñe líchaagun
lúngua quei Búngiu láu laríñagun luágu Lúguchi lan.

Lugúmadin Liraü Búngiu

19 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu, luágu siñá lan nadügün, áu le Liraü Búngiu, ni cáta láu náni
núngua, le rügüñein naríjubei ladügün Núguchi, nadüga. Sun le ladügübei
Búngiu Úguchili, adüga numúti gíñe, áu le Búngiu Irájü,
20 ladüga jínsiñetina lun Búngiu, arúfuda lumúti sun le ladügübei nun, áni
larúfuduba cátei weínamutimaati nun, le lúnti laweíridun janígi láu.
21 Ítara quei lásaaragüdüniña Búngiu Úguchili jiláaña lídaangiñe oúweni ába
líchugun ibágari joun, ítara líña gíñe níchugun, áu le Búngiu Irájü, ibágari joun
ja nabúseerun.
22 Magúseragüdünti Búngiu ni ában, rúrügü lumúti sun ubáfu nun, áu le
Liraü, lun nadügüni,
23 lun sun lan gürígia íchigei ában méme inébesei le jíchugubei lun Búngiu
Úguchili nun. Le míchuti inébesei nun, áu le Búngiu Irájü, míchuti gíñe inébesei
lun Búngiu Úguchili le oúnajabalina.
24 ‘Ninárün jáu, luágu le lan eténiruti lun le naríñagubei lun, afíñe ligía luágu
le oúnajabalina, gabágariti le magúmuchaditi, masíadirúnwabei giñe, sügüjali
lídaangiñe féridi lídoun ibágari le magúmuchaditi.
25 Ninárün jáu luágu nítebei lan dan, áni niján dan ligía, dánme le jagáambuni
jiláaña numálali, ja ñüdünbaña láu le nubeíbei, gabágaribaña.
26 Ladüga gabáfuti Búngiu Úguchili lun líchugun ibágari, rújali gíñe ubáfu nun,
áu le Búngiu Irájü, lun níchugun ibágari,
27 rújali gíñe ubáfu nun lun nagúseragüdüniña gürígia ladüga Wügüri
Garaüwarügüti áu.
28 Maweíridalá janígi luágu le, ladüga lachülürüba dan lun jagáambuni sun
jiláguaaña numálali,
29 ábame jáfuridunga lídaangiñe jamúaja. Já meja arúfudubalin luágu nánigu
jamá láu jadügüni buíti uboúagu, jásaaruba lun jaganoún lúma Búngiu lun sun
dan, ánjañati ja arúfudubalin luágu lánigu jamá Máfia láu jadügüni wuríbani,
jásaaruba lun jasíadirúniwa lun máfiougati lun sun dan.

Larúfuduni Jesúsu lagúmadijan

30 ‘Siñáti nadügün ni cáta láu náni núngua. Quei laríñawagúniwa nun, ítara
líña nagúseragüdün, áni buíti ligáburi nagúseragüdün ladüga moúchun nan lun
nadügüni le nabúseerubei, luéidügüya le labúseerubei Núguchi le oúnajabalina.
31 Ánjein áuba lubeí geféen nuoúgua, moúnti le naríñagubei.
32 Níjein ámu le geféenbei luágu náni fuleísei, áni subúditi nun luágu le lan
laríñagubei nuágu, gebégiti.
33 Jugúya oúnajatün álügüdei Juan nuágu, áni le loúnabagülebei jun, inárüni.
34 Áu magúrabuntina ladímurejan ni ában wügüri luágu nufúleisein,
narítaguagüda rügüñaadün luágu le laríñagubei Juan nuágu lun gayáraabei
lan jafíñerun nuágu lun jasálbaruba lan.
35 Ítara liñá meja Juan quei ában lámpu le durúnguati, ru ligía larúgounga,
áni jugúya aráanseñu jíña méjati lun jerésibiruni larúgounga ligía luágu murúsun
dan.
36 Níjein ában cátei luágu nufúleisein buítimaati sügü láu le laríñagubei Juan.
Lé buri cátei le nadügübei, le méme buri uágubei laríñaga Núguchi nun lun
nadügüni, arúfuda lumúti luágu Núguchi lan oúnajabalina le tímatimaati.
37 Núguchi le oúnajabalina, arúfuda láali luágu áu lan Liraü le oúnajoúbei
lun nasálbaruniña gürígia uboúagu, láu sun magáambun jumágili lan lumálali
Búngiu, maríjin jumeí.
38 Mebélugili lerérun jídoun, ladüga mafíñetün nuágu, áu le loúnajabei.
39 Atúriaja jumútu Lerérun Búngiu láu sarágu goúnigi, ladüga agúraba
jumá jadáriruni ibágari le magúmuchaditi tídan, láu sun líra, líburu tugúya
adímurejaboun nuágu,
40 áni májatün jiábin númoun lun jibíjini ibágari ligía.
41 ‘Máluajantina lun janügünina gürígia weírigu.
42 Gáma lúmoun, subúdi numútün, áni subúdi numúti luágu mísiñen lan
Búngiu jun.
43 Áu, lueígiñe loúbadina Núguchi niábin, áni jugúya, merésibirun jumútina,
ánjein ñübin ámu láu láni lúngua, ligíaba jerésibira.
44 ¿Ída lubásan jafíñerun nuágu, resíbitünga uweíriguni júmagiñegua, máluajan
jumúti uweíriguni le lúmagiñeti Búngiu le ábanrügüti?
45 Marítagua jumátia luágu níchuguba lan jidúnrun ligíbugiñe Núguchi, Moisés
guánarügüba íchiga jidúnrun, le guánarügü uágubei jíchigei jeménigin.
46 Ladüga, lun jamúga afíñe jumá luágu le laríñagubei Moisés, jafíñeruña
jamúga gíñe nun, ladüga abürüjati Moisés nibügürü.
47 Ánjein mafíñen jubeí luágu le labürüjabei, ¿ída lubáti jafíñerun luágu le
naríñagubei jun?

6

Leígagüdün Jesúsu seíngü mílu wügüriña
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

1 Lárigiñe, ába lídin Jesúsu loubáfurugun dúna le Galiléa, le méme gíñe dúna le
gíribei Tibérias.
2 Sarágu jáña gürígia afálarei ladüga jaríjini buri miláguru le ladáagubei, láu
lareídaguagüdüniña sánditiña.
3 Ábati laweínrun Jesúsu luágun ában wübü, ába lañúurun ñi jáma láni
disípulugu.

4 Yaráfaaliti páscua, le jafédun juríu.
5 Dan laríjinbei Jesúsu luágu sarágu jáña lan gürígia afálaruti, ába laríñagun
lun Felípe.
—¿Jalíabasan wagáñija eígini joun sun gürígia ja?
6 Laríñagunbalin líra lúnrügü lagáambun cába lan laríñaga Felípe, Jesúsu,
subúdi láali cába lan ladüga.
7 Ábati laríñagun Felípe lun.
—Ni bián-san fiádürü fein loúguaboun lun tafánreinjoúniwa murúsun
murúsun jádan sun gürígia ja.
8 Ábati laríñagun Andrés, ában gíñe jádaangiñe disípulugu, le lamúlen Simón
Pédro, lun.
9 —Niján ában irájü ya, nújein seíngü fein lúma, jáma bián úduraü, loúguabei
líra joun sarágu gürígia.
10 Ábati laríñagun Jesúsu.
—Aríñaga jumá joun súngubei lun jañúurun.
Ñíñanuti jawára seíngü mílu wügüriña boúgudin jaweí würíña jáma irájüñü.
Queíti ñíñein lan sarágu sagádi lídan fulásu ligía, ába jañúurun.
11 Ábati lanügünun Jesúsu fein lújaburugu, lárigiñe líchugun eteíngiruni lun
Búngiu, ába líchugunun joun láni disípulugu, ába jafánreinjanun disípulugu jádan
sun ja ñúnbaña. Ligía méme ladüga jáu úduraü, ruínaleí sun le jabúseerubei
joun.
12 Dan le quimúleña, ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.
—Abúdaja jumeí sun le ígiragubei, mabúlegu lámuga ni cáta.
13 Ába jabúdajani, ába jabuínchagüdün dúusu faníñe láu tífe fein le ígiragubei
tídaangiñe seíngü fein.
14 Dánti le jaríjinbalin gürígia miláguru le, le ladügübei Jesúsu, ába jaríñagun.
—Inárüni luágu niján lan proféta lé meja lúnbei liábin uboúagun.
15 Queíti lasúbudiruni Jesúsu luágu busén jamá janügüni láu érei lun jadügüni
urúeime, ába lídin lábugua luágun wübü.

Leíbugun Jesúsu ligíbuagu dúna
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Dan le lagúñedunbei, ába jarágachun láni Jesúsu disípulugu lárun dúna,
17 ába jádinagun tídoun ában ugúnein, ába jagúmeserun ánjiñuragua lun
jachülürün Capernaúm. Búrigaaliti, machülüti Jesúsu jámoun.
18 Ába lagúmeserun garábali áfuragua jére, ába lérougadun.
19 Dan le awáanseña luára seíngü o sísi quilómetros, ligía jaríjin liábin Jesúsu
tuágun ugúnein, eíbugeina ligíbuagu dúna, ába janúfudedagun.
20 Ába laríñagun joun.
—Manúfudeda jumá, áu le.
21 Ábati jerésibiruni láu ugúndani tídan ugúnein, ába jachülürün lídoun fulásu
le ñíjin lubeí joúdin lídan murúsun óra.

Jáluajani gürígia Jesúsu

22 Larúgan, ába jaríjin gürígia ja eréderubaña loubáfurugu luágu ñüdünja jamá
buga disípulugu tídan ugúnein to ñíboun áni tugúya rügüñoun ñi, áni mídin lan
Jesúsu jáma.
23 Súnti dan ligía, ába tiábingua ugúnein ubúrugugiñe Tibérias lun lídoun ában
fulásu yaráfa lun le ñí lubei jeígoun fein lárigi leteíngirun Jesúsu tuágu.

24 Dánti jaríjini gürígia luágu úa lan Jesúsu ñi, ni láni disípulugu, ába jádinagun
tídoun ugúnein buri tugúya, ába joúdin Capernaúm áluajei.

Jesúsu, fein to lánina ibágari

25 Dan le jachülürünbei loubáfurugu dúna, ába jadáriruni Jesúsu, ába
jaríñagun lun.
—Maésturu, ¿ída búgasan biábin?
26 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu ladüga lan jeígin darí lun jaquímuledun jáluajana, máma
ladüga gunfaráanda jumáni laníchigu buri miláguru.
27 Madíjerida jumá luágu eígini le gagúmuchaditi le lúntibei júgubu, áluaja
jumeí eígini tun juwáni, le íchugubei ibágari magúmuchaditi. Ligía eígini le lúnbei
níchuguni jun, áu Wügüri Garaüwarügüti, ladüga rúlaali Búngiu Úguchili ubáfu
nun lun níchuguni ibágari ligía.
28 Ábati jaríñagun lun.
—¿Ída lubásan wadüga lun woúdin láu le lubeíbei Búngiu?
29 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Le labúseerubei Búngiu, lun jafíñerun nuágu, áu le loúnajabei.
30 Jaríñagati lun.
—¿Cábagi seíni gayára barúfudun woun lun wafíñerun buágu? ¿Cági cátei
badügübei?
31 Binádu wagübürigu joútiña meja fein to gíriboun maná lídan fulásu
mageírawati, quei taríñaguni Lerérun Búngiu. "Joúgüda lumútiña Búngiu fein
to siélugiñetu."
32 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu máma lan Moisés íchugubarun fein siélugiñetu tugúya
joun, Núguchi íchugubei fein joun áni ligía gíñe íchugubarun fein siélugiñetu jun
to tímatimaatu.
33 Ladüga fein to líchuguboun Búngiu, tugúya to arárirubоun siélugiñe áni rúti
gíñe ibágari joun lílana uboú.
34 Ábati jaríñagun lun.
—Rúboun fein tugúya woun súnwandan.
35 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Áu fein to íchuguboun ibágari. Le ñübinti númoun, malámadügüyaarume
luwáni, le afíñeruti nuágu, mamágürabudügüyaaru giñe luwáni.
36 Quei le nubeíbei jun, jugúya mafíñetün láu sun aríja jumáadina lan.
37 Sun gürígia ja líchugubaña Núguchi nun, ñübintiña nun, játi ñübintiña
númoun mabúgun nubáña.
38 Máma niábiña siélugiñe lun nadügüni nugúndan, le náni núngua, niábiña
lun nadügüni lugúndan le oúnajabalina.
39 Léti labúseerubei Núguchi le oúnajabalina, lun meféridirun nan ni ában
jádaangiñe ja líchugubaña nun, lun sarágüdarügü nániña lídaangiñe oúweni
lídaanme lagúmujoún wéyu.
40 Le labúseerubei le oúnajabalina, lun sun lan ja anügütina quéisi Li-
raü Búngiu, afíñe jagía nuágu, lun gabágari jamá le magúmuchaditi, áni
násaaragüdübaña lídaangiñe oúweni lídan lagúmujoún wéyu.
41 Ába jagúmeserun juríu adímureja wuríba luágu Jesúsu ladüga laríñagun
luágu ligía lan fein to arárirubоun siélugiñe.

42 Ába jaríñagun.
—¿Ma funági Jesúsu le liraü José le? Subúdi wamúti lúguchi túma lúguchu.
¿Ída liñáti laríñagunbei luágu siélugiñe lan larárira?
43 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Madímureja jumá nuágu.
44 Siñáti liábin ni ában númoun ánjein máma lubeí lanügün Búngiu Úguchili le
oúnajabalina, áni násaaragüdübei lídaangiñe oúweni lídan lagúmujoún wéyu.
45 Laríñajare tídan líburu to jerérun profétagu. "Larúfudajaba Búngiu joun
súngubei." Sun lubeíti ja agáambubalin Búngiu Úguchili, furéndei jagía lúmagiñe,
ñübintiña númoun.
46 'Máma jamúgatia luágu níjein lan aríjiti Búngiu Úguchili. Áu le ñübinbei
lúmagiñe Búngiu, áu rügüñein aríjei.
47 Ninárün jáu luágu le lan afíñeti nuágu, gabágariti le magúmuchaditi.
48 Áu fein to íchuguboun ibágari.
49 Joútiña binádu jagübürigu fein to maná lídan fulásu mageírawati áni láu
sun luwúyeri jiláguatiña.
50 Áu, tuágu fein to arárirubоun siélugiñe nadímureja, lun ja lan eígitu,
lúmounbaña Búngiu.
51 Áu méme fein wínwantu tugúya to arárirubоun siélugiñe, le eígiti tídaangiñe
fein tugúya, labágariduba le tímatimaati lúma Búngiu lun súnwandan. Fein to
lúnboun níchugunun, núgubu guánarü, níchugubei lun gayáraabei lan jabágaridun
gürígia lun sun dan lúma Búngiu.
52 Ábati jeréderun juríu adímureja jámagua, ába jaríñagun.
—¿Ída lubásan leígagüdüni le lúgubu guánarü woun?
53 Laríñaga Jesúsu joun.
—Ninárün jáu luágu ánjaün lan meígin lídaangiñe núgubu, áu Wügüri
Garaüwarügüti, mátun jumeíme níta, mabágaribadün.
54 Le eígiti núgubu, gurálei níta, gabágariti tímatimaati le magúmuchaditi, áni
násaaragüdübei lídaangiñe oúweni lídan lagúmujoún wéyu.
55 Ladüga eígini le tímatimaati núgubu, uníñein le tímatimaati níta.
56 Le eígiti núgubu, gurálei níta, lídaañein ában núma, áu lúma.
57 Úguchili le oúnajabalina, gabágariti, áni áu, gabágaritina gíñe lídaangiñe, ítara
méme líña, le awínwanduti nídaangiñe, gabágaribei nídaangiñe.
58 Tuágu fein to arárirubоun siélugiñe nadímureja. Mítaraantu fein to quei
maná le jeígubei binádu jagübürigu, láu lan sun luwúyeri jiláguatiña, le eígiti
tídaangiñe fein to, labágariduba tímatimaati lun sun dan lúma Búngiu.
59 Lídan adámuridaguni tídan jalígilisin juríu to Capernaúmboun, ñi larúfudajei
Jesúsu cátei le.

Dimúrei lánina ibágari magúmuchaditi

60 Sarágu jáña jádaangiñe ja afálarubalin Jesúsu, dan le jagáambunbalin
arúfudajani le, ába jaríñagun.
—Cátei le laríñagubei, jénreenguti lerésibirúniwa, ¿cábasan adüga gásu láu?
61 Ába lasúbudiruni Jesúsu luágu jadímurejaña lan luágu cátei ligía, ába
laríñagun joun.
—¿Wuríbati láburujan líra jun?
62 ¿Cába jamúga funáti asúsereda ánjana jamúga jaríja, áu Wügüri
Garaüwarügüti, awárira nárigoún siélun lé meja ñí nubei furúmiñe?

63 Náni Espíritu, ligía íchugubei ibágari tímatimaati, núguburügü, siñáti
líderagunün. Áni sún buri cátei le naríñagubei jun, máma luáguti eígini le lúnti
jurágeirugu, luáguti eígini le túnti juwáni, le íchugubei ibágari magúmuchaditi.
64 Áni añájeingua jídaangiñe, mafíñetiña.
Ladüga lúmagiñe furúmiñeti dan, subúdi láña Jesúsu cátaña lan mafíñebaña,
lúma cátei lan le lúnbei lalúguruni.
65 Ába laríñagun.
—Ligía naríñagunbei jun luágu siñá lan liábin ni ában númoun ánjein máma
lubeí Núguchi Búngiu agúarubei lun.
66 Lúmagiñe dan ligía, sarágu jáña jádaangiñe ja afálarubalin Jesúsu, ába
jígiruni, ába meíbugunjaña lan lúma.
67 Ábati laríñagun Jesúsu joun dúusu disípulugu.
—Ángi jugúya, ¿buséntün gíñe jídin nueí?
68 Ába loúnabun Simón.
—¿Cábagi úmoun woúdin? Dimúrei buri le baríñagubei, lánina ibágari
tímatimaati le magúmuchaditi.
69 Wagía afíñeediwa, áni subúdi wamúti luágu amürü lan Crístubei le Liraü
Búngiu wínwanti.
70 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Másan áu anúadajabalün dúusugubei jugúya? Láu sun líra, níjein ában
jídaangiñe láni Máfia.
71 Dan laríñagunbalin Jesúsu líra, luáguñein Júdas, le liraü Simón Iscarióte,
ladüga ligíaba lan alúgurei, láu sun ában lan jádaangiñe dúusu disípulugu ligía.

7

Mafíñeruntiña lamúlenu Jesúsu luágu

1 Lárigiñe sun cátei le, ába eíbugañaja lan Jesúsu loúbawagu Galiléa,
mabúseerunti leréderun Judéa ladüga ñi buséntiña juríu jáfaruni jilágubei.
2 Queíti yaráfaali lan ában lídaangiñe jafédun juríu le gíribei tufédun dibásein,
3 ába jaríñagun lamúlenu lun.
—Meréderabá ya, beíba Judéoun aríja jamámugei gíñe bánigu ja ñíbaña cátei
lé buri badügübei.
4 Dan le busén lan ában gürígia lasúbudirúniwa, madügün lumúti buri cátei
arámudaguarügü. Queíti adüga ban cátei líbeina le, adügabeí ligíbugiñe sun
uboú.
5 Ni íbini lamúlenu mafíñetiña luágu.
6 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Machülügili dan lun nídin Jerusalén luágu fédu ligía, ánjein jun, buíti
furúmierügü óra.
7 Siñáti jiyéreegudún joun ja lánina uboú le, anáti áu, iyéreegutina joun,
ladüga geféentina luágu wuríba lán buri cátei le jadügübei.
8 Jeíba lídan fédu, áu mídinbadina guetó, machülügili nidáani lun nídin.
9 Lárigiñe laríñaguni sun le joun, ába leréderun Galiléa.

Jesúsu lídan fédu le tánina dibásein

10 Lárigiñe joúdin lamúlenu, ligía lídin Jesúsu lídan fédu ligía,
mafúnraangunrügü líña, camá jamuga mabúseerunti larijoúniwa.
11 Ítara líña jáluajani juríu lídan fédu ligía, ába jaríñagun.

—¿Jageí funásan wügüri le?
12 Sarágu jañáti adímurejatiña luágu jádan gürígia. Ñíñanu aríñagutiña luágu
ában lan wügüri buíti ligía, jíbiri aríñaga. “Mabuídunti, yéegua lumútiña
gürígia.”
13 Úati ni ában adímurejati furáangu luágu, ladüga janúfude jaweí juríu.
14 Lamídounjali fédu lúmagua, ligía lebélurun Jesúsu témpulurugun, ába
lagúmeserun arúfudaja.
15 Ába laweíridun janígi juríu, ába jaríñagun.
—¿Ída liñásan lasúbudirunbei le sarágu cátei, matúriajaanga ligía?
16 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Le narúfudajabei, máma nídaangiñeti, lídaangiñeti le oúnajabalina.
17 Ánjein níjein lubeí ában le aráanseti lun ladügüni le labúseerubei Búngiu,
lasúbudirubei ánjein lúmagiñeti lubeí Búngiu le narúfudajabei lúmoun luágu lan
náni núngua nadímureja.
18 Le adímurejabei luágu láni lúngua, ladügüni lun janügüni gürígia weíri, le
oúchubei lun lanügüniwa le oúnajabalin weíri, ligía aríñagubalin inárüni, áni
máma ligía biángua tigíbu.
19 ‘¿Ma inárüni luágu rúlaani Moisés lúrudu jun? Láu sun líra, úati ni ában
jídaangiñe úaraduti lúma lúrudu ligía. ¿Ca uágu jabúseera jáfarunina jilágubei?
20 Ába jaríñagun lun.
—Níjein espíritu wuríbati bídan, ¿ca busénbei láfarunibu jilágubei?
21 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Luágurügü ában cátei le nadügübei lídan wéyu le eméraaguagülei laweírida
janígi sun jugúya.
22 Arúfudaja lumúti Moisés luáguti jagáburi juríu le circuncisión, (láu sun
máma lan ligía agúmeserubalin igáburi ligía, jagúmeserun binádu lagübürigu
lubáragiñe), ligía lébubei lerésibirun ában irájü circuncisión íbini lídan lan wéyu
le eméraaguagülei.
23 Ánjein adüga jubálin líra íbini lídan lan wéyu le eméraaguagülei
lueírügü jadüraaguni lilúrudun Moisés, ¿cáti uágu jagáñida núma
lueígiñe nareídaguagüdüni lúgubu ában wügüri dayárugubei lídan wéyu le
eméraaguagülei?
24 Masáminara jumá luágu cátei quéisi larijíniwa, samína jumá luágu quéisi
lubeí.

Ladímurejan Jesúsu luágu ladügawagún

25 Ábati jagúmeserun jádaangiñe ja aganoúbaña Jerusalén álügüdaja.
—¿Másan niján le jáluajabei lun jáfaruni jilágubei?
26 Nijánga adímureja ligíbugiñe guríriguaü, áni úati ni ában aríñaguti ni cáta
lun. ¿Léfunasan afíñe jamá gumádimatiña luágu wügüri lan le Crístubei?
27 Subúditi woun jalíagiñe lan liábin le, ánjeinti dánme le liábin Crístu,
ibídiñebei ni ca un jalíagiñe lan liábin.
28 Dan lagáambubalin Jesúsu cátei le, dan larúfudajaña lubeí témpulurugu, ába
laríñagun rein.
—¡Subúdi jumútina lubeíti, subúdi jumeí jalíagiñe lan niábin! Máma láu náni
núngua niábin, ában le inárünibei luágu níjein lan, ligía oúnajabalina, áni ibídiñeti
jun.
29 Áu, subúdi numúti ladüga lúmagiñe lan niábin, áni ligía oúnajabalina.

30 Ába yebéti jabúseerun jadáürüni, úati ni ában agúuruti luágu ladüga
machülügili lan dan lun loúnwen.
31 Sarágu jáña afíñerutiña luágu, ába jaríñagun.
—Dánme le liábin Crístu, ¿ladügüba funági ámu miláguru sügü láu wügüri le?

Joúnajan fariséogu polisía adáürei Jesúsu

32 Ába jagáambuni fariséogu le jaríñagubei gürígia luágu Jesúsu, jagía jáma
jábutigu fádirigu, ába joúnajan polisía témpulurugugiñe lun jadáürüni.
33 Ábati laríñagun Jesúsu.
—Murúsunrügübei dan neréderun júma ya, ábame nagíribudun lúmoun le
oúnajabalina.
34 Jáluajabadina, madári jubádina, ladüga siñábei lan jídin le ñíjinbadina lubeí.
35 Ábati jagúmeserun juríu álügüdagua jámagua.
—¿Jalíñounba funásan lídin le siñábei lubeí nege wadáriruni? ¿Leíbuga funa
jámoun juríu ja jagánaguabaña gürígia ja güriégu, lun larúfudajan joun güriégu?
36 ¿Ca míni lan láu laríñagun woun. "Jáluajabadina, madári jubádina ladüga
siñábei lan jídin le ñíbadina lubeí"?

Líseesen dúna wínwanti

37 Le lagúmujoún wéyu lídan fédu ligía, ligíatima weírigubei. Lídaanti wéyu
ligía, ába laráramun Jesúsu, ába laríñagun láu umálali reínti.
—Le mágürabutu luwáni, ñübinlá númoun, gurála.
38 Le afíñeti nuágu, láwiyujaba dúna wínwanti tídaangiñe lanígi, quei
taríñaguni Lerérun Búngiu.
39 Laríñaguña Jesúsu láu líra luágu ja lan afíñerutiña luágu, jerésibirubei lan
Sífiri Sándu, dan ligía, miábingili Sífiri Sándu ladüga magíribudungili lan Jesúsu
larigoún siélun lídoun luweírigun.

Fánreinguaü jádan gürígia

40 Ñíñanu jádaangiñe gürígia, dan le jagáambunbalin cátei le, ába jaríñagun.
—Inárüni luágu niján lan proféta lé meja lúnbei liábin.
41 Jaríñaga jíbiri.
—Niján Crístubei.
Jaríñaga jíbiri.
—¿Ída lubásan Galiléanabei lan Crístu?
42 Taríñajare Lerérun Búngiu luágu ladügawagunbei lan urúei Davíd Crístu,
áni Beléngiñetibei lan, fulásu meme le ñígiñeti lubeí Davíd.
43 Ába lubeíti jafánreinragun gürígia lueígiñe Jesúsu.
44 Ñíñanu yebe abúseerutiña jadáürüni, úati ni ában adügüti.

Mafíñetiña gumádimatiña luágu Jesúsu

45 Ába jagíribudun polisía ja tánina témpulu jarigoún jámoun fariséogu jáma
jábutigu fádirigu. Ába jaríñagun joun polisía.
—¿Ca uágu manügün jubálin?
46 Ába jaríñagun polisía.
—¡Úagili ni ában adímurejati quei ladímurejan wügüri le!
47 Ábati jaríñagun fariséogu joun.
—¿Ígiraguagüdaadün gíñe júngua lun leyéedunün?

48 ¿Níjein funági ában jádaangiñe wábutigu o jádaangiñe lan fariséogu afíñeruti
luágu?
49 Ánjaña gürígia ja, ja afálarubalin wügüri ligía, ja ibídiñejabubaña lun lúrudu,
íñarawagúaaña.
50 Nicodémo, le ñüdünbei adímureja lúma Jesúsu gúñoun, ligía ában jádaangiñe
fariséogu, ába laríñagun joun.
51 —Según walúrudun, siñáti wasíadiruni ában wügüri magáambunga wameí
furúmiñe lun wasúbudiruni ca lan lidúnrunbei.
52 Ábati jaríñagun lun.
—¿Galiléana gíñe amürü, badímurejaanbei luágu lufúleisein? Atúriajaboún
Lerérun Búngiu, basúbudirubei luágu úagili lan ni ában proféta Galiléana.
53 Ába joúdin cáda ában jábiñoun.

8

Würi maríeitu to aganoúboun luma ámu wügüri

1 Ánjeinti Jesúsu, ába lídin luágun wübü le gíribei Olívos.
2 Larúgan bináafin, ába lagíribudun témpulurugun, ába jayábin sun gürígia
lubádun, ába lañúurun, ába lagúmeserun arúfudaja joun.
3 Ábati janügün arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu ában würi
jadáriragun lúma ámu wügüri lueí túmari. Ába jíchugunun jamídaangua ja ñíbaña
jámagua,
4 ába jaríñagun lun Jesúsu.
—Maésturu, nuján würi to, wadáriragun lúma ámu wügüri lueí túmari.
5 Laríñajare lilúrudun Moisés jawágu jíbe würíña ja, lun jáfarawagún jilágubei
láu dübü. ¿Cági baríñagubei?
6 Jaríñagunbalin líra lun jaríjin lábun, lun gébuna lan jíchugun lidúnrun. Ábati
lélemuchun Jesúsu, ába labürüjan múarugu láu lújabu.
7 Queíti jasígirun álügüdaguei, ába laráramun, ába laríñagun joun.
—Furúmiñeguarügü jídaangiñe le mafígounti, chüleí furúmiñeti dübü tuágu.
8 Ábaya lélemuchun, ába lasígirun abürüja múarugu.
9 Jagía, le jagáambubalin le laríñagubei, ába jasándiragun joúngua
luágu gafígoun jamá, ába jáfuridunga ában ában, jagúmesera jámagiñe ja
weínamutimáajañabaña. Dánti le furíjaña súngubei, ába ladáriragun Jesúsu
lúngua lábugua túma würi tugúya quei teréderunbei ñi.
10 Ábati liñúraguni Jesúsu lichügü, ába laríñagun tun.
—¿Jagáñasán buga ja íchugubaña bidúnrun? ¿Úati ni ában asíadirutibu lun
boúnwen?
11 Ába taríñagun lun.
—Uá, úati ni ában.
—Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Ni áu, masíadirun nubádibu, beíba, madügadügüyabá figoú.

Jesúsu lilámpun uboú

12 Ábaya ladímurejan Jesúsu joun gürígia, ába laríñagun.
—Áu lilámpunbei uboú, le afálarutina, libíjubei larúgounga le anügübei gürígia
lídoun ibágari magúmuchaditi, áni meíbugunbei lídan lubúriga.
13 Ábati jaríñagun fariséogu lun.

—Amürü, badímurejaña buíti buoúgua, mebégiti líra.

14 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Le naríñagubei gebégiti, láu sun áu lan adímurejabei buíti nuoúgua. Áu, subúdi numúti jalíagiñe lan niábin lúma jalíñounba lan nídin, ánjein jugúya, ibídiñeti jun jalíagiñe lan niábin ni jalíñounbadina lan.

15 Jugúya, jasáminarun nuágu queísi luwúyeri lasáminarun uboú, áu, magúseragüdüntina ni ában.

16 Ánjana jamúga agúseragüda, nadügüñein jamúga láu úarani, ladüga mámarügüba áu agúseragüda, Núguchi le oúnajabalina lagúseragüdüba gíñe núma.

17 Bürüwati lídan jilúrudun luágu dan lan geféen jamá bián gürígia luágu ában méme cátei, lúnti lan lafíñerún joun.

18 Ítara liñáti áu ában le geféenbei luágu náni fuleísei, Núguchi le oúnajabalina, ligía gíñe ában le geféenbei nuágu.

19 Ábati jaríñagun lun.

—¿Jageígi Búguchi?

Ába laríñagun joun.

—Jugúya, ibídiñetina jun, ni Núguchi, ibídiñeti giñe jun, lun jamúga subúdi jumánina, subúditi jamúga giñe Núguchi jun.

20 Lídan laríñagubalin Jesúsu cátei le, larúfudajaña témpulurugu lídan fulásu le ñí tubeí buri gáfu to lágei seínsu. Madáürün lumúti ni ában ladüga machülügili lan lidáani lun loúnwen.

Laríñajare Jesúsu joun luágu siñá lan jeídin ñíjinba lubeí lídin

21 Ábaya laríñagun Jesúsu joun.

—Áu, neíbuga, jugúya jáluajabadina, joúweguba gafígounga, siñáti jídin le ñíjinba lubeí nídin.

22 Ábati jaríñagun juríu.

—¿Láfaragua funa lúngua, laríñagunbei luágu siñá lan woúdin le ñíjinba lubeí lídin?

23 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Jugúya, ünabuna jugúya, ánjein áu, yágütana íñu áu. Láni uboú le jugúya, ánjein áu, máma láni uboú le áu.

24 Ligía naríñagunbei jun luágu joúweguba lan gafígounga, ladüga ánjein mafíñen jubeí luágu áu lan áu, joúweguba ítara.

25 Ábati jaríñagun lun.

—¿Cátabuti?

Ába laríñagun joun.

—Aríñaga náali jun lúmagiñe binárü.

26 Gayáraati jamúga naríñagun gíbeti jun luágu luríban jigáburi lun nadeínjan jun, le oúnajabalina aríñaga lumúti inárüni, áni cáteirügübei le nagáambubei lúmagiñe le oúnajabalina naríñaga joun ja lílana uboú.

27 Ánjein jagía, úati gunfaráanda jamáni láu luágu lan Búngiu ladímureja Jesúsu joun.

28 Ligía laríñagunbei joun.

—Dánme le jiñúrunina, áu Wügüri Garaüwarügüti, ligíame jasúbudiruni luágu áu lan le uágubei naríñaga luágu áu lan, áni madügün nan ni cáta luágu náni núngua, lueídügüya le larúfudajabei Núguchi nun.

29 Ladüga númañein le oúnajabalina, mígirun lágidina Núguchi nábugua,
ladüga adüga nání le áubei lagúndaara súnwandan.
30 Dan le laríñagunbalin Jesúsu le, ába jafíñerun sarágu luágu.

Lirájüñü Búngiu jáma lidámuniña figoú

31 Ába laríñagun Jesúsu joun juríu ja ánjarubaña lun lerérun.
—Ánjaün asígira lun jídin surúñu láu le nubeíbei jun, jiábinba lun nání jumá
disípulugu le tímatimaati.
32 Ábame jasúbudiruni inárüni, ábame lafúnraanguagüdünün inárüni.
33 Ába jaríñagun lun.
—Linébaanfaangu Abrahám wagía, áni merédegidiwa idámunime ni ca un. ¿Ída
liñáti baríñagunbei luágu furáangujadiwa lánme?
34 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu, luágu sun lan ja adáagubaña figoú, lidámun figoú jagía.
35 Ában idámuni, máma jádaangiñeti família, ánjeinti ában isáani, jádaangiñeti
família súnwandan.
36 Ánjaün lubeíti nafúnraanguagüda, áu le Búngiu Irájü, lídaangiñe idámuni lun
figoú, furáangubadün le tímatimaati.
37 Subúdi náali luágu linébaanfaangu jumá Abrahám, láu sun líra, busséntün
jáfarunina, ladüga mája jumá lun le nubeíbei jun.
38 Áu nadímurejan luágu le larúfudubei Núguchi nun, jugúya jadügüni le
jafúnrendeirubei lúmagiñe júguchi, le Máfia.
39 Ába jaríñagun lun.
—Abrahám wáguchibei.
Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Lun jamúga inárüni lan luágu lirájüñü jumá Abrahám, jadügüñein jamúga
le ladügübei.
40 Láu sun aríñaga náali lan inárüni le larúfudajabei Búngiu nun jun, busséntün
jáfarunina. ¡Madügünti meja Abrahám ni cáta líbe líra!
41 Le méme ladügübei júguchi, ligía jadügübei.
Ábati jaríñagun lun.
—Mámatia wagía bástadi, ában rügüñein wáguchi, Búngiu.
42 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Ánjein jamúga Búngiu lubeí júguchibei, jínsiñetina jamúga jun ladüga
lúmagiñe Búngiu niábin, áni anája ya. Máma láu nání núngua niábin, Búngiu
oúnajabalina.
43 ¿Ca uágu lásiñerunbei gunfaráanda jumáni le naríñagubei? Ladüga
mabúseerun jumá jagáambuni nání ugánu.
44 Máfia júguchibei, lánigu jugúya, áni busséntün jadügüni lugúndan.
Gáfarajadigubeiñein Máfia lúmagiñe furúmiñeti dan. Márügüdünti lueígiñe
inárüni, maríñagunti gíñe inárüni. Lídan le laríñagun iyéeni, ladímurejaña quei
ligáburi, ladüga yéeti áni ligía lúguchibei iyéeni.
45 Ánjeinti áu, quei inárüni lubeí naríñagubei, mafíñetün nun.
46 ¿Ca jídaangiñe gayáraabei larúfuduni luágu gafígoun nan? Ánjeinti inárüni
lubeí naríñagubei, ¿cáti uágu mafíñen jubeí nun?
47 Le lánigu Búngiu, agáamba lumúti lerérun Búngiu, ánjeinti jugúya, quei
máma jubeí lánigu Búngiu, ligía mája jubeí jagáambuni.

Níjeinjali meja Crístu lubáragiñe Abrahám

48 Ábati jaríñagun juríu lun.

—Wanárün láu waríñagun luágu máma ban ámu jaweí jagübüri Samariána, luágu gíñe níjein lan ában espíritu wuríbati bídan.

49 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Úati espíritu wuríbati nídan. Le nadügübei, níchuguña inébesei lun Núguchi, jugúya, íchiga minébeni nun.

50 Máluajaantina inébesei núngua, láu sun níjein lan ában áluga lumúti ninébese, áni ligía le agúseragüdübei.

51 Ninárün jáu luágu le lan adügüti gásu láu le nubeíbei, moúnwenbei lan.

52 Ábati jaríñagun juríu lun.

—Anáti guetó, choúru wamáali luágu níjein lan espíritu wuríbati bídan. Jiláti Abrahám, jilágua profétagu, áni aríñagagibu luágu le lan adügüti gásu láu le bubeíbei, moúnwenbei lan.

53 ¿Cátabuñadíbugi lúmoun wáguchi Abrahám? Jiláti Abrahám, jilágua profétagu. ¿Ída liñáti banáangun búngua?

54 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ánjana íchiga uweíriguni nuoúgua, málabei, ánjeinti Núguchi, le méme uágubei jaríñaga luágu ligía lan Jubúngiutebei, ligía íchugubei uweíriguni nuágu.

55 Jugúya, ibídiñeti Búngiu jun, anáti áu, subúditi nun, áni ánjana jamúga aríñaga luágu ibídiñe lan nun, yéetina jamúga gíñe quei jugúya. Subúditi Búngiu nun le tímatimaati, áni adüga numúti le lubeíbei.

56 Abrahám lé meja binádu júguchi, gúndaati meja láu lasúbudiruni luágu lachülürüba lan nuwéyuri lun niábin uboúagun queísi asálbaragülei, buin líña láu ugúndani dan laríjini wéyu ligía.

57 Ábati jaríñagun juríu lun Jesúsu.

—Úagubeigili ni dimí-san irúmu báu, ¿aríñagatibu luágu aríja báni Abrahám?

58 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu luágu lubáragiñe lan ñi lan Abrahám, anájeinjadina.

59 Ába jabúdajan dübü lun jachüraguni luágu, ába larámudagun, ába láfuridun témpulurugugiñe, ába lásügürün jamídaangiñe, ába lídin.

9

Lareídaguagüdün Jesúsu ában wügüri maríjinti

1 Lídan le lásügürün Jesúsu lídaangiñe ában fulásu, ába laríjin ában wügüri maríjinti lúmagiñe lagüriajoún.

2 Ába jaríñagun láni disípulugu lun.

—Maésturu, ¿cásan uágu lagüriajoúnbei wügüri le maríjinga? ¿Ladügasan jafígoun lagübürigu, o ladüga lifígoun guánarü?

3 Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Máma ladüga lifígoun, máma gíñe ladüga jafígoun lagübürigu, lasúseredunbei ítara lun larijoúniwa le luáraabei Búngiu adüga láu lareídagun wügüri ligía.

4 Lúnti nadügüni luwádigimari Búngiu le oúnajabalina sun wínwangidina lan, jiláadina ligíame, siñáme nadügüni.

5 Sun dan anája lan ligíbuagu uboú le, áu lilámpunbei uboú.

6 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába lásuerun múarugun, ába ladügün
murúsun gubégubeti láu larüre, ába lájuruduni luágu lágu le maríjinbei.
7 Ába laríñagun lun.
—Beíba achíbei bigíbu lídan dúna le gíribei Siloé —míni lan líra, Oúnajoúti.
Ába lídin maríjinti ligía, ába lachíbuni ligíbu ñi, dan le lagíribudunbei, aríjaali.
8 Játi lubésinanigu jáma gürígia já meja aríjubalin amúriaja, ába jaríñagun.
—¿Másan nijáñaja le añúurubei amúriaja seínsu?
9 Ñíñanu aríñagutiña.
—Ánja, ligía.
Jaríñaga jíbiri.
—Máma ligía, lenége.
Ába laríñagun wügüri ligía.
—Ánja, áu.
10 Ábati jaríñagun lun.
—¿Ída liñáti aríjaadibu lubeí?
11 Ába laríñagun joun.
—Wügüri le gíribei Jesúsu, ligía adügübei murúsun gubégubeti, ába lájuruduni
luágu nágu, ába laríñagun nun. "Beíba lídan dúna le gíribei Siloé, ábame
bachíbuni bigíbu ñi." Ábati nídin, lásun nachíbuni nigíbu, ába naríjin.
12 Ábati jaríñagun lun.
—¿Jageígi wügüri ligía?
Laríñaga joun.
—Ibídiñeti nun jageí lan.

Jálügüdaguni fariséogu maríjinti le areídaguagüdüwalibei

13 Ábati janügüni wügüri lé meja maríjinbei jagíbugiñoún fariséogu.
14 Queíti lídan lan wéyu le eméraaguagülei ladügei Jesúsu gubégubeti le áubei
areídaguagüdei maríjinti ligía,
15 ába gíñe jálügüdüni fariséogu wügüri ligía ída líña lan gayáraajali lubeí
laríjin. Ába laríñagun joun.
—Ába líchugun gubégubeti luágu nágu, ába nachíbuni nigíbu, guetó aríjaadina.
16 Ábati jaríñagun jádaangiñe fariséogu.
—Le wügüri le adügübalin cátei le, siñáti loúnagüle lan Búngiu ladüga
minébenti wéyu le eméraaguagülei lun.
Jaríñagati jíbiri.
—¿Ída liñáti ladáaguni buri miláguru le, ánjein gafígoun lubeí?
Ába lubeíti ñi lan fánreinguaü jádan.
17 Ábaya jálügüdüni lé meja maríjinbei.
—Ángi bugúya, ¿cági baríñagubei luágu wügüri le, queísi bugúya lubeí le
laríjagüdübei?
Ába laríñagun.
—Nugúya, naríñagun luágu ában lan proféta.
18 Májatiña yebe fariséogu jafíñerun luágu maríjin lán meja wügüri ligía áni
aríjaali lan guetó, darí lun jagúarun joun lagübürigu,
19 ába jaríñagun joun.

—¿Nijánsan jiraü le uágubei jaríñaga luágu maríjin gubeíñein lan lúmagiñe
lagüriajoún? ¿Ída liñáti aríjaali lubeí guetó?
20 Ába jaríñagun lagübürigu.
—Subúdi wamúti luágu waraü lan le, áni maríjin lan dan le lagüriajoúnbei,
21 ibídiñeti woun ída líña lan aríjaali lubeí, ni ca lan areídaguagüdübalin lágu.
Álügüda jumeí, weíriyaali, gayáraati loúnabun lueígiñegua.
22 Anúfudeiti aríñagagüdübalin líra joun lagübürigu wügüri ligía, ladüga
aríñagaaña lan fariséogu luágu sun lan ja afíñerutiña luágu Jesúsu lan Crístubei,
jabugúba lan tídaangiñe jalígilisin juríu.
23 Ligía jaríñagunbei lagübürigu. "Álügüda jumeí, weíriyaali."
24 Ábayati jagúarun juríu lun wügüri lé meja maríjinbei, ába jaríñagun lun.
—Aríñagabeí inárüni woun ligíbugiñe Búngiu, wagía, subúditi woun luágu
gafígoun lan wügüri líra.
25 Ábati laríñagun joun.
—Ibídiñeti nun ánjein gafígoun lubeí lúmoun mafígoun lan. Le nasúbudirubei,
luágu maríjin nán meja, áni guetó aríjaadina.
26 Ábaya jaríñagun lun.
—¿Cásan ladügübei báu? ¿Ída liñásan ladüga lun laríjagüdünibu?
27 Ába laríñagun joun.
—Aríñaga náali jun, mebéreseguntün náu, ¿cáti uágu jabúseera naríñaguniya
jun? ¿Ódi buséntün gíñe jafálaruni?
28 Ábati janábuni, ába jaríñagun lun.
—Bugúya, falá bumuti larúfudajan wügüri ligía, ánjein wagía, larúfudajan
Moisés wafálarubei.
29 Subúditi woun luágu adímureja lán meja Búngiu lun Moisés, ánjein le,
ibídiñegubeíti woun jalíagiñeti lan.
30 Ábati laríñagun wügüri ligía joun.
—¡Ámuti gíñe cátei le! ¡Ibídiñeti jun jalíagiñeti lan, áni aríjagüda lána!
31 Subúditi woun luágu magáambun lániña Búngiu gafígountiña, ja rügüñanu
ájuduragubaña lun jáma ja adügübalin lugúndan, lagáamba.
32 Magáambuñajagili luágu ni ában aríjagüdüti ában gürígia le agüriajoúti
maríjinga.
33 Lun jamúga máma lan lúmagiñe Búngiu liábin wügüri le, siñáti jamúga
ladügün ni cáta.
34 Ábati jaríñagun lun.
—¿Bugúyasan le agüriajoúbei buin láu figoú, buséntibu barúfudajan woun?
Ába jabúguni tídaangiñe jalígilisin.

Ja maríjinbaña luágu cátei lánina Búngiu

35 Ába lagáambuni Jesúsu luágu bugá jamaani maríjinti meja ligía, dánti le
ladúnragun lúma, ába laríñagun lun.
—¿Afíñetibu luágu Liraü Búngiu?
36 Ába laríñagun wügüri ligía lun.
—Aríñagabeí nun cátei lan, afíñe námuga luágu.
37 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Aríja báali, áu le úmabei badímureja.
38 Ába lájuduragun ligíbugiñe Jesúsu, ába laríñagun.

—Afíñetina, Nabúreme.
39 Ába laríñagun Jesúsu.
—Niábinbei ñájoun uboúagun lun néfegechagüdüni jágu ja ibídiñejabubaña lun
cátei lánina Búngiu, lun gíñe narúfuduni luágu ja lan aríñagubaña luágu fegé lan
jágu luágu buri cátei lánina Búngiu, maríjin jamá ni cáta.
40 Dan le jagáambunbalin jádaangiñe fariséogu ja ñíbaña cátei le, ába jaríñagun
lun.
—¿Baríñaguñati luágu darúñu líña lan gíñe wágu lun cátei le luáguti Búngiu?
41 Laríñaga Jesúsu joun.
—Lun jamúga ibídiñe lan cátei lánina Búngiu jun, madúnruntün jamúga luágu
jifígoun, quei jaríñagun luágu subúdi jumáni, gadúnruntün.

10

Jémpulu luáguti loúnigiruniña Jesúsu lánigu queísi ában oúnigiruti mudún

1 ‘Ninárün jáu luágu le lan mebéluti lídaangiñe lubéneri jabárierun mudún,
lun lebélurun lídaangiñe ámu oúbaü, jíweruti.
2 Ánjeinti le ebélurubei lídaangiñe béna, ligía le oúnigirubaliña mudún.
3 Ába lánjunrenchuni le oúnigirubalin béna béna lun, lun lebélurun, subúdi
jamúti gíñe mudún lumálali. Ába lagúajan joun láu jíri, ába laságaraguniña
baríeruruguiñe.
4 Lárigiñe laságaraguniña súngubei, ába lídin eíbugeina jabá jabá, ába jafálaruni
ladüga subúdi jamáni lumálali.
5 Mídintiña lárigi ában le ibídiñeti joun, anúrajarügütiña lueí ladüga ibídiñeti
jamálali ámu mútu joun.
6 Rúlumuti Jesúsu jémpulu le joun, úati gunfaráanda jamáni le labúseerubei
laríñagun joun.

Jesúsu joúniri mudún buíti

7 Ábayati laríñagun Jesúsu joun.
—Ninárün jáu, áu béna le ñígiñe lubeí gayára lan jayábin gürígia lun lánigu
jamá Búngiu.
8 Ja ñübinbaña nubáragiñe, ítara jáña queísi jíwerutiña mudún ladüga iyéeni
lan jarúfudajabei, madügütiña lánigu Búngiu gásu jáu.
9 Áu bénabei, le ebéluruti nueígiñe, lasálbarúaba. Ítara lúba quei ában mudún
le ebéluruti furí ligía baríeruruguiñe, darí ligía sagádi lun leígin.
10 ‘Jíweruti, liábin rügüña lun líwerujan, lun láfarajan lúma lun
lagünrinchagun, ánjein áu, niábiña lun jibíjin ibágari, áni lun jibíjini gíbe.
11 Áu, ítara níña queísi ában joúniri mudún le buíti, le gayáraati líchuguni
libágari jawágu lilügüniña mudún.
12 Ánjein le ñadágimeinrügüti luágu fáyeiti, dan le laríjin liábin anímaalu le
jabísa mudún, ába lígiruniña mudún, ába leíbaagun, ladüga máma lan oúnigiruti
buíti ligía, máma gíñe lilügüniña mudún. Ábati liábin jabísa mudún, ába
lawáraüdaguagüdüniña.
13 Wügüri ligía eíbaaguati ladüga luwádigimariña lan luágurügü fáyeiti,
mebéresegúnti jáu mudún.
14-15 ‘Áu oúnigirutibei buíti. Ítara quei nisúbudin lun Núguchi áni subúdi
Núguchi nun, ítara líña gíñe jasúbudin nánigu nun, subúdi jamána gíñe queísi

subúdi jamáni mudún joúniri. Rúnumuti nibágari jawágu queísi líchuguni
oúnigiruti mudún libágari jawágu lilügüniña mudún.
16 Añájein gíñe ámu gürígia ja lúnbaña nánigu jamá ja mámabaña juríu, lúnti
gíñe nanügüniña lun nánigu jamá. Jagáambubadina, ábame jeréderun súngubei
lídan ában lúma ában oúnigiruti.
17 'Jínsiñetina lun Núguchi, ladüga níchugubei nibágari luágu uboú, ligía
ábayame nibíjini.
18 Magída lubeí ni ában gürígia nibágari, láuba nugúndan níchigei. Garíchatina
lun níchuguni lúma lúnya nerésibiruni. Ligía cátei le laríñagubei Núguchi nun.
19 Dan le jagáambubalin juríu dimúrei buri le, ábaya jafánreinragun.
20 Sarágu jáña jádaangiñe aríñagutiña.
—¿Cásan uágu jadüga gásu láu, níjeingusan espíritu wuríbati lídan áni lülüjali
láu?
21 Jaríñaga jíbiri.
—Úati ni ában le láuti espíritu wuríbati lun gayára lan ladímurejan ítara.
¿Gayáraati funági laríjagüdün espíritu wuríbati maríjintiña?

Merésibirun jamáni juríu Jesúsu

22 Dan ligía lidáani luríbouga, ladügüñati fédu le lánina tedéregerún témpulu
Jerusalén lun Búngiu.
23 Ñíñeinti Jesúsu eíbugañaja témpulurugu luágu corredór le gíribei Láni Sa-
lomón corredór.
24 Ába jagúriridagun juríu láu, ába jaríñagun lun.
—¿Darísan ídaba bígirawa láu machoúruni? Ánjein amürü lubeí Crístubei,
aríñagabeí furáangu.
25 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Aríñaga náali, mafíñetün nun. Sún buri cátei le nadáagubei láu lugúmadin
Núguchi, arúfuda lumúti furáangu.
26 Jugúya, mafíñetün ladüga máma jumá jádaangiñe nilügüniña mudún quei
bugája naríñaguni jun.
27 Subúdi jamúti nilügüniña mudún numálali, subúdi numútiña gíñe, áni falá
jamutina.
28 Rútina ibágari magúmuchaditi joun áni meféridirubaña, úabei gíñe
agídarutiña nújaburugugiñe.
29 Núguchi le weíribei jaweí súngubei, ligía íchugubaliña nun, áni úati ni ában
lun lagídaruniña lújaburugugiñe.
30 Áu lúma Búngiu Úguchili ában méme wagía.
31 Ábayati jabúdajan juríu dübü lun jachüraguni luágun.
32 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Gíbeeli cátei buíti nadüga jigíbugiñe láu lubáfu Búngiu, ¿cábagi lídaangiñe
uágu jíchaagua dübü nuágu?
33 Ába jaríñagun juríu lun.
—Míchaagunbadiwa dübü buágu luágu ni cáta buíti badüga, ladüga anába
báali lan Búngiu láu berérun. Wügüri rügüñadibu, áni bíchaaguña búngua quei
Búngiu.
34 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Bürüwati lídan jilúrudun luágu aríñaga lan Búngiu. "búngiu buri jugúya".

35 Subúditi woun luágu siñá lan leyéedawagún láu le taríñagubei Lerérun
Búngiu, áni aríñagatu líburu tugúya luágu wa lániña Búngiu gürígia ja
erésibirubalin lerérun lun jíchuguni joun gürígia, quei búngiugu.
36 Ánjeinti anúadaja lubálina Búngiu, ába loúnajanina uboúagun, ¿ída liñáti
jaríñagunbei luágu anába náni láu naríñagun luágu Liraü nan Búngiu?
37 Ánjein madügün nan cátei lé buri ladügübei Núguchi, mafíñera jumá nun,
38 ánjein nadüga, íbini mafíñerun jumá nun, afíñe jumá luágu buri cátei le
nadügübei, subúdi jumámugei luágu níjein lan Núguchi nídan, áni anájein lan
gíñe lídan Núguchi.
39 Ábaya jálugun jadáürüni, ába leséfurun jaweí.
40 Ábati lagíribudun Jesúsu loubáfurugun dúna Jordán, ába leréderun ñi lídan
fulásu le ñí lubeí meja labásteragüdaja Juan.
41 Sarágu jáña gürígia ñüdüntiña aríjei, ába buri jaríñagun.
—Láu sun madügün lan Juan ni ában miláguru, inárüni sun le laríñagubei
luágu wügüri le.
42 Ába jafíñerun sarágu gürígia luágu Jesúsu lídan fulásu ligía.

11

Loúnwen Lázaro

1 Ñíñein ában wügüri sánditi, gíriti Lázaro, lílana fulásu le gíribei Betánia, le
tageíra María túma Márta to tíbugaña.
2 María tugúya, to lítu Lázaro le sándibei, tugúya to éseruboun ibíñei luágun
lugúdi Jesúsu, ába tarágajani láu tídiburi.
3 Ábati joúnajan bián ítunu ja, aríñaga lun Jesúsu.
—Jesúsu, sándiñeintia bumáda.
4 Dan lagáambunbalin Jesúsu cátei le, ába laríñagun.
—Mámabei oúweni lébeja cátei lídaangiñe sándi le, lúntibei larijíniwa luweírigun
Búngiu, lúma gíñe lun larijíniwa luweírigun Liraü Búngiu lídaangiñe sándi ligía.
5 Láu sun weíri lan jínsiñe Márta, María, lúma Lázaro lun Jesúsu,
6 dan le jaríñawagúnbei lun luágu sándiñein lan Lázaro, reídeigili bián wéyu
lídan fulásu le ñí lubei.
7 Lárigiñe, ába laríñagun joun láni disípulugu.
—Queímounya Judéa.
8 Ábati jaríñagun lun.
—Maésturu, málügili lueígiñe jálugun juríu jáfarunibu láu dübü ñi,
¿busényadibu bídin ñi?
9 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Ma dúusuñein óra lídan ában wéyu? Ánjein lubeíti eíbuga ában gürígia
wéyuagu, machúgeragúnbei, ladüga laríjubei lan larúgounga le yábei uboúagu,
10 ánjein eíbuga áriebu, lachúgeraguba ladüga lubúriga.
11 Lárigiñe, ába laríñagun Jesúsu joun.
—Arúmuga wamáda Lázaro, neíbuga agágudajei.
12 Ábati jaríñagun disípulugu lun.
—Maésturu, ánjein arúmuga lubeí, lareídaguárügü líña.
13 Míni lánti Jesúsu luágu jilá lan Lázaro, jarítagunti disípulugu luágu luágu lan
furúmieguarügü arúmuguni ladímureja.
14 Ábati laríñagun Jesúsu joun, furáangu.

—Jilá Lázaro.
15 Gúndaatina láu úa nan ñi, ladüga buítimaati ítara jun, afíñe jumámuga.
Queímoun waríjei.
16 Ábati laríñagun Tomás, le únbei jaríñaga Mádou, joun jíbiri disípulugu.
—Queímoun gíñe, jilá wamámuga úara lúma.

Jesúsu ásaaragüdübei lídaangiñe oúweni, ligía íchiga ibágari

17 Dan le lachülürünbei Jesúsu, gádürüjali wéyu lueígiñe labunún Lázaro.
18 Lidíse Betánia lueí Jerusalén quei bián quilómetros dimí.
19 Sarágu jáñati jádaangiñe juríu ñüdüntiña Jerusaléngiñe bisídoun Márta
túma María lun jíchugun ñurúguaü joun luágu loúnwen jamúlen.
20 Dan tagáambunbei Márta luágu níteeli lan Jesúsu achülüreina, ába táfuridun
lubároun, ánjoun María, ába teréderun múnada.
21 Ába taríñagun Márta lun Jesúsu.
—Lun jamúga ya ban, moúnwenti jamúga namúlen,
22 áni subúditi nun luágu líchugubei lan Búngiu sun le bamúriajan lúma bun.
23 Laríñaga Jesúsu tun.
—Labágaridayaba bamúlen.
24 Taríñaga Márta lun.
—Ánja, subúditi nun luágu labágaridayaba lan lídaanme jásaarun jiláguaaña
lídan lagúmujoún wéyu.
25 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—Áu le ásaaragüdübaliña jiláaña, rúneí jabágari joun lárigoún. Le afíñeti
nuágu, gayáraati loúnwen, labágaridayaba,
26 áni sun le wínwangilibei áni afíñeti nuágu, labágariduba gíñe lúma Búngiu
súnwandan. ¿Afíñetibu?
27 Taríñaga lun.
—Ánja, Nabúreme, afíñetiña luágu bugúya lan Crístubei le Liraü Búngiu, lé
meja lúnbei liábin uboúagun.

Layájun Jesúsu lubádu lumúaja Lázaro

28 Lárigiñe taríñaguni Márta le, ába tídin oúgoun María, ába taríñagun tun
joúnguarügü.
—Níjein Maésturu ya lún nege bídin lun.
29 Quei tagáambuni María cátei le, ába tásaarun, ába tídin furése aríjei Jesúsu.
30 Mebélugiliti Jesúsu ubúrugun, lídaañein fulásu le ñí lubei tadárirei Márta.
31 Dan le jaríjinbei juríu ja ñíbaña múnada túma María ámalijoun tásaarun ába
táfuridun furésegueina, ába joúdin tárigi, jarítagun luágu teíbuga lán yebe luágu
umúajaü ayájua.
32 Dánti le tachülürünbei María le ñíjin lubeí Jesúsu, ába tájuduragun
ligíbugiñe, ába taríñagun.
—Nabúreme, lun jamúga ya ban, moúnwenti jamúga namúlen.
33 Dan le laríjin Jesúsu tayájun María jáma juríu ja ñübinbaña túma, ába
lírudagun tídan laníigi,
34 ába laríñagun joun.
—¿Jalíasan jábunei?
Ába jaríñagun lun.
—Jigábu baríjei.
35 Ába layájun Jesúsu.

36 Ábati jaríñagun juríu.
—¡Aríja jumá luweírin meja línsiñe lun!
37 Ñíñanu jádaangiñe aríñagutiña.
—Niján le aríjagüdübalin wügüri le maríjinbei, ¿siñáti jamúga funásan ladügün lun moúnwen lan Lázaro?

Lásaarun Lázaro lídaangiñe oúweni

38 Ábaya tírudagun lanígi Jesúsu, ába layárafadun lun umúajaü. Umúajaü ligía ában júyu luágu dübü, ñíñein ában dübü lidaüme.
39 Ába laríñagun Jesúsu.
—Gidájumei dübü.
Ába taríñagun Márta lun.
—Mósutia jíngiaali lan ladüga gádürü wéyu lueígiñe loúnwen.
40 Ába laríñagun Jesúsu tun.
—¿Másan aríñagatina bun luágu ánjabu lan afíñe nuágu, baríjubei lan luweírigun Búngiu?
41 Ábati jagídaruni dübü, ába laríjin Jesúsu siélun, ába laríñagun.
—Núguchi, teínqui numútibu luágu bagáambunina.
42 Subúdi numúti luágu agáamba bánina súnwandan, naríñaguñein líra jawágu gürígia ja, ja yábaña, lun jafíñerun luágu amürü lan oúnajabalina.
43 Lárigiñe laríñaguni cátei le, ába lagúaragun.
—¡Lázaro, furíba ñígiñe!
44 Ába láfuridun jiláali láu lújabu lúma lugúdi gürágu táu gamísa, lúma ligíbu táu ában gamísa. Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Farára jumeí, ígira jumeí lun lídin.

Elédeguni lun lárügüdüniwa Jesúsu
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

45 Láu lasúseredun líra, sarágu jádaangiñe juríu ja ñüdünbaña túma María, aríja jameí le ladügübei Jesúsu, ába jafíñerun luágu.
46 Ñíñanu jádaangiñe, ába joúdin jámoun fariséogu, ába jabájüdaguni le ladügübei Jesúsu joun.
47 Ábati jayábin fariséogu jáma jábutigu fádirigu, ába joúndaragun jáma jíñunágei agúmadijatiña, ába jaríñagun.
—¿Cábasan wadüga? Ladáaguñatia wügüri le sarágu miláguru.
48 Ánjeinti wígira ítara, jafíñeruba sun gürígia luágu, ábameti jayábin gumádimatiña Rómana, ábame jagúmuchaguagüdünun walígilisin láu sun warásan.
49 Ñíñein ában jádaangiñe, gíriti Gáifasi, ligía jábutibei fádirigu lídan irúmu ligía, ába laríñagun joun.
—Ibídiñeti ni cáta jun,
50 maríjin jumeí luágu buítima lan woun lun loúnwen ábanrügü wügüri jawágu jíbiri, máma lun lagünrinchawagún sun warásan.
51 Máma láu láni Gáifasi lúngua laríñagei líra, ladüga quei ligía lan fádiri le íñutimaabei lídan irúmu ligía, ába laríñagagüdüni Búngiu lun, luágu loúweba lan Jesúsu jawágu juríu,
52 áni mámarügü jawágu juríu, lun giñe loúndaruniña sun lirájüñü Búngiu ja díseguabaña jawáriuagua.

53 Lúmagiñeti wéyu ligía, ába jagúmeserun agúmadijatiña aráanseja lun jáfaruni
Jesúsu jilágubei.
54 Ligía ába lubeí meíbugunjaali lan Jesúsu furáangu jádan juríu, ába
láfuridun Judéagiñe, ába lídin lídoun ában fulásu gíriti Efraín, yaráfa lun fulásu
mageírawati. Ába leréderun ñi jáma láni disípulugu.
55 Yaráfaaliti jafédun juríu le gíribei páscua, sarágu jáña gürÍgia ñüdün
Jerusalén lun jadügüni igáburi le lánina jarúmadun lubáragiñe fédu ligía.
56 Jáluajañeinti Jesúsu, dánti le témpulurugúñanu lan, ába jálügüdajan jámagua.
—¿Ca jaríñagubei? ¿Liábinba lídan fédu, ódi miábinbei?
57 Rújañati fariséogu jáma jábutigu fádirigu dimúrei lun le lan asúbudiruti
jalíañein lan Jesúsu, lun lan laríñaguni, barü jamámugei adáüra.

12

Tájurudaguni ában würi lugúdi Jesúsu
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

1 Sísi wéyu lubáragiñe páscua, ába lídin Jesúsu Betánia, le ñí lubei lagánawa
Lázaro le lásaaragüdübei jádaangiñe jiláaña lúnya labágaridun.
2 Ába jadügün ában adíneruni ñi luágu láni fuleísei, Márta, tugúya
éjeeraguboun, Lázaro ában jádaangiñe ja ñúnbaña luágu dábula lúma Jesúsu.
3 Ábati tanügün María ában paénti ibíñei le séruti, ába tájurudaguni lugúdi
Jesúsu láu, ába tarágajani láu tídiburi, ába lejémougadun ibíñei ligía sun ñi
múnada.
4 Ába laríñagun Júdas Iscarióte, le liraü Simón, ában jádaangiñe láni Jesúsu
disípulugu, le méme lúnbei lalúguruni.
5 —¿Ánsan malúgurún lubeí ibíñei le luágu ürüwa-san fiádürü lun jíderawagún
gudémetiña?
6 Laríñagunbei Júdas ítara, máma luágu berése lan jáu gudémetiña,
laríñagunbei ítara ladüga jíweru lan, áni queíti ligía lan gámabarun lágei seínsu,
ábaja líwerujan lídaangiñe le íchugúbei tídoun.
7 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Ígiraboún, taráanseruñadina lubá lachülürün luwéyuri nábunúniwa.
8 Súnwandan ñíbaña lan gudémetiña jídan, ánjeinti áu, mámaba súnwandan
júma nan.

Elédeguni lubá Lázaro

9 Ába jasúbudiruni sarágu jádaangiñe juríu luágu níjein lan Jesúsu Betánia, ába
joúdin ñi, mámarügü lun jaríjini, lun giñe jaríjini Lázaro le lásaaragüdübei Jesúsu
jádaangiñe jiláaña.
10 Ába giñéti juáradun jábutigu fádirigu lídan ában lun gíñe jáfaruni Lázaro,
11 ladüga sarágu jáña lan juríu adíseduntiña jaweí lun jafíñerun luágu Jesúsu,
lídaangiñeti Lázaro.

Lebélurun Jesúsu ubúrugun Jerusalén
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12 Sarágu jáña gürígia ñüdüntiña Jerusalén lubá fédu le páscua, larúgan, ába
jasúbudiruni luágu lachülürüba lan Jesúsu ñíjin ubúrugun.
13 Ábati játüjan tubána fáluma, ába jáfuridun lubároun Jesúsu agúarajeina.
—¡Uweíriguni lun Búngiu! ¡Biníwati le ñübinbei lídan líri Wabúreme! ¡Biníwati
lurúeite Israél!

14 Ába ladárirun Jesúsu ában burígü, ába laweínruni quei laríñagun tídan
Lerérun Búngiu.
15 Manúfudebá, ubúrugu le Sión,
níten burúeite waríñu luágu ában burígü.
16 Úati yebe gunfaráanda jamáni láni disípulugu cátei le wéyu ligía, lárigiñe,
dan le belújali Jesúsu lídoun luweírigun yágüta siélu, ába jarítagun luágu bürüwa
lan sun cátei le luágu, áni ítara líña lan lasúseredun lun.
17 Ja gürígia ja ñíbaña dan le lagúarun Jesúsu lun Lázaro lídaangiñe lumúaja,
ába lásaaragüdüni lídaangiñe oúweni, abájüdagua jamúti le jaríjubei.
18 Ligía lébubei jáfuridun gürígia erésibirei Jesúsu, ladüga jagáambun luágu
miláguru le ladügübei.
19 Ábati jaríñagun fariséogu jámagua.
—Aríja jumáali luágu, siñá lan ladügüniwa ni cáta, sun gürígia añágüran
lúma.

Jáluajani güriégu Jesúsu

20 Ñíñanu güriégu jádan gürígia ja ñüdünbaña Jerusalén lun jájuduragun lun
Búngiu,
21 ába jayábin güriégu jagía lúmoun Felípe, le Betsáidana, ñi Galiléa, ába
jaríñagun lun.
—Buséntiwa waríjini Jesúsu.
22 Ába lídin Felípe, ába laríñaguni lun Andrés, ába joúdin biángubei jagía
abájüdaguei lun Jesúsu.
23 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Chülüja óra lun líchugúniwa uweíriguni nun, áu le Wügüri Garaüwarügüti.
24 Ninárün jáu luágu ánjein lan máburujan ában lágu türígu múarugun lun
loúnwen, ában mémebei águu, ánjein oúwe, lalúbajoúba sarágu lídaangiñe.
25 Le jínsiñejabuti lun libágari, leféridirubei, ánjein le mebéresenti láu libágari
lídan uboú le, lareídubei lubá ibágari le magúmuchaditi, siélu.
26 Le busénti lesériwidunina, lúnti lafálarunina, áni le ñí numuti, ñíbei gíñe le
esériwidubalina. Le esériwidutina, líchuguba Núguchi uweíriguni lun.

Ladímurejan Jesúsu luágu loúnwen

27 ‘Níjein ában oúnwenbun líbe samínaü nuágu guetó. ¿Cábasan naríñaga?
¿Naríñaga funa. “Núguchi, sálba bána lídaangiñe le lúnbei lasúseredun nun
guetó”? Uá, lun líra niábin.
28 Núguchi, iñurúalá bíri nídaangiñe.
Ábati lagaambúniwa ában umálali siélugiñe le aríñagubei.
—Iñúra náali níri bídaangiñe, áni niñúruyabei.
29 Ábati jaríñagun gürígia ja ñíbaña agáambaja luágu wayújururu lan, jíbiri
aríñaga.
—Ában ánjeli adímurejabei lun.
30 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Mámatia luágu nufúleisein lagaambúa umálali le, luágu jufúleisein.
31 Niján dan ligía lun lagúserawagüdün uboú, áni guetóba leféridirei Máfia, le
agúmadijabei lídan uboú le, lubáfu.
32 Dánmeti le niñurúniwa múarugugíñe, nanügübaña súngubei númoun.
33 Láu líra laríñaguñein luágu loúweba lan luágu ában gurúwa.

34 Ába jaríñagun gürígia lun.

—Agáambaadiwa laliijoún tídan walíburun to lánina lilúrudun Moisés luágu labágariduba lan Crístu lun sun dan. ¿Ída liñáti baríñagunbei luágu liñurúaba lan Wügüri Garaüwarügüti? ¿Cáteigi Wügüri Garaüwarügüti ligía?

35 Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Níchiga mémebei larúgounga jun luágurügü murúsun dan. Eíbuga jumá lídan larúgounga ligía sun anájagua lan júma lun gayáraabei lan jachülürün le ñíjin lubeí jabúseera jachülürün, márügüdün lámugaün lubúriga, ladüga le eíbuguti lídan lubúriga, ibídiñeti lun jalíñouñein lan.

36 Afíñe jumá lubeíti nuágu sun anájagua lan júma lun lirájüñü jumá larúgounga.

Lárigiñe laríñaguni Jesúsu sún buri cátei le, ába lídin, ába larámudagun jaweí.

Lébuna mafíñen jamá juríu luágu Jesúsu

37 Láu sun adüga lan Jesúsu sarágu miláguru jagíbugiñe, mafíñetiña luágu.

38 Láu líra jagúnfulirei le laríñagubei proféta Isaías.

¿Cásan afíñerubei luágu wáni ugánu?

¿Ca un larúfudei Wabúreme Búngiu lubáfu?

39 Quei mafíñerun jabeí, ába lasúseredun le ámu dimúrei le laríñagubei Isaías tídan labürüjan, joun.

40 Darú lumuti Búngiu jaríjin, derégüda loun janígi,

lun maríjin jamá láu jágu,

úame gunfaráanda jamá,

mayábin jagíame nun lun nareídaguagüdüniña.

41 Laríñagunbalin Isaías le luágu Jesúsu ladüga aríja láali lan luweírigun.

42 Láu sun líra, sarágu jáña jádaangiñe juríu afíñerutiña luágu Jesúsu ásta jádaangiñe ábutigu, áni maríñagun jamúti boúgudi, le janúfude jaweí fariséogu, lueí jabúguniña tídaangiñe jalígilisin.

43 Ladüga gúndaatimaatiña láu inébesei le jíchugubei gürígia sügü láu le líchugubei Búngiu.

Lagúseragüdübaña dimúrei buri le laríñagubei Jesúsu gürígia

44 Ába laríñagun Jesúsu láu umálali jéreti.

—Le afíñeti nuágu, máma rügüñein nuágu lafíñera, afíñeti gíñe luágu Núguchi le oúnajabalina.

45 Le gíñe aríjitina, laríjiñein gíñe le oúnajabalina.

46 Áu lámpubei, niábinbei uboúagun lun sun lan ja afíñetiña nuágu, merédera jamámuga lídan lubúriga.

47 Ánjein le agáambuti nerérun áni madügünti gásu láu, máma áu asíadirubalin, ladüga máma niábiña lun nasíadiruniña gürígia uboúagu, niábiña asálbaraña.

48 Le mebéresenti náu, madügün ligía gásu láu nerérun, níjein lúnti lasíadiruni. dimúrei buri le aríñaga náalibei, ligíaba asíadirei lídaanme lagúmujoún wéyu.

49 Ladüga madímurejaantina luágu náni núngua, Núguchi le oúnajabalina, ligía aríñagubalin le lúnbei naríñaguni nun lúma le lúnbei narúfudajani.

50 Áni subúdi numúti luágu barü lan lugúmadin Núguchi ibágari magúmuchaditi joun ja adügübalin le lubeíbei. Le lubeíti naríñagubei, naríñaguni quei laríñaguni Núguchi nun.

13

Lachíbuni Jesúsu jagúdi láni disípulugu

1 Ábanrügaali wéyu lubá fédu le páscua. Subúdi láali Jesúsu luágu chülüja lan
óra lun lígiruni uboú le lun lídin lúmoun Lúguchi. Súnwandan meja jínsiñe jamá
lánigu ja uboúagubaña lun, guetó larúfuduñeinti línsiñejabu lídan luweírin-ágei.
2-4 Dálaalíti Máfia larítagun tídoun lanígi Júdas Iscarióte lun ledéregeruni
Jesúsu joun láganiñu. Jesúsu, láu sun subúdi láni luágu lúmagiñe lan Búngiu
liábin, luágu lúmounba lan gíñe Búngiu lagíribuda, luágu gíñe rúlaali lan Úguchili
sun cátei lújaburugun, ába larúfuduni luweírin-ágei ŭnabuni le luágubei. Dan
lubeíti jadíneruña lan, ába lásaarun lueígiñe dábula, ába larágachunun gamísa to
tigíbuaguboun ladáüragun, ába lagürün ában tuáya liránaagua.
5 Ába líchugun dúna lídoun ában dabárasi, ába lachíbuni jagúdi disípulugu, ába
larágachuni táu tuáya to liránaaguaboun.
6 Dán yebe le lachíbaali lan lugúdi Simón Pédro, ába laríñagun lun.
—Nabúreme, ¿bachíbaalisan nugúdi?
7 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Guetó, úati gunfaráanda báni le nadügübei, gunfaráanda bubeí lárigiñe.
8 Ába laríñagun Pédro lun.
—¡Machíbun bubeí nugúdi!
Laríñaga Jesúsu lun.
—Ánjein machíbun nan bugúdi, siñábei gafánran ban núma.
9 Ába laríñagun Simón Pédro lun.
—Mámarügülá nugúdi bachíba, chibábei gíñe nújabu lúma nigíbu.
10 Laríñaga Jesúsu lun.
—Le sun liñábei lágoun, lugúdi rügŭñein abúseera lachibúniwa, ladüga
jarúmati líbiri lúgubu. Jugúya, jarúmatün, mámarügü líña sun jugúya.
11 Le laríñagunbei luágu máma lan sun jagía jarúmatiña, ladüga subúdi láni
cába lan edéregerei.
12 Lásun lachíbuni Jesúsu jagúdi, ábaya ladáürunun gamísa to larágachuboun,
ábaya lañúurun luágu dábula, ába laríñagun joun.
—¿Gunfaráanda jumútisan le nadügübei jun?
13 Jugúya agúajatün nun Maésturu, lúma Nabúreme, áni richátün ladüga áu
ligía,
14 ánjeinti chibá nubálin jugúdi láu sun Jumáesturun nan áni Jabúreme, lúnti
gíñe jachíbuni jugúdi júmagua.
15 Rújadina ában jémpulu jun lun jadügüni líbe méme le nadügübei.
16 Ninárün jáu luágu míñugun lan ni ában músu lueí liyúbudiri, ni ában le
oúnajoúti lueí le oúnajabalin.
17 Ánjein gunfaráanda jumá buri cátei le áni adüga jumeíme, gúndaabadün.
18 ‘Mámatia nadímurejaña juágu sun jugúya, subúdi numútiña cátaña lan
nanúadirubaña lun nánigume le tímatimaati. Áni lúnti lagúnfulirún le tídaanbei
Lerérun Búngiu. “Garábagua le eígubei núma, nuágun.”
19 Naríñaguñein le jun lubáragiñe lasúseredun, lun dánme lan le lasúseredun,
afíñe jumámuga luágu áu lan Crístubei.
20 Ninárün jáu luágu le lan erésibiruti le noúnajan, resíbi lumútina gíñe, áni le
erésibirutina, resíbi lumúti gíñe le oúnajabalina.

Ladímurejani Jesúsu luágu ledéregerubei lan Júdas
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Lásun laríñaguni Jesúsu sun cátei le, ába lasándirun sarágu íruni tídan lanígi,
ába laríñagun furáangu.
—Ninárün jáu luágu ledéregerubadina lan ában jídaangiñe.
22 Ábati jagúmeserun disípulugu aríagua jawoúguoún, ibídiñounga joun ca lan
jádaangiñe uágubei ladímureja Jesúsu.
23 Áu Juan, le abürüjabarun gárada to, ába jádaangiñe disípulugu, le weíribei
ínsiñe lun Jesúsu, loúbagiñeñádina lídan adíneruni,
24 ába ladügün Simón Pédro seíni nun lun nálügüdüni Jesúsu ca lan
jádaangiñe uágubei ladímureja.
25 Ábati nayárafaduntima lun Jesúsu, ába naríñagun lun.
—Nabúreme, ¿cáteisan lúnbei ledéregerunibu?
26 Ába laríñagun Jesúsu nun.
—Nadüdüragüda murúsun fein, le únti níchigoun, ligíaba edéregerana.
Ábati ladüdüragüdün murúsun fein, ába líchugunun lun Júdas Iscarióte, le
liraü Simón.
27 Quei lárügüdünun Júdas fein tugúya, ítara lebélurun Máfia tídoun lanígi.
Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Le lúnbei badügüni, adügabeí furése.
28 Úati gunfaráanda láni ni ában jádaangiñe ja eígibaña luágu dábula ca lan
uágu laríñagei Jesúsu líra lun.
29 Quei Júdas lubeí táubei lágei seínsu, sun jaríñagun yebéti laríñaguña Jesúsu
lun lun lagáñijani le jabúseerubei lubá fédu, o lun lan líchugun seínsu joun
gudémetiña.
30 Lárigiñe leíginun Júdas fein, ába láfuridun. Gúñeeli óra ligía.

Iséri gumádi

31 Lárigiñe láfuridun Júdas, ába laríñagun Jesúsu.
—Larijúa nuweírigun, áu le Wügüri Garaüwarügüti, guetó, arijúame
luweírigun Úguchili nuágu.
32 Ánjeinti arúfuda nubálin luweírigun Búngiu, larúfudubei gíñe Búngiu
nuweírigun, áni ladügübei madíse.
33 Nirájüñü, úaadináme júma sarágu dan. Jáluajabadina, le méme naríñagubei
joun juríu naríñagayaali jun guetó. Siñábei jídin le ñíjinba lubeí nídin.
34 Níchigaali iséri gumádi le jun. lun jínsiñegua jumá júngua. Ítara quei jínsiñe
nun, lúnti gíñe jínsiñegua jumá júngua.
35 Ánjaün jínsiñegua júngua, jasúbudirubei sun gürígia luágu náni jumá
disípulugu.

Ladímurejani Jesúsu luágu leyéedaguba lan Pédro luágu
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 Ába laríñagun Simón Pédro lun Jesúsu.
—¿Jalíñounbadibusan, Nabúreme?
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Siñáti bafálarunina le ñíjinbadina lubeí guetó, lachülürüba wéyu lun
bafálarubadina lan.
37 Laríñaga Pédro lun.

—¿Ca uágu siñá lubei nafálarunibu guetó? Aráanseedina lun níchuguni nibágari buágu.
38 Laríñaga Jesúsu lun.
—¿Binárün luágu aráanse ban lun bíchuguni bibágari nuágu? Ninárün báu luágu beyéedaguba lan náu ürüwa weíyaasu lubáragiñe layúgurujan gáyu.

14

Jesúsu, ligía ümabei lun lúmoun Úguchili

1 ‘Merédera jumá láu líbe samínaü, afíñe méme jumá luágu Búngiu, afíñe méme jugúyame nuágu.
2 Níjein sarágu ubáraü tídan lúban Núguchi lun jaganoún gürígia ñi, lun jamúga máma lan ítara líña, aríñaga náali jamúga jun. Neíbuga lubeíti aráanseja ában ubáraü jubá.
3 Lárigiñeme nídin, aráanse neíme ubáraü ligía, ábame nagíribudunya lun nanügünün númagua, lun ñi jumá le méme ñí numuti.
4 Subúdi jumúti jalíñounbadina lan, subúdi jumúti gíñe üma.
5 Laríñaga Tomás lun.
—Nabúreme, ibídiñeti woun jalíñounbadibu lan, ¿ída lubáti wasúbudiruni üma?
6 Laríñaga Jesúsu lun.
—Lun lachülürüniwa lúmoun Búngiu, áu ümabei, áu inárüni, áu ibágari. Nueígiñe rügüñein gayára lan lachülürüniwa lúmoun Búngiu Úguchili.
7 Lun jamúga subúdi nan jun buídu, subúdi jumúti jamúga gíñe Núguchi, subúdi jumáaliti lúmagiñe guetó, ladüga aríjañaja jumáali láu jaríjinina.
8 Laríñagati Felípe lun.
—Arúfudabeí Úguchili woun, buídurügaalime woun.
9 Laríñaga Jesúsu lun.
—Felípe, lüjadina júma, ¿ibídiñegidina bun? Le aríjitina, laríjiñein gíñe Búngiu Úguchili, ¿cáti uágu baríñaga nun lun narúfuduni Búngiu Úguchili jun?
10 ¿Mafíñetibusan luágu anájein lan lídan Búngiu Úguchili, níjein lan gíñe Búngiu Úguchili nídan? Lé buri cátei le naríñagubei jun, máma lan láu náni núngua naríñagei, Búngiu Úguchili le aganoúbei nídan, ligía adügübalin luwádigimari guánarü.
11 Afíñe jumá nun luágu anájein lan lídan Búngiu Úguchili, áni lan níjein gíñe Búngiu Úguchili nídan, íbini luágurügü cátei lé buri nadügübei, afíñe jumá nun.
12 Ninárün jáu, luágu le lan afíñeti nuágu, ladügübei lan cátei lé buri nadügübei, ladügüba buri cátei weínamutimaati, ladüga áu, neíbuga le ñíjin lubeí Núguchi.
13 Sun le jamúriajan lídan níri, nadügübei, arúfuda námugei luweírigun Núguchi.
14 Nadügübei furúmieguarügü cátei le jamúriajan lídan níri.

Líchugun Jesúsu dimúrei luágu loúnajabei lan Sífiri Sándu

15 ‘Ánjein jínsiñe nubeí jun, gúnfuli jumá láu le nubeíbei,
16 ábame nayúmuragun lun Núguchi lun loúnajan ámu jun newéñegua lun líderagunün, lun gíñe líchugun gurásu jun. Ligíaba Sífiri Sándu le subúdijabúbei lun sun inárüni, júmabei súnwandan.

17 Ja lánigu uboú le, siñáti jerésibiruni Sífiri Sándu ligía, ladüga siñá lan jaríjini
ni jasúbudiruni, ánjein jugúya, subúdi jumáali, ladüga níjein júma áni leréderuba
jídan.
18 Mígirun nubádün jábugua, nagíribudayaba lun júma nan.
19 Málüjadina ánjana maríjin jamá gürígia, ánjein jugúya, jaríjubadina, áni
gabágaribadün ladüga wínwañu níña lan.
20 Lárigiñeme liábin Sífiri Sándu lun júma lan lun sun dan, jasúbudirubei luágu
anájein lan lídan Núguchi, jugúya nídan, áu gíñe jídan.
21 Le subúdijabuti lun nugúmadin áni úaragu ligía lúma, arúfuda lumúti luágu
jínsiñe nan lun le tímatimaati. Áni jínsiñejabúbei Núguchi lun le jínsiñejabuti nun,
jínsiñebei gíñe nun, arúfudagua áume núngua lun.
22 Ába laríñagun Júdas (mámatia le Iscarióte).
—¿Cásan uágu barúfudaguba lubeí búngua woun, máma joun gürígia ja lánigu
uboú le?
23 Laríñaga Jesúsu lun.
—Le jínsiñejabuti nun, adügati gásu láu le nubeíbei, áni línsiñeduba lun
Núguchi, ábame wayábin, áu lúma Núguchi, agánawa lúma.
24 Le mínsiñejabuti nun, madügünti gásu láu le nubeíbei. Dimúrei le
naríñagubei, máma náni, láni Núguchi le oúnajabalina.
25 'Naríñaguñein sun le jun láu anájagua lan júma,
26 Sífiri Sándu le lúnbei loúnajani Núguchi lídan níri lun líderagunün,
larúfudajaba jun, larítaguagüdübadün gíñe luágu sun le aríñaga náalibei jun.
27 'Neíbuga júmagiñe, nígiraali ñurúguaü júma—ában luwúyeri ñurúguaü le
áurügübei gayára lan níchiguni. Mítaraanti queísi ñurúguaü le líchugubei uboú.
Magíbedalá jisáminan, manúfude jugúyame.
28 Agáamba jumáali naríñagun luágu neíbuga lan, áni nagíribudayaba lan
lun júma nan, lun jamúga jínsiñe nan jun láu jinárün, gúndaatün jamúga láu
jasúbudiruni luágu neíbuga lan lúmoun Núguchi, ladüga ligía íñugutimaati nueí.
29 Ligía aríñaga gíñe nubálin le jun, lun dánme lan lasúseredun, afíñe
jumámuga.
30 'Madímurejaanjadina sarágu júma, ladüga níteeli le agúmadijabei lídan uboú
le. Láu sun mabáfu lan nuágu,
31 lúnti ítara lúba lan lun lasúbudiruni uboú luágu jínsiñe lan Núguchi nun, áni
adüga náni le lubeíbei nun. Sarájuma, queímoun yágiñe.

15

Tídibu beíbei lúma tilímun

1 Laríñaga Jesúsu.
—Ítara níña quei ában tídibu beíbei le tímatimaati, Núguchi, ítara líña quei le
oúnigirubarun nádü.
2 Chaün lumuti furúmieguarügü lídaangiñe nilímun le míinti, atírimuja lumúti
le gíinbei, jarúmagüdaleí lúntima lagíindun.
3 Jugúya, jarúmaadün lárigi narúfudajan jun.
4 Lídan méme jumá ában núma quei lídaañadina lan ában júma. Ában
límu siñáti lagíindun ánjein mámañein lubeí luágu ídibu, ítara jíña gíñe, siñáti
jagíindun ánjein máma lubeí badüleñu jíña nuágu.
5 'Áu ídibubei, jugúya límu. Le badüleñuti nuágu, badüleñu áu luágu,
lagíinduba gíbe, siñáti jadügün ni cáta úouga áu.

6 Le merédeti badüleñu nuágu, lágurúba boúgudin, ábame lamábeidun queí
buri límu le abúdajoúbei lun lagudúniwa.
7 ‘Ánjaün asígira badüleñu nuágu, mabúlieidun jumeíme le narúfudajabei,
gayáraabei jamúriajani le jabúseerun, áni jibíjubei.
8 Ibíjati Núguchi inébesei dan le gíbe lan jagíindun, áni arúfuda jumúti luágu
náni jumá disípulugu ja tímatimaatiña láu líra.
9 Jínsiñetün nun ítara quei nínsiñe lun Núguchi, ítara méme jumá lubeíti lídan
ínsiñeni le nánibei jun.
10 Ánjaün ñüdün láu le nubeíbei, lídan mémebadün ínsiñeni le nánibei jun, ítara
quei nídin láu le lubeíbei Núguchi, áni lídan mémeñadina ínsiñeni le lánibei nun.
11 ‘Nadímurejánbei jun ítara lun gayára lan jasúbusiruni úgundani le
níchugubei, le gumúti.
12 Niján nugúmadinbei. lun jínsiñegua jumá júngua quei jínsiñe nun.
13 Luweírin-ágei ínsiñeni le gayáraabei gáni láni gürígia, lun líchuguni libágari
jawágu lumádagu.
14 Numádagu jugúya, ánjein jadüga le nubeíbei.
15 Manügün náadün quei músu, ladüga ibídiñeti le ladügübei liyúbudiri músu
lun, nanügünün quei numádagu ladüga subúdigüda náali sun le laríñagubei
Núguchi nun jun.
16 Máma jugúya anúadajabalina, áu anúadajabalün, áni rújadina dimúrei jun
lun jagíindun gíbe, lun gíñe ladúrarun jin. Ítara lúba líchuguni Núguchi sun le
jamúriajan lúma lídan níri jun.
17 Ítara líña lubeíti nugúmadin jun lun jínsiñegua jumá júngua.

Iyéreeguti Jesúsu jáu sun lánigu lun uboú

18 ‘Ánjaün iyéreeguda lun uboú, subúdi jumeí luágu áu lan iyéreegudubei lun
furúmiñe.
19 Lun jamúga lánigu jumá uboú, jínsiñetün jamúga joun gürígia ja lánigu
uboú quei jínsiñe jánigu joun. Anúadaja numútün jádaangiñe ja lánigu uboú,
ligía jiyéreegunbei lun uboú ladüga mámaadün lan láni uboú.
20 Jarítagua jumá luágu le naríñagubei jun. “Úati músu íñuguti lueí liyúbudiri.”
Ánjein eíbaaja jamáadina lubeí, jeíbaajabadün gíñe, ánjein giñéti madügün jabeí
gásu láu narúfudajan, madügünbaña gíñe gásu jáu.
21 Jadügübei sun le jun, nueígiñe, ladüga ibídiñe lan le oúnajabalina joun.
22 ‘Lun jamúga meja miábin nan adímureja joun, madúnruntiña jamúga luágu
jamájarun lun jerésibirunina, queísiti niábin joun, gadúnruntiña lubeíti luágu
figoú ligía.
23 Ja iyéreejabúbaña nun, iyéreeguti gíñe Núguchi joun.
24 Madúnruntiña jamúga lun jamúga madügün nan ni cáta le úagili adügüti
jagánagua, guetó aríja jamáali buri cátei ligía áni láu sun líra iyéreegugidina joun,
iyéreegu gíñe Núguchi joun.
25 Wel, lasúseredunbei le ladüga lúnti lan lagúnfulirun dimúrei le
bürüwañubei lídan jalúrudun. “Ába niyéreegudun joun, mébunouga.”
26 ‘Dánme liábin Sífiri Sándu le lúnbei líderagunün, Espíritu le lánina inárüni le
lúnbei noúnajani luágu loúbadina Núguchi, ligíaba adímureja luágu náni fuleísei.
27 Jugúya, jadímurejaba gíñe luágu náni fuleísei, ladüga númañadün lan
lúmagiñe furúmiñeti dan.

16

1 ‘Naríñaguñein buri cátei le jun lun moúnwen lan jafíñen nuágu.
2 Jabúgagubadün tídaangiñe jalígilisin, wuríbabei dan jun daríme lun ánjaün
lan láfaragua furúmierügü gürígia jilágubei, larítaguba luágu lesériwiduñein lan
Búngiu láu líra.
3 Jadügübei líra ladüga masúbudirun jamágili lan Núguchi, masúbudirun
jamána.
4 Naríñaguñein le jun, lun dánme lan le lachülürün dan ligía, lun jarítagun
luágu aríñaga náali lán meja jun.

Le ladügübei Sífiri Sándu

‘Maríñagun numúti meja le jun lúmagiñe binárü ladüga meja júmañadina
lan,
5 ánjein guetó, neíbuga lúmoun le oúnajabalina. Málügüdün lumútina ni ában
jídaangiñe jalíñounbadina lan,
6 jírurügütün luágu naríñaguni cátei lé buri jun.
7 Inárüni naríñagubei jun. buítimaati jun lun nídin, ladüga ánjana mídin,
miábinbei Sífiri Sándu júmoun lun líderagunün, áni ánjana ñüdün, noúnajabei.
8 Dánme liábin, ladáriraguagüdübaña gürígia ja uboúagubaña joúngua luágu
gafígoun jamá, luágu gíñe níjein lan ában üma le lánina úarani, luágu gíñe
lagúseragüdübaña lan Búngiu.
9 Larúfudubei joun luágu gafígoun jamá láu mafíñen jamá nuágu,
10 lasúbudiragüdübei joun luágu úaragua nan, láu larúfuduni joun luágu nídiba
lan le ñíjin lubeí Núguchi dánme le nígirunün.
11 Líchuguba fe joun luágu lagúseragüdün Búngiu, ladüga agúseragüda láali
Máfia, le agúmadijabei lídan uboú le.
12 ‘Gíbegili lúnti naríñaguni jun, jásiñerubei gunfaráanda guetó.
13 Dánme liábin Sífiri Sándu le lánina inárüni, larúfudajabei sun inárüni jun,
ladüga madímurejanbei luágu láni lúngua, le lagáambubei, ligíaba laríñaga.
Lasúbudiragüdübei cátei lé buri lúnbei lasúseredun jun.
14 Líchuguba inébesei nun, ladüga lerésibiruba lídaangiñe ninárün, ábame
lasúbudiragüdüni jun.
15 Sun le lúmabei Núguchi, náni gíñe, ligía naríñagunbei luágu lerésibiruba lan
Sífiri Sándu lídaangiñe ninárün, ábame lasúbudiragüdüni jun.

Lasáansiraguba íruni lun ugúndanime

16 ‘Málüjadina, ánjana maríjin jumá, múrusunmeya dan lárigiñe, ábayame
jaríjinina, ladüga neíbuga le ñíjin lubeí Núguchi.
17 Ábati jálügüdagun jádaangiñe láni disípulugu jámagua, ába jaríñagun.
—¿Cásan míni lan le? Laríñaga woun luágu málüjali lan ánjein maríjin wamá,
múrusunya lánme dan lárigiñe, ábayame lan waríjini, ladüga leíbuga lan le ñíjin
lubeí Lúguchi.
18 ¿Ca míni lan láu “murúsun dan lárigiñe le”? Úati gunfaráanda wamáni ca
lan uágu ladímureja.
19 Ába lasúbudiruni Jesúsu luágu busén jama jálügüdaguni, ába laríñagun joun.
—Aríñagatina jun luágu málüjadina lan ánjana maríjin jumá, murúsun lánme
dan lárigiñe, ábaya lánme jaríjinina. ¿Ligía le uágubei jálügüdagua júmagua?

20 Ninárün jáu luágu jayájuba lan, jírugua jugúyame, ánjañati gürígia ja láni
uboú le, jagúndaaruba. Láu sun líra, íbini jíru jumá, lasáansiraguba jírun lun
ugúndanime.
21 Dan le tagüriajan lan ában würi, súfuritu ladüga chülüja lan lórate igári,
lásun agüriajoúaali lan irájü, marítagunjaru luágu igári, ladüga ugúndani le
tasándirubei luágu agüriajaaru lan ában irájü uboúagu.
22 Ítara líña gíñe, jugúya jírutün guetó, naríjayabadün, ábameti tabuínchun
janígi láu ugúndani, ában ugúndani le úati gayáraati lagídaruni jueí.
23 Lídaanme wéyu ligía, málügüdün jumádiname luágu ni cáta. Ninárün jáu
luágu líchugubei lan Núguchi sun le jamúriajabei lídan níri lúma, jun.
24 Chülü lúmoun dan le, mamúriajangidün ni cáta lídan níri, jamúriaja, ábame
jibíjin, buin jumámuga láu ugúndani.

Jesucrístu, le ásiiragúbalin uboú

25 Aríñaga náali buri cátei le jun láu jémpulu, inítebei dan lun
madímurejaanjadina lánme jun láu jémpulu, ábame nadímurejan furáangu jun
luágu Búngiu Úguchili.
26 Lídaanme wéyu ligía, jamúriajaba lúma lídan níri, maríñaguntina luágu
nayúmuraguba lan lun Núguchi juágu,
27 ladüga ligía guánarü jínsiñetün lun. Jínsiñetün lun ladüga jínsiñe nan jun,
afíñeedün gíñe luágu lúmagiñe lan Búngiu niábin.
28 Lúmagiñe Búngiu Úguchili náfurida, ába niábin lídoun uboú le, guetó nígiraali
uboú le, neíbugaya lúmoun Núguchi.
29 Ába jaríñagun láni disípulugu.
—Anáti guetó, badímurejaña furáangu, mayúsurunga jémpulu.
30 Arija wamáali guetó luágu subúdi lan sun cátei bun, moún lumuti
bálügüdün luágu ni cáta ladüga subúdi báni jarítagun gürígia. Luágu líra
wafíñera luágu lúmagiñe lan Búngiu biábin.
31 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—¿Afíñedünti guetó?
32 Iníteeli óra, áni guetó guetó, dánme le jachágaragun sun jugúya, cáda ában
luágu loúbadina, ábame jígirunina nábugua, láu sun máma lan nábuguañadina
ladüga níjein Núguchi núma.
33 Naríñagunbalin sun le jun, lun jadárirun ñurúguaü lídan jafíñerun nuágu.
Jasúfuriruba uboúagu, ganígi jumá, ¡sirígua náali uboú!

17

Layúmuragun Jesúsu jawágu láni disípulugu

1 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu sun cátei le, ába laríjin siélun, ába laríñagun.
—Núguchi, chülüja nidáani, rúba inébesei luágu Biraü, ru lámuga gíñe Biraü
inébesei bun.
2 Rújadibu ubáfu lun Biraü jawágu sun gürígia lun líchugun ibágari
magúmuchaditi joun ja bíchugubaña lun.
3 Niján lébunabei ibágari le magúmuchaditi, lun jasúbudirunibu gürígia amürü
le Búngiu ábanrügüti, le inárüti, lúma lun jasúbudirunina, áu Jesucrístu le
boúnajabei.
4 ‘Rújadina uweíriguni bun ya uboúagu, gumú nan gíñe le uágubei boúnajana.

5 Guetóti Núguchi, rúbei uweíriguni le méme méja nánibei nun biñúwarü
lubáragiñe meja ñi lan uboú.

6 ‘Subúdigüda náali joun ja baságarubaña lídaangiñe uboú lun bíchuguniña
nun, cátabu lan. Bánigu meja, ába bíchuguniña nun, ñüdüntiña láu le bubeíbei.
7 Guetó, subúdi jamáali luágu sun lan le bíchugubei nun búmagiñe lan liábin,
8 rúnaali ugánu le bíchugubei nun joun áni resíbi jamúti, subúdi jamáali
luágu inárüni lan luágu búmagiñe lan niábin, afíñeeña gíñe luágu amürü lan
oúnajabalina.

9 ‘Ayúmuraguatina bun jawágu, mayúmuraguntina jawágu lánigu uboú,
nayúmuragun jawágu ja bíchugubaña nun, ladüga báni jamá.
10 Sun le náni, báni, le báni, náni, arijúati nuweírigun jawágu.

11 ‘Áu, merédeedina uboúagu, ánjein jagía, jeréderuba. Áu, neíbuga búmoun.
Núguchi sánduti, toúnigi báña ja bíchugubaña nun láu bubáfu lueí jeíguadun, lun
lídan jamá ában le tímatimaati quei áu búma.
12 Dán meja le jáma nan uboúagu, toúnigi numútiña meja ja bíchugubaña nun
láu bubáfu, meféridiruntina ni ában jádaangiñe lueídügü Júdas, lun lagúnfulirun
le bürüwañubei tídan Berérun.
13 ‘Guetó, neíbuga le ñíjin bubeí, luágu anájagua lan uboúagu aríñaga numúti
buri cátei le lun jabuínchun láu ugúndani méme le nuágubei.
14 Rúnaali berérun joun, ába jeyéreegudún lun uboú, ladüga máma jamá
lánigu uboú ítara queísi máma lan lánigu uboú áu.
15 Mamúriajaantina búma lun baságaruniña uboúagugiñe, namúriajan búma
lun batoúnigiruniña lueí Máfia.
16 Ítara quei máma lan láni uboú áu, máma gíñe láni uboú jagía.
17 Derégeguagüda báña joúngua bun, láu lubáfu berérun le inárütibei.
18 Quei boúnajanina jádoun lánigu uboú láu ugánu lánina asálbaruni, ítara gíñe
noúnajaniña jádoun lánigu uboú láu ugánu ligía.
19 Áni derégeguatina núngua bun jawágu, lun gíñe jedéregeragun joúngua bun
le tímatimaati.
20 ‘Máma rügüñein jawágu namúriaja búma, amúriajatina gíñe jawágu ja
lúnbaña jafíñerun nuágu dánme le jagáambuni ugánu lánina asálbaruni jámagiñe.
21 Amúriajatina búma lun lídan jamá ában sun jagía, lun ában méme jamá
cátei wáma quei áu búma, amürü núma, lun lídan jamá ában buídu buídu, lun
lafíñerun uboú luágu boúnajan nan.
22 Rúnaali uweíriguni le méme bíchugubei nun joun, lun ában méme jamá cátei
quei ában méme wamá cátei áu búma,
23 áu jádan, amürü nídan, lun jayábin lun ában mémebaña lan buídu buídu,
subúdi lámugei uboú luágu boúnajan lan áu, áni jínsiñe jamá bun sarágu quei
nísiñe bun.
24 ‘Núguchi, amürü íchugubaliña nun, buséntina lun númabaña lan le ñí
numuti, lun jaríjini uweíriguni le bíchugubei nun, ladüga jínsiñegubeiñadina
bun lubáragiñe ladügüniwa uboú.
25 Núguchi richáguati, ibídiñetibu lun uboú, subúditibu nun, subúdi jamáali
gíñe wügüriña ja luágu boúnajan lan áu.
26 Subúdigüda náali joun cátabu lan, áni nasúbudiragüda mémebadibu, lun ñi
lan ínsiñeni le buágubei nun jádan, lun gíñe ñi nan já dan.

18

Janügüni Jesúsu adáüra
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

1 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába láfuridun jáu láni disípulugu lun joúdin
loubáfurugun dúna le cedrón. Ñíñein ában fulásu lé buri ñí lumuti tídibu olívos,
ñíjin lubeí lebélura Jesúsu jáu láni disípulugu.
2 Subúdi lumúti gíñe Júdas le alúgurubalin Jesúsu, fulásu ligía, ladüga
oúndaraguañajaali Jesúsu ñi jáma láni disípulugu.
3 Ába lubeíti lachülürün Júdas ñíjin jáu sarágu súdaara jáma polisía ja tánina
témpulu, joúnajan jábutigu fádirigu jáma fariséogu. Gárumatetiña, barütiña gíñe
lámpu lúma tóchi.
4 Quei subúdi láali lan Jesúsu le lúnbei lasúseredun lun, ába láfuridun, ába
laríñagun joun.
—¿Ca jáluajabei?
5 Ába jaríñagun lun.
—Wáluajañein Jesúsu le Nazarétna.
Laríñaga Jesúsu joun.
—Áu Jesúsu ligía le jáluajabei.
Ñíñeinti Júdas le edéregerubalin jáma.
6 Dan laríñagunbei Jesúsu joun luágu ligía lan le jáluajabei, ába jeíguadunga
múarugún janagoún.
7 Ábaya laríñagun Jesúsu joun.
—¿Ca jáluajabei?
Ába jaríñagun lun.
—Wáluajañein Jesúsu le Nazarétna.
8 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Aríñagaadinatia jun luágu áu lan. Ánjein áu lubeí jáluajabei, ígira jumáña ja
lun joúdin.
9 Lasúseredunbei líra lun lagúnfulirun le laríñagubei Jesúsu guánarügü.
“Meféridirúnti ni ában jádaangiñe ja líchugubaña Núguchi nun.”
10 Ábati laságarunun Simón Pédro lefeínte, ába líbuguni larígei ában lumúsun
fádiri le íñutimaabei gíriti Málco.
11 Ába laríñagun Jesúsu lun Pédro.
—Dáboun befeínte tárigoún. ¿Jarítaguatibu funági luágu moun lan
nasúfuriruni oúchawagúni le líchugubei Núguchi lun nasúfuriruni?

Jesúsu ligíbugiñe fádiri le íñutimaabei
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

12 Ábati janügüni súdaara, lúma gumándan, jáma japolisían juríu, Jesúsu
adáüra, ába jagüraguni.
13 Lárigiñe, ába janügüni lúbiñoun Anás. Anás ligía limédamurubei Gáifasi,
fádiri le íñutimaabei lídan irúmu ligía.
14 Gáifasi ligía, le méme meja aríñagubei joun juríu luágu buítima lan joun lun
loúnwen ában wügüri jawágu sun mútu.

Leyéedagun Pédro luágu subúdi láni Jesúsu
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Ába woúdin, áu Juan lúma Simón Pédro, lárigi lárigi Jesúsu. Áu, subúditina
lun fádiri le íñutimaabei, ábati nebélurun lúma Jesúsu lídoun tübürürü lúban
fádiri,
16 ánjeinti Pédro, ába leréderun boúgudi luágu béna. Ligía náfuridunbei, ába
nadímurejan túma to oúnigirubalin béna, ába nebélaagüdüni Pédro.
17 Ábati tálügüdüni oúnigirutu béna Pédro.
—¿Ma bugúya ában jádaangiñe láni gürígia le disípulugu?
Laríñaga Pédro.
—Uá, máma áu.
18 Queíti dilíga lubeí, fúguatiñati músu jáma polisía wátu, rára jañáti ñi
abácharagua. Ñíñein gíñe Pédro jáma, abácharagua larügürügü wátu.

Lálügüdaguni fádiri le íñutimaabei Jesúsu
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Ába lagúmeserun fádiri le íñutimaabei álügüdaguei Jesúsu cátaña lan lánibaña
disípulugu, cátei lan gíñe larúfudajabei.
20 Laríñaga Jesúsu lun.
—Boúgudi nadímureja ligíbugiñe sun uboú, súnwandan narúfudajan tídan
ligílisi lúma témpulurugu le ñí lubei joúndaragua sun juríu, madügüngidina
lubeíti ni cáta arámudaguati.
21 ¿Ca uágu bálügüdana? Álügüda báña ja agáambubalina, jagíalá aríñagei le
uágubei nadímureja joun. Subúdi jamúti le naríñagubei joun.
22 Dan laríñaguni Jesúsu cátei le, ába liábin ában jádaangiñe polisía ja tánina
témpulu, ába lagáyuajan ligíbuagun, ába laríñagun lun.
—¿Ítara lúba boúnabuni fádiri le íñutimaabei?
23 Laríñaga Jesúsu lun.
—Ánjein aríñaga nubeí wuríbati, aríñagabeí jalíañein lan luríban, ánjeinti
buídu lubeí le naríñagubei, ¿ca uágu bagáyuaja nuágu?
24 Ábati loúnajani Anás gürágu lun Gáifasi, fádiri le íñutimaabei lídan irúmu
ligía.

Leyéedagunya Pédro luágu Jesúsu
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 Sun dan le, nijágua Pédro abácharagua larügürügü wátu, ába jaríñagun lun.
—¿Másan amürü ában jádaangiñe láni gürígia le disípulugu?
Ába leyéedagun Pédro, ába laríñagun.
—Uá, máma áu.
26 Ábati lálügüdüni ában jádaangiñe lumúsuniña fádiri le íñutimaabei, ában
lidúje le líbugubei Pédro arígei.
—¿Máfunagi aríja numútibu lúma lídan fulásu lé buri ñí lumuti tídibu olívos?
27 Ábaya leyéedagun Pédro, lídan óra ligía, ába layúgurujan gáyu.

Jesúsu ligíbugiñe Piláto
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Ábati janügüni Jesúsu lúbiñegiñe Gáifasi lun lúbiñoun gumándan.
Arúgadeina liñáti, mebélutiñati juríu palásiurugún lueí marúma jamá, siñáme
gádan lániña adíneruni le lánina páscua.
29 Ligía láfuridunbei Piláto lun ladímurejan jáma, ába laríñagun joun.
—¿Cásan lidúnrunbei gürígia le jurúma?
30 Ába jaríñagun lun.

—Lun jamúga madügün lan wuríbani, medéregerun wamúti jamúga bun.
31 Ábati laríñagun Piláto joun.
—Barüjumei, agúseragüda jumeí quei laríñaguni jilúrudun guánarü.
Jaríñaga juríu lun.
—Wagía juríu, maríchatiwa lun wáfarun ni ában jilágubei.
32 Ítara líña lagúnfulirún le laríñagubei Jesúsu luágu ligáburi ída lúba lan loúnwen.
33 Ábaya lebélurun Piláto palásiurugun, ába lagúarun lun Jesúsu, ába laríñagun lun.
—¿Amürü Jarúeitebei Juríu?
34 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—¿Luágu báni búngua bálügüdaja luágu líra, ódi ladüga jaríñaguni ámu bun nuágu?
35 Laríñaga Piláto lun.
—¿Juríu funági áu? Binásiñun jáma jábutigu fádirigu, jagía edéregerubalibu nun. ¿Cági bidúnrunbei?
36 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Narúeijan máma lánina uboú le, lun jamúga ítara líña lan, jageíndaguña jamúga nánigu lun medéregerúniwa nan joun juríu. Máma yána narúeijan.
37 Ábati laríñagun Piláto lun.
—¿Urúei lubeíti amürü?
Laríñaga Jesúsu lun.
—Urúei áu quei baríñaguni. Agüriajoúatina, ñübin áu lídoun uboú le lun naríñaguni le inárünibei. Sun ja gagáambadibaña lun inárüni, agáamba jamúti le naríñagubei.
38 Laríñaga Piláto lun.
—¿Cáteiti inárünibei?

Lasíadirúniwa Jesúsu lun oúweni
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Lárigiñe ladügüni Piláto álügüdajani le, ábaya láfuridun adímureja jáma juríu, ába laríñagun joun.
—Madáritina ni murúsun dúru luágu wügüri le.
39 Quei jéchu jumá lun nígiragüdün ában adaürüti jun lídan fédu le láni páscua, ¿buséntün lun náfuridagüdüni Jesúsu le jarúeitebei juríu?
40 Ábaya jagúaragun sun jagía.
—¡Mígiragüdabeí le! ¡Barabáslá bígiragüda!
Barabási ligía, ában jíwer uti.

19

1 Ábati lanügüni Piláto Jesúsu, ába loúnajan abeíchagüdei,
2 ába jíchugun ában súdaara ába rídi láuti jíyu lerébergu Jesúsu, ába jadáüraguagüdüni táu ában anáanguni colóru gúchu.
3 Ába jayárafadun lubádun dan méme aríñageina.
—¡Gabágarilá Jarúeite Juríu!
Ába jagáyuajan ligíbuagun.
4 Ábayati láfuridun Piláto, ába laríñagun joun juríu.
—Naságaraali ñájoun lun jasúbudiruni luágu madári nan dúru luágu.

5 Ába láfuridun Jesúsu láu rídi láuti jíyu lábulugu, táu lanáangun colóru gúchu.
Ábati laríñagun Piláto joun.
—¡Niján wügüri ligía!
6 Dan jaríjinbalin jábutigu fádirigu jáu sun polisía, ába jagúmeserun agúaraja.
—¡Dáguabeí luágu gurúwa! ¡Dáguabeí luágu gurúwa!
Laríñaga Piláto joun.
—Barüjumeiti, dágua jumeí luágu gurúwa, ladüga áu, madáritina ni murúsun
dúru luágu.
7 Ába jaríñagun juríu lun.
—Wagía galúruduntiwa áni según walúrudun, lúnti loúnwen ladüga laríñagun
luoúgua luágu Liraü lan Búngiu.
8 Dan lagáambunbalin Piláto le, ábatima lanúfudedun.
9 Ábaya lebélurun palásiurugun, ába laríñagun lun Jesúsu.
—¿Jalíanasan amürü?
Moúnabunti Jesúsu ni cáta.
10 Ábati laríñagun Piláto lun.
—¿Moúnabun bumútina? ¿Ibídiñetísan bun luágu gabáfu nan lun
nígiragüdünibu, gabáfu áu lun nádaraguagüdünibu luágu gurúwa?
11 Laríñaga Jesúsu lun.
—Úati jamúga ni murúsun ubáfu búma nuágu lun jamúga míchu láni Búngiu
bun, ligía weíritima lubeí lidúnrun le edéregerubalina bun sügü báu.
12 Lúmagiñe óra ligía, ába lálugun Piláto ída lúba lan lígiragüdüni Jesúsu. Ába
jagúaragun juríu lun.
—¡Ánjein bígiragüda, máma amürü lumáda urúei Rómana! ¡Furúmieguarügü le
aríñaguti luoúgua luágu urúei lan, lágani urúei Rómana!
13 Dan lagáambunbalin Piláto líra, ába loúnajan aságarei Jesúsu, ába lañúurun
luágu jalaü le agúseragülei, ubáraü le únbei jaríñaga Dübü, Gabáta lídan jerérun
juríu.
14 Queí buri amídirugujaali, le ában wéyu lubá páscua. Ábati laríñagun Piláto
joun juríu.
—¡Niján jurúeite!
15 Ába jagúaragun.
—¡Jilála! ¡Jilála! ¡Dáguabeí luágu gurúwa!
Laríñaga Piláto joun.
—¿Buséntün nádaraguni jurúeite luágu gurúwa?
Jaríñaga jábutigu fádirigu lun.
—Marúeitetiwa ámu lueí urúei Rómana.
16 Láu líra, aba ledéregeruni Piláto joun lun ládarawagún luágu gurúwa, ába
janügüni.

Ládarawagún Jesúsu luágu gurúwa
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 Ábati láfuridun Jesúsu barüinaleí lugúruwan lun lídin lídoun fulásu le únbei
jaríñaga Lufúlasun Lábu Ichügü, Gólgota lídan jerérun juríu.
18 Ñi jádaraguei luágu gurúwa, dágua jagía bián wügüriña úara lúma, ában
lueígiñe cáda loúba.
19 Ába loúnajan Piláto íchigagüda ában abürüjoúni luágu gurúwa, laríñaga ñi.
“Jesúsu Nazarétna, Jarúeite Juríu”.

20 Sarágu jáña jádaangiñe juríu alíijati abürüjoúni ligía ladüga fulásu le ñí
lubei jádaraguei Jesúsu luágu gurúwa, madíseti ubúrugugiñe, áni abürüjoúati
abürüjoúni ligía lídan buri dimúrei hebréo, güriégu, lúma latín.
21 Ligía jaríñagunbei jábutigu jafádirin juríu lun Piláto.
—Mabürüdabá ñi "Jarúeite Juríu", bürüba "Le aríñagubei luágu Jarúeite lan
Juríu."
22 Ába laríñagun Piláto joun.
—Le bürünaalíbei bürünaalíbei, ítara lúba.
23 Lárigiñe jádaraguni súdaara Jesúsu luágu gurúwa, ába janügünun lanáangun,
ába jadügün gádürü fánreinti táu, ába fánreinti lun cáda súdaara. Ába gíñe
janügünun lisímisin, quei májüchawagún tubeí, ában rügüñoun fiésu íñugiñe lun
ünabun,
24 ába jaríñagun súdaara jámagua.
—Majeíridagua wamoún, ájurera wamá tuágu, aríja wamámuga cába lan
agáñiroun.
Ítara líña lagúnfulirun le taríñagubei Lerérun Búngiu. "Fánreingua jamútu
nanáangun jádaangua, ájurera jagía tuágu nisímisin cába lan agáñiroun." Ítara líña
lubeíti jadügüni súdaaragu.
25 Ñíñoun lúguchu Jesúsu yaráfa lun gurúwa túma tamúlelua, María to lúmari
Cléofas, túma María Magdaléna.
26 Dan laríjinbarun Jesúsu lúguchu rára nubádu, áu le disípulu lé jínsiñebei lun
sarágu, ába laríñagun tun lúguchu.
—Núguchu, nirán biraü.
27 Ába laríñagun nun.
—Nurán búguchu.
Lúmagiñe óra ligía, ába nerésibirunun núbiñe.

Loúnwen Jesúsu
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Lárigiñe sun cátei le, quei subúdi láni Jesúsu luágu gúnfulijali lan láu sun le
lúnbei ladügüni luágu wasálbarun, ába laríñagun, lun lagúnfulirún le taríñagubei
Lerérun Búngiu.
—Mágürabujadina.
29 Ñíñein ában fúdu táu diweín garüjütu, ába jadüdüragüdün ában mudúsi
tídan diweín tugúya, ába jíchuguni luágu ában wéwe, ába jiñúruni luágun liyúma.
30 Ába látunun Jesúsu diweín garüjütu tugúya, ába laríñagun.
—Gúnfulija sun cátei.
Ába larábachun ligíina, ába loúnwen.

Límiruni ában súdaara loúba Jesúsu táu lefeínte

31 Wéyu ligía, ában wéyu lubá páscua, mabúseeruntiñati juríu lun leréderun
jágubu gürígia luágu gurúwa lídan wéyu le eméraaguagülei, ladüga weíriti
wéyu ligía. Ligía jamúriajaanbei lúma Piláto lun loúnajan ájalajei járuna ja
dáwaguñubaña luágu gurúwa, lun gíñe lagídarún jágubu ñígiñe.
32 Ábati joúdin súdaara, ába jájalachuni lúruna furúmiñeti, jalá jameí lúruna le
ában le dáwaguñubei luágu gurúwa úara lúma Jesúsu.
33 Dan le jayárafadunbei lun Jesúsu, ába jaríjin luágu jiláali lan, ligía
májalachun jamáali lubeí lúruna.

34 Ába liábin ában súdaara, ába límiruni Jesúsu loúbawagun táu ában efeín, ába
láfuridun jítaü lúma dúna ñígiñe.
35 Áu Juan, le abürüjabalin le, ában le aríjubalin, áni aríñaga numúti inárüni,
subúdi numúti luágu aríñaga náni inárüni lun gíñe jafíñerun jugúya.
36 Ladüga lasúseredunbei buri cátei le, lun lagúnfulirun le taríñagubei Lerérun
Búngiu. "Májalachúnwabei ni ában ábuu luágu."
37 Aríñagati gíñe tídan Lerérun Búngiu. "Jaríjubei le jímiragubei."

Lábunajoún Jesúsu
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

38 Lárigiñe sun cátei le, ñíñein ában wügüri Arimatéana, gíriti José, falá
lumuti meja wügüri ligía Jesúsu, láu sun arámudaguarügü lan ladüga lanúfude
jaweí juríu, ába lamúriajani lúgubu Jesúsu lúma Piláto. Ába líchuguni lun, ába
lanügüni José lúgubu Jesúsu.
39 Ába gíñe liábin Nicodémo, lé meja ñüdünbei ayánuja lúma Jesúsu gúñoun,
ába liábin láu sarágu ibíñei.
40 Ábati janügüni José lúma Nicodémo lúgubu Jesúsu, ába joúburaguni táu
gamísa to túaguatu láu ibíñei ligía según jagáburi juríu lubá jábunajan.
41 Ñíñein ában fulúri-ágei lídan fulásu le ñí lubei jádaraguei Jesúsu luágu
gurúwa, lídaanti fulásu ligía, ñíñein ában umúajaü iséri le mayúsurungili.
42 Ñíjin jíchigei lúgubu Jesúsu, ladüga yaráfa lan umúajaü ligía, ladüga gíñe
agúñeeli lan, gumése wéyu le eméraaguagülei.

20

Lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

1 Wéyu dimáasu, lubá larúgan dan le búrigagili, ába tídin María Magdaléna
aríjei umúajaü, dan tachülürünbei ñi, úaali dübü le lidaü umúajaü ñi.
2 Ába tídin eíbaagueina le ñíjin wabeí áu lúma Simón Pédro, ába taríñagun
woun.
—Barüjama Jesúsu lídaangiñe lumúaja, ibídiñeti woun jalía lan jíchigei.
3 Ábati wáfuridun, ába woúdin luágun umúajaü.
4 Úara woúdin biángubei wagía eíbáagueina, furésetina lueí Pédro, ába
nachülürün furúmiñe luágu umúajaü.
5 Ába nélemuchun aríja ñíjin, gamísa rügüñoun naríja ñi, mebélutina.
6 Lárigiñe, ába lachülürün Simón Pédro, ába lebélurun lídoun umúajaü.
Gamísa to aúboun lagürawagua Jesúsu, tugúya rügüñoun gíñe larija ñi.
7 Gamísati to áuboun loúbarawagúa lichügü Jesúsu, máma lídaañoun ában túma
tó buri áuboun lagürawagúa, joúburagu tíña, tábugua.
8 Ába giñéti nebélurun, ába naríjini le asúseredubei, ába nafíñerun luágu saráali
lan Jesúsu lídaangiñe oúweni.
9 Ligíaaliti gunfaráanda náni le taríñagubei Lerérun Búngiu luágu lásaaruba lan
Jesúsu lídaangiñe oúweni.
10 Ábati wagíribudun wábiñoun.

Larúfudagun Jesúsu lúngua tun María Magdaléna
(Mr 16.9-11)

11 Ánjounti María, ába teréderun boúgudi ayájuaja lubádu umúajaü. Sun nuján
lan ayájua, ába télemuchun aríja lídoun umúajaü,
12 ába taríjin bián ánjeligu, jarútu jadáüragun, ñun le ñí lubeí buga lúgubu
Jesúsu, ában lichügügiñe, ábán lugúdigiñe.
13 Ába jaríñagun ánjeligu jagía tun.
—¿Ca uágu bayájua?
Taríñaga joun.
—Barüjama Nabúreme, ibídiñeti nun jalía lan jíchigei.
14 Quei taríñagun ítara, ába tadígiragun, ába taríjini Jesúsu, niján lan ñi,
ibídiñeti tun luágu ligía lan.
15 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—¿Ca uágu bayájuaja? ¿Ca báluajabei?
Sun taríñaguti le oúnigirubalin fulúri-ágei adímurejabei tun, ába taríñagun lun.
—Ánjein banügün lubeí, aríñagabeí nun jalía lan bíchigei, barü námugei.
16 Ábati laríñagun Jesúsu tun.
—¡María!
Ába tagáraragun, ába taríñagun lun lídan jerérun juríu.
—¡Rabóni! —míni lan líra, Maésturu.
17 Laríñaga Jesúsu tun.
—Márügüdabá nuágu, ladüga maweínrungidina le ñíjin lubeí Núguchi. Beíba,
baríñagame joun náni disípulugu luágu neíbuga lan le ñíjin lubeí Núguchi, le gíñe
Júguchi, Nubúngiute le gíñe Jubúngiute.
18 Ábati tídin María Magdaléna awísaraña disípulugu luágu aríja táali lan
Jesúsu, áni aríñaga láni buri cátei le tun lun taríñaguni joun.

Larúfudagun Jesúsu lúngua joun disípulugu
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

19 Wéyu méme ligía gúñoun, oúndaragu jáña disípulugu, darúgu béna jáu
ladüga janúfude jaweí juríu. Ába lebélurun Jesúsu, ába laráramun jamídaangua,
ába labúsurun joun ítara.
—Níjeinlá darángilaü jídan.
20 Lárigiñe laríñaguni líra, ába larúfuduni lújabu lúma loúba joun. Ába
jagúndaaragun disípulugu láu jaríjini Jesúsu.
21 Ábaya laríñagun Jesúsu joun.
—Níjeinlá darángilaü jídan. Ítara quei loúnajanina Núguchi, ítara líña gíñe
noúnajanün.
22 Ábati láfurun jawágun, ába laríñagun joun.
—Resíbi jumeí Sífiri Sándu.
23 Ánjein ferúduna jumá jafígoun ámu, ferúdunawaali, ánjein úa ferúduna
jumáni, reídeijali, úouga ferúdunawa lan.

Laríjini Tomás Jesúsu lárigiñe lásaarun lídaangiñe oúweni

24 Tomás, ában jádaangiñe dúusu disípulugu le únbei jaríñaga Mádou, úatiti
jáma dan le liábinbei Jesúsu.
25 Lárigiñe, ába jaríñagun ja jíbiri disípulugu lun.
—Aríja wamáali Wabúreme Jesúsu.
Ába laríñagun Tomás joun.

—Ánjein maríjin nan lárigi gürábu luágu lújabu, da neíme liraüraü nújabu lídoun júyu le lárigi gürábu, da nújabu lídoun loúba, siñábei nafíñerun.
26 Wídü wéyu lárigiñe, oúndaragu jáñaya disípulugu tídan ában múna, ñíñeinti Tomás jáma dan ligía. Láu sun darúgu líña lan béna jáu, ába lebélurun Jesúsu, ába laráramun jamídaangua, ába labúsurun joun ítara.
—Níjeinlá darángilaü jídan.
27 Ába laríñagun lun Tomás.
—Dábei liraüraü bújabu ñájoun, aríja beíme nújabu, da beíme bújabu lídoun noúba. Masígirabá láu liloúguan afíñeni, afíñebá luágu áu lan.
28 Ábati laríñagun Tomás.
—¡Nabúreme, Nubúngiute gíñe!
29 Laríñaga Jesúsu lun.
—Tomás, afíñeedibu guetó, ladüga aríja báadina lan, gúndaatiña ja afíñerubaña, maríjinga jamána.

Ca lan lébubei tabürüjoún líburu to

30 Adügayati Jesúsu ámu sarágu miláguru jagíbugiñe láni disípulugu, le úabei bürüñu tídan líburu to.
31 Labürüdünbei buri le lun jafíñerun luágu Jesúsu lan Crístubei, le Liraü Búngiu, lun gíñe láu lan jafíñerun, gabágari jumá queísi lánigu.

21

Larúfudagun Jesúsu lúngua joun sédü jádaangiñe láni disípulugu

1 Lárigiñe, ábaya larúfudagun Jesúsu lúngua joun láni disípulugu láru dúna le gíribei Tibérias. Niján ligáburi ladügüni.
2 Lídaañanu ában Simón Pédro, Tomás le únbei jaríñaga Mádou, Natanaél, le lílana Caná le láni Galiléa, lirájüñü Zebedéo, jámaya bián jádaangiñe láni Jesúsu disípulugu.
3 Ába laríñagun Simón Pédro joun.
—Neíbuga esénija.
Ába jaríñagun lun.
—Weíbuga gíñe búma.
Ába jádinun tídoun jagúne, ába joúdin, mañúguntiña ni cáta áriebu ligía.
4 Dan le arúgadeina lan, ába jaríjini Jesúsu ñi láru dúna, ibídiñetí yebe joun disípulugu luágu Jesúsu lan.
5 Ábati laríñagun joun.
—Numádagu, ¿mañúgungidünsan?
Jaríñaga lun.
—Ni cáta.
6 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Fíjuma lueígiñe toúnwenren ibíti ugúnein, jañúguba.
Ába jágurun, lárigiñe siñá yebe jacháwarunun séni dúnarugugiñe le jíbe úduraü tídan.
7 Ábati naríñagun, aú Juan, lun Pédro.
—¡Jesúsutia le!
Quei lagáambun Simón Pédro luágu Jesúsu lan, ába ladáürunun lanáangun, ába lachúbarun dúnarugun.

8 Ja jíbiri disípulugu, ába joúdin lárun béya táu ugúnein, adúrujeina jamoún séni
buin jáu úduraü, quei ában rügüñein lan san bádun jadíse luei béya.
9 Dan le jaráririun múarugun, ába jadáririun wátu geméti láu eñéguraü, láu ában
úduraü ligíbuagu túma fein.
10 Ába laríñagun Jesúsu joun.
—Barüjuma fiú jádaangiñe úduraü ja sun liñábei jañúguniña.
11 Ába ládinun Simón Pédro tídoun ugúnein, ába ladúrujanun séni lárun béya
buin jáu úduraü weínamutiña, san dimí-san ürüwañanu, láu sun jíbe, ma-
jeíridaguntu séni.
12 Ábati laríñagun Jesúsu joun.
—Jigoúgu, játa bacháti.
Úati ni ában jádaangiñe disípulugu álügüdüti cátei lan, ladüga subúdi jamáni
luágu Jesúsu lan.
13 Ába liábin, ába lanügünun fein lújaburugu, ába líchugunun joun, ligía méme
ladüga láu úduraü.
14 Ligía lürüwan larúfudagun Jesúsu lúngua joun láni disípulugu lárigi lásaarun
lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.

Ladímurejan Jesúsu lúma Simón Pédro

15 Lárigiñe játun bacháti, ába laríñagun Jesúsu lun Simón Pédro.
—Simón, Liraü Jonás, ¿jínsiñetinasan bun sügü jáu ja?
Laríñaga Pédro lun.
—Ánja, Nabúreme, subúditi bun luágu jínsiñe ban nun.
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Toúnigi báñati nánigu queísi ában joúniri mudún buíti.
16 Ábaya lálügüdüni luágu libíaman weíyaasu.
—Simón, liraü Jonás, ¿jínsiñetinasan bun le tímatimaati?
Laríñaga Pédro lun.
—Ánja, Nabúreme, subúditi bun luágu jínsiñe ban nun.
Laríñaga lun.
—Toúnigi báñati nánigu.
17 Ábaya lálügüdüni luágu lürüwan weíyaasu.
—Simón, liraü Jonás, ¿jínsiñetinasan bun?
Ába lírudagun Pédro ladüga lálügüdüni Jesúsu luágu lürüwan weíyaasu ánjein
jínsiñe lubeí lun, ába laríñagun lun.
—Nabúreme, subúsiti sun cátei bun. Subúsiti bun luágu jínsiñe ban nun.
Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Toúnigi báñati nánigu queísi ában joúniri mudún buíti.
18 Ninárün báu, luágu dan lán meja ñüraütimagidibu, ábaja badáüragun, ába
bídin le ñíjin lumúti babúseera, dánme le weíyaadibu, iñúrarügübalime barüna,
ábame ladáüraguagüdünibu ámu, ábame lanügünibu le ñíjin lumúti mabúseerun
ban bídin.
19 Láu laríñaguni Jesúsu cátei le, lasúbudiragüdüñein ída lúba lan ligáburi
loúnwen Pédro, lun líchugun uweíriguni lun Búngiu láu. Lárigiñe, ába laríñagun
lun.
—¡Falábana!

Disípulu le jínsiñegubei

20 Dan ladígiragúnbei Pédro, ába laríjinina, áu Juan, anángüran lan járigi,
áu le jínsiñebei sarágu lun Jesúsu, le méme añúurubei loúbagiñe Jesúsu lídan
adíneruni, le gíñe álügüdübalin Jesúsu cába lan wádaangiñe edéregerei.
21 Dan laríjinbalina Pédro, ába laríñagun lun Jesúsu.
—Nabúreme, ánsan le, ¿cábasan asúsereda lun?
22 Laríñaga Jesúsu lun.
—Ánjana busén labágaridun daríme nagíribudun, ¿cámegi burúma? Amürü,
falábana.
23 Ábati leíbaagun dimúrei jádan jíbiri lánigu Jesúsu luágu moúnwenbadina lán
nege, maríñagunti Jesúsu luágu moúnwenbadina lan, aríñagarügüti. “Ánjana
busén labágaridun darí lúmoun nagíribudun, ¿cámegi burúma?”
24 Áu méme disípulu le, le achoúrurubalin buri cátei le, abürüja náaru gíñe
gárada to jalíijaboun guetó. Áni subúdiwati luágu inárüni lan le naríñagubei.
25 Níjein gíñe sarágu cátei ladüga Jesúsu, ánjein jamúga abürüjoúa ában ában,
afíñetina luágu mábara tan jamúga buri líburu to abürüjoútu láu lídan sun uboú.

CÁTEI LÉ BURI MEJA JADÜGÜBEI APÓSTOLUGU

Loúnajani Búngiu Sífiri Sándu

1 Lun teófilo.
Abürüjatina bun tídan furúmiñetu nigáradan luágu sun le ladügübei Jesúsu,
lúma le larúfudajabei, lúmagiñe dan le lagúmeserunbalin luwádigimari
2 darí lúmoun wéyu le lamúdeirúnbei siélun. Lubáragiñebei lídin siélun, láu
lubáfu Sífiri Sándu aríñaga lumúti cátei lé buri labúseerubei lun jadügüni
apóstolugu já meja lanúadajabaña, lárigiñe lídin jámagiñe.
3 Lídan bián-wein wéyu le láubei uboúagu lárigiñe lásaarun lídaangiñe oúweni,
arúfudaguati lúngua furáangu joun sarágu weíyaasu luágu wínwan lan. Ába
buríti ladímurejan joun luágu larúeijan Búngiu.
4 Dán meja le níjeingua lan Jesúsu jáma láni apóstolugu, aríñagati meja joun
lun máfuridun jamá lídaangiñe ubúrugu Jerusalén, laríñaga joun.
—Agúraba jumá lagúnfulirun dimúrei le líchugubei Núguchi jun, le uágubei
naríñaga jun.
5 Subúdi jumúti luágu badíseigüda lan Juan láu dúna, nasúbudiragüdüñein
jun luágu málüjadün lan giñe ánjaün badísei láu Sífiri Sándu.

Lamúdeirun Jesúsu siélun

6 Dan le oúndaragujaña lubeí lúma Jesúsu, ába jaríñagun lun.
—Wabúreme, ¿Nijánsan dan le lúnbei bíchuguniya linásiñun Israél lun
larúeijan?
7 Laríñaga Jesúsu joun.
—Siñáti jasúbudiruni ídame lan o cába lan dan ladügei Núguchi cátei le buri,
ligía rügüñein gayára laríñagun ídame lan ladügei.
8 Ánjein dánme le liábin Sífiri Sándu juágun, jibíjuba ubáfu lun geféen jumá
nuágu, dándu Jerusalén quei sun loúbawagu Judéa, Samária, chülü lúmoun
lidíse-ágei fulásu uboúagu.
9 Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, sun añája lan aríaguei, ába liñurúniwa
lun lanügüniwa siélun, ába liábin ában juánriñu, ába ladáuragun láu, ába maríjin
jamáali lan.
10 Ñíñanu aríagua siélun sun amúdeireina lan Jesúsu, ligía jasáliragun bián
wügüriña, jarútu jadáüragun jarúgabu,
11 ába jaríñagun joun.
—Wügüriña Galiléana, ¿ca uágu jerédera aríagua siélun? Jesúsu méme le, le
amúdeirubei siélun júmagiñe, liábiyaba ítara quei jaríjin lídin.

Lanúadirún Matías lewéñeguame Júdas

12 Ábati jagíribudun disípulugu lueígiñe wübü le gíribei Olívos lun ubúrugun
Jerusalén, lidíse ában kilómetro.
13 Dan le jachülürünbei ubúrugun, ába jamúdeirun tídoun rúmu to ñí lubei
jagánawa. Ñíñein Pédro jádan, Jacóbo, Juan, Andrés, Felípe, Tomás, Bartolomé,
Matéo, Jacóbo le liraü Álfeo, Simón le lídaanbei adámurini le gíribei Cananísta,
lúma Júdas le lamúlen Jacóbo.
14 Oúndaraguátiñaja sun jagía súnwandan lun jayúmuragun lun Búngiu jáma
lamúlenu Jesúsu, túma María to lúguchu, jáma ja jíbiri würíña.

15 Luágu ában wéyu lídan dan ligía, ába laráramun Pédro jagíbugiñe sun
afíñetiña ja ñíbaña—jawára san-wein gürígia—ába laríñagun joun.
16 —Nidújeñu, lúnti buga lagúnfulirun le laríñagubei Sífiri Sándu
liyúmulugugiñe Davíd tídan Lerérun Búngiu, lídan le ladímurejánbei luágu
Júdas, le adúndejabáliña ja anügübalin Jesúsu adáüra.
17 Ában meja jádaangiñe wánigu, Júdas, áni seríwiti lun Jesúsu úara wáma.
18 Ába lídin, ába lagáñijan ában fulásu láu seínsu le afáyeirúbei lun luágu
wuríbani le ladügübei. Ába láburujan láu lábulugu ünabun, ába lafáünchün, ába
láfuridun sun litíripan.
19 Dan le jagáambunbalin gürígia ja aganoúbaña Jerusalén, ába jagúajan lun
fulásu ligía, Acéldama, míni lan lídan jerérun, Fulásu Láni Jítaü.
20 Ába lasígirun Pédro aríñaga.
—Bürüwañu líña dimúrei buri le luágu Júdas tídan líburu to gíriboun Sálmos.
Laríñajare ñi.
Reídeitá lúban málouga,
úa jamá aganoútiña tídan.
Aríñagati gíñe ñi.
Rúalá lubára lun ámu.
21 'Ítara líña lubeíti, lúnti wanúadajan ában wügüri wádaangiñe lé meja
wámati sun dan le wáma lubeí Jesúsu,
22 lúmagiñe dan le labásterágüdünbalin Juan Jesúsu darí lúmoun dan le
lamúdeirúnbei siélun, lun lewéñegua lan Júdas. Wügüri ligía, líchuguba fe úara
wáma luágu lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.
23 Ábati jíridun bián jádaangiñe. José, le méme gíribei Barsabási, le méme gíñe
gíribei Jústo, lúma Matías.
24 Ába jayúmuragun lun Búngiu ítara.
—Wabúreme, amürü le subúdijabúbei tun janígi sun gürígia, arúfudabei woun
ca lan jádaangiñe bián wügüriña ja anúadira báalibei
25 lun lesériwidunibu queísi apóstolu lewéñegua Júdas. Ladüga féridi láali
Júdas lubára ladüga lafígounjan, áni ñüdünja lídoun fulásu le ladünabei.
26 Ábati jíchaajan ubúnuruni, ába láburujan luágun Matías. Lúmagiñe óra ligía,
ába ábanjali lan jádaangiñe apóstolugu.

2

Liábin Sífiri Sándu

1 Dan lachülürünbei luwéyuri fédu le Pentecostés, oúndaragu jáña sun lánigu
Jesúsu lídan ában fulásu.
2 Sódini ába lagaambún ában ireíni ñübinti siélugiñe quei dan le láfurun ában
garábali jéreti, ába lagaambún tídan sun múna to ñí jabei.
3 Ábati lasáliragún buri cátei joun camá ligémeri wátu, afánreinjoúañu lun ñi
lan ában murúsun loúgiñe lábulugu cáda ában jádaangiñe.
4 Ába jabuínchun sun jagía láu Sífiri Sándu, ába jagúmeserun adímureja lídan
buri ámu luwúyeri dimúrei lueí jerérun quei ladímuregüdüniña Sífiri Sándu.
5 Lídoun buri dan ligía, ñíburiñanu juríu Jerusalén ja gúnfulitiña lídan jafíñen,
ñübintiña lídaangiñe sun fulásu uboúagu.

6 Dan le jagáambunbalin ireíni ligía, ába joúndaragunga gürígia, ibídiñeja
joun cába lan jasáminara ladüga cáda ában jádaangiñe gürígia jagía, agáamba
jamútiña lánigu Jesúsu adímureja lídan jerérun guánarü.
7 Ába laweíridun janígi, ába jaríñagun jámagua.
—¿Ma funági Galiléana ja adímurejabaña?
8 ¿Ída liñáti wagáambubaliña adímureja lídan lerérun cáda ában wádaangiñe?
9 Añájein gürígia Pártiana ya, Médiana, Elámna, Mesopotámiana, Judéana,
Capadóciana, Póntona jáma Ásiana,
10 Fríjiana, Panfíliana, Ejíptona lúma lídaangiñe buri fulásu África le yagüroun
mémebei lueí Ciréne. Añájein giñe Rómana aganoútiña ya, añájein jádaangiñe,
juríu ladüga juríu jamá jagübürigu, jíbiri, barü jamaali ligáburi jafíñen juríu.
11 Añájein gíñe gürígia Crétana jáma Arábiana, sun wagía agáamba wamútiña
adímureja luágu luweírigun Búngiu lídan werérun guánarü.
12 Weíriti janígi súngubei, ibídiñeja joun cába lan jasáminara, ába buri
jálügüdagun jámagua.
—¿Cásan míni lan sun le?
13 Jíbiri, ába jéjerajan jáu lánigu Jesúsu, ába jaríñagun.
—Bacháruañanúrügü jáña.

Le laríñagubei Pédro joun gürígia ja ñíbaña

14 Ábati laráramun Pédro jáma ja jíbiri únsu apóstolugu, ába laríñagun láu
umálali jéreti.
—Wügüriña Judéana jáma sun ja aganoúbaña Jerusalén, agáamba jumeí le
lúnbei naríñaguni jun buídu, subúdi jumámugei ca lan lílabei cátei le jaríjubei.
15 Mabácharuántiña wügüriña ja quei jarítagun, néfugubeigili bináafin guetó.
16 Cátei le, le jaríjubei, ligía lé meja uágubei ladímureja Joél, le proféta, dan le
laríñagunbei.
17 Lídoun buríme lagúmujoun wéyu, líña laríñagun Búngiu,
noúnajabei náni Espíritu jádoun sun gürígia,
nadímurejaba jayúmulugugiñe jisáanigu.
Nayáwadaguba joun irájüñü,
lúma joun weíyaaña mútu.
18 Noúnajabei gíñe náni Espíritu jádoun ja esériwidubaña nun lídoun buri wéyu
ligía, wügüriña jáma würíña,
ábame nadímurejan jayúmulugugiñe.
19 Narúfuduba buri cátei garíyawaseti siélu,
narúfuduba seíni uboúagu.
láubei jítaü seíni buri ligía, láu wátu geméti, lúma láu juánriñu láuti gumúlali.
20 Labúrigaduba wéyu,
láfuarame játi funáti quei jítaü,
lubáragiñe lachülürün luwéyuri Wabúreme,
le lúnbei ában lan wéyu weíriti, le marijíngilíbei líbe.
21 Áni sun ja amúriajatiña asálbaruni lúmagiñe Búngiu, jasálbaruba.
22 ‘Agáamba jumeí lubeíti le lúnbei naríñaguni, jugúya wügüriña Israelítagu.
Jesúsu le Nazarétna, ában meja wügüri le larúfudubei Búngiu jigíbugiñe quei
wügüri úaraguati láu buri cátei weínamuti, miláguru, lúma buri seíni le
ladügübei Búngiu jagánagua lídaangiñe, quei le jisúbudin.

23 Láu sun líra, dan le ledéregerúnbei jun, quei ligáburi aráansejani
le larítagubei Búngiu lúmagiñe furúmiñeti dan, ába jáfaruni jilágubei láu
jedéregeruni joun wügüriña wuríbatiña lun jádaraguni luágu gurúwa.
24 Ába leséfuruni Búngiu lídaangiñe lubáfu oúweni, sarágüda lumúti lúnya
labágaridun, ladüga siñá lan gabáfu lan oúweni luágu.
25 Laríñajare urúei Davíd, dan le ladímurejan luágu Jesúsu.
Subúdi numúti luágu númabei lan Nabúreme Búngiu súnwandan,
noúbagiñeñein lun úa lan ni cáta lun lebélaagüdün anúfudei nídoun.
26 Ligía lébubei téjerajan naníg i,
ába nadímurejan luágu ugúndani le nídaanbei.
Láu sun wügüri nan garaüwarügüti,
jeménigitina buágu luágu nabágaridayaba lan,
27 ladüga mígirun bubóun nuwáni lídan jabára jiláaña,
mígirun amürüme lun lañáladun núgubu, áu le bánigu le jínsiñebei bun.
28 Arúfuda bumúti üma le anügübei gürígia lídoun ibágari magúmuchaditi nun,
áni babuínchagüdübadina láu ugúndani láu abúnja lan nubádu.
29 ‘Nidújeñu, cátei furáanguti le, luágu jilá lan meja wadúje Davíd, bunáwa
ligía, gayáraagili waríjini lumúaja chülü lúmoun wéyu le.
30 Davíd, ában meja proféta ligía, áni subúdi lumúti meja luágu aríñaga
láali lan Búngiu lun luágu jádaangiñeba lan linébaanfan liábin Crístu, le lúnbei
lañúurun luágu lála.
31 Adímurejati lubeíti Davíd luágu lásaarun Crístu lídaangiñe oúweni, luágu gíñe
merédeboun lan luwáni lídan jabára jiláaña, mañáladun ligíame lúgubu. Ítara
líña ladímurejan Davíd luágu Crístu camá jamuga aríagu líña lun, áni ítara líña
lasúseredun.
32 Sarágüda lumúti Búngiu Jesúsu méme le lídaangiñe oúweni, sun wagía
geféentiwa luágu líra.
33 Ñurúgüda lumúti Búngiu lueígiñe loúnwenren láu sarágu uweíriguni, ába
lerésibiruni Sífiri Sándu lúmagiñe Búngiu queísi laríñaguni Búngiu lun, lun
gayáraabei lan loúnajani méme Sífiri Sándu ligía joun sun lánigu uboúagu. Ligía
cátei le aríja jumáalibei lúma le agáamba jumáalibei guetó.
34 Máma Davíd amúdeirubei siélun, aríñagati Davíd guánarügü.
Laríñajare Búngiu lun Nabúreme.
“Ñürüba lueígiñe noúnwenren,
35 daríme níchuguniña báganiñu lábugiñoun bubáfu.”
36 ‘Lúnti jasúbudiruni sun jugúya linásiñun Israél luágu Jesúsu méme lan le, le
jádaragubei luágu gurúwa, adüga láali lan Búngiu lun ligíaba lan Wasálbaragüle,
ligíame gíñe Wabúreme.
37 Dan jagáambunbalin cátei le, ába lebélurun igárigu tídoun janígi, ába
jaríñagun lun Pédro lúma joun jíbiri apóstolugu.
—Wadújeñu, ¿cábasan wadüga?
38 Ába laríñagun Pédro joun.
—Sáansi jumeí jigáburi ligíbugiñe Búngiu, badísei jugúyame cáda ában lídan líri
Jesucrístu, ferúdunawa lámuga jifígoun, ru lámugei Búngiu Sífiri Sándu jun.
39 Ladüga aríñagaali Búngiu luágu líchugubei lan giñe Sífiri Sándu jun,
lúma joun jadügawagun, lúma joun ja aganoúbaña díse, lúma joun sun ja
lagúarubaña Búngiu lun lánigu jamá.

40 Láu buri dimúrei le lúma buri ámu, ladímureja Pédro joun, ába laríñagun
joun.
—Séfu jumá lueí asúfuriruni le lúnbei liábin jawágun gürígia wuríbatiña ja.
41 Ítara liñáti ába jabásterun, ja adügübaña gásu láu lerérun, ába jayábin queí
buri ürüwa mílu gürígia lun jafíñerun luágu Jesucrístu wéyu ligía.
42 Ába jedéregeragun joúngua lun jafúnrendeiruni le jarúfudajabei apóstolugu
joun, aganoúa jagía lídan úarani jámagua, ayúmuragua jagía buri lun Búngiu,
oúndaragua jagía lun jeíginun fein to arítaguagülei luágu loúnwen Jesúsu, queísi
meja laríñaguni joun apóstolugu lun jadügüni.

Jabágari furúmiñetiña lánigu Crístu

43 Súngubei láuñanu luweírin anígi luágu buri seíni lúma buri miláguru le
ladügübei Búngiu jádaangiñe apóstolugu.
44 Sun ja afíñerubaña, lídaañanu ában, ába buríti jafánreinjani le jámati
jádaangua.
45 Jalúgurajeí buri jafúlasun lúma le jámati, ába jafánreinjani lebégi según
lemégeirun cáda ában.
46 Ságü wéyu joúndaragun témpulurugu lun jájuduragun lun Búngiu. Lárigiñe,
ába joúndaragun lúbiñe ában jádaangiñe lun jeíginun fein to arítaguagülei luágu
loúnwen Jesúsu, lúma lun jeígin le lánina ságü wéyu, lídan ában láu ugúndani
lúma gudémegu.
47 Ábaja jadímurejan weírigu luágu Búngiu, ábati jínsiñe jamá joun gürígia,
ábatija anáajeina lániña Búngiu ja asálbareinabaña jánwoun.

3

Lareídagun ában meíbugunti

1 Luágu ában wéyu, ába lídin Pédro lúma Juan témpulurugu ladaünrün ürüwa
rábounwéyu, le lórate ayúmuraguni lun Búngiu.
2 Ságü wéyu, ñíñein lan ában wügüri meíbugunti lúmagiñe lagüriajoún,
barüwarügütíja añúura lubádu tubéneri témpulu le gíribei "Béna Buídumeraüti"
lun lamúriajan seínsu jáma ebélurutiña témpulurugun.
3 Dan le laríjinbaliña meíbugunti ligía Pédro lúma Juan jebélura lan
témpulurúgun, ába lamúriajan seínsu jáma.
4 Ábati jaríjin Pédro lúma Juan luágun, ába laríñagun Pédro lun.
—Aríjabá wawágun.
5 Ába laríjin jawágun, agúraba yebe jíchugun seínsu lun.
6 Ába laríñagun Pédro lun.
—Maseínsutina, níchigaali le númati bun. lídan líri Jesucrístu le Nazarétna,
sarába, beíbuga.
7 Ábati lárügüdüni Pédro lueígiñe lújabu le loúnwenren, ába liñúraguni, óra
ligía, ába ledérebugudun lugúdi lúma lumúrugute.
8 Ábati lachúbarun lun laráramun, ába leíbugun. Ába lebélurun jáma
témpulurugun, eíbugeina, achúbajeina, adímurejeina luágu luweírigun Búngiu.
9 Ába jaríjini sun gürígia eíbuga lúma adímureja luágu luweírigun Búngiu.
10 Weírititi janígi luágu le asúseredubei lun, quei subúdi jabálin wügüri ligía,
subúdi jameí luágu ligía lan léñaja añúurubei amúriaja tubéneri témpulu le
gíribei "Béna Buídumeraüti".

Lapúrichijan Pédro témpulurugu

11 Mígiragüdün lumútiñati meíbugunti le areídagubei Pédro lúma Juan, súnti
gürígia, ába jeíbaagun láu luweírin janígi luágun tubáranda témpulu le gíribei
Salomón, le ñí jabei.
12 Dan le laríjini Pédro cátei le, ába laríñagun joun gürígia.
—Jugúya Israelítagu, ¿ca uágu laweírida janígi? ¿Ca uágu jaríaguawa camá
jamuga wagía areídaguagüdübalin wügüri le, eíbugagüdei láu wabáfu o láu lan
wagúnfulin lúma Búngiu?
13 Máma líña, Búngiu, le Jabúngiute binádu wagübürigu Abrahám, Isáac lúma
Jacób, ligía areídaguagüdübalin wügüri le lun líchuguni líñun-ágei uweíriguni
lun Jesucrístu le Liraü, ligíra lé meja jedéregerubei joun lúrudugu, áni dan
lálugan Piláto lígiragüdüni, májatün.
14 Lubáragiñe jamúriajan lun lígirawagüdün Jesúsu le jarúmabei áni richágua,
amúriajarügü jugúya lun lígirawagüdün ában gáfarajati.
15 Ítara líña jáfaruni le íchugubalin ibágari tímatimaati. Ába lásaaragüdüni
Búngiu lídaangiñe oúweni, áni gefeéentiwa luágu líra.
16 Niján wügüri le jaríjubei áni subúdi jumeí, láu lubáfu méme Jesúsu ligía,
lerésibira érei. Wafíñen luágu Jesúsu, ligía areídaguagüdübalin buídu buídu quei
jaríjini.
17 'Subúdi náali, nidújeñu, luágu ibídiñe lán meja jun ca lan jadügübei dan le
jáfarunbálin Jesúsu, jugúya jáma jábutinu.
18 Láu sun líra, gúnfuli lumúti Búngiu lé meja laríñagubei jádaangiñe
profétagu, luágu lúnti lan lasúfuriruba lan Crístu.
19 Ligía lubeíti, ígira jumeí binádu jigáburi, giríbu jumá lun Búngiu, chibáwa
lámuga jifígoun.
20 Ábameti gayára lan loúnajan Búngiu eméraaguni tun juwáni, oúnajaya leíme
Jesúsu le Crístu, le aráanseelibei lubáragiñe furúmiñeti dan woun.
21 Láu sun, lúnti lan leréderun Jesucrístu siélu guetó daríme laráanseruni
Búngiu sun cátei quei laríñaguni jádaangiñe profétagu ja derégeguaañabaña
joúngua lun, lídan meja dan le binádu.
22 Ítara líña lubeíti aríñagati meja Moisés joun binádu wagübürigu.
"Loúnajaba Wabúreme Búngiu ában proféta jídaangiñe guánarügü quei
loúnajanina. Ánja jumá lun sun le lúnbei laríñaguni jun,
23 ladüga sun ja amájarutiña lun le laríñagubei proféta ligía, jagídarúba
jádaangiñe lánigu Búngiu, ábame jagünrinchawagún."
24 'Ítara líña lubeíti, sun profétagu lúmagiñe Samuél darí lárigiñe,
adímurejatiña libügürü buri cátei le lúnbei lasúseredun lídoun buri wéyu
le.
25 Jugúya lúnbei jerésibiruni sun le laríñagubei Búngiu jádaangiñe profétagu,
luáguti gíñe jufúleisein darádu lé meja ladügübei Búngiu jáma binádu
wagübürigu dan le laríñagunbei lun Abrahám. "Nabínirubaña sun gürígia ja
uboúagubaña láu ában jádaangiñe binébaanfaangu."
26 Ába lanúadajani Búngiu Liraü lun loúnajani jun furúmiñe, jugúya juríu, lun
labínirunün cáda ában jídaangiñe, láu laságarunün lídaangiñe luríban jigáburi.

4

Pédro lúma Juan jagíbugiñe gumádimatiña

1 Ñígiña Pedro lúma Juan adímureja joun gürígia, ligía jayábin jafádirigun
juríu, jáma jábutigu súdaara ja oúnigirubárun témpulu, jáma ja lídaanbaña
jadámurin saduséogu.
2 Gáñitiña ladüga jarúfudajan Pédro lúma Juan joun gürígia, aríñaga jagía
luágu arúfudúa lan luágu jásaaruba lan gürígia lídaangiñe oúweni lúnya
jabágaridun ladüga sará lan Jesúsu.
3 Ábati janügüniña adáüra, ába jádaruniña furísunrugun darí larúgan quei
dárüjali lubeí.
4 Sarágu jáña jádaangiñe ja agáambubalin ugánu le jíchugubei apóstolugu
afíñerutiña luágu. Ja afíñerubaña járügü wügüriña, queí buri seíngü mílu.
5 Larúgan, ába joúndaragun jábutigu juríu, wügüriña weírigutiña lídan jafíñen,
jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, Jerusalén.
6 Ñíñein gíñe Anás le fádiri le íñutimaabei, Gáifasi, Juan, Alejándro jáma sun ja
jádaangiñebaña lufámilian Anás.
7 Ábati joúnajan anügei Pédro lúma Juan, ába jíchuguniña lamídan jadámurin,
ába jaríñagun joun.
—¿Ca áu ubáfu, o ca ídan íri jareídaguagüdei wügüri le?
8 Buin líña Pédro láu Sífiri Sándu, ába laríñagun joun.
—Jábutigu juríu jáma wügüriña weírigutiña lídan wafíñen.
9 quei jálügüdüníwa luágu buíti le adügübei lun ában wügüri sánditi, ída líña
lan lareídawaguágüdün,
10 buséntiwa lun jasúbudiruni, jugúya jáma sun gürígia ja Israelítagu, luágu
láu lan lubáfu Jesucrístu le Nazarétna niján lubeí wügüri le ya jigíbugiñe
areídaguañu. Láu lubáfu Jesucrístu, le meme jádaragubei luágu gurúwa, le
lásaaragüdübei Búngiu lídaangiñe oúweni, lareídagua.
11 Jesúsu le, ligía queísi dübü le áubei jíchiga mebéreseni, jugúya le
queíbaña ábunagutiña múna, áni ñübinjali Jesúsu lun ligíaba lan quei dübü le
mégeiwatimaabei lídan bunáguaü.
12 Úati ámu lun lasálbaruníwa lueídügüya Jesucrístu, ladüga míchuti Búngiu
ámu íri uboúagu lun gayára lan wasálbarun lueígiñe.
13 Dan jaríjini gumádimatiña luágu adímureja jamá Pédro lúma Juan
manúfudeiga ni murúsun, áni subúdi jameí luágu máma jamá gürígia
atúriajatiña sarágu, luágu gürígia jamá ja furúmieguarügü, ába laweíridun janígi,
ábati jasúbudiruni luágu jádaangiñetiña lan já meja eíbugubaña lúma Jesúsu.
14 Queíti ñíñein lubeí wügüri le areídawaguágüdübei jáma, rára ligía, siñáti
jaríñagun lúrudugu ni cáta.
15 Ábati joúnajaniña lúrudugu Pédro lúma Juan lúma wügüri le areídaguaalibei
boúgudin lueí jadámurin lun gayáraabei lan jayánujan jámagua.
16 Jaríñagati.
—¿Cábasan wadüga jáu wügüriña ja? Sun ja aganoúbaña Jerusalén subúdi
jamúti luágu adüga jamáali lan miláguru le, áni siñáti wayéedagun láu.
17 Lun mabúruchagun lan ugánu luágu cátei le lídan sun fulásu, wewéridiraña
lun madímurejandügüya jamá ni ca un lídan líri Jesúsu lúmagiñe ugúñe.
18 Ábati jagúarun joun lun jebélurun, ába jaríñagun joun lun ni lan ca uágu
lun madímurejan jamá, marúfudajan jagíame lídan líri Jesúsu.
19 Ába jaríñagun Pédro lúma Juan joun.
—Samína jumá júngua ánjein buídu lubeí ligíbugiñe Búngiu lun ladügün le
jubeíbei, ígira le lubeíbei Búngiu.

20 Wagía, siñáti wámanichun láu cátei le aríja wamáalibei lúma le agáamba
wamáalibei.
21 Ábayati jewéridiruniña gumádimatiña, ába jígiragüdüniña. Madáritiña ída
lúba lan jadügün ni cáta jáu ladüga adímurejatiña buri gürígia buíti luágu
Búngiu luágu cátei le asúseredubei.
22 Wügüri le areídagubei láu miláguru ligía, sügü láu bián-wein irúmu láu.

Jamúriajan afíñetiña manúfudei lúma Búngiu lídan jesériwidun lun

23 Dan le jáfuridun Pédro lúma Juan furísunrugugiñe, ába joúdin le ñí jabei
jíbirigu, ába jabájüdaguni sun le jaríñagubei jábutigu fádirigu jáma wügüriña
weírigutiña joun.
24 Dan jagáambubalin, ába jayúmuragun sun jagía lun Búngiu, ába jaríñagun.
—Wabúreme, amürü Búngiubei le adügübalin siélu, uboú, barána lúma sun
cátei.
25 Amürü, aríñagatibu láu lubáfu Sífiri Sándu liyúmulugugiñe Davíd lé meja
esériwidubei bun.
¿Ca uágu jagáñida ja mámabaña juríu,
samína jagía lun jadügüni cátei le siñábei jadügüni?
26 Iñúraguatiña lurúeitegu uboú joúngua,
oúndaraguátiña lábutigu fulásu
lun jadügün wuríbani lun Wabúreme Búngiu lúma lun Crístu le lanúadajabei.
27 'Áni susére ti ítara, oúndaraguatiña Heródes luma Póncio Piláto lídan ubúrugu
le, jáma ja mámabaña juríu, lúma jáma Israelítagu lun jadügün wuríbani lun
Biraü Jesúsu le sándubei, le banúadajabei.
28 Láu líra, adüga jamúti sun le baráansejabei lun lasúsereduba lan.
29 Guetóti, Wabúreme, aríjabeí jasíadiruníwa, rúba aníigi woun, wagía le
esériwidubalibu, lun wadímurejan buágu manúfudeiga,
30 gayára lámuga gíñe wareídaguágüdün sánditiña, adüga wagíame miláguru
lídan líri Biraü Jesúsu le sándubei, láu bubáfu wawágu.
31 Dan le lásurun jayúmuragun, ába lánjingichun fulásu le ñí lubei joúndaragua,
ába jabuínchun sun jagía láu lubáfu Sífiri Sándu, ába japúrichijani lerérun Búngiu
manúfudeiga.

Sun cátei jáni súngua luágu

32 Sun ja afíñerubaña, ában lábu jarítagun, ában lábu jabúseerun. Úati ni ában
aríñaguti luágu lumégen luágu láni lan lábugua, sun cátei jáni súngua luágu.
33 Ába jasígirun apóstolugu adímureja luágu lásaarun Wabúreme Jesúsu
lídaangiñe oúweni láu sarágu ubáfu, ábati labíniruniña Búngiu sun jagía sarágu.
34 Úati ni ában jádaangiñe emégeiruti ni cáta ladüga sun ja gafúlasunbaña o
gában, ába buri jalúgurunun, ába janügüni tebégi,
35 ába jadéregeruni joun apóstolugu lun lafánreinjoún jádan ja emégeirutiña.
36 Queíburi, ñíñein ában jádaangiñe ladügawagun Leví jádan, gíriti José,
agüriajoúti luágu uboúju le gíribei Chípre, ába jáchuni apóstolugu Bernabé, míni
lan líra, "Le Íchigubei Gurásu".
37 Wügüri ligía, ába lalúguruni lufúlasun, ába lanügüni seínsu edéregera joun
apóstolugu.

5

Jafígoun Ananías túma Safíra

1 Ñíñein gíñe ában wügüri gíriti Ananías, túma Safíra, to lúmari, ába gíñe
jalúgurun ában fulásu.
2 Wügüri le, ába lanügün lídaangiñe seínsu, ába lídin láu líbiri joun apóstolugu,
lafámura camá jamuga ligía rügüñein libíjin luágu fulásu. Áni subúsititi sun
cátej tun lúmari.
3 Ábati laríñagun Pédro lun.
—Ananías, ¿ca uágu bígira lun lagáñiruni Máfia barítagun lun
layéejagüdünibu lun Sífiri Sándu, lun beréderun láu líbiri seínsu le afáyeirúbei
bun luágu fulásu?
4 ¿Ma funági bufúlasun meja fulásu? Lárigiñe balúguruni, ¿ma biseínsun lun
badügüni le babúseerunbei láu? ¿Ca uágu basáminara badügüni cátei le? Búngiu
bálugubei bayéedagun, máma wügüriña.
5 Dan lagáambuni Ananías cátei le, ába láburujan oúwe. Súnti ja asúbudirubalin
cátei le, ába janúfudedagun.
6 Ábati jayábin wügüriña, ába joúburaguni Ananías, ába janügüni ábuna.
7 Queíburi ürüwa óra lárigiñe, ába tebélurun lúmari Ananías, ibídiñoun ni cáta
tun luágu le asúseredubei.
8 Ába laríñagun Pédro tun.
—Aríñagabeí nun, ¿luágu ebégi le jaríñagubei jalúgurei fulásu?
Ába taríñagun.
—Ánja, luágu ebégi ligía.
9 Ábati laríñagun Pédro.
—¿Ca san uágu jebélura lídoun úaraduni lun joúchaguni láni Búngiu Espíritu
ítara? Añatén ja anügübalin búmari ábuna, janügadibu gíñe.
10 Lídan méme óra ligía, ába táburujan oúwe lubádu lugúdi Pédro. Dan
jebélurun wügüriña, jadáriroun jiláaru, ába jaságarunun, ába jábununun
loúbagiñe túmari.
11 Súnti gürígia ja afíñebaña luágu Crístu jáma sun ja asúbudirubalin cátei le,
ába janúfudedagun sarágu.

Sarágu buri miláguru lúma seíni

12 Adáaguatiña buri apóstolugu sarágu seíni lúma miláguru jádan gürígia, ábati
buri joúndaragun sun afíñetiña lídan fulásu témpulurugu le gíribei “Barandá
Salomón”.
13 Úati meja ni ában jádaangiñe ja mámabaña afíñetiña lun joúndaragun jáma
afíñetiña ladüga janúfude, láu sun jínsiñe jamá sun afíñetiña joun gürígia,
sarágu.
14 Eíbu wéyu, eíbu jayábin gürígia lun jafíñerun luágu Jesucrístu, dándu
wügüriña queísi würíña.
15 Quei jadügüña lan apóstolugu sarágu miláguru, ába jaságaraguniña gürígia
sánditiña ümadoun tídan jabárari lun dan lan lásügürün Pédro, gayára lan
jareídagun láurügü tadágarun liyáwa jawágu.
16 Ñübintiña gíñe sarágu gürígia lídaangiñe buri fulásu yaráfati lun
Jerusaléoun jáu sánditiña jáma ja gawágutiña espíritugu wuríbatiña, sun
jagía areídaguátiña.

Jeíbaajoún Pédro lúma Juan

17 Léti fádiri le íñutimaabei jáma ja jánigu saduséogu ja lúmabaña, ába
jabuínchun láu gimúgaü,

18 ába janügüniña apóstolugu, ába jadáürüniña.
19 Ába ladáraruni ában láni Wabúreme Búngiu ánjeli tubéneri furísun áriebu
ligía, ába láfuridagüdüniña, ába laríñagun joun.
20 —Jeíba, jaráramame témpulurugu, ábame jabájüdagun joun ja ñíbaña luágu
iséri ibágari le líchugubei Jesucrístu joun gürígia.
21 Dan jagáambuni cátei le, ába joúdin témpulurugun bináafingua, ába
jagúmeserun arúfudaja.
Súnti dan le, le fádiri le íñutimaabei jáma ja lúmabaña, ába joúndaruniña líñun-
ágei lúrudu, ja súnbaña Israelítagu weírigutiña, ába joúnajan anügaña apóstolugu
furísunrugugiñe.
22 Dan jachülürünbei polisía furísunrugu, madári jamútiña ñi. Ába
jagíribudun,
23 ába jaríñagun.
—Darúñu líña wadárirunun furísun, ñíñanu súdaara bénabu oúnigira, dan le
webélurunbei, madáritiwa ni ában jádaangiñe apóstolugu ñi múnada.
24 Dan le jagáambunbalin jábutigu fádirigu lúma jábuti súdaara ja oúnigirubarun
témpulu cátei le, ába jálügüdagun joúngua cába lánfuna ídan lébeda cátei le.
25 Lídan óra ligía, ligía liábin ában wügüri, ába laríñagun joun.
—Ja wügüriña ja jádarubaña furísunrugun, añájein témpulurugu arúfudaja joun
gürígia.
26 Ábati lídin jábuti oúnigirutiña jáu súdaara, ába janügüniña láu buídu, ladüga
janúfude lueí jachámuragun gürígia dübü jawágun.
27 Dan jachülürün jáu, ába jíchuguniña ligíbugiñe líñun-ágei lúrudu, ába
laríñagun fádiri íñutimaati joun.
28 —Wéridi wamáadün lun marúfudajandügüya jumá lídan líri Jesúsu, áni
¿ca jadüga? Buíngüda jumá sun Jerusalén láu le jarúfudajabei, áni buséntün
jíchuguni dúru wawágun luágu loúnwen wügüri ligía.
29 Ábati loúnabun Pédro jáma ja jíbiri apóstolugu, ába laríñagun.
—Lúnti wagáambuni Búngiu lun wadügüni le lubeíbei lubáragiñe le jabeíbei
wügüriña.
30 Le Jabúngiute binádu wagübürigu, ligía ásaaragüdübalin Jesúsu, le méme
jáfarubei láu jádaraguni luágu ában gurúwa.
31 Rúlaali Búngiu uweíriguni lun, ñurúgüdaleí lueígiñe loúnwenren, adüga láali
Ábutime lúma Asálbaragülei, gayára lámuga jígiruni Israelítagu binádu jagáburi,
lun gíñe ferúdunawa lan jafígoun.
32 Geféentiwa luágu líra, geféenti gíñe Sífiri Sándu le líchugubei Búngiu joun ja
ñüdünbaña láu le lubeíbei.
33 Dan jagáambunbalin líñun-ágei lúrudu cátei le, ába jagáñidun, ába yebe
jabúseerun jáfaraguniña jilágubei.
34 Ñíñein ában fariséo jádan lúrudugu, gíriti Gamaliél, maésturu lánina
lilúrudun Moisés, inébeti joun gürígia sarágu. Ába laráramun, ába laríñagun lun
janügüniwa apóstolugu lídaangiñe adámurini luágu murúsun óra, gayára lámuga
ladímurejan jámarügü lúrudu.
35 Ába laríñagun joun gumádimatiña.
—Wügüriña Israélna, toúnigi jumátia láu le lúnbei jadügüni jáu wügüriña ja.
36 Jarítagua jumátia luágu iñúragua lán meja Teudás lúngua aríñaga luágu
ában lan wügüri weíriguti ligía, ába jafálaruni gádürü-san wügüriña, áni afarúati
jilágubei, súnti ja afálarubalin, ába jawáragadagun, ába lagúmuchun sun cátei.

37 Lárigiñe, lídan lidáani jabájüdüniwa gürígia, ligía liñúragun Júdas le
Galiléana lúngua, sarágu jáña afálaruti lídan labúseerun yebe lagárabagun luágun
gumádi. Áfarúati gíñe, ába gíñe jawáragadagun sun ja afálarubalin.
38 Ígira jumáña lubeíti wügüriña ja, memétera jumá jámoun. Ladüga ánjein
jáni lubeí wügüriña cátei le jarúfudajabei lúma le jadügübei, lagúmuchaguba,
39 ánjein láni lubeí Búngiu, siñá jubei agünrinchagua. Toúnigi jumá,
mageíndagua jumá lúma Búngiu.
40 Ába jánjanrun súngubei láu le laríñagubei. Ábati jebélaagüdüniña apóstolugu,
ába jabeíchuniña, ába jaríñagun joun lun jebé lan jadímurejan lídan líri Jesúsu.
Lárigiñe, ába jígiragüdüniña,
41 Ába jáfuridun apóstolugu jámagiñe lúrudugu, gúndaañu láu laríjiniña Búngiu
queísi gürígia gadünamatiña lun jasúfuriruni busíganu luágu líri Jesúsu.
42 Merédetiti jarúfudajan témpulurugu lúma tídan buri múna ságü wéyu,
aríñaga jagía luágu Jesúsu lan Crístubei le agúrabajoúbei.

6

Jáluajoúniwa sédü ídejatiña

1 Lídan dan ligía, quei agíbedeina jamátima afíñetiña luágu Jesucrístu,
ába jagúmeserun ja adímurejabaña güriégu adárira jadúnrun ja adímurejabalin
jerérun juríu, ába jaríñagun luágu mibíjin jamá würíña güriégu ja jiláañabaña
úmari eígini dan le lafánreinjoúniwa, ságü wéyu.
2 Ábati joúndaruniña dúusu apóstolugu afíñetiña, ába jaríñagun joun.
—Mabuídunti lun wígiruni wapúrichijani lerérun Búngiu lun wagíaba lan
afánreinjei eígini.
3 Ligía lubeíti nidújeñu, áluga jumá sédü wügüriña jídaangiñe ja gafíñerúati
jawágu, ja chúbaña áu, ja derégeguatiña joúngua lun Sífiri Sándu le gumúti, lun
jadügüni wadágimanu le.
4 Wagía, wedéregerubei wadáani lun ayúmuraguni lun Búngiu luma lun
warúfudajani lerérun.
5 Ába júaradun súngubei lídan cátei le, ába janúadiruní Estéban, le ábanwügüri
buín líña láu afíñeni luágu Jesucrístu áni derégeguañu líña lúngua lun Sífiri
Sándu le gumúti, Felípe, Prócoro, Nicanór, Timón, Parménas lúma Nicolás le
Antioquíana, lé meja afálarubalin ligáburi jafíñen juríu.
6 Ába janügüniña le ñíjin jabeí apóstolugu, ába jayúmuragun lun Búngiu jáu,
ába jíchuguni jájabu jawágu lun jabíniruniña.
7 Ába gíbetimaajaña lan agáambuti lerérun Búngiu lídan sun fulásu,
agánwoundeina jagía afíñetiña Jerusalén furése, ába giñe jafíñerun sarágu
fádirigu juríu luágu Jesucrístu.

Ladáürün Estéban

8 Adáaguatíja Estéban, le ábanbei wügüri le buínbei láu ubáfu lúma abíniruni
lúmagiñeti Búngiu, miláguru lúma seíni jádan gürígia.
9 Ábati jagúmeserun gürígia asígeneja luágu, gürígia jagía, tídaangiñetiña
jalígilisin juríu to gíriboun "Idámunigu Joúnguaaña", jáma Cirénena, Alejan-
dríana, Cilíciana jáma Ásiana.
10 Siñáti joun lúma Estéban, ladüga láu lichú áu le líchugubei Sífiri Sándu lun
ladímureja.

11 Ábati jafáyeirun wügüriña lun jaríñagun luágu agáamba jamáani adímureja
wuríba luágu Moisés lúma luágu Búngiu.
12 Ábati jafúdagüdüniña gürígia, jáma arúfudajatiña lilúrudun Moisés, jáma
wügüriña weírigutiña lídan jafíñen juríu, ába járügüdüni Estéban, ába janügüni
ligíbugiñoun líñun-ágei lúrudu.
13 Ába giñe jálugun yéetiña lun jaríñagun luágu lerédera lan adímureja wuríba
tuágu témpulu sándu lúma luágu lilúrudun Moisés.
14 Jaríñaga.
—Agáamba wamúti laríñagun luágu lagünrinchaguboún lan Jesúsu
Nazarétna témpulu, sáansi leíme igáburi le lígirubei Moisés woun.
15 Dánti jaríjini lúrudugu jáma sun ja ñíbaña ligíbu Estéban, ítara líña camá
ligíbu ában ánjeli.

7

Ladímurejan Estéban luágu lufúleisein

1 Ábati laríñagun fádiri le íñutimaabei lun Estéban.
—¿Inárüni sun cátei le?
2 Ába loúnabun.
—Nidújeñu, nagübürigu, agáamba jumána. Weíriguti Búngiu, arúfudaguáti
meja lúngua lun Wáguchi Abrahám dan le Mesopotámia lan, lubáragiñe lídin
agánawa Harán.
3 Ába laríñagun lun. "Ígirabeí bageíra jáma bidújeñu, beíba lídoun fulásu le
lúnbei narúfuduni bun."
4 Ábati láfuridun Abrahám Caldéagiñe, ába lídin agánawa Harán. Lárigiñe,
ába loúnwen lúguchi, ába lanügüni Búngiu Abrahám lídoun fulásu le ñí lubei
wagánawa guetó.
5 Míchuti ni murúsun múa lun lídan fulásu le, aríñagarügüti lun luágu
lachülürüba lan dan lun lánibei lan ageíraü le jáu sun ladügüwagun, láu sún
meja marájüñügili lan Abrahám lídan dan ligía.
6 Aríñagati Búngiu lun luágu jaganoúba lan ladügawagun quei teréncha lídan
jageíra ámu, luágu idámunibaña lan ñi, amúdirúa jagíame luágu gádürü-san
irúmu.
7 Aríñagati gíñe Búngiu lun. "Nagúseragüdübaña lílana fulásu le anügübaliña
idámunime, lárigiñeme lásügürün gádürü-san irúmu, ábame jáfuridun ñígiñe,
ábame jeséríwidun nun lídan fulásu le."
8 Adügati Búngiu ában darádu lúma Abrahám, ába lerésibiruni Abrahám
circuncisión, liseínime darádu ligía. Ligía, dan lubeí lagüriajoúnbei liraü
Abrahám le Isáac, ába lerésibiruni circuncisión luágu wídü wéyu láu, ítara gíñe
ladüga Isáac lun Jacób le liraü, adügaleí Jacób, le méme gíribei Israél, joun
dúusu lirájüñü, ja jagübürigubaña dúusu türíbu ja gíribaña Israelítagu guetó.
9 'Lirájüñü Jacób ja, ja binádubaña wagübürigu, ába jagímugajan lun José le
jamúlen, ába jalúguruni lun lanügün Ejíptoun quei idámuni. Ñíñein Búngiu lúma
José,
10 ába leséfuruni lídaangiñe sun lidíjeri láu líchugun gunfaráandaü lun. Ába
lagáñeiragüdüni lufúleisein Faraón, le lurúeite Ejípto lun, ába líchuguni José
ábutime ñi Ejípto lúma tídan lúban Faraón.
11 'Ábati ladágarun ában ilámaü lídan fulásu le Ejípto lúma Canaán, deréti meja
dan ligía, madáritiñati binádu wagübürigu cába lan jeíga.

12 Ába lagáambun Jacób luágu níjein lan eígini Ejípto, ába loúnajaniña lirájüñü,
ja binádu wagübürigu, ñi. Ligía furúmiñetibei jaweíyasun.
13 Le libíaman joúdin, ába larúfudagun José lúngua joun líbugañanu lúma
lamúlen, ítara líña lasúbudirúniña urúei lidújeñu José.
14 Ábati loúnajan José anügei Jacób le lúguchi jáu sun lufámilian, Ejíptoun,
ürüwañanu-wein-queínsi gürígia jagía.
15 Ítara líña lídinbei Jacób agánawa Ejípto, le ñí lubei loúwe, ñí lubei giñe
joúwegua binádu wagübürigu.
16 Átiri irúmu lárigiñe, ába lanügüniwa jábu ñígiñe lídoun fulásu le gíribei
Síquem, ába jabunún lídan umúajaü lé meja lagáñijabei Abrahám jámagiñe
lirájüñü Hamor ñi Síquem.
17 'Dan le layárafadúnbei dan lun lagúnfulirun dimúrei le líchugubei Búngiu
lun Abrahám, gíbeeña ladügawagun Israél Ejípto.
18 Ábati lagúmeserun ában urúei agúmadija Ejípto le ibídiñejabubei lun José.
19 Ába layéeraguniña urúei ligía warásan juríu, amúdiragua láña binádu
wagübürigu, águragüdáña jasáanigu ja figígiña joun lun joúwegun, gumúgua
lámuga warásan.
20 Lídan dan ligía, ligía lagüriajoún Moisés, ában irájü buídumeraüti, ába
jagüriajani lagübürigu jábiñe luágu ürüwa játi.
21 Dan lachülürünbei dan lun jáguruni, ába jáguruni, ába tabúduni liraü urúei
Ejíptona, ába tagüriajani quei tiraü.
22 Ligía lafúnrendeirubalin Moisés lichú jáu Ejíptona, áni gabáfutiti lídan le
laríñagubei lúma le ladügübei.
23 'Dan le bián-weínjali irúmu láu Moisés, ába lálugun lídin aríjaña lirásan ja
ladügawagun Israél, ja ñíbaña Ejípto.
24 Ába laríjin ában Ejíptona amúdiragua ában jádaangiñe, ába lídin Moisés
íderaguei lidúje, ába leséfuruni láu láfaruni Ejíptona ligía jilágubei.
25 Moisés, jarítaguati luágu jasúbudirúbei lan Israelítagu luágu ligíaba lan
layúsura Búngiu lun jésefurún lídaangiñe le gádaanbaliña, jagía, masúbudirun
jamúti.
26 Larúgan, ába ladúnragun Moisés jáma biáma Israelítagu ageíndagua
jámagua, ába yebe labúseerun laráandaragüdüniña jámagua. Ítara líña
laríñagunbei joun. "Ában mémetia mútu jugúya, ¿ca uágu jageíndagua júmagua?"
27 Ábati ládaruni wügüri le áluajabei wuríbu lúma le ában, ába laríñagun lun.
"¿Ca íchubalibu ábutime lúma agúseragüdütime wádan?
28 ¿Buséntibu gíñe báfarunina quei báfaruni Ejíptona ligíra gúñaarü?"
29 Dan lagáambuni Moisés cátei le, ába lanúrajan, ába lídin Madiáoun. Ába
leréderun agánawa ñi quei teréncha, ába jáguchi lan bián irájüñü ñi.
30 'Bián-wein irúmu lárigiñe, ába lasáliragun ában ánjeli lun lídan fulásu
mageírawati, yaráfa lun wübü le gíribei Sinaí, liábin lun quei wátu geméti lídan
ában búbugati.
31 Ába laweíridun laníigi Moisés láu cátei le laríjubei, dánti layárafadun lúntima
laríjini buídu, ába lagáambun laríñagun lumálali Wabúreme Búngiu.
32 "Áu Jabúngiute binádu bagübürigu, Lubúngiute Abrahám, Lubúngiute Isáac
lúma Jacób." Ábati lagúmeserun Moisés adádagara láu anúfudei, májaali ni lun
laríjin ñíjin.

33 Ába laríñagun Búngiu lun. “Gidáboun bigeídin lueígiñe bugúdi, ladüga
fulásu le ñí bubei rára, fulásu sánduti.
34 Aríja náali jasúfurirun numútuniña Ejípto, agáamba náali jagúajan láu
igárigu, neséfuraaña lubeíti. Jigábu lubeíti, noúnajadibu Ejípto.”
35 ‘Láu sun mebéresen jamá láu Moisés, álügüda jameí ca lan íchubalin
ábutime lúma agúseragüdütime, oúnaja lumúti Búngiu quei ábuti lúma quei
eséfujati, adímurejeina Búngiu lídaangiñe ánjeli le asáliragubei lun lídan búbugati.
36 Moisés aságarubaliña binádu wagübürigu Ejíptogiñe, adüga ligía miláguru
buri lúma buri cátei weíriguti lídan fulásu ligía, lídan Barána Funáti, lúma lídan
fulásu mageírawati, luágu bián-wein irúmu.
37 Moisés meme le, ligía aríñagubei joun Israelítagu. “Loúnajaba Búngiu ában
proféta jun jádaangiñe guánarügü jibíriña, quei loúnajanina. Adüga jumá gásu
láu.”
38 Lídan le añája lubeí Israelítagu adámurigu lídan fulásu mageírawati, Moisés
méme le, ába ladímurejan lúma ánjeli luágu wübü le Sinaí, ába lásügüragüdüni
lerérun ánjeli ligía joun binádu wagübürigu. Ligía le erésibirubalin ugánu le
adúrarubei lun sun dan lúmagiñe Búngiu lun lásügüragüdüni woun.
39 ‘Májatiña meja binádu wagübürigu jagáambuni Moisés, mebéreseruntiña
láu, busénrügü jagía jagíribudun Ejíptoun.
40 Ábati jaríñagun lun Aarón. “Buséntiwa lun badügün búngiugu woun lun
joúdin wabá wabá, ladüga ibídiñeti woun ca lan susérebei lun Moisés, le
aságarubaliwa Ejíptogiñe.”
41 Ábati jadügün ában tiyáwa bágasu lun jasándunme, ába jáfarun anímaalugu
lun jadágaragüdün tun jasándun, ába jadügün fédu lun jagúndaarun láu cátei le
jadügübei láu jájabu.
42 Ábati ladíreirun Búngiu jaweí, ába lígiruniña lun jájuduragun joun warúguma
ja siélubaña. Ítara líña labürüdün tídan jalíburun profétagu.
Jugúya Israelítagu, ¿áfaratün funági anímaalugu lun jadágaragüdün nun lídan
bián-wein irúmu le jáubei lídan fulásu mageírawati?
43 Madügün jumúti líra, lubáragiñe lira, barü jumuti jisándun Molóc tídan lágei
to jadügüboun lun,
túma tiyáwa warúguma to gíriboun Renfán, to gíñe janügüboun quei jisándun,
iyáwaü buri ja jadáagun guánarügü lun jájuduragun joun.
Ligía naságarubadün lubeí jageíragiñe, noúnajaünme yagüroun méme lueí
Babilónia.
44 ‘Lídan fulásu mageírawati, ñíñoun méja lúban Búngiu to gadíñurúwadiboun
jáma binádu wagübürigu, ñí lubei lerédera Búngiu jáma. Adüga lumútu Moisés
lúban Búngiu tugúya queísi larúfuduni Búngiu lun lun ladügünun.
45 Nújeingua méja múna tugúya jáma jadügawagun binádu wagübürigu,
ába janügünun jámawagua lídoun fulásu le ñí lubei wagánawa guetó, dán
meja le lagáñeirubalin Josué wuríbu jawágu mútu ja mámabaña juríu já meja
aganoúbaña ya. Ítara liña, nújeingua lubeí lúban Búngiu tugúya lídan fulásu le
darí lidáani Davíd.
46 Daríti urúei Davíd fuleísei ligíbugiñe Búngiu, ába labúseerún yebe ladügün
ában témpulu lun laganoún Lubúngiute Jacób ñi,
47 Salomón adügübarun témpulu tugúya,
48 láu sun, maganoún lan Búngiu le weírigutimaabei tídan buri ligílisi to
jadüga gürígia, queí meja laríñaguni proféta.

49 Siélu nálabei le ñí lubei nañúura lun narúeijan,
uboú, le ñí lubei neméraaguagüdei nugúdi.
¿Cába tuwúyeri múna jadüga nun? líña laríñagun Búngiu.
¿Cátei fulásu le ñí lubei gayára lan neméraagun?
50 ¿Ma funági nadüga sun cátei le láu nújabu?
51 Ába lasígirun Estéban aríñaga joun.
—Ánjein jugúya, derégubeiñóun janígi, magáambaditün lun lerérun Búngiu,
ítára jíña quei ja ibídiñejabúbaña lun Búngiu. Súnwandan májatün lun Sífiri
Sándu, ítara jíña quei binádu jagübürigu.
52 ¿Ca jádaangiñe profétagu moúserun jabáña binádu jagübürigu wuríba? Ni
ába, áfaragua jamútiña já meja adímurejabaña luágu liábin Crístu le richáguabei,
guetóti dan liábin, ába jalúguruni joun láganiñu, ába jáfaruni jilágubei.
53 Jugúya le erésibirubálin lilúrudun Búngiu jámagiñe ánjeligu, mídintün láu.

Loúnwen Estéban

54 Dan jagáambunbalin cátei le, ába jagáñidun buídu, ába lacünrinjan jári
luágu Estéban, le jagáñi lun.
55 Ánjein Estéban, buin líña láu lubáfu Sífiri Sándu, ába laríjin siélun, ába laríjini
luweírigun Búngiu, lúma Jesúsu rára lueígiñe loúnwenren Búngiu.
56 Ába laríñagun joun.
—¡Aríja jumá! Aríagu níña lun siélu darágu, lúma Jesúsu le Wügüri
Garaüwarügüti, lueígiñe loúnwenren Búngiu.
57 Ába jadáuruni jarígei láu jájabu lueí jagáambuni, ába jayábin sun jagía
luágun, agúarajeina.
58 Ába jaságaruni ubúrugugiñe, ába jígirunun geféentiña janáangun lábugiñe
laríaajan ában wügüri gíriti Sáulo, ába jachámuragun dübü luágun Estéban.
59 Súnti añája lan achámuragua dübü luágun, ába layúmuragun Estéban lun
Jesúsu, ába laríñagun.
—Nabúreme Jesúsu, resíbiboún nuwáni.
60 Lárigiñe, ába lájuduragun, ába lagúaragun.
—Nabúreme, míchigabá dúru jawágun lueígiñe figoú le.
Lárigiñe laríñaguni le, ába loúnwen.

8

Leíbaajaniña Sáulo ja afíñebaña luágu Crístu

1 Sáulo, gúndaatiti láu láfarún Estéban.
Wéyu méme ligía, ába lagúmeserun ában oúnwenbun eíbaajoúni jawágun ja
afíñebaña luágu Jesucrístu, Jerusalén. Ába janúragun lídoun buri lirájüñü
fulásu Judéa lúma Samária le míbetiña gürígia ñi, apóstolugu rügüñanu
manúrajan.
2 Ába jayábin wügüriña ja derégeguatiña joúngua lun Búngiu, ába jábununi
Estéban láu sarágu íruni luágu loúnwen.
3 Ábati lasígirun Sáulo eíbaajaña afíñetiña, ábaja lebélurun tídoun sun múna lun
laságaruniña wügüriña jáma würíña adúruujeina, ába loúnajaniña furísunrugun.

Lapúrichijoún ugánu buíti luáguti asálbaruni Samária

4 Apúrichija jamúti ja anúrajabaña Jerusaléngiñe ugánu buíti luágu chülü lan
Jesucrístu lun lasálbaruniña sun gürígia, sun le ñí lumuti joúdin.

5 Ába lídin ában jádaangiñe, gíriti Felípe, lídoun ában ubúrugu Samária, ába
lagúmeserun adímureja joun ja ñíbaña luágu Crístu.
6 Ábaja joúndaragun gürígia, ru jagía jarígei lun le ladímurejabei Felípe, aríja
jameí buri gíñe miláguru le ladáagubei.
7 Ladüga sarágu buri gürígia ja gawágutiña espíritugu wuríbatiña,
areídaguátiña, ába buri jáfuridun espíritugu wuríbatiña jagía agúarajeina
jádaangiñe, areídagua jagía sarágu derégüdaaña jamá, meíbuguntiña.
8 Súnti gürígia lídan fulásu ligía, gúndaatiña luágu cátei le.
9 Ñíñein ában wügüri lídan fulásu ligía, gíriti Simón, gabíñarajati meja,
lüñajaali ayéejaña gürígia Samariána láu laríñagun joun luágu máma lan
furúmieguarügü gürígia ligía.
10 Agáambaja jamútitíja sun gürígia buídu, jámagiñe ja gudémegutiña dagá
jámoun ja weírigutiña, ába jaríñagun.
—Ibíja lumúti gürígia le oúnwenbun lubáfu Búngiu.
11 Adügatiñatíja gásu láu, ladüga lüñajaali ayéejaña láu labíñarajan.
12 Dan le jafíñerunbei luágu ugánu le líchugubei Felípe joun luágu larúeijan
Búngiu lúma luágu Jesucrístu, dándu wügüriña quei würíña, ába jabásterún.
13 Simón meme ligía ába gíñe lafíñerun, ába gíñe labásterún, ába lagúmeserun
afálarei Felípe, le luweírin laníg láu buri oúnwenbun buri miláguru lúma seíni
le ladáagubei Felípe.
14 Dan le jagáambunbalin apóstolugu ja Jerusalénbaña luágu resíbi jamáali lan
Samariána lerérun Búngiu, ába joúnajani Pédro lúma Juan ñi.
15 Dan le jachülürünbei, ába jayúmuragun jawágu afíñetiña ja Samariána lun
liábiba Sífiri Sándu jádoun,
16 ladüga miábingili lan Sífiri Sándu lídoun ni ában jádaangiñe, badíseirügügiña
lídan líri Wabúreme Jesúsu.
17 Ábati jíchuguni Pédro lúma Juan jájabu jawágu, ába liábin Sífiri Sándu jádoun.
18 Dan le laríjinbei Simón luágu ñübin lan Sífiri Sándu jádoun gürígia dan le
jíchuguni apóstolugu jájabu jawágu, ába lálugun lagáñijani ubáfu ligía jámagiñe
láu seínsu.
19 Ába laríñagun joun.
—Rújumei gíñe ubáfu le nun, lun dánme lan níchuguni nújabu luágu
furúmieguárügü, lun gíñe lerésibiruni Sífiri Sándu.
20 Ábati laríñagun Pédro lun.
—Beíba máfiougatin láu sun biseínsun, ladüga jarítaguatibu luágu gayára lan
lagáñijoún cátei le ledéweejan Búngiu.
21 Maríchatibu, mafánran bugúya lídan weséríwidun lun Búngiu, ladüga
múaraantu banígi ligíbugiñe Búngiu.
22 Ígirabeí buríban le, ayúmuraguabá lun Búngiu, lun ferúduna lánibu luágu
luríban barítagun.
23 Ladüga aríja numúti luágu buin tíña lan banígi láu wuríbani, áni ragüñu
liñálibu Máfia.
24 Ábati laríñagun Simón.
—Ayúmuragua jumá lun Búngiu nuágu lun masúseredun lan ni cáta nun
lídaangiñe le jaríñagubei.
25 Lárigiñe jíchugun fe luágu Jesucrístu lúma jadímurejani lerérun Búngiu
lídan fulásu ligía, ába japúrichijani apóstolugu ugánu buíti luáguti lasálbaruniña

Jesucrístu gürígia lídaangiñe jafígoun lídan sarágu lirájüñü fulásu Samária, luágu jaweíyasun járigoún Jerusaléoun.

Felípe lúma wügüri le Etiopíana

26 Lárigiñe cátei le, ába laríñagun láni Wabúreme Búngiu ánjeli lun Felípe.
—Aráansebá, beíba luágun sur lídaangiñe üma le arárirubei Jerusaléngiñe lun ubúrugun Gáza.
Ligía üma le ásügürübei lídaangiñe fulásu mageírawati.
27 Ába laráanserun Felípe, ába lídin. Luágu leíbuguniwágu, ába ladáririrun ábban wügüri Etiopíana lubá lubá. Wügüri ligía siñáti garaü lan, ábban wügüri weíriguti, ligía gíñe gamánijaribei láu sun tiseínsun Candáce to lurúeite Etiopía. Liábiñati wügüri ligía Jerusaléngiñe lárigi lídin ájuduragua lun Búngiu.
28 Lagíribuduñáti lageíroun, ñun tídan ábban cárü, alíijeinaloún lilíburun proféta Isaías.
29 Ábati laríñagun Sífiri Sándu lun Felípe.
—Yaráfabá tuágun cárü túra.
30 Ába leíbaagun tuágun cárü, ába lagáambuni lalíijaña lan tídan lilíburun Isaías, ába laríñagun lun.
—¿Gunfaráanda bumútisan le balíijabei?
31 Ába laríñagun wügüri ligía lun.
—¿Ída lubági gunfaráanda náani, úaga cába lan afúnraanguágüdei nun?
Ába laríñagun lun Felípe lun ládinun lúmoun lun lañúurun loúbagiñe.
32 Niján buri dimúrei le lalíijabei.
Quei mudún, lanügüwa lun lafarún jilágubei,
ítara quei leréderun mudún maníñu jagíbugiñe ja ásarubalín líyu,
ítara líña gíñe maríñagun lan ni cáta.
33 Ünabuti lanügün, áni michugúnwati lirícha lun,
siñábei ladímurejoún jawágu ladügawagun,
ladüga gumúja lan labágaridun uboúagu.
34 Ába laríñagun wügüri ligía lun Felípe.
—Adügabeí fuleísei nun, aríñagabeí nun, ¿cáteisan le uágubei laríñagei wügüri le abürüjabei dimúrei le, luoúgua, ódi luágu ámu?
35 Ábati lagúmeserun Felípe arúfudajei Lerérun Búngiu lun, lúmagiñe le ñígiñe lubeí lagúmesera alíija, ába líchuguni ugánu luáguti Jesúsu lun.
36 Dánti le jásügürünbei lídaangiñe ábban fulásu le ñí lubei dúna, ába laríñagun wügüri ligía.
—Nijántia dúna, ¿siñátisan nabásterun?
37 Laríñaga Felípe lun.
—Ánjein afíñe bubeí luágu Jesucrístu táu sun banígi, gayáraati babásterun.
Laríñaga wügüri ligía lun.
—Afíñetina luágu Jesucrístu lan Liraübei Búngiu.
38 Ábati laráramagüdünun cárü, ába jaráririrun biángubei jagía dúnarugún, ába labásterágüdüni Felípe.
39 Dan jamúdeirun dúnarugugíñe, ába lanügüni láni Búngiu Espíritu Felípe ñígiñe, ába maríjin láali lan wügüri ligía. Ába lasígiruni leíbugun, gúndaañu.
40 Ába ladáriragun Felípe lúngua Azóto, ába lídin lídaangiñeina fulásu apúrichijeinaleí ugánu luáguti Crístu darí lachülürün Cesaréa.

9

Lerésibiruni Sáulo Crístu queísi lasálbaragüle

1 Sun dan ligía, merédeti lasíadiruniña Sáulo afíñetiña luágu Jesucrístu.
2 Ligía lídinbei lúmoun fádiri íñutimaati lídan jafíñen juríu amúriaja gárada
láutu ubáfu lun lídin tídan buri jalígilisin juríu to Damáscoboun áluajaña ja
afálarubalin lémeri Crístu lun lanügüniña adáüragua Jerusalén, dándu wügüriña
quei würíña.
3 Luágu leíbuguniwágu, dan yaráfaali lun Damásco, sódini ába ladúnraagun
ában larúgounga siélugiñe, geyégua láu.
4 Ábati láburujan Sáulo múarugún, ába lagáambun laríñagun ában umálali lun.
—Sáulo, Sáulo, ¿ca uágu beíbaajana?
5 Ábati laríñagun Sáulo.
—¿Cátabusan Nabúreme?
Ába laríñagun umálali ligía.
—Jesúsu áu, le méme beíbaajabei.
6 Sarába, belúba ubúrugun, laríñawagúba bun ñi cába lan badüga.
7 Wügüriña ja úarabaña lúma Sáulo lídan luweíyasun, ába jaráramun
láu luweírin janígi ladüga agáamba jamúti umálali, áni maríjin jamúti le
adímurejabei.
8 Ába lásaarun Sáulo múarugugíñe, dan le léfegechúnbalin lágu, maríjinjali.
Ábati járügüdüni lújabu, ába janügüni ubúrugun Damásco.
9 Ába leréderun ürüwa wéyu ñi maríjinga, meígin líña, mátun ni cáta.
10 Ñíñein ában afíñeti luágu Jesucrístu ñi Damásco gíriti Ananías, le únbei
layáwadagua Wabúreme Jesúsu, ába laríñagun lun.
—¡Ananías!
Ába loúnabun.
—Anája ya, Nabúreme.
11 Ábati laríñagun Jesúsu lun.
—Beíba guetó guetó luágu üma le gíribei Surúti, danme le bachülürün lúbiñe
Júdas, bálügüdajame luágu ában wügüriÁrsona gíriti Sáulo. Badárirubei ñi
ayúmuragua lun Búngiu,
12 áni ayáwadaguaali ában wügüri gíriti Ananías lun, ába líchuguni lújabu luágu
lun gayára lan laríjin.
13 Dan lagáambunbalin Ananías cátei le, ába laríñagun.
—Nabúreme, gíbeeñátia abájüdagutiña nun luágu wügüri ligía lúma luágu sun
wuríbani le ladáagubei joun ja afíñebaña buágu, Jerusalén.
14 Guetó, liábiña ñájoun láu ubáfu jámagiñe jábutigu fádirigu lun
ladáüraguniña sun ja bánigubaña.
15 Ába laríñagun Jesúsu lun.
—Beíba, ladüga anúadira náali wügüri ligía lun ladímurejan nuágu joun
gürígia ja mámabaña juríu lúma joun jarúeitegu, lúma gíñe joun Israelítagu.
16 Narúfudubei sarágu cátei le lúnbei lasúfuriruni nueígiñe lun.
17 Ábati lídin Ananías lídoun fulásu le ñí lubei Sáulo. Ába lebélurun múnadoun,
ába líchuguni lújabu luágu, ába laríñagun lun.
—Nidúje Sáulo, loúnajañadina Wabúreme Jesúsu le arúfudagubei lúngua bun
luágu üma le ñígiñe lubeí biábin, lun gayáraaya lan baríjin, lun gíñe berésibiruni
Sífiri Sándu.

18 Lídan óra ligía, ába leíguadun camá jamuga arúraü lueígiñe lágu, ábaya
laríjin. Lídan óra ligía, ába labásterún.
19 Lárigiñe, ába leígin, ábaya lejéredun, ába leréderun átiri wéyu jáma afíñetiña
ja aganoúbaña Damásco.

Lapúrichijan Sáulo Damásco

20 Ába lagúmeserun Sáulo apúrichija tídan buri jalígilisin juríu, laríñaga luágu
Jesúsu lan Liraübei Búngiu.
21 Súnti ja agáambubalín, ába laweíridun janígi, jaríñagati.
—¿Másan niján wügüri léñaja eíbaajabáliña ja afálarubalin Jesúsu Jerusalén?
¿Ma ligía méme le ñübinbei ya lun lanáanguniña adáüra, lun ledéregeruniña
joun jábutigu fádirigu juríu?
22 Ábatimá lapúrichijan Sáulo láu anígi, arúfudei luágu Jesúsu lan Crístubei le
lúnbei lasálbaruniña gürígia lídaangiñe jafígoun, darí lun labúlieidaguágüdün jáu
juríu buri ja aganoúbaña Damásco.

Leséfurun Sáulo jaweí juríu

23 Lárigiñe sarágu wéyu, ába jelédegun juríu lun jáfaruni Sáulo jilágubei,
24 ába lasúbudirawagüdün le jabúseerubei jadügün lun Sáulo. Wéyuagu, áriebu,
jagúrabajanja juríu luágu béna le áfuridagülei le láni ubúrugu Damásco lun
jáfaruni jilágubei.
25 Ába jíchuguni afíñetiña lídoun ában faníñe weíriti, ába jarárigüdüni áriebu
lueígiñe baríeru le geyégubei láu ubúrugu, ába leséfurun.

Sáulo ubúrugu Jerusalén

26 Dan le lachülürünbei Sáulo Jerusalén, ába yebe lálugun ládaragun lúngua
jádoun afíñetiña, sun jagía, janúfudetiña lueí, ladüga mafíñetiñá yebe luágu
afíñejali lan luágu Jesucrístu.
27 Ába lanügüni Bernabé jagíbugiñoun apóstolugu. Ába labájüdagun joun
luágu laríjini Sáulo Jesúsu luágu leíbuguniwágu, lúma luágu ladímurejan Jesúsu
lun, lúma luágu lapúrichijan Sáulo furáangu luágu Jesúsu ubúrugu Damásco.
28 Ábati jerésibiruni Sáulo queísi jánigu, ába leíbugun jáma Jerusalén,
29 apúrichijeina luágu Wabúreme Jesúsu furáangu. Lárigiñe ladímurejan luágu
Jesúsu jáma juríu ja adímurejabaña güriégu, asígeneja ligía jáma, ába jabúseerun
jáfaruni jilágubei.
30 Dan le jasúbudirúnbalin afíñetiña cátei le, ába janügüni Sáulo ubúrugun
Cesaréa, ñígiñe ába joúnajani Társoun.
31 Lídoun buri dan ligía, buíti joúserúniwa afíñetiña luágu Jesucrístu ja
aganoúbaña Judéa, Galiléa, lúma Samária. Ába jedérebugudún lídan jafíñen
luágu Jesucrístu, falájamei le lubeíbei, resíbi jagía gurásu lúmagiñe Sífiri Sándu.
Ába agánwoundeina jamá afíñerutiña.

Lareídagun Enéas

32 Dan le lebélujaña lubeí Pédro lídan buri fulásu lun líderaguniña ja
afíñeñaabaña luágu Jesucrístu, ába gíñe lídin aríjaña lánigu Búngiu ja
ubúrugubaña Lída.
33 Ñi ladárira ában wügüri gíriti Enéas, wídü irúmu láu gabánarugu láu
derégüdaü.
34 Ába laríñagun Pédro lun.
—Enéas, areídaguagüda lumútibu Jesucrístu. Sarába, aráanseboún bigábana.

Ába lásaarun Enéas óra ligía.
35 Ába jaríjini sun ja aganoúbaña fulásu buri Lída lúma Sarón, ába jígiruni
binádu jafíñen, ába jafíñerun luágu Jesúsu.

Táguyugun Dórcas

36 Lídan meja dan ligía, ñíñoun meja ában afíñetu aganoútu Jópe, gíritu Tabíta,
lídan jerérun güriégu, gíritu Dórcas. Würi tugúya, súnwandan táu adüga buíti,
íderagua tugúya gudémetiña.
37 Lídoun dan ligía, ába tasándirun Dórcas, ába toúnwen, lárigiñe
jágawagüdünun, ába jaríwachaguagüdünun.
38 Yaráfati Jópe lun Lída le ñí lubei Pédro, queíti jagáambuni afíñetiña luágu
níjein lan ñi, ába joúnajan bián wügüriña aríñaga lun.
—Queímoun Jópe, oúfuda.
39 Ábati lídin Pédro jáma. Dan le lachülürünbei, ába janügüni tídoun rúmu to ñí
tubei jiláaru, ába jagúriridágun sun würíña ja jiláguaañábaña úmari láu, ayájuaja
tárigi, arúfudajoún buri dínugu túma simísi tó buri tájüchaguboún Dórcas dán
meja moúnwengiru, lun.
40 Ába láfuridagüdüniña Pédro sun ja ñíbaña, ába lájuduragun, ába layúmuragun
lun Búngiu. Ábati laríjin tuágun jiláaru, ába laríñagun tun.
—Tabíta, sarába.
Ábati téfegechuni tágu, dan taríjini Pédro, ába tiñúragun túngua.
41 Ába lárügüdüní tújabu, ába lásaaragüdünun. Lárigiñe, ába lagúarun joun
würíña jagía jáma jíbiri afíñetiña ja ñíbaña, ába larúfudunun joun, wínwañu.
42 Ába lagaambún cátei le lídan sun ubúrugu Jópe, ába sarágu jamá afíñerutiña
luágu Jesucrístu.
43 Ába leréderun Pédro sarágu dan lídan ubúrugu ligía, lúbiñe Simón le
aráansejabei úraü.

10

Loúnajan Cornélio oúgei Pédro

1 Ñíñein ában wügüri ubúrugu Cesaréa gíriti Cornélio, gumándan joun súdaara
ja Italiána.
2 Wügüri ligía jáu sun lufámilian, derégeguatiña joúngua lun Búngiu,
judúguatiña lun Búngiu láu sun máma jamá juríu. Rúti buri gíñe sarágu seínsu
lun jíderawagún juríu, áni súnwandan layúmuragun lun Búngiu.
3 Luágu ában wéyu, queí buri ladaünrün ürüwa rábounwéyu, ába lasáliragun
ában láni Búngiu ánjeli lun, furáangu, ába laríñagun lun.
—¡Cornélio!
4 Ába leréderun Cornélio aríaguei ánjeli ligía láu sarágu anúfudei, ába
laríñagun.
—¿Ca babúseerubei, Nabúreme?
Ába laríñagun ánjeli ligía lun.
—Agáamba láali Búngiu bayúmuragun, aríjaleí buri cátei le badügübei lun
bíderaguniña gudémetiña.
5 Oúnajabá lubeíti wügüriña ubúrugu Jópe lun joúguni Simón, le gíñe gíribei
Pédro, lun liábin bun.
6 Lúbiñe Simón le aráansejabei úraü, le gábanbei láru barána.

7 Dan le ñüdünjali ánjeli le adímurejabei lúma Cornélio, ába lagúarun joun
biáma jádaangiñe lumúsuniña lúma ában lisúdaaran, súdaara ligía, ában wügüri
derégeguati lúngua lun Búngiu, leménigira Cornélio.
8 Ába labájüdaguni sun cátei joun, ába loúnajaniña ubúrugu Jópe.
9 Larúgan amídirugu, sun ayárafadeina jamá wügüriña ja lun Jópe, ába
lamúdeirun Pédro luágun tábulugu múna le fadábei, ayúmuragua lun Búngiu.
10 Weírijaliti liláma óra ligía, busénjali leígin. Dan le añája lan aráanserei leígin,
ába lasáliragun ában cátei lun ítara.
11 aríja lumúti lánjunrenchun siélu, ába tiábin ában cátoun camá jamuga
gamísa weíritu gürágu lueígiñe gádürü tarígei, tiábin arárireina múarugun.
12 Tídan gamísa tugúya, ñíñanu sun jawúyeri anímaalu, gádürügua tugúdi,
jéwe, jáma dunúru.
13 Ábati lagáambun laríñagun ában umálali lun.
—Sarába Pédro, áfarabá jádaangiñe anímaalu ja lun beígin.
14 Ába loúnabun Pédro.
—Uá, Nabúreme, meígiñajágidina ni cáta le wanügübei quei mabuídunti
según lilúrudun Moisés.
15 Ábayati ladímurejan umálali ligía lun, ába laríñagun lun.
—Le cátei le labuíduragüdün Búngiu, maríñagabá luágu luágu mabuídun lan.
16 Ürüwañein weíyaasu lasúseredun cátei le, lárigiñe, ábaya tamúdeirun gamísa
tugúya siélun.
17 Súnti niján lan Pédro láu luweírin arítaguni luágu, asáminara ca lan
laníchigubei cátei le laríjubei, ligía jachülürün luwügüriñan Cornélio,
álügüdajeína tuágu lúban Simón.
18 Dan jachülürün tubéneri múna, ába jálügüdajan rein ánjein ñí lubei
lagánawa ában gíriti Simón le gíñe únbei jaríñaga Pédro.
19 Queíti buga nijágua lan Pédro asáminara luágu cátei le asáliragubei lun, ába
laríñagun Sífiri Sándu lun.
—Añája ürüwa wügüriña álugabu,
20 raríba, oúfudabá, beíba jáma láu afíñeni ladüga áu lan oúnajabalíña.
21 Ábati lararirun Pédro le ñíjin jabeí wügüriña ja loúnajabaña Cornélio, ába
laríñagun joun.
—Áu le jáluajabei. ¿Ca gabügürübalün?
22 Ába jaríñagun.
—Loúnajan gumándan le gíribei Cornélio wagía, ában wügüri surúti,
derégeguati lúngua lun Búngiu, jínsiñeti joun sun juríu. Ñübinti ában ánjeli
aríñaga lun lun loúnajan oúgabu lun bídin lúbiñe, lun lagáambuni le lúnbei
baríñaguni lun.
23 Ábati lebélaagüdüniña Pédro, ába jeréderun lúma ñi áriebu ligía. Larúgan,
ába lídin Pédro jáma, ñüdüntiña gíñe jádaangiñe afíñetiña ja aganoúbaña Jópe
jáma.
24 Larúgan, ligía jachülürün Cesaréa, le ñí lubei Cornélio agúrabajaña jáu
lidújeñu jáma jabuídun-ágei lumádagu ja lamísurajabaña.
25 Dan lachülürün Pédro, ába láfuridun Cornélio erésibirei, ába lájuduragun
ligíbugiñe láu sarágu inébesei.
26 Ába liñúraguni Pédro, ába laríñagun lun.
—Ráramabá, wügüri giñe áu bíledi.

27 Súnti niján lan adímureja lúma, ába lebélurun, ába ladárirun sarágu gürígia
adámuriñu ñi.
28 Ábati laríñagun Pédro joun.
—Subúsi jumúti luágu mája lan wafíñen wagía juríu lun joúndaragun juríu
jáma ja mámabaña juríu quei jugúya, ni lun webélurun tídoun jában lueí
wasálirun mabuídunga ligíbugiñe Búngiu. Wel, arúfuda láali Búngiu nun
luágu mabúseerun lan lun noúseruniña ja mámabaña juríu queísi gürígia
mabuíduntiña.
29 Ligía nánjanrunbei niábin dan le boúnajanbei nuágu. Buséntina jamúgati
nasúbudiruni ca lan lébubei joúnajan nuágu.
30 Ábati loúnabun Cornélio.
—Ürüwa wéyu guetó, queíburi óra le, ñáñadina núbiñe ayúmuragua lun Búngiu
ladaürün ürüwa rábounwéyu, queísi wéchun, ligía lasáliragun ában wügüri nun
táu ában dáüguaü mirítu.
31 Ába laríñagun nun. “Cornélio, agáamba láali Búngiu bayúmuragun,
jarítaguaaliti luágu buri cátei le badügübei lun bíderaguniña gudémetiña.
32 Oúnajabá lubeíti wügüriña ubúrugu Jópe oúgei Simón le gíñe gíribei Pédro,
lúbiñe ábanya Simón aráansejati úraü, le gábanbei láru barána, ñi lagánawa.”
33 Ába lubeíti noúnajan oúgabu furése, áni buítiti badüga biábin. Guetóti
awánja sun wagía ya ligíbugiñe Búngiu, buséntiwati wagáambuni le laríñagubei
Wabúreme Búngiu bun lun baríñaguni woun.

Lapúrichijan Pédro lúbiñe Cornélio

34 Ábati lagúmeserun Pédro adímureja, ába laríñagun.
—Subúdi náali guetó luágu ában lan lábu lanügüniña Búngiu sun gürígia.
35 Resíbirügü lumútiña sun ja inébejabúbaña lun áni adüga jameí le buídubei,
dándu juríu quei ja mámabaña juríu.
36 Adímurejati Búngiu joun ladügawagun Israél, adímurejeina ugánu
luáguti gayára lan jaráandarun gürígia luma Búngiu lídaangiñe Jesucrístu,
le Jabúremebei sun gürígia.
37 Jugúya, subúdi jumúti cátei le asúseredubei jageíra juríu buídu, le
agúmeserubei Galiléa lárigiñe lapúrichijan Juan, áni abásteragüdaja ligía.
38 Subúdi jumúti luágu rúlaani Búngiu lubáfu Sífiri Sándu lun Jesúsu
Nazarétna, luágu meja gíñe ladáagun buíti, lúma lareídaguagüdüniña ja
asúfurirubaña lábugiñe lubáfu Máfia. Ladügünbalin buri meja cátei le, ladüga
ñíñein lan Búngiu lúma.
39 Wagía geféentiwa luágu sun cátei le ladügübei Jesúsu Jerusalén lúma lídan
sun líbiri jageíra juríu. Lárigiñe, ába jáfaruni jilágubei láu jádaraguní luágu ában
gurúwa.
40 Sarágüda lumúti Búngiu lídaangiñe oúweni luágu lürüwan wéyu, ába
larúfudaguágüdüni lúngua wínwañu woun.
41 Marúfudagúnti lúngua joun sun gürígia, lueídügüya woun, wagía le
anúadaja láañabaña Búngiu lúmagiñe binárü quei geféentiña luágu lásaarun
lídaangiñe oúweni. Joútiwa lúma, gurá wagía lúma lárigiñe lásaarun lídaangiñe
oúweni lúnya labágaridun.
42 Ába loúnajaniwa apúrichija joun gürígia luágu, lun giñe waríñaguni luágu
rúlaali lan Búngiu Jesúsu méme le lun lagúseragüdüniña ja wínwangiñabaña jáma
ja jiláguaañábaña dánme le lagíribudun uboúagun.

43 Adímurejaaña meja gíñe sun profétagu luágu Jesúsu lúmagiñe binárü, luágu
sun lan ja afíñebaña luágu, resíbi jamáni ferúdun luágu jafígoun.

Jerésibiruni ja mámabaña juríu Sífiri Sándu

44 Ñígili Pédro adímureja, ligía liábin Sífiri Sándu jádoun ja agáambajabalin
ladímurejan.
45 Játi juríu ja afíñetiña luágu Jesucrístu ja ñübinbaña úara lúma Pédro, ába
laweíridun janígi láu liábin Sífiri Sándu jádoun ja mámabaña juríu.
46 Agáamba jamútiña adímureja dimúrei le mámabei jerérun, adímureja jagía
luágu luweírigun Búngiu.
47 Ábati laríñagun Pédro.
—¿Majoúabei funági lun jabásterún gürígia ja, quei resíbi jamáali lubeí Sífiri
Sándu queígubeirügü wagía?
48 Ába líchugun dimúrei lun jabásterun lídan líri Jesucrístu. Lárigiñe, ába
jayúmuragun lun Pédro lun leréderun átiri wéyu jáma.

11

Labájüdagun Pédro joun tílana ligílisi to Jerusalénboun luágu le asúseredubei Jópe

1 Ába jagáambuni apóstolugu jáma jíbiri afíñetiña ja Judéabaña luágu ánjaaña
lan gíñe ja mámabaña juríu lun láni Búngiu ugánu luáguti Wasálbaragüle,
Jesucrístu.
2 Dánti le lagíribudun Pédro Jerusaléoun, ába jachúrajani juríu ja afíñetiña,
3 jaríñaga.
—¿Cámesan bídin aríjaña ja mámabaña juríu, áni jou amürü jáma?
4 Ábati labájüdaguni Pédro sun le asúseredubei joun lúmagiñe lagúmeseja, ába
laríñagun.
5 —Ubúruguñadina Jópe, ayúmuragua lun Búngiu, ligía naríjin ában cátei
lasáliragun nun camá jamuga ában gamísa weíritu taráririun siélugiñe, gürágu
lueígiñe gádürü tarígei, tiábin chülü le ñí nubei.
6 Dan le naríjin tuágun buídu lun naríjin ca lan tídaanbei, ába naríjin
anímaalugu gádürügua tugúdi ñi, anímaalugu gáñitiña, jéwe, jáma dunúru.
7 Ába nagáambun laríñagun ábán umálali nun. "Sarába Pédro, áfarabá
jádaangiñe, joúbei."
8 Ába naríñagun. "Uá, Nabúreme, ladüga meígiñajágidina ni cáta le
wanügübei quei mabuídunti según lilúrudun Moisés."
9 Ábayati ladímurejan umálali siélugiñeti ligía nun, laríñaga nun. "Le cátei le
labuíduragüdün Búngiu, maríñagabá luágu luágu mabuídun lan."
10 Ürüwañein weíyaasu lasúseredun cátei le, lárigiñe, ábaya tamúdeirun siélun.
11 Lídan óra ligía, ligía jachülürün ürüwa wügüriña tídoun múna to ñí nubei,
oúnajoútiña Cesaréagiñe álugana.
12 Ába laríñagun Sífiri Sándu nun lun nídin jáma láu afíñeni. Ñüdüntiñá giñe
sísi afíñetiña ja núma. Dan wachülürün Cesaréa, ába webélurun sun wagía
lúbiñoun ában wügüri,
13 le abájüdagubei woun luágu nege laríjin ában ánjeli rára lúbiñe, ába lán nege
laríñagun ánjeli ligía lun. "Oúnajabá wügüriña lun joúdin ubúrugu Jópe oúgei
Simón le gíñe gíribei Pédro,
14 laríñagubei bun ída lúba lan gayára lan basálbarun jáu sun bufámilian."

15 Dan nagúmeserúnbei adímureja joun, ába liábin Sífiri Sándu jádoun queí
meja liábin wádoun furúmiñe.
16 Ábati narítagun luágu lé meja laríñagunbei Wabúreme. “Inárüni luágu
badíseigüda lan Juan láu dúna, ánjein Búngiu, labásteragüdübadün láu Sífiri
Sándu.”
17 Ánjeinti ru lubálin Búngiu líbe le líchubei woun, wagía le afíñeelibei luágu
Jesucrístu, joun, ¿cátanañadináti lun neréderubei lan le labúseerubei Búngiu
ladüga?
18 Dánti le jagáambuni afíñetiña ja Jerusalénbaña cátei le, ába jámanichun. Ába
jadímurejan luágu luweírigun Búngiu, ába jaríñagun.
—¡Rújali lubeí giñéti Búngiu ubáfu joun ja mámabaña juríu lun jasáansiruni
jagáburi, lun gayára lan jabíjin ibágari magúmuchaditi!

Ligílisi to Antioquíana

19 Dan le láfarúnbei Estéban, ába gíñe jagúmeserun eíbaajaña ja jíbiri afíñetiña,
ába janúrajan jíbiri chülü Fenícia, Chípre, luma Antioquía. Ñi jíchigei ugánu
luáguti lasálbaruniña Jesucrístu gürígia lídaangiñe jafígoun joúnrügü juríu,
máma joun ámu gürígia.
20 Ánjeinti afíñetiña ja Chíprena jáma Cirénena, ába jachülürün Antioquía, ába
gíñe jadímurejan joun ja mámabaña juríu, ába jíchuguni ugánu luáguti Wabúreme
Jesucrístu joun lun jasálbarun.
21 Ñíñein lubáfu Búngiu jáma afíñetiña jagía, sarágu ja mámabaña juríu, ába
jígiruni binádu jafíñen, ába jafíñerun luágu Jesucrístu.
22 Dan lachülürünbei ugánu le lábun jagáambun afíñetiña ja Jerusalénbaña,
ába joúnajani Bernabé Antioquíoun.
23 Dan lachülürünbei Bernabé, ába laríjini luágu binílaaña lan Búngiu gürígia
ja mámabaña juríu, ába lagúndaarun sarágu. Ába labímejaniña súngubei lun
jafálaruni Wabúreme Búngiu táu sun janígi.
24 Bernabé, ában meja wügüri buíti, derégeguati lúngua lun Sífiri Sándu le
gumúti, buin líña gíñe láu afíñeni luágu Jesucrístu, ítara liña lagáñeirun sarágu
gürígia lun Jesucrístu.
25 Lárigiñe, ába lídin Bernabé Társo áluajei Sáulo, dan ladáriruni, ába lanügüni
Antioquíoun.
26 Ába jeréderun ñi jáma tílana ligílisi ában irúmu, arúfudaja joun sarágu
gürígia. Ñí Antioquía lagúarúa joun afíñetiña “Cristiánugu” furúmiñe.
27 Lídan dan ligía, ába joúdingua já buri profétagu Jerusaléngiñe lun Antio-
quíoun.
28 Ában jádaangiñe, gíriti Ágabo, ába laráramun jádan afíñetiña, ába laríñagun
láu le lasúbudirágüdübei Sífiri Sándu lun luágu liábiba lan ában oúnwenbun
ilámaü lídan sun uboú, áni susére ti lídan lidáani larúeijan Cláudio.
29 Ábati joúndaragun afíñetiña ja Antioquíana lun joúnajan seínsu joun
afíñetiña ja Judéabaña según le jayáraati íchiga.
30 Ítara líña jadügüni, ába joúnajani seínsu ligía lúma Sáulo joun tábutigu
jalígilisin afíñetiña Judéana.

12

Loúnwen Jacóbo lúma ladaürün Pédro

1 Lídan dan ligía, ába lagúmeserun urúei Heródes eíbaajaña jádaangiñe
afíñetiña.
2 Ába láfaragüdüni Jacóbo le lamúlen Juan táu efeín,
3 queíti laríjin láu gúnda jamá juríu láu cátei le, ába gíñe lanügüni Pédro
adáüra. Lídan buri wéyu le fédu le ídaanbei teigúa fein magánatu ísi lasúsereda
cátei le.
4 Lárigiñe lanügüni Heródes Pédro adaüra, ába ládaruni furísunrugun jáu díisi-
sísi súdaaragu oúnigira gádürü gádürü, larítagun lún yebe laságaruni jagíbugiñe
lílana fulásu lárigiñe fédu lun lagúserun.
5 Ñíñein lubeíti Pédro furísunrugu toúnigiwañu buídu, merédeti jayúmuragun
tílana ligílisi lun Búngiu luágu.

Leséfuruni Búngiu Pédro furísunrugúgiñe

6 Áriebu le lubáragiñe wéyu lé yebe lúnbei laságaruni Heródes Pédro
jagíbugiñoun gürígia, larúmuguña Pédro jamídaangua bián súdaara, gürágu ligía
láu bián güríngüri, jámaya bián súdaara luágu béna oúnigira.
7 Sódini, ligía lasáliragun ában láni Wabúreme ánjeli, ába larúgoungadún
furísunrugu. Ába lagúuruni ánjeli ligía loúbawagu, ába lagáguduni, ába laríñagun
lun.
—Sarába furése.
Ábati láburujan güríngüri lueígiñe lújabu Pédro,
8 ába laríñagun ánjeli ligía lun.
—Murúbei bubélitin, daübounme bigeídin.
Lárigiñe ladügüni Pédro sun líra, ába laríñagun ánjeli ligía lun.
—Daüboun babíte, falábana.
9 Ába láfuridun Pédro lárigi ánjeli ligía, ibídiñoun lun ánjein inárüni lubeí
lúmoun máma lan inárüni cátei le ladügübei ánjeli ligía. Genégetimáati lun camá
gewénediñein.
10 Ába jásügürün jáu furúmiñetiña oúnigirutiña, sügü jamaña jabíaman, dánti
le jachülürün luágun béna le gürábu le ümadagiñebei, ába lánjunrenchun lúngua.
Ába jáfuridun, lárigiñe jánjiñuragún ában üma, ába lígiruni ánjeli ligía Pédro
lábugua.
11 Ligíaali lárügüdagun Pédro lúngua, ába laríñagun.
—Aná guetó, subúdi náali luágu oúnaja láali lan Búngiu ánjeli lun leséfurunina
lueí Heródes lúma lueí sun lé yebe jabúseerubei juríu jadügün náu.
12 Asáminareína ligía Pédro luágu cátei le, ába lídin túbiñoun María to lúguchu
Juan Márcos, le ñí jabei sarágu gürígia adámuriñu ayúmuragua lun Búngiu luágu.
13 Dan lacaüjan luágu lubéneri bürürü, ába táfuridun ában irájü músu, gíritu
Róde, aríja ca lan agúajabei.
14 Dan tasúbudiruni luágu Pédro lan luágu lumálali, bulíei tumúti
tánjunrenchuni béna, le luweírin tugúndan, ábarüga teíbaagun múnadoun awísaja
luágu niján lan Pédro bénabu.
15 Ábati jaríñagun tun.
—¡Lülüjaali báu!
Ába taríñagun joun luágu choúru tan luágu ligía lan. Ába jaríñagun.
—Máma ligía, fágua láfurugu.
16 Niján mémeti Pédro acaünja luágu béna. Dan jánjunrenchuni, ába
laweíridun janígi dan le jaríjini.

17 Ába líchugun seíni joun láu lújabu lun jámanichun, ába labájüdaguni joun ída
líña lan laságaruni Búngiu furísunrugúgiñe, lárigiñe, ába laríñaga joun.
—Abájüdagua jumeí cátei le lun Jacóbo lúma joun jíbiri afíñetiña.
Ábati láfuridun, ába lídin lídoun ámu fulásu.
18 Dan larúgadunbei, nijáin luwúyerigu samínaü jádan súdaara, ladüga
ibídiñeti joun ca lan susérebei lun Pédro.
19 Ába loúnajan Heródes áluajei, quei madári jamáni, ába lálügüdaguniña
súdaara já buga oúnigirubalin, lárigiñe, ába láfaraguágüdüniña jilágubei. Lárigiñe,
aba láfuridun Heródes Judéagiñe, ába lídin agánawa Cesaréa.

Loúnwen Heródes

20 Weíriti ligáñi Heródes jáma gürígia ja aganoúbaña Tíro lúma Sidón, ánjein
jagía, ába jebélurun lídoun ában arítaguni lun joúnajan wügüriña lun jadímurejan
lúma luágu jafúleisein. Dan le jachülürün, ába jagáñeiruni Blásto, ában wügüri
íñuguti láni Heródes, lun líderaguniña adílijei sun cátei, ladüga lageíragiñe
Heródes jabíja eígini.
21 Ába lagúaragüdün Heródes jawágu luágu ában wéyu, wéyu ligía, ába
ladáürunun lanáangun to lanáangun urúei, ába lañúurun luágu lála le ñígiñe
lubeí lagúmadija, ába ladímurejan joun.
22 Ábati jagúmeserun gürígia agúaraja.
—¡Máma wügüri adímurejabei, búngiu adímurejabei!
23 Lídan óra ligía, ába lasándiragüdüni láni Búngiu ánjeli Heródes, ladüga
lanáangun lúngua luágu jerérun gürígia, míchu lumúti linébese Búngiu lun, ába
jeígini jéweraü, ába loúnwen.
24 Abúruchagueínatimá ligíati ugánu le láni Búngiu, apúrichijoúati lídan sun
fulásu.
25 Dan jagúmuchuni Bernabé lúma Sáulo jawádigimari, ába jagíribudun
Jerusaléngiñe barüína jameí Juan Márcos jámagua.

13

Jagúmeseruni Bernabé lúma Sáulo jawádigimari apúrichijei Lerérun Búngiu

1 Tídan ligílisi to Antioquíaboun, ñíñanu profétagu jáma maésturugu.
Wügüriña jagía. Bernabé, Simón, le únbei jaríñaga Wuríti, Lúcio le Cirénena,
Manaén le agüriarúbei úara lúma Heródes le gumádimati Galiléa, lúma Sáulo.
2 Luágu ában wéyu dan le jájuduragun lun Búngiu, ayúnara jagía, ába laríñagun
Sífiri Sándu joun.
—Dírei jumeí Bernabé lúma Sáulo nun lun wadágimanu le únbei nanúadiraña.
3 Lárigiñeti jayúmuragun lúma jayúnarun, ába jíchuguni jájabu jawágu Bernabé
lúma Sáulo, ába joúnajaniña luágu jawádigimari.

Japúrichijan Bernabé lúma Sáulo lídan fulásu le Chípre

4 Ítara líña loúnajaniña Sífiri Sándu Bernabé lúma Sáulo, ába joúdin Seléucia,
ñígiñe, jádina lun joúdin luágun uboúju le Chípre.
5 Dan jachülürün lídan ubúrugu le gíribei Salamína, líbiri méme Chípre, ába
jagúmeserun apúrichijei lerérun Búngiu tídan jalígilisin juríu. Ñüdünti gíñe Juan
Márcos jáma, íderaguaaña.
6 Eíbuga jamúti sun uboúju ligía chülü lúmoun fulásu le gíribei Páfos. Ñi
jadárira ában juríu gíriti Barjesús, garíyajati wügüri ligía, ye ligía, laríñaga luágu
proféta lan.

7 Garíyajati ligía lúmañein gumádimati le Sérjio Páulo, ába wügüri janíchiguti.
Ába loúnajan gumádimati ligía luágu Bernabé lúma Sáulo ladüga busén lan
lagáambuni lerérun Búngiu.
8 Ánjein garíyajati ligía, le méme gíribei Elímas, sigéne lumútiña lueí yebe
lafíñerun gumádimati luágu le jaríñagubei lun luágu Jesucrístu.
9 Sáuloti, le méme gíribei Páblo, buin líña láu lubáfu Sífiri Sándu, ába laríaguni
Elímas,
10 ába laríñagun lun.
—¡Yéetibu, buin bíña láu wuríbani, liraü Máfia amürü, lágani sun le buídubei!
¿Ca uágu meréde lubeí beyéejan luágu lémeri Búngiu le surúbei?
11 Guetó láburuja ligáñi Búngiu buágun, berédera maríjinga luágu átiri dan.
Lídan óra ligía, ába labúrigadún láu, ába láluajan cába lan árüjei lújabu, ladüga
maríjinjali lan.
12 Dan laríjini gumádimati cátei le, ába lafíñerun luágu Jesucrístu, weíriti
lanígi láu le jarúfudajabei luágu Wabúreme Jesucrístu.

Páblo lúma Bernabé ubúrugu Antioquía

13 Ába láfayarun Páblo jáma líbirigu Páfosgiñe lun ubúrugun Pérge, le lídaanbei
fulásu gíriti Panfília. Ánjein Juan Márcos, ába lígiruniña, ába lagíribudun
Jerusaléoun.
14 Lárigiñe, ába jásügürün Pérgegiñe lun ubúrugun Antioquía, le lídaanbei
Pisídia. Ába jebélurun lídan wéyu le eméraaguagülei tídoun jalígilisin juríu, ába
jañúurun ñi.
15 Lárigiñeti taliijoúniwa líburu to lánina lilúrudun Moisés túma buri líburu to
jabürüjaboun profétagu, ába joúnajan ábutigu aríñaga joun.
—Wadújeñu, ánjein níjein lubeí dimúrei lun jaríñaguni joun gürígia ja, aríñaga
jumeí guetó.
16 Ábati lásaarun Páblo, ába ladügün seíni joun láu lújabu lun jámanichun, ába
laríñagun.
—Agáamba jumá, wügüriña Israelítagu júma jugúya le ájuduragubei lun
Wabúngiute.
17 Búngiu le Jabúngiute Israelítagu, anúadaja lumútiña meja binádu
wagübürigu lun lánigubaña lan, ába ladügüniña ábanme oúnwenbun násiñun
dán meja le añájagua lan agánawa quei teréncha Ejípto, lárigiñe, ába
laságaruniña lídaangiñe fulásu ligía láu lubáfu.
18 Awánda lumúti Búngiu luríban jagáburi lídan fulásu mageírawati queí buri
bián-wein irúmu.
19 Lárigiñe, ába lagúmuchaguagüdüni sédü násiñun ja aganoútiña Canaán lun
líchuguni jafúlasun joun binádu wagübürigu luára gádürü-san-dimí irúmu.
20 Lárigiñe, ába líchugun gürígia lun jagúseragüdüniña darí lúmoun lidáani
proféta Samuél.
21 Ábati jamúriajan ában urúei lun ligíaba lan agúmadiraña, ába líchuguni
Búngiu Saúl joun jarúeiteme luágu bián-wein irúmu, Saúl ligía, liraü Cis,
ladügawagun Benjamín.
22 Lárigiñe, ába lagídaruni Búngiu arúeijani lueí Saúl, ába líchuguni lun Davíd,
le uágubei laríñaga. “Darína Davíd, liraü Isaí, ában wügüri le áubei nagúndaara,
áni ladügübei sun le nabúseerubei.”

23 Jádaangiñe ladügawagun Davíd ligía liábin Jesúsu le loúnajabei Búngiu lun
jasálbarun Israelítagu, queí meja laríñaguni.
24 Lubáragiñebei liábin Jesúsu uboúagun, apúrichijati Juan joun sun Is-
raelítagu, laríñaga joun luágu lúnti lan jasáansiruni jagáburi, badísei jagíame.
25 Dan le layárafadúnbei dan lun loúnwen Juan, ába laríñagun. "Mámatia
áu le uágubei jarítagua luágu áu lan, liábiba ában nárigi, ni cáta áu loúbagiñe,
madünatina ni íbini lun nafáragadunun ligeídin."
26 'Nidújeñu, jugúya le jarájüñübei ladügawagun Abrahám, júma jugúya le
mámabei ladügawagun Abrahám, inébejabutün lun Búngiu. wagía gürígia ja
únbaña loúnajoúa ugánu le luáguti Wasálbaragüle.
27 Já meja gürígia ja aganoúbaña Jerusalén jáu sun jábutigu, ibídiñetí yébe
joun ca lan Jesúsubei, úa ligía gunfaráanda jamáni jerérun profétagu, láu sun
aliijoúa lan jerérun tídan jalígilisin ságü luwéyuri eméraaguni, jagía guánarügüti
gúnfuli jamúti le bürüwañubei láu jasíadiruni Jesúsu lun loúnwen.
28 Láu sun madári jamá lidúnrun Jesúsu lun gayára lan jáfaruni jilágubei,
amúriajatiña lúma Piláto lun láfaragüdüni jilágubei.
29 Dánti le adüga jamáali sun le taríñagubei Lerérun Búngiu luágu, ába
jarárigüdüni lueígiñe gurúwa, ába jíchuguni lídoun lumúaja.
30 Ába lásaaragüdüni Búngiu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.
31 Arúfudaguati Jesúsu lúngua wínwañu luágu sarágu weíyaasu joun ja
ñübinbaña lúma luágu luweíyasun Galiléagiñe lun Jerusaléoun, jagíati
geféenbaña luágu joun gürígia guetó.
32 'Wíchiguñein lubeíti ugánu le jun, luágu darádu lé meja ladügübei Búngiu
jáma binádu wagübürigu
33 gúnfuli láali woun, wagía le jadügawagun, láu lásaaragüdüni Jesúsu, quei
laríñaguni tídan lilíburun, lídan libíaman Sálmo. "Niraü amürü, rúnaali ubáraü
le bun ugúñe."
34 Aríñaga láali meja Búngiu luágu lásaaragüdüni Jesúsu lídaangiñe oúweni
lun mañáladun lan lúgubu, dan laríñagun tídan líburu to Lerérun. "Níchugubei
abíniruni le uágubei naríñaga lun Davíd bun, gayáraati beménigidun luágu."
35 Laríñaga gíñe Davíd lídan ábanya Sálmo. "Mígirunbadibu lun lañáladun
lúgubu Biraü le jínsiñebei bun."
36 Davíd, seríwiti méja joun ja lánina lidáani quei laríñaguni Búngiu lun,
lárigiñe, ába loúnwen, ába labunún le ñí lubei jabunúa lagübürigu, ába
lañáladun lúgubu.
37 Ánjeinti Jesúsu, sarágüda lumúti Búngiu lídaangiñe oúweni, mañáladunti
lúgubu.
38 Nidújeñu, lúnti lubeíti jasúbudiruni luágu lídaangiñe lan Jesúsu ferúdunawa
lan wafígoun. Ligía ugánu wanügübei jun.
39 Lídaangiñeti gíñe, chibáwaali lubeí sun wafígoun, sun wagía le afíñebei
luágu, gidáwa ligía wadúnrun ligíbugiñe Búngiu, cátei lé meja siñá lubei
lilúrudun Moisés adüga.
40 Toúnigi jumá lubeíti lueí láburujan ligáñi Búngiu juágun queísi jaríñaguni
profétagu dan le jaríñagunbei.
41 Jugúya le éjerajabei náu, weírilá janígi, áni gumúgua jumá,
ladüga áu le Búngiubei, nadügüba cátei weínamuburiti, daríme lun mafíñen
jumá, íbini jabájüdaguni ámu jun.

42 Dan le láfuridunbei Páblo jáma lánigu tídaangiñe ligílisi, ába jamúriajan jáma
lúnya jadímurejan joun luágu buri cátei le lewéñegua dimáasu.
43 Dan lagúmuchun jadámuridagun ligílisirugu, sarágu jádaangiñe juríu jáma
buri ja ígirubalin binádu jafíñen lun jafálaruni jafíñen juríu, ába jafálaruni Páblo
lúma Bernabé. Ába jadímurejan Páblo lúma Bernabé jáma, ába jaríñagun joun
lun jasígirun eménigira luágu lareídun Búngiu.
44 Lewéñegua dimáasu, le luwéyuri eméraaguni, ába joúndaragun jíbe-ágei
lílana fulásu lun jagáambuni lerérun Búngiu.
45 Láu jaríjin juríu sarágu gürígia agáambajei lerérun Búngiu, ába jeméendüjan,
ába jagúmeserun asígenerei Páblo, anába jameí líri Jesúsu.
46 Ábati jadímurejan Páblo lúma Bernabé manúfudeiga, ába jaríñagun.
—Lúnti yebe wíchuguni ugánu lúmagiñeti Búngiu luágu Wasálbaragüle jun
furúmiñe, jugúya le juríu, quei mabúseerun jumá jerésibiruni ugánu ligía, láu
líra jarúfuduñein luágu madüna jumáni ibágari le magúmuchaditi, ítara líña
weíbugagubeíti apúrichija joun ja mámabaña juríu.
47 Ladüga ítara líña laríñaguni Wabúreme woun.
Níchuguñadibu lun bíchuguni larúgounga joun ja mámabaña juríu,
lun gayáraabei lan jasálbarun ja aganoúbaña lídan lagúmujoún fulásu uboúagu.
48 Dan jagáambuni ja mámabaña juríu cátei le, ába jagúndaaragun, ába
jagúmeserun aríñaga luágu buídu lan láni Búngiu ugánu, ába jafíñerun sun ja
lúnbaña jafíñerun luágu Jesucrístu, ja lúntiñabaña ibágari le magúmuchaditi.
49 Ítara liña lapúrichijoún lerérun Búngiu lídan sun fulásu ligía.
50 Ába jadímurejan juríu jáma würíña gúnfulitiña, inébewa jagía, lúma jáma
wügüriña weírigutiña ñi ubúrugu, ába jínchajániña lun jeíbaajaniña Páblo lúma
Bernabé darí lun jabúguniña lídaangiñe fulásu ligía.
51 Ábati jáfuruduní calíqui lueígiñe jagúdi, arúfudei luágu mabuídun lan
joúserun lílana fulásu ligía, ába joúdin ubúrugun Icónio.
52 Gúndaañu jáña afíñetiña Antioquía luágu jabágari lúma Crístu, weíriti
jedéregeragun joúngua lun Sífiri Sándu.

14

Páblo lúma Bernabé ubúrugu Icónio

1 Ába jebélurun Páblo lúma Bernabé tídoun jalígilisin juríu ubúrugu Icónio, ába
japúrichijan, buíti jadímurejan darí lun jafíñerun sarágu, dándu juríu quei máma
juríu, luágu Jesucrístu.
2 Juríu ja mafíñebaña luágu Jesucrístu, ába jínchajaniña ja mámabaña juríu,
amísiñedagüdaña afíñetiña joun.
3 Ligía jeréderunbei Páblo lúma Bernabé sarágu dan ñi, ába jadímurejan
furáangu, manúfudeiga, jeménigiñu luágu Búngiu, arúfuda lumúti Wabúreme
luágu inárüni lan cátei le japúrichijabei luágu lareídun, láu líchuguni ubáfu joun
lun jadáagun seíni lúma miláguru.
4 Fánreinguañu jáña lílana ubúrugu ligía, jíbiri jámagiñeñanu juríu, jíbiri
jámagiñe apóstolugu.
5 Játi juríu jáma ja mámabaña juríu, ába jebélurun lídoun ában arítaguni
jáma gumádimatiña lun jeíbaajaniña apóstolugu lúma lun jachámuragun dübü
jawágun.

6 Ánjein Páblo lúma Bernabé, ába jasándiruni, ába joúdin lídoun buri fulásu
le gíribei Lístra lúma Dérbe, biáma fulásu le láni méme fulásu le Licaónia, lúma
geyégua láu,
7 apúrichija jamúti gíñe ugánu luáguti Wasálbaragüle Jesucrístu ñi.

Jachámuragun dübü luágu Páblo lídan fulásu le Lístra

8 Ñíñein ában wügüri meíbugunti, Lístra, ñun líña ladüga ítaragubeíñein lan
lúmagiñe lagüriajoún, meíbugungubeíti.
9 Lagáambajañein wügüri ligía le laríñagubei Páblo, láu laríjin Páblo luágun,
ába lasúbudiruni luágu afíñe lan wügüri ligía luágu gayára lan lareídagun.
10 Ábati laríñagun Páblo lun láu umálali jéreti.
—Ráramabá luágu bugúdi.
Ába lachúbarun wügüri ligía arárama, ába lagúmeserun eíbuga.
11 Dan jaríjini gürígia cátei le ladügübei Páblo, ába jagúmeserun agúaraja lídan
jerérun Licaóniana, jaríñaga.
—¡Raríjaña búngiugu quei jagáburi wügüriña wámoun!
12 Jaríñaga luágu Bernabé búngiu Júpiter, luágu Páblo búngiu Mercúrio,
ladüga ligía lan adímurejabei. Nújein lúban jabúngiute Júpiter boúgudiñoun lueí
ubúrugu,
13 ába liábin lufádirin Júpiter ñígiñe barüína wügüriña bágasu lúma buri fulúri
luágun lubéneri ubúrugu, busénti yebéti ligía jáma buri gürígia lun jáfaruniña
bágasu jagía lun jadágaragüdün joun Páblo lúma Bernabé.
14 Dan jasúbudiruni Páblo lúma Bernabé cátei lan jabúseerunbei gürígia ja
jadügün, ába jajeíridagunun janáangun le luweírin lubéresen cátei le joun, ába
jádaragun joúngua jádoun gürígia agúarajeina.
15 —¡Wügüriña! ¿cámesan jabúseera jadügüni cátei le? Wügüriña giñétia
wagía quei jugúya, wayábiña aríñaga jun lun jígiruni cátei buri le mabuídunbei,
lun jafálaruni Búngiu le wínwanbei, le adügübalin siélu lúma uboú, barána lúma
sun cátei le lídaanbei.
16 Lídan meja dan le sügüjalibei, ígira lumútiña meja Búngiu gürígia lun
jadügüni le jabúseerubei,
17 láu sun, arúfuda láani joun gürígia cáteiñein lan láuja buídu le ladügübei
joun. Rúti júya woun lúma alúbajani buíti, ru ligía eígini buídurügüti woun,
belúgüda lumúti ugúndani tídoun wanígi.
18 Láu sun aríñaga jamáni Páblo lúma Bernabé sun cátei le joun, jénreengu
mémegili jeréderuniña gürígia lueí jáfaruniña bágasu jagía lun jadágaragüdün
joun.
19 Ábati jachülürün juríu Antioquíagiñe lúma Icóniogiñe, ába jagáñeiruni
jarítagun gürígia lun jachámuragun dübü luágun Páblo. Lárigiñe, ába
jadúrugudunî bougudín lueí fulásu, sun jaríñagun luágu jiláali lan.
20 Dan le jagúriridágun afíñetiña láu Páblo, ába lásaarun, ábaya lebélurun
fulásurugún. Larúgan, ligía lídin lúma Bernabé ubúrugun Dérbe.
21 Lárigiñe lapúrichijaní ugánu luáguti Wasálbaragüle ñi Dérbe, le ñí jabei
sarágu gürígia afíñerutiña luágu Jesucrístu, ába jagíribudun, ába joúdin Lístra,
Icónio lúma Antioquía.
22 Rútiña gurásu joun afíñetiña ja lídaanbaña buri fulásu ligía, aríñaga jagía
joun lun jasígirun derégüdagu lídan jafíñen, aríñageina jagía joun luágu lúnti
lan wasúfurirun sarágu lun gayára lan webélurun lídoun larúeijan Búngiu.

23 Rútiña gíñe ábutigu lídan cáda jadámurin afíñetiña. Lásunti jayúmuragun
lúma jayúnarun, ába jedéregeruniña lábun laríaajan Búngiu le uágubei jafíñera.

Lagíribudun Páblo lúma Bernabé Antioquíoun

24 Lárigiñe, ába jásügürün Pisídiagiñe, ába jachülürün Panfília.
25 Ába japúrichijaní ugánu luáguti Jesucrístu ubúrugu Pérge, líbiri méme
Panfília, ábati joúdin Atálioun.
26 Ñígiñe jádina, ában joúdin Antioquíoun, le fulásu le ñíjin lubeí joúnajoúa
lábugiñe laríaajan Búngiu adügei wadágimanu le jagúmuchubei guetó.
27 Dan jachülürün Antioquía, ába joúndaraguniña tánigu jalígilisin afíñetiña,
ába jabájüdaguní sun cátei le ladügübei Búngiu jáu joun, lúma luágu
lánjunrenchuní Búngiu béna joun ja mámabaña juríu lun gíñe gayáraabei lan
jafíñerun luágu Jesucrístu lun jasálbarun.
28 Ába jeréderun Páblo lúma Bernabé sarágu dan jáma afíñetiña ñi.

15

Adámuridagúni Jerusalén

1 Ligía jayábin wügüriña Judéagiñe lun Antioquíoun, ába jagúmeserun
arúfudaja joun afíñetiña luágu lun lan jasálbarún, mósu lan jerésibiruni
wügüriña circuncisión, quei laríñaguni lilúrudun Moisés.
2 Barüti Páblo lúma Bernabé ában sigénei weíriti jáma luágu cátei ligía,
lagúmujoún óra, ába loúnajoún Páblo, Bernabé, jámaya ámu wügüriña
Jerusaléoun lun joúdin aráanserei cátei le jáma apóstolugu jáma tábutigu ligílisi
to ñíboun.
3 Ja tánigu ligílisi to Antioquíaboun oúnajabaliña, lídaanti jaweíyasun,
ába jásügürün loúbawagugiñe Fenícia lúma Samária, abájüdagueina jagía
luágu jígiruni ja mámabaña juríu binádu jafíñen lun jafálaruni Crístu. Ába
jagúndaaragun sun afíñetiña láu ugánu le.
4 Dan jachülürünbei Páblo lúma Bernabé Jerusalén, ába jerésibiruniña tílana
ligílisi, jáma apóstolugu, jáma tábutigu ligílisi, ába jabájüdagun Páblo lúma Bern-
abé joun luágu sun le adüga láalibei Búngiu jádaangiñe.
5 Ñíñanu jádaangiñe jadámurin fariséogu ja afíñetiña luágu Crístu, ába
jaráramun, ába jaríñagun.
—Lúnti jerésibiruni wügüriña afíñetiña ja mámabaña juríu circuncisión, lúnti
gíñe jagúnfulirun lúma lilúrudun Moisés.
6 Ábati joúndaragun apóstolugu jáma tábutigu ligílisi lun jatúriajaní cátei le.
7 Lárigiñe sarágu dimúrei, ába lásaarun Pédro, ába laríñagun.
—Nidújeñu, subúdi jumúti luágu binárü lán meja lanúadirana Búngiu
jídaangiñe lun níchuguni ugánu le lánina asálbaruni joun ja mámabaña juríu, lun
gíñe gayáraabei lan jafíñerun luágu Jesucrístu.
8 Búngiuti, le subúdijabúbei tun aníg, arúfuda lumúti luágu resíbi lániña ja
mámabaña juríu láu líchuguni Sífiri Sándu joun quei líchuguni woun.
9 Manügün lumútiwa Búngiu ámu jaweí, jarúmagüda lumútu gíñe janígi láu
jafíñen luágu Jesucrístu.
10 ¿Cáti uágu laloúguada jafíñen guetó luágu le adüga láalibei Búngiu, ru
jugúya ában ijürügu jawágun afíñetiña ja, le wásiñerubei wagía guánarügü
anüga—ni wagía ni binádu wagübürigu?

11 Afíñetiwa luágu sálbaadiwa lan láurügü wafíñerun luágu Jesucrístu,
madügünga wagía ni ámu cátei lun wabíjini, sálbaadiwa láu lareíni Wabúreme
Jesucrístu. Ítara méme líña gíñe jasálbarun ja mámabaña juríu.
12 Ábati jámanichúnga, ába jagáambuni sun le jaríñagubei Bernabé lúma Páblo
joun luágu buri seíni lúma miláguru le ladügübei Búngiu jádaangiñe, jagánagua
ja mámabaña juríu.
13 Dan le lásurun jadímurejan, ába laríñagun Jacóbo.
—Nidújeñu, agáamba jumána.
14 Abájüdaguaali Simón Pédro woun ída líña lan fuleísei lániña Búngiu ja
mámabaña juríu, láu lanúadajan jádaangiñe lun lánigume.
15 Ítara líña cátei le quei lé meja jabürüjabei profétagu tídan Lerérun Búngiu.
16 Gumúguaali jarúeijan ladügawagun Davíd, queísigubeirügü tagúmuchagun
ában múna eíguadutu.
Lachülürüba wéyu nun, áu le Búngiu, lúnyame naríjin jawágun ladügawagun
Davíd,
ábame níchuguni ubáfu lun ában jádaangiñe lun larúeijan jádan.
17 Nadügübei líra lun gayáraabei lan jayábin sun jíbiri gürígia lun jáluajanina
queísi Jabúreme,
lun jayábin sun ja mámabaña juríu nun, ja anúadaja náñabaña lun nánigume.
18 Ítara líña naríñagun, áu le Búngiu, le asúbudirágüdübalin cátei le lúmagiñe
buga binádu dan.
19 ‘Ligía naríñagunbei luágu moun láni wíchugun sarágu lúrudu jawágun ja
mámabaña juríu, ja ígirubalín binádu jafíñen lun jafálaruni Búngiu,
20 buídurügüti láu labürüjoún joun lun jebé lan jeígin eígini le
adágarawagüdüti joun sándu, madáagun jagíame cátei buri jáma ja úmatiña
mamárieidun jamá, meígin jagíame jágürügü anímaalu ja tigíwarügütiña
lugúndun máfuridunti játa jádaangiñe, meígin jagíame játa anímaalu.
21 Buíti lun jagúnfulirun lúma buri cátei le lun jíchugun inébesei joun juríu,
ladüga lúmagiñe bugája binádu dan, añájein gürígia apúrichijati lilúrudun
Moisés lídan ságü fulásu, aliijoúati lúrudu luágu tídan buri jalígilisin juríu ságü
luwéyuri eméraaguni.
22 Ábati jarítagun apóstolugu jáma tábutigu ligílisi jáma sun tílana ligílisi
janúadajan wügüriña jádaangiñe, lun joúnajaniña Antioquía úara lúma Páblo
lúma Bernabé. Ába janúadiruni Júdas, le gíribei Barsabási, lúma Sílas, bián
wügüriña weírigutiña jádan afíñetiña.
23 Ába joúnajan ában gárada jáma, láriñajare tídan gárada tugúya.
“Wagía le apóstolugu, tábutigu ligílisi, jáma sun jíbiri afíñetiña, mábuga wáña
joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu ja mámabaña juríu ja aganoúbaña Antio-
quía, Síria, lúma Cilícia.
24 Agáambaadiwa luágu añájein lan gürígia ñüdüntiña yágiñe ibídiñoun woun
ebéreseja jun láu jadímurejan, áni dájaña ámu arítaguni jídoun láu jaríñagun jun
luágu mósu lan jerésibiruni wügüriña circuncisión, queísi laríñaguni lilúrudun
Moisés.
25 Ligía wúwaradúnbei lídan warítagun lun wanúadajan gürígia wádaangiñe
lun joúdin aríjaün úara jáma wadújeñu Bernabé lúma Páblo ja jínsiñebaña woun
sarágu,
26 ja rújamaalíbei jabágari lídoun pelíguru lueígiñe Wabúreme Jesucrístu.

27 Woúnajañanu lubeíti Júdas lúma Sílas jun, jadímurejaba júma lun
jafúnraanguagüdüni sun cátei le tídaanbei gárada to woúnajaboun jun, jun.
28 Maríbaanti larijín lun Sífiri Sándu lúma woun, míchugúniwa lan ámu ijürügu
jun lueídügüya murúsun cátei le, le lunbei jadügüni.
29 lun meígin jumá úwi le jáni anímaalu ja adágarawagüdütiña joun sándu,
meígin jugúyame jítaü, ni úwi le jáni anímaalu ja tigíwarügütiña, madáagun
jugúyame cátei buri jama gürígia ja mamárieidúntiña júma. Ánjaün areídagua
júngua lueí buri cátei le, buídubei jadüga. Buídu lámuga lídin jun."
30 Lárigiñeti joúnajoún luágu jaweíyasun, ába joúdin Antioquía. Dan le
jachülürünbei ñi, ába joúndaraguniña afíñetiña, ába jíchugunun gárada joun.
31 Dánti le jalíijanbarun afíñetiña, ába jagúndaarun sarágu luágu gurásu le
tíchugubei joun.
32 Quei gíñeti gabáfu jamá Júdas lúma Sílas lun ladímurejan Búngiu
jayúmulugugiñe, ába jíchugun gurásu joun afíñetiña láu jadímurejan joun, ru
jagía idérebugu lun jafíñen.
33 Lárigiñe jásügürün átiri dan ñi, ába jayoúragun afíñetiña joun lubá
jagíribudun jámoun já meja oúnajabaliña Jerusalén.
34 Ánjeinti Sílas, ába leréderun.
35 Reídeitiña gíñe Páblo lúma Bernabé Antioquía, ába jasígirun arúfudajei lúma
apúrichijei ugánu luáguti Crístu, jagía jáma sarágu ámu.

Lagúmeseruni Páblo libíaman luweíyasun apúrichija

36 Átiri dan lárigiñe, ába laríñagun Páblo lun Bernabé.
—Queímounya aríjaña afíñetiña lídan sun ubúrugu buri le ñí lubei apúrichija
wamáali lan ugánu luágu Crístu, aríja wamámuga ída jáña lan.
37 Busénti yebe Bernabé janügüni Juan Márcos jámagua,
38 májati Páblo janügüni ladüga meja ígira láaña lan Panfília, masígiti jáma
lídan wadágimanu.
39 Lárigiñe sarágu sigénei, múaradúntiña luágu cátei le darí lun jafánreinragun
jawáriuagua. Ába lanügüni Bernabé Márcos, ába joúdin Chípre,
40 ába lanügüni Páblo Sílas. Lárigiñe jedéregeruni afíñetiña Páblo lúma Sílas
lújaburugun Búngiu, ába joúdin,
41 ába jásügürün Síriagiñe lúma Cilíciagiñe, íchaajeina gurásu joun afíñetiña
ligílisirugu.

16

Lídin Timoteo úara jáma Páblo lúma Sílas

1 Ába jachülürün Páblo lúma Sílas lídoun buri fulásu le Dérbe lúma Lístra, le
ñí lubei jadárira ában afíñeti gíriti Timotéo, tiraü ában würi juríu afíñetu luágu
Jesucrístu, güriégu lúguchi.
2 Afíñetiña ja aganoúbaña Lístra lúma Icónio, buíti jadímurejan luágu.
3 Busénti Páblo lun lídiba lan Timotéo jáma, íchigeina ugánu luáguti Crístu,
ába lerésibiruni Timotéo circuncisión lueí wuríba lan joun juríu ja aganoúbaña
lídan buri fulásu ligía, quei subúdi jamáni luágu merésibirun láani circuncisión
ladüga güriégu lan lúguchi.
4 Súnti fulásu le ñígiñe lumúti jásügüra, jasúbudirágüdüni cátei le jaríñagubei
apóstolugu jáma tábutigu ligílisi ja Jerusalénbaña joun afíñetiña, ába jéredun
jawágu lun jagúnfulirun lúma jagúmadin.

5 Ába lubeíti jedéraagüdün tílana ligílisi lídan jafíñen, ába jagánwoundun
afíñetiña ságü wéyu.

Lasáliragun ában wügüri Macedóniana lun Páblo

6 Májati Sífiri Sándu lun jíchugubei lan ugánu luágu Crístu Ásia. Ábati jásügürün
labádinaguagiñe Fríjia luma Galácia,
7 ába jachülürün luágu fadáguaü le Mísia. Ñígiñe yebe jarítagua lun jebélurun
loúbawagun Bitínia, májati láni Jesúsu Espíritu le méme Sífiri Sándu lun jadügüni.
8 Ábati joúdin surúrugu Mísioun, ába jarárirun Tróas.
9 Ñi lasáliragua ában wügüri Macedóniana lun Páblo, áriebu, rára ayúmuragua
lun, laríñaga lun. "Queímoun Macedónia íderagua bámugawa."
10 Lárigiñe lasáliragun wügüri ligía lun Páblo, ába waráansejan lun woúdin
Macedónia láu wafíñen luágu lagúajaña lan Búngiu woun lun wíchuguni ugánu
luágu Crístu le Wasálbaragüle joun Macedóniana.

Páblo lúma Sílas ubúrugu Filípos

11 Ábati wáfayarun Tróasgiñe, ába woúdin sügülügü luágun uboúju le
Samotrácia, larúgan, ligía wachülürün Neápolis.
12 Ñígiñe ába woúdin Filípos, Filípos lábugiñeñein lagúmadijan Róma, ligía gíñe
ubúrugu le weírigutimáabei luágu loúba Macedónia. Reídeitiwa átiri wéyu ñi.
13 Luágu ában wéyu le luwéyuri eméraaguni, ába wáfuridun boúgudin lueí
ubúrugu, lárun dúna, lídan ában fulásu le ñi lubeíja layúmurawagúa lun
Búngiu. Ába wañúurun ñi, ába wíchuguni ugánu luáguti Crístu joun würíña ja
oúndaragubáña ñi.
14 Ñíñoun ában jádaangiñe, gíritu Lídia, ubúruguna Tiatíra, tifísiute
alúguraja gamísa fínutu to gúchu tágu. Judúguatu würi tugúya lun Búngiu,
tagáambajañádiwa, ába lánjunrenchunun Búngiu tanígi lun tadügün gásu láu le
laríñagubei Páblo.
15 Ába tabásterun jáu sun tílana túban, lárigiñe, ába tayúmuragun woun ítara.
—Ánjein afíñe jubeí luágu afíñe nan le tímatimaati luágu Wabúreme Crístu,
reídei jumá ya núbiñe.
Jéretu wawágu, ába weréderun.
16 Luágu ában dan, dan le woúdiña lan lídoun fulásu le ñi lubeíñaja
layúmurawagúa lun Búngiu, ába wadúnragun túma ában irájü gawágutu ában
espíritu wuríbati le íchugubei ubáfu tun lun tasábiujan. Ában idámuni irájü
tugúya, ibíjatutíja sarágu seínsu joun tabúriña láu tasábiujan.
17 Ába tagúmeserun irájü to afálarawa, wagía lúma Páblo, agúarajeina tugúya
ítara.
—Gürígia ja, jesériwiduña lun Búngiu le íñubei, jadímurejaña luágu üma lánina
asálbaruni lídaangiñe figoú jun.
18 Gíbeti wéyu táu adügei cátei le darí lun tebéresedun lun Páblo, ába
lagáraragun, ába laríñagun lun espíritu le tídaanbei.
—Lídan líri Jesucrístu, gumádi numútibu lun báfuridun tídaangiñe.
Ába láfuridun espíritu ligía tídaangiñe lídan méme óra ligía.
19 Dan le jaríjin tabúriña luágu siñáali lan jagáñeirun seínsu tueígiñe, ába
járügüdüni Páblo lúma Sílas, ába janügüniña jagíbugiñoún ábutigu lamídaangua
ubúrugu.
20 Ába jarúfuduniña jagíbugiñe gumádimatiña, ába jaríñagun.

—Wügüriña juríu ja, jachágaraguñein wabúrugute,
21 jarúfudajaña igáburi le wásiñerubei erésibira ni adüga ladüga Rómana
wagía.
22 Ábati jiñúragun gürígia joúngua jawágu, ába jarágachaguágüdüniña
gumádimatiña, ába jíchugun dimúrei lun jabeichúniwa láu wéwe.
23 Lárigiñe sarágu abeichúni, ába jádaruniña furísunrugún, ába jaríñagun lun
oúnigiruti adaürütiña lun goúnigi lániña buídu.
24 Dan libíjini oúnigiruti lúrudu le, ába ládaruniña lídoun lagúmujoún
tarígeirugu furísun, ába legélenchuni jagúdi.
25 Queí buri luágun amídi áriebu, ñíñanu Páblo lúma Sílas ayúmuragua lúma
erémuja urému lun Búngiu, ja jíbiri, agáambaja.
26 Sódini, ába liábin ábanoúnwenbun járabaganáli, ába lánjingichuni tuágaburi
furísun. Lídan óra ligía, ába lánjunrenchun sun béna, safá ligía sun güríngüri le
jawágubei adaürütiña.
27 Ába lagágudun oúnigiruti, dan laríjin luágu júnren líña lan sun tubéneri
furísun, ába laságarunun lefeínte lún yebe láfaragun lúngua, sún yebe laríñagun
luágu ñüdüngua jamá adaürütiña.
28 Ábalagúaragun Páblo lun.
—Máfaraguabá búngua, awánja ya sun wagía.
29 Ábati lamúriajan oúnigiruti lámpu, ába lebélurun eíbaagueina, adádagareina
láu anúfudei, ábaláguragun lúngua lubádu jagúdi Páblo lúma Sílas.
30 Ábalaságaruniña furísunrugugiñe, ábaláríñagun joun.
—Wügüriña, ¿ca cátei lúnbei nadügüni lun nasálbarun?
31 Ábajaríñagun lun.
—Afíñebá luágu Wabúreme Jesucrístu, ábame basálbarun jáu sun tílana búban.
32 Ábajíchuguni ugánu luáguti Crístu lun jáu sun ja lúbiñebaña.
33 Lídan méme óra ligía, láu sun áriebujali lan buídu, ábalachíbuni bíti buri le
jawágubei, ábati labásterun jáu sun lufámilian.
34 Lárigiñe, ábalanügüniña lúbiñoun, ábalíchugun eígini joun, ¡máti lugúndan
jáu sun lufámilian láu jafíñerun luágu Búngiu!
35 Larúgan bináafin, ábajoúnajan gumádimatiña polisía aríñaga lun oúnigiruti
lun lígiragüdüniña Páblo lúma Sílas.
36 Ábati laríñagun oúnigiruti lun Páblo.
—Oúnajaaña gumádimatiña aríñaga nun lun nígiragüdünün, gayáraajali
lubeíti jídin darángilañu.
37 Ábalaríñagun Páblo joun polisía.
—Láu sun Rómana wamá, beíjamutiwa jagíbugiñe gürígia, míchigunga dan
woun lun wadímurejan waweígiñegua, dágua jamáwa furísunrugun, ¿guetó
buséntiña jígiragüdüniwa arámudaguárügü? ¡Máfuridunbadiwa! Nübin jamá
aságarawa.
38 Ábajabájüdaguni polisía cátei le joun gumádimatiña, ábajanúfudedagún
gumádimatiña dan le jasúbudiruni luágu Rómana jamá Páblo lúma Sílas.
39 Ábati joúdin amúriaja ferúdun jáma, ábajaságaruniña, ábajayúmuragun joun
lun jáfuridun ñígiñe ubúrugugiñe.
40 Dan le jáfuridunbei furísunrugugiñe, ábajoúdin túbiñe Lídia, lárigiñe
jaríjiniña afíñetiña lúma jíchugun idérebugu joun, ábajasígiruni jaweíyasun.

17

Chagáguaü ubúrugu Tesalónica

1 Lídan jaweíyasun Páblo lúma Sílas, sügütiña Anfípolisgiñe lúma Apolóniagiñe,
ñígiñe, ába jachülürün ubúrugun Tesalónica le ñí tubei ában jalígilisin juríu.
2 Quei léchun Páblo, ñüdünti tídan ligílisi tugúya, adímurejati jáma ürüwa
dimáasu, ságü luwéyuri eméraaguni.
3 Arúfudajati joun quei taríñaguni Lerérun Búngiu luágu lúnti lán meja
lasúfurirun Crístu, lárigiñeme lan loúnwen, aba lánme lásaarun lídaangiñe oúweni
lúnya labágaridun. Laríñaga buri joun.
—Jesúsu méme le uágubei nadímureja jun, ligía Crístubei le lúnbei liábin
asálbaraña gürígia.
4 Ábati jafíñerun jádaangiñe juríu, ába júaradun lúma Páblo lúma Sílas.
Afíñetiña gíñe sarágu ja mámabaña juríu ja judúguatiña lun Búngiu, jáma sarágu
würíña weírigutiña.
5 Juríu ja mafíñebaña luágu Jesúsu lan Crístubei le lunbei liábin,
magúndaantiña láu cátei le, ába joúndaragun wügüriña wuríbatiña ja
eíbugañajádügübaña ümada, ába jachágaraguágüdüniña gürígia ñi ubúrugu.
Ába jaságarajanun lúban Jasón, áluajaña Páblo lúma Sílas lun jaságaruniña lun
jedéregeruniña jájaburugún gürígia.
6 Queíti madári jamániña ñi, ába janügüni Jasón jáma átiri jádaangiñe
afíñetiña jagíbugiñoún gumádimatiña lídan ubúrugu ligía, ába jagúaragun
aríñaga.
—Wügüriña ja, ja ebéresejabaña lídan sun fulásu, chülüjaña gíñe ñájoun,
7 resíbi láaña Jáson lúbiñe. Sun jagía dürügua jamúti lilúrudun Urúei César,
ladüga aríñagatiña luágu níjein lan ámu urúei, ában nege gíriti Jesúsu.
8 Dan jagáambuni gumádimatiña jáma sun jíbiri gürígia cátei le, ába
jachágaragun.
9 Jáson jáma ja jíbiri, ába jafáyeijan, ába jígirawagüdüniwa.

Páblo lúma Sílas ubúrugu Beréa

10 Furése furése, dan le labúrigadun, ába joúnajaniña afíñetiña Páblo lúma Sílas
ubúrugun Beréa. Quei jachülürün ñi, ába joúdin tídoun jalígilisin juríu.
11 Juríu ja ñíbaña, buítimaati jagáburi jaweí ja Tesalónicabaña, resíbi jamúti
ugánu luáguti Crístu láu ugúndani, ságüti wéyu jalíijanun Lerérun Búngiu lun
jaríjini ánjein inárüni lubeí le aríñawagúbei joun.
12 Sarágu jáña lubeíti afíñerutiña jádaangiñe, afíñe jagía gíñe sarágu ja
mámabaña juríu, dándu würíña weírigutiña quei wügüriña.
13 Dan le jasúbudirunbalin juríu ja Tesalónicabaña luágu lapúrichijañein lan
gíñe Páblo Lerérun Búngiu Beréa, ába joudin achágaraguágüdaña gürígia ñi.
14 Ába joúnajani afíñetiña Páblo furése lun lídin lacóstoun, leréderame Sílas
lúma Timotéo Beréa.
15 Ja ñüdünbaña láu Páblo, ába jáfayajan lúma chülü ubúrugu Aténas. Lárigiñe,
ába jagíribudun barüína jagía dimúrei lun Sílas lúma Timotéo lun joúdin lárigi
Páblo lídan lufúresen.

Páblo ubúrugu Aténas

16 Sun niján lan Páblo Aténas agúrabajei Sílas lúma Timotéo,
medéraaguágüdünti larítagun láu laríjini ubúrugu ligía buin jáu bürübün
sándu.

17 Ligíaja ladímurejaanbei tídan jalígilisin juríu lúma jáma ja mámabaña juríu
ja ájudurагubaña lun Búngiu, adímureja ligía buri ságü wéyu jáma gürígia ja
ümadarugubaña, ñí lubei jadámuridagua.
18 Ñíñanu jádaangiñe wügüriña ja atúriajabalin jarúfudajan epicúreogu, jáma ja
atúriajabalin jarúfudajan estóicogu, ába jadímurejan lúma. Jaríñaga jíbiri.
—¿Cáfunasan laríñagubei wügüri le woun, líbebei ladímurejan?
Jaríñaga jíbiri.
—Camátia ladímurejaña jawágu ámu búngiugu.
Jaríñagunbeiti ítara ladüga lapúrichijan Páblo joun luágu Jesúsu lúma luágu
ásaaruni lídaangiñe oúweni.
19 Ábati janügüni lídoun ában fulásu gíriti Areópago, le ñi lubeíja joúndaragua
lun jagáambagun joúngua, ába jaríñagun lun.
—¿Gayáraati wasúbudiruni cátei lan iséri cátei le barúfudajabei?
20 Cátei lé buri baríñagubei woun, teréncha ti wasúbudiruni woun, buséntiwati wasúbudiruni
ca lan laníchigubei.
21 Sun Aténasna, jáma teréncha ja aganoúbaña ñi, marítaguntiña luágu ámu
cátei lueídügüya luágu jaríñagun lúma jagáambun cátei iséri.
22 Ábati laráramun Páblo jamídaangua ñi Areópago, ába laríñagun.
—Wügüriña Aténasna, aríja numúti luágu afíñe jumá jawágu jisándun,
23 ladüga dan le aríaajeina nubálin fulásu buri le ñí lubei jájuduragua joun
jisándun, darítina ában latárü le ñí lubei bürüwañu lan dimúrei le. "Lun Búngiu
le ibídiñewabei". Búngiu le, le únbei jájuduragua, le ibídiñebei jun, ligía Búngiu le
uágubei nadímureja jun.
24 'Ligía Búngiu le adügübalin uboú lúma sun cátei le uboúagubei, ligía
labúremebei siélu luma uboú. Maganoúnti tídan ligílisi to jadüga gürígia,
25 memégeirun lumúti gíñe le gayáraabei jadügüni gürígia luágu lufúleisein,
ligía guánarügü íchugubei ibágari lúma garábali, lúma sun cátei woun, sun
wagía.
26 'Lídaangiñe ábanrügü wügüri ladügaña sun néchaanigu lun jaganoún lídan
sun fulásu, aráanseleí dan le lúnbei jabágariduni lúma fulásu le lúnbei ñíba lan
jagánawa.
27 Adüga lumúti Búngiu sun líra lun gayáraabei lan jáluajani gürígia, gayára
lámuga jadáriruni láu jáluajani, láu sun inárüni lan luágu madíse lan Búngiu lueí
cáda ában wádaangiñe.
28 Ladüga lídaangiñeti Búngiu awánjein lubeí, gabágari wagía, eíbuga wagía
ligíbuagu uboú le, quei jaríñaguni poétagu jídaangiñe. "Lirájüñü Búngiu wagía."
29 Queíti lirájüñü wabeí Búngiu, moún lumuti wanügüni Búngiu quei ában
sándu le gólu, o pláta o dübü le jadüga wügüriña quei jarítagun luágu ítara líña
lan Búngiu.
30 Mebéresegúnti méja Búngiu láu cátei le jadügübei gürígia lábugiñe libídiñe
joun, ánjein guetó, aríñagati joun sun gürígia lídan sun fulásu lun jasáansiruni
joúserun.
31 Ladüga anúadajaali Búngiu ában wéyu lun ligíaba lan wéyu
lagúseragüdüniña gürígia ja uboúagubaña láu ísuruni láu ában wügüri le
anúadaja láalibei, wügüri ligía, ligía Jesucrístubei, arúfuda lumúti woun láu
lásaaragüdüni Jesúsu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.
32 Dan le jagáambubei luágu ásaaruni lídaangiñe oúweni, ñíñanu jádaangiñe, ába
jéjerajan láu, jíbiri ába jaríñagun.

—Lídaanbagúbei ámu dan wagáambei badímurejan luágu buri cátei le.
33 Ábati lígiruniña Páblo.
34 Ába jafíñerun jádaangiñe luágu Jesucrístu, ába jafálaruni. Ñíñein Dionísio
jádan, lé meja ában jádaangiñe ábutigu lídan fulásu le gíribei Areópago, túma gíñe
ában würi gíritu Dámaris, jámaya ámu gürígia.

18

Páblo ubúrugu Corínto

1 Lárigiñe cátei le, ába láfuridun Páblo Aténasgiñe, ába lídin ubúrugu Corínto.
2 Ñi ladárira ában juríu gíritu Aquíla, túma lúmari to gíriboun Priscíla, Póntona
jagía. Málügili lueígiñe jayábin Itáliagiñe, jayábinbei ñígiñe ladüga líchugun
urúei Cláudio dimúrei lun jáfuridun sun juríu Rómagiñe. Ába lídin Páblo aríjaña,
3 queíti ában lan lifísiute jáma—tadáawagun quiámpu—ába leréderun jáma lun
jawádigimaridun lídan ában.
4 Ságüti wéyu le lidáani eméraaguni, lídin Páblo tídan jalígilisin juríu adímureja,
áni gáñei láaña buri dándu juríu quei ja mámabaña juríu lun jafíñerun luágu
Jesucrístu.
5 Dan jachülürün Sílas lúma Timotéo Macedóniagiñe, ába líchaagun Páblo
lúngua le gumúti apúrichijei Lerérun Búngiu. Aríñagati joun juríu furáangu
luágu Jesúsu lan Crístubei le jagúrabajabei lun lasálbaruniña lídaangiñe jafígoun.
6 Ánjaña juríu, ába jasígeneruni le lubeíbei, anábagua buri jameí. Ábati
láfurudunun Páblo labíte jawágun, arúfudei joun luágu mínsiñe lan jagáburi lun,
ába laríñagun joun.
—Ánjaünme eféridira jídaangiñe, mámaalime nídaangiñeti. Lúmagiñe guetó,
neíbuga apúrichija joun ja mámabaña juríu.
7 Ába láfuridun tídaangiñe jalígilisin juríu, ába lídin lúbiñoun ában wügüri gíriti
Jústo, wügüri ligía, judúguati lun Búngiu, ñi toúbagiñe ligílisi lagánawa.
8 Críspo, le tábuti jalígilisin juríu, ába lafíñerun luágu Wabúreme Jesucrístu, jáu
sun tílana lúban. Sarágu gíñe jádaangiñe Coríntona, dan jagáambunbalin ugánu
luáguti Jesúsu, ába jafíñerun, ába jabásterún.
9 Ábati lasáliragun Wabúreme Jesúsu lun Páblo luágu ában áriebu, ába laríñagun
lun.
—Manúfudebá, bapúrichija méme, mámanichabá,
10 ladüga anájein búma, úabei ni ában agúrururi buágu lun ladügün wuríbani
bun. Añájein sarágu gürígia lídan ubúrugu le ja lúnbaña nánigubaña lan.
11 Reídeiti lubeíti Páblo ában irúmu dimí ñi Corínto arúfudajei Lerérun Búngiu
joun lílana fulásu.
12 Lídan dan le Galión lan gumándanbei Acáya, ába joúndaragun juríu lun
járügüdüni Páblo. Ába janügüni ligíbugiñoun lúrudu lun lagúserawagüdün.
13 Ába jaríñagun lun gumándan.
—Wügüri le, leréde arúfudaja joun gürígia lun jájuduragun lun Búngiu láu ában
igáburi le múaraanbei lúma lúrudu.
14 Dán yebe ladímureja lan Páblo, ligía laríñagun Galión joun juríu.
—Lun jamúga ában lan wuríbani o dúru jürüti ladügübei wügüri le,
níchaaguña jamúga núngua lun nagáambunün, jugúya juríu,
15 quei luágu lan dimúrei buri, lúma íri, lúma jilúrudun, aráanse jumeí júngua,
ladüga mabúseeruntina nagúseragüdün luágu buri cátei le.

16 Ába labúgaguniña ñígiñe.

17 Ábati járügüdüni sun güriégugu Sóstenes le tábuti jalígilisin juríu, ába jabúleiseiruni ñi guánarügü ligíbugiñe gumándan. Mebéresegúnti Galión láu líra.

Lagíribudun Páblo Antioquíoun, lagúmeseruni lürüwan luweíyasun apúrichija

18 Lárigiñe líra, ába leréderun Páblo átiri dan ñi Corínto. Lárigiñe, ába layoúragun joun afíñetiña, ába lídin Síria úara túma Priscíla lúma Aquíla. Ába lásaruni lídiburi lídan ubúrugu Céncrea lubáragiñe ládinun, lun lagúnfulirun láu ában méja darádu le ladügübei lúma Búngiu.

19 Dan le jachülürün ubúrugu Éfeso, ába lígiruniña Páblo Priscíla lúma Aquíla lun jeréderun ñi lídan ubúrugu ligía. Lubáragiñe lígiruni Páblo Éfeso, ába lídin ligílisirugu adímureja jáma juríu.

20 Ába jamúriajan lúma lun leréderun méme ñi jáma, májati.

21 Ábati layoúragun joun, laríñaga joun.

—Mósu ñi nan Jerusalén lubá fédu le lúnbei ladügün, nagíribudayaba aríjaün ánjein busén Búngiu.

Ába ládinun, ába lídin Éfesogiñe.

22 Türüti Cesaréa, ñígiñe ába lídin Jerusalén abúsura joun tílana ligílisi, lárigiñe, ába larágachun Antioquíoun.

23 Lárigiñe lásügürün átiri dan ñi, ábaya láfuridun, ába leíbuguni sun fulásu Galácia lúma Fríjia ában ában, íchaajeina dügüdaguaü joun afíñetiña.

Lapúrichijan Apólos ubúrugu Éfeso

24 Lídan dan ligía, ába lachülürün ában juríu gíriti Apólos ubúrugun Éfeso, Alejandríana juríu ligía. Gapúrichijati, áni subúdi lumúti gíñe Lerérun Búngiu buídu buídu.

25 Subúditi luáguti Asálbaragülei le lúnbei liábin lun, áni apúrichijati luágu Asálbaragülei ligía táu sun tarúman lanígi. Sun le larúfudajabei luágu Jesúsu, inárüni, láu sun loúgua lan lasúbudirun luágu, le rügüñein larúfudajabei Juan le abásteragüdajabei luágu Jesúsu le lúnbei liábin lárigiñe, lasúbudira.

26 Luágu ában wéyu, dan le ladímurejaña lan Apólos tídan jalígilisin juríu láu sarágu ichoúruni, ába jagáambuni Priscíla lúma Aquíla. Dan lagúmuchun lapúrichijan, ába janügüni Priscíla luma Aquíla jábiñoun lun jafúnraanguagüdünitima luáguti Jesúsu le Wasálbaragülebei lun, luma luáguti cátei le larúfudajabei.

27 Dánti le labúseerunbei Apólos lídin loúbawagun Acáya, lúmagiñeñanu afíñetiña Éfeso lun lídin, ába joúnajan ában gárada joun afíñetiña ja ñíbaña Acáya lun jerésibiruni buídu. Dan lachülürünbei Apólos Acáya, íderagua lumútiña ja lafíñeragüdübaña Búngiu luágu Jesúsu, láu lareíni,

28 arúfuda lumúti joun gürígia láu richaü le siñá jamuti asígenera, luágu marícha lan le jarúfudajabei juríu, arúfudaleí joun tídaangiñe Lerérun Búngiu luágu Jesúsu lan Crístu le jagúrabubei lun lasálbaruniña.

19

Páblo ubúrugu Éfeso

1 Sun niján lan Apólos ubúrugu Corínto, ligía lásügürün Páblo labádinaguagiñe buri fulásu, ába lachülürün Éfesoun ñi lubeí ladárira sarágu afíñetiña.

2 Ába laríñagun joun.

—¿Resíbi jumútisan Sífiri Sándu dan le jafíñerunbei luágu Jesucrístu?
Jaríñaga lun.
—Uá, magáambungubeígidiwa yebe luágu níjein lan Sífiri Sándu.
3 Ábati laríñagun joun.
—¿Cáti luwúyeri badísei jerésibirubei?
Jaríñaga lun.
—Le labásterágüdün Juan.
4 Laríñaga Páblo joun.
—Labásterágüdüniña méja Juan gürígia, arúfudei luágu sáansi jamáali lan joúserun, aríñagati gíñe joun luágu lúnti lan jafíñerun luágu le lúnbei liábin lárigiñe—luágu Jesúsu le Crístubei, le Jasálbaragüle.
5 Dan jagáambuni cátei le, ába jabásterun lídan líri Wabúreme Jesúsu.
6 Dánti le líchugunbalin Páblo lújabu jawágu, ába liábin Sífiri Sándu jawágun, ában jadímurejan dimúrei buri teréncha, ába buri ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe.
7 Jawáraañanu dúusu wügüriña jádan súngubei.
8 Ürüwañein játi láu Páblo abásija tídoun jalígilisin juríu le ñi lubeíja lapúrichija, adímureja ligíaja furáangu luágu larúeijan Búngiu, afíñegüda láña gürígia luágu.
9 Ñíñanu gíñe, edéreragüdütu janígi, májatiña jafíñerun, adímurejarügü jagía wuríba luágu lémeri Crístu jagíbugiñe gürígia. Ábati ladíreirun Páblo jaweí, ába lanügüniña ja afíñebaña luágu Jesucrístu tídoun ában lescuéla to ñí lubei larúfudaja ában wügüri gíriti Tiránno, ábaja ladímurejan ságü wéyu joun, ñi.
10 Ítara líña lasígirun luágu bián irúmu, súnti ja aganoúbaña loúbawagu Ásia, agáamba jamúti ugánu luáguti Wabúreme Jesúsu, dándu juríu quei ja mámabaña juríu.
11 Adügati buríti Búngiu oúnwenbun buri miláguru lídaangiñe Páblo,
12 darí lun tánügüniwa buri músue o anáanguni to dagáaru luágu lúra joun sánditiña, ábaja jareídagun, furí jagíaja espíritugu wuríbatiña jádaangiñe.
13 Ñíñanu juríu eíbugañajádügütiña, aságajatiña gíñe espíritugu wuríbatiña jaweí gürígia, álugatiñá yebe jayúsuruni líri Wabúreme Jesúsu lun jaságajaniña, jaríñaga buri joun espíritugu.
—Gumádi numútibu lídan líri Jesúsu, le uágubei lapúrichija Páblo, lun báfuridun.
14 Ñíñanu sédü lirájüñü ában juríu gíriti Escéva, jábuti méja fádirigu, jádan ja adügübalin buri cátei le.
15 Níjein ában jadügüni, ába loúnabuniña espíritu wuríbati ligía.
—Subúdi numúti Jesúsu, subúditi gíñe nun cátei lan Páblobei, ánjein jugúya, ¿cátaün?
16 Ába lachüragun wügüri le láubei espíritu wuríbati lúngua jawágun, gabáfuti sügü jáu súngubei, ába labúleiseiruniña buídu, ába jeíbaagun ñígiñe surúsu lúma láu buri bíti jawágu.
17 Agáamba jamúti sun ja aganoúbaña Éfeso cátei le, juríu jáma máma juríu, ába janúfudedagun, weíriti linébedun líri Wabúreme Jesúsu joun.
18 Sarágu gíñe buri jádaangiñe ja afíñerubaña, ába jayábin agúfeserei buri cátei wuríbati lé meja jadügübei,
19 sarágu gíñe buri jádaangiñe já meja gabíñarajadibaña, ába janügünun jalíburun buri, ába jágudunun jagíbugiñe súngubei. Dan jabájüdünbalin tebégi líburu buri tugúya, gebégitu quei buri dimí-san mílu murúsun seínsu le pláta.

20 Ítara líña abúruchagueína lan ugánu luáguti Jesúsu, arúfudeinaleí lubáfu lun
lasáansiragüdüni jagáburi gürígia.
21 Lárigiñe sun cátei le, ába laráanserun Páblo lun lídin aríjaña afíñetiña
Macedónia luma Acáya, lubá lasígiruni luweíyasun Jerusaléoun. Aríñagati gíñe
luágu lárigiñe lanme lídin Jerusalén, lídiba lan gíñe Róma.
22 Ábati loúnajan biáma jádaangiñe ja íderagubalin lubá, Macedónia, wügüriña
jagía, Timotéo luma Erásto, ligía, ába leréderun átiriraüya dan Ásia.

Chagáguaü ubúrugu Éfeso

23 Lídan dan ligía, ñíñein ában oúnwenbun achágaraguní Éfeso jaweígiñeti ja
afálarubalin lémeri Crístu,
24 lídaangiñeti ában wügüri gíriti Demétrio, ladáawagun cátei láuti pláta
lifísiutebei. Wügüri ligía, adáaguati tirájüñü ligílisi láu pláta to tilígilisin sándu
to gíriboun Diána, belútiti sarágu seínsu joun ja ñadágimeinbaña lúma.
25 Ábati loúndaruniña ja ñadágimeinbaña lúma úara jáma ámu ja ñadágimeintiña
ámu físiu le lenége jafísiute, ába laríñagun joun.
—Wügüriña, subúdi jumúti luágu ñulú lan wabágari láu físiu le,
26 agáamba jumáali, aríja jumeí ída líña lan lídin Páblo aríñaga luágu
máma jamá búngiugu sándu ja jadügübaña wügüriña, áni gíbeeña gürígia
jafíñeragüdün, mámarügü ya Éfeso, lídan gíñe líbe-ágei Ásia.
27 Ñoúnguati cátei le, ladüga gayáraabei weféridiruni wabísinisin, gayáraabei
gíñe teféridiruni tilígilisin búngiu Diána tuweírigun, ábame tanügün búngiu
Diána to únboun jájuduragua sun gürígia Ásia lúma lídan sun uboú quei ni cáta.
28 Dan le jagáambunbalin cátei le, ába jagáñidun buídu, ába jagúaragun.
—¡Weírigutu Diána to jabúngiute Éfesona!
29 Ñíñeinti ában oúnwenbun achágaraguní lídan sun ubúrugu ligía. Ába
járügüdüni Gáyo lúma Aristárco, biáma wügüriña Macedóniana ja úarabaña
lúma Páblo, ába jadúruguduniña chülü tuágun múna to ñi lubeíja joúndaragua.
30 Álugatí yebe Páblo lebélurun lun ladímurejan joun gürígia ñi lun ladílirun
sun cátei, mígirun jamúti afíñetiña lun lebélurun.
31 Ñíñanu gíñe jádaangiñe ábutigu ñi Ásia lumádagu Páblo, oúnajatiña gíñe
dimúrei lun lun mebélurun lan ñíjin.
32 Ñíti lídan adámurini, jíbiri agúaragua ában cátei, jíbiri agúaragua ámu, ladüga
chagágujaña gürígia, jíbe-ágei, ibídiñeti joun ca lan lébubei jadámuridagun.
33 Ñíñanu jádaangiñe gürígia, ába jafúnraanguágüdüni cátei le lun Alejándro,
le jádajabei juríu ligíbugiñoún guríriguaü lun ladímurejan luágu jafúleisein.
Ába ladügün Alejándro seíni láu lújabu lun jámanichun, lun ladímurejan luágu
jafúleisein jagíbugiñe gürígia.
34 Dan jasúbudirunbalin luágu juríu lan, ába jagúarajan sun jagía lídan ában,
yaráfa lun bián óra.
—¡Weírigutu Diána to jabúngiute Éfesona!
35 Dánti le gálumagüda láaña abürüjati le láni ubúrugu ligía gürígia, ába
laríñagun.
—Gürígia Éfesona, sun gürígia subúdi jamúti luágu Éfesona lan oúnigirubárun
tilígilisin búngiu Diána, túma tiyáwa to áburujaboun siélugiñe.
36 Quei úa lan ni ában lun lasígeneruni cátei le, gáluma jumá, madüga jumá
ni cáta masáminarunga jumeí buídu.

37 Wügüriña ja, ja janügübaña ñájoun, míwerujan jamágiru jilígilisin,
madímurejan jagía wuríbati tuágu jubúngiute.
38 Ánjein níjein lubeí cátei uáguti labúseera Demétrio jáma ja ñadágimeinbaña
lúma líchugun jadúnrun, ligía níjein lubeí agúseragüdüti lúma agúseragülei,
gayáraati jídin ligíbugiñoun lúrudu lun ladímurejan cáda ában lueígiñegua.
39 Ánjein ámu lubeí cátei jamúriajabei, lúnti laráanserún lídan ában adámurini
le richáti,
40 ladüga gayáraabei laríñawagúniwa luágu wagúbujaña lan wuríbani ladüga
cátei le asúseredubei ugúñe, ibídiñebei woun cába lan woúnabagüle ánjawa
álügüdüwa luágu chagáguaü le.
41 Lárigiñe laríñaguni cátei le, ába lagúmuchaguagüdüni adámuridaguni.

20

Luweíyasun Páblo Macedónioun lúma Grécioun

1 Dan le lagúmuchunbei chagáguaü Éfeso, ába loúnajan Páblo jawágu afíñetiña
lun jayábin lun, gayára lámuga líchugun gurásu joun, ábati loúburuniña, ába
layoúragun joun, ába lídin Macedónioun.
2 Luágu luweíyasun, chülügueina líña jámagiñe afíñetiña lídan buri fulásu le
ídaangiñebei lásügüra, ru ligía sarágu dügüdaguaü joun láu lerérun. Ítara líña
lachülürün lídoun ageíraü le Grécia.
3 Reídeiti ürüwa játi ñi Grécia, ládina yébe ugúnein lun lídin Síria, ligía
lagáambun luágu jelédeguña lan juríu lubá. Ábagubeíti laráanserun lun
lagíribudun múarugugíñe, sügüína ligíaya Macedóniagiñe.
4 Gíbetiña wügüriña ñüdüntiña úara lúma. Sópater, le liraü Pyrrhus,
Beréagiñe, Aristárco lúma Segúndo, Tesalónicagiñe, Gáyo, Dérbegiñe, Timotéo
gíñe, lúma gíñe Tíquico lúma Trófimo, Ásiana.
5 Afíñetiña ja, ába joúdin wabá, ába jagúrabuníwa ubúrugu Tróas.
6 Wagía, lárigiñe fédu le teigín fein to magánaboun ísi, ába wáfuridun
Filíposgiñe tídan ugúnein, seíngü wéyu lárigiñe, ligía wátürün Tróas, le ñí lubei
wúwarada jáma ja ñüdünbaña wabáragiñe, ába weréderun ñi sédü wéyu.

Bisída láni Páblo ubúrugu Tróas

7 Samúdi gúñoun, ába joúndaragun afíñetiña lun jeígin fein le jarítaguagüle
luágu loúnwen Crístu, Páblo arúfudajabei joun. Queíti gaweíyasúnbei lan
larúgan, ába lasígirun adímureja joun darí lúmoun amídi áriebu.
8 Íñuñanu lídan lürüwan túbanana múna to ñí lubei joúndaragua, ñíñein sarágu
lámpu durúngu.
9 Ñíñein ában irájü agáambaja, ñun líña luágu funédere, Eútico líribei. Queíti
lílübei lapúrichijan Páblo áriebu ligía, ába ladábudun lágu irájü ligía, ába
larúmugun ñi, ába leíguadun lídaangiñe lürüwan túbanana múna, múarugun. Dan
le jaráririrunbei lun jiñúraguni, jiláali.
10 Ábati laráririrun Páblo, ába laroúnrun ligíbuagu irájü ligía, ába loúburuni. Ába
laríñagun joun afíñetiña.
—Madíjeri jumá, gabágariyaali.
11 Ábayati lawáririrun Páblo, ába jafánreinragunun fein, ába jeígin. Ábati lasígirun
adímureja darí larúgadun, ligíaali lídin.
12 Irájüti buga ligía, ába janügüni águyu wínwañu, sun jagía láu ugúndani láu.

Weíyaasu lúmagiñe Tróasgiñe lun Milétoun

13 Ába gíñe woúdin, ába wádinun tídoun ugúnein, ába woúdin chülü Asón, le
ñí lubei lúnti lan wabúduni Páblo quei wadáradun, ladüga busén lan lídin Asón
múarugugíñe.
14 Dan le wadúnragun lúma ñi Asón, ába ládinun wáma, ába woúdin Mitiléne.
15 Larúgan, ába wáfuridun ñígiñe, sügüína wagía ligíbugiñe uboúju Quío, ában
wéyu lárigiñe, ligía wachülürün uboúju Sámos. Ába weméraagun ubúrugu
Trojílio, larúgan, ligía wachülürün ubúrugu Miléto.
16 Mátüründiwa ubúrugu Éfeso luágu waweíyasun ladüga mabúseerun lan
Páblo leréderun sarágu dan ageíraü Ásia, busénti lachülürün Jerusalén furése
lun ñi lan lubá fédu le Pentecostés ánjein gayára.

Lapúrichijan Páblo joun tábutigu ligílisi, Éfeso

17 Dánti le Milétojadiwa, ába loúnajan Páblo jawágu tábutigu ligílisi Éfeso lun
jayábin Miléto aríjei,
18 dan le jachülürünbei, ába laríñagun joun.
—Subúdi jumúti ída líña lan nigáburi lúmagiñe furúmiñeti wéyu nachülürün
Ásioun.
19 Sun dan le jagánaguañadina lubeí, seríwitina lun Búngiu láu ünabuni, láu
sarágu águiraü, súfuri áu sarágu láu cátei lé buri jabúseerubei juríu jadügün nun.
20 Merédeti napúrichijan jun luágu cátei le lúnbei buídubei lan jun, arúfudaja
áu jun furáangu lídan gurírigüaü lúma júbiñe.
21 Dándu joun juríu quei joun ja mámabaña juríu, aríñagaadina luágu lúnti
lan jasáansiruní joúserun ligíbugiñe Búngiu, lúma lun jafíñerun luágu Wabúreme
Jesucrístu.
22 Guetó lubeíti neíbuga Jerusalén, loúnajan Sífiri Sándu. Ibídiñeti nun cába
lan asúsereda nun ñi,
23 lé rügüñein nasúbudirubei, luágu sun lan ubúrugu le ñí lumuti nídin,
aríñagati Sífiri Sándu nun luágu nadaürüba lan, nasúfuriruba sarágu, Jerusalén.
24 Úati ni cáta lídaangiñe áuti nebéresera, ni nibágari guánarügü, mebégiti ni
cáta nun, adügarügü náali ligía le uágubei loúnajana Búngiu láu ugúndani darí
lúmoun lagúmujoún, lun nadímurejani ugánu buíti luágu línsiñejabu Búngiu.
25 ‘Guetó, choúru numúti luágu maríjindügüya láadina lan ni ában jídaangiñe,
jugúya lé meja únbei napúrichija luágu larúeijan Búngiu.
26 Ligía naríñagunbei jun ugúñe luágu masándiragun nan núngua láu dúru
lueígiñe ni ában jídaangiñe,
27 ladüga subúdigüda náali sun laráansejan Búngiu jun, marámuduntina ni
cáta jueí.
28 Toúnigigua jumá lubeíti júngua, toúnigi jumáñame afíñetiña ja líchugubaña
Sífiri Sándu lun joúnigiruniña, ja tánigu lilígilisin Búngiu, ja lagáñijabaña láu líta
Liraü guánarügü.
29 Subúdi numúti luágu dánme lan nídin, jayábinba lan ámu áluga
jagünrinchaguni jafíñen, quei lebélurun geígusi jádoun mudún áfaraguaña.
30 Ñíbaña jídaangiñe guánarügü, lubáragiñe jamúga jarúfudajani inárüni,
jarúfudajabei iyéeni lun jafálaruniña afíñetiña.
31 Toúnigi jumá lubeíti, jarítagua jumeí luágu ürüwa lan irúmu náu
ewéridijaün wéyuagu áriebu, ayájua buri áu.

32 ‘Guetóti, nidújeñu, derége numútün lun Búngiu lúma lun ugánu le luáguti
línsiñejabu, le gabáfubei lun léredagüdüni jafíñen lúma lun líchugun ubáraü jun
siélu jádan ja derégeguáañabaña joúngua lun.
33 Mabúseerun nágili ni liseínsun ni ában, ni lanáangun,
34 lubáragiñe líra, subúdi jumúti luágu ñadágimein nan lun nibíjini le
neméegeirubei lúma le jeméegeirubei ja númabaña.
35 Súnwandan narúfudajan jun luágu ítara líña lan luwádigimariniwa lun
jíderawagún ja níjeinbei jeméegeirun, luágu gíñe lúnti lan larítawagún luágu
dimúrei le laríñagubei Wabúreme Jesúsu dan le laríñagunbei. “Gúndaatimáati
le íchugubei sügü láu le erésibirubei.”
36 Lárigiñe laríñaguni Páblo cátei le, ába lájuduragun, ába layúmuragun lun
Búngiu jáma súngubei.
37 Ába jayájun súngubei láu igárigu, ába joúburuni Páblo, ába jachúuruni.
38 Jírutiñati ladüga laríñagun joun luágu maríjindügüya jamáali lánme. Ába
joúdin íchaajei tuágu ugúnein.

21

Luweiyasun Páblo ubúrugun Jerusalén

1 Dan le wígiruniña afíñetiña, ába woúdin sügülügü lídoun fulásu le gíribei Cos,
larúgan, ába woúdin Ródas, ñígiñe Ródasgiñe woúdin lun Pátara.
2 Ñi Pátara wadárira ába ugúnein teíbuga Fenícia, ába wádinun tídoun, ába
woúdin.
3 Dan wásügürün, ába waríjini uboúju le Chípre, ába wígiruni lueígiñe
wabaüna, ába wasígirun darí wachülürün Síria. Queíti tarárigüágüdüba lan
ugúnein lídan ubúrugu le gíribei Tíro, ába wará rirun ñi.
4 Áluaja wamútiña afíñetiña ja ñíbaña, ába weréderun sédü wéyu jáma ñi. Ába
lawísaruniña Sífiri Sándu luágu lasúfuriruba lan Páblo Jerusalén, ába jaríñagun
lun lun mídin lan.
5 Dan lásügürün sédü wéyu ligía, ába woúdin. Sun afíñetiña jáu jámarigu
jáma jasáanigu, ñüdüntiña íchaajawa chülü boúgudi lueí ubúrugu, ñi béyabu ába
wájuduragun ayúmuragua lun Búngiu.
6 Ábati woúburagun woúngua jáma, ába wádinun tídoun ugúnein, jagía, ába
jagíribudun jábiñoun.
7 Ába wagúmuchuni waweíyasun baránaja lúmagiñe ubúrugugiñe Tíro darí
Tolemáida, le ñí lubei wabúsura joun afíñetiña, ába weréderun ában wéyu jáma
ñi.
8 Larúgan, ába láfuridun Páblo wáma, wagía le lúmabei, ába wachülürün
ubúrugu Cesaréa. Ñi woúdin lúbiñe Felípe le apúrichijabalin ugánu luáguti
Jesucrístu, ába gíñe jádaangiñe sédü wügüriña já meja anúadajoúbaña Jerusalén
lun jeténirun lun le jeméegeirubei afíñetiña, ába weréderun lúma.
9 Gasáaniguti Felípe gádürü würíña irájüñü ja máfuridungiña, ibíja jamúti
ubáfu lúmagiñe Búngiu lun ladímurejan jayúmulugugiñe.
10 Átiri wéyu wáu ñi, ligía lachülürün ában proféta Judéagiñe, gíriti Ágabo,
11 liábiña aríjawa. Ába lanügüni lubélitin Páblo, ába lagüraguni lugúdi
guánarü lúma lújabu láu, ába laríñagun.
—Laríñajare Sífiri Sándu luágu ítara lúba lan jagüraguni juríu labúreme béliti
le ubúrugu Jerusalén, ábame jedéregeruní joun ja mámabaña juríu.

12 Dan wagáambuni cátei le, wagía jáma Cesaréana, ába wayúmuragun lun
Páblo lun mídin lan Jerusalén.
13 Ába laríñagun Páblo.
—¿Ca uágu jayájua, írudagüdána? Aráansetina mámarügü lun nagürawagún
Jerusalén, aráansetina darí lun noúnwen lueígiñe Nabúreme Jesúsu.
14 Quei siñá wamani larítagun agáñeira, ába wígiruni, ába waríñagun lun
ladügüniwa lugúndan Búngiu.
15 Dan le gumújali webélujan ñi, ába waráanserun, ába woúdin Jerusalén.
16 Ñüdütiña jádaangiñe afíñetiña wáma Cesaréagiñe, ñíñein ában Chíprena
jádan, gíriti Mnasón, lüjali lueígiñe lafíñerun luágu Jesucrístu, lúbiñeba
wagánawa.

Bisída láani Páblo Jacóbo

17 Dan wachülürün Jerusalén, ába jerésibiruníwa afíñetiña láu ugúndani.
18 Larúgan, ába woúdin lúma Páblo aríjei Jacóbo, ñíñanu gíñe sun tábutigu
ligílisi Jerusalén.
19 Ába labúsurun Páblo joun, ába labájüdaguni sun cátei le ladügübei Búngiu
lídaangiñe joun, jádan ja mámabaña juríu.
20 Dan le jagáambunbalin ugánu le, ába jadímurejan luágu luweírigun Búngiu.
Ábati jaríñagun lun Páblo.
—Wadúje, aríjabásan, añájein sarágu mílu juríu afíñerutiña luágu Jesucrístu,
áni sun jagía, aríñagatiña luágu lúnti lan lasígirúniwa lilúrudun Moisés.
21 Aríñawagúaali joun luágu arúfudaja ban joun sun juríu ja aganoúbaña lídan
jageíra ja mámabaña juríu lun madügün jamá gásu luágu lé meja laríñagubei
Moisés, áni aríñaga bán nege joun lun merésibirun jamá jasáanigu circuncisión,
mafála jameíme wagáburi, wagía juríu.
22 ¿Cábasan wadüga? Joúndaragubátia juríu dánme le jasúbudiruni luágu
chülüjadibu lan, lun jadügün wuríbani bun.
23 Niján cátei le lúnbei badügüni. Añájein gádürü wügüriña ya wádan, gásu
jagúnfulirun ában darádu lúma Búngiu.
24 Barübaña búmagua, ábame barúmadaguágüdün búngua jáma ligíbugiñe
Búngiu según wagáburi, wagía juríu, fáyeibeíme le jagástarubei lun jagúnfulirun
lúma jadáradun, lárigiñeme gayáraajalíme jásaragüdüni jádiburi. Ítara lúba jaríjini
sun juríu luágu iyéeni lan le aríñawagúbei joun buágu, gúnfulirügütibu lan gíñe
lúma lilúrudun Moisés quei lubúdubu.
25 Ánjeinti jawágu ja mámabaña juríu áni afíñejaña luágu Búngiu,
abürüjaadiwa joun lun madíjeri jamá luágu buri cátei le, lúnrügü meígin
jamá úwi le dagágüdawaali joun sándu, ni jítaü, ni anímaalu le tigíwarügüti, lun
gíñe úa lan ni ában agámariduti würi to mamárieiduntu lúma.

Járügüdüni Páblo adáüra tídan témpulu

26 Ábati lanügüniña Páblo gádürü wügüriña jagía, larúgan, ába
larúmadaguagüdün lúngua jáma, ába lebélurun témpulurugun awísaja ídaba
lan lagúmucha jawéyuri gádürü wügüriña jagía lun jarúmadun, léme lidáani
jadágaragüdün cáda ában jádaangiñe lun Búngiu.
27 Dan lé yebe yaráfaali lun lagúmuchun sédü wéyu ligía lubá lagúmuchun
jarúmadun ligíbugiñe Búngiu, ába jaríjini jádaangiñe juríu Ásiana Páblo
témpulurugu, ába jachágaraguágüdüniña gürígia. Ába járügüdüni Páblo,
28 ába jagúaragun.

—¡Wügüriña Israelítagu, íderagua jumáwa! Niján wügüri le eíbugubalin sun fulásu arúfudaja joun sun gürígia wuríba luágu wanásiñun, luágu lilúrudun Moisés, lúma tuágu témpulu to, belúgüdaali gíñe gürígia ja mámabaña juríu témpulurugun awíyedei fulásu sándu le ligíbugiñe Búngiu.

29 Jaríñagunbei ítara ladüga meja jaríjini Páblo ubúrugu lúma Trófimo le Éfesona, jarítaguatíñati luágu barülaani témpulurúgun.

30 Ába jachágaragun sun lílana fulásu, ába jayábin gürígia eíbaagueina. Ábati járügüdüni Páblo, ába jadúrugudunî boúgudin tueí témpulu, ába jadáuraguni béna furése.

31 Busénjaña yebe jáfaruni jilágubei, ligía lachülürün ugánu lun gumándan luágu chagágujaña lan sun lílana ubúrugu Jerusalén.

32 Ábati loúndaraguniña gumándan lisúdaaranigu jáma jábutigu, ába lachülürün eíbaagueina le ñíjin jabeí gürígia. Dan jaríjini gumándan jáma súdaaragu, ába lásurun jabeíchuni Páblo.

33 Ábati layárafadun gumándan, ába lárügüdüni Páblo, ába lagüraguágüdüni láu bián güríngüri, lárigiñe, ába lálügüdajan cátei lan, lúma ca lan lidúnrunbei.

34 Ámuñegueinarügüti cátei jaríñagun gürígia, siñátiti gunfaráanda lan gumándan ni cáta ladüga ireíni le jadügübei, ába lanügagüdüni jábiñoun súdaara.

35 Dan le jachülürünbei luágu testépute múna, ába janügüni súdaara Páblo oúyuajeina lueí jáfaruni gürígia jilágubei,

36 ladüga jayábiña súngubei járigi agúarajeina.

—¡Jilála!

Ladímurejan Páblo lueígiñegua

37 Dan lé yebe jádaraali lan Páblo múnadoun, ába laríñagun lun gumándan le jáubei súdaara.

—¿Gayáraati nadímurejan búma?

Ába laríñagun gumándan lun.

—¿Gerénگaditibu güriégu?

38 ¿Máma lubeí bugúya Ejíptona lé meja adügübei ában mabúchajaü luágu ában dan, ába lanügün gádürü mílu wügüriña gáfarajatiña lídoun fulásu mageírawaguti?

39 Laríñagati Páblo lun.

—Máma áu, juríu áu, Társona, ában fulásu weíriguti Cilícia. Adügabá fuleísei nun lun bígirunina lun nadímurejan joun gürígia.

40 Ába líchugun gumándan üma lun, ába laráramun Páblo luágu estépu, ába líchugun seíni láu lújabu joun gürígia lun jámanichun. Dan le manígaali, ába ladímurejan joun lídan hebréo, le jerérun juríu, ába laríñagun.

22

1 —Nidújeñu jáma jagübürigu, agáamba jumeí le lúnbei naríñaguni jun nueígiñegua.

2 Dan jagáambun ladímurejan joun lídan jerérun, ábatima jámanichaguágüdün. Ábati laríñagun joun.

3 —Juríu áu, le gumúti, ubúrugu Társo loúbawagu Cilícia nagüriajoúa, ya Jerusalén naweírida. Lábugiñe larúfudajan Gamáliel natúriaja, úarati larúfudajan lúma jalúrudun binádu wagübürigu. Joúchatina súnwandan lun

nesériwidun lun Búngiu táu sun nanígi, queígubeirügü ligáburi jadügüni jugúya
ugúñe wéyu.
4 Áu, eíbaaja numútiña meja lánigu Crístu darí náfaraguniña jilágubei, barügua
áu wügüriña furísunrugun.
5 Geféenti fádiri íñutimaati jáu sun jábutigu juríu luágu rújama gárada nun joun
wapaísanu ja Damáscobaña. Ñüdüntina ñi áluajaña afíñetiña luágu Crístu lun
nanügüniña ñájoun lun nasúfuriragüdüniña.

Labájüdagunî Páblo luáguti lasáansiragun ligáburi

6 ‘Dan luáguñadina lubeí üma, yaráfaadina lun nachülürün Damásco,
queíburi amídirugu, sódini ligía ladúnraagun ában oúnwenbun larúgounga
siélugiñe náu,
7 ába náburujan múarugun. Ába nagáambun laríñagun ában umálali nun.
“Sáulo, Sáulo, ¿ca uágu beíbaajanina?”
8 Ábati naríñagun. “¿Cátabusan Nabúreme?” Laríñaga nun. “Jesúsu le
Nazarétna áu, le méme beíbaajabei.”
9 Aríja jamúti ja úarabaña núma larúgounga ligía, ába janúfudedagun,
magáambun jamúti lumálali le adímurejabei nun.
10 Ábati naríñagun. “¿Cábagi nadüga, Nabúreme?” Ába laríñagun nun.
“Sarába, beíba luágu buweíyasun Damáscoun, ñíba laríñawagúa sun le lúnbei
badügüni bun.”
11 Queíti maríjingüda láadina lubeí buga larúgounga ligíra, ába járügüdüni ja
númabaña nújabu darí wachülürün Damásco.
12 ‘Ñiñein ában wügüri Damásco gíriti Ananías, gúnfuliti buídu lúma lilúrudun
Moisés, sun juríu ja aganoúbaña Damásco adímurejatiña buídu luágu wügüri
ligía.
13 Ába liábin Ananías aríjana, dan lachülürün, ába laráramun nubádu, ába
laríñagun nun. “Nidúje Sáulo, ibíjayabeí baríjin lárigoún.” Lídan méme óra ligía,
ába léfegechun nágu, ába naríjini.
14 Ábati laríñagun nun. “Anúadaja láadibu Jabúngiute binádu wagübürigu
lúmagiñe binárü lun basúbudiruni lugúndan, lúma lun baríjini Jesúsu le
richáguabei, lun bagáambuni lumálali,
15 ladüga bíchuguba lan fe luágu Jesúsu joun sun gürígia, abájüdaguabeíme le
aríja báalibei lúma le agáamba báalibei.
16 Guetóti, ¿ca uágu badárasaja? Sarába, badíseibá jeménigiñu luágu
Wabúreme lun lachíbun bifígoun.”

Labájüdagun Páblo luágu loúnajoún apúrichija joun ja mámabaña juríu

17 ‘Dan nagíribudun ubúrugun Jerusalén, luágu ában wéyu dan le nídin
témpulurugu ayúmuragua, ába lasáliragun Nabúreme Jesúsu nun,
18 ába laríñagun nun. “Furíba yágiñe Jerusaléngiñe, oúfuda, ladüga
madügünbaña juríu gásu láu le baríñagunbei nuágu lídan fulásu le.”
19 Ábati naríñagun lun. “Nabúreme, subúdi jamúti luágu ñüdü nán buri méja
tídan sun jalígilisin afíñetiña anáajaña ja afíñebaña buágu furísunurugun, beí
buri náña.
20 Dan le láfarúnbei Estéban jilágubei, le bánigu lé meja adímurejabei buágu,
ñíñadina, gúndaatina láu jáfaruni, áu oúnigirubárun janáangun ja áfarubalín.”
21 Ába laríñagun Nabúreme nun. “Beíba, ladüga noúnajadibu díse, apúrichija
joun ja mámabaña juríu.”

Páblo lújaburugu gumándan

22 Agáamba jamúti chülü lúmoun ladímurejan luágu lídin apúrichija joun ja
mámabaña juríu, ába jagúmeserun agúaraja.
—¡Áfara jumeí jilágubei! ¡Maríchati lun labágaridun!
23 Queíti jasígirun agúaraja, achüjoun buri janáangun, achüja calíqui íñun le
jagáñi,
24 ába laríñagun gumándan lun ladarúniwa Páblo jábiñoun súdaara, ába
loúnajan abeíchei lun ladímurejan, lun lasúbudirúniwa ca lan uágu jagúaraja
gürígia luágu ítara.
25 Dan le gürágua jamáali lun jabeíchuni, ába laríñagun Páblo lun jábuti
súdaara le ñíbei.
—¿Garíchatünsan lun jabeíchun ában wügüri Rómana, magúserunga ligía?
26 Dan le lagáambuni jábuti súdaara cátei le, ába lídin aríñaga lun gumándan.
—Toúnigibátia láu le lúnbei badügüni, Rómanatia wügüri le.
27 Ábati lídin gumándan luágun Páblo, ába laríñagun lun.
—¿Inárüni luágu Rómana ban?
Laríñaga Páblo lun.
—Ánja.
28 Ábati laríñagun gumándan.
—Fáyeitina sarágu seínsu lun Rómana nan.
Laríñaga Páblo.
—Ánjein áu, ñi nagüriajoúa.
29 Ába jígiruni já yebe lúnbei jabeíchuni furése, liábin gíñe gumándan, dan le
lasúbudiruni luágu Rómana lan Páblo, ába lanúfudedagun lueígiñe lagüraguni.

Páblo jagíbugiñe lúrudugu juríu ja íñutimáabaña

30 Larúgan, busénti gumándan lasúbudiruni ca lan lidúnrunbei Páblo jarúma
juríu, ába lagídaruni güríngüri lueí, ába loúndaraguágüdüniña jábutigu fádirigu
jáma lúrudugu juríu ja íñutimáabaña, ábati laságaruni Páblo, ába líchuguni
jagíbugiñe.

23

1 Ába laríjin Páblo jawágun lúrudugu jagía, ába laríñagun joun.
—Nidújeñu, jarúmati nasándiragun núngua ligíbugiñe Búngiu chülü lúmoun
wéyu le.
2 Ábati loúnajan Ananías, fádiri le íñutimaabei, lun jagáyuajan ja yaráfabaña ñi
luágun liyúma Páblo.
3 Ába laríñagun Páblo lun.
—¡Lagáyuajaba Búngiu buágu, biángua tigíbu bugúya le! Ñun bíña ñi lun
bagúseragüdünina quei laríñaguni lúrudu, ¿cáti uágu bagáyuagüda nuágu,
adüraaguei lúrudu?
4 Ába jaríñagun ja ñíbaña lun.
—¿Ítara liñásan banábuni fádiri le íñutimaabei le láni Búngiu?
5 Ába laríñagun Páblo.
—Nidújeñu, ibídiñetí yebe nun luágu fádiri lan le íñutimaabei, ladüga
taríñajare Lerérun Búngiu. “Madímurejaanbadibu wuríba luágu ában agúmadijati
bageíra.”

6 Subúdi lumúti Páblo luágu jánigu lan saduséogu jíbiri ja ñíbaña, jíbiri, jánigu
fariséogu, ába laríñagun láu umálali jéreti.
—Nidújeñu, fariséo áu, jádaangiñetiña fariséogu nagübürigu, áni
jagúseragüdüñadina ladüga afíñe nan luágu jásaaruba lan jiláaña lídaangiñe
oúweni lúnya jabágaridun.
7 Dan le laríñagunbálin cátei le, ába jagúmeserun fariséogu jáma saduséogu
asígeneja jámagua, ába lafánreinragun adámurini.
8 Ladüga jaríñajare saduséogu luágu másaarunbaña lan jiláaña lídaangiñe
oúweni, úatiña nege gíñe ánjeligu, ni espíritugu, ánjañati fariséogu, afíñetiña
luágu sun cátei le.
9 Jareínchati súngubei, ába jásaarun jádaangiñe arúfudajatiña lilúrudun Moisés
ja ñíbaña, áni fariséogu gíñe jagía, ába jaríñagun.
—Wügüri le, úati ni cáta wuríbati ladüga, áni ánjeindügü ában lubeí espíritu
adímurejabei lun o ában lan ánjeli, toúnigi wamátia lueí wadárirún oúcha
weréderuni luwádigimari Búngiu.
10 Weírijali sigénei darí lun lanúfudedun gumándan lueí jáfaruni Páblo
jilágubei. Ábati loúnajaniña lisúdaaranigu lun jaságaruni Páblo lídaangiñe
adámurini lúnya janügüni jábiñoun súdaara.
11 Le ában áriebu, ába lasáliragun Wabúreme Jesúsu lun Páblo, ába laríñagun
lun.
—Manúfudebá, Páblo, ladüga ítara quei rújadibu lan fe nuágu ya Jerusalén,
bíchuguba gíñe fe nuágu, Róma.

Aráansejaní lun láfarúniwa Páblo jilágubei

12 Larúgan, ába jebélurun juríu lídoun úarani lun jáfaruni Páblo jilágubei, ába
jaríñagun láu íñaraguni ligíbugiñe Búngiu luágu meíginbaña lan, mátun jagíame
ni cáta darí jáfaruni.
13 Joúgiñe bián-wein wügüriña ja aríñagubalin cátei le.
14 Ábati joúdin jámoun jábutigu fádirigu lúma jámoun wügüriña weírigutiña
jádan juríu, ába jaríñagun.
—Aríñagaadiwa láu íñaraguni luágu meíginbadiwa lan ni cáta darí wáfaruni
Páblo jilágubei.
15 Guetóti, jugúya jáma ja jíbiri lúrudugu íñutimaatiña amúriaja jumá
lúma gumándan lun lanügüni jun jarúga, jaríñagame lun luágu lun lántima
jálügüdüni luágu dúru le rúwaalíbei luágu jabúseera jaríjini. Wagía, aráanseñu
wába lun wáfaruni lubáragiñe lachülürün.
16 Ába lachülürün cátei le lábun lagáambun tiraü lítu Páblo, ába lídin jábiñoun
súdaara asúbudiragüdei lun Páblo.
17 Ábati lagúarun Páblo lun ában jádaangiñe jábutigu súdaara, ába laríñagun lun.
—Barübei irájü le lúmoun gumándan, níjein cátei lun laríñaguni lun.
18 Ába lanügüni jábuti súdaara lúmoun gumándan, ába laríñagun lun.
—Wáti adaürüti Páblo nun, ába lamúriajan núma lun nanügüni irájü le bun
ñájoun, níjein nege cátei lun laríñaguni bun.
19 Ába lárügüdüni gumándan lújabu irájü ligía, ába lanügüni lun jábugua jamá,
ába laríñagun lun.
—¿Ca babúseerubei baríñagun nun?
20 Ábati laríñagun irájü ligía lun.

—Belújaña juríu lídoun úarani lun jamúriajan búma lun banügüni Páblo jagíbugiñoun lúrudugu íñutimaatiña lún nege jálügüdünitima luágu lidúnrun.
21 Mafíñerabá joun, añájein joúgiñe bián-wein jawügüriña arámudagu jabá ümada agúrabajei lun jáfaruni jilágubei. Aríñagaaña láu íñaraguni ligíbugiñe Búngiu luágu meíginbaña lan, mátun darí jáfaruni Páblo, guetó aráanseñu jáña, jagúraba rügüñein boúnabagüle.
22 Ábati loúnajani gumándan irájü ligía águyu, aríñageina ligía lun lun maríñagun lan ni ca un luágu abájüdagua láali lan cátei le lun.

Loúnajoún Páblo lun gumádimati le Félix

23 Ába lagúarun gumándan joun bián jádaangiñe jábutigu súdaara, ába laríñagun joun lun jaráanserun bián-san súdaara lun joúdin Cesaréa eíbu, úara jáma ürüwa-wein-díisi ja jawágutiña gabáyu, jáma bián-san ja táutiña efeín, lun joúdin ladaünrün néfu gúñoun.
24 Aráansegüdáti gíñe gabáyu lun laweínjaniña Páblo, ru ligía dimúrei lun jachülüragüdüni Páblo lúmoun gumádimati Félix láu magádiei.
25 Oúnajati ában gárada jáma, laríñajare tídan gárada tugúya.
26 "Lúmagiñetu Cláudio Lisías lun gumádimati Félix le weírigubei, mábuga níña bun.
27 Niján wügüri le, le noúnajabei bun, daüjamaali yebe juríu áni jáfaraali yebe jilágubei, dan le nasúbudirúnbalin luágu Rómana lan, ába nídin jáu nisúdaaranigu, ába neséfuruni.
28 Queíti nabúseerun nasúbudiruni ca lan lidúnrunbei jarúma, ába nanügüni jagíbugiñoun lúrudugu juríu íñutimaatiña.
29 Lidúnrun jarúma luáguti buri cátei le luáguti jalúrudun, úati iríchaü lun láfarún jilágubei, ni íbini lun ladaürün.
30 Quei lachülürün lábun nagáambun luágu jaráansejaña lan juríu lun jáfaruni jilágubei, ligía lébubei noúnajani bun madárasajaanga. Aríñagaadina gíñe joun ja íchugubaña lidúnrun lun búma lan jaráanserei le jánibei lúma."
31 Ábati janügüni súdaara Páblo quei laríñawagúniwa joun, áriebu, chülü Antípatris.
32 Larúgan, ligía jagíribudun súdaara ja eíbubaña, súdaara ja jawágubaña gabáyu, ába jasígiruni jaweíyasun láu Páblo.
33 Dan le jachülürünbei Cesaréa, ába jedéregerunun gárada lun gumádimati, derége jameí gíñe Páblo.
34 Lárigiñe lalíijanun gumádimati gárada, ába lálügüdajan jalíana lan Páblo, dánti le lasúbudirúnbalin luágu Cilíciana lan,
35 ába laríñagun lun.
—Nagáambubadibu dánme le jayábin ja íchugubaña bidúnrun.

Ábati líchugun dimúrei lun líchugúniwa Páblo tídoun palásiu tó meja lábunaguboun Heródes, jáu oúniri.

24

Ladímurejan Páblo lueígiñegua ligíbugiñe Félix

1 Seíngü wéyu lárigiñe, ába lachülürün Ananías, fádiri le íñutimaabei, ubúrugun Cesaréa jáu wügüriña jádaangiñe juríu weírigutiña, lúma ában wügüri le subúdijabuti lun lúrudu, gíriti Tértulo. Ába jayábin lúmoun gumádimati lun jíchugun lidúnrun Páblo.

2 Dan le lanügüniwa Páblo jagíbugiñoún, ába lagúmeserun Tértulo íchiga
lidúnrun, laríñaga.
—Luágu bareíni, gumádimati, lüjadiwa láu darángilaü ya wageíra, buíti
leíbugun sun cátei ya fulásurugu súnwandan lábugiñe lichú báu.
3 Ibíja wamúti sun le, áni teínqui wamútibu luágu.
4 Lun magídarun wamáni bidáani sarágu, amúriajatina búma lun badügün
murúsun fuleísei woun lun bagáambuníwa luágu murúsun óra.
5 Niján wügüri le Páblo, beréseti, lerédera afánreinraguagüdaña juríu lídan sun
fulásu, ligía gíñe ában jádaangiñe lichügüdinabei jadámurin nazarénugu.
6 Álugati gíñe lawíyedagüdünun témpulu ligíbugiñe Búngiu láu lebélaagüdün
ában wügüri le mámabei juríu tídoun. Ába wárügüdüni, ába yebe wabúseerun
wagúseragüdüni láu ligáburi walúrudun,
7 ába leméterun gumándan Lísias ñíjin, ába lagídaruni waweí láu érei,
8 ába laríñagun luágu ja lan íchugubaña lidúnrun lúnti lan jayábin búmoun.
Gayáraati bálügüdaguni Páblo, subúdi bámugei inárüni luágu sun cátei le, le
waríñagubei luágu.
9 Juríu buri ja ñíbaña, aríñagatiña gíñe luágu inárüni lan sun le laríñagubei
Tértulo.
10 Ába ladügün gumádimati seíni lun Páblo lun ladímurejan, ában laríñagun
Páblo.
—Lau sun nugúndan nadímureja nueígiñegua bigíbugiñe ladüga subúdi náani
luágu lúmagiñe lan sarágu irúmu bagúseragüdajan lídan fulásu le.
11 Gayáraati bálügüdajan ánjein inárüni lubeí le lúnbei naríñaguni bun.
Dúusurügügili wéyu lueígiñe nachülürün ubúrugun Jerusalén lun nájuduragun
lun Búngiu,
12 madárirúnwatina asígeneja ni ca úma, ni achágaraguágüdaña gürígia
témpulurugu, ni tídan buri tíbiri jalígilisin juríu, ni lídan buri ámu fulásu ubúrugu.
13 Gürígia ja, siñáti jarúfuduni luágu inárüni lan ni ában lídaangiñe sun cátei
le jaríñagubei nuágu.
14 Ában cátei naríñagubei bun, luágu nesériwiduña lan lun Jabúngiute
nagübürigu quei larúfudajani Jesucrístu, le uágubei jaríñaga luágu marícha lan.
Afíñetina luágu sun le bürüwañubei tídan buri líburu to lánina lilúrudun Moisés
lúma lé meja jabürüjabei profétagu.
15 Níjein gíñe eménigini le jawágubei nuágu luágu Búngiu, luágu
lásaaragüdübaña lan jiláaña, dándu ja buídubaña quei ja wuríbabaña.
16 Ligía náfaagunbei súnwandan lun madúnrun nan ligíbugiñe Búngiu lúma
jagíbugiñe gürígia.
17 ‘Lárigiñe átiri dan náu eíbugei ámu buri fulásu, ába nagíribudun nageíroun
lun nedéregerun seínsu joun gudémetiña Jerusalén lúma lun nadágaragüdün
lun Búngiu.
18 Nadügüñein yebe cátei le témpulurugu lárigiñe narúmudaguagüdün núngua
quei le igáburi, ligía jadárirunina átiri juríu loúbawaguna Ásia ñi témpulurugu,
úatiña sarágu gürígia ñi, ni chagáguaü.
19 Jagía lúnbaña jayábin arúfudagua joúngua ya lun jaríñaguni le lúnbei
jaríñaguni ánjein níjein lubeí lúnti jaríñaguni nuágu,
20 jaríñaguni lan ja yábaña ánjein darí jabei nidúnrun dan le ligíbugiñe nubeí
líñun-ágei lúrudu juríu.

21 Siñáti jaríñagun ni cáta nuágu, lueídügüya luágu lan ában wéyu dan
le jádaañadina lubeí, ába nagúaragun aríñaga. “Jagúseragüdüñadina ugúñe
lueígiñe afíñe nan luágu jásaaruba lan jiláaña lídaangiñe oúweni lúnya
jabágaridun.”
22 Subúsiti sarágu luágu larúfudajan Jesúsu lun gumádimati Félix, ítara
líña, dan le lagáambunbalin le laríñagunbei Páblo luágu jásaarun jiláaña, ába
lagúmuchaguagüdüni adámurini, aríñageina ligía.
—Nagúseragüdübei wügüri le dánme le lachülürün gumándan Lisías.
23 Ábati laríñagun Félix lun jábuti súdaara lun lasígirun Páblo daüwañu, lun
furáangu lan lun gayára lan joúdin lumádagu aríjei, eténira lun.
24 Átiri wéyu lárigiñe, ábaya lachülürün Félix túma Drusíla to lúmari, to juríu,
ubúrugun Cesaréa, ába lagúaragüdün luágu Páblo lun ladímurejan lun luágu
Jesucrístu.
25 Dan le ladímurejaanbei Páblo lun luágu ibágari le surúbei, lúma
luágu ágüdaagúni únguaü lueí le wuríbabei, lúma luáguti wéyu le lúnbei
lagúseragüdüniña Búngiu sun gürígia, ába lanúfudedagun Félix, ába laríñagun
lun.
—Beíba yebe, dánme le gadáani nan, nagúarayaba bun.
26 Agúrabatí yebe giñe Félix lun líchugun Páblo seínsu lun lun lígiragüdüni,
ligía, dan méme lubeí wájali luágu lun layánujan lúma.
27 Sügüti bián irúmu ítara, ábati lagúmuchun lagúmadijan Félix, ába lárügüdüni
Pórcio Fésto lufúlasun. Queíti busén lan Félix leréderun buídu jáma juríu, ába
lígiruni Páblo daüwañu.

25

Páblo ligíbugiñe Fésto

1 Ábati lachülürün Fésto lun lárügüdüní lufúlasun queísi gumádimati, ürüwa
wéyu lueígiñe, ába lamúdeirun Cesaréagiñe lun ubúrugun Jerusalén.
2 Ába jachülürün jábutigu fádirigu ñíjin jáma juríu ja weírigutimaabaña íchiga
lidúnrun Páblo ligíbugiñe Fésto.
3 Ába jamúriajan fuleísei lúma lun loúnajan anügei Páblo Jerusalén. Le
jaráansejanbei, lún yebe jáfaruni jilágubei luágu üma.
4 Ába loúnabun Fésto luágu Cesaréa lan ladaürüwa Páblo, áni jarítagua lan
lídin ñi madíse.
5 Ába laríñagun joun.
—Ligía lúnti lubeí joúdin ja weírigutimaabaña jídaangiñe Cesaréa úara núma,
áni ánjein adügaali lubeí wügüri ligía dúru, gayáraabei jaríñaguni.
6 Wídü rügüñein o díisi lan wéyu láu Fésto Jerusalén, ába lagíribudun
ubúrugun Cesaréa. Larúgan, ába lárügüdüní lufúlasun lun lagúseragüdün, ába
loúnajan luágu Páblo.
7 Dan le lebélurunbei Páblo, ába jagúriridágun juríu ja ñübinbaña
Jerusaléngiñe láu, ába jíchugun sarágu lidúnrun le jürüti, áni siñáti jarúfuduni
luágu inárüni lan ni cáta lídaangiñe le jaríñagunbei.
8 Ábati laríñagun Páblo lídan ladímurejan lueígiñegua.
—Madügüngidina ni murúsun dúru ni lun jalúrudun juríu, ni tun témpulu, ni
lun urúei César.
9 Queíti busén lan Fésto leréderun buídu jáma juríu, ába laríñagun lun Páblo.
—¿Buséntibu bídin Jerusalén lun nagúseragüdünibu ñi?

10 Ába loúnabun Páblo.
—Ligíbugiñeñadina lagúseragüle urúei César, le ñí lubei lúnti lan nagúserún.
Queísi basúbudiruni buídu, madügüngidina dúru joun juríu.
11 Ánjein adügaadina lubeí dúru le garíchati lun nafarún jilágubei lueígiñe,
mebéresegúntina noúnwen, ánjein úa lubeí ni cáta lánina inárüni lídan sun
le aríñawagúbei nuágu, úati ni ában garíchati lun ledéregerunina joun juríu.
Amúriajatina lun César lan agúseragüdána.
12 Lárigiñeti layánujan Fésto jáma lánigu cába lan ladüga láu Páblo, ába
laríñagun lun.
—Amúriajaadibu lubeígia lun César lan agúseragüdabu, beíbugati lun César.

Páblo ligíbugiñe urúei Agrípa

13 Átiri wéyu lárigiñe, ába lídin urúei Agrípa túma Bereníce Cesaréa aríjei
Fésto.
14 Quei reídei jabeí átiri wéyu ñi, ába labájüdaguni Fésto luáguti lagúserun
Páblo lun urúei Agrípa, laríñaga lun.
—Níjein ában wügüri lígirun Félix dáüwañu ya.
15 Dan le Jerusalén nubeí, rútiña jábutigu fádirigu jáma wügüriña juríu
weírigutiña lidúnrun nigíbugiñe, amúriajatiña núma lun nasíadiruni.
16 Ába naríñagun joun luágu magáburi láani lúrudu Rómana lun lasíadirun ában
gürígia lun oúweni maríjinga láña ja íchugubaña lidúnrun ligíbugiñe, lun gayára
lan ladímurejan lueígiñegua.
17 Ligía, lídan lubeí le jayábinbei ya úara núma, meféridirúntina dan, larúgan,
ába nárügüdüni nufúlasun lídan agúseragülei, ába noúnajan luágu wügüri ligía.
18 Ja ñübinbaña lun jíchugun lidúnrun, maríñaguntiña ni cátei luágu
lídaangiñe lé yebe uágubei narítagua.
19 Lé buri cátei le jaríñagubei luágu, luágu múaradun lán nege jáma luágu
ligáburi jafíñen, lúma luágu ában nege wügüri gíriti Jesúsu —jiláti nege,
laríñajare Páblo luágu wínwanya lán nege.
20 Queíti ibídiñe lan nun cába lan nadüga lídan ában cátei líbe le, ába
nálügüdüni Páblo ánjein busén lubei lídin Jerusalén lun lagúserún luágu cátei
le ñi.
21 Quei lamúriajan lun urúeiba lan Augústo César agúseragüdeí, ába naríñagun
lun lasígirun dáüwañu daríme gayára lan noúnajani lun Augústo César.
22 Ábati laríñagun Agrípa lun Fésto.
—Buséntina gíñe nagáambuni wügüri ligía.
Ába laríñagun Fésto lun.
—Bagáambubei jarúga.
23 Larúgan, dan le jachülürünbei Agrípa túma Bereníce, ába jebélurun
láu oúnwenbun uweíriguni múnadoun, jáma jábutigu súdaara jáma wügüriña
weírigutiña ñi ubúrugu. Ába loúnajan Fésto luágu Páblo,
24 ába laríñagun.
—Urúei Agrípa, jáma wügüriña ja adámurigubaña wáma ya, niján wügüri le.
adímurejaaña sarágu jádaangiñe juríu wuríba nun luágu, dándu Jerusalén quei
ya Cesaréa, áni añájagua aríñaga nun láu sarágu éregu luágu lúnti lan loúnwen.
25 Laganoún nun camá madügüngili ni cáta le lúnti lafarún jilágubei lueígiñe,
áni queíti ligía guánarügü lan amúriajabei lun urúeiba lan Augústo César
agúseragüdei, noúnajaali lun.

26 Queíti úa lan cába lan cátei uágu nabürüja lun Augústo luágu wügüri
le, ligía nanügübalin jigíbugiñoún, bigíbugiñountimá urúei Agrípa, lun
bálügüdaguni, níjein lámuga cába lan nabürüja.
27 Ladüga garábaguati nun lun noúnajan ában adaürüti, mawísajaanga áu ca
lan lidúnrunbei.

26

Ladímurejan Páblo lueígiñegua ligíbugiñe urúei Agrípa

1 Ábati laríñagun Agrípa lun Páblo.
—Gayáraati badímurejan bueígiñegua.
Ába liñúruni Páblo lújabu lun jagáambuni, ába lagúmeserun adímureja, ába
laríñagun.
2 —Oúnwenbun nugúndan gayára lan nadímurejan nueígiñegua bigíbugiñe,
urúei Agrípa, luágu sun cátei le aríñaga jamáalibei juríu nuágu,
3 gúndaatimáatina ladüga subúdi báni jagáburi juríu lúma cátei lé buri uágubei
jasígeneja. Ligía namúriajanbei búma lun gagúraasun ban lun bagáambunina.

Labájüdaguni Páblo binádu libágari

4 ‘Subúdi jamúti sun juríu ligáburi meja nabágaridun jádan, nageíra lúma
ubúrugu Jerusalén, lúmagiñe irájügídina.
5 Lüja jasúbudirunina, áni gayáraati jamúga jaríñaguni ánjaña jamúga busén
luágu fariséo lan nugúya lúmagiñe niñüraü, adámurini létima derégüdabei lídan
luwúyeri wafíñen, wagía juríu.
6 Guetóti, jagúseragüdüñadina luágu eménigini le nuágubei, luágu
lásaaragüdübaña lan Búngiu jiláaña lídaangiñe oúweni lúnya jabágaridun, queí
meja laríñaguni joun binádu wagübürigu.
7 Dúusugubei família le jadügawagunbei lirájüñü Israél agúrabatiña jaríjini
lagúnfulirun dimúrei le, ligía jájuduragunbei lun Búngiu, seríwi jameí wéyuagu,
áriebu. Lueígiñe méme eménigini le, jadárira juríu nidúnrun, urúei Agrípa.
8 ¿Mafíñetün funági luágu gayára lan lásaaragüdüniña Búngiu jiláaña?

Labájüdagun Páblo luágu meja leíbaajaniña afíñetiña

9 ‘Nugúya guánarügü, jarítaguatina méja luágu lúnti lan neíbaajaniña ja
afálarunbalin Jesúsu Nazarétna,
10 áni ítara líña nadügüni ubúrugu Jerusalén. Láu ubáfu le jíchugubei jábutigu
fádirigu nun, dátina sarágu jádaangiñe lánigu Búngiu furísunrugun, áni dan lé
buri jasíadirúniwa lun joúnwen, nugúya ában jádaangiñe ja abúdujabaña lun ítara
lúba lan.
11 Níjeinja dan, súfurigüda numútiña lún yebe jeyéedagun luágu jafíñen luágu
Jesucrístu. Adáagua numúti meja cátei le tídan sun jalígilisin afíñetiña, áni
weíriti meja nigáñi joun darí lun neíbaajaniña chülü lídoun buri ubúrugu le
díseti.

Labájüdagunya Páblo luágu lasálbarun

12 ‘Ligía yebe cátei le gabügürübalina ubúrugun Damásco ában dan, joúnajan
jábutigu fádirigu.
13 Luágu üma, nurúeite, amídirugu, ába naríjin ában larúgounga siélugiñeti,
jéreti sügü lau larúgounga wéyu, ába ladúnraagun geyégua náu jáu sun ja
úarabaña núma.

14 Súngubei wagía, ába wáburujan múarugun, ába nagáambun ában umálali
aríñaguti nun lídan hebréo, le jerérun juríu. “Sáulo, Sáulo, ¿ca uágu beíbaajana?
Basúfuriraguagüdüñatia búngua láu bamánjarun nun quei ladüga bágasu dan le
líchaagun quíqui luágun cátei gágiriti.”
15 Ábati naríñagun. “¿Cátabusan, Nabúreme?” Ába laríñagun nun. “Jesúsu áu,
le guánarügü beíbaajabei.
16 Sarába, ráramabá, ladüga narúfudagunbei núngua bun lun beséríwidun nun,
lun geféen ban luágu le aríja báalibei guetó lúma le lúnbei narúfuduni bun.
17 Neséfurubadibu jaweí juríu lúma jaweí ja mámabaña juríu, ja únbaña
noúnajabu guetó.
18 Noúnajañadibu jámoun lun béfegechagüdüni jágu nuágu, lun jebé lan
jeíbugun lídan lubúriga, lun jeíbugun lídan larúgounga, lun gíñe meréde méme
jamá lábugiñe lubáfu Máfia, lun lábugiñe jamá lubáfu Búngiu. Noúnajañadibu
joun, afíñe jamámuga nuágu, ferúdunawa lámuga jafígoun, ibíja jamámuga
alágan jádan ja jarúmagüda láañabaña Búngiu láu jafíñerun nuágu.”

Labájüdagun Páblo luágu luwádigimari

19 ‘Ítara líña lubeíti, urúei Agrípa, ába nadügüni le laríñagunbei Jesúsu nun
lídan le lasáliragunbei nun.
20 Furúmiñe, ába napúrichijan joun ja Damáscobaña, aríñagatina joun lun
jaságürijan luágu jafígoun, lun jagíribudun lun Búngiu, lun jadügün cátei buíti,
arijúa lámuga luágu sáansiguaali lan jagáburi. Lárigiñe, ába napúrichijani cátei
méme le joun ja Jerusalénbaña, ja mámabaña juríu.
21 Ligía lébubei járügüdünina juríu témpulurugu, ába jálugun jáfarunina
jilágubei.
22 Ába líderagunina Búngiu, ítara líña gayára lan nasígirun íchiga fe luágu Jesúsu
lan Crístubei joun sun gürígia, dándu ja weírigubaña queísi ja ünabugubaña,
chülü lúmoun óra le. Maríñaguntina ni cáta joun gürígia boúgudin lueí le uágubei
jaríñaga Moisés jáma profétagu luágu lasúsereduba lan—
23 luágu lúnti lán meja lasúfuriruba lan Crístu, luágu lárigiñe lánme loúnwen,
ligíaba lan furúmiñeti ásaaruti jádaangiñe jiláaña láu ibágari magúmuchaditi,
luágu gíñe líchugubei lan larúgounga luáguti asálbaruni dándu joun juríu quei
joun ja mámabaña juríu.

Láfaagun Páblo lun lafíñeragüdüni Agrípa luágu Jesucrístu

24 Lídan le laríñagunbalin Páblo cátei le buri lídan ladímurejan lueígiñegua, ába
lagúaragun Fésto.
—¡Lülüjaali báu, Páblo! Lülügüdá sarágu atúriajani báu.
25 Ába loúnabun Páblo, ába laríñagun.
—Málülünti náu, gumádimati, inárüni le naríñagunbei.
26 Niján urúei Agrípa le subúdijabúbei lún buri cátei le buídu, ligía gayára
lubeí nadímurejan ligíbugiñe, furáangu, ladüga choúru náni luágu subúdi láani
gíñe sun cátei le asúseredubei lun Jesúsu, ladüga máma cátei le adügüti
arámudaguarügü.
27 ¿Afíñetibu luágu le jaríñagubei profétagu, urúei Agrípa? Subúdi numúti
luágu afíñe ban.
28 Ába laríñagun Agrípa lun.
—¿Jarítaguatibusan luágu bafíñeragüdübadina lan luágu Jesucrístu ítara
ufúresen?

29 —Furése yébe, o darása yébe, amúriajatina lúma Búngiu, mámarügü buágu,
jawágu gíñe sun ja añájabaña agáambana ugúñe, lun jayábin lun jafíñerun quei
nugúya, úouga güríngüri jawágu.
30 Lárigiñe laríñaguni Páblo cátei le, ába lásaarun urúei, sará gíñe gumádimati
úara túma Bereníce jáma sun ja ñúnbaña ñi,
31 ába jadíñurun ñígiñe lun jadímurejan luágu cátei le. Jaríñagatí buri jámagua.
—Wügüri le, madügünti ni cáta le lúnti lafarún jilágubei lueígiñe, moún
lumuti ni íbini leréderun furísunrugu.
32 Ába laríñagun Agrípa lun Fésto.
—Lun jamúga mamúriajan lan wügüri le lun lagúseragüdüni Augústo César,
gayáraati jamúga lígirawagüdün.

27

Loúnajoún Páblo ubúrugun Róma

1 Lídan le jaráanserunbei lun joúnajaníwa Itálioun, ába ledéregerún Páblo jáma
ja jíbiri adaürütiña lábu laríjin ában súdaara gíriti Júlio, ligía gumándanbei lun
jadámurin súdaara le gíribei "lisúdaaranigu Urúei Augústo."
2 Ába wádinagun tídoun ában ugúnein ñübintu Adramítiogiñe lun Ásioun.
Ñíñein gíñe Aristárco wáma, le Tesalónicana, Tesalónica ában ubúrugu láni
Macedónia.
3 Larúgan, ligía wachülürün Sidón, lídan fulásu ligía, buíti loúseruni Júlio, le
gumándan, Páblo, ígira lumúti lun bisída lániña lumádagu lúma lun jeténirun
lun.
4 Lídan wáfuridun Sidóngiñe, ába woúdin ünabugiñe libíti uboúju Chípre
ladüga wabánrouñein lan garábali.
5 Ába wájiñuraguni barána ligíbugiñe lubéyaari Cilícia lúma Panfília, ába
wachülürün lídoun fulásu le gíribei Míra, ában ubúrugu láni Lícia.
6 Ñi ladárira gumándan ában ugúnein Alejandríana teíbuga Itália, ába
ládinagüdüniwa lun wasígiruni waweíyasun.
7 Áfayajatiwa jámaru luágu sarágu wéyu, láu lénreengun wachülüra ligíbugiñe
ubúrugu le gíribei Gnído. Queíti wabánroun mémegili lubeí garábali, ába
wáfayajan ünabugiñe libíti uboúju Créta, sügüína wagía ligíbugiñe Salmón,
8 wasígira láu méme lénreengun láru láru, ába wachülürün lídoun ában
ubúrugu gíriti Buíti Fulásu, yaráfa lun ubúrugu Laséa.
9 Féridijadiwa sarágu dan, dénchajaliti áfayajani baránaja ladüga yaráfaali
lidáani luríbouga, sügüjali jafédun juríu le lánina ferúdun figoú. Ligía
lewéridirunbaliña Páblo, laríñaga joun.
10 —Aríja numúti luágu denchábei lan weíyaasu le, áni weféridiruboun
ugúnein, féridime sun tíla, gayáraabei gíñe weféridiruni wabágari.
11 Lubáragiñe ladügün gumándan gásu láu le laríñagunbei Páblo, ába lídin láu
le lubeíbei tabúreme ugúnein lúma le abúgajabei.
12 Queíti mabuídun lubeí fulásu ligía lun lásügürün luríba dan ñi, ába
jarítagun jíbe-ágei luágu buídutima lán yebe lun wáfuridun ñígiñe, lun
waríjin ánjein gayára wachülürün Feníce, ában fulásu láni uboúju Créta, lun
wásügürüni luríbaniga ñi. Ñi Feníce, níjein barána lueígiñe núru lúma suédi.

Luríba dan baránaja

13 Queíti lagúmeserun suédi jámaru, ába jarítagun luágu gayáraabei lan
jasígiruni weíyaasu, ábati joudin, ába jasígirun láru láru Créta.
14 Málüti lueígiñe jáfayarun, ába láfurun ában nodísi jéreti,
15 ába lagúmeserun abánrenjoun ugúnein. Queíti siñá lan wawáanserun
lubároun garábali, ába wígiraguágüdün woúngua lun lanügüniwa.
16 Ába wásügürün ünabugiñe libíti ában liraüraü uboúju gíriti Cláuda, le
ñí lubei mére lan láfujan garábali, ába wádinagüdünun tisálufun wagúne to
atoújeina waboún, láu ában lénreengun.
17 Lárigiñe wiñúrunun ugúneirugun, ába lásügüragüdüniwa gúrudu
tábugiñegiñe ugúnein lun jagüragunun, derébugu támuga. Queíti janúfudebei
lueí joúdin adágara luágu sándala le gíribei Sírte, ába jagídaraguní bíra, ába
jígiraguagüdün joúngua lun lanügüniwa garábali.
18 Larúgan, quei jére mémegili lubeí dan, ába jagúmeserun achágajei tíla
ugúnein baránajoún,
19 luágu lürüwan wéyu, ába jachágajani lídaangiñe tuméegegun ugúnein
baránajoún láu jájabu guánarügü.
20 Maríjintiwa wéyu ni warúguma lídan sarágu wéyu, láuti oúnwenbun luríban
dan le, féridi wamáali wafíñen luágu weséfuruba lan.
21 Queíti sügüjadiwa lubeí sarágu dan meíginga, ába laráramun Páblo wádan,
ába laríñagun.
—Wügüriña, aríñagatiná yebe jun lun mayábin wamá Crétagiñe,
buídutimaati jamúga lueí wasúfuriruni dáñu le, áni féridi wameí wálagu.
22 Gagúraasun jumá, úabei ni ában jídaangiñe oúweti, láu sun teféridiruba lan
ugúnein.
23 Chülüjali ában láni Búngiu ánjeli númoun áriebu to, loúnagüle Búngiu le
Nabúreme le gíñe únbei nesériwida,
24 laríñajare ánjeli ligía nun. “Manúfudedabá, Páblo, ladüga barúfudaguba
búngua ligíbugiñe urúei César Augústo, áni badügaba leséfuraña Búngiu sun ja
tídaanbaña ugúnein búma lueí oúweni.”
25 Gagúraasun jumá lubeíti, ladüga jeménigitina luágu Búngiu, áni choúru
numúti luágu ítara lúba lan quei laríñaguni ánjeli luágu nun,
26 láu sun, wadágaruba lan luágun ában uboúju.
27 Bián dimáasu wáu luágu waweíyasun, lubáranarugúñadiwa Ádria,
labánreinja mémeñadiwa garábali, ligía, amídi áriebu, ába jasándirun mádulungu
luágu achülüreina wáña lan luágun múa.
28 Ába jamísurajani lujúlilin dúna, san-wein ugúdi lujúlilin, ábaya jamísurajan
jabáruaguoún mémeraü, gádürü-wein-díisi ugúdi.
29 Léti janúfude lueí jabúguchun luágu dübü, ába jágurun gádürü oúnguru
tiyúnagiñe ugúnein, ába jagúrabajan larúgadun láu idíjeri.
30 Súnti dan le, añája mádulungu asáminara lun jeséfuragun joúngua láu
jeíbaagun tídaangiñe ugúnein, ába jagúmeserun arárirágüdoún salúfu dúnarugun,
jadüga camá jágura oúnguru tígirigiñe ugúnein.
31 Ába lawísaruni Páblo gumándan jáma lisúdaaranígu, laríñaga joun.
—Ánjaña meréde ja tídan ugúnein, jugúya siñábei jeséfurun.
32 Ábati jíbuguni súdaara tugúrudun salúfu, ába jígiragüdünun dúnarugun.
33 Lubá larúgan, ába laríñagun Páblo joun súngubei lun jeígin, laríñaga joun.
—Bián dimáasu guetó lueígiñe marúmugun jumá buídu, meígin sarágu,
ladüga idíjeri le juágubei.

34 Ayúmuraguatina jun lun jeígin, líchuguba érei jun lun jeséfurun. Choúru
numúti jun luágu úabei lan ni ában eféridiruti libágari.
35 Lárigiñe laríñaguni Páblo cátei le, ába lanügün ában fein lújaburugu, ába
líchugun eteíngiruni lun Búngiu jagíbugiñe súngubei. Ábati lagúbachagunun, ába
leígin.
36 Ába járügüdün ja jíbiri gurásu, ába gíñe jeígin.
37 Bián-sáñadiwa ürüwa-wein-díisi-sísi gürígia tídan ugúnein.
38 Dánti le joújáña quimúle, ába jáguruni türígu baránajoun lúntima
tawálidagun ugúnein.

Tabúluchun ugúnein

39 Dan le larúgadunbei, ibídiñeti fulásu le ñí jabei mádulungu joun, ába jaríjin
ában beídi gebéyaariti, ába joúchun lun janügünun ugúnein ñíjin.
40 Ába jíbuguni lagürüga oúnguru, ába jígiruni baránaja, ába jasílacürüni
fágaayu le esériwidubei lun jabúgurunun ugúnein. Ábati jaweínragüdüni lúgubu
bíra, ába tagúmeserun ugúnein ayárafajoúa lun láru béya.
41 Ába tídin lídoun ában fulásu le ñí lubei biángua lan ébeeni, ába tadágarun,
siñá lánjingichun tígiri ni murúsun, ába tagúmeserun aboúchagua tiyúnagiñe, le
lére lugúdi barána.
42 Ába yebe jabúseerun súdaara jáfaraguniña adaürütiña jilágubei lueí
janúrajan áfulijeina.
43 Ánjein le gumándan, quei busén lubei leséfuruni Páblo, mígirunti lun
jadügüni súdaara le jarítagubei. Ábati laríñagun lun lan jachúbaragun ja
gáfulijadíbaña baránajoun furúmiñe lun jachülürün múarugun,
44 jáme jíbiri, joúdinme ligíbuagu buri fuláansu lúma buri tífe ugúnein. Ítara
líña jachülürün súngubei múarugun séfuñu.

28

Páblo luágu uboúju le gíribei Málta

1 Dan le séfujadiwa sun wagía láru béya, ligía wasúbudiruni luágu Málta lan
líribei uboúju ligía.
2 Buíti joúseruniwa gürígia ja aganoúbaña ñi, ába jáfuragun ában oúnwenbun
wátu quei dilíga lubei áni niján júya ájuya, ába jamísurajaniwa sun wagía lun
wabácharagun.
3 Ábati labúdajan Páblo wátu mábeiti, líchuguñein yebe wáturugun, ligía
táfuridun ában jéwe tanúrajaña lueí lára wátu, ába tárügüdün luágu lújabu, ába
tágürüni.
4 Dan le jaríjinbarun lílana fulásu jéwe to dawágu luágu lújabu Páblo, ába
jaríñagun jámagua.
—Mósu ában lan wügüri gáfarajati wügüri le, láu sun leséfurun baránajagiñe,
mabúseerunti Búngiu lun labágaridun.
5 Ába láfuridunun Páblo jéwe wáturugun, masúseredunti ni cáta lun.
6 Agúrabatiñá yebe súngubei láludun lújabu, o láburujan lan oúwe. Lílüwagu
jagúrabajan, dan le jaríjinbei luágu masúseredun lan ni cáta lun, ába lasáansirun
jarítagun, ába jagúmeserun aríñaga luágu ában lan búngiu Páblo.

7 Yaráfa lun fulásu ligía, ñíñein lufúlasun ában wügüri le weírigutimaabei lídan
sun uboúju ligía, Públio líribei, resíbi lumútiwa lúbiñe, seríwi láwa buídu luágu
ürüwa wéyu.
8 Roun liñáti lúguchi Públio láu sándi, abíruaü, lúma denési. Ába lídin Páblo
aríjei, lásun layúmuragun lun Búngiu luágu, ába líchuguni lújabu luágu, ába
lareídagun.
9 Lárigiñe lira, ába gíñe jayábingua jíbiri sánditiña ja lídaanbaña fulásu ligía, ába
jareídagun.
10 Ába jarúfuduni lubuídun jagáburi woun, edéweejatiña sarágu cátei woun,
lárigiñe, dan le lachülürün dan lúnya wádinagun lun wasígiruni waweíyasun,
ába jíchuguni sun le weméeirubei woun lun waweíyasun.

Lachülürün Páblo ubúrugun Róma

11 Lárigiñe ürüwa játi wáu luágu uboújuligía, ába wádinagun tídoun ában
ugúnein to eréderuboun ásügürei luríbouga ñi luágu uboújuligía. Alejandríana
ugúnein tugúya, ñíñanu jayáwa bián sándu luágu tigíbu ugúnein tugúya, Cástor
lúma Pólux.
12 Ába wachülürün ubúrugu Siracúsa, ába weréderun ürüwa wéyu ñi,
13 ñígiñe wasígira láru láru darí wachülürün ubúrugu Régio. Larúgan, ába
láfujan suédi, luágu libíaman wéyu ába wachülürün lídoun liraüraü aüdü le
gíribei Puteóli.
14 Ñi wadárira átiri afíñetiña, ába jamísurajaniwa lun weréderun ában dimáasu
jáma, lárigiñe, ába wígiragüdün lun ubúrugun Róma.
15 Agáambaña afíñetiña ja Rómabaña wawágu luágu awánte lan, ába joúdin
wabároun, jíbiri chülü lúmoun fulásu le gíribei Fóro, le luágubei üma gíriti Ápio,
jíbiri, dúnguatiña wáma lídan fulásu le gíribei Ürüwa Jában Chülüdügütiña. Dan
le laríjinbaliña Páblo, ába líchugun eteíngiruni lun Búngiu, ába lárügüdün gurásu.
16 Dan le wachülürünbei Róma, ába ledéregeruniña gumándan adaürütiña lun
jábuti oúnigirutiña, ánjeinti Páblo, ígira lumúti lun leréderun lábugua láu ában
súdaara oúnigirei.

Lapúrichijan Páblo Róma

17 Ürüwa wéyu lárigiñe lachülürün Páblo, ába loúnajan jawágu juríu
weírigutiña ja Rómabaña, dan le adámuriguaaña, ába laríñagun joun.
—Nidújeñu, láu sun madügün nan ni cáta wuríbati joun juríu, ni lun
le uágubei jéchuda binádu wagübürigu, derégawatina dáüwañu joun Rómana
ubúrugu Jerusalén.
18 Lárigiñe jálügüdagúnina, álugatiñá yebe jígiragüdünina ladüga madári
jamá nidúnrun le lúnti náfarúniwa jilágubei lueígiñe,
19 májatiña juríu lun nígirawagüdün, ába namúriajan lun urúeiba lan César
agúseragüdána, láu sun madúnrun jamá ninásiñun nun.
20 Ligía lubeíti lébubei noúnajan juágu lun naríjinün lúma lun nadímurejan
jun, ladüga lueígiñe cátei le uágubei weménigida wagía Israelítagu anája lubeí
gürágu láu güríngüri le.
21 Ábati jaríñagun lun.
—Wagía, merésibirúngidiwa ni ában gárada buágu Judéagiñe, úagili gíñe ni
ában wapaísanu jádaangiñe ja nübinbaña ñígiñe aríñaguti wuríbati woun
buágu.

22 Buséntiwa jamúga wagáambuni ca lan barítagubei, ladüga subúdi wamúti
luágu adímurejoúa lan wuríba luágu iséri adámurini le, le lánina lémeri Jesúsu,
lídan sun fulásu.
23 Ábati jíridun ában wéyu lun, ába jachülürün sarágu gürígia le ñí lubei
lagánawa Páblo. Ába ladímurejan joun lúmagiñe bináafin darí gúñoun
luágu larúeijan Búngiu. Loúchun lun lafíñeragüdüniña luágu Jesúsu lan
asálbaragüleibei le jagúrabajabei láu layúsuruni lilúrudun Moisés lúma le
jabürüjabei profétagu.
24 Jíbiri, afíñetiña luágu le laríñagubei Páblo, jíbiri mafíñetiña.
25 Queíti múaradun jamá jámagua luágu jarítagun, ába jagúmeserun ñüdüngua,
ábati laríñagun Páblo joun.
—Ligía laríñagunbei Sífiri Sándu joun binádu wagübürigu lídaangiñe proféta
Isaías.
26 Beíba, baríñagame joun gürígia ja juríubaña.
Jugúya, jagáambuba ában ugánu sarágu dan, úabei gunfaráanda jumáni laníchigu
dimúrei le jagáambubei.
Jaríjuba sarágu cátei, meféenbadün luágu,
27 ladüga deréeru janígi gürígia ja, áni wuríbati jagáambun,
darú jamuti jágu, lueí jaríjini laníchigu cátei le jaríjubei,
úati gíñe gunfaráanda jamáni cátei le jagáambubei,
derétu gíñe janígi,
máluajan jamútina lun nareídaguagüdünun jawáni.
28 Subúdi jumeí luágu oúnaja láali lan Búngiu ugánu luáguti Jesúsu le méme
Wasálbaragülebei joun ja mámabaña juríu, áni jagía, jánjaruba lun.
29 Dan le laríñagunbei Páblo ítara, ába joúdingua juríu, adímurejeina jámagua
luágu cátei le.
30 Reídeiti Páblo bián irúmu dayáruti tídan lúban ájayajoútu, resíbi lumútiña
sun ja ñüdünbaña aríjei.
31 Apúrichijati luágu larúeijan Búngiu láu furáangu, arúfudaja ligía luágu
Wabúreme Jesucrístu, mebéresejanga ni ában lun.

LIGÁRADAN PÁBLO JOUN RÓMANA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi to Rómaboun

1 Anája áu, Páblo, nabürüjañoun gárada to jun, jugúya lánigu Búngiu
ja aganoúbaña ubúrugu Róma. Aban eséríwiduti lun Jesucrístu áu,
anúadira lumútina Búngiu lun lánibadina lan apóstolu, ába loúnajanina lun
nasúbudiragüdüni ugánu luáguti Wasálbaragüle le aráanse láalibei jaba gürígia.
2 Sabúdigüda lumúti Búngiu ugánu le lúmagiñé meja binárü jádaangiñe
profétagu, bürüwati le jadímurejabei tídan Lerérun Búngiu.
3 Ñübinti asálbaruni ligía woun lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu. Gürígia
uboúaguna Jesucrístu, Búngiu méme gíñe. Queisi gürígia, jádaangiñeti méja
lufámilian Urúei Davíd Jesucrístu,
4 arufudúati luágu Liraü lan Búngiu láu luweírin miláguru le ladügübei láu
lásaaragüdüni Jesucrístu lídaangiñe oúweni.
5 Fuleísei lumútiwa Búngiu lídaangiñe Jesucrístu lun loúnajaníwa lídan líri
lun wasúbudiragüdün joun gürígia luágu queísi Wasálbaragüle lídan sun fulásu,
gayára lámuga jafíñerun luágu, adüga jameíme le lubeíbei.
6 Anjünjein jagánagua gürígia jagía, jugúya le únbei lagúara Búngiu lun lánigu
jumá Jesucrístu.
7 Nabürüjaña lubeíti jun, jugúya le aganoúbei ubúrugu Róma, ja jínsiñebaña
lun Búngiu, wa ligía jun lun jabágaridun ában ibágari derégeguañu júngua lun.
Ibíja jumá abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu lúma lúmagiñe
Wabúreme Jesucrístu.

Busénti Páblo lídin Róma

8 Furúmiñeti cátei le nabúseerúbei jasúbudirun, luágu luweírin neteíngiruni
Nubúngiute lídaangiñe Jesucrístu juágu, sun jugúya, lugúndun adímurejoúati
luágu jafíñen luágu Jesucrístu lídan sun fulásu.
9 Áni Búngiu, le únbei nesériwida táu sun naníg apúrichijei ugánu luáguti Li-
raü, geféenti luágu luweírin nayúmuragun juágu súnwandan lídan nayúmuragun
lun.
10 Amúriajatina lúma Búngiu súnwandan lun madísebei lan wéyu ligía lun
gayáraabei lan nídin aríjaün, ánjein ligía lubeí lugúndaanbei.
11 Lugúndun buséntina naríjinün lun níderagunün lídan jafíñen, lúntima
derégüdagu jumá,
12 lun gíñe wíchugun gurásu wádaangua láu afíñeni le wawágubei.
13 Nidújeñu, buséntina jasúbudiruni luágu álugaadina lan nídin aríjaün sarágu
weíyaasu, siñágili nídin. Álugaadina nídin lun níderagunün lídan jawáanserun
lídan jeíbugun lúma Búngiu, queísi naríjini jawáanserun jíbiri afíñetiña lídan buri
ámu fulásu.
14 Lúnti níderaguniña sun gürígia, dándu ja chülüguatiña queísi ja
machülaaguntiña, dándu chu táu queísi ibídiougua táu.
15 Lueígiñe lubeíti noúbadina, buséntina gíñe lun napúrichijani ugánu luáguti
Wasálbaragüle jun, jugúya le aganoúbei ubúrugu Róma.

Lubáfu ugánu lánina asálbaruni

16 Úati nibúsigari nan láu ugánu luáguti Wasálbaragüle, lugúndun níjein lan
lubáfu Búngiu lídan ugánu ligía lun lasálbaruniña sun ja afíñebaña luágu, juríu
furúmiñe, lárigiñe, ja mámabaña juríu.
17 Arúfuda lumúti ugánu ligía woun ída líña lan larícharaguagüdüniña Búngiu
gürígia ligíbugiñe, lun gayáraabei lan lerésibiruniña queísi lánigu. luwúyeri
igáburi ligía, láurügü lafíñerúniwa luágu, libijúa. Ítara líña taríñaguni Lerérun
Búngiu. "Le gürígia le richáguabei ligíbugiñe Búngiu láu lafíñerun luágu, libíjubei
ibágari magúmuchaditi."

Jadúnrun gürígia ligíbugiñe Búngiu

18 Aríja wamúti láburujan lanárime ligáñi Búngiu siélugiñe jawágun sun
gürígia ja wuríbabaña, jáma ja minébenejabubaña lun, ja mígirunbaña lun
lasúbudirúniwa linárün Búngiu, lurúma jaríban.
19 Subúdi jamúti le gayáraabei lasúbudirúniwa luágu Búngiu buídu buídu
lugúndun ligía guánarügü arúfuda láali joun,
20 le marijínbei luágu Búngiu, gayáraati lasúbudirúniwa láu buri cátei le
ladügübei. Arijúaali furáangu lúmagiñe lagúmeserun uboú luágu Búngiu lan
ligía, luágu gíñe Súnti Gabáfu lan ligía lun súnwandan. Gadúnrunjaña lubeíti
luágu jaríban,
21 lugúndun láu sun subúdi jamáni Búngiu ítara, míchugugiña inébesei lun
queísi Búngiu, meteíngirun jameí. Queísi libídiouniga láu ligáburi jarítagun luágu
Búngiu, féridi jamúti murúsun larúgounga luágu Búngiu lé meja jabíjibei.
22 Láu sun aríñaga jamá luágu chu lan jáu, ibídiouguati jáu,
23 lubáragiñe jájuduragun lun Búngiu le weírigubei, le moúwedadibei,
jájuduraguarüga joun jayáwa gürígia ja goúwedaditiña, lúma gíñe joun jayáwa
dunúru, jéwe jáma anímaalu ja gádürügua tugúdi.
24 Ligía ígira láaña lubeí Búngiu láu luríban ayúmajani le gádaanbaliña, darí lún
buri jadügün cátei buri nibúsigarídünati jámagua.
25 Ítara líña ligáburi jabágaridun lugúndun mafíñerun jamá luágu inárüni
luáguti Búngiu, jafíñera luágu iyéeni, jájuduragua láu inébesei lún buri cátei
le ladügübei Búngiu lubáragiñe jamúga jájuduragun lun Búngiu, le gadünabei
inébesei súnwandan. Ítaralá.
26 Ligía ígira láaña lubeí Búngiu lun jadáagun cátei nibúsigarídünati, ásta
würíña adáagutiña cátei jáma würíña jáledi lubáragiñe jamúga jagámaridun
wügüri queísi lubúdubu.
27 Ítara méme gíñe ígira jamáali wügüriña jayúsurun würíña lun jayúsuragun
joúngua. Adáaguatiña wügüriña cátei buri nibúsigarídünati jámagua, ábati
jasúfuriruni lafáyeiruaja jawíye jawoúgua.
28 Queísiti mabúseerúnjaña lan jíchuguni lilúgaarun Búngiu lun, ígira láañati
láu lagübüri jasáminan, lun jadügüni le moún lubei jadügüni.
29 Buin jáña láu sun luwúyeri maríchaü, salúfuri, wuríbani, meménijabuni,
iyéreejabúni, gimúgaü, áfarajadi, lanígiwa wuríbu, ayéeraguní, ibíbuni,
marásualugu.
30 Adímurejatiña wuríba jawágu jíbiri gürígia, iyéreeguti Búngiu joun,
minébenejabutiña, barüguatiña joúngua, pántatiña. Gachügütiña lun jaságarun
iséri buri cátei wuríbati, mabájüdün jamútiña jagübürigu,
31 ibídiouguati jáu, magúnfulirun jamúti jerérun, mínsiñejabutiña ni ca un, úati
ferúduna jamá, magúdemejaabutiña.

32 Subúdi jamúti le laríñagubei Búngiu buídu buídu, subúdi jamúti luágu ja
lan adügütí buri cátei le, lúnti lan joúnwen lueígiñe. Láu sun líra, adüga méme
jamúti, darí lun gúnda jamá dan l jasáminan, lun jadügüni lee jaríjin ámu
gürígia adügei.

2

Agúseragüdáti Búngiu láu inárüni

1 Ligía gadúnrun lubeí le adímurejabei luágu le ladügübei ámu, cáteiñein
lan, lugúndun dan le ladímurejan luágu wuríbani le ladügübei ámu, líchuguña
guánarügü dúru luoúgua, lugúndun líbe méme gíñe cátei wuríbati ligía
ladügübei.
2 Subúdi wamúti luágu láu lan inárüni lagúseragüda Búngiu dan le
lasíadiruniña ja adügübalin buri cátei l jasáminan, lun jadügüni lee.
3 Bugúyati le adímurejabei jawágu ja adügúbalin buri cátei wuríbati le, áni
ligía méme gíñe badügübei, ¿jarítaguatibu funági luágu beséfuruba lan lueí ligáñi
Búngiu?
4 ¿Ódi mebéresentibu láu lareíni Búngiu le magúmuchadibei lúma lugúraasun,
ibídiñounga bun luágu arúfuda láani Búngiu lareíni bun lun gayáraabei lan
basáansiruni bigáburi, máma lun basígirun afígounja?
5 Derétu baníigi, májatibu basáansiruni bigáburi. Ligía abúnja lubeí
agánwoundagüda lafáyeija bifígoun lubáme luwéyuri lagúseragüdün Búngiu
dánme liábin lun líchuguni lisíadin le richábei,
6 dánme le lafáyeiruni cáda ábán según le ladügübei.
7 Líchuguba ibágari magúmuchaditi joun ja áluajabalin uweíriguni, inébesei,
lúma cátei lé buri magúmuchaditi yágüta siélu láu jadügüni le buídubei
súnwandan ya uboúagu.
8 Ánjaña sun gürígia ja magáambadibaña lun Búngiu, ja májabaña lun
jafálaruni linárün Búngiu, jafálarei wuríbani, lafáyeirubaña Búngiu láu sun
ligáñi.
9 Níjeinbei asúfuriruni lúma igárigu joun sun ja adügübalin le wuríbabei, joun
juríu furúmiñe, lúma gíñe joun ja mámabaña juríu.
10 Ánjeinti joun sun ja adügübalin le buídubei, líchuguba Búngiu uweíriguni,
inébesei, lúma darángilaü, juríu furúmiñe, lúma gíñe joun ja mámabaña juríu.
11 Lugúndun ábán lan lanügüniña Búngiu sun gürígia.
12 sun ja afígounjabaña masúbudirunga jameí lilúrudun Búngiu le ledéregerubei
joun gürígia lídaangiñe Moisés, jagúserawagüdüba boúgudin lueí lúrudu ligía,
tídiba jawáni máfiougatin. Játi afígounjabaña láu sun subúdi jamáni lilúrudun
Búngiu, jagúserawagüdüba láu lúrudu ligía, tídiba gíñe jawáni máfiougatin.
13 Lugúndun máma ja agáambarügübalin lúrudu richáguabaña ligíbugiñe
Búngiu, anáti ja agúnfulirubalin.
14 Játi mámabaña juríu, ja ibídiñejabubaña lun lilúrudun Búngiu, gayáraagili
jadügüni le lubeíbei Búngiu láurügü laríñagun jarítagun guánarügü joun luágu
le buídubei lúma le wuríbabei.
15 Láu jagáburi, arúfuda jamúti luágu níjein lan lilúrudun Búngiu bürüñu tídan
janígi, arúfuda tumúti janígi líra, áni laríñagubei jarítagun joun ánjein gadúnrun
jabeí lúmoun madúnrun jamá.
16 Luágume wéyu le lagúseragüdüniña Búngiu sun gürígia lídaangiñe Jesu-
crístu, larítaguba luágu sún buri cátei le, ladüga lagúseragüdübei gíñe ásta cátei

lé buri arámudagúabei tídan wanígi. Ítara lúba según ugánu luáguti asálbaruni le napúrichijabei.

Juríu lúma lilúrudun Moisés

17 Ánjein bugúya le pántabei luágu juríu ban, luágu bárügüdün luágu lilúrudun Moisés lun basálbarun, luágu Búngiu lan le inárüniti Bubúngiutebei.
18 Subúdi bumúti lugúndan Búngiu, áni arúfudajati lilúrudun Moisés bun lun banúadajani cátei le buídutimaabei.
19 Jarítaguatibu búngua luágu gayára lan badúndejan maríjintiña lídoun üma buíti lúma luágu gayára lan bíchugun larúgounga joun ja eíbugubaña lídan lubúriga.
20 Jarítaguatibu luágu gayára lan barúfudajan joun ibídiougua táu luágu Búngiu, lúma lun barúfuduni üma joun ja isérigiñabaña lídan jafíñen, queísi barítagun luágu ibíja báani sun subúdi lúma inárüni lídan lilúrudun Moisés.
21 Wel, ánjein lubeíti arúfudaja bubeí joun ámu, ¿cági uágu marúfudajan bubeí bun guánarügü? Ánjein apúrichija bubeí luágu lúnti lan míwerujoún lan, ¿cági uágu bíweruja?
22 Ánjein aríñaga bubeí luágu moún lumuti lan jagámaridúniwa jámari gürígia maríeitiña, ¿cámegi badügei? Ánjein iyéreegu lubeí cátei lánina sándu bun, ¿cámegi bádaragua búngua lídoun buri cátei jánina sándu láu bíwerujani tirísin jalígilisin?
23 Pántatibu láu lilúrudun Búngiu, ába bíchugun minébesei lun Búngiu láu magúnfulirun báani.
24 Tinárün Lerérun Búngiu dan le taríñagunbei. "Jídaangiñeti, jugúya juríu, jadímurejanbei ja mámabaña juríu wuríba luágu Búngiu."
25 Adüga jumúti jugúya juríu igáburi le circuncisión lé meja liseíni lidáradun Búngiu jáma lánigu. Buíti igáburi ligía ánjaün agúnfulira lúma líbiri lilúrudun Búngiu lé meja líchugubei joun lánigu lídaangiñe Moisés. Ánjein magúnfulirun jumá, manügünti circuncisión ni cáta jun, queígubeirügü madügüniwa lan.
26 Gürígia ja mámabaña juríu, ánjein jadüga buri cátei le lubeíbei lilúrudun Búngiu, janügüba queísi lánigu Búngiu láu sun merésibirun jamáni circuncisión.
27 Gürígia ja merésibirubalin circuncisión, ába jagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu, jarúfudunbei jidúnrun, jugúya le resíbi jumáalibei circuncisión, ja magúnfulirunbalin Lerérun Búngiu, láu sun jun lan labürüdüwa.
28 Le juríubei le tímatimaati, máma boúgudigiñerügü libíti juríu lan, máma gíñe láurügü wadügün cátei le boúguditi wabíti lánigu wamá Búngiu.
29 Láu wafálaruni Búngiu táu sun wanígi, lánigu wagía le tímatimaati, wáfaaguba táu sun wanígi lun wadügüni lugúndan, lugúndun ni cáta circuncisión lun Búngiu. Ítara líña lubeíti, gürígia le lánigubei Búngiu tídaangiñe lanígi, ligía buídubei ligíbugiñe Búngiu íbini jarítagun gürígia luágu mabuídun lan.

3

1 Queísi ítara líña lubeí, ¿jalíañeinti jagáñiragüle gürígia lueígiñe juríu jamá? ¿o cági lubuíduña lerésibirúniwa circuncisión?
2 Sarágu, áni gíbeti gíñe lébuna. Furúmiñeti cátei, rúlumuti Búngiu lerérun joun juríu.

3 Ánjaña ñi jádaangiñe juríu, múaraantiña lúma Búngiu, ¿magúnfulirunbei
funági Búngiu láu lerérun ladüga líra?
4 ¡Máma líña! Lubáragiñe líra, lagúnfuliruba Búngiu láu lerérun láu sun yé
jama sun gürígia uboúagu. Taríñajare Lerérun Búngiu.
Babájüdüba queísi richáti lídan le baríñagubei,
áni buídubei báfuridun dánme le bagúserawagüdün.
5 Ábanya álügüdajani. ánjein seríwi lubeí luríban wagáburi lun larúfuduni
luágu richágua lan Búngiu, ¿cábagi waríñaga? ¿Maríchati funági Búngiu
lugúndun larúfuduni ligáñi luágu luríban wagáburi? (Nadímurejañatia queísi
gürígia.)
6 ¡Máma líña! Lugúndun lun jamúga múaran lan Búngiu, ¿ída líña jamúgagi
lagúseragüdüniña gürígia?
7 Ánjein gíñe seríwi lubeí wayéeni lun weírigutimá lan linárün Búngiu, ¿cáti
uágu laríñawagúa wawágu luágu gafígoun wamá?
8 ¿Lúnti lubeí jamúga ladügün wuríbani lun larijoúniwa le buídubei? Niján
cátei le jaríñagubei sarágu gürígia luágu ligía lan warúfudajabei. Gürígia ja
aríñagubaña ítara, lúnti jamúga jasíadirúniwa.

Sun wagía gadúnruntiwa ligíbugiñe Búngiu

9 ¿Ída liñági? ¿Buítimaatiwa wagía juríu sügü jáu gürígia ja mámabaña juríu?
¡Uá! Lugúndun arúfuda wamáali luágu dándu lan juríu queísi máma juríu
lábugiñeñanu lubáfu figoú.
10 Taríñajare Lerérun Búngiu.
Úati ni ában gürígia richáguati ligíbugiñe Búngiu, ni íbini ábanrügü,
11 úati ni ában ánjaruti lun gunfaráanda lan,
úati ni ában áluajati Búngiu.
12 Yurígua aña súngubei, ñüdünjaña lídoun féridi.
Úati ni ában adügüti le buídubei, ni íbini ában.
13 Eyéeraguatiña láu jayúma,
júnren líña jayúma lun jadímurejan lagübüri dimúrei le mínsiñeguti
queísi limínsiñegun líjeme umúajaü júnren lárigiñe líchugúniwa jiláali ñíjin.
Yúsu jamúti jayúma lun jagádeirun jíri gürígia furése queísi láfarajan lupeísini
jéwe.
14 Anábajani rügüñein jadímurejan lau jeyéreejabu.
15 Furéseti jagúdi lun joúdin áfaraja.
16 Barüti jagáburi gürínguaü lúma igárigu,
17 áni ibídiñeti üma lánina darángilaü joun.
18 Marítagungubeítiña luágu lanúfudewa lueí Búngiu.
19 Subúdi wamúti luágu sun lan le laríñagubei binádu lilúrudun Búngiu, joun
lan ja lábugiñebaña lúrudu ligía laríñagei, lun jasúbudiruni gürígia jagía luágu
gafígoun jamá. Ítara líña lubeíti, gadúnrun jamá sun gürígia ligíbugiñe Búngiu,
dándu juríu queísi ja mámabaña juríu.
20 Lugúndun úabei ni ában eréderuti richágu ligíbugiñe Búngiu lueígiñerügü
ladügüni le lubeíbei lúrudu, lúnrügü lasúbudiragüdüni lúrudu woun luágu
gafígoun wamá lesériwida.

Lídaangiñe afíñeni liábin asálbaruni

21 Guetóti arúfuda láali Búngiu woun ída lúba lan ligáburi gayára lan
weréderun richáguañu ligíbugiñe boúgudin lueí lúrudu lé meja líchugubei

lídaangiñe Moisés. Gayáraati wasúbudiruni líra láu walíijanun lilíburuna to
meme lilúrudun Moisés, túma jalíburun profétagu.
22 Láu wafíñerun luágu Crístu, gayára lan weréderun richáguañu ligíbugiñe
Búngiu, áni ában lan ladügüni Búngiu líra joun sun gürígia,
23 lugúndun afígounjaaña sun gürígia áni siñáti lagúndaarun Búngiu jáu.
24 Láu lareíni Búngiu, resíbi lumútiña sun gürígia queísi lánigu, mafáyeijaanga
jagía luágu, lugúndun fáyeijali Crístu luágu wafígoun lun gayáraabei lan
weréderun richáguañu ligíbugiñe Búngiu.
25 Adügati Búngiu lun lébunabei lan ferúdun Crístu láu loúnwen luágu
wafígoun, áni lídaangiñe wafíñerun luágu queísi Wasálbaragüle liábin ferúdun
woun. Láu loúnwen Crístu queísi afáyeiragülei luágu figoú, ába larúfuduni
Búngiu luágu úaragua lan áni iyéreeguti figoú lun. Ába lachíbuni líta Crístu
jafígoun gürígia já meja aganoúbaña lídan dan le sügüjalibei, le uágubei
mafáyeijagüdün láañabaña lan,
26 chibá lumuti gíñe jafígoun ja aganoúbaña lídan buri dan le, lun larúfuduni
luágu úaragua lan, áni sun ja afíñebaña luágu Jesucrístu queísi Jasálbaragüle
barü lumútiña queísi úaraguatiña.
27 Queísiti ítara líña lubeí, ¿cáti asúseredubei lun japántan gürígia luágu
lubuídun jagáburi? Gumúguati. ¿Cági uágu? Lugúndun lun jamúga gayára lan
wasálbarun láu lubuídun wagúnfulirun lúma binádu lilúrudun Búngiu, gayáraati
jamúga wanáangun woúngua, queísi sálbañu wáña lubeí láurügü wafíñerun
luágu Crístu, gumúgua lébuna wanáangun woúngua.
28 Subúdi wamáali lubeíti buídu luágu resíbi láani Búngiu gürígia le afíñeti
luágu Crístu queísi gürígia richáguati, mebéresegúnga ánjein gúnfulijali lubeí
lúma lilúrudun Moisés lúmoun magúnfulirungili lan.
29 ¿Juríu rügüñanu funági Gabúngiutei Búngiu? ¿Ma funági gíñe Jabúngiute ja
mámabaña juríu? Jabúngiute gíñe,
30 lugúndun ában rügüñein Búngiu, le erésibirubaliña sun gürígia ja afíñebaña
luágu Jesucrístu queísi Jasálbaragüle, mebéresenga ligía ánjein resíbi jabálin
circuncisión lúmoun merésibirun jamáni.
31 ¿Wayúsuruñein lubeíti afíñeni luágu Crístu lun warúfuduni luágu mebégi
lan binádu lilúrudun Búngiu guetó? ¡Uá! Lubáragiñe líra, warúfuduñein luágu
buídu méme lan lúrudu ligía.

4

Jémpulu luáguti Abrahám

1 ¿Cábati waríñaga luágu Abrahám, le binádu wáguchi, wagía juríu?
2 Lun jamúga lueígiñe lan ladügün cátei buíti lerésibirei Búngiu queísi ában
gürígia richáguati, gébunati jamúga lapántajan, máma ligíbugiñe Búngiu.
3 Taríñajare Lerérun Búngiu. "Afíñetí meja Abrahám luágu Búngiu, luágu
lafíñen lerésibirei queísi wügüri richáguati."
4 Dan le ladügün gürígia ában wadágimanu, fáyeiti le libíjubei lebégi
luwádigimari, máma edéweejani.
5 Ánjeinti gürígia le asálbaruti lídaangiñe lifígoun láurügü lafíñerun luágu
Búngiu le erésibirubaliña gafígountiña, lerésibirubei Búngiu queísi ában gürígia
richáguati luágu lafíñen, anáti líra, edéweejani.
6 Davíd guánarügü adímurejati luágu jagúndan gürígia ja lerésibirubaña Búngiu
queísi richáguatiña luágurügü jafíñen, mebéresenga ligía ca lán meja jadügübei.

7 Laríñajare Davíd.
Gúndaatiña gürígia ja ferúduna lubáña Búngiu jaríban, áni chibáwa ligía jafígoun.
8 Gúndaati gürígia le lanügübei Búngiu queísi gürígia mafígounjaangili.
9 ¿Joúnti rügüñein funásan ja erésibirubalin circuncisión, ódi joúnti gíñe ja merésibirunbalin? Joúnti sun jawúyeri gürígia ugúndani ligía. Aríñagaadiwa luágu resíbi láani Búngiu Abrahám queísi wügüri richáguati, luágu lafíñen.
10 ¿Ída bugági lerésibirei, lárigiñe lerésibiruni circuncisión ligía ódi lubáragiñe? Máma lárigiñe, lubáragiñe.
11 Lárigiñe larúfuduni Abrahám lafíñen luágu Búngiu, ligía lerésibiruni circuncisión queísi seíni luágu resíbi láali lan Búngiu queísi wügüri richáguati ladüga lafíñen luágu. Ítara líña gíñe liábin Abrahám lun jáguchibei lan sun ja afíñebaña luágu Búngiu merésibirunga circuncisión, áni resíbi lumútiña gíñe Búngiu ítara queísi richáguatiña.
12 Jáguchi gíñe ja resíbi jamáalibei circuncisión Abrahám, ja afíñebaña luágu Búngiu queísi lafíñerun Abrahám lúmagiñe lubáragiñé meja lerésibiruni circuncisión.

Gúnfuliti Búngiu láu lerérun

13 Aríñagatí meja Búngiu lun Abrahám luágu líchugubei lan uboú lun jáu sun linébaanfaangu queísi jalágaante, máma ladüga lagúnfuliruni Abrahám lilúrudun Búngiu líchugúa dimúrei le lun, ladüga lafíñerun luágu Búngiu, ába lerésibiruni Búngiu queísi ábán wügüri richáguati.
14 Lun jamúga já rügüñanu lan íchugubalin jeménigi luágu jagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu erésibira alágan, málati lubeíti jamúga jafíñerun ja eménigidubaña luágu jafíñen luágu Búngiu lun jerésibiruni. Málati jamúga gíñe dimúrei le líchugubei Búngiu luágu alágan lugúndun lídan linárün cátei, mabáfutiña gürígia lun jagúnfulirun lúma lilúrudun,
15 barürügü lumúti lilúrudun Búngiu ligáñi jawágun gürígia luágu magúnfulirun jamáni. Ánjein le ñí lumuti úa lan lúrudu, úati gíñe dúru luágu ladüraawagún.
16 Ligía, lun lubeí derégüda lan dimúrei le líchugubei Búngiu lun Abrahám joun sun linébaanfaangu, lúnti méja ábanbei lan edéweejani luágurügüti afíñeni. Mámarügü joúnti ja lábugiñebaña lilúrudun Búngiu le líchugubei joun juríu lídaangiñe Moisés dimúrei ligía, joúnti gíñe sun ja mámabaña juríu áni máma gíñe lábugiñeñanu lúrudu ligía, ába jafíñerun luágu Búngiu queísi lafíñerun Abrahám luágu.
17 Ligíbugiñe Búngiu, ñübinti lubeíti Abrahám lun wáguchibei lan sun wagía le afíñebei luágu Búngiu, queísi taríñagun Lerérun Búngiu. “Adüga náadibu lun jáguchi ban sarágu mútu.” Gabáfuti Búngiu lun ladügüni líra queísi gabáfu lan lun líchugun ibágari joun jiláaña, níjeingüdaleí buri cátei le úagili.
18 Láu sun uá lán yebe eménigini luágu Abrahám lun garaü lan ladüga weíyaali lan, weíya tugúya Sára, afíñeti dán meja le laríñagubei Búngiu lun luágu ítara lúba lan jíbe ladügawagun queísi warúguma. Ába lasúseredun ítara lun jáguchibei lan sarágu mútu.
19 Meféridirun lumúti lafíñen luágu dimúrei le laríñagubei Búngiu lun, láu sún meja yaráfaali lan lun lagúnfulirun san irúmu, áni weíyaaru gíñe Sára lun tagáraüdün.
20 Maloúguadunti lafíñen luágu dimúrei le laríñagubei Búngiu lun, weíritimáarügüti lafíñen.

21 Rúti uweíriguni lun Búngiu láu ában ichoúruni le tímatimaati luágu gabáfu
lan Búngiu lun ladügüni sun le uágubei laríñaga.
22 Ligía lerésibirunbalin Búngiu queísi wügüri richáguati, luágu lafíñen.
23 Cátei le, luáguti lerésibiruniña Búngiu gürígia luágu jafíñen, mámarügü
luágu Abrahám labürüjoúa,
24 labürüjoúña gíñe wawágu. Lugúndun luágu wafíñen, resíbi lumútiwa
gíñe Búngiu queísi richáguatiña, wagía le afíñebei luágu le ásaaragüdübalin
Wabúreme Jesúsu lídaangiñe oúweni.
25 Jesúsu le edéregerúabei lun loúnwen luágu wafígoun, ába lásaarun lídaangiñe
oúweni lun larúfuduníwa richáguañu ligíbugiñe Búngiu.

5

Niján lébubei weréderun madúnrunga

1 Queísiti resíbi láadiwa lubeí Búngiu láu wafíñerun luágu, lídaanjadiwa dan
lúma, lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu.
2 Ladüga Crístu, biníwadiwa lubeí láu wafíñen luágu, derégüdagu wáña lídan
lareíni Búngiu, áni gúndaatiwa láu eménigini luágu gafáanranbadiwa lan lídan
luweírigun Búngiu.
3 Áni máma rügüñein líra, gúndaatiwa gíñe lídan wasúfurirun ya uboúagu,
lugúndun subúdi wamúti luágu ru lan asúfuriruni gurásu woun,
4 buídugüda lumúti gurásu wagáburi, áni láu líra, gayára lan weménigidun lun
gafánraanbadiwa lan lídan luweírigun Búngiu yágüta siélu.
5 Áni máburujanbei warüna lurúma eménigini le, ladügübei Búngiu le aríñaga
láalibei woun ladüga línsiñejabu woun. Sandí wamaali línsiñejabu, buíngüda
láaru wanígi láu línsiñejabu, láu Sífiri Sándu le rúlaalíbei woun.
6 Ladüga línsiñejabu Búngiu woun, queí meja le mabáfu wabeí lun
wasálbaragun woúngua lídaangiñe figoú le gádaanbaliwa, ába loúnajani Crístu
lídan óra le lanúadirubei lun loúnwen wawágu, wagía le gafígounbei.
7 Máma cátei ménreengunti lun loúnwen ában gürígia jawágu ámu gürígia, ni
íbini lueígiñe ában gürígia le buídubei, láu sun níjein lan gürígia gayáraati jamúga
loúnwen lueígiñe ában gürígia le buíti le tímatimaati.
8 Ánjein Búngiu, ába larúfuduni luweírin línsiñejabu woun láu loúnajani Jesu-
crístu le Liraü lun loúnwen wawágu, láu sún meja gafígoungidiwa lan.
9 Guetóti, láu resíbi láadiwa lan queísi gürígia richáguatiña láu loúnwen
Crístu wawágu, choúrutimaati luágu weséfuruba lan lueí ligáñi Búngiu le lúnbei
láburujan jawágun gafígountiña lídaanme luwéyuri agúseruni.
10 Lugúndun ánjein ru lubáliwa Búngiu lídan dan lúmagua láu loúnwen Liraü
dán meja le láganigídiwa, choúrutimaati luágu lasálbarubadiwa lan le gumúti,
luágu Liraü le wínwañubei lúma, siélu.
11 Áni máma rügüñein cátei le, gúndaatiwa gíñe lúma Búngiu lídoun buri dan
le, lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu, le ídaangiñebei lídaanjadiwa lan dan lúma
Búngiu.

Adán lúma Crístu

12 Ítara queísi lídaangiñe lán meja ábanrügü wügüri le gíribei Adán lebélura
figoú uboúagun, ába lanügüni figoú oúweni lúmagua queísi lafáyeija, ítara líña
gíñe joúweguba lubeí sun gürígia lugúndun afígounjatiña súngubei.

13 Lubáragiñé meja líchuguni Búngiu lilúrudun joun gürígia lídaangiñe Moisés,
añájeinjaña méja gürígia afígounjaña uboúagu, láu sun úagili lan lúrudu ligía lun
gayáraabei lan jadüraaguni.
14 Láu sun líra, lúmagiñe meja lidáani Abrahám darí lúmoun lidáani Moisés,
jilátiña gürígia luágu jafígoun láu sun máma lan ladüga magáambadi jamá
jafígounbei queísi ladügüni Adán le magáambadibei lun lerérun Búngiu lun.
Lueígiñe ában oúbaü, Adán liyáwa Crístu le lúnbei liábin, ladüga biángubei jagía
barütiña som cátei joun gürígia.
15 ¡Ámuñegueinarügü gíñe cátei le janügübei joun gürígia! Barüti Adán
oúweni joun sun gürígia láu lafígounjan, ánjeinti Crístu, barüti asálbaruni
joun sun gürígia, áni weíriti asálbaruni le líchugubei Búngiu láu lareíni woun
lídaangiñe Crístu sügü láu lifígoun Adán.
16 Weíriti gíñe le líchugubei asálbaruni sügü láu le líchugubei lifígoun Adán
woun. Ladügarügü ában figoú, chülüti oúweni joun sun gürígia, ánjeinti ladüga
loúnwen Crístu wawágu, ferúdunawati sun wafígoun le gíbebei, resíbi lumútiwa
Búngiu queísi gürígia richáguatiña.
17 Ánjein gabáfu lubeí oúweni jawágu sun gürígia ladüga lidúnrun ábanrügü
wügüri—Adán, choúrutimaati luágu sun lan gürígia ja lerésibirubaña Búngiu láu
lareíni queísi gürígia richáguatiña, jabíjubei ibágari magúmuchaditi lúma Búngiu,
jarúeijaba úara lúma Crístu, ladüga ábanrügü wügüri ligía.
18 Ítara queísi líchuguniña Adán sun gürígia lábugiñe lisíadin Búngiu lun
joúnwen láu ladügüni le áubei magúndan lan, ítara líña gíñe lagídaruniña
Crístu gürígia lábugiñegiñe asíadiruni ligía, rúleí ibágari magúmuchaditi joun láu
ladügüni lugúndan Búngiu lun loúnwen jawágu.
19 Ladüga lubeíti lumágaambadi ábanrügü wügüri, ñübintiña sun gürígia
lun jafígounjaba lan, ítara méme gíñe, ladüga lagáambadi ábanrügü wügüri,
gayáraati jayábin sun gürígia lun richágua jamá ligíbugiñe Búngiu.
20 Rúati lilúrudun Moisés woun lun gayáraabei lan wasúbudiruni cátei lan
figoúbei. Láu sun gíbe lan figoú uboúagu, weíritimaabei lareíni Búngiu lun
lachíbuni sun figoú ligía.
21 Ítarati queísi gabáfu lán meja figoú lun lanügüni oúweni, ítara gíñe gabáfuti
lareíni Búngiu lun ladügüniña gürígia richágua ligíbugiñe, lúma lun líchugun
ibágari magúmuchaditi joun lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu.

6

Jiláñu wáña lun figoú, wínwañu lun wesériwidun lun Crístu

1 ¿Cábati waríñaga? ¿Wasígiruba afígounja lun larúfuduntima Búngiu lídaangiñe
lareíni woun?
2 ¡Máma lúba! Wagía, jiláadiwa lun figoú, ¿ída lubáti gayára lan wasígirun
afígounja?
3 ¿Ibídiñeti jun luágu láu lan lídan wamá ában lúma Crístu láu wabásterun,
queísigubeirügü jamúga lídaañadiwa lan gíñe ában lúma lídan loúnwen, lun
mabáfujali lánme figoú wawágu?
4 Láu wabásterun, queísigubeirügü jamúga bunáwa wamá úara lúma Crístu,
áni reídeitiwa jiláñu lun figoú. Queígubeirügü sarágüda láani Wáguchi Búngiu
Crístu lídaangiñe oúweni láu luweírin lubáfu, sarágüda láadiwa gíñe lun isérijali
lan wabágari.

5 Lugúndun ánjein ñübin wabeí lun lídaanbadiwa lan ában lúma Crístu lídan
ában oúweni líbe loúnwen, ítara wába gíñe lídan lásaarun lídaangiñe oúweni.
6 Subúdi wamúti luágu dáwagua lan binádu meja wagáburi lúma Crístu
luágu gurúwa lun lagünrinchawagún lubáfu figoú lé meja wawágubei, lun
merédeediwa lan queísi idámuni esériwida lun figoú queísi wayúbudiri.
7 Lugúndun le jiláalibei, furíjali lídaangiñe figoú.
8 Ánjein jiláadiwa lubeí lúma Crístu, gayáraati wafíñerun luágu wabágariduba
lan gíñe lúma,
9 lugúndun subúdi wamúti luágu sará lan Crístu ában weíyaasu lídaangiñe
oúweni, moúnwendügüyaali, mabáfujali oúweni luágu.
10 Dan le loúnwenbei Crístu, ába lagúmuchaguagüdüni lubáfu figoú lun sun
dan, áni ibágari le labágaridubei guetó, lun méme lesériwidun lun Búngiu
labágaridei.
11 Jugúya gíñe, rúgua jumá júngua queísi jiláguaaña lun figoú, áni wínwañu
lun jesériwidun lun Búngiu, lídan ában lúma Crístu Jesúsu le Wabúreme.
12 Ligía, mígira jumá lubeí lun gabáfu méme lan figoú juágu, afósuraün lun
jadügüni luríban jayúmajan.
13 Míchaagua jumá júngua lun figoú lun layúsuruni júgubu lun cátei wuríbati.
Lubáragiñe líra, derégegua jumá júngua lun Búngiu queísi gürígia jiláaña, ábaya
jabágaridun, derége jumeí júgubu lun Búngiu lun layúsuruni lun cátei buíti.
14 Mabáfujalíme figoú juágu, lugúndun mámaadün lábugiñe lilúrudun Búngiu,
lábugiñejadün lareíni lun gayára lan jadügüni lugúndan.

Ában jémpulu luágu idámuni

15 Queísiti máma lubeí lídaangiñe wagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu le
líchugubei lun Moisés liábin wasálbarun, lídaangiñe werésibiruni lareíni Búngiu,
¿gayáraati lubeíti wabágaridun lídan figoú ladüga líra? ¡Siñáti!
16 ¿Ibídiñeti jun luágu le lan únti jíchaagua júngua lun jídin láu le lubeíbei
lidámuñadün lan? Gayáraati lubeíti janúadajan cába lan un jíchaagua júngua, lún
yebe figoú le íchugubei féridi, o lun lan agáambadi lun Búngiu, le íchugubei ában
ibágari richáguati.
17 Teínqui níña lun Búngiu luágu láu sun lan lidámun jumá meja figoú, guetó
jídiña láu ligáburi arúfudajani buíti le jagáambubei, táu sun janígi.
18 Mámaadün idámuni lun figoú, lidámunjadün Búngiu.
19 (Nadímurejaña jun láu jémpulu le, le luáguti idámuni lúma labúreme, lúntima
gunfaráanda jumánina.) Ítara queí meja lidámun jumá sun luwúyeri figoú,
guetó lúnti jiábin lun lidámun jumá buri cátei le buídubei, lun jabágaridun ában
ibágari derégeguañu lun Búngiu.
20 Lídan buri meja dan ligíra, dán meja le lidámuñadün lan figoú,
mebéreseguntün meja lun jabágaridun ában ibágari buíti ligíbugiñe Búngiu.
21 ¿Ca mejáti cátei buíti lanügübeí buri cátei ligía jun le áubei buri nibúsigari
jumá guetó? Ni cáta buíti, féridi rügüñein lanüga jun.
22 Ánjeinti guetó, mámaadün lábugiñe lugúmadin figoú, lidámujadün Búngiu,
barütiti cátei le arúmani tun janígi lúma ibágari magúmuchaditi jun.
23 Lugúndun oúweni lafáyeijabei figoú, ánjeinti edéweejani le líchugubei Búngiu
woun, ibágari le magúmuchaditi ladüga lídaañadiwa lan ában lúma Wabúreme
Jesucrístu.

7

Ában jémpulu lídaangiñeti maríei

1 Nidújeñu, jugúya le subúdijabúbei lun lúrudu, subúdi jumáali luágu dán
rügüñein lan wínwangili ában gürígia, ligía lábugiñeñein lan lúrudu.
2 Quei jamúga, ában würi to maríeitu, rúlumutu lúrudu lábun lagúmadijan
túmari sun dan le wínwangili lan, ánjein oúwe túmari, boúgudijaru lueí lúrudu
le íchugubarun lábugiñe lagúmadijan túmari.
3 Ánjoun lubeíti agánawa lúma ámu wügüri sun wínwangili lan túmari,
tadügüña figoú le gíribei adultériu, ánjein oúwe túmari, gidáaru lábugiñegiñe
lúrudu ligía, áni gayáraati tamárieidun lúma ámu wügüri, madügüntu adultériu.
4 Ítara gíñe jugúya, nidújeñu, láu loúnwen Crístu, furíjadün lábugiñegiñe
lagúmadijan lilúrudun Moisés queísi würi to jiláali túmari, ába tagámaridun
ámu. Guetó, lánijadün Crístu, le saráalibei lídaangiñe oúweni, lun gayáraabei lan
jesériwidun lun Búngiu le gumúti.
5 Lubáragiñé meja werésibiruni Crístu, seríwiti meja lilúrudun Moisés lun
lagáguduni luríban ayúmajaní wádan, áni ligía cátei le anügübaliwa lídoun
oúweni.
6 Ánjeinti guetó, jiláadiwa lun lúrudu ligía lé meja gámabaliwa lábugiñe lubáfu,
guetó furáangujadiwa lun wesériwidun lun Búngiu lídan iséri luwúyeri, táu sun
wanígi, láu ubáfu le líchugubei Sífiri Sándu woun, máma queísi idámuni lun
binádu lilúrudun Búngiu le bürüwabei.

Igáburi lánina figoú le wádaanbei

7 ¿Waríñaguba lubeíti luágu wuríba lan binádu lilúrudun Búngiu? ¡Máma
líña! Láu sun líra, lúrudu asúbudiragüdübalin figoú nun. Ibídiñeti jamúga nun
luágu figoú lan lawámadirun jamégen ámu ánjein jamúga maríñagunti lúrudu.
“Mawámadirabeí jamégen ámu.”
8 Ladüga méme gumádi le, ába lagáguduni igáburi lánina figoú le nídaanbei
sun luwúyeri luríban ayúmajani nídan. Lugúndun lun jamúga úa lan lúrudu,
larúmuguñá yebe lubáfu figoú.
9 Níjein meja ában dan, lubáragiñe nasúbudiruni laníchigu lilúrudun Búngiu
le tímatimaati, ába narítagun luágu úaragua lan nigáburi ligíbugiñe Búngiu, dan
le nasúbudirubalin laníchigu lúrudu ligía, ába nasúbudiruni luágu gafígoun nan,
luágu lídaañadina lan üma lun féridi.
10 Ítara líña, lúrudu le jamúga lúnbei yebe líchugun ában ibágari buíti nun,
arúfudarügü lumúti nidúnrun lúma lafáyeiruaja.
11 Lugúndun lárügüdün igáburi lánina figoú le nídaanbei lueígiñe lúrudu ligía,
ába leyéeragunina lun nadügüni le wuríbabei, ába lanügünina lídoun féridi láu
meme lúrudu ligía.
12 Sánduti lubeíti lilúrudun Búngiu lídaangua, sánduti giñe sun gumádi le
lídaanbei, úaraguati, áni buíti.
13 ¿Ligía funásan cátei buíti le anügübalina lídoun féridi? ¡Máma líña! Nifígoun
anügübalin neféridirun nun, áni ítara líña larúfuduni luágu figoú lan, láu cátei
le buídubei, le méme lúrudubei, lanügana igáburi lánina figoú le nídaanbei
lídoun féridi, áni ítara líña larúfuduni lilúrudun Búngiu luágu wuríba lan figoú
le tímatimaati.
14 Subúdi wamúti luágu lídaangiñe lan Sífiri Sándu líchigei Búngiu lilúrudun,
ánjeinti áu, queísi wügüri garaüwarügüti, alúgurúañu níña queísi idámuni lun
lubáfu figoú.

15 Úati gunfaráanda náani ca lan susérebei nun, madügün numúti cátei buíti
le nabúseerubei nadügün, nadügei cátei le iyéreegubei nun.
16 Ánjein le lubeí mabúseerun nubeí nadügün ligía nadüga, úaraguati
nisáminan lúma lilúrudun Búngiu luágu cátei le buídubei, áni láu líra, arúfuda
numúti luágu barünaani lúrudu quei cátei buíti.
17 Mámaadina lubeíti áu adügübalin cátei wuríbati le nadügübei, igáburi lánina
figoú le nídaanbei, ligía adügübalin.
18 Subúdi numúti luágu úa lan ni cáta buíti nídan boúgudin lueí Búngiu, áu
queísi wügüri garaüwarügüti. Buséntina jamúga nadügüni le buídubei, siñáti
nadügüni.
19 Madügün numúti cátei buíti le nabúseerubei nadügün, nasígirarüga adügei
wuríbati le mabúseerun nubeí nadügün.
20 Ánjein lubeíti le lubeí cátei le mabúseerun nubeí nadügün ligía nadüga,
lídan linárün cátei, máma áu le láni Búngiu adügübalin, igáburi lánina figoú le
nídaangilibei, ligía adügübalin.
21 Niján cátei le asúseredubei nun. dan le busén nan nadügüni le buídubei,
wuríbati rügüñein nadárira nídan.
22 Lídan nisáminan, jínsiñeti lilúrudun Búngiu nun,
23 áni aríjatina luágu níjein lan cátei nídan, ageíndaguti lúma nisáminan, cátei
ligía, igáburi lánina figoú le nídaanbei, le gámabalina adaürüwañu.
24 ¡Fugiábu áu! ¿Cába eséfurana lídaangiñe igáburi lánina figoú le nídaanbei, le
anügübalina lídoun oúweni?
25 Búngiu gubeírügü, lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu. ¡Teínqui níña lun
Búngiu! Gunfaráanda numúti lubeíti luágu áu lan láu náni núngua, úouga
lubáfu Crístu nuágu, buséntina jamúga nagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu, siñá
numuti ladüga igáburi lánina figoú le nídaanbei, seríwirügütina lun figoú queísi
lidámun.

8

Wabágari lúma Sífiri Sándu

1 Guetó, gidáwaali jadúnrun gürígia ja lídaanbaña ában lúma Jesúsu.
2 Rúlaali Crístu láni Espíritu woun, áni Espíritu ligía, rúti iséri ibágari woun,
furígüda láadiwa lábugiñegiñe lubáfu figoú le anügübaliwa lídoun oúweni.
3 Mabáfuti meja lilúrudun Búngiu lun lagídaruníwa lábugiñegiñe lubáfu
figoú ladüga turíban wanígi, wagía gürígia garaüwarügütiña. Ába ladügüni
Búngiu le lásiñerubei lilúrudun adüga láu loúnajani Liraü uboúagun queísi
gürígia garaüwarügüti le gíñe gayáraati lafígounjan (láu sun, mafígounjan
lan). Ába loúnwen Liraü Búngiu, le Jesucrístubei, luágu wafígoun, ába
lagúmuchaguagüdüni lubáfu figoú wawágu láu loúnwen.
4 Ladügünbalin Búngiu líra, lun gayáraabei lan wadügüniwa gürígiame
richáguatiña queísi lagúmadijan lilúrudun, gürígia ja mabágaridunjañabaña lídan
luríban jagúndan, ja abágariduñabaña guetó queísi lugúndan Sífiri Sándu.
5 Ja abágaridubaña queísi jagúndan queísi gürígia garaüwarügütiña, luágu
rügüñein cátei le lánina uboú jarítagua, ánjaña ja abágaridubaña queísi lugúndan
Sífiri Sándu, luágu cátei le lánina siélu jarítagua.
6 Dan le jabágaridun gürígia queísi jagúndan, marítagunga jagía luágu Búngiu,
barü lumútiña lídoun oúweni, ánjeinti dan le jabágaridun queísi lugúndan Sífiri
Sándu, barü lumútiña lídoun ibágari tímatimaati lúma darángilaü.

7 Ja arítagubaña luágu cátei le lánina uboú le, láganiñu Búngiu lugúndun mája
jáña, áni siñá ligía jíchaagun joúngua lábun lilúrudun.
8 Ligía, ja lubeí abágaridubaña láu jagúndan queísi gürígia garaüwarügütiña,
siñáti jadügüni lugúndan Búngiu.
9 Ánjeinti jugúya, mabágaridunjadün lídan jugúndan queísi gürígia
garaüwarügütiña, jabágariduña lídan ában lúma láni Búngiu Espíritu, queísi
aganoúa lubeí jídan. Le úabei láni Crístu Espíritu lúma, máma lánigu Crístu.
10 Ánjein wínwan lubeí láni Crístu Espíritu jídan, wínwanboun juwáni lun sun
dan ladüga tarúfudúniwa richáguañu ligíbugiñe Búngiu, láu sun loúweba lan
júgubu ladüga figoú le lídaanbei uboú le.
11 Ánjein wínwan lubeí láni Espíritu jídan, Búngiu méme le ásaaragüdübalin
Jesucrístu lídaangiñe oúweni, líchuguba ibágari iséri lun júgubu le goúwedadibei,
lídaangiñe láni Espíritu le jídaanbei.
12 Ítara líña lubeíti, nidújeñu, lúnti wagúnfulirun lúma Sífiri Sándu le
wádaanbei, máma lúma wagúndan queísi gürígia garaüwarügütiña.
13 Lugúndun ánjaün abágaridarügü queísi jugúndan, queísi gürígia
garaüwarügütiña, jeféridiruba, mídinbadün siélu, ánjein jáfara igáburi lánina
figoú le jídaanbei jilágubei, láu lubáfu Sífiri Sándu, jabágariduba lun sun dan
lúma Búngiu siélu.
14 Sun ja ladúndejabaña láni Búngiu Espíritu, lirájüñü Búngiu.
15 Sífiri Sándu le jerésibirubei, máma ában espíritu lánina idámuni lúnya
lanúfudedagüdünün lueí láburujan ligáñi Búngiu juágun, Espíritu le jerésibirubei,
ligía le adügübalün lun lirájüñü jumá Búngiu. Ligía gayára lubeí wagúaruni
Búngiu Wáguchi.
16 Gefeenti láni Búngiu Espíritu woun luágu lirájüñüjadíwa lan Búngiu.
17 Áni ladüga lirájüñü wamá Búngiu, garíchatiwa gíñe lun alágan siélu le
uágubei laríñaga Búngiu woun, le lúnbei gafánran wamá lídaangiñe, lúma Crístu.
Ánjein súfuri wabeí luágu Crístu ya uboúagu, gafánraanbadiwa lídan luweírigun
yágüta siélu.
18 Jarítaguatina luágu ni cáta lan le wasúfurirubei ya uboúagu lúmoun
uweíriguni le lúnbei wabíjini siélu.
19 Láuñein sarágu ayúmajani lúma eménigini sun uboú le ladügübei Búngiu,
agúrabei dan le lúnbei jerésibiruni lirájüñü Búngiu jalágaante.
20 Níjein mégeiti luágu sun uboú, máma jamúga ladüga labúseerun, ladüga
ítara líña lan labúseeruni Búngiu,
21 láu sun líra, súnwandan níjein lan eménigini luágu leséfuruba lan uboú
lídaangiñe asúfuriruni lúma agádeiruni le gádaanbalin lun gafánraanbei lan lídan
jaweírigun lirájüñü Búngiu.
22 Subúdi wamúti luágu chülü lan lúmoun dan le, sun uboú le ladügübei
Búngiu ayájuati láu igárigu camá ában würi to agáridutu.
23 Áni máma rügüñein uboú asúfurira, súfuritiwa gíñe, wagía afíñetiña luágu
Crístu, láu sun níjeinjali lan Sífiri Sándu wáma queísi lagúmeseraja cátei le lúnbei
werésibiruni. Sandítiwa ában oúnwenbun igári, áni agúraba wamúti dan le lúnbei
wayábin lun lirájüñüjadíwa lánme Búngiu le tímatimaati, dánme le lisséridun
wágubu.
24 Ligía lágüdaja wasálbarun. Merésibirun wamágili sun ubuíduni le lúnbei
wabíjini queísi lirájüñü Búngiu, agúrabajatiwa werésibiruni yágüta siélu. Ánjein

jamúga ibíja wamáaliti sun le lúnbei wabíjini queísi lirájüñü, mébunaali jamúga
wagúrabajan. Magúrabajaantiña gürígia jerésibiruni cátei le ibíja jamáalibei.
25 Queíti merésibirun wamágili lubeí sun le lúnbei wabíjini queísi lirájüñü
Búngiu, lúnti wagúrabuni láu gurásu.

26 Ítara méme gíñe, íderagua lumútiwa Sífiri Sándu lídan wadébilin.
Queísigubeirügü níjein dan, siñáti wayúmuragun lun Búngiu queísi lubúdubu.
Lídan óra ligía, ába líderaguníwa Sífiri Sándu lun waríñaguni luweírin cátei le
wasándirubei tídan wanígi lun Búngiu lídan ábán luwúyeri le siñáti laríñawagún
láu dimúrei.
27 Áni Búngiu, le aríjubarun wanígi, subúdi lumúti ca lan labúseerubei Sífiri
Sándu laríñagun wádaangiñe, ába loúnabuníwa Búngiu lugúndun ayúmuraguati
Espíritu queísi lugúndan Búngiu.

Agáñeiruni lídan sun luwúyeri lénreengúnga

28 Subúdi wamúti luágu aráanse láani Búngiu lun sun lan cátei le asúseredubei
woun, íbini asúfuriruni, lun lanügün buíti woun, wagía le jínsiñejabúbei lun,
wagía le wájali lan lun lánigu wamá queísi larítaguni.
29 Lugúndun ja lasúbudirubaña Búngiu lúmagiñe lubáragiñe ladügüni uboú
luágu lánigubaña lan, fánrein lumútiña lun ítara jamá queísi Liraü, lun Liraü
lan íbugañaü joun sun ja lanúadirubaña lun lirájüñü jamá.
30 Játi lanúadirubaña lúmagiñe binárü, wáti gíñe joun, resíbi lumútiña gíñe
lúmagua queísi gürígia richáguatiña, áni ja lerésibirubaña, rúti gíñe ufánrani joun
lídan luweírigun queísi lirájüñü.

31 ¿Cábati waríñaga luágu buri cátei le? Queísi lueígiñeñein lubeí wafúleisein
Búngiu, ¿cábagi jabáfu wáganiñu wawágu?
32 Mamájaanti Búngiu lun líchuguni Liraü guánarügü lun loúnwen luágu
wafúleisein, lubáragiñe líra, ába ledéregeruni lun loúnwen waweígiñe, sun
wagía, ¿ída lubáti míchugun láani sun líbiri cátei woun queísi líchuguni Liraü
woun?
33 ¿Cági gayáraabei líchugun jadúnrun ja anúadaja láañabaña Búngiu queísi
lánigu? Búngiu arúfudubaliña quei madúnruntiña.
34 ¿Cáteiti gayáraabei lasíadiruníwa lun féridi? Crístu guánarügü oúwebei
wawágu, ába lásaarun lídaangiñe oúweni, guetó níjein ñun lueígiñe loúnwenren
Búngiu Úguchili ayúmuragua wawágu.
35 ¿Cábati gayára lagídaruníwa lueí línsiñejabu Crístu? ¿Liyáraabadiwa funági
asúfuriruni, o lénreengúnga, o eíbaajoúni, o ilámaü, o manáanguni, o pelíguru, o
oúweni? ¡Uá!
36 Laríñajare tídan Lerérun Búngiu.

Yaráfatiwa lun woúnwen bueígiñe ságü wéyu,

ítara líña joúseruniwa wáganiñu queísi mudún anügütiña lun jafarún.
37 Lídan sun cátei le, ibíja wamúti luweírin lubáfu Crístu, le jínsiñejabúbei woun,
lun wagáñeirun lídan sun lénreengúnga.
38 Choúru numúti lubeíti luágu úa lan ni cáta lun lagídaruníwa lueí línsiñejabu
Búngiu—ni oúweni, ni ibágari, ni ánjeligu, ni máfianu, ni cátei le guetóbei, ni le
lúnbei liábin,
39 ni le siélubei, ni le uboúagubei, ní buri ámu cátei le ladügübei Búngiu—siñáti
lagídaruníwa lueí línsiñejabu le larúfudubei woun lídan Wabúreme Jesucrístu.

9

Anúadaja láaña Búngiu Israelítagu lun lánigu jamá

1 Inárüni le lúnbei naríñaguni guetó jawágu nirásan, áu queísi ában afíñeti
luágu Crístu, áni meyéejantina, aríñaga tumúti nanígi nun to úaraguaboun lúma
Sífiri Sándu luágu inárüni lan.
2 Weíriti nírun, áni súnwandan níjein lan gáriti tídan nanígi jawágu nirásan.
3 Buséntina jamúga lun gíñe lábugiñe nan líñaragun Búngiu, díseñu lueí
Crístu, ánjein jamúga ítara lúba lubeí gayára lan jerésibiruni Jesucrístu queísi
jasálbaragüle lun jasálbarun.
4 Linébaanfaangu Israél jagía, áni resíbi lumútiña Búngiu queísi lirájüñü.
Reídeití meja Búngiu jádan láu sun luweírigun áni rúlumuti gíñe darádu buri
joun lúma lilúrudun lídaangiñe Moisés. Arúfudati igáburi joun lun jeséríwidun
lun, ligílisirugu, áni joun laríñaga luágu loúnajaba lan ában Asálbaragülei.
5 Janébaanfaangu Abrahám, Isáac lúma Jacób jagía, lídaangiñe jarásan liábin
Crístu, le Búngiubei, le gíñe Súnti Gabáfu, le gadünamabei lun liñurúniwa líri
lun sun dan. Ítaralá.
6 Mámatia luágu jamúga reídei lan lerérun Búngiu joun ladügawagun Israél
magúnfulirunga, ladüga máma sun Israelítagu lánigu Búngiu le tímatimaati.
7 Máma sun linébaanfaangu Abrahám lirájüñü Búngiu le tímatimaati,
aríñagarügüti méja Búngiu lun Abrahám. "Lídaangiñerügüba Israél
ganébaanfaangu ban."
8 Arúfuda lumúti líra woun luágu úa lan ni ában liraü Búngiu luágurügü
lirásan, ja rügüñanu lirájüñü ladüga jafíñerun luágu lerérun, jagía anügübaña
queísi lirájüñü ja tímatimaatiña.
9 Lugúndun niján dimúrei le líchugubei Búngiu lun Abrahám. "Niábinba
dánme le lachülürün dan ligía, ábame tagáraüdün Sára ában irájü."
10 Áni máma rügüñein líra, niján ábanya jémpulu luágu lanúadajan Búngiu.
Biángubei meja tirájüñü Rebéca ában jáguchi, le binádu wadúje Isáac,
11-13 áni dán meja le magüriajoúngiña, madügüngiña gíñe ni cáta ni buíti
ni wuríbati, ába laríñagun Búngiu tun Rebéca. "Lumúsunbei amúleñein le
íbugañaü." Úaraguati gíñe líra lúma le aríñawagúbei tídan Lerérun Búngiu.
"Jínsiñetí meja Jacób nun, ánjein Esaú, iyéreeguti nun." Ítara líña gufírümawa
lan lircha Búngiu lun lanúadajaniña ja únbaña labúseera lagúarun lun lánigu
jamá queísi labúseeruni, mebéresenga ligía ca lan jadügübei.
14 ¿Cábati waríñaga? ¿Waríñaguba luágu múaran lan Búngiu? ¡Siñáti!
15 Lugúndun laríñajare lun Moisés. "Gareínibadina lun le nabúseerun,
gudémejabu áume lun le únti nabúseera."
16 Ítara líña lubeíti, máma lídaañein wabúseerún o wáfaagun, lugúdemejabu
Búngiu woun, lídaañein lugúndan.
17 Tídan Lerérun Búngiu, bürüwañu líña dimúrei le laríñagubei lun urúei
Ejíptona. "Nadügünbálibu urúeime lun narúfuduni nubáfu buágu, lun gíñe
nasúbudiragüdüni níri lídan sun fulásu."
18 Gudémejabuti lubeíti Búngiu lun le labúseerun gudémejabu lan,
derégüdaloún laníghi le únti labúseera ledéreragüdünun.
19 Baríñaguba lubeíti nun. "Ánjein ítara líña lubeí, ¿cáti uágu líchiga Búngiu
dúru jawágu gürígia? ¿Cági gayáraabei ladügün cátei boúguditi lueí lugúndan
Búngiu?"

20 Wel, ¿cátabuñadíbugi lun balégejan lúma Búngiu? ¿Laríñaguba funági
soúdieru lun le adügübalin. “¿Cáme badügana ítara?”
21 Garíchati le adáagubei soúdieru lun ladügüni le labúseerun láu lubúñe
soúdieru, gayáraati ladügün ában soúdieru le díseguati layúsurun, lúma ában le
ayúsurúti lun furúmieguarügü cátei lídaangiñe ában méme ubúñei.
22 Ítara méme líña, gabáfuti Búngiu jawágu gürígia, aráanseñu líña lun
larúfuduni luweírin ligáñi jawágu gürígia ja gadünabaña jagünrinchawagún.
Áfaaga lumúti jaríban láu sarágu gurásu darí guetó
23 lúnrügü gayára lan larúfuduni luweírin luweírigun woun, wagía le únbaña
gudémejabu lan, ja gíñe laráanserubaña lúmagiñe binárü lun gafánraanbadiwa
lan lídan luweírigun.
24 Wáti Búngiu woun, jíbiri jádaangiñe juríu, jíbiri jádaangiñe ja mámabaña
juríu,
25 queísi laríñagun Búngiu tídan lilíburun Oséas.
Já meja mámabaña nánigu, naríñaguba joun. “Nánigu”,
gürígia méja ja mínsiñebaña nun, naríñaguba joun. “Jínsiñetün nun”.
26 Áni lídan méme fulásu le ñí lubei laríñawagúa joun. “Máma nánigu jugúya”,
ñíba laríñawagúa joun. “Lirájüñü Búngiu le wínwanbei”.
27 Ánjeinti jawágu Israelítagu, ja méme juríubaña, laríñajare Isaías. “Láu sun gíbe
jamá ladügawagun Israél quei ságoun láru béya, biánraürügübaña jádaangiñe
erédera lun jasálbarun,
28 lugúndun lagúnfulirubei Búngiu lerérun ligíbuagu uboú lun
lagünrinchaguniña ja magáambadibaña lun, lídan ában igáburi le gumúti,
le gíñe furéseti.”
29 Queísi méja laríñagun méme Isaías.
Lun jamúga meja mígirun lan Súnti Gabáfu jádaangiñe wadügawagun woun,
wayábiña jamúga lun ítara wamá queísi ubúrugu buri Sodóma lúma Gomórra.

Juríu lúma ugánu luáguti Crístu

30 ¿Cábati waríñaga? Luágu ja lan mámabaña juríu, ja mibíjinbalin lilúrudun
Búngiu lun jasúbudiruni le buídubei lúma le wuríbabei, jagía anügübaña quei
richáguatiña ligíbugiñe Búngiu ladüga jafíñerun luágu.
31 Ánjañati ladügawagun Israél, ja áfaagubaña lun jerésibirúniwa queísi
gürígia richáguatiña láurügü jagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu, siñá jamuti
lúrudu ligía agúnfulira, machülüntiña lun richágua jamá ligíbugiñe Búngiu.
32 ¿Cági uágu? Lugúndun máfaagun jamá lun jeréderun buídu ligíbugiñe
Búngiu luágurügü jafíñen, jadügeirüga láu cátei le guánarügü jadügübei. Ligía
jachúgeragunbei luágu Jesucrístu queísi “dübü le achúgeraguágülei”, ladüga
siñá lan jafíñerun luágu queísi Jasálbaragüle.
33 Laríñajare tídan Lerérun Búngiu.
Rútina ában wügüri le queísigubeirügübei dübü le achúgeraguágülei Sión, dübü
gíñe le eíguadagüdüti gürígia.
Ánjeinti le afíñeruti luágu, maságürijanbei.

10

1 Nidújeñu, le cátei le uágubei tayúmaja nanígi, lúma le uágubei nayúmuragun
lun Búngiu jawágu Israelítagu, ja méme juríubaña, lun jasálbarun.
2 Aríñagatina luágu jafúleisein luágu níjein lan ában oúnwenbun gúnfuli jádan lun
Búngiu, máma queísi laríñagun subúdi jagúnfulin.

3 Ibídiñeti joun ída líña lan ligáburi líchuguniña Búngiu gürígia richáguañu
ligíbugiñe, láu igáburi le jabúseerubei jáluajan jeréderun richáguañu ligíbugiñe
Búngiu, madügünga jameí le labúseerubei.
4 Lugúndun Crístu lébejabei lagúnfulirúniwa lilúrudun Moisés, áni adügati lun
sun lan ja afíñebaña luágu, jeréderun richáguañu ligíbugiñe Búngiu.

5 Luágu lerésibiruniña Búngiu gürígia queísi gürígia richáguatiña láu
jagúnfuliruni lilúrudun, laríñajare Moisés. "Gürígia ja agúnfulirutiña lúrudu
le gumúti, jabágariduba luágu lúrudu."

6 Luáguti lerésibiruniña Búngiu gürígia queísi richáguatiña ligíbugiñe luágu
jafíñen, laríñajare. "Maríñagabá tídan banígi. ¿Cába amúdeira siélun?" —
queísigubeirügü barárigüdüñein lan Crístu le Wasálbaragüle siélugiñe.

7 Maríñagabá giñe. "¿Cába arárira le ñíjin jabeí jiláaña?" —queísigubeirügü
bamúdeiragüdüñein lan Crístu jádaangiñe jiláaña ítara. Úati ni cáta lun
wadügüni lueídügüya lun wafíñerun luágu.

8 Cáteiti laríñagubei Búngiu? "Yaráfati ugánu lánina asálbaruni bun,
adímurejatibu luágu ugánu ligía láu biyúma, níjein gíñe ugánu ligía tídan banígi."
Ugánu le, elun?" —queísigubeirügü barárigüdüñein lan Crístu le ligía ugánu le
lánina afíñeni luágu Crístu le Wasálbaragüle, le wapúrichijabei.

9 Ánjabu aríñaga láu biyúma luágu Jesúsu lan Babúremebei, afíñe amürü tídan
banígi luágu sarágüda láani Búngiu lídaangiñe oúweni, basálbaruba.

10 Láu bafíñerun luágu Jesucrístu táu sun banígi, lerésibirabu Búngiu queísi
ában gürígia richáguati ligíbugiñe, láu bíchugun fe luágu láu biyúma, basálbara.

11 Taríñajare Lerérun Búngiu. "Úati ni ában gürígia le afíñeruti luágu Jesucrístu
lun laságürijan luágu lárigiñe."

12 Ában jáu juríu jáma ja mámabaña juríu, Wabúreme Jesucrístu, ligía
Jabúremebei súngubei, áni fuleísei lumútiña sun ja agúarubaña lun lun
líderaguniña.

13 Ítara líña quei laríñawagún tídan Lerérun Búngiu. "Sun ja aguáruti líri
Wabúreme, jasálbaruba."

14 ¿Ída lubáti gayára lan jagúaruni lun lasálbaruniña ánjein mafíñerungiña
lubeí luágu? ¿Ída lúba giñéti gayára lan jafíñerun luágu, ánjein magáambungiña
lubeí luágu? ¿Ída lubáti gayára lan jagáambun luágu, ánjein uá jabeí apúrichijati
ugánu luáguti asálbaruni joun?

15 ¿Ída lubáti gíñe gayára lan japúrichijan gürígia joun ánjein uá cába lan
oúnajaña apúrichija? Queísi laríñawagún tídan Lerérun Búngiu. "¡Ma lubuídun
jachülürün ja anügübalin ugánu luáguti aráandaruni lúma Búngiu, apúrichija
jameí ugánu buíti luáguti asálbaruni!"

16 Másutiña gürígia ja agáamba jamáalibei ugánu luáguti asálbaruni ebéresera
láu. Queísi laríñaguni Isaías tídan lilíburun. "Wabúreme, míbetiña afíñerutiña
luágu ugánu luáguti asálbaruni le wapúrichijabei."

17 Ítara líña lubeíti, lídaangiñe jagáambuni gürígia ugánu luáguti Crístu gayára
lan jafíñerun luágu.

18 Ába naríñagun. ¿Magáambun jamúba giñéti gayára lan jafíñerti funásan
ugánu luáguti asálbaruni? ¡Agáamba jamúti! Taríñajare Lerérun Búngiu.

Agaambúaali jamálali lídan sun fulásu,
chülüjali jerérun lídoun lagúmujoún larígei uboú.

19 Ába naríñagun. ¿Úagili funásan gunfaráanda jamáni Israelítagu ugánu
luáguti Wasálbaragüle? Gunfaráanda jamáali, lugúndun lídan furúmiñeti cátei
laríñajare Búngiu liyúmulugugiñe Moisés.
Naméendidagüdübadün jadüga ábán rása ja máma náni,
nagáñidagüdübadün jadüga ábán rása ja ibídiñegidina joun.
20 Aríñagati gíñe Búngiu liyúmulugugiñe Isaías.
Darí jamutina ja máluajaanbalina,
arúfudaguatina núngua joun ja málügüdajánbaña nuágu.
21 Ábaya laríñagun jawágu Israelítagu. "Sun wéyu náu agúaja joun gürígia
magáambaditiña, mabuídun."

11

Israelítagu ja sálbabaña

1 Aríñagatinati guetó. ¿Májaali funásan Búngiu joun Israelítagu ja lumútuniña?
¡Máma líña! Áu guánarügü Israelíta áu, jádaangiñetina lirásan Abrahám,
jádaangiñe lufámilian Benjamín.
2 Barü lumútiña Búngiu Israel-ítagu queísi lánigu lúmagiñé meja binárü,
guetó, mamájaanti joun. ¿Magáambun jumúti le taríñagubei Lerérun Búngiu
luágu Elías, lé meja proféta, luágu líchuguni dúru jawágu Israelítagu lídan
layúmuragun lun Búngiu? Laríñaga.
3 "Nabúreme, áfaragua jamá profétagu jilágubei, güríngua jameí buri báni
latárü, áu rügáali erédera jádaangiñe bánigu, áni buséntiña gíñe jáfarunina
jilágubei."
4 Ába laríñagun Búngiu lun. "Anuádajaadina sédü mílu wügüriña nubárua ja
májuduragúngiñabaña ligíbugiñe liyáwa búngiu le Baal."
5 Ítara méme gíñe lídoun buri wéyu le, reídeijaña átiri jádaangiñe juríu ja
anúadaja láañabaña Búngiu láu lareíni.
6 Ánjeinti láu lubeí lareíni Búngiu lanúadiraña, mámaali láu cátei le liyáraati
gürígia guánarügü adüga, lugúndun lun jamúga ítara líña lan, mámaali jamúga
areíni lareíni Búngiu.
7 Ítara líña lubeíti, madári jamúti sun Israelítagu le jáluajabei, anáti ja
lanúadirubaña Búngiu, darí jamuti. Ja jíbiri, siñáti jánjanrun lun asálbaruni le
lébunabei afíñeni luágu Búngiu, ába lígiruniña Búngiu táu tidére janígi.
8 Queísi taríñagun Lerérun Búngiu. "Adüga lumútiña Búngiu lun deré lan
jachügü lun cátei lánina Búngiu, rúti águu le maríjinti joun, arígeirugu le
magáambuti. Ítara liñáti chülü lúmoun dan le."
9 Aríñagati Davíd.
Garábagua lámuga jefédujan lun sádarame,
lun jáburujan tídoun, lun jasúfurirun.
10 Darú lámuga jágu, maríjin jamámuga,
sebúgua lámuga gíñe janágan lábugiñe janügün lun sun dan.

Jasálbarun ja mámabaña juríu

11 Nálügüdajaati guetó. ¿Láu jachúgeragun juríu, ja méme Israelítagu,
jeíguatiña funásan le gumúti? ¡Máma líña! Lubáragiñe líra, láu jamájarun juríu
lun jerésibiruni Crístu, jayábin ja mámabaña juríu lun jabíjubei lan asálbaruni,
lun jáyeijabaña lan Israelítagu.

12 Ánjeinti seríwi lubeí dúru le jadügübei juríu buítime lun uboú, áni
ánjein buíti lubeí lanügübei jeféridirun joun ja mámabaña juríu, ¡sarágume
buídutimaabei lan dánme le jasálbarun sun juríu!
13 Níjein gíñe ában cátei lun naríñaguni jun, jugúya le mámabei juríu. Quei
loúnajañadina lan Búngiu apúrichija luágu Crístu joun ja mámabaña juríu, weíriti
nubéresen láu nuwádigimari,
14 lun gayára lan jabúseerun nirásan jáyeijanün, lun gíñe jasálbarun.
15 Ánjein ladüga lubeí lamájarun Búngiu joun juríu, jayábin ja mámabaña
juríu lun jaráandarun lúma Búngiu, ¿ídatimá lubáti dánme le jerésibirúniwa?
Ítara lúba joun queísi ásaaruni lídaangiñe oúweni.
16 Ánjein derégewa tubeí furúmiñetu fein to adügütu tídaangiñe fulúwaaru
añóundawagutu lun Búngiu, derégewatu gíñe sun fulúwaaru ñoúnwaguatu to
ídaangiñeboun tiábin fein tugúya. Ánjein gíñe derégewa lubeí tílagüle ában tídibu
wéwe lun Búngiu, derégewañu líña gíñe tilímun.
17 Añájein jádaangiñe juríu, queísi tilímun olívo tímatimaati, chaünwatiña,
gidáwatiña jagánaguagiñe lumútuniña Búngiu ladüga mafíñeni le jádaanbei.
Jugúya jawéñegubei, jugúya le mámabei juríu, ja ítarabaña quei tilímun olívo to
áraabuna. Ítara líña jiábin lun gabára jumá lídan tílagüle lúma lídan tibágari olívo,
resíbi jugúyame labínirun Búngiu, queísi lumútuniña.
18 Marítagua jumátia luágu buídutimá jumá lueí límu le ñígubeibei méja.
Ánjaün arítagua luágu buídutima jumá, jarítagua jumá luágu máma lan jugúya
ágüdajabalin ílagülaü, luágu ílagülaü lan ágüdajabalün.
19 Fágua jaríñaguba. “Ánja, ába jagídarúniwa juríu lun wíchugún jawéñegua
luágu olívo.”
20 Jinárün luágu gidáwa jamá jagánaguagiñe lumútuniña Búngiu, jagídarúnbei
lugúndun mafíñen jamá luágu Wasálbaragüle, jugúya, gabára jubeí ladüga
jafíñen luágu. Manáangua jumá lubeíti júngua, duárirügü jumá.
21 Lugúndun ánjein úa lubeí ferúduna lániña Búngiu juríu já meja
lanúadajabaña lun lánigu jamá, úabei gíñe ferúduna lánün, jugúya le mámabei
juríu, ánjaün ñübin lun mafíñen jumá.
22 Aríja jumeí lubeíti luweírin lareídun Búngiu, derégüdati gíñe. Derégüdati
joun ja mafíñebaña, areídati joun ja afíñebaña. Lúnti jasígirun lídan lareíni láu
sun jafíñen luágu, ánjein madügün jumá ítara, jagídarúba gíñe.
23 Ánjaña ñübin juríu lun jafíñerun luágu Crístu, jíchugúayaba lídoun jabára
jagánagua lumútuniña Búngiu, lugúndun gabáfuti Búngiu lúnya líchuguniña
járigoún.
24 Jugúya le mámabei juríu, chaünwatün tueígiñe ában olívo to áraabuna, ába
jíchugún tuágun olívo to buítu, gúbume ladügüwa joun juríu ja tilímunbaña
olívo buítu ja tímatimaatiña, jíchugúayaba járigoún tuágun olívo to ñígiñe
lubeí jagídarúa, naríñaguña luágu lachülürüba lan wéyu lun jerésibiruni juríu
Jasálbaragüle.

Jasálbarun Israelítagu le lagúmujoún

25 Nidújeñu, buséntina lun jasúbudiruni cátei le luáguti laráansejan Búngiu,
lé meja arámudagúabei, lun mapántajan jumá luágu chu lan jáu lídan le
jálügüdagun júngua luágu buri cátei le. luágu deréraügüda láaru lan Búngiu
janígi Israelítagu murúsun lun Jasálbaragüle darírügü dánme le gumújali
jerésibiruni ja mámabaña juríu Crístu.

26 Dánme le lasúseredun líra, ábame jasálbarun sun Israelítagu, ja méme juríu,
lugúndun taríñajare Lerérun Búngiu.
Liábinba Asálbaragülei Siógiñe,
ábame lagídarun wuríbani jádaangiñe juríu.
27 Nijánba nidáradun jáma,
dánme le nagídaruni jafígoun.
28 Luágu ugánu le luáguti asálbaruni, barüwatiña juríu queísi láganiñu
Búngiu luágu jufúleisein, láu sun líra, jínsiñegiña lun Búngiu lugúndun anúadaja
lumútiña binádu jagübürigu juríu.
29 Lugúndun le cátei le líchugun Búngiu, magída lumúti, gürígia ja
lanúadajabaña lun lánigu jamá, lánigumemebaña.
30 Jugúya, magáambaditün meja lun Búngiu, guetó, láu jamájarun juríu
jagáambuni, ába gudémejabu lan Búngiu jun.
31 Magáambaditiña juríu lun Búngiu guetó, ánjein líra, lúnrügü gudémejabu lan
Búngiu joun queísi gudémejabu lan jun.
32 Ígira lumútiña Búngiu súngubei lun magáambun jamáni, lun gayáraabei lan
gudémejabu lan joun.
33 ¡Luweírin lareídun Búngiu, lúma lichú láu! Siñáti wasúbudiruni larítagun,
siñá gunfaráanda wamáni lémeri.
34 ¿Cági gunfaráandabalin larítagun Búngiu? ¿Cági arúfudajabei lun?
35 ¿Cági gürígia rújalibei som cátei lun Búngiu furúmiñe lun lerésibirun som
cátei fáyeitime lárigiñe?
36 Úati ni ában, lúmagiñe Búngiu liábin sun cátei, ligía gíñe ágüdajabalin sun
cátei, áni lúngua gíñe ladügei. ¡Uweíriguni lun Búngiu lun sun dan! Ítaralá.

12

Ibágari le derégewati lun Búngiu

1 Amúriajatina lubeíti júma, nidújeñu, lun jedéregeragun júngua le gumúti lun
Búngiu queísi gürígia abágaridutiña lun jeséríwidun lun, jarúmañu lan jibágari
ligíbugiñe. Nijánluwúyeri agúnfuliruni le áubei lagúndaara Búngiu, áni lúnti ítara
lan wadügüni lugúndun weíriti lareíni woun.
2 Jebé jabágaridun queísi lirájüñü uboú le, lubáragiñe líra, sáansi jumeí
ligáburi jisáminan, sáansi lámuga gíñe ligáburi jabágaridun. Ítara lúba jiábin lun
jasúbudiruni le lugúndaanbei Búngiu jun—le buídubei, le uáraguabei.
3 Queísi jumaésturun luágu lareíni Búngiu nun, aríñagatina jun sun jugúya,
lun úa lan ni ában jídaangiñe arítaguti luoúgua weíri sügü láu le ligíabei.
Lubáragiñe líra, cáda ában lúnti lasúbudiragun lúngua, según afíñeni le rúlaalíbei
Búngiu lun.
4 Lugúndun ítara quei gíbe lán buri umégeguni luágu ábanrügü úgubu, áni
máma ában méme lifísiute sun umégeguni ligía,
5 ítara wáña gíñe, wagía afíñetiña, láu sun gíbe wamá, ában rügüñadiwa úgubu
lídan ában lúma Crístu, áni íderaguatiwa woúngua wádaangua queísi lumégegun
ában méme úgubu.
6 Rújali Búngiu ámuñegueinarügü ubáfu woun queísi labúseeruni líchuguni lun
cáda ában, lun weséríwidun lun, lúma joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu. Lúnti
buídu lan wayúsuruni ubáfu ligía. Ánjein rújali lubeí Búngiu ubáfu woun lun
ladímurejan wayúmulugugiñe, lúnti wadügüni según afíñeni le wádaanbei,

7 ánjein rújali lubeí ubáfu woun lun weséríwidun joun ámu, lúnti weséríwidun
buídu. Le garúfudajadíbei Lerérun Búngiu, lúnti líchaagun lúngua lun arúfudajani.
8 Le gíchigaditi dügüdaguaü joun ámu, lúnti líchaagun lúngua lun ladügüni. Le
edéweejati, lúnti magúrabun lan láguyun lun, le ábutibei, lúnti lagúmadijan láu
sarágu duári, le íderaguti gudémetiña, lúnti ladügüni láu ugúndani.

Ligáburi jabágaridun lánigu Crístu

9 Jínsiñe jamá jidújeñu lueígiñe Jesucrístu jun láu ínsiñeni le inárüniti.
Iyéreegulá wuríbani jun, falájumei le buídubei.
10 Lúnti jínsiñegua jumá júmagua queísi idújeñu. Furése jumá lun
jiñúragüdüni jíri jidújeñu.
11 Mamágualigu jumá lídan luwádigimari Wabúreme, seríwi jumeí táu sun
janígi.
12 Abágarida jumá gúndaañu láu eménigini le juágubei, gagúraasun jumá dan
le jasúfurirun, ayúmuragua lun Búngiu, eteíngirei, súnwandan.
13 Íderagua jumáña afíñetiña lídan jemégeirun, resíbi jumáña ja bisídabalün
láu ugúndani.
14 Amúriaja jumá labínirun Búngiu jawágun ja oúserutün wuríba, amúriaja
jumá abíniruni joun, máma wuríbani.
15 Gúnda jumá jáma ja gúndaabaña, jayájua jáma ja ayájubaña.
16 Abágarida jumá lídan úaraguni júmawagua. Manáangua jumá júngua,
gamádagua jumá jáma ja gudémebaña. Marítagua jumá juoúgua queísi sábiugu.
17 Mafáyeira jumá wuríbani luágu wuríbani lun ni ában. Áfaagua jumá lun
jadügüni le búidubei jagíbugiñe súngubei.
18 Adüga jumeí sun le juáraati lun jabágaridun lídan dan jáma súngubei.
19 Nidújeñu jínsiñetiña nun, máguyugüda jumeí wuríbani, ígira jumeí
lun Búngiu lan afáyeigüda luágu. Taríñajare Lerérun Búngiu. "Áu lúnbei
nafáyeigüdüniña gürígia luágu jaríban, líña Jabúreme."
20 Aríñagati gíñe Búngiu. "Ánjein lamá lubeí bágani, rúba eígini lun, ánjein
mágürabu lubeí, rúba dúna lun, lugúndun láu badügüni líra, lebéluruba busíganu
lun luágu luríban loúserunibu."
21 Mígiraguagüdabá búngua lun lagáñeirunibu wuríbani lun báguyugüdün
wuríbani luágu wuríbani, lubáragiñe líra, gáñibeí wuríbani láu buídu le
badügübei.

13

1 Lúnti jíchaagun súngubei júngua lábun jalúrudun gumádimatiña, lugúndun
ítara líña laráansejan Búngiu lun ñíbei lan lúrudu, áni gumádimatiña ja lídaanbaña
jabára, labúseerun Búngiu añájein lubeí ñi.
2 Gürígia lubeíti le awügürijoúti lun gumádi, múaraanti láu le laríñagubei
Búngiu, áni ja awügürijoútiña ítara, gadúnruntiña luágu líra áni jafáyeiruba
luágu.
3 Máma lúnñanu jíchugun gumádimatiña anúfudei joun ja adügübalin le
buídubei, aná joun ja adügübalin le wuríbabei. ¿Buséntibu babágaridun
manúfudeiga lueí lúrudu? Buídulá boúserun, ábame buídu ban lurúma lúrudu,
4 lugúndun leséríwiduña lun Búngiu luágu bufúleisein. Ánjein wuríba
boúserun, lúnti janúfude ban, ladüga máma luágu ni cáta gabáfu lan lúrudu
lun lafáyeijagüdün luágu dúru, quei leséríwiduña lubeí lun Búngiu lun
lafáyeijagüdün luágu dúru.

5 Ligía lúnti lubeí úaragua wamá lúma lilúrudun wageíra, mámarügü lun
máburujan lan asúfuriruni wawágun, lúnti ítara lan lun jarúmañu lan warítagun.
6 Ligía gíñe lébubei jafáyeijan seínsu lun gumádi, lugúndun jeséríwiduña
lúrudugu lun Búngiu áni lun cátei le jeténira.
7 Ru jumeíme le jáni cáda gürígia joun. Fáyei jumeí le lagúburajabei gumádi
luágu jufúlasun, lúma buri ámu cátei líbe líra, fáyei jumeí le lúnti jafáyeiruni
luágu cátei le ñübinbei jun boúgudigiñe lueí jageíra. Gagáambadi jumá joun
gumádimatiña, ru jugúyame inébesei joun queísi lubúdubu.
8 Máni jumá dúweiti ni ca úma, lueídügüya lidúweitina ínsiñeni le jadúweirubei
júmagua. Le jínsiñejabuti lun gürígia líledi, adüga láali sun le lubeíbei lilúrudun
Búngiu láu ladügüni líra.
9 Taríñajare Lerérun Búngiu. "Magámaridabá gürígia maríeitiña, máfarajabá,
míwerujabá, maríñagabá iyéeni luágu ni ában, mawámadalá jemégen mútu
bun." Gúnfuli wamáali sun gumádi le, lúma buri le líbiri, láu wagúnfulirun lúma
lilúrudun Búngiu le aríñagubei. "Jínsiñelá gürígia bíledi bun queísi bínsiñegua
búngua."
10 Le jínsiñejabúbei, madügünti wuríbati lun ni ában, ánjawa lubeíti
jínsiñejabu, gúnfuli wamáali sun lilúrudun Búngiu queísi lubúdubu.
11 Lúnti ítara lan ligáburi wabágaridun lugúndun wabágariduña lídoun
lagúmujoún dan. Dánjali lun wagágudun lídaangiñe idábagu, lugúndun
yaráfatimaajali óra lun lagíribudun Wasálbaragüle uboúagun sügü láu dán meja
le wafíñerunbei luágu ugánu luáguti asálbaruni.
12 Belújali áriebu buídu, yaráfaali larúgadun, ligía lúnti lubeí wígiruni
wadügüni cátei wuríbati le adügübei lábugiñe lubúriga, lun wadáürunun
wadáüragun queísi súdaara ja lábugiñetiña larúgounga.
13 Eíbuga wamá queísi lubúdubu ítara queísi gürígia ja buídubaña, úouga ni
cáta luágu jagáburi lun jarámudagun lueí jaríjin gürígia. Mabágarida wamá
lídan bacháruaü, lúma buri lanárime fédu, ni lídan salúfuri lúma iwíyeni, ni lídan
gáganiguaü lúma gimúgaü.
14 Lubáragiñe líra, rújumei Crístu guánarügü jubáragiñe lídan sun cátei,
masáminara jumá lun jíchugun ugúndani lun lagübüri ayúmajani.

14

Madímurejabá luágu bidúje lueígiñe Jesucrístu

1 Ánjein débili lubeí ában gürígia lídan lafíñen, resíbi jumeí, maríñagunga ni
cáta lun luágu cátei le machoúrunbei luágu.
2 Queí buri, añájein derégüdati jafíñen, jarítaguatiña luágu gayára lan jeígin
afíñetiña furúmieguarügü cátei áni jeréderuba jarúmañu ligíbugiñe Búngiu.
Añájein jíbiri, débilitiña lídan jafíñen, meígintiña úwi.
3 Le eígiti furúmieguarügü cátei, moún lumuti ünabu lan lanügüni le
meíginbalin, le gíñe májabei leígin furúmieguarügü cátei, moún lumuti gíñe
ladímurejan luágu le eígibalin, lugúndun resíbi láali Búngiu gürígia ligía queísi
lánigu.
4 ¿Cátabuñadíbugi lun badímurejan luágu gürígia le eséríwidubei lun Búngiu?
Ánjein erédera buídu o wuríba, Labúreme lúnbei laríjin láu líra. Áni leréderuba
buídu lugúndun gabáfuti Búngiu lun leréderagüdüni buídu.

5 Nijánya ában jémpulu. Añájein gürígia weíriti janügüni ában wéyu lueí ámu
wéyu, añájein jíbiri, afíñetiña luágu ában lan lábu sun wéyu. Cáda ában lúnti
lachoúruruni le uágubei larítagua.
6 Le areídubei som wéyu, ladügüñein lun líchugun inébesei lun Búngiu. Le
eígibei furúmieguarügü cátei, leígini lun líchugun inébesei lun Búngiu, lugúndun
rúti eteíngiruni lun Búngiu luágu eígini ligía. Le meíginbei úwi ladüga liloúguan
lafíñen, lun líchugun inébesei lun Búngiu ladügei, rúti gíñe eteíngiruni lun
Búngiu luágu cátei le gayáraabei leígin según lafíñen.
7 Naríñagubalin líra lugúndun úa lan ni ában wádaangiñe abágariduti lun
guánarügü, úa ni ában oúweti lun guánarügü.
8 Ánjawa abágarida, wabágariduña lun wadügüni lugúndan Búngiu, ánjawa
oúwe, woúnweña según lugúndan Búngiu. Ítara líña lubeíti, dándu lídan ibágari
queísi lídan oúweni, láni Crístu wagía.
9 Jiláti Crístu, ábaya labágaridun lun Wabúremebei lan, wínwañu wagía yebe,
jiláñu yebe.
10 ¿Ánjein bugúya, ca uágu badímureja luágu bidúje lueígiñe Jesucrístu? ¿Ca
uágu banügei quei ni cáta? Búngiu rügüñein lun lagúseragüdün, áni sun wagía,
waráramuba ligíbugiñe lun wagúserun,
11 queísi taríñagun Lerérun Búngiu.

Inárüniti ítara quei gabágari nan, líña laríñagun Búngiu, luágu jájuduraguba lan
sun gürígia nigíbugiñe,

áni jasúbudirubadina súngubei ligíbugiñe gurírigua ü.
12 Cáda lubeíti ában wádaangiñe, lagúseruba luoúgua lúma Búngiu.

Machúgeraguagüdabeí bidúje

13 Ligía, moún lubeí wadímurejan jawágu wadújeñu lueígiñe Jesucrístu.
Lubáragiñe líra, derébugulá jarítagun lun madügün jumá ni cáta le gayáraati
lachúgeraguagüdüni jíbiri, o láburugüdüni lan lídoun figoú.
14 Subúdi numúti luágu úa lan ni cáta le leígibei gürígia lun lawíyeduni
ligíbugiñe Búngiu, áni choúru numúti líra, áu queísi afíñeti luágu Jesucrístu.
Láu sun líra, ánjein jarítagua lubeí ában gürígia luágu marúman lan ában cátei,
marúmaanti lun, áni figoú lun lun leígini.
15 Ánjeinti bañáwurija lafíñen bidúje láu cátei le beígibei, mámaali
bagáburiduña láu ínsiñejabuni. Madügabá lun leféridirun ában gürígia le
ueígiñebei loúwe Crístu, ladügarügü beígin ítaga cátei.
16 Míchiga jumá lubeíti lúgaaru lun ladímurejoún wuríba luágu cátei le
gayáraabei jadügüni queísi afíñetiña luágu Crístu.
17 Larúeijan Búngiu máma cátei luáguti le eigíbei o atúbei, luáguti ában ibágari
le lánina ísuruni, darángilaü lúma ugúndani le líchugubei Sífiri Sándu woun.
18 Le eséríwiduti lun Crístu lídan igáburi le, gúndaati Búngiu láu, áni buíti gíñe
jarúma gürígia.
19 Ítara méme wamá lubeíti áluaja lun lídan lan darángilaü sun cátei, lun
gayára lan wíderagun wámagua lun wawáanserun lídan cátei le lánina Búngiu.
20 Magürinchaguabeí luwádigimari Búngiu lídan libágari ában gürígia láu
cátei le beígibei. Inárüni luágu jarúma lan sun eígini ligíbugiñe Búngiu, le
wuríbabei, lun leigín cátei le áburugüdütiña ámu gürígia lídoun figoú.

21 Buíti lun meígin ban úwi, matún bínu, madügün ni cáta le
achúgeraguagüdüti bidúje, o láburugüdüni lan lídoun figoú, o ledébiliragüdüni
lan lafíñen.
22 Afíñeni le buágubei, lúnti buágu guánarügü lan ligíbugiñe Búngiu.
¡Gúndaati gürígia le gayáraabei laríñagun luágu buídu lan cátei le ladügübei,
masándiragunga ligía lúngua láu dúru!
23 Ánjeinti le eígibei ában cátei láu machoúruni luágu buídu lan leígini queísi
afíñeti luágu Crístu, gadúnrunti ladüga leigíni, lugúndun meígin lumúti láu
afíñeni. Sun le wadügübei, ánjawa arítagua luágu fágua lan moun láani
wadügüni, figoú woun.

15

Gúndaagüdabá gürígia bíledi, máma amürü guánarügü

1 Wagía le jérebei lídan wafíñen, lúnti gagúraasun wamá jabá ja
loúguagiñabaña afíñe, lúnti warítagun luágu le buídubei joun, mámarügü
luágu wíchugun ugúndani woúniwagua.
2 Cáda ában wádaangiñe, lúnti lagúndaaraguagüdüni gürígia líledi láu le
buídubei lun gürígia ligía, lúma láu le gayáraati lagánwoundagüdüni lafíñen.
3 Ni Crístu, míchugunti ugúndani lúniwagua, lubáragiñe líra, susére ti le
abürüjoúbei tídan Lerérun Búngiu lun. “Núguchi, áburujati janábajan ja
anábubalibu nuágun.”
4 Sun le aríñawagúbei tídan Lerérun Búngiu lúmagiñe binárü, lun larúfudajoún
woun labürüjoúa, bürüwatí meja dimúrei buri ligía lun wanügün gurásu lúma
dügüdaguaü lídaangiñe, gayára lámuga weménigiduntima luágu Búngiu.
5 Búngiu le íchugubei gurásu lúma dügüdaguaü, íderagualaün lun jabágaridun
lídan dan jáma jíbirigu, queísi ladügüni Jesucrístu.
6 Ítara lúba, sun lan wagía lídan ában, láu ábanrügü umálali, wíchuguba
uweíriguni lun Búngiu, le Lúguchi Wabúreme Jesucrístu.

Agáambatiña ja mámabaña juríu luágu Wasálbaragüle

7 Resíbigua jumá lubeíti júniwagua quei gíñe lerésibiruníwa Crístu, lun
liñurúniwa líri Búngiu.
8 Le naríñagubei, luágu liábinbei lán meja Crístu lun lesériwidun joun juríu,
lun lagúnfulirun dimúrei le íchugúbei joun binádu wagübürigu, lun larúfudún
luágu gúnfuli láani Búngiu lerérun.
9 Liábinbei gíñe lun jíchuguba lan ja mámabaña juríu uweíriguni lun Búngiu
luágu lareídun, quei taríñaguni Lerérun Búngiu.
Ligía níchuguba lubeí uweíriguni bun jagánaguagiñe ja mámabaña juríu,
nerémujaba gíñe luágu buweírigun.
10 Taríñajare gíñe Lerérun Búngiu.
Gúnda jumá, jugúya le mámabei juríu, úara jáma ja lánigubaña Búngiu.
11 Taríñajare gíñe.
Rújuma sun ja mámabaña juríu inébesei lun Búngiu,
adímureja jamá sun gürígia luágu luweírigun.
12 Laríñajare gíñe Isaías tídan Lerérun Búngiu.
Liábiba ában ladügawagun Isaí,
le lúnbei lagúmadiruniña ja mámabaña juríu.
Jagía, jeménigiduba luágu.

13 Búngiu, le íchugubalin eménigini woun, buíngüdalaün láu ugúndani lúma
darángilaü lídan jafíñerun luágu, lun buíñu jumá láu eménigini, láu lubáfu Sífiri
Sándu.
14 Nidújeñu, choúruguatina núngua luágu buin jíña lan láu areíduni lúma
subúdi luágu wafíñen luágu Crístu, luágu gíñe gíchigadi jumá dimúrei buíti joun
jíbirigu.
15 Tídan gárada to, abürüjaadina jun láu sun furáangu luágu buri cátei le lun
mabúlieidun jumáni. Nadügüñein luágu wadágimanu le rúlaalíbei Búngiu nun
láu lareíni,
16 lun nesériwidun lun Jesucrístu jagánagua ja mámabaña juríu. Seríwi le
nadügübei, napúrichijani ugánu lúmagiñeti Búngiu luágu Wasálbaragüle lun
nanügübaña lan ja mámabaña juríu lun Búngiu, lun lerésibiruniña queísi gürígia
ja jarúmaaru janígi láu luwádigimaridun Sífiri Sándu jádan.
17 Ítara líña lubeíti, áu queísi ában afíñeti luágu Jesucrístu, gébunati gúnda nan
lídan nesériwidun lun Búngiu,
18 luágu rügüñein buri cátei le ladügübei Crístu guánarügü nídaangiñe
nadímureja, lun jayábin ja mámabaña juríu lun jagáambubei lan Búngiu. Yúsu
láali Crístu nerérun lúma náfaagun,
19 luweírin buri seíni lúma buri miláguru le nadügübei láu lubáfu Sífiri
Sándu nídan, lun lanügüniña ja mámabaña juríu lúmoun. Láu igáburi
le, joústagüda náali lapúrichijoún ugánu luáguti asálbaruni lídaangiñe Crístu,
lúmagiñe Jerusaléngiñe darí loúbawagun Ilírico.
20 Ítara líña áfaaguaadina lan lun napúrichijani ugánu luáguti Wasálbaragüle le
ñí lumuti magaambúngili lan líri Crístu. Mabúseeruntina nuwádigimaridun lun
Crístu lídan fulásu le ñí lumuti chülüjali lan ámu láu ugánu luágu, nubáragiñe,
21 lubáragiñe líra, súnwandan busén nan nagúnfuliruni dimúrei lébei le
taríñagubei Lerérun Búngiu.
Ja masúbudirungiñabaña luágu, jagáambuba luágu,
gunfaráanda jagíame luágu.

Jarítaguati Páblo lídin Róma

22 Ladüga nesériwiduña lan lun Crístu lídan ámu fulásu, siñágili lubeí nídin
bisídaün, láu sun gíbeeli lan weíyaasu nabúseerun nadügüni.
23 Guetóti, quei gumúnaali lan nuwádigimari lueígiñe oúbaü le, áni quei
lúmagiñe lan binárü nabúseera nídin aríjaün,
24 agúrabatina násügürün bisídaün dánme le nídin Espáña. Lárigiñeme
aríja náadün lan lun wagúndaaragun wámagua murúsuraü, agúrabatina lun
jíderagubadina lan luágu nuweíyasun yágütoun.
25 Ánjein guetó, neíbuga Jerusalén, barüína cátei joun wadújeñu lueígiñe
Jesucrístu ñi.
26 Lugúndun wadújeñu ja Macedóniabaña jáma ja Acáyabaña jarítaguaaña
joúndarun seínsu jádaangua lun joúnajani joun idújeñu gudémetiña ja
Jerusalénbaña.
27 Jarítaguaaña luágu buídu lan lun jadügüni cátei le, áni richátiña, lugúndun
dúwei jamúti joun le tímatimaati, lugúndun ítara quei jafánreinraguni afíñetiña
ja juríu jarísin le lánina siélu jáma ja mámabaña juríu, lúnti giñéti jíderaguniña
afíñetiña ja mámabaña juríu afíñetiña ja juríu luágu jemégeirun ya uboúagu.
28 Dánme lubeíti gumúnaali cátei le, derége neíme seínsu le joun, ábame nídin
lun Espáñoun, bisída naünme dánme le násügürün.

29 Choúru numúti luágu dan lánme nachülürün júmoun, nachülürüba lan
buin láu abíniruni lúmagiñe Crístu.
30 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun luágu jínsiñejabu lun Wabúreme Jesucrístu,
lúma luágu ínsiñeni le líchugubei Sífiri Sándu woun, lun júaradun núma lídan
áfaaguni, ayúmuragueina lun Búngiu nuágu.
31 Amúriaja jumá lúma Búngiu lun leséfurunina jaweí mafíñetiña ja
Judéabaña, lun gíñe buídu lan lerésibirúniwa íderawaguni le nanügübei joun
wadújeñu ja Jerusalénbaña,
32 lun gúndaabadina lan dánme le nachülürün júmoun eméraagua murúsun,
ánjein ligía lubeí lugúndaabei Búngiu.
33 Júmalá Búngiu le íchugubei darángilaü. Ítaralá.

16

Mábugaü lun cáda ában

1 Táu gárada to, nasúbudiragüdüñoun Fébe, wadúje lueígiñe Crístu to
esériwiduboun wáma tídan ligílisi to Cencréaboun, jun.
2 Dánme le tachülürün júmoun, resíbi jumoún buídu lídan líri Wabúreme,
queísi lúnti lan ladügün jádan idújeñu lídan afíñeni. Íderagua jumoúnme lídan
furúmieguarügü cátei le temégeirun, lugúndun tugúya, sarágujaña tíderagun,
íderagua táadina gíñe.
3 Mábuga níña tun Priscíla, lúma lun Aquíla ja nidújeñu lídan nesériwidun lun
Jesucrístu.
4 Jagía, rújamuti jabágari guánarügü lídoun lénreengúnga lun jasálbaruni
nibágari, teínqui níña lubeíti joun, áni mámarügü áu, sun gíñe wadújeñu ja
tílana jalígilisin ja mámabaña juríu, rújamuti jeteíngirun joun luágu líra.
5 Mábuga níña gíñe joun wadújeñu ja oúndaragubaña jábiñe Priscíla lúma
Aquíla. Mábuga níña lun numáda Epenéto le jínsiñebei nun, le furúmiñebei
afíñeruti luágu Crístu ubúrugu Acáya.
6 Mábuga níña tun María to ñadágimeinjáruboun sarágu jagánagua, jugúya
Rómana.
7 Mábuga níña joun nupaísanu Andrónico lúma Junías já meja níbirigubaña
furísunrugu, buíti jadímurejan láni Crístu apóstolugu jawágu, jagía gíñe
afíñerubaña luágu Crístu nubáragiñe.
8 Mábuga níña lun Amplías, numáda jínsiñeti nun queísi lánigu Crístu.
9 Mábuga níña lun Urbáno, woúba lídan wawádigimari luágu Jesucrístu, lúma
lun Estáquis, numáda le jínsiñebei nun.
10 Mábuga níña lun Apéles, le arúfuda láalibei lafíñen luágu Crístu sarágu
weíyaasu, mábuga níña gíñe joun tílana lúban Aristóbulo.
11 Mábuga níña lun nupaísanu Herodión lúma joun tílana lúban Narcíso ja
afíñebaña luágu Wabúreme.
12 Mábuga níña joun Trífena túma Trífosa, ja ñadágimeinbaña lídan
luwádigimari Wabúreme, lúma gíñe tun wadúje Pérsida to jínsiñeboun woun, to
adügaaruboun sarágu lídan líri Crístu.
13 Mábuga níña lun Rúfo, wügüri le buídubei igáburi le tímatimaati ligíbugiñe
Crístu, mábuga níña gíñe tun lúguchu, to gíñe ítarajaruboun quei ában úguchuru
nun.
14 Mábuga níña joun Asíncrito, Flegónte, Hérmas, Patróbas, Hérmes, lúma joun
wadújeñu ja jámabaña.

15 Mábuga níña gíñe lun Filólogo lúma tun Júlia, lun Neréo lúma tun lítu, lun
Olímpas lúma joun sun wadújeñu lueígiñe Crístu ja jámabaña.
16 Chúgua jumá júngua lídan líri Wabúreme, arúfuda jumámugei luágu
lídaañadiwa lan ában wámagua. Mábuga jáña sun tílana lilígilisin Crístu jun.
17 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun lun jaríjiniña cátaña lan ja
afánreinraguagüdübaña gürígia, ru jagía achúgeraguágülei lun jafíñen.
Múaraanti le jadügübei lúma le arúfudajoúbei jun. Díse jumá jaweí gürígia
jagía,
18 lugúndun gürígia jagía, meséríwiduntiña lun Wabúreme Jesucrístu, joúngua
guánarügü jesériwida. Jeyéedañati gürígia ja ünabugutiña láu buri liñúlun lúma
lubuídun lagaambún jerérun.
19 Subúdi jamúti sun gürígia luágu ñüdün jumá láu le lubeíbei Búngiu, ligía
gúnda nubeí, buséntina gíñe lun furése jumá lun jadügüni le buídubei, máma
lun le wuríbabei.
20 Búngiu le íchugubalin darángilaü, lagáñeiragüdübadün luágu Máfia, furése.
Binílaün Wabúreme Jesucrístu.
21 Mábuga líña Timotéo jun, le noúba lídan wadágimanu, mábuga jaña gíñe
Lúcio, Jasón lúma Sosípater, ja nupaísanu, jun.
22 (Áu, Tércio, le abürüjabarun gárada to, mábuga níña gíñe jun, nidújeñu
lueígiñe Wabúreme.)
23 Mábuga líña Gáyo jun. Naganoúña tídan lúban to gíñe lafúrederúboun joun
sun tílana ligílisi. Mábuga líña gíñe Erásto jun, le ágüdajabalin liseínsun fulásu,
lúma gíñe wadúje Cuárto.
24 Binílaün Wabúreme Jesucrístu sun jugúya. Ítaralá.

Rúwama uweíriguni lun Búngiu

25 Guetóti, rúwama inébesei lun Búngiu, le gayáraabei ladügünün lúntima
derégüdagu jumá lídan jafíñen, según ugánu luáguti asálbaruni le napúrichijabei,
lúma arúfudajani luágu Jesucrístu. Arámudaguati meja laráansejan Búngiu
luáguti wasálbarun lúmagiñe lubáragiñe lagúmeserun uboú, láu sun abürüja
jamá meja profétagu luágu.
26 Guetó, láu lugúmadin Búngiu le wínwanbei lun sun dan, subúdigüdáwaali
luágu Wasálbaragüle joun sun gürígia lun gayára lan jafíñerun luágu,
gagáambadi jagíame lun Búngiu.
27 ¡Uweíriguni lun Búngiu le ligíarügüti, ábanrügüti, le ligíarügüti chu áu,
uweíriguni lun, lídaangiñe Jesucrístu, lun sun dan! Ítaralá.

FURÚMIÑETU LIGÁRADAN PÁBLO JOUN CORÍNTONA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi Corínto

1 Áu Páblo, wálaadina Búngiu láu lugúndan lun ábanbadina la láni Jesucrístu
apóstolu, le méme gíribei ában le loúnajan. Nabürüjañoun gárada to, úara lúma
wadúje Sóstenes, jun,
2 jugúya le wadújeñu lueigiñe Jesucrístu ja tílanabaña lilígilisin Búngiu to
ubúruguboun Corínto, ja lánigubaña Búngiu ladüga lídaañadün lan ábán lúma
Jesucrístu. Wájali Búngiu jun lun jedéregeragun júngua lun le gumúti, queísi
wájali lan joun sun ja agúarubalin líri Wabúreme Jesucrístu lídan sun fulásu lun
jedéregeragun joúngua lun. Jesucrístu Jabúremebei, ligía gíñe Wabúremebei.
3 Resíbi jumeí abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu lúma
lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu.

Abíniruni le wánibei lídaangiñe Jesucrístu

4 Súnwandan neteíngiruni Búngiu juágu, luágu abíniruni le rúlaalíbei jun láu
lareíni, lídaangiñe Jesucrístu.
5 Ladüga lídaañadün lan ábán lúma Crístu, rújali Búngiu sun luwúyeri irísini le
lánina siélu jun, rújali ábán oúnwenbun subúdi jun luoúgua, lun gayáraabei lan
jadímurejan luágu láu ábán lichú áu.
6 Ítara líña geféen jumá luágu inárüni lan le waríñagubei jun luágu Crístu.
7 Láu igáburi le, úati ni cáta jemégeirun lídaangiñe le líchugubei Crístu,
sun anjünja lan agúrabajei wéyu le lúnbei lagíribudun Wabúreme Jesucrístu
uboúagun.
8 Lágüdajabadün Búngiu derégüdagu lídan jafíñen darí lúmoun lagúmujoún,
lun úa lan ni ábán íchuguti jidúnrun luágu ni cáta dánme le liábin Wabúreme
Jesucrístu.
9 Súnwandan lagúnfuliruni Búngiu lerérun, áni ligía agúarubei jun lun lídan
jumá ábán lúma Jesucrístu, le Liraü, le Wabúreme.

Fánreinguaü jádan lánigu Búngiu

10 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun luágu líri Wabúreme Jesucrístu, lun júaradun,
lun meréde jumá fánreinguañu. Abágarida jumá lídan úarani le gumúti, láu ábán
méme luwúyeri asáminaruni lúma ayúmajani.
11 Naríñagunbalin le, nidújeñu, lugúndun aríñagaaña ja jádaangiñebaña
lufámilian Cloé luágu níjein lán nege múarani jagánagua.
12 Ámuñegueinarügü lán nege cátei laríñagun cáda ábán jídaangiñe, añájein
nege jídaangiñe, aríñagatiña. “Áu, lánigu Páblo áu”, jaríñaga jíbiri. “Áu, lánigu
Apólos áu”, jaríñaga jíbiri. “Áu, lánigu Pédro áu”, jaríñaga jíbiri. “Áu, lánigu Crístu
áu”.
13 ¿Cámegi sun le? ¿Fánreinwaguati funági Crístu? ¿Dáwaguatina funági luágu
gurúwa luágu jufúleisein? ¿Ódi lídan níri jabástera?
14 Teínqui níña lun Búngiu luágu mabásteragüdün nan ni ábán jídaangiñe
lueídügüya Críspo lúma Gáyo,
15 ítara, úati ni ábán lun laríñagun luágu lídan lan níri labástera lun nánigu lan.

16 Narítaguñein guetó luágu badíseigüda náani gíñe Estéfanas jáu sun tílana
lúban, marítaguntina ánjein badíseigüda nubeí ámu.
17 Moúnajan lumútina Crístu abásteragüdaja, loúnajañadina apúrichijei ugánu
luáguti lasálbaruniña gürígia, máma láu apúrichijani le weíriguburiti, lueí
lagídarun lídaangiñe laníchigu loúnwen Crístu luágu gurúwa.

Arijúati lubáfu Búngiu lúma lichú láu lídan Crístu

18 Ítara líña ugánu luáguti loúnwen Crístu luágu gurúwa quei libídiouniga áu
joun ja lúnbaña jeféridirun, ánjein woun, wagía le lúnbei wasálbarun, subúdi
wamúti luágu lídaangiñe lan ugánu luáguti loúnwen Crístu larúfudei Búngiu
lubáfu lun lasálbaruniña gürígia.
19 Bürüwati tídan Lerérun Búngiu.
Nagürinchagubei lichú áu le lánina uboú le,
nadügübei jafúrendei furéndeitiña lun ni cátame ánjein máma lubeí númagiñe
liábin.
20 ¿Cáti un ju lan le chúbei áu, o le arúfudajabei, o le lan gasígenejadibalín buri
cátei le lánina uboú le? Úati ju lan lun ni cáta, adüga láali Búngiu lichú láu uboú
le lun libídiounigame áu.
21 Láu lichú láu, adügati lun masúbudirun jamáni ja lánigubaña uboú láu
lichú áu le jawágubei. Láu gíñe lichú láu, ába laráansejan lun lasálbaruniña ja
afíñebaña luágu lárigiñe jagáambuni ugánu luágu loúnwen Crístu jawágu, láu sun
barü jamaani jíbiri gürígia ugánu le quei libídiouniga áu.
22 Busséntiña juríu jaríjin miláguru lun jafíñerun luágu Crístu, ja mámabaña
juríu, busséntiña lun láubei lan lichú áu arúfudajani lun gayáraabei lan
jerésibiruni.
23 Ánjein wagía, wapúrichija luágu Crístu le ádarawagúbei luágu gurúwa.
Jayábiti juríu, siñáti jerésibiruni ában asálbaragülei le oúwebei láu ában
luwúyeri oúweni le busíganudünati líbe líra, játi mámabaña juríu, janügüni quei
libídiouniga áu.
24 Láu sun líra, añájein jádaangiñe juríu jáma ja mámabaña juríu ja
agáambubalin lagúarun Búngiu joun lun lánigu jamá. Jagía, gayáraati jaríjini
lubáfu Búngiu lídan loúnwen Crístu, lúma lichú láu lun lasálbaruníwa ítara.
25 Joun lirájüñü uboú, libídiouniga áu laráansejan Búngiu, wel, weíriti lichú
láu Búngiu sügü láu le chútimaabei áu uboúagu.
26 Nidújeñu, lúnti jasúbudiruni luágu wájali lan Búngiu jun, láu sun míbe jamá
jídaangiñe chúti jáu según uboú, áni míbetiña gíñe jídaangiñe weírigutiña, o
jádaangiñetiña lan família íñugutiña.
27 Anúadaja láaña Búngiu ja ibídiouguabaña áu según uboú lun líchugun
busíganu joun ja chúbaña áu, láu jaríjini luágu ni cáta lan lichú jáu ligíbugiñe
Búngiu. Anúadaja láaña gíñe ja lanügübaña uboú quei mabáfutiña lun líchugun
busíganu joun ja gabáfubaña, láu jaríjini luágu ni cáta lan jabáfu ligíbugiñe
Búngiu.
28 Anúadaja láaña Búngiu ja maweírigunbaña uboúagu, ja áubaña
mebéresenwa lan, ja ni cátabaña, lun larúfuduni luágu ni cáta lan ja
anáangubaña joúngua uboúagu.
29 Úati lubeíti ni ában gayáraati lanáangun lúngua ligíbugiñe Búngiu.
30 Rúláadün Búngiu guánarügü jugúya afíñetiña lídoun ában lúma Jesucrístu.
Ladüga cátei líra, ibíjatiwa lichú áu lúmagiñe Crístu, gayáraati lerésibiruníwa
Búngiu queísi richáguatiña, derégeguañu woúngua lun, sálbañu.

31 Ítara líña lubeíti adüga wameí quei taríñagun Lerérun Búngiu. “Le busénti
ladímurejan luágu uweíriguni, adímurejalá luágu luweírin cátei le adüga láalibei
Wabúreme Crístu woun.”

2

Ugánu luáguti Crístu le ádarawagúbei luágu gurúwa

1 Nidújeñu, dán meja le nídinbei lun nadímurejan jun luágu linárün Búngiu,
adüga numúti mayúsurunga dimúrei buri íñuguti.
2 Dan lé meja júma nubeí, máluguntina meja napúrichijan luágu ámu cátei
lueídügüya luágu Jesucrístu le ádarawagúbei luágu gurúwa.
3 Ába narúfudagun núngua jun queísi ában wügüri gudémeguti, adádagareina
láu anúfudei lueí jamúga níjein lan mégeiti lídan nuwádigimari luágu Wabúreme.
4 Dán meja le nadímurejanbei jun, ába napúrichijani Lerérun Búngiu jun,
máluajantina nagáñeirunün láu buri dimúrei le jadímurejan wügüriña chu
táu. Lubáragiñe líra, láurügü lubáfu láni Búngiu Espíritu nadímureja jun, ába
jasúbudiruni luágu inárüni lan le naríñagubei jun.
5 Ítara líña jafíñerun lídaangiñe lubáfu Búngiu, máma lídaangiñe lichú jáu
gürígia.

Arúfudaguati Búngiu lúngua lídaangiñe láni Espíritu

6 Láu sun líra, adímurejatiwa luágu ában luwúyeri lichú áu joun ja
weínamujañábaña lídan jafíñen. Ánjeinti lichú áu ligía, máma lánina uboú
le, máma gíñe jáni ja agúmadijabaña ya uboúagu, ja madíseelibei ánjañame
gumúgua.
7 Luágu lichú láu Búngiu wadímureja, le áubei laráanseja lúmagiñe lubáragiñe
ladügüni uboú lun lasálbaruníwa lun sun dan, gafánran wamámuga lídan sun
luweírigun Crístu. Ligía rügüñein meja asúbudirei aráansejani ligía, guetó,
subúdigüda láali woun.
8 Játi gumádimatiña lánina uboú le, siñáti gunfaráanda jamáni laráansejan
Búngiu lubá wasálbarun, lugúndun lun jamúga gunfaráanda jamáni, mádaragun
jamúti jamúga Crístu luágu gurúwa.
9 Ítara líña queísi taríñaguni Lerérun Búngiu.
Maríjiñaja jamágili gürígia cátei buíti lé buri laráansejabei Búngiu joun ja
jínsiñejabúbaña lun,
magáambuñajagiña gürígia luágu cátei buíti líbeina líra,
marítaguntiña ída lúba lan.
10 Ába lasúbudiragüdüni láni Búngiu Espíritu, le méme Sífiri Sándu, luáguti buri
sun lubuídun cátei ligía woun, wagía afíñetiña. Aríaaja lumúti Sífiri Sándu sun
cátei, áni subúdi lumúti lujúlilin-ágei larítagun Búngiu.
11 ¿Ca jádaangiñe gürígia gayáraabei lasúbudiruni ca lan tídaanbei lanígi ában
gürígia, lueídügüya espíritu le lídaanbei gürígia ligía? Ítara líña gíñe, láni
rügüñein Búngiu Espíritu asúbudirei sun cátei le lánina Búngiu.
12 Wagía afíñetiña, máma ában espíritu le lánina uboú werésibirubei, Sífiri
Sándu le ñübinbei lúmagiñe Búngiu, ligía werésibirubei, lun gunfaráanda
wamáni le rúlaalíbei Búngiu woun láu lareíni.
13 Adímurejatiwa luágu lareíni Búngiu láu buri dimúrei le larúfudajabei Sífiri
Sándu woun, máma láu buri dimúrei le wafúnrendeirun láu lichú wáu, le jáni

gürígia. Ítara líña, laú lubáfu Sífiri Sándu, wafúnraanguagüdei linárün Búngiu joun gürígia ja ibíjubalin Sífiri Sándu.

14 Gürígia le mibíjinbalin Sífiri Sándu, májati lun larítagun Búngiu le larúfudajabei láni Búngiu Espíritu jádaangiñe gürígia, lugúndun libídiouniga áu lanügüni, siñá lumuti gunfaráanda, lugúndun cátei lán buri le, láu rügüñein lubáfu Sífiri Sándu gayára lan gunfaráandawa lan.

15 Ánjeinti gürígia le gámati Sífiri Sándu, gáma lumúti larúgounga le líchugubei Sífiri Sándu luágu sun cátei, jayábiti ja lirájüñü uboú, siñáti gunfaráanda jamáni cáteiñein lan gürígia le eíbugubei lídan larúgounga le líchugubei Sífiri Sándu.

16 Queísi laríñawagun tídan Lerérun Búngiu. "¿Ca gunfaráanda jamáalibei lisáminan Búngiu? ¿Ca gayáraabei larúfudajan lun Búngiu?" Láu sun líra, wagía afíñetiña, níjein lisáminan Crístu wádan ladüga ibíja wamáali Sífiri Sándu.

3

Luwádigimari Páblo lun Búngiu lídan ában jáma jíbiri

1 Láu sun líra, nidújeñu, dán meja le júmañadina lan, siñáti méja nadímurejan jun queísi joun gürígia ja lagúmadirubaña Sífiri Sándu, adímurejatina meja jun queísi joun gürígia ja míchaagugiñábaña joúngua lábugiñoun lagúmadijan Sífiri Sándu le gumúti—queísi joun irájüñü—luágu buri cátei le luáguti Crístu.

2 Ába níchugun arúfudajani le ménreengunti jun, queísi líchugúniwa úri lun ában irájü le gurágili lewéñegua eígini le deréguati, lugúndun siñágili lan lájuluchun eígini le deréguati. Siñá jumuti meja líla lujúlilin-ágei larítagun Búngiu gunfaráanda, áni chülü lúmoun dan le, siñá meme jumágili,

3 lugúndun gagáburigidün queísi jagáburi lirájüñü uboú. Níjeingua ligía gimúgaü jídan, gáñiguaü, fánreinguaü, máma jígiraguagüdüña júngua lun labúgurunün Sífiri Sándu, áni jadügüñein le jadügübei sun mútu.

4 Lugúndun láu laríñagun ában. "Lánigu Páblo áu", laríñagaya ában. "Áu lánigu Apólos", jadügüña queísi gürígia ja lánigu uboú le.

5 ¿Cátanagi? ¿Cáteigi Apólosbei? Esériwidutiñarügü lun Búngiu wagía, ja ídaangiñébaña jiábin afíñera luágu Crístu. Wadágimanu le líchugubei Wabúreme lun cáda ában wádaangiñe, ligía wadügübei.

6 Áu ábunagubalin Lerérun Búngiu queísi nádü tídoun janígi, Apólos áturaguei nádü ligía láu larúfudajan méme jun luágu Crístu. Búngiu aweíridagüdübalin nádü, ligía edérebugüdübalin jafíñen.

7 Ni lubeíti le ábunagubei, ni le áturagubei, ni cáta jagía, ánjeinti Búngiu, sun cátei ligía, lugúndun ligía aweíridagüdübarun nádü.

8 Ában jáu ja ábunagubaña jáma ja áturagubaña, láu sun lafáyeirubei lan Búngiu cáda ában según luwúyeri lesériwidun lun.

9 Íbirigu wagía lídan wadágimanu esériwida lun Búngiu, jugúya, ítara jíña quei múa le luwádigimaridubei Búngiu.

Ítara jíña gíñe queísi ában múna to lábunaguñounboun Búngiu.

10 Fuleísei láadina Búngiu láu líchugun ubáfu nun lun nuwádigimaridun úara lúma. Niábiti queísi ában wügüri le subúsijabúbei lun labunún wagábu buídu—áu le íchugubalin ébuu lun jafíñen. Ámuti gürígia ábunagubei ligíbuagu ébuu ligía—jagía maésturugu ja arúfudajabaña luágu Jesucrístu jun, nárigi. Cáda ában, lúnti goúnigi lan ída líña lan lábunagun ligíbuagu ébuu ligía.

11 Rúaali ébuu lun jafíñen, áni siñáti líchugúniwa ámu ébuu. Ébuu ligía,
Jesucrístu guánarügü.
12 Gayáraati lábunagun gürígia ligíbuagu ébuu ligía laú cátei gebégiti le siñábei
lágudúniwa, queísi gólu, pláta, lúma dübü gebégiti, o gayáraati lábunagun láu
cátei le mebégibei sarágu, le gayáraabei lágudúniwa, quei fuláansu, murísi o
mabúru.
13 Lachülürüba wéyu lun loúchuni Búngiu jawádigimari sun gürígia uboúagu
lun laríjini ída líña lán meja, ánjein gebégi lubeí lúmoun mebégi lan.
Loúchagubei wawádigimaridun quei láu wátu geméti, aríja lámugei ánjein gayára
lubeí lawándun, ánjein gebégi lubeí.
14 Ánjein buídu lubeí wawádigimaridun luágu Búngiu áni madünamati
lun lagünrinchawagúniwa, queísi siñá lan tagünrinchawagúniwa múna to
adügütu láu cátei derébuguti, werésibirubei wafáyeiruaja lúmagiñe Búngiu.
15 Ánjein mabuídun lubeí wawádigimaridun luágu Búngiu,
lagünrinchawagúba sun wawádigimari, weféridirubei sun cátei, wawánirügüba
wasálbara, quei le séfuguarügüti lúngua lídaangiñe wátu geméti.
16 ¿Ibídiñetísan jun luágu lilígilisin lan Búngiu jugúya, áni agánawa lan Sífiri
Sándu jídan?
17 Ánjoun lagünrinchagua ában gürígia lilígilisin Búngiu tugúya,
lagünrinchagubei gíñe Búngiu gürígia ligía, lugúndun Búngiu jabúremebei
tílana lilígilisin, áni jugúya guánarügü tílanabei ligílisi tugúya.
18 Mayéeragua jumá júngua. Le arítaguti luágu sábiu lan según lichú áu le
lánina uboú le, lúnti labúlieiduni lichú áu ligía, lun lanügüniwa queísi ában
ibídiougua táu según uboú, gayára lámuga lerésibiruni lichú áu le tímatimaati le
líchugubei Búngiu.
19 Lugúndun lichú áu le lánina uboú le, ában libídiouniga áu lun Búngiu.
Taríñajare Lerérun Búngiu. “Áburugüda lumútiña Búngiu ja chúbaña áu según
uboú le tídoun lisádaraana jabíbun guánarügü.”
20 Aríñagatu gíñe. “Subúdi lumúti Wabúreme Búngiu luágu mála lan
jasáminan sábiugu.”
21 Ligía moún lubei lun janáangun júngua luágu arúfudajati le jafálarubei,
ladüga gürígia rügüñadiwa sun wagía, áni rúlaali Búngiu sun cátei jun lun
lesériwidun jun.
22 Rúlaadina jun láu sun Apólos lúma Pédro, lun warúfudajan jun. Rúlaali gíñe
sun cátei le uboúagubei jun lun jayúsuruni. Rúlumuti gíñe ibágari lúma oúweni
jun. Sun le asúseredubei jun ugúñe lúma sun le lúnbei lasúseredun jun, jáni.
23 Jáni sun cátei ladüga lánigu Crístu jugúya, áni Crístu láni Búngiu.

4

Jawádigimari apóstolugu

1 Lúnti lubeíti janügüníwa queísirügü esériwidutiña lun Crístu, ja íchugúbaña
lun jarúfudajani linárün Búngiu lé meja arámudaguabei jun.
2 Le lubeíti ibíjiti ában wadágimanu, lúnti ladügüni buídu lun larúfuduni luágu
gadüna lan lun leménigidun liyúbudiri luágu.
3 Ánjein luágu noúbadina, maweírinti nebéreserun luágu ída líña lan janügüni
nesériwidun lun Búngiu, ni jugúya ni furúmieguarügü le uboúaguna. Ni áu
guánarügü, siñáti naríñagun ánjein buídu lubeí nesériwidun lun, o ánjein níjein
lubeí mégeiti luágu,

4 láu sun madúnrun nan luágu ni cáta lurúma narítagun, máma lueígiñe líra
lun madúnrunbadina lan, Nabúreme agúseragüdübalina.
5 Magúseragüda jumá lubeíti luágu buri cátei lubáragiñe dan, agúra
jumá lagíribudun Wabúreme Jesucrístu uboúagun lun laságaruni cátei le
arámudaguabei lídoun larúgounga. Lasúbudiragüdübei Wabúreme tarítagun
cáda ában aníg, ca lan ueígiñe wadügei sun le adüga wamáalibei. Ábame
ladímurejan Búngiu buíti luágu gürígia le buídubei adüga.
6 Nidújeñu, adímurejaadina nuoúgua lúma luágu Apólos queísi ában jémpulu
jun lun gayáraabei lan jafúnrendeirun lídaangiñe le naríñagubei wawoúgua. Le
lúnbei jafúnrendeiruni, lun manügün jumá ában gürígia weíri lueí le lúnbei
lanügüniwa, queísi bürüwañu lan, lun gíñe manáangun lan ni ában lúngua
luágu ában arúfudajati le lafálarubei, áni lanügeime le ában quei ni cáta.
7 ¿Cági adügübalibu buídu jaweí jíbiri? ¿Cági cátei búmabei le mámabei
líchugun Búngiu bun? Ánjeinti Búngiu lubeí íchugubalin sun cátei bun, ¿cáti uágu
banáangua búngua camá jamuga ibíjarügü bumúti le búmabei láu báni búngua?
8 Jaganoún camá jamuga rísijadün lídan cátei lánina Búngiu, ibíja jumáali sun
le gayáraabei jabúseeruni lídaangiñe le líchugubei. Sandíguatün júngua camá
jamuga jarúeijaña lúma Crístu, ígira wagía. ¡Buíti jamúga lun urúeigu jumá le
tímatimaati lun jamúga gafánran wamá lídan jarúeijan!
9 Laganoún nun luágu ígira láadiwa lan Búngiu wagía apóstolugu lídan
lagúmujoún ubáraü. Ítara wáña queísi gürígia ja siádiwañabaña lun oúweni,
ñübinjadiwa lun ábanbadiwa lan aríawasei lun jaríaguniwa sun lílana uboú,
dándu ánjeligu queísi gürígia.
10 Barüwatiwa queísi ibídiougua táu lueígiñe weséríwidun lun Crístu, sun
jarítaguñu jumá juoúgua luágu chu lan jáu lídan cátei lánina Crístu. Según
jugúya, wagía débilitiwa, jugúya jéretün. Barü jamutiwa gürígia quei ni cáta,
ánjein jugúya, inébetün joun.
11 Chülü lúmoun wéyu le, áfagaadiwa ilámaü, mágürabu, lúma manáanguni,
wuríbati joúseruniwa gürígia, mábantiwa,
12 weíriti wawádigimari láu wájabu lun wágüdaagun woúngua darí lun
labúcharun wawágu. Anába jamútiwa gürígia, ába woúnabun láu abíniruni.
Eíbaajoúatiwa, awánda wamúti.
13 Adímurejatiña wuríba wawágu, rútiwa dimúrei buíti joun láu gurásu. Chülü
lúmoun wéyu le, oúsera jamútiwa camá ífei láni uboú, quei cátei le mabúseerun
jamáali gürígia.
14 Máma nabürüjañein le jun lun janügün busíganu, nabürüjañein jun lun
narúfudajan jun queísi joun nisáanigu jínsiñetiña nun.
15 Láu sun jamúga añájein lan díisi-mílu maésturugu arúfudajatiña jun luágu
Crístu, áu rügüñein júguchi lídan jafíñen luágu, ladüga áu lan anügübalin ugánu
jun luágu Wasálbaragüle lun gayáraabei lan jafíñerun luágu.
16 Amúriajatina lubeíti júma lun jáyeijani nigáburi.
17 Ligía noúnajaanbalin Timotéo lun líderagunün luágu cátei le. Jínsiñeti nun
sarágu, ítara líña queísi ában niraü lídan Jesucrístu, gayáraati neménigidun
luágu. Larítaguagüdübadün luágu ligáburi nabágaridun queísi afíñeti luágu
Crístu, lun jáyeijani. Niján luwúyeri igáburi le narúfudajabei tídan sun ligílisi
lídan sun fulásu.
18 Añájein jídaangiñe, buin jáña láu anáanguni únguaü, jarítaguatiña luágu
mídinbadina lan bisídaün ladüga nanúfudei lun nagágibudagun júma.

19 Bulíeiguatiña, agúrabatina nídin aríjaün madíse, ánjein busén Wabúreme.
Ábameti naríjini ca lan jayáraabei barügua túngua ja adüga lun jeséríwidun lun
Búngiu, mámarügü le jaríñagubei.
20 Lugúndun dan le larúeijan Búngiu tídan wanígi, máma láurügüti dimúrei,
níjein lubáfu wádan lun wadügüni lugúndan.
21 ¿Cáteiti jímein jubeí. lun nabeíchunün dánme le nachülürün, ódi lun nídin
aríjaün láu ínsiñeni lúma uálini?

5

Lagúserawagüdün ában le adügübei figoú

1 Agaambúaali luágu níjein lan ában jídaangiñe lagámariduñoun lúmari lúguchi.
Ában oúnwenbun iwíyei líra, le majoúabei lun ni jádan ja ibídiñejabubaña lun
Búngiu.
2 ¡Áni laú sun líra, anáanguagidün júngua! ¡Lúntirügü jamúga jírudagun luágu
líra! Gürígia le adügübalin lanárime iwíyei le, lúnti labugún jídaangiñe.
3 Láu sun úa nan júma le ñí jubei, anájein júma narítagunrugu, áni
darínaali lidúnrun le adügübalin figoú le, camá jamuga ñíñadina júma lun
nagúseragüdüni.
4 Guetó, le lúnbei jadügüni, lun joúndaragun lídan líri Wabúreme Jesucrístu,
ñíbadina júma narítagunrugu, ñíbei gíñe lubáfu Wabúreme Jesúsu júma.
5 Lúnti lubeíti jedéregeruni wügüri ligía lun Máfia láu jaságaruni lídaangiñe
jidámurin, lun lagünrinchawagún lúgubu, sálba támuga luwáni dánme le
lagíribudun Wabúreme Jesúsu uboúagun.
6 Moún lumuti janáangun júngua luágu le jadügübei. ¿Magáambun jumágili
cátei le. résigüda lumútu murúsun ísi sun fulúwaaru to ídounboun líchugúa? Ítara
méme gíñe, murúsun figoú jagánagua gayáraati lagádeirunün súngubei.
7 Gidájumei lubeíti sun iwíyei le lánina binádu igáburi le ígirubei jídan, le
ítarabei quei ísi le pasáali. Ábame jarúma jumá le tímatimaati. Ítara júba quei
fein to eigíboun lídan fédu le páscua, to adügüboun táu fulúwaaru to sún umuti
tañoúndawagún, to magánatu ísi. Jarúmaali wadáriragun woúngua ligíbugiñe
Búngiu ladüga derége láani Búngiu Crístu lun loúnwen luágu wafígoun queí
meja ladágaragüdüniwa mudún lídan fédu le páscua luágu figoú.
8 Ítara líña lubeíti, queísi sálbaadiwa lan, lúnti wagáburidun ában igáburi
jarúmati, falá wameíme inárüni. Igáburi ligía, ítara líña quei fein to magánatu
ísi. Moún lumuti wagáburidun queísi meja wagáburidun furúmiñe, moún
lumuti woúserun wuríba, ni lun wasígirun láu tiwíye wanígi. Sun igáburi ligía,
ítara líña quei ísi pasáali.
9 Aríñagatiná meja jun tídan to ában nigáradan luágu moun lan lun jeréderun
lídan ában jáma ja abágaridubaña lídan salúfuri.
10 Máma meja naríñaguña jun lun jadísedun le gumúti jaweí sun lirájüñü
uboú le, ja salúfuribaña, o ja lan meménijabutiña, o jíwerutiña, o ájuduragutiña
joun sándu, lugúndun lun jamúga mánbadün lan ni cáta jáma, gásu jamúga
jáfuridun uboúagugiñe.
11 Le nabúseerubei naríñagun jun, lun meméterun jumá lúmoun ni ában le
aríñaguti luágu idújei lan lueígiñe Jesucrístu áni salúfuriti, o meménijabuti, o
judúguati joun sándu, o marásualuguti, bachárua o jíweru. Moún lumuti ni lun
jeígin lúma idújei le ítarati.

12-13 Máma áu lúnbei nagúseragüdüniña ja boúgudibaña lueí Crístu, Búngiuba
agúseragüdaña. Wagía, lúnti wagúseragüdüniña wadújeñu lueígiñe Jesu-
crístu ánjein jadügüña lubeí wuríbati. Ligía gidájumei lubeí gafígounti le
jagánaguagiñe.

6

Wuríbu buri jagíbugiñe agúseragüdütiña ja máma afíñetiña

1 Dan le níjein lan cátei lúnti laríñaajan ában jídaangiñe líri ámu, ¿cági uágu
jídin jámoun agúseragüdütiña ja ibídiñebei Crístu joun, lubáragiñe jamúga jídin
jámoun lánigu Búngiu?
2 ¿Ódi ibídiñeti jun luágu jagúseragüdübaña lan lánigu Búngiu lánigu uboú?
Ánjeinti jagúseragüdübaña lubeí lánigu uboú, ¿siñá jumuti buri cátei ñübüriti
le aráansera?
3 ¿Ibídiñeti jun luágu wagúseragüdübaña lan gíñe ánjeligu? ¡Gúbuméti gayára
lan wagúseragüdün luágu buri cátei lánina ibágari le!
4 Ánjein níjein lubeí buri wuríbu jagánagua luágu buri cátei le lánina ibágari
le, ¿cámegi jídin aríñaaja joun ja mafíñebaña luágu Jesucrístu, ja málabei lichú
áu le jádaanbei ladüga máma lan lúmagiñeti Búngiu?
5 Naríñaguñein le lun janügün busíganu. ¿Úati funági íbini ában chu táu jídan
le gayáraati laráanseruni ában cátei jádan lidújeñu lueígiñe Jesucrístu?
6 ¿Lúnti lídin ában idújei aríñaaja líri lidúje joun agúseragüdütiña ja mafíñetiña
luágu Crístu?
7 Láurügü jawúribujan júmagua, ábanjali mabuíduni le gumúti líra. Buítimaati
lun jawánduni maríchaü le adügübei jun sügü láu jageíndagun ladüga.
Buítimaati lun jígirun lun líwerujoún jueí.
8 Ánjein jugúya, lubáragiñe líra, adügatün maríchaü, íweruja jugúya, íbini
jaweí jidújeñu guánarügü.
9-10 ¿Ibídiñeti jun luágu ja lan adügübaña wuríbani, mafánranbaña lan lídan
larúeijan Búngiu? Sun ja agámaridubaña mamárieidunga, ja ájuduragubaña
joun sándu, ja agámaridubaña ja maríeitiña, ja wügüriña ja agámaridutiña
wügüriña jáledi, jíwerutiña, meménijabutiña, bacháruatiña, marásualugutiña,
ja anügübalin láni ámu láu jabíbun—sun ja adügübaña wuríbani líbe buri le,
siñábei jebélurun lídoun larúeijan Búngiu siélu.
11 Añájein jídaangiñe, ítara jañá meja, ánjein guetó, chibáwaali jifígoun,
derégeguaadün júngua lun Búngiu, áni resíbi láadün queísi lánigu ladüga le
ladügübei Wabúreme Jesúsu juágu, lúma sun le ladügübei láni Búngiu Espíritu
juágu.

Wágubu, ában cátei derégewati lun Búngiu

12 Aríñawagúati. “Gayáraati ladügüni gürígia le labúseerun ladüga.” Inárüni
líra, áni máma sun cátei lun buídu lan lanügün. Gayáraati ladügüni gürígia
le labúseerun, wel, moún lumuti lígiraguagüdün lúngua lun lagúmadiruni
layúmajan.
13 Inárüni le aríñawagúbei luágu ladügüni lan Búngiu eígini lun weígini,
adügaleí warágeirugu lun ladügüni wadágimanu láu weígin. Inárüni, áni
lagúmuchaguagüdübei Búngiu biángubei cátei le, mamégeirun wamáalime.
Ánjeinti wágubu, madügünti lun wadügün salúfuri láu, ladügün wágubu lun

Crístu, lun ligíaba lan labúreme, áni ligía íchugubalin ubáfu lun wágubu lun gayáraabei lan weséríwidun lun, láu.
14 Ítara quei lásaaragüdüni Búngiu Crístu lídaangiñe oúweni láu sun lúgubu, lásaaragüdübadiwa gíñe láu sun wágubu, láu lubáfu.
15 ¿Ibídiñetísan jun luágu líbiri lan cátei le únbei wagúara lúgubu Crístu cáda ában jídaangiñe? ¿Nanügeiméti núgubu le líbiribei lúgubu Crístu lun nadügüni líbirime túgubu ában jóru? ¡Madügün nubeí!
16 ¿Ódi ibídiñeti jun luágu dan lan le leméterun ában gürígia túmoun ában jóru, biángubei jagía ñübintiña lun ítara jabá lan quei ában méme úgubu? Taríñajare Lerérun Búngiu. "Jayábinba biángubei lun ítara jamá quei ábanrügü."
17 Ánjein dan le liábin ában gürígia lun lídan lan ában lúma Crístu, ában liábin láni Crístu Espíritu lun ában lan lúma láni gürígia ligía espíritu lun ábanrügü jamá espíritu.
18 Anúraja jumá lubeíti lueí salúfuri. Mítaraanti salúfuri queísi ámu figoú, furúmiñeguarügü ámu figoú le jadüga gürígia, boúgudin lueí jágubu ladüga dáñu, ánjein le agámariduti mamárieidunga, ladügüña figoú luágu lúgubu guánarügü.
19 ¿Ibídiñeti jun luágu lúban lan Sífiri Sándu wágubu, le líchugubei Búngiu woun lun laganoún wádan? Máma wagía labúriñabei wágubu, Búngiu labúremebei.
20 Agáñija lumútiwa Búngiu séru lun lánigu wamá. Ligía lúnti lubeí wíchugun inébesei lun Búngiu dándu láu wágubu quei láu wáni espíritu lugúndun láni Búngiu biángubei.

7

Dimúrei buri luáguti maríei

1 Guetó noúnabaali lé buri uágubei jálügüdana tídan jigáradan to jabürüjaboun nun. Inárüni luágu buídu lan lun wügüri lun magámaridun lan,
2 quei níjein lubeí sarágu salúfuri, buítimaati lun lagámaridun wügüri, lun gíñe tagámaridun würi, súnwandan láu amárieiduni.
3 Lúnti lagúnfulirun wügüri túma lúmari queísi úmari, lúnti gíñe tagúnfulirun würi lúma túmari.
4 Máma úmari to würi labúremeboun túgubu guánarügü, láni gíñe túmari. Máma gíñe úmari le wügüri labúremebei lúgubu guánarügü, táni gíñe lúmari.
5 Mamájara jumá lun jesériwidagun júniwagua, ánjaün gubeírügü adüga darádu lun mayúsuragun jumá júngua luágu átiri dan lun jíchaagun júngua lúnrügü jayúmuragun lun Búngiu. Lárigiñe líra, lúntiya jayúsuragun júngua, lueí lásiñerun jágüdaagun júngua, ábame lafígoungüdünün Máfia láu jeméterun jámoun ámu jaweí jámarigu.
6 Máma naríñaguña luágu lúnti lan jagámaridun, gayáraarügüti jáluajan úmari lun jamárieidun jáma ánjaün busén.
7 Áu, buséntina jamúga lun sun lan gürígia gayára lan jágüdaagun joúngua lun magámaridun jamá queísi áu. Subúdi numúti luágu siñá lan ítara, rújali Búngiu ámuñegueinarügü ubáfu lun cáda ában, ában luwúyeri joun jíbiri, ámu joun jíbiri.
8 Ja mámarigiñabaña, jáma ja jiláañabaña úmari, aríñagatina joun luágu buídu lan jamúga lun jeréderun mámariga queísi áu,
9 ánjein siñá lubei jágüdaagun joúngua, buíti lun jagámaridun (súnwandan láu amárieiduni) sügü láu lun jeréderun láu ában luweírin ayúmajani le siñábei jawánduni.

10 Ánjaña ja maríeijañabaña, aríñagatina joun lun mígirun táani würi túmari.
Gumádi le, lídan lubúdubu máma nugúmadin, lugúmadin Wabúreme.
11 Láu sun líra, ánjein tígira würi túmari, lúnti teréderun mámariga, o
taráandarun lan lúma túmari. Moún lumuti gíñe lígirunun wügüri lúmari.
12 Joun jíbiri, aríñagatina queísi dimúrei le náni, máma láni Wabúreme, luágu
ánjein lan mafíñen tubeí lúmari ában le afíñeti luágu Crístu, áni gagúndaantu lun
tasígirun agánawa lúma, moún lumuti lafánreinragun túma.
13 Ánjein gíñe mafíñen lubeí túmari ában würi to afíñetu luágu Crístu, áni
gagúndaanti lun lasígirun agánawa túma, moún lumuti tafánreinragun lúma.
14 Úmari le mafíñebei, derégewaali lun Búngiu láu lídaañein lan ában túma
lúmari to afíñetu luágu Crístu, úmariti to mafíñetu, derégewaaru gíñe lun Búngiu
láu lídaañoun lan ában lúma túmari le afíñebei luágu Crístu. Lun jamúga
máma líña lan, ítara jáña jamúga jisáanigu quei jasáanigu ja mafíñebaña, ítara,
derégewañu jáña lun Búngiu.
15 Ánjein busén lubeí úmari le mafíñebei luágu Crístu lun lígirunun lúmari, o
würi to mafíñeboun lun tígiruni túmari, ígiragua jamá. Lídan oúbaü líra, moún
lumuti jafósuruniña úmarigu ja afíñebaña úmarigu ja mafíñebaña lun jeréderun
jáma, lugúndun wájali Búngiu woun lun wabágaridun lídan darángilaü.
16 Ában gíñe cátei, ¿cági basúbudirubei, amürü würi, ánjeindügü gayára lubeí
basálbaruni búmari láu beréderun lúma? ¿O cági basúbudirubei, amürü wügüri,
ánjeindügü gayára lubeí basálbarunun búmari láu beréderun túma?
17 Lídan sun luwúyeri, lúnti labágaridun cáda ában quei líchuguni Wabúreme
lun, áni quei lubeí meja gíñe, dan le lagúarunbei Búngiu lun lun lánigu lan. Ítara
líña naríñaguni tídan sun ligílisi.
18 Ánjein agúara Búngiu lun ában gürígia le resíbi láalibei circuncisión, lé meja
liseíni lidáradun Búngiu jáma lánigu, lúnti leréderun ítara, ánjein gíñe agúara lun
ában le merésibirungili circuncisión, moún lumuti lerésibiruni.
19 Mebéresenwati ánjein resíbi lubeí circuncisión lúmoun merésibirún lán, le
busénwabei, lun lagúnfulirúniwa lugúmadin Búngiu.
20 Cáda gürígia lúnti leréderun lídan igáburi lé meja gádaanbalin dan le
lagúarunbei Búngiu lun lun lánigu lan.
21 Ánjein meja idámuni bubeí dan le lagúarunbei Búngiu bun, madíjeribá
luágu líra, ánjeinrügü liñáti gayára lubeí báfuridun lídaangiñe idámuni ban,
adügabeí.
22 Lé meja idámunibei lun labúreme ya uboúagu dan le lagúarúnbei lun lun
lafíñerun luágu Crístu, gidáali lueí lubáfu figoú lun lesériwidun lun Wabúreme
Jesucrístu, ítara méme gíñe, lé meja mámabei idámuni lun ában gürígia uboúagu
dan le lagúarúnbei lun, lidámunjali Crístu, ligíajali Labúreme.
23 Agáñija láadün Búngiu luágu oúnwenbun ebégi, mígira jumá lun janügünün
wügüriña lidámunme jagúndan, lidámun jumá lugúndan Búngiu.
24 Ítara líña lubeíti, nidújeñu, madíjeri jumá cátañañadün lan boúgudigiñe
jibíti, reídei jumá ligíbugiñe Búngiu lídan méme igáburi lé meja gádaanbalün dan
le lagúarunbei jun.
25 Jawágu gürígia ja mámarigiñabaña, úati ni ában gumádi núma le jamúga
lúmagiñeti Wabúreme, naríñagaali le narítagun, áu queísi ában le gadünati lun
lafíñerúniwa luágu, luágu lareíni Wabúreme le rújalibei murúsun lídaangiñe
lichú láu nun.

26 Lídan narítagun, lúnti leréderun gürígia quei lubeí, ladüga buri lidére dan
le gádaanbaliwa.
27 Ánjein gámari bubeí, málugabá bígiragun, ánjein mámari bubeí, málugabá
bagámaridun.
28 Ánjabu amárieida, máma figoú, ánjoun gíñe amárieida ában irájü, máma gíñe
figoú, láu sun líra, ñíbei asúfuriruni joun ja gámaribaña, áni buséntina jamúga
masúseredun lan líra.
29 Nidújeñu, nijján le nabúseerubei naríñagun. Murúsun rügáali dan wabá
lun weséríwidun lun Búngiu. Lúmagiñe lubeíti guetó, ja gámaribaña, lúnti
jeséríwidun lun Búngiu táu sun janígi camá jamuga mámaritiña.
30 Moún lumuti wíchugun dan lun íruni o ugúndani le gádaanbaliwa, o lun
umégeguni le wámabei, lun lagídaruníwa lueí wadügüni le lúnbei wadügüni
quei eséríwidutiña lun Búngiu, ladüga loúguati dan.
31 Masáminara jumá sarágu luágu lubuídun cátei lánina uboú le, le jánibei lun
jayúsuruni, ladüga uboú le, le waríjibei, lagúmuchuña, lúnti jarítagun luágu cátei
le magúmuchadibei.
32 Buséntina lun madíjeri lan jarítagun luágu ni cáta. Dan le mámari lan ában
wügüri, larítagun luágu buri cátei le luáguti Búngiu lúma lun lesériwiduni buídu.
33 Ánjeinti dan le gámarijali, larítagun luágu buri cátei le lánina ibágari le, lúma
lun lesériwidunun lúmari buídu,
34 biánguañein cátei lun leténirun lun—lun lesériwidun lun Búngiu lúma lun
latoúnigirunun lúmari. Ámuti gíñe toúserun würi maríeitu tueí to mámariboun.
To mámariboun, tarítagun luágu buri cátei le luáguti Wabúreme Búngiu, lun
derégeguñu tan túngua lun Búngiu dándu láu túgubu queísi táu taníg. Ánjounti
to gámariboun, tarítagun luágu buri berésegu lánina ibágari le, lúma lun
teséríwidun buídu lun túmari.
35 Naríñaguñein le jun luágu jáni fuleísei, máma naríñaguñein lun
mamárieidun jumá. Naríñaguñein lun jabágaridun lídan ában igáburi le buíti,
eséríwideina lun Wabúreme, derégeguñu júngua lun, marítagunga sarágu luágu
cátei lánina ibágari le.
36 Agübürigu ja arítagubaña luágu buídutima lan lun tamárieidun jaraü
lugúndun taweíyaaduña lan, áni ánjein buítima lubeí líra, lúnti jadügüni
le uágubei jarítagua luágu buídu lan—gayáraati jíchugunun lun tadári lun
tamárieidun lúma, máma figoú líra.
37 Ánjein añájein lubeí ámu agübürigu, derégüdaguatiña lídan jarítagun luágu
moún lumuti lan lun tamárieidun jaraü, áni memégeiruati lun tíchugúniwa, áni
gayáraati jadügüni le jabúseerunbei, buíti jadüga lun míchugun jamánun jaraü
lun tamárieidun.
38 Ja lubeíti íchugutu jaraü lun tamárieidun, buíti jadüga, ja míchuguntu,
buítimaati jadüga.
39 Würi to maríeitu, lábugiñeñoun leréreejan túmari, lurúma lúrudu, sun
wínwangili lan, ánjein oúwe túmari, gayáraati tamárieidun lúma le tabúseerun,
afíñeti rügáali ligía luágu Crístu.
40 Láu sun líra, buítimaabei dan tun ánjounya mamárieidun. Ligía narítagunbei,
áni afíñetina luágu ligía lan gíñe larítagunbei láni Búngiu Espíritu.

8

Eígini buri le adágarawagüdüti joun sándu

1 Guetó nadímureja luágu eígini le adágarawagüdüti joun sándu. Inárüni
luágu subúdi wamáni luágutí buri cátei le, queísi jaríñaguni, awáansegüda
lumútiwa wasúbudin lídan cátei málati, ánjein ínsiñeni, awáansegüda lumútiwa
lídan lubuídun igáburi.
2 Le arítaguti luágu níjein lan lasúbudirun, ibídiñegilirügü líña ni cáta lun
queísi lubúdubu.
3 Ánjein le jínsiñejabúbei lun Búngiu, subúdi lumúti Búngiu gürígia ligía queísi
lánigu.
4 Luáguti lubeíti leigín eígini le adágarawagüdüti joun sándu, inárüni luágu ni
cáta jamá sándu uboúagu, máma jamá búngiugu ladüga subúdi wamúti luágu
ában rügüñein lan Búngiu.
5 Añájein mútu uboúagu, jarítaguatiña luágu añájein lan bürübünu búngiugu
jáma abúremeigu siélu lúma uboúagu,
6 ánjeinti woun, wagía le afíñebei luágu Crístu, ában rügüñein Búngiu, le
Wáguchibei. Ligía adügübalin sun cátei, áni ligía le únbei wesériwida táu sun
tarúman wanígi. Ában rügüñein gíñe Wabúreme, le Jesucrístu, le ídaangiñebei
ladügüwa sun cátei, áni ligía le ídaangiñebei wibíjei ibágari magúmuchaditi.
7 Másutiña ja afiñebaña luágu Crístu gayára jafíñerun luágu ni cáta jamá
sándu, añájein já meja jéchubaña ájuduragua joun sándu, jou jamágili eígini ligía
queísi cátei adágarawagüdüti joun búngiugu. Queíti loúgua lubeí jafíñen luágu
gayára lan jeígini afíñetiña eígini ligía, ába mabuídun lan lasándiraguagüdüniña
joúngua ligíbugiñe Búngiu láu jeígini eígini ligía.
8 Inárüni le jaríñagubei luágu máma lan cátei le weígibei gayáraagüdübalin
lerésibiruníwa Búngiu, mabuíduntimaabadiwa ligíbugiñe Búngiu lueígiñe weígin,
maríbaduntima wagíame lueígiñe meígin wáma.
9 Gayáraati jeígin eígini le adágarawagüdüti joun sándu, lúntirügü goúnigi
jumá lueí jeíguadagüdüniña jidújeñu lueígiñe Crístu ja loúguabaña jafíñen ánjein
buídu lubeí lúmoun mabuídun lan.
10 Quei jamúga guetó, amürü le subúdijabúbei luágu gayára lan beígin
furúmieguarügü eígini, bañúura eíga lídan ában fulásu le joúnti sándu, laríjabu
ában idújei le débiliti lafíñen luágu buri cátei le, ñi, lanügüba gurásu buágu lun
gíñe leígin lídaangiñe eígini le, le adágarawagüdüti joun sándu.
11 Ítara, ladüga bisúbudin, féridigüda bumúti bidúje le débilibei lídan lafíñen
le gíñe ueígiñebei loúwe Crístu.
12 Dan lubeíti le jañáwarijani jarítagun idújeñu ja débilibaña lídan jafíñen,
jadügüña lun jafígounjan jidújeñu, áni jugúya guánarügü jafígounjaña gíñe.
13 Ligía, ánjein lubeí náburugüda nidúje lídoun figoú ladüga cátei le neígibei,
buítimaati lun meígindügüya nan úwi lueí nafigounjagüdüni.

9

Lircha buri ában apóstolu

1 Áu, furáangutina lun nadügüni le nabúseerubei, garíchatina gíñe queísi
ában apóstolu, aríja náali Wabúreme Jesúsu, áni jugúya guánarügü asálirubaña
lídaangiñe nuwádigimaridun luágu Wabúreme.
2 Fágua manügün jabádina jíbiri queísi apóstolu, ánjeinti jugúya, gásu
janügünina queísi apóstolu, lugúndun láu afíñe jumá luágu Crístu, arúfuda
lumúti líra luágu inárüni lan luágu ában nan apóstolu.
3 Niján noúnabagülebei joun ja adímurejabaña nuágu.

4 Garíchatina lun nerésibiruni sun le íchugúbei nun lun neígini lúma lun nátuni
queísi nafáyeiruaja luágu nuwádigimari luágu jáni fuleísei.
5 Garíchatina gíñe lun namárieidun túma ában würi to afíñetu luágu Crístu,
lun gíñe nanügünun númagua luágu nuweíyasun quei ladügüni Pédro jáma ja
jíbiri apóstolugu, jáma gíñe ja lamúlenu Wabúreme.
6 ¿Ódi jarítaguatün luágu áu rügüñein lan lúma Bernabé maríchа lun
werésibirun wágüdaja júmagiñe lun gayára lan wígiruni wawádigimaridun láu
wájabu lun wapúrichijani Lerérun Búngiu?
7 Queísigubeirügü, máma súdaara guánarügü afáyeirubalin cátei lé buri
layúsurubei, le ábunagubei beíbei, joúti tídaangiñe, le oúnigirubei bágasu, guráti
lídaangiñe míligi le lamíligijabei.
8 Áni marítagua jumátia luágu naríñaguñein lan le queísirügü jarítagun
gürígia, lugúndun aríñaga lumúti gíñe lilúrudun Moisés.
9 Laríñajare tídan lilíburuna lúrudu. “Magüraguabeí liyúma bágasu le lánina
wadágimanu lueí leígin lídaangiñe ílaü le léferejabei.” Máma laríñaguñein Búngiu
líra jawágurügü bágasu,
10 laríñaguñein gíñe queísi ában jémpulu woun. Luágu wáni fuleísei
labürüdüwa lúrudu le, lugúndun dándu le awoújabalin múa, queísi le
éferejabalin líla nádü, lúnti jadügüni láu eménigini luágu jerésibirubei lan
jafánran lídaangiñe alúbajani.
11 Queísi bunágua wamáali lubeí Lerérun Búngiu tídan janígi, ¿gíbeti funági
larijín jun lun walúbajan murúsun cátei júmagiñe lun wágüdaagun woúngua?
12 Ánjein garícha jabeí ámu lun líra júmagiñe, garíchatimáatiwa.
Mayúsu wamúti iríchaü le wawágubei. Lubáragiñe líra, awánda wamáali sun
le wemégeirubei lueí lejénreendun jun agáambei wapúrichijani Lerérun Búngiu,
ladüga wamúriajan wágüdaja júmagiñe.
13 Subúdi jumúti luágu ja lan ñadágimeinbaña ligílisirugu, lídaangiñe le
ligílisirugubei jawínwanda. Ja eténirubaña lun latárü le ñí lubei líchugúa
adágaragüdüni, joútiña úwi jádaangiñe anímaalu ja adágarawagüdübaña ñi.
14 Ítara líña gíñe laríñaguni Wabúreme Jesúsu lun ja lan apúrichijabalin ugánu
luágu, lun gíñe jádaangiñe lan ja agáambubalin ugánu ligía jawínwanda.
15 Áu, mayúsugidina ni ában lídaangiñe iríchaü le, máma gíñe nabürüjañein
le jun lun jíchugun som cátei nun. ¡Jímein numúti noúnwen niláma lubáragiñe
neféridiruni ugúndani le nuágubei láu napúrichijani ugánu luáguti asálbaruni,
magúburajanga luágu!
16 Máma cátei lúnti napántajan luágu láu napúrichijani ugánu luáguti
asálbaruni jun, lugúndun mósu nadügüni. ¡Fugiábu áu ánjein mapúrichijan nan
ugánu le!
17 Lun jamúga mínsiñe lan nun lun napúrichijan, láu sun luwúyeri mósu
nadügüni ladüga ligía lan wadágimanu le líchugubei Búngiu nun. Queísi
apúrichija nan láu sun nugúndan, gafáyeiruajatina,
18 afáyeiruajaü ligía, lun gayára lan napúrichijan luágu Wasálbaragüle,
magúburajanga ni cáta, márügüdünganeí nirícha lun nawínwandun lídaangiñe
nuwádigimari queísi apúrichijati.
19 Láu sun mábuti nan uboúagu lun nagáambuni, rúguaadina núngua
jadámunme súngubei, lun nagáñeirun sarágu gürígia lun Crístu.
20 Dan le jagánagua nan juríu, ába nadügün camá juríu áu, lun nagáñeiruniña
lun Crístu. Queísi jabágaridun juríu lábugiñe lilúrudun Moisés, rúguatina núngua

lábugiñoun lúrudu ligía lun nagáñeiruniña, láu sun mámañadina lan lábugiñe lúrudu ligía.
21 Lun nagáñeiruniña ja mámabaña juríu, ja mabágaridunbaña lábugiñe lilúrudun Moisés, rúguatina núngua quei jagía, láu sun lábugiñeñadina lan lilúrudun Búngiu, quei lábugiñeñadina lubeí lilúrudun Crístu.
22 Dan le jáma nan ja loúguabaña afíñe luágu cátei le gayáraabei jadügüni afíñetiña, madügüntina ni cáta le uágubei jarítagua luágu mabuídun lan ladügüniwa, lun gayára lan nagáñeiruniña. Rúguaadina núngua queísi cáda jawúyeri gürígia lun añájein lan nasálbarun lídan furúmieguarügü luwúyeri.
23 Nadügüñein sun le lun lasúbudirúniwa ugánu le lánina asálbaruni, lun gafánraanbadina lan lídan buídu le lanügübei ugánu le.
24 Subúdi jumúti luágu gíbe jamá eíbaagutiña lídan ában eíbaaguni, áni ában rügüñein jádaangiñe agáñeira. Eíbaagua jumá lubeíti lídan ibágari le lídan ában luwúyeri lun gayáraabei lan jagáñeiruni ledéweejan Búngiu jun.
25 Sun ja aráansejabaña lun jebélurun lídoun juráraü, joúchatiña lun madügün jamá ni cáta le gayáraabei lásiñeragüdüni jájurerun. Áni jadügüni lun jagáñeirun ában rídi le láuti ubánaü. Ánjeinti wagía, wáfaaguña lun wibíjin ában rídi siélu le lúnti ladúrarun lun sun dan.
26 Áu, neíbaaguña lídan ibágari le, rúñuneí naríjin luágun ubuíduni le lúnbei líchuguni Búngiu nun, siélu. Mítaraantina queísi ageíndaguti le agáyuajabei garábalirugu,
27 lubáragiñe líra, áfara numúti lugúndan núgubu, fósuneí lun lagáambunina, lueí lubeígia neféridiruba lan lárigiñé buga arúfudajadina lan joun ámu luágu lubuídun üma lun wachülürün lúmoun Búngiu.

10

Dimúrei luágu ájuduraguni joun sándu

1 Nidújeñu, buséntina lun narítaguagüdünün luágu lé meja asúseredubei joun binádu wagübürigu lídan lé meja lídan jamá fulásu mageírawati, luágu ñíñein lán meja Búngiu lídan ában juánriñu joúgiñe lun loúnigiruniña. Séfuti gíñe lanügüniña súngubei dan le jájiñuragunbalin Barána Funáti.
2 Ítara líña queísi ában abásteruni joun láu jásügürün labádinaguagiñe barána, lúma juánriñu joúgiñe. Lídaañanu ában lúma Moisés lun jafálaruni ladüga ligía lan abúgurubaliña.
3 Joútiña gíñe sun jagía lídaangiñe ában méme eígini le líchugubei Búngiu joun, siélugiñe,
4 rúati gíñe dúna joun súngubei lídaangiñe ában dübü lun játun. Ñíñein Crístu jáma luágu sun jaweíyasun lun fuleísei lániña láu dúna lun játun.
5 Láu sun líra, madügün jamúti jíbe-ágei lugúndan Búngiu, ába lamágundarun Búngiu jáma. Ligíati joúwegunbei lídan fulásu mageírawati.
6 Sun le asúseredubei joun, ábán jémpulu woun, lun mayúmajan wamá buri cátei wuríbati, queí meja jadügüni.
7 Ligía májuduragua jumá lubeí joun sándu queí meja jadüga jádaangiñe, queísi taríñaguni Lerérun Búngiu luágu jefédujan joun sándu. “Ába jañúurun gürígia eíga lúma áta, lárigiñe, ába jásaarun efédujа.”
8 Moún lumuti wadügün salúfuri queí meja jadüga jádaangiñe, ába larúfuduni Búngiu luágu wuríba lan le jadügübei láu loúwegüdüniña mílu gürígia jádaangiñe lídan ában wéyu.

9 Moún lumuti gíñe wáluajani lében lugúraasun Búngiu woun láu luríban
wagáburi, quei jadügüni jádaangiñe, ába joúwegun láu lágüragüdüniña joun
jéwe.
10 Mamágundara jumá gíñe lúma Búngiu quei jadüga jádaangiñe, ába loúnajani
Búngiu ánjeli lun láfaraguniña jilágubei.
11 Susére ti sun le joun binádu agübürigu, ába labürüdün tídan Lerérun
Búngiu queísi jémpulu woun, wagía le wínwanbei lídan lagúmujoún dan le, lun
wasúbudiruni buídu luágu mínsiñe lan figoú lun Búngiu.
12 Le lubeíti jarítaguabei luágu derégüdagua lan leíbugun lúma Búngiu,
toúnigilá, máburujalá lídoun figoú.
13 Oúchawaguni buri le jasúfurirubei, ában láu lúma buri le jasúfurirubei ja
jíbiri. Gayáraati jeménigidun luágu Búngiu, mígirunbei lun jibíjin oúchawaguni le
jásiñerun awánda. Lubáragiñe líra, dánme liábin oúchawagúni, larúfudubei gíñe
Búngiu jun ída lúba lan jáfuridun lídaangiñe, ítara lúba gayára lan jawánduni.
14 Ligía lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, mádaragua jumá júngua lídoun cátei
le jánina sándu.
15 Nadímurejaña jun queísi joun gürígia gunfaráandatiña, samína jumá júngua
ánjein buídu lubeí le naríñagubei jun, lúmoun mabuídun lan.
16 Dan le werésibirun, dan le wátun lídaangiñe uníñein le uágubei wíchiga
eteíngiruni lun Búngiu, arúfuda wamúti luágu lídaañadiwa lan ábán lúma Crístu
luágu líta le áwiyurubei, dan lé meja loúnwenbei luágu gurúwa wawágu. Dan le
weígin tídaangiñe fein to wagúbachaguboun, arúfuda wamúti luágu lídaañadiwa
lan ábán lúma Crístu luágu lúgubu le ledéregerubei lun oúweni luágu gurúwa
ligía.
17 Queísi jou wabeí tídaangiñe ábán méme fein, arúfuda lumúti líra luágu
lídaañadiwa lan ábán láu sun gíbe wamá.
18 Aríja jumá lun násiñun le linásiñun Israél. Ja eígibaña lídaangiñe eígini
lé buri adágarawagüdüti lun Búngiu luágu latárü, lídaañañu lan ábán jámagua,
lúma lúma Labúreme latárü.
19 Máma naríñaguña luágu wínwan jamá sándu, maríñaguntina gíñe luágu
weírigutima lan úwi le adágarawagüdübei joun sügü láu ámu úwi.
20 Le naríñagubei, luágu dan lan le jadágaragüdün ja ibídiñejabubaña
lun Búngiu joun sándu, joun máfianu jadágaragüda, máma lun Búngiu, áni
mabúseerúntina lun lídan jumá ábán jáma máfianu.
21 Siñáti játun lídaangiñe licópun Wabúreme Jesucrístu úara lúma játun
lídaangiñe jacópun máfianu. Siñáti gíñe jeígin luágu lidábulan Wabúreme Jesu-
crístu úara lúma jeígin luágu jadábulan máfianu.
22 ¿Ódi buséntün jeméendügüdüni Wabúreme láu jañúurun luágu jadábulan
máfianu? ¿Jéretün funági lueí Búngiu lun manúfudebadün lan lueí ligáñi?

Lúnti jínsiñejabu jamá lánigu Crístu

23 Inárüni le aríñawagúbei luágu gayára lan jadügüni gürígia le jabúseerun,
láu sun líra, máma sun cátei buíti láburujan. Gayáraati jadügüni gürígia le
jabúseerun, láu sun, máma lan sun cátei lun líderaguniña ámu gürígia lun joúdin
jabáruaguoún lúma Crístu.
24 Lúnti warítagun luágu le buídubei joun ámu gürígia, mámarügü lan wa-
woúguoun warítagua.

25 Niján le lúnbei jadügüni luágu úwi. Joújuma lídaangiñe sun cátei le
alúgurajoúbei mágidirugu, málügüdajanga jugúya ánjein dágüdawa lubeí joun
sándu lúmoun madágarawagüdün lan,
26 maríbadalá jarítagun luágu, gayáraati jeígini, lugúndun láni Wabúreme múa
láu sun le lídaanbei.
27 Ánjaün lamísuraja ában gürígia le mafíñeti luágu Crístu lun jídin eíga lúma,
gayáraati jídin ánjaün busén. Joújumei le íchugúti jun, málügüdajanga ni cáta,
mebéresen jumá ánjein dágüdawa lubeí eígini ligía joun sándu furúmiñe, lúmoun
madágaragüdünwa lan.
28 Ánjein aríñawagua jun luágu dágüdawaali lan eígini ligía joun sándu, meíga
jumeí, lueí jadügün dáñu lun le aríñagubalin jun, lueí gíñe laríbadun larítagun.
29 Nadímurejañatia luágu larítagun le ában, máma luágu barítagun.
Gayáraati jamúga funa laríñagun mútu. "¿Cásan uágu lúnti lubeí lafálaruni
ában gürígia le larítagun ámu?
30 Ánjein gayára lubeí níchugun eteíngiruni lun Búngiu luágu le neígibei,
¿cábagi uágu jadímureja nuágu lueígiñe neígini?"
31 Ánjaün lubeíti eíga o áta o jadügün furúmieguarügü cátei, adüga jumeí
súngubei lídan ában luwúyeri le íchugubei inébesei lun Búngiu.
32 Míchiga jumá lébuna eíguaduni lun ni ában, ni joun juríu, ni joun ja
mámabaña juríu, ni joun ja lánigu Búngiu.
33 Áu, joúchatina lun nagúndaaragüdüniña súngubei lídan sun cátei, máma
rügüñein nuoúgua narítagua, jarítaguatina gíñe jawágu jíbiri lun gayáraabei lan
jayábin lun jafíñerun luágu Jesucrístu lun jasálbarun.

11

1 Áyeija jumeí nigáburi queísi náyeijani ligáburi Crístu.

Würíña lídan joúndaragun afíñetiña

2 Nidújeñu, gúndaatina jáu luágu súnwandan lan jarítagun nuágu, lúma luágu
falá jumani arúfudajani le níchugubei jun.
3 Guetó, níjein ámu arúfudajani le nabúseerubei lun gunfaráanda jumáni,
luágu Crístu lan lichügüdinabei cáda wügüri, wügüri tichügüdina lúmari, ítara
quei Búngiu lan lichügüdinabei Crístu.
4 Nibúsigarídünati lun ladáuragun ában wügüri láu lábulugu dan le
layúmuragun lun Búngiu, eteíngirei lídan jadámurin afíñetiña, o dan lan le
laríñagun ugánu le ladímurejan Búngiu liyúmulugugíñe wügüri ligía, ladüga láu
líra, larúfuduñein luágu níjein lan ában wügüri weírigutimaati lanügüni lueí
lídan adámurini ligía, áni Crístu rügüñein weírigu jádan sun wügüriña.
5 Nibúsigarídünati gíñe lun madáuragun tan würi láu tábulugu dan le
tayúmuragun lun Búngiu, eteíngirei lídan jadámurin afíñetiña, o dan lan le
ladímurejan Búngiu tiyúmulugugíñe, ladüga láu líra tarúfuduñein tamájarun
lun tanügüni wügüri weírigu sügü táu, wuríbati líra, queísigubeirügü jamúga
lasarún tídiburi queísi wügüri.
6 Ánjoun madáuragun ában würi láu tábulugu, buítimaati lun tásaruni sun
tídiburi, áni ánjein busíganudüna lubeí tíbuguni würi tídiburi o tásaruni lan
tábulugu, darúguatá láu tábulugu.
7 Moún lumuti ladáuragun wügüri láu lábulugu lídan jadámurin afíñetiña
lugúndun liyáwa Búngiu ligía, áni arúfuda lumúti luweírigun Búngiu. Ánjounti
würi, arúfuda tumúti luweírigun wügüri,

8 lugúndun dan le ladügünbalin Búngiu wügüri, máma tídaangiñe würi
ladügei, würi ladügüboun lídaangiñe wügüri.
9 Adüga lumútu Búngiu würi lun wügüri, máma wügüri tun würi.
10 Ligía lúnti lubeí tadáuragun würi láu tábulugu lídan jadámurin afíñetiña
queísi liseíni derégüdaguaü lábugiñe lagúmadijan wügüri, lúma lun jagúndaarun
ánjeligu láu tagúfurumadun.
11 Láu sun líra, lídan wabágari queísi afíñetiña, mégei lumútu wügüri würi,
mégei tumúti gíñe würi wügüri.
12 Queísi inárüni lubeí luágu lídaangiñe lan wügüri tadügüwa würi, ítara
líña gíñe inárüni lan luágu würi lan íchugubalin wügüri uboúagu, áni sun cátei
lúmagiñe Búngiu liábin.
13 Ítara líña lubeíti, samína jumá júngua ánjein buídu lubeí lun tayúmuragun
würi lun Búngiu lídan adámurini madáuragunga láu tábulugu.
14 Jéchutiwa wagía gürígia lun warítagun luágu busíganu lan lun migínagu lan
lídiburi wügüri.
15 Ánjoun würi, ában uwéndeni tun lun migínagu lan tídiburi, ligía líchugúnbei
ídiburi migínaguti tun lun tadáuragun láu tábulugu.
16 Ánjein níjein lubeí busénti lasígenejan luágu cátei le, lúnti lasúbudiruni luágu
ni lan wagía, ni já buri jíbiri tílana lilígilisin Búngiu masúbudiruntiwa ámu igáburi
lueí líra.

Luríban jagáburi afíñetiña dan le jeígin luágu lidábulan Wabúreme Jesucrístu

17 Nabürüja jun guetó luágu ában cátei le siñábei naríñagun luágu buídu lan
jadügüni, lugúndun genége lumúti luágu adüga lán buri joúndaragun dáñu jun
lubáragiñe jamúga ladügün buíti.
18 Furúmiñeti cátei, aríñawagúati nun luágu dan lan le joúndaragun, níjein lan
fánreinguaü jídan, áni afíñetina luágu níjein lan inárüni lídan le aríñawagúbei.
19 ¡Fágua lúnti ñi lan fánreinguaü jídan lun lasúbudirúniwa cátaña lan
afíñetiñabaña ja tímatimaatiña!
20 Láu buri fánreinguaü le, dan le joúndaragun lun jeígin luágu lidábulan
Wabúreme Jesucrístu, siñáti jeígin láu ában igáburi le íchugubei inébesei lun,
21 lugúndun dan le lachülürün óra lun jeígin, meígintün nege lídan ában.
Lubáragiñe líra, cáda ában, ába loúfudajan eígei eígini le lanügübei. Ja siñábei
janügün gíbeti, ába jeréderun láu jaláma. Jayábiti jídaangiñe, ába játun sarágu
darí lun jabácharuadun.
22 ¿Mábantün funági lun jeígin lúma lun játun ñi? Láu igáburi le, barü
jumutiña tílana lilígilisin Búngiu quei ni cáta, rújumaña ja úabei ni cáta jáma
lídoun busíganu. ¿Cábagi naríñaga jun luágu líra? ¿Lúnti nagúndaarun jáu?
¡Luágu líra siñáti!

Adíneruni le arítaguagülei luágu loúnwen Wabúreme

23 Lúmagiñe guánarügü Wabúreme Jesucrístu nerésibirei igáburi le
warítaguagüle luágu loúnwen, lé meja níchugubei jun. Queísi le nubeíbei jun,
luágu le lan áriebu le lalúgurúnbei Wabúreme, ába lanügünun fein lújaburugu,
24 lásun líchugun eteíngiruni lun Búngiu tuágu, ába lagúbachagunun lun
lafánreinragunun jádan lánigu, ába laríñagun. “Joújuma, núgubu le, le
nedéregerubei luágu jufúleisein. Adüga meme jumeí cátei le, jarítaguagüleme
nuágu.”

25 Ítara gíñe, lásun jeígin, ába lanügüni cópu táu diweín lújaburugu, ába
laríñagun. “Cópu le táu diweín to, liseíni iséri lidáradun Búngiu júma, le
achoúrurúabei láu níta le lúnbei láwiyurun lídaangiñe núgubu juágu. Ságüme
játuni, adüga jumeí lun jarítagun nuágun.”
26 Ítara líña lubeíti, daríme le lagíribudun Wabúreme uboúagun, ságüme jeígin
fein, gurá jugúya diweín to jarítaguagüle luágu Jesúsu, jarúfuduñein luáguti
loúnwen Jesúsu wawágu.

Ligáburi leigín eígini le arítaguagülei luágu Jesúsu

27 Furúmieguarügü le eígitu fein tugúya, guráloun diweín to láni Wabúreme
Jesucrístu lídan ában igáburi le míchuti inébesei lun Búngiu, ladügüña figoú
ladüga líchuguña lan minébesei lun lúgubu Wabúreme lúma líta.
28 Ítara líña lubeíti, cáda ában lúnti lasúbudiragun lúngua buídu ánjein jarúma
tubeí lanígi lubáragiñe lerésibirun.
29 Lugúndun ánjein erésibira marítagunga luágu laníchigu lánina lúgubu
Wabúreme, labeíchubei Búngiu.
30 Ligía añájein lubeí sarágu jídaangiñe, sánditiña, débilitiña, jilágua jíbiri.
31 Ánjawa jamúga asúbudiragua woúngua buídu lubáragiñe werésibirun,
mabeíchun lumútiwa jamúga Wabúreme ítara.
32 Dan le labeíchuníwa Wabúreme, ladügüñein líra lun wasúbudiragun
woúngua, gayára lámuga wasáansiraguni wagáburi lueí weféridirunme úara jáma
lirájüñü uboú.
33 Ítara líña lubeíti nidújeñu, dan le joúndaragun lun jerésibirun, agúrabagua
jumá júngua.
34 Ja lamátiña, joújama jábiñe, mabeíchun lámugaña Búngiu luágu luríban
ligáburi joúndaragun. Lé buri líbiri cátei naráanserubei dánme le nídin aríjaün.

12

Ubáfu buri le líchugubei Sífiri Sándu lun cáda afíñeti

1 Nidújeñu, níjein buri cátei nabúseerun lun jasúbudiruni luágutí buri ubáfu
le líchugubei Sífiri Sándu lun cáda afíñeti luágu Jesucrístu.
2 Subúdi jumúti buídu luágu dan lán meja le mámagidün lánigu Crístu,
ádajoúatün meja lun jeíbugun járigi sándu ja maríñagadibaña.
3 Ligía nabúseerunbei naríñagun jun guetó lun gayára lan jasúbudiruni ánjein
lubáfu lubeí Sífiri Sándu ádajabálin ában gürígia lun ladímurejan lúmoun lubáfu
lan espíritu wuríbati. Siñáti ládajani Sífiri Sándu ában gürígia lun lanábaguni
Jesúsu láu laríñagun luágu máma lan Liraü Búngiu, espíritu wuríbati ádajabalin
lun ladügüni líra. Áni láu rügüñein lubáfu Sífiri Sándu gayára lan laríñagun ában
gürígia luágu Jesúsu lan Wabúremebei.
4 Níjein sarágu luwúyerigu ubáfu le gayáraati lerésibiruni gürígia le afíñebei
luágu Jesucrístu, áni ában méme Sífiri Sándu íchugubalin.
5 Níjein sarágu luwúyeri ligáburi eséríwiduni lun Wabúreme Jesucrístu láu
ubáfu buri le líchugubei Sífiri Sándu woun, áni lun méme ában Abúremein
weséríwida.
6 Lídan gíñe sarágu luwúyeri wayúsurei ubáfu buri le rúaalibei woun, áni ában
méme Búngiu le íderagubaliwa lun wayúsuruni ubáfu ligía.
7 Arúfudaguati Sífiri Sándu lúngua wádaangiñe láu ubáfu le líchugubei woun,
lun gayára lan wíderaguniña jíbiri afíñetiña.

8 Añájein jíbiri, rúti Sífiri Sándu ubáfu joun lun gayára lan jadímurejan láu
lichú áu, añájein úntiña líchiga ubáfu lun jadímurejan láu sarágu subúdi.
9 Jíbiri resíbitiña ában afíñeni weíriti lúmagiñe méme Sífiri Sándu ligía, jíbiri
resíbitiña ubáfu lun jareídaguagüdün sánditiña.
10 Añájein resíbitiña ubáfu lun jadügün miláguru, jíbiri resíbitiña ubáfu lun
ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe. Joun jíbiri, rúti ubáfu lun jasúbudiruni
ánjein Sífiri Sándu lubeí ádajabalin ában gürígia lun ladímurejan o ámu lan
luwúyeri espíritu, jíbiri ibíjatiña ubáfu lun jadímurejan ámuñegueinarügü
luwúyeri dimúrei lueí jerérun. Añájein ibíjatiña ubáfu lúmagiñe Sífiri Sándu lun
jafúnraanguagüdüni le aríñawagúbei lídan buri dimúrei teréncha ligía.
11 Sún buri cátei le, ában méme Sífiri Sándu le ábanrügübei, ligía adügübalin, le
afánreinjabalin ámuñegueinarügü ubáfu ligía lun cáda gürígia queísi labúseerun.

Lánigu ában méme úgubu súngubei

12 Gíbeti umégeguni lídan wágubu, áni sun umégeguni ligía ában rügüñein
úgubu ladüga. Ítara líña gíñe le únbei wagúara lúgubu Crístu, cáda ában afíñeti
ában lídaangiñe lumégegun lúgubu Crístu.
13 Sun wagía afíñetiña —juríu, máma juríu, idámuni, máma idámuni,
furúmieguarügü le wawúyeribei—láu wabásterun, ába ladügüníwa Sífiri Sándu
lun ában wamá jáma sun jíbiri afíñetiña, áni sun wagía, resíbi wamúti méme
Sífiri Sándu ligía.
14 Níchiga ában jémpulu jun luágu wágubu láu sun lumégegun lun jasúbudiruni
luágu ítara wáña lan queísi lumégegun lúgubu Crístu. Wágubu, máma rügüñein
ában umégeni luágu, gíbeti umégeguni luágu.
15 Ánjein jamúga aríñaga ugúdi. “Máma nugúya líbiri úgubu lugúndun máma
nan újabu”, máma lueígiñe líra lun mámabei lan líbiri úgubu,
16 ánjein lan jamúga aríñaga arígei. “Máma nugúya líbiri úgubu lugúndun
máma nan águu”, máma lueígiñe líra lun mámabei lan líbiri úgubu.
17 Lun jamúga águu lan sun úgubu, ¿ída líña jamúgagi wagáambun? O lun
jamúga arígeirugu lan sun úgubu, ¿ída líña jamúgagi wirímichun?
18 Rúlaali Búngiu cáda lumégegun úgubu le ñí lumuti labúseera.
19 Lun jamúga ában rügüñein lan umégeni luágu úgubu, moústarunti jamúga
úgubu ligía.
20 Láu sun gíbe lan lumégegun úgubu, ában rügüñein úgubu.
21 Siñáti laríñagun águu lun újabu. “Memégeirun numútibu”, siñáti gíñe
laríñagun ichügü lun ugúdi. “Memégeirun numútibu.”
22 Lubáragiñe líra, lé buri lumégegun úgubu le laganoúnbei camá débiliti,
ligíatima buri mégeiwabei,
23 lé buri lumégegun úgubu le wanügübei quei ni cáta, ligíatima
wadáüraguagüdübei láu uwéndeni. Le buríti líbiri lumégegun wágubu le
arámudaguabei, ligíatima woúserunbei láu goúnigi,
24 le madügünwabei lún buri líbiri lumégegun wágubu. Ítara líña laráanseruni
Búngiu úgubu lun le lán buri líbiri umégeguni le anügübei quei ni cáta, ligíatima
lan weírigu,
25 lun níjein lan ában úarani luágu úgubu lídan le luwádigimaridun sun
umégeguni lídan ában, láu ában toúnigi joúniwagua.

26 Ánjein asúfurira ában lídaangiñe lumégegun úgubu, súfuriti gíñe buri le líbiri,
ánjein gíñe oúserúa ában lídaangiñe buídu, ába lagúndaarun lé buri líbiri lídan
ában.
27 Ítara méme líña gíñe, lúgubu Crístu jugúya, cáda ában jídaangiñe, lumégegun
úgubu ligía.
28 Rújali Búngiu wadágimanu jun tídan lilígilisin lun juwádigimaridun luágu
ában queísi luwádigimaridun lumégegun úgubu. Furúmiñetiña, apóstolugu
líchuguniña Búngiu lun jesériwidun joun jíbiri afíñetiña, jabíaman, profétagu,
jürüwan, arúfudajatiña luágu cátei láni Búngiu, lárigiñe, ja adáagubaña miláguru,
lárigiñe, ja areídaguagüdübaña sánditiña, ja ídejabaña, ja láubaña gumádi, jáma
ja ibíjubaña ubáfu lun jadímurejan dimúrei buri le teréncha.
29 ¿Apóstolugu funági súngubei? ¿Profétagu funági súngubei? ¿Arúfudajatiña
súngubei? ¿Ódi sun jagía adáaguatiña miláguru?
30 ¿Gabáfutiña súngubei lun jareídaguagüdün sánditiña? ¿Adímurejatiña
súngubei dimúrei buri teréncha? ¿Gayára jamúti súngubei míni lán buri dimúrei
ligía aríñaga? Uá.
31 Buíti lubeíti lun jáfaagun lun jibíjini lubuídun-ágei buri ubáfu lúmagiñe
Búngiu, áni níjein ában cátei lun jáfaagun lun jibíjini, buítimaati sügü láu sún buri
ubáfu ligía, ínsiñeni cátei ligía, narúfudaja jun luágu.

13

Ínsiñeni

1 Ánjawa jamúga gabáfu lun wadímurejani sun luwúyeri dimúrei le
adímurejoúbei uboúagu lúma sun luwúyeri dimúrei le jadímurejabei ánjeligu,
áni mínsiñejabutiwa, málati jamúga wadímurejan. Ítara wáña jamúga quei ában
garánwoun le adaünjati, o quei lan ában asíedu le areínchuti.
2 Ánjein jamúga gayára ladímurejan Búngiu wayúmulugugiñe, subúdi wameí
sún buri lujúlilin-ágei inárüni arámudaguati áni níjein sun luwúyeri subúdi
wáma, áni weíri ligía wafíñen darí jamúga lun gayára lan wagídaruni ában
wübü lídaangiñe lubára láu afíñeni ligía, sun líra áni mínsiñejabutiwa, ni cáta
wagía.
3 Ánjein wíchiga sun le wámabei murúsun murúsun joun gudémetiña darí
lagúmuchun, madügünga wameí láu ínsiñejabuni, mesériwinti woun lun ni cáta.
Lun jamúga weíri lan wesériwidun lun Búngiu darí lun wágudúniwa jilágubei
luágu, mesériwidunga wagía láu ínsiñejabuni, málati gíñe woun.
4 Le jínsiñejabúbei gagúraasunti, areídati, áni magímugati, mapántati,
manáangun ligía lúngua.
5 Manárimeguti, máma rügüñein luoúgua larítagua, magáñidunti,
máguyugüdünti wuríbani luágu wuríbani.
6 Magúndaarunti láu jafígoun ámu, lagúndaarun dan le janügün gürígia ában
üma le richábei.
7 Awánda lumúti sun cátei, afíñeti buídu jawágu súngubei, afíñeti luágu
gayára lan leménigidun jawágun gürígia lun jarúfuduni lubuídun jagáburi, úati
ni cáta lun gayára lan lagídaruni línsiñejabu.
8 Lachülürüba dan, dánme le lagíribudun Jesucrístu uboúagun, lun
madímurejan lánme Búngiu jayúmulugugiñe gürígia, madímurejoún ligíame
dimúrei buri teréncha, memégeirunwalime gíñe subúdi. Ánjeinti ínsiñeni,
leréderuba lun sun dan.

9 Guetó, murúsun rügüñein wasúbudirun, murúsun rügüñein gíñe
wafúraanguagüdüni dimúrei le ladímurejabei Búngiu wayúmulugugiñe.
10 Ánjeinti dánme le lagíribudun Jesucrístu, wasúbudirubei sun cátei le gumúti.
Murúsun ubáfu le wabíjibei guetó, memégeirunwabei, lagúmuchaguba.
11 Dán meja le irájüñügidiwa, queí meja irájüñü wadímureja, queí meja
irájüñü wasáminara, quei gíñe meja irájüñü warítagua, ánjeinti dan le
wügüriñajadiwa, ába wígiruni le jáni irájüñü.
12 Guetó, loúguati wasúbudirun luágu Búngiu lúma luágu luwádigimari,
waríjini camá buri cátei le marijínti buídu tídan ában isúbusein. Lachülürüba
wéyu lun waríjini Búngiu furáangu. Guetó, loúguati wasúbudiruni buri cátei,
wasúbudirubei Búngiu le gumúti lídanme wéyu ligía queísi lasúbudiruníwa
Búngiu guetó.
13 Afíñeni, eménigini lúma ínsiñeni ladúraruba lun sun dan, áni ínsiñeni,
weíritimaabei lídaangiñe ürüwagubei.

14

Ladímurejoún dimúrei teréncha

1 Ítara líña lubeíti, lubáragiñe sun cátei, áfaagua jumá lun jínsiñejabu
jumá, ayúmaja jumá gíñe lun líchugun Búngiu ubáfu le líchugubei joun
afíñetiña lídaangiñe Sífiri Sándu jun, létima ubáfu lánina ladímurejan Búngiu
jayúmulugugiñe gürígia.
2 Buítimaati lun jáluajan ladímurejan Búngiu jiyúmulugugiñe sügü láu jáluajan
jadímurejan dimúrei teréncha, lugúndun gürígia le adímurejati dimúrei buri
teréncha, lun Búngiu ladímureja máma joun gürígia, lugúndun Búngiu rügüñein
asúbudirei líla dimúrei le ladímurejabei. Le laríñagubei, lídaangiñe Sífiri Sándu
laríñagei, ánjeinti laníchigu, arámudaguati lueí jasúbudin gürígia.
3 Ánjeinti le iyúmulugugiñébei ladímureja Búngiu, adímurejati láu jerérun ja
agáambubalin lun lawáanseragüdüniña lídan cátei lánina Búngiu, lun líchugun
dügüdaguaü joun lúma gurásu.
4 Le adímurejati dimúrei teréncha, lúngua rügüñein líderagua lídan leíbugun
lúma Búngiu, ánjeinti le iyúmulugugiñébei ladímureja Búngiu, awáansegüda
lumútiña lánigu Búngiu lídan jeíbugun lúma.
5 Buséntina jamúga lun gabáfu jumá sun jugúya lun jadímurejan dimúrei
teréncha, laú sun, buséntimaatina jamúga lun gayára lan ladímurejan Búngiu
jiyúmulugugiñe, lugúndun buítimaati líra sügü láu ladímurejoún dimúrei
teréncha, ánjein gubeírügü aríñawagua ca lan míni lan le aríñawagúbei lídan
dimúrei ligía lun gayára lan jawáanserun tílana ligílisi lídan jeíbugun lúma
Búngiu.
6 Ligía lubeíti nidújeñu, ánjana ñüdün bisídaün, ábame nadímurejan jun láu
dimúrei teréncha, mesériwinbei líra jun lun ni cáta, ánjana gubeírügü gíñe
adímureja jun lídan werérun luágu cátei le lasúbudiragüdün Búngiu woun,
o níchugun lan ában subúdi luáguti inárüni jun, o ában lan arúfudajani, o
ladímurejan lan Búngiu jun niyúmulugugiñe.
7 Rúwamei jálagu áfarutiña quei ában jémpulu. ílagu buri ligía, mabágariti,
queí buri fídu, gidára, ánjein wásiñera asúbudira furáangu ca lan nóta afarúbei,
ibídiñebei woun ca lan urému le wagáambajabei.
8 Ánjein mínwirun fídu ában ínwiruni furáanguti wuríburugu, úabei ni ában
aráanseruti lun lídin ageíndagua.

9 Ligía méme gíñe asúseredubei wáma. ánjawa maríñagun dimúrei le
gayáraati gunfaráandawa lan, ¿ída lubági lasúbudirúniwa ca lan waríñagubei?
¡Wadímurejaña lun garábali!
10 Gíbeti luwúyerigu dimúrei uboúagu, áni sún buri dimúrei ligía richáti joun
ja gunfaráandabalin,
11 ánjein úa lubeí gunfaráanda náni dimúrei le áubei ladímurejoúa nun,
teréncha badina lun gürígia le adímurejabei nun, áni teréncha bei gíñe gürígia ligía
nun.
12 Ligía, quei weíri lubeí jayúmajan lun jibíjin lídaangiñe ubáfu le líchugubei
Sífiri Sándu joun afíñetiña, áfaagua jumá jibíjini ubáfu buri le gayáraabei
lawáanseragüdüniña tílana ligílisi.

13 Gürígia lubeíti le adímurejati dimúrei teréncha, lúnti lamúriajan lúma
Búngiu lun líchugun ubáfu lun lun lafúnraanguagüdüni le laríñagubei lídan
dimúrei ligía.
14 Ánjana ayúmuragua lun Búngiu láu dimúrei teréncha, inárüni luágu
nayúmuraguña lan láu náni espíritu, líla le naríñagubei, ibídiñeti nun.
15 ¿Cáteiti lúnbei wadügüni? Lídan adámurini gayáraati wayúmuragun láu
dimúrei teréncha, lúnti gíñe wayúmuragun láu dimúrei le gunfaráandawati.
Gayáraati werémujan láu dimúrei teréncha, lúnti gíñe werémujan láu dimúrei
gunfaráandawati.
16 Ánjein badímurejaña lubeí lun Búngiu luágu luweírigun láu dimúrei
teréncha, gürígia ünabugutiña ja agáambubalibu siñábei júaradun búma,
lugúndun úati gunfaráanda jamáni le baríñagubei.
17 Gayáraati ában lan eteíngiruni buíti le bíchugubei lun Búngiu láu dimúrei
teréncha, míderagun lumútiña jíbiri gürígia láu líra.
18 Teínqui numúti Búngiu luágu gayára lan nadímurejan dimúrei teréncha
sügü jáu sun jugúya,
19 áni jímein numúti naríñagun seíngü dimúrei le gunfaráandawati lídan
joúndaragun tílana ligílisi, lun gayára lan jafúnrendeirun númagiñe, lubáragiñe
naríñagun díisi-mílu dimúrei teréncha le úati gunfaráanda láni ni ában.

20 Nidújeñu, masáminara jumá quei irájüñü luágu buri cátei le. Ítara jumá
quei irájüñü lún buri cátei le wuríbati, ítara jugúyame queísi weínamujaña lídan
ligáburi jasáminarun.
21 Laríñajare tídan lilíburun lúrudu. “Nadímurejaba joun lílana fulásu le lídan
ámu luwúyeri dimúrei, lúma jayúmulugugiñe teréncha, ni ítara, mebéresenbaña
náu, líña laríñagun Jabúreme Búngiu.”
22 Ubáfu lubeíti lun ladímurejoúniwa ámuñegueinarügü dimúrei, seríwiti
liseínime lubáfu Búngiu joun ja mafíñebaña, máma joun ja afíñebaña. Ánjeinti
ubáfu lun ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe gürígia, seríwiti liseínime lubáfu
Búngiu joun afíñetiña luágu Jesucrístu, máma joun ja mafíñebaña.
23 Dan lubeíti le oúndaragua jamá sun tílana ligílisi, ánjein jadímurejaña lubeí
sun jugúya dimúrei teréncha, ába jebélurun mafíñetiña jánwoun, o gürígia lan ja
ibídiñegilibei luágu ubáfu le joun, ¿ma jaríñaguba luágu lülüjali lan jáu?

24 Ánjein ladímurejaña lubeí Búngiu jiyúmulugugiñe, ába lebélurun ábán le
mafíñeti, ladáriraguba lúngua luágu gafígoun lan dánme le lagáambuni le
jaríñagubei.

25 Ítara lúba lafúnraangudun cátei arámudaguati le tídaanbei lanígi, ábame
lájuduragun íchiga inébesei lun Búngiu, aríñaga ligíame luágu níjein lan Búngiu
júma le tímatimaati.

Adüga jumeí sun cátei lídan lubúdubu

26 Nidújeñu, niján lubeíti igáburi le lúnbei joúseruni lídan jidámurin. Dan le
joúndaragun lun jájuduragun lun Búngiu, añájeinbaña jídaangiñe láu urému o
arúfudajani, o cátei le lasúbudiragüdün Búngiu jun, o adímurejani lídan dimúrei
teréncha, o lafúnraanguagüdüniwa adímurejani ligía, sun líra adüga jumeí lun
méme jawáanserun tílana ligílisi lídan cátei le luáguti Búngiu.
27 Dan le ladímurejoún lídan dimúrei teréncha, biámarügü jamá gürígia
adímureja, o ürüwa, áni ában ábanlá gíñe jadímurejan, lúnti gíñe níjein lan ában
lun lafúnraanguagüdüni le jaríñagubei.
28 Ánjein úa lubeí ni ában le gayára lumúti afúnraanguagüda, buítimaati lun
madímurejoún lan lídan dimúrei teréncha lídan adámurini, ladímureja cáda ában
lúmagua lúma lun Búngiu.
29 Ánjein gíñe luáguti lubeí ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe gürígia,
biámarügü o ürüwa jamá gürígia adímureja, ja jíbiri lun jaríjin ánjein lúmagiñeti
lubeí Búngiu le aríñawagúbei lúmoun máma lan lúmagiñeti.
30 Ánjein asúbudiragüda Búngiu ában cátei lun ámu gürígia le ñun umúti lun
líchuguni lun guríriguaü, lúnti lámanichun le adímurejabei lun líchugun dan lun,
lun ladímurejan.
31 Ítara, sun jugúya le iyúmulugugiñebei ladímureja Búngiu, gayáraabei
jadímurejan ában ában lun jafúrendeirun súngubei, ragü jugúyame gurásu.
32 Ja iyúmulugugiñebaña ladímureja Búngiu, lúnti jágüdaagun joúngua darí
lachülürün jadáani lun jadímurejan,
33 lugúndun Búngiu le íchugubalin ugánu ligía joun, lánina daráng ilaü, máma
lánina chagáguaü.
Queísi jagáburi jíbiri wadújeñu lídan wafíñen dan le jadámuridagun,
34 moún lumuti jadímurejan würíña lídan jadámurin afíñetiña lugúndun
majoúati lun cátei le. Lúnti gagáambadi jamá queísi laríñaguni lilúrudun Búngiu.
35 Ánjein busén jabei jasúbudirun ában cátei, álügüda jameí jámari jábiñe,
lugúndun mabuídunti laríaajoún lun tadímurejan ában würi lídan jadámurin
afíñetiña.
36 Ánjaün magúnda láu nerérun, lúnti jasúbudiruni luágu máma lan júma
lagúmesera Lerérun Búngiu, áni mámarügügidün gíñe jugúya erésibirei.
37 Le jarítaguabei luágu gabáfu lan lun ladímurejan Búngiu liyúmulugugiñe, o
jarítagua lan luágu ru lan Sífiri Sándu ámu ubáfu lun, lúnti lasúbudiruni luágu
ában lan lugúmadin Wabúreme Jesucrístu cátei le nabürüjabei jun.
38 Ánjein manügün lan ítara, reídeilá lídan libídiouniga láu.
39 Ítara líña lubeíti nidújeñu, áfaagua jumá lun gayára lan ladímurejan Búngiu
jiyúmulugugiñe, mamájara jumá lun ladímurejoún lídan dimúrei teréncha,
40 adügarüga jumeí sun cátei lídan lubúdubu.

15

Lásaarun Crístu lídaangiñe oúweni

1 Guetóti nidújeñu, buséntina lun jarítagun luágu ugánu lé meja apúrichija
náalibei jun luágu Jesucrístu le Wasálbaragüle. Niján ugánu ligía le jerésibirubei,
le gíñe ídaanbei derégüdagu lan jafíñen.
2 Sálbatün gíñe lun sun dan ladüga jafíñen luágu ugánu le, ánjein jafálara le
uágubei napúrichija jun, ánjein gíñe láu lubeí jinárün jafíñera.
3 Furúmiñeti cátei, arúfudaja náali le furéndei náalibei luágu Wasálbaragüle
jun, luágu jilá lan Crístu luágu wafígoun, queísi taríñaguni Lerérun Búngiu luágu
lúnti lan lasúseredun.
4 Lárigiñe meja loúnwen, ába labunún, ába lásaarun lídaangiñe oúweni luágu
lürüwan wéyu queísi taríñaguni Lerérun Búngiu luágu le lúnbei lasúseredun.
5 Ligía larúfudagun lúngua lun Pédro, lárigiñe, ába larúfudagun lúngua joun
jíbiri apóstolugu.
6 Lárigiñe, ába larúfudagun lúngua joun sügü jáu seíngü-san afíñetiña ja
oúndarañubaña lídan ában, áni añájeingua sarágu jádaangiñe, wínwangiña chülü
lúmoun dán le, ja jíbiri, jilágua.
7 Lárigiñe, ában larúfudagun lúngua lun Jacóbo, lárigiñe, joun sun apóstolugu.
8 Agúmujoúni, járigiñe súngubei, ába gíñe larúfudagun lúngua nun, láu sun ítara
níña lan quei ában le agüriajoúti lídan ában igáburi le múaraanti,
9 lugúndun áu lan ni cátatimáabei jádan apóstolugu, madünatina ni lun
nanügün quei apóstolu, lugúndun eíbaaja numútiña méja tílana lilígilisin Búngiu.
10 Áu le áubei guetó lugúndun lareídun Búngiu nun, áni merédeti lareíni nun
maságarunga ni cáta buíti nídaangiñe, lubáragiñe líra, ñadágimeinjaadina sügü
jáu jíbiri apóstolugu, láu sun máma lan áu ñadágimeinbei, Búngiu le númabei láu
lareíni, ligía ñadágimeinbei nídaangiñe.
11 Mebéresentina ca lántima ñadágimeinjañabaña, jagía lan o áu lan, niján
ugánu le wapúrichijabei luágu lásaarun Crístu lídaangiñe oúweni, áni niján gíñe
uágubei jafíñera.

Jásaarun jiláaña lídaangiñe oúweni

12 Queísi wapúrichijan luágu saráali lan Jesucrístu lídaangiñe oúweni, ába
jerésibiruni, ¿ída liñáti añájein lubeí jídaangiñe aríñagatiña luágu másaarun jamá
jíbiri jiláaña?
13 Ánjein másaarun jabeí jíbiri jiláaña, másaarunti lubeí gíñe Crístu lídaangiñe
oúweni,
14 áni ánjeinti másaarun lubeí Crístu lídaangiñe oúweni, málati ugánu le
wapúrichijabei luágu asálbaruni, málati gíñe afíñeni le juágubei.
15 Ánjein ítara líña lubeí, waríñaguña iyéeni luágu Búngiu, lugúndun
aríñagaadiwa lan luágu sarágüda láani Búngiu Crístu lídaangiñe oúweni, ánjein
máma lubeí inárüni luágu sará jamá jiláaña, máma gíñe inárüni luágu sarágüda
láani Búngiu Crístu lídaangiñe oúweni.
16 Lugúndun ánjein másaarun jabeí jiláaña, ni Crístu, másaarunti gíñe
lídaangiñe oúweni,
17 áni ánjeinti jiláñugili lubeí Crístu, meséríwinti jafíñen lun ni cáta,
lídaangidün jifígoun ligíbugiñe Búngiu.
18 Áni ánjein ítara líña lubeí, féridiñu jáña gíñe ja oúwegubaña láu jafíñen luágu
Crístu.
19 ¡Ánjein lúntirügü lubeí ibágari le weménigi luágu Crístu, fugiábu wagía
jádaangiñe súngubei!

20 Le inárünitibei, saráti Crístu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun, ligía
furúmiñetibei ásaaruti lídaangiñe oúweni lun moúnwendügüyaali lan, áni ítara
lúba jásaarun sun lánigu.
21 Ítara quei lídaangiñe lan ában wügüri lagúmesera oúweni uboúagu,
lídaangiñe gíñe ában wügüri lagúmesera jásaarun jiláaña.
22 Ítara quei joúwegun súngubei ladüga lídaangiñe lan Adán jayábin, ítara lubá
gíñe gabágariya jamá súngubei lárigiñe oúweni ladüga lánigu jamá Crístu.
23 Lúnti lásaarun cáda ában lídan lidáani. furúmiñeti meja ásaaruti, Crístu,
lárigiñeme, dánme le lagíribudun Crístu uboúagun, ligíame jásaarun lánigu
lídaangiñe oúweni.
24 Ligíabati liábin lagúmuchagüle sun cátei, ábame lagünrinchaguni Crístu
sun líbiri luwúyeri arúeijani, ubáfu, lúma érei le uboúagubei, ábame ledéregeruni
arúeijani lun Búngiu Úguchili.
25 Larúeijaba Crístu daríme gáñeigüda láali Búngiu wuríbu lun jawágu sun
láganiñu,
26 oúweni, ligíaba lagúmujoún ágani agünrinchawagúti.
27 Rúlaali Búngiu sun cátei lábugiñoun lubáfu Crístu, dan le taríñagun Lerérun
Búngiu luágu rúa lan sun cátei lábugiñoun lubáfu, subúdiwati luágu úa lan
Búngiu lábugiñe lubáfu, lugúndun Búngiu íchugubalin sun cátei lábu lubáfu
Crístu.
28 Dánmeti le reídeijali sun sun cátei lábugiñe lubáfu Crístu, ábame leréderun
Crístu, le Liraü Búngiu, lábugiñe lubáfu Búngiu, le íchugubalin sun cátei
lábugiñoun lubáfu Crístu. Búngiurügüba urúei, le Súnti Gabáfu.
29 Añájein jídaangiñe, abásterutiña jewéñegua ja oúwetiña mabásterunga.
¿Cámegi jadügei lira? Ánjein másaarun jabeí jiláaña, ¿cámegi ju lan jabásterun
jewéñegua?
30 Ánjein siñá jásaarun jiláaña, málati wapúrichijan súnwandan lúnrügü
weíbaajoún lueígiñe.
31 Ságü wéyu yaráfa wamá lun woúnwen, inárüniti líra nidújeñu, queísi
ugúndani le nasándirubei juágu queísi afíñetiña luágu Wabúreme Jesucrístu.
32 Ageíndaguatiña wügüriña ja ítarabaña quei anímaalugu janárimetiña ya
Éfeso núma, ladüga mínsiñe lan cátei le napúrichijabei joun, ¿cági nagáñeirubei
láu líra? Ánjein jamúga inárüni lubeí luágu úabei lan ibágari lárigiñe oúweni,
richátiña jamúga ja aríñagubaña. "Joúwama, guráwama, lugúndun jarúga
woúwegua."
33 Mayeedúa jumá. Aríñawagúati. "Féridigüda jamúti jagübüri umádagu
lubuídun igáburi." Inárüni líra.
34 Darígua jumá júngua, giríbu jumá lun ában ibágari le surúti, mafígouja
jumá. Añájein jídaangiñe, ibídiñeti Búngiu joun. Naríñaguñein le lun janügün
busíganu.

Ída lúba ligáburi jásaarun jiláaña

35 Fágua níjeinbei álügüdajati. "¿Ída lúbasan ligáburi jásaarun jiláaña? ¿Cábasan
luwúyeri úgubu jawágu?"
36 Libídiouniga láu álügüdajani líra. Dan le labunún ában ílaü, gásu lañáladun
lábugiñe múa furúmiñe lubá gayára lan laboúchun.
37 Máma nádü le lúnbei lájüchün abunúbei, ílaü abunúbei, furúmieguárügü le
luwúyeribei.

38 Lárigiñe labunúniwa, jilá ligía, ába líchuguni Búngiu úgubu le labúseerubei
luágu ílaü ligía, ába líchuguni úgubu le lúnbei cáda ílaü.
39 Máma ában lábu sun úgubu, ámu luwúyeri jágubu gürígia, ámu jágubu
anímaalu, ámu jágubu dunúru, ámu jágubu úduraü.
40 Níjein gíñe buri cátei siéluna queísi wéyu, játi, warúguma, queísigubeirügü
níjein lan uboúaguna, ámu lubuídunmeraü buri le siéluna lueí le uboúaguna.
41 Ámu larúni wéyu lueí larúni játi, ámu gíñe jarúni warúguma, áni
jádaanguanarügü warúguma, ámuñegueinarügü jarúni jawáriuagua.
42 Ítara líña gíñe lídan jásaarun jiláaña, ámubei jágubu, labunúa ában úgubu le
gañáladaditi, lásaarame le moúnwenjali.
43 Labunúa ában úgubu le mabuídunjali, lásaarame ában le buídumeraüti.
Labunúa ában úgubu le débiliti, lásaarame ában le jéreti.
44 Labunúa ában úgubu le ídaanbei wabágarida ya uboúagu, lásaarame ában
úgubu le ídaanbei wabágarida yágüta siélu. Ánjein ibíja wabeí wágubu lánina
uboú, wibíjibei gíñe wágubu lánina siélu.
45 Ítara líña taríñagun Lerérun Búngiu. “Adán le furúmiñeti wügüri, ában meja
wügüri wínwanti”, ánjeinti Crístu, le gíribei gíñe lagúmujoún Adán, ában espíritu
ligía le íchugubei ibágari.
46 Furúmiñe ibíja wamúti ibágari le uboúaguna, lárigiñe, ábame wibíjini
ibágari le lánina siélu.
47 Lé meja furúmiñeti wügüri le adügübei láu múa, uboúaguna meja,
libíaman wügüri le Wabúreme Jesucrístu, siéluna.
48 Sun gürígia uboúagu ítara líña jágubu quei lúgubu Adán le adügübei láu
múa, sun lánigu Crístu, jabíjuba jágubu quei lúgubu Crístu, le siélunabei.
49 Wágubu guetó, líbe lúgubu Adán, le lánina uboú, lachúlürüba wéyu lun
wibíjin ámu luwúyeri úgubu líbe lúgubu Crístu, le lánina siélu.
50 Le naríñagubei, nidújeñu, luágu siñá lan jebélurun gürígia láu jágubu le
uboúaguna lídoun larúeijan Búngiu siélu, lugúndun cátei le goúwedadibei siñáti
gabára lan lídan fulásu le ñí lubei úa lan oúweni.
51 Buséntina lun jasúbudiruni cátei lé meja arámudaguabei le. Máma sun lánigu
Crístu lun joúweguba lan, jasáansirawagúba súngubei, ánjein wínwangiña lubeí
dánme lagíribudun Jesúsu o jiláaña lan,
52 lídan murúsun óra, furése furése quei ában léfegechun lúma lámurudun águu,
dánme le lagaambúniwa lumálali fídu, le liseíni lagúmujoún sun cátei. Línwiruba
fídu, ábame jásaarun lánigu Crístu ja jiláañabaña lun moúnwendügüyaaña lan, ja
moúnwengiñabaña, ábame jasáansirawagún lídan méme óra ligía.
53 Wágubu le wawágubei le gayáraabei lañáladun, lasáansiraguba lídoun ában
luwúyeri le siñábei lañáladun, wágubu le goúwedadibei, lasáansiraguba lídoun le
moúwedadibei.
54 Dánme le sáansiguaali wágubu le goúwedadibei lídoun le moúwedadibei,
ábameti lagúnfulirun le bürüwañubei tídan Lerérun Búngiu. “Gumúja lubáfu
oúweni, féridilá wuríbu.
55 Oúweni, ¿jigeígi bubáfu lun bagúmuchaguagüdüníwa? ¿Jigeígi agáñeiruni lé
nege lúnbei badügüni?”
56 Figoú lébunabei oúweni, áni binádu lilúrudun Moisés, ligía arúfudubalin
woun cátei lan figoúbei lun wayúmajani.
57 Teínqui wáña lun Búngiu luágu lagáñeiragüdüníwa luágu sún buri cátei le,
láu lubáfu Wabúreme Jesucrístu.

58 Ligía lubeíti nidújeñu jínsiñetiña nun, ítara méme jumá derégüdagu lídan
jafíñen, meréderagunga, ñadágimein súnwandan, gánwoun gueínarügü lídan
luwádigimari Wabúreme, lugúndun subúdi jumúti luágu máma lan luágu ni cáta
jadügei wadágimanu le jadügübei lídan ában lúma Wabúreme Jesucrístu.

16

Loúndarún seínsu joun idújeñu lueígiñe Jesucrístu

1 Luágu loúndarún seínsu joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu ja gudémebaña
yágüta Jerusalén, adüga jumeí quei narúfudajani tídan sun ligílisi loúbawagu
Galácia.
2 Ságü wéyu dimáasu, cáda ában jídaangiñe lúnti ladíreirun murúsun lídaangiñe
le lagáñeirubei, ábame lareíduni lun dánme lan nachülürün, merédedünme
oúndaragua seínsu.
3 Dánmeti le nachülürün, noúnajabaña gürígia ja janúadajabaña ubúrugu
Jerusalén, ábame níchugun gárada joun lun janügüni seínsu le joúndarubei joun
wadújeñu ja ñíbaña.
4 Ánjein gíñe lun lubeí nídin, joúdiba núma.

Laráansejan Páblo lubá luweíyasun

5 Lídan nuweíyasun, násügürüba loúbawagugiñe Macedónia lun neréderun
átiri wéyu ñi, nachülürüba lubeíti ubúrugu Corínto lárigiñe.
6 Fágua neréderagun júma átiri dan, o násügürüni lan sun juyáabun ñi,
gayáraabeiti jíderagunina lídan nuweíyasun léme ñíjin lumúti nídin lárigiñe
nebélujan júmoun.
7 Mabúseerúntina chülüguarügü nan aríjaün, buséntina neréderagun átiri
dan júma, ánjein busén Wabúreme.
8 Neréderuba ya ubúrugu Éfeso darí luwéyuri Pentecostés,
9 lugúndun níjein ában oúnwenbun cháansi nuágu lun nadímurejan luágu
Wabúreme Jesucrístu ya, áni buídubei lanügün. Añájein gíñe gíbetiña gürígia
mabúseerúntiña lun nuwádigimaridun luágu Wabúreme ya, ligía siñábei lubeí
nígiruni Éfeso guetó.
10 Dánme le lachülürün Timotéo, joúcha jumá lun gúnda lan jagánagua,
lun úa lan sarágu samínaü luágu, lugúndun luwádigimariña luágu Wabúreme
Jesucrístu queísi áu.
11 Manüga jumeí quei ni cáta. Dánme le gumúlaali lidáani júma, jíderagueime
lun gayára lan lagíribudun númoun láu ában ugúndani tídan lanígi luágu
lubuídun lidáani júma. Nagúrabajañein ya Éfeso jáu sun jíbiri wadújeñu lueígiñe
Jesucrístu ja lúnbaña jayábin úara lúma.
12 Ayúmuraguatina yebe lun Apólos lun lídin jáma jíbiri wadújeñu aríjaün,
jénreenguti lídin guetó, lídiba dánme le gayára lan.

Lagúmujoún buri mábugaü

13 Ítara méme jumá agágudañu, toúnigiñu lueí cátei le jamúga gayáraabei
ladíñurunün lueí lubuídun üma le gádaanbalün, derégüdagu jumá lídan
jafíñen. Agáburida jumá quei wügüriña ja awáanserubaña lídan le inárünibei,
manúfudeiga, jére jumá, gáñei jumámuga luágu wuríbani.
14 Sun cátei le jadügübei, adüga jumeí láu ínsiñejabuni.
15 Nidújeñu, subúdi jumúti luágu Estéfanas lan jáma sun tílana lúban
furúmiñebaña loúbawagua Acáya ígirutiña binádu jagáburi lun jerésibiruni

Crístu, luágu gíñe derégeguaaña lan joúngua lun jesériwidun joun wadújeñu
lídan afíñeni lídan furúmieguarügü cátei le jayáraati.
16 Buséntina lubeíti lun gíñe jíchaagun júngua joun, lúma joun sun ja ídejabaña,
ñadágimein jagía ítara.
17 Gúndaatina láu jayábin Estéfanas, Fortunáto, lúma Acáico ñájoun.
Weíriñajati nisáminan juágu, áni siñáti jiábin sun jugúya,
18 ába jíchugun wügüriña jagía gurásu nun láu janügün ugánu nun juágu.
Afíñetina luágu janügüba lan gíñe gurásu jámagiñe luágu jadímurejan jun
nuágu. Lúnti jeteíngiruni Búngiu jawágu gürígia ítaratiña.
19 Mábuga jáña tílana ligílisi buri to loúbawaguboun Ásia jun. Mábuga jáña
gíñe Aquíla túma Priscíla jáma sun ja oúndaragubaña jábiñe jun, queísi afíñetiña
luágu Crístu.
20 Mábuga jáña sun idújeñu ja yábaña jun. Chúgua jumá júngua lídan líri
Wabúreme, arúfuda jumámugei luágu lídaañadiwa lan ában wámagua.
21 Áu Páblo, noúnajañein mábugaü le jun le nabürüjabei láu nújabu lúma
nilétüran.
22 Le mínsiñejabuti lun Wabúreme Jesucrístu, reídeilá lábugiñe líñaragun
Búngiu. ¡Giríbubá furése uboúagun, Wabúreme!
23 Binílaün Wabúreme Jesucrístu.
24 Oúnaja numúti nínsiñejabu lídan Jesucrístu jun, sun jugúya. Ítaralá.

TIBÍAMAN LIGÁRADAN PÁBLO JOUN CORÍNTONA

Abúsuraguni

1 Áu Páblo, ában láni Jesucrístu apóstolu áu, láu lugúndan Búngiu, ában le
loúnajabei lun napúrichijani ugánu luáguti asálbaruni. Úara lúma Timotéo, le
wadúje lueígiñe Jesucrístu, nabürüjañoun gárada to jun, jugúra le tílanabei
ligílisi to ubúruguboun Corínto, lúma joun sun lánigu Búngiu ja loúbawagubaña
Acáya.
2 Resíbi jumá abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu, lúma
lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu.

Lasúfurirun Páblo

3 ¡Úati quei Búngiu, le Lúguchibei Wabúreme Jesucrístu! Ligía Wáguchibei
le gudémejabubei woun, aráanseñu líña lun líchugun gurásu woun
furúmieguarügü óra.
4 Rúti gurásu woun lídan sun wasúfurirun, lun gíñe gayára lan
wafúnrendeirun lúmagiñe ída lúba lan gayára lan wíchugun gurásu joun ámu ja
asúfurirubaña, lídan méme luwúyeri igáburi le líchugubei woun.
5 Lugúndun ítara quei luweírin wasúfurirun luágu líri Crístu, ítara gíñe
werésibirun ában oúnwenbun gurásu lúmagiñe.
6 Ligía lébubei wasúfurirun, lun gagúraasun jumá, sálba jugúyame, resíbitiwa
gurásu lúmagiñe Búngiu lun gíñe gayára lan jerésibirun gurásu wámagiñe,
subúdi jumeíme Wasálbaragüle. Ítara lúba gayára lan jawánduni líbe asúfuriruni
le wawándubei, láu gurásu.
7 Derégüdati wafíñen juágu luágu jasígiramémeba lan derébuguñu lídan
jafíñen, láu sun weíri lan jasúfurirun. Subúsiti woun luágu láu sun lan
jasúfurirun luágu líri Crístu queísi wasúfurirun, jerésibiruba lan gíñe gurásu
lúmagiñe Búngiu queísigubeirügü werésibiruni.
8 Nidújeñu, buséntiwa lun jasúbudirun luágu sarágu lénreengúnga le
wasúfurirubei loúbawagu Ásia. Deréti oúchawagúni ligía, darí yebe lun
méreediwa lan lun wawánduni láu wáni woúngua. Jarítaguatiwa yebe luágu
woúweguba lán meja lubáragiñe wáfuridun ñígiñe.
9 Sandíguaadiwa yebe woúngua queísi gürígia ja síadiwaaña lun joúnwen.
Wel, lasúseredunbei líra lun wafúnrendeirun lídaangiñe lun weménigidun luágu
Búngiu le gabáfubei lun lásaaragüdüniña jiláaña, máma lun wawoúgua lan
weménigida.
10 Séfu lumútiwa Búngiu dán buri meja ligía le yaráfa wabeí lun woúnwen,
áni leséfuramémeñadiwa lídaangiñe lénreengúnga le gádaanbaliwa guetó, áni
rúwamaali weménigi luágu, luágu leséfuramémebadiwa lan,
11 ánjawa jíderagua láu jayúmuragun lun Búngiu wawágu. Áni ánjaña
ayúmuragua sarágu gürígia wawágu lun Búngiu, sarágubaña íchugutiña
eteíngiruni lun Búngiu luágu fuleísei lániwa láu leséfuruníwa.

Ca lan uágu lasáansiraguei Páblo larítagun luágu luweíyasun ubúrugun Corínto

12 Níjein ában cátei agúndaaragüdütíwa. laríñagun warítagun woun luágu
gagáburi wamá ában igáburi jarúmati, furáangu, ya uboúagu, jagánaguatima.

Íderagua láadiwa Búngiu láu lareíni lun buídu lan wagáburidun ítara,
madügüntiwa ni cátei láu lichú wáu guánarügü.
13 Lídan le wabürüjanbei jun tídan wagáradan, úati ni cáta arámudaguati ñi le
jásiñerun alíija o gunfaráanda.
14 Guetó subúdiraüjadün luágu gayára lan jagúndaaragun wáu quei
jumáesturungu, chülü lámuga wéyu lun gayáraabei lan jasándiragun júngua
buídu buídu láu ugúndani wawágu, ítara quei wagía juágu lídaanme wéyu le
lagíribudagüle Jesucrístu uboúagun.
15 Queísi méja afíñe nubeí luágu gúnda jumá wáu queísi láni Crístu apóstolugu
jun, jarítaguatina yebe meja nídin aríjaün furúmiñe, lun nagúndaaragüdünün
láu bisída nánün bián weíyaasu—
16 jarítagutiná yebe nachülaagun aríjaün lídan nuweíyasun Macedónioun,
dan jamúga le nagíribudun Macedóniagiñe, ábaya jamúga nachülaagun aríjaün.
Ítara líña jamúga gayára lan jíderagunina lun nasígiruni nuweíyasun Judéoun.
17 Madügün numúti. ¿Jálügüdaguñasan júngua ca lan ueígiñe madügün
nubálin? ¿Masáminarun numúti funásan quei lubúdubu dan lé meja
naríñagubei jun luágu nadügübei lan cátei le? ¿Jarítaguatün luágu ítara níña
lan queísi lirájüñü uboú ja aríñagubaña ában cátei áni magúnfuliruntiña láu
jerérun?
18 Geféenti Búngiu luágu maríñagun wamá ában cátei jun magúnfulirunga
wagía láu.
19 Sun wagía—Silváno, Timotéo, áu—apúrichijatiwa jun luágu Jesucrístu, le
Liraü Búngiu. Áni mítaraanti Crístu quei gürígia ja aríñagubaña ában cátei áni
magúnfuliruntiña láu jerérun, Crístu, súnwandan ladügüni le laríñagubei.
20 Gúnfuli lumúti Crístu sun lidáradun Búngiu jáma lánigu, woun. Ligía
lébubei dan lan le lásurun wadímurejan lúma Búngiu luágu luweírigun,
ayúmuragua wagía lun, ába waríñagun "ítaralá" lun warúfuduni wafíñerun
luágu ladügüwaba lan lídan líri Jesucrístu.
21 Búngiu adügübei lun derégüdagu wamá, wagía júma, lídan wafíñen luágu
Jesucrístu, ligía anúadajabaliwa lun weséríwidun lun.
22 Rúlaali Sífiri Sándu wádoun lun larúfuduni luágu lánigu wamá. Sífiri Sándu
le wádaanbei, ligía queísibei lasúbudiraja le lúnbei werésibiruni queísi lánigu
Búngiu. Queísi ítara líña lubeí, ¿gayáraati funásan ítara wamá queísi gürígia ja
aríñagubaña ában cátei áni magúnfuliruntiña láu? Siñáti.
23 Mídingidina Corínto aríjaün luágu nuweíyasun ñájoun Macedónioun queí
yebe naríítaguni lugúndunrügü mabúseerun nan nírudaguagüdünün láu ában
ébechuni, geféenti Búngiu luágu líra. Ánjein máma lubeí líña, aráansetina lun
noúnabun láu nibágari guánarügü.
24 Máma jamúgatia wabúseeruña waríñagun jun. "Nijánba jafíñera",
derégüdaguaadün lídan jafíñen, busénrügütiwa wíderagunün lúntima
lagánwoundun jagúndaarun.

2

1 Ligía mídinya nubeí bisídaün lun nírudaguagüdünün.
2 Lugúndun ¿ída lubásan gayára lan jamúga nagúndaarun lárigiñe níchuguni
íruni joun gürígia ja agúndaaraguagüdübalina? Siñáti jamúga.
3 Ligía nabürüjanbei jun ítara, lun gayára lan jaráanseruni cátei le mégeibei
jídaangua lubáragiñe nachülürün júmoun, dánme lámuga nachülürün, mibíjin

námuga íruni júmagiñe, jugúya le lúnbei nibíjin ugúndani júmagiñe. Subúdi
numúti luágu láu lan jamúga nasándirun ugúndani, jasándiruña lan jamúga gíñe
ugúndani.
4 Dán meja le nabürüjanbarun gárada tugúya jun, weíriti meja nidíjeri juágu
darí lun nayájun lídan le nabürüjabarun. Máma meja lun nírudaguagüdünün
nabürüjoun jun ítara, nabürüjanun lun jasúbudiruni luweírin nínsiñejabu jun.

Ferúdun lun lé meja afígounjabei

5 Le rújalibei íruni láu luríban leménerun, máma rügüñein nun líchiga íruni,
rúlumuti gíñe jun lídan ában luwúyeri. Naríñagunbei "lídan ában luwúyeri" lun
maweírin lan naweíridaguagüdüni jun.
6 Abeíchuni lé meja jaríñagubei lídan jadámurin lun líchugúniwa luágu gürígia
ligía, buídurügaali.
7 Guetó, lúnti ferúduna jumáni, ru jugúyame gurásu lun lueí ladügün sarágu
íruni wuríbati lun.
8 Ligía nayúmuragunbei jun lúnya jarúfuduni jínsiñejabu lun.
9 Abürüjatina jun luágu cátei le lun gíñe nasúbudiruni ánjein aráanse jubeí lun
jadügüni le nubeíbei jun.
10 Guetóti, le únti ferúduna jumá furúmieguarügü cátei, ferúduna nubeí gíñe,
ánjein gíñe níjein lubeí cátei le lúnti ferúduna náni gürígia ligía luágu, ferúduna
numúti ligíbugiñe Crístu, jueígiñe.
11 Lídan ában cátei líbe líra, mabúseerúntiwa wíchugun lúgaaru lun Máfia lun
lanügün ában gürígia le máma láni lárigoún lídoun lubáfu, subúdiwati lumáñaan
Máfia buídu buídu.

Madárangilan lan larítagun Páblo ubúrugu Tróas

12 Dán meja le nachülürünbei ubúrugu Tróas lun napúrichijani ugánu luáguti
Crístu, ába nibíjin ában oúnwenbun cháansi ñi lun nuwádigimaridun luágu
Wabúreme.
13 Madárangilaanti narítagun lugúndun madári náni wadúje Títo Tróas lun
nagáambun lúma juágu. Ligía nayoúragunbei joun wadújeñu ja Tróasbaña, ába
nídin loúbawagun Macedónia lun nadúnragun lúma Títo ñi.

Gáñeitiwa láu lubáfu Crístu

14 Buíti lasálirun sun cátei. Teínqui wamúti Búngiu le anügübaliwa lídoun
sun fulásu, amáchareina wagía lábugiñe lagúmadijan Wábuti Jesucrístu, le
súnwandanbei lagáñeiragüdüníwa lídan sun lénreengúnga. Yúsu lumútiwa
Búngiu lídan sun fulásu lun wasúbudiragüdüni ugánu luáguti Crístu, queísi
lirímichúniwa líjeme cupáli.
15 Lugúndun ítara wáña quei cupáli le lágudajabei Crístu lun Búngiu,
ñüdüntiwa láu ugánu luáguti Crístu, le queíbei líjeme cupáli, joun ja lúnbaña
jerésibiruni ugánu ligía lun jasálbarun, jáma gíñe ja lúnbaña merésibirun jamáni
ugánu ligía lun jeféridirun.
16 Joun ja merésibirunbalin ugánu ligía, ítara líña quei ában íjemeni le gáfarajati,
ánjein joun ja erésibirubalin, ítara líña quei ában árani le areídaguagüdüti. ¿Cáti
gabáfubei lun lasúbudiragüdüni ugánu luáguti Crístu?
17 Wagía le loúnajabei Crístu, gabáfutiwa, ladüga mítaran wamá queísi
arúfudajatiña yéetiña jagánagua, ja asáansiragubalin linárün Búngiu quei
jabúseerun lun jaríjin cába lan jagáñeira lídaangiñe. Lubáragiñe líra, apúrichija
wamúti Lerérun Búngiu quei lubeí, ligíbugiñe Búngiu, wagía queísi loúnajan
Búngiu ja lídaanbaña ában lúma Crístu.

3

Ugánu luáguti iséri darádu

1 Dan le waríñaguni cátei le, ¿genége lumúti jun luágu wagúmeseruñaya lan
adímureja buídu wawoúgua? ¿Ódi gásu funági warúfudun gárada jámagiñetu
ámu mútu jun to adímurejatu luágu lubuídun wagáburi lun gayára lan
jerésibiruníwa, o wamúriajan lan gárada júmagiñetu joun ámu mútu, quei jadüga
jíbiri mútu?
2 Uá, lugúndun jugúya afíñetiña, ítara jíña queísi ában gárada to adímurejatu
luágu lubuídun wawádigimaridun jagánagua, ítara jíña quei ában gárada to
bürüwañutu tídan waníigi, to gayáraaboun jalíijanun sun gürígia, asúbudiragüdei
cátawa lan.
3 Ítara jíña queísi ában gárada to labürüjan Crístu guánarügü, to
wedéregeruboun, ában gárada jugúya to abürüjoúboun láu láni Búngiu le
wínwanbei Espíritu, máma láu tínta, áni tídan janígi ladügei Espíritu ligía
wadágimanu, máma luágu dübü.
4 Gayáraati waríñagun luágu buídu lan weséríwidun lun Crístu ladüga
wadügüni jeménigiñu luágu Búngiu lun líchuguni ubáfu woun lídaangiñe Jesu-
crístu.
5 Mabáfutiwa lun ni cáta láu wáni woúngua, sun le wayáraabei adüga,
lúmagiñe Búngiu liábin.
6 Rújali ubáfu woun lun weséríwidun lun láu wasúbudiragüdüni iséri
lidáradun jáma gürígia lun jasálbarun. Iséri darádu ligía, mítaraanti quei lé meja
binádu, lé meja lánina lúrudu bürüwati le lúnbei lagúnfulirúniwa láu, lánina ában
ibágari le erésibirúti lúmagiñe Sífiri Sándu. Lúrudu ligía, le lilúrudun Moisés,
arúfudarügü lumúti wafígoun ligíbugiñe Búngiu, figoú ligía, oúweni lafáyeijabei.
Ánjeinti Sífiri Sándu, rúti ibágari joun sun ja ánjabaña lun.
7 Lilúrudun Moisés le, abürüjoúati luágu dübü. Dan le lerésibirubalin lúrudu
ligía lúmagiñe Búngiu lun líchuguni joun Israelítagu, ñíñein ában oúnwenbun
larúgounga lúmagiñeti Búngiu ligíbuagu darí lun siñá lán meja jaríaguni gürígia
jagía ligíbu Moisés, lugúndun weíriti lámiridun ligíbu. Láu sun líra, ába
éñegucheina lan larúgounga ligía murúsun murúsun. Ánjein láu lubeí sarágu
uweíriguni liábin lúrudu ligía le asíadijabei gürígia lun oúweni,
8 ¡weíritimaati luweírigun ugánu le lanügübei Sífiri Sándu woun luágu
Wasálbaragüle!
9 Ánjein weíri lubeí luweírigun meja lúrudu le eséríwidubei lun larúfuduni
wadúnrun ligíbugiñe Búngiu woun, ¡weíritimaati luweírigun ugánu luágu
Wasálbaragüle le adügübalíwa richágua ligíbugiñe Búngiu!
10 Ni cáta luweírigun lilúrudun Moisés ligíbugiñe luweírigun Wasálbaragüle.
11 Ánjeinti weírigu lubeí meja darádu le lúnbei ladúrarun murúsunrügü dan,
weíritimaati luweírigun darádu le lúnbei ladúrarun lun sun dan.
12 Ladüga níjein lan eménigini le wawágu, luágu siñá lan leféridiruni ugánu
luáguti Crístu luweírigun, wapúrichijánbei furáangu.
13 Madügüntiwa queí meja Moisés, adáuragua láu ligíbu táu ában bélu lun
maríjin jamáni Israelítagu léñeguchun larúgounga ligía le siñábei ladúrarun,
marámudaguntiwa láu ugánu lánina wasálbarun ni murúsun.
14 Derétu janígi Israelítagu jagía lun laníchigu lilúrudun Moisés joun,
queísigubeirügü jamúga núrein lan bélu darúgu láu jasáminan. Íbini guetó,
dan le jalíijan tídaangiñe líburu to lilúrudun Moisés, bélu méme tugúya to

luáguboun jasáminan, mígirun tumútiña lun gunfaráanda jamáni laníchigu binádu lidáradun Búngiu joun, siñáti jasúbudiruni luágu gúnfuliwa lan sun laníchigu binádu darádu ligía lídan Crístu le Wasálbaragüle.

15 Chülü lúmoun dan le, dan le jalíijanun líburu buri to labürüjaboun Moisés, darúguatu ában bélu láu jachügü lueí gunfaráanda jamá.

16 Ánjeinti dan le lígiruni ában gürígia binádu ligáburi lun leíbugun lúma Crístu, ába tagídarún bélu tugúya lueí.

17 Wabúreme Crístu, ligía Espíritu le íchugubei ibágari. Láu Espíritu ligía (le méme Sífiri Sándu) wádan, sálbatiwa, máfaagunga wagía lun wagúnfulirun láu lilúrudun Moisés.

18 Ligía sun lubeí wagía afíñetiña luágu Crístu, gidáwaaru bélu lueí wasáminan, subúdi wamúti Crístu furáangu, láu sun luweírigun. Ítara wáña quei ában isúbusein to arúfudubalin luweírigun Wabúreme Crístu, áni láu wasígirun íchigei warítagun luágun, sáansiguagüda lumútiwa láni Espíritu murúsun murúsun lun ítara wamá queí ligía.

4

1 Máburujalá lubeíti warüna, lugúndun rúlaali Búngiu wadágimanu le lábun waríaajan, láu lareíni.

2 Mayúsuruntiwa ibíbuni lun wafíñeragüdüniña gürígia luágu Crístu, rúwamuti wanágan luágun cátei le adügübei arámudaguarügü, le nibúsigarídünabei. Masáansiragun wameí Lerérun Búngiu, inárüni rügüñein waríñaga. Ítara líña jasúbudiruni sun gürígia cátawa lan ligíbugiñe Búngiu.

3 Ánjein mafúraangun lubeí werérun luáguti Wasálbaragüle, joún rügüñein ja lúnbaña jeféridirun mafúraangun lan.

4 Quei mafíñen jabeí luágu werérun, darúlaali Máfia, le lubúngiutebei uboú le, jaríjin lun siñá lan larúgoungadagüdüni ugánu luáguti Crístu le weírigubei, le liyáwabei Búngiu wínwanti, jasáminan.

5 Dan le wapúrichijanbei, máma wawoúgua wapúrichija, luágu Jesucrístu wapúrichija, queísi Wabúreme, waríñagati wawoúgua luágu eséríwidutiñarügü lan wagía jun, luágu wínsiñejabu lun Jesúsu.

6 Lugúndun Búngiu, le méme íchugubalin lámpu siélu lun lagídarúniwa lubúriga, ligía gíñe adúnraaguagüdübalin lilámpun tídan wanígi, lun gayáraabei lan wasúbudiruni luweírigun Búngiu le waríjibei lídan Jesucrístu.

Abágariduni láu eménigi luágu Búngiu

7 Larúgounga le wibíjubei luágu luweírigun Búngiu le lídaanbei Crístu, ítara líña quei ában irísini woun. Barü wamuti irísini ligía lídan fugiábu wágubu, le ítarabei quei ában soúdieru, lun larijíniwa luágu lúmagiñe lan Búngiu liábin oúnwenbun ubáfu le wawágubei, máma wámagiñe.

8 Ítara, láu sun súfuri wamá sun luwúyeri lénreengúnga, súnwandan larúfudun Búngiu ában üma woun lun wáfuridun lídaangiñe furúmieguarügü lénreengúnga. Níjein dan, weíriti wadíjeri luágu cába lan wadüga, máburujaanti warüna, lugúndun íderagua lániwa Búngiu.

9 Eíbaajoúatiwa, mígirun lumútiwa Búngiu joun wáganiñu. Gayáraati jájuchuruníwa, ígira jamáwa múarugu quei jiláaña, siñáti jagúmuchaguagüdüníwa.

10 Le ñílumuti woúdin, busséntiña wáganiñu jáfaraguníwa jilágubei queí jáfaruni
láganiñu Jesúsu jilágubei. Lúnti ítara lúba lan lun gayáraabei lan larijíniwa lubáfu
Crístu le wínwanbei wádaangiñe.
11 Wagía, sun awánja lan abágarida, yaráfañu wáña lun woúnwen
furúmieguarügü wéyu lueígiñe Jesúsu, lun gayára lan larijíniwa libágari Jesúsu
wádaangiñe.
12 Ítara líña lubeíti, láu yaráfañu wamá lun oúweni lun wíchuguni ugánu jun
luágu Wasálbaragüle, resíbi jumúti ibágari magúmuchaditi.
13 Laríñajare Davíd tídan Lerérun Búngiu. "Afíñetina, ligía nadímurejánbei",
ítara giñéti afíñetiwa luágu Búngiu láu méme ligáburi afíñeni le meja luágubei
Davíd. Ligía wapúrichijánbei luágu.
14 Lugúndun subúdi wamúti luágu Búngiu lan le ásaaragüdübalin Jesúsu
lídaangiñe oúweni, lásaaragüdübalíwa lan gíñe lúnya wabágaridun, úara lúma
Jesúsu, ábame lanügüníwa úara júma ligíbugiñoun.
15 Luágu jáni fuleísei nasúfurirei sun cátei lun gayára lan jagíbedun ja
ánjarubaña lun lareíni Búngiu joun, gíbe jamámuga gíñe íchugutiña eteíngiruni
lun luágu lareíni. Ítara lúba iñurúañu lan líri Búngiu.
16 Ligía máburujan lubeí warüna. Oúwedeina líña wágubu murúsun murúsun,
wawáni, tedérebuguduña ságü wéyu.
17 Ni cáta le wasúfurirubei lídan ibágari le, lídan le wasáminarun luágu
oúnwenbun ugúndani le lúnbei wibíjini yágüta siélu dánme le ñi wamá lúma
Crístu lídan luweírigun. Maweírinti lidáani wasúfurirun woun ya uboúagu dan
le wasáminarun luágu lúntibei lan dan magúmuchaditi wagúndan siélu.
18 Marítaguntiwa sarágu luágu cátei lánina uboú le, ladüga murúsuraü lan
dan ladúrarun. Le uágubei wíchigei warítagun, luágu cátei lánina siélu, ladüga
cátei ligía, lúnbei sun dan ladúrarun.

5

1 Subúdi wamúti lubeíti luágu gayára lan woúnwen lubáragiñe lagíribudun
Jesucrístu uboúagun, gayáraati loúnwen wágubu quei teíguadun ában múna
weíyaaru. Ánjein asúsereda, subúdi wamúti luágu aráanseeli lan Búngiu lun
líchugun ában iséri úgubu woun lun wabágaridun láu, siélu, lun sun dan.
Úgubume ligía, mámabei lánina uboú quei ában múna adügütu láu újabu, ábanbei
úgubu lánina siélu.
2 Buchá wawágu láu úgubu le wawágubei guetó, busséntiwa jamúga
tadáurawagún wawáni láu iséri wágubu le lánina siélu.
3 Láume iséri úgubu ligía wawágu, mítaranbádiwa quei uwáni to úati úgubu táu.
4 Sun awánja lan abágarida láu úgubu le wawágubei, darítiwa mégeiti luágu,
sandígua wagía woúngua láu idíjeri. Máma jamúga wabúseeruña woúnwen
lun weréderun quei uwáni úouga úgubu táu, le wabúseerubei, lun lasáansiragun
wágubu le gagúmuchadibei furése furése lídoun wágubu le magúmuchadibei,
moúnwenga wagía.
5 Búngiu aráanserubaliwa lun gabágari wamá le magúmuchaditi, áni rúlaali
Sífiri Sándu woun queísi larúfudajan luágu ítara lúba lan.
6 Gúndaatiwa lubeíti súnwandan, láu sun subúdi wamá luágu sun lan
awánjagua lan uboúagu abágarida lídan wágubu, boúgudiñadiwa lan tueí wában
yágüta siélu, máma lan lúmañadiwa Wabúreme.
7 Ya uboúagu, siñáti waríjini Crístu, gayáraarügüti wafíñerun luágu.

8 Gúndaatiwa láu furúmieguarügü cátei le gádaanbaliwa, láu sun jamúga
jímein wamáni lun wígiruni ibágari le ya uboúagu lun woúdin agánawa lúma
Wabúreme Jesucrístu siélu.
9 Ligía wáfaagunbei lun wadügüni lugúndan Wabúreme súnwandan, ya wagía
yebe uboúagu, yágüta wagía yebe siélu.
10 Lugúndun sun wagía, waráramuba ligíbugiñe Crístu lun werésibiruni cáda
ában le lúnbei werésibiruni, según buíti o wuríbati lé meja wadügübei dán meja
le uboúagugidiwa.

Ugánu lánina darángilaü

11 Ligía, quei subúdi wabálin lanúfudewa lueí lagúseragüdün Wabúreme,
áfaaguatiwa lun wafíñeragüdüniña sun gürígia. Subúdi láali Búngiu cátawa lan,
áni agúrabatina lun gíñe subúdi jumáni.
12 Máma wadímurejañaya buídu wawoúgua, wíchuguña ában cháansi jun lun
jasándiragun júngua gúndaañu wáu, lun gayára lan joúnabuniña arúfudajatiña
jagánagua ja apántajabaña luágu lubuídun jarúfudagun joúngua boúgudi jabíti,
áni tídan janígi mabuíduntiña.
13 Ánjein weíri lubeí wesériwidun lun Búngiu darí lun warijín camá lülüñein
wáu, ladüga luweírin wínsiñejabu lun Búngiu lasúsereda. Ánjein genége lubálin
luágu wesériwiduña lan lun Búngiu láu ában lidíli ichügü, ladüga luweírin
wínsiñejabu jun wadügei.
14 Mósu nesériwidun lun Crístu táu sun nanígi lárigiñe larúfuduni luweírin
línsiñejabu woun láu loúnwen lídan wafúlasun súngubei. Queísigubeirügü
jamúga jilá jamá sun gürígia úara lúma dán meja le loúnwenbei.
15 Jiláti Crístu jawágu súngubei, lun sun lan ja ánjabaña lun jerésibiruni ibágari
lídaangiñe, mámaali lámuga joun guánarügü jabágarida, lun jabágaridun lun
Crístu le oúwebei jawágu, sará ligía lídaangiñe oúweni.
16 Ligía manügün wabeí ni ában quei janügün lirájüñü uboú gürígia, según
boúgudi jabíti. Luágu méja ában dan, barü wamuti meja Crístu quei janügüni
lirájüñü uboú, mítaranjaali guetó.
17 Le lubeíti lídaanbei ában lúma Crístu, ábanjali gürígia iséri, gumúja sun cátei
le lánina binádu ligáburi, labágariduña ában iséri ibágari lúma Crístu.

18 Adüga lumúti Búngiu sun cátei le. Gáganiguatiwa meja lúma
ladüga wafígoun, ába loúnajani Crístu lun lachíbuni wafígoun, gayára
lámuga gamádagua wamá luma. Rúlumuti wadágimanu ligía woun lun
waráandaragüdüniña sun gürígia lúma.
19 Le naríñagubei, láu loúnwen Crístu lídan wafúlasun, arúfudati Búngiu ában
üma woun lun gayára lan lagídarúniwa wadúnrun luágu wafígoun ligíbugiñe,
gayára lámuga gamádagua wamá lúma. Oúnaja lumútiwa lun waríñaguni le joun
sun gürígia.
20 Wayábiña lubeíti queísi wügüriña ja loúnajabaña Crístu, queísigubeirügü
jamúga layúmuragun Búngiu guánarügü jun wádaangiñe. Ayúmuraguatiwa
lubeíti jun lueígiñe loúbadina Crístu. aráandara jumá lúma Búngiu.
21 Madügünti Crístu ni ában figoú, rúlumuti Búngiu sun lidúnrun wafígoun
luágun Crístu lun láu lan lídan wamá ában lúma, lun wachülürün abágaridei
ibágari lánina ísuruni le labúseerubei Búngiu lun wabágaridun.

6

1 Wagía, queísi ñadágimeintiña úara lúma Búngiu, ayúmuraguatiwa jun lun
jarúfuduni láu lubuídun jigáburi luágu máma lan luágu ni cáta jerésibirei lareíni
Búngiu jun.
2 Laríñajare Búngiu tídan Lerérun.
Nagáambubei bagúajan nun lídan nidáani lun fuleíseijabu nan joun gürígia,
níderagubadibu lídan nuwéyuri lun nasálbarun gürígia.
Chülüjali lidáani Búngiu lun fuleíseijabu lan joun gürígia, niján buri wéyu le
luwéyuribei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia.
3 Áfaaguatiwa lun úaragua lan wagáburi lúma wapúrichijan, lueí jamúga
jeréderúniwa gürígia lueí jagáambuníwa. Mabúseerúntiwa jamúga wanügün
minébesei lun luwádigimari Búngiu láu wagáburi,
4 busénrügütiwa warúfuduni lídan sun cátei luágu esériwidutiña lan lun
Búngiu wagía, láu luweírin wagúraasun lun wawánduni asúfuriruni, mégei, lúma
lénreengúnga.
5 Beíjamaadíwa, dáüjamáwa, ínchajoúatiña gürígia lun jeíbaajaníwa, jéreti
wawádigimari lun Búngiu darí lun wasándirun oúnwenbun lubúcha uágu.
Reídeijadiwa marúmugunga, áfaaga wagía ilámaü.
6 Arúfuda wamúti gíñe luágu esériwidutiña lan lun Búngiu wagía láu larúman
wabágari, láu lisúbudin linárün Búngiu woun, láu wagúraasun lúma wareíni, láu
warúfuduni lubáfu Sífiri Sándu le wádaanbei, láu wínsiñejabu le tímatimaati,
7 láu wáni ugánu le lánina inárüni, lúma láu lubáfu Búngiu wádan. Yúsu
wamúti lárumatena lubuídun ibágari, dándu lun woúdin jabároun wáganiñu
quei lun warámaruniña dan le jayábin wabároun.
8 Níjein dan ibíjatiwa inébesei, níjein dan anábawaguatiwa. Níjein dan
adímurejoúati buídu wawágu, níjein dan adímurejoúati wuríbati. Níjein dan,
oúsera jamútiwa quei yéetiña, níjein dan quei wügüriña ja aríñagutiña inárüni.
9 Níjein dan, oúsera jamútiwa quei ibídiñewatiña, níjein dan quei
subúdiwatiña buídu, níjein dan, agúrabañu wáña lan woúnwen, awánjagua
wínwanlu, ígirati Búngiu lun wasúfurirun, lun wafúnrendeirun lídaangiñe,
10 moúnwentiwa lídaangiñe asúfuriruni ligía. Láu sun níjein lan cátei lun
lírudaguagüdüníwa, níjein gíñe ugúndani lúmagiñe Búngiu tídan wanígi. Láu
sun gudéme wamá según uboú, aríñagatiwa joun gürígia luágu irísini inárüniti
le gayáraabei jadáriruni lídan Jesucrístu, láu sun úa lan ni cáta wáma según
jarítagun lánigu uboú, ibíja wamúti sun cátei lídaangiñe Crístu.
11 Wadújeñu Coríntona, adímurejaadina jun láu furáangu, dará náaru naníg i
jun le gumúti, le luweírin jínsiñe nun.
12 Masáansiragúnti wínsiñejabu jun, láu sun afíñetina luágu sáansigua lan
jínsiñejabu woun.
13 Ayúmuraguatina jun quei layúmuragun ában úguchili joun lirájüñü lun
jínsiñejabu jumá woun le gumúti, queísi wínsiñejabu jun.

Aganoúati Búngiu wádan

14 Magámarida jumá gürígia ja mafíñetiña luágu Crístu, lugúndun janügüba
ában ibágari le múaraanti. Mamádaguati ísuruni lúma wuríbani, siñáti gíñe
gamádagua lan larúgounga lúma lubúriga.
15 Siñáti níjein lan úarani lídan Crístu lúma Máfia, siñáti gíñe lúaradun ában
afíñeti luágu Crístu lúma ában le mafíñeti.

16 Siñáti gadünama jamá sándu tídan lúban Búngiu, áni lúban Búngiu le
wínwanbei wagía, quei laríñagun Búngiu guánarügü.
Naganoúba jagánagua, eíbuga áume jagánagua,
áuba Jabúngiute, jagíame nánigu.
17 Ligía gíñe laríñagunbei Wabúreme Búngiu.
Furíjuma jagánaguagiñe ja mafíñebaña nuágu, díse jumá jaweí, líña Jabúreme.
Mádaragua jumá júngua lídoun le wíyebei.
Ábame nerésibirunün,
18 ábame ában nan úguchili jun,
jugúyame nirájüñü, líña laríñagun Jabúreme, le Súnti Gabáfu.

7

1 Ítara líña lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, niján buri dimúrei le líchugubei
Búngiu woun. Ligía lúnti lubeí wachíbuni sun luwúyeri iwíyeni wawáriua,
dándu lueí wágubu quei tueí wawáni. Áluaja wamá lun jarúma lan wémeri le
gumúti lúma Búngiu, ladüga luweírin inébesei le wawágubei lun Búngiu.

Lasáansiragun jagáburi Coríntona

2 ¡Rújuma ában ubáraü woun tídan janígi! Madügüngidiwa dáñu lun ni ában,
maríbadagüdün wagía ni ában, mayéedagun.
3 Máma naríñaguñein le lun níchugun jidúnrun, lugúndun queí buga
naríñaguni jun, tídaañadün naníg, lídaañadiwa ában ínsiñejabúni le mébejati,
lídan yebe ibágari o lídan yebe oúweni.
4 Weíriti nafíñen lúma nugúndan jáu, labádinagua sun le nasúfurirubei,
sandítina düguaü, áni buin níña gíñe láu ugúndani, jueígiñe.
5 Lúmagiñé meja wachülürün Macedónioun, meméraagúngidiwa,
darírügütiwa lénreengúnga lídan sun fulásu geyégua wáu, geyéguati wuríbu
wáu, weíriti wadíjeridun juágu.
6 Ánjeinti Búngiu, le íchugubei gurásu joun ja magúraasunbaña, ába líchugun
gurásu woun láu lachűlürün Títo,
7 áni mámarügü láu lachűlürün, lugúndun gíñe gagúraasun lan juágu.
Aríñagati woun luágu luweírin jabúseerun jaríjiniwa, abájüdagua ligía woun
luágu íruni le juágubei luágu le asúseredubei lúma luágu luweírin jabúseerun lun
joúdin láu nerérun jun. Ábatima nagúndaarun láu líra.
8 Láu sun jírugua jumá tadüga gárada to nabürüjaboun jun, maságürijaantina
luágu, guetó. Aságürijatiná meja furúmiñe láu nasúbudiruni luágu jírugua jumá
tadüga gárada tugúya luágu murúsun dan.
9 Guetó gúndaatina, máma ladüga jírudagun, ladüga sáansiguagüda láni
írudaguni ligía jigáburi. Áfaga jumúti íruni ligía lídan ában igáburi le áubei
lagúndaara Búngiu, ítara líña lubeíti madügüntiwa ni murúsun dáñu jun.
10 Lugúndun dan le wíchugun üma lun Búngiu lun layúsuruni íruni le
wawágubei ladüga luríban wagáburi lun lasáansiraguni wagáburi, barü
lumútiwa lídoun asálbaruni le magúmuchaditi, maríbaanti íruni ligía woun.
Ánjein wanüga íruni ligía queísi janügüni lirájüñü uboú, magáraragunga wagía
lun Búngiu, lanügübadiwa lídoun féridi lun sun dan.
11 Awánda jumúti íruni queísi labúseeruni Búngiu, áni ¡aríja jumeíti le
asúseredubei guetó lídaangiñe jawánduni íruni ligía! Tadüga gárada tugúya, ába
jatátirun asáminara buídu cába lan jadüga láu wügüri le afígounjabei jagánagua.
Arúfuda jumúti luágu magúndan jumá láu figoú le ladügübei, áni gáñitün luágu

busíganu le líchugubei jun, janúfudetün lueí jamuga jabeichúniwa lueígiñe. Ába jabúseerun jaríjinina lun nasúbudiruni jínsiñejabu nun. Weíriti jabúseerun lun jadügüni le richábei, lun jabeíchuni le adügübalin figoú, adüga jumáali sun le lúnbei jadügüni lun jaráanseruni cátei le. Madúnrunjadün guetó.

12 Dan lubeíti le nabürüjanbarun meja gárada tugúra jun, mámadügüya jamúga ladüga nasáminaruña lan sarágu luágu gürígia le adügübalin wuríbani, ni luágu le asúfurirubalin lueígiñe, nabürüjanbarun lun geféen júma ligíbugiñe Búngiu luágu luweírin jínsiñejabu woun.

13 Ligía ragüguaadiwa lubeí woúngua.

Lánwoun sun gurásu le barü wamáalibei juágu, oúnwenbun wagúndan láu waríjini luágu gúnda lan Títo, íderagua jumáali sun jugúya lun lasándirun darángilaü.

14 Adímurejatina bugája buíti juágu lun Títo, áni gúnfuli jumúti nerérun juágu. Quei sun lan le aríñaga wamáalibei jun, inárüni, ítara líña gíñe inárüni lan le waríñagubei lun Títo, luágu gunda wamá jáu.

15 Áni weíritimaati jínsiñe lun dan le larítagun luágu jadügüni sun jugúya le lamúriajabei júma, lúma luágu jerésibiruni láu ában inébesei lúma idíjeri lueí jamúga jemégeiruba lan lídan jagúnfulirun láu lerérun.

16 Gúndaatina láu gayára lan nafíñerun juágu le gumúti.

8

Wíchugun joun gudémetiña

1 Guetó, nidújeñu, buséntina nabájüdagun jun luágu lareíni Búngiu joun tílana sun ligílisi buri to loúbawaguboun Macedónia.

2 Láu sun ában lan oúnwenbun oúchawaguni lun jafíñen lénreengúnga le jadárirubei, gúndaatiña buídu, áni láu sun gudéme jamá, rújaña lídan jíderawagún ja gudémebaña Jerusalén camá jamuga rísitiña.

3 Geféentina luágu rújamaali lan sun le jayáraabei láu sun tarúman janígi, ru jagía sügü láu lé yebe jayáraabei.

4 Ayúmuraguatiña sarágu woun lun wígiruniña lun jíchuguni jafáran lídan jíderawagúniwa idújeñu lueígiñe Jesucrístu.

5 Adügatiña sügü láu lé yebe wagúrabubei jadügün, furúmiñe, ába jedéregeragun joúngua le gumúti lun Wabúreme Jesucrístu, lárigiñe ába jedéregeragun joúngua woun, queísi lugúndan Búngiu.

6 Weíriti jabúseerun jíchugun, darí lun wayúmuragun lun Títo lun lagíribudun júmoun lun gayáraabei lan lagúmuchaguagüdüni labúdajoún seínsu lé meja lagúmeserubei jídan.

7 Jugúya ubáraübei lídan sun cátei—lídan jafíñen, lídan jisúbudin luágu Lerérun Búngiu lúma jubáfu lun jarúfudajani furáangu joun ámu, lídan jabúseerun jesériwidun lun Crístu, lúma lídan ínsiñejabuni woun—lúnti lubeíti gíñe ubáraü jumá lídan ídejani le.

8 Máma naríñaguñein le jun quei ában gumádi, busénrügütina jasúbudiruni jabúseeruni ja jíbiri jídejan, lun gayáraabei lan gíñe jarúfuduni jínsiñejabu láu jíchugun táu sun janígi quei jagía.

9 Jarítagua jumá luágu lareíni Wabúreme Jesucrístu woun. rísiti bugája dan le siélu lan, ába lagúdemedun láu liábin uboúagun ladüga línsiñejabu woun, lun gayáraabei lan wayábin lun warísidun lídaangiñe lugúdeme.

10 Luágu jáni fuleísei naríñagei narítagun jun luágu cátei le. Gumésetün buídu
lídan irúmu le ásügürübei, mámarügü láu jatátirun abúdaja seínsu joun, adüga
jumúti gíñe táu sun janígi.
11 Guetó lubeíti, ítara méme jumá darí jagúmuchuni abúdajani luágu, láu
méme ugúndani lé meja juágubei lúmagiñe furúmiñeti, íchigeina según le júmati.
12 Lugúndun ánjein íchiga ában gürígia sun le liyáraati según le lúmabei, láu
sun lugúndan, gúndaati Búngiu láu, áni resíbi lumúti le líchugubei gürígia ligía,
mamúriajan lumúti Búngiu le úati jáma gürígia.
13 Máma lun jáfagun mégei ladüga jíderagun ámu,
14 le busénwabei, lun ñi lan úarani jídan. Guetó, níjein júma lun
jabuínchagüdüni le jemégeirubei ámu, lídaanme ámu dan, níjeinbei jáma lun
jabuínchagüdüni le jemégeirubei. Ítara lúba ñi lan úarani,
15 quei taríñagun Lerérun Búngiu. "Le gíbebei úma, mígiragunti lúma, le
míbebei úma, memégeirunti lun."

Títo jáma líbirigu

16 Teínqui numúti Búngiu luágu líchuguni ayúmajani méme le líchugubei nídoun
tídoun lanígi Títo lun líderagunün.
17 Gúndaati Títo lúnya lídin aríjaün quei namúriajani lúma, áni afíñetina luágu
weíri lan labúseerun lúnya laríjinün darí jamúga lun lídin láu láni lúngua
maríñagunga áu ni cáta lun.
18 Úara lúma Títo, woúnajaña ában idújei le uágubei buídu lan jadímurejan
tílana sun ligílisi, luágu lubuídun luwádigimari lun labúruchagun ugánu luágu
Wasálbaragüle.
19 Áni mámarügü líra, anúadaja jamúti gíñe tílana buri ligílisi idújei ligía lun
ladügün weíyaasu wáma lun líderagun lídan loúndarún seínsu le. Wadügüñein
wadágimanu le, le lánina ídejani, lun wíchugun ugúndani lun Búngiu, lun
gíñe warúfuduni luágu busén jamá afíñetiña lun jíderaguniña jadújeñu ja
gudémebaña.
20 Waráanseruñein sun cátei lébei lun míchugun wamá lúgaaru lun
ladímurejoún wuríba wawágu lueígiñe loúndarun seínsu le wadügübei.
21 Wáfaaguña lun wadügüni sun cátei láu arúmani, mámarügü ligíbugiñe
Wabúreme, jagíbugiñe gíñe gürígia.
22 Woúnajaña gíñe ábanya jádaangiñe wadújeñu lúma Títo lúma le ában.
Wügüri le, arúfuda láalibei luweírin labúseerun lesériwidun lun Crístu woun
lídan sarágu luwúyeri, guetótima láu oúnwenbun afíñeni le luágubei luágu
jíchuguba lan sarágu seínsu láu sun jugúndan.
23 Le álügüdajati libügürü Títo, aríñaga jumá lun luágu noúba lan, luágu
luwádigimariña lan núma lun weséríwidun jun. Ánjaña álügüdaja jabügürü
biáma idújeñu lueígiñe Jesucrístu ja lúmabaña, jaríñagame joun luágu joúnajan
lan tílana ligílisi buri, luágu jiñúragüdüñein lan líri Crístu láu lubuídun jagáburi.
24 Ítara líña lubeíti, resíbi jumáña láu ában ínsiñeni le tímatimaati lun
gayáraabei lan jaríjini wügüriña jagía luágu inárüni lan lubuídun werérun
juágu, áni lun gíñe jasúbudirun sun jíbiri tílana buri ligílisi luágu ínsiñejabuni le
juágubei jádaangiñe wügüriña jagía.

9

Loúndarún seínsu joun idújeñu ja gudémebaña

1 Luágu loúndarún seínsu joun idújeñu lídan afíñeni, memégeirunwati lun
nabürüjan jun,
2 lugúndun subúdi náali lubuídun jugúndan lun jídejan. Súnwandan
naríñagun joun loúbawaguna Macedónia láu ugúndani luágu jugúya lan Acáyana
aráanseñu jíña lan lun jídejan lúmagiñe lídan irúmu le sügüjalibei, áni jíbe-ágei
Macedóniana ragüjaña gíñe dügüdaguaü láu jagáambun luágu luweírin jáfaagun
luágu ídejani le.
3 Láu sun líra, noúnajaña idújeñu jun nubáragiñe lun jaráanseruni luáguti
labúdajoún seínsu, lun mámabei lan iyéeni, buíti le naríñagubei juágu libügürü
cátei le, lun abúdajoúali lan sun seínsu lubáragiñe nachülürün jumóun,
4 ñüdündügü jañeín jádaangiñe Macedóniana núma, jadáriraünme
maráanserunga. Líchuguña jamúga líra busíganu woun, júntima, lárigiñe
rúwamaali lan sarágu wafíñen juágu.
5 Ligía narítagunbei namúriajan jáma idújeñu ja lun joúdin bisídaün
nubáragiñe, lun gíñe jíderagunün abuínchagüdei seínsu le uágubei jaríñaga
joúndarun. Ítara, aráanseñu lúba seínsu le joúndarubei lun jarúfuduni jareíni,
máma quei ában cátei le lúnti wafósurunün luágu.
6 Jarítagua jumá luágu cátei le. Le loúguati lábunagun, loúguabei gíñe lalúbajan,
le gíbeti lábunagun, gíbebei gíñe lalúbajan.
7 Cáda ában jídaangiñe, lúnti líchugun queísi ligáburi larítagun, máma láu
magúndani ni ladüga aríñawagúa lan jun lun jíchugun, lugúndun jínsiñejabuti
Búngiu lun le íchugubei láu ugúndani.
8 Gayáraati líchugun Búngiu sun luwúyeri abíniruni jun gíbe, lun ñi lan le
jabúseerubei júma súnwandan lun jabágaridun, ñi ligíame gíñe sarágu júma lun
jídejan.
9 Taríñajare Lerérun Búngiu luágu gürígia le íchugubei sarágu.

Rújali sarágu joun gudémetiña,

áni reídeiti cátei buíti le ladügübei lun sun dan.
10 Búngiu, le íchugubalin ílaü lun lábunún, ában lalúbajagüdün sarágu
lídaangiñe lun gayára lan weígin buídu, líchuguba gíñe jun lun gayáraabei
lan jedéweejan sarágu joun gudémetiña queísigubeirügü ílaü le ábunúbei.
Ábame laweíridagüdüni Búngiu murúsun fuleísei le jadügübei joun, daríme lun
jabíjin oúnwenbun abíniruni lúmagiñe Búngiu queísi ában oúnwenbun alúbajani.
11 Jugúya, jibíjuba sarágu súnwandan lun gayáraabei lan jíchugun sarágu, áni
dánme le jerésibiruni wadújeñu seínsu le lúnbei joúnajani joun wáma, weíribei
jateíngiruni Búngiu.
12 Lugúndun láu wíchuguni íderawaguni le joun wadújeñu, máma wíchiga
rügüñein seínsu le jemégeirun joun, wadügüña gíñe lun jíchugun sarágu
eteíngiruni lun Búngiu láu líra.
13 Jíchuguba uweíriguni lun Búngiu lugúndun arúfuda lumúti ídejani le joun
luágu adüga jumáni le lubeíbei Crístu, jíchuguba gíñe uweíriguni lun Búngiu
luágu íderawaguni le jíchugubei joun lúma joun súngubei.
14 Ábame jayúmuragun lun Búngiu juágu láu sarágu ínsiñejabuni jun luágu
luweírin lareíni Búngiu le larúfudubei jídaangiñe.
15 ¡Teínqui wáña lun Búngiu, luágu rújali lan ában oúnwenbun cátei woun le siñá
wabeí adárira dimúrei le buídurügüti ubuídun lun wadímurejan luágu! Cátei
ligía, Liraü.

10

Lubáfu Páblo queísi apóstolu

1-2 Aríñawagúati luágu gudémegu nan dan le júma nan, ánjein lan dan le díse nan jueí, derégüda lan noúserun júma. Áu Páblo, ayúmuraguatina jun láu ában ünabuni lúma ában areíni líbe le larúfudubei Crístu, lun mafósurun jubádina lan lun narúfuduni nubáfu láu nafáyeigüdünün luágu wuríbati le jadügübei, dánme le nachülürün júmoun. Sáansi jumeí ligáburi jarítagun wawágu, jugúya le aríñagubei luágu lun lan waríjin cába lan waságara lídaangiñe weséríwidun lun Crístu. Ánjein madügün jumá, aráansetina lun nagágibudagun júma.

3 Inárüni luágu uboúaguna wamá láu sun jadébilin gürígia uboúaguna, máma queísi wügüriña lánina uboú le wawúribuja luágu wuríbani.

4 Máma uboúaguna áruma to áuboun wawúribuja, larúmate Búngiu wayúsuruboun lun tagünrinchagun érei.

5 Ítara líña lubeíti, láu lubáfu Búngiu güríngua wamúti sun arítaguni le múaraanbei lúma linárün Búngiu, lúma sun cátei le abúseerúbei leréderuni lasúbudirúniwa Búngiu. Sun gíñe jasáminan gürígia uboúagu rúwamuti lábugiñoun lubáfu Crístu lun lúaraduba lan láu le lubeíbei.

6 Áni lárigiñe jíchaagun júngua le gumúti lábugiñoun lagúmadijan Crístu, aráanseñu wáña lun wasúfuriragüdüniña ja magáambadigiñabaña lun.

7 Barü jumuti cátei quei larijíniwa boúgudigiñe libíti. Aríñagatina jun luágu ánjein lan choúrugua lubeí ában gürígia lúngua luágu lánigu lan Crístu, lúnti gíñe lasúbudiruni luágu ítara méme líña lan lánigu wamá gíñe Crístu.

8 Fágua jarítagun luágu néredun murúsun lueí le lubúdubu luágu nubáfu queísi láni Crístu apóstolu, úabei nibúsigari nan luágu líra, lugúndun Búngiu guánarü rúlaali ubáfu le nun lun nawáanseragüdünün lídan cátei lánina Búngiu, máma lun nagünrinchaguni jafíñen, queísi jadügüni arúfudajatiña jagánagua guetó.

9 Mabúseerúntina lun jarítagun luágu náluguña lan nebélaagüdün anúfudei jídoun táu nigáradan.

10 Aríñagatiña nánganiñu luágu abürüja nánun gárada queísi ában gürígia láuti sarágu ubáfu, áni derégüdatí nege nerérun jun tídan, dan le júma nan, débilitiná nege, áni mínsiñegu lán nege ligáburi nadímurejan.

11 Furúmieguarügü le aríñagubalin cátei le, lúnti gíñe lasúbudiruni luágu ítara lan quei nubeí láu dimúrei díse jueí, ítara núba lan gíñe dánme le júma nan.

12 Míchaaguntiwa woúngua jámoun ja adímurejabaña buídu jawoúgua, mítaraantiwa quei jagía. Jagía, adügatiña ában libídiouniga áu láu jamísuraagun joúngua láu guánarügü jamísuraagüle lúma láu jíchaagun joúngua jámagua.

13 Wagía, mapántajaanbadiwa luágu wawádigimaridun lun Búngiu lídan ában fulásu le ñílumuti míchugun lan Búngiu üma woun lun weséríwidun lun ñi, queísi jadügüni arúfudajatiña jagánagua guetó. Búngiu arúfudubalin lébeja fulásu le lúnbei wawádigimarini lun, áni ligía ánjarubei lun wachülürün júmoun ubúrugun Corínto.

14 Ligía mídin wabeí sügü láu le labúseerubei Búngiu wadüga lídan le wáfaagun lun wíderagunün, ladüga wagía anügübalin ugánu luáguti Crístu jun furúmiñe.

15 Mapántajaantiwa láu wadágimanu le jadügübei ámu, camá jamuga wadüga. Agúrabarügütiwa lun quei lan lagánwoundun jafíñen, gayáraabei lan wawádigimaritima jagánagua, súnwandan quei lugúndan Búngiu.

16 Lárigiñeme, jarítaguatiwa wadíseduntima lun wapúrichijani ugánu lánina asálbaruni lídan buri fulásu le díseti jueí, le ñí lumuti magáambungiña lan luágu Crístu, lueí wapántajan luágu wadágimanu le jadügübei ámu, camá jamuga wadüga.
17 Le busénti ladímurejan luágu uweíriguni, ladímureja luágu luweírigun Crístu, máma luágu luweírigun guánarü.
18 Lugúndun gürígia le buídubei, máma le adímurejabei buídu luoúgua, le uágubei buídu lan ladímurejan Wabúreme Crístu, ligía buídubei.

11

Páblo jáma yéetiña ja aríñagubaña luágu apóstolugu jamá

1 ¡Buséntina jamúga lun jawánduni libídiouniga náu murúsun! Awánda jumá,
2 lugúndun eméendütina jáu láu ában eméendüni le lúmagiñeti Crístu, lueí jamuga jígiruni Crístu. Áu asúbudiragüdübalin Crístu jun, ába júaradun lúma, áni le nabúseerúbei, lun gayáraabei lan nedéregerunün lun quei ában irájü jarúmatu to amárieidutu lúma ábanrügü wügüri.
3 Ítara quei layéedunun Máfia Éva, janúfudetina lueí gíñe jígiraguagüdün júngua lun jeyeedún lídan jarítagun, lueí jeséríwidun lúnrügü Crístu táu sun tarúman janígi.
4 Naríñagubalin le, ladüga resíbi jumáaña ja ñübintiña adímureja iyéeni jun luágu Crístu, áni bulíeiguatün lueí cátei inárüniti le warúfudajabei jun. Resíbitün gíñe ában espíritu láu ugúndani ámu lueí Sífiri Sándu le resíbi jumáalibei láu warúfudajan jun, resíbitün gíñe ában ugánu lánina asálbaruni jámagiñe le ámu lueí ugánu lánina asálbaruni le agáamba jumáalibei wámagiñe.
5 ¡Aíñetina luágu münabun nan sügü jáu súper-apóstolugu ja jafálarubaña!
6 Fágua ibídiouguati láu ligáburi nadímurejan, mabídiounigati láu nisúbudin, áni arúfuda wamáali le jun súnwandan lídan sun le adüga wamáalibei.
7 ¿Ódi wuríbati nadüga napúrichijani ugánu lánina asálbaruni jun magúburajanga áu ni cáta, ünabudaguagüda núngua ítara lun niñúragunün lídaangiñe binádu jigáburi?
8 Barütina seínsu jámagiñe tílana ámu buri ligílisi láu nerésibiruni le jafáyeirubei nun, lun nayúsuruni eséríwida jun magúburajanga naün.
9 Áni dan lé meja níjein lan nemégeirun dan le júma nubeí, merédetina quei ijürügu lun ni ába, idújeñu ja ñübinbaña Macedóniagiñe, jagía íchugubalin le nemégeirubei nun. Ítara líña náfaagun lun mámabadina lan ijürügu jun lídan ni cáta, áni ítara méme lúba nadüga.
10 Ítara quei choúru náni luágu subúdi náni linárün Crístu, ítara líña gíñe nasúbudiruni luágu manügübadina lan seínsu lúmagiñe ni ába lídan sun Acáya, lueí jamuga lagídarúniwa lébuna ugúndani le nuágubei, lun gayára lan neséríwidun jun magúburajanga.
11 ¿Cásan uágu nadímureja ítara? ¿Ladüga funásan jimísiñe nun? Subúditi luweírin jínsiñe nun lun Búngiu.
12 Nadüga mémebei le nadügübei lun míchugun nan lúgaaru joun arúfudajatiña jagía ja áluajabaña lun gayáraabei lan jaríñagun luágu ítara méme líña lan jeséríwidun jun queísi wagía.
13 Máma Crístu oúnajabaliña yéetiña jagía jagánaguoún láu sun jafámurun camá lánigu Crístu apóstolu jagía.

14 Áni máma cátei terénchati le, lugúndun Máfia guánarügü arúfudaguati
lúngua quei ánjeli le íchugubalin larúgounga,
15 ligía giñéti jafámurubei ja esériwidubaña lun queísi gürígia ja adügütiña
buíti. Wel, lachülürüba wéyu lun jerésibiruni le jadünabei luágu wuríbani le
jadügübei.

Lasúfurirun Páblo luágu lesériwidun lun Crístu queísi apóstolu

16 Naríñaguñaya jun. Úa la ni ában arítaguti luágu ladüga lan lülü lan
náu nadímurejanbei jun ítara, ánjein jarítagua jubálin ítara, ígira jumána lun
nadímurejan jun quei ában lülü táu, lun gíñe gayára lan napántajan murúsun.
17 Dan le nadímurejan buíti nuoúgua, madímurejaantina láu ában ünabuni
quei ligáburi ladímurejan Crístu, nadímurejan quei jadímurejan ibídiouguatiña áu.
18 Queísi japántajan arúfudajatiña jagánagua láu buri cátei le lánina uboú le,
napántajaba gíñe.
19 ¡Quei lanárimebei lichú jáu, awánda jumútiña lülü táu láu ugúndani!
20 Lugúndun awánda jumútiña ja afósurubalün lun jeséríwidun joun, jáma
gíñe ja aságarubalin le júmati, ja anügübalün jánime, ja oúserubalün quei ni cáta,
ja agáyuajabaña jigíbuagun.
21 Láu sun nibúsigari nan lun naríñaguni, ¡weírití buga wedébilin lun
wadügüni cátei líra!

Ánjeinti le uágubei gayára lan janáangun joúngua, gayáraati gíñe nanáangun
núngua luágu (nadímurejaña méme queísi ában lülü táu).
22 ¿Jarásan Hebréona jagía? Áu sun. ¿Linásiñuna Israél jagía? Áu sun.
¿Linébaanfaangu Abrahám jagía? Linébaanfan gíñe áu.
23 ¿Esériwidutiña lun Crístu jagía? Sügütimaatina jáu láu sun nadímurejaña
lan queísi ában lülü táu dan le naríñaguni. Ñadágimeinjaadina sügü jáu,
beíwaadina sügü jáu, dáüwaadina sügü jáu, sarágujali weíyaasu yaráfa nan lun
noúnwen.
24 Seíngüjali weíyaasu jabeíchunina juríu láu darándi-néfu beíti.
25 Ürüwa weíyaasu jíchaagun Rómana wéwe nuágu, ában weíyaasu jachüragun
juríu dübü nuágu. Ürüwa weíyaasu tabúluchun ugúnein to ídaanboun náfayaja
náu, ában weíyaasu sügütina ában áriebu lúma ában wéyu anágü baránaja
lárigiñe tabúluchun ugúnein náu.
26 Aweíyasujaadina sarágu luágu luwádigimari Wabúreme, áni luágu buri
weíyaasu ligía daríguaadina núngua lídan pelíguru dúnarugu, jádan jíwerutiña,
jádan nupaísanu, lúma jádan teréncha. Daríguaadina núngua lídan pelíguru
ubúrugu, áraabu, lúma baránaja, lúma lídan pelíguru jádan gürígia aríñagutiña
luágu idújeñu jamá lueígiñe Jesucrístu, le jayéeni.
27 Deréti nuwádigimaridun láu sarágu lénreengúnga, reídeijadina
marúmugunga sarágu weíyaasu, súfurijadina ilámaü lúma mágürabu,
ayúnaraadina gíbe, súfurijadina lidíliga lúma tiloúgua anáanguni.
28 Boúgudi lueí buri cátei le lúma buri ámu cátei, ságü wéyu nasándiruni lijürü
nidíjeri jawágu tílana sun ligílisi.
29 Ánjein débili lubeí ában gürígia, sandítina camá jamuga áu débilibei. Ánjein
áburuja ában gürígia lídoun figoú, weíriti nigárigu luágu.
30 Ánjein lúnti lubeí napántajan lun gayáraabei lan jerésibirunina queísi
apóstolu, napántajaba láu buri cátei le, le arúfudubalin nidébilin.

31 Búngiu, le Lubúngiute áni Lúguchi Wabúreme Jesucrístu, le únbei lúnti
lan líchugúniwa uweíriguni lun sun dan, subúdi lumúti luágu inárüni lan
naríñagubei.
32 Dán meja le ubúrugu nubeí Damásco, ába líchugun gumádimati le
esériwidubei lun urúei Arétas oúnigirutiña luágu buri lubéneri fulásu ligía lun
janügünina adáüra.
33 Ába jaráriragüdünina numádagu lídan ában faníñe lídaangiñe ában funédere
láni lubárierun ubúrugu, ítara líña neséfurun jájaburugugiñe náganiñu.

12

Labájüdagun Páblo luágu buri cátei le larúfudubei Jesucrístu lun

1 Magáñeirunti gürígia ni cáta láu ladímurejan buídu luoúgua. Láu sun líra,
nabájüdagua jun guetó luágu buri cátei lé meja larúfudubei Jesúsu nun.
2 Catoúrusu irúmu guetó lueígiñe nanügüniwa lídoun lürüwan siélu, áu le
afíñebei luágu Crístu. Ibídiñeti nun ánjein láu sun lubeí núgubu nídin, lúmoun
máma lan láu, Búngiu asúbudirubalin.
3 Subúdi numúti luágu barüwa nan lídoun lürüwan siélu, le méme gíribei
paraíso, ibídiñeti nun ánjein láu sun lubeí núgubu o máma lan láu sun núgubu,
Búngiu rügüñein asúbudirei.
4 Ñi siélu, arúfudati Búngiu cátei nun lé buri uágubei siñá lan nadímurejan ni
ca un ladüga arámudaguati buri cátei ligía lueí jasúbudin gürígia.
5 Gayáraati jamúga napántajan luágu naríjini buri cátei líra, láu sun líra,
siñáti napántajan nuoúgua, nadímurejanrügü luágu luweírin mabáfu nan
nurúmawagua.
6 Láu sun ánjana lan jamúga busén nadímurejan buídu nuoúgua, máma
jamúga libídiouniga áu líra, lugúndun inárüni lan jamúga le naríñagubei luágu
le asúseredubei nun. Madügün nubeí lun úa lan ni ában anügütina weíri sügü
láu laríjinina o sügü lan láu le lagáambubei naríñagun.
7 Buídu buríti bugája cátei lé buri larúfudubei Búngiu nun siélu darí jamúga
lun gayára lan napántajan luágu. Lun mámabei lan lúba, ába líchugun ában sándi
nuágu camá jamuga ában jíyu charúñu nuágu, liábin quei ában lumégen Máfia
lun lasúfuriragüdünina.
8 Ürüwaali weíyaasu namúriajan lúma Nabúreme Crístu lun lagídaruni sándi
ligía nueí,
9 laríñaga Nabúreme nun. “Anájein búma láu nínsiñejabu, áni buídurügüti líra
lun bawánduni sun asúfuriruni, buítimaati larijín nubáfu jawágu gürígia dan
le débili jamá.” Gúndaatina lubeíti láu nidébilin, lun larúfuduni Crístu lubáfu
nuágu.
10 Ligía nagúndaarúnbei láu débili, anabúni, mégei, eíbaajoúni, lúma buri
lénreengúnga le nasúfurirubei luágu nesériwidun lun Crístu, lugúndun dántima
le débili nan, weíritimaabei nasándiruni lubáfu Crístu nuágu.

Lidíjeri Páblo jawágu tílana ligílisi Coríntona

11 Ábanjadina lülü táu láu nadímurejan buíti nuoúgua, áni jugúya
adügagüdübalin nun, lugúndun jugúya yebe lúnbei jadímurejan buídu nuágu,
máma áu. Münabuntina sügü jáu súper-apóstolugu ja jafálarubaña, láu sun ni
cáta nan.

12 Lídan wadágimanu le nadügübei láu sarágu gurásu jagánagua, arúfudúati
láu seíni lúma miláguru weíriti le nadügübei luágu ában lan apóstolu tímatimaati
áu.
13 Moúserun numútün ünabu jaweí tílana tíbiri ligílisi, ánjein gubeírügü láu
lubeí meréde nan quei ában ijürügu jun. ¡Ferúduna jumána luágu líra!
14 Guetó aráanseedina lun nídin bisídaün lürüwan weíyaasu, áni mámabadina
ában ijürügu jun. Máma náluguñein le júmabei, jugúya nálugubei lun
jedéregeragun júngua le gumúti lun Crístu. Ítara jíña nun queísi isáanigu,
áni agübürigu lúnbaña joúndarun seínsu jabá jasáanigu, máma isáanigu jabá
agübürigu.
15 Nagástarubei le númabei láu ugúndani juágu, daríme lun níchaagun núngua
le gumúti luágu jufúleisein lun gayáraabei lan jeíbugun buídu lúma Crístu, láu
sun genége láni luágu dántima lan le jínsiñe jumá nun, mínsiñetimaatina jun.
16 Añájein, láu sun subúdi jamáni luágu meréde nan quei ában ijürügu jun,
aríñagatiña luágu barü nan seínsu júmagiñe lídan ámu luwúyeri láu ibíbuni.
17 ¿Ayéeda numútün funági láu ában jádaangiñe gürígia ja noúnajabaña jun lun
lanügüni seínsu júmagiñe nubá?
18 Amúriajatina lúma Títo lun lídin bisídaün, oúnaja áu ában idújei lúma.
¿Yéegua lumútün funági Títo? ¿Ma ában láu woúserun wagía biángubei, áni ában
méme Sífiri Sándu abúgurubalíwa?
19 Fágua jarítaguatün luágu weséfuraguña lan woúngua jigíbugiñe, máma líña.
Lubáragiñe líra, wadímurejaña ligíbugiñe Búngiu queísi lánigu Crístu. Sun le
aríñaga wamáalibei, waríñaguñein lúnrügü jawáanserun lídan jeíbugun lúma
Búngiu, nidújeñu jínsiñetiña nun.
20 Nidíjeritina lueí dan lánme nídin aríjaün, fágua madárirun nubádün
agáburida queísi nabúseerun jamúga nadáririnün, ábame magúndaanbadün
lan láu ébechuni le lúnbei níchuguni juágu. Nidíjeritina lueí nadáririnün
ageíndagua, láu gimúgaü, lúma igáñi tídan janígi, láu jáfaagun lun jawáanserun
láu jünabudagüdüniña jidújeñu lueígiñe Jesucrístu, láu marásualugu,
agúseragüdüña jidújeñu, láu pántaü, lúma lídan chagáguaü.
21 Nidíjeritina lueí lídan lánme nídinya bisídaün, lanügagüdünina Nubúngiute
busíganu jáu, lueí gíñe nayájun jawágu sarágu jídaangiñe ja afígounjañabaña
lúmagiñe binárü áni mígirun jamágili iwíyei, salúfuri, lúma buri ámu luwúyeri
wuríbani.

13

Ewéridijani lúma lagúmujoún buri mábugaü

1 Nijánme lürüwan weíyaasu nídin bisídaün. Dánme le nachülürün júmoun,
lagúseragüdüwaba cáda ában le gadúnrunti ánjein añájein lubeí biáma o ürüwa
geféentiña luágu lidúnrun.
2 Luágu meja libíaman nuweíyasun júmoun, wéridi numútiña meja ja
adáagubaña wuríbani lun jasáansiraguni jagáburi. Láu sun díse nan jueí guetó,
naríñaguñaya joun sun ja asígirubaña adáagua wuríbani, luágu dánme lan nídin
bisídaün lürüwan weíyaasu, nasúfuriragüdübaña lan láu ában érei weíriti.
3 Narúfudubeiti jun luágu adímureja lan Crístu nídaangiñe. Áni medébilinti
Crístu lídan ligáburi loúserunün, arúfudarügü lumúti luweírin lubáfu jagánagua.
4 Inárüni luágu jilá lan luágu gurúwa queísi débiliti, ába labágaridun láu
lubáfu Búngiu. Débilitiwa gíñe queísi ligía dán meja le laganoúnbei ya uboúagu,

áni quei sará lan Crístu lídaangiñe oúweni láu sun lubáfu Búngiu luágu,
wachülürüba júmoun láu sun lubáfu Búngiu wawágu ladüga lídaañadiwa lan
ában lúma Crístu.
5 Joúchagua jumá júngua lun jaríjini ánjein lánigu jubeí Crístu le tímatimaati,
joúchagua jumá júngua, moúchugua jumána. ¿Ibídiñeti jun luágu níjein lan Crístu
jídan ánjein afíñe jubeí le tímatimaati luágu?
6 Agúrabatina jasúbudiruni luágu afíñe wamá luágu Crístu le tímatimaati, áni
níjein lan agánawa wádan láu sun lubáfu,
7 ladüga mabúseerun wamá warúfuduni wabáfu quei apóstolugu láu
wasúfuriragüdünün luágu luríban jigáburi. Busénrügütiwa lun buídu lan
jeíbugun lúma Búngiu láu sun jamúga ígirúa wamá marúfudunga wabáfu quei
apóstolugu.
8 Dan rügüñein múaran lan lagáburidun gürígia lúma linárün Búngiu,
labúseerúa larúfudúniwa nubáfu queísi apóstolu lun nasúfuriragüdüni gürígia
luágu lifígoun, dan le buídu lan joúdin lúma Búngiu, mabúseerúnwati narúfuduni
nubáfu láu abeíchuni.
9 Gúndaatina lun naganoún quei mabáfuti ánjein buídu lubeí jigáburi, áni
wayúmuraguamémeba lun jiábin lun jabuídurun le gumúti.
10 Nabürüjañoun gárada to jun lubáragiñe nídin aríjaün, lun gayáraabei lan
jasáansiruni jigáburi lubáragiñe nachülürün júmoun, lun memégeirúniwa lan
narúfuduni nubáfu juágu quei apóstolu láu nasúfuriragüdünün. Lugúndun
rúlumuti Búngiu ubáfu nun queísi apóstolu lun nawáanseragüdünün lídan
jeíbugun lúma, máma lun neréderunün lueí.
11 Guetóti, nidújeñu, buídulá lídin jun. Áluga jumá lun jabuídurun le
gumúti lídan jigáburi, ragüjuma dügüdaguaü, abágarida jumá lídan úarani lúma
darángilaü. Ítara lúba júmabei lan Búngiu láu lidárangilan lúma línsiñejabu.
12 Chúgua jumá júngua lídan líri Wabúreme lun jarúfuduni luágu lídaañadiwa
lan ában wámagua.
13 Mábuga jáña sun wadújeñu lídan afíñeni jun.
14 Resíbi jumeí labíniragüle Jesúsu, lúma línsiñejabu Búngiu, sandí jumeíme
Sífiri Sándu júmagua. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO JOUN GALÁCIANA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi buri to Galáciaboun

1 Anája áu Páblo, le láni Jesucrístu apóstolu. Máma gürígia anúadirubalina
lun apóstolu nan, máma gíñe gürígia oúnajabalina apúrichija luágu, Jesucrístu
guánarügü lúma Wáguchi Búngiu le ásaaragüdübalin lídaangiñe oúweni, jagía
oúnajabalina quei apóstolu.
2 Áu jáma sun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu ja númabaña ya, wabürüjañoun
gárada to jun, jugúya le tílana sun ligílisi to Galáciaboun.
3 Binílaün Wáguchi Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu, ibíja jumá gíñe
darángilaü jámagiñe.
4 Rúlumuti Jesúsu libágari wawágu lun lachíbuni wafígoun, gayára lámuga
wasálbarun lídaangiñe lubáfu wuríbani le lánina uboú le, queísi labúseeruni
Búngiu.
5 ¡Uweíriguni lun Búngiu lun súnwandan! Ítaralá.

Ában rügüñein luwúyeri ligáburi wasálbarun

6 ¡Weíriti nanígi láu lufúresen jígiruni Búngiu le agúarubei jun lun lánigu jumá
luágu le ladügübei Crístu juágu, láu luweírin línsiñejabu! Furéseti jasáansiruni
jafíñerun afálara ámu arúfudajani lún nege jadáriruni jasálbarun lídaangiñe,
7 iyéeni arúfudajani ligía. Chülüjaña wügüriña jagánaguoún, ja buséntiña
jañáwurijani jarítagun lun jafálarun ában üma le maríchati —ámu lueí
jafíñerunrügü luágu Jesucrístu lun jasálbarun.
8 Wel, furúmieguarügü gürígia le ñübinbei adímureja jun luágu ámu luwúyeri
asálbaruni lueí le arúfudaja wamáalibei jun, cáteiñein lan gürígia ligía, ¡reídeilá
lábugiñe líñaragun Búngiu lun sun dan, áu yebe, ában yebe ánjeli siélugiñe!
9 Aríñaga náali meja áni naríñagayaali guetó. Ánjein ñübin ában gürígia
arúfudaja ámu luwúyeri ligáburi asálbaruni lídaangiñe figoú jun lueí le resíbi
jumáalibei, ¡reídeilá lábugiñe líñaragun Búngiu!
10 Dan le naríñaguni le, ¿náluguña neréderun buídu jagíbugiñe gürígia,
ódi neréderun buídu ligíbugiñe Búngiu? ¿Buséntina funági neréderun buídu
jagíbugiñe gürígia? Lun jamúga ligía lan nabúseerúbei, mámaadina jamúga ában
eséríwiduti lun Crístu.

Ligáburi lachülürün Páblo lun ábanbei lan láni Jesúsu apóstolu

11 Buséntina jasúbudiruni, nidújeñu, luágu ugánu lan le luáguti asálbaruni le
uágubei nadímureja, máma jádaangiñe gürígia liábin,
12 máma lúmagiñe ni ában gürígia nibíjei, máma gíñe larúfudajan ni ában
gürígia nun, Jesucrístu guánarügü asúbudiragüdübalin nun.
13 Agáamba jumáali ída líña lán meja nigáburi dán meja le gúnfuligidina
lúma Búngiu láu luwúyeri jagúnfulirun juríu, subúdi jumáali ída líña
lán meja lanárime neíbaajaniña tílana lilígilisin Búngiu, áfaagua áu lun
nagúmuchaguagüdüniña.
14 Lídan ligáburi jagúnfulirun juríu lúma Búngiu, furésetina meja sügü
jáu sarágu jádaangiñe nupaísanun ja madíseguati jagüriajoún núma, ladüga
derégüdatimáatina meja lídan nagúnfulirun láu jagáburi binádu nagübürigu.

15 Ánjeinti Búngiu, anúadira láadina méja lubáragiñe nagüriajoún lun
nesériwidun lun, ába lagúarun nun luágu luweírin línsiñejabu lun lánibadina lan.
16 Lídan lidáani, ligía lugúndaanbei Búngiu lun lasúbudiragüdüni Liraü nun
lun gayáraabei lan napúrichijani lubuídun ugánu joun ja mámabaña juríu
luágu ligía lan Wasálbaragülebei. Lárigiñe nasúbudiruni Jesucrístu, mídintina
álügüdaja ni ca úma,
17 mídin áu Jerusalén aríjaña ja apóstolubaña nubáragiñe, lubáragiñe líra, ába
nídin furése loúbawagun Arábia. Lárigiñe, ábaya nagíribudun ubúrugun Damásco.
18 Darí ürüwa irúmu lárigiñe, ligía nídin Jerusalén, ligíati nasúbudiruni Pédro,
ába neréderagun queínsi wéyu lúma.
19 Maríjintina ámu jádaangiñe apóstolugu lueídügüya Jacóbo, le lamúlen
Wabúreme Jesúsu.
20 Ninárün jáu ligíbugiñe Búngiu luágu inárüni lan le nabürüjabei jun.
21 Lárigiñe líra, ába nídin loúbawagun Síria lúma Cilícia.
22 Ja wadújeñu lueígiñe Crístu ja tídaanbaña lilígilisin Crístu to loúbawaguboun
Judéa, maríjin jamágidiná meja lídan dan ligía,
23 agáambarügütiña laríñawagún. "Wügüri lé meja eíbaajabaliwa,
lapúrichijañein ugánu le lánina afíñeni luágu Crístu queísi Wasálbaragüle
guetó, áni ligía lé meja busénbei lagünrinchaguni wafíñen luágu Crístu."
24 Ába jíchugun uweíriguni lun Búngiu luágu lasáansiraguni nigáburi ítara.

Resíbi jamúti jíbiri apóstolugu Páblo

2

1 Catoúrusu irúmu lárigiñe, ábaya nídin Jerusalén úara lúma Bernabé, barü
numuti gíñe Títo númagua.
2 Nídinbei ñi ladüga arúfuda láali lan Búngiu nun luágu lúnti lan nídin. Ñi
Jerusalén, ába nadámuridagun jáma ábutigu afíñetiña, ába nabájüdaguni joun ída
líña lan narúfudajan joun ja mámabaña juríu luágu wasálbarun, nadügünbalin
líra lun gayára lan jánjarun lun le narúfudajabei, lueí leréderun le adüga náalibei
lúma le nadügübei quei ni cáta.
3 Resíbi jamúti, áni ni Títo, le noúbabei, mafósurun jamúti lun lerésibirun
circuncisión, láu sun máma lan juríu.
4 Inárüni luágu añájein lan eyéejatiña luágu idújeñu jamá lueígiñe Jesucrístu,
ádaragutiña joúngua wagánaguoún arámudaguarügü, buséntiña lun líchugúniwa
gumádi luágu lúnti lan lerésibiruni Títo circuncisión ánjein busén lubeí lun
láni lan Búngiu. Belútiña yéetiña jagía quei aríaajatiña lun jaríjini ída líña lan
wagáburi boúgudi lueí lilúrudun Moisés lídan woúndaragun lúma Jesucrístu,
buséntiña jamúga lúnya wayábin lun idámunime lun lúrudu ligía.
5 Mígiraguagüdüntiwa woúngua joun ladüga busén wamá lun ñi méme
lan inárüni le lánina ugánu luáguti asálbaruni júma, jugúya le mámabei
juríu, meméterunga ámu buri cátei lánwoun le lúnbei jadügüni lun jasálbarun
lueídügüya lun jafíñerun luágu Jesucrístu.
6 Ja asúbudirúabaña queísi ábutigu—láu sun, mebérese nan láu cátañañanu
lan ladüga magúseragüdünti Búngiu luágu cátei le genégerügüti—míchuguntiña
ábutigu jagía ni ában iséri luwúyeri arúfudajani nun lun níchuguni jun lánwoun
le napúrichijabei.
7 Lubáragiñe líra, ábarüga jasúbudiruni luágu Búngiu lan íchugubalin
wadágimanu le lánina lapúrichijoún ugánu luáguti asálbaruni joun ja mámabaña

juríu nun, ítara queí buga líchuguni wadágimanu lun Pédro lun lapúrichijani ugánu méme ligía joun juríu.
8 Aríja jamáali luágu le méme lan Búngiu le ñadágimeinbei lídaangiñe Pédro quei apóstolu jádan juríu, ligía méme lan gíñe ñadágimeinbei nídaangiñe quei apóstolu jádan ja mámabaña juríu.
9 Queísi subúdi jamáni Jacóbo, Pédro lúma Juan, ja anügübaña quei weírigutimaatiña, luágu Búngiu lan fuleíseibalina lun líchuguni ubáfu le nun, ába jíchuguni jájabu woun, áu lúma Bernabé, quei jánigu lídan luwádigimari Crístu, luágu gíñe gúnda jamá lun woúdin ñadágimein lídan jageíra ja mámabaña juríu, sun añája lan jagía ñadágimein lídan jageíra juríu.
10 Amúriajarügütiña wáma lun warítagun jawágu gudémetiña, áni nijánti cátei le noúchubei nadügün láu sarágu goúnigi.

Ladeínjan Páblo lun Pédro ubúrugu Antioquía

11 Dan le lídinbei Pédro ubúrugu Antioquía, ába nadeínjan lun ligíbuagun, lugúndun mabuídun lan le ladügübei.
12 Furúmiñe meja, joúti meja jáma afíñetiña luágu Crístu ja mámabaña juríu (ja mebéresenbaña láu circuncisión lúma buri ámu gumádi lídan lilúrudun Moisés). Ánjeinti lárigiñe jachülürün gürígia loúnajan Jacóbo, ligía lagúmeserun Pédro adíseda jaweí ja mámabaña juríu, ába meíginjali lan jáma ladüga lanúfude lueí le gayáraabei jaríñagun ja afiñebaña luágu lúnti lan jerésibiruni wügüriña circuncisión lun jasálbarun, lun gíñe meígin jamá juríu lídan ában jáma ja mámabaña juríu.
13 Játi jíbiri juríu ja afíñebaña luágu Crístu, ába júaradun lúma Pédro lídan cátei mabuídunti le ladügübei, ába gíñe lúaradun Bernabé jáma lídan cátei ligía.
14 Dan le naríjinbei luágu meíbugun jamá úara lúma inárüni le larúfudajabei ugánu luáguti asálbaruni (luágu man lan asálbaruni ni cátei lúma lilúrudun Moisés), ába naríñagun lun Pédro ligíbugiñe sun adámurini. “Amürü le juríu, berédera abágarida quei ja mámabaña juríu, mabágariduntibu quei juríu. ¿ída liñáti babúseerúnbei bafósuruniña ja mámabaña juríu lun jabágaridun quei juríu?”

Sálbawatiña juríu, queísigubeirügü sun gurígia, luágurügü jafiñen luágu Jesucrístu

15 Ába nasígirun aríñaga joun.
—Juríu wagía lúmagiñe wagüriajoún, aríñagatiwa luágu mafígoun wamá, luágu mítaran wamá quei ja mámabaña juríu ja agüriajoúbaña boúgudi lueí lilúrudun Búngiu.
16 Láu sun líra, subúdi wamúti luágu úabei lan ni ában eréderuti richágu ligíbugiñe Búngiu luágu ladügüni le lubeíbei lilúrudun Moisés, láurügübei lafíñerun luágu Jesucrístu lerédera richágu ligíbugiñe Búngiu. Ligía gíñe lébubei wafíñerun luágu Jesucrístu, wagía le juríubei, lun gayáraabei lan weréderun richágu ligíbugiñe Búngiu lídaangiñe afíñeni le, máma lídaangiñe wadügüni le lubeíbei lilúrudun Moisés, lugúndun úabei ni ában eréderuti richágu ligíbugiñe Búngiu lueígiñe ladügüni le lubeíbei lilúrudun Moisés.
17 Ítara líña lubeíti, quei wáluajan weréderun richágu ligíbugiñe Búngiu lídaangiñerügü Jesucrístu, ába waríjin luágu gafígoun méme wamá queísi ja mámabaña juríu ladüga wabágariduña lan gíñe guetó boúgudi lueí lilúrudun Moisés, ¿gayáraati waríñagun lueígiñe líra luágu Crístu lan gafígoungüdübaliwa? ¡Ni cátei líbe líra!

18 Lubáragiñe líra, lun jamúga wagíribudun lun weméniguidun luágu
wagúnfulirun lúma lilúrudun Moisés lun wasálbarun lárigiñe weméniguidun
luágurügü wafíñerun luágu Crístu, warúfuduñein luágu magúnfulirun wamá
lúma linárün laníchigu lúrudu ligía, áni gafígountiwa.
19 Áu, queígubeirügü jiláadina lan lun lilúrudun Moisés, lúrudu méme ligía
oúwedagüdübadina lun, lun gayára lan nabágaridun lun Búngiu.
20 Rúguatina núngua quei jiláadina lun figoú, dáwaguañu luágu gurúwa lúma
Crístu. Mámaadina lubeíti áu méme abágaridubei nídaangua, Crístu abágaridubei
nídan. Ibágari le nabágaridubei lídan núgubu, nabágariduñein láu sun nafíñen
luágu Liraü Búngiu le jínsiñejabúbei nun, ába ledéregeragun lúngua lun loúnwen
nuágu.
21 Mabúseerúntina lubeí namájarun lun lareíni Búngiu láu nagíribudun lún
buri igáburi lánina lilúrudun Moisés, lugúndun lun jamúga gayára lan leréderun
gürígia richágu ligíbugiñe Búngiu láu lagúnfulirun lúma lúrudu ligía, úati jamúga
ju lan loúnwen Crístu.

Lúrudu ódi afíñeni

3

1 ¡Jugúya Galáciana, magáambaditün gíñe! ¿Ca abíñaragubadün lun
magáambun jubeí lan ugánu le inárünibei libügürü wasálbarun? Lídan meja
wapúrichijan jun, arúfuda wamúti laníchigu loúnwen Crístu luágu lugúruwan
jun, furáangu.
2 Aríñaga jumeí cátei le nun. ¿Lueígiñe jagúnfulirun lúma lilúrudun Moisés
jerésibirei Sífiri Sándu ódi lueígiñe jafíñerun luágu le jagáambubei luágu Crístu?
3 ¿Ída líña ítara lubeí jumágaambadi? Gumésetün eíbuga lúma Crístu láu
lubáfu Sífiri Sándu, ¿guetó jarítaguatün funági luágu buítimaabei lan jeíbugun lun
jígiruni Sífiri Sándu lun jagúnfulirun lúma jagáburi juríu?
4 ¿Marúfudajaangili sun le jasúfurirubei jun? ¡Arúfudajaali lámuga jun!
5 Dan le líchuguni Búngiu láni Espíritu jun, adüga ligía miláguru jagánagua,
¿cásan uágu ladügei líra? Máma lugúndun adüga jumáni le lubeíbei lilúrudun
Moisés ladügei, ladügünbalin lugúndun afíñe jumá luágu le jagáambubei luágu
Liraü.
6 Jarítagua jumá luágu Abrahám. Rúlumuti meja sun lafíñen luágu Búngiu,
luágu lafíñen, ába lerésibiruni Búngiu queísi ában wügüri richáguati.
7 Ligía lubeíti jugúya, lúnti jasúbudiruni luágu ja lan afíñebaña, jagía lan
linébaanfaanbaña Abrahám tímatimaatiña.
8 Queísi subúdi láni Búngiu lubáramegiwa luágu ñíbaña lan jádaangiñe ja
mámabaña juríu lun jayábiba lan lun jeréderun richágu ligíbugiñe láu jafíñerun
luágu Jesucrístu, ába laríñaguni ugánu buíti lun Abrahám lubáramegiwa, queísi
bürüwañu lan tídan lilíburun. “Jabínirúaba sun gürígia uboúagu bídaangiñe.”
9 Ítara líña lubeíti, ja afíñebaña, biníwatiña úara lúma Abrahám le afíñerubei
luágu Búngiu.
10 Ja afíñerubaña luágu jasálbaruba lan láu jagúnfulirun lúma lilúrudun Moisés,
bulíeiguatiña, lábugiñeñanu líñaragun Búngiu, lugúndun taríñajare Lerérun
Búngiu. “Sun ja magúnfulirunbalin sun le bürüwañubei tídan lilíburun nilúrudun
le níchugubei lídaangiñe Moisés, lábugiñeñanu níñaragun.”
11 Furáanguti lubeíti luágu úa lan ni ában eréderuti richágu ligíbugiñe Búngiu
luágu ladügüni le laríñagubei lilúrudun Moisés, lugúndun taríñajare Lerérun

Búngiu. “Láu lafíñerun gürígia luágu Búngiu lerédera richágu ligíbugiñe, ibíjaleíme ibágari magúmuchaditi.”

12 Ánjein lilúrudun Moisés máma cátei lánina afíñeni, lánina cátei le adügüwarügüti ladüga laríñajare lúrudu ligía. “Láu rügüñein jamúga lagúnfulirun gürígia láu sun igáburi lánina lúrudu le, libíjei ibágari magúmuchaditi.”

13 Wagía queísi gürígia garaüwarügütiña, mabáfutiwa lun wagúnfuliruni sun lúrudu ligía. Ába laséfuruníwa Crístu lídaangiñe líñaragun Búngiu lé lúnbei yebe láburujan wawágun lueígiñe magúnfulirun wamáni sun lilúrudun Búngiu le líchugubei woun lídaangiñe Moisés. Barü lumuti Crístu líñaragun Búngiu luoúgua wewéñagua lídan le loúnwenbei luágu gurúwa, lugúndun taríñajare Lerérun Búngiu. “Íñarawagúati sun le ádarawagúti luágu gurúwa.”

14 Adüga lumúti loúnwen Crístu lun liábinba lan abíniruni le uágubei laríñaga Búngiu lun Abrahám, lídaangiñe Jesucrístu joun gíñe ja mámabaña juríu, lúma lun werésibiruni, sun wagía, Sífiri Sándu le uágubei laríñaga Búngiu, láu wafíñen.

Lilúrudun Moisés, lúma lerérun Búngiu lun Abrahám

15 Nidújeñu, níchiga ában jémpulu jun lídaangiñeti jabágari gürígia. Dan le ladügün wügüri ában darádu, ába laseíniruni, úati ni ában lun gayára lan lagúluuduni ni lun líchugun ni cátei lánwoun.

16 Ítara líña gíñe, rúlumuti meja Búngiu lerérun lun Abrahám lúma lun linébaanfan. Maríñaguntu Lerérun Búngiu “binébaanfaangu”, camá jamuga jawáguti sarágu gürígia, taríñajare “lun binébaanfan”. Laníchigu líra, “ábanrügü gürígia”, le Crístu.

17 Niján le naríñagubei. Adügati Búngiu ában darádu lúma Abrahám, ába lachoúrureuni, gádürü-san darándi irúmu lárigiñe, ába líchuguni lilúrudun lun Moisés lun lafúnraanguagüdüni joun gürígia. Ligía darádu lubeí lé meja ladügübei Búngiu lúma Abrahám siñáti lagúluudúniwa láu ában lúrudu le ñübinbei gádürü-san darándi irúmu lárigiñe, lun lígiruni lerérun Búngiu lun Abrahám mebégiga.

18 Lun jamúga lídaangiñeti lan agúnfuliruni lúma lilúrudun Moisés cátei le líchugubei Búngiu, mámaali jamúga ában cátei le líchugubei lun lagúnfulirún láu lerérun. Ánjeinti le laríñagubei Búngiu lun Abrahám, luágu líchugubei lan lun, míni lan líra, libíjibei cátei ligía madügünga ni cátei lun lagáñeiruni.

19 ¿Cáti un ju lan lilúrudun Moisés ánjein siñá lubei lasálbaruníwa? Ñübinti lúrudu ligía sarágu irúmu lárigiñe lidáradun Búngiu lúma Abrahám lun larúfuduni jafígoun gürígia joun, lúntirügü ladúrarun darí liábin linébaanfan Abrahám, le Crístu, le gíñe úmabei ladügüwa darádu ligía. Rúlumuti Búngiu lilúrudun joun ánjeligu lun jíchuguni lun Moisés, liábin Moisés, ába lafúnraanguagüdüni lúrudu ligía joun gürígia.

20 Ánjeinti dán meja le ladügübalin Búngiu lidáradun lúma Abrahám lun labíniruniña sun gürígia lídan, mayúsurunti ánjeligu, mayúsurun ligía gürígia, ligía adügübalin sun cátei.

Ca lan uágu níjein lubeí lilúrudun Moisés

21 ¿Laríñaguña funági le luágu múaradun lan lerérun Búngiu lúma lilúrudun le líchugubei lídaangiñe Moisés? Máma líña. Lun jamúga rúa lan ában lúrudu le íchugubei ubáfu woun lun wagúnfulirun láu, gayáraati jamúga jayábin gürígia lun jeréderun richágu ligíbugiñe Búngiu láu jagúnfuliruni le lubeíbei lúrudu ligía.

22 Lídan linárün cátei, mabáfutiwa lun wagúnfulirun lúma lilúrudun Búngiu,
le líchugubei lídaangiñe Moisés, queísi laríñagun Búngiu tídan Lerérun. "Sun
gürígia lábugiñeñanu lubáfu figoú." Ítara líña lun lídaangiñerügü lan afíñeni
luágu Jesucrístu gayára lan jáfuridun gürígia lábugiñegiñe lubáfu figoú lun
jeréderun richágu ligíbugiñe Búngiu láu jafíñen luágu Jesucrístu, queísi meja
laríñagun Búngiu lun Abrahám.
23 Lubáragiñebei liábin Crístu lun gayáraabei lan wafíñerun luágu lun
wasálbarun, lábugiñeñadiwa buga lubáfu lúrudu agúrabaja liábin.
24 Ába lubeíti lanügüníwa lilúrudun Moisés lánime camá jamuga irájüñü
wagía lun latoúnigiruníwa lueí wuríbani darí liábin Crístu lun dánme lan
wafíñerun luágu, gayáraajalíme weréderun richágu ligíbugiñe Búngiu.
25 Guetóti, quei chülüjali lubeí Crístu, mámaadiwa lábugiñe loúnigirun
lilúrudun Moisés.
26 Guetóti lirájüñü Búngiu sun jugúya luágu jafíñen luágu Crístu, lídaañadün
ában lúma.
27 Sun jugúya le belújalibei lídoun ában lúma Crístu láu jabásterun, ibíjaadün
ában igáburi líbe ligáburi Crístu.
28 Mámaali cátei lánina lun juríu jumá o máma jumá juríu, o idámuni o máma
idámuni, wügüri o würi, ladüga láu lídaañadün lan ában lúma Crístu Jesúsu, sun
jugúya ábanrügüñadün.
29 Ánjein lánigu jubeí Crístu, linébaanfaangu Abrahám jugúya, jerésibirubei le
uágubei laríñaga Búngiu lun Abrahám queí jalágaante.

4

1 Niján cátei le nabúseerúbei naríñagun. Dan le loúnwen ában úguchili áni
ñüraügili liraü le lúnbei lerésibiruni alágan, mabuíduntimaati dan lun irájü
ligía sügü jáu lumúsuniña lúguchi, láu sun ligía lan labúremebei alágan, ladüga
siñágili lan layúsuruni.
2 Añájein gürígia oúnigiruti, aríja jagía láu lalágaante darí lachülürün dan le
líridubei lúguchi lun lerésibiruni.
3 Ítara líña lasúseredun wáma. Lubáragiñebei liábin Crístu uboúagun,
lábugiñeñadiwa meja lúrudu lúma buri igáburi le mámabei lúnti ladúrarun lun
sun dan.
4 Dan le lagúnfulirunbei dan, ába loúnajani Búngiu Liraü, le agüriajoúbei
tídaangiñe ában würi, ába liábin quei juríu lábugiñe lilúrudun Moisés.
5 Liábinbei ítara lun laságaruníwa lábugiñegiñe lúrudu ligía, lun lerésibiruníwa
Búngiu queísi lirájüñü.
6 Lúnti larúfuduni Búngiu luágu lirájüñüjadíwa lan, ába loúnajani láni Li-
raü Espíritu, le méme Sífiri Sándu, tídoun waníigi, áni agúajati Espíritu ligía
wádaangiñe lun Búngiu. "¡Núguchi!"
7 Lirájüñü lubeíti Búngiu wagía, mámaadiwa idámuni, áni ladüga lirájüñü
wamá Búngiu, líchugubei alágan woun lídaangiñe Crístu.

Labúseeruni Páblo le buídubei joun ja afiñebaña

8 Dán meja le ibídiñegili Búngiu jun, jadámuñadün meja "búngiugu" ja
mámabaña búngiugu lídan linárün cátei.
9 Ánjein guetó, láu subúdi jumáali lan Búngiu, —lídan lirícha cátei, láu subúdi
láadün lan Búngiu —¿ída lubáyasan gayára lan jarítagun lúnya jíchaagun júngua

queísi idámuni lábugiñoun lúrudu lúma buri igáburi le mabáfubei lun ladügün
ni cáta jun?
10 Adáaguatün buri fédu ítaga wéyu, ítaga játi, ítaga dan, ítaga irúmu queísi
laríñaguni lilúrudun Moisés lun jeréderun richágu ligíbugiñe Búngiu, lídan
jarítagun.
11 Janúfudetina lueí masériwidun lan wadágimanu le nadügübei jagánagua lun
ni cáta.
12 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun lun jarítagun queísi áu luágu buri cátei le,
ladüga furíjadina lun mámaadina lan lábugiñe lilúrudun Moisés queísi meja
mámañadün lan lábugiñe lúrudu ligía. Madügüntün ni ában wuríbani nun lídan
meja júma nan,
13 quei subúdi jumáni, ladüga meja ában sándi le nuágubei gayára lubeí
neréderun júma furúmiñeti dan lun napúrichijani ugánu lánina asálbaruni jun.
14 Sándi ligía lé meja nuágubei, ában meja ouchúni nun, münabunti
janügünina luágu líra. Lubáragiñe líra, ába jerésibirunina queísi ában láni Búngiu
ánjeli, camá jamuga Jesucrístu guánarügü áu.
15 ¿Ca susérebei lun ugúndani lé meja jasándirubei náu? Gayáraati naríñagun
luágu jáni fuleísei luágu ánjein lan jamúga meja lúnti, jaságaruñein lan jamúga
jágu lun jíchuguni nun.
16 Guetó, ¿jáganijadina funági lueígiñerügü naríñaguni inárüni jun?
17 Weíriti juwámaan joun mútu ja, mabuídunti jarítagun jubá. Le
jabúseerubei, lun jadísedagüdünün waweí lun ában lánme jawámaadun jun.
18 Buíti lun juwámadirun joun ámu, ñi áu yebe júma o úaadina lan júma, ánjein
láu lubeí lubuídun arítaguni ladügüwa.
19 Nirájüñü, nasúfuriruñaya igárigu juágu quei ában úguchuru dan le
tagáridun, áni ítara méme núba asúfurira daríme lun jarúfuduni luágu níjein lan
Crístu jídan.
20 ¡Buséntina jamúga lun anájein lan júma guetó lun gayára lan nadímurejan
jun láu ámu luwúyeri, ibídiñeti nun cába lan narítagua juágu!

Jémpulu tuáguti Agár túma Sára

21 Jugúya le busénbei jíchaagun júngua lábugiñoun lilúrudun Moisés, aríñaga
jumeí cátei le nun. ¿magáambun jumágili le laríñagubei lilúrudun Moisés?
22 Laríñajare luágu garájüñü lán meja Abrahám bián irájüñü, ában táu
lidámun, le ában táu lúmari to ában würi to máma idámuni.
23 Le tiraü idámuni, ítara líña lagüriajoún quei jagüriajoún sun irájüñü,
ánjein le tiraü to máma idámuni, lagüriajoún lun lagúnfuliruba lan le uágubei
laríñaga Búngiu lun Abrahám.
24 Ítara líña cátei le queísi ában jémpulu. Bián würíña ja, ítara jáña queísi
bián darádu le ladügübei Búngiu. Adügati ában darádu lúma Moisés dan le
líchugunbalin lilúrudun lun luágu wübü Sinaí. Darádu ligía, ítara líña queísi Agár
ladüga sun lan gürígia ja lábugiñebaña lúrudu ligía idámuni lun jagúnfulirun
lúma, queísi idámuni jamá sun tirájüñü Agár.
25 Wübü le Sinaí lídaañein fulásu le gíribei Arábia (le ñí lubei jagánoua
ladügawagun tiraü Agár). Agár liyáwaboun wübü ligía lúma lúrudu le íchugúbei
ñi. Ubúrugu le Jerusalén le guetóbei, ítara líña quei wübü Sinaí lídan dan le
sügüjalibei, ladüga ubúrugu ligía jáu sun lílana, ítara jáña quei idámuni lun
igáburi lánina lilúrudun Moisés.

26 Ánjeinti Jerusalén le siélubei, máma lánina idámuni queísi máma lan
idámuni lúmari Abrahám, áni lirájüñü Jerusalén le siélubei wagía.
27 Taríñajare Lerérun Búngiu.

Gúndaaguabá, würi maraüjeitu, amürü to maraüboun,
wáguabá láu ugúndani, amürü to ibídiñebei agáriduni bun,
lugúndun amürü to áuboun mebéresenwa lan, gíbetimaabaña birájüñü
sügü táu würi to garaüboun láu búmari.

28 Nidújeñu, queísigubeirügü Isáac lan irájü le líchugubei Búngiu lun Abrahám
lun lagúnfulirun láu lerérun lun, wagía afíñetiña ladügawagunbaña Abrahám
ja uágubaña laríñaga Búngiu lun.
29 Ítara queí meja dan ligía, isáani le agüriajoúbei lídan ában igáburi quei
furúmieguarügü agüriajoúni eíbaaja lumúti meja isáani le agüriajoúbei láu
lubáfu Sífiri Sándu, ítara líña gíñe lasúseredun guetó—ja lábugiñebaña lilúrudun
Moisés eíbaaja jamútiña ja mámabaña lábugiñe lúrudu ligía.
30 ¿Cáteisan taríñagunbei Lerérun Búngiu? Taríñajare. "Bugáboun idámuni láu
sun tiraü, lugúndun siñáti gafánran lan tiraü idámuni lídan alágan lúma tiraü to
mámaboun idámuni."
31 Nidújeñu, mítaraantiwa lubeíti quei tirájüñü idámuni, ítara wáña quei
tirájüñü würi to mámaboun idámuni.

5

Míchaaguaya jumá júngua idámunime

1 Furígüda láadiwa Crístu lídaangiñe idámuni wamá lun lúrudu buri lúma
igáburigu. Reídei jumá lubeíti le ñí lubei líchugaün Crístu, míchaaguaya jumá
júngua idámunime.
2 Agáamba jumána. Áu páblo aríñagatina jun luágu ánjaün lan íchaagua júngua
lábugiñoún igáburi le lánina circuncisión lún nege jeréderun richágu ligíbugiñe
Búngiu, mesériwidunbei Crístu lun ni cáta jun.
3 Naríñagayaali lun furúmieguarügü wügüri le resíbinbalin circuncisión luágu
lúnti lan ladügüni sun líbiri le lubeíbei lilúrudun Moisés lun gayáraabei lan
leréderun richágu ligíbugiñe Búngiu.
4 Jugúya le jarítaguabei luágu richágua jumá ligíbugiñe Búngiu láu jagúnfulirun
lúma lilúrudun Moisés, ígira jumáali Crístu, díseedün lueí asálbaruni le láurügüti
lareíni Búngiu.
5 Wagía, láu lubáfu Sífiri Sándu lúma láu wafíñen luágu Jesucrístu,
jeménigitiwa luágu weréderuba lan richágu ligíbugiñe Búngiu.
6 Ánjein lídaañadiwa lubeí ában lúma Crístu Jesúsu, málati werésibiruni cir-
cuncisión lúmoun merésibirun wamáni. Le busénwabei, lun afíñe wamá luágu
Jesucrístu lúma lun warúfuduni afíñeni le wawágubei láu wínsiñejabu joun
gürígia wáledi.
7 Buíti meja jeíbugun lúma Crístu, ¿ca ígiragüdübalin lagaambúniwa inárüni
jun?
8 Máma Búngiu le agúarubei jun adügübalin líra.
9 Mabúlieida jumeí luágu furése lan lawáraüdagun arúfudajani le maríchati
lun lagünrinchaguni jafíñen sarágu gürígia queísigubeirügü résigüda lánun
murúsun ísi sun to añóundawaguboun láu.

10 Neméniguduña luágu Wabúreme Crístu lúnya lasáminaragüdünün queísi áu
luágu buri cátei le. Áni cáteiñein lan gurígia le añáwurijabei jun, labeíchubei
Búngiu.
11 Aríñagatiña arúfudajatiña yéetiña jagía luágu apúrichija nan luágu lúnti
lan jerésibirun wügüriña circuncisión lun jasálbarun. Nidújeñu, ánjein
jamúga apúrichija nubálin cátei líra, ¿cámesan jeíbaajana meme juríu? Lun
jamúga napúrichijani circuncisión, maríbaanti jamúga láburujan dimúrei
luáguti loúnwen Crístu luágu gurúwa joun.
12 Ánjeinti jawágu ja abúseerúbaña jádaruni jídoun luágu lúnti lan jerésibiruni
circuncisión, ¡gúndaatina jamúga lun jíbugunun jawáriua gumúgubei!
13 Ánjeinti jugúya, nidújeñu, agúajati Búngiu jun lun lagídarunün lábugiñegiñe
igáburi lánina lilúrudun Moisés, manüga jumeírügü liñáti líra lun lébume gayára
lan jasígiruni ugúndani buri le lánina uboú le. Lubáragiñe líra, seríwigua jumá
júniwagua láu ínsiñejabuni le jídaanbei jubáruagua,
14 lugúndun láu jagúnfulirun lúma lúrudu le aríñagubei. "Jínsiñelá gurígia bíledi
bun queísi bísiñegua búngua", gúnfulijadün láu sun lilúrudun Moisés.
15 Goúnigi jumá, ánjaün ageíndagua júmagua, jagúmuchaguagüdüba júniwagua.

Ugúndani le lánina uboú, lúma eíbuguni lúma Sífiri Sándu

16 Niján cátei le naríñagubei jun. Abágarida jumá quei labúseeruni Sífiri
Sándu, ítara lúba mafála jumáni jugúndan guánarügü le lánina uboú.
17 Ugúndani le lánina uboú máma lúmagiñeñein Sífiri Sándu, áni Sífiri Sándu,
máma lúmagiñeñein ugúndani le lánina uboú. Gáganiguati ában lúma le ában,
ligía lásiñerunbei jadügüni jugúya cátei le jabúseerúbei yebe jadügün.
18 Ánjein Sífiri Sándu lubeí abúgurubadün, mámaadün gíñe lábugiñe lilúrudun
Moisés.
19 Ménreengúnti larijíniwa cátei lán buri cátei le jadügübei ja afálarubalin
ugúndani lánina uboú. Gámariguatiña jámagua mamárieidunga, adáaguatiña buri
cátei wíyeti, úati nibúsigari jamá láu jasálufurin,
20 judúguatiña joun sándu, abíñaraja jagía. Níjein iyéreejabuni jádan,
gáganiguaü, lúma eméendüni. Ménreengúnti jagáñidun, jawoúgua rügüñein
jarítagua súnwandan, fánreinguagüda jamúti adámurini.
21 Gimúgatiña, gáfarajadi, gátadi, weínamu jeígin, adüga jagía ámu buri cátei
lenége líra. Naríñaguñein jun quei naríñaguni lubáramegiwa luágu ja lan
adügübalin cátei le, mebélurunbaña lídoun larúeijan Búngiu.
22 Niján buri igáburi le líchugubei Sífiri Sándu. ínsiñejabuni, ugúndani,
darángilaü, gagúraasuni, areíduni, lubuídun igáburi, úaraguni,
23 manáanguni únguaü, ragüguaü únguaü. Úaraguati buri igáburi le lúma
furúmieguarügü lúrudu.
24 Ja lánigubaña Crístu, dágua jamáali sun luwámaan cátei le lánina uboú le
joun luágu lugúruwan Crístu.
25 Ítara quei wabágaridun lídaangiñe Sífiri Sándu, lúnti gíñe wígirun lun
labúguruníwa Sífiri Sándu lídan le wadügübei.
26 Moún lumuti wanáangun woúngua, añáwurijatiwa joun wíbirigu ítara, rúti
gíñe gimúgaü wádaangua.

6

Íderagua jumá júmawagua

1 Nidújeñu, ánjaün aríja luágu áburujaali lan ában jídaangiñe lídoun figoú,
jugúya le eíbugubei lúma Sífiri Sándu lúnti jíderaguni lun lagídarun lídaangiñe
figoú ligía, adüga jumeí láu maweíriguni. Lúnti gíñe goúnigigua jumá júngua
lueí gíñe jáburujan lídoun figoú queísi ligía.
2 Ídaragua jumá júmawagua lun jawánduni jijürügu, ítara lúba jagúnfulirun
lúma lilúrudun Crístu, le lánina ínsiñejabuni.
3 Lúnti wíderaguniña wíbirigu lugúndun ánjein anáangua gürígia lúngua áni ni
cáta ligía, leyéedaguña lúngua.
4 Cáda ában gürígia lúnti lagúserun lúmagua ída líña lan ladíñurun. Ánjeinti
adáriragua lúngua buíduñu, ligíaba buídu guánarü lúngua, máma ámu,
5 lugúndun sun gürígia geféenbaña lun Búngiu jawoúgua, máma jawágu ámu.
6 Le únbei larúfudajoúa Lerérun Búngiu lúnti lafánreinjani sun luwúyeri ibíjini
lúma le arúfudajabei lun.
7 Mayéedagua jumá júngua, siñáti jéjerajan láu Búngiu. Le lábunagubei gürígia,
ligíaba gíñe lalúbaja.
8 Ánjein ábunagua ában gürígia cátei le íchugubei ugúndani le lánina uboú lun, le
méme lábunagubei, líchuguba ában alúbajani le lánina féridi lun. Ánjein ábunagua
ában gürígia cátei le íchugubei ugúndani lun Sífiri Sándu, líchuguba Sífiri Sándu
ában alúbajani le lánina ibágari magúmuchaditi lun.
9 Moún lumuti lubeíti labúchadun wawágu adügei cátei le buídubei, lugúndun
ánjawa ítara méme adügei, walúbajaba buíti dánme le lachülürün dan lun
werésibiruni.
10 Ligía, adüga wameí lubeí le buídubei joun súngubei ságü gayára lan,
joúntima wadújeñu lueígiñe Crístu.

Ewéridijani lúma lagúmujoún ayoúraguni

11 Aríja jumá luweínamu létera le áubei nabürüja jun guetó láu nújabu
guánarügü.
12 Ja abúseerúbaña jafósurunün lun jíchaagun júngua lábugiñoun igáburi le
lánina circuncisión jadügüñein lúnrügü jeréderun buídu jagíbugiñe juríu, lun
meíbaajoúniwa jamá lueígiñe jamúga jaríñagun luágu lídaangiñé rügüñein lan
loúnwen Crístu wasálbara.
13 Ni ja íchaagubaña joúngua lábugiñoun igáburi le lánina circuncisión,
madügün jamúti sun le laríñagubei lilúrudun Moisés, busénrügütiña lun
jerésibiruni jugúya circuncisión lun gayára lan japántajan luágu jafósurunün
lun jibíjini circuncisión.
14 Ánjeinti áu, mabúseerúntina napántajan ni ca uágu, ában rügüñein cátei
uáguti nadímureja weíri—luágu loúnwen Wabúreme Jesucrístu luágu lugúruwan
wawágu. ¡Lídaangiñe lugúruwan Crístu jiláañu líña cátei le lánina uboú nun áni
jiláañu níña gíñe lun cátei le lánina uboú!
15 Lun Búngiu, ni cáta ánjein ibíja wabálin circuncisión lúmoun mibíjin
wamáni, le busénwabei, lun iséri wamá gürígia.
16 Sun ja abágaridubaña ítara, jagía lánigubaña Búngiu le tímatimaati, resíbi
jamá lubeíti darángilaü lúma gudémejabu lúmagiñe.
17 Lúmagiñe dan le ugúñe, mabúseerúntina lun nibíjin lénreengúnga ni ca
úmagiñe. Arúfuda lumúti lárigi buri bíti le nuágubei luágu ában nan eséríwiduti
lun Nabúreme Jesúsu.
18 Nidújeñu, binílaün Wabúreme Jesucrístu, sun jugúya. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO JOUN ÉFESONA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi to Éfesoboun

1 Anája áu Páblo, le láni Jesucrístu apóstolu láu lugúndan Búngiu,
nabürüjañoun gárada to jun, jugúya le lánigubei Búngiu ja afiñebaña luágu
Crístu Jesúsu lídan ubúrugu le Éfeso.
2 Binílaün Wáguchi Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu, ibíja jumá gíñe
darángilaü jámagiñe.

Abíniruni le wánibei lugúndun lídan wamá ában lúma Jesucrístu

3 Rúwama uweíriguni lun Búngiu, Lúguchi Wabúreme Jesucrístu, lugúndun láu
lídan wamá ában lúma Wabúreme Jesucrístu, biní laadiwa láu sun luwúyeri
abíniruni le lánina siélu.
4 Lubáragiñebeí meja ladügüni Búngiu uboú, anúadira lumútiwa lun
lánigubadiwa lan láu le lúnbei ladügüni Crístu wawágu, lun weréderun
madúnrunga ligíbugiñe, derégeguñu woúngua lun.
5 Fánrein lumútiwa lúmagiñe binárü, láu línsiñejabu, lun lerésibiruníwa queísi
lirájüñü lídaangiñe Jesucrístu, ladüga ligía lan lugúndaanbei woun.
6 Ligía súnwandan lubeí wíchugun uweíriguni lun Búngiu luágu luweírin
lareíni le áubei labínirawa dan le lídan wamá ában lúma Liraü le jínsiñebei lun.
7 Láu luweírin lareíni Búngiu, sálba láadiwa láu líta Liraü le áwiyurubei
wawágu dan le loúnwenbei luágu gurúwa, ferúdunaleí wafígoun.
8 Arúfuda láali Búngiu lareíni woun le tímatimaati láu líchugun sun luwúyeri
subúdi lúma gunfaráandaü woun,
9 subúdigüda láali layúmajan lé meja arámudaguabei woun, o arítaguni lan le
lasáminarubei ladügün.
10 Según arítaguni le, le lúnbei lagúnfulirun quei lubúdubu dánme le
lachülürün lidáani, ladúnraguagüdübei Búngiu sun cátei lábugiñe lagúmadijan
Crístu, dándu lé buri siélubei quei le uboúagubei.
11 Láu lídaañadiwa lan ában lúma Crístu, anúadira lumútiwa Búngiu lúmagiñe
binárü lun werésibiruni wafánran lídan le lúnbei líchuguni, áni sun le, lídaañein
lugúndan Búngiu le adügübalin sun cátei quei labúseeruni.
12 Anúadira lumútiwa lun wabágaridun, wagía le afíñebei luágu Crístu
furúmiñe, lun liñurúniwa líri Búngiu luágu luweírigun.
13 Jugúya gíñe, dan le jagáambunbalin ugánu le lánina inárüni —ugánu le
anügübalin asálbaruni jun—ába jafíñerun luágu Crístu queísi jasálbaragüle, ába
lídan jumá ában lúma, ába larúfuduni Búngiu luágu lánigu jumá láu líchuguni
Sífiri Sándu le uágubei laríñaga, jun.
14 Sífiri Sándu ligía ában lichoúrun Búngiu woun luágu werésibirubei lan
alágan le lúnbei líchuguni Búngiu woun dánme lagúmuchuni lasálbaruníwa,
wagía le lánigubei, lun liñurúniwa líri luágu luweírigun.

Lamúriajan Páblo lúma Búngiu lun líchugun subúdi joun afíñetiña

15 Ligía dan le lubeí nagáambunbei luágu afíñeni le jídaanbei luágu Wabúreme
Jesúsu, lúma luágu ínsiñejabuni le juágubei joun sun ja lánigubaña Búngiu,
16 másuti neteíngiruni Búngiu juágu dan le narítagun juágu lídan nayúmuragun
lun.

17 Amúriajatina lúma Lubúngiute Wabúreme Jesucrístu, Úguchili Weíriguti, lun
líchugun subúdi íñugiñeti jun lun gunfaráanda jumáni le lasúbudiragüdübei jun,
lun gíñe jasúbudirunitima Búngiu buídu.
18 Amúriajatina lúma Búngiu lun larúgoungadagüdüni jisáminan lun
jasúbudiruni ca lan uágubei lagúara jun lun jeménigidún luágu, lúma lun
jasúbudiruni ída líña lan luweírigun lúma lirísin alágan le líchugubei Búngiu joun
lánigu.
19 Amúriajatina gíñe lúma lun lasúbudiragüdüni jun ída líña lan luweírin
lubáfu le mébejabei le ñadágimeinbei wádan, wagía le afíñebei luágu.
20 Ubáfu le, ligía méme le larúfudubei Búngiu láu sarágu érei dan le
lásaaragüdünbalin Crístu lídaangiñe oúweni, ába lañúuragüdüni lueígiñe
loúnwenren yágüta siélu.
21 Rúlumuti loúgiñe sun gumádi, ubáfu, érei lúma arúeijani lé buri siélubei,
lúma loúgiñe sun le gayáraabei liridún, dándu lídan dan le queísi lídan le lúnbei
liábin.
22 Rúlumuti sun cátei lábun lubáfu Crístu, rúlei gíñe Crístu guánarügü lun
ligíaba lan ichügüdinaü joun sun gürígia ja lánigubaña, ja gíribaña lilígilisin.
23 Gürígia jagía, ja méme lúgububaña Crístu, buin jáña láu libágari Crístu (láu
lubáfu láni Espíritu), áni Crístu guánarügü adügübalin sun catei áni ágüdajaleí.

2

Sálbaadiwa láu lareíni Búngiu

1 Rújali Búngiu ibágari magúmuchaditi jun úara lúma Crístu le lásaaragüdübei
lídaangiñe oúweni, láu sún meja jiláñugidün lan lun cátei le luáguti Búngiu,
lurúma wuríbani lúma figoú buri le gádaanbalün.
2 Lídan meja dan ligía, falá jumuti láni uboú le jémpulu, adügei lugúndan
Máfia, le agúmadirubaliña espíritugu garábalirugu, le ñadágimeinbei jádaangiñe ja
magáambadibaña lun Búngiu.
3 Ítara líña meja gíñe wabágaridun, sun wagía, luágu ában dan, afálarei
wayúmajan, agúnfulira lúma lugúndan wagáburi lúma lugúndan wasáminan,
queísi gürígia garaüwarügütiña. Ligía lúnti lubeí yebe láburujan lanárime
ligáñi Búngiu wawágun queísi ja jíbiri.
4 Weíriti lugúdemejabu Búngiu,
5 ába larúfuduni luweírin línsiñejabu woun láu sún meja jiláñugidiwa lan
lun cátei le luáguti Búngiu lurúma wafígoun. Ába ladáraruni lubéneri ibágari
magúmuchaditi woun láu lásaaragüdüni Crístu lídaangiñe oúweni. Sálbatiwa
lubeíti láu lareíni Búngiu.
6 Sarágüda lumútiwa gíñe Búngiu lídaangiñe oúweni lánina figoú láu
lásaaragüdüni Crístu lídaangiñe oúweni, ába líchuguni wabára woun lúma Crístu
yágüta siélu, lúma uweíriguni lánina ubáraü ligía.
7 Ladügünbalin líra lun larúfuduni luweírin wínsiñe lun lúma lareíni woun
lídan Crístu Jesúsu lídounme dan le lúnbei liábin.
8 Sálbawádiwa luágu lareíni Búngiu, luágu wafíñen luágu. Máma jamúga ában
cátei le wagía guánarügübei adügübalin, Búngiu íchugubalin wasálbarun woun.
9 Máma lídaangiñeti cátei le jamúga ladüga mútu, lun úa lan ni ában apántajati
lueígiñe.
10 Lugúndun Búngiu adügübaliwa, iséri gürígia wagía lídan Crístu Jesúsu lun
wadügün cátei buíti, quei larítaguni lúmagiñe binárü.

Waráandarun lúma Búngiu lídaangiñe Crístu

11 Jarítagua jumá lubeíti luágu ída jíña lán meja furúmiñe. Máma meja
lídaangiñetün jarásan juríu, ligía lébubei gürígia ja juríu, ja erésibirubalin cir-
cuncisión, ába jagúarunün, "gürígia ja merésibirubalin circuncisión", o gürígia
ja mámabaña lánigu Búngiu.
12 Lídan meja dan ligía, ibídiñegili meja Crístu jun, mámagidün meja lílana
linásiñun Israél, ja lumútuniñabaña Búngiu, boúgudiñadün meja lueí lidáradun
Búngiu joun lánigu lúma sun le lúnbei líchuguni joun lábugiñe darádu ligía.
Jabágariduñá meja uboúagu meménigiga, ibídiñega Búngiu le inárütibei jun.
13 Ánjeinti guetó, quei lídaañadün lan ába lúma Crístu Jesúsu, jugúya meja le
dísebei lueí Búngiu, guetó yaráfaadün lun, láu loúnwen Crístu.
14 Barü laadiwa Crístu lídoun aráandaruni, ladüga adüga láaña juríu jáma
ja mámabaña juríu lun ába méme jamá mútu, güríngua lumúti gáganiguaü lé
meja afánreinragubaliña.
15 Gumúguagüda lumúti cátei le lilúrudun Moisés láu sún buri gumádi lánina
lúrudu ligía láu loúnwen, adügeina láña juríu jáma ja mámabaña juríu lun ába
mémebaña lan lídan. Ítara líña ladügüni aráandaruni wádaangua.
16 Láu loúnwen Crístu luágu gurúwa, ába lagúmuchaguagüdüni wuríbu lé meja
jádaanbei juríu jáma ja mámabaña juríu, ába laráandaragüdüniña biángubei lúma
Búngiu, adügeina láña biángubei lun ábanrügü lan mútu—lumútuniña Búngiu
jagía.
17 Ñübinti Crístu, ába lapúrichijani ugánu buíti luáguti aráandaruni lúma
Búngiu joun sun gürígia, dándu jun, jugúya le mámabei juríu já meja dísebaña
lueí Búngiu, quei woun, wagía juríu já meja yaráfabaña lun Búngiu.
18 Lídaangiñe Crístu, sun wagía, juríu máma juríu, gayáraati wayárafadun lun
Búngiu láu lubáfu ába méme Espíritu, le Sífiri Sándu.
19 Ligía mámaadün lubeí teréncha lun larúeijan Búngiu, lílanaadün larúeijan
quei sun ja lánigubaña. Lufámiliangu Búngiu jugúya.
20 Sun wagía afíñetiña, dándu juríu quei máma juríu, ítara wáña quei
ába ligílisi to ligíbuaguboun wagábu le jábunubei apóstolugu jáma profétagu.
Cátei lé buri jarúfudajabei, ligía wagábubei, Jesucrístu meme ligía dübü le
weírigutimaabei lídan ébuu ligía.
21 Luágu ébuu ligía le Crístubei tiñúrawagua múna tugúya (wagía afíñetiña),
aráanseñu sun tumégegun buídu darí lun tiábin lun ába tan ligílisi to
derégewatu lun Crístu, to gíñe lídaantu ába lúma. Ítara wáña wagía le afíñebei
luágu Crístu.
22 Ítara líña lubeíti, jugúya gíñe le mámabei juríu, lídaañadün ába lúma Crístu,
oúndaraguatün jáma súngubei ja jíbiri lun wayábin sun wagía lun ítara wamá
quei ába múna to ñí lubei lagánawa Búngiu láu láni Espíritu.

3

Luwádigimari Páblo lun lapúrichijan luágu Crístu joun ja mámabaña juríu

1 Ligía lébubei nayúmuragun, áu Páblo, lun Búngiu juágu. Daüwañu níña
lueígiñe luwádigimari Crístu le adüga náalibei jagánagua, jugúya le mámabei
juríu.
2 Mósu subúdi jumáali lan luágu rúlaali lan Búngiu wadágimanu le nun láu
lareíni, luágu jáni fuleísei.

3 Queísi nabürüjan jun, adüga lumúti meja Búngiu ában aráansejani juágu,
jugúya le mámabei juríu, arámudaguati aráansejani ligía, ába lasúbudiragüdüni
nun.
4 Láu jalíijani le nabürüjabei, jasúbudirubei luágu gunfaráanda náni
laráansejan Búngiu luágu Crístu, lé meja ligíarügübei asúbudirei.
5 Masúbudirawagüdünti aráansejani ligía lun ni ában lídan meja dan le
sügüjalibei, ánjeinti guetó, láu lubáfu Sífiri Sándu, arúfuda láali Búngiu joun láni
apóstolugu jáma profétagu ja derégeguabaña joúngua lun le gumúti.
6 Niján aráansejani ligía. Lídaangiñe ugánu le lánina asálbaruni, jerésibirubei
ja mámabaña juríu alágan le méme lúnbei jerésibiruni juríu, áni líbirigu méme
lúgubu Crístu, gafánraantiña gíñe lídan méme dimúrei le líchugubei Búngiu
joun juríu luágu gayára lan weréderun richágu ligíbugiñe Búngiu lídaangiñe
Jesucrístu.
7 Fuleísei láadina Búngiu láu líchugunina lun napúrichijani ugánu ligía láu
lubáfu, laú sun madüna náni yebe fuleísei ligía.
8 Ünabutimaatina sügü láu le ünabutimaabei jádan lánigu Búngiu, láu sun
líra, rúlaali ubáfu le nun lun napúrichijan joun ja mámabaña juríu luágu
luweírin jarísin lídan Crístu le mébejabei.
9 Rúlaadina Búngiu, le adügübalin sun cátei, lun nafúraanguagüdüni joun sun
gürígia ída líña lan lanügün aráansejani ligía lé meja arámudaguabei fulásu.
10 Arámudaguati meja aráansejani ligía lun guetó lan gayára lan jayábin sun
láni Búngiu ánjeligu ja arúeijabaña siélu lun jasúbudiruni lichú láu Búngiu lídan
sun luwúyerigu jádaangiñe afíñetiña, ja lilígilisinbaña Crístu.
11 Úaraguati sun le lúma larítagun Búngiu le larítagubei lúmagiñe lubáragiñe
lagúmeserun sun cátei, le lagúnfulirubei lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu.
12 Lídaangiñe Crístu, gayáraati wayárafadun lun Búngiu láu eménigini le
líchugubei wafíñen luágu Jesucrístu woun.
13 Ligía nayúmuragunbei jun lun máburujan lan jarüna lueígiñe le
nasúfurirubei juágu, lugúndun weírirügüti cátei líra jun.

Línsiñejabu Crístu

14 Ligía lubeíti lébubei nájuduragun ligíbugiñe Lúguchi Wabúreme Jesucrístu,
15 le Jáguchibei sun lufámilian Búngiu uboúagu lúma siélu.
16 Amúriajatina lúma Búngiu lun líchugun érei lúma ubáfu jun según luweírin
ubáfu le lúmabei, lun jídin jubáruaguoún láu Sífiri Sándu le jídaanbei.
17 Amúriajatina gíñe lúma lun jíchugun fulásu tídan janígi lun laganoún Crístu
ñi, láu sun jafíñen luágu,
18 lun gíñe láu lan ában ínsiñeni weíriti, derégüdagu jídan, gayára lan gun-
faráanda jumáni lítulen, limígifen, lujúlilin lúma líñun línsiñejabu Crístu buídu,
jáma sun jíbiri afíñetiña.
19 Amúriajatina lubeíti lun jasúbudiruni ínsiñejabuni le, le weíritimaabei lueí
sun le wayáraabei asúbudira, lun lúma jumá Búngiu le gumúti.
20 Guetóti, iñurúalá líri Búngiu le gabáfubei lun ladügün gíbe sügü láu le
wamúriajabei o le lan wasáminarubei, láu lubáfu le ñadágimeinbei wádan.
21 ¡Arijúalá luweírigun Búngiu lídaangiñe sun le ladügübei jádan lánigu lúma
lídan Crístu Jesúsu luágu sun sígulu lúma sun dan! Ítaralá.

4

Lídaañadiwa ában láu lubáfu Sífiri Sándu

1 Ladüga sun le adüga láalibei Búngiu jun, ligía namúriajabei júma, áu le
adaürübei lueígiñe luwádigimari Crístu, lun joúseragun júngua quei lúnti lan
jadügüni ja únbaña wájali lan Búngiu lun lánigu jamá quei lagúarun jun.
2 Ünabugu jumá, jínsiñejabu, gagúraasun jumá, areída jugúyame joun jíbirigu.
3 Joúcha jumá lun lídan jumá ában súnwandan láu lídejan Sífiri Sándu, eíbuga
jumá lídan darángilaü júmagua, ítara lúba lídaanbadün lan ában súnwandan.
4 Lúnti wanáangun woúngua lídan ában, lúma jáma jíbiri lánigu Búngiu ladüga
lumégegun lan ában méme úgubu le gíribei lúgubu Crístu sun wagía, ligía méme
Sífiri Sándu le lídaanbei cáda ában wádaangiñe, wájali Búngiu woun lun wabíjini
ában meme eménigini luágu walágaante lídaangiñe.
5 Ligía méme Abúremein Wabúreme súngubei, ligía méme wafíñen luágu
Jesucrístu, badíseitiwa sun wagía lídan líri Abúremein ligía.
6 Ában rügüñein Búngiu Jáguchi súngubei, joúgiñeñein súngubei, ñadágimeinti
jáu súngubei, áni níjein jádan súngubei.
7 Rújali Crístu sarágu luwúyeri ubáfu joun lánigu, rúlaali ubáfu le labúseerubei
líchugun lun cáda ában wádaangiñe, woun.
8 Ligía laríñawagunbei tídan Lerérun Búngiu luágu Crístu.
Múdeiti siélun barüina láña adaürütiña lúmagua,
ába buri líchugun ubáfu joun gürígia.
9 ¿Cáti míni lan "múdeiti"? Míni lan luágu rarí lan furúmiñe lídoun ubáraü
buri le ünabutimáabei uboúagu.
10 Crístu le arárirubei lun uboúagun, ligía méme gíñe le amúdeirubei
lídoun líñun-ágei siélu láu sun luweírigun lun labuínchagüdüni súngubei láu
guánarügü.
11 Ába líchugun ubáfu lun cáda ában jádaangiñe afíñetiña luágu. Añájein
rúti joun lun apóstolugu jamá, jíbiri lun ladímurejan Búngiu jayúmulugugiñe,
jíbiri lun joúdin apúrichijei ugánu buíti lánina asálbaruni joun ja magáambun
jamágilibei ugánu ligía, jíbiri lun jafádirijan lúma lun jarúfudajani Lerérun
Búngiu.
12 Ítara líña laráanseruniña lánigu lun gayáraabei lan jesériwiduni buídu,
13 lun jedérebudagüdüniña jíbirigu lídan Crístu daríme wachülürün sun wagía
lun lídan wamá ában lídan wafíñen luágu Jesucrístu, le Liraü Búngiu, lúma lídan
lisúbudinwa. Ítara lúba gürígia wamá weínamujaña lídan weíbugun lúma Crístu,
ítara lúba wagáburidun queísi lagáburidun Crístu.
14 Mítaraanjádiwame quei irájüñü lun ménreengun lan wasáansijan lun
ladúurujaníwa ligárabalin furúmieguarügü iséri luwúyeri arúfudajani lun
wáburujan lídoun jayéeni gürígia bíbutiña ja abúseerúbaña janügüníwa lídoun
üma le maríchabei.
15 Lubáragiñe líra, wadímurejabei inárüni láu ínsiñeni lun wawáanserun lídan
sun luwúyeri lídan ában lúma Crístu le ichügüdinaübei joun sun lánigu ja
gíribaña lúgubu.
16 Sun wagía le lúgubu Crístu, úaraguatiwa lídan ában lábugiñe lagúmadijan
Crístu, cáda ában wádaangiñe gayáraati wíderaguniña ja wíbirigu. Ítara lúba
gayára lan wawáanserun súngubei lídan weíbugun lúma Crístu, awáanse
wagíame lídan ínsiñeni.

Iséri ibágari lídan Crístu

17 Niján lubeíti cátei le naríñagubei jun lídan líri Wabúreme. lun jebé lan
jabágaridun quei ja ibídiñejabubaña lun Búngiu, ja abágaridubaña úaragua lúma
jasáminan le málabei.
18 Darúgu líña láu jasáminan, úati ibágari le ñübinbei lúmagiñe Búngiu jádan
lugúndun ibídiñeti ni cáta joun lurúma tidére janígi.
19 Féridi jamáali jabúsigari, derégeguaaña joúngua lun wuríbani, adügatiña
sun luwúyeri iwíyei láu ugúndani.
20 Ánjeinti jugúya, máma líña jafúnrendeirun lúmagiñe Crístu,
21 ladüga inárüni lan luágu agáamba jumá luágu Crístu, arúfudajoúati inárüni
lé meja larúfudajabei, jun.
22 Ánjeinti luágu binádu ligáburi jabágaridun, arúfudajoúati jun lun jígiruni
binádu meja jigáburi le mabuídunjalibei láu jagúnfulirun lúma luríban ayúmajani
le gayéeraguadibei,
23 arúfudajoúati jun lun iséri jumá lídan jáni espíritu lúma lídan jisáminan,
24 lun iséri lan jigáburi, buíduñu, jarúmañu le gumúti queísi ligáburi Búngiu.
25 Ligía jebé lubei jayéejan, adímureja jumeí inárüni jáma jíbirigu lugúndun
lánigu ában méme úgubu sun jugúya, le lúgubu Crístu.
26 Moún lumuti jagáñidun le lánina afígoujani, moún lumuti gíñe jálüdün
sarágu dan arítagua luágu cátei le agáñidagüdübalün—
27 míchiga jumá lúgaaru lun Máfia ítara.
28 Le jíwerubei, jebé líwerujan, luwádigimarida láu ában arúmani lun
lagüriaragun lúngua, lun gíñe gayára lan líderaguniña ja gudémebaña.
29 Madímureja jumá liwíye dimúrei, jarúmalá jadímurejan lun gayára lan
jíderaguniña ja agáambubalün, ibíja jagíame abíniruni lídaangiñe jerérun.
30 Majírudaguagüda jumeí Sífiri Sándu, lugúndun níjein Sífiri Sándu jídan lun
jasúbudirúniwa queísi lánigu Búngiu daríme lachülürün wéyu lun jasálbarun le
gumúti.
31 Ígira jumeí sun magúndani, sun iyéreejabuni, sun agúaraguní lánina igáñi,
sun anábajani, lúma sun wuríbani.
32 Buídu jumá, gudémejabu jugúyame júmagua, ferúdunagua jumá júmagua
ítara quei ferúduna lánün Búngiu lídan Crístu.

5

Ída lúba lan ligáburi jabágaridun lirájüñü Búngiu

1 Quei lirájüñü jubeí Búngiu ja jínsiñetiña lun, joúcha jumá lun ítara lan
jigáburi quei ligáburi.
2 Jínsiñegua jumá júniwagua ítara quei wínsiñedun lun Crístu, ába
ledéregeragun lúngua wawágu queísi ában mudún le adágarawagüdüti lun
Búngiu. Ítara líña línsiñejabu Crístu woun queísi cupáli le buíti líjeme, le
águdajoúbei lun Búngiu, resíbi lumúti láu ugúndani.
3 Quei lánigu jumá Búngiu, moún lumuti ni lun jadímurejan luágu salúfuri, ni
ámu luwúyeri iwíyei, ni luweínamu águu.
4 Mawíyelá jiyúma, maríñagun jugúyame libídiouniga áu, ni dimúrei málati,
ladüga mabuídunti buri cátei le. Lubáragiñe jadímurejan cátei líbeina líra, yúsu
jumeí jiyúma lun jíchugun eteíngiruni lun Búngiu.
5 Subúdi jumúti luágu le lan agámariduti mamárieidunga, o ladügün lán
buri cátei wíyeti, o labágaridun lídan luweínamu águu—le queísigubeirügübei

lanügüni irísini lisándunme —siñáti gafánran lan lídan jarúeijan Crístu lúma
Búngiu.
6 Mayéedagualaün ni ában láu lagübüri buri dimúrei, lugúndun ladüga buri
cátei wuríbati le, láburuja lanárime ligáñi Búngiu jawágun ja magáambadibaña
lun.
7 Dírei jumá jaweí jíbe gürígia jára.
8 Lídaañadün meja lubúriga, ánjein guetó, quei lídaañadün lan ában lúma
Wabúreme, lídaanjadün larúgounga. Ítara líña lubeíti agáburida jumá queísi
gürígia ja eíbugubaña lídan larúgounga.
9 Gürígia jagía, areídatiña, surúti jabágari, jínsiñeti inárüni joun.
10 Joúcha jumá jafúnrendeiruni ca lan jínsiñebei lun Wabúreme.
11 Mádanlaün buri cátei málati le jadügübei ja lánigubaña lubúriga, sagárügü
jumeí lídoun larúgounga láu lubuídun jigáburi.
12 Rúti busíganu íbini lun ladímurejoúniwa luágu buri cátei le jadügübei
arámudaguarügü,
13 dan le larúfuduni larúgounga luágu wuríba lan jagáburi, ába jasúbudiruni
luágu inárüni lan, gayáraati jayábin ja lídaanbaña lubúriga lun lídoun
larúgounga.
14 Ligía laríñawagúnbei.
Agáguduabá, bugúya le arúmugubei,
sarába jádaangiñe jiláaña,
ábame larúgoungadágüdün Crístu báu.
15 Toúnigi jumá lubeíti buídu ída líña lan joúserun. Mabágarida jumá quei
ibídiougu táu, jabágarida quei chu táu.
16 Yúsu jumeí jidáani lídan cátei buíti, lugúndun níjein sarágu wuríbani lídoun
buri dan le.
17 Ligía mabídiouniga lubeí jáu, joúcha jumá gunfaráanda jumáni ca lan
lugúndaanbei Wabúreme.
18 Mabácharuada jumá, lugúndun barü lumútiña líra gürígia lídoun féridi,
lubáragiñe líra, buínjuma láu Sífiri Sándu.
19 Adímureja jumá júmagua luágu luweírigun Búngiu, erémuja jumá luágu,
jerémuja táu sun janígi lun Wabúreme.
20 Rújuma eteíngiruni lun Búngiu Úguchili súnwandan luágu sun cátei lídan líri
Wabúreme Jesucrístu.

Igáburi le lúnbei wagáburiduni jáma ja wábiñebaña

21 Derégegua jumá júniwagua, ítara lúba jarúfuduni linében Crístu jun.
22 Lúnti derégeguñu tan würi túngua lun túmari quei lun Wabúreme Jesu-
crístu,
23 lugúndun wügüri tichügüdinabei lúmari ítara quei Crístu lan tichügüdinabei
lilígilisin. Crístu gíñe Jasálbaragülebei gürígia ja gíribaña lilígilisin, ja méme gíñe
gíribaña lúgubu Crístu.
24 Ítara quei jagáambadi afíñetiña lun Crístu, ítara líña giñe lúnti lan
gagáambadi jamá würíña joun jámarigu lídan sun cátei.
25 Jínsiñetá lúmari wügüri lun quei luweírin wínsiñe lun Crístu, wagía le
lilígilisin, ába líchuguni libágari wawágu.
26 Ladügünbalin líra lun larúmadagüdüníwa lídaangiñe le binádubei láu
wabásterun lúma gíñe láu lerérun,

27 lun larúfuduníwa ligíbugiñe queísi ában würi to ayárafaduboun lun túmari
—buídumeraütu, jarúmañu, aráanseñu, ni cáta mégeiti tuágu, ában würi
derégüdaguatu, úaraguatu.
28 Ítara líña lúnti lan tínsiñedun lúmari wügüri lun quei línsiñe lúgubu
guánarügü lun. Le jínsiñejabuti tun lúmari jínsiñeguati lúngua ladüga ábanjali
lan láu jágubu.
29 Úati gürígia mebéresenti láu lúgubu guánarügü, joúgüdarügü lumúti,
toúnigileí. Ítara líña gíñe ladüga Crístu tun lilígilisin,
30 ladüga lúgubu tan, áni wagía líbiri úgubu ligía, ábanjadiwa lúma.
31 Laríñajare tídan Lerérun Búngiu. "Ligía lígirubei lubeí wügüri lúguchi túma
lúguchu lun lamárieidun túma lúmari, ábame jayábin jagía biángubei lun camá
jamá ábanrügü."
32 Níjein ában oúnwenbun inárüni arámudaguati lídan dimúrei ligía.
Aríñagatina luágu luáguti lan lúaradagun Crístu jáma lánigu ja gíribaña lilígilisin.
33 Laríñaguña gíñe dimúrei ligía luágu cáda lan ában jídaangiñe lúnti lan
jínsiñe tan lúmari lun quei línsiñegua lúngua, lun gíñe inébe lan túmari würi
tun.

6

1 Isáanigu, le lúnbei jadügüni queísi afíñetiña lun gagáambadi jumá joun
jagübürigu, lugúndun ligía richábei.
2 Niján ában gumádi weíriti lídaangiñe ligúmadin Búngiu le anügübei buíti
woun láu wagúnfuliruni. "Inébelá búguchi túma búguchu bun lun buídu lan dan
bun,
3 gabágari amürüme migífe ya uboúagu."
4 Jugúya agübürigu, magáñidagüda jumáña jisáanigu, agüriajarügü jumáña
buídu lun gagáambadi jamá, arúfudajeina joun lun jafíñerun luágu Wabúreme.
5 Músu, gagáambadi jumá joun jiyúbudirigu ya uboúagu láu inébesei, láu
anúfudei, lueí ñi lan mégeiti lídan jesériwidun joun. Juwádigimarida buídu láu
sun tarúman janígi camá jamuga lun Crístu jesériwida.
6 Seríwi jumáña buídu, mámarügü dan le aríagu jáña lan jun lun jeréderun
buídu jáma, seríwi jumáña buídu súnwandan quei esériwidutiña lun Crístu,
adügeina lugúndan Búngiu táu sun janígi.
7 Adüga jumeí juwádigimari láu ugúndani, camá jamuga lun Wabúreme
jadügei máma joun gürígia,
8 ladüga subúdi jumáali luágu cáda lan ában jídaangiñe, dándu idámuni quei
máma idámuni, lafáyeirubei Wabúreme según buíti le ladügübei.
9 Jugúya iyúbudirigu, buídulá gíñe joúseruniña jumúsuniña, masíadira jumáña.
Jarítagua jumá luágu dándu lan jugúya quei jagía, lábugiñeñadün lagúmadijan
Wabúreme le siélubei, áni ában lan láu lanügüniña Búngiu sun gürígia.

Cátei lé buri áubei wageíndagua lúma Máfia

10 Guetóti nidújeñu, jére jumá lídaañu ában lúma Wabúreme, láu lére le
gabáfubei.
11 Daüjumoun sun daüguaü to líchuguboun Búngiu joun sun lánigu lun
derégüdagu jumá lueí leyéedagunün Máfia.
12 Lugúndun máma jáma gürígia ja láutiña ügürügü lúma ábuu wageíndagua,
jáma buri espíritugu gabáfutiña ja lánina wuríbani yágüta íñu lúma jáma

espíritugu ja gáambaña gumádi, lúrudu lúma érei luágu buri cátei lánina lubúriga
lídan uboú le wageíndagua.
13 Ligía ragüjumoun lubeí sun daüguaü to líchuguboun Búngiu jun lun
gayára lan jawánduni wuríbani lídan wéyu le jabúseerubei espíritugu jagía
jageíndagun júma, áni lárigiñeme jawánduni, ábame jeréderun derégüdagu.
14 Derégüdagu jumá lubeíti, daügu táu láni Búngiu daüguaü queísi ában
lisúdaaran. Daügua jumá láu inárüni queísi láu ában béliti le gürágu umúti
buídu luágu jiránaagua, areidúañu láu ísuruni quei láu cátei le adáuragubei láu
laníguagu súdaara.
15 Aráanseñu jumá lun japúrichijani ugánu luágu Wasálbaragüle, le íchuguti
darángilaü, queísi laráanserun súdaara dan le ladáürunun lisábadun.
16 Loúgiñe sun cátei, barüjumei jafíñen quei lárügüdüni súdaara cátei láuti
gürábu ligíbugiñe, lun jaráramunun sun gimára durúnguatu to lachüüjaboun
Máfia juágun.
17 Barüjumei jeménigidun luágu jasálbarun quei ladáüruni súdaara lubúnidin
lun latoúnigiruni lábulugu, barü jumeíme Lerérun Búngiu quei efeín to
líchuguboun Sífiri Sándu jun.
18 Adüga jumeí sun le láu sarágu ayúmuraguni lun Búngiu lun líderagunün,
ayúmuragua jumá lun Búngiu súnwandan láu lubáfu Sífiri Sándu. Agágudúañu
jumá, máburujalá jarüna, ayúmuragua jumá jawágu sun ja lánigubaña Búngiu.
19 Ayúmuragua jumá gíñe nuágu lun líchugun Búngiu dimúrei nun dan le
nadímurejan, lun giñe nadímurejan láu manúfudei lun nasúbudiragüdüni ugánu
luagu gayára lan gíñe jasálbarun ja mámabaña juríu queísi ja juríubaña.
20 Oúnaja láadina Búngiu lun napúrichijani ugánu le, le ueígiñebei nadaürüwa
guetó. Ayúmuragua jumá lun napúrichijani ugánu le láu manúfudei, queísi
lubúdubu.

Lagúmujoún buri mábugaü

21 Tíquico, wadúje jínsiñeti woun, le íderagubaliwa buídu lídan luwádigimari
Wabúreme, ligíaba íchiga ugánu jun nuágu lúma luágu le nadügübei.
22 Ligía noúnajaanbalin jun lun laríñaguni jun ída wáña lan, lun líchugun
gurásu jun.
23 Rúlá Búngiu Úguchili lúma Wabúreme Jesucrístu darángilaü lúma ínsiñeni
láu afíñeni jun, wadújeñu lueígiñe Jesucrístu,
24 biní láñame Búngiu sun ja jínsiñejabúbaña lun Wabúreme Jesucrístu láu
ában ínsiñeni le masáansiraguati. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO JOUN FILÍPOSNA

Labürüjan Páblo furísunrugugiñe joun tílana ligílisi to Filíposboun

1 Anája áu Páblo lúma Timotéo, eséríwidutiña wagía lun Jesucrístu,
wabürüjañoun gárada to jun, sun jugúya fádirigu jáma eséríwidutiña ligílisirugu
ja ubúrugubaña Filípos, jáma jíbiri lánigu Búngiu ja lídaañabaña gíñe ában lúma
Crístu Jesúsu.
2 Binílaün Wáguchi Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu, ibíja jumá giñe
darángilaü jámagiñe.

Layúmuragun Páblo jawágu afíñetiña

3 Ságü narítagun juágu neteíngiruni Nubúngiute.
4 Súnwandan nayúmuragun lun Búngiu juágu láu ugúndani,
5 Láu narítagun luágu luweírin jíderagunina abúruchaguagüdei ugánu le lánina
asálbaruni lúmagiñe wéyu le jagáambubalin chülü lúmoun wéyu le ugúñebei.
6 Choúru numúti luágu Búngiu lan le agúmeserubei adügei lubuídun
luwádigimari jídan, lasígira mémeba lan adügei daríme wéyu le liábingüle
Jesucrístu.
7 Richáti lun narítagun juágu ítara lugúndun weíriti jínsiñe nun, lugúndun
gíñe gafánran jumá lídan abíniruni le nánibei dan le furísunruguñadina lan
luágu neséríwidun lun Crístu, o dan lan le naráramun ligíbugiñe lúrudu lun
nadímurejan lueígiñe loúbadina ugánu le lánina asálbaruni lun nachoúrururuni
joun luágu inárüni lan.
8 Subúdi lumúti Búngiu luágu weíri lan nálugun juágu lugúndun jínsiñetün
nun queísigubeirügü jínsiñe jumá lun Jesucrístu.
9 Amúriajatina lídan nayúmuragun lun Búngiu juágu lúntima laweíridun
jínsiñejabu láu sarágu subúdi lúma gunfaráandaü lídan sun cátei,
10 lun gayára lan janúadajani cátei le buídubei súnwandan. Ítara lúba
jabágaridun ábán ibágari jarúmati, madúnrun jumámuga dánme liábin Crístu.
11 Amúriajatina lúma Búngiu lun buin jumá láu lubuídun igáburi, láu lubáfu
Jesucrístu le jídaanbei, lun líchugúniwa uweíriguni lun Búngiu luágu.

Crístu ibágaribei nun

12 Nidújeñu, buséntina jasúbudiruni luágu cátei lán buri le susérеelibei
nun, ñübinjali lídan linárün lun líderagun lídan lapúrichijoún ugánu le lánina
asálbaruni.
13 Subúdi jamúti lubeíti sun tisúdaraana lúban urúei jáma sun ja jíbiri luágu
nadaürüña lan lueígiñe neséríwidun lun Crístu.
14 Játi jíbiri idújeñu, láu jaríjin luágu nadaürüña lan lueígiñe napúrichijani
ugánu luágu Crístu, ragüjaña aníigi lun japúrichijani méme ugánu ligía
manúfudeiga, láutima afíñeni luágu Crístu.
15 Inárüni luágu añájein lan adímurejatiña luágu Crístu ladüga jagímugan,
busén jagía janügüniña gürígia jánigume. Ánjaña jíbiri, japúrichijan luágu Crístu
láu lubuídun arítaguni.
16 Gürígia jagía, luágu ínsiñejabuni japúrichija, lugúndun subúdi jamáni luágu
lueígiñe lan nadímurejani ugánu le lánina asálbaruni nadaürüña lan.

17 Ánjaña ja jíbiri, máma láu janárün japúrichija, lun jarijíniwa weírigu
jadügei, lúma lun jíchugun líbe samínaü nun guetó le nadaürüña lan.
18 Wel, úati cátei luágu líra, lídan sun luwúyeri, láu yebe janárün o máma lan
láu, luágu Crístu jadímureja, áni gundaatina luágu líra.
Áni nagúndaarúba gíñe,
19 lugúndun subúdi numúti luágu buídubei lan nasálirun lídan sun cátei le,
ladüga jayúmuragun lun Búngiu nuágu lúma ladüga líderagunina láni Jesucrístu
Espíritu.
20 Cátei le nabúseerúbei lúma le nagúrabubei, lun madügün nan ni
cáta lun jamúga nanügün busíganu luágu, gayáraarügü lámuga nadímurejan
manúfudeiga, arijúa mémetima lámuga luweírigun Crístu nuágu guetó quei
súnwandan, wínwañu áu yebe, jiláñu áu yebe.
21 Lugúndun ánjana abágarida méme, lúnba Crístu nabágarida, ánjana oúwe,
buítimaabei nun lugúndun lúmounbadina Crístu.
22 Ánjein gayára lubeí nasígirun ñadágimein luágu láni nabúreme Crístu
fuleísei láu nasígirun abágarida, ibídiñeti nun ca lan buítimaabei, ánjein lun
lubeí nasígirun wínwañu ódi lun noúnwen.
23 Jénreenguti nun lun nanúadajan lídan bián cátei le. lídan ában oúbaü,
buséntina jamúga noúnwen lun nídin erédera lúma Crístu, lugúndun buítimaati
jamúga líra nun,
24 lídan le ában oúbaü, buítimaati jun lun nasígirun abágarida.
25 Áni quei choúru náni cátei le, subúdi numúti luágu nerédera mémeba lan
júma lun níderagunün lun jasígirun jubáruaguoún, lun gíñe jagúndaaruntima
lídan jafíñen.
26 Ítara lúba jiñúragüdüni líri Crístu Jesúsu luágu lagíribudagüdünina júmoun.
27 Joúcha jumá lun úaragua lan ligáburi jabágaridun lúma larúfudajan Crístu.
Ítara lúba, ánjana ñüdün aríjaün o ánjein díseñu níña lubeí jueí lun agáambarügü
nan juágu, gayára lámuga nasúbudiruni luágu derégüdagu meme jíña lan áni
lídaañadün lan gíñe ában, áfaagua súngubei lídan ában lun labúruchagun afíñeni
luágu Jesucrístu queísi Wasálbaragüle,
28 mígiraguagüdünga júngua lun janúfudedagun jaweí jáganiñu. Ladüga
jáganiñu lan gürígia jagía, arúfuda lumúti líra furáangu luágu joúdiña lan lídoun
güríngua ü, arúfuda lumúti gíñe jasálbarun jugúya le afíñebei, áni lúmagiñe
Búngiu liábin cátei le.
29 Ladüga Crístu, gayáraati mámarügü lun jafíñerun luágu, gayáraati gíñe
jasúfurirun lueígiñe.
30 Jugúya núma, lídaañadiwa ában méme áfaaguni. Aríja jumáali meja ída líña
lan náfaagun, guetó agáambatün luágu ída líña méme lan náfaagun.

2

Lünabugun Crístu lúma luweírigun

1 ¿Sandítünsan dügüdaguaü ladüga lídaañadün lan ában lúma Crístu?
¿Barütünsan gurásu luágu línsiñejabu jun? ¿Eíbugatünsan sun jugúya lúma Sífiri
Sándu? ¿Subúdi jumútisan lugúdemejabu Crístu jun lúma lareídun? Afíñetina
luágu ítara líña lan.
2 Ligía lébubei namúriajan júma lun jaganoún lídan úarani lúma ínsiñejabuni
júmawagua, lun ában lan jarítagun, ában lan gíñe jáfaagun luágu buri cátei le láni
Crístu. Láu jabágaridun ítara, buin lúba nugúndan jáu.

3 Madüga jumá ni cáta juoúguarügü lun janügüniwa weíri, ni luágu pántaü,
adüga jumeí cátei láu ünabuguni. Buídulá janügüniña ámu gürígia jueí
guánarügü.
4 Mámarügülá cátei le buídubei jun jáluaja, áluaja jumeí gíñe le buídubei joun
ámu,
5 Ítaramemelá ligáburi jasáminarun queí meja ligáburi lasáminarun Crístu
Jesúsu.
6 Láu sún meja Búngiu Irájü lan ligía, málugunti lárügüdüni lirícha quei
Búngiu.
7 Lubáragiñe líra, ába lígiruni le lánibei, ába ladügün quei músu láu
lagüriajoún quei wügüri.
8 Dánti le ítarajali quei wügüri, ába lünabudaguagüdüntima lúngua, áni
ladüga lagáambadi, ába loúnwen luágu gurúwa láu sun nibúsigarídüna lan
oúweni luágu gurúwa.
9 Ligía líchugunbalin Búngiu líñun-ágei uweíriguni lun lúma íri le
weírigutimaabei lídaangiñe súngubei,
10 lun dan lan jagáambuni sun ja siélubaña, ja múarugunbaña, jáma ja
lábugiñebaña múa líri Jesúsu, lun jájuduragun lun,
11 lun gíñe jasúbudiruni súngubei, aríñaga jagíame luágu Jesucrístu lan
Wabúremebei, lun líñurún líri Búngiu Úguchili.

Ítara jáña lánigu Crístu quei larúgounga uboúagu

12 Ítara líña lubeíti nidújeñu jínsiñetiña nun, ítara quei agáamba jumánina
súnwandan dan lé meja júmañadina lan, agáambatima jumána guetó dan le díse
nan. Eíbuga meme jumá jubáruaguoún lídan lémeri Crístu láu ünabuguni lúma
inébesei lun Búngiu daríme jebélurun siélun.
13 Búngiu íchugubalin lubuídun ayúmajani jun lun jeíbugun lúma, íderagualaün
lun jadügüni quei labúseeruni.
14 Adüga jumeí sun cátei láu ugúndani, masígenejaanga,
15 madáririrúniwa lámuga dúru juágu, ni mégeiti, lirájüñü jumámuga Búngiu
jarúmatiña jagánagua gürígia wuríbatiña, magáambaditiña lun Búngiu. Jugúya,
jarúgoungadagüdatün jagánagua gürígia jagía quei warúguma lídan ában fulásu
búrigati,
16 íchigeina ugánu luáguti ibágari magúmuchaditi joun. Láu jigáburidun ítara,
gúndaabadina juágu dánme le lachülürün wéyu le liábingüle Jesucrístu, láu
nasúbudiruni luágu máma lan luágu ni cáta nuwádigimarida jagánagua.
17 Íbini lun lan níchuguni nibágari guánarügü lun loústarun jafíñen, le
queísibei ában edéweejani buíti lun Búngiu, gúndaabadina úara júma luágu
lubuídun wedéweejan lun Búngiu.
18 Lun jamúga lasúseredun ítara lun noúnwen luágu nesériwidun lun Crístu,
lúnti gíñe jagúndaarun úara núma.

Timotéo lúma Epafrodíto

19 Ánjein busén lubei Wabúreme Jesucrístu, noúnajabei Timotéo aríjaün
madíse, lun gayáraabei lan nagúndaarun dánme le lagíribudun láu ugánu nun
juágu.
20 Úati ámu núma le asáminaruti quei áu, le áfaaguti lun buídu lan lídin jun,
21 súngubei jawoúgua rügüñein jarítagua, mebéreseguntiña láu le labúseerubei
Crístu Jesúsu.

22 Ánjeinti Timotéo, subúditi ligáburi jun, ída líña lan lesériwidun núma lídan
lapúrichijoún ugánu le lánina asálbaruni queísi ában isáani le íderaguti lúguchi.
23 Agúrabatina lubeíti noúnajani aríjaün lárigiñeme nasúbudiruni ánjein
náfuriduba lubeí furísunrugugiñe,
24 láu sun afíñe nan luágu niján lan lugúndaanbei Búngiu, lun nídin aríjaün
núngua madíse.
25 Genége lumúti gíñe nun luágu lúnti lan noúnajani nibíri Epafrodíto
lárigoún júmoun. Quei jasúbudirun, ligía noúbabei lídan luwádigimari Crístu
lúma lídan áfaaguni, le joúnajabei jugúya guánarügü nun lun leténirun lun le
neméegeirubei.
26 Weíriti labúseerun laríjinün áni gíbeti larítagun ladüga jagáambun luágu
lasándirun.
27 Inárüni luágu sándi lán meja, yaráfa lun loúnwen, ába gudémejabu
lan Búngiu lun lúma nun lun mabíjin nan íruni lánwoun le núagubei, ába
lareídaguagüdüni.
28 Ligíatima nabúseerúnbei noúnajani lun jagúndaarun láu jaríjini.
29 Resíbi jumeí láu sun ugúndani queísi idújei lueígiñe Wabúreme Jesucrístu,
áni jínsiñe jagíame sun ja ítarabaña quei ligía jun súnwandan,
30 quei chülü lubei yaráfa lun loúnwen ladüga lesériwidun lun Crístu.
Derégeguati lúngua, mebéresegunga cába lan asúsereda lun, lun lesériwidun nun,
cátei le jásiñerubei adüga lugúndun díseñu jíña lan nueí.

3

Üma le inárüti lun weréderun richágu ligíbugiñe Búngiu

1 Lagúmujoún cátei, nidújeñu, gúnda jumá lídan Wabúreme. Mabúchati nuágu
abürüjei le abürüja náalibei jun, lugúndun buíti jun.
2 Cátei ligía, lun toúnigigua jumá júngua jaweí ja ítarabaña oúserun quei oúnli,
ja adügübalin le wuríbabei, ja íbagubalin úgubu.
3 Aríñagatiña yéetiña jagía luágu lúnti lan jerésibiruni wügüriña circuncisión
lun lánigu jamá Búngiu, iyéeni líra. Lirájüñü Búngiu le tímatimaati wagía le
agúnfulirubei lúma láu lubáfu láni Espíritu le wádaanbei, wagía le gúndaabei láu
lánigu wamá Crístu Jesúsu áni míchu wamúti weménigi luágu cátei boúgudinti
lueí lun wasálbarun.
4 Lun jamúga gayára lan wasálbarun luágu cátañañadiwa lan boúgudin lueí
Jesucrístu, garíchatina jamúga lun neménigidun luágu buri cátei ligía, úati
jamúga ni ában garíchati nueí lun leménigidun luágu buri cátei ligía.
5 Wídü wéyu lueígiñe nagüriajoún, ligía nerésibiruni circuncisión lugúndun
jarásan israelítagu áu, jádaangiñetina lufámilian Benjamín, hebréo áu lúmagiñe
nagüriajoún, hebréogu gíñe nagübürigu. Fariséo meja áu lídan ligáburi gun-
faráanda náni jalúrudun juríu,
6 janárimeti meja neméendün darí neíbaajaniña afíñetiña luágu Jesucrístu.
Luáguti lísurun ibágari según jalúrudun juríu, úati meja ni ában lun gayára lan
laríñagun ni cáta nuágu.
7 Ánjeinti guetó, sún buri meja cátei le, lé meja weíritibei cátei nun, barü
numuti quei ni cáta lun gayáraabei lan nasígiruni Crístu.
8 Sügü láu líra, sun cátei le gayáraabei jamúga níjein lan núma, rúnumuti quei
ni cáta ligíbugiñe oúnwenbun agáñeiruni le luágubei nasúbudiruni Wabúreme

Crístu Jesúsu. Féridi náali sún buri cátei le ladüga nasúbudiruni Crístu, áni barü
numuti sun le quei ífei lun nagáñeiruni Crístu,
9 lun nadáriragun núngua lídan ában lúma. Guetó, gumúja náfaagun
lun neréderun richágu ligíbugiñe Búngiu luágu lubuídun nagúnfulirun lúma
lilúrudun, lugúndun barülaadina Búngiu richágu ligíbugiñe láu nafíñerun luágu
Jesúsu. Richáguaü ligía ában cátei le lídaangiñeti afíñeni, máma adügüni.
10 Le nabúseerúbei, lun nasúbudiruni Crístu buídu buídu, lun nasándiruni
lubáfu meme Búngiu le ásaaragüdübalin Jesúsu lídaangiñe oúweni nuoúgua, lúma
lun nasúfurirun luágu queísi lasúfurirun nuágu,
11 lun ítara nan quei ligía lídan loúnwen láu eménigini luágu násaaruba lan
lídaangiñe oúweni quei ligía.

Áfaaguni lun lachülürün lídoun lébeja

12 Máma naríñaguña luágu chülüjadina lan lúmoun lébeja lídan sun cátei le,
maríñaguntina gíñe luágu buídujali lan nigáburi lídan sun cátei, le nadügübei,
nubáruaguoúñadina méme lun ítarabadina lan queísi meja labúseerun Crístu lun
ítarabadina lan dán meja le lasálbarúnbalina.
13 Nidújeñu, maríñaguntina luágu ibíja náali lan sun cátei le, le nadügübei,
nabúlieiduni sun le eréderubei árigi lun náfaagun lun nárügüdüni le
nigíbugiñebei,
14 lun nachülürün lúmoun lébeja eíbaaguni ligíbuagu uboú le, lun nagáñiruni
le lúnbei líchuguni Búngiu siélu joun sun ja lídaanbaña ában lúma Crístu Jesúsu.
15 Sun wagía le weínamujalibei lídan wafíñen, lúnti wasáminarun ítara. Ánjaün
asáminara lídan ámu luwúyeri lídan som cátei, larúfudubei gíñe Búngiu cátei le
jun.
16 Luágu sun luwúyeri, lúnti wasáminarun lúma lun wabágaridun úaragua
lúma cátei le furéndei wamáalibei.
17 Nidújeñu, amúriajatina júma lun ában lan jarítagun lun jafálaruni náni
jémpulu, aríja jumáña gíñe ja abágaridubaña según jémpulu le wíchugubei jun.
18 Aríñaga náali jun sarágu weíyaasu áni naríñagayaali jun láu águiraü, luágu
añájein lan sarágu ja aríñagatiña luágu afíñe jamá luágu Crístu, abágaridutiña
queísi láganiñu Crístu le oúwebei lun larúmadagüdüníwa.
19 Lídaanme lagúmujoún dan, güríinguabei cátei joun—jasúfuriruba luágu
jafígoun lun sun dan. Lé buri cátei le wámaabei joun, ligía jabúngiutebei,
apántajatiña láu buri cátei le jamúga lúnbei nibúsigari jamá láu. Luágu rügüñein
buri cátei uboúaguna jarítagua.
20 Ánjein wagía, siéluna wagía, áni wagúrabuña liábin Wabúreme Jesucrístu le
Wasálbaragüle siélugiñe.
21 Lídaanme wéyu ligía, lasáansirubei wágubu le emégeirubei sarágu lun ítara
lan quei lúgubu, le úabei lemégeirun. Áni ladügübei láu méme ubáfu le luágubei
lun líchuguni sun cátei lábugiñe lagúmadijan.

4

Gúnda jumá súnwandan lídan Wabúreme

1 Ligíati nidújeñu jínsiñetiña nun, ítara méme jumá derégüdagu lúma
Wabúreme.
Oúnwenbun nabúseerun naríjinün, jugúya nugúndanbei lúma nafáyeiruaja
luágu nesériwidun lun Crístu.

2 Ayúmuraguatina tun Evódia túma Síntique lun jebélurun lídoun úarani queísi
idújeñu lueígiñe Crístu.
3 Ánjein bun, noúba buíti lídan wadágimanu, amúriajatina búma lun
bíderaguniña ítunu ja lun gamádagua jamá, lugúndun áfaaguatiña noúbagiñe
lídan lapúrichijoún ugánu le lánina asálbaruni, úara lúma Cleménte jáma buri
jíbiri ja ñadágimeinbaña meja núma. Bürüwaali jíri sun jagía tídan lilíburuna
ibágari magúmuchaditi.
4 Gúnda jumá súnwandan ladüga lídaañadün ában lúma Wabúreme. Aríñagaya
numúti. ¡Gúnda jumá!
5 Subúdiwa jumá quei gürígia areídatiña ladüga madíseeli liábin Crístu.
6 Magíbedalá jarítagun luágu ni cáta, aríñagarügü jumeí sun cátei lun Búngiu
súnwandan dan le jayúmuragun lun, amúriaja jumá lúma, mabúlieidagunga lun
jíchugun eteíngiruni lun.
7 Ábameti líchuguni Búngiu lidárangilan jun, darángilaü le, weíritimaabei lubáfu
lun lagídarun jidíjeri sügü láu jubáfu lun jarítaguni cátei le lúnbei jadügüni,
áni darángilaü ligía, loúnigiruboun janígi lúma sun jisáminan lueí idíjeri lídan le
jeménigidun luágu Búngiu lídaangiñe Crístu Jesúsu.

Samína jumá luágu le buídubei

8 Lagúmujoún cátei nidújeñu, samína jumá luágu sun le inárütibei, sun le
gadünabei inébesei, sun le richábei, sun le jarúmabei, sun le gúndaawabei láu,
sun le uágubei buídu lan ladímurejoúa. Samína jumá luágu sun le buídubei lúma
sun le gadünabei uweíriguni.
9 Falájumei sun le arúfuda náalibei jun lúma sun le resíbi jumáalibei númagiñe.
Gúnfuli jumá láu le naríñagubei jun, áyeija jumeí nigáburi. Ábame júma lan
Búngiu láu lidárangilan le líchugubei.

Jedéweejan Filíposna seínsu lun Páblo

10 Oúnwenbun nugúndan lídan Wabúreme luágu jarítaguayaadün lan nuágu.
Maríñaguntina luágu bulíei jumáadina lán yebe, madárirügü jiñáalin ligáburi ída
lúba lan líderagunina.
11 Mabúseerúntina jamúga jarítagun luágu nadímurejañein lan lueígiñe
neméigeirun, lugúndun furéndeijadina lun gúndaañu nan láu le númati,
12 subúdi numúti labágaridúniwa lídan gudémein, subúdineí gíñe gámawa
lan gíbe. Furéndeijadina lawandúniwa furúmieguarügü igáburi, ilámaü yebe o
quimúle, níjein lan darí lun lígiragún o úa lan ni cáta.
13 Úati cátei jénreenguti nun ladüga lídaañadina ában lúma Crístu le íchugubei
ubáfu nun.
14 Láu sun líra, buíti jadüga láu jíderagunina lídan lénreengúnga nun.
15 Queísi gíñe jasúbudiruni, jugúya Filíposna, lárigiñe meja napúrichijani
ugánu le lánina asálbaruni jun, ába náfuridun Macedóniagiñe, jugúya rügüñadün
tílana ligílisi oúnaja seínsu nun quei ateíngiragülei luágu neséríwidun jun.
16 Sun meja anájagua lan ubúrugu Tesalónica, oúnajatün edéweejani nun,
mámarügü ában weíyaasu, lun le neméigeirubei.
17 Máma jamúga nasáminarun lun gubeírügü nibíjin som cátei, le
nabúseerúbei, lúntima lagánwoundun le lúnbei jibíjini lúmagiñe Búngiu.
18 Áu, resíbi náali súngubei lúma sügü láu lé yebe lúnbei nerésibiruni, láu le
joúnajabei nun lúma Epafrodíto ígiraguaali núma. Le joúnajabei nun, ítara líña

quei líjeme cupáli le águdajoúti lun Búngiu, ában edéweejani le lerésibirubei láu
ugúndani.
19 Líchugubei lubeíti Nubúngiute sun le jemégeirubei jun queísi buri
luweírigun lirísin, lídaangiñe Crístu Jesúsu.
20 ¡Uweíriguni lun Wáguchi Búngiu lun sun dan!

Lagúmujoún buri mábugaü

21 Rújumei numábugaü lídan líri Jesucrístu joun sun ja lánigubaña Búngiu.
Mábuga jáña wadújeñu lueígiñe Jesucrístu ja yábaña núma jun.
22 Sun ja yábaña Róma ja lánigu Búngiu, játima tílana lúban urúei, mábuga jáña
gíñe jun.
23 Binílaün Wabúreme Jesucrístu sun jugúya. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO JOUN COLÓSASNA

Labürüjan Páblo joun tílana ligílisi to Colósasboun

1 Anája áu Páblo, le ában láni Jesucrístu apóstolu láu lugúndan Búngiu.

2 Úara lúma Timotéo le wadúje lueígiñe Jesucrístu nabürüjañoun gárada to
jun, jugúya le lánigu Búngiu ja gúnfulibaña lúma Crístu le uágubei jafíñera, ja
ubúrugubaña Colósas. Binílaün Wáguchi Búngiu, ibíja jumá gíñe darángilaü
lúmagiñe.

Layúmuragun Páblo jawágu afíñetiña lun Búngiu

3 Súnwandan weteíngiruni Búngiu, le Lúguchi Wabúreme Jesucrístu, dan le
wayúmuragun lun juágu.

4 Agáambaadiwa luágu jafíñen luágu Crístu Jesúsu lúma luágu jínsiñejabu joun
sun ja lánigubaña Búngiu,

5 ladüga eménigini le juágubei luágu le areidúañubei jubá siélu. Chülütün
árügüdei eménigini le lárigiñe jagáambuni ugánu le inárütibei, ugánu le luáguti
asálbaruni.

6 Ugánu méme le, lé meja apúrichijoúbei jun, labúruchaguña lídan sun uboú,
lasáansiraguña jagáburi gürígia ítara quei lasúseredun jídan lúmagiñe jagáambuni
ladímurejoún luágu línsiñejabu Búngiu, ába jasúbudiruni luágu inárüti lan
ínsiñejabuni le.

7 Ligía cátei le larúfudajabei Epáfras jun, le ñadágimeinjalibei wáma. Jínsiñeti
woun, subúdi wamúti luágu gayára lán meja weménigidun luágu lun
leséríwiduni Crístu buídu jagánagua wawéñegua.

8 Barüjali ugánu woun juágu lúma luágu jínsiñejabu le rúlaalíbei Búngiu jun.

9 Ligía lúmagiñe lubeí wéyu le wasúbudirunbalin cátei le, merédeti
wayúmuragun lun Búngiu juágu, lúma wamúriajan lúma lun lasúbudiragüdüni
lugúndan jun buídu, ru ligíame sun luwúyeri subúdi lúma gunfaráandaü jun
luágu cátei le larúfudajabei láni Espíritu jun.

10 Ítara lúba gayára lan jagáburidun queísi lúnti lan jagáburidun lánigu
Wabúreme, adügei le áubei lagúndaara súnwandan, arúfudeina ában alúbajani le
lánina sun luwúyeri cátei buíti, lun gíñe jasúbudirunitima Búngiu.

11 Amúriajatiwa lúma lun léredagüdünün láu luweírin lubáfu lun gayára lan
jawánduni sun cátei láu sarágu gurásu lúma ugúndani,

12 lun gíñe jeteíngiruni Wáguchi Búngiu luágu aráanse láadiwa lan lun
werésibiruni wafánran lídaangiñe le lúnbei líchuguni joun lánigu lídaanme
larúeijan le lánina larúgounga.

13 Séfu lumútiwa Búngiu lídaangiñe lubáfu lubúriga, ába líchuguniwa lídoun
larúeijan Liraü le jínsiñebei lun,

14 le asálbarubaliwa láu loúnwen, chibálei wafígoun.

Aráandaruni lúma Búngiu láu loúnwen Crístu

15 Wáguchi Búngiu le siñábei jaríjini gürígia, ába liábin uboúagun lídan ában
luwúyeri le gayáraati jaríjini gürígia lídan Liraü le Jesucrístu, le weírigutimaabei
lídaangiñe sun cátei le níjeinbei.

16 Lídaangiñe Crístu ladügei Búngiu sun cátei le siélurugubei lúma le
uboúagubei, dándu buri cátei le marijínbei quei le arijúabei. Lídaangiñe Crístu

ladügei arúeijani, gumádi, lúrudu buri lúma buri ubáfu le jáni ánjeligu, áni lun
gíñe Crístu ladügüwa.
17 Lubáragiñebei sun cátei, níjeinjali meja Crístu, áni láu lubáfu, níjein lubeí
sun cátei lídan lubára.
18 Loúgiñe sun líra, Crístu jachügüdinabei lánigu, ja gíribaña lúgubu, ja gíñe
gíribaña lilígilisin. Ligía le íchugubei ibágari lun úgubu ligía, ligía furúmiñebei
ásaara lídaangiñe oúweni lun moúnwendügüyaali lan, lun ligía lan láu furúmiñeti
ubáraü lídan sun cátei.
19 Ítara líña labúseeruni Búngiu lun níjeinbei lan sun le ligíabei lídan Crístu.
20 Lídaangiñe Crístu, ába laráandaragüdüni Búngiu sun uboú dayárugubei
lúmagua, dándu buri cátei le uboúagubei quei lé buri siélubei, ladügüni
aráandaruni ligía láu loúnwen Crístu luágu gurúwa.
21 Jugúya, teréncha buri meja jugúya lun Búngiu, lágani buri meja Búngiu
jugúya tídan janígi ladüga buri cátei wuríbati le jadügübei.
22 Ánjeinti guetó, aráandaragüda láadün Búngiu lúmagua láu loúnwen Crístu lun
larúfudunün jarúmañu, madúrunga, queísi lánigu ligíbugiñe.
23 Ítara méme lúba gíñe ánjaün asígira derégüdagu lídan jafíñen, ragüñu buídu
luágu Crístu, mígirunga jumeí eménigini le juágubei le íchugubalin ugánu lánina
asálbaruni le jagáambubei. Ligía ugánu le apúrichijoúbei lídan sun uboú, le gíñe
napúrichijabei, áu Páblo.

Rúlumuti Búngiu Páblo lun lesériwidun joun tílana buri ligílisi

24 Guetó gúndaatina láu le nasúfurirubei juágu, lugúndun láu igáburi le,
gayáraati níderagun láu núgubu guánarügü lun loústaragüdüniwa le lúngilibei
lasúfuriruni Crístu jawágu lánigu, jawágu lilígilisin ja lúgubu.
25 Ñübinjadina lun ábanbadina lan jádaangiñe ja esériwidubaña joun lánigu
Crístu luágu wadágimanu le líchugubei Búngiu nun luágu jufúleisein, jugúya le
mámabei juríu, lun napúrichijani ugánu le láni Búngiu jun quei lubúdubu.
26 Ugánu ligía, cátei lé meja arámudañu lubeí Búngiu lúmagiñe sarágu dan, áni
guetó subúdigüda láali joun lánigu.
27 Joun lánigu Búngiu labúseera lasúbudiragüdüni luweírin irísini le lídaanbei
cátei arámudaguati le, le júnbei jugúya le mámabei juríu dándu joun ja juríubaña.
Cátei arámudaguati ligía, luágu níjein lan Crístu jídan, juríu yebe, máma yebe
juríu, áni ligía le ídaanbei jíchigei jeménigi luágu uweíriguni le lúnbei jibíjini siélu.
28 Luágu Crístu wapúrichija, aríñagatiwa joun sun gürígia lun járügüdüni
lémeri Crístu, arúfudaja wagía luágu, lun gunfaráanda jamá buídu buídu,
faráragua jagía buídu lídan ába lúma Crístu.
29 Ligía nuwádigimaridunbei, áfaagueina láu sun érei lúma ubáfu le líchugubei
Crístu nun.

2

1 Buséntina lubeíti lun jasúbudiruni luágu luweírin lidíjeri narítagun juágu,
lúma jawágu afíñetiña ja Laodicéabaña, lúma jawágu sun jíbirigu afíñetiña ja
maríjin jamágidinabaña.
2 Weíriti nayúmajan lun gagúraasun jumá tídan janígi, lun lídan jumá ába
láu línsiñejabu Crístu juágu joun jíbirigu, lun gunfaráanda jumáni linárün
Búngiu buídu buídu lun derégüdagu jumá lídan le uágubei jafíñera, gayára
lámuga jasúbudiruni laráansejan Búngiu lé meja arámudaguabei, le luáguti Crístu
guánarügü.

3 Lídaañein Crístu sun linárün Búngiu lúma ubáfu lun gunfaráanda wamáni
sún buri inárüni le, le queísibei ában oúnwenbun irísini woun.
4 Naríñaguñein buri cátei le jun lun mayéedun lánün ni ában láu buri dimúrei
buíduburiti.
5 Láu sun úa nan jigíbugiñe lun gayára lan jamúga jaríjinina, anájein júma
lídan espíritu, áni gúndaatina láu naríjini luágu lídaañein lan dan sun cátei
jurúma áni derégüdagu jíña lídan jafíñen luágu Crístu.
6 Ligía, ítara queísi jerésibiruni Wabúreme Jesucrístu láu sun jafíñen luágu,
lúnti ítara lan jabágaridun lídan ában lúma,
7 lun ragüñu lan jibágari luágu lídan le jídin jubáruaguoún lúma, derégüdagu
lídan jafíñen ítara queísi larúfudajoúniwa jun, láu eteíngiruni lun Búngiu
súnwandan.

Iséri ibágari lídan Crístu

8 Toúnigi jumá, mígiraguagüda jumá júngua joun ja busénbaña jayéejan láu
buri arúfudajani málati. Máma lúmagiñeti Crístu cátei le jarúfudajabei, lúmagiñeti
jagáburi binádu mútu lúma buri ligáburi jarítagun gürígia lánina uboú le luágu
cátei.
9 Níjein sun le Búngiubei lídan Crístu,
10 áni jugúya, buin jíña láu Búngiu lugúndun lídaañadün ában lúma Crístu.
Jéreti Crístu lueí sun lúrudu lúma ubáfu le uboúagubei lúma le siélubei.
11 Láu gíñe lídaañadün lan ában lúma Crístu, queísigubeirügü resíbi jumáali
lan circuncisión lé meja jerésibirubei binádu juríu lun jarúfuduni luágu lánigu
jamá Búngiu. Circuncisión le jibíjubei, máma le adügübei láu bíti luágu úgubu,
jáni circuncisión, láu jasálbarun lídaangiñe figoú le áubei jiábin uboúagun. Niján
luwúyeribei ladügüníwa Crístu lun lánigu wamá Búngiu.
12 Láu jabásterún, arúfuda jumúti luágu bunáwa jumá lúma Crístu lun ibágari
le binádubei, sarátün gíñe lúma lun ibágari le isériibei ladüga jafíñerun luágu
lubáfu Búngiu le ásaaragüdübalin lídaangiñe oúweni.
13 Luágu meja ában dan, jiláñu jiñá meja lun cátei lánina Búngiu ladüga
jifígoun, ladüga gíñe jabágariduña lan queísi gürígia boúguditiña lueí lilúrudun
Búngiu, agúnfulireina lúma sun luríban layúmajan júra. Ánjeinti guetó, rújali
Búngiu iséri ibágari jun úara lúma Crístu.
14 Láu loúnwen Crístu, ferúduna láali Búngiu sun wafígoun, ába
lagúmuchaguagüdüni Búngiu lilúrudun Moisés lúma buri sun gumádi le lánina
lúrudu ligía le áubei mabáfu wamá lun wagúnfulirun, queígubeirügü jamúga
dágua láni Búngiu lúrudu ligía luágu lugúruwan Crístu.
15 Dan le loúnwenbei Crístu luágu gurúwa, gáñei lumúti Máfia lúma buri líbiri
ubáfu wuríbati, ába lünabudagüdüniña ligíbugiñe guríriguaü, ába lanügüniña
quei adaürütiña lun.

Áluaja jumeí buri cátei le lánina siélu

16 Úa la ni ában añáwarijati jarítagun luágu buri arúfudajani lánina cátei le
lúnbei jeígini o le lan lúnbei játuni lun jagúnfulirun lúma Búngiu, o luágu lán
buri fédu le jarítaguagüle luágu iséri irúmu, lúma iséri játi, o luágu lan wéyu le
eméraaguagülei.
17 Sún buri cátei le, lúntirügü lagúnfulirúniwa lúma darí meja liábin Crístu
uboúagun, liyáwa rügüñein le lúnbei liábin, Crístu ligía linárünbei.
18 Mígiraguagüda jumá júngua joun ja afámurubaña quei ünabugutiña, ja
ájuduragubaña joun ánjeligu, lun janügüni jagáñirun jueí. Weíriti jadímurejan

luágu nege buri cátei le ayáwadaguti joun, ába buri janáangun joúngua luágu
ligáburi jasáminan, le jáni gürígia.
19 Mámañanu lídan ában lúma Crístu, le ichügüdinaü joun sun lánigu ja
gíribaña lúgubu, le ágüdajabalin úgubu ligía, le awáanseragüdübadiwa lídan cátei
le lánina Búngiu, ru ligía ubáfu woun lun gayáraabei lan lídan wamá ában queísi
labúseeruni Búngiu.
20 Jugúya, ígira jumáali binádu jigáburi, queísi lídaanjadün lan ában lúma
Crístu, gidáadün lídaangiñe ligáburi jarítagun gürígia luágu buri cátei. ¿Cáti uágu
jabágaridunbei camá jamuga lánigugidün uboú,
21 íchaagua júngua lun ligáburi uboú lun jagúnfulirun lúma Búngiu queí buri
jamúga lúrudu le aríñagubei. “Magúurabeí le, meígabeí líra, márügüdabeí cátei
ligía”?
22 Sún buri gumádi le, luáguti buri cátei le gagúmuchaditi láu layúsurún, áni
máma ámu cátei lueí gumádi buri lúma arúfudajani le jáni gürígia.
23 Inárüni luágu gayára lan genége láni buri cátei lánina subúdi lugúndun
labúseerúniwa agúnfuliruni lúma ünabuni lun lagúnfulirúniwa láu, áni deréti
líra woun. Láu sun líra, mabáfuti lúrudu buri ligía lun lídejan luágu luríban
jayúmajan gürígia.

3

1 Queísiti jabágariduña lan ában ibágari iséri ladüga lídaanjadün lan ában lúma
Crístu, áluaja jumeí buri cátei le lánina siélu, le ñí lubei Crístu ñun lueígiñe
loúnwenren Búngiu.
2 Samína jumá luágu buri cátei le lánina siélu, máma luágu buri le lánina
uboú.
3 Jilátün lúma Crístu lun uboú le, guetó, níjein jibágari le tímatimaati lúma
Crístu le yágütabei siélu lúma Búngiu.
4 Dánme lagíribudun Crístu, le úmabei lídan wamá ában, wachülaaguba gíñe
lúma, ábame gafánran wamá lídan luweírigun.

Binádu ibágari lúma iséri ibágari

5 Ígira jumeí sun le jigáburibei le láninabei uboú le. Úa la ni ában jídaangiñe
agámariduti mamárieidunga, madügün jugúyame cátei wíyeti, mafálara jumeí
luríban ayúmajani, maweínamulá jágu luágu cátei le máma jáni, le méme
ájuduraguni joun sándu.
6 Lueígiñe buri cátei le, láburujan lanárime ligáñi Búngiu jawágun ja
madügünbaña gásu láu.
7 Jugúya, adüga buri jumúti meja cátei le lídan meja binádu jibágari,
8 ánjeinti guetó, ígira jumeí sún buri cátei le. igáñi, iyéreejabuni, wuríbani,
anábajani, lúma buri dimúrei wíyeti.
9 Maríñaga jumá iyéeni júmagua quei ígira jumáali lan binádu jigáburi lúma lé
buri meja jadügübei.
10 Isérijali jigáburi le isérideinábei quei méme ligáburi Búngiu guánarügü le
adügübalin, daríme jasúbudiruni Búngiu buídu buídu.
11 Iséri ibágari ligía, mámaali cátei lánina juríu jumá o máma jumá juríu,
ni lánina jerésibiruni circuncisión lúma merésibirun jumáni, ni lánina teréncha
jumá o máma jumá teréncha, machülaaguntiña, idámuni, máma idámuni,
Crístu, ligía sun cáteibei, áni níjein gíñe jádan sun lánigu láu láni Espíritu.

12 Jínsiñetün lun Búngiu, anúadaja láadün lun lánigume. Ítara líña lubeíti,
abágarida jumá queísi lánigu, láu gudémejabu, areíduni, manáanguni únguaü,
gagáambadi, lúma gagúraasuni.
13 Gagúraasun jumá jubáruagua, ferúdunagua jugúyame júmawagua, ítara quei
ferúduna lánün Crístu, ítaralá gíñe jadüga.
14 Loúgiñe sun cátei, jínsiñejabu jumá, ligía cátei le íchugubalin sun cátei lídan
ában, áni joústagüdaleí lubuídun jigáburi.
15 Abúguraleí lidárangilan Búngiu sun le jadügübei, ladüga ligía lagúarunbei
Búngiu jun lun ábanrügü jumá úgubu, abágarideina láu darángilaü. Geteíngiradi
jumá gíñe.
16 Buíngüdaloún láni Crístu ugánu janígi le gumúti. Arúfudaja jumá
júmawagua, aríñagagua jugúyame júmawagua láu lichú áu. Jerémuja luágu
luweírigun Búngiu láu eteíngiruni lun tídan janígi.
17 Furúmieguarügü cátei le jadüga o le lan jaríñagun, adüga jumeí lídan
ában luwúyeri le íchuguti inébesei lun Wabúreme Jesucrístu, eteíngireina Búngiu
Úguchili lídaangiñe Jesucrístu.

Igáburi le lúnbei wagáburiduni jáma ja wábiñebaña

18 Würíña, gagáambadi jumá joun júmarigu, ligía cátei buíti le lúnbei jadügüni
queísi afíñetiña luágu Wabúreme Crístu.
19 Wügüriña, jínsiñe jamá júmarigu jun, magáñida jumá jáma.
20 Isáanigu, agáamba jumáña jagübürigu lídan sun cátei, ladüga ligía jínsiñebei
lun Búngiu.
21 Agübürigu, másügüragualá jagúmadiruniña jisáanigu, ragü jáñein
magúraasuni.
22 Esériwidutiña, gagáambadi jumá joun jiyúbudirigu lídan sun cátei,
mámarügü dan le aríagu jáña lan jun lun jeréderun buídu jagíbugiñe, adüga
jumeí súnwandan táu sun janígi ladüga luweírin linében Búngiu jun.
23 Furúmieguarügü cátei le jadüga, adüga jumeí láu ugúndani, camá jamuga
jadügüñein lun Wabúreme Crístu máma joun gürígia.
24 Subúdi jumáali luágu líchugubei lan Búngiu alágan jun queísi jafáyeiruaja,
ladüga lun Wabúreme Crístu le Jabúreme le tímatimaati jeséríwida.
25 Ánjeinti le adügüti wuríbati, lerésibirubei lafáyeiruaja wuríbati le ladügübei,
áni ában láu lanügüniña Búngiu sun gürígia.

4

1 Iyúbudirigu, lúnti buídu lan jigáburi jáma jumúsuniña, oúsera jumáña láu
úarani lúma iríchaü, jarítagua jumá luágu níjein lan gíñe ában Jabúreme yágüta
siélu.
2 Ítara méme jumá ayúmuragua lun Búngiu sarágu, agáguduañu, eteíngireinei
Búngiu.
3 Ayúmuragua jumá gíñe wawágu lun ladárarun Búngiu béna wabá lun
wapúrichijani ugánu le lánina asálbaruni lúma lun wasúbudiragüdüni laráansejan
Búngiu le luáguti ñi lan Crístu jádan lánigu, juríu yebe, máma yebe juríu.
Lueígiñe napúrichijani cátei le, nadaürüwa.
4 Ayúmuragua jumá lun nasúbudiragüdüni furáangu quei lubúdubu.
5 Buídulá joúserun jáma ja mafíñebaña, yúsu jumeí jidáani lídan cátei le
buídubei.

6 Lúnti gúndaawa lan láu jiyáanu súnwandan, lúnti gíñe semé lan, lúnti gíñe
jasúbudiruni ída lúba lan joúnabuniña gürígia.

Lagúmujoún buri mábugaü

7 Laríñaguba wadúje Tíquico nuágu jun. Jínsiñeti wügüri ligía woun sarágu,
ligía ában ídejati buíti le giñe eséríwidubei lun Wabúreme Crístu núma.
8 Ligía noúnajaanbalin jun lun laríñagun jun ída wáña lan, lun gíñe líchugun
gurásu jun.
9 Níngira gíñe Onésimo lúma, wadúje úaraguati le jínsiñebei woun, le ju-
paísanun. Jagíaba abájüdagua jun luágu sun le asúseredubei ya.
10 Mábuga líña Aristárco le noúba furísunrugu jun, mábuga líña gíñe Márcos
le lidúje Bernabé jun. Aríñawagúaali jun luágu Márcos, ánjein ñüdün aríjaün,
resíbi jumeí buídu.
11 Mábuga líña gíñe Jesúsu, le gíñe gíribei Jústo, jun. Jagía rügüñanu jádaangiñe
juríu afíñetiña ja ñadágimeinjáñabaña núma luágu larúeijan Búngiu, áni jayábin
nun quei ában oúnwenbun dügüdaguaü.
12 Mábuga líña Epáfras le jupaísanun, le eséríwidubei lun Crístu, jun. Ligía,
súnwandan layúmuragun juágu lídan layúmuragun lun Búngiu lun derégüdagu
jumá lídan jafíñen áni derégeguñu júngua buídu buídu lun jadügüni lugúndan
Búngiu.
13 Geféentina luágu jarítagua lan Epáfras juágu, lúma gíñe jawágu ja
ubúrugubaña Laodicéa lúma Hierápolis.
14 Mábuga líña Lúcas, le wasúrusian, le jínsiñebei woun, jun, lúma gíñe Démas.
15 Mábuga níña joun idújeñu lueígiñe Crístu ja ubúrugubaña Laodicéa.
Rújuma gíñe mábugaü tun Nínfas lúma joun sunagun juágu lídan layúmuragun
lun Búngiu lun derégüdagu jumá lídan jafíñen áni derégeguñu júngua buídu
buídu lun jadügüni lugúndan Búngiu. afíñetiña ja oúndaragubaña túbiñe lun
jájuduragun lun Búngiu.
16 Lásunme jalíijanun gárada to júmagua, joúnajounme lun jalíijanun tílana
ligílisi Laodicéa, alíija jumoúnme gíñe gárada to achülürüboun jun Laodicéagiñe
to nabürüjaboun.
17 Aríñaga jumá lun Arquípo lun ladügüni wadágimanu le rúlaalíbei
Wabúreme Crístu lun, buídu.
18 Niján numábugaü le nabürüjabei jun láu nújabu guánarü—áu Páblo.
Jarítagua jumá luágu nadaürüña lan. Binílaün Búngiu. Ítaralá.

FURÚMIÑETU LIGÁRADAN PÁBLO JOUN TESALÓNICANA

Labürüjan Páblo jáma líbirigu joun tílana ligílisi to ubúruguboun Tesalónica

1 Áu Páblo lúma Silváno láu Timotéo, wabürüjañoun gárada to jun, jugúya
tílana ligílisi to Tesalónicaboun, ja lánigubaña Wáguchi Búngiu lúma gíñe
Wabúreme Jesucrístu. Resíbi jumeí abíniruni lúma darángilaü jámagiñe.

Jémpulu lánina afíñeni lé meja jarúfudubei Tesalónicana

2 Súnwandan weteíngiruni Búngiu juágu, sun jugúya, jarítagua wagía juágu
súnwandan lídan wayúmuragun lun Búngiu.
3 Jarítaguatiwa ligíbugiñe Wáguchi luágu lubuídun jesériwidun lun Jesucrístu
ladüga jafíñen luágu, lúma lubuídun joúseruniña wánigu ladüga buin tíña
lan janígi láu ínsiñejabuni, lúma lubuídun jawánduni sun asúfuriruni ladüga
jeménigidun luágu Wabúreme Jesucrístu le ídaangiñebei lan jachülüra siélun.
4 Nidújeñu, jínsiñetün lun Búngiu, áni subúdi wamúti luágu anúadaja láadün
lan.
5 Lugúndun dán meja le wapúrichijanbalin ugánu luáguti asálbaruni jun,
merésibirun jumúti queísirügü dimúrei, ñadágimeinti tídan janígi, láu lubáfu
Sífiri Sándu, lun lasáansiraguni jigáburi. Resíbi jumúti meja ugánu ligía láu
ichoúruni le tímatimaati luágu inárüni lan. Subúdi jumúti lubuídun woúserun
jagánagua, lun ábanbadiwa lan jémpulu buíti jun.
6 Ába jáyeijani wagáburi, lúma ligáburi Wabúreme Jesucrístu, resíbi jumúti
ugánu luágu láu ában ugúndani le líchugubei Sífiri Sándu jun, láu sun barü lan
jerésibiruni Crístu asúfuriruni jun.
7 Ítara líña jiábin lun ábanbadün lan jémpulu joun sun afíñetiña ja
loúbawagubaña Macedónia lúma Acáya.
8 Burúguaali ugánu luágu Wabúreme Jesucrístu júmagiñe, mámarügü
loúbawagu Macedónia lúma Acáya, burúguaali lídan sun fulásu, áni subúdiwaali
luágu afíñeni le jibíjubei luágu Búngiu lídan sun fulásu. Memégeirunwati
wabájüdagun luágu jafíñen joun gürígia,
9 lubáragiñe líra, jagía guánarügü adímurejatiña woun luágu webélujan
júmoun, abájüdagua jagía luágu lubuídun jerésibiruníwa, lúma luágu jígiruni
jájuduragun joun sándu lun jafálaruni Búngiu, ába jagúmeserun esériwida lun
Búngiu le wínwanbei, le gíñe tímatimaatibei.
10 Abájüdaguatiña gíñe juágu luágu jagúrabajañein lan lagíribudun Liraü
Búngiu siélugiñe —Jesúsu le lásaaragüdübei Búngiu lídaangiñe oúweni, le
asálbarubáliwa lueí lanárime afáyeiruajaü luágu figoú le lúnbei liábin.

2

Luwádigimari Páblo Tesalónica

1 Jugúya guánarügü, nidújeñu, subúdi jumúti luágu máma lán meja luágu ni
cáta woúdin aríjaün.
2 Queísi jasúbudiruni, wuríbati meja joúseruníwa gürígia ja Filíposbaña, ába
wayábin júmoun ladügarügü líchugun Búngiu anígi woun lun wadügüni. Ába

wapúrichijani ugánu le lánina asálbaruni jun, mebéresenga wagía láu le lúnbei wasúfuriruni jámagiñe gürígia ja mísiñejabúbaña lun ugánu ligía.
3 Máma wapúrichijaña ladüga jamúga bulíeiguaü, queísi jaríñaguni wáganiñu, ni láu luríban arítaguni, ni lun wayéedagunün.
4 Lubáragiñe líra, aríja lumúti Búngiu luágu buídu wamá, ába líchuguníwa lun wapúrichijani ugánu le lánina asálbaruni, ítara líñati wadímurejan lun wagúnfulirun lúma eménigini le lánbei Búngiu wawágu. Máfaaguntiwa lun gúnda jamá gürígia wáma, wáfaagun lun gúnda lan Búngiu wáma, le asúbudirubarun wanígi.
5 Queísi jasúbudiruni, siñáti laríñawagún luágu adímureja wamá meja jun láu dimúrei buíduburiti, mayúsu wagía ni cátei lébuname wagáñeirun seínsu. Gefeenti Búngiu luágu cátei le.
6 Máluajantiwa lun wibíjin uweíriguni jámagiñe ámu gürígia, ni júmagiñe, láu sun gayára lan jamúga wasándiragüdüni lijürü wagúmadijan queísi láni Crístu apóstolugu.
7 Lubáragiñe líra, oúserarügü wamútün láu ába uálini queísi ába úguchuru to agüriajabaliña tirájüñü, oúnigira táña.
8 Weíriti jínsiñe woun darí lun máma rügüñein lan jamúga láni Búngiu ugánu wabúseera wíchugun jun, buséntiwa jamúga wíchuguni wabágari guánarügü jun, le luweírin jínsiñe woun.
9 Nidújeñu, jarítagua jumúti ligáburi wawádigimari lúma ligáburi wáfaagun lun wawínwandun. Ñadágimeintiwa meja wéyuagu áriebu lun mámabadiwa lan ijürügu lun ni ába jídaangiñe, sun awánja lan apúrichijei láni Búngiu ugánu jun.
10 Gefeentün, gefeenti gíñe Búngiu luágu reídei wamá meja láu ába igáburi le jarúmati áni surú jídan, jugúya le afíñebei, míchugunga wagía lúgaaru lun ni ába lun líchugun wadúnrun.
11 Subúdi jumúti gíñe ída líña lan wíchugun gurásu jun lúma derégüdaguaü lun jafíñen, cáda ába jídaangiñe, quei ladüga ába úguchili joun lirájüñü.
12 Aríñagaadiwa jun lun buídu lan joúserun quei lúnti lan joúserun lánigu Búngiu le agúarubei jun lun gafánran jumá lídan larúeijan lúma luweírigun.
13 Ligía, súnwandan lubeí weteíngiruni Búngiu, lugúndun dán meja le jagáambunbalin láni Búngiu ugánu le wapúrichijabei jun, resíbi jumúti queísi ugánu láni Búngiu, máma queísi ugánu jáni wügüriña. Áni inárüni luágu láni lan Búngiu ugánu, le íchugubalin ubáfu jun lun jagáburidun buídu, jugúya le afíñebei.
14 Nidújeñu, dan le jeíbaajanbalün jupaísanun, susére ti jun quei méme le asúseredubei joun tílana buri ligílisi to Judéaboun, ja lánigu Búngiu lídaangiñe Jesucrístu, eíbaaja jamútiña gíñe juríu ja japaísanun.
15 Juríu, jagía áfarubalin Wabúreme Jesúsu jilágubei, áfaragua jamáña profétagu, áni bugá jamutiwa gíñe boúgudin lueí jageíra. Magúndaanti Búngiu jáu, jáganiñu gíñe sun gürígia.
16 Dan le wabúseerun wadímurejan joun ja mámabaña juríu lun gíñe jasálbarun, májatiñá yebe juríu lun wadügüni. Láu igáburi le, gánwounguagüda jamúti jafígoun. Ánjeinti guetó, liábindügürüga lanárime ligáñi Búngiu jawágun.

Busényati Páblo lídin aríjaña Tesalónicana

17 Nidújeñu, murúsun dan lárigiñe wígirunün (láu sun ajünja méme lan tídan wanígi) oúnwenbun wabúseerun woúdinya aríjaün.
18 Joúchatiwá yebe woúdin, áu Páblo, sarágu weíyaasu yebe noúchun nídin, áni ságü noúchun nadügüni, mígirun lumútina Máfia.

19 Ladüga jugúya guánarü íchugubalin ugúndani woun, jugúyaba arúfudei
lubuídun weséríwidun lun Wabúreme Jesucrístu le uágubei gayára lan
weménigidun lun werésibiruni wafáyeiruaja dánme le lagíribudun, áni jugúyaba
wagúndaaragüle dánme le jaráramun ligíbugiñe.
20 Jugúya lébunabei wagúndan, áni rújadün lébuna wadímurejan buíti joun ámu
juágu.

3

1 Dán meja le siñá wamaali awánda masúbudirunga ída líña lan sun cátei
júma, ába warítagun luágu buídutima lan lun weréderun Aténas, áu lúma Silváno,
2 lúma lun lídin wadúje Timotéo, le ábán eséríwiduti lun Búngiu lídan
lapúrichijoún ugánu luágu Crístu le Wasálbaragüle, aríjaün. Oúnaja wamúti
júmoun lun líderagunün arárama buídu lídan jafíñen, ru ligía gurásu jun,
3 lun úa lan ni ábán eíguaduti larüna lueígiñe buri lénreengúnga le
lasúfurirubei luágu lafíñerun luágu Crístu. Jugúya guánarügü subúdi jumúti
luágu lúnti lan wagúrabajani asúfuriruni líbe le.
4 Dán meja le awánjagua lan júma, aríñagatiwa meja jun luágu lúnti lan
wagúrabajani asúfuriruni luágu líri Jesucrístu, áni ítara líña lasúseredun, quei
jasúbudiruni.
5 Ligía lébubei dán meja le siñánaali lan awánda, ába noúnajan álügüdaja
ída jíña lan lídan jafíñen, ladüga nanúfude lueí jamuga línchajanün Máfia lun
jígiruni jafíñen luágu Crístu, ába jamúga liábin wawádigimari jídan lun ni cátame.
6 Guetó, giríbujali Timotéo Tesalónicagiñe, áni barüti ugánu buíti woun luágu
jafíñen lúma jínsiñejabu. Laríñajare woun luágu jarítagua jumá wawágu láu
insiñeni súnwandan, luágu gíñe luweírin jabúseerun jaríjiníwa, ítara gíñe quei
busén wamá waríjinün.
7 ítara líña lubeíti, nidújeñu, rújali ugánu le sarágu gurásu woun labádinagua
sun lénreengúnga lúma idíjeri le wasúfurirubei guetó.
8 ítara líña quei iséri ibágari woun wasúbudiruni luágu derégüdagu jíña lan
lúma Búngiu.
9 ¿Ída lubá funasan wíchugun eteíngiruni buídurügüti lun Búngiu juágu, lúma
luágu sarágu ugúndani le rújumaalíbei woun?
10 Wéyuagu, áriebu, wayúmuragun lun Búngiu lun gayáraaya lan waríjinün,
gúnfuli lámuga le mégeibei lídan jafíñen.
11 Buséntiwa lun líderaguníwa Wáguchi Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu lun
gayára lan woúdin aríjaün,
12 lun gíñe laweíridagüdüni Búngiu jínsiñegua júngua lúma jínsiñejabu joun
sun gürígia, ítara quei jínsiñe jumá woun.
13 Derégeguagüda lámugaün Wabúreme Búngiu júngua lun le gumúti,
madúnrunga jugúyame ligíbugiñe dánme liábin Wabúreme Jesúsu jáu sun lánigu.

4

Igáburi le áubei lagúndaara Búngiu

1 Nidújeñu, subúditi luwúyeri igáburi le áubei lagúndaara Búngiu jun, queísi
warúfuduni jun, jagáburiduña ítara. Guetó, nidújeñu, ayúmuraguatiwa jun láu
líri Wabúreme Jesucrístu lun ítaramemetima lan jagáburidun queísi labúseeruni
Búngiu.

2 Jarítaguatün luágu arúfudajani le wíchugubei jun láu lugúmadin Wabúreme
Jesúsu.
3 Le labúseerúbei Búngiu, lun jabágaridun derégeguañu júngua lun, lun úa lan
ni ában agámariduti mamárieidunga,
4 lun cáda lan ában láluajanun lúmari lau lubuídun arítaguni queísi labúseeruni
Búngiu, lídan lubúdubu,
5 máma láu luríban ayúmajani quei jadügüni gürígia ja ibídiñejabubaña lun
Búngiu.
6 Úa la ni ában adügüti wuríbani lun lidúje láu lagámaridunun lúmari, jéreti
labeíchuni Búngiu le adügüti cátei le, queísi waríñaguni jun.
7 Máma lun wabágaridun lídan iwíyeni lagúara Búngiu woun lun lánigu wamá,
busénti lun wabágaridun derégeguañu woúngua lun.
8 Ítara líña lubeíti, le amájaruti lerésibiruni arúfudajani le, máma lun ni ában
wügüri lamájara, lun Búngiu lamájara, Búngiu le íchugubalin Sífiri Sándu woun.
9 Luágu jínsiñejabu joun lánigu Búngiu, úati ni cáta lun nabürüjani jun
lugúndun arúfudajaali Búngiu guánarügü jun lun jínsiñegua jumá,
10 áni ítara líña jadügüni joun sun jidújeñu lueígiñe Jesucrístu ja lídaanbaña
sun ubúrugu Macedónia. Láu sun líra, nidújeñu, ayúmuraguatiwa jun lúntima
lagánwoundun jínsiñejabu.
11 Joúcha jumá jabágaridun darángilañu, berésegueñu lídan le lúnbei jadügüni.
Ñadágimein jumá lun janúriragun júngua, quei waríñaguni jun,
12 inébe jumámuga joun ja mafíñebaña luágu Jesucrístu, úa lámuga gíñe
jemégeirun.

Liábin Crístu

13 Nidújeñu, mabúseerúntiwa lun jeréderun ibídiñounga jun cába lan
asúsereda joun jiláaña, lueí jajírudagun quei ja meménigidunbaña luágu níjein
lan ában ibágari lárigiñe oúweni.
14 Ítara quei afíñe wamá luágu jilá lan Jesúsu áni sará ligía lídaangiñe oúweni,
ítara líña gíñe afíñe wamá luágu lásaaragüdübaña lan Búngiu ja oúwegubaña
afíñeñu luágu Jesúsu.
15 Ligía waríñagunbei jun queísi larúfudajan Wabúreme Jesúsu, luágu wagía
lánme le wínwangilibei dánme liábin, mámaba wagía ñüdün jabáragiñe ja
jiláguaañabaña.
16 Dánme le arárireina lan Wabúreme Jesúsu siélugiñe, ábame lagúarun
joun jiláaña lun jásaarun, lagaambúba lumálali jábuti ánjeligu, lúma lumálali
lifídun Búngiu. Gürígiameti ja oúwegubaña afíñeñu luágu Crístu, jagíaba ásaara
furúmiñe.
17 Lárigiñeme, ábame wásaarun, wagía afíñetiña ja wínwangiñabaña, ábame
wanügüniwa úara jáma lídoun juánriñu lun wadúnragun lúma Wabúreme
Jesúsu garábalirugu. Ábameti weréderun lúma Wabúreme Jesúsu lun sun dan.
18 Ligíati rújuma lubeí gurásu júngua láu dimúrei buri le.

5

1 Ánjeinti luágu cába lan dan lasúsereda buri cátei le, nidújeñu,
mabúseerúnwati nabürüjan jun.
2 Subúdi jumáali buídu buídu luágu lachülürüba lan wéyu ligía dánme
magúrabúniwa lan, queísi liábin ában íwerujati áriebu.

3 Dánme añája lan gürígia aríñaga. “Lídaañein dan sun cátei áni úati
mégeiti”, ligíame liábin güríngua ü jawágun sódini quei liábin agáriduni tun würi
dageínatu, siñábeiti jeséfurun.
4 Ánjeinti jugúya, nidújeñu ja afiñebaña luágu Jesucrístu, máma lídaañadün
lubúriga luágu cátei lánina Búngiu lun lárügüdünün luwéyuri liábin Crístu quei
lárügüdün ában jíweruti.
5 Lídaañadün larúgounga sun jugúya, máma wagía lánina áriebu lúma lubúriga.
6 Ligía moún lubei lun maráanserun wamá quei ja mafíñebaña luágu
Jesucrístu, lúnti deréñuma wamá lubá lagíribudun, lídan wagíame lubuídun
wachügü.
7 Ja arúmugubaña, áriebu jarúmuga, ja abácharuadubaña, áriebu jabácharuada.
8 Ánjein wagía le lánina wéyuagu, lúnti lídan wamá lubuídun wachügü. Lúnti
wadáuragun woúngua láu afíñeni lúma láu ínsiñeni queísi ladáuragun súdaara
láu laníguagu lun loúnigiruni. Lúnti gíñe jeménigi wamá luágu wasálbarun le
ítarabei quei bunídi le áubei ladáurei súdaara lábulugu lun loúnigiruni.
9 Máma lun labeíchuniwa Búngiu lanúadajawa, lun wibíjini asálbaruni
lídaangiñe Wabúreme Jesucrístu lanúadajawa.
10 Jiláti Jesucrístu wawágu lun wabágaridun úara lúma, wínwañu wagía yebe,
jiláñu yebe wéyume le liábin.
11 Ligía rúmeme jumá lubeí gurásu lúma érei júniwagua ítara quei jadügüni
guetó.

Laríñaguni Páblo joun afíñetiña ída lúba lan jagáburidun

12 Nidújeñu, ayúmuraguatiwa jun lun inébe jamá ja ñadágimeinbaña jagánagua
jun, ja abúgurubalün, adímureja jagía jun lídan líri Crístu.
13 Lúnti jínsiñe jamá jun sarágu luágu wadágimanu le jadügübei. Abágarida
jumá lídan dan jáma jíbirigu.
14 Aríñagatiwa gíñe jun, nidújeñu, lun jerérun joun ja májatiña
jawádigimaridun, lun jíchugun gurásu joun ja magúraasunbaña, lun jídéraguniña
ja débilibaña lídan jafíñen, lun gíñe gagúraasun jumá jabá súngubei.
15 Úa la ni ában afáyeiruti wuríbani luágu wuríbani. Joúcharügü jumá jadügün
buíti jagánagua, lúma joun sun gürígia.
16 Gúnda jumá súnwandan.
17 Ayúmuragua júma lun Búngiu sun dan.
18 Teínqui jumeí luágu sun le asúsereduti —buíti, wuríbati, niján le
labúseerúbei Búngiu júmagiñe, queísi afíñetiña luágu Jesucrístu.
19 Merédera jumeí luwádigimari Sífiri Sándu tídan janígi.
20 Mamájara jumá lun dimúrei le laríñagubei Búngiu jayúmulugugiñe jidújeñu
lueígiñe Jesucrístu.
21 Joúcha jumeí sun arúfudajani aríja jumeíme ánjein lúmagiñeti lubeí Búngiu,
ábame jeréderun lau le inárünibei.
22 Dise jumá lueí sun luwúyeri wuríbani.
23 Búngiu guánarügü, le íchugubei darángilaü, derégeguagüdalaün júngua lun
le gumúti, areída loúme juwáni, janígi luma júgubu dayárugu, jarúmañu, lubá
liábin Wabúreme Jesucrístu.
24 Úaraguati Búngiu le agúarubei jun lun lánigu jumá, lagúmuchubei ladügüni
sun cátei buíti le jídan.

Lagúmujoún buri mábugaü lúma abíniruni

25 Nidújeñu, ayúmuragua jumá lun Búngiu wawágu.
26 Chúgua júma júngua lídan líri Wabúreme, arúfuda jumámugei luágu
lídaañadiwa lan ában wámagua.
27 Aríñagatina jun láu lugúmadin Wabúreme, lun jalíijanun gárada to joun sun
wadújeñu lueígiñe Jesucrístu.
28 Binílaün Wabúreme Jesucrístu. Ítaralá.

TIBÍAMAN LIGÁRADAN PÁBLO JOUN TESALÓNICANA

Labürüjan Páblo jáma líbirigu joun tílana ligílisi to Tesalónicaboun

1 Áu Páblo lúma Silváno láu Timotéo, wabürüjañoun gárada to jun, jugúya tílana ligílisi to ubúruguboun Tesalónica ja lánigubaña Wáguchi Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu.
2 Resíbi jumeí abíniruni lúma darángilaü jámagiñe.

Lagúseragüdübaña Búngiu gafígountiña dánme liábin Crístu

3 Nidújeñu, teínqui wamúti Búngiu súnwandan juágu, queísi lúnti lan wadügüni, lugúndun laweíriduña jafíñen sarágu, áni ínsiñeni le jídaanbei jubáruagua aweírideinatima líña súnwandan.
4 Adímurejatiwa buíti juágu tídan buri lilígilisin Búngiu, luágu gurásu lúma afíñeni le jarúfudubei lídan sun eíbaajoúni lúma idíjeri buri le jasúfurirubei lueígiñe Crístu.
5 Arúfuda lumúti lubuídun jawándun luágu úaragua lan Búngiu lídan ligáburi lagúseragüdÜn, láu lanügünün quei garíchatiña lun jebélurun lídoun larúeijan, le uágubei jasúfurira.
6 Ladüga gíñe úaragua lan Búngiu, lachülürüba wéyu lun lasúfuriragüdüniña ja asúfuriragüdübalün,
7 lúma gíñe lun líchugun eméraaguni jun, jugúya le asúfurirubei ítara quei wagía, lídaanme wéyu le lúnbei lachülaagun Wabúreme Jesúsu siélugiñe lídan wátu geméti jáu láni ánjeligu ja gabáfubaña.
8 Liábinba lun labeíchuniña ja masúbudirunbalin Búngiu, madügün jagía gásu láu ugánu luáguti asálbaruni le wabíjibei lídaangiñe Wabúreme Jesúsu.
9 Agünrinchawagúni le magúmuchaditi, ligíaba jabeichúagüle, jabugúba díse lueí laríjin Búngiu lúma luweírigun lúma lubáfu.
10 Dánme le liábin Crístu, larijúba luweírigun jádan lánigu, ábame laweíridun janígi sun ja afíñeñabaña luágu, áni jugúya, jádaanbadün gürígia jagía queísi afíñeedün lan luágu le waríñagubei jun luágu.
11 Ligía lébubei súnwandan lan wayúmuragun juágu, amúriaja wagía lúma Wabúngiute lun jarúfuduni luágu garícha jumá lun jádaanbadün lan ja únbaña lagúara. Ayúmuraguatiwa gíñe lun Búngiu lun lagúnfulirun sun jayúmajan lun buídu lan jigáburi, láu lubáfu, lúma buri sun wadágimanu le jadügübei ladüga jafíñen.
12 Láu igáburi le, líchugúba uweíriguni lun líri Wabúreme Jesúsu lídan jibágari, ábame líchugún uweíriguni jun luágu lareídun Wabúngiute lúma Wabúreme Jesucrístu.

2

Le lúnbei lasúseredun lubáragiñe lagíribudun Jesucrístu uboúagun

1 Guetóti, nidújeñu, libügürü liábin Wabúreme Jesucrístu, dánme liábin oúndaraguawa lúma,
2 amúriajatiwa júma lun masáansirun jumáni ligáburi jarítagun ítara uménrengun, masústarun jugúyame luágu ni ában ugánu, o dimúrei buri le

uáguti laríñawagua luágu lúmagiñeti lan Búngiu, ni tuágu gárada to uáguboun
jaríñaga luágu wámagiñetu lan, to aríñaguboun luágu chülüjali lan luwéyuri
Wabúreme lun lagíribudun uboúagun.
3 Mígiraguagüda jumá júngua lun jeyeedúniwa ítara. Lugúndun lubáragiñeme
lachülürün wéyu ligía, níjeinbei awúribujani lúma Búngiu, lachülaaguba gíñe
lágani Crístu, le lunbei lagünrinchawagún.
4 Ligía láganibei Búngiu, liñúraguba lúngua luágu sun cátei le luáguti Búngiu,
lachülürüba gíñe añúura tídan lilígilisin Búngiu, camá jamuga Búngiu ligía, ligía
guánarügü aríñagati luágu Búngiu lan.
5 ¿Marítagun jumútisan luágu aríñagañaja náni méja buri cátei le jun dán meja
le anájeingua lan júma?
6 Subúdi jumúti gíñe ída líña lán meja nadímurejan luágu ában ubáfu le lúnbei
leréderuni liábin lágani Crístu lubáragiñe lidáani.
7 Luwádigimariña wuríbani guetó, arámudagu, áni lúnti lagídarúniwa
le eréderubalin lágani Crístu ligía lubáragiñe gayára lan láfuridun lídoun
larúgounga.
8 Ligíaba larijoúniwa, áni lagünrinchagubei Wabúreme Jesúsu ágani ligía láu
ában dimúrei, lúma láu luweírigun le áubei liábin.
9 Ladügaba Máfia liábin lágani Crístu ligía, lachülürüba láu sarágu ubáfu,
ladügüba buri miláguru yéeti lun layéedaguniña gürígia.
10 Layúsuruba sun luwúyeri wuríbani lun layéejaniña ja lídaanbaña üma lun
güríngua ü, quei mája jabeí lun jerésibiruni inárüni luáguti Crístu lun jasálbarun.
11 Ligía líchugunbáliña Búngiu lídoun bulíeiguaü lun jeyeedúniwa lúma lun
jafíñerun luágu iyéeni,
12 lun jasíadirúniwa lun máfiougati sun ja májabaña jafíñerun luágu Crístu,
jínsiñerügü ligía wuríbani joun.

Anúadajoútiña lun jasálbarun

13 Ánjein jugúya, wadújeñu jínsiñetiña lun Crístu, súnwandan teínqui wamúti
Búngiu juágu lugúndun anúadaja lumútün lúmagiñe lagúmeserun dan lun
jasálbaruba lan láu Sífiri Sándu le arúmadagüdübarun janígi, lúma inárüni luágu
wasálbarun lídaangiñe Jesucrístu, le uágubei jafíñera.
14 Ligía lagúarunbei Búngiu jun, lun jasálbarun láu ugánu le wapúrichijabei,
lun gafánraanbadün lan lídan luweírigun Wabúreme Jesucrístu.
15 Ítara líña lubeíti nidújeñu, derégüdagu meme jumá, mabúlieidagun
jugúyame lueí buri arúfudajani le rúwamaalíbei jun láu dimúrei lúma táu gárada.
16 Wabúreme guánarügü Jesucrístu lúma Wáguchi Búngiu, le arúfuda láalibei
línsiñejabu woun láu lareídun,
17 ru ligía ámalijouni le magúmuchaditi woun lúma ában eménigini buíti,
rúla dügüdaguaü tun janígi, derégüdaguagüda laünme lun jaríñaguni lúma lun
jadügüni sun le buídubei.

3

Amúriajati Páblo jáma lun jayúmuragun lun Búngiu luágu

1 Lagúmujoún cátei, nidújeñu, ayúmuragua jumá wawágu, burúgua lámuga
ugánu luáguti Wasálbaragüle furése lídan sun fulásu, resíbiwa ligíame láu
ugúndani queísi lasúseredun jagánagua.
2 Ayúmuragua jumá gíñe lun gayára lan weséfurun jaweí wügüriña
wuríbatiña, lugúndun máma sun gürígia uboúagu afíñetiña luágu Crístu.

3 Ánjeinti Búngiu, gayáraati wafíñerun luágu, luágu lagúnfuliruba lan láu
lerérun, lárügüdübadün derégüdagu, goúnigilaünme tueí lisádaran Máfia.
4 Jeménigitiwa luágu Wabúreme Búngiu luágu adüga jumáni le waríñagubei
jun áni luágu jadüga mémebei lan.
5 Íderagualaün Búngiu lun jasándiruni lísiñejabu jun, lúma lun gagúraasun
jumá quei Crístu luágu jasúfurirun.

Lúnti wawádigimaridun

6 Nidújeñu, aríñagatina jun lídan líri Wabúreme Jesucrístu lun jadísedun lueí
furúmieguarügü jídaangiñe le májati luwádigimaridun, le mabágaridunti úaragua
lúma arúfudajani le jibíjubei wámagiñe.
7 Subúdi jumúti ída lúba lan luwúyeri wabágaridun jagánagua lun jafálaruni
wáni jémpulu, merédetiwa mawádigimariga jagánagua.
8 Meígin wamúti jeígin, mafáyeirunga wameí. Lubáragiñe líra,
ñadágimeintiwa, áfaagua wagía wéyuagu áriebu, lun mámabadiwa lan ában
ijürügu lun ni ában jídaangiñe.
9 Láu sun garícha wamá yebe lun wamúriajan júma lun jíderaguniwa,
ñadágimeinrügütiwa lun wíchugun ában jémpulu jun lun jafálaruni.
10 Dán meja le júma wamá, rúwamuti meja gumádi le jun. “Le májabei
luwádigimaridun, meígalá.”
11 Agáambatiwa luágu añájein lan jídaangiñe májatiña jawádigimaridun,
jerédera madügünga ni cáta, eténira lun le moún lubei jeténirun lun.
12 Waríñaguña joún buri gürígia jagía láu lugúmadin Wabúreme Jesucrístu lun
jawádigimaridun darángilañu lun jagáñeirunun jeígan fein.
13 Nidújeñu, mabúchadalá juágu adüga buíti.
14 Ánjein ñi ában le madügünti gásu láu le waríñagubei tídan gárada to, aríja
jumeí cátei lan, memétera jumá lúmoun, barü lámuga busíganu.
15 Manüga jumeí quei ágani, erérarügü jumá lun queísi idújei.

Lagúmujoún abíniruni

16 Wabúreme Jesucrístu méme le lánina darángilaü, rúla darángilaü jun lídan
sun luwúyeri, súnwandan. Júmalá sun jugúya Wabúreme, súnwandan.
17 Áu Páblo, nabürüjañein mábugaü le jun láu guánarü nújabu lúma nilétüran.
Ítara lúba jasúbudiruni luágu áu lan oúnajabarun gárada to.
18 Binílaün Wabúreme Jesucrístu sun jugúya. Ítaralá.

FURÚMIÑETU LIGÁRADAN PÁBLO LUN TIMOTÉO

Labürüjan Páblo lun Timotéo

1 Áu Páblo, láni Jesucrístu apóstolu áu, noúnajoún láu lugúmadin Búngiu
le Wasálbaragüle lúma Wabúreme Jesucrístu, le uágubei weménigida lun
webélurun siélun.
2 Nabürüjañoun gárada to bun, Timotéo, niraü le tímatimaati lídan wafíñen
luágu Jesucrístu. Resíbibeí abíniruni, gudémejabu lúma darángilaü lúmagiñe
Wáguchi Búngiu lúma lúmagiñe Jesucrístu le Wabúreme.

Ewéridijani lueí arúfudajani le maríchabei

3 Queí meja nayúmuragun bun dán meja le nídinbei Macedónia, reídeimemebá
ubúrugu Éfeso lun baríñagun joun ítaga gürígia lun marúfudajan jamá cátei le
maríchabei,
4 meténi jagíame lún buri úraga le magúmuchaditi jawágu jenébaanfaangu
binádu mútu. Cátei buri le, barürügüti sigénei le málati, ani míderagun
lumútiña gürígia lun jesériwiduni Búngiu láu jafíñerun luágu.
5 Le lúnbei barúfudajani joun afíñetiña jagía, lun jínsiñegua jamá jámagua
lugúndun jarúmaaru tan janígi, míchujali jarítagun dúru jawágu, áni buídujali
jafíñerun.
6 Añájein, adíreirutiña lueí buri cátei le, ába jíchaagun joúngua lídoun buri
sigénei málati.
7 Buséntiña buri lun arúfudajatiña jamá lídan lúrudu le líchugubei Búngiu lun
Moisés, úati gunfaráanda jamáni ni le guánarügü jaríñagubei ni le jarúfudajabei
luágu lúrudu ligía láu sarágu afíñeni.
8 Subúdi wamúti luágu buídu lan lúrudu, yúsuwarügaali ligía quei lubúdubu.
9 Lúnti lasúbudirúniwa luágu máma lan joun ja adügübalin le buídubei
ladügüwa lúrudu, lúrudu joúnti ja wuríbabaña, ja magáambadibaña, ja
mebéresenbaña láu Búngiu, ja gafígounbaña, ja minébenbei Búngiu lúma
cátei lánina Búngiu joun, ja áfaruti jáguchi o jáguchu jilágubei, joun sun ja
gáfarajadibaña,
10 joun ja agámaridubaña mamárieidunga o ja agámaridubaña wügüriña
jáledigu, joun ja íwerujabaña gürígia, joun ja yéebaña, jáma ja áfiñurubaña luágu
iyéeni. Joúnti gíñe sun ja adügübaña ámu cátei múaradunti láu arúfudajani
jarúmati.
11 Arúfudajani jarúmati le, úarati láu ugánu buíti luáguti asálbaruni le
loúnajabadina Búngiu, le weírigubei, le fuleísei láalibei gürígia, apúrichija.

Eteíngiruni luágu lugúdemejabu Búngiu

12 Teínqui numúti Wabúreme Jesucrístu, le íchugubei ubáfu nun lun
wadágimanu le, luágu lanügünina queísi ában wügüri derégüdaguati, lúma luágu
líchugunina lun neséríwidun lun.
13 Adüga láali sun cátei lé buri nun láu sún meja anábagua náni,
eíbaaja numútiña meja ja afálarubalin, adüga numúti meja sun le nuáraati
lun nagúmuchaguagüdüni jafíñen. Ába gudéme nan lun Búngiu lugúndun
mámagidina meja afíñeti luágu Jesucrístu áni ibídiñetí meja nun ca lan
nadügübei.

14 Ligía luweírinbei nasándiruni labínirunina Búngiu, úara lúma afíñeni lúma
ínsiñejabuni le gíñe wawágubei luágu lídaañadiwa lan ában lúma Jesucrístu.
15 Inárüni cátei le, le tímatimaati, áni lúnti jafíñerun súngubei luágu inárüni
lan. luágu "liábin lan Jesucrístu uboúagun lun lasálbaruniña gafígountiña", áu
furúmiñeti jádaangiñe.
16 Ligía nagúdemedunbei lun Búngiu lun gayáraabei lan larúfuduni Crístu sun
lugúraasun nuágu, áu le furúmiñebei jádan gafígountiña. Ítara líña niábin lun
ábanbadina lan jémpulu joun ja lúnbaña jafíñerun luágu, lun jabíjini ibágari
magúmuchaditi.
17 ¡Ligía rúwama lubeí uweíriguni lúma inébesei lun Búngiu le Warúeitebei
lun sun dan, súnwandan, le moúwedadibei, siñá ligía larijíniwa, le Búngiu le
ábanrügüti, le sábiu! Ítaralá.
18 Timotéo, niraü, rúnumuti gumádi le bun lun bageíndaguni luwúribun
Búngiu buídu, queí meja laríñaguni Búngiu jayúmulugugiñe wadújeñu lueígiñe
Jesucrístu bun, ragüñubeí inárüni lánina asálbaruni, adügeina le basúbudirubei
luágu richá lan.
19 Añájein gürígia, féridi jamúti jafíñen ladüga madügün jamá gásu láu le
jasúbudirubei luágu richá lan.
20 Ítara líña lasúseredun lun Himenéo lúma Alejándro ja nedéregerubaña lun
Máfia lun jafúnrendeirun lun manábagun jamáni Búngiu.

2

Arúfudajani libügürü ayúmuraguni lun Búngiu

1 Furúmiñeti cátei, amúriajatina lun ladügüniwa ayúmuraguni lun Búngiu
jawágu sun gürígia.
2 Lúnti wayúmuragun jawágu gumádimatiña, lúma jawágu sun lúrudugu lun
gayára lan wabágaridun ában ibágari darángilati, le derégewati lun Búngiu, le
gíñe inébewati lídan sun luwúyeri.
3 Buíti cátei le, gúndaati gíñe Búngiu le Wasálbaragüle láu,
4 le busénbei lun jasálbarun sun gürígia, lun gíñe jayábin lun jasúbudiruni
inárüni lánina wasálbarun.
5 Ában rügüñein Búngiu, ában rügüñein gíñe gayára ladímurejan waweígiñe
ligíbugiñe Búngiu, wügüri le Jesucrístubei.
6 Derégeguati Jesucrístu lúngua lun loúnwen lun lafáyeiruni lebégi jasálbarun
sun gürígia, ában lasúbudirawagüdün cátei le lídan lidáani.
7 Lun cátei le, loúnajana Búngiu lun narúfudajan joun ja mámabaña juríu
libügürü inárüni le, lun gayára lan jafíñerun luágu Crístu queísi Jasálbaragüle.
Áu, queísi ában afíñeti luágu Crístu, inárüni naríñagubei, mayéejatina.
8 Ligía nabúseerúnbei lun jayúmuragun wügüriña lídan sun fulásu, iñúrañu
jájabu láu tarúman anígi, úouga igáñi ni asígenejani jádan jáma jíbiri gürígia lídan
le jayúmuragun lun Búngiu.
9 Manárimelá tuwéndegun jadáüragun würíña, lun máma lan láu amúriguni
janárimeguti jaráanseragua joúngua, ni láu gólu, pérlas, o daügüaü séruburitu,
10 lun láu lan lubuídun igáburi jadáuragua joúgua quei lúnti lan jadügün
würíña ja derégeguañabaña joúngua lun Búngiu.
11 Lúnti maní jamá würíña dan le larúfudajoúniwa joun, lúnti jerésibiruni
arúfudajani ligía láu ában ünabuni.

12 Májatina lun tarúfudajan würi lídan jadámurin afíñetiña, ni lun
tagúmadiruni würi wügüri, lúnti teréderun maníñu.
13 Lugúndun Adán ladügübei Búngiu furúmiñe, lárigiñe, ladügoun Éva.
14 Máma gíñe Adán leyéedubei Máfia, würi ayeedúaboun, áni láu tayeedúniwa,
ába táburujan lídoun figoú.
15 Láu sun líra, jasálbaruba würíña láu jagúnfulirun láu le lúnbei jagúnfuliruni
queísi úguchuru, ánjein ítara méme jafíñerun luágu Crístu, arúfuda jagía
ísiñejabuni lúma arúmani láu igáburi buíti.

3

Ligáburi ída lúba lan joúserun fádirigu

1 Inárüni cátei le. Ánjein abúseera ában gürígia lun fádiribei lan, ában
wadágimanu buíti labúseerúbei ladügün.
2 Lun fádiribei lan ában gürígia, lúnti labágaridun ában ibágari le míchuti
lúgaaru lun ladeinjoúniwa lun. Lúnti túmari lan ábanrügü würi, lúnti gíñe
lanügün ában ibágari sériuti, buíti lichügü, inébewa. Lúnti aráanseñu lan sun
dan lun lerésibirun bisída lúbiñe, lúnti buídu lan larúfudajan,
3 moún lumuti gátadi lan, maníg wuríbu, mabúseerun ligíame seínsu le
marúmaanti lagáñeirúniwa. Lubáragiñe líra, lúnti areída lan, dilí ligíame,
maníg ligíame seínsu.
4 Lúnti gayára lániña tílana lúban agúmadira buídu, lun gíñe ladügün lun
gagáambadi jamá lirájüñü, inébejabu.
5 Lugúndun ánjein magúmadirun lubáliña wügüri tílana lúban, ¿ída lubági
gayára lan laríjin jáu tílana lilígilisin Búngiu?
6 Moún lumuti lubeíti fádiri lan ában iséri afíñeruti lueí lanáangun lúngua
sarágu luágu lubára, ábame láburujan lábugiñoun íñarawaguni le gádaanbalin
Máfia.
7 Lúnti buídu lan ligáburi, lúnti gíñe inébe lan joun ja mafíñebaña
lueí ladímurejoún wuríba luágu, ábame láburujan tídoun lisádaran Máfia lun
lagünrinchawagúniwa lubuídun líri.

Ligáburi ída lúba lan joúserun ja eséríwidubaña ligílisirugu

8 Ja gíñe eséríwidubaña ligílisirugu lúnti wügüriña jamá ja inébewatiña, lúnti
jagúnfulirun láu jerérun, moún lumuti jabácharuadun, ni lun línsiñedun seínsu
joun.
9 Lúnti járúgüdüni inárüni lánina afíñeni le arúfuda láalibei Búngiu woun,
buídu, lun gíñe jarúma tan janígi.
10 Lúnti jouchún, lárigiñeme, ánjein úa lubeí mégeiti luágu lubuídun jagáburi,
ligíaba gayára lan jeséríwidun ligílisirugu.
11 Würíña ja eséríwidubaña ligílisirugu, lúnti gíñe inébewa jamá, moún lumuti
marásualugu jamá, lúnti sériu jamá, derégüda lídan sun cátei.
12 Ábán eséríwiduti ligílisirugu, lúnti túmari lan ábanrügü würi, lúnti gíñe
lagúmadiruniña lirájüñü buídu jáu sun tílana lúban.
13 Lugúndun eséríwidutiña ligílisirugu ja adügübalin jawádigimari buídu,
buídubei ladímurejoúniwa jawágu, áni ragütimaatiña aníg lun jadímurejan
luágu jafíñen luágu Jesucrístu.
14 Agúrabatina nídin aríjabu madíse,
15 nabürüjaní buri cátei le bun lun ánjana lan adárasaragua, lun subúdi báni
ída líña lan lun loúserun gürígia jádan lufámilian Búngiu, to lilígilisinboun Búngiu

le wínwanbei lun sun dan. Lilígilisin Búngiu ágüdajabalin linárün, toúnigiteí
inárüni ligía buídu.
16 Siñáti lasígenerúniwa luágu weírigu lan Wasálbaragüle Jesucrístu, le
subúdigüda láalibei woun.
Arúfudaguati Búngiu lúngua queísi gürígia lídan Jesucrístu,
arúfudaleí Sífiri Sándu luágu úaragua lan Jesucrístu.
Aríja jameí ánjeligu.
Apúrichijoúati luágu joun lílana sun fulásu,
afíñewa luágu lídan sun fulásu,
resíbiwa ligía siélu.

4

Ja lúnbaña jígiruni jafíñen

1 Furáanguti laríñaguni Sífiri Sándu luágu lídoun lánme lagúmujoún dan,
añájeinbaña lan gürígia ígiruti jafíñen luágu Crístu, jafálarame espíritugu ja
ayéejatiña lúma arúfudajani le jámagiñeti máfianu.
2 Jagáambajaba arúfudajani jámagiñe gürígia biángua tigíbu, yéetiña, ja
masándirunbaña ni cáta tídan janígi camá jamuga churáwaaru láu ában gürábu
süti.
3 Gürígia jagía, aríñagatiña luágu mabuídun lan lun jagámaridun gürígia,
aríñaga jagía luágu níjein lan eígini moún lumuti leigín, láu sun ladüga lan
Búngiu eígini buri ligía lun jeígini ja afíñebaña jáma ja subúdibalin inárüni, láu
ateíngiruni lun Búngiu luágu.
4 Sun cátei le ladügübei Búngiu buíti, moún lumuti wamájarun lun ni cáta
lídaangiñe, lúnti wánjarun lun sun le adüga láalibei, teínqui wameíme luágu.
5 Lugúndun láu wamúriajan lúma Búngiu lun labíniruni sun weígin, ñübinti
lun labuídurun láu lerérun, lúma láu wayúmuragun lun luágu.

Ában esériwiduti buíti lun Jesucrístu

6 Ánjein barúfudaja cátei le joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu, ábanbadibu
esériwiduti buíti lun Jesucrístu, áni tágüdajoúba buwáni láu buri dimúrei le
lánina wafíñen, lúma arúfudajani buíti le falábaalíbei.
7 Meféridirabeí bidáani asígeneja luágu buri libídiegun úraga le ni cátati
ligíbugiñe Búngiu, lubáragiñe líra, áfaaguabá lun bagúnfulirun lúma Búngiu.
8 Láu sun ju lan lánjingichún úgubu, jútimaati bánjingichagun búngua lídan
bagúnfulirun lúma Búngiu, lugúndun barüti cátei buíti woun lídan ibágari le
lúma lídan ibágari le lúnbei wabíjini.
9 Inárüni cátei le, áni lúnti jafíñerun súngubei luágu.
10 Ligía lébubei wawádigimaridun, súfuri wagía anabúni, lugúndun rúwamaali
lan weménigi luágu Búngiu le wínwanbei, le aráansejaalibei asálbaruni joun sun
gürígia, áni ja afiñebaña luágu, jerésibirubei asálbaruni ligía.
11 Ligía buri cátei lúnbei barúfudajani lun jagúnfulirun gürígia láu.
12 Sériulá bigáburi lun manügüniwa ban quei ni cáta lueígiñe ñüraügidibu
lan, lubáragiñe líra, lúnti ában ban jémpulu buíti joun ja afíñebaña, lídan ligáburi
badímurejan lúma boúserun, lídan ínsiñejabuni, lídan bafíñen luágu Búngiu, lúma
lídan larúma bibágari.
13 Rúguabá búngua lun balíijanun Lerérun Búngiu lun adámurini, íchiga gurásu
joun wadújeñu lídan jafálaruni, arúfudaja joun daríme lun nachülürün.

14 Yúsubeí ubáfu le líchugubei Búngiu bun dán meja le jíchugunbalin tábutigu
ligílisi jájabu bábulugu, adímurejeina jagía dimúrei lúmagiñe Búngiu bun.
15 Derégeguabá búngua lún buri cátei le, lun gayára lan larijíniwa
bawáanserun lídan cátei láni Búngiu.
16 Goúnigiguabá búngua, lúma láu le barúfudajabei, ítaramemebá derégüdagu
lídan sun cátei. Ánjein badüga ítara, basálbaruba, sálba jagíame gíñe ja
agáambubalibu.

5

Ída lúba lan ligáburi loúserun Timotéo jáma afíñetiña

1 Madeínjabá lun ában weíriei mútu, lubáragiñe líra, adímurejabá lun camá
jamuga lun búguchi, oúsera báñame wügüriña ñübürigiña queísi bamúlenu.
2 Oúsera báña weíyaaña würíña quei boúserunun búguchu, oúsera báñame
würíña irájüñü quei bítunu, láu lubuídun arítaguni.
3 Íderagua báña würíña ja jiláañabaña úmari, ja arijúabei luágu mégei jamá
iderúni.
4 Ánjein garájüñü tubeí ában würi to jiláali túmari, gabáña tugúya, lúnti
jafúnrendeirun irájüñü jagía lun jeténirun furúmiñe lun le jemégeirubei
jafámilian lúma lun jáguyugüdüni ínsiñejabuni le jadúweirubei joun jagübürigu,
lugúndun buíti cátei le, gúndaati gíñe Búngiu láu.
5 Würi to jiláali túmari, to eréderuboun tábugua le tímatimaati, rútumuti
teménigi luágu Búngiu, merédeti gíñe tayúmuragun lun Búngiu áriebu, wéyuagu.
6 Ánjounti to edéregeraguboun túngua lun ugúndani lánina uboú le, jiláñu tíña
lun cátei lánina Búngiu láu sun wínwangiru lan.
7 Aríñagabeí buri gíñe cátei le joun, úa lámuga ni cáta lun ladeinjoún joun
luágu.
8 Le marítagunti jawágu lánigu, játima lidújeñu, magúnfulinjali lúma lafíñen,
wuríbatimáatiti sügü láu ában gürígia le mafíñeti.
9 Lun labürüdüniwa tíri würi to jiláalibei túmari tídan gárada lánina
íderawagúni, to rügüboun níjeinjali lúmagiñe ürüwa-wein irúmu táu, lun gíñe
ábanrügügili lán meja túmari.
10 Lúnti tasúbudirúniwa luágu buíti le tadügübei queí buri jamúga ánjein
meja agüriaja tubáliña tirájüñü buídu, ánjein buídu lubeí toúserun jáma
ja achülürübaña túbiñe, ánjein seríwi tubáliña idújeñu lueígiñe Crístu
manáangunga túngua, ánjein íderagua tubáliña ja asúfurirubaña, o ánjein adüga
tubeí furúmieguarügü ámu cátei buíti.
11 Würíña ja jiláaña úmari ja ñübürigiña, mabürüdabeí jíri tídan gárada,
lugúndun lachülürüba dan lúnya jabúseerun jámari. Ábameti jígiruni jeséríwidun
lun Búngiu ligílisirugu lúnya jamárieidun.
12 Ábameti jadímurejan gürígia jawágu ladüga jadüraaguni jadáradun lúma
Búngiu le lánina jeséríwidun lúnrügü súnwandan.
13 Ába jayábin lun jamágualigudun, mámarügü jamágualigudun, ába gíñe
marásualugu jamá, eméteja lídoun sun cátei, adímureja cátei le moún lumuti.
14 Ligía nabúseerúnbei lun jamárieidunya ja ñübürigiñabaña, lun garájüñü
jamá, lun joúnigirunun jában, lun míchugun jamá lúgaaru joun ja mafíñebaña
lun jadímurejan wuríba jawágu.
15 Añájein würíña, ígira jamáali Búngiu, ába jafálaruni Máfia.

16 Ánjein añájein jabeí würíña ja jiláalibei jámari jádan lufámilian ában afíñeti
würi o wügüri, lúnti líderaguniña, mígirun ligíame lun ában jamá ijürügu tun
ligílisi, ítara lúba gayára lan jíderaguniña tílana ligílisi würíña ja busénbaña
jíderawagún.
17 Fádirigu ja lábugiñeñounboun jaríaajan ligílisi, ja adügübalin jawádigimari
buídu, lúnti inébewa jamá sarágu, játima gafísiutebalin apúrichijani lúma
arúfudajani.
18 Taríñajare Lerérun Búngiu. "Magüragua jumeí liyúma jilügün bágasu le
lánina wadágimanu lueí lásiñerun leígin lídaangiñe tubúñe fulúwaaru le uágubei
ladügüragua lun lagídaruni túra." Aríñagatu gíñe. "Garíchati ñadágimeinti lun
libíjin lafáyeiruaja."
19 Madügabá gásu luágu líchugún lidúnrun ában fádiri ánjein úa jabeí biáma o
ürüwa lun jíchugun fe luágu lidúnrun.
20 Ánjaña ja asígirubaña lídan figoú, lúnti badeínjan joun jagíbugiñe sun
afíñetiña lun janúfudedun súngubei lueí jafígounjan.
21 Ayúmuraguatina bun ligíbugiñe Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu, lúma
jagíbugiñe ánjeligu ja lanúadirubaña, lun bagúnfulirun lúma buri gumádi le, lun
ában lan láu janügüniwa sun gürígia.
22 Míchigabádügabá gásu luágu líchugún lidúnrun ában fádiri ánjein úa jabeí
biáma o ürüwa lun jíchugun fe luágu lidá ni ában queísi fádiri tídan ligílisi lídan
loúfudagun, lúnti batúriajani ligáburi buídu lueídügü gafígoun lan, larijíwameti
camá gúndaatibu láu lifígoun. Dísebá lueí sun le wuríbabei.
23 Quei súnwandan lan gári lan burágeirugu, mátabá dúnarügü, gurába gíñe
murúsun diweín.
24 Lídan le báluajaniña wügüriña lun jesériwiduni Búngiu ligílisirugu,
jarítaguabá luágu añájein lan gürígia arijúati jafígoun furáangu lubáragiñe
jagúserun, añájein gíñe, marijínti jafígoun darí lárigiñe.
25 Ítara méme líña gíñe, cátei buíti le jadügübei gürígia, arijúati furáangu, áni
íbini marijín lan, siñáti leréderun arámudagu lun sun dan.

6

1 Afíñetiña ja músubaña, lúnti weíri lan jinében jayúbudirigu joun, lun
madímurejoún lan wuríba luágu líri Búngiu, ni luágu cátei le warúfudajabei.
2 Ánjein añájein lubeí esériwidutiña gayúbudiritiña afíñetiña, moún lu-
muti loúgua lan jinében joun ladügarügü jadújeñu jamá lueígiñe Crístu.
Lubáragiñe líra, lúnti jesériwiduniña buídutima, lugúndun ja erésibirubalin
lubuídun jesériwidun, afíñetiña, idújeñu gíñe jínsiñegutiña. Arúfudajabeí cátei
le, apúrichijabeíme.

Arúfudajani maríchati lúma irísini inárüniti

3 Ánjein arúfudaja ában gürígia cátei maríchati áni múaraanti lúma larúma
arúfudajani le láni Wabúreme Jesucrístu le íderagubaliwa agúnfulira lúma Búngiu,
4 ában barügua túngua gürígia ligía, le ibídiñeti ni cáta lun. Ganígiti
lasígenejan luágu buri dimúrei, lídaangiñeti asígenejani le liábin buri gimúgaü,
gáñiguaü, anábajani, mafíñeni joun gürígia,
5 lúma buri wuríbu magúmuchaditi. Jíbiri gürígia ja, wuríbati jasáminan,
ibídiñejabutiña lun inárüni, jarítaguatiña luágu lébuna lan lagáñeirun irísini
agúnfuliruni lúma Búngiu. Disebá jaweí gürígia ja ítarabaña.

6 Inárüni luágu ában lan oúnwenbun irísini agúnfuliruni lúma Búngiu lun le
gufúrumabei láu le lúmabei.
7 Manügüntiwa ni cáta wámagua ñájoun uboúagun, siñábei gíñe wanügün ni
cáta yágiñe,
8 ánjein geígin wabeí, ganáangun, lúnti gufúruma wamá láu líra.
9 Ánjaña ja busénbaña jarísidun, mawándun jamúti oúchawagúni, ába jáburujan
tídoun lisádaraana sarágu lagübüri ayúmajani le málati, le ásiñeragüdübei gürígia
jebélurun siélun, ába joúdin máfiougatin.
10 Línsiñegu seínsu ligía lílagülebei sun luwúyeri wuríbani, áni añájein sarágu
gürígia ladüga joúchun jabíjin seínsu, ába jígiruni jafíñen luágu Crístu, buíngüda
jamáaliti jabágari guánarügü láu asúfuriruni.

Wuríbu buíti le láni afíñeni

11 Ánjabuti amürü, Timotéo, queísi ában ban wügüri derégeñuti lun Búngiu,
anúrajabá lueí buri cátei le. Barüba ában ibágari le lánina ísuruni, le lánina
gúnfuli lúma Búngiu, le lánina afíñeni, le lánina ínsiñeni, le lánina gagúraasuni
lúma areíduni.
12 Áfaaguabá buídu luágu láni wafíñen fuleísei, ábame bagáñeiruni ibágari
le magúmuchaditi, lun líra lagúara Búngiu bun dán meja le barúfudunbalin
jagíbugiñe sarágu gürígia luágu aráanseñu bíña lan lun bafálaruni Crístu.
13 Guetó, ligíbugiñe Búngiu le íchugubei ibágari lun sun cátei, lúma ligíbugiñe
Jesucrístu, lé meja gíñe gefféenbei luágu le inárünibei ligíbugiñe Piláto,
14 buséntina lun bídin láu le nubeíbei bun táu sun tarúma banígi, úa lámuga
cába lan uágu ladeinjoúa bun, darí liábin Wabúreme Jesucrístu.
15 Dánme lachülürün dan ligía, le lanúadajabei Búngiu, lagíribuduba Crístu
uboúagun, Búngiu rügüñein weírigu, Súnti Gabáfu, Jarúeite urúeigu, Jabúreme
abúremeinigu.
16 Ligía rügüñein moúwedadi, le abágaridubei lídan larúgounga le ñíjin lubeí
mayárafadun lan ni ában. Maríjin lágili ni ában gürígia Búngiu, siñáti gíñe
larijíniwa. ¡Rúalá uweíriguni lun, arúfudualá lubáfu lun sun dan! Ítaralá.
17 Ja gámabaña irísini lánina uboú le, aríñagabá joun lun manáangun jamá
joúngua luágu, míchugun jameíme jeménigi luágu irísini ligía, lugúndun ma-
choúrunti, lun jíchuguni jeménigi luágu Búngiu, le wínwanbei, áni rúleí sun cátei
woun gíbe lun wagúndaarun luágu.
18 Aríñagabá joun lun jadügüni le buídubei, lun buídu lan joúserun le
tímatimaati, lun aráanseñu jamá lun jíchuguni lúma lun jafánreinruni le jámabei.
19 Ítara lúba joúndaragun irísini joúngua siélu le adúrarubei lun sun dan, ítara
lúba jabíjini ibágari tímatimaati le magúmuchaditi.

Lagúmujoún dimúrei lun Timotéo tídan gárada to

20 Timotéo, toúnigibeí le íchugúbei lábugiñe baríaajan. Magáambabá dimúrei
buri le lánina lisúbudin uboú, ni sigénei le lánina cátei le gíridügübei subúdi,
21 añájein jádaangiñe ja afálarubalin luwúyeri subúdi le, ígira jamáali jafíñen.
Biní lábu Búngiu. Ítaralá.

TIBÍAMAN LIGÁRADAN PÁBLO LUN TIMOTÉO

Labürüjan Páblo lun Timotéo

1 Áu Páblo, láni Jesucrístu apóstolu áu, loúnajañadina Búngiu láu lugúndan lun
gayáraabei lan nídin aríñagei ugánu buíti joun gürígia luágu ibágari le líchugubei
joun ja lídaanbaña ában lúma Jesucrístu.
2 Nabürüjañoun gárada to bun, Timotéo le nanügübei queísi niraü le
jínsiñebei nun, resíbibá abíniruni, gudémejabu, lúma darángilaü lúmagiñe
Wáguchi Búngiu, lúma lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu.

Adímurejani luágu Crístu

3 Dan le nayúmuragun lun Búngiu buágu ságü nayúmuragun áriebu lúma
wéyuagu, teínqui numúti Búngiu le únbei nesériwida láu tarúma naníg quei
jadügüni binádu nagübürigu.
4 Súnwandan narítagun luágu bayájun dán meja le nígirunibu, buséntina
jamúga naríjinibu lun nabuínchun láu ugúndani.
5 Jarítaguatina luágu afíñeni inárüniti le buágubei, Lóida to bagütü, túma
Euníce to búguchu, jagía meja gawágubalin afíñeni le furúmiñe, áni choúru
numúti luágu níjein lan gíñe buágu.
6 Ligía naríñagunbei bun lun bayúsuruni méme ubáfu le líchugubei Búngiu bun
dán meja le níchugunbalin nújabu bábulugu.
7 Rúlaali Búngiu Sífiri Sándu woun, áni máma anúfudei le líchugubei Sífiri
Sándu, ubáfu lun wadügüni furúmieguarügü cátei, ínsiñeni, lúma ubáfu lun
wasáminarun buídu líchugubei woun.
8 Mabúsigaribá lubeíti lun bapúrichijani le larúfudajabei Crístu, mabúsigaribá
gíñe náu, áu le adaürübei lueígiñe. Lubáragiñe líra, aráanseñubá lun
basúfurirun wáma luágu ugánu le lánina wasálbarun, lugúndun líchuguba Búngiu
érei bun lun bawánduni.
9 Sálba lumútiwa Búngiu, wa ligía woun lun wanügün ában ibágari le
derégewati lun, máma jamúga lueígiñe níjein lan cátei buíti wadüga, ladüga
ítara líña lan laráanseruni lubáragiñe ladügüni uboú lun larúfuduni lareídun
lúma línsiñejabun woun lídaangiñe Jesucrístu.
10 Guetó larúfudei ínsiñeni le láu loúnajani Jesucrístu le Wasálbaragüle lun
lagünrinchaguni lubáfu oúweni, ru ligía ubáfu woun lun wibíjini ibágari
magúmuchaditi láu werésibiruni ugánu buíti luágu.
11 Rúlumutina Búngiu lun napúrichijani ugánu le, oúnaja lána quei apóstolu lun
narúfudajan joun ja mámabaña juríu.
12 Ligía nasúfurirunbalin sun cátei le. Láu sun líra, úati nibúsigari nan,
lugúndun subúditi nun ca lan uágu níchigei nafíñen, áni choúru numúti luágu
gabáfu lan lun loúnigiruni le líchugubei lábugiñe naríaajan daríme lachülürün
wéyu ligía lun lagíribudun Crístu uboúagún.
13 Mígirabeí luwúyeri arúfudajani jarúmati le níchugubei bun, abágaridabá láu
bafíñen luágu Crístu, arúfudeina ínsiñeni joun súngubei ladüga lídaañadiwa ában
lúma Jesucrístu.
14 Láu lubáfu Sífiri Sándu le wádaanbei, goúnigibeí arúfudajani le líchugubei
Búngiu lábun baríaajan lun madarúniwa lan iyéeni lídoun.

15 Queísi basúbudiruni, ígira jamáadina sun afíñetiña Ásiana nábugua, níjein
Figélo jádan, lúma Hermógenes.
16 Gudémejabulá Búngiu joun lufámilian Onesíforo, lugúndun barüjeiti gurásu
nun sarágu weíyaasu, úati gíñe nibúsigari lan láu nadaürüña lan,
17 lubáragiñe líra, dan le liábinbei ubúrugu Róma, merédeti láluajanina darí
ladárirunina.
18 Darí lámugei lugúdemejabu Búngiu lídaanme wéyu ligía le lagíribudagüle
Wabúreme Crístu uboúagun. Subúsiti gíñe bun buídu ída líña lan líderaguníwa
ubúrugu Éfeso.

2

Ában lisúdaaran Jesucrístu buíti

1 Ánjeinti amürü, niraü, resíbibá érei lídaangiñe abíniruni le wibíjibei láu
lídaañadiwa lan ában lúma Jesucrístu.
2 Le cátei lánina wafíñen le agáamba báalibei naríñagun jagíbugiñe sarágu
gefféentiña arúfudajabeí joun wügüriña ja afíñewati jawágu, ja gayáarati
jarúfudajani joun ámu.
3 Awándabeí lubeíti súfuri quei ában lisúdaaran Jesucrístu buíti.
4 Úati súdaara le eséríwiduti ádaraguti lúngua lídoun ámu cátei lueí le lánina
súdaara, lugúndun gásu leréderun dayárugu lábugiñe lerénjan lugúmandan.
5 Ítara líña gíñe, ában gürígia le ádaraguti lúngua lídoun juráraü, siñábei
lagáñeirun ánjein máfaagun quei lubúdubu.
6 Le ábunagubei, garíchati lun ligía lan furúmiñe ibíjei lufánran lídaangiñe
alúbajani.
7 Samínabá luágu ürüwa jémpulu le, ábame gunfaráandagüda láni Wabúreme
súngubei bun.
8 Jarítaguabá luágu Jesucrístu. ligía ában gürígia wáledi, jádan linébaanfaangu
urúei Davíd, áni sarágüda lumúti Búngiu lídaangiñe oúweni.
9 Niján ugánu le lánina asálbaruni le napúrichijabei, áni lueígiñe napúrichijani,
awándatina asúfuriruni darí lun nagürawagún láu güríngüri camá ában gürígia
wuríbati áu. Siñáti leréderúniwa labúruchagun láni Búngiu ugánu,
10 ligía nawándunbalin sun cátei, luágu jáni ja anúadaja láñabaña Búngiu
fuleísei, lun gíñe jayábin lun jabíjini asálbaruni lúma uweíriguni magúmuchaditi
siélu ladüga lídan jamá ában lúma Jesucrístu.
11 Inárüni cátei le.
Ánjein jiláadiwa lubeí lúma Crístu, wabágariduba gíñe lúma,
12 ánjawa awánda súfuri lueígiñe, gafánraanbadiwa lídan larúeijan.
13 Ánjawa múaran, ligía úaramemebei, lugúndun ítara liña ligáburi Búngiu.

Ában ñadágimeinti buíti

14 Jarítaguagüdabeí cátei le joun ja afíñebaña, áni aríñagabá joun ligíbugiñe
Wabúreme lun masígenejan jamá luágu buri cátei luáguti dimúrei. Mabuídun
buríti sigénei le lun ni cáta, añáwurijarügü lumútiña ja agáambajabaña.
15 Joúchabeí sun bubáfu lun barúfudagun búngua ligíbugiñe Búngiu queísi
ában ñadágimeinti buíti, le úati cába lan uágu labúsigarida, le ayúsurubalin ugánu
lánina inárüni quei lubúdubu.
16 Dísebá lueí dimúrei buri málati le lánina uboú le, lugúndun ja
adímurejabaña ítara, joúdintimaaña lídoun wuríbani,

17 ábame labúruchagun jarúfudajan quei cánser. Niján le susérebei lun Hi-
menéo lúma Filéto,
18 ígira jamáali inárüni, jaríñaga luágu sügüjali lan lidáani ásaaruni lídaangiñe
oúweni, jagünrinchaguñeiti jafíñen sarágu gürígia ítara.
19 Wagía afíñetiña, wagía lilígilisin Búngiu láu ébuu derégüdati le rúlaalíbei
Búngiu, siñáti lánjingichúniwa. Bürüwati dimúrei lébei luágu ébuu ligía. "Subúdi
lumútiña Wabúreme Búngiu lánigu", áni. "Sun ja aríñagubaña luágu lánigu jamá
Crístu, lúnti jadísedun lueí wuríbani."
20 Tídan ában múna weíritu, máma rügüñein umégeni gólu o pláta ñi, níjein
gíñe le láuti fuláansu lúma láuti múa, níjein lúnti luweírin-ágei ayúsuruni, níjein
lúnti furúmieguarügü yúsu.
21 Lun lúnti lan ában ayúsuruni weíriguti ában gürígia le derégeguati lúngua
lun Búngiu, ju ligía lun, lúnti jarúma lan libágari, díse ligía lueí sun le wíyebei,
ítara lúba ju lan lun furúmieguarügü wadágimanu buíti.
22 Anúrajabá lubeíti lueí jayúmajan wügüriña ñübürigiña, barüba ában
ibágari le lánina ísuruni, afíñeni, ínsiñejabuni, lúma darángilaü, úara jáma sun ja
agúarubalin Wabúreme Crístu táu aníigi jarúmatu lun líderaguniña.
23 Madügabá gásu láu sigénei málati, subúdi báali luágu barü lan líra wuríbu.
24 Moún lumuti gádan láni wuríbu ában esériwiduti lun Crístu, lubáragiñe líra,
lúnti buídu lan jáma sun gürígia.
25 Lúnti ában lan arúfudajati buíti ligía, lúnti gagúraasun lan jáma ja
múaradúntiña lúma, lúnti larúfuduni joun táu aníigi ünabugutu luágu marícha
jamá, ladüga gayára lan lasáansiruni Búngiu ligáburi jasáminarun lun gayáraabei
lan jánjarun lun le inárünibei.
26 Gayáraati jadáriragun joúngua lun jeséfurun tídaangiñe sádara to
gádaanbaliña lurúma Máfia lun ladügüni labúseerun jáu.

3

Ída jába lan gürígia lídoun búrime lagúmujoún wéyu

1 Lúnti gíñe basúbudiruni luágu liábin buríba lan wéyu jénreenguti lídounme
lagúmujoún dan.
2 Joúngua rügübei buri gürígia jabúseera buíti, jínsiñe seínsu joun, pánta
jagía, barügua joúngua. Jadímurejaba wuríba luágu Búngiu, magáambun jabáña
jagübürigu, meteíngiradibaña, minébeme cátei lánina Búngiu joun.
3 Mínsiñejabubaña joun jarájüñü, magúdemejabu, marásualugubaña, siñábei
járügüdagun joúngua, janárimebaña, láganibaña sun le buídubei.
4 Jalúgurubaña jamádagu, jadügüba buri cátei mabuídunti mebéresenga jagía
cába lan asúsereda lárigiñe, janárimebei janáangun joúngua, jáluajabei jagúndan
guánarügü lubáragiñe jamúga jáluajani Búngiu.
5 Jafámuruba camá gúnfulitiña lúma Búngiu áni larijúba luágu iyéeni lan láu
ligáburi jabágaridun.

Meméterabá jámoun jíbe gürígia ja.
6 Jádan buri gürígia ja, añájein já buri ebélurubaña jábiñoun mútu ayéedaña
würíña ja débilitiña, já buri buínbaña láu figoú lúma láu sun luwúyeri
ayúmajani.
7 Ába jafálaruniña yéetiña jagía lun jafúnrendeirun iséri cátei, siñáti jayábin
lun gunfaráanda jamáni inárüni.

8 Ítara quei jawügürijoun Jánes lúma Jámbres, ja gabíñarajadibaña, lun Moisés,
ítara líña gíñe jawügürijoun wügüriña ja lun inárüni. Wügüriña buri ja,
wuríbati jasáminan, garábaguaaña luágun wafíñen.
9 Mawáanserunbaña sarágu, ladüga geféenbei sun uboú luágu ibídiougua lan
jáu, quei lasúseredun joun bián jagüra ja awügürijoúbaña lun Moisés.

Lagúmujoún dimúrei lúmagiñe Páblo lun Timotéo tídan gárada to

10 Ánjein amürü, falábaali narúfudajan buídu lúma ligáburi nagáburidun.
11 Subúdi báali narítagun lúma nafíñen, aríja báali nugúraasun lúma
nísiñejabu, lúma ída líña lan nawánduni eíbaajoúni lúma súfuri lúma líbiri
lénreengun le nasúfurirubei lídan buri fulásu quei buri ubúrugu Antioquía,
Icónio lúma Lístra. Subúsiti gíñe bun ída líña lan leséfurunina Wabúreme Búngiu
lídaangiñé buri sun cátei le.
12 Inárüni luágu jeíbaajoúba lan sun ja busénbaña jabágaridun derégeguañu
joúngua lun Jesucrístu.
13 Ánjaña ja wuríbabaña jáma ja gayéejadibaña, jaríbadatimaaba, ítara mémejaba
ayéeja lúma ayeedúa.
14 Ánjein amürü, ítaramemebá derégüdagu lídan le bafúnrendeirubei, le uágubei
afíñeedibu lan. Subúdi bumúti luágu inárüni lan le bafúnrendeirubei ladüga
gayára lan bafíñerun jawágu ja arúfudajabalin bun.
15 Subúdi bumúti Lerérun Búngiu lúmagiñe ñüraügidibu. Tídan Lerérun
Búngiu, ladárirúa sun lichú áu le busénwabei lun gayára lan jasálbarun gürígia,
láu jafíñerun luágu Jesucrístu.
16 Sun le bürüwañubei tídan Lerérun Búngiu, Búngiu guánarügü íchugubalin
jarítagunrugun wügüriña lun jabürüdüni. Jútu líburu tugúya lun tarúfuduni le
inárünibei lúma gíñe lun tarúfuduni le maríchabei, adügatu lun jígiruni gürígia
cátei le mabuídunbei luágu le buídubei, arúfudajatu joun gürígia lun jabágaridun
surúñu.
17 Líburu tugúya, jemégenboun gürígia ja eséríwidubaña lun Búngiu lun
jadügüni sun luwúyeri wadágimanu le lúnbei jadügüni lun.

4

1 Ligíbugiñe Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu, le lúnbei liábin quei urúei
agúseragüdaña wínwangiña jáma jiláguaaña, naríñaguña bun lun bapúrichijani
Lerérun Búngiu,
2 aráanseñubá lun bapúrichijani, busén jagía gürígia jagáambuni, mabúseerun.
Afíñegüda báña, adeínjabá, eréra amürüme, arúfudajabá joun láu gurásu.
3 Lugúndun lachülürüba dan dánme le mawándun jamáni gürígia arúfudajani
jarúmati, lubáragiñeme líra, jáluajabei arúfudajani le gúnfulibei lúma luríban
jayúmajan, ábame jálugun sarágu arúfudajatiña lun jarúfudajani lérügü
jabúseerúbei jagáambun joun.
4 Jíchugubei janágan luágun inárüni, ábame jadügün gásu láu sun luwúyeri
úraga.
5 Ánjein amürü, buídulá bisáminan súnwandan, awándabeí asúfuriruni,
rúguabá búngua lun bapúrichijani ugánu le lánina asálbaruni, gúnfulibá buídu láu
buwádigimari.
6 Áu, sandíguatina núngua luágu nadügüñein lan lagúmujoún le nuáraati lun
Búngiu, yaráfaali lórate noúnwen.

7 Ageíndagua náali luwúribun Crístu buídu, eíbaguaadina chülü lúmoun lébeja,
adüga náali sun le rúlaalíbei Búngiu nun lun nadügüni, areída náali arúfudajani
le lánina wafíñen jarúmañu.
8 Guetó, lagúrabuñadina nafáyeiruaja le lebégi ában ibágari le lánina ísuruni,
afáyeiruajaü le lúnbei líchuguni Nabúreme nun, le agúseragüdüti le úaraguabei,
lídaanme wéyu ligía. Áni mámarügüba nun líchigei afáyeiruajaü ligía, líchugubei
gíñe joun sun ja agúrabajabaalin liábin láu ínsiñejabuni lun.
9 Jouchabá biábin aríjana furése.
10 Ígira láadina Démas, jínsiñetimaati cátei le lánina uboú le lun, ñüdünjati
ubúrugun Tesalónica. Ñüdünja Crescénte loúbawagun Galácia, ñüdün Títo
loúbawagun Dalmácia.
11 Lúcas rügüñein núma ya. Áluajabeí Márcos, banügeime búmagua,
gayáraabei líderagunina lídan wadágimanu.
12 Oúnaja nan Tíquico ubúrugun Éfeso.
13 Dánme biábin, banügounme cápa to nígiruboun lúbiñe Cárpo yágüta Tróas
nun, barübounme gíñe buri líburu, nigáradan burítima.
14 Adügaali Alejándro, le ñadágimeinbei gürábu, sarágu wuríbani nun,
lafáyeirubei Búngiu quei ligáburi cátei le ladügübei.
15 Toúnigiguabá búngua lueí, lugúndun garábaguaali luágun ugánu le
wapúrichijabei.
16 Dan le furúmiñeti nadímurejan nueígiñegua ligíbugiñe lúrudu, úati ni ában
íderagutina, ígira jamútina súngubei. Agúrabatina lun mabájüdün láni Búngiu
cátei le joun.
17 Láu sun líra, íderagua lumútina Wabúreme Jesucrístu, ába líchugun érei
nun, ítara líña lubeíti gayára lan napúrichijani ugánu le lánina asálbaruni,
agáambagüdaneí joun sun gürígia ja mámabaña juríu. Ítara líña leséfurunina
Nabúreme lueí yebe oúweni,
18 áni leséfurubadina lueí sun wuríbani, areída láname lubá larúeijan siélu.
¡Rúalá uweíriguni lun súnwandan! Ítaralá.

Lagúmujoún buri mábugaü lúma abíniruni

19 Mábugaü tun Prísca lúma lun Aquíla lúma joun lufámilian Onesíforo.
20 Reídeija Erásto ubúrugu Corínto, ígira numúti Trófimo láu sándi Miléto.
21 Joúchabá biábin lubáragiñe laríbougadun. Mábuga líña Eubúlo bun,
Pudénte, Líno, Cláudia jáma sun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu.
22 Búma lámuga Wabúreme Jesucrístu, biní laünme Búngiu sun jugúya ja
alíijabarun gárada to. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO LUN TÍTO

Labürüjan Páblo lun Títo

1 Áu Páblo, le abürüjabarun gárada to, ában eséríwiduti lun Búngiu áu, ában
gíñe láni Jesucrístu apóstolu. Oúnaja lumútina lúntima níchugun dügüdaguaü
lun jafíñen ja anúadaja láñabaña Búngiu quei lánigu, lun gíñe gayáraabei lan
jasúbudiruni inárüni lánina wafíñen, gayára lámuga jabágaridun ában ibágari
derégewati lun.
2 Ítara lúba gayára lan jeménigidun lun jabágariduba lan súnwandan lúma
Búngiu. Búngiu, le mayéejanbei, aríñaga lumúti luágu líchugubei lan ibágari
magúmuchaditi le woun lúmagíñe lubáragiñe ladügüni uboú.
3 Guetóti, queísi chülüjali lan dan, subúdigüda láali ugánu lánina asálbaruni
woun, ábati loúnajanina Búngiu le Wasálbaragüle, lun napúrichijani ugánu ligía.
4 Nabürüjañoun gárada to bun, Títo, le nanügübei queísi niraü le tímatimaati,
lídan ában wafíñerun luágu Crístu. Ayúmajatina lun bibíjin abíniruni lúma
darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu, lúma lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu le
Wasálbaragüle.

Luwádigimari Títo luágu uboúju Créta

5 Lébubei nígirunibu luágu uboúju le gíribei Créta, lun baráanseruni le
mégeigilibei lun laráanserún, lúma lun bíchugun fádirigu lídan ságü fulásu queísi
naríñaguni bun.
6 Ában fádiri lúnti labágaridun buídu, úa lámuga ni cáta uáguti lererúa lun.
Lúnti ábanrügü tan lúmari, lúnti afíñe jamá lirájüñü luágu Crístu, gagáambadi,
lun gíñe buídu lan joúserun lirájüñü lueí gayára lan líchugúniwa jadúnrun.
7 Lábugiñeñein laríaajan fádiri luwádigimari Búngiu, ligía lúnti lubeí
labágaridun ában ibágari le úaraguati. Lúnti derégeguañu lan lúngua joun
ámu, maríbanme lijéniute, moún lumuti gátadi lan, maníigi ligíame wuríbu,
mínsiñelá seínsu lun sarágu.
8 Lubáragiñe líra, lúnti aráanseñu lan súnwandan lun lerésibirun bisídatiña
lúbiñe, lúnti ában lan wügüri le jínsiñejabuti lun le buídubei, lun buídu lan
lichügü, buídume loúseruniña sun gürígia, derégeguañu lúngua lun Búngiu, láu
ubáfu lun lárügüdagun lúngua.
9 Lúnti lárügüdün luágu ugánu inárüniti le uágubei gayára lan weménigidun,
le arúfudajoúbei lun, lun gayára lan líchugun dügüdaguaü joun ámu láu
arúfudajani le richábei, lun gíñe lafíñeragüdüniña ja asígenerubalin.
10 Lugúndun añájein sarágu magáambaditiña, jádaantima jarásan juríu, ja
arúfudajabaña libídiouniga áu, ayéeda jamáña gürígia.
11 Lúnti ladaurúniwa jayúma ja, ladüga chagáguagüdatiña sarágu família láu
jarúfudajani le moún lubei, lun jagáñeirun seínsu láu múarani.
12 Aríñagatí meja ában chu táu Crétana, le ñí bubei guetó, jawágu lupaísanun.
“Gürígia Crétana, súnwandan yé jama, machülaaguntiña, jalíluatiña, magúali.”
13 Áni inárÜni laríñagubei. Ligía lubeíti, badeínja joun jére, lun joúdin láu
arúfudajani le richábei luágu wafíñen,
14 lun gíñe mebéresen jamá láu buri úraga le jadáagun juríu, ni láu le
jaríñagubei gürígia, játima íchugubalin janágan luágun inárüni.

15 Queísi laríñawagúniwa, jarúmati sun cátei joun ja jarúmabaña anígi, ánjein
joun gürígia ja íchugubalin janágan luágun inárüni áni maruma tugúya janígi,
madárirun jamúti ni cáta jarúma, wíyeti jasáminan, wíyetu gíñe janígi.
16 Aríñagatiña luágu subúdi lan Búngiu joun, láu buri cátei le jadügübei,
arúfuda jamúti luágu ibídiñe lan Búngiu joun, lugúndun mínsiñejabutiña,
magáambaditiña, mayáraatiña lun jadügüni le buídubei.

2

Arúfudajani inárüniti rúti ibágari buíti

1 Ánjeinti amürü, Títo, lúnti barúfudajani luwúyeri igáburi le lúnbei
jagáburiduni afíñetiña luágu Crístu, ában ibágari le úaraguabei lúma inárüni
le lúmagiñebei Búngiu.
2 Lúnti mátun jamá wügüriña weíyaaña mútu, inébewa jagíame, buídu
jachügü, derégüdagu lídan jafíñen luágu Crístu, buin láu ínsiñejabuni lúma
gurásu.
3 Würíña gíñe ja weíyaaña, lúnti gíñe buídu lan joúserun queísi lánigu Búngiu,
lúnti mamárasualugu jamá, mabácharuadun jagíame. Lúnti jíchugun jémpulu
buíti láu jabágaridun lúma jerérun,
4 lun jarúfudajan joun würíña ñübürigiña jaweí lun jínsiñe jamá jámari joun,
jínsiñe jarájüñü joun,
5 lun buídu lan jachügÜ, jarúma jagía, aráanseja jagía jábiñe, areída jagía,
gagáambadi jagíame lun jámari. Lúnti ítara lan jabágari würíña, lun úa jamá
ni ában adímurejatiña wuríba luágu ugánu le láni Búngiu luágu asálbaruni láu
afíñeruni luágu Jesucrístu.
6 Arúfudajabá joun wügüriña irájüñü lun buídu lan jachügü,
7 rúba ában jémpulu buíti joun lídan sun cátei. Arúfudajabeí lérügü inárünibei
joun láu ában igáburi derégüdati,
8 adímurejeina láu ában igáburi magádieti le uáguti lásiñera ladárirún mégeiti.
Ítara lúba janügüba báganiñu busíganu luágu luríban joúserun áni siñábei
jadímurejan wuríba buágu.
9 Aríñagabá joun eséríwidutiña lun gagáambadi jamá joun jayúbudirigu lídan
sun cátei, moúnabagun jamáñame, lun buídu lan jeséríwidun joun,
10 lun míwerujan jamá, lun jarúma lan jagáburi le gumúti jáma jayúbudirigu
lun larijíniwa lídan ligáburi jabágaridun luágu buídu lan arúfudajani le luáguti
Búngiu Wasálbaragüle.
11 Arúfudajabeí cátei le, Títo, lugúndun arúfuda láali Búngiu lareídun woun, le
ídaangiñebei gayára lan jasálbarun sun gürígia lídaangiñe luríban jagáburi.
12 Arúfudaja láali Búngiu woun láu lareídun lun wígiruni wuríbani lúma
ayúmajani lánina uboú, lun wabágaridun ában ibágari le buíti ligíbuagu uboú le,
ragüguañu woúngua, derégeguañu woúngua lun Búngiu.
13 Niján luwúyeri igáburi le lúnbei wagáburidun lídan le wagúrabajaña lan
lagúnfulirun lubuídun cátei le uágubei laríñaga Búngiu—lagíribudun Wabúngiute,
Wasálbaragüle Jesucrístu uboúagun láu sun luweírigun.
14 Derégeguati lúngua lun loúnwen wawágu, lun lasálbaruniwa lídaangiñe sun
wuríbani lúma lun larúmadagüdüníwa le gumúti, lun láni wamá, aráanseñu lun
wadügüni le buídubei.
15 Ligía buri cátei le lúnbei barúfudajani, íchigeina dügüdaguaü, arérejeina láu
sun ubáfu. Míchigabá lúgaaru lun banügüniwa quei ni cáta.

3

Cátei lé buri lúnbei jadügüni afíñetiña

1 Jarítaguagüda báña afíñetiña luágu Crístu, luágu lúnti lan jagúnfulirun jáma
gumádimatiña lúma jáma ja oúnajabaliña, lun gagáambadi jamá joun, aráanseñu
jagíame lun jadügün furúmieguarügü cátei buíti,
2 lun madímurejan jamá wuríba luágu ni ában, lun dilí lan joúserun, areída
jagíame, lun ünabugu jamá lídan joúserúniwa sun gürígia.
3 Lugúndun wagía afíñetiña, ibídiouguati meja gíñe wáu, magáambadi wagía
meja lun Búngiu, barütiwa meja ában üma wuríbati, lidámun meja sun
luwúyeri ayúmajani wuríbati lúma ugúndani wagía. Jéchutiwa meja adüga
wuríbani joun ámu, wabágariduña meja lídan gimúgaü, iyéreejabutiwa meja,
iyéreegutiña meja wíbirigu woun.
4 Ánjeinti dan le larúfudunbalin Búngiu Wasálbaragüle lareíni lúma línsiñejabu
joun gürígia,
5 ába lasálbaruníwa, máma jamúga ladüga wadügün som cátei buíti, ladüga
wagúdeme lun. Sálba lumútiwa láu lachíbuni wafígoun, rúti Sífiri Sándu iséri
ibágari woun lun gayáraabei lan wabágaridun queísi labúseerun.
6 Lugúndun rúlaali Búngiu Sífiri Sándu woun lídaangiñe Wasálbaragüle Jesu-
crístu, lun wámabei lan láu sun luweírin lubáfu.
7 Láu larícharaguagüdüniwa Búngiu ligíbugiñe láu lareíni, gayáraabei
werésibiruni ibágari magúmuchaditi le wagúrabajabei lúmagiñe Búngiu siélu.
8 Inárüni cátei le.
Buséntina lun barúfudajani buri cátei le láu ában éregu, lun ja lan afíñebaña
luágu Búngiu, lun súnwandan lan jíchaagun joúngua lun jadügüni cátei le
buídubei. Buíti cátei le, áni buíti lanügün joun sun gürígia.
9 Dísebá lueí sigénei buri le málati, úraga buri jawáguti binádu mútu,
fáreinguaü buri, lúma buri wuríbu lueígiñe lilúrudun Moisés. Sún buri cátei líra,
manügünti buíti lun ni ában.
10 Ánjein ñí lubei ában tílana ligílisi le adügübalin fáreinguaü, erérabá lun ában
o bián weíyaasu, ánjein madügün gásu báu, ígirabeí lúngua.
11 Subúdi báali luágu ígira láali lan wügüri ligía üma le surúbei láu luwúyeri
labágaridun.
12 Dánme noúnajani Artémas o Tíquico lan lun lárügüdüni bubára ñi, buséntina
biábin aríjana Nicópolis lugúndun ñíba násügürei lidáani luríbouga.
13 Íderaguabeí Zénas, le subúdijabúbei lun lúrudu, lúma Apólos lídan sun le
buáraati, rúbeíme le jemégeirubei joun lun jasígiruni jaweíyasun.
14 Furéndei jamá gíñe sun wánigu lun jadügüni cátei le buídubei, ídeja jagíame
dan le mégeiwa lan, ju lámuga jabágari lídan Crístu.

Mábugaü

15 Mábuga jáña sun ja númabaña bun, mábuga wáña joun ja jínsiñejabúbaña
woun queísi idújeñu lueígiñe Crístu. Binílaün Búngiu sun jugúya ja alíijabarun
gárada to. Ítaralá.

LIGÁRADAN PÁBLO LUN FILEMÓN

Labürüjan Páblo lun Filemón

1 Áu Páblo, le nadaürüñabei lueígiñe napúrichijan luágu Jesucrístu,
nabürüjañoun gárada to, úara lúma Timotéo, le wadúje lueígiñe Crístu, bun,
Filemón, le weíribei ínsiñe woun, le gíñe woúba lídan wadágimanu.
2 Gárada to, joúntu gíñe tílana ligílisi ja oúndaragubaña búbiñe, queísi tun
wadúje Ápia, lúma lun Arquípo, le wámabei lídan áfaaguni lídan luwádigimari
Crístu.
3 Resíbi jumá abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu lúma
lúmagiñe Wabúreme Jesucrístu.

Línsiñejabu Filemón lúma lafíñen

4 Teínqui numúti Búngiu súnwandan lídan le narítagun buágu lídan
nayúmuragun lun,
5 lugúndun agáambaadina luágu ínsiñejabuni lúma afíñeni le buágubei lun
Jesúsu lúma joun sun ja lánigubaña Búngiu.
6 Amúriajatina lúma Búngiu lun ja lan afíñeñabaña luágu Crístu ladüga
bafíñen, lun jayábin lun gunfaráanda jamáni sun abíniruni le wabíjibei
lúmagiñe Jesucrístu, buídu.
7 Nidúje, oúnwenbun nugúndan lúma dügüdaguaü le nídaanbei luágu
bínsiñejabu, lugúndun darángilajaru janígi ja afíñebaña luágu Crístu, bugúndun.

Lamúriajan Páblo ában fuleísei lun idámuni Onésimo

8 Láu sun garícha nan queísi ában láni Crístu apóstolu lun naríñaguni le lúnbei
badügüni bun,
9 jímein numúti ayúmuraguarügü nan bun luágu ínsiñejabuni le wádaanguabei
woúniwagua. Áu Páblo, weíyaadina, guetó nadaürüña lueígiñe napúrichijan
luágu Jesucrístu.
10 Amúriajatina ában fuleísei búma lun Onésimo, le ítarajalíbei queísi niraü
lídan Jesucrístu lárigiñe lerésibiruni Crístu láu nadímurejan lúma ya furísunrugu.
11 Lídan meja dan le sügüjalibei, ában meja idámuni moúnti Onésimo bun,
ánjeinti guetó, gebégiti bun queísi nun.
12 Noúnajañein bun lárigoún, resíbibeí lubeíti láu ugúndani lugúndun láu
noúnajani bun, queígubeirügü jamúga noúnajañoun lan naníg, le luweírin
línsiñe nun.
13 Gúndaatina jamúga lun leréderun núma ya, lún jamuga lesériwidun nun
bewéñegua, sun anája lan adaürüwa lueígiñe napúrichijani ugánu le lánina
asálbaruni.
14 Mabúseerúntina nadügün ni cáta magúndaga amürü láu, lun máma lan
láuti afósuruni fuleísei le badügübei nun láu jamúga bígiruni núma, lun láuti lan
bugúndan guánarügü.
15 Fágua lanúurunbei Onésimo bueí luágu átiri dan lun búmabei lan guetó lun
sun dan,
16 guetó mámarügü queísi ában idámuni, queísi cátei buítimaati lueí idámuni
—queísi ában idújei jínsiñeguti. Weíriti línsiñe nun, lúnti jínsiñetima lan bun,
mámarügü queísi wügüri, queísi gíñe ában idújei lueígiñe Crístu.

17 Ánjein lubeíti barü bubálina queísi ában boúba lídan weséríwidun lun
Crístu, resíbibeí queísigubeirügü jamúga áu lan berésibirubei.
18 Ánjein adügaali lubeí dáñu bun, o ánjein dúwei lubálibu, agúburaja bána.
19 Áu Páblo, nabürüjañein murúsun cátei le láu nújabu lúma nilétüran.
nafáyeirubei bun, láu sun, gayára lan jamúga narítaguagüdünibu luágu
dúweigua ban gíñe búngua nun lugúndun áu lan asúbudiragüdübalin
Wasálbaragüle bun.
20 Ánja, nidúje, adügabeí fuleísei le nun queísi afíñeti luágu Crístu,
ámalijaboún nanígi queísi idújei lueígiñe Crístu.
21 Nabürüjaña bun lugúndun choúru nan luágu bagáambadi, áni subúditi nun
luágu badügüba lan sügü láu le uágubei namúriaja búma.
22 Aráansejabá gíñe ubáraü nubá, lugúndun agúrabatina luágu lídan lánme
loúnabuni Búngiu jayúmuragun lun náfuridun furísunrugugiñe, lánjaruba lun
nídin aríjaün.

Mábugaü lúma lagúmujoún abíniruni

23 Mábuga líña Epáfras bun, le noúba furísunrugu lueígiñe lapúrichijan luágu
Jesucrístu,
24 mábuga líña gíñe Márcos bun, Aristárco, Démas, lúma Lúcas, ja
ñadágimeinbaña úara núma.
25 Binílaün Wabúreme Jesucrístu. Ítaralá.

GÁRADA JOUN JA ADÍMUREJABALIN HEBRÉO

Adímurejaali Búngiu lídaangiñe Liraü

1 Lídan meja dan le sügüjalibei, adímurejati meja Búngiu joun binádu
wagübürigu sarágu weíyaasu lúma lídan sarágu luwúyeri, jádaangiñe profétagu,
2 guetó, lídoun buri lagúmujoún dan le, adímurejaali woun lídaangiñe Liraü.
Lídaangiñe Liraü le, ladügei uboú, áni rúlaali sun cátei lun.
3 Arúfuda lumúti Liraü Búngiu luweírigun Lúguchi luoúgua, ligía méme
Búngiubei, ligía ágüdajabalin sun cátei láu lerérun le gabáfubei. Lárigiñe
lachíbuni wafígoun, ába lañúurun lueígiñe loúnwenren lála Búngiu, le Súnti
Gabáfu, siélu.

Weíriguti Liraü Búngiu sügü jáu ánjeligu

4 Ñübinjali Liraü Búngiu lun weírigubei lan jaweí ánjeligu, resíbijali ában
ubáraü íñugutimaati jaweí queísi lalágaante queísi Liraü Búngiu.
5 Maríñagunti Búngiu ni ában weíyaasu lun ni ában ánjeli.
Niraü amürü,
rúnaali ubáraü le bun ugúñe,
maríñagun ligía luágu ni ában ánjeli.
Áuba Búguchi,
amürüme nisáani.
6 Ánjeinti dán meja le loúnajaabalin Liraü le ábanrügüti uboúagun, aríñagati.
Judúgua jamá sun náni ánjeligu lun.
7 Laríñaga jawágu ánjeligu.
Adügatina lun ítara jamá náni ánjeligu camá garábali,
adüga áu lun ítara jamá camá wátu geméti,
oúnagüleigu jagía ja eséríwidubadina.
8 Ánjeinti lun Liraü aríñagati Búngiu ítara.
Búngiu, lúntibei súnwandan bañúurun luágu bála lun barúeijan,
láu ában úaraguni bagúmadija.
9 Jínsiñeti le richáguabei bun, iyéreeguti le wuríbabei bun,
ligía níchugunbei, áu le Bubúngiute, gíbetima ugúndani bídoun sügü jáu bíbirigu.
10 Áriñagati gíñe.
Amürü le Abúremein, lídan lagúmeseja, adüga bumúti uboú,
láu bújabu badügei siélu.
11 Lagúmuchuba siélu lúma uboú, ánjein amürü, beréderuba lun sun dan.
Liábiba siélu lúma uboú lun laweíyadun quei anáanguni,
12 babáruchagubaña quei ában daüguaü,
jasáansirúaba quei anáanguni.
Ánjein amürü, ában mémebadibu, magúmuchunbei bibágari.
13 Maríñagunti Búngiu ni ában weíyaasu lun ni ában ánjeli.
Ñurúba lueígiñe noúnwenren darí lun nagáñeiragüdünibu jawágu báganiñu,
ru náñame bújaburugun.
14 Sun ánjeligu, espíritugu eséríwidutiña lun Búngiu jagía, oúnajoútiña lun
jíderaguniña ja lúnbaña jerésibiruni asálbaruni lídaangiñe jafígoun.

2

Lúnti woúnigiruni wasálbarun

1 Queí ítara líña lubeí luweírigun Liraü Búngiu, lúnti lubeí weténiruntima lun
ugánu le agáamba wamáalibei luágu, lun madíreirun wamá lueí üma.
2 Chourúati lilúrudun Búngiu lé meja íchugúbei joun gürígia jádaangiñe
ánjeligu lídan meja ámu dan, áni ja adüraagubalin, madügün jagía gásu láu,
áburujati ligáñi Búngiu jawágun láu iríchaü.
3 Gúbuméti wafáyeija luágu wafígoun ánjein moúnigirun wamá oúnwenbun
asálbaruni le resíbi wamáalibei lúmagiñe Jesucrístu le Wasálbaragüle.
Wabúreme Jesucrístu guánarügü adímurejabei luágu asálbaruni le furúmiñe,
lárigiñe, ja agáambubalin, ában jásügüragüdüni woun láu ában achoúrururi
luágu inárüni lan.
4 Ñurúgüda láali gíñe Búngiu ugánu ligía woun láu buri seíni lúma sarágu
buri miláguru lúma láu Sífiri Sándu le líchugubei woun láu amúñegueinarügü
luwúyeri ubáfu queísi labúseeruni.

Jesucrístu quei libíriña

5 Míchugun lumúti Búngiu uboú líte le uágubei wadímureja lábun jagúmadijan
ánjeligu,
6 lubáragiñe líra, laríñajare tídan Lerérun.
Búngiu, ¿cáteiñeinsan wügüri lun barítaguba lan luágu?
¿Cáteiñein wügüri goúwedaditi badíjeridunbei láu?
7 Rúbumuti ünabu jaweí ánjeligu luágu murúsun dan,
daüguagüda bumúti láu uweíriguni lúma inébesei,
ru amürü ubáfu lun luágu sun cátei le badügübei,
8 rúbumuti sun cátei lábugiñoun lagúmadijan.
Dan lubeíti le líchuguni Búngiu sun cátei lábugiñoun lagúmadijan gürígia,
mígirunti ni cáta lun mámabei lan lábugiñe. Láu sun líra, aríja wamúti luágu
mámagili lan sun cátei ñüdünti láu le lubeíbei wügüri.
9 Ánjeinti lídan Jesucrístu, aríja wamúti lagúnfulirun sun dimúrei le, ligía meja
ában gürígia le líchugubei Búngiu ünabu jaweí ánjeligu luágu murúsun dan. Láu
luweírin línsiñejabu Búngiu woun, ánjati lun loúnwen Crístu jawágu sun gürígia,
áni guetóti, daügu líña láu uweíriguni luágu oúweni le lasúfurirubei.
10 Sun cátei níjein lun Búngiu, áni lídaangiñeti gíñe, áni busénti Búngiu lun
gafánran jamá sun lirájüñü lídan luweírigun. Ligía lúnti lubeí buga lasúfurirun
Liraü Búngiu, le Jesucrístu, queísi ában gürígia lun ligíaba lan ában asálbaragülei
gumúti láu asúfuriruni.
11 Ja edéregerúabaña jarúma lun Búngiu lúma Liraü le edéregerubaliña ítara,
sun jagía ában meme Úguchili—Búngiu.
12 Ligía úa lubeí nibúsigari lan Liraü Búngiu lun lagúaruniña lamúlenu jáma
lítunu dan le laríñagun lun Búngiu, queísi bürüwañu lan tídan Lerérun Búngiu.
Nadímurejaba buágu joun namúlenu jáma nítunu,
nerémujaba luágu buweírigun lagánagua adámurini.
13 Aríñagati gíñe.
Neménigiduba luágu Búngiu.
Aríñagati gíñe.
Anája, jáma isáanigu ja líchugubaña Búngiu nun.

14 Ja jasáanigu ában família, ában meme jítaü jagía, ítara gíñe, wügüri meja
gíñe garaüwarügüti Jesúsu, lun meja gayáraabei lan loúnwen, gayára lámuga
lagünrinchaguni lubáfu Máfia le ídaangiñebei liábin oúweni joun gürígia.
15 Ítara líña gidá lumuti Jesucrístu janúfude gürígia, já meja aganoúbaña quei
idámuni lun anúfudei lueí oúweni.
16 Masáliragunti Crístu queísi ánjeli lun líderaguniña ánjeligu, salíti queísi
wügüri garaüwarügüti lun líderaguniña gürígia líledi, ja linébaanfaangu
Abrahám, ja lúnbaña jafíñerun luágu.
17 Lúnti líra, gásu meja ítara lúba lan queísi libíriña, lun liábinba lan lun
ábanbei lan fádiri íñutimaati, le úaraguati, láu gudémejabu joun gürígia, lun gíñe
lachíbuni jafígoun gürígia láu ledéregeragun lúngua luágu gurúwa.
18 Áni queíti súfuri lan, áni oúchagualeí Máfia, guetó gayáraati gíñe
líderaguníwa lídan le woúchawagún.

Weírigutimaati Jesúsu lueí Moisés

3

1 Ítara líña lubeíti, nidújeñu derégeguatiña joúngua lun Búngiu, quei
jádaangiñetün lan ja únbaña wájali lan Búngiu lun jaganoún lúma siélu, téni
jumá buídu lun Crístu le loúnajabei Búngiu, le gíñe fádiri íñutimaati le lánina
afíñeni le wawágubei.
2 Úaraguati Jesúsu lúma Búngiu lídan sun wadágimanu le únbei lanúadirei,
queísi meja gíñe úaragua lan Moisés lídan sun lesériwidun jádan lufámilian
Búngiu.
3 Gadünatimaati Jesúsu uweíriguni sügü láu Moisés ítara quei resíbitima lan
le adügübei ában múna uweíriguni sügü táu múna to ladügüboun.
4 Sun múna adügarügü lumútu som gürígia, áni Búngiu adügübalin sun cátei
le níjeinbei.
5 Ítara liñáti, úaraguati meja Moisés lídan lesériwidun jádan lufámilian Búngiu
queísi ában esériwiduti lun Búngiu, wadágimanu lé meja ladügübei, ában liyáwa
inárüni le lúnbei lasúbudiragüdüniwa lídan dan le lúnbei liábin.
6 Ánjeinti Crístu, úaraguati queísi isáani jádan lufámilian Búngiu, áni
jádaangiñetiwa família jagía ánjawa derégüdagu méme, ánjawa gíñe afíñe darí
lúmoun woúnwen, gúndaañu lídan eménigini le wawágubei.

Eméraaguni joun lumútuniña Búngiu

7 Ligía lubeíti, lúnti wagáambuni le laríñagubei Sífiri Sándu tídan Lerérun
Búngiu.

Ánjein jagáamba le laríñagubei Búngiu ugúñe,
8 medéreratá janígi queí meja tedérerun janígi
magáambaditiña ja oúchagubalin Búngiu lídan fulásu mageírawati.
9 Lídan bián-wein irúmu le jáubei ñi,
joúchagua jamútina binádu jagübürigu lídan fulásu ligía, líña Búngiu,
láu sun aríja jamáni buri cátei le nadügübei.
10 Ligía nagáñidunbei jáma gürígia jagía,
ába naríñagun. “Súnwandan charárañu jamá tídan janígi,
májatiña jafálaruni üma le narúfudubei joun.”
11 Ligía nagáñidunbei jáma,

ába náfiñurun luágu mebélubaña lan lídoun fulásu lé yebe aráanse náalibei jabá
lun jeméraagun ñi.
12 Nidújeñu, toúnigi jumá lueí tedérerun janígi lun jadísedun lueí Búngiu le
wínwanbei láu mafíñerun jumá luágu.
13 Lubáragiñe líra, rújuma gurásu júniwagua ságü wéyu, sun níjangua lan dan.
Toúnigi jumá lueí leyéedagunün figoú, edéreragüdounme janígi,
14 lugúndun ánjawa ítara méme derégüdagu darí woúnwen lídan afíñeni le
wawágubei lúmagiñe furúmiñeti, gafánraanbadiwa lúma Crístu.
15 Níjangua dimúrei le, le gíñe woúnbei, wagía le wínwanbei lídoun buri dan
le.
Ánjein jagáamba le laríñagubei Búngiu guetó,
medéreratá janígi quei jagüra ja magáambadibaña lun Búngiu.
16 ¿Cátañati agáambubalin lumálali Búngiu, lárigiñe, ába jagáñidagüdüni láu
luríban jagáburi? Sun ja laságarubaña Moisés Ejíptogiñe.
17 ¿Cáti úma lagáñida Búngiu bián-wein irúmu? Jáma ja afígounjabaña, ja
oúwegubaña lídan fulásu mageírawati, ába ligirúniwa jábu ñi.
18 ¿Cáti un láfiñura Búngiu luágu mebélubaña lan lídoun fulásu lé yebe aráanse
láalibei joun lun jeméraagun ñi? Joun ja adüraagubalin le lubeíbei.
19 Ítara líña lubeíti, goúnigi jumá lun jafíñerun meme darí lúmoun joúnwen,
lugúndun ladüga mafíñeni le jawágubei binádu wagübürigu, siñá lubeí meja
jebélurun lídoun fulásu le aráanse láalibei yebe Búngiu jabá.

4

1 Guetó lubeíti níjeingua béna júnren woun lun gayára lan webélurun lídoun
eméraaguni le aráanse láalibei Búngiu woun siélu, lúnti goúnigi wamá, siñádügü
liñeín lebélurun ában wádaangiñe, dánme lachülürün óra lun woúnwen.
2 Lugúndun apúrichijoúali gíñe ugánu luáguti asálbaruni woun
queísigubeirügü joun binádu wagübürigu, meséríwinti lun ni cáta joun
jagáambuni ugánu ligía lugúndun agáamba jamúti, mafíñerunga luágu.
3 Ánjeinti wagía le afíñeelibei, wagíaba ebélura lídoun eméraaguni le, le uágubei
laríñaga Búngiu.
Ligía nagáñidunbei jáma,
ába náfiñurun joun luágu mebélubaña lan lídoun fulásu le aráanse náalibei yebe
jabá lun jeméraagun.
Ítara líña lerérun Búngiu jawágu binádu wagübürigu. Aráanserúati fulásu lánina
eméraaguni joun lúmagiñe wéyu le lagúmuchuni Búngiu ladügüni uboú,
4 queísi labürüdüniwa tídan Lerérun Búngiu luágu lisédün wéyu.
Ába leméraagun Búngiu lídaangiñe sun luwádigimari luágu lisédün wéyu.
5 Aríñawagúaya ligía tídan Lerérun tugúya ítara.
Mebélubaña lídoun fulásu le aráanse náalibei yebe jabá lun jeméraagun.
6 Láu dimúrei buri le, subúdi wamúti luágu aráanserúañu lan fulásu lánina
eméraaguni jabá gürígia, ja binádu wagübürigu, ja furúmiñebaña agáambei
ugánu lánina asálbaruni, mebélutiña ladüga mafíñeni le jawágubei lun Búngiu.
7 Ligía laráanserunbei Búngiu ámu dan lun gayáraabei lan jebélurun iséri gürígia
lídoun jeméraagun, lugúndun adímurejati Búngiu lídaangiñe lé meja laríñagubei
Davíd sarágu dan lárigiñe, tídan Lerérun Búngiu.
Ugúñe, láu jagáambuni le laríñagubei Búngiu,
medéreratá janígi lun.

8 Lun jamúga fulásu lan lé meja ñíjin lubeí lanügaña Josué Israelítagu fulásubei
lánina eméraaguni le uágubei ladímureja Búngiu, madímurejaanyati jamúga
Búngiu sarágu irúmu lárigiñe jebélurun Israelítagu lídoun jageíra luágu "ugúñe
lan dan" lun jagáambuni Búngiu, gayára lámuga jebélurun lídoun jeméraagun.
9 Ítara líña lubeíti, níjeingua ában eméraaguni le gumúti joun lánigu Búngiu,
10 lugúndun le ebéluruti eméraagua lúma Búngiu siélu, eméraaguati lueí
luwádigimari ítara quei leméraagun meja Búngiu lueí luwádigimari lárigiñe
ladügüni uboú.
11 Lúnti lubeíti wafíñerun le tímatimaati luágu Jesucrístu lun gayára lan
webélurun lídoun eméraaguni siélu, faládügü liñálin ában wádaangiñe jáni já
meja mafíñerunbaña jémpulu, ábame leféridirun.
12 Lugúndun mítaraantu Lerérun Búngiu queísi ában cátei le jiláalibei,
lubáragiñe líra, gabáfuti lun lasáansiraguni wagáburi. Belútu tídoun wanígi
queísi ában efeín to biángua tamána, belú tugúya chülü túmoun wawáni lúma
wáni espíritu. Furáangugüda tumúti sun warítagun lúma sun wayúmajan,
arúfuda tugúya cátañañadiwa lan.
13 Úati ni ában gürígia le ladügübei Búngiu lun gayára lan larámudagun lueí
laríjin Búngiu, furáanguti sun cátei lun, le únbei lúmaba lan wagúsera.

Jesúsu wafádiriñebei le tímatimaati

14 Jesúsu le Liraü Búngiu, ligía wafádiriñebei le tímatimaati, le belújalibei siélun
lun laráramun ligíbugiñe Búngiu abúyeija luágu wafúleisein. Ligía lunti lubeí
derégüdagu méme wamá lídan ligáburi wafíñen.
15 Gayáraati gudémejabu lan Jesucrístu le wafádiriñebei woun luágu
wadébilin, lugúndun ligía guánarügü súfuriti sun luwúyeri oúchawaguni quei
wagía, mafígounjaanti.
16 Ligía lúnti lubeí wayárafadun lun Búngiu le jínsiñejabúbei woun, láu afíñeni,
lun gudémejabu lan woun, íderagua láwame láu lareíni lídan wemégeirun.

5

1 Según wagáburi, wagía juríu, ságü ában fádiri le íñutimáabei anúadajoúati
wádaangiñe lun ligíaba lan wachügüdina ligíbugiñe Búngiu, lun gíñe líchuguni
edéweejani lun Búngiu lueígiñe joúbadina gürígia, lúma adágaragüdüni luágu
lifígoun lúma luágu jafígoun jíbiri gürígia.
2 Quei débili lan fádiri guánarügü quei furúmieguarügü gürígia, gayáraati
gudémejabu lan joun gafígountiña jáma acháragadutiña,
3 áni ladüga lidébilin guánarügü queísi furúmieguarügü gürígia, gásu gíñe
ladágaragüdün luágu lifígoun guánarügü queígubeirügü luágu jafígoun jíbiri
gürígia.
4 Siñáti ladáagun ában gürígia lúngua fádirime le íñutimaabei láu láni lúngua,
Búngiu anúadirubalin, rúleí ubáraü le lun queísi meja lasúseredun lun Aarón lé
meja furúmiñeti fádiri le íñutimaabei.
5 Ítara líña lasúseredun lúma Crístu, máma ligía íchaagubei lúngua fádirime
íñutimaati láu láni lúngua, Búngiu íchugubalin ubáraü weíriguti le lun queí buga
laríñaguni lun.
Niraü amürü,
rúnaali ubáraü le bun ugúñe.
6 Aríñagati gíñe tídan méme líburu to Lerérun Búngiu.
Fádiri amürü lun sun dan,

le líbe Melquisedéc.
7 Dán meja le laganoúnbei Crístu ya uboúagu, ayúmuraguati meja láu umálali
jéreti lúma sarágu águiraü lun Búngiu le gabáfubei lun leséfuruni lídaangiñe
oúweni le lúnbei lasúfurirun. Ába lagáambuni Búngiu ladüga derégeguñu líña lan
Crístu lúngua lun lugúndan Búngiu.
8 Láu sun Liraü lan Búngiu Crístu, chülüti dan lun larúfuduni lagáambadi láu
lawánduni asúfuriruni.
9 Ñübinti lun ábanbei lan asálbaragülei le gumúti láu lasúfurirun, lun gíñe ligíaba
lan íchigei asálbaruni le magúmuchaditi joun sun ja ñüdüntiña láu le lubeíbei.
10 Ába lanügüni Búngiu Crístu quei fádiri íñutimaati líbe Melquisedéc.

*Wurí*bani *le líchugubei lígir*úniwa *afíñe*ni

11 Gíbeti lúnti waríñaguni jun luágu Crístu lúma Melquisedéc, jénreenguti
laríñawagún furáangu, lugúndun siñá lan gunfaráanda jumáni.
12 Sügüjali sarágu dan lúmagiñe jasálbarun, lúnti jamúga gayáraajali lan
jarúfudajani Lerérun Búngiu joun ámu, áni busén mémegidün narúfudajaniya
buri cátei létima ménreengúnbei lídaangiñe Lerérun Búngiu jun. Irájüñügidün
lídan jafíñen, queísi irájüñü ja gásubaña játun míligi lubáragiñe jamúga jeígin
eígini le dügüdati.
13 Afíñetiña ja buséngiñabaña larúfudajoúniwa cátei létima ménreengúnbei
tídaangiñe Lerérun Búngiu joun, ítara jáña quei irájüñü ja gurágiña —úagili
gunfaráanda jamáni Lerérun Búngiu buídu.
14 Ja weínamujañábaña lídan jafíñen, subúditi Lerérun Búngiu joun buídu,
subúdi jameí arúfudajani le buídubei lúmoun le mabuídunbei.

6

1 Queímoun méme lubeíti wabáruaguoún lídan wasúbudin luágu Lerérun
Búngiu, ígira wamámugei arúfudajani le ménreengúnbei libügürü Crístu lun
watúriajani lujúlilin-ágei. Marítagua wamá luágurügü lébu wafíñen, queí buri
ligirún binádu igáburi le málati, lúma buri afíñeni luágu Búngiu,
2 arúfudajani luágu badísei, líchugúniwa újabu jábulugu afíñetiña, jásaarun
jiláaña lídaangiñe oúweni, lúma lagúmujoún lagúseragüdüniña Búngiu gürígia,
3 queímoun wabáruaguoún lídan wasúbudiruni lujúlilin-ágei Lerérun Búngiu,
láu lubáfu wawágu.
4 Gürígia ja resíbi jamáalibei larúgounga ában weíyaasu, resíbi jameí Crístu
queísi jasálbaragüle, resíbi jameí gíñe Sífiri Sándu,
5 gefféentiña luágu ugúndani le jasándirubei láu jalíijanun Lerérun Búngiu, lúma
lubáfu Búngiu le siélubei jawágu ya uboúagu—
6 ánjein jíchiga janágan luágun Crístu lárigiñe sun cátei líra, ába jagíribudun
járigoún lídoun binádu jagáburi, siñáalime jaságürijan, siñáalime gíñe lánigu
jamá Crístu. Lun jamúga jíchuguni janágan luágun Liraü Búngiu lárigiñe
jafíñerun luágu, queísigubeirügü jamúga jádaraguñeinya lan luágu gurúwa,
jéjerajaña gíñe láu jagíbugiñe gürígia.
7 Gürígia ja eíbugubaña buídu lúma Crístu, ítara jáña quei múa le achúurubalin
júya le áburujabei luágun, ában líchugun múa ligía ában alúbajani buíti joun ja
ñadágimeinbalin, ladüga binílaali lán buga Búngiu múa ligía.
8 Gürígia ja íchugubaña janágan luágun Crístu, ítara jáña quei múa le ñí lumuti
lájücha jíyu lúma lagübüri jíduru, úati ju lan lun ni cáta. Láburujaba lábun
líñaragun Búngiu, ábame lagudún.

Eménigini le adügübei lun derégüdagu wamá

9 Láu sun wadímurejan ítara, nidújeñu jínsiñetiña nun, afíñetiwa luágu ítara
júba lan queí múa le íchugubei inádiri buíti, áni jibíjubei sun abíniruni le
ñübinbei woun luágu wasálbarun.
10 Lugúndun úaraguati Búngiu, áni mabúlieidun lubeí le adüga jumáalibei,
lúma ínsiñejabuni le arúfuda jumáalibei lun láu jíderaguniña jidújeñu luágu
afíñeni, cátei le anjünjaguabei adügei.
11 Buséntiwa lun ítara méme lan cáda ában jídaangiñe, arúfudei afíñeni le darí
lúmoun joúnwen, lun gayáraabei lan jibíjini le jagúrabubei—lun jebélurun siélun.
12 Mabúseerúntiwa lun jamágualigudun lídan cátei le láni Búngiu,
busénrügütiwa lun jáyeijani jagáburi já meja afíñebaña buídu buídu luágu
Búngiu, awánda jameí sun asúfuriruni luágu, ába jerésibiruni le uágubei laríñaga
Búngiu luágu líchugubei lan jun.
13 Dán meja le laríñagubei Búngiu lun Abrahám luágu labínirubei lan, fiñúti
luágu guánarügü líri ladüga úa lan ámu weírigutimáati lueí lun láfiñurun luágu,
14 ába laríñagun. "Nabínirubadibu sarágu, níchuguba gíñe sarágu
adügawaguni bun."
15 Agúrabajati Abrahám láu gurásu, ába lerésibiruni le uágubei laríñaga Búngiu
lun.
16 Dan le jáfiñurun gürígia, luágu ában le weírigutimáati jaweí jáfiñura, áni
choúrujaña ligíati ában cátei láu fiñún, úaali ámu cátei lun laríñawagún.
17 Ligía lachoúrurunbalin Búngiu lerérun láu fiñún, lugúndun busén lan
larúfuduni furáangu woun, wagía le lúnbei werésibiruni lalágaante Abrahám,
luágu lagúnfulirubei lan lerérun luágu wasálbarun, masáansirunga ni cáta
lídaangiñe.
18 Rúlaali Búngiu lerérun woun, rúleí láfiñurun luágu, bián cátei ligía,
gayáraati weménigidun luágu, ladüga siñá lan leyéejan Búngiu. Áni láu cátei
ligía, sun ja ñübinbaña lun Búngiu lun jasálbarun, gayáraati janügün gurásu,
gayáraati jasúbudiruni le tímatimaati luágu jasálbaruba lan áni jebéluruba siélun.
19 Ágüdaja lumútu eménigini le wawáni derégüdagu, choúruñu, queísi
lágüdajanun oúnguru ugúnein derégüdagu. Choúruwañu líña eménigiruni le
wabíjibei buídu buídu, ragüñu líña luágu Búngiu lídan fulásu sándutimáati siélu,
20 le ñíjin lubeí lebélura Jesúsu ában weíyaasu wawágu lun ladáraruni üma
wabá. Níjein ñi guetó afádirija wawágu ligíbugiñe Búngiu queísi ában fádiri
iñutimáati le líbe Melquisedéc.

7

Jesúsu fádiri líbe Melquisedéc

1 Melquisedéc le, urúei lídan meja fulásu le gíribei Sálem, lufádiriñein gíñe
Búngiu le íñutimáabei. Dan le lagíribudunbei Abrahám wuríburugugiñe lárigiñe
lagáñeiruni wuríbu jawágu urúeigu, ába láfuridun Melquisedéc lubároun, ába
labíniruni,
2 ába líchuguni Abrahám ában lídaangiñe cáda díisi lídaangiñe le lagáñeirubei
lídan wuríbu lun. Míni lan íri Melquisedéc lídan furúmiñeti cátei, "urúei
richáguati" queí mejati lurúeite lubeí Sálem, áni "darángilaü" míni lan Sálem,
ítara líña lubeíti "lurúeite darángilaü" Melquisedécbei.

3 Ibídiñewati ca lan lagübürigubaña, ibídiñeti gíñe ca lan linébaanfaangubaña,
ibídiñewati ni cáta libügürü lagüriajoún ni libügürü loúnwen, liyáwa Liraü
Búngiu ligía, ában fádiri lun sun dan.
4 Aríja jumeíti luágu weírigu lán meja Melquisedéc. Abrahám guánarügü
lé meja binádu wadúje, rúlumuti ában lídaangiñe cáda díisi lun lídaangiñe le
lagídarubei jaweí urúeigu lídan wuríbu.
5 Según lilúrudun Moisés, fádirigu ja linébaanfaangu Leví lúnti jagúburajani
ában lídaangiñe cáda díisi jámagiñe gürígia lídaangiñe sun cátei, láu sun jadújeñu
jamá, linébaanfaangu Abrahám jáledi.
6 Ánjeinti Melquisedéc, láu sun máma lan linébaanfan Leví, agúburaja lumúti
ában lidíisin cátei lueí Abrahám, lé buga erésibirubalin dimúrei lúmagiñe Búngiu.
Ítara líña labíniruni Melquisedéc Abrahám,
7 áni siñáti lasígeneruni ni ában luágu weírigutima lan le abínijabei sügü láu le
abínirúabei.
8 Ya wádan, fádirigu ja erésibirubalin cáda lidíisin cátei, wügüriña
goúwedaditiña, ánjeinti luágu Melquisedéc, tadímurejan Lerérun Búngiu luágu
quei luágu ában le wínwangili.
9 Áni gayáraati laríñawagún luágu Leví jáu sun fádirigu ja linébaanfaangu ja
agúburajabalin cáda lidíisin cátei guetó, luágu fáyei jamáni gíñe lun Melquisedéc
lídan óra le lafáyeirunbalin Abrahám lun,
10 lugúndun lídan ában oúbaü, barü lumutiña buga Abrahám linébaanfaangu
ja magüriajoúngiñabaña lídan lúgubu dan le láfuridunbei Melquisedéc lubároun.
11 Jádaangiñe fádirigu ja linébaanfaangu Leví jerésibirei Israelítagu lilúrudun
Moisés, áni Aarón furúmiñetibei jafádirin. Gürígia ja afálarubalin lúrudu ligía,
lun jamúga gayára lan jasálbarun le tímatimaati lueígiñe, memégeirunwali
jamúga lachülaagun ámuya fádiri, máma líbe Aarón, líbe Melquisedéc.
12 Lugúndun dan le liábin fádiri lídaangiñe ámu adügawaguni, sáansiwati gíñe
lúrudu lé buga lábugiñebei lafádirija.
13 Wabúreme Jesucrístu, queísi fádiri lídaangiñe ámu adügawaguni queísi
Melquisedéc, sáansiguati gíñe lúrudu le lábugiñebei lafádirija. Taríñajare
Lerérun Búngiu luágu lídaangiñeti lan ámu liraü Israél lueí Leví liábin Crístu—
ában adügawaguni le úagilibei ni ában jádaangiñe afádirijati.
14 Lugúndun subúdiwati buídu luágu jádaangiñe lan linébaanfaangu Judá liábin
Wabúreme Jesucrístu, áni maríñagunti Moisés ni cáta jawágu adügawaguni ja
dan le ladímurejaanbei jawágu fádirigu.
15 Áni furáangutimáati le dan le liábin Jesucrístu lun lafádirijan queísi
Melquisedéc,
16 máma láu ában lúrudu le aríñagubei cába lan ídaangiñe adügawaguni liábin,
liábin lun fádiribei lan lugúndun gabáfu lan lun labágaridun lun sun dan.
17 Niján le laríñagubei Búngiu luágu Jesucrístu.

Ában fádiri amürü lun súnwandan,
le líbe Melquisedéc.
18 Gumúguati lubeíti binádu gumádi le lilúrudunbei Moisés, le lábugiñebei
jafádirijan Levítagu, lugúndun nírein lan mégeiti luágu,
19 mabáfuti lúrudu ligía lun lasálbaruniña gürígia lídaangiñe jafígoun.
Lewéñeguati, níjein ában iséri aráanseruni le buítimaati, le ídaangiñebei gayára
lan wayárafadun lun Búngiu.

20 Áni láu ában fiñún ladügei Búngiu aráanseruni le lun Jesúsuba lan
wafádiriñe.
21 Ja jíbiri fádirigu, máfiñurunwati dan le líchugunbei jafúlasun joun, ánjeinti
luágu Jesúsu, le láubei fiñún líchugúa lufúlasun lun, laríñajare tídan Lerérun
Búngiu.
Áu Búngiu le Abúremeinbei, fiñújadina bun,
masáansiragun nubeí narítagun.
"Ában fádiri amürü lun súnwandan,
le líbe Melquisedéc."
22 Ligía Jesúsu lubeí achoúrurubei ában darádu buítimaati lueí le furúmiñeti.
23 Já meja jíbiri fádirigu, chülütiña agíbedagua lugúndun quei ába lán buri
joúnwen, siñáti jasígirun,
24 ánjeinti Jesúsu, quei moúnwen lan, másügürünbei lifísiute queísi fádiri lúmoun
ámu.
25 Ligía gayára lubeí lasálbaruniña ja ayárafadubaña lun Búngiu lídaangiñe le
tímatimaati lun súnwandan, lugúndun gabágariti súnwandan lun layúmuragun lun
Búngiu jawágu.
26 Jesúsu lubeíti fádiribei íñutimáati le wabúseerúbei. Jarúma ligía, úati
wuríbani lídan, ni figoú, máma ligía ában jáma gafígountiña, iñurúa ligía íñutima
lueí sun cátei siélu lun lañúurun lúma Búngiu.
27 Mítaraanti quei jíbiri fádirigu íñutimaatiña ja gásubei jáfarun anímaalu
lun jadágaragüdüniña quei sacrifísiu ságü wéyu, furúmiñe luágu jafígoun
guánarügü, lárigiñe luágu jafígoun jíbiri gürígia. Lubáragiñe líra, adüga lumúti
Jesúsu sacrifísiu ábanrügü weíyaasu dan le líchaagunbei lúngua lun loúnwen
luágu jafígoun gürígia.
28 Wügüriña ja débilibaña, jagía líchugubaña lilúrudun Moisés queísi fádirigu,
ánjeinti lárigiñe lidáani lúrudu, ába láfiñurun Búngiu luágu Liraü lun ladügüni
fádirime, le buídubei adügün le gumúti lun súnwandan.

Jesúsu búyei lun ában iséri darádu

8

1 Le buítimaabei lídaangiñe sun le waríñagubei, luágu ítara líña lan wafádirin
le íñutimaabei, áni ñurújali lueígiñe loúnwenren Búngiu siélu,
2 áni lesériwiduña queísi fádiri lídan fulásu le sándutimáabei le ladügübei
Wabúreme Búngiu yágüta siélu, máma fulásu le sándutimáabei le jadügübei
gürígia ya uboúagu.
3 Sun fádiri íñutimaati líchugúniwa lun líchugun edéweejani lúma
adágaragüdüni lun Búngiu, ligía gásu lubeí gíñe níjein lan som cátei lúnti
ladágaragüdüni Jesucrístu lun Búngiu.
4 Lun jamúga yáñein lan Jesucrístu uboúagu, mámañein jamúga fádiri,
lugúndun añájeingua fádirigu adágaragüdütiña le uágubei laríñaga lilúrudun
Moisés.
5 Fádirigu ja, jadügüni jawádigimari láu buri cátei le liyáwarügüti lé buri
siélubei. Subúdi wamúti luágu iyáwaü lan, lugúndun le lubábei ladügünun
Moisés lúban Búngiu, ába laríñagun Búngiu lun. "Adügabeítia sun cátei queísi
iyáwaü to narúfuduboun bun luágu wübü."
6 Weíriguti lafádirijan Jesucrístu sügü láu jafádirijan fádirigu uboúagu,
queísigubeirügü buítima lan darádu le uágubei labúyeija lúma Búngiu luágu jáni
gürígia fuleísei uboúagu, áni buítimaati cátei le líchugubei iséri darádu ligía.

7 Lugúndun lun jamúga meja buídu lan furúmiñeti darádu le gumúti, le
ladügübei Búngiu jáma binádu wagübürigu lídaangiñe Moisés, memégeirúnwati
jamúga ábanya libíaman darádu.
8 Magúndaatí buga Búngiu laú furúmiñeti darádu ladüga mabáfu jamá
binádu wagübürigu lun jagúnfulirun lúma darádu ligía. Ába laríñagun tídan
Lerérun.
Laríñajare Jabúreme Búngiu. Lachülürüba wéyu
lun nadügün iséri darádu jáma buri linásiñun Judá lúma Israél.
9 Mítaraanbei quei darádu le nadügübei jáma binádu jagübürigu
le wéyu le nárügüdünbalin jájabu lun naságaruniña Ejíptogiñe,
magúnfulirun jamúti meja nidáradun ligía,
ligíati nígirunbáliña joúngua, líña laríñagun Búngiu.
10 Niján darádu le lúnbei nadügüni jáma linásiñun Israél lárigiñeme buri wéyu
ligía, líña laríñagun Jabúreme.
Níchugubei nugúmadin lídoun jarítagun,
ábame nabürüjani tídan janígi.
Áubati Jabúngiute, jagíame nánigu.
11 Memégeirúnwabei lun larúfudajoúniwa nuágu,
maríñagunbei wügüri ni lun lidúje ni lun libíri lun jasúbudiruni Búngiu le
Jabúremebei,
lugúndun jasúbudirubadina súngubei,
lúmagiñe le ñürraütimaabei darí lúmoun le weíritimaabei jádaangiñe.
12 Ferúduna nubeí wuríbani le jadügübei,
nabúlieidubei jafígoun lun sun dan.
13 Adímurejaali ligía Búngiu luágu ában iséri darádu, rúlaalírügü líña le
furúmiñeti quei binádu, áni cátei le binádujalibei, mayúsurunwadügüyaali.

9

Lúban Búngiu to uboúaguna túma Lúban Búngiu to siéluna

1 Lídan meja le furúmiñeti darádu le ladügübei Búngiu jáma binádu
wagübürigu, rúlumuti meja gumádi joun ída lúba lan jájuduragun lun, ñíñoun
gíñe ában múna to sánduboun ya uboúagu to lúbanboun Búngiu.
2 Ítara líña ligáburi taráanserún múna tugúya. Múnada, ñíñein bián rúmu, lídan
furúmiñeti rúmu le gíribei Fulásu Sándu, ñíñein lébu sanúdelu lúma dábula le ñí
tubei fein to biníwaboun.
3 Ñíñoun ában bélu labádinagua bián rúmu ligía, Fulásu le Sándutimáabei líribei
libíaman rúmu.
4 Lídan rúmu ligía, ñíñein ában latárü gólu lun lágudajoún cupáli ñi, túma
bágüsi to lánina darádu, gólu sun toúba. Turágeirugu bágüsi tugúya, ñíñein
ában ágeidinaü gólu le gádaanbalin eígini le gíribei maná, ñíñein gíñe luwénwen
Aarón le ájüchagubei, lúma dübü le uágubei labürüjoúa díisi gumádi le líchugubei
Búngiu lun Moisés.
5 Toúgiñe bágüsi tugúya, ñíñoun jayáwa querubínes, ja queísigubeirügübaña
ánjeligu, arúfuda jamúti querubínes jagía luágu ñíñein lan Búngiu lídan fulásu
ligía. Darúguatiña táu bágüsi tugúya, le ñí lubei ferúdunawa lan figoú, láu
jarüna. Mabúseerúntiwa wadímurejan sarágu luágu buri cátei le guetó.
6 Aráanseñu líña buri cátei ítara, belútiña fádirigu lídoun Fulásu le Sándubei
ságü wéyu lun jafádirijan.

7 Ánjeinti lídoun Fulásu le Sándutimáabei, fádiri rügüñein íñutimáati ebélura
ñíjin ában weíyaasu lídan irúmu, áni dan le lebélurun, gásu lanügün játa anímaalu
lun ladágaragüdün luágu lifígoun guánarügÜ lúma luágu jafígoun gürígia.
8 Láu cátei le, larúfudajaña Sífiri Sándu woun luágu sun lan seríwigili lan
Fulásu le Sándubei lúma buri sun igáburi le adügübei ñi, madárarúngili üma
lídoun Fulásu Sándutimáati.
9 Sun igáburi lé meja adügüwabei lábugiñe binádu lidáradun Búngiu, liyáwa
iséri lidáradun Búngiu wáma le seríwigilibei lídan dan le. Cátei lé buri meja
íchugúbei lun Búngiu, lúma cátei le adágarawagüdüwabei lun lábugiñe binádu
darádu, siñáti meja larúmadagüdünun jawáni ja agúnfulirubaña lúma Búngiu
ítara.
10 Lúrudu buri lánina binádu darádu luágu jagúnfulirun lúma Búngiu, luáguti
eígini le lúnbei jeígin gürígia, uníñein le lúnbei játuni, lúma buri igáburi
lánina arúmaduni, mabuíduragüdün lumútu buri cátei líra uwáni, lúntirügü
leséríwidun darí lasáansiruni Búngiu sun cátei láu liábin Crístu.
11 Láu liábin Crístu, guetó ligía fádiri íñutimáabei luágu iséri darádu le
íchugubei ubuíduni woun sügü láu le binádubei. Lúban Búngiu le ñí lubei
lafádirija, buítimaatu sügü táu tó meja uboúaguboun. úati mégeiti tuágu, ladüga
máma jadüga gürígia múna to siéluboun, to uáguboun nadímureja.
12 Belújali Crístu lídoun Fulásu Sándutimáati siélu le ñí lubei Búngiu, máma
lun ladágaragüdün játa gábara jáma bágasu ñübürigiña luágu jafígoun gürígia,
dagágüda lumúti líta guánarügü. Láu ábanrügü lebélurun, ligía ibíjaali
asálbaruni magúmuchaditi woun.
13 Inárüni luágu lábugiñe lan binádu darádu, gabáfuti meja játa bágasu
jáma gábara, lúma jabáligin bágasu ñübürigiña, lé buri áturawagúbei jawágun
ja marúmanbaña, lun ledéregeruniña lúma lun larúmadagüdüniña boúgudigiñe
jabíti ligíbugiñe Búngiu.
14 Áni ánjein ítara líña lubeí, ¡gúbumégia gabáfutima lan líta Crístu! Lídaangiñe
Sífiri Sándu le magúmuchadibei, rúguati Crístu lúngua lun Búngiu quei ában
adágaragüdüni luágu wafígoun le úati dáseiti luágu, áni jarúmagüda lumútu líta
wawáni, gidá lumútiwa lídaangiñe lidíjeri arítaguni luágu wagúnfulirun lúma
binádu darádu, adüga lumútiwa lun wabúseerun weséríwidun lun Búngiu le
wínwanbei.
15 Ligía Jesucrístu lubeí búyeibei lun ában iséri darádu le adüga láalibei
Búngiu wáma. Loúnwenbei Crístu lun ferúdunawa lan figoú le adügübei lábugiñe
binádu darádu, lun gíñe ja lan únbaña wájali lan Búngiu lun lánigu jamá, gayára
lámuga jerésibiruni labínirun Búngiu le laríñagubei luágu líchugubei lan queísi
alágan.
16 Lugúndun dan le líchugun ában gürígia lújabu árigi tuágu ában gárada luágu
alágan, mabáfutu gárada tugúya darí lun lasúbudirúniwa luágu jiláali lan gürígia
ligía.
17 Mebégitu gárada tugúya dan le wínwangili gürígia ligía, darí dan le jiláali.
18 Ligía gíñe láu lubeí léserun jítaü ladügüwa furúmiñeti lidáradun Búngiu
jáma lumútuniña.
19 Subúdigüda lumúti Moisés sun lugúmadina lúrudu joun sun gürígia,
lárigiñe, ába lanügün gamísa funátu lúma lilímun isópo, ába ladüdüragüdüni
lídan dúna lúma játa bágasu ñübürigiña jáma gábara, ába labájichagunun
lilíburuna lúrudu jáma gíñe sun gürígia.
20 Ábati laríñagun joun. “Niján jítaü le achoúururubalin lidáradun Búngiu júma.”

21 Bajígua lumútu gíñe Moisés Lúban Búngiu lúma sún buri cátei le ayúsurubei
lídan jájuduragun lun.
22 Según lúrudu ligía, jarúmagüdüwati sun líbe-ágei cátei láu jítaü, áni úati
ferúdunawa lan figoú ánjein úa láwiyurun jítaü.

Lachíbuni loúnwen Crístu wafígoun

23 Busénwati lubeí mejati ladágaragüdüniwa játa anímaalu lun
larúmadawagüdün buri cátei le, sun líra, iyáwaü rügüñein lun cátei le
inárüniti le siélubei, le ñí tubei Lúban Búngiu tímatimaatu, áni busénwati
ladágaragüdüniwa jítaü le buídutimaati sügü láu játa anímaalu luágu cátei
lánina siélu.
24 Mebéluti Crístu tídoun Lúban Búngiu tugúra to jadüga wügüriña ya
uboúagu, to meja tiyáwarügüboun Lúban Búngiu to tímatimaatu siélu, siélun
méme lebélura, le ñí lubei larúfudagua lúngua guetó ligíbugiñe Búngiu lun
lafádirijan luágu wafúleisein.
25 Belúti fádiri íñutimaati le juríu lídoun Fulásu Sándutimaati ábanweíyaasu
lídan irúmu lun ladágaragüdün jítaü le máma líta, ánjeinti Crístu, míchaagunti
lúngua quei adágaragüdüni sarágu weíyaasu lun lachíbuni figoú.
26 Lun jamúga ítara líña lan, gásu jamúga loúnwen sarágu weíyaasu lúmagiñe
ladügün uboú. Masúseredunti ítara, lubáragiñe líra, dan le lagúnfuliruña
lán buri dan, chülüguaali Crístu ábanrügü weíyaasu, íchaagueina lúngua lun
lagídaruni figoú.
27 Ítara quei sun lan gürígia lúnti lan joúnwen ábanrügü weíyaasu, lárigiñeme
ábame jagúserawagüdün,
28 Ítara líña gíñe líchaagun Crístu lúngua ábanrügü weíyaasu lun lagídaruni
jafígoun gürígia. Lachülürüba wéyu lun lagíribudun Crístu uboúagun,
mámaalime lun lagídaruni figoú liábin, liábinba lun lanügüniña sun ja
agúrabubalin liábin siélun lun jabíjini sun cátei lánina jasálbarun.

10

1 Lilúrudun Moisés liyáwa rügüñein méja buri cátei buíti lé meja lúnbei
lanügüni Crístu joun gürígia, le lásiñerubei lúrudu íchiga joun. Ja lubeíti
ayárafadubaña lun Búngiu lídaangiñe játa anímaalu le adágaragüdüwabei lun
Búngiu según lilúrudun Moisés, lé buri adágaragüdüwabei ságü irúmu, siñáti
meja jadáriruni jabuídurun le gumúti ítara.
2 Lun jamúga gayára lan labuíduragüdüniña lúrudu le gumúti ligíbugiñe
Búngiu, ába jamúga madügünjali lan adágaragüdüni buri le, lugúndun ja
adügübalin, láu jamúga jarúmadun ábanweíyaasu lídaangiñe jafígoun lun
súnwandan, masándiragunjaña jamúga joúngua láu dúru luágu figoú.
3 Seríwiti adágaragüdüni buri le lun larítaguagüdüniña luágun jafígoun ságü
irúmu,
4 quei siñá lubei lagídaruni játa bágasu lúma játa gábara figoú.
5 Ligía laríñagunbei Crístu lun Búngiu dan le lebélurunbei uboúagun.
Mabúseerúntibu adágaragüdüni ni anímaalu íchugúti bun,
aráanserügütibu ábanúgubu nun lun nedéregeruni bun.
6 Magúndaantibu láu buri jagudún anímaalu luágu latárü bun,
ní buri láu adágaragüdüni lun ladáuragun figoú.
7 Ábati naríñagun. “Ñübinjadina uboúagun lun nadügüni bugúndan,
Nubúngiute,

ítara queísi bürüwañu líña lan nuágu tídan Berérun.”
8 Furúmiñe, laríñaga luágu mabúseerun lan Búngiu, magúndan ligía, láu
adágaragüdüni, ni jáu anímaalu íchugúti lun, ni anímaalu gudáwati luágu latárü,
ni adágaragüdüni lun ladáuruni figoú, láu sun lán buri cátei le uágubei laríñaga
Búngiu lídaangiñe Moisés joun gürígia lun jadügüni.
9 Laríñaga Crístu lárigiñe. “Ñübinjadina lun nadügüni bugúndan, Búngiu.”
Laníchigu líra, ñübinjali Crístu uboúagun lun lagúmuchaguagüdüni igáburi le
ladágaragüdüniwa anímaalu, lun líchaagun lúngua lewéñegua.
10 Ligía lugúndanbei Búngiu, lun larúmadagüdüníwa ligíbugiñe láu loúnwen
Jesucrístu ában weíyaasu lun sun dan luágu wafígoun.
11 Sun fádirigu juríu, ságü wéyu jadügüni buri ában méme adágaragüdüni, láu
sun siñá lan lagídaruni adágaragüdüni ligía figoú.
12 Ánjeinti Jesucrístu, ában rügüñein weíyaasu líchaagun lúngua luágu figoú lun
sun dan, ábati lagíribudun siélun, ába lañúurun lueígiñe loúnwenren Búngiu.
13 Níjein ñi guetó agúrabaja líchuguniña Búngiu láganiñu lábugiñoun lubáfu.
14 Láu loúnwen ábanrügü weíyaasu, ába labuíduragüdüniña lánigu Búngiu, le
gumúti, lun sun dan.
15 Choúru lumúti gíñe Sífiri Sándu cátei méme ligía woun, lugúndun laríñaga
le laríñagunbei Búngiu.
16 Darádu le lúnbei nadügüni jáma lárigiñeme buri wéyu ligía, ítara lúba, líña
laríñagun Búngiu.
Níchugubei nugúmadin tídoun janígi,
ábame nabürüdüni jarítagunrugu.
17 Lárigiñe laríñaga.
Marítagundügüyaadináme luágu jafígoun ni luágu wuríbati buri le jadügübei.
18 Dan lubeíti le ferúdunawaali figoú lun sun dan, memégeirunwali ámu
adágaragüdüni luágu figoú.

Lúnti wayárafadun lun Búngiu

19-20 Ligía lubeíti nidújeñu, láu loúnwen Crístu luágu wafígoun, gayáraajali
wayábin ligíbugiñe Búngiu manúfudeiga. Úaaru bélu lun teréderuníwa lueí
webélurun lídoun Fulásu le Sándutimáabei, le ñí lubei Búngiu, gidá lumutu
Crístu bélu tugúya láu loúnwen. Junrénti ában iséri üma woun lúmoun Búngiu,
ában üma le anügübalíwa lídoun ibágari magúmuchaditi.
21 Jesúsu wafádiriñebei íñutimaati tídan Lúban Búngiu siélu,
22 ligía lúnti lubeí wayárafadun lun Búngiu láu tarúma wanígi, lúma láu sun
wafíñen derégüdagu luágu. Jarúmagüda láaru wanígi lun masándiragun wamá
woúngua láu dúru luágu figoú lárigiñe lachibúniwa, badíseijadiwa láu dúna
jarúmati.
23 Ítara méme wamá derégüdagu lídan wafíñen, masáansiragúnga, lugúndun
gayára lan weménigidun luágu Búngiu lun lagúnfuliruni lerérun lun líchuguni
ibágari magúmuchaditi woun.
24 Lúnti gíñe wáfaagun wíderaguniña wíbirigu lun jínsiñejabu jamá, lúma lun
jadügüni le buídubei.
25 Moún lumuti wafálaruni jémpulu jáni ja jéchubaña lun mídin jamá lídan
wadámuridagun, wagía afíñetiña, le lúnbei wadügüni, lun wíchugun gurásu joun
wíbirigu, guetótima láu aríja wamáni luágu yaráfaali lan luwéyuri Wabúreme
Jesucrístu lun lagíribudun uboúagun.

26 Lugúndun ánjawa afígounja láu wíchuguni wanágan luágu Crístu lárigiñe
wasúbudiruni luágu ligía rügüñein lan agídarei figoú, úaali ámu luwúyeri lun
wasálbarun lídaangiñe wafígoun.
27 Ában rügáali cátei lun wagúrabajani, lun lagúseragüdüníwa Búngiu láu ában
lanárime igáñi, ábame wagünrichawagún jáu sun jíbiri láganiñu Búngiu lídan
wátu geméti.
28 Dan le ladüraaguni ában gürígia lilúrudun Moisés, áni añájein biáma o
ürüwa geféentiña luágu, ába laríñagun lilúrudun Moisés luágu lúnti lan loúnwen
gürígia ligía, magúdemejabuti lúrudu lun.
29 Weíritimaati súfuri le jadünabei ja mebéresenbaña láu Liraü Búngiu,
mebéresen jagía láu líta, anába jameí Sífiri Sándu le jínsiñejabubei joun. Líta
Jesucrístu, ligía achoúrurubalin lidáradun Búngiu wáma, le adügübaliwa jarúma
ligíbugiñe.
30 Subúdi wamúti ligáburi Wabúreme Búngiu le aríñagubei. "Áu le lúnbei
labeíchaguniña gürígia, áu le lúnbei lafáyeigüdüniña luágu jafígoun." Aríñagati
gíñe. "Nagúseragüdübaña numútuniña."
31 ¡Fugiábu gürígia le uágunti láburuja ligáñi Búngiu le wínwanbei lun sun dan!
32 Jarítagua jumá luágu buri wéyu le sügüjalibei dán meja le jerésibirubalin
larúgounga luágu Jesucrístu. Weíriti meja jasúfurirun lídoun meja dan ligía, áni
awánda jumúti sun cátei láu gurásu.
33 Añájein jídaangiñe, anabúatiña, ouserúa jagía wuríba ligíbugiñe gurírigua ü
ladüga jeíbugun lúma Crístu, jíbiri, súfuritiña ladüga gamádagua jamá jáma ja
wuríbabaña ouserúniwa.
34 Gudémejabutün meja joun ja furísunrugubaña, ásta láu ugúndani
ígiraguagüdatün júngua lun lagídarún le júmabei jueí, subúdiñu jumeín luágu
níjein lan cátei júma siélu le buítimaati, le siñábei lagidarún jueí.
35 Guetóti, meféridira jumeín lubeíti jeménigi luágu Búngiu, lugúndun
jerésibiruba lan ában oúnwenbun afáyeiragülei siélu.
36 Gagúraasun jumá, lun lárigiñeme lan jawánduni asúfuriruni queísi
labúseerun Búngiu, gayára lámuga jerésibiruni le lúnbei líchuguni Búngiu jun,
siélu.
37 Taríñajare Lerérun Búngiu luágu lagíribudun Crístu uboúagun.
Málüjali ánjein ñübin le lúnbei liábin,
madárasarunbei sarágu dan.
38 Le nerésibirubei queísi richáguati nigíbugiñe, labágariduba láu lafíñerun
nuágu, líña laríñagun Búngiu.
Ánjein leféridira lafíñen, magúndaanbadina lúma.
39 Wagía, mítaraanbádiwa queí gürígia ja eféridirubalin jafíñen luágu Búngiu, ába
jeféridirun, wasígiruba láu sun wafíñen luágu daríme woúnwen, belú támuga
wawáni siélun.

Luáguti afíñeni

11

1 ¿Cáteigi afíñenibei? Afíñeni, achoúrurúni le gumúti luágu wabíjibei lan le
wagúrabubei, lúma wachoúruruni le gumúti luágu nírein lán buri cátei láu sun
maríjin wamáni.
2 Niján luwúyeribei meja jafíñen jádaangiñe binádu wagübürigu luágu Búngiu,
ába lagúndaarun jáma.

3 Láu wafíñen, wasúbudirei luágu Búngiu lan adügübalin uboú láurügü
lerérun, le lubeíti uboú le waríjubei guetó, máma lídaangiñe cátei lé meja
arijúabei ladügüwa.

4 Láu lafíñen Abél, dagágüda lumúti le labúseerúbei Búngiu sügü láu
le ladágaragüdübei Caín, ligía lerésibirunbalin Búngiu queísi richáguati, ába
lerésibiruni ladágaragüdün lun. Láu sun lubeíti jilá lan Abél, nijángua luwúyeri
lafíñen queísi jémpulu woun.

5 Láu lafíñen Enóc, lanügüwa siélun moúnwenga, áni madárirúnwati lúgubu
lugúndun barü lani meja Búngiu. Áni taríñajare Lerérun Búngiu luágu, luágu
lubáragiñebei lán meja lanügün Enóc, gúndan lan Búngiu láu ya uboúagu.

6 Ánjeinti wagía, siñáti gúndan lan Búngiu wáu ánjein mafíñen wabeí luágu,
lugúndun lun wayárafadun lun, gásu wafíñerun luágu níjein lan áni líchuguba
jafáyeiruája ja áluajabalin.

7 Láu lafíñen Noé, dan le lawísarunbalin Búngiu luágu ladágaruba lan ában
oúnwenbun gúnran, láu sun maríjiñajagili lan gúnran, ába ladügüni le lubeíbei
Búngiu, ába ládaragun ában oúnwenbun ugúnein lun lasálbarun jáu lufámilian.
Arúfuda lumúti lafíñen Noé oúnwenbun mafíñeni le jawágubei jíbiri gürígia
uboúagu. Ába lanügüni Búngiu Noé queísi ában wügüri richáguati lúma, luágu
lafíñen.

8 Láu lafíñen Abrahám, dan le lagúarunbei Búngiu lun lun lígiruni lageíra lun
lídin lídoun ámu fulásu le lúnbei láni lan, ába ladügüni le lubeíbei Búngiu, ába
láfuridun lageíragiñe, ibídiñounga lun jalíñounbei lan.

9 Ába laganoún lídan iséri fulásu ligía, láu sun teréncha lan ñi, ladüga lafíñen
luágu lerérun Búngiu lun luágu líchugubei lan fulásu ligía lun. Laganoúa tídan
múna adügütu láu jára anímaalu, ligía méme gíñe jadügübei Isáac, le liraü, lúma
Jacób, le libári, ladüga jalágaante lan fulásu ligía lúmagiñe Búngiu.

10 Adüga lumúti Abrahám sun líra ladüga agúrabaja lan lebélurun lídoun
lubuídun ubúrugu siélu le ladügübei Búngiu, le adúrarubei lun sun dan.

11 Láu gíñe tafíñen Sára, láu sun meja weíyaaru tan lun tagáraüdün, resíbi
tumúti ubáfu lúmagiñe Búngiu lun tagáraüdün, garaütu ában irájü ladüga
tafíñerun luágu lagúnfulirubei lan Búngiu le laríñagubei.

12 Láu sun lubeíti weíyaali lan Abrahám lun garaü lan, ñübinti lun
ganébaanfaangubei lan sarágu, quei warúguma ja siélubaña, quei gíñe lágu buri
ságoun le lárubei béya le siñábei labájüdün.

13 Jiláguatiña Abrahám jáma lirájüñü láu jafíñen luágu Búngiu, merésibirunga
jameí sun le uágubei laríñaga Búngiu luágu líchugubei lan joun, subúdi jamúti
luágu lídaanme lan dan le lúnbei liábin, lagúnfuliruba lan Búngiu láu lerérun, ába
jagúndaaragun luágu. Subúdi jamúti luágu máma lan jageíra uboú le, jayábin
rügüña ebéluja queísi teréncha ya.

14 Gürígia ja arítagubaña ítara, arúfuda jamúti luágu jáluaja mémeña lan ában
ageíraü lun jageírame.

15 Lun jamúga fulásu lan le ñígiñe lubeí jáfurida ageíraübei le jáluajabei,
gayáraayati jamúga jagíribudun járigoún ñíjin.

16 Ában buga ageíraü buítimaati jabúseerúbei, ageíraü le siélubei. Ladüga
níjein lan jarítagun luágu cátei le lánina siélu, ligía úa lubeí nibúsigari lan Búngiu
lun Jabúngiutebei lan, ába laráanserun ában fulásu joun siélu.

17 Dán meja le loúchagunbalin Búngiu Abrahám láu laríñagun lun lun láfaruni
liraü le Isáac jilágubei lun ladágaragüdüni lun, afíñe mémeti luágu Búngiu,
rúguatí yebe lúngua lun ledéregeruni liraü le ábanrügüti,
18 láu sun aríñagaali lán buga Búngiu lun luágu sarágubaña lan linébaanfaangu
lídaangiñe Isáac.
19 Subúdirügü liñáali Abrahám luágu gabáfu lan Búngiu ásta lun
lásaaragüdüni Isáac lídaangiñe oúweni, áni ítagaraüyebe ladügüni Búngiu láu
líchuguni Isáac lárigoún lun Abrahám lubáragiñe yebe láfaruni.
20 Afíñeti Isáac luágu ladügübei lán Búngiu le laríñagubei, ába laríñagun joun
lirájüñü ja Jacób lúma Esaú luágu labínirubaña lan Búngiu lídan dan le lúnbei
liábin.
21 Laú lafíñen Jacób, dán meja le loúwe lan, biní lumuti cáda ában jádaangiñe
lirájüñü José, ába ladímurejan luágu luweírigun Búngiu, ragüñu luágu lígiri
lubádun.
22 Láu lafíñen José, lubáragiñe loúnwen, aríñagati luágu jáfuriduba lan Is-
raelítagu Ejíptogiñe, aríñaga ligía lun janügüni lábu jáma dánme le jígiruni fulásu
ligía.
23 Láu jafíñen lagübürigu Moisés, dan le lagüriajoúnbei, ába jarámuduni luágu
ürüwa játi, ladüga jaríjin luágu buídumeraü lan, janúfudetiña lueí lúrudu le
líchugubei urúei lun jañáradawagüdüniwa wügüriña irájüñü.
24 Láu lafíñen Moisés, dan le wügürijali, májati lun lanügüniwa queísi tiraü
liraü lurúeite Ejípto,
25 jímein lumúti lasúfurirun jáma lánigu Búngiu lubáragiñe laganoún buídu
tídan lúban urúei, to lánina figoú. Subúdi lumúti luágu madúra lan luwúyeri
ugúndani ligía sarágu dan.
26 Rísitimaati lasándiragun lúngua láu lasúfurirun ünabuni lueígiñe Crístu
le lúnbei liábin, sügü láu laganoún lídan sun lirísin Ejípto, lugúndun luágu
afáyeiruajaü le lúnbei líchuguni Búngiu lun, líchigei larítagun.
27 Láu lafíñen Moisés luágu Búngiu, ába lígiruni Ejípto, manúfudeiga lueí ligáñi
urúei, reídeiti derégüdagu lídan larítagun camá jamuga aríagu líña lun Búngiu
le marijínbei.
28 Láu lafíñen Moisés ladügei fédu le gíribei páscua, ába loúnajan abájichaguei
tubéneri jában Israelítagu láu jítaü lun dánme lan le lásügürün ánjeli le lánina
oúweni, máfarun lámuga ni ában jaraü Israelítagu le íbugañaü.
29 Ladüga jafíñen Israelítagu luágu Búngiu, ába ladügün Búngiu üma joun
lídaangiñe dúna le gíribei Barána Funáti, lun gayára lan jásügürün eíbugeina
camá jamuga múa le mábeiti. Dánti le jabúseerúnbei Ejíptona lun gíñe
jásügürün quei jagía, ába ladáuragun dúna jáu, ába jañáradagun.
30 Láu jafíñen Israelítagu luágu Búngiu, ába jamácharun geyégua láu
lubárierun ubúrugu Jericó ságü bináafin luágu sédü wéyu, ába leíguadun loúba
lubárierun ubúrugu ligía.
31 Afíñetu Raháb, tó meja jóru, luágu Búngiu, ába taramuduniña Is-
raelítagu aríaajatiña túbiñe. Ladüga cátei le, máfarúnwatu lídan le jáfarawagún
magáambaditiña lun Búngiu lídan fulásu ligía.
32 ¿Cába ámu cátei naríñaga? Loúguabei dan nun lun nabürüjan luágu
Gedeón, Bárac, Sansón, Jefté, Davíd, Samuél luma jawágu profétagu.
33 Láu jafíñen, siríguatiña buri fulásu, agúmadija jagía buídu, íderagua
lumútiña Búngiu queísi laríñaguni joun. Darú lumuti Búngiu jayúma liñún
jaweí,

34 ñegútiña wátu geméti janárimeti, séfutiña lueí jáfarawagún jilágubei táu
efeín. Ába jéredun ja mérebaña, ñübintiña lun gabáfubaña lan wuríburugu, ába
jásiiragúniña jáganiñu.
35 Ñíñanu würíña ásaaragüdüwatiña jadújeñu lídaangiñe oúweni joun.
Añájein gíñe jíbiri, jiláguatiña lídan luweírin asúfuriruni ladüga jamájan
jíchuguni janágan luágun Búngiu lun jamúga gayáraabei lan jígirawagüdüniwa.
Jímein jamúti jáfarawagún jilágubei luágu líri Búngiu lun gayáraabei lan
jásügürün lídaangiñe oúweni lídoun ába ibágari le buídutimaati siélu.
36 Jíbiri, áfagatiña léjerajoún jáu, abeichúni, agürawagúni láu güríngüri, lúma
adaürüni furísunrugu.
37 Áfarawagúatiña láu dübü, asíarajoúatiña jamídan jámagua, oúchawagúatiña
lun jígiruni Búngiu, áfarawagúatiña táu efeín, anúrajatiña jábiñegiñe, ába
jeréderun eíbugañajádügü, darúgu joúgua láurügü jára mudún lúma jára gábara,
fugiábugu, láu idíjeri, oúserúa wuríba.
38 Gürígia buri jagía ja ní lubei uboú madüna lumútiña, eíbugañajádügü jáña
buga lídan buri fulásu mageírawati, áraabu, lídan buri lilúlun dübü weínamuti
lúma lídan buri júyu le múaruguti.
39 Sun jagía, láu sun buídu lan afíñeni le jawágubei ligíbugiñe Búngiu,
merésibirun jamúti lé buga uágubei laríñaga Búngiu luágu líchugubei lan joun
lumútuniña, ladüga machülü lan Wasálbaragüle uboúagun lídan jadáani,
40 labúseerun Búngiu lun lídaanrügüba lan ában wáma jayábin lun jerésibiruni
abíniruni le líchugubei Crístu joun lánigu.

12

Rúwamei waríjin luágun Jesúsu

1 Ítara líña meja jagáburidun sun jíbe gürígia jagía lídan dan le sügüjalibei,
láu jafíñen luágu Búngiu. Ában jémpulu jagía woun lun ítara méme lan
wagáburi. Ibágari le, queísigubeirügü ában eíbaaguni, gidáwamei sun le
erédejabaliwa wawáriua, lúma figoú le agüragubalíwa, adüga wameí eíbaaguni
le wabáragiñebei láu gurásu, láu sun wafíñen luágu Jesucrístu.
2 Rúwamei waríjin luágun Jesúsu, le ídaangiñebei liábin wafíñen, le gíñe
abuíduragüdübalin wafíñen le gumúti. Súfuriti Jesúsu luágu gurúwa,
mebéresenga ligía láu nibúsigarídüna lan luwúyeri oúweni ligía, lugúndun
subúdi láni luágu lásun lánme lasúfurirun, lagúndaaruba lan, ába lañúurun
lueígiñe loúnwenren Búngiu.
3 Lídan le joúchawagúniwa, samína jumá lubeíti luágu láni Jesúsu jémpulu,
luágu lawánduni sarágu súfuri jámagiñe gafígountiña, ligía mabúchadalá lubeí
juágu, máburujan ligíame barüna dan le ladeínjan bun.
4 Machülügidün lúmoun oúweni lídan jageíndagun lúma figoú queí ligía.
5 ¿Bulíei jumásan dimúrei le líchugubei Búngiu jun queísi lirájüñü? Láriñajare
tídan Lerérun.
Niraü, míchigabá mabájüdüni luágu abeichúni le líchugubei Babúreme Búngiu
buágu lídan le wuríba lan bigáburi,
máburujan ligíame barüna dan le ladeínjan bun.
6 Lugúndun arúfudajati Búngiu joun ja jínsiñebaña lun,
beílumutiña gíñe ja lerésibirubaña queísi lirájüñü.
7 Áfaga jumeí abeichúni lúmagiñe Búngiu, lugúndun loúseruñadün queísi
lirájüñü. ¿Níjein funági isáani mabeíchun lumúti lúguchi?

8 Ánjaün mabeíchun lan Búngiu, queísi labeíchuniña sun lisáanigu, mámarügü
jíña lisáanigu ja tímatimaatiña, bástadi jugúya.
9 Dán meja le ñübürigidiwa, beíjamutíwa meja wagübürigu, áni inébetiña meja
woun. Lúntimaati wagáambuni Wáguchi le siélubei, lun gabágaribadiwa lan.
10 Jabeíchuniwa meja wagübürigu ya uboúagu lúnrügü murúsun ibágari le,
lun jagüriajaníwa buídu según jabáfu, ánjeinti Búngiu, lun waságarun buíti
lídaangiñe labeichúniwa, labeíchawa lun ladügüníwa lun buídu wamá ítara quei
buídu lan.
11 Inárüni luágu úa lan abeichúni áuti wagúndaara lídan le werésibiruni,
gárirügüti woun, ánjeinti ja afúrendeirubaña lídaangiñe abeichúni, ibíjatiña ában
ibágari lánina ísuruni lúma darángilaü lídaangiñe abeichúni ligía, lárigiñe.

Mamájara wamá lun Búngiu

12 Rújuma lubeíti iséri érei lun jarüna le bucháalibei uágu lárigi asúfuriruni,
lúma lún buri jigáchürügü le débilijalibei,
13 áluaja jumeí üma le surúbei. Mígira jumá lébuna chugéguaü lídan üma
lueí jeíguadun ja débiligiñabaña lídan jafíñen, íderaguarügü jumáña lun joúdin
jabáruaguoún lídan jafíñen.
14 Joúcha jumá lun lídan jumá darángilaü jáma sun gürígia, abágarideina ában
ibágari le jarúmati, lugúndun le wíyebei igáburi, siñábei lachülürün lúmoun
Búngiu.
15 Toúnigi jumá lueí níjein lan ában jídaangiñe meíbugunti buídu lúma
Búngiu, ábame leféridiragüdüni jafíñen jíbiri queísi ladügüni jíduru gífiti le
abíñaragubalin sun le agúurubei luágu.
16 Úa la ni ában jídaangiñe agámariduti mamárieidunga, míchugun ligíame
mebéreseni luágu cátei le lánina Búngiu. Ligía cátei le meja ladügübei Esaú, ába
lalúguruni lirícha queísi íbugañaü luágu ában asíedu eígini.
17 Subúsiti jun luágu lárigiñe lán buga ladügüni, buséngili yebe lerésibiruni
labínirun lúguchi queísi íbugañaü, mabíjin láali, siñáali lasáansiraguni lúguchi le
adüga láalibei láu sun layájuajan Esaú láu igárigu.
18 Jugúya, mayárafaduntün lun cátei le gayáraabei jasándiruni queísi
lasúseredun joun Israelítagu dán meja le jerésibiruni binádu lidáradun Búngiu
jáma. Yaráfatiña meja lun wübü le Sión, le durúngubei láu wátu geméti, le ñí
lubei níjein lán meja lubúriga lúma luríbouga,
19 magáambun jumúti gíñe lamúri fídu lúma lumálali Búngiu le adímurejabei
joun. Ja agáambubalin umálali ligía, ayúmuraguatiña lun jebé lan ladímurejan
joun.
20 Jadügünbalin líra lugúndun luweírin janúfude lueí lagúmadijan Búngiu,
ladüga laríñajare. “Le íchuguti lugúdi luágu wübü, afarúalá jilágubei láu dübü
o táu lan ában efeín, íbini ában lan anímaalu”, ladüga fulásu ligía, níjein Búngiu
ñi.
21 Weíriti lanúfunejabu cátei le jaríjubei, darí lun laríñagun Moisés guánarügü.
“Nadádagaruña láu anúfudei.”

22 Ánjein jugúya, lábugiñe iséri darádu, ñübinjadün lun cátei weíriti sügü láu
le únbei jayábin já buga lábugiñebaña binádu darádu. Yaráfaadün lun wübü
Sión le siélubei, lílanaadün lubúrugute Búngiu le wínwanbei, le ában Jerusalén
le siélubei, le ñí lubei jagánawa sun ánjeligu, ja ájuduragubaña lun jíchugun
uweíriguni lun Búngiu.

23 Lídaañadün jadámurin lirájüñü Búngiu ja bürüwañubaña íri siélu. Lun
Búngiu le agúseragüdübaliña sun gürígia jayárafada, lídaañadün ában jáma
ja oúwegubaña ja buídubaña igáburi uboúagu, áni buíngüda lumúti Búngiu
lubuídun jagáburi siélu.
24 Ñübinjadün lun Jesúsu, le búyei lun iséri darádu, bajíwaguaadün láu
líta Jesúsu lun lachibúniwa jifígoun, le ábanbei cátei weíritimaati sügü láu le
labúseerúbei líta Abél—lun lagúseragüdüniwa Caín luágu láfaruni Abél jilágubei.
25 Ligía mamájara jumá lubeí jagáambuni Búngiu. Meséfujaña ligía meja Is-
raelítagu ja mebéresenbaña láu Búngiu, dán buri meja lerérunbei joun lídaangiñe
Moisés, le ábanbei lílana uboú, gúbume siñá lan weséfurun ánjein wíchiga
wanágan luágun Búngiu lídan le ladímurejan woun lídaangiñe Liraü, le lílana
siélu.
26 Jingígüda lumúti meja lumálali Búngiu uboú lídan dan ligíra, ánjeinti guetó
laríñajare. “Nánjingichagüdübeiya mámarügü uboú, ásta gíñe siélu.”
27 Dan le laríñagun “nánjingichagüdübeiya”, míni lan luágu lagídarúba lán
buri cátei le márügüdünbei luágu ébuu derébuguti, ábame leréderun le siñábei
lánjingichúniwa.
28 Arúeijani le líchugubei Búngiu woun siñáti lánjingichún. Rúwama lubeíti
eteíngiruni lun Búngiu luágu líra, judúgua wamá lun láu inébesei lúma gúnfuli
queísi labúseerun,
29 lugúndun lagúmuchaguagüdübei Wabúngiute sun cátei le mabuídunti queísi
lagúmuchaguagüdün wátu geméti cátei.

13

Ída lúba lan wagúndaaragüdüni Búngiu

1 Jínsiñegua méme jumá júmagua queísi idújeñu lueígiñe Jesucrístu.
2 Mabúlieida jumeí lun jebélaagüdüniña achülürütiña júbiñoun láu ugúndani.
Sarágu jáña gürígia, rújaña ubáraü joun ánjeligu láu jadügüni cátei le, ibídiñoun
joun.
3 Jarítagua jumá jawágu adaürütiña, queísigubeirügü jamúga gíñe jadaürüña
lan jáma. Jarítagua jumá jawágu ja oúserúabaña wuríba, quei níjein lan gíñe
ában úgubu juágu le gayáraati lasúfurirun.
4 Buíti cátei lun jagámaridun, áni lúnti júmagua jumá darí lun joúnwen.
Ja asáansijatiña jámari lagúseragüdübaña Búngiu, lagúseragüdübaña gíñe ja
adügübaña salúfuri.
5 Míchiga jumeí jínsiñejabu luágun seínsu, gúnda jumá láu le júmati, lugúndun
líchugubei Búngiu le jemégeirubei jun. Aríñagaali. “Natoúnigirubadibu, mígirun
nábume.”
6 Gayáraati lubeíti waríñagun láu afíñeni.
Nabúreme Búngiu íderagubalina, manúfudebadina.
Siñáti jadügün gürígia ni cáta náu ánjeingubeírügü busén Búngiu.
7 Jarítagua jumá jawágun ja arúfudajañabaña jun, ja apúrichijabalin ugánu
láni Búngiu jun, samína jumá luágu buíti le ñübinjalibei lídaangiñe jabágari,
falájumei jémpulu le láni jafíñen.
8 Masáansiragunti ligáburi Jesucrístu, ligía meme gúñaarü, ugúñe, lúma
súnwandan.
9 Mafálara jumá arúfudajani le ámuñegueinarügüti lueí le larúfudajabei Jesúsu.
Resíbitá wawáni érei lúmagiñe línsiñejabu Búngiu, siñáti terésibirun wawáni ni

cáta lúmagiñe lúrudu buri luáguti eígini. Igáburi ligía, miábinti lun ladügüba lan
buíti joun ja afálarubalin.
10 Wagía afíñetiña luágu Crístu, ibíjatiwa gíñe ában latárü, le gurúwabei le
uágubei loúwe Crístu luágu wafígoun. Ja asígirubaña láu binádu jagáburi juríu,
siñáti gafánran jamá lídan le líchugubei loúnwen Crístu.
11 Jafádirin juríu le íñutimaabei belúgüda lumúti játa anímaalu lídoun Fulásu
Sándutimaati quei adágaragüdüni luágu figoú, jágubu anímaalugu jagía, boúgudi
lueí ubúrugu lágudúa.
12 Ítara líña gíñe jiláti Jesúsu boúgudi lueí ubúrugu lun lachíbuni wafígoun láu
líta guánarügü.
13 Queímoun lubeíti lun Jesúsu, boúgudin lueí fulásu, boúgudin lueí binádu
igáburi, asúfurireína ünabuni luágu líri queísi lasúfurirun wawágu.
14 Lídan uboú le, úati ni ában fulásu wáma le adúraruti lun sun dan,
wáluajañein ubúrugu le lúnbei ñíjinbadiwa lan lárigiñe ibágari le.
15 Ligía lúnti lubeí wíchugun eteíngiruni lun Búngiu súnwandan lídaangiñe
Jesucrístu le wafádiriñebei. Eteíngiruni ligía, ligía luwúyeribei adágaragüdüni le
labúseerúbei Búngiu wámagiñe. ¡Rúwama lubeíti uweíriguni lun láu wayúma!
16 Mabúlieida jumá jadügüni le buídubei, lúma lun jafánreinruni júmati jádan
ja mabíjinbaña, lugúndun niján buri cátei le áubei lagúndaara Búngiu.
17 Gagáambadi jumá joun ja arúfudajabaña jun, derégegua jumá júngua joun,
lugúndun jagía oúnigirubarun juwáni, áni quei jasúbudiruni, gásu jagúserun
ligíbugiñe Búngiu luágu jatoúnigirunün. Joúcha jumá lun medéreragüdün
jumáni jawádigimari, lugúndun mabuídunbei jamúga giñe líra jun.
18 Ayúmuragua jumá lun Búngiu wawágu, choúru wamúti luágu darángilañu
líña lan warítagun quei busén wabeí buídu lan woúserun lídan sun cátei.
19 Amúriajatina júma lun jayúmuragun lun Búngiu lúnya gayáraabei lan nídin
aríjaün madíse.

Abíniruni buri lúma lagúmujoún buri mábugaü

20 Ayúmuraguatina lun Búngiu, le íchugubalin darángilaü, le gíñe
ásaraagüdübalin Wabúreme Jesucrístu lídaangiñe oúweni, lun líchuguni sun
ubáfu le busénwabei jun, lun jadügüni lugúndan. Wabúreme Jesucrístu ában
le atoúnigiruti lumútuniña buídu queísi ában atoúnigiruti mudún. Ítara líña
ladüga líta, le achoúururubalin lidáradun Búngiu, le adúrarubei lun sun dan,
wáma.
21 Ayúmuraguatina gíñe lun Búngiu lun luwádigimaridun jídan, lídaangiñe
Jesucrístu, lun gayáraabei lan jíchugun ugúndani lun. ¡Uweíriguni lun Crístu lun
sun dan! Ítaralá.
22 Nidújeñu, ayúmuraguatina jun lun jerésibiruni dimúrei le abürüja náalibei
jun tídan murúsun gárada to.
23 Niján ában ugánu jun— ¡furíjali wadúje Timotéo furísunrugugiñe! Ánjein
ñübin yájoun, nanügübei númagua dánme le nídin aríjaün.
24 Mábuga níña joun sun tábutigu ligílisi lúma joun sun jíbiri wadújeñu lídan
wafíñen. Mábuga jáña wadújeñu ja Itálianu jun.
25 Binílaün Búngiu sun jugúya, ítaralá.

LIGÁRADAN SANTIÁGO

Labürüjan Santiágo joun tílana ligílisi buri ja chagágubaña

1 Áu Santiágo, eséríwiduti lun Búngiu lúma lun Wabúreme Jesucrístu áu,
mábuga níña joun ja jadügawagubaña dúusu lirájüñü Israél ja chagágubaña
lídan sun uboú.

Subúdi le ñübinbei lúmagiñe Búngiu

2 Nidújeñu, lúnti gúndan jumá dan le jasúfurirun furúmieguarügü
oúchawagúni.
3 Subúdi jumáali luágu dan lan le loúchawagún jafíñen, furéndeitimaatün
gagúraasuni.
4 Ítara líña lubeíti, maríbadalá jarítagun lueígiñe joúchawagún, lubáragiñe líra,
ígira jumeí oúchawagúni ligía lun líchugun lánwoun jugúraasun, lun loústarun
lubuídun jigáburi, úouga mégeiti luágu.
5 Dan le ibídiñe lan jun cába lan jadüga lídan ában lénreengunga, amúriaja
jumá lúma Búngiu, ábame lasúbudiragüdüni jun cába lan jadüga. Rúlumuti
Búngiu subúdi le jamúriajan lánigu lúma joun, quei jamúriajani, maríñagunga
ni cáta joun luágu.
6 Lúnti jamúriajan láu afíñeni luágu líchugubei lan Búngiu le jemégeirubei jun,
máma láu liloúguan afíñeni, le loúgua tafíñen, ítara líña quei ában lugúdi barána
le lanügübei garábali lueígiñe ában oúbaü lun luágun ámu.
7 Gürígia le medéraaguagüdünti lafíñen, marítagualá luágu libíjuba lan ni cáta
lúmagiñe Wabúreme.
8 Lugúndun gürígia le afíñe líñabei, mafíñen, siñáti lasígirun ában igáburi le
derégüdaguati luágu ni cáta.
9 Idújei le gudémebei, majírudalá luágu, gúndaalá luágu irísini le siélubei lubá.
10 Léti idújei le rísibei, manáangualá lúngua luágu, gúndaalá luágu larúfuduni
Búngiu lun luágu mebégi lan lirísin lun ni cáta lídan cátei le lánina siélu.
Lugúndun ítara líña rísiti quei lufúlurin jíduru, le siñábei ladúrarun.
11 Dan le láfuridun wéyu, ába lásüdün sarágu, ába lásaürün jíduru, ába
leíguadun lufúlurin, ába lagúmuchun lubuídunmeraü. Ítara lúba gíñe rísiti.
lachülürüba wéyu lun loúnwen, ábame lígiruni sun láfaagun luágu seínsu.

Oúchawagúni lúma adúndeijoúni lun wuríbani

12 Gúndaati gürígia le awándubalin oúchawagúni láu gurásu, lugúndun dánme
le láfuridun láu buídu, libíjubei ibágari magúmuchaditi le uágubei laríñaga Búngiu
luágu líchugubei lan joun ja jínsiñejabúbaña lun, queísi ában afáyeiruajaü, queísi
ában rídi.
13 Dan le lebélurun lun ában gürígia lun ladügün cátei wuríbati, marítagualá
luágu Búngiu lan ádarubalin cátei ligía lídoun, lugúndun mebéluti lídoun Búngiu
lun ladügün wuríbani, máda lumúti gíñe jádoun gürígia lun jadügüni.
14 Lubáragiñe líra, dan le lacháwajani luríban layúmajan mútu, ligía láburujan
lídoun ladügün le wuríbabei.
15 Lídaangiñe buri luríban ayúmajani le, liábin figoú, ában ibágari lánina figoú
barüti oúweni.

16 Nidújeñu jínsiñetiña nun, mayéedagua jumá júngua arítagua luágu lúmagiñe
lan Búngiu liábin wuríbani.
17 Lubáragiñe líra, sun buíti le íchugúbei woun, le úabei mégeiti luágu,
lúmagiñe Búngiu le adügübalin lilámpuna siélu liábin. Búngiu súnwandan ligía
méme lan, úati sáansiguaü lídan quei lilámpuna siélu le gabúlubudadíbei.
18 Ligía lugúndaabei lun ladügüníwa lirájüñüme láu wafíñerun luágu lerérun
le inárünibei, lun ítara wamá quei furúmiñeti alúbajani le íchugúti lun Búngiu
lídaangiñe buri cátei le ladügübei.

Ligáburi agúnfuliruni lúma Búngiu le áubei lagúndaara

19 Ligía lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, cáda ában jídaangiñe lúnti aráanseñu
lan lun lagáambun, áni lúnti jámaru lan lun ladímurejan lúma lun lagáñidun,
20 lugúndun gürígia le gáñibei, madügün lumúti le áubei lagúndaara Búngiu.
21 Ígira jumeí lubeíti sun iwíyeni lúma luríban igáburi le jídaangilibei, resíbi
jumeí ugánu le bunáwaalibei tídan janígi láu ünabuni, lugúndun gabáfuti ugánu
ligía lun lasálbarunun juwáni.
22 Adüga jumeí le taríñagubei Lerérun Búngiu, máma lun agáambarügü
jumáni. Ánjein jarítagua jubeí luágu buídurügü lan lúnrügü jagáambuni Lerérun
Búngiu, jeyéedaguña júngua.
23 Le agáambarügübalin, madügün lumúti le lubeíbei, ítara líña quei ában
gürígia le aríagubei lúngua tídan ában isúbusein.
24 Aríja lumúti ída líña lan, áni quei lídin, ítara labúlieiduni ída líña lán buga.
25 Ánjeinti gürígia le jéchubei atúriajei Lerérun Búngiu le úabei mégeiti lídan, áni
furáangugüda láwa lueígiñe figoú, mabúlieidun lubeí le lubeíbei, adüga lumúti
le laríñagubei Lerérun Búngiu áni gúndaati le tímatimaati.
26 Gürígia le jarítagubei luágu gúnfuli lan lúma Búngiu áni siñá lumutu liñéñe
erédera, leyéedaguña lúngua áni úati ju lan ligáburi lagúnfulirun lun ni cáta.
27 Niján agúnfuliruni le jarúmabei, le áubei lagúndaara Wáguchi Búngiu. lun
wíderaguniña magübürigujaaña jáma würíña ja jiláaña úmari lídan jadíjeri, lúma
lun madáseirun wamá láu buri cátei wuríbati le láni uboú le.

2

Lúnti ában lan láu janügün sun gürígia

1 Nidújeñu, queísi jugúya lan gürígia ja afíñebaña luágu Wabúreme Jesucrístu
le weírigubei, moún lumuti ámu lan janügün ában gürígia jaweí jíbiri.
2 Queí buri jamúga, lun jamúga lebélurun ában wügüri lídoun jadámurin láu
bágü gólu túma anáanguni fínutu, belú ligía gíñe ában gudémeti táu anáanguni
juchécheeru,
3 ánjaün eténira lun le fínubei anáangun buídu, lun jaríñagun lun. “Ñurúba ya
lídan ubáraü buíti”, jaríñaga lun le gudémebei. “Amürü, reídeibá rára, o ñurúba
ya múarugu”,
4 janügüña ában gürígia ámu lueí le ában, áni jagúseragüdüña láu luríban
arítaguni.
5 Nidújeñu jínsiñetiña nun, agáamba jumeí cátei le. anúadaja láaña Búngiu
ja gudémebaña lídan uboú le lun rísi jamá lídan jafíñen, lun gíñe jerésibiruni
arúeijani le uágubei laríñaga Búngiu joun ja jínsiñejabúbaña lun luágu líchugubei
lan joun queísi jalágaante.

6 Ánjeinti jugúya, rújumutiña gudémetiña lídoun busíganu. ¿Máma funági
rísitiña ja wuríbabei joúserunün, áni barüjamaün adúruujeina ligíbugiñoun
lúrudu?
7 ¿Máma jagía adímurejabaña wuríba luágu líri Crístu, le inébebei jun, le únbei
jedéregeragua júngua?
8 Ánjein inárüni lubeí luágu gúnfuli jumáni líñun-ágei lúrudu queísi taríñaguni
Lerérun Búngiu. "Jínsiñelá gürígia bíledi bun quei bínsiñegua búngua", buíti
jadüga.
9 Ánjein máma lubeí ában láu janügüniña sun gürígia, jadügüña figoú,
dürügua jumúti lilúrudun Búngiu.
10 Lugúndun ánjein agúnfulira ában gürígia láu sun lúrudu, ígira lagúnfulirun
ában lídaangiñe, gadúnrunti luágu ladüraaguni sun lugúmadin lúrudu.
11 Lugúndun Búngiu méme le aríñagubei. "Madügabá salúfuri", aríñagati giñe.
"Máfarajabá." Ánjein lubeíti madügün gürígia salúfuri, áni áfarajati, mídinti láu
le lubeíbei lúrudu.
12 Jugúya, lúnti jadímurejan, agáburida jugúyame queísi lúntiña
jagúserawagüdün láu lúrudu le furáangugüdabaliwa lueí lubáfu figoú.
13 Ja magúdemejabubaña joun ámu, magúdemejabubei gíñe Búngiu joun
lídaanme wéyu lánina agúseruni. Ánjaña ja gudémejabubaña, buídubei jáfuridun
lídaanme lidáani agúseruni.

Afíñeni lúma wadágimanu

14 Nidújeñu, ¿cásan ju lan laríñagun gürígia luágu afíñe lan luágu Crístu ánjein
madügün ni cáta lun larúfuduni? ¿Gayáraati funági lasálbaruni afíñeni ligía?
15 Quei jamúga guetó, níjein ában idújei wügüri o würi emégeiruti anáanguni
lúma eígini,
16 laríñaga ában jídaangiñe lun. "Buídulá lídin bun, darúguabá boúgua, jou
amürüme," áni míchu lumúti le lemégeirubei lun, ¿cági ju lan líra?
17 Ítara líña lasúseredun lúma afíñeni. ánjein marúfudun jamá gürígia láu cátei
le jadügübei, afíñeni lábuguarügü, ítara líña quei ában cátei jiláali.
18 Fágua níjeinbei aríñaguti. "Amürü afíñetibu, áu adüga numúti le buídubei."
Áu Santiágo aríñagatina lun idújei ligía. "Arúfudabeíti bafíñen nun boúgudin
lueí buíti le badügübei, narúfudeime nafíñen bun láu buíti le nadügübei."
19 Afíñetibu luágu ában rügüñein lan Búngiu, buíti badüga, afíñetiña gíñe
máfianu luágu líra, adádagara jagía láu anúfudei lueí.
20 ¿Májatibu bafíñerun, ibídiougua táu amürü le, luágu jiláñu líña lan lafíñen
gürígia ánjein marúfudun lan láu le ladügübei?
21 Resíbi lumúti Búngiu Abrahám, le binádu wáguchi, queísi richáguati
ligíbugiñe luágu le ladügübei dan le lánjarun lún yebe láfaruni Isáac le liraü
jilágubei queísi adágaragüdüni lun Búngiu.
22 Aríja báali luágu arúfuda láni Abrahám lafíñen láu cátei le ladügübei, áni
ñübinti lafíñen lun dayárubei lan láu cátei le ladügübei.
23 Ítara líña lagúnfulirun le bürüwañubei tídan Lerérun Búngiu. "Afíñeti
Abrahám luágu Búngiu, áni luágu lafíñen, ába lerésibiruni Búngiu queísi wügüri
richáguati ligíbugiñe." Áni aríñawagúati luágu Abrahám, "lumáda Búngiu."
24 Aríja jumáali lubeíti, luágu resíbi láni gíñe Búngiu wügüri luágu buíti le
ladügübei, úara lúma lafíñen, áni mámarügü luágu lafíñen.

25 Ligía méme meja asúseredubei tun Raháb, to jóru lídan dan le sügüjalibei.
resíbi lumútu Búngiu queísi richáguatu ligíbugiñe dán meja le tarúfuduni
tafíñen luágu láu cátei le tadügübei —safá tumútiña loúnagülegu Josué, ába
tíderaguniña lun jagíribudun lídaangiñe ámu üma.
26 Ítara quei jiláñu líña lan úgubu ánjein úa tubeí uwáni lídan, jiláñu líña gíñe
jafíñen ánjein marúfudun jumá láu cátei buíti le jadügübei.

3

Lúnti wabúgurunun wañéñe wayúmulugu

1 Nidújeñu, moún lumuti añájein lan sarágu jídan ja adáagutiña joúngua
arúfudajatiñame lánina Lerérun Búngiu lugúndun subúdi jumáali luágu wagía
lan le arúfudajabei, derégüdatimaabei lan wagúserawagüdün.
2 Sun wagía adügatiwa cátei charáti, ánjein níjein lubeí ában gürígia
madügünti ni murúsun charáti lídan le laríñagubei, ában wügüri buíti le gumúti
ligía, le gíñe gayáraabei labúguruni sun lúgubu.
3 Dan le wagürüni jayúma anímaalugu lun jagáambuníwa, gayáraati
wabúguruni sun jágubu.
4 Aríja jumoún buri gíñe ugúnein, láu sún buri weínamu tan áni jéreburiti
garábali le ádajabarun, abúgura lumútu abúguruti láu ában liraüraü simúnu le
ñíjin lumúti labúseera.
5 Ítara líña gíñe lasúseredun lúma wayúma, ában cátei ñüraüraüti, áni gayáraati
ladügün sarágu buri cátei weínamuti. ¡Láu murúsun wátu geméti, gayáraati
lágudún ában oúnwenbun áraabu!
6 Ítara líña wayúma quei ában wátu geméti. Gayáraati wadügün sarágu
wuríbani láu, gayáraati lagádeiruni sun le wagíabei. Gayáraati líchuguníwa lídoun
wuríbani lídan sun wabágari, Máfia guánarü lébunabei sun le.
7 Gayáraati lagídaruni wügüri jagáñi sun jawúyeri anímaalugu gáñitiña —
dunúru, jéwe, jáma anímaalugu baránajana—áni adüga láali.
8 Úati ni ában lun gayára lan lagídaruni ligáñi wayúma. Ában wuríbati ligía le
mígiraguagüdünbei lúngua, áni buin líña láu peísini le gáfarajati.
9 Láu méme wayúma wadímureja buíti luágu Wáguchi Búngiu, láu gíñe
wíñaraguaña gürígia ja ladüga Búngiu lenége.
10 Lídaangiñe méme ában iyúmaü láfurida dimúrei buíti lúma íñaraguni.
Nidújeñu, moún lumuti ítara lan cátei le.
11 ¿Gayáraati funági láfuridun dúna bímeti lúma dúna básuati lídaangiñe méme
ában? Siñáti.
12 ¿Gayáraatisan tagíindun ában tídibu fígi fáluma, ódi gayáraati tagíindun tídibu
beíbei fígi? Siñáti giñéti láfuridun dúna bímeti lúma dúna básuati lídaangiñe
méme ában.

Subúdi le inárünibei

13 Ánjein níjein lubeí ában chu táu jídan, gunfaráanda ligía, arúfudaleí láu
lubuídun loúserun, láu ünabugubuni le líchugubei lisúbudin lun.
14 Ánjein níjein lubeí gimúgaü tídan janígi, áni jadügüni cátei láu jarítagun
juágun guánarügü, moún lumútiti janáangun júngua luágu jisúbudin, lugúndun
iyéeni líra.
15 Máma niján luwúyeri subúdi le ñübinbei lúmagiñe Búngiu, ában subúdi le
lánina uboú líra, le lánina jasáminan gürígia, le láni méme Máfia.

16 Lugúndun le ñí lumuti gimúgaü lúma marítawaguni jawágun ámu, níjein
chagáguaü ñi lúma sun luwúyeri wuríbani.
17 Ánjaña ja gámabalin subúdi le lúmagiñebei Búngiu, furúmiñe níjein
ában ibágari jarúmati jawágu, gálumatiña, areídatiña, gagáambaditiña,
gudémejabutiña, adüga jamúti le buídubei, ában lábu janügüniña sun gürígia,
furáangutiña.
18 Ja áluajabalin darángilaü, bunáguatiña ílaü lun lalúbajoúniwa ában ibágari le
richáguati jádan, lúma jádan ámu.

4

Gamádaguaü lúma uboú

1 ¿Cá buri ueígiñe jabúseera jawúribujan, lúma jageíndagun? Ladüga buri
lagübüri ayúmajani le jídaanbei súnwandan.
2 Buséntün som cátei, queíti siñá jumani ibíja, ába jáfarajan. Gimúgatün
luágu som cátei, queíti siñá jumani ibíja, ába jageíndagun. Mibíjin jumúti le
jabúseerúbei lugúndun mamúriajan jumáni lúma Búngiu.
3 Ánjein jamúriaja, mibíjin jumúti lugúndun luríban jamúriajani, jabúseeruni
lun jagástaruni luágu lagübüri jugúndan.
4 ¡Gürígia múaraantiña! ¿Ibídiñetísan jun luágu ánjein lan gamádagua jubeí
lúma uboú, jáganiñein lan Búngiu?
5 ¿Jarítaguatünsan luágu mála lan le taríñagubei Lerérun Búngiu luágu buri
cátei le? ¿Jarítaguatün funági luágu Espíritu lan le lagánawagüdübei Búngiu
wádan ában lan espíritu le lánina gimúgaü? Uá.
6 Íderagua lumútiwa Búngiu láu lareíni, láu líchuguni ubáfu woun lun
wáfaruni gimúgaü le wádaanbei jilágubei. Taríñajare Lerérun Búngiu. “Rúlumuti
Búngiu lanágan jawágun ja barüguabaña joúngua, áni íderagua lumútiña ja
ünabugubaña, láu lareíni.”
7 Rúgua jumá júngua lábugiñoun leréreejan Búngiu, rára jumá derégüdagu láu
lubáfu Búngiu, mabáfu lámuga Máfia juágu, ábame lanúrajan jueí.
8 Yaráfa jumá lun Búngiu, ábame gíñe layárafadun jun. Jugúya le busénbei
jesériwidun lun Búngiu lúma lun uboú, gafígounjadün, ítara líña lubeíti,
jarúmagüda jumeí jigáburi túma gíñe janígi.
9 Lídan le jayárafadun lun Búngiu, aságürija jumá luágu jifígoun láu águiraü.
Gáritá janígi luágu luríban jigáburi lúma Búngiu, sáansigualá jugúndan lun íruni
luágu jifígoun.
10 Ünabuguagüda jumá júngua ligíbugiñe Búngiu, ábame líchugunün íñugu.

Adímurejani luágu idújei

11 Nidújeñu, madímureja jumá wuríba jawágu jíbirigu. Le adímurejati wuríba
luágu lidúje, o ladárirun lan lidúnrun, ladímurejaña wuríba luágu lilúrudun
Crístu le aríñagubei luágu moun láni ladügüniwa, áni ladáriruña mégeiti luágu.
Ánjein jadüga líra lubáragiñe jadügüni le lubeíbei lúrudu, jíchaaguña júngua
queísi agúseragüdüti.
12 Ában rügüñein agúseragüdüti, le íchugubalin lúrudu ligía, le Crístubei
méme, lérügü gabáfubei lun lasálbajan o lun lagünrinchagun. Ánjein bugúya,
¿cátabuñadíbugi lun badárirun lidúnrun ámu?

Machoúrurunwalá luágu jarúga

13 Guetó, agáamba jumeí cátei le, jugúya le aríñagubei. “Ugúñe o jarúga
woúdiba lídan ítaga fulásu, ábame webélujan ñi ában irúmu, wawádigimaribei
waseínsun lun wabíjin lánwoun.”
14 ¿Ída liñásan jasúbusiruni cába lan asúsereda jarúga? ¿Cáteiñeigi jibágari?
Ítara líña quei jeméreedu le asáliragubei luágu murúsun dan, lárigiñe ába
lagúmuchagun.
15 Aríñagarügütün jamúga. “Ánjein busén Búngiu, wabágariduba, ábame
wadügüni le o líra.”
16 Ánjeinti jugúya, jadímurejan láu pántaü luágu cátei le jarítagubei lun
jadügüni, áni sun pántaü le, mabuídunti.
17 Afíñetina luágu ánja jumá lun sun le, wel, le subúdijabubei lun ladügün
buíti áni madügün lumúti, ladügüña figoú.

5

Ewéridijani joun rísitiña

1 ¡Agáamba jumeí cátei le, jugúya rísitiña le wuríbabei igáburi! Chülüjali óra
lun jayájuajan, wágua jugúyame luágu buri lamíselu le lúnbei jasúfuriruni.
2 Ñaláali buri jirísin, jou jamáaru jamútiri janáangun to fínuboun.
3 Gájüjali jigólun lúma jáni pláta, áni láu cátei méme le, arijúati jarügüren,
ábame jagünrinchawagún lueígiñe camá jamuga láu wátu geméti.
Oúndaraguaadün sarágu irísini lídoun buri lagúmujoún dan le.
4 ¿Ánti fáyeiti le míchu jubeí joun ja ñadágimeinbalin jichári? Ánjein jamúga
gayáraati, lagúajaña jamúga fáyeiti ligía luágu jidúnrun, agáamba láali Búngiu
jamúriajan ñadágimeintiña jagía juágu.
5 Rúguaadün júngua lun ában ibágari lánina wéndei lúma ugúndani ya uboúagu,
ibíja jumáali sun le jabúseerúbei quei jadíbunedagüdüniwa anímaalu lubá
jáfarun, yaráfaali gíñe jagünrinchawagún sun jugúya.
6 Rújadün jadúnrun ja madúnrunbaña, áfaragua jumáña jilágubei, madügünga
jagía ni cáta le lébuna jáfaraguniña.

Gurásu lúma ayúmuraguni lun Búngiu

7 Ligía lubeíti, nidújeñu, gagúraasun jumá daríme liábin Wabúreme Jesúsu.
Ábunaguti le agúrabubei ladügün alúbajani buíti, lúnti lagúrabajani furúmiñeti
júya luágun líla linádirigu lúma lagúmujoún júya luágun lun láfunadun.
8 Gagúraasun jumá gíñe, máburujan ligíame jarüna, lugúndun madíseeli liábin
Wabúreme.
9 Nidújeñu, mequéjera jumá jawágu jidújeñu lueígiñe Jesucrístu,
magúserawagüdün jumámuga, yaráfaali lidáani Búngiu lun lagúseragüdün.
10 Nidújeñu, barü jumaña profétagu já meja adímurejabaña lídan líri
Wabúreme queísi ában jémpulu lánina gurásu luágu asúfuriruni.
11 Wagía, barü wamutiña ja awándubalin asúfuriruni queísi gürígia
gúndaatiña. Agáambaadün luágu lugúraasun Job, áni subúdi jumáali gíñe
ída líña lan fuleísei láni Búngiu lagúmujoún óra, lugúndun areídati Búngiu,
gudémejabu.
12 Loúgiñe sun cátei, nidújeñu, máfiñura jumá ni luágu líri siélu, ni luágu
líri múa, ni láu ámu luwúyeri áfiñuruni lun jachoúruruni jerérun. Dánme le
jaríñagun “ánja”, lun ánja lan, dánme gíñe le jaríñagun “uá”, lun gíñe uá lan,
míchugun lámuga Búngiu jidúnrun.

13 Ánjein lasúfuriruña lubeí ában jídaangiñe, lúnti layúmuragun lun Búngiu.
14 Ánjein sándiñein lubeí, lúnti lagúarun joun tábutigu ligílisi lun jayúmuragun
lun Búngiu luágu, lúma lun jájurudaguni láu áili lídan líri Wabúreme.
15 Dánmeti le jayúmuragun láu afíñeni, ábame lareídagun sánditi, áni ánjein gíñe
afígounjaali lubeí, ferúdunawabei lifígoun.
16 Ligía, gúfese jumeí lubeí jifígoun joun jidújeñu lueígiñe Jesucrístu, áni
ayúmuragua jugúyame jawágu lun jareídagun. Weíriti lubáfu ayúmuraguni lun
Búngiu le ladügübei gürígia le buíti táu sun lanígi.
17 Profét a Elías ában meja wügüri quei wagía, dan le lamúriajanbei lídan
layúmuragun lun Búngiu lun májuyun lan júya, reídeiti júya májuyunga ürüwa-
irúmu-dimí.
18 Lárigiñe, dánya le layúmuragun, ábaya lájuyun júya, ábaya tájüchün sun
inádirigu uboúagu.
19 Nidújeñu, ánjein egéyeda ában jídaangiñe lueí üma le richábei, liábin ámu
lun lagíribudagüdüni,
20 subúdi jumeí luágu furúmieguarügü lan agíribudagüdüti le afígounjabei
lídaangiñe luríban lémeri, lasálbaruboun lan luwáni afígounjati ligía lueí tídin
máfiougati, áni ferúdunagüdaleíme sarágu lifígoun gürígia lé yebe acháragadubei.

FURÚMI**Ñ**ETU **LIGÁ**RADAN **PÉ**DRO

Labürüjan Pédro joun afíñetiña ja chagágubaña boúgudi lueí jageíra

1 Áu Pédro, ában láni Jesucrístu apóstolu áu, nabürüjañoun gárada to jun,
jugúya lánigu Búngiu ja chagágubaña boúgudi lueí jageíra loúbawagu Pónto,
Galácia, Capadócia, Ásia, lúma Bitínia.
2 Nidújeñu, anúadaja láadün Búngiu Úguchili lúmagiñe meja binárü lun lánigu
jumá, áni subúdi lumúti meja luágu lachülürüba lan ában wéyu lun ítara lúba
lan, ladüga ligía lan lugúndaanbei. Ligía larúmadagüdañajañoun lubeí Sífiri
Sándu janígi láu líta Jesucrístu, adügalaün lun gagáambadi jumá. Ibíja jumá
lubeíti sarágu abíniruni lúma daráng ilaü lúmagiñe Búngiu.

Loúchawagúba jafíñen, ábame liábin buíti lídaangiñe

3 Rúwama uweíriguni lun Búngiu, le Lúguchibei Wabúreme Jesucrístu, luágu
luweírin lugúdemejabu woun. Rújali iséri ibágari woun queísi lirájüñü láu
lásaaragüdüni Crístu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.
4 Queísi lirájüñü wabeí, gayáraati weménigidun le gumúti luágu wabíjubei
lan ubuíduni le aráanse láalibei wabá, gayáraati weménigidun luágu
werésibirubei lan alágan le areídañu lubeí Búngiu wabá, siélu—ában alágan
le lúnbei ladúrarun lun sun dan, le siñábei ladáseirun, le siñábei leféridiruni
lubuídun.
5 Goúnigi lumútiwa Búngiu láu lubáfu lugúndun afíñe wamá luágu, lun
gayáraabei lan wabíjini asálbaruni lídaangiñe asúfuriruni lánina uboú le, le
aráanseñu lubeí wabá lárigiñeme lagúmuchun uboú.
6 Ligía lébubei buin jíña lan láu ugúndani, láu sun lúnti lán funa jasúfurirun
sarágu oúchawagúni luágu murúsun dan.
7 Lúnti jasúfuriruni oúchawagúni ladüga ítara líña lan jafíñen quei gólu—
lúnti louchúniwa láu wátu geméti lun larijíniwa ca lan luwúyeribei. Afíñeni le
awánduti oúchawagúni ligía, buíti sügü láu gólu, lugúndun gagúmuchaditi gólu.
Láu lubeíti jawánduni loúchawagún jafíñen, ladímurejaba Jesucrístu buíti juágu
dánme le lagíribudun uboúagun, jibíjuba gíñe uweíriguni lúma inébesei lúmagiñe.
8 Jínsiñeti Jesucrístu jun láu sun maríjin jumágili lan, áni láu sun maríjin
jumágili lan, rújumaali jeménigi luágu, áni gúndaatün láu ában oúnwenbun
ugúndani le siñá jumuti aríñaga láu dimúrei.
9 Ladüga méme luweírin jafíñen luágu Crístu, jerésibiruñein tasálbarun
juwáni.
10 Lídan meja dan le sügüjalibei, adímurejatiña meja profétagu luágu cátei
le lúnbei líchuguni Búngiu jun láu lareíni, ába jáfaagun lun gunfaráanda jamáni
luáguti asálbaruni le, le uágubei ladímureja Sífiri Sándu jádaangiñe.
11 Subúdigüda lumútija láni Crístu Espíritu joun wügüriña jagía le lúnbei
lasúfuriruni Crístu lubáramegiwa, lúma uweíriguni le lúnbei liábin lárigiñe.
Jagíati, ábaja joúchun jasúbudiruni cátei lan gürígia ligía, lúma ídaba lan
lasúsereda cátei le, le uágubei laríñaga Sífiri Sándu le jádaanbei joun.
12 Ába lasúbudiragüdüni Búngiu joun luágu mámaba lan lídan jadáani
lagúnfulirúa buri cátei le, luágu lídaanba lan wadáani. Asálbaruni lé meja
uágubei jadímureja, ligía méme le uágubei japúrichija gürígia jun lídoun buri dan

le, láu lubáfu Sífiri Sándu le ñübinbei siélugiñe. Ásta ánjeligu, buséntiña jamúga gíñe gunfaráanda jamáni buri cátei le.

Busénti Búngiu lun wabágaridun ában ibágari le jarúmati

13 Quei jagúrabajañein lubeí jerésibiruni jalágaante siélu, gidájumei samínaü málati jarítagunrugugiñe, lubáragiñe líra, derégüdagulá jarítagun, rújumei sun jeménigi luágu asálbaruni le lúnbei líchuguni Búngiu jun láu lareíni dánme le lagíribudun Jesucrístu uboúagun.

14 Queísi isáanigu gagáambaditiña, mabágarida jumá queí meja ligáburi jabágaridun lubáragiñe meja jasúbudiruni Búngiu.

15 Lubáragiñe líra, abágarida jumá ában ibágari jarúmati le gumúti, lugúndun Búngiu le agúarubei jun lun lánigu jumá, jarúmati lídan sun cátei.

16 Taríñajare Lerérun Búngiu. "Jarúma jumá, lugúndun áu, jarúmatina."

17 Queíti janügüni Búngiu quei Júguchi, Búngiu le ábanbei lábu ligáburi lagúseragüdüni jagáburi sun gürígia, lúnti júaradun lúma láu ában goúnigi sun dan le lúnbei jabágariduni ya uboúagu.

18 Sálba láadün Búngiu lídaangiñe lagübüri ibágari lé meja jafúnrendeirubei jámagiñe binádu jagübürigu, áni subúdi jumúti buídu luágu máma lan láu cátei gagúmuchaditi lafáyeirúa lebégi asálbaruni le, queísi buri gólu o pláta,

19 láu líta Crístu le gebégibei sügü láu sun cátei lafáyeirúa. Derégewati Crístu lun loúnwen luágu wafígoun quei ában mudún le buídubei lídan sun luwúyeri, sálba wamámuga.

20 Lúmagiñe lubáragiñe buga ladügüni Búngiu uboú, ába laráanserun lun Crístuba lan Wasálbaragüle, luágu lubeíti wafúleisein lachülaagua Crístu lídoun lagúmujoún dan le, lun lasálbaruníwa.

21 Lídaangiñe Crístu, ába jiyábin lun jafíñerun luágu Búngiu le ásaaragüdübalin Crístu lídaangiñe oúweni, ru ligía uweíriguni lun, ítara líña jiyábin lun jafíñerun luágu, rújumeíme sun jeménigin luágu.

22 Guetó, láu gagáambadi jumá lun linárün Búngiu láu lubáfu Sífiri Sándu, jarúmaaru janígi lun gayáraabei lan jínsiñedun jidújeñu lueígiñe Jesucrístu jun le tímatimaati. Lúnti lubeíti jínsiñegua jumá júngua láu sun tarúman janígi, lúma láu sun jére,

23 lugúndun iséri gürígia jugúya. Mámaadün jasáanigu agübürigu ja goúwedaditiña, lirájüñüjadün Búngiu láu jagáambuni lerérun le íchugubei ibágari, le gíñe adúrarubei lun sun dan.

24 Taríñajare Lerérun Búngiu.

Ítara jáña sun gürígia quei jíduru,
liábin jaweírigun quei lufúlurin jíduru.
Dan le lásaürün jíduru, ába láburujan lufúlurin,
25 ánjein Lerérun Búngiu, duráti lun sun dan.
Áni dimúrei le, ligía ugánu le lánina asálbaruni le uágubei laríñawagúa jun.

2

1 Ligía, queísi lirájüñüjadün lubeí Búngiu, ígira jumeí lubeíti sun luwúyeri wuríbani, sun eyéeni, biángua lan igíbu, gimúgaü, lúma sun luwúyeri marásualugu.

2 Ítara quei jabúseeruni irájüñü figígiña míligi jarúmati lun gayáraabei lan jaweínamudun, ítaralá gíñe busén jumá lun jatúriajani Lerérun Búngiu buídu lun gayáraabei lan ledérebugudun jafíñen luágu Crístu.

3 Subúdijadün murúsun luáguti luweírin lubuídun loúseruníwa Crístu, lúnti
líchugun subúdi ligía ában oúnwenbun ayúmajani jídoun lúntima jasúbudiruni
Crístu.
4 Ayárafajoúa jumá lubeíti lun Crístu le gabágaribei. Rútiña gürígia
mebéreseni luágu, ánjeinti lun Búngiu, ítara líña Crístu quei ában dübü le gebégiti
sarágu, le lanúadirunbei lun ligíaba lan ébuu tun lilígilisin, áni sun ja afiñebaña
luágu Crístu, jagía lilígilisinbaña Búngiu.
5 Ítara líña lubeíti, ígiraguagüda jumá júngua lun Crístu le rúlaalíbei ibágari
magúmuchaditi jun, lun tadügüniwa ában témpulu buítu lun Búngiu jídaangiñe,
lun gíñe ítara jumá quei fádirigu ja derégeguatiña joúngua lun Búngiu, ja
íchugubalin cátei le áubei lagúndaara lun, lídaangiñe Jesucrístu.
6 Ligía gíñe taríñagunbei Lerérun Búngiu.
Noúnajañein Crístu lun ligíaba lan dübü le weírigutimaabei tuágu nilígilisin lídan
fulásu le gíribei Sión.
Áni ja afíñerutiña luágu, buídubei lídin joun.
7 Weíriti lebégi Crístu jun, jugúya le afíñebei luágu, ánjeinti joun ja mafíñebaña,
mebégiti quei dübü le únbei jamájara ábunagutiña. Láu sun líra, gúnfulijali le
taríñagubei Lerérun Búngiu.
Dübü le únbei jamájara ábunagutiña,
ñübinja lun ligíaba lan furúmiñeti lídan bunáguaü.
8 Joun ja mafíñebaña luágu Crístu, gúnfuliti gíñe le aríñawagúbei.
Ában dübü achúgeraguágülei ligía, le eíguadagüdüti gürígia.
Ja madügünbaña gásu láu ugánu lánina asálbaruni lídaangiñe Crístu,
chugéguatiña luágu, féridítiña gíñe lun sun dan, queísi laráanseruni Búngiu.

Ja lánigubaña Búngiu

9 Ánjeinti jugúya le afíñebei luágu Crístu, ában família anúadajoúatiña
jugúya, fádirigu ja eséríwidutiña lun urúei le Búngiu, gürígia lánigu Búngiu
ja derégeguaaña joúngua lun. Ítara líña cátei le, lun jadímurejan luágu buri
cátei buíti le ladügübei Búngiu, le aságarubalün lídaangiñe lubúriga lun lídoun
luweírin larúgounga le líchugubei Búngiu.
10 Mibíjintün meja ában abúremein lun latoúnigirunün, guetó lánigujadün
Búngiu. Úatiña meja gudémejabutiña jun, ánjein guetó, gudémejabuti Búngiu jun.

Abágarida jumá lun jesériwidun lun Búngiu

11 Nidújeñu jínsiñetiña nun, jugúya queísi teréncha lídan uboú le, aganoútiña
boúgudi lueí jageíra, ayúmuraguátina jun lun mígiraguagüdün jumá júngua lun
lagübüri buri ayúmajani le ageíndagubei túma juwáni.
12 Buídulá joúserun jádan ja ibídiñejabubaña lun Búngiu, ítara lúba, láu sun lan
adímureja jamá wuríba juágu guetó camá jamuga wuríbatün, jaríjubei buíti le
jadügübei, ábame jíchugun uweíriguni lun Búngiu dánme lachülürün wéyu lun
lagúseragüdün.
13 Queísi lánigu jumá Wabúreme Crístu, ayúmuraguatina jun lun úaragua jumá
lúma sun gumádi ya uboúagu. Gúnfuli jumá lúma lugúmadin urúei, quei ligía
lántima íñubei ufúlasun,
14 gúnfuli jumá gíñe lúma jagúmadin gumádimatiña ja loúnajabaña lun
jafáyeiragüdüniña ja múaradúnbaña lúma lúrudu, lúma lun jíchugun uweíriguni
joun ja adügübaña buíti.

15 Busénti Búngiu lun jadügüni le buídubei, lun jámanichagüdüniña ja
ibídiouguabaña áu, ja busénbaña jadímurejan wuríba juágu.
16 Queísi lirájüñü jumá Búngiu, oúsera jumá queísi gürígia ja mámabaña
idámuni lun ni ában gürígia, máma lueígiñe líra lun jadügüni le wuríbabei,
lubáragiñe líra, abágarida jumá queísi lidámun Búngiu.
17 Inébe jamá sun gürígia jun queísi lubúdubu, jínsiñe jamá jidújeñu lueígiñe
Jesucrístu jun, inébelá Búngiu jun, inébelá urúei jun.

Jémpulu luáguti lasúfurirun Crístu

18 Umúsuniña, inébe jamá jiyúbudirigu jun queísi lubúdubu, mámarügü ja
buídubaña júma, ásta gíñe ja wuríbabaña.
19 Lugúndun labínirubei Búngiu gürígia le awándubei asúfuriruni le mébunati
láu larítagun luágu Búngiu.
20 Ánjaün adüga cátei wuríbati, jafáyeira luágu, málati gagúraasun jumá luágu
líra, ánjaün asúfurira lueígiñe jadügün cátei buíti, ába jawánduni láu gurásu,
buíti líra ligíbugiñe Búngiu.
21 Lun luwúyeri igáburi le lagúara Búngiu juágu, quei súfuri lubeí Crístu juágu
láu gurásu, íchiga ában jémpulu jun lun jafálaruni.
22 Madügünti Crístu ni ában figoú, meyéeragun ligía gürígia ni ában weíyaasu.
23 Dan le janábuni, moúnabunti láu anábajani, dan le jasúfuriragüdüni,
masíadirun lumútiña, lubáragiñe líra, derégeguarügüti lúngua lun Búngiu le
agúseragüdübei lau ísuruni.
24 Barü lumuti Crístu guánarügü wafígoun luoúgua luágu gurúwa lun
weréderun quei jiláñu lun figoú, lun wabágaridun ában ibágari le lánina ísuruni.
Buleíseiwati lun wareídagun.
25 Ítara jíña meja quei mudún ja féridijaña, ánjein guetó, ñübinjadün lun
Crístu le oúnigirubalün queísi joúniri mudún, toúnigiloún juwáni.

3

Ligáburi jabágaridun maríeitiña

1 Ítara gíñe jugúya würíña gámaritiña, derégegua jumá júngua joun júmarigu,
lun ánjein lan mánjagiña lubeí lun ugánu lánina asálbaruni, gayára lámuga
jayábin lun jafíñerun luágu Crístu, maríñagunga jugúya ni cáta joun luágu
asálbaruni,
2 láurügü jaríjini lubuídun joúseruniña láu inébesei lúma larúman igáburi.
3 Mámalá láu buri cátei boúguditi jibíti jewéndeda, queí buri lanárime
aroúraguni, arígeilaü lúma buri bángüli le gólu, anáanguni wéndegutu,
4 tídaanlá janígi jewéndeda, le ábanbei ubuíduni le meféridirawadibei. Ában
igáburi bímeti, darángila, ligía cátei gebégibei sarágu ligíbugiñe Búngiu.
5 Ítara liñá meja ligáburi jewéndedun würíña já meja derégeguañabaña
joúngua lun Búngiu lídan meja dan le sügüjalibei. Jeménigitiña meja luágu
Búngiu, derégegua jagía joúngua joun jámarigu.
6 Ítara tiñá meja Sára. gagáambaditu lun Abrahám, ába tagúarun lun,
“nabúreme” lun tarúfuduni linében tun. Jiyábinba lun ítara jumá quei tugúya
ánjein jadüga le buídubei, manúfudeiga lueí ni cáta.
7 Jugúya gíñe wügüriña, áfaagua jumá lun gunfaráanda jumániña júmarigu.
Rújumei jafúlasun joun, mámarügü lueígiñe mére tántima würi, lugúndun gíñe
rúlaani Búngiu ibágari méme magúmuchaditi le líchugubei jun láu lareíni, joun.

Adüga jumeí ítara, úa lámuga ni cáta lun leréderunün lueí jayúmuragun lun Búngiu.

Ja asúfurirubaña lueígiñe jadügüni le buídubei

8 Abágarida jumá sun jugúya lídan úarani lúma láu gudémejabu jídaangua, jínsiñegua jugúyame júngua queísi idújeñu lueígiñe Jesucrístu. Areída jumá, ünabu ligíame janáangun júngua.

9 Máguyugüda jumá wuríbani luágu wuríbani, ni anabúni luágu anabúni, lubáragiñe líra, águyugüda jumá abíniruni, lugúndun lun jerésibirun abíniruni lúmagiñe Búngiu lagúaraün. Lugúndun taríñajare Lerérun Búngiu.

10 Le busénti labágaridun ában ibágari buíti, lúma gíñe ában ibágari lánina ugúndani,
lúnti loúnigiruni liyúma lueí ladímurejan wuríbani,
maríñagun ligíame iyéeni.

11 Lúnti ladísedun lueí wuríbani lun ladügüni buíti,
láluajani darángilaü lun labágariduni súnwandan.

12 Lúnti ítara lan ligáburi, ladüga toúnigi lumútiña Wabúreme Búngiu ja richáguabaña ligíbugiñe,
agáambaleí jayúmuragun lun.
Ánjein ja adügübaña wuríbati, magúndaati Búngiu jáu.

13 ¿Cábagi gayára ladügün wuríbati jun, ánjaün íchaagua júngua lun jadügüni buíti súnwandan?

14 Áni íbini jasúfurirun ladüga lísurun jibágari, gúnda jumá ladüga fuleíseiwa jumá lídan le jasúfurirun luágu Crístu. Manúfude jumá lueí ni ában, madíjeri ligíame jarítagun.

15 Derégeguarügü jumá júngua le gumúti lun Crístu quei Jabúreme, aráanseñu jumá súnwandan lun joúnabuniña ja álügüdütün ca lan ueígiñe jeménigida luágu Crístu, láu maweíriguni lúma láu inébesei.

16 Buídulá joúserun, darángilañu támuga janígi, lun ja lan adímurejabaña wuríba luágu lubuídun jigáburi queísi afíñetiña luágu Crístu, nibúsigari jamámuga luágu jerérun guánarügü.

17 Buítimaati lun jasúfurirun lueígiñe jadügün buíti, ánjein ítara líña lubeí labúseeruni Búngiu, sügü láu lun jasúfurirun lueígiñe jadügün wuríbati.

18 Jarítagua jumá luágu luweírin lasúfurirun Crístu dán meja le loúnwenbei luágu wafígoun ában weíyaasu lun sun dan. Buíti meja Crístu, ába lasúfurirun wawágu, wagía le wuríbabei, lun lanügüníwa lun Búngiu. Áfarúati jilágubei, wínwantu láni Espíritu.

19 Quei Espíritu, ñüdünti gíñe apúrichija joun espíritugu ja lídaanbaña jafúlasun jiláaña.

20 Espíritugu jagía, gürígia ja wínwanbaña lídan meja lidáani Noé, magáambaditiña meja gürígia jagía lun Lerérun Búngiu láu sun arúfuda láni Búngiu luweírin lugúraasun joun lídan le lagúrabajani tagúmuchún árca to ladügüboun Noé. Mánjatiña jagáambuni Búngiu, ába jasálbarun wídürügü gürígia lídaangiñe luweírin gúnran ligía.

21 Dúna ligía, ítara líña quei lidúnarina badísei guetó, le ídaangiñebei wanügüwa lun wasálbarun. Máma lun larúmadun úgubu abásteruni, arúfudarügü lumúti luágu jarúmaaru tan wanígi ligíbugiñe Búngiu láu wafíñerun luágu Crístu, luágu gíñe sálbaadiwa lan láu lásaarun Crístu lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.

22 Múdeiti Crístu siélun, áni níjein guetó ñun lueígiñe loúnwenren Búngiu jáu
sun ánjeligu jáma sun jíbiri ubáfu siélu lábugiñe lubáfu.

4

Wesériwidun láu ubáfu le líchugubei Crístu woun

1 Ligía, ítara quei súfuri lubeí Crístu ya uboúagu wawágu, lúnti gíñe aráanseñu
wamá lun wasúfurirun láu gurásu luágu.
2 Le súfurijalibei luágu Crístu, ígira láali figoú lun labágariduni líbiri libágari
queísi lugúndan Búngiu, máma lun líchugun ugúndani lun lagübüri ayúmajani.
3 Lídan meja dan le sügüjalibei, adüga jumúti meja luríban buri cátei
le jínsiñebei joun ja ibídiñejabubaña lun Búngiu, jaganoúña meja lídan
ibágari nibúsigarídünati, gúnfulitün meja lúma luríban jayúmajan, abácharuada,
adáagua fédu, átagua sarágu, ájuduragua joun sándu, le moúnbei ladügüniwa.
Buídurügaali dan le abágarida jumáalibei ítara.
4 Guetó, weíriti janígi já meja jumádagubaña láu mafála jumáaña lan lídan
lagübüri ibágari le, ligía jadímurejanbei wuríba juágu.
5 Ánjeinti jagía, jagúfeseruba ligíbugiñe Búngiu, le aráanseñubei lun
lagúseragüdüniña wínwangiña jáma jiláguaaña, madíse.
6 Ligía apúrichijoúa lubeí meja luáguti asálbaruni joun ja jiláguañábaña guetó,
lun gayáraabei lan gabágari tan jawáni láu libágari Búngiu, láu sun jilá lan
jágubu queísi lasúseredun joun sun gürígia.
7 Yaráfaali lagúmuchun uboú, ligía lúnti lubeí aráanseñu jumá, ragügua
jugúyame júngua, derégegua jugúyame júngua lun ayúmuraguni lun Búngiu.
8 Loúgiñe sun cátei, níjeinlá sarágu ínsiñeni jídan joun jíbirigu, lugúndun
ánjaün jínsiñejabu, ferúduna jubeí jafígoun ámu juágu, láu sun gíbe lan.
9 Resíbi jumáña gürígia júbiñe láu sun jugúndan.
10 Rújali Búngiu ában ubáfu lun ságü afíñeti luágu Crístu, ítara liña lubeíti,
seríwi jumá joun jíbirigu láu ubáfu le rúlaalíbei Búngiu jun, queísi oúniri buítiña
lánina ubáfu buri le líchugubei Búngiu.
11 Le gabáfubei lun lapúrichijan, lúnti ladügüni queísi ában le adímurejati
dimúrei lúmagiñe Búngiu. Le esériwiduti, adügaleí láu sun érei le líchugubei
Búngiu lun. Sun cátei le jadügübei, adüga jumeí lídan ában igáburi le lúnti
líchugúniwa uweíriguni lun Búngiu láu, lídaangiñe Jesucrístu. Búngiu le Súnti
Gabáfu, ligía le lúnbei lerésibiruni uweíriguni lun sun dan. Ítaralá.

Wasúfurirun queísi lánigu Crístu

12 Nidújeñu jínsiñetiña nun, maweíridalá janígi láu buri lidíjeri oúchawagúni
le jibíjubei, camá jamuga ába cátei ámuti asúseredubei jun.
13 Lubáragiñe líra, gúnda jumá luágu gafánran jumá lídan lasúfurirun Crístu,
lun gayáraabei lan jabuínchun láu ugúndani dánme le lagíribudun Crístu
uboúagun láu sun luweírigun.
14 Fuleíseiwatün ánjaün anabúa lueígiñe lánigu jumá Crístu, lugúndun arúfuda
lumúti líra luágu níjein lan Sífiri Sándu, le weírigubei, jídan.
15 Ánjein asúfurira ában jídaangiñe, lun máma lan lueígiñe láfarajan, o lueígiñe
lan líwerujan, ni lueígiñe ladüraaguni líbiri lúrudu, ni lueígiñe leméterun lídoun
cátei le miábinti lun, mídin.
16 Ánjeinti asúfurira mútu lueígiñe lánigu lan Crístu, moún lumuti lanügün
busíganu, lúnti líchugun eteíngiruni lun Búngiu luágu lánigu lan Crístu.

17 Chülüjali dan lun lagúmeserun luweírin asúfuriruni, jámagiñe guánarügüba
lánigu Búngiu lagúmesera. Ánjeinti lagúmeseruña lubeí asúfuriruni ítara
wámagiñe, weíritimaabei jasúfurirun ja mánjabaña jerésibiruni lerérun Búngiu.
18 Ánjeinti jénreengu lubeí jasálbarun ja buídubaña, ¿cábagi asúsereda joun ja
wuríbabaña, jáma ja gafígounbaña?
19 Ja lubeíti asúfurirubaña queísi labúseeruni Búngiu, lúnti ítara méme
jamá adügei le buídubei, derége jamoúnme jawáni lújaburugun Búngiu le
adügübaliña, lugúndun gayáraati weménigidun luágu Búngiu lun lagúnfulirun
láu lerérun.

5

Lerérun Pédro joun afíñetiña

1 Níchuguñein nerérun jun, jugúya ja ábutigubaña lídan jadámurin afíñetiña,
queísi ábuti lan gíñe áu quei jugúya, áni gefeentina gíñe luágu lasúfurirun Crístu,
áni gabárabadina gíñe quei jugúya lídan uweíriguni le lúnbei liábin.
2 Toúnigi jumáña lirájüñü Búngiu ja lábugiñebaña jaríaajan queísi
joúnigiruniña joúniri mudún mudún. Adüga jumeí láu ugúndani queísi
labúseeruni Búngiu, máma ladüga jafósuruña lan, adüga jumeí ladüga busén
jumá jeséríwidun lun Búngiu, máma ladüga línsiñegu seínsu.
3 Moúsera jumá camá jamuga jabúriña ja lábugiñebaña jaríaajan jugúya,
joúcharügü jumá lun ában jumá jémpulu buíti joun.
4 Ítara lúba, dánmeti le liábin Jesucrístu, le joúniri mudún le tímatimaati,
jibíjuba ában uweíriguni le weíriguti le ladúraruba lun sun dan, le mítaraanbei
quei rídi le láuti ubánaü le gásaürati.
5 Jugúya gürígia ñübürigiña, rúgua jumá júngua lábun jagúmadin weíyaaña
mútu. Lúnti jeséríwidagun súngubei joúnigua láu manáanguni únguaü, lugúndun
taríñajare Lerérun Búngiu.
Magúndaanti Búngiu jáu ja barüguabaña joúngua,
áni íderagua lumútiña ja manáangunbaña joúngua, láu lareíni.
6 Rúgua jumá lubeíti júngua ünabu lábugiñe lújabu Búngiu le gabáfubei, lun
gayára lan líchuguni uweíriguni jun dánme le lachülürün dan ligía.
7 Madíjeri jumá luágu ni cáta, ígira jumeí sun cátei lun Búngiu, lugúndun laríjiña
jáu le tímatimaati.
8 Agáguduañu jumá, ragüguañu jumá júngua, lugúndun eíbugañajádügü líña
Máfia le jágani queísi liñún gáñiti áluaja cába lan lagünrinchagua.
9 Mígiraguagüda jumá júngua lun, derégüdagu jumá lídan jafíñen, subúdiñu
jumeí luágu ligía méme lan gíñe jasúfurirubei jidújeñu lueígiñe Crístu lídan sun
fulásu.
10 Lárigiñeme súfurijadün lan luágu murúsun dan, ladügübadün Búngiu lun
úa lan mégeiti luágu lubuídun jigáburi, derégüdagu lídan jafíñen, surúñu,
láu ubáfu lun jawánduni sun cátei. Ligía méme Búngiu le íchugubalin sun
abíniruni woun, le gíñe agúarubei woun lun gafánran wamá lídan luweírigun
le magúmuchadibei, lídan ában lúma Jesucrístu.
11 Ligía le Súnti Gabáfu lun súnwandan. Ítaralá.

Lagúmujoún buri mábugaü

12 Noúnajañoun tiraüraü gárada to jun lúma Silváno, le nanügübei queísi
ában idújei úaraguati, lun níchugun dügüdaguaü lun jafíñen, geféen áume jun
luágu abíniruni lan le jerésibirubei, larúfuduñsun cátei. Ligía méme Búngiein lan

línsiñejabu Búngiu jun le tímatimaati. Madísedagua jumá lueí línsiñejabu Búngiu ligía.

13 Mábuga jáña afíñetiña ja Babilóniabaña jun, ja gíñe lanúadajabaña Búngiu lun lánigu jamá queísi lanúadajanün. Mábuga líña gíñe Márcos jun, le ítarabei camá jamuga niraü.

14 Chúgua jumá júngua lídan líri Wabúreme, arúfuda jumámugei luágu lídaañadiwa lan ában wámagua.

Darángila jumá sun jugúya le lánigu Jesucrístu. Ítaralá.

TIBÍAMAN **LIGÁ**RADAN **PÉ**DRO

Labürüjan Pédro joun afíñetiña

1 Áu Simón Pédro, ában eséríwiduti lun Jesucrístu áu, ában gíñe láni apóstolu.
Nabürüjañoun gárada to jun, jugúya le ñübinjalibei lun gafánran jumá lídan
luweírin asálbaruni le wabíjubei lídaangiñe Wasálbaragüle Jesucrístu, le méme
Wabúngiute, lugúndun úaragua lan.
2 Ibíja jumá sarágu abíniruni lúma darángilaü lueígiñe jasúbudiruni Wáguchi
Búngiu lúma Wabúreme Jesúsu.

Igáburi le lúnbei joúseruni afíñetiña

3 Rúlaali Búngiu sun le wemégeirubei woun lun wabágaridun lúma lun
weséríwidun lun, láu lasúbudiragüdüni Jesucrístu le agúarubei woun lun
gafánran wamá lídan luweírigun lúma lubuídun cátei le ladügübei.
4 Gúnfuliti Búngiu láu lerérun, lídaangiñe Jesucrístu, láu líchuguni le
buídutimaabei lúma le weíritimaabei woun. Láu líra, gabáfu wamá lun
wanúrajan lueí lagübüri ayúmajani lánina uboú le, ibíja wamámugei ligáburi
Búngiu wádan.
5 Ligía lúnti lubeí jáfaagun lun jíchugun lubuídun igáburi lánwoun jafíñen,
6 subúdi luágu Búngiu lánwoun lubuídun jigáburi, ragüguaü únguaü lánwoun
jisúbudin luágu Búngiu, gurásu lánwoun ragüguaü únguaü, edéregeraguni
únguaü lun Búngiu lánwoun gurásu,
7 areíduni lánwoun edéregeraguni únguaü lun Búngiu, ínsiñejabuni lánwoun
areíduni.
8 Ánjein níjein buri lubeí igáburi líra jídan le tímatimaati, mámabei luágu ni cáta
jisúbudin luágu Crístu, áni líchuguba jibágari sarágu cátei buíti lun Crístu.
9 Ánjeinti le mítaraanbei ligáburi, ítara líña queísi ában maríjinti o ában lan
madíse taríjin, bulíeilá luágu chibáwaali lan binádu lifígoun.
10 Ligía lubeíti nidújeñu, quei wájali lubeí Búngiu jun, anúadajalaün lun
lánigu jumá, áfaagua jumá lun lájüchün buri cátei le jídan, ánjein jadüga ítara,
máburujabadün lídoun féridi.
11 Ítara lúba úa lan ni cáta ásiñeragüdüti jebélurun lídoun larúeijan Wabúreme
Wasálbaragüle Jesucrístu, le magúmuchadibei.
12 Ligía narítaguagüda mémebadün lubeí luágu, láu sun subúdi jumáali lan,
áni jeíbuguña lan lídan inárüni ligía.
13 Láu sun líra, sun wínwangidina lan, afíñetina luágu buídu lan lun nagúaruni
jarítagun lun luwúyeri ibágari le lúnbei jabágariduni queísi lánigu Crístu.
14 Subúdigüda láali Wabúreme Jesucrístu nun luágu yaráfaali lan wéyu lun
noúnwen,
15 ítara líña lubeíti, nadügübei nuáraati lun íbini lánme lárigiñe jiláadina lan,
lun súnwandan lan jarítagun luágu buri cátei le.

Já buri aríjubalin luweírigun Crístu

16 Arúfudajani le wíchugubei jun luágu lagíribudun Wabúreme Jesucrístu
uboúagun láu sun luweírin lubáfu máma meja úraga, aríja wamúti meja
luweírigun láu wágu.

17 Aríja wamúti dan le líchugunbei Búngiu Úguchili inébesei lúma uweíriguni
lun, ába laríñagun lumálali Búngiu lun lídaangiñe uweíriguni lánina siélu. “Niraü
le jínsiñebei nun le, le áubei oúnwenbun lan nugúndan.”
18 Agáamba wamúti ladímurejan Búngiu ítara luágu Wabúreme Jesucrístu dán
meja ñíñadiwa lan lúma Wabúreme luágu wübü le biníwabei.

19 Níjein gíñe ában cátei choúrutimaati wáma luágu liábin Wasálbaragüle
uboúagun—ligía ugánu le jabürüjabei profétagu. Buíti jadüga lun jatúriajani
jerérun wügüriña jagía, ladüga líchuguba lan larúgounga tun janígi queísi ában
lámpu le adúnraaguti lídan ában fulásu le búrigati. Lesériwiduba jerérun woun
ítara daríme dan le lagíribudun Crístu uboúagun, le ítara lúbabei queísi larúgadun
dan le táfuridun warúguma to lánina bináafin—wasúbudirubei sun cátei lídaanme
dan ligía.
20 Loúgiñe sun cátei, lúnti jasúbudiruni luágu úa lan ni ában gayáraati
ladáriruni laníchigu cátei le bürü jamaalíbei profétagu láu láni lúngua.
Busénwati lubáfu Sífiri Sándu lun gunfaráandawa lan,
21 lugúndun madímurejaantiña meja wügüriña jagía láu jáni joúngua. Jagía,
queí meja wügüriña jabeí derégeguatiña joúngua lun Búngiu, dimúrei buri
lúmagiñeti Búngiu jadímurejabei lugúndun Sífiri Sándu lan adúndejabaliña.

2

Ja arúfudajabaña iyéeni

1 Añájein meja yéetiña jádan warásan ja aríñagubaña luágu profétagu jamá,
ítara lúba gíñe añájeinbaña lan jídan, jádaruba iyéeni lagánagua arúfudajani le
inárünibei lun lagádeiruni jafíñen. Jarúfudubeiti yéetiña jagía láu luwúyeri
jabágaridun luágu máma lan Crístu Jabúremebei, láu sun jilá lan Crístu lun
lasálbaruniña. Láu cátei líra, janügüba agünrichaguni furése joun guánarügü.
2 Gíbeebaña afálarutiña lídan liwíye jémeri, áni ladímurejoúba wuríba luágu
üma le inárünibei jadüga.
3 Láu línsiñe seínsu joun, jaságaruba seínsu jueí láu jarúfudajan le málabei, le
ñübinbei lídaangiñerügü jachügü, choúruti luágu jagúseragüdüwaba lan luágu
luríban jadüga, yaráfati jeféridirun queísi laráanserúniwa jabá lúmagiñe binárü.

4 Úati ferúduna lániña Búngiu ánjeligu já meja afígounjabaña, ába
lachágaraguniña máfiougatin, ába lígiruniña adaürüwa lídan lubúriga ñi
agúrabajei wéyu lánina lagúseragüdüniña.
5 Úati gíñe ferúduna lániña Búngiu mútu wuríbatiña já meja aganoúbaña
uboúagu lídan lidáani Noé. Ába loúnajani gúnran jawágu gürígia jagía, Noé
rügüñein le apúrichijabei joun gafígountiña lun jasáansiruni jagáburi, jámaya
sédü gürígia lánwoun asálbara.
6 Darí lumuti gíñe meja jadúnrun gürígia ja aganoúbaña ubúrugu Sodóma
lúma Gomórra. Ába láguduni fulásu buri ligía darí lun ladáagun balígime,
lun larúfudajan joun gürígia wuríbatiña ja lúnbaña jayábin járigiñe ca lan
lafáyeijabei figoú.
7 Séfu lumúti meja Lot, ában meja wügüri buíti, le weíribei lidíjeri luágu
liwíye jagáburi gürígia wuríbatiña lídan fulásu ligía.
8 Ságüja wéyu lasúfurirun wügüri buíti ligía tídan laníigi láu laríjini lúma
lagáambuni cátei buri wuríbati le jadügübei.

9 Sun le, ában jémpulu luágu ligáburi lasálbaruniña Búngiu ja derégeguabaña
joúngua lun lueí oúchawagúni, ígira láña ja wuríbabaña lábugiñe asúfuriruni lubá
jasíadirúniwa lun sun dan lídaanme wéyu lánina agúserawagüdüni.
10 Lasúfuriragüdátimabaña Búngiu ja afálarubalin liwíye jayúmajan, ru jagía
mebéreseni luágu le lubeíbei Búngiu. Arúfudajatiña magáambaditiña ja
jagánaguabaña, barüguatiña joúngua, mebéresentiña láu ni cáta, marúfudun
jagía inébesei joun ja weírigubaña, anábarügü jamáña.
11 Ánjañati ánjeligu, láu sun jéretima jamá, gabáfu jagía sügü jáu arúfudajatiña
jagía, míchuguntiña jadúnrun ánjeligu wuríbatiña ligíbugiñe Búngiu, láu anabúni.
12 Ánjaña arúfudajatiña ja, ítara jáña queísi anímaalugu úati gunfaráanda jamá,
jagüriajoún lun járügüdün lun jafarún. Adímurejatiña wuríba luágu buri cátei
le úati gunfaráanda jamáni, joúweguba queísi joúwegun anímaalugu,
13 asúfurireina lueígiñe jasúfuriragüdün ámu. Nibúsigarídünati jabágaridun,
adáagua jamúti lagübüri jayúmajan lídan larúgounga, ligíbugiñe laríjin sun
uboú, darí lun júaradagun júma lídan jufédun queísi jamúga gürígia buítiña,
wíyeti jabágari.
14 Siñáti jaríjin ában würi lun úa lan suámei jamánun, mabúchati jawágu
adáagua figoú. Acháwaja jamútiña débilitiña lídoun figoú, bíbutiña luágu
meméninjabuni. Choúruti luágu jagünrinchagúba lan.
15 Féridiña jáña, lugúndun jígiruni üma le surúbei. Falá jamuti láni proféta
Baláam, le liraü Beór, jémpulu, lé meja álugubei lagáñeirun seínsu láu ladügüni
le wuríbabei.
16 Ábati ladeínjan ában burígü maríñagaditi lun luágu lifígoun, adímureja ligía
lun láu jamálali gürígia, ába mígirun láni lun lasígirun láu lilülün láu.
17 Ítara jáña arúfudajatiña yéetiña ja queísi w-élu mábeiti, queísi buri juánriñu
le lanügün garábali, siádiwaaña lun jásügürün sun dan lídan luweírin-ágei
lubúriga máfiougati.
18 Lugúndun aríñagatiña dimúrei buíduburiti, le málati, aríñaga jagía luágu
gayára lan jagúnfulirun, ja afálarubaliña, lúma luríban jayúmajan, adüga
jameí furúmieguarügü iwíyei le jabúseerúbei. Ítara líña jacháwajaniña ja sun
líñabei jaséfurun lídaangiñe binádu luwúyeri jabágaridun lánina bulíeiguaü, lun
jagíribudun járigoún lídoun liwíye ibágari.
19 Aríñagatiña joun jánigu luágu jabágariduba lan ában ibágari le ñí lumuti
gayára lan jadügüni le jabúseerun, ánjeinti jagía guánarügü idámuniñanu lun
Máfia, lugúndun sun gürígia lidámuñein cátei le árügüdübalin.
20 Ja subúdi jamáalibei Wabúreme Jesucrístu le Wasálbaragüle, ani séfujaña
lídaangiñe iwíyei le lánina uboú le, ánjañaya áburuja lídoun buri cátei le lúnya
lárügüdüniña, wuríbatimaabei le lúnbei gádan lániña sügü láu meja furúmiñe.
21 Buítimaati jamúga meja joun lun masúbudirungubei jamáni üma le surúbei,
sügü láu lárigiñe lan jasúbudiruni, ába jígiruni lerérun Búngiu joun.
22 Jawágu lagúnfulira linárün dimúrei le. “Léchun oúnli lun leíginiya
lewérajan, léchun büíruju le sun liñábei lágoun jarúmati, lúnya lágoun lídan
gubégubeti.”

3

Lagíribudun Wabúreme Jesucrístu uboúagun

1 Nidújeñu jínsiñetiña nun, nuján tibíaman gárada nabürüjan jun. Tídan
biángubei gárada, joúchatina lun narítaguagüdünün luágu arúfudajani inárüniti
le furéndei jumáalibei, lun gayáraabei lan jasáminarun buídu luágu.
2 Jarítagua jumá luágu buri cátei lé meja jaríñagubei profétagu, lúma luágu
lugúmadin Wabúreme Jesucrístu le Wasálbaragüle, lé meja warúfudajabei wagía
apóstolugu jun.
3 Lídaangiñe sún buri cátei le waríñagubei, rútima jumeí le jarítagunrugun.
luágu lídoun lánme lagúmujoún dan, añájeinbaña gürígia éjerajatiña láu buri
cátei luáguti Búngiu, jabágariduba queísi laríñaguni luríban jayúmajan joun,
4 ábame jaríñagun. "¿Másan jaríñajare luágu liábinyaba lan Crístu uboúagun?
¿Jalíñañeinsan? Lúmagiñe joúwegun furúmiñetiña afíñetiña luágu Jesucrístu,
ítara mémegili sun cátei queí meja lúmagiñe ladügünbei uboú."
5 Mabúseeruntiña jasúbudiruni luágu ladügüni Búngiu sun cátei lídan lidáani
lun ladügüniwa. Adüga lumúti meja siélu lúma uboú lúmagiñe binárü láu
lugúmadin, adügaleí múa lídaangiñe dúna, geyégu líña gíñe múa ligía láu dúna.
6 Ába lachülürün dan lun lagünrinchaguni Búngiu uboú meja ligíra láu
lidúnarina gúnran.
7 Ánjeinti siélu lúma múa le guetóbei, lareíduñein Búngiu lubáme wéyu dánme
le lagúseragüdün. Lídaanme wéyu ligía, lágudubei Búngiu siélu lúma uboú le
gumúti láu lugúmadin. Ja madügünbaña gásu láu Búngiu, jágudúba lídan wátu
ligía.
8 Mabúlieida jumeí gíñe, nidújeñu jínsiñetiña nun, luágu ítara líña lan ában
wéyu ligíbugiñe Búngiu quei mílu irúmu, mílu irúmu quei ában wéyu.
9 Máma jamúgatia lugúndun ladárasarun lagúnfulirun Búngiu láu lerérun,
queísi jarítagun sarágu, gagúraasunrügüti jabá gürígia lugúndun mabúseerúnti
lun leféridirun ni ában jádaangiñe, labúseerun lun jaságürijan sun gürígia
lídaangiñe jafígoun, gayára lámuga jasálbarun.
10 Lachülürüba wéyu ligía lun lagíribudun Wabúreme Jesucrístu uboúagun
dánme le magúrabúniwa lan, queísi lachülürün jíweruti áriebu. Ábanmeti
lagúmuchagun siélu láu ában lanárime ireíni, rürüguagüdaleíme wátu geméti sun
cátei le ñíbei—játi, warúguma, wéyu—gudáme uboú láu sun cátei le lídaanbei.
11 Queísiti lagünrinchaguba lan sun cátei ítara, lúnti lubeíti jarúma lan
jabágaridun, derégeguañu júngua lun Búngiu le gumúti,
12 agúrabañu jumeí lachülürün luwéyuri Búngiu, adügañu jumeí le juáraati
lun joúfudajani. Lídaanme wéyu ligía, lagünrinchaguba siélu láu wátu geméti,
ábame larürüdagun sun cátei.
13 Ánjeinti wagía, agúraba wamúti iséri siélu lúma iséri uboú le uágubei
laríñaga Búngiu woun, sun cátei ñi, úaraguabei, áni buídubei gíñe.
14 Ligía lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, sun anjünja lan agúrabajeí
buri cátei le, joúcha jumá lun ladárirunün Búngiu lídan úaraguni ligíbugiñe,
jarúmañu, úouga mégeiti juágu.
15 Subúdi jumeítia luágu lagúrabaja rügüña lan Wabúreme Jesucrístu
jasálbarun gürígia lubá lagíribudun uboúagun. Ítara líña gíñe labürüjan wadúje
Páblo le jínsiñebei woun sarágu, jun, láu subúdi le líchugubei Búngiu lun.
16 Adímurejati tídan sún buri ligáradan luágu buri cátei le, láu sun nújein buri
lan tídaangiñe, jénreenguti gunfaráandawa tan. Játi ibídouguabaña áu jáma ja
loúguabaña afíñe, garábaguati laníchigu labürüjan Páblo según jagía, ítara quei

jadüga túnburi tíbiri líburu to Lerérun Búngiu. Jeféridiruba lun sun dan ladüga cátei le.
17 Ligía lubeíti, nidújeñu jínsiñetiña nun, queísi subúdi jumáali lubeí
buri cátei le lubáramegiwa, toúnigigua jumá júngua lueí jeyéedunün gürígia
wuríbatiña, ígiragüdei arúfudajani le inárüniti luáguti Búngiu jun.
18 Joúcha jumá lúntima jasúbudiruni Wabúreme Jesucrístu le Wasálbaragüle,
awáanse jugúyame lídan línsiñejabu. ¡Uweíriguni lun, guetó lúma súnwandan!
Ítaralá.

FURÚMIÑETU LIGÁRADAN APÓSTOLU JUAN

Dimúrei le lánina ibágari

1 Wabürüjaña jun luágu Búngiu Irájü lé buga níjeinjalibei dan le lagúmeserunbei sun cátei. Ába liabin Búngiu Irájü uboúagun queísi ában gürígia, aríja wamúti láu wágu, agáamba wameí ladímurejan. Aríja wamúti sun le ladügübei, gurú wagía luágu láu wájabu. Ligía le ídaangiñebei liábin sun ibágari, ligía gíñe le gíribei "Dimúrei".

2 Ába liábin uboúagun, quei nubeíbei jun, aríja wamúti, geféen wagía luágu, áni guetó wabürüjaña jun luágu. Ñíñein Búngiu Irájü lúma Búngiu Úguchili lúmagiñe furúmiñeti dan, ába liábin uboúagun queísi gürígia lun gayáraabei lan wasúbudiruni.

3 Wafúraanguagüdüñein lubeíti jun le aríja wamáalibei ladügün, lúma le agáamba wamáalibei laríñagun, lun gayáraabei lan jafíñerun le tímatimaati, lídan jumámuga ában wáma lídan cátei lébei, lídaañadünme gíñe ában lúma Búngiu Úguchili lúma Jesucrístu le Búngiu Irájü, queísi wagía.

4 Ítara lúba dayárubei lan wagúndan, sun wagía.

Ítara líña Búngiu queísi lámpu

5 Niján ugánu le larúfudajabei Crístu woun, le gíñe wíchugubei jun guetó. luágu ítara líña lan Búngiu queísi ában lámpu, mánti ni cáta lúma lubúriga.

6 Ánjawa aríñaga luágu lídaañadiwa lan ában lúma áni madügün wamúti le laríñagubei, lídaañagidiwa lubúriga, áni weyéedaguña woúngua láu waríñagun luágu lídaañadiwa lan ában lúma, lugúndun múaran lan wagáburi lúma linárün.

7 Ánjein úaragua lubeí wagáburidun lúma linárün, lídaañadiwa larúgounga, áni inárüni luágu lídaañadiwa lan ában wámagua, áni chibá lumuti líta Jesucrístu sun wafígoun.

8 Ánjawa aríñaga luágu mafígoun wamá, weyéedaguña woúngua, maríchati le waríñagubei.

9 Ánjein wagúfesera wafígoun, gayáraabei weménigidun luágu Búngiu luágu ladügübei lan le úaraguabei —ferúduna lubeí wafígoun, jarúmagüda láwame lídaangiñe sun wuríbani.

10 Ánjawa aríñaga luágu madügüngidiwa lan figoú, wadügüñein Búngiu camá yéeti, áni merésibirun wamágili lerérun tídan waníg i.

2

Adímurejati Crístu lueígiñe wafúleisein ligíbugiñein Búngiu

1 Nirájüñü, nabürüjañein buri cátei le jun lun mafígounjan jumá. Láu sun líra, ánjawa afígounja, ladímurejaba Wabúreme Jesucrístu lueígiñe wafúleisein ligíbugiñe Wáguchi Búngiu, ladüga ligía rügüñein richágua ligíbugiñe Búngiu.

2 Lídaangiñe Jesucrístu ferúdunawa lan wafígoun, áni mámarügü wafígoun, ferúdunawati gíñe jafígoun sun ja afíñebaña luágu.

3 Ánjein wagúnfulira lugúmadin Búngiu, wasúbudirubei luágu chülüjadiwa lan asúbudirei Búngiu.

4 Ánjein aríñaga ában gürígia. “Subúdi numúti Búngiu”, áni magúnfulirunti táu
lugúmadin, yéeti gürígia ligía, ibídiñegili Búngiu lun.
5 Ánjeinti gürígia le adügübalin le lubeíbei Búngiu, chülüjali Búngiu ínsiñeda
lun buídu buídu, ítara líña wasúbudiruni luágu lídaañadiwa lan ában lúma.
6 Le aríñaguti luágu lídaañein lan ában lúma Búngiu, lúnti labágaridun queí
meja labágaridun Jesucrístu ya uboúagu.

Le iséri gumádi

7 Nidújeñu, mámatia iséri gumádi le nabürüjabei jun, ligía méme binádu
gumádi le júmabei lúmagiñe dan le jagáambubalin ugánu luáguti Crístu, lun
jagáburidun úaragua lúma ugánu ligía.
8 Guetó narítaguagüdüñadün luágu gumádi le lagúarubei Jesucrístu iséri
gumádi, áni gumádi ligía, lun jínsiñegua wamá woúniwagua. Ítara liñá meja
labágaridun Jesucrístu, jabágariduña gíñe ítara lugúndun jeíbuguña lan lídan
larúgounga le linárünbei Búngiu, mámaañadün lídan lubúriga.
9 Le aríñaguti luágu leíbuguña lan lídan larúgounga áni iyéreeguti lidúje lun,
lídaangili lubúriga, ibídiñegili Crístu lun.
10 Le jínsiñejabuti joun lidújeñu lueígiñe Jesucrístu, lídaañein larúgounga,
subúditi Crístu lun, áni úati ni cáta lun láburugüdüni lídoun figoú.
11 Ánjeinti le iyéreejabuti lun lidúje, ítara líña queísi gürígia le eíbugubei lídan
lubúriga, ibídiñeti lun jalíñounbei lan lugúndun darú lani lubúriga laríjin.
12 Nirájüñü, nabürüjaña jun lugúndun ferúduna láali Búngiu jifígoun ladüga
Crístu.
13 Agübürigu, nabürüjaña jun lugúndun subúdi jumáali lan Jesucrístu lé meja
níjeinjalíbei lúmagiñe furúmiñeti dan. Ñübürigiña, nabürüjaña jun lugúndun
gáñei jumáali lan wuríbu luágu Máfia.

Nabürüjanbei jun, nirájüñü, lugúndun subúdi jumáali lan Búngiu Úguchili.
14 Nabürüjaña jun, agübürigu, lugúndun subúdi jumáali lan Jesucrístu lé
meja níjeinjalíbei lúmagiñe furúmiñeti dan. Nabürüjanbei jun, ñübürigiña,
lugúndun jére jumá, áni resíbi jumáali lerérun Búngiu tídan janígi, lugúndun gíñe
gáñei jumáali lan wuríbu luágu Máfia.
15 Mínsiñedalá ligáburi uboú jun, ní buri cátei le lánina uboú. Siñáti
lajínsiñedun cátei lánina uboú jun, jínsiñeme Búngiu jun,
16 lugúndun úati ni cáta lídaangiñe cátei le líchugubei uboú ñübinti lúmagiñe
Búngiu, lúmagiñe guánarügü uboú liábin. Luríban jayúmajan gürígia, ayúmajani
lun jabíjini cátei le jaríjibei le uágubei jarítagua luágu buídu lan, lúma pántaü
luágu cátei le jabíjibei, ligía buri cátei le líchugubei uboú.
17 Áni uboú, agúmucheina líña láu buri sun luríban ayúmajani le lídaanbei,
ánjeinti le adügüti lugúndan Búngiu, labágariduba lun sun dan.

Inárüni lúma iyéeni

18 Nirájüñü, chülüjali lagúmujoún dan. Agáambaadün luágu iníte lan
Lágani Crístu, quei chülüguaaña lubeí sarágu láganiñu Crístu guetó, ligía
wasúbudirunbalin luágu lagúmujoúnjali lán buri dan le.
19 Wádaangiñe jáfurida, láu sun, lídan lan linárün cátei máma meja wánigu
jagía, lugúndun lun jamúga meja wánigu jamá, jeréderuña jamúga meja wáma.
Jíchugunbalin janágan luágu Crístu ítara lun larijíniwa furáangu luágu máma lan
wánigu le tímatimaati.
20 Ánjeinti jugúya, rúlaali Crístu Sífiri Sándu jun, áni subúditün sun jugúya lun.

21 Nabürüjanbei lubeíti jun, lugúndun subúdi jumáni inárüni lánina
wasálbarun, máma lugúndun ibídiñe lan jun, áni subúdi jumúti luágu siñá
lan liábin ni murúsun arúfudajani múaraanti lídaangiñe inárüni.
22 Ja arúfudajabalin le múaraanbei, ja aríñagubaña luágu máma lan Jesúsu
Crístubei le loúnajabei Búngiu uboúagun lun lasálbaruniña gürígia, jagía
láganibaña Crístu, mafíñetiña ni luágu Búngiu Úguchili, ni luágu Búngiu Irájü.
23 Sun ja májabaña lun jasúbudiruni Jesúsu queísi Búngiu Irájü, ibídiñegili
Búngiu Úguchili joun, ja aríñagubaña luágu Jesúsu lan Búngiu Irájü, subúditi gíñe
Búngiu Úguchili joun.
24 Ligía, areída jumeí lubeí ugánu le jagáambubei lúmagiñe furúmiñeti, tídan
janígi. Ánjein jadüga ítara, jeréderuba gíñe lídan ábán lúma Búngiu Irájü lúma
lúma Búngiu Úguchili,
25 jerésibiruba gíñe ibágari le magúmuchaditi, queísi laríñaguni Jesúsu woun.
26 Ligía nerérunbei jun jawágu láganiñu Crístu jagía já yebe busénbaña
jayéedagunün.
27 Níjein Sífiri Sándu júma le líchugubei Crístu jun, memégeiruntün lubeíti
ámu lun larúfudajan jun luágu linárün Búngiu, lugúndun arúfudaja lumúti Sífiri
Sándu sun cátei jun, áni inárüni larúfudajabei, máma iyéeni.
28 Ítara líña lubeíti, nirájüñü, ítara méme jumá lídan ábán lúma Crístu lun
dánme lan le liábin, gayára lámuga wasúbudiruni luágu buídu wamá lúma, úa
lámuga busíganu wawágu ligíbugiñe.
29 Queísi subúdi jumáni luágu richágua lan Crístu lídan sun cátei, lúnti gíñe
jasúbudiruni luágu lirájüñü lan Búngiu sun ja richáguabaña ligíbugiñe.

3

Lirájüñü Búngiu

1 Aríja jumá luweírin wínsiñe lun Búngiu Úguchili, darí lun gayára lan
lagúarúniwa woun "lirájüñü Búngiu", áni inárüni luágu lirájüñü wamá. Ligía
siñá jabáliwa lánigu uboú gunfaráanda lugúndun ibídiñetí meja Jesucrístu joun
lídan linárün cátei dán meja le ya lan uboúagu.
2 Nidújeñu jínsiñetiña nun, lirájüñüjadíwa Búngiu guetó, áni marúfudúngili
woun cátabadiwa lan lídaanme lagúmujoún, subúdirügü wamúti luágu dánme
lan le lagíribudun Crístu, ítara wába lan quei ligía, lugúndun waríjubei ítara quei
lubeí.
3 Áni sun le agúrabajabálin buri cátei le, jarúmagüda lumúti ligáburi ítara quei
jarúma lan ligáburi Crístu.
4 Ánjeinti sun le afígounjabei, dürügua lumúti lilúrudun Búngiu, lugúndun
luágu cátei figoúbei ladüraawagún lilúrudun Búngiu.
5 Subúdi jumáali luágu lun lan lagídaruni Jesucrístu wafígoun liábin
uboúagun, luágu gíñe úa lan ni murúsun figoú luágu.
6 Sun lubeíti le lídaanbei ábán lúma, máma lídaañein figoú, áni sun le lídaanbei
figoú, maríjin lágili Jesucrístu, masúbudirun lágili gíñe.
7 Nirájüñü, mayéedawagua jumá, ábán gürígia richáguati ligíbugiñe Búngiu
adüga lumúti le richábei, queísi richágua lan Jesucrístu.
8 Ánjeinti le eíbugubei lídan figoú, lánigu Máfia, lugúndun afígoujati Máfia
lúmagiñe furúmiñeti dan, ába liábin Liraü Búngiu lun lagünrinchaguni
luwádigimari Máfia.

9 Úati ni ában le liraüti Búngiu asígiruti lídan figoú, lugúndun níjein ibágari
le líchugubei Búngiu lun lídan, siñáti lasígirun lídan figoú lugúndun liraü lan
Búngiu.
10 Subúdiwati cátaña lan lirájüñübaña Búngiu lúma cátaña lan lirájüñübaña
Máfia, lugúndun furúmieguarügü le madügünbalin le buídubei, o mínsiñejabu
lan lun lidúje lueígiñe Jesucrístu, máma lánigu Búngiu.

Jínsiñe jamá wíbirigu woun

11 Niján ugánu le jagáambubei lúmagiñe furúmiñeti dan. lun jínsiñegua wamá
wámagua.
12 Moún lumuti ítara wamá quei Caín, lé meja lánigubei Máfia, ába láfaruni
lamúlen. ¿Cági ueígiñe láfarei? Lugúndun wuríba lán meja le ladügübei Caín,
áni buíti le ladügübei lamúlen, ligía lagímugajanbei.
13 Nidújeñu, maweíridalá janígi ánjaün eyéreeguda joun lánigu uboú.
14 Wagía, ítara wáña meja queísi jiláaña, guetó ibíjaadiwa ibágari
magúmuchaditi, áni subúdi wamúti líra lugúndun jínsiñetiña wadújeñu lueígiñe
Jesucrístu woun. Le mínsiñejabuti lun lidúje, jiláñu mémegili.
15 Sun le iyéreejabubei lun libíri, gáfarajati, áni subúdi jumúti luágu úa lan ni
ában gáfarajati lun gayára lan gabágari lan le magúmuchaditi.
16 Subúdi wamúti cátei lan ísiñenibei. luágu líchuguni Jesucrístu libágari
wawágu. Lúnti giñéti wánjarun lun wíchuguni wabágari jawágu wíbirigu.
17 Ánjein níjein lubeí lúma ában gürígia lun lawínwandun, áni laríja luágu níjein
lan lemégeirun lidúje áni míderagun lumúti, ¿ída lubági níjein lan ínsiñeni tídan
lanígi lun Búngiu?
18 Nirájüñü, moún lumuti wayumárurügü lan wínsiñejabu, lúnti ában lan
ínsiñejabuni le gumúti, lun larijín lídan cátei le wadügübei.

Eménigini ligíbugiñe Búngiu

19 Ánjawa jínsiñejabu le gumúti, gayáraabei wasúbudiruni luágu lánina wamá
afíñeni le inárüntibei, gayáraabei gíñe wasúbudiruni luágu buídu lan weréderun
ligíbugiñe Búngiu.
20 Ánjoun jamúga íchiga wanígi dúru wawágu luágu som cátei, subúditimaati
luáguti dúru ligía lun Búngiu, lugúndun subúdi lan sun cátei lun.
21 Ánjoun madárirun wanígi dúru wawágu, nidújeñu, gayáraabei wayábin
ligíbugiñe Búngiu láu weménigi luágu,
22 luágu líchugubei lan sun le wamúriajabei lúma woun, lugúndun
gúnfulijadiwa láu lugúmadin áni adüga wamáali le áubei lagúndaara.
23 Lugúmadin Búngiu, lun wafíñerun luágu Jesucrístu le Liraü, lun gíñe
jínsiñegua wamá wámagua queísi meja laríñaguni Jesúsu woun.
24 Ja agúnfulirubaña láu lugúmadin Búngiu agánawatiña lídan Búngiu, agánawa
ligía Búngiu jádan. Subúdi wamúti luágu agánawa lan wádan luágu Sífiri Sándu
le rúlaalíbei woun.

4

Láni Búngiu Espíritu lúma láni lágani Crístu espíritu

1 Nidújeñu jínsiñetiña nun, mafíñera jumá joun sun ja aríñagubaña luágu
Búngiu lan adímurejabei jayúmulugugiñe, joúcha jumáña lun jaríjini ánjein Sífiri
Sándu lubeí le jádaanbei o máma lan ligía. Lugúndun labuínchuña uboú

jáu yéetiña ja aríñagubaña luágu Búngiu lan adímurejabei jayúmulugugiñe áni jayéeni.
2 Láu igáburi le, gayáraati jasúbudiruni le gámabalin Sífiri Sándu. sun le aríñaguti luágu quei lan gürígia le tímatimaati liábin Crístu uboúagun, níjein Sífiri Sándu lídan áni láu lubáfu Sífiri Sándu ladímureja.
3 Ánjeinti le aríñaguti luágu iyéeni lan, luágu mayábin lan Crístu uboúagun queísi gürígia, úati Sífiri Sándu lídan, espíritu le láganibei Crístu, ligía espíritu le lídaanbei gürígia ligía. Agáambaadün luágu liábinba lan espíritu ligía, níjeinjali uboúagu.
4 Nirájüñü, lánigu Búngiu jugúya, gáñei jumáña yéetiña jagía ja busénbaña jagáraraguagüdünün lueí arúfudajani le inárüntibei, gáñei jumáña lugúndun gabáfutimaati Sífiri Sándu le jídaanbei sügü láu láni Máfia espíritu le jádaanbei.
5 Lánigu uboú jagía, lánina uboú cátei le jarúfudajabei, ligía lébubei jagáambuniña ja gíñe lánigubaña uboú.
6 Ánjein wagía, lánigu Búngiu wagía. Le subúdijabubei lun Búngiu, agáamba lumútiwa, le mámabei lánigu Búngiu, májati lagáambuníwa. Ítara líña lubeíti gayáraati wasúbudiruni cátaña lan erésibirubalin linárün Búngiu lúmoun cátaña lan erésibirubalin iyéeni.

Ligáburi Búngiu lun larúfuduni ínsiñejabuni

7 Nidújeñu jínsiñetiña nun, lúnti jínsiñegua wamá wámagua lugúndun lúmagiñe Búngiu liábin ínsiñejabuni. Sun le jínsiñejabubei, liraü Búngiu, áni subúditi gíñe Búngiu lun.
8 Le mínsiñejabuti, ibídiñegili Búngiu lun, lugúndun ligáburi Búngiu lun larúfuduni ínsiñejabuni.
9 Arúfuda lumúti Búngiu wínsiñe lun láu loúnajani Liraü le ábanrügüti uboúagun lun loúnwen, lun gabágari wamá lídaangiñe.
10 Niján ínsiñenibei. máma luágu wagía lan jínsiñejabubei lun Búngiu, luágu ligía lan jínsiñejabubei woun, ába loúnajani Liraü le ábanrügüti lun loúnwen, lun lébuname ferúdunawa lan wafígoun.
11 Nidújeñu jínsiñetiña nun, ánjein jínsiñeediwa lubeí lun Búngiu ítara, lúnti gíñe jínsiñegua wamá wámagua.
12 Úagili ni ában aríjiti Búngiu, láu sun líra, ánjawa jínsiñegua wámagua, níjein Búngiu wádan, áni ítara líña warúfuduni wínsiñejabu le gumúti lun Búngiu láu wínsiñejabu wámagua buídu.
13 Rúlaali Búngiu Sífiri Sándu woun lun lachoúrurun luágu lídaañadiwa lan, áni wádaañein lan gíñe.
14 Wagía guánarügü aríja wamáali Liraü Búngiu, aríñaga wameí luágu lun lan lasálbaruníwa loúnajei Búngiu uboúagun.
15 Furúmieguarügü le afíñerubei luágu Liraü lan Búngiu Jesúsu, labágariduña lídan Búngiu, áni labágariduña gíñe Búngiu lídan.
16 Ítara líña wayábin asúbudirei lúma afíñera luágu jínsiñe wamá lun Búngiu. Ligáburi Búngiu lun larúfuduni ínsiñejabuni, le abágariduti lídan ínsiñejabuni, labágariduña lídan Búngiu, áni labágariduña gíñe Búngiu lídan.
17 Ítara líña wayábin lun jínsiñe lan Búngiu woun le gumúti, ábame manúfude wamá lídaanme wéyu le lúnbei lagúseragüdüniña Búngiu sun gürígia ladüga wagáburiduña lan ya uboúagu queísi Jesucrístu.

18 Ánjein jínsiñe Búngiu woun le gumúti, manúfudebadíwa luágu le lúnbei
ladügüni woun, láu luweírin línsiñe Búngiu woun, gidáti sun anúfudei waweí.
Ánjein janúfude wabeí lueí Búngiu, ladüga wagúrabajaña lan láburujan ligáñi
wawágun. Ligía, ánjein janúfude lubeí ában gürígia, machülügilirügü líña
Búngiu ínsiñeda lun le tímatimaati.
19 Wagía, jínsiñeti Búngiu woun lugúndun wínsiñedun lun furúmiñe.
20 Ánjein aríñaga ában gürígia. "Jínsiñeti Búngiu nun", áni mínsiñeti libíri lun,
yéeti gürígia ligía, lugúndun ánjein mínsiñe libíri ában gürígia lun, le aríja lumúti,
siñábei gíñe jínsiñe lan Búngiu lun, le maríjin lubeí.
21 Rúlaali Crístu gumádi le woun. le jínsiñejabuti lun Búngiu, lúnti gíñe jínsiñe
lan libíri lun.

5

Wagáñeiruni wuríbu lúma uboú

1 Sun ja afiñebaña luágu Jesúsu lan Crístubei le loúnajabei Búngiu,
jagía lirájüñübaña Búngiu, áni sun ja jínsiñejabubaña lun Wáguchi Búngiu
jínsiñejabubaña gíñe joun lirájüñü Wáguchi Búngiu.
2 Subúdi wamúti luágu dan lan le jínsiñe lan Búngiu woun áni adüga wameí
le lubeíbei, jínsiñe jamá gíñe lirájüñü Búngiu woun.
3 Ladügüniwa le lubeíbei Búngiu, ligía ínsiñejabunibei lun, áni majürüti
lugúmadin,
4 lugúndun sun le liraübei Búngiu, mabáfuti cátei lánina uboú luágu. Wafíñen,
ligía cátei le íchigubei ubáfu woun lun wagáñeirun luágu cátei lánina uboú.
5 Le afíñebei luágu Jesúsu lan Liraübei Búngiu, ligía rügüñein gayára
lagáñeirun luágu cátei lánina uboú.

Gefeenwa lan luágu Liraü Búngiu

6 Jesucrístu ligía ñübinbei láu bián seíni luágu ligía lan Liraübei Búngiu. bián
seíni ligía, dúna le lánina labásterun, lúma jítaü le lánina loúnwen. Mámarügü láu
dúna, láu dúna lúma jítaü. Áni Sífiri Sándu guánarügü gefeenti luágu cátei le, ligía
arúfudubalin sun inárüni woun.
7 Añájein ürüwa gefeentiña luágu cátei le siélu. Búngiu Úguchili, Búngiu Irájü,
lúma Búngiu Sífiri Sándu, áni ában méme jagía,
8 níjein gíñe ürüwa cátei gefeenti múarugu luágu Jesúsu lan Liraübei Búngiu.
Sífiri Sándu, dúna le lánina labásterun Jesúsu, lúma jítaü le lánina loúnwen.
9 Resíbi wamúti le jaríñagubei wügüriña, gúbuméti lúnti lan werésibiruni le
laríñagubei Búngiu guánarügü luágu Liraü lan Jesucrístu.
10 Le afíñeti luágu cátei le, choúru lumúti tídan lanígi luágu inárüni lan, le
mafíñebei, adüga lumúti Búngiu camá yéeti, lugúndun mafíñen lan luágu le
laríñagubei Búngiu luágu Liraü.
11 Le laríñagubei Búngiu, luágu rújali lan ibágari magúmuchaditi woun, áni
lídaangiñe lan Liraü liábin ibágari ligía.
12 Le níjeinbei Liraü Búngiu lúma, níjein gíñe ibágari le lúma, ánjeinti le úabei
Liraü Búngiu lúma, úati gíñe ibágari le lúma.

Lagúmujoún buri lerérun Juan tídan gárada to

13 Nabürüjañein cátei le jun, jugúya le afíñebei luágu Liraü Búngiu, lun
jasúbudiruni luágu gabágari jumá le magúmuchaditi.

14 Jeménigitiwa luágu Búngiu, lugúndun subúdi wamúti luágu ánjawa lan
amúriaja furúmieguarügü cátei queísi labúseerun, lagáambubadiwa.
15 Áni ítara quei wasúbudiruni luágu agáamba láni Búngiu wayúmuragun,
subúdi wamúti gíñe luágu loúnabubadiwa lan.
16 Ánjein aríja ában gürígia luágu ladügüña lan ában libíri ában figoú le
mámabei lúnti lanügüni lídoun féridi lun sun dan, lúnti layúmuragun lun Búngiu,
ábame líchugun Búngiu ibágari lun gürígia ligía. Níjein figoú anügüti gürígia
lídoun féridi magúmuchaditi, málati lun layúmurawagúniwa lun Búngiu luágu
figoú ligía.
17 Sun wuríbani figoú, máma sun figoú lun lanügüni gürígia lídoun féridi
magúmuchaditi.
18 Subúdi wamúti luágu gürígia lan le anügübalin Búngiu queísi Lúguchi,
meíbugunti lídan figoú, lugúndun toúnigi lumúti Liraü Búngiu, siñáti ladügün
Máfia ni cáta lun.
19 Subúdi wamúti luágu lánigu wamá Búngiu, luágu lábugiñeñanu lan lubáfu
Máfia sun ja lánigubaña uboú.
20 Subúdi wamúti gíñe luágu ñübinjali lan Liraü Búngiu uboúagun, áni rújali
lan gunfaráandaü woun lun wasúbudiruni Búngiu le tímatimaati. Wabágariduña
le tímatimaati lídan ában lúma Búngiu, queísi lídaañadiwa lan ában lúma Liraü,
le Jesucrístubei. Ligía Búngiubei le tímatimaati, ligía gíñe le íchugubei ibágari le
magúmuchaditi woun.
21 Nirájüñü, mafálara jumáña búngiugu ja mámabaña Búngiu. Ítaralá.

TIBÍAMAN LIGÁRADAN APÓSTOLU JUAN

Iṇárüni lúma ínsiñeni

1 Áu le weíriei mútu, nabürüjañoun gárada to bun, nítu to lanúadiruboun
Búngiu lun lániguboun lan, lúma joun birájüñü. Jínsiñetün nun le tímatimaati,
áni mámarügü áu, sun gíñe ja afálarubalin Crístu, jínsiñetün gíñe joun sarágu.
2 Jínsiñetün woun ladüga jínsiñe lan larúfudajan Crístu le lúnbei wáma lan
súnwandan, woun, áni níjein arúfudajani ligía tídan wanígi.
3 Búngiu Úguchili, lúma Wabúreme Jesucrístu le Liraü Úguchili, jabínirubadün,
jíchugubei jagúdemejabu lúma jadárangilan jun lídan jabúruchaguagüdüni
larúfudajan Crístu lúma ínsiñejabuni.
4 Oúnwenbun nugúndan láu nadárirun jádaangiñe birájüñü abágarida queísi
lubúdubu, ítara queísi laríñagun Wáguchi Búngiu woun lun wabágaridun.
5 Guetóti nítu, ayúmuraguatina bun lun jínsiñegua wamá wámagua. Máma
gumádi iséri le nabürüjabei bun, ligía méme le wámabei lúmagiñe furúmiñeti
dan, dan le wagáambubei luágu Crístu.
6 Míni lan ínsiñeni, lun wabágaridun según lugúmadin Búngiu, áni lugúmadin
Búngiu lun wabágaridun lídan ínsiñeni, queísi wagáambuni lúmagiñe furúmiñeti
dan.

Ja ayéejabaña

7 Añájein sarágu ayéejatiña uboúagu ja mafíñebaña luágu quei lan gürígia
tímatimaati liábin Jesucrístu uboúagun. Le ítarabei, ligía le yéebei, le láganibei
Crístu.
8 Duári jumá jaweí, lueí jeféridiruni le ñübinbei jun lídaangiñe juwádigimari
luágu Crístu, resíbi jumeíme fáyeiti le gumúti luágu, siélu.
9 Furúmieguarügü le oúfudajati sarágu lídoun iséri arúfudajani, áni merédeti
láu le larúfudajabei Crístu lun, úati Búngiu lúma, ánjeinti le eréderuti láu
larúfudajan Crístu, níjein Búngiu Úguchili lúma Búngiu Irájü lúma.
10 Ánjein achülüra ában gürígia júmoun máma láu arúfudajani le, merésibira
jumeí júbiñe, mabúsurun jugúyame lun,
11 lugúndun le abúsuruti lun, gádan lumúti gíñe wuríbani le ladügübei.

Lagúmujoún buri dimúrei

12 Níjein sarágu cátei lúnti naríñaguni jun, mabúseerúntina abürüjarügü náni
jun, agúrabatina nídin aríjaün lun nayánujan júma, lun lagúnfulirun wagúndan.
13 Mábuga jáña tirájüñü bamúlelua bun, to gíñe lanúadiruboun Búngiu. Ítaralá.

TÜRÜWAN LIGÁRADAN APÓSTOLU JUAN

Buíti ladímurejoún luágu wügüri le gíribei Gáyo

1 Áu le weíriei mútu, nabürüjañoun gárada to bun, numáda Gáyo, le jínsiñebei
nun le gumúti.
2 Numáda jínsiñeti nun, nayúmuragun lun Búngiu lun buídu lan lídin sun cátei
bun, lun gíñe magádie ban ítara queísi buídu lan lídin bun lídan beíbugun lúma
Crístu.
3 Oúnwenbun nagúndaarun dan le jayábinbei jádaangiñe wadújeñu lueígiñe
Jesucrístu, ába jabájüdagun nun luágu bugúnfulin quei babágariduña lubeí
úaragu lúma larúfudajan Crístu.
4 Úati ámu cátei agúndaaraguagüdütina queísi dan le nagáambun luágu
jabágariduña lan nirájüñü lídan úarani lúma larúfudajan Crístu.
5 Numáda jínsiñeti nun, buíti boúserun lídan esériwiduni le badügübei joun
wadújeñu lueígiñe Jesucrístu, joúntima ja lílana ámu fulásu.
6 Abájüdaguatiña ligíbugiñe adámurini le yábei luágu bínsiñejabu joun.
Adügabeí fuleísei le. íderagua báña láu le jemégeirubei lun jasígiruni jaweíyasun
lídan ában igáburi le áuti lagúndaara Búngiu.
7 Furítiña lun jesériwidun lun Crístu, merésibiruntiña ni cáta jámagiñe ja
ibídiñejabubaña lun Búngiu.
8 Ligía lúnti lubeí weténirun joun, lun wíderaguniña lídan lapúrichijoún
lerérun Búngiu.

Luríban loúserun Diótrefes

9 Abürüjatina buga ában gárada joun tílana ligílisi, májati Diótrefes lídin láu le
wabeíbei lugúndun busénti ábuti lan jádan súnwandan.
10 Ánjana lubeíti ñüdün, neréruba lun luágu le ladügübei, adáagua
marásualugu lúma iyéeni wawágu. Boúgudin lueí líra, merésibirun lumútiña
wadújeñu ja achülürütiña, áni mája ligía lun jerésibiruniña ámu, ja erésibirutiña,
ába labúguniña lídaangiñe adámurini le táni ligílisi.
11 Numáda jínsiñeti nun, mafálarabeí jémpulu wuríbati le, adügamemebeí le
buídubei. Le adügüti buíti, lánigu Búngiu, ánjein le adügüti wuríbati, ibídiñegili
Búngiu lun.

Lubuídun láni Demétrio jémpulu

12 Buíti jadímurejan súngubei luágu Demétrio, áni inárüni luágu buídu lan
ligáburi. Geféentiwa gíñe luágu cátei le, áni subúdi jumúti luágu inárüni lan le
waríñagubei.

Lagúmujoún buri dimúrei

13 Gíbeti yebe lúnti naríñaguni bun, mabúseerúntina abürüjarügü náni,
14 lugúndun agúrabatina naríjinibu madíse, ábameti wayánujan.
15 Darángilabá. Mábuga jáña umádagu yána bun, rúbei wamábugaü lun cáda
ában jádaangiñe wamádagu ja ñíbaña.

LIGÁRADAN JÚDAS

Labürüjan Júdas joun ja únbaña wájali lan Búngiu lun lánigu jamá

1 Áu Júdas, eséríwiduti lun Crístu áu, áni lamúlen gíñe Jacóbo, nabürüjañoun
gárada to joun ja únbaña wájali lan Búngiu lun lánigu jamá, ja jínsiñebaña lun,
ja areídañu lubáña Jesucrístu séfuñu lueí buri cátei lánina uboú le.
2 Resíbi jumá sarágu gudémejabu, darángilaü, lúma ínsiñeni lúmagiñe Búngiu.

Ja arúfudajabaña iyéeni

3 Nidújeñu jínsiñetiña nun, weírijali nabúseerun nabürüjan jun luágu
asálbaruni le wabíjibei, dándu jugúya queísi áu, guetó sandíguatina núngua luágu
lúnti lan nabürüjan jun lun nayúmuragun jun lun jáfaagun luágu afíñeni le
ledéregerubei Búngiu ában weíyaasu lun sun dan joun lánigu.
4 Naríñagubalin le jun lugúndun añájein lan arúfudajatiña yéetiña ádaragutiña
joúngua jagánaguoún. Gürígia buri jagía, arúfuda táña Lerérun Búngiu lúmagiñe
binárün luágu lúnti lan jasúfuriruni lafáyeiragüle jaríban, buídu. Wügüriña
wuríbatiña jagía, minébenti Búngiu joun, arúfudaja jagía luágu gayára lan
jadügün gurígia furúmieguarügü cátei mabuídunti, mabeíchun lubáña lan
Búngiu lueígiñe, ladüga luweírin lareíni, ayéedagua jagía gíñe luágu Jesucrístu,
Wabúreme le ligíarügüti, le únbei weséríwida.
5 Láu sun subúdi jumáali lan, buséntina narítaguagüdünün luágu láu lan
sun sagá lániña meja Búngiu lumútuniña Israelítagu Ejíptogiñe, lárigiñe, ába
lagúmuchaguagüdüniña ja mafíñerunbaña jádan.
6 Ánjeligu ja mareídunbalin jabára, ígirarügü jameí jábiñe siélu lun
jagárabaagun luágun Búngiu, añájein adaürüwañu lurúma Búngiu, gürágu
lídan lubúriga láu güríngüri magúmuchaditi, agúrabajei oúnwenbun wéyu le
lánina agúseruni.
7 Ja lílana buri ubúrugu Sodóma luma Gomórra, lúma fulásu buri le
yaráfabei lun, ába jagárabaagun luágun Búngiu queísigubeirügü ánjeligu ja, ába
jíchaagun joúngua lun salúfuri, ába jígiraguagüdün joúngua lun sun luwúyeri
wuríbani darí lun lagámaridun wügüri wügüri líledi, würi würi tíledi. Ába
lagúmuchaguagüdüniña Búngiu láu wátu geméti. Reídeitiña queísi ewéridiruni
joun sun gürígia, arúfudei ligáburi ída lúba lan lafáyeijan Búngiu luágu figoú.
8 Ánjeinti láu sun jémpulu líra, wügüriña buri gíñe ja jagánaguabaña, láu
jafálaruni arúfudajani le maríchabei, wíyedaguatiña joúngua, májatiña lun
lugúmadin Búngiu, anába jamáña ubáfu buri ja íñugutimaabaña.
9 Ánjeinti arcánjel méme Miguél, dan le lasígenejanbei lúma Máfia lueígiñe
lúgubu Moisés, moúchunti lun líñaragun láu anabúni, aríñagarügüti lun.
"Ébecha lábu Wabúreme Búngiu."
10 Ánjaña wügüriña ja, adímurejatiña wuríba luágu buri cátei le úabei gun-
faráanda jamáni, lé buri cátei le jasúbudirubei luágurügü jasándiruni queísi
jasúbudiruni anímaalu úouga gunfaráanda jamá, ligía buri cátei le jadügübei, ába
janügün güríngüaü jawoúguoún láu joúserun.
11 ¡Fugiábugu jagía! Falá jamaali láni Caín jémpulu, arúfudajatiña iyéeni quei
Baláam lun jagáñeirun seínsu, áni magáambaditiña, féridi jagía queísi Coré le
oúwebei luágu lumágaambadin lun lerérun Búngiu.

12 Nibúsigaridünatiña lídan buri jufédun le lánina jínsiñegua júmagua, le ñí
lubei jeíga, gurá jagía láu ugúndani, minébenejábuga. Ítara jáña queísi joúniri
mudún ja joúnguarügübei joúnigiragua. Ítara jáña queísi juánriñu magánati
dúna le lanügübei garábali, tídibu wéwe to magíinduntu lídan tidáani, ítara jáña
queísi tídibu wéwe to ájulutu láu sun tílagüle, úaali ju jamá.
13 Ítara jáña queí lanárime buri lugúdi barána, arúfudei jagáburigu le
nibúsigarídünati quei jacútaü. Ítara jáña quei warúguma buri ja féridi jamáali
jémeri, íñarawagúaaña lun jeréderun lídan líwurin-ágei lubúriga lun sun dan.
14 Enóc gíñe le jasédün gürígia lárigiñe Adán, adímurejaali dimúrei lúmagiñe
Búngiu jawágu arúfudajatiña yéetiña ja dan le laríñagunbei. "Aríja numúti
Nabúreme liábin jáma sarágu mílu jádaangiñe láni ánjeligu
15 lun lagúseragüdüniña sun ja wuríbabaña luágu sun wuríbani le adüga
jamáalibei, lúma luágu buri dimúrei deréti le aríñaga jamáalibei luágu.
Lasíadirubaña sun gafígountiña jagía luágu le jadügübei."
16 Arúfudajatiña yéetiña jagía ja jagánaguabaña, magúfurumaditiña, ganígi
jagía jadímurejan luágu cátei le jadügübei ámu, lún rügüñein jagúnfulirun lúma
lagübüri jayúmajan jabúseera. Aríñagatiña dimúrei buri íñuguti, adímureja jagía
buíti jawágu buri gürígia lúnrügü jaságarun cátei buíti joúngua jádaangiñe.

Lererún joun afíñetiña

17 Jugúyati nidújeñu jínsiñetiña nun, jarítagua jumá luágu le laríñagubei
Jesucrístu jádaangiñe láni apóstolugu luágu buri cátei le lúnbei lasúseredun.
18 Jaríñajare. "Lídoun buríme lagúmujoún dan, añájeinbaña gürígia éjerajatiña
láu buri cátei le láni Búngiu, agánawa jagíame úaragua lúma jagúndan le wíyebei."
19 Jadüga buri ja, níjein lubeí fánreinguaü, falá jamuti jagúndan le lánina
uboú, úati Sífiri Sándu jádan.
20 Ánjaün jugúya, nidújeñu jínsiñetiña nun, derégüdagu méme jumá lídan
jafíñen le jarúmabei. Ayúmuragua jumá lun Búngiu láu lubáfu Sífiri Sándu.
21 Mabúlieida jumeí luágu jínsiñe jumá lun Búngiu, agúraba jumeí wéyu
le lúnbei líchuguni Wabúreme Jesucrístu ibágari magúmuchaditi woun láu
lugúdemejabu.
22 Afíñegüda jumáña ja loúguabaña afíñe.
23 Sálba jumáña jíbirigu camá jamuga jaságaruñanu lídaangiñe wátu geméti
lánina máfiougati, gudéme jamá jíbiri gafígountiña jun, láu sun, goúnigi jumá
lueí jadügüni wuríbani le jadügübei, iyéreegulá jaríban jun queísi gamísa
wíyetu, lueí gíñe jeíguadun lídoun luríban üma quei jagía.

Lagúmujoún buri ladímurejoún luágu luweírigun Búngiu

24-25 Búngiu le ábanrügübei, le sábiubei, le Wasálbaragüle lídaangiñe Wabúreme
Jesucrístu, gabáfuti lun loúnigirunün lueí jeíguadun lídoun figoú, lun gíñe
larúfudunün jarúmañu, buin láu ugúndani ligíbugiñe, le weírigubei. Rúwalá
íñuguni lun, lúma uweíriguni, ubáfu lúma gumádi lídaangiñe Wabúreme Jesu-
crístu, méja, guetó, lúma súnwandan. Ítaralá.

CÁTEI LÉ BURI LARÚFUDUBEI BÚNGIU LUN JUAN

Cátei arúfudúati buri lun Jesucrístu

1 Niján buri cátei le larúfudubei Búngiu lun Jesucrístu lun lasúbudiragüdüni
joun lánigu cátei lé buri lúnbei lasúseredun madíse. Subúdigüda láali Jesucrístu
cátei le lun Juan le eséríwidubei lun, láu loúnajani láni ánjeli lúmoun lun
larúfuduni lun.
2 Aríñaga láali Juan inárüni luágu sun le laríjubei, gefeenti luágu láni Búngiu
ugánu lúma luágu le aríñaga láalibei Jesucrístu.
3 Gúndaatiña gürígia ja alíijabalin jáma ja agáambubalin laliijoún ugánu le, le
erésibirúabei lúmagiñe Búngiu, adüga jagía gásu láu cátei le bürüwañubei ya,
ladüga yaráfaali dan lun lasúseredun.

Labürüjan Juan joun tílana sédügubei ligílisi

4 Áu Juan, nabürüjaña joun tílana sédü ligílisi to Ásiaboun. Resíbi jumá
abíniruni lúma darángilaü lúmagiñe Búngiu le wínwanbei lúmagiñe lubáragiñe
furúmiñeti dan, wínwan ligía guetó, wínwan ligíame sun dan. Resíbi jumá gíñe
abíniruni lúma darángilaü jámagiñe sédü espíritugu ja ligíbugiñebaña lála,
5 lúma lúmagiñe Jesucrístu le aríñagubalin cátei le inárüti, le furúmiñebei
ásaaruti lídaangiñe oúweni áni gabáfu ligía jawágu urúeigu ja uboúagubaña.
Jínsiñetiwa lun Crístu, áni chibá laadiwa lídaangiñe wafígoun láu líta,
6 adüga láadiwa urúeigumé lúma fádirigumé lun weséríwidun lun Lubúngiute,
le méme Lúguchibei. ¡Rúalá uweíriguni lúma ubáfu lun, lun súnwandan! Ítaralá.
7 ¡Aríja jumá, liábinba Crístu juánriñurugu, jaríjubei sun gürígia ásta gíñe ja
áfarubalin! Jayájuba sun gürígia ja uboúagubaña dánme le jaríjini luágu wuríbani
le adüga jamáalibei. Ítara lúba.
8 “Áu lagúmesejabei sun cátei, áu lagúmuchagülebei, quei létüra ‘A’ lúma ‘Z’
”, líña laríñagun Búngiu le Súnti Gabáfu, le wínwanbei lúmagiñe lubáragiñe
furúmiñeti dan, wínwan ligía guetó, wínwan ligíame sun dan.

Layáwadagun Crístu lun Juan

9 Áu Juan, jidúje lueígiñe Jesucrístu áu, gafánraantina júma lídan larúeijan
Búngiu, súfurijadina úara júma luágu Crístu, resíbijadina gíñe gurásu lúmagiñe
Crístu. Reídeitina adaürüwa luágu uboúju le gíribei Pátmos lueígiñe
napúrichijani Lerérun Búngiu, lúma lueígiñe napúrichijan luágu Jesucrístu.
10 Luágu ában wéyu dimáasu, ába neréderun lábugiñe lubáfu Sífiri Sándu, ába
nagáambun ában umálali reínti nanágangiñe quei lumálali fídu,
11 laríñaga umálali ligía nun.

—Áu furúmiñebei lúma agúmujoúni, quei létüra ‘A’ lúma ‘Z’. Abürüjabeí
sun le baríjubei, ábame boúnajanun gárada tugúya joun tílana sédü ligílisi to
loúbawaguboun Ásia. Éfeso, Esmírna, Pérgamo, Tiatíra, Sárdis, Filadélfia lúma
Laodicéa.
12 Ába nagáraragun lun naríjin ca lan adímurejabei nun, ába naríjin sédü lébu
sanúdelu gólu,
13 labádinagua sédü lébu sanúdelu ligía ába naríjin ában camá jamuga Wügüri
Garaüwarügüti—le Jesucrístubei—táu ában anáanguni chÜlütu luágun lugúdi,
lúma ában béliti gólu yaráfa lun laníguagu.

14 Jarúti lídiburi quei líyu mudún, quei moúru, ítara líña lágu quei wátu
geméti.
15 Miríti lugúdi quei brónse le írichawagúaali, le dáwaali lídoun órno, reínti
lumálali quei lireín leíbaagun sarágu dúna.
16 Ñíñanu sédü warúguma lídan lújabu le loúnwenren, ñíñoun ában efeín
gágiritu liyúmulugugiñe, biángua tamána. Ítara líña ligíbu quei wéyu dan le
lásüdün láu sun lére.
17 Dan naríjinbalin, ába náburujan lubádu lugúdi camá jiláadina. Ába líchuguni
lújabu le loúnwenren nuágu, ába laríñagun nun.
—Manúfudedaguabá, áu le lagúmesejabei sun cátei, áu lagúmuchaja.
18 Áu le wínwanbei, jilátina, guetó wínwantina lun sun dan. Níjein ligélen
oúweni núma, lúma ligélen fulásu le ñí jabei jiláguaaña.
19 Abürüjabeí lubeíti le baríjubei, le guetóbei lúma le lúnbei liábin.
20 Niján laníchigubei jawáguti sédü warúguma ja baríjubaña lídan nújabu le
noúnwenren, lúma sédü lébu sanúdelu gólu. sédü warúguma, jagía sédü joúniri
tílana sédü ligílisi, sédüti lébu sanúdelu, jagía sédü ligílisi.

2

Ugánu joun tílana sédü ligílisi. Ugánu joun tílana ligílisi Éfeso

1 ‘Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Éfesoboun, baríñagame lun lun
laríñagun joun gürígia jagía. “Ítara líña naríñagun, áu le jáubei sédü warúguma
lídan nújabu le noúnwenren, le gíñe eíbugubei labádinagua sédü lébu sanúdelu le
gólu.
2 Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi numúti lidére juwádigimari lúma
jagúraasun, áni subúdi numúti luágu siñá lan jáfaguniña ja wuríbabaña. Subúdi
numúti luágu joúchagua jumáaña lan ja aríñagubaña luágu apóstolugu jamá áni
máma apóstolugu jagía, áni darí jumaali luágu ye jamá.
3 Gagúraasunjadün, áni súfuri jugúya sarágu lídan juwádigimari nuágu,
mabúcharunga juágu.
4 Láu sun líra, níjein ában cátei jadüga magúndaantina láu. maweírinjali
nínsiñe jun queí meja furúmiñe.
5 Ligía lubeíti, jarítagua jumá ída jíña lán meja, sáansi jumeí jigáburi, adüga
jumeí cátei lé meja jadügübei furúmiñe. Ánjein madügün jumá ítara, nídinba
juágu furése, ábame nagídaruni lébu jisáandelun lídaangiñe lufúlasun, ábame
mámaadün lan tílana nilígilisin, ánjein gubeírügü jasáansira jigáburi, ligíaba
madügün náni ítara.
6 Láu sun líra, luáguñein jáni fuleísei, liyéreegun cátei lé buri jarúfudajabei
nicoláitagu jun lúma buri cátei le jadügübei, le gíñe iyéreegubei nun.
7 Le garígeirugubei lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joun
tílana buri ligílisi. Ja ásiiragúbalin wuríbani, neígagüdübaña lídaangiñe lin tídibu
wéwe to lánina ibágari, to lufúlasunruguboun Búngiu.”

Ugánu joun tílana ligílisi to Esmírnaboun

8 ‘Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Esmírnaboun, baríñagame lun lun
laríñaguni joun gürígia jagía. “Ítara líña naríñagun, áu le furúmiñeti lúma
agúmujoúni, lé meja oúwebei áni wínwanyaali.
9 Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi numúti jasúfurirun lúma jugúdeme,
láu sun lídan lan linárün cátei, rísi jumá. Subúdi numúti gíñe luágu adímureja

jamá ja aríñagubaña luágu juríu jamá wuríbati juágu, máma ámu cátei jagía
lueídügüya lánigu jamá Máfia.
10 Manúfude jumá lueí le lúnbei jasúfuriruni, ládaraguba Máfia fiú jídaangiñe
furísunrugun lun loúchawagúniwa jafíñen sun jugúya, áni jasúfuriruba sarágu
luágu díisi wéyu. Derégüdagu jumá lídan jafíñen nuágu darí joúnwen, ábame
níchuguni ibágari magúmuchaditi jun, jafáyeiruájame.
11 Le garígeirugubei lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joún
buri tílana ligílisi. Ja ásiiragúbalin wuríbani, másügürünbaña lídaangiñe libíaman
oúweni."

Ugánu joun tílana ligílisi to Pérgamoboun

12 'Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Pérgamoboun, baríñagame lun lun
laríñagun joun gürígia jagía. "Ítara líña naríñagun, áu le gámabarun efeín to
gágiriboun, to biánguaboun amána.
13 Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi numúti gíñe luágu Máfia lántima
gabáfubei jádan gürígia ja ñí lubei jagánawa, áni láu sun líra, númamemeñadün.
Mígirun jumágili jafíñen nuágu, ni íbini lídan dan le láfarúnbei Antipás le
geféenbei buíti nuágu ñi lídan fulásu le ñí jubei, le ñí lubei lagúmadija Máfia.
14 Láu sun líra, níjein buri cátei jadüga, magúndaantina láu. luágu añájein lan
fiú gürígia júma yára Pérgamo ja májabaña jígiruni cátei lé meja larúfudajabei
Baláam, le íchugubei dimúrei lun Balác lun lafígoungüdüniña Israelítagu láu
jeígin eígini le adágarawagüdüti joun sándu, lúma láu jabágaridun lídan salúfuri.
15 Ítara méme gíñe, añájein ja májabaña jígiruni cátei lé buri jarúfudajabei
nicoláitagu júma ñi, cátei le iyéreegubei nun.
16 Ligía, sáansi jumeí lubeí jigáburi, ánjein madügün jumá ítara, nídiba juágu
madíse, ábame nageíndagun jáma gürígia ja adügübalin cátei buri le, táu efeín to
áfuriduboun niyúmulugugiñe.
17 Le garígeirugubei lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joún
buri tílana ligílisi. Le ásiiraguti luágu wuríbani, neígagüdüba lídaangiñe maná
le arámudúañubei lun lun líchugun érei tun luwáni, ábame níchugun ában dübü
jarúti lun láu ában íri iséri búrüwañu luágu le ibídiñeti ni ca un lueídügüya lun
le erésibirubalin."

Ugánu joun tílana ligílisi to Tiatíraboun

18 'Babürüja lun joúniri tilana ligílisi to Tiatíraboun, baríñagame lun lun
laríñagun joun gürígia jagía. "Ítara líña naríñagun, áu le Liraü Búngiu, le ítarabei
águu quei wátu geméti, liábin lugúdi quei brónse le írichawagúaali.
19 Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi numúti jísiñejabu, jafíñen,
jesériwidun láu jugúraasun, subúdi numúti gíñe luágu jadügüña lan cátei buíti
guetó lueí meja furúmiñe.
20 Láu sun líra, níjein ában cátei jadüga magúndaantina láu. Jígirunun Jezabél
to aríñaguboun luágu proféta tan áni máma líña, lun teyéeduniña gürígia láu
tarúfudajan joun nánigu lun jaganoún lídan salúfuri lúma lun jeígin eígini le
adágarawagüdüti joun sándu.
21 Rújadina dan tun lun tasáansiruni tigáburi, májagiru tígiruni tisálufurin.
22 Ninárün jáu luágu náburugüdaaru lan láu sándi lun jasúfurirun ja
adáagubaña salúfuri túma ánjein mígirun jamá jadáaguni cátei lé buri tadáagubei,

23 ábame náfaraguniña tirájüñü jilágubei, ítara lúba jasúbudiruni sun nánigu
luágu subúdi náni lében arítaguni lúma tében aníǵi, ábame nafáyeiruni cára ában
jídaangiñe según le ladügübei.
24 Ja jíbiri ja Tiatírabaña, ja mafálarubalin arúfudajani ligía, machülügiña
gíñe asúbudirei le únbei jagúara lujúlilin láni Máfia cátei le arámudaguabei,
míchubadina ámu anügüni jawágu.
25 Ragüjumei lubuídun jigáburi darí niábin.
26 Ja ásiiragúbalin wuríbani, adüga méme jameíme le nabúseerúbei ladügün
darí lun joúnwen, níchuguba ubáfu joun luágu buri fulásu,
27 ítara quei líchugun Núguchi Búngiu ubáfu nun. Ábame jedéraagüdüni
jagúmadiruni fulásu buri quei láu ában murúsun gürábu, ábame jamúrugudaguni
wuríbani queísi soúdieru le láuti múa.
28 Níchuguboun gíñe warúguma to lánina bináafin joun.
29 Le garígeirugubei lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joún
buri tílana ligílisi."

3

Ugánu joun tílana ligílisi to Sárdisboun

1 'Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Sárdisboun, baríñagame lun lun
laríñagun joun. "Ítara líña naríñagun, áu le jáubei sédü espíritugu láni Búngiu
jáma sédü warúguma. Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi numúti luágu
jiláñu jíña lan lún buri cátei le nuáguti, láu sun aríñawagúa lan luágu wínwan
jumá.
2 Agágudúa jumá, rújuma érei lún buri cátei le níjeinguabei, lubáragiñe
loúnwen, aríja náali luágu múaran lan le jadügübei ligíbugiñe Búngiu.
3 Jarítagua jumeí lubeíti le arúfudajoúbei jun, falájumei, sáansi jumeíme
jigáburi. Ánjaün magágudun, nídiba juágu quei liábin ában jíweruti ibídiñoun óra
jun.
4 Láu sun líra, añájein fiú gürígia jagánagua ñi Sárdis ja múaradungiñábaña
lúma wuríbani, jagía jeíbuguba núma táu anáanguni jarútu ladüga yúuti joun.
5 Ja ásiiragúbalin wuríbani, jadáüraguba anáanguni jarútu, áni magídarun
nubeí jíri tídaangiñe líburu to gáubalin jíri ja lúnbaña jabíjini ibágari
magúmuchaditi, arúfudarügü nubáña quei nánigu ligíbugiñe Núguchi Búngiu
lúma jagíbugiñe láni ánjeligu.
6 Le garígeiruguti lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joun
tílana buri ligílisi."

Ugánu joun tílana ligílisi to Filadélfiaboun

7 'Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Filadélfiaboun baríñagame lun lun
laríñagun joun. "Ítara líña naríñagun, áu le sándubei, le gíñe inárünibei,
le gámabalin ligélen urúei Davíd, le úabei ni ában gayáraati ladáuruni le
nánjunrenchubei, siñá lánjunrenchuni ni ában le nadáurubei.
8 Subúdi numúti sun le jadügübei. Rújadina ában béna júnren jigíbugiñe le
lásiñerun ni ában adáura, ladüga láu sun loúgua lan jére, adügaadün gásu láu
nugúmadin, áni meyéeraguntün luágu nánigu jumá.
9 Aríja jumá, nadügüba lun jayábin lánigu Máfia ja yéebaña, ja
aríñagubaña luágu juríu jamá áni mabágariduntiña queísi lánigu Búngiu,

ábame nájuduraguagüdüniña jigíbugiñe lun jasúbudiruni luágu jugúya lan
numútuniñabaña jínsiñetiña nun, ninárün jáu.
10 Areída jumáali nugúmadin lun gagúraasun jumá, ligía nareídubadün lubeí
lueí lidáani oúchawagúni le lúnbei liábin luágu sun uboú lun jouchúniwa sun ja
uboúagubaña.
11 Madísebei niábin, mígira jumeí ni ában lun lagídaruni jafíñen nuágu,
meféridirun jumámuga ni cátei lídaangiñe le lúnbei níchuguni jun.
12 Ja ásiiragúbalin wuríbani, níchugubaña quei wagábu tídan Lúban
Nubúngiute, máfuridundügüyaañame ñígiñe, ábame nabürüdüni líri Nubúngiute
jawágu lun lasúbudirúniwa luágu lánigu jamá, lúma líri ubúrugu le láni
Nubúngiute, le iséri Jerusalén le ñübinbei siélugiñe lúmagiñe Nubúngiute,
nabürüdübei gíñe iséri níri jawágu.
13 Le garígeiruguti lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joún
buri tílana ligílisi.”

Ugánu joun tílana ligílisi to Laodicéaboun

14 ‘Babürüja lun joúniri tílana ligílisi to Laodicéaboun, baríñagame lun lun
laríñagun joun. “Ítara líña naríñagun, áu le inárünibei, le gaféenbei buídu, le
aríñagubalin inárüni, le ídaangiñebei liábin sun cátei le ladügübei Búngiu.
15 Subúdi numúti sun le jadügübei, subúdi numúti luágu madíli jumá lídan
jesériwidun nun, másü jugúya. ¡Dilígubeijadün jamúga o süjuma!
16 Quei bachárügü jubeí, madílitün, másü, newérejabadün niyúmulugugiñe.
17 Aríñagatün luágu rísi jumá, luágu buídu lan dan jun, luágu memégeirun
jumá ni cáta, áni maríjin jumúti luágu fugiábu jumá, gudémetün, maríjintün,
surúsu jíña.
18 Ligía níchugunbei dimúrei jun lun jagáñijan gólu le afínujoúaali láu wátu
geméti númagiñe, lun rísi jumá le tímatimaati, lun gíñe jagáñijan anáanguni
jarútu núma lun jadáuragun láu jasúrusujan, lúma árani lun jíchuguni lídoun jágu
lun jaríjin.
19 Ébecha numútiña ja jínsiñebaña nun láu idérei, arúfudaja áu joun. Lúnti
lubeíti sériu jumá, sáansi jumeíme jigáburi.
20 Anája bénabu, nagúajaña, le agáambuti numálali, ába lánjunrenchuni béna
nubá, nebéluruba lúmoun, ábame neígin lúma, jou ligíame núma.
21 Ja ásiiragúbalin wuríbani, níchuguba ubáraü joun númagua luágu nála le lála
urúei, ítara quei násiiraguni wuríbani, ába nañúurun lúma Núguchi luágu lála.
22 Le garígeiruguti lun lagáambun, agáambaleí le laríñagubei Sífiri Sándu joun
tílana buri ligílisi.”

4

Ájuduraguni lun Búngiu, siélu

1 Lárigiñe sun cátei le, ába naríjin ábán béna júnren siélu, liábinti umálali le
ítarabei quei lumálali fídu, lé buga adímurejabei nun, ába laríñagun nun.
—Weínba ñájoun, narúfudaali cátei lé buri lúnbei lasúseredun lárigiñe buri le
bun.
2 Lídan óra ligía, ába neréderun lábugiñe lubáfu Sífiri Sándu, ába naríjin ábán
lála urúei siélu láu Búngiu ñun luágu.
3 Ítara líña camá ábán dübü miríti, le jáspe o cornalína, ñíñoun ábán jerémuuru
geyégu láu jalaü ligía, mirítu quei ábán dübü le esmerálda.

4 Geyégu láu lála urúei ligía aríjayatina ában wein-gádürü lála urúei, ñíñanu
weín-gádürü gürígia ja weírigutiña ñun luágu, táu jadáüragun jarútu lúma rídi
gólu jábulugu.
5 Lueígiñe lála Búngiu ligía áfurijati labírijanouga lúma wayújururu, ligíbugiñe
lála, ñíñein sédü lámpu geméñu, jagía sédü láni Búngiu Espíritugu.
6 Ñíñein gíñe ában cátei ligíbugiñe lála camúga ában barána le láuti bídiriu
jarúgoungati.
Lamídaangua, geyégua láu lála Búngiu, ñíñanu gádürü cátaña gabágaritiña
buin láu águu, dándu jagíbugiñe quei janágangiñe.
7 Le furúmiñeti jádaangiñe, ítara líña quei ában liñún, le jabíaman, ítara líña
quei ában bágasu wügüri, le jürüwan, ítara líña ligíbu quei ligíbu ában wügüri,
le jagádürün, ítara líña quei ában ágila ájamajatu.
8 Gádürügubei jagía, sísiñein arünaü luágu cáda ában jádaangiñe, buin jáña
láu águu jawágu, dándu boúgudigiñe quei múnadagiñe jabíti, wéyuagu áriebu jáu
agúaraja.
Sándu, sándu, sándu,
Wabúreme Búngiu, le Súnti Gabáfu,
le wínwanbei lúmagiñe lubáragiñe furúmiñeti dan, wínwan ligía guetó, wínwan
ligíame sun dan.
9 Ságüti jíchugun cátaña gabágaritiña ja inébesei lúma eteíngiruni lun Búngiu
le ñúnbei luágu lála, le gabágaribei lun sun dan,
10 ábaja jájuduragun wein-gádürü weíyaaña mútu jagía ligíbugiñe, ába
jarúfuduni jínsiñejabu lun Búngiu le gabágaribei lun sun dan, ába jíchuguni
jarídin ligíbugiñe, ába jagúarajan.
11 Wabúreme, Wabúngiute, garíchatibu lun berésibiruni uweíriguni, inébesei,
lúma ubáfu,
ladüga Amürü adügübalin sun cátei,
láu bugúndan badügei, láu gíñe bugúndan níjein lubeí sun le níjeinbei.

5

Líburu lúma Mudún

1 Ábati naríjin ában líburu lújaburugu Búngiu le ñúnbei luágu lála, abürüjoúatu
líburu tugúya turágeirugu lúma tigíbuagu, darúatu láu sédü séyu.
2 Ába naríjin ában ánjeli gabáfuti, ába lálügüdajan láu umálali reínti.
—¿Ca garíchabei lun ladárarunun líburu lúma lun lajeíridunun tiséyun?
3 Úati ni ában garíchati lun ladárarunun líburu tugúya, ni íbini lun laríjin
tuágun, ni siélu, ni múarugu, ni lábugiñe múa, úati ni ában garíchati.
4 Ába nayájun sarágu ladüga úa lan ni ában garíchati lun ladárarunun líburu
tugúya, ni lun lalíijanun, ni íbini lun laríjinun.
5 Ábati laríñagun ában jádaangiñe weíyaaña mútu nun.
—Jebé bayájun, ladüga Jesucrístu, le "liñún" le jádaangiñebei ladügawagun
Judá, le linébaanfan urúei Davíd, sirígua láali wuríbani lun gayára lan
ladárarunun líburu lúma lun lajeíriduni sédü tiséyun.
6 Lamídaanguati lála Búngiu jáma gádürü cátaña gabágaritiña jagía jáma
weíyaaña mútu jagía, ába naríjin ában Mudún rára, camá jamuga áfarúaali.
Sédüñein ligáanchun, sédü lágu, águu buri ligía, láni Búngiu sédü Espíritugu ja
oúnajoúbaña lídoun sun uboú.

7 Ñübinti Mudún ligía, le Jesucrístubei, ába lanügünun líburu tugúya
lújaburugugiñe Búngiu.
8 Dan le lárügüdünbarun líburu, ába jájuduragun gádürü cátaña gabágaritiña
jagía jáma wein-gádürü weíyaaña mútu jagía ligíbugiñe. Cáda ában jádaangiñe
weíyaaña mútu jagía, ñíñoun ában gidára lúma, lúma cópu le gólu buin láu cupáli,
le liyáwabei jayúmuragun lánigu Búngiu.
9 Niján urému iséri le jerémujabei.
Garíchatibu lun banügünun líburu, lun bajeíridunun tiséyun,
ladüga áfarúa ban, ába bagáñijaniña gürígia lídaangiñe sun rása, sun luwúyeri
dimúrei, fulásu lúma néchaani.
10 Adüga báña urúeigumé jáma fádirigumé
lun jesériwidun lun Wabúngiute,
lúma lun jagúmadijan uboúagu.
11 Lídan le naríagun, ába nagáambuni jamálali sarágu ánjeligu geyégu láu lála
lúma geyégu jáu cátaña gabágaritiña jagía, jáma weíyaaña mútu jagía. Ñíñanu
míñun míñun ánjeligu,
12 jaríñaga láu umálali jéreti.
Yúuti ubáfu lúma irísini, subúdi lúma érei,
uweíriguni lúma inébesei, lúma eteíngiruni lun Jesucrístu, Mudún le áfarúbei.
13 Agáamba numúti gíñe jaríñaguni sun cátei le ladügübei Búngiu siélu, le
múarugubei, le lábugiñebei múa, lúma le baránajabei, lúma sun cátei lé buri
lídaanbei.
Rúalá eteíngiruni, inébesei, uweíriguni, lúma ubáfu
lun Búngiu le ñúnbei luágu lála,
lúma lun Mudún, lun sun dan.
14 Ába jaríñagun gádürü cátaña gabágaritiña jagía.
—¡Ítaralá!
Ába jájuduragun wein-gádürü weíyaaña mútu jagía ligíbugiñe le gabágaribei
lun sun dan.

6

To sédü séyu

1 Ábati naríjin dan le lajeíridúnbarun Mudún furúmiñetu tídaangiñe sédü séyu
tugúya, ába nagáambun laríñagun ában jádaangiñe cátaña gabágaritiña jagía láu
ában umálali camá lumálali wayújururu.
—¡Jigábu baríja!
2 Ába naríjin ában gabáyu jarúti, le waríñubei luágu, ñíñoun ában árco
lújaburugu to áuboun lageíndagua. Rúati ában rídi lánina ásiiraguni lun ladüga
lúnbei lan lagáñeiruniña láganiñu. Furíti ageíndagua, ába lásiiragun lídan sun
cátei.
3 Dan lajeíridunbarun Mudún tibíaman séyu, ába nagáambun laríñagun
jabíaman cátaña gabágaritiña jagía.
—¡Jigábu baríja!
4 Ába láfuridun ában gabáyu funáti, ába líchugúniwa ubáfu lun le waríñubei
luágu gabáyu ligía lun lagídaruni darángilaü uboúagugiñe, lúma lun
láfaraguágüdüniña wügüriña jámagua jilágubei, ába tíchugún ában oúnwenbun
efeín lun.

5 Dan lajeíridúnbarun Mudún türüwan séyu, ába nagáambun laríñagun
jürüwan cátaña gabágaritiña jagía.
—¡Jigábu baríja!
Ába naríjin ában gabáyu wuríti, ñíñein ában baláansu lújaburugu le waríñubei
luágu.
6 Ába nagáambun laríñagun ában umálali jamídaanguágiñe cátaña gabágaritiña
jagía.
—Ábanrügülá kílo türígu luágu lebégi ában wéyu wadágimanu, ürüwa kílo
sebáda ligía méme ebégi, áni toúnigi jumeíme aíli lúma bínu buídu.
7 Dan lajeíridúnbarun Mudún tigádürün séyu, ába nagáambun laríñagun
jagádürün cátaña gabágaritiña jagía.
—¡Jigábu baríja!
8 Ába naríjin ában gabáyu amaríyu, le waríñubei luágu, oúweni líribei, lárigi
lárigi liábin jafúlasun jiláaña. Ába libíjin ubáfu luágu ligádürün murúsun
lídaangiñe uboú lun láfarajan láu wuríbu, láu ilámaü, láu sándi, lúma jáu
anímaalugu janárimetiña ja uboúagubaña.
9 Dan lajeíridúnbarun Mudún tiseíngün séyu, ába naríjinun jawáni ja
áfarawagúbaña lueígiñe japúrichijani Lerérun Búngiu, lúma luágu jadímurejan
buíti luágu Jesucrístu, lábugiñeñanu latárü.
10 Jaríñaga láu umálali jéreti.
—¿Darísan ídame, Wabúreme le gúnfuliti láu lerérun, darísan ídame
bagúseragüdaña ja mísiñejabúbaña bun uboúagu, luágu woúnwen? ¿Ídamésan
bafáyeigüdaña luágu jáfaruníwa jilágubei?
11 Ába jabíjin anáanguni jarútu, ába laríñawagún joun lun jeméraagun luágu
murúsun dan darí joústarun jabíriña lídan esériwiduni lun Crístu ja lúngiñabaña
jáfarawagúniwa quei jagía.
12 Lídan le naríjinbei, ába lajeíridunun Mudún tisísin séyu, ába ladágarun ában
oúnwenbun járabaganáli. Ába láuridun wéyu quei lúdu, ába láfunadun játi camá
jítaü,
13 ába jeíguadun warúguma ja siélubaña lun múarugun quei táburujan mángu
tueígiñe tídibu dan le lánjingichunun garábali.
14 Ába lagúmuchagun siélu quei ában gárada dan le tabáruchawagún, ába
ladíñuragunga sun wübü lúma uboúju lídáangiñe jabára.
15 Ába jarámudagun urúeigu ja lánina uboú lídan júyu lúma buri labádinagua
dübü le luágubei wübü, úara jáma ja weírigubaña, gurúnelugu, rísitiña,
gabáfutiña, jáma sun idámuni, jáma wügüriña ja mabúremetiña.
16 Jaríñagati lun wübü lúma lun dübü.
—Jeígua jumá wawágun, arámuda jumáwa lueí laríjin Búngiu le ñúnbei luágu
lála, lúma lueí lanárime ligáñi Mudún.
17 Chülüjali weíriti wéyu le lúnbei larúfuduni Búngiu ligáñi. ¿Cábasan gayára
lawánduni?

Seíni jawáguti Israelítagu

7

1 Lárigiñe sun cátei le, ába naríjin gádürü ánjeligu rára luágu gádürü larígei
uboú, ágüdaajei gádürügubei garábali lun máfurun lan ni murúsun luágun múa,
ni luágun barána, ni luágun ni ában tídibu wéwe.

2 Aríjatina gíñe ábanya ánjeli ñübinti lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí láfuara
wéyu láu liséyun Búngiu le wínwanbei. Ába lagúaragun ánjeli ligía láu umálali
jéreti joun gádürü ánjeligu ja abíjubaña ubáfu lun jadügün wuríbani lun múa
lúma barána.
3 —Madüga jumá wuríbani lun múa, ni lun barána, ni lún buri tídibu wéwe
daríme wíchuguni liséyun Búngiu luágu jerébe lánigu.
4 Agáamba numúti átiriñanu lan. san bián-wein-gádürü mílu jádaangiñe
linébaanfaangu Israél.
5 Dúusu míluñanu jádaangiñe ladügawagun Judá,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Rubén,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Gad,
6 dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Áser,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Neftalí,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Manasés,
7 dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Simeón,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Leví,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Isacár,
8 dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Zabulón,
dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun José,
jáma dúusu mílu jádaangiñe ladügawagun Benjamín.

Sarágu gürígia jarútu jadáüragun

9 Lárigiñe cátei le, ába naríjin sarágu gürígia lídaangiñetiña sun fulásu, sun
rása, sun luwúyeri dimúrei lúma néchaani, rára jáña ligíbugiñe lála Búngiu
ligíbugiñe Mudún. Gíbetiña gürígia jagía darí lun siñá lan jabájüdün, jarútu
jadáüragun táu tubána fáluma jájaburugu.
10 Ába jagúarajan sun jagía láu umálali jéreti, ába jaríñagun.
Weíriti Búngiu, le ñúnbei luágu lála,
weíriti Mudún, luágu asálbaruni le rújamaalíbei woun.
11 Rára jáña sun ánjeligu geyégu láu lála lúma geyégu jáu weíyaaña mútu,
jáma gádürü cátaña gabágaritiña jagía, ába jelémuchun dagá jagíbu múarugu
ligíbugiñe Búngiu, ába jájuduragun lun,
12 ába jaríñagun.
¡Ítaralá! Rúalá uweírigu, lichú áu, eteíngiruni,
inébesei, ubáfu lúma érei
lun Wabúngiute lun sun dan. Ítaralá.
13 Ábati lálügüdünina ában jádaangiñe weíyaaña mútu jagía.
—¿Cátañasan ja, ja jarúbaña adáüragun? ¿Jalíagiñésan jayábin?
14 Naríñaga lun.
—Amürü jamúga aríñagei nun.
Laríñaga nun.
—Ja súfurijañabaña sarágu ja, ja chibá jamaalíbei jafígoun láu líta Mudún,
jarúmagüda jamoún janígi láu.
15 Ligía ligíbugiñeñanu lubeí lála Búngiu eséríwida lun, wéyuagu áriebu tídan
lúban to siéluboun, loúnigirubaña Búngiu láu leréderun jáma.
16 Máfagun jáñame ilámaü, ni mágürabu, másürün láñame wéyu, mañáurijan
láñame lárouga,

17 ladüga loúnigirubaña lan Mudún le lubádubei lála Búngiu, ábame
lanügüniña lárun dúna le íchugubei ibágari magúmuchaditi, ábame larágajani
Búngiu sun águiraü lueígiñe jágu.

8

Tisédün séyu lúma lágei cupáli le gólu

1 Dan lajeíridúnbarun Mudún tisédün séyu to tuáguboun líburu, ába ñi lan
maníguaü siélu queí buri luágu dimí óra.
2 Ába naríjiniña sédü ánjeligu ja rárabaña ligíbugiñe Búngiu, ába líchugúniwa
sédü fídu joun.
3 Lárigiñe, ábaya liábin ában ánjeli, ába laráramun ligíbugiñe latárü, ñíñein
ában lágei cupáli gólu lújaburugu, ába líchugún bürübün cupáli lun, lun
ladágaragüdüni úara lúma jayúmuragun sun ja lánigu Búngiu ligíbuagu latárü
gólu le ligíbugiñebei lála Búngiu.
4 Ába lamúdeirun lugúmulalin cupáli ligía úara lúma jayúmuragun lánigu
Búngiu lun ligíbugiñoún Búngiu.
5 Ábati lanügüni ánjeli ligía lágei cupáli, ába labuínchagüdüni láu leñégura
wátu lídaangiñe wátu geméti le luágubei latárü, ába lachürüni luágun uboú, ába
lagaambún wayújururu, ireíni, labírijaníga, lúma ában járabaganáli.

Lé buri fídu

6 Ábati jaráanserun sédü ánjeligu ja láubaña sédü fídu lun jínwiruni.
7 Ába línwiruni furúmiñeti ánjeli lifídun, ába lasáliragun lúbara júya le deréguati
lúma wátu geméti, láu gíñe jítaü, ába lachágarúniwa luágun uboú. Ába lágudun
lürüwan murúsun lídaangiñe uboú, ígirúati bián murúsun mágudúnti, gudáwati
gíñe lürüwan murúsun lídaangiñe buri tídibu wéwe lúma jíduru.
8 Ába línwiruni jabíaman ánjeli lifídun, ába lachágarúniwa ában cátei camá
jamuga ában oúnwenbun wübü durúnguati baránajoun, ába lasáliragun lürüwan
murúsun lídaangiñe baréna jítaüme.
9 Jiláguatiña sun úduraü ja lídaanbaña baréna le asáliragubei lun jítaüme,
güríinguatu gíñe sun ugúnein to ñíboun lídan baréna ligía.
10 Ába línwiruni jürüwan ánjeli lifídun, ába teíguadun ában oúnwenbun
warúguma siélugiñe, durúngu quei ában tóchi. Táburuja luágun lürüwan
murúsun lídaangiñe dúna lúma líseesen dúna.
11 Igífi tíribei warúguma tugúya, ába lagífidun lürüwan dúna, ába joúwegun
sarágu gürígia ladüga lagífidun dúna ligía.
12 Ába línwiruni jagádürün ánjeli lifídun, ába lagürinchagun lürüwan murúsun
lídaangiñe líbiri wéyu, láu sun játi, jáma warúguma. Le oúbaü le agürinchagubei
jawágu, ába labúridun, marúgoungadunti wéyuagu ni áriebu.
13 Lárigiñe, ába naríjin ában dunúru weíriti ájamaja lamídaangua siélu,
aríñageina ligía láu umálali jéreti.
—¡Fugiábugume ja aganoúbaña uboúagu luágu ürüwa lanárimeníga lé buri
lúnbei láburuja jawágun dánme jínwiruni ja jíbiri ürüwa ánjeligu jafídun!

9

1 Ába línwiruni jaseíngün ánjeli lifídun, ába naríjin ában warúguma eíguadutu
siélugiñe lun múarugun, ába líchugún ligélen júyu le mébejabei tun.

2 Ába tánjunrenchuni júyu ligía, ába láfuridun gumúlali ñígiñe camá lídaangiñe
ában oúnwenbun órno, ába labúrigadagüdüni gumúlali ligía wéyu lúma garábali.
3 Lídaangiñe gumúlali ligía ába jachülaagun chigángaru, ába jájamajani sun
uboú, ába jabíjin chigángaru jagía ubáfu líbe jabáfu águru ja uboúagubaña.
4 Ába laríñawagún joun lun madügün jamá wuríbani lun jíduru le uboúagubei,
ni lún buri nádü, ni lun tídibu wéwe, lueídügü joun gürígia ja úabei liseíni
Búngiu jeréberugu.
5 Majoúati lun jáfaraguniña chigángaru jagía gürígia, lueídügü lun jásüjaniña
gürígia luágu seíngü játi, ítara líñati ligári jásüjan quei jásüjan águru.
6 Lídaanme buri wéyu ligía, jáluajabei gürígia oúweni, madárijabei, busén jagía
yebéme joúwegun, ladíseduba oúweni jaweí.
7 Chigángaru jagía, jenége gabáyu ja aráanseñubaña lubá wuríbu, ñíñein ában
cátei jábulugu camá jamuga ában rídi le gólu, ítara líña jagíbu quei ligíbu wügüri.
8 Ítara líña jádiburi quei jádiburi würíña, liábin jári, quei lári liñún.
9 Darúgu líña jágubu láu ában cátei camá gürábu, ítara líña lamúri jarüna quei
tamúri sarágu cárü to jáutu gabáyu dan le teíbaagun wuríburugu.
10 Gálitiña quei jáli águru le gágiriti. Ñíñein ubáfu luágu jáli lun jadügün
wuríbani joun gürígia luágu seíngü játi.
11 Ñíñein ában jábuti chigángaru jagía, le ánjeli le láni júyu le mébejabei.
Abadón líribei ánjeli ligía lídan hebréo, lídan güriégu, Apolión o Agünrinchaguti.
12 Sügüja furúmiñeti lanárimeníga, mégeigili bián.
13 Ába línwiruni jasísin ánjeli lifídun, ába nagáambun ában umálali lídaangiñe
gádürü larígei latárü gólu le ligíbugiñebei Búngiu.
14 Ába laríñagun umálali ligía lun jasísin ánjeli le láubei fídu.
—Farára báña gádürü ánjeligu ja güráñubaña láru oúnwenbun dúna le Eu-
frátes.
15 Ába jafáragadún gádürü ánjeligu jagía lun jáfaragun ában jádaangiñe cáda
ürüwa gürígia jilágubei, ladüga aráanserúaña lubá óra ligía, wéyu ligía, játi ligía,
lúma irúmu ligía.
16 Ába nagáambuni átiriñanu lan jasúdaaranigu ja luágutiña gabáyu. bián-san
míñun.
17 Ítara líña ligáburi jayáwadagun gabáyu jagía jáma ja waríñubaña jawágu
nun. Ñíñein ában cátei janíguagu, funáti licólorun, dínguti, lúma amaríyu. Ítara
líña jábulugu gabáyu jagía quei jábulugu liñún, áfurijati wátu geméti, gumúlali,
lúma súfuru jayúmulugugiñe.
18 Ába láfaraguniña úrüwa wuríbani le áfuridubei jayúmulugugiñe gabáyu jagía
ában jádaangiñe cáda ürüwa gürígia jilágubei, ürüwa wuríbani ligía. wátu geméti,
gumúlali, lúma súfuru.
19 Jayúmuluguñein gabáyu jagía jabáfu, lúma luágu jáli, ítara líña jáli camá jéwe
gábuluguti, láu gíñe jadüga wuríbani.
20 Ja jíbiri gürígia ja moúwegunbaña láu wuríbani le, mígirun meme jamúti
jadáaguni cátei lé buri meja jadügübei, mígirun jameí jájuduragun joun
espíritugu wuríbatiña lúma joun sándu ja gólu, pláta, brónse, dübü, wéwe—ja
siñáti jaríjin, ni jagáambun, ni jeíbugun.
21 Mígirun jameí jáfarajan, jabíñarajan, jasálufurijan, lúma jíwerujan.

10

Ánjeli táu tiraüraü líburu

1 Ábati naríjin ábanya ánjeli gabáfuti, ába larárirun siélugiñe lídan juánriñu táu
ában jerémuru loúgiñe lichügü. Miríti ligíbu quei wéyu, liábin lúruna camá
durúngu líña.
2 Ñíñoun ában tiraüraü líburu junréngu lújaburugu. Ába líchuguni lugúdi le
loúnwenren loúgiñe barána, le lubaüna loúgiñe múa.
3 Ábati lagúaragun láu umálali jéreti quei ában liñún dan le láwoujan, dánti le
lagúaragunbei, ába lagaambúniwa ladürügüdün sédü wayújururu.
4 Lárigiñe ladürügüdün sédü wayújururu ligía, ába yebe nabürüjaali lan le
laríñagubei, ába nagáambun laríñagun ában umálali nun siélugiñe.
—Maríñagabeí le laríñagubei sédü wayújururu, mabürüjabeí gíñe.
5 Ánjeli bugáti le naríjubei loúgiñe barána lúma loúgiñe múa, ába liñúruni
lújabu le loúnwenren siélun,
6 ába láfiñurun luágu le gabágaribei lun sun dan, le adügübalin uboú láu sun
siélu, barána lúma sun cátei le lídaanbei, ába laríñagun.
—Úadügüyáali darásaü.
7 Dánme le lachülürün dan lun lagúmeserun jasédün ánjeli ínwirei lifídun,
gúnfulijalíme laráansejan Búngiu lé meja arámudaguabei, quei le laríñaguni meja
joun profétagu ja eséríwidubalin.
8 Ábaya ladímurejan umálali lé buga nagáambubei siélugiñe, ába laríñagun
nun.
—Beíba, banügounme tiraüraü líburu to daráguboun, to lújaburuguboun ánjeli
le rárabei loúgiñe barána lúma múa.
9 Ába nídin, ába namúriajanun líburu tugúya lúma ánjeli ligía, ába laríñagun
nun.
—Jan, joúboun, bímebei basándirunun biyúmulugu, tagífidame burágeirugu.
10 Ába nanügünun tiraüraü líburu tugúya lújaburugugiñe ánjeli ligía, ába
neíginun, bímeti nasándirunun niyúmulugu camá síruudu, lárigiñe neíginun, ába
tagífidun nurágeirugu.
11 Ába laríñawagúniwa nun.
—Lúnti bídinya aríñagei le lúnbei lasúseredun lun sarágu fulásu, néchaani,
luwúyerigu dimúrei, lúma joun urúeigu.

11

Ja bián geféentiña

1 Ábati líchugúniwa ában mabúru nun lenége ában wéwe le amísuraagülei, ába
laríñagun Búngiu nun.
—Sarába, amísurajaboun lilígilisin Búngiu lúma latárü, abájüda báñame
átiriñanu lan ja ájuduragutiña ñi.
2 Mamísurajabei bürürü le boúgudibei tibíti ligílisi ladüga derégewaali joun
ja terénchabaña lun Búngiu, ja lúnbaña jagünrinchaguni ubúrugu le sándubei
luágu bián-wein-bián játi.
3 Ábame noúnajan bián geféentiña lun jadímurejan nuágu luágu mílu bián-san
ürüwa-wein wéyu, táu jadáüragun lúdu.
4 Bián geféentiña jagía, jagía gayáwabalin bián tídibu wéwe to olívo lúma bián
lébu sanúdelu le ligíbugiñebei Búngiu, le Labúremebei sun uboú.

5 Ánjein ñi abúseerúti ladügün wuríbani joun, ába jígiragüdün wátu
geméti jayúmulugugiñe, ába jágduniña jáganiñu gumúgubei. Ítarati loúweba
furúmieguarügü le busénti ladügün wuríbani joun.
6 Gabáfutiña gefeéntiña jagía lun jadáuruni siélu lun májuyun lan júya sun
dan niján lan Búngiu adímureja jayúmulugugiñe, gabáfutiña gíñe lun jadügüni
dúna jítaüme, lun gíñe jasúfuriragüdüni uboú láu sun luwúyeri wuríbani, ságü
jabúseerun.
7 Dánme le gumú jamaali jawádigimari, lageíndaguba anímaalu le áfuridubei
lídaangiñe júyu le mébejabei jáma, ábame jeféridiruni wuríbu, ábame láfaruniña
jilágubei.
8 Ábame jeréderun riwágu lídan lémeri oúnwenbun ubúrugu le Jerusalén le ñí
lubei ládarawagúa Jesúsu luágu gurúwa, fulásu meme le, camá Sodóma lúma
Ejípto.
9 Ábame jaríaguniña gürígia ja lídaangiñetiña sun fulásu, sun rása, sun
luwúyeri dimúrei, lúma néchaani luágu ürüwa wéyu dimí, mígirunbaña lun
jábunún.
10 Ábame jagúndaaragun ja uboúagubaña láu joúwegun, daríme lun jedéweegun
cátei jámagua, le jagúndan, ladüga berése jamá meja bián lánigu Búngiu jagía
joun.
11 Ába naríjin, áu Juan, luágu lárigiñe lan ürüwa wéyu dimí ligía, ába
láguyuguagüdüniña Búngiu, ábaya jásaarun, áni sun ja aríjubaliña, weíriti
janúfudedagun.
12 Ába jagáambun bián gefeéntiña jagía ában umálali jéreti siélugiñe le
aríñagubei.
—Weínjuma ñájoun siélun.
Ába jamúdeirun siélun lídan ában juánriñu, aríagu jáganiñu joun.
13 Lídan óra ligía, ába ladágarun ában oúnwenbun járabaganáli, ába tagúluludun
ában múna tídaangiñe ságü díisi to ubúruguboun, ába joúwegun sédü mílu gürígia
ladüga járabaganáli ligía. Ja jíbiri gürígia, ába jíchugun inébesei lun Búngiu le
siélubei ladüga luweírin janúfude.
14 Sügüja libíaman lanárimeníga, madísebei le ában.

Le lisédün fídu

15 Ába línwiruni jasédün ánjeli lifídun, ába lagaambúniwa laríñagun umálali
buri jéreti siélugiñe.
Chülüjali lidáani Wabúreme Búngiu lúma lidáani Crístu
lun jarúeijan lídan sun uboú,
áni jarúeijaba sun dan.
16 Ábati jélemuchunga weín-gádürü gürígia ja weírigutiña, ja ñúnbaña luágu jála
le lála urúei, láu jagíbu múarugu, ába jájuduragun lun Búngiu.
17 Ába jaríñagun.
Teínqui wáña bun, Wabúreme Búngiu,
amürü le Súnti Gabáfu,
amürü le wínwanbei lúmagiñe lubáragiñe furúmiñeti dan, wínwan amürü
guetó, wínwan amürüme sun dan.
Teínqui wamútibu ladüga ragübaali lan oúnwenbun bubáfu.
áni gumé seedibu arúeija.
18 Gáñiburija néchaanigu,

chülüja wéyu lun babeíjan,
chülüja gíñe dan lun bagúseragüdüniña jiláguaaña,
ábame bíchuguni jafáyeiruaja báni profétagu joun,
jáma jíbiri ja derégeguabaña joúngua bun, jáma sun jawúyerigu gürígia ja íchubaña inébesei lun bíri.
Chülüja óra lun bagünrinchaguniña ja agünrinchagubalin uboú.

19 Ábati tánjunrenchun lúban Búngiu to siéluboun, ába tarijín gáfu to lágei lidáradun Búngiu jáma lumútuniña ñi tídan lúban. Ába ñi lan labírijaníga, ireíni, wayújururu, ában járabaganáli, lúma láburujan lúbara júya deréguati le weínamuti.

12

Würi lúma anímaalu le dragón

1 Ábati lasáliragun ában oúnwenbun seíni siélu. ában würi darúgu líña wéyu táu camá jamuga ában dínugu, láu játi lábugiñe tugúdi, lúma ában rídi jáu dúusu warúguma tábulugu.

2 Würi tugúya dageínañoun, tagúaraja láu igári le lánina agáriduni, ladüga súfuritu lun tagüriajan.

3 Ábaya lasáliragun ábaya seíni siélu. ában oúnwenbun anímaalu le dragón funáti, sédüñein lábulugu, díisi ligáanchun, lúma ában rídi luágu cáda lábulugu.

4 Ába ladúrugudun dragón ligía ában jádaangiñe ságü ürüwa warúguma láu líli, ába lajúnruniña múarugun. Ába laráramun dragón ligía tigíbugiñe würi to lúnboun tagüriajan, lun leígini tiraü dánme le tagüriajan.

5 Ába tagüriajan würi tugúya ában wügüri irájü le lúnbei ledéraagüdün lagúmadijan lídan sun fulásu queísi láu ában murúsun gürábu. Ába lagídarúniwa tiraü tueí, ába lanügüniwa lun Búngiu luágun lála.

6 Ába tanúrajan würi tugúya lídoun fulásu mageírawati le ñí lubei aráanseeli lan Búngiu ubáraü tubá, lun toúnigirúniwa ñi luágu mílu bián-san ürüwa-wein wéyu.

7 Lárigiñe, ába ñi lan ában wuríbu siélu, ñí lubei lageíndagua árcanjel Miguél jáu láni ánjeligu lúma dragón. Ageíndaguati dragón jáu láni ánjeligu,

8 ába jeféridiruni wuríbu, ába mabáraaña lan siélu.

9 Ába lubeíti laságarún oúnwenbun dragón, le binádu jéwe ligíra le gíribei Máfia, o Satanási, le ayéejabalin sun uboú, siélugiñe. Ligía jáu sun láni ánjeligu, ába jachágarún múarugun.

10 Ábati nagáambun laríñagun ában umálali jéreti siélugiñe.

—Gáñei láali Búngiu Máfia láu luweírin lubáfu. Chülüjali asálbaruni joun gürígia uboúagun, chülüjali larúeijan Búngiu lúma lagúmadijan Crístu, ladüga sagáwaali le íchugubei jadúnrun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu, le íchigañajábei jadúnrun wéyuagu, áriebu ligíbugiñe Wabúngiute.

11 Sirígua jamáali láu loúnwen Mudún, le Jesucrístubei, lúma láu jíchugun fe luágu láni Búngiu ugánu luágu asálbaragülei, manúfudeduntiña lueí jeféridiruni jabágari, aráanseñu rügütiña lun joúnwen.

12 Gúndaalá lubeíti siélu, gúnda jumá jugúya le aganoúbei ñi. ¡Áni fugiábugu ja aganoúbaña uboúagu, lúma baránaja! Ñüdünja Máfia júmoun láu oúnwenbun igáñi, ladüga subúdi lumúti luágu murúsun rügáali lan lidáani.

13 Dánti laríjinbei dragón luágu fíwaali lan uboúagun, ába leíbaajanun würi tó buga agüriajaboun.

14 Ába líchugún bián larüna dunúru le weínamuti tun würi tugúya lun gayára
lan tájamarun lídoun fulásu mageírawati díse lueí dragón ligía, le ñíba lubeí
toúnigirúa luágu ürüwa irúmu dimí.
15 Ába lewérajan dragón ligía sarágu dúna liyúmulugugiñe lun
lañáradaguagüdünun würi tugúya.
16 Ába líderagunun múa würi tugúya, ába lánjunrenchun múa, ába lachúruni
sun dúna le lígiragüdübei dragón liyúmulugugiñe.
17-18 Gáñitimaati dragón túma würi tugúya, ába lídin ageíndagua jáma tirájüñü
ja ñüdübaña láu le lubeíbei Búngiu, falájamei ugánu le láni Jesucrístu.

13

Ja mónsturugu

1 Ába naráramun láru béya, ába naríjin lamúdeirun ában mónsturu
baránajagiñe, sédüñein lábulugu, díisi ligáanchun. Ñíñein rídi luágu cáda
ligáanchun lúma ában íri le áubei lanábaguei Búngiu luágu cáda lábulugu.
2 Mónsturu ligía lenége geígusi, ítara líña lugúdi queísi lugúdi óso, liábin liyúma
camá liyúma liñún. Ába líchuguni dragón lubáfu lúma lála lun, lúma sarágu
ubáfu lun lagúmadijan.
3 Ñíñein ában chaünti luágu ában lídaangiñe lábulugu mónsturu ligía, weíriti
lún yebe láfaruni jilágubei, ába lareídagun lichaüntin. Weíriti janígi sun gürígia
láu mónsturu ligía.
4 Ába jájuduragun lun dragón luágu líchugun gumádi lun mónsturu, ába gíñe
jájuduragun lun mónsturu, ába jaríñagun.
—Úati ni ában quei mónsturu le, ¿cába gayára láfaruni?
5 Ígirúati gíñe mónsturu ligía lun ladímurejan dimúrei buíti luoúgua lúma lun
lanábaguni Búngiu, lúma lun lagúmadijan luágu bián-wein-bián játi.
6 Ába ladügün ítara, adímurejati wuríbati luágu Búngiu, anábaleí líri, lúban,
jáma ja siélubaña.
7 Ígirúati gíñe lun lageíndagun jáma lánigu Búngiu darí lásiiragúniña, ába
líchugúniwa ubáfu lun jawágu sun rása, fulásu, luwúyerigu dimúrei lúma
néchaani.
8 Ába jájuduragun sun ja aganoúbaña uboúagu lun mónsturu ligía, ja úabaña
jíri bürüwañu lúmagiñe ladügün uboú tídan líburu to lánina ibágari, to lúmaboun
Jesucrístu, le Mudún le oúwebei.
9 Le garígeiruguti lun lagáambun, agáambalá.
10 Ja adáürütiña ámu, jadáürawagúba gíñe, ja áfarajatiña táu efeín,
jáfarawagúba gíñe táu efeín. Ligía busén jabeí lánigu Búngiu gurásu lúma
afíñeni.
11 Lárigiñe, ábaya naríjin ábanya mónsturu lamúdeirun múarugugíñe. Ñíñein
bián gánchu luágu camá ligáanchun mudún, áni ítara líña ladímurejan camá ában
dragón.
12 Ñíñein sun ubáfu le láni furúmiñeti mónsturu lúma lun ladügüni cátei
lueígiñe loúbadina furúmiñeti mónsturu. Ába ladügün lun jájuduragun sun
gürígia ja uboúagubaña lun furúmiñeti mónsturu, le lareídaguagüdübei lueígiñe
chaünti le luágubei.
13 Adügati gíñe oúnwenbun buri miláguru, áburujagüdati wátu geméti
siélugiñe lun múarugun jagíbugiñe gürígia.

14 Lídaangiñeti miláguru buri le únbei líchugúa ubáfu lun ladügüni lueígiñe
loúbadina furúmiñeti mónsturu, ába leyéeduniña ja aganoúbaña uboúagu, ába
ladügagüdün ában liyáwa mónsturu le gawágubalin chaünti ába lareídagun,
joun.
15 Ába libíjin jabíaman mónsturu ubáfu lun líchugun ibágari tun liyáwa
furúmiñeti mónsturu lun tadímurejan lúma lun táfaraguniña sun ja
májuduraguntiña tun.
16 Adügati gíñe lun sun lan gürígia —weínamujaña, ñübürigiña, rísitiña,
gudémetiña, idámuni, máma idámuni—lun labürüdün líri mónsturu luágu jájabu
le joúnwenren o luágu lan jerébe.
17 Úati ni ában gayáraati lagáñijan ni cáta ni lalúgurajan ánjein úa líri mónsturu
o linúmerun líri luágu.
18 Buséntitia cátei le lichú áu, le gunfaráandati, atúriajaleí linúmerun
mónsturu, le ábanbei quei líri wügüri, áni niján núméru le asálirubei lídaangiñe
lilétürana íri ligía. sísi-san ürüwa-wein-sísi.

14

Jerémujan ja san bián-wein-gádürü mílu

1 Lárigiñe líra, ába naríjini Jesucrístu, le Mudún, rára lábulugu wübü le Sión,
le siélubei. Ñíñanu san bián-wein-gádürü mílu gürígia lúma, ja bürüwañubei líri
Mudún lúma líri Lúguchi jerébergugu.
2 Lárigiñe, ába nagáambun ában amúri ñübinti siélugiñe camá lamúri barána,
camá gíñe ladürügüdün ában wayújururu le jéreti, ítara líña gíñe camá jamuga
tamúri sarágu gidára.
3 Ába jerémujan gürígia jagía ában urému iséri ligíbugiñe lála Búngiu
lúma jagíbugiñe gádürü cátaña gabágaritiña jagía, lúma jagíbugiñe gürígia ja
weírigutiña. Úati ni ában gayára lumúti laníchigu lerérun urému ligía gun-
faráanda jaweídügüya san bián-wein-gádürü mílu ja asálbarúabaña jádaangiñe
ja uboúagubaña—
4 jagía ja mádaragúnbaña joúngua jámoun würíña, reídeitiña jarúmañu,
falájamei Mudún le ñíjin lumúti lídin, sálbawatiña jádaangiñe gürígia quei
furúmiñeti edéweejani lun Búngiu lúma lun Mudún.
5 Madárirúnwati ni murúsun iyéeni luágu jayumáru ladüga jarúmatiña
ligíbugiñe Búngiu.

Ugánu buri le jíchubei ürüwa ánjeligu

6 Ábati naríjin ábaya ánjeli ájamaja lamídaangua siélu, ñíñein ugánu le
magúmuchaditi lúma lun lapúrichijani joun ja aganoúbaña uboúagu—joun sun
néchaanigu, rása, luwúyerigu dimúrei lúma sun fulásu.
7 Laríñaga láu umálali jéreti.
—Inébelá Búngiu jun, ru jugúyame uweírigu lun, chülüja dan lun
lagúseragüdün. Judúgua jumá lun le adügübalin siélu lúma uboú, barána
lúma líseesen dúna.
8 Ába liábin ábanya ánjeli lárigi, ába laríñagun.
—Jeígua, jeígua Babilónia to weírigubоun, ladüga tabácharuadágüdüni sun
néchaani láu bínu le lánina liwíye tayúmajan.
9 Ába liábin ábanya jürüwan ánjeli, ába laríñagun láu umálali jéreti.

—Le ájuduraguti lun mónsturu lúma tun liyáwa, ígira ligíame lun labürüdüniwa líri mónsturu luágu lújabu o leréberugu,
10 látubei bínu le lánina lanárime ligáñi Búngiu le lúnbei láburujan le gumúti luágun, ábame lasúfurirun láu wátu súfuru ligíbugiñe Jesucrístu lúma jagíbugiñe ánjeligu ja sándubaña.
11 Laweínruba lugúmulalin wátu le asúfuriragüdübaliña lun sun dan, úabei eméraaguni ni wéyuagu ni áriebu joun ja ájuduragubaña lun mónsturu lúma tun liyáwa, o ja bürüwañubei líri jawágu.
12 Ligía lébubei lúnti lan gagúraasun jamá lánigu Búngiu ja ñüdünbaña láu le lubeíbei áni falájamei Jesúsu surúñu, lun ítara meme jamá derégüdagu lídan jafíñen darí lúmoun joúnwen.
13 Ábati nagáambun laríñagun ában umálali ñübinti siélugiñe nun.
—Abürüjabeí le. "¡Gúnda jamá ja oúwetiña láu jafíñen luágu Jabúreme Jesucrístu!" Lúmagiñe óra ligía, jeméraaguba lídaangiñe jawádigimari, ábame lídin le jadügübei úara jáma, líña Sífiri Sándu.

Lalúbajoúniwa múa

14 Ábati naríjin ában juánriñu jarúti, ligíbuagu juánriñu ligía, ñun líña ában lenége Jesucrístu, le Wügüri Garaüwarügüti. Ñíñein ában rídi gólu lábulugu túma ában alúbagülei jamánatu lújaburugu.
15 Ába láfuridun ában ánjeli tídaangiñe lúban Búngiu to siéluboun, ába lagúaragun láu umálali jéreti lun le ñúnbei ligíbuagu juánriñu.
—Dáboun balúbagüle, ladüga chülüja dan lun alúbajani, ladüga funáali nádü.
16 Ába lásügüragüdünun le ñúnbei luágu juánriñu lalúbagüle múarugugíñe, ába lalúbajan.
17 Ábayati láfuridun ábaya ánjeli tídaangiñe lúban Búngiu to siéluboun táu gíñe lalúbagüle jamánatu.
18 Ábaya láfuridun ábanya ánjeli lídaangiñe latárü, ánjeli ligía, gabáfuti luágu wátu geméti le luágubei latárü ligía. Ába lagúarun lun le táubei lalúbagüle láu umálali jéreti, ába laríñagun lun.
—Dáboun balúbagüle to jamánaboun, alúbajaboún tirésini beíbei to múaruguboun, ladüga funáaru.
19 Ába lásügüragüdünun ánjeli ligía lalúbagüle múarugugíñe, ába lalúbajanun beíbei to múaruguboun, ába líchugunun lídoun ában ágei weíriti lun taríbichawagúniwa. (Míni lan líra, lanárime abeichúni le lúnbei liábin lúmagiñe Búngiu.)
20 Ába taríbichawagún beíbei boúgudi libíti ubúrugu, ába láfuridun jítaü lídaangiñe tágei chülü lúmoun líñun jafúrenun gabáyu, ürüwa-san kilómetro geyégua.

15

Ánjeligu jáma jagúmujoún sédü ígei

1 Ába naríjin ábanya oúnwenbun seíni siélu, weírigüdati anígi. sédü ánjeligu jáu jagúmujoún sédü ígei, ja áubaña lagúmucha ligáñi Búngiu.
2 Aríjatina gíñe camá jamuga ában barána le bídiriu láu wátu geméti lídan, ñíñanu ja agáñeirubaliña luágu mónsturu, túma liyáwa, lúma luágu linúmerun líri, rára jáña lubádu barána le bídiriu ligía táu gidára to líchuguboun Búngiu joun.

3 Ába jerémujani lerémun Moisés lé meja eséríwidubei lun Búngiu, lúma
lerémun Mudún, le ítarabei.
Weíriti áni buíti sun le adüga báalibei,
Wabúreme Búngiu, Súnti Gabáfu,
surúñu líña sun le badügübei, úaragua,
amürü le Lurúeitebei sun néchaani.
4 ¿Cábasan manúfude bueí, Wabúngiute?
¿Cábasan madímurejan buíti buágu?
Amürü rügüñadibu mafígounjan,
jayábinba lílana sun fulásu, ábame jájuduragun bun,
ladüga arijúaali luágu buídu lan sun le badügübei.
5 Lárigiñeti sun cátei le, ába naríjini fulásu le sándutimaabei tídan lúban Búngiu
siélu, fulásu le ñí lubei lerédera Búngiu, júnren lubéneri.
6 Ába jáfuridun sédü ánjeligu ja jáubaña sédü ígei jagía, ñígiñe. Táuñanu
janáangun líno to jarúmatu, mirí, liábin jabélitin, gólu luágu janíguagu.
7 Ába liábin ában jádaangiñe cátaña gabágaritiña jagía, ába líchugun ában cópu
gólu lun cáda ában jádaangiñe sédü ánjeligu jagía, buin líña cáda cópu láu
luweírin ligáñi Búngiu le gabágaribei lun sun dan.
8 Ába labuínchun fulásu le sándutimaabei láu gumúlali le ñübinbei lídaangiñe
luweírigun Búngiu lúma lubáfu. siñátiti lebélurun ni ában ñíjin darí jagúmuchun
sédü ígei ja jámabaña sédü ánjeligu jagía.

16

Cópu buri le lágei ligáñi Búngiu

1 Ábati nagáambun laríñagun ában umálali jéreti joun sédü ánjeligu jagía
lídaangiñe fulásu le sándutimaabei.
—Jeíba áturei cópu buri láu lanárime ligáñi Búngiu uboúagun.
2 Ába lídin furúmiñeti ánjeli, ába láturuni licópun uboúagun, ába lasálirun
gumeín gáriti jawágu sun ja gawágubalin líri mónsturu, judúgua jagía lun.
3 Ába láturuni jabíaman ánjeli licópun baránajoun, ába lasáliragun barána queísi
játa jiláaña, ába joúwegun sun cátaña ja gabágaribaña lídan.
4 Ába láturuni jürüwan ánjeli licópun luágun buri dúna lúma líseesen dúna, ába
lasáliragun jítaüme.
5 Ába nagáambun laríñagun láni dúna ánjeli.
—Úaraguatibu láu bagúseragüdün ítara, Búngiu sándu, amürü le wínwanbei
lúmagiñe lubáragiñe furúmiñeti dan áni wínwan amürü guetó,
6 ladüga jagía, aseíñeigüda jamúti játa profétagu jáma ja derégeguabaña
joúngua bun, guetóti gurágüdaadibu jítaü joun, yúuti joun.
7 Agáambatina gíñe laríñawagun lueígiñe latárü.
—Ánja Wabúreme Búngiu le Súnti Gabáfu, agúseragüdaadibu láu ísuruni lúma
úaraguni.
8 Ába láturuni jagádürün ánjeli licópun luágun wéyu, ába libíjin wéyu ubáfu lun
lachúraruniña gürígia láu lísü,
9 ába jachúrarun súngubei. Láu sun lira, masáansiragunti jagáburi,
madímurejan jagía buíti luágu Búngiu, anábaguarügü jameí Búngiu le gabáfubei
jawágu ígei ja.

10 Ába láturuni jaseíngün ánjeli licópun luágun lála mónsturu, ába leréderun
larúeijan lábugiñe lubúriga. Ába buri jágüragunun gürígia jañéñe láu igári.
11 Ni ítara, masáansiragunti jagáburi lun jígiruni wuríbati léñaja jadügübei,
anábaguarügü jameí Búngiu le siélubei luágu jagárigu lúma jagúmein.
12 Ába láturuni jasísin ánjeli licópun luágun oúnwenbun dúna le Eufrátes, ába
lamábeidun lun ñi lan üma lun jásügürün urúeigu ja ñübinbaña lueígiñe oúbaü
le ñígiñe lubeí laboúcha wéyu.
13 Ábati naríjin jáfuridun ürüwa espíritugu wuríbatiña liyúmulugugiñe dragón,
liyúmulugugiñe mónsturu, lúma liyúmulugugiñe proféta le yéebei, ítara jáña
espíritugu wuríbatiña jagía quei júa.
14 Espíritugu jagía máfianu ja adáagubaña miláguru, ába buri jáfuridun
oúndaragúaña sun urúeigu ja uboúagubaña lubá wuríbu le lánina oúnwenbun
luwéyuri Búngiu le Súnti Gabáfu.
15 ("Toúnigi jumátia ladüga sódinibei niábin quei liábin jíweruti áriebu.
Gúndaabei le agágudúañubei, nuján lanáangun luágu, lun meíbugun lan surúsu
lueí jaríjini gürígia le mabúseerun lubeí lun jaríjini luágu," líña laríñagun
Jesucrístu.)
16 Ábati joúndaraguniña urúeigu lídan fulásu le gíribei Armagedón lídan
dimúrei le hebréo.
17 Ábati láturuni jasédün ánjeli licópun garábalirugun, ába láfuridun ában
umálali lídaangiñe fulásu le sándutimaabei le siélubei. Lumálali Búngiu ligía, le
ñúnbei luágu lála ñi, laríñaga.
—Adügüwaali.
18 Ába ñi lan labírijaníga, ireíni, lúma wayújururu, ába lánjingichun múa láu
ában járabaganáli, jéreti sügü láu sun járabaganáli le dagáalibei lúmagiñe ñi jamá
gürígia ligíbuagu uboú.
19 Ába lafánreinragun ubúrugu weíriti le Babilónia lídan ürüwa murúsun, ába
buri lagúluludun ubúrugu le uboúagubei, ába larítagun Búngiu luágu ubúrugu
weíriti le Babilónia lun lájuluchagüdüni bínu le lánina abeichúni le loúnajabei
lun lídan ligáñi.
20 Sun uboúju lúma sun wübü, ába lagúmuchagun.
21 Ába gíñe láburujan oúnwenbun buri lúbara júya deréguati siélugiñe jawágun
gürígia, jürüburiti chülü lúmoun san líburu, ába janábaguni gürígia Búngiu luágu,
ladüga ában lan abeichúni janárimeti.

17

Tasíadirúniwa oúnwenbun jóru

1 Ábati liábin ában jádaangiñe sédü ánjeligu ja láubaña sédü cópu, ába laríñagun
nun.
—Jigábu, narúfudaali tabeichún oúnwenbun jóru to ñúnboun ligíbuagu barána
bun.
2 Agánawaaña urúeigu ja uboúagubaña lídan salúfuri túma, bachárua jagía ja
uboúagubaña láu bínu le lánina tisálufurin.
3 Ába lanügünina ánjeli ligía lídoun ában fulásu mageírawati le ayáwadagubei
nun láu lubáfu Sífiri Sándu, ába naríjin ában würi waríñu luágu ában mónsturu
funáti, bürüwañu líña sun luwúyeri dimúrei le anábaguti Búngiu tuágu,
sédüñein lichügü mónsturu le uágubei tañúura, díisi ligáanchun.

4 Würi tugúya, gúchu lúma funáti ticólorunbei tanáangun, liábin tuwénden,
gólu, dübü buíduburiti, lúma pérla. Ñíñein ában cópu gólu tújaburugu buin láu
tisálufurin lúma liwíye tadáagun.
5 Bürüwañu líña ában íri teréberugu láu ában aníchigu arámudaguati. Íri le
teréberugubei. “Babilónia to weíriboun, jáguchu jóru lúma sun luwúyeri iwíyeni
uboúagu.”
6 Ába nasúbudiruni luágu bacháruañoun lan würi tugúya láu játa ja lánigu
Búngiu jáma ja áfarawagúbaña lueígiñe jadímurejan luágu Jesucrístu. Dan
naríjinbalin cátei le, ába laweíridun naníg i.
7 Ábati laríñagun ánjeli ligía nun.
—¿Cá uágu laweírida baníg i? Nasúbudiragüdaali míni tan würi to bun, láu sun
mónsturu le anügübarun, le sédübei ichügü, díisi ligáanchun.
8 Mónsturu le baríjubei, gabágariti meja, áni guetó úaali, láu sun líra,
lamúdeiruba lídaangiñe júyu le mébejabei lubáragiñe lídin lídoun lagúmujoún
loúnwen. Ja aganoúbaña uboúagu, ja úabei jíri bürüwañu tídan líburu to lánina
ibágari lúmagiñe ladügün uboú, laweíriduba janíg i dánme jaríjini mónsturu lé
meja gabágaribei áni úaali, ábaya liábin.
9 ‘Níjein cátei ya joun ja gayáraabei gunfaráanda jamáni. Sédü ichügü ligía,
míni lan sédü wübü le uágubei ñun tan würi tugúya,
10 sédü méme ichügü ligía, míni lan gíñe sédü urúeigu. Seíngü jádaangiñe
urúeigu jagía, gumújali jarúeijan, ában jádaangiñe, larúeijaña guetó, le ában,
miábingili. Dánme liábin jagúmujoún, larúeijaba murúsurügü dan.
11 Le mónsturu lé meja gabágaribei áni úaali guetó, ligía jawídünbei urúeigu,
láu sun ligía lan ában jádaangiñe sédü, lárigiñeme, ábame lídin lídoun lagúmujoún
loúnwen.
12 ‘Díisi gánchu le baríjubei, díisi urúeigu ja magúmeserungiñabaña arúeija,
jabíjuba jabáfu urúeigu luágu ában óra úara lúma mónsturu.
13 Ában lábu jarítagun urúeigu jagía, jíchugubei jabáfu lúma jarúeijan lun
mónsturu.
14 Jageíndaguba lúma Jesucrístu, láfaragubaña jilágubei, ladüga Jabúreme sun
abúremein ligía, Jarúeite gíñe sun urúeigu, áni jagáñeiruba gíñe sun lánigu ja
lanúadajabaña Búngiu áni derégüdagu méme jáña lídan jafíñen luágu, úara lúma.
15 Ába gíñe laríñagun ánjeli ligía nun.
—Barána le baríjubei, le igíbuagubei tañúura jóru, fulásu buri, luwúyerigu
dimúrei, lúma néchaani.
16 Áni díisi gánchu le baríjubei luágu mónsturu, le méme díisibei urúeigu,
teyéreeguduba jóru joun, ábame jígirunun fíwañu, surúsu, jeígubei tügürügü,
ábame jágudunun láu wátu geméti.
17 Rúlaali Búngiu tídoun janíg i lun jadügüni le labúseerubei láu júaradun lun
jedéregeruni jabáfu queísi urúeigu lun jíderaguni mónsturu daríme lagúnfulirun
le laríñagubei Búngiu.
18 Würi to baríjuboun, tugúya weíriti ubúrugu le agúmadirubaliña lurúeitegu
uboú, le gíribei Babilónia.

18

Teíguadun Babilónia

1 Lárigiñe sun cátei le, ába naríjin ábanya ánjeli laráririun siélugiñe láu sarágu
ubáfu, ába larúgoungadun uboú láu límirin.

2 Lagúaraguati láu umálali jéreti.
—Gumúgua, gumúgua Babilónia to weíriboun, guetó jábiñejaru máfianu,
jarámudaguagüle sun jawúyeri espíritugu wuríbatiña, jádibu dunúru wíyetiña
queísi wadúbi.
3 Ladüga sun lan néchaanigu bacháruaaña láu bínu le lánina tisálufurin,
áni agánawaaña lurúeitegu uboú túma lídan tisálufurin, alúgurajatiña buri ja
uboúagubaña, rísijaña lídaangiñe luwénden toúseragun túngua.
4 Ábayati nagáambun laríñagun ábanya umálali ñübinti siélugiñe.
—Furíjuma Babilóniagiñe, jugúya le nánigu, mafánran jumámuga lídan tifígoun
lúma lídan tabeichúniwa.
5 Gíbeguaali tifígoun darí lun lachülürün siélu, áni jarítaguaali Búngiu luágu
luríban toúserun.
6 Adüga jumá tun Babilónia quei tadüga joun ámu, fáyei jumoún dóbüli lueí
le tadügübei. Rújuma ában uníñein le jéretimaati bián weíyaasu tun sügü láu le
tíchugubei joun ámu.
7 Súfurigüda jumoún quei méme tedéregeragun túngua lun anáanguni únguaü
lúma lun agünrinchaguni, ladüga aríñaga tan tídan taníigi. "Ñun nína ya quei
ában urúei, máma nugúya ában jiñáru mámaritu, masúfurirubadina gíñe."
8 Ligía liábinba lubeí tabeichún lídan ában meme wéyu —oúweni, íruni,
ilámaü—ábame tagudún láu wátu geméti, ladüga gabáfuti Wabúreme Búngiu le
asíadirubarun.
9 Lurúeitegu uboú ja aganoúbaña túma lídan salúfuri lúma irísini, jayájuba,
gudémegua tugúyame joun dánme jaríjini gumúlali le lánina tagudún.
10 Ábame jeréderun díse, le janúfudei lueí tabeichún, ábame jaríñagun.
—¡Fugiábu Babilónia, ubúrugu le weíribei, Babilónia ubúrugu le gabáfubei,
lídaanrügü murúsun óra liábin babeíchun!
11 Ja alúgurajatiña buri ja uboúagubaña, ayájuatiña gíñe, gudémegua ligía
ubúrugu ligía joun ladüga úaaña lan cába lan agáñijei ebégidinaü le janáajabei
—
12 ebégidinaü lé buri gólu, pláta, dübü buíduburitu, pérlas, gamísa to líno to
fínutu, séda, colóru buri gúchu lúma funáti, lúma gíñe sun luwúyeri fuláansu
le jémeti, ílagu láuti jári léfan, fuláansu buíduburiti, brónse, gürábu, lúma dübü
miríti,
13 canéla, cátei lé buri jémeti, cupáli, mírra, ibíñei, bínu, aíli, fulúwaaru fínutu,
lúma türígu, barütiña gíñe anímaalugu ja lúntiña janáajan ílagu, mudún, bágasu,
gabáyu, cárü, ásta músu, o gürígia lun jalúgurajoún.
14 Jaríñaguba lun ubúrugu ligía.
—¡Úaaru frúta buri to seméboun búma to jínsiñeñajáboun bun sarágu, féridi
báali gíñe sun irísini lúma wéndei le búmañajabei, féridiwaali lun sun dan!
15 Jáñaja alúgurajabálin buri cátei le áni rísijaña lídan ubúrugu le, jeréderuba
díse le janúfude lueí labeichún, ayájuajeina, aságürijeina.
16 Ábame jaríñagun.
—¡Fugiábu ubúrugu weíriti! ítara liñá meja quei ában würi táu tadáüragun to
líno fínutu túma anáanguni to colóru gúchu lúma funáti, láu tuwénden gólu, dübü
buíduburiti lúma pérla.
17 ¡Lídan murúsun óra gumúja sarágu irísini!
Sún buri tarüne ugúnein, pasajérugu, mádulungu, jáma sun ja ñadágimeinbaña
baránaja, díseti jeréderun.
18 Dánti le jaríjini lugúmulalin lágudun ubúrugu, ába jagúaragun.

—¿Cásan meja ámu ubúrugu ñíbei quei oúnwenbun ubúrugu le?
19 Ába jíchaagun múa jábulugu, ayájuaja, aságürija, agúaragua.
—¡Fugiábu Babilónia lé buga weíribei! Rísijañá yebe sun ja gagúnebaña
wapóru baránaja láu lirísin, áni lídaanrügü murúsun óra gürínwagua.
20 Gúnda jumá láu le asúseredubei lun Babilónia, amürü siélu, júma jugúya
apóstolugu, jáma profétagu, jáma sun ja lánigu Búngiu, ladüga adügaali Búngiu
gúsei jun láu lasíadiruni.
21 Ábati liñúrun ában ánjeli gabáfuti ában dübü le ítarabei quei ában mulí, ába
láguruni baránajoun, ába laríñagun.
—Ítara lúba lararíragüdüniwa Babilónia, ubúrugu le weíribei,
marijíndügüyáwalime.
22 Magaambúndügüyáwalime tamúri gidára, fídu, bémerirugu, úaañame gíñe
ñadágimeintiña bídan ni ca uwúyeri, magaambúnjalime gíñe lamúri dübü le
mulí bídan.
23 Madúnraagúnjalime larúgounga lámpu bídan, magaambúndügüyáwalime
areínjani le lánina maríei bídan, láu sun gabáfugüda bániña meja báni
alúgurajatiña lídan sun uboú, eyéedagua báña sun néchaani láu babíñarajan.
24 Daríwaali játa profétagu, jáma ja lánigu Búngiu, lúma játa sun ja
áfarawagúañabaña uboúagu, daríwaali játa sun jagía lídan ubúrugu lé meja
Babilónia.

19

1 Lárigiñe cátei le, ába nagáambuni jamálali sarágu gürígia, jagúarajan.
¡Alelúya! Weíriti Wabúngiute le Súnti Gabáfu, ligía asálbarubaliña lánigu.
2 Agúseragüdati láu úarani lúma ísuruni,
siádi láaru oúnwenbun jóru to agádeirubalin uboú láu tisálufurin,
águyugüda láali jáfarawagún lánigu tuágu.
3 Ábaya jagúarajan.
—¡Alelúya! Magúmubei lamúdeirun tugúmulalin.
4 Játi weín-gádürü gürígia ja weírigutiña, jáma gádürü cátaña gabágaritiña
jagía, ába jélemuchun chülü múarugun, judúguatiña lun Búngiu le ñúnbei luágu
lála, ába jaríñagun.
—¡Ítaralá! ¡Alelúya!
5 Ábati lagaambún laríñagun ában umálali yaráfa lueígiñe lála Búngiu.
Rújuma uweíriguni lun Búngiu,
sun jugúya ja eséríwidubalin,
áni inébelá jun,
weíyaaña, ñübürigiña.

Fédu siélu

6 Agáambayatina camá jamuga jamálali sarágu gürígia, camá lamúri sarágu
dúna lúma wayújururu jéreguti, agúaraja.
¡Alelúya! Gumé seeli Wabúreme Búngiu le Súnti Gabáfu agúmadija.
7 Gúndaagua wamá, buínwama láu ugúndani, ru wagíame uweíriguni lun,
ladüga chülüja óra lun lídan jamá ában lánigu Jesucrístu lúma, le gumúti.
Aráanseeña quei ában adári lubá tamárieidun,
8 táu tanáangun líno to fínutu, jarúma, áni mirí.
Míni tan líno fínutu, ibágari le surúti, le jabágari lánigu Búngiu.
9 Ábati laríñagun ánjeli nun.

—Babürüja. “Gúnda jamá ja amísurajoúbaña lídoun fédu le lánina lúaradun Jesucrístu jáma lánigu.”

Ába laríñagun nun.

—Dimúrei buri inárüniti le laríñagun Búngiu le.

10 Ába nájuduragun ligíbugiñe ánjeli ligía, ába laríñagun nun.

—Madügabeí le, eséríwiduti áu lun Búngiu quei amürü jáma bibíriña ja afálarubalin láni Jesúsu ugánu derégüdaguñu, lun Búngiu lun bájuduragun.

Ugánu le lanügübei Jesúsu lídoun larúgounga, ligía lébubei sun le jaríñagubei profétagu.

Le aweínjabalin gabáyu jarúti

11 Ábati naríjini siélu junréñu, ába lasáliragun ában gabáyu jarúti, léti aweínjabalin, Gúnfuliti lúma Inárüni, ligía líribei, ladüga láu ísuruni lagúmadija, láu gíñe ísuruni lageíndagua.

12 Ámirijati lágu camá ligémeri wátu, ñíñein sarágu rídi lábulugu, ñíñein gíñe ában íri bürüwañu luágu, ligía rügüñein asúbudirei.

13 Anáanguni to luáguboun, feíndiwatu láu jítaü. Lerérun Búngiu líribei.

14 Jafálareiti súdaara ja siélubaña táu jadáüragun líno to fínutu, jarútu, jarúma, waríñu jagía jawágu gabáyu jarútiña.

15 Ñíñoun ában efeín jamánatu liyúmulugugiñe lun láchaünguniña néchaani táu, ábame ledéraagüdüni lagúmadijan quei láu ában gürábu. Lagúseragüdübaña quei le aríbichagubarun beíbei láu lugúdi, gurágüdaleíme bínu le lánina lanárime ligáñi Búngiu joun.

16 Bürüwañu líña íri le tuágu lanáangun lúma luágu liyáda. “Jarúeite sun urúeigu, Jabúreme sun abúremeigu.”

17 Ába naríjin ában ánjeli rára lídan wéyu, le agúaragubei láu érei joun sun dunúru ja ájamajabaña juánriñurugu.

—Jigoúgu, oúndaragua jumá lun oúnwenbun ladíneragüdün Búngiu,

18 jou jumámuga jágürügü urúeigu, gumádimatiña, jáma wügüriña ganígitiña, jágürügü gabáyu jáu sun ja aweínjabaliña, jágürügü sun jawúyeri wügüriña dándu ja joúnguatiña quei ja idámuni, dándu ñübürigiña quei weínamujaña.

19 Ábati naríjini mónsturu jáma lurúeitegu uboú jáu jánigu oúndaraguaaña lun jageíndagun lúma le waríñubei luágu gabáyu jarúti jáma lánigu.

20 Ába ladaürün mónsturu úara lúma proféta yéeti lé buga adügübei miláguru ligíbugiñe mónsturu. Láu buri miláguru ligía, ayéeda láaña proféta ligía ja ígiraguagüdübaña joúngua lun labürüdün líri mónsturu jawágu, judúgua jagía tun liyáwa. Dánduti mónsturu quei proféta yéeti ligía, ába jagurún wínwañu lídoun lagúnu le láubei wátu geméti lúma súfuru.

21 Ja jíbiri, ába jáfarawagún táu efeín to liyúmuluguboun le waríñubei luágu gabáyu, ába jaquímuledun sun dunúru buídu láu jágürügü.

20

Le mílu irúmu

1 Lárigiñe, ába naríjin ában ánjeli lararirun siélugiñe láu ligélen júyu le mébejabei, lúma ában oúnwenbun güríngüri lújaburugu.

2 Ába lárügüdüni ánjeli ligía dragón, le binádu jéwe, le Máfiabei áni Satanási, ába lagüraguni luágu mílu irúmu.

3 Ába láguruni lídoun júyu le mébejabei le ñí lubei ladáürei. Ába lichugún ában
séyu luágu béna lun mayéejandügüya láaña lan néchaanigu darí lásügürün mílu
irúmu. Lárigiñeme mílu irúmu ligía, lígiragüdüwaba luágu murúsun dan.
4 Ába naríjini jála buri ja ibíjubaña ubáfu lun jagúseragüdün, ñun jáña luágu.
Aríja numútiña gíñe jawáni já meja adürürübaña ichügü lueígiñe japúrichijani
Lerérun Búngiu lúma lueígiñe jadímurejan luágu Jesucrístu, ja májuduragunbaña
lun mónsturu ni tun liyáwa, mígirun jagía lun lichugún líri luágu jerébe o
luágu lan jarüna. Ába naríjin jásaarun lídaangiñe oúweni lúnya jabágaridun, ába
jagúmadijan úara lúma Crístu luágu mílu irúmu.
5 Ánjeinti ja jíbiri jiláguaaña, másaaruntiña lídaangiñe oúweni daríme lárigiñe
mílu irúmu. Niján furúmiñetibei ásaaruni lídaangiñe oúweni.
6 ¡Gúndaatiña áni lánigu Búngiu jagía ja gafánraanbaña lídan furúmiñeti
ásaaruni lídaangiñe oúweni! Mabáfuti libíaman oúweni jawágu, lubáragiñe líra,
fádirigubaña láni Búngiu lúma láni Crístu, ábame jagúmadijan úara lúma Crístu
luágu mílu irúmu.
7 Dánme sügüjali mílu irúmu ligía, ligíame lígirawagüdün Máfia lídaangiñe júyu
le mébejabei,
8 ábame láfuridun lun layéejaniña néchaanigu lídan sun uboú. Láfuriduba
ayéedaña ubáfu buri le Gog lúma Magóg, ábame loúndaraguniña jánigu, ja
gíbebaña quei liságounte barána, lun wuríbu.
9 Ítara líña lubeíti, ába jáfuridun súdaara jagía lídaangiñe sun uboú, ába
jegéyedaguni fulásu le ñí jabei lánigu Búngiu lúma ubúrugu le jínsiñebei lun
Búngiu, le Jerusalénbei. Ába loúnajan Búngiu wátu geméti siélugiñe, ába
láguduniña gumúgubei.
10 Máfiati le ayéedubaliña, ába lágurúniwa lídoun lagúnu le láubei wátu geméti
lúma súfuru, le ñíjin lubeí jágurúa mónsturu lúma proféta yéeti. Jasúfuriruba ñi
wéyuagu, áriebu lun sun dan.

Wísiyu ligíbugiñe oúnwenbun jalaü jarúti

11 Ábati naríjin ában oúnwenbun jalaü jarúti, ñíñein Búngiu ñun luágu. Ába
lagúmuchagun siélu lúma uboú ligíbugiñe, ába marijínjali lan.
12 Ába naríjiniña jiláguaaña, weínamujaña jáma ñübürigiña rára ligíbugiñe
Búngiu, ába tadárawagún líburu buri túma ábanya líburu to líburu to lánina ibágari.
Ába jagúserawagüdün jiláguaaña luágu buri cátei lé meja jadügübei, según le
bürüwañubei tídan líburu buri tugúya.
13 Sarátiña sun ja añáradagubaña dúnarugu, sun ja jiláguañabaña, ába jásaarun
lídaangiñe oúweni, ába jagúserawagüdün luágu buri cátei lé meja jadügübei.
14 Ába lágurúniwa oúweni lúma jabára jiláguaaña lídoun lagúnu le láubei wátu
geméti. Lagúnu láuti wátu geméti ligía, ligía libíamabei oúweni,
15 ñíjin jagurúa ja úabei jíri tídan líburu to lánina ibágari lun jasúfurirun ñi
gumúgua dan.

21

Iséri siélu lúma iséri uboú

1 Lárigiñe, ába layáwadagun iséri siélu lúma ában iséri uboú nun, gumúgua
buga furúmiñeti siélu lúma furúmiñeti uboú áni úaali buga barána.
2 Áu Juan, aríja numúti ubúrugu biníwati le iséri Jerusalén, lararirun siélugiñe
lúmagiñe Búngiu. Aráanseñu líña quei ában adári dáüguañu lubá tadári.

3 Ába nagáambun laríñagun ában umálali jéreti siélugiñe.

—Aríjabá, agánawati Búngiu jádan gürígia guetó. Laganoúba jáma, jagíaba lánigu, Búngiu mémeba jáma lun ligía lan Jabúngiute.

4 Larágajabei sun jáguira, úaalíme oúweni ni ayájuni ni íruni ni igárigu, ladüga sügüja sún meja cátei le níjeinbei.

5 Ábati laríñagun Búngiu.

—Aríjabá, adüga numúti sun cátei isérime.

Aríñagati gíñe.

—Babürüja, ladüga inárüniti dimúrei buri le, áni gayáraati lafíñerún luágu.

6 Lárigiñe, ába laríñagun nun.

—Súnja nadügüni sun cátei le. Áu lagúmesejabei sun cátei, áu gíñe lagúmujoúnbei, quei létüra 'A' lúma 'Z'. Le mágürabuti, níchuguba lun lun látun lídaangíñe líseesen dúna le íchugubei ibágari, mafáyeijaanga luagu.

7 Ja ásiiragúbalin wuríbani jerésibirubei sun le lúnbei jabíjini quei jalágaante quei nirájüñü, áume Jabúngiute, jagíame nirájüñü.

8 Ánjañati ja janúfudebaña, ja mafíñebaña, ja iyéreejabúbaña, ja gáfarajadibaña, ja adáagubaña salúfuri, ja abíñarajabaña, ja ájuduragubaña joun sándu, jáma ja yéebaña, jágurúba lídoun lagúnu le sübei láu wátu geméti lúma súfuru, le libíamabei oúweni, ligíaba jalágaante.

Iséri Jerusalén

9 Ábati liábin ában jádaangiñe sédü ánjeligu ja láubaña sédü cópu buin jáu sédü jagúmujoún ígei, ába laríñagun nun.

—Jigábu, narúfudaali jageíra lánigu Jesucrístu bun.

10 Ába layáwadaguagüdüni Sífiri Sándu ában wübü nun, weíriti, íñu, ába larúfuduni oúnwenbun ubúrugu biníwati le Jerusalén nun, lararirun siélugiñe lúmagiñe Búngiu.

11 Ámirijati ubúrugu ligía láu larúgounga Búngiu, ítara líña límirin quei límirin ában dübü buídumeraüti, quei dübü le jáspe, jarúgoungati quei bídiriu.

12 Ñíñein ában baríeru weíriti, íñu, láu dúusu béna geyégu láu ubúrugu ligía, ában ánjeli luágu cáda béna, lúma jíri dúusu türíbu ladügawagun Israél bürüwañu luágu buri béna.

13 Ürüwañein béna lueígiñe le ñígiñe lubeí laboúcha wéyu, ürüwa lueígiñe nórte, ürüwa lueígiñe sur lúma ürüwa lueígiñe oúbaü le ñígiñe lubeí lálüda wéyu.

14 Baríeru ligía, ligíbuaguñein dúusu dübü lidérebuguñein, láu jíri dúusu láni Crístu apóstolugu bürüwañu luágu.

15 Ñíñein ában mabúru gólu lúma ánjeli le adímurejabei núma lun lamísurajani ubúrugu, lubéneri, lúma lubárierun.

16 Ubúrugu ligía, ába lábu lidábuberen lúma limígifen. Ába lamísurajani ánjeli ligía ubúrugu láu lumáburu, bián-mílu bián-san kilómetros luweírin, ába lábu limígifen lúma líñun, lúma lidábuberen.

17 Lárigiñe, ába lamísurajani baríeru, ürüwa-wein-gádürü métros luweírin según jamísuraagüle gürígia le layúsurubei ánjeli ligía.

18 Láu dübü le jáspe ladügüwa baríeru ligía, ubúruguti ligía, láuti gólu le tímatimaati, miríti queísi bídiriu le jarúmati.

19 Wéndegüdáwati lébu baríeru ligía láu sun luwúyeri dübü buíduburiti. le
furúmiñeti, láu jáspe, le libíaman, láu safíro, le lürüwan, láu ágata, le ligádürün,
láu esmerálda,
20 le liseíngün, láu ónise, le lisísin, láu cornalína, le lisédün, láu crisólito, le
liwídün, láu berílo, le linéfun, láu topásio, le lidíisin, láu crisoprása, le liúnsun,
láu jasínto, léti lidúusun, láu amatísta.
21 Dúusugubei béna ligía, dúusu pérlas, cáda béna láu ábanrügü pérla
ladügüwa. Léti üma buri láni ubúrugu ligía, láuti gólu jarúgoungati quei bídiriu.
22 Maríjintina ni ában ligílisi lídan ubúrugu lídan, ladüga añájein Wabúreme
Búngiu le Súnti Gabáfu lúma Jesucrístu ñi, mabúseerúnwatu ligílisi le ñí jabei.
23 Memégeirunti ubúrugu ligía larúgounga lúmagiñe wéyu ni lúmagiñe játi,
ladüga le guánarü larúgounga Búngiu rúti larúgounga lun, léti Jesucrístu, ligía
lilámpunbei ubúrugu ligía.
24 Jeíbuguba sun néchaanigu ja sálbawañabaña lídan lilámpun ubúrugu ligía,
ábame janügüni lurúeitegu uboú jaweírigun ñíjin, lun jíchuguni lun Búngiu.
25 Madáurawagunbei lubéneri wéyuagu, úabei gíñe áriebu ñi.
26 Lanügüba jaweírigun néchaanigu ñíjin, láu sun jarísin,
27 mebélubei ni cáta wíyeti ñíjin, ni le adügüti cátei le wuríbati o gayéeraguati.
Ja rügübaña bürüwañubaña íri tídan líburu to lánina ibágari to lúmaboun Jesu-
crístu, jagía rügübaña ebélura.

22

1 Ábati larúfudun ánjeli ligía ában dúna jarúmati nun, le íchugubei ibágari,
jarúgoungati quei bídiriu, lídaangiñe lála Búngiu lúma lála Jesucrístu láfurida.
2 Ñíñein dúna ligía lamídaangua lémeri ubúrugu ligía, áni luágu bián loúba
dúna ligía ñi laweírida buri tídibu wéwe le íchugubei ibágari, le agíindubei dúusu
weíyaasu lídan irúmu. Ságü játi lagíindun, léti lubána, seríwiti lun lagáranijoún
joun néchaanigu.
3 Úaalíme ni cáta ñi lun lábugiñe lan líñaragun Búngiu. Ñíbei lála Búngiu lúma
lála Jesucrístu lídan ubúrugu ligía, ábame jájuduragun lánigu lun.
4 Jagágibudaguba lúma Búngiu, ñíbei gíñe líri jeréberugu.
5 Úaalíme áriebu ñi, ja aganoúbaña ñi, memégeirunbaña ligémeri lámpu
ni ligémeri wéyu, ladüga larúgoungadagüdüba Wabúreme Búngiu jáu, ábame
jagúmadijan sun dan.

Madíseeli liábin Jesúsu

6 Lárigiñe, ába laríñagun ánjeli ligía nun.
—Inárüniti dimúrei buri le, áni gayáraati lafíñerúniwa luágu, áni Wabúreme
Búngiu méme le íchugubei dimúrei joun profétagu oúnaja láadina lun narúfuduni
le lúnbei lasúseredun joun lánigu madíse.
7 —¡Aríja jumá! ¡Anáte madíse! líña laríñagun Jesucrístu.
¡Gúndaalá le adügübei gásu láu ugánu le láni Búngiu le bürüwañubei tídan
líburu to!
8 Áu Juan, agáamba numúti, aríjaneí buri cátei le, áni lárigiñe naríjini lúma
nagáambuni, ába nájuduragun lubádu lugúdi ánjeli le arúfudubalin nun.
9 Ába laríñagun nun.
—Madügabeí le, eséríwiduti lun Búngiu áu quei amürü jáma bibíriña ja
profétagu, jáma sun ja adügübaña gásu láu le bürüwañubei tídan líburu to, lun
Búngiu lun bájuduragun.

10 Aríñagati gíñe nun.
—Marámudabeí láni Búngiu ugánu le bürüwañubei tídan líburu to ladüga
yaráfaali dan lun lagúnfulirún.
11 Ígirabeí le wuríbabei lun lasígirun adáagua wuríbani, le wíyebei, lun lasígirun
lídan liwíye, ánjeinti le buídubei, buídumemelá, áni le wügüri le derégeguabei
lúngua lun Búngiu, gúnfulimemelá.
12 —Ánja, madíseeli niábin, líña laríñagun Jesucrístu, áni barü numuti
afáyeiruajaü le lúnbei níchuguni lun cáda ában según buri cátei le ladügübei.
13 Áu furúmiñetibei lúma agúmujoúni, lagúmeseja sun cátei lúma lagúmujoún
quei létüra 'A' lúma 'Z'.
14 Gúndaatiña ja achíbubalin jafígoun lun garícha jamá lun jeígin lídaangiñe
lin tídibu wéwe le íchubei ibágari, gayára lámuga jebélurun lueígiñe lubéneri
ubúrugu.
15 Ánjaña ja mafíñeradibaña luágu Jesucrístu, ja abíñarajabaña, ja adáagubaña
salúfuri, ja gáfarajadibaña, ja ájuduragubaña joun sándu, jáma sun ja
jínsiñejabúbaña lun eyéeraguni, jeréderuba boúgudi.
16 —Áu Jesúsu, oúnaja náali náni ánjeli lun lasúbudiragüdüni sún buri cátei le
joún buri tílana ligílisi. Áu linébaanfan urúei Davíd, áu gíñe queísi warúguma to
lánina bináafin.
17 Aríñagati Sífiri Sándu jáma ja lánigubaña Jesucrístu.
—Jigábu lun Jesucrístu lun basálbarun.
Le gíñe agáambubei, aríñagalá.
—Jigábu lun Jesucrístu, sálba bámuga.
Le mágürabubei, ánjein busén, ñübinlá, gurála lídaangiñe dúna le íchugubei
ibágari, mafáyeijaanga luágu.
18 Sun ja agáambubalin láni Búngiu ugánu le bürüwañubei tídan
líburu to, wéridi numútiña lueí cátei le. le íchuguti lánwoun cátei le,
lagánwoundagüdübaña Búngiu ígei ja uágubaña labürüjoúa tídan líburu to,
luágu.
19 Le gíñe agídaruti som cátei lídaangiñe láni Búngiu ugánu le bürüwañubei
tídan líburu to, lagídarubei gíñe lufánran lídaangiñe lin tídibu wéwe le íchugubei
ibágari, lúma lídaangiñe ubúrugu sándu lé buri bürüwabei uágu tídan líburu to.
20 Le asúbudiragüdübalin buri cátei le, aríñagati.
—Ánja, madíseeli niábin.
Ítaralá. ¡Jigábu Wabúreme Jesúsu!
21 Binílaün Wabúreme Jesucrístu sun jugúya. Ítaralá.